

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

---

ACCESSION NO. 21686

CALL No. R 417.34/I.D.A/S.I.I.

D.G.A. 79

5





ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

NEW IMPERIAL SERIES, VOL. LIII.

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS) - Vol 7

VOLUME VII

MISCELLANEOUS INSCRIPTIONS FROM THE  
TAMIL, MALAYALAM, TELUGU AND KANNADA COUNTRIES

EDITED

BY

K. V. SUBRAHMANYA AIYER, B.A., M.R.A.S.  
*Superintendent for Epigraphy.*

~~D 160~~  
V. 53,  
2/34

~~Vol 53~~

21686

R 417.34  
I.D.A./S.J.T

MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE  
GOVERNMENT OF INDIA, CENTRAL PUBLICATION BRANCH, CALCUTTA

1932





A.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI

Acc. No. 21686  
Date. 14. 10. 55  
Call No. 913.072/1 D.

R 417.34/I.I

In the present  
inscriptions of the N  
with a few addition  
and missing ones  
inscriptions have al  
the published ones,  
are almost complet  
furnished exactly  
Tamil, Grantha and  
and 1 in Persian cha

A major portio  
the kings of the  
Adhirājendra and  
tions. These give  
tion and the cultur  
belong mostly to  
which had not bee  
time of Nandivarn  
Vēlūrpālaiyam pla  
is the only stone  
inscriptions of Pall  
and Peruñjiṅga.  
work out correctly

The impressio  
to indicate their loc  
are those noted in  
contents and entrie  
language employe  
transcripts prepar  
Epigraphy, Madra  
thoroughly revised  
The inscriptions of  
kings in early time  
the Vijayanagara k  
of governors appoi  
tract of country are  
Some of the inseri  
Dvārasamudra, the  
principal one. The  
that Vīra-Bukkanna  
Vijayanagara kings

72040



by particular king or  
n arranged according  
the general number,  
and the commencing  
have been previously  
ate when mentioned,  
of the astronomical

As usual, a table  
ecured, accompanies

aminarayana Rao for  
cripts of the South  
gs of the published

AIYER,  
*for Epigraphy.*

# TABLE OF CONTENTS

	General Nos.		General Nos.
<b>ANANTAPUR DISTRICT.</b>		<b>NORTH ARCOT DISTRICT.</b>	
<i>Gooty taluk—</i>		<i>Arni taluk—</i>	
Gooty ... ..	271 and 272	Pundi ... ..	62
<i>Penukonda taluk—</i>		Puttur ... ..	58 to 61
Penukonda ... ..	552 to 577	<i>Cheygar taluk—</i>	
<b>CHINGLEPUT DISTRICT.</b>		Kulamandal ... ..	1046 to 1048
<i>Chingleput taluk—</i>		Tiruvottur ... ..	84 to 116
Mamallapuram ... ..	536	Ukkal ... ..	1045
<i>Conjeeveram taluk—</i>		<i>Gudiyattam taluk—</i>	
Conjeeveram ... ..	52 to 54	Ammundi ... ..	551
Kadambarkoil ... ..	439	<i>Tiruvannamalai taluk—</i>	
Kavantandalam ... ..	415 to 424	Chengama ... ..	117 to 127
Kuram ... ..	32 to 42	<i>Vellore taluk—</i>	
Magaral ... ..	428 to 438	Solapuram ... ..	578
Neyyadipakkam ... ..	425 to 427	<i>Walajapet taluk—</i>	
Sevvalimedu ... ..	43 to 51	Kalavai ... ..	442 to 446
Somangalam ... ..	392 to 397	Vilappakkam ... ..	56 and 57
Tenneri ... ..	400 to 414	<i>Wandiwash taluk—</i>	
Tirupparuttikkunru ... ..	398 and 399	Siyamangalam ... ..	64 to 75 and 440 and 441
Tiruppukkuli ... ..	55	Sripurushamangalam ... ..	63
<i>Madurantakam taluk—</i>		Tellaru ... ..	76
Acheharapakkam ... ..	447 to 476	Vallam ... ..	82 and 83
Madurantakam ... ..	477 to 479	Venkunram ... ..	77 to 81
Perumber ... ..	480 to 484	<b>SALEM DISTRICT.</b>	
<i>Saidapet taluk—</i>		<i>Dharmapuri taluk—</i>	
Tirusulam ... ..	537 to 550	Dharmapuri ... ..	530 to 535 and 579 to 583
<b>COIMBATORE DISTRICT.</b>		Halepuram ... ..	14
<i>Kollegal taluk—</i>		Hanumantapuram ... ..	16 and 17
Sivasamudram ... ..	591 and 592	Indur ... ..	13
<b>GODAVARI DISTRICT.</b>		Karimangalam ... ..	5
<i>Ellore taluk—</i>		Kuttappadi ... ..	15
Dendaluru ... ..	735 to 737	<i>Krishnagiri taluk—</i>	
Peda-Vegi ... ..	738	Rayakota ... ..	1 to 4
<b>MALABAR DISTRICT.</b>		Tukkojinahalli ... ..	6 and 7
<i>Calicut taluk—</i>		<i>Omalur taluk—</i>	
Payapalaseri-amsam ... ..	170	Taramangalam ... ..	19 to 31
Porangatri-desam ... ..	171	<i>Uttangarai taluk—</i>	
Puttur-amsam ... ..	173	Kambayanallur ... ..	8 to 12
Talakolattur ... ..	161	Mallapuram ... ..	18
<i>Kottayam taluk—</i>		<b>SOUTH ARCOT DISTRICT.</b>	
Manapuram ... ..	172	<i>Cuddalore taluk—</i>	
Tellicherry ... ..	169	Manjakuppam ... ..	826 and 827
<i>Kurumbranad taluk—</i>		Sirramur ... ..	828 to 830
Edaseri-amsam ... ..	167 and 168	Tirumanikuli ... ..	772 to 797
Kollam ... ..	162 to 164	Tirupapuliur ... ..	739 to 759
Koyilandi ... ..	165	Tiruvendipuram ... ..	760 to 771
Muttungal-amsam ... ..	166		
Panangad-amsam ... ..	174		
Tiruvangayur ... ..	175 and 176		



## General Nos.

SOUTH ARCOT DISTRICT—*cont.**Tindivanam taluk—*

Gidangil	...	...	849 to 856
Olindiyappattu	...	...	821 to 825
Perumandur	...	...	846 to 848
Tindivanam	...	...	154 to 159 and 831 to 845

*Tirukoilur taluk—*

Aragandanallur	...	...	1018 to 1023
Kilur	...	...	857 to 935
Tirukoilur	...	...	128 to 144 and 936 and 937
Tirunamanallur	...	...	954 to 1010
Tirunarungondai	...	...	1011 to 1017
Tiruvonnainallur	...	...	938 to 953

*Villupuram taluk—*

Irumbai	...	...	817 to 820
---------	-----	-----	------------

*Vridhachalam taluk—*

Vridhachalam	...	...	145 to 153
--------------	-----	-----	------------

## SOUTH KANARA DISTRICT.

*Karkal taluk—*

Beluvayi	...	...	237
Hiriyangadi	...	...	242 to 248
Kantavara	...	...	230 to 236
Karkala	...	...	238 to 241
Mudabidure	...	...	196 to 229
Venur	...	...	249 to 258

*Mangalore taluk—*

Bappanad	...	...	259
Kadiri	...	...	188 to 195
Mangalore	...	...	177 to 187
Mulki	...	...	260
Paduva-Panamur	...	...	262 to 265
Pavanja	...	...	261
Pasarala	...	...	266

*Udipi taluk—*

Chaulikeri	...	...	335 to 351
Hosahalu	...	...	388
Hosakeri	...	...	389 and 390
Kap	...	...	273 to 276
Kotakeri	...	...	376 to 387
Manigaraperi	...	...	352 to 375 and 391
Mudakeri	...	...	309 to 334
Phalmaru	...	...	267 and 268
Udipi	...	...	296 to 308
Udiyavara	...	...	277 to 295
Yermal	...	...	269 and 270

## TANJORE DISTRICT.

*Arantangi taluk—*

Arantangi	...	...	1042
-----------	-----	-----	------

*Mannargudi taluk—*

Kovilvenni	...	...	1028 to 1031
------------	-----	-----	--------------

*Negapatam taluk—*

Tiruvavarur	...	...	485
-------------	-----	-----	-----

## General Nos.

TANJORE DISTRICT—*cont.**Tanjore taluk—*

Koviladi	...	...	486 to 501
Tiruchchennampundi	...	...	502 to 529
Udaiyarkoil	...	...	1032 to 1041

## COCHIN STATE.

Perumanam	...	...	160
-----------	-----	-----	-----

## FRENCH TERRITORY.

Bahur	...	...	798 to 814
Kil-Kasakudi	...	...	1024 and 1025
Tirunallar	...	...	1026 and 1027
Villiyannur	...	...	815 and 816

## HYDERABAD STATE.

Hanamkonda	...	...	725 to 729
Nagai	...	...	721 and 722
Seram	...	...	723 and 724
Warrangal Fort	...	...	730 to 734

## MYSORE STATE.

## HASSAN DISTRICT.

*Belur taluk—*

Bastipura	...	...	709 to 719
Belur	...	...	675 to 696
Halebidu	...	...	697 to 708
Siddapura	...	...	720

*Chennarayana taluk—*

Sravana-Belgola	...	...	674
-----------------	-----	-----	-----

## MYSORE DISTRICT.

*Chamarajnagar taluk—*

Elukur	...	...	584 to 586
Homma	...	...	587

*Malavalli taluk—*

Purigali	...	...	593
----------	-----	-----	-----

*Tirumakudal-Narasipur taluk—*

Bannur	...	...	595 and 596
Dodda-Abbagilu	...	...	594
Hemmige	...	...	589
Kaliyur	...	...	588
Tadimalingi	...	...	590

## SHIMOGA DISTRICT.

*Sagar taluk—*

Achepura	...	...	597
----------	-----	-----	-----

*Shikarpur taluk—*

Balagami	...	...	622 to 665
Malavalli	...	...	619 to 621
Talagunda	...	...	666 to 673

*Sorab taluk—*

Kodakani	...	...	613 to 618
Old Sorab	...	...	603 to 606
Oturu	...	...	607 to 612
Sorab	...	...	598 to 602

## PUDUKKOTTAI STATE.

Tirugokarnam	...	...	1043 and 1044
--------------	-----	-----	---------------



# TEXTS

OF

## SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS

### VOL. VII

#### No. 1.

(A.R. No. 1 of 1900).

ON THE TOP OF THE DURVASA HILL AT RAYAKOTA, KRISHNAGIRI TALUK, SALEM DISTRICT.

- 1 பெராணிகாட்டிய பெயுங்குரங்கு[ம்] . . . . .
- 2 துக் கொராணிகாட்டுங் கொடிய . . . . .
- 3 [ம]ங்கையர்கண் ணிராணிகாட்டப் பொருந்தெ. . . . . க நிலமக ட
- 4 குச் சிர[ாணி]காட்டுந் திருக்கொற்ற [விரா]ச்சி . . . . . க் கொ[டி]க் கொய்
- 5 [அ]ரு . . . [புற்ற]வத . . . . . ருக்குலொத்த . . . . . னு
- 6 . . . . . குன்[ற]கிருப்ப[ர] . . . . . [வ]ண்டெர
- 7 . . . . . [கி]லமன்னர் [ஒ]ருப்புருவ [க] . . . . .
- 8 . . . . . வடக்கில் . . . . . ன்னரெப்புரு வக்கும்
- 9 . . . . . விந்தரசன் த . . . . . னரெ [||\*]

#### No. 2.

(A.R. No. 2 of 1900.)

ON A ROCK IN THE FORT AT THE SAME VILLAGE.<sup>1</sup>

- 1 சீவ்ஸ் சீர [||\*] மஹாவலிபாணரச[௦]ரே ராஜ்யவிஜயை ச(௦)மூ-
- 2 த்ரே ந(நா)லுநையு கட்டினாடு பௌமலீநாடு கௌவொநாடு தாயலு[நாடு] .
- 3 மிகநாடு பௌநாடு காய்கநாடு மீளலநாடு வேட்டிலநாடு அழுத்துமி[யு] க-
- 4 [ஜீ]காசி படை பௌநாடு மௌரே பௌநாடு மௌரே படை பன்னு காவ மல்ல[ந] ரகீ-
- 5 . . . . . பௌநாடு[நா]லு பிநித்நாடு ரிசியு மீயு மூநு மௌநாடு ம[த]மலி
- 6 நானாபாநா மீலி பிநித்நாடு காவகமௌநாடு தீசலாடிபுதும [நா\*]ய் கீர்தீர-
- 7 . . . . . மூரபுரரே
- 7 . . . . . க நேகஜநேகி பிளூ அநேகி . . . . . ணுகேட்டி சீவ்ஸ[த] சரி[யு]ர-
- 8 . . . . . காவகமௌநாடு கௌட்டி . . . . . தீவீரோக
- 9 . . . . . கௌமூ . . . . . கலீ . . . . . மௌட்டி
- 10 . . . . . டா . . . . . பாணர[சு\*]ரு மல்லு ம
- 11 . . . . . மூ
- 12 . . . . . சந்
- 13 . . . . . பாணாசீ . . . . . கௌநாசீ-
- 14-15 . . . . . சூ நாசீரகீ உடேரே-

<sup>1</sup> Below the inscription is a damaged sculptural representation of a warrior on horse-back fighting with another on foot. Close to the latter are four attendants, of whom one holds an umbrella over his head. The remaining three appear to carry some weapons.



## No. 3.

(A.R. No. 3 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 [ஸ]ஸி ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழத் தகடாதராயரான மார[சி]ங்கதெவரென் ஸ்வ  
... ரத்து செத்[தி]ரைமாஸம் இரண்டாந்தியதியு ...  
... ப் பெருமானுக்கு இப்பற்றில் மெநாக்குறுக்கி நன்செய் பு-  
2 ன்செ[ய்\*] நாற்பாலெல்லையும் கி[டு]ணுக்கி கிணறும் மெல் [டு]நாக்கி மரமும் மற்று-  
மெப் ... கண்ணாராயணப்பெருமாள் ஸ்ரீ துறவந்தெ ...  
... கெரிவதாக ஸ்ரீ ஸாயஸுநிதமும் உள்ப்பட யிறையிலியாக விட்டெந் மா<sup>1</sup>

## No. 4.

(A.R. No. 4 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸாஸ்திர-ஹ-ஹிச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீபொய்சன் விநாயகதாயுடெவறகு  
யாண்டு<sup>2</sup> ச-வது<sup>3</sup>

## No. 5.

(A.R. No. 5 of 1900).

ON A ROCK IN FRONT OF THE VIRABHADRASVAMIN TEMPLE AT KARIMANGALAM,  
DHARMAPURI TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 சுவஸு [||\*] ஸ்ரீ [||\*] விசுவாஹ்மேய சாஸ்திரை சகவரு[சு]ங்க[சு] சாஸிரை  
2 ௧(௦௦௦) ௪(௦௦)௨௪[சு] [||\*] சிலுவை பிளவ சுவஸு[சு] வகாசிரை சுவ ௨ ச-லு  
ஸ்ரீமே<sup>3</sup>  
3 மகாசாஸ்திரை ராஜ[சு]வரு[சு]ஸ்ரீ சுவ ஸ்ரீ விரைபுதாச சுவ விரை-  
4 சுவஸு[சு]வரு[சு]மகாசாஸ்திரை ஸ்ரீ [||\*] து[சு] யிரை ம-  
5 காவஸு[சு]வரு[சு] அடியை ராஜ[சு]வரு[சு] ௪(௦)யு[சு]வரு[சு] ஸ்ரீமே<sup>3</sup>  
6 காவஸு[சு]வரு[சு] ஸ்ரீ [||\*] தகடாநாஸு[சு]வரு[சு] ஸ்ரீ [||\*] நிரை[சு]வரு[சு] சுவ[சு]வரு[சு]  
ம-  
7 கல பிணைகரெ ஸாஸ்திரை நாயு[சு]வரு[சு] . . . ர காவஸு[சு]வரு[சு] ச-  
8 . . . யிட[சு]வரு[சு] அடியை[சு]வரு[சு] [||\*] [||\*] யு[சு]வரு[சு] தகடாநாஸு[சு]வரு[சு] காவஸு[சு]வரு[சு]  
ம-  
9 காவ[சு]வரு[சு]வரு[சு] காவஸு[சு]வரு[சு] நாயு[சு]வரு[சு]வரு[சு]  
10 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு]  
11 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு]  
12 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு] [||\*] [||\*]  
13 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு]  
14 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு] . . . நி  
15 காவஸு[சு]வரு[சு]வரு[சு] [||\*]

<sup>1</sup> The inscription is mutilated.<sup>2</sup> This word is expressed by a symbol.<sup>3</sup> Fragmentary.



## No. 6.

(A.R. No. 6 of 1900).

ON A ROCK NEAR THE LAKSHMINARASIMHA TEMPLE AT TUKKOJINAHALLI,  
KRISHNAGIRI TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] க[ர][ஸ்][ர][ஹ்][த]த்து [ஆ]த-
- 2 துயகொத்திரத்து ஆரியந் திருவெகம்பமுடையார் ம-
- 3 கந் பூவாண்டையான் [அ]சகனாதிச்சப் பி[ரம]ராயன் திண்[ட]-
- 4 வில் திருமலையில் சிங்கப்பெருமானுக்கு கிணறு மிட்டி திருந[ன்]-
- 5 தவநப்பெருக இறங்க குடுதா[ர்] கட்டளை நா . . .
- 6 திரு[வி]டையாட்டக்குடையிலே சிடுங்க . . .
- 7 [குத]படி இருகண்டகவி[தை]த பொன்னற செ-
- 8 . . . [ம]ண்ணறக் கொண்டு விட்டென்
- 9 . . . ப் பூவாண்டையென்—

## No. 7.

(A.R. No. 7 of 1900).

ON ANOTHER ROCK IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [மது]ரான்தகவி[ர]துளம்பன் இரா[ஜ]நாராயணவ-
- 2 [யிர]வன் பொன்னம்பலக்கூத்தனென் சொல்குந் ஸ்வந்-
- 3 ஸரத்து யதாநாயற்று கமாவாடுவெய்யும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற
- 4 முலத்துநான் ஸ்ரீமண்காலத்துத் தண்டிலான மதுரா[ஜ]கவிநுளம்பச்ச-
- 5 துஷ்டமங்கலம் ஸ்ரீமாத[ம்]ராக யாராவ-ஓஷ்டமாத [விட்]டு ஸட்ட[ர்\*]கள் பெர்
- 6 கொண்டபடி திருக்கொ[வ]லூர் கௌணிகுன் [வகு]வாணிஹட்டனுக்கு பங்கு இரண்டு
- 7 கௌணிகுன் கதகஸலாவசிஹட்டனுக்குப் பங்கு இரண்டு குடுசுயன் கீழ்கெஸவஹட்-  
டனுக்கு]
- 8 பங்கு [ஒ]ன்று புதவி ஹாரிதன் ஸ்ரீவாரிகஹட்டன் பங்கு ஒன்று ஸ்ரீநரஸிஹஹட்டன் பங்கு இரண்டு . . . . .
- 9 விசுரீஹட்டன் பங்கு ஒன்று பெருமான்[ஹட்டனுக்கு] பங்கு இரண்டு சாகணை ஆழ்-  
வாநப்பட்ட[ன்\*] பங்கு ஒன்று
- 10 விசுரீ[ர]ஹட்டன் பங்கு இரண்டு பாடகத்துத் திருநாடுடைய பிரான்ஹட்டன் பங்கு ஒன்று
- 11 திருக்கொவலூர் கௌணிகுந் ஸ்ரீநரஸி[ஹஹட்டன்] பங்கு ஒன்று கௌஸிகன் ஸ்ரீநர-  
ஸிஹ-
- 12 ஹட்டன் பங்கு ஒன்று வங்கிப்பு[றத்]து வில்லி[ஹட்டன்] பங்கு ஒன்று செ[ந்]திறத்து  
வரதராஜஹட்டன் பங்-
- 13 கு ஒன்று திஷ்டெஸை ஸ்ரீநரஸிஹட்டன் பங்கு ஒன்று பொன்னம்புறத்துப் பிள்ளை அழகர் பங்கு ஒன்று
- 14 . . . லூர் கௌஸிகன் அரணமிநிஹட்டன் பங்கு [ஒன்]று
- 15 . . . ன்கூர் அருணமிநிஹட்டன் பங்கு ஒன்று கிரு . . . ஸ்ரீ-
- 16 ராமஹட்டன் பங்கு ஒன்று வெடிலுத்தி பங்கு [ஒன்]று ஆ-
- 17 [க]ப் பங்கு இருபத்தஞ்சம் யாராவ-ஓஷ்ட . . . ந் ஸ[ஹ்]-
- 18 மாத[ம்]ராக குடுத்தென் வசிரவ[ன்\*] பொன்ன . . . . .
- 19 . . . . . இவ்வனம் பண்ணிநவந் மஹெ . . . . .
- 20 [ரயிற்] குராத்பசக் கொந்ருந் பாவங் கொ . . . . .

## No. 8.

(A.R. No. 8 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE DESINATHESVARA TEMPLE AT  
KAMBAYANALLUR, UTTANGARAI TALUK, SAME DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*. Vol VI, p. 332.



\* This inscription is built in at the right end.



## No. 12.

(A.R. No. 12 of 1900).

ON A SLAB AT THE SLUICE OF THE TANK IN THE SAME VILLAGE.

- |   |                         |    |                     |
|---|-------------------------|----|---------------------|
| 1 | ஸ்ரீவதி பரிநி [  *] தி- | 10 | தும் ஆடவலா-         |
| 2 | ரும[யி]லாப்பில்         | 11 | ன் உலகதும் இத்-     |
| 3 | வடு[வி]லா வணி-          | 12 | தாம்பு மிக்கழி-     |
| 4 | கந் வெண்ணை-             | 13 | யும் திருத்தித் தா- |
| 5 | கூத்தகம்பி ரு-          | 14 | ம்பு [மிட்]டொம் பி- |
| 6 | [ன்ற]நாண இரா-           | 15 | ரிவிக்கிரமசொ-       |
| 7 | [ஜ]ரகிராஜ[ன்] ப்ரீ-     | 16 | [மு] லெவந்த யாண்-   |
| 8 | வணச்சி[லெட்டி]-         | 17 | பெய்க்குண்ட[வி]-    |
| 9 | யும் பு[ளி]பந் வபிர-    | 18 | து [  *]            |

## No. 13.

(A.R. No. 13 of 1900).

ON A SLAB IN THE PRASANNA-VENKATESAPERUMAL TEMPLE AT INDUR (NEAR DHARMAPURI),  
DHARMAPURI TALUK, SAME DISTRICT.

- |    |   |
|----|---|
| 1  | ஸ்ரீ விஜயாபுரைய சாலிவாஹன சக . . . . .       |
| 2  | . . . . . நபுமயநாம நபதேர . . . . .          |
| 3  | [ரா]சாதிராஜமஹாராஜ ஸ்ரீ[ராம]ராஜ[ம] . . . . . |
| 4  | . . . . . கார்த்திகேயன பென்னாஹ . . . . .    |
| 5  | . . . . . லாசாபு . . . . .                  |
| 6  | . . . . . சேதம் பூ . . . . .                |
| 7  | . . . . . மகா . . . . .                     |
| 8  | . . . . . ட[மு] . . . . .                   |
| 9  | . . . . . யின் பூலாநம சூசாய . . . . .       |
| 10 | . . . . . லு ௧ பீர ௧ காசாஹ . . . . .        |
| 11 | ந மிலிகாது கீகட்டமேர[நஹ] . . . . .          |
| 12 | [கந்த] சேம்பிநாரு நாதி . . . . .            |
| 13 | ச[  *]பூ நூர . . . . .                      |

## No. 14.

(A.R. No. 14 of 1900).

ON A SLAB<sup>1</sup> SET UP NEAR THE DHVAJASTAMBHA IN THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE  
AT HALEPURAM (NEAR PENNAGARAM), SAME TALUK AND DISTRICT.

First Face.

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | ஸ்ரீநாயகசேவதேர              |
| 2 | பாட்யபத பூத்ய ௧ லு ஸ்ரீமேது |
| 3 | காலையதேர ஸ்ரீநாயகசேவ-       |
| 4 | காலையதேர விரு[ப]நாயகசேவ     |
| 5 | மகாபா. பாட்ய நாயகசேவ[ரு]    |
| 6 | விஷ்ணுவேந்திரேய ஸ்ரீமேது    |
| 7 | பா. காமசேவதேர காலையதே-      |
| 8 | யுஷ்மேதுவிரையதேர[ஸ] நத-     |
| 9 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர[ஸ] நத-     |

Second Face.

- |    |                                  |
|----|----------------------------------|
| 10 | கேய ததியே கே-                    |
| 11 | பா. காமசேவதேர காலையதே-           |
| 12 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர [  *] ஸ்ரீமேது- |
| 13 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர [  *] ஸ்ரீமேது- |
| 14 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர [  *] ஸ்ரீமேது- |
| 15 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர [  *] ஸ்ரீமேது- |
| 16 | ஸ்ரீமேதுவிரையதேர [  *] ஸ்ரீமேது- |
| 17 | ஸ்ரீ [  *]                       |

<sup>1</sup> At the top are cut the figures of the Sun and the Crescent. Below these are the figures of the discus, the Vaishnava mark and the conch. The discus and the conch are placed on pedestals. There is also a *padma* carved between the two pedestals.



No. 15.

(*A.R. No. 15 of 1900*).

ON A SLAB SET UP AT KUTTAPPADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ[ಯ] ಕಾಲಿವಾಹನ ಕವ[ರ್ಷ]
- 2 [೧೪]೩೧ ಸಂದ ಶು[ಕ್ಲ]ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧ ಲಾ ಶ್ರೀಮಃ ಮ-
- 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣವ-
- 4 ಶ್ವಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಮೇದಿನೀನಿಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿ-
- 5 ಸಾಳುವ ವೀರಭುಜಬಲರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ಭುಜಪ್ರತಾಪರಾ-
- 6 ದ ತಿಪ್ಪರಸಯನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃರಾದ [ಸಿ]ರಿಯ ಪೈಯ್ಯನವರು
- 7 ಶ್ರೀ . . . . . ಗಂಡ ತಿಮ್ಮರಾಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅಯ್ಯನವ-
- 8 [ರು] ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಸಾಧನದ ಕ್ರಮ ಮುಳುವಾಗಿಲ ಚಾವಡಿಯ ಡೆಂಕಣೆ-
- 9 ಕೊಟ್ಟಿಯ ನಾಯಕನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮಂಜಿನಾಡ ಪೆಣ್ಣ ಗರದ ಸೀ-
- 10 ಮೆಯ ಕೂತರಾಡಿಯ ಗ್ರಾಮವ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[ಯೇಕಚ್ಚೋನ್ನ]ವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ-
- 11 ಗ್ರಹಣಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸುರಣ್ಣೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಿಮ್ಮ-

*Second Face.*

- 12 . . . ರಸಯ್ಯನವರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸುಮಂಥ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೆಲುವೆ ನಿಧಿ-  
13 ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀ[ಣ] ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಗಳೊಳಗಾದ ಅಷ್ಟಭೋ -  
14 ಗೆ ತೇಜಸ್ವಿಮ್ಯವನು ಅನುಭವಿಸುವಂತಾಗ[ಿ\*] ಪೌತ್ರರಂಪರಯಾಗಿ . . . .  
15 . . . . ಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಧ]ರ್ಮಸಾಧನ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅರೊಬರು ಆಳುವಿದ-  
16 ವರು ಗಂಗೆಯ ತಟಿಯ ಕುಲಿಯ ಕೊಂಡೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು  
17 ಆಕರಸ್ಯ ಕರಣಾಪ | ಗೋಕೋಟಿಪದಮಂಚ್ಯತೇ [1\*] ಕರಸ್ಯ [ವಿ]ಕರ-  
18 . . . . ಯಾತಿ ಪರಮಾಂ ಗತಿಂ [11\*] ಸ್ಯದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ  
19 ಇರೇತಿ ವಸುಂಧರೇ[ಂ 12\*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರಾಪಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಪ್ಲವಯಾಂ ಜಾಯ-  
20 ತೇ ಕ್ರಿಸಿ [11\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದನಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾ-  
21 [ತ\*] [ಸ್ಯ]ಗ್ರಾಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛೇತಂ ಪದಂ [11\*]

Nos. 16 and 17.

(A.R. Nos. 16 and 17 of 1900).

ON A SLAB IN A FIELD AT HANUMANTAPURAM NEAR PENNAGARAM,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, pp. 23 and 24.

No. 18.

(A.R. No. 18 of 1900).

ON A SLAB AT THE SLUICE OF THE TANK AT MALLAPURAM, UTTANGARAI TALUK, SAME DISTRICT.

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [  #] ராஜராஜதே-  | 5 த் தகடூர்நாட்டு . . . |
| 2 வந்தரு யாண்டு ப[தி]நாலாவ- | 6 நாட்டுப்பெ . . .      |
| 3 து நிகரிலிசொழமண்ட-        | 7 ல இக்க . . .          |
| 4 லத்தக கங்கநாட்டு-         | 8 ன் . . .              |

## No. 19.

(A.R. No. 19 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE KAILASANATHA TEMPLE  
AT TARAMANGALAM, OMALUR TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீமத்தமரீண்டெஹாநு அரிய[ராயவிபாடன் பா]நெஷெ[க்\*]குதூப்புவரா-  
2 யர்க்ஷு முவராயர்கண்டன் கண்ணுதெகொண்ட [டு] தெ[ர]ண்ட [டு]

<sup>1</sup> The stone is mutilated.



- 3 கொடாதான் இலங்காபுரியுந் திறைகொண்டு வென்றருளிய  
 4 ஸ்ரீ விரவலவஜராயர் ஸ்ரீவிவிராஜ்ய பண்ணி அருளாநின்ற காலதில் கலியுக-  
 5 ஸகாஷ்டி சதசு<sup>1</sup>-குமெல் விரவலவஜராயர் நயினற்கு ஆண்டு முன்ற-  
 6 வதில் விப ஓஸ் காந்திகை [மீ] கொங்கான வீரசொழமண்டலதில் வட-  
 7 பூவாணியநாட்டு தாசமங்கலத்தில் வெள்ளாழரில் நீலங்கிழார் மலக-  
 8 குடொரி மகுடகுடாமணி மன்னர் வணங்கிலும் வணங்காதமுடியான்  
 9 முதலியார் கல்லுடையப்பர் வண்ணமுதலியார் இம்முடி இளம்நயினமுதலியார் என-  
 10 னுடையதான தாசமங்கலதில் கல்பள்ளியான திருத்தொன்பட்டியை அப்பெர்  
 11 மாற்றி இளம்சமுத்திரமென்றும் பெர் நாயு உடையார் ஸ்ரீகெவ்வாவுமுடைய  
 12 நயினற்கும் இளம்சமுத்திரமென்றும் நயினற்கும் இறையிலி தெவதானமாக விட்டு  
 13 தன்மசாதனமாக குடுத்தோம் இளம்சமுத்திரதில் கஞ்சை புஞ்சை நாற்பாங்கெ[ல்]-  
 14 . . . . . [மெ]னெகின ம[ர]மும் கி[ள்]னெக்கின கின . . . . .  
 . . . . . மன்படு-  
 15 . . . . . க்கை[க] மனை . . . . . கின . ம . . . . . ப்பெ .  
 . . . . . பல . . . . .  
 16 யமும் குடுத்தோம் . . . . . கல் . . . . .  
 17 முதலிய . . . . . ஸ்ரீரெர் . . . . . இத்தன்[மத்]தை அழித்த[வன்]  
 18 கெங்கை . . . . .  
 19 பசுவை[க் கொ]ன்ற பாவதி[ல்] பொக-  
 20 கடவார்க[ள்] [||\*] [ஸ்-ஓ]ஹ[ஃ]ஷு . . . . . மண்டபதில் எழு[னூ]-  
 21 இருந்தபடி [||\*]

## No. 20.

(A.R. No. 20 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] இராமனாததெவற்கு ஆண்டு யச-[ஆவது வடபூவா]-  
 2 ணியநாட்டு பங்குளத்தி லிருக்கும் கொப்பய [கூ]ண்ண[க்கர்]  
 3 மக்களில் இராகுத்தராய அருளானக் கண்ணாக்கரும் பெ-  
 4 யக்கடிக்க கண்ணாக்கரும் தெத்தயக் கண்ணாக்கரும்  
 5 பூவாணியநாட்டுத் தாசமங்கலத்து உடையார் ஸ்ரீகை-  
 6 லாயமுடைய நயினற்கு இராமனாததெவன் இறையிலி  
 7 தெவதானமாக விட்டருளின . . . . . [ட்டுவனாதி ந]ஞ்சை  
 8 புஞ்சை நாற்பாங்கெல்லையும் மெல்[ந]ரக்கின மரமு-  
 9 ள் கிழ்னெக்கின கின[றும் மத்]றும் மெம்பெ[ற்பட்டன]வு[ம்]  
 10 இறையிலி தெவதா[ன்]ம் . . . . . த்-  
 11 ன்மத்தை அழித்தான் கெ . . . . . கார[ா\*]ம்ப-  
 12 . . . [வக் கொ]ன்ற . . . . .  
 13 . . . . . வும் [ஸ்-ஓ]ஹ[ஃ]ஷு [||\*]

## No. 21.

(A.R. No. 21 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE ILAMISVARA TEMPLE  
 IN THE SAME VILLAGE.

- 1 உ ஸ-ஹ[ஃ]ஷு [||\*]  
 2 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விஜயாஷ்வமய கலிய[ய]மவருஷம் சதசுாசயெ இதன்மெற் செல்லா-  
 நின்ற பிலவ வருஷம் [சி]த்திரை மீர் கட ஸ்ரீமன் ராஜாயிராஜ பரபெஹு ஸ்ரீ அச்சுத-  
 டெவமஹாராயர் விஜய[ய\*][ந]கரலிஹாஸனத்தில் இருந்து ராச்சியம் பண்ணி அரு-  
 ளாநின்ற காலது அவர் ஸ்ரீமம் இராமப்பரையக்கற்குக் குன்றதுர்துற்கம் செல்லு-  
 மன்னுளில் கொ[ங்]கான வீரசொழமண்டலது வடபூவாணியநாட்டுத் தாசமங்கலம்

<sup>1</sup> This is a mistake for Śaka 1490.



- 3 வெள்ளாழர் நிலங்கிழார் மல்குகுடொரி மகுடகுடாமணி வண்ணத்தெக்கும் வாடாமாலை-  
யும் புலிக்கொடியும் யுள்ள வணங்காமுடிமுதலியார் நல்லுடைஅப்பர் கொட்டை முத-  
லியார் இம்மடிகட்டி முதலியார் சிதம்பரத்தில் அன்னையரை திருக்கொயிலுக்குத்  
தெற்கு முன்றும் வீதியில் செங்கழுநீர்ப்பிள்ளையார் சன்னதிப்புறத்துத் தென்சிறகில்  
நிலம் ட உா-க்குக் கொண்டு வணங்காமுடி என்னும் மடங் கட்டி-
- 4 விச்ச அம்மடத்தில் ிஹஸ்யாபூஜை நடக்கும்படிக்கு இன்னாட்டுப் படைவீட்டு நன்செய்  
புன்செய் நாற்பாங்கெல்லைக் குட்பட்ட சகலஸ்திரீமும் விட்டு எங்கள் காணியான  
எழுகரைநாட்டுக்குள்ளாக நடக்கு முபையமாற்கத்தில் நான்கு திசை அன்பத்தாறு  
தெசப்பலரால் யஜ்ஞசாதனமும் எழுதிவிச்சக்கொண்டு மகமையங் கட்டிவிச்சக்  
குடுத்த விபரம் பிடவைக்கட்டு க-க்கு டவஃ- பாக்கு மிளகு கால்நடை க-க்கு ட ஹு  
என்னுப்பொதி க-க்கு ட பரி நூல்
- 5 பஞ்ச பருத்தி ஆவணக்குமுத்துத் தவசப்பொதி கால்நடைக்கு டப செவக்கு ட பரி முத்-  
துப் பவளம் பனிரீச்செம்பு சந்தனங் கலு[ரி]நி கற்பூரம் பட்டுநூல் இரசகுடக்கை  
வெள்ளாட்டி தண்டுகைக் கொம்பு சல்லிசவரம் சிச்சிலிக்கட்டு இவைக்கெல்லாம் கூடின  
தீர்வையில் ட டி-க்கு ட இமற்றுமுள்ள பயிற்ரு மிபுகாரந் தீர்த்து சகூராகிடி-  
வரை நடக்கும்படியங் கட்டிப் பண்ணிக்குடுத்தென் இத்தஜ்ஜித்தை விலக்கினவன் புணு-  
6 காலத்தில் மனகைக்கரையில் வாசுஜ்ஜணனை வதைத்தவன்பாவங் கொள்ளக்கடவன் உ  
இவை செல்லப்பெருமாள் எழுத்து உ

### No. 22.

(A.R. No. 22 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ: [||\*] திருமாவனச்சக்கரவத்திகள் கொனெரிமெல்கொண்டான் கொங்கான  
வீரசொழமண்டலத்து வடபூவாணிய[ந]ாட்டு தாரமங்கலத்தில் நல்லுடையப்பர்  
வைத்த அகரம் ஸ்ரீமகேஷஜ்ஜனஜ்ஜக-வெஸ்டிமங்கலத்து வட்ட[ரி\*]களுக்கு இ[வ்\*]ஜூரில்  
காரைகுளத்தால் நிர்பாயும் நிலங்கள் உள்ளவை[யும்] செ[ய]பெருமானெ[ரி]யாலும்  
பெருமா[ரி]காமிண்டனெரியா-
- 2 ல் நிர்பாயும் கஞ்ச[ரி]மலைநா(ய)னா[ரி]யனா[ரி] தேவதானமான எரிக்கு மெற்கு உள்ள நிலமும்  
கண்ண[ந]தை எரியால் நிர்பாயும் [த]ண்ணையக்கன்எரிக்கு வடக்குள்ள நிலமும் கிழைப்-  
பொய்கரையால் நிர்பாயும் நிலமும் இ[ந்நாட்டு] க[ளக்குளத்தில்] நான்கெல்லையுழ்ப்-  
பட்ட நன்[டு]ச புன்சை நத்தம் ஹுணரி உழ்ப்பட்ட இவையும் செமப்பள்ளிஎரி உழ்-  
பட்ட குளங்களால் நிர்பாயும் நிலமு-
- 3 ள்ள இவையும் கா[ரி]மங்கலத்தில் தங்கள் குடியிருப்பு[ரி] நத்தமான வா[வ்ஜு]வும் வா[வ்ஜு]-  
செஷமும் ஆருவது ஆடிமாத முதல் [த\*]ங்களுக்கு முதலடங்க ஹுஜான இறையிவி-  
யாக தத்தது இன்னிலங்களால் வரும் கெல்கடமை காக்கட . . . . . ர[ய]ம் பஞ்ச-  
பீலி சந்துவிக்கிரகம் வாசல்வினயொகம் காணிக்கை காத்திகைப்பச்சை ஆடிப்பூரப்-  
பச்சை பிள்ளையாரென்புத்தெவை ஆனை[ச்] சா-
- 4 லை குதிரைப்பந்தி கருஆழ்த்தாழ்வு தச்சுத்தாழ்வு தறிஇறை செக்கிமை தட்டொ[வி] தட்-  
டார்ப்பாட்டம் பாசிப்பாட்டம் ஒழுக்கு நிர மின்பாட்டம் தொலொட்டு [எர்]வரி இன-  
வரி வாசல்வரி ஆள்வரி நல்லெருது நல்பபச காணம் உள்பப்பட்ட இவையும் வரியிலார்  
கணக்கிலும் கழிக்கும்படி சொல்லிவிட்டோம் இன்னாழமுதல் தாங்கள் கைக்கொண்டு  
காரும் பசானமும் ஒருபூவும் மறுவும் வம்புந் கை-
- 5 டய்ப்புவும் கமுகும் தெற்கு [வ]ாழை கொழுந்து மஞ்சள் இஞ்சி கருணை கரும்பு செங்கழு-  
நீர் உட்பட்ட வான்பயிரும் மாப் பலா இலுப்பை புளி உழ்ப்பட்ட பலமரங்களும்  
புல்லு வாகு தினை சாமை இறுங்கு ஆவணக்குப் பருத்தி வழதிலை பூசணி என்னுக்  
கொ[ள்\*]ணு பயறு அவரை தவரை உழ்ப்பட்ட புன்ப[யி]ரும் தாங்கள் செதும்  
செய்வித்து(ம்)ங் கொள்ளுவாராகச் சொல்லிவிட்டோம்
- 6 இப்படிக்கு இ[வ்\*]வொலை பிடிபாடாக [க\*]ாண்டு அதிகாரகணக்கிலும் நாட்டுக்கணக்-  
கிலும் கழிப்பி[ரி]த்து கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிவித்துக்கொண்டு அஜாதிசுவல(ச்)  
செல்ல அனுபவித்துப்பொதுக இவை தஞ்சலாருடையான் எழுத்து இயாண்டு  
ஆருவது நாள் முப்பத்துநாலு உ க-ஹுஜ இவை ப[வ்\*]லவராயர் எழுத்து உ



## No. 23.

(A.R. No. 23 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மரான திரிபுவனச்சக்[ர]வத்தி[க]ள் ஸ்ரீசந்தரபாண்டிய-  
தெவற்கு யாண்டு பதினாவதுக் [க]திராவது ஸ்ரீஹநாயற்று . . . . .  
[ங்]கடிகழமையும் பெற்ற பூசத்துஞன் கொங்கான வீரசொழமண்டலத்து பூவாணிய-
- 2 னாட்டு னாட்டவரொம் இன்னாட்டு தாரமங்கலத்து முதலிகளில் நிருணி இனையான் நல்ல-  
உடையப்பர் தங்கள் முதலியார்பொரால் வைக்கிற இனையபெருமான் அகரமான . . .  
. . . . . த்து ஸட்டர்களுக்கு உட்கவ-ஒஹ-யஜ்-பீடானமாக குடுத்த குளமாவது  
இன்னாட்டு அமரகுன்றிப்பற்றில் செய்யபெரு-
- 3 மாளாளி என்று பெர்கூறப்பட்ட இக்குளத்தால் நிர்பாயும் நஞ்சை நிலத்து[க்]கு பெரு-  
நான்கெல்லையாவது கிழ்பாற்கெல்லை [க]ஞ்சமலைநாயனார் தெவதானமா . . . . .  
. . . . . க்கு மெற்கும் உடைகுளமும் உட்பட்ட நிலமும் தென்பாற்கெல்லை இக்குளத்தால்  
நிர்பாயும் எல்லை
- 4 அறுதியாகவும் மெல்பார்க்கெல்லை இக்குளத்து நிற்கொவை யறுதியாகவும் வடபார்க்-  
கெல்லை இக்குளத்தால் நிர்பாயும் எல்லை யறுதியாகவும் இப்படி இன்னான்கெல்லைக்-  
குட்பட் . . . . . ம் உடைகுளமு மிதில் மெனெக்கின மரமும் கிணைக்கின  
கிணறு[ம்\*] மற்று மெப்பெற்பட்ட ஸ்ரீஹநாயனாராஜிகளும் உட்-
- 5 பட ஸ்ரீஹநாய இறையிலியாக உட்கவ-ஒஹ-யஜ்-பீடானமாகக் குடுத்தொம் இவ்வகரத்து  
ஸட்டர்களுக்கு யிப்படி குடுத்த குளம் இன்னாழ்முதல் கைக்கொண்டு உடைகுளங்-  
களும் அடைத்து காடு வெட்டி [க]ருத்தி தான் வெண்டு மனைத்துப் பயிர்களும் செய்து-  
கொண்டு சஹாஜிகுவரை செல்ல கலவிலும் செம்பி-
- 6 லும் வெட்டி அனுபவிக்ககடவர்களாகவும் இது இவர்களுக்கு ஹநாயகிதிகுயங்களுக்-  
கும் உரித்தாவுதாகவும் இது இவர்களுக்கு ஸ்ரீஹநாய இறையிலியாவதாகவும் இப்-  
படி சம்மதித்து இயுஜ்-பீடானமும் பண்ணிக்குடுத்தொம் ஸ்ரீ[க]ணஹநாய-  
வெட்டி[ம்\*]மங்கலத்து ஸட்ட[ர்\*]களுக்கு பூவாணியநாட்டு நாட்டவரொம் உ-
- 7 இப்படிக்கு இவை அமரகுன்றியில் முதலிகளில் கடுந்தர்க்கமுதலியார் எழுத்து இப்படி-  
க்கு இவை தாரமங்கலத்து முதலிகளில் ஆனையார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை செம்-  
மணிகூடல் முதலிகளில் ஆனப்பிறந்தார் முதலியார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
கணபதிகல்லூர் முதலிகளில் பிள்ளையப்பன் எழுத்து
- 8 இப்படிக்கு இவை செட்டிமாங்குறிச்சியில் முதலிகளில் இளமாண்டை சொக்கனயன்  
எழுத்து இப்படிக்கு இவை முப்ப[வ்]வைசமுத்திரத்தில் குடியன் ஆண்(டை)பிள்ளை-  
யப்பன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முப்பசமுத்திரத்தில் முதலிகளில் குடியன் நக்கன்  
முதலி எழுத்து இப்படிக்கு இவை மாறமங்கலத்தில் முதலிகளில் சுவடன்
- 9 செய்யான் குன்ற[க]முண்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வெள்ளநைபள்ளியில்  
[மு]தலிகளில் சாகாடன் இளமன் பெருமான்க்காமுண்டன் கைம்மாட்டாங்கானமை-  
க்கு திருவெள்ளநையுடையான் பங்கயச்செல்லியா[ன்] உலகன் எழுத்து உ-

## No. 24.

(A.R. No. 24 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மரான சிறுவனச்சக்ரவதிகள் ஸ்ரீசந்தரபாண்டிய-  
தெவர்க்கு யாண்டு பதி[ன்\*]முன்றாவது ஸ்ரீஹநாயற்று வ-ஒஹ-யஜ்-பீடானமாகக் குடுத்தொம்  
உட்கவ-ஒஹ-யஜ்-பீடானமாகக் குடுத்தொம் ஸ்ரீஹநாய இறையிலியாவதாகவும் இப்-  
படி சம்மதித்து இயுஜ்-பீடானமும் பண்ணிக்குடுத்தொம் ஸ்ரீ[க]ணஹநாய-  
வெட்டி[ம்\*]மங்கலத்து ஸட்ட[ர்\*]களுக்கு பூவாணியநாட்டு நாட்டவரொம் உ-
- 2 தாரமங்கலத்து முதலிகளில் க[டு]ந்தர்க்கமுதலியும் சாத்தர்முதலி உடையப்பனும்  
கு[ரி]யதெவர் பெரியமுதலியும் ஆனைக்குட்டி சிலம்பாண்டையும் உடையப்பன் ஆனை-  
யாரும் பிள்ளைமுதலியார் முதலியும் சிறுஉடையான் முதலியும் மெல்பப்படி இள-  
மாண்டையும் இ-



- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீஃ [||\*] கொற்ச்சடபன்மரான திருவருவனச்சக்கரவத்[தி]க[ள்] ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு சு-[வது] ஆறாவது கற்கடகநாயந்து
- 2 வ-ஒவ்வ-வசுந்தது வசு-நீ-யும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்திரத்து நாள் கொங்கான விரசொழமண்டலத்து பூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து முதலிகளில் கிருணி இளையான் கல்லஉடையப்பன் தங்கள் பிதாக்க[ள்]பெர் வைத்த இளையபெருமாள் (க) ஸ்ரீசுந்தனவ்வுசு-ஒவ்வ-உழிமங்கலத்து ஸட்ட[ர்\*]களுக்கு இந்நாட்டு நாட்டவரொம்
- 3 விற்றுக்குடுத்த இந்நாட்டுக் காரக்குளம் நான்கெல்லைக் குட்ப்பட்ட புன்செயும் கத்தமும் செம்பள்ளிளரி உள்ளிட்ட எ[ரி]களால் நிர்பாயும் நஞ்சையும் இவ்[வ\*]வூர்ப்பற்றில் நீர்நிலை மரநிலை உள்ளிட்ட ஸ்ரீவசுபுராடிகளும் உட்ப்பட்டவையற்றில் தெவதாநம் திருவிடையாட்டம் உள்ளிட்ட நி[வ்]ம் திங்கலாக இவ்வூர் விற்றுக்குடுத்தொம் ஸ்ரீ-
- 4 சசுந்தனவ்வுசு-ஒவ்வ-உழிமங்கலத்து அகரப்பட்ட[ர்\*]களுக்கு இ[ந்\*]நாட்டு நாட்டவரொம் இப்படி விற்றுக்குடுத்த இவ்வூர்க்கு விற்றுக்குடுத்த
- 5 கொள்வதாந எ[ம்\*]மிவிசைந்து விலை[ப்]பொரு ளன்றாடு நற்பண[ம்\*] துநா இப்பண[ம்\*] ஆயிரத்தஞ்ஞாற்றுக்கு[ம்] விலைக்குற விற்றுப் பொரு ளு[ற]-
- 6 க் கைக்கொண்டு உடகவ-ஒவ்வ-மாக விற்று விலைபுரோணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வகரத்து பட்ட[ர்\*]களுக்கு இ[ந்\*]நாட்டு நாட்டவரொ[ம்\*]
- 7 இப்படி விற்றுக்குடுத்த இவ்வூர் இன்னுள்முதல் இவர்கள் கையக்கொண்டு தாங்கள் வெண்டும் அனைத்துப் பயிரும் செய்<sup>1</sup>

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||\*] ஸ்வாஸ்தி-ஓம்-ஞ்சிச்சகரவதி-பெகள் ஸ்ரீ பொசள வீரராமனாததெவர்க்கு யாண்டு உயி-வது சித்திரையீ முத்தந்தியதி கொங்கான வீரசொழமண்டலத்து வ-
- 2 டபூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து உடையார் இளமியூரமுடைய நாயனர்க்கு இத்-தாரமங்கலத்து ஊரவரும் முதலிகளும் தெவதானமாக விட்ட நிலமாவது இ-

<sup>1</sup> The inscription is incomplete.



- 3 வ்லுர் ஊரெரி[க்\*]கிழ் நன்செய் சிலத்து உடையார் ஸ்ரீகையிலாஸமுடையநாயனார்  
தெவதானத்துக்குக் கிழக்கும் தெற்கும் ஆன சிலம் தடிபல குழி ஐஞ்ஞாறும் சபூதி-  
[த்\*]தவனை-  
4 ர செ[ல்\*]வ[க்\*]கடவதாக உதகபூவூ-மாக குடுத்தோம் உடையார் இளம்பூரமுடைய  
நாயனார்க்கு ஊரவரும் முதலிகளும் [||\*]

## No. 27.

(A.R. No. 27 of 1900).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ல ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விஜயாஷ்வயய கலியு[வ்\*]வக்ஷாஸ சதசூசயி இதன்மெற் செல்லா-  
கின்-  
2 ம பிலவங்க வருஷ ஆவணி-மீ உயிச-உ ப-வ-  
முஞ் சக்-  
3 கிதவாரமும் பெற்ற நான் ஸ்ரீநீலகாண்டாராயிராஜ ராஜ[ப]ரஜேஸ்வர ஸ்ரீவீரபுதாப  
சதாசி-  
4 வடேவீரமாராயர் புஷ்பிராஜும் பண்ணியருளுகையில் அவர் காரியத்துக்குக் கற்ற-  
தான தன்பொ-  
5 ற்ப்பையனுக்கு முன்வாய் குழந்த குன்றத்தார்த்தற்குச் செல்லும் நாளிற் கொங்கான  
வீரசொழ-  
6 மண்டலத்து வடபூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து வெள்ளாழர் நீலங்கிழார் மல்கு-  
டொரி ம-  
7 குடகுடாமணி வண்ணத்தடுக்கும் வாடாதமாலையும் [பு]லிக்கொடியமுள்ள வணங்கா-  
முடிமுதலியார் க-  
8 ல்லுடைஅப்பர் கொட்டைமுதலியார் இம்மடி கட்டிமுதலியார் இன்னாட்டு ராமகூட-  
லுக்கு ஓ[ப]-  
9 ப்பையன் தம்பி திப்பப்பையனைக் கொண்டு புணுகாலத்தில் காவெரிக்கரையில் தாரை.  
வாழ்[பி]-  
10 த்து யஜ்ஞோதன[த்\*]துக்குத் தளத்துக் கரணிக்கர் கையெழுத்தும் எழுதிவிச்சுக்-  
கொண்டு வண-  
11 ங்காமுடிசமுத்திரமென்னும் நாமதெயம் பண்ணி அக்கிராமம் விட்டென் இதுக் கெல்லே  
கிழ-  
12 க்கு வணங்காமுடிசமுத்திர மென்னுங் குள மறிதியாகவுந் தெற்குப் பிள்ளாக்கவுண்-  
டனி<sup>1</sup>

## No. 28.

(A.R. No. 28 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ல ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விஜயாஷ்வயய கலியுமவருஷ சதசூசயி இதன்மெற் செல்லா-  
கின்ற சாறுவரிவருஷ  
2 சித்திரை ௮ க - உ ஸ்ரீவீரபுதாப அச்சதேவீரமாராயர் புஷ்பிராஜும் பண்ணியரு-  
ளுகையில் அவர்வாயில்  
3 கும்மளண்ணகனுக்கு குன்றத்தார்த்தற்குச் செல்லுநாளில் கொங்கான வீரசொழமண்-  
டலத்து வடபூ<sup>2</sup>-  
4 வாணியநாட்டுத் தாரமங்கலம் வெள்ளாழ(ர)ர் நீலங்கிழார் மல்குடொரி மகுடகுடா-  
மணி வண்ணத்தடுக்-  
5 கும் வாடாமாலையும் புலிக்கொ[டி]யும் உள்ள வணங்காமுடிமுதலியார் கல்லுடைஅப்பர்  
கொட்டை-  
6 முதலியார் இம்மடி கட்டிமுதலியார் இன்னாட்டு காவெரிப்பட்டியைக் கொட்டைசமுத்-  
திரமென்னும் நா-  
7 மதெயம் பண்ணி அக்கிராமம் விட்டென் யிதுக் கெல்லே கிழக்குப் புலிக்கல் தெற்குச்  
சிற்றாறு

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> There is a zero after 'பூ.



- 8 மெற்கு காவெரி வடக்கு கவிவிடங்கல் தெற்கு எரி யறிதியாகவு முண்டான சகலஸூரிய-  
முஞ் சந்திராதித்தி-  
9 யவரை நடக்கக்கடவதாகவும் யித்தீ-<sup>1</sup>த்தை நடத்தினவன் தன்னிட வங்கிஷபரம்பரை-  
யாகச் செய்த பா-<sup>1</sup>

## No. 29.

(A.R. No. 29 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீ-<sup>1</sup>ஸ்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீ பொசன வீரராமநாததேவர்க்கு யாண்டு  
உல-வது சித்திரை மாஸம் முதந்தியதி கொங்கான வீரசொழமண்டலத்து வடபூவா-  
ணியநாட்டுத் தாரமங்கல-
- 2 த்து உடையார் இளமீஸூரமுடையநாயனர்க்கு இத்தாரமங்கலத்து முதலிகளில் நிருணி  
பெரிய இளமன் பெரியஉடையாண்டையும் சிறுஉடையாண்டையும் சூரியதேவரும்  
இளைய-
- 3 பெருமானும் சாத்தாழ்வாரும் சிலம்பாண்டைமுதலியும் இவ்வணவொழும் எங்கள்  
காணியான வலிவாட்க்கையிற் சிற்றெரி[க்\*]கிழ் அத்தித்தாம்பால் நீர்பாயும் நிலத்து  
பூதான கரதான யிறையிலியாக உத-
- 4 க(உக)பூவ-<sup>2</sup>மாக குடுத்த நிலமா[வ\*]து இவ்வ[விவ]ாட்கையில் உடையார் ஸ்ரீகெ-  
லாலமுடைய னாயனார் தேவதானத்துக்குத் தெற்குத் தடிபல குழி நானாறு இக்குழி  
நானாறும் சந்திராதித்தவரை செல்ல[க்\*] கடவதாக உதகபூ-
- 5 ஸ்ரீமாக குடுத்தொம் இவ்வணவொழும் உ

## No. 30.

(A.R. No. 30 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீ-<sup>1</sup>சகித்திக்குமெல் கொச்சடபன்மரான திருவனச்சகுவதிகள் ஸ்ரீசக்-  
தரபாண்டியதேவர்க்கு யாண்டு உல-வது தைமாதம் முதந்தியதி கொங்கான வீர-  
சொழமண்டலத்து வடபூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து உடையார் இளமீஸூர-  
முடைய நாயனர்க்கு இக்காண்டைய தெ-
- 2 வர் கண்டியதேவரும் இந்த நாட்டவரும் பெருமாள் திருமெனாக்கும் தெவர் கண்டிய-  
தேவர் வாணக்குந்தொறுக்கும் நன்றாக இற்றைநாளில் உடகபூவ-<sup>2</sup>மாக வ-<sup>1</sup>டாநகாடாக  
இறையிலியாகக் குடுத்த ஊராவது இக்காட்டுக் கொனகப்பள்ளி நன்செயி புன்செய்  
நாற்பாலெல்லையும் மெனாக்கின மரங்களும் கிணைக்கின கிணைகளும்
- 3 மற்றும் இவ்வூரில் எப்பெற்பட்ட ஸ்ரீஸூரபூதிகளும் உட்பட இற்றைநாளில் அஜா-  
தித்தவரை செல்லக்கடவதாக உதகபூவாமாகக் குடுத்தொம் உடையார் இளமீஸூர-  
முடைய னாயனர்க்கு இக்கண்டியதேவரும் இப்பூவாணியநாட்டவரும் உ

## No. 31.

(A.R. No. 31 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] மௌலி-<sup>1</sup>வாரீணி வாவா உக-<sup>2</sup>மெ . . ன் விஜயாவரீ-<sup>2</sup>பூ ஸ்ரீகண்டேவர்  
பூவாணியநாட்டு தாரமங்கலத்து இளமீஸூரமுடையார் னாயனார் கொயில் ஸ்ரீந[த்\*]-  
தார்[க்\*]கு கம்முடைய மாதா[க்\*]கள் ஆய் தங்கள் கொயிலிலே அப்பாவுடைய
- 2 ஸிவநாரீத்தாலெ நாயினார் ஸொரீதா[த்\*]தேவ[வை]ர புகழிக்கையில் இன்னாயினர்க்கு  
இவர் திருநாமத்து[க்\*]காணியாக முன்னாள் உடகம்பண்ணிக்குடுத்த இவ்[வ\*]வ[ரி]ல்  
பெரிய எரி[க்\*]கிழ் சிறுத்தாம்படியில் இவ்வூரில் வெள்ளாழ[ரி]ல் நல்லஉடை-
- 3 [ய]ப்பர் உன்னுட்ட ஆறு முத[வி]களும் அப்பாவுக்கு மார-<sup>2</sup>கிணையாக உடகவ-<sup>1</sup>வ-<sup>2</sup>  
ய-<sup>1</sup>டாந இறையிலியாகக் குடுத்த நஞ்சை சிலம் கு-
- 4 [ரு]காயவைக்கிழ் விமபமசதாகான இ<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A few letters are missing at the end.<sup>2</sup> These letters seem to represent figures.



ON THE NORTH WALL OF THE KESAVAPERUMAL TEMPLE AT KURAM, CONJEEVERAM TALUK,  
CHINGLEPUT DISTRICT.

- No. 33.

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லக்ஷ ஸ்ரீ [I\*] கொவிசையநீருபதொங்கனீகிரமபருமந்கு யாண்டு பதி[ன்\*]எழாவது  
[ப]மெழர்க்கொட்டத்து காரைநாட்டிப் வலிலநாராயண[ஸ]துஷ்ஷெட்டிமங்கலத்து  
[ஸ]மெஷெயொம் எம்[ஸு]ர் கந்கயம் இருபத்தெழாயிரங் குழி . . . . . இக்-  
கொட்டத்து . . . . . அமனிநாராயண[ஸ]துஷ்ஷெட்டிமங்கலமும் [ய]ர-  
ணங்க[ண]த்த[ர]நுள் ஸ்ரீலாநெக்க[ண] சர்மகமணித்த[னு]ம . . . . . குக்கு  
முவாயிரங் குழியும் [க]ர[ா]ஞ்சிக் கு[ம]ரடிச்சடங்கலிக்கு அ-

<sup>1</sup> A few letters are wanting at the end



2 ய[ய]ரயிரங் குழி[\*]யும் பசின்டி கணசக்துமவித்தனுக்கு முலாயிரங் குழியும் நல்லூர்ச் சன்ன[ஆ]கச்சர்மமெ வெளி . . . ரிக்கு இராயிரங் குழியும் முடம்பைச் சப்படிக்குமவித்தச்சொம[ரி]க்கு [ஆ]யிரங் குழியும் இவர் [தம்பி] காளிமண்டைச் சடங்க[வி]க்கு ஆயிரங்குழியும் . . . . . னுக்கு இராயிரங் குழியும் குமட்டுர்ச் ச . . . ச்சடங்கவிக்கு ஆயிரங்குழியும் மகசிர பொற்காளி ஹட்டனுக்கு ஆயிரங் குழியும் . . . . . யிற் இருபத்தெழு மனையும் பாழ் . . . . .

3 ப்பாடி இருபத்தெழு [பங்]கும் மற்றும் பஞ்சாகமுமுள்ள இடத்து இவ்விருபத்தெழு பங்கின[லு]ம் வசு நிலமும் இம்மெற்சொல்லப்பட்ட . . . ம் நிலவ[ழி]யால் விலைப்பொரு[ள]மக்கொண்டு விற[று]க்கு[தெ]த்துச் சிலா-  
லெகை செய்துகுடுத்தொம் ஸலெஹெயொம் இவ்விருபத்தெழு[யிரங்குழியும் பன்னி]-  
ருச்சாண்கொலால்<sup>1</sup>

### No. 34.

(A.R. No. 33-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

1 . . . . . னூர்சா[லே] கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும் கங்கபாடி-  
யும் நுளம்பபாடியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் திண்டிமல் வெ[ன்\*]றி  
தண்டால் கொண்டு தன்னெழில் வள[ர்\*] (வளஊழி)ஊழி எல்லா யாண்டும் தொ-  
ழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழிஞ[ரை]த் [தெசுகொன்] ஸ்ரீகொராஜராஜ ராஜ-  
கெசரிபதற்கு யாண்டு . . . . . ய-தாவது நாள் . . . . . நால் ஊற்று[க்கா]ட்டுக்கொட்டத்து  
[கிர்வெ]யூர்காட்டு கூரமாகிய வி[ஜய]ரவிதீபவடிவெழிமங்கலம் யானும் ஸலெஹெ-  
யொம் கச்சிப்பெட்டு அதிகாரிகள் மீனவன்முலெவெ[ன்]ளார் விட்ட வீட்டின்  
மெல்பக்கத்து ாஹாராலையத்து திருமுற்றத்தெ லெஹாஸலெஹெ குறைவறக் கூடி இருநூ  
ப[ணிப்பணி]யா[\*]ல் [ப]டுத்தி பணித்து ஸலெஹெ [ஸ்ரீ]முகம் இட்ட பரிசாவது  
இவ்வூர் யாளுங்கணத்தாருள் இருங்கண்டி காளிதாஸ . . . . . [செ]சாமாசி-  
[யா செ]டுப்பித்த மட . . . . . மெட்டுப்பட்டியில் முப்பதுபட்டிக்கால்-  
லொடுமடைத்தெக்க . . . . . துரு கார்த்தி[கை]யும் மார்கழியு[க்\*]தையும்  
மாசி . . . . .

2 . . . . . காசியும் ஆனியும் [இக்]நாலு லோஸமும் தண்ணிர் கட்டுவதற்கும் நாலு  
நாளில் ஒருநாள் மெழுகுவதற்கும் [ஆ]ட்டொருக்கால் அழிவுசொது மெ[ழுகு]வ-  
தற்கும் ஆக வைத்த நிலமாவது . . . . . க்கா[ல்]வழி ஆ[வி]க்கொன்றை  
கெ[சுவ]பட்டன் ஊர்விடு நிலம் அரையும் கணியன்பள்ளத்துக் கிழைக்காவழி இருந்-  
கண்டி இருஷிகெசுவக்கூ[லி]த்தசொமாயியார் மக[ன்] ரவிகெசுவ[ஜ]ன்மன் ஊர்  
விடு நிலம் அரையும் ஆக இப்பட்டி [ஞி]லமு[ம்] ஸஜ[ர]ாதித்தவற் மடப்புற[ம்]மா-  
கப் பணிப்பணி எடுத்தி பணித்து ஸலெஹெ ஸ்ரீமுகம் இட்டு ஸக்த[ர]ாதித்தவற் இறை  
யிழிச்சி குடுத்தொம் ஸலெஹெயொம் ஸலெஹெயுள்ளிருநூ ஸலெஹெ திருவடி பணிப்ப  
எழுதினென் இவ்வூர் லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ லெஹெ  
என்னெழுத்து இத்ய[தி]ம[தி] ரகிப்பார் உலெஹெயஸ்ரீவாடி-ஒலி என்னலிரவிக[தி]

### No. 35.

(A.R. No. 34 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [மதிரைகொ]ண் டி[ழம்] பு[குத்]த [கொ]ப்பாகெ[ஸ]ரி[வ]த[ர்\*]க்கு  
யாண்டு நார்பதாவது ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து [கிர்வெ]ளார்காட்டுக்  
[கூரத்]து [ஸ]லெஹெ
- 2 இ[வ்\*]வாட்டுடெட கற்க[டகநாய]ற்று அபரப[க்ஷ\*]த்துச் சனிக்கிழமையும்  
நவ[மி]யும் பெற்ற உரொயணினாள் இரா[தி] எம்மூர்த் திருவாய்ப்பாடி ஸ்ரீ[கூட]த்தெ  
கு[றை]
- 3 வற கூடியிரு[து] செய்த வியவ[ஸ்தைய]ாவது இவ்வாண்டுமுதல் எம்மூர் நிலமுதல்  
ஆறுதரமும் உட்பட பாழும் வாழும் நாம் இஹெ . . . . .

<sup>1</sup> The continuation is much effaced.



4 யும் இது[ப்\*]பத[ர\*]கவும் இ . . . . . பதாகவும் இருமப்பின்  
வழிய் நிலவொபாதி நிருண்பதாகவும் தன் நிலவொவாதி . . . . .

5 கு[மி]த்தா[ள்] வாரியம் செய்வாராகவும்<sup>1</sup> . . . . .

### No. 36.

(A.R. No. 35 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிசையடிவிக்கிரமபருமல்கு யாண்டு பன்னிரண்டாவது கூர்த்து  
ஸுலெஹயொ மெழுத்து இக் . . . . . [எ]ம்முர் உணங்கல்ப-  
பூண்டி.<sup>2</sup> . . . . .

### No. 37.

(A.R. No. 36 of 1900).

ON A PILLAR IN THE SIVA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] [கச்]- | 11 ய்யணன் [வை]-                          |
| 2 சியும் தஞ்-            | 12 த்த பெருத்திரு[வ]-                    |
| 3 சையும் கொண்ட]          | 13 [மிது] திருவுண்[ண]-                   |
| 4 ஸ்ரீகந்தமதெ[வ]-        | 14 மிகை உ[ன]ட[யா]-                       |
| 5 க்கு யாண்டு பதி-       | 15 [ரி]ல் [ஹட்ட]ரிவ[ரு]-                 |
| 6 [கீநஞ்](ச்)சாவது       | 16 ம் ஏறமெரிவ                            |
| 7 ஊற்றுக்காட்டு[கொ]-     | 17 . மக்கும் ஒட்டி [எ]-                  |
| 8 ட்டத்து திர்வெ[னா]-    | 18 முத்திட்ட குடு[த்]-                   |
| 9 ர்நாட்டு கூர்த்து [ஆ]- | 19 த பரியா[வ*]து யிப்-                   |
| 10 [சி]ரியன் ஆதி-        | 20 பெருத்திருக்கொ <sup>3</sup> . . . . . |

### No. 38.

(A.R. No. 36-A of 1900).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1 தட்டான்  | 3 வைச்ச தூ- |
| 2 தொதவத்தி | 4 ண் [  *]  |

### No. 39.

(A.R. No. 37 of 1900).

ON A SECOND PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] நூபதொ-       | 14 கழித் . . . . .                  |
| 2 [ங்கர்க்கு] யாண்டு இரு-      | 15 ண்ட முப்பது . . . . .            |
| 3 பத்தொன்றாவது                 | 16 to 20. Damaged.                  |
| 4 கூர்த்து ஸுலெஹ-              | 21 ட்டியூட்டெவத . . . . .           |
| 5 யெ[ர] மெழுத்து ஒ-            | 22 த்தொம் ஊட்டா . . . . .           |
| 6 ய்மாந[ர]ட்டு பெரா-           | 23 விதனால் வந்த . . . . .           |
| 7 பூர்நாட்டு நல்லா-            | 24 . . . . . அவ்வவ்வாட்டை . . . . . |
| 8 பூர் பெருஞ்சி . . . . .      | 25 . . . . . கயாகப் பணித்-          |
| 9 . . . . . பக்கல் நாற்-       | 26 [தொ]ம் ஸுலெஹயொ[ம்] . . . . .     |
| 10 கழஞ்சு பொ . . . . .         | 27 ப்பணிக்க வெழுதி . . . . .        |
| 11 . . . . . இ-                | 28 இவ்வுர் [?]யுஜூந் . . . . .      |
| 12 . . . . . சான . . . . . ரு- | 29 . . . . . விநீதெ[நக்] . . . . .  |
| 13 ட்ட . . . . .               | 30 ட்டிப் பொத்தன் . . . . .         |

<sup>1</sup> This inscription is damaged and built in at the right end. There is a piece in similar characters which reads as follows:—அகெராகுலஹாவாவாச் செய்ய[ப்\*]பிராதிதாக்க[வு]ம் இதற்றிறம்பின்  
ஸ்ரீராமந்தரோ தூற்றெட்டெ காணம் யஜ்-ராவதத்திலெ இட[ப்\*]பெறுவாராகவும் இக்குடும்பித் வழிய் வா-  
றியஞ்[ெ\*]சய்தார் கணக்கி விட்ட இவ்வுர் பெருத்திருக்கொயிலெ ஸகூ-

<sup>2</sup> This inscription is left unfinished.

<sup>3</sup> The end of the record is mutilated.



## No. 40.

(A.R. No. 38 of 1900).

ON A THIRD PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ந[||\*]தி-
- 2 வஜ்ரஹாராஜ-
- 3 ந் நெழுத்து ஊற்-
- 4 ஸுக்[கா]ட்டுக் கொட்-
- 5 டத்துக் கூரத்-
- 6 து ஸ்ரீஹையார்
- 7 காண்க தம்மு-
- 8 ரக்கள[சிம்ம]டி-
- 9 ப் பொற்றிபடி
- 10 ஆயின ஆறு ப-
- 11 ட்டி நிலமும் [மு]-
- 12 [ன்] பெற்ற[ரு]ரை மாற்றி
- 13 [ய]ராண்டு இருப-

- 14 த்து . . . . .
- 15 . . . . .
- 16 [||\*]ஹாஹேவ . . . . .
- 17 . . . . .
- 18 . . . . .
- 19 [த் துண்]பானாகக் கா-
- 20 . . . . .
- 21 . . . . .
- 22 டருள திருக்கொடி-
- 23 [விற்] ஹாரர் திருடை-
- 24 [க்]கிழை ஸ்ரீஹேயார்
- 25 [ன்]சய்து குடுக்கஇற்
- 26 திக்கு . . . . .

## No. 41.

(A.R. No. 39 of 1900).

ON A FOURTH PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 கொராஜகே-
- 3 ஸ்ரீஹேயார்
- 4 யான் டிருபத்-
- 5 தெழாவது ஊ-
- 6 த்துக்காட்டுக்கொட்ட-
- 7 த்து தீர்வெனார்நாட்டு
- 8 கூரத்து ஸ்ரீஹேயார்
- 9 எம்முர் தட்டான் ஸ்ரீ-
- 10 கூவைமங்கலப்பெரு-
- 11 நத்தான்பக்கல் பெர-
- 12 ன் கொண்டு இவ்வூர் பெ-
- 13 (ந்)ருத்திருக்கொயில் [ம\*]ரதே-
- 14 வர்க்கு நத்தாவிளக்கு

- 15 இரவும் பகலும் எரிப்-
- 16 பதற்கு நிசதி உழக்கெண்-
- 17 ணை [அ]ட்டுவொமாரெனும்
- 18 [அ]வ்வவாண்டு புக்க ஸ-
- 19 ஸ்ரீஹேயார் பெரும-
- 20 க்க[ன்]னட்டுவி[க்]க[ரா]யில்
- 21 மஜ்ஜெயிடைக்குமரி-
- 22 யிடை செய்தான் செய்த
- 23 பாவம் படுவாராக பணி-
- 24 த்தொம் ஸ்ரீஹேயார்
- 25 இது குறி இரு[||\*]துப் பணி-
- 26 எழுதினென் இவ்வூர்
- 27 ர் மஜ்ஜெயி ஸ்ரீக்க[வை]
- 28 எழாரிச[வநெ]ன் [||\*]

## No. 42.

(A.R. No. 39-A of 1900).

ON A PILLAR LYING IN THE RUINED CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ பல்லவ-

- 2 மாராசன் [||\*]
- 3 . . . . . மாமல்ல[ன்]

## No. 43.

(A.R. No. 40 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE KAILASANATHA TEMPLE AT SEVVALLIMEDU,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 பூமன்னுபாலை காமுற்று முயங்க இருநிலக்கிழத்தியைத் திருமண[ம்] புணர்[||\*]ந்து கலை முயற்செல்வி முதல்மைப்பொர்மகள் காப்ப சிர்மகள் பொற்ற வானிலப்புரவி (இரவி)



இரவிசுலம் விளங்க பாற்கடற்றெய்வம் பள்ளிநிங்கி நாற்கடல் [வ]ட்ட[ந]ாடொறுந் திருத்தி எண்டிசையாணை தண்டு . . . நி . . . பகாவற் தெய்வம் எவல் கெட்(ப்)பக் கலிப்பகை ஒட்டிப் புலிக்கொடி எடுத்துத் தெந்வர் செரவற் தெலுங்கர் சிங்களர்

- 2 க[ன்\*]னடர் கட[ர\*][ர]ர் கலிங்கர் முதலாய் கொ[ற்]றவர் வந்து கு[டி]மை செய்ய ஒற்றை வெண்குடை உலகு கலிப்ப னுழி பல்கொடி ஆழி நடாத்திச் செம்பொற் வீர-லிங்காஸனத்துத் திரிஊவனமுழுதுடையானொடும் விற்றிருந்தருளிய கொராஜகே-சரிபம்மரான திரிபுவனச்சக்[க\*]ரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு [உ]-ஆவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூற்றொட்டத்து விற்பெகொட்-டுச் செவரன்மொடான அகரநகரியூரச்சருப்பெதிமங்கலத்து ஆ-
- 3 னுடையார் ஸ்ரீமூலஸ்(த்)தானமுடையார்க்கு ஸ்ரீமதுரார்த்தகச்சருப்பெதிமங்கலத்து வடபி-டாகை கருங்குழியி லிருக்கு[ம்\*] மன்றாடி தூயார் மகக் அரட்டனாக அமுத[வ]ல்லவக் கொந் இவ்வாண்டு ஆவணிமாஸ முதல் இத்தெவர்க்கு வைத்த சந்திவிளக்கு ஒன்றுக்கு இக்கொயிலிற் செம்பாதி காணிடைய சிவஸ்யாமணந் காஸ்யபந் உஷபதெவபட்ட-நெந் இவன்பக்கற் கைக்கொண்ட பழங்காசு [யி<sup>1</sup>] [க]ாசு ஒன்றரை செம்பாதி காணி உடைய இக்குடி மாடெவபட்டந் உள்ளிட்டார் இவன்பக்கற் கொண்ட பழங்காசு [யி<sup>1</sup>] காசு ஒன்றரை ஆக காசு [க]
- 4 முன்றுக்கும் பரிசைக்குச் செலவாக அந்தியம்பொது எற்றி[ய]பொழுது அமுதுசெய்-தரு[ந்]தையுஞ் செல்ல ஒரு சந்திவிளக்கு எரிக்க[க்\*]கடவொமாகவும் இப்படி சந்-திர ஆதித்தவரை செலுத்தக்கடவொமாக இப்படி சிலாவெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் உஷபதெவபட்டந் உள்ளிட்ட இவ்வனைவொம் இவர்கள் பணிக்க எழுதிநெந் இவ்வூர்க் கரணத்தாந் சிவதாஸந் ஆட்கொண்டாநான துற்றுநாற்பத்தெண்மநெந் இவை எந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை [ஃ]ஷஷதெவபட்டந் எழுத்து
- 5 இப்படிக்கு இவை மஹாடெவபட்டந் எழுத்து ||<sup>2</sup> வ லுலி[||\*] மெற்படி காலத்து மெற்-படியார் வெள்ளாட்டி சிவமாதரித்தாள்பக்கலும் நங்கைய[ர\*]ண்டாள் பக்கலுமாக கைக்கொண்ட பழங்க[ர]ாசு ஆக காசு ஆறுக்கு பரிசைக்கு செலவாக இக்கொயிலிலெ இரண்டு ஸந்திவிளக்குச் சந்திராதித்தவரை எற்றக்கடவொமா-
- 6 கி ஸம்மதித்தொம் இப்படிக்கு உஷஷதெவபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மஹா-தெவபட்ட நெழுத்து இவ[ர்\*]கள் பணிக்க எழுதிநெந் ஊற்கணக்கன் ஸா[து]ப்பிரி-யன் எழுத்து [||\*]

#### No. 44.

(A.R. No. 41 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 திருவாய்க்கெழ்விமுந்நாக திரிஊவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு உ-ஆவது ஆடிமாஸம் செவரன்மொடான அகர[நகர]னகரியூரச்சதுஷ்டிமங்-கலத்து ஸ்ரீமூலஸ்யானமுடையார் கொயிலிற் செ[ர]ம்பாதி காணிடைய
- 2 சிவஸ்யாமணந் காஸ்யபந் உ[ஷ]பதெவபட்டநெனும் இந்த ஸ்ரீமூலஸ்யானமுடையார் கொயிலில் மற்றைச் செ[ம்]பாதி காணியுமுடைய [ய] இக்குடி மஹாடெவபட்டந் உள்-ளிட்ட அனைவொமுஞ் சொழமண்டலத்து மருகல்நாட்டு தஞ்சாவூர் தஞ்சாவூர்கிழவந் உலகனந்தா-
- 3 ந் அகமுடையாள் உய்யக்கொண்டாள்பக்கற் காணிஒகரியிலெ [நா]ங்கள் கொண்ட பழங்-காசு ௩ உக்காசு மூன்றுக்கும் பரிசைந[சதி]ச் செலவாக இத்தெ[வ] [கு] அந்தியம்-பொது எற்றி இச்சந்தியிற் பொழுது செய்த [இ]த்தையுஞ் செல்ல நாங்கனும் எங்கள் ஸ[ந்]தானத்தாருஞ் சந்திராதித்தவரை இ . . .
- 4 திதல் ஒரு சந்திவிளக்கு எரிக்க[க்\*]கடவொமாகச் சிலாவெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்-வனைவொம் இவர்கள் பணிக்க எழுதிநெ[ன்\*] இவ்வூர்க் கரணத்தாந் சிவதாஸந் ஆட்-கொண்டான துற்றுநாற்ப[த்\*]தெண்மநெந் இவை எந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஃஷஷதெவபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
- 5 மஹாடெவபட்டந் எழுத்து ௨

#### No. 45.

(A.R. No. 42 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ ஸ்ரீ [||\*] ஆயிரத்து இருதாற்று அறுபத்து எட்டின் வு[ய\*]ஸுவ[ச]ஸுவ[ச] செல்-லாகின்றது ஸ-

<sup>1</sup> It may be that யி stands for the Tamil numeral 1½ or that the figure is omitted. In the latter case we have to read யி [க்\*]காசு.



- 2 கலலொகசக்காவத்தி ஸ்ரீஇராஜநாராயணன் சம்புவராயற்கு யாண்டு கூ-வது ஸ்ரீச்சிக-  
நாயற்று
- 3 கவரவகூத்து பஞ்சஸியும் சனிக்கிழமையும் பெற்ற புணர்பூசத்துநான் ஜயங்கொ[ர]-
- 4 ண்டசொழமுண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து எயில்காட்டு ஆற்பா[க்\*]கத்து [ஆ]ற்பா[க்]-  
கிழான்
- 5 பெருங்கருணைஆளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்கராயனென் இம்மண்டல-
- 6 த்து காலியூர்கொட்டத்து விற்பெட்டுகாட்டு அகரம் செவரன்மொடான தவரீ-
- 7 ஸாச்சதுவெட்டிமங்கலத்து வெகாய்யாந் பண்ணுவிக்கும் உபாத்தி-
- 8 யானுக்கு வெத[வி-ஃ]த்தியாக இவ்வகரத்து லீலாஜனத்தின்பக்கல் நான் கொ-
- 9 ண்ட வெதவிதி-ஆக விட்ட மூலகெடுத்திரங்கள் இ[வ்\*]ஜூர் நடுவில்தெருவில் கிழ்-  
சிறகில் தெற்-
- 10 கடைய மனை எஇ நீக்கி இதன் வடக்கு மனை இ-யும் இவ்ஜூர் கிழ்கழனி கீழான அ[க]-  
வதிக்கு
- 11 கிழக்கு சொழகுலநாராயணவாய்க்காலுக்கு தெற்கு கண்ணாற்று நாலா[ம்] சதிரத்து  
கி . . .
- 12 பியான் என்று பெயருடைய குட-வில் முன்னாள் நான் இவர்கன்பக்கல் பானியவித்திக்கு  
கொ-
- 13 ண்ட விட்ட நிலங்கலந்தவாற்றால் கு- சு நீக்கி வெதவி[ரு\*]த்தியாக நிலங்கலந்த-  
வாற்றால்கொண்-
- 14 ட குட சு-ம் இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு [க]-ல் கண்ணாற்று முன்றும்சதிரத்து முடொ-  
க்கி என்று பெருடை-
- 15 ய குட சுபுத-ம் இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு உ-[ம்] கண்ணாற்று உ-ம் சதிரத்து பித்தன்-  
குண்டி[டி]ல் என்று பெருடைய
- 16 குட சுபு சின்னம் இதில் முன்னாள் கா[ன்\*] இவர்கன்பக்கல் பானியவிதிக்கு நிலங்-  
கலந்தவாற்றால்[ல்\*]-
- 17 கொண்டு விட்ட குட ஐ 22 சின்னம்[ரி]க்கி வெதவிதி-யாக நிலங்கலந்தவாற்றால் கொண்ட
- 18 குட ஐ 22 சின்னமும் இ[வ்\*]ஜூர் தெற்கில் ஆற்றங்கரையில் தலைகட்டுக்கொல்லையி-
- 19 ல் முன்னாள் நான் இவர்கன்பக்கல் பானியவிதிக்கு கொண்ட கொல்லை [வ]டசெரிமெல்-
- 20 அருகெ கொல்லை குட சு-ம் இம்மனை இ-ம் குடபுத சின்னமும் கொல்லை குட சு-ம்
- 21 இம்மலாஜனத்தின்பக்கலிலெ கொண்டு இவ்வகர-
- 22 த்து வெதாய்யானம் பண்ணுவிக்கும் உபாத்தியானுக்கு வெ-
- 23 தலுத்தியாக சந்திராதித்தவரையும் செல்லுவதாக விட டென் ஆற்பாக்கிழான் பெரு-
- 24 ங்கருணைஆளன் திருவெ[ங்]கடமுடையான் காலிங்கராயனென் இவை ஆற்பாக்கிழா-
- 25 ன் பெருங்கருணைஆளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்கராயன் எழுத்த இப்படிக்கு
- 26 இவை புரந்தார் ஸ்ரீநரசிங்கப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சுரசாரம்பி [சி]ங்கப்-  
பிரா[ன்]-
- 27 பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காரம்பிச்செட்டு சிங்கநாதபட்டலொரோலி எழு-  
த்து இப்படி இன-
- 28 வ அரணைப்புறத்து ஜன்னயப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காரம்பிச்செட்டு  
புரணதாத்தி[க]-
- 29 பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை செட்டை தாமோதரபட்டன் எழுத்து லீலாஜனம்  
பணியால்
- 30 ஊர்க்கணக்கு வெள்ளரும்பாக்கமுடையான் சாமாண்டை எழுத்து இப்படிக்கு இக்கொ-  
யிலில் பொற்கொயில் ஆசாரி எழுத்து [||\*]

## No. 46.

(A.R. No. 43 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, p. 227.

## No. 47.

(A.R. No. 44 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 திருவெ[ங்]கடமுடையான் ஸ்ரீஇராஜநாராயணன் சம்புவராயற்கு யாண்டு பத்தாவது  
ஆண்டையார் ஸ்ரீமூலத்தாநமுடையார்க்கு கொட்டுர் திருவா[ண்]டாள்சாநியெந் எந்  
மகந் தாமோதிரபட்டநாந



- 2 விரபத்திரபிள்ளையை முதுக[ண்\*]ணக கொண்டு தண்ணிர்ப[ட்\*]டி ஒருமாவரையும் தலைப்பாடகம் அரைமாவும் கனா ஒருமாவரையும் கிழைதெருவில் மனை அரையும் டேவர[க்\*]கு தேவதாமகாக குடுத்தென் விரபத்திரபி<sup>1</sup>

## No. 48.

(A.R. No. 45 of 1900).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 வகலலொகச்சகூவத்தி ஸீர இரா[சநாராயண]ன் சம்புவராயர்க் . . .  
 2 ண்டு எ-வது லிங்கநாயற்று ப-ஞ்வு-பகூத்து வெள்ளி[க்\*]கிழமையும் பெற்ற இ . . .  
 3 நான் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து காலியூர்க்கொட்டத்து வி[ற்\*]-  
 4 [ப]ட்டுநாட்டு அகரம் செ[வ்]வலன்மெடான [ந]மரி[வூர]ச்சதவெ-  
 5 த்து சாலைக்கிணறு தண்ணிர்ப்பந்தலுக்கும் தொப்புக்கும் இவ்வு[ர்]  
 6 லேமாஜனத்தின்பக்கல் முன்னுள் வென்றுமண்கொ[ண்\*]ட சம்புவராயர்க்கு ப-  
 7 [தி]ன் எட்டாவது நாளில் கொண்ட கொல்லை சூ-ர-ம இத்தொப்புக்கு இதின் மெற்க-  
 8 டையவும் தெற்கு அடையவும் இந்த எ-வது ஆவணிமாதம் இவ்வுரில் லேமாஜனத்தின்-  
 9 பக்கலிலும் இவ்வுரில் அரணைப்புற[த்]து சிராமபட்டன் உள்ளிட்டார் பக்கலிலும் கொ-  
 10 ண்ட கொல்லை சூ-ர-ம-ம் ஆக கொல்லை சூ-ர-ம இக்கொல்லை குழி முன்னுற்று]-  
 11 முப்பதம் இக்கிணற்றில் தண்ணிர்ப்பந்தலுக்கும் தொப்புக்கும் . . . ண்டு [சந்திரா]-  
 12 தித்தவரை செல்வதாகக் கொண்டு விட்டென் இயம . . . . .  
 13 ன்னாட்டு ஆற்பா[க்க\*]த்(த்)து ஆற்பாக்கிழான் பெருங்க . . . . .  
 14 ன் காலிங்கராயனென் இப்படிக்கு இவை ஆற் . . . . . ன் ஆ-  
 15 ன திருவெங்கடமு[டை\*]யான் காலிங்க(ர)ராயன் எழு . . . . . ணைப்பு-  
 16 தத்து சிராமபட்டன் எழு[த்\*]த்து இப்படிக்கு இவை ஜ[ய]த்த வண்வெராபதிபட்டன்  
 எழு[த்\*]த்து  
 17 இப்படிக்கு இவை சுரசாரம் சிங்கப்பிரான்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
 18 கஞ்சி கெசவபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காரய்ச்செட்டு புணதாத்தகர[ப]-  
 19 ட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை லேமாசுரை வர[த]ராஜபட்டன் எழுத்து லேமாஜனம்  
 ப[ணி]-  
 20 யால் செவரன்மெட்டு ஊற்றக்கணக்கு வெள்ளரும்பாக்கமுடையான் க[ரி]மாண்டை [||\*]

## No. 49.

(A.R. No. 46 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சகலலொகச்சகூவத்தி ஸ்ரீ வென்றுமண்கொண்ட ச[ம்]புவராயற்கு யாண்டு  
 10-வது  
 2 மிதுனநாயற்று ப-ஞ்வு-பகூத்து துயொடிசியும் நாயற்றுக்கிழமையும் பெற்ற அத்த-  
 த்து நா[ள்]  
 3 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து காலியூர்க்கொட்டத்து விற்பெட்டுநாட்டு அகரம் செவ்-  
 4 ன்மெடான நமரி[வூர]வதுவெ-  
 5 த்து சாலைக்கிணறு தண்ணிர்ப்பந்தலுக்கு தண்-  
 ணிர் வை-  
 6 க்கும் புராமணற்கு தண்மத்துக்கு கொண்ட எயிற்கொட்டத்து ஆற்பாக்கத்து ஆற்பா-  
 க்கி[ழா]ன் பெரு-  
 7 ன்கருணை ஆளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்கராயன் கொண்டு விட்ட செத்திரங்க-  
 ன் கிடை-  
 8 முத்தெருவில் கிழ்சிறகில் வடக்கடைய மனை இரண்டு விட்டு தெற்கு புராதூர் சி-  
 ன்பக்க-  
 9 ல்கொண்ட மனை அரையும் கொயிலான் சொன்னவ[ண்\*]ணஞ்செய்தான்பக்கல் கொண்-  
 ட கிழானடிவ-

<sup>1</sup> This inscription is left incomplete.



- 9 திக்கு கிழக்கு சொழுகுலகாராயணவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முதல்கண்ணுற்று நாலாஞ்சதிரத்து
- 10 ஸும்மணியன் ஓட ஊருயி-ம் இவ்வாய்க்காலுக்கு தெற்கு [ஆ]ரியன் கச்சிவடுகன்பக்கல் ஷோஜனம்
- 11 கொண்ட நிலமாய் நானிவர்கள்பக்கல் கொண்ட ஸூரீணுஷு ஓட ஊருயி-[ம்] மெற்படியான்பக்கல் கொ-
- 12 ண்ட இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு பிறகங்குண்டில் ஓட ஊருயிசு[வ]-ம் ஆக ஓட [ஈ]ஊருயிசு[வ]-ம் கொல்லைநிலம்-
- 13 ய் ஷோஜனத்தின்பக்கல் கொண்ட தெற்கில் ஆற்றங்கரையில் கொல்லை வீரவல்லிக்கு-
- 14 த் தெற்கு ஓட சா-[ம்] குமிழிக்கொல்லையில் நங்கையார்எரி கிழ்கரையில் மெற்படியான்பக்கல் கொ-
- 15 ண்ட ஓட ஊ-ம் கந்தாடை அருளாளநாதன்பக்கல் கொண்ட வடக்குலாற்றைங்கரையில் ஊற்றங்கரைக்கெ-
- 16 கால்கை ஓட ஊருயி-[ம்] யிதன் வடக்குப் பொற்புறத்துத் தெ[வ]ப்பெருமான்பக்கல் கொண்ட கொல்லை ஓட ஊருயி[வ]-ம் ஆக [ஓ] தூயி[வ]-ம்
- 17 தண்ணிர் பந்தலுக்கும் மடத்துக்கும் தொப்புக்கும் தெ[வ]ண்ட ஓட ஊ-ம் ஆக இம்மனை அரையும் கழனி ஓட ஊருயி[வ]-ம் கொல்லை ஓட த[வ]ஊருயி[வ]-ம் ஆக இ-
- 18 வை கொண்டு தண்ணிர்வாற்கு[ம்\*] ஸூரீணன் மடமுங் கட்டி காவணமு மிட்டுத் தண்ணிற் [க]ரல்கணந் தானெ தெடியிட்டுத் தண்ணிர் வாற்கக்கடவனாகவும் இப்படிக்குப் பானிய[வ]-[வ]த்தியாகச்
- 19 சந்திராதித்தவரை செல்வதாகக் கொண்டு வி[ட்]டென் ஆற்பா[க்\*]கத்து ஆற்பாக்கிழான் பெருங்கருணையாளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்கராயனென் இவை காலிங்-
- 20 கராயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவர் சொல்ல [எ]ழுதினென் இவகரத்து ஊர்கணக்குப் பையனாருடையான் சாது(ர்)வியன் திருவாலங்காடுடையான் எழுத்து உ

## No. 50.

(A.R. No. 47 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE LAKSHMINARASIMHA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ஸஹீஸ்து ஸுஹீ [||\*] ஸ்ரீதேவீஷாஸ்டெஸ்தாநு இராசாயிராசன் இராசபரமெசுரன் ஸ்ரீவீர அச்சததெவீஷாஇராயர் விருதிவிராச்சியம் பண்ணியருளாநின்ற சகாஷ்ட தசாநுயுக-ன் மெல்செல்வாநின்ற மநுமதஸுவக்ஷஸரது நிஷஹநாயற்று பூறுவபகூத்து துவாபெஸியும் ஸோஸீவாரமும் பெற்ற இற்றை னான் செயங்கொண்டசொழமண்ட லது சந்திரகிரி இராச்சியது ஒ[ப]ாச்சிஅம்மன்சமுத்திரது ஒபுளெஸூர[க]
- 2 சன்னதிஇல் வெதப[ர]ாயணம்பண்ண கவுசிககொத்திரத்து சத்திஆஷாடருத்தி- ரத்து நாலூர் சேங்[க\*]ராசர் வாகுர் ஆரா[வ\*]முதாழ்வாற்கு கிஷணவெணிதீரத்- திலெ இஷபனாயற்று துவாதெசி புண்ணியகாலத்திலெ சவாயி அச்சதயதெவமகா- இராயர் அம்மன் ஒபாச்சியம்மனுக்கு புண்ணியமாக ஒபாச்சியம்மன்சமுத்திரம் ஸ்ரீஒபு- னெஸூரன் சன்னதியிலெ வெதபாராயணம் பண்ணிக்கொண்டவருகிறத்து-
- 3 க்கு கட்டளைஇட்ட கொயிலுக்கு தெற்கெ ஆற்றுக்காலுக்கு தெற்கு பாலாற்றுக்கு வடக்கு தாசிவழிக்கு கிழக்கு இதுக்குள்ளெ இருதூற்று[க\*]குழி மாநியமும் ஒபுளெ- [ஸூ]ரன் கொயிலிலெ ஒரு தளிகை வு[ச]ரதமும் வகைக்கொரு திருப்பணியாரமும் [அ]டைக்க[ர]யமுது அஞ்ச பாக்கும் பத்து வெற்றிலையும் மாதம் நாலு பலம் சாத்- துப்படி சந்தனமும் ஆசந்திரு[கிடி]தாதிஆக கொண்டு புகுபவுகூப் பரம்பர-
- 4 [ய்]ஆக தானாதிவி(ய்)க்கிறையங்களுக்கும் யொக்கியமாககடவுதாகவும் சன்னதித்தெரு- விலெ ஒரு மனை முப்பத்தாறடியிலெ ஒரு மனையும் அனுபவித்து ஆசந்திரு[க-ஸூ- கிஆய்] அனுபவித்துக்கொண்டிருக்க[க\*]கடவராகவும் [||\*] டாதவாகையொஃ(கெ) டா[தா\*]ஸெரயொகா வாகு[||\*] டாதா[ச\*] ஸுத-ஸீவாஸோதி வாகுகாடிது[க] வடி[||\*] ஸுததாதிமணு வ(ண்)ணு[||\*] வர[டிதா\*]காவாகு[||\*]



<sup>2</sup> The syllables *ṣṣ* are expressed throughout the inscription by a symbol.



- 4 தூற்றுக்கும் சுவாமி அச்சதையதெவமகாராயர் உபையமாக நாள் க-சூ நெய்வெத்தியம் அரிவாணம் பன்னிரண்டுக்கு ஐி சு படி வெஞ்சனம் சொதவகை க-சூ படி நுயெ கள்வரெம்பெருமான் நாகத்தெம்பெருமான் திருவிருந்தபெருமான் பள்ளிகொண்ட- பெருமான் உருகுவாருள்ளத்தெம்பெருமான் ஆக திருமுற்றம் நூ-சூம் நெய்வெத்தியம் அரிவாணம் நாள் க-சூ நுயெ . ஐி . தாய்படிவெஞ்சனம் திருவிளக்கெண்ணைக்கும் பூகூ காடாகியார் அமுதுசெய்தரு[ளி]ன நெய்வெத்தியபுலாகம் தளிகை யெடுப கொதி நுயெ-ம் தன்மகத்தா விட்டவன்னிழுக்காடு நாலிலொன்றுக்கு புலாகம் நூ-யும் சமங்கிலியளுக்கு குடுத்துவாக்-
- 5 கடவராகவும் கொதி நுயெ-ல் விட்டவன்னிழுக்காடு நாலில் லொன்றுக்கு கொதி [ய]ந-ம் [வி]ற்று சமங்கிலியளுக்கு மெல் வெச்சம் யிட்டவரக்கடவராகவும் இந்தப்படியெ சந்தி- முத்தீத்தவரையும் நடக்கக்கடவதாகவும் உ ஸூடிசூரக் திமணடி வுணடி வாடிசூர- காவாகுடி [ஈ] வா[டி]சூராவறாரொண ஸூடிசூர் தீஷ்டு ஹவெஷ்டு

(*A.R. No. 50 of 1900*).

- 1 ஸ்வரீஷ்டு ஸ்வரீ [†] ஸ்ரீரீதீதிராநாயிராஜ நாயிரவரரீஷ்டு ஸ்ரீரீரவரகாவ ரீ-  
நாயிரமண கிரிராயவிலாப கஷ்டிக்ருநாயிரீகோலபங்கா வரூவரீஷ்டுஷ்டிணவரீரீ-  
வரீஷ்டுராயிர கஷ்டுக்ராயிரீதிராநாயிர விரீஷ்டுநாயிர வணிரருநானின்ற ஸகாஷ்டு  
தசாருயிச-தூரீஷ்டு செவ்வாரின்ற நந்தன வரூவரீஷ்டு வரூவரூ கஷ்டுக்ராயிர பூதவ-  
பகஷ்டு ஸ்ரீரீரீயிர ஆரீவரூமும் பெற்ற முலநகஷ்டு நான் அச்சதராயிரீதிராநாயிர
- 2 முன்னுள் விரோதிரவரூஷ்டு கா[†]கிகைமாத[†]தில் பணியிர பட்டங்கட்டிக்கொண்டு  
அவ்வரூமும் நாயிரமும் கொடுத்து சரணாததராக வந்த ஸ்ரீரீதிராநாயிர ராயிரநாயிர-  
கள் உமமத்தூர் மல்லுரூஜர் வெங்கடாத்திரி முதலான பாரீயத்தில் நாயிரக்கபாடி-  
களைப் பாரீத்து பூததராயிர[†]ததகைகளை பாரீத்து திருவடிநாயிர[†]த்துக்கு மன்னி-  
யருக்கு தளவாடமும் பாரீத்தனூப்பி திருவடிகை(ய)யிலே கப்படும் வாங்கிக்  
கொண்டு பாரீநாயிரசாவிரீன் கொமாரத்திரையிரும் வா-
- 3 கங்கிக்கொண்டு தாம்வரூபணிரீயிரில் ஐயரூபம் பொட்டு தும்பிச்சிராயிரக்கள் ஸாநுவ-  
நாயிரக்களையும் ஆயிரகிரீயிரில் நந்தனவரூவரூஷ்டு கஷ்டுக்ராயிர பூதவ-  
பகஷ்டு ஸ்ரீரீரீயிர ஆரீ[†]ரூமும் பெற்ற முலநகஷ்டுநான் அச்சதராயிரீதிராநாயிர-  
ரும் வரூரூஷ்டுயிரும்மும் கொமாரவெங்கடாத்திரி சிக்கலுடையரும் வரூரூஷ்டு  
வரை ஸெவீத்து வரூரூஷ்டுவரூ வரூயிரிலே முத்திர்தலாபுருஷ்டும் எதிரயருநிர  
ரீதிராநாயிர[†]ததவரூரூஷ்டும் ஸ்ரீரூஷ்டுமொரூஷ்டும் பண்ணி வரூரூஷ்டுவரூ[†]-
- 4 [†]ரு வரீ[†]பித்த விரோதிரவரூஷ்டு காந்திகைமாதமுதல் நந்தனவரூஷ்டும் ஆரீ-  
யிரவரூஷ்டு[†] காணிக்கையாக வரீ[†]பித்த ஸ்ரீ சாயிரு கெவெஷ்டுத்துக்கு வரீ-  
பித்த ஸ்ரீ நாயிர ஆக ஸ்ரீ நாயிரு பீதாம்பரம் க-ரு கட்டு க-ரு சிறகு உ-ரு சந்-  
துக்கொத்த பூ நாயிர-ரு சிவப்பு தருயிர வரூஷ்டு எந வரீரீயம் யிர நீலம் யிர பழமா-  
ணிக்கம் க பச்சைப்பொடி க பு[†]ரூ[†]கம் க மாந்தொட்டு பச்சை கயிக முத்து  
யிர[†]எ-ரு அரக்கமுக்கு பிஞ்சு கல்லு குண்டு கம்பி கெவணம் உள்பட தூக்கம்  
நதிராயிர பதக்கம் க-ரு சந்துக்கட்டின வரூஷ்டு அயிர நாயிரம் சிவ-
- 5 ப்பு க பதக்கத்தில் கட்டின சிவப்பு [ச] நீலம் உ பெரியமுத்து உ இதக்கு சங்கிரி உள்  
அரக்கமுக்கு உள்பட தூக்கம் ஸ [ச]ரீணயிரிட்டு பச்சைவடம் யிர பட்டுச்செலை  
யிர பொன்னெழுத்து பச்சைவடம் யிர பொன்னெழுத்துச்செலை ந மஞ்சட்டிச்செலை  
உ சந்தனமுநிர யிர-ரு சந்தனம் ல் களாயிர கழ்ப்பரம் குதிரம் ச பூ எஇ கஷ்டு-ரு ப  
ருயிரகவரூ குங்குமம் மனகிரி ஸ்ரீரூபகிரீ மலாக்காருடன் யிர<sup>2</sup> உதகயிர பன்னிரீ  
செம்பு யிர[†] ல் சாயிர முன்னுள் விரோதிரவரூஷ்டு தைம்மாத[†]தில் விரீட்ட அவ-  
லாச சிறப்பு கெவெஷ்டுக்கட்டினக்-

<sup>1</sup> The symbol  $\text{pan}$  stands for *panam* or *pen*. <sup>2</sup> These two symbols stand for *panavidai*.



- 6 கு விட்ட . . . . . மகுப்பம் உள்பட மராமம் க-சு ஸ சா மண்ணார்ப்பம் உள்பட மராமம் க-சு ஸ நாடு அக்காள்வெலூர்ப்பம் உள்பட மராமம் க-சு ஸ நா புளியம்பாக்கம் மராமம் க-சு ஸ சய வெண்குடி மராமம் க-சு ஸ [உ] யக திருவெண்காரணை மராமம் க-சு ஸ ஈ மணர்பாக்கம் மராமம் க-சு ஸ [மனை]க்கிழான்பாக்கம் மராமம் க-சு ஸ ய விருப்பராயன்பெட்டை. மராமம் க-சு ஸ எய புஞ்சிமராமம் க-சு ஸ நய வடவெரிப்பட்டு மராமம் க-சு ஸ யெ முருக்-கந்தாங்கல் மராமம் க-சு ஸ அ மலைப்பட்டு யிருங்குளம் நல்லான்பெருந்தெரு மரா-  
7 மம் க-சு ஸ அயெ மெலைஅகரம் மராமம் க-சு ஸ [உயடு] சவுக்கை மராமம் க-சு ஸ டு ஆக மராமம் யெ-சு ஸ தடு-சு கட்டளைப்பட்ட நாள் க-சு சந்திவிளக்கு டுய-சு ஸேல்-உரி அமுதுசெயதருள அரிவாணம் டுய[ச]-சு அமுதுபடி சாதது தளிகைமெல் படைக்க ஸேஸ் பயது க செ ல உச கறியமுது பொ-  
ரிக்க உஷி மிளகு ணு உப்பு ணு உஜித்தன அரிவாணம் உ-சு இராசானி அமுதுபடி உங தயிரமுது ஸே ஸ க மஞ்சள். கக்கு ஸே எ[ல]ம் ஸ கடுரு பச்சடி ச திருஒத்தசாமத்துக்கு ராசான அமுதுபடி கடு எலம் ஸேச சக்கரை ல வாழைப்-பழம் அண்ட கறியமுது அதி-  
8 ரஸப்படி உ-சு திதலைய உபச-ஸு உப மிளகு உரி சேரகம் க எலம் து இ அமுதுசெயதருளும் பரசளத ஸே உஜித்தனம் ஸ திருஒத்தசாமம் க அதிரஸம் ஈஉ-சு பாசுஸெஷு முறை[ற]க்காற்கு கட்டளைப்படி நீக்கி விட்டவன்விழுக்காடு சல் க . . . . . பொக்கடவதாகவும் சின்றது நாலுவகையிலும் பெறக்கடவதாகவும் [||\*]

## No. 54.

(A.R. No. 51 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ-ஹிஷு- ஸுஷி ஸீர் [||\*] ஸகாஸு தசாடுயச-சுமெல் செல்லாநின்ற நந்தனலுலக்-லாந்து கணிகாயற்று பூர்வபகஷுத் பணியும் உதிராடமும் பெற்றநாள் ஸ்ரீதிருமாராஜாயிராஜ நாநுவாடுஸூர ஸ்ரீவிநாயகாவ ஸ்ரீவிநாயகராயலிணாராயர் கணு வர[உ]ராஜற்கு ஸ்ரீவிஷ்ணு ததவஜிகோத ஸம்வா க உகரூ க கலயஸூ க திருநாமம் க [||\*]

## No. 55.

(A.R. No. 52 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE VIJAYARAGHAVA-PERUMAL TEMPLE AT TIRUPPUKKULI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மராரிசு[உ]கணுநாள் பரஸேஷிஸூரயிம்ம[சு]மராரிக் பரகூ-  
[கூடி]ஸூய் லித[உ]கா[ய]கடிஸூராவெமகயாஸுதம் [||\*] யாரியாஷிஸரி ஹ-  
ராரிவவவ-  
2 மராரிசு வ[டா]மராரிக் வர[||\*]மராரிவவவம்மவாய விஜயீ ஸ்ரீவிநாயகவெஸூரம்  
[||\*] கொச்சடகொபவசூரான திருமுவனச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீவிசுரபாணுடெவற்கு  
யாண்-  
3 டெ எட்ட[||\*]வது கன்னிகாயற்று வ-ஹிஷு-வகஷுத்து திருதியையும் வெள்ளிகிழமையும்  
பெற்ற ஆயிலியத்து நா[ள்\*] ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் படுஜந்-  
4 கொட்டத்தப் படுஜரான வீரச[ம்]பநல்லூர் கிழ்பாற்கெல்லை முனிகள் தண்டலத்தார்  
எல்லைக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை வளவநல்லூரார் எல்லைக்கு வடக்கும்  
5 மெல்பாற்கெல்லை பெருங்காயநல்லூரார் எல்லைக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை வெம்-  
காவாற்றுக்கு தெற்கும் ஆக இந்நாற்பாற்கெல்லைக்கும் நடுவுப்பட்ட நிலத்தில் இறை-  
6 யிவி [தெ]வதானம் திருவிடையாட்டம் பள்ளிச்சந்தம் முள்ளிட்டநிலங்கள் சிக்கி சிக்கி-  
யுள்ள நன்செய் புன்செய் நிலத்து கடமை ஆயம் பொன்வரி குதிரைவரி பல  
காணிக்கை புறக்க-  
7 லனை தறிஇறை தட்டார்ப்பாட்டம் செக்குக்கடமை இனவரி எரிமின்பாட்டம் இருகது-  
பரிமாறுவார்பெரிந்கடமை மற்றும் எப்பெற்பட்ட அனைத்துவரிகளும் இந்த தொண்-



- 8 டைமண்டலத்துத் தாமத்கொட்டத்துத் தாமர்நாட்டுத் திருப்பதி திருப்புக்குழி எம்-  
பெருமாள் விஜயநாராயணப்பெருமானுக்கு நாம் நம்முடைய தகைசூரமான ஆயிவியத்தி-  
லெ திர்-
- 9 சூராகக் கண்ட ஆவணித்திருநானுக்கு திருநாள்படிக்கும் நாங் கண்ட விரசம்பன்லதீக்கு  
அமுதுபடி கலஅரிசிக்கும் இதுக்கு வெண்டம் [க]றிவிஞ்சனங்களுக்கும் திருப்ப-  
விசுத்துக்கும்
- 10 பெரியதிருமஞ்சனத்துக்கும் வெண்டவென ஊரூழித்தவரைக்கும் செல்வதாகச் சிலாவெ-  
கையும் தாஜீஸாலாகமும் பண்ணிக்குத்தென் சம்புகுலொத்துங்கன் ச[ம்]புவ-  
ராயன்
- 11 விரசம்பனென் ||—அழவஹுழவாகுலொதூம்மல்லூஹுமெள[ஸ]ஹாவதிஃ [\*] ஹா-  
சுஹிஸுஹ ராஜ[ஸ]ஹ வஹாகுரவசுதகாசகசு [\*\*]

No. 56.

(A. R. No. 53 of 1900).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE NAGANATHESVARA TEMPLE AT VILAPPAKKAM,  
WALAJAPET TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்ப-  
2 ரகெசரிபன்க்கி யாண்டு முப்ப-  
3 த்தெட்டாவது படுவூர்க்கொட்ட-  
4 த்துப் பெருந்தி\*மிரிநாட்டு விளப்பா-  
5 க்கத்துத் திருப்பால்மலை அ[ரி]-  
6 ல்கெழிபிடார[ர்\*] மாணுக்கியார் பட்டி-  
7 னிக்குரத்தி அடிகளென் கண்ட கிண-  
8 [று] இது இவ்வூர் இருபத்துநால்வ-  
9 ரெ இரகசிப்பதாகவும் இம்மனையு-  
10 ம் இக்கிண[று]ம் [பெ]ண்பள்ளியா-  
11 வதாகவும் இடி[ர்\*]மம் கெடுத்தார் கெ-  
12 றகைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தா-  
13 ர் செய்த பாவத்திர் படுவார் ஊர் ப-  
14 ணிக்க எழுதினென் இ[வ்\*]வூர்க்குமான் இ-  
15 [லா]டாச்சகென் ||

No. 57.

(*A.R. No. 54 of 1900*).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||\*|| திருமு]கப்படி  
2 சம்பவராயன் [ஒ]லே [வி]ளாப்பா-  
3 க்[கதது] ஊரவ[ரை] கண்டு [வி]டைத்[து யா]-  
4 [ண்டு] பதனாவதுக்[ரு] எதிராமாண்[டு]முத-  
5 ல் நன்[ெச] புன்[ெசக்] கட[ெம] ஆயம் உள்பட  
6 பல நெல்லாயங்கனும் கொ[முற்றமுடைய]  
7 திரு[ப்பு]தியது நெல்லும் பொன்[வரி] அ[ரி]சி-  
8 காணமும் புன்[ெசய்] உள்பட [தி]ரு[வ]ாசல்  
9 வி[ரி]யொகம் சந்[தி]வீக்கரம்பொன் காத்-  
10 திகைக்காணி[க்]கை ஊர்க்கணக்கர் ஆச-  
11 பொதுக்[ரு]ள் பெர்கடமை னுட்டு[வ]-  
12 ரி மகண்மை வாசல்துட்டு [ப]ழநடை  
13 காணிக்கை இழந்தடிவரி இனவ[ரா]ர-  
14 ச்சி எ[ரி]யின்காச நாயனார்காணிக்கை-  
15 கயும் உள்பட துக்கை[ப்பு]ட்டி [பிட]ாரிப[ட்டி]-  
16 யும் நீக்கி [இவ்]வூரில் நாயனார்க்குப் பங்கு [இர]-  
17 ண்டும் உகந்தருளப்பண்ணுகிற பெருமு[ர]-  
18 னாக்கு பங்கு இரண்டும் பிராமணர் பெர்  
19 ஐம்பத்திரண்டுக்குப் பங்கு ஐம்பத்திர-



(A.R. No. 55 of 1900).

1 ஸ்ரீராமாயணம் பற்றிய பழைய தமிழ் நூல்கள் அரிசனமங்கலம் மூலக்கவிஞர் அருளாநின் . . . .  
புறநாடு . . . . . ரவிசங்கராயர் மூலக்கவிஞர் . . . . .  
புறநாடு . . . . . பண்ணி அருளாநின் . . . . .  
[சு]நாடு-ல்

2 மெற் செவ்வாநின்ற வெள்ளைவடிவம் மார்கழி ய உயிதி புத்தராகத்து அனெவ்வாநின்ற  
கழும் இவ்வகாத்தி விருக்கும் க . . . . . ரச[ரி] நம்பந் தவத்தான் ஆழ்வானுக்குச்  
சுடாநின்றவரை சிறுபாடு காணியாட்சியாகக் குடுத்தபடி குப்பத் . . . . .  
[சு]நாடு-ல்

3 கிணற்றுக்கு வடக்கு நிலம் காணியும் இதன் தெற்குச் செங்கல்மெடும் இதுக்கிசைந்த  
கிழக்கிலும் தெற்கிலும் திருத்திக்கொள்ளும் நிலம் [கா]ணி [ஆ]க நிலம் அரைமாவும்  
இதிலே கிணறும் வெட்டிக்கொண்டு . . . . . ராக பரிந்தெதுகொள்<sup>1</sup>

(*A.R. No. 56 of 1900*).

1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] அரிநாயகிபாடன் பாடுவெக்குதவியுநாயர்கண்டன் வஞ்சு-  
 டிசுமிணவழிமவமுதாயிவ ஸ்ரீவிநபொகணஉடையர் குமாரச கம்பணவு[டை\*]யர்  
 ப்ரபீரா[ஜ்ய]பண்ணாரின்ற ஸகாஷ்ய துதாசுமிஉ-ல்மெல் செல்லாரின்ற ஸாயா-  
 ணவஷ- . . . . . வஞ்சு-பகஷவஷமியு நாயந்துக்கிழமை[யும்]² [ப]-  
 ற்ற தி . . . . .

2 விஜயவதிஸுரமுடைய நாயனார் திருமகனார் சண்டெஸுரநாயதார் திருவுள்ளதாவெ  
 இந்த திருக்கொயிலில் மாடாபத்தியக்காணிஆட்சி அம்மையப்பரான லொமதா³ஜி-  
 யற்கு மனையு³ காணிஆட்சி பிள்ளைகள்பிள்ளை[ள்தலைமுறை]த சஜா⁴திசுவரையும்  
 நடத்திக்கொள்ளுவதா . . . . .

3 கள் தலைமுறை சஜா⁴திசுவரையும் நடத்திக்கொள்ளுவதாக குடுத்தொம் இன்னுள்-  
 முதல் உட்கங்காணி நடத்திக்கொள்ளவு இற்றைநாள் இந்த திருக்கொயிலில் முதல்-  
 மைக்காணியாட்சி திருவெண்காவுடையாரு . . . . . சி [இ]ந்தக்  
 கொயில் முதல்மை முதல்தாம் மு . . . . .

<sup>1</sup> The word மணியும் is engraved below the line.



- 4 இன்னொருமுதல் நடத்திக்கொள்ளவும் இற்றைநாள் அண்[ண]மலைப்பிரா[ன்] திரு-  
நீற்றுச்சொழிகை[ழ]க்கு[ழி] இரண்டாம் முதல்மையும் இரண்டாம் முதல்மைக்கு  
உள்ள [வ-க]சுமும் அப்பநாயினான கொசாயிச்சொழற்கு மு[ன்ற]ம் முதல்-  
மை[யு]ம் முன்றும் முதல்மைகு உள்ள ஷ<sup>1</sup>

## No. 60.

(A.R. No. 57 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ப்ரீமது ஹரிஹரஉடைய[ர்\*] ராச்சியம்பண்ணாநி[ன்ற\*] ஸகாஷ்ட தூதாசுயகூ-ன்மெல்  
செல்லாநின்ற பிங்கலவருஷ ஆடி[நய]உ. திங்கள்கிழமை சுபுதினாள் புத்தூர்உ-  
[டை]யார் வித்தாபதி[ஸு]ரமுடை . . . . .
- 2 ஸகம் ஸஷ்டமாது இறைஇனிஆக [அ]நூரடிகு வரையும் செல்ல நிறுத்தி திருச்செல்வ-  
மும் உண்டாக்குகையில் இ[ன்\*]னமுதல் இக்கொயிலில் முன்னெழுத்து . . .  
னெடுக்கும் திருப்பணி பூசை உட்பட . . . . . த்தாழ்வாராட்சியும் குடுத்து  
. . . . . திருவெல்லை கொயிலுக்கு வடக்கு வடகிழக்கில் கிழ[ரி]லமனை ஒன்று
- 3 இந்த மனை ஒன்றும் ப[ட]லுதிஆக ஸஷ்டமாது இறைஇனி<sup>2</sup>ஆக அநூரடிகு வரையும்  
செல்ல குடுத்தொம் [||\*]

## No. 61.

(A.R. No. 57-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 பிங்கலவருஷம் வைகாசி உடைய [உ] இக்கொயிலுக்கு முதல்மை பெற்றபெர் திருச்-  
செல்வம் . . .
- 2 ண்டு குடுத்தபெற்கு நன்செயில் பெர் ஒன்றுக்கு சிவீதம் அடைத்த குழி னூற்றமும்-  
பதும் சந்-
- 3 திருதித்தவரையும் ஸஷ்டமான்னிய-இறையினி ஆக நடத்திக்கொள்ளவும் உ

## No. 62.

(A.R. No. 58 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE JAINA TEMPLE OF PONNINATHA AT PUNDI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 சிறப்பருளிக் கொற்றவன் மகிழ்ந்த கொள்கையனாக மெய்த்தவத்திர்க்கு வெண்டுவதி-  
யாதென அத்தவனுரைப்பொ னின்னகன்றலை ஞாலத்துச் செயங்கொண்டசொழமுண்-  
டலந்தன்னிற் பயன்படுசொலைப் பங்குன்றக்கொட்டத்து வெண்டியது [சு]ரக்குமெயூர்-  
நாட்டுப் பூண்டியென்பது காண்டகு திருநகர் சியன் சம்புமன் திரு . . . தமாப்-  
பொய்காலத்துப்
- 2 [பு]ரந்துடன் வந்தது அறநெறிவளர வருணமக்கென்ன மற[ம]விதானை மன்னர்மன்னன்  
சினவரன்றனக்குச் செம்பொற்கொயி னிவன்தகவருளி நன்று நீடுவினங்க வீரவீரசி-  
னையமென்று தன்பெயர் பொறித்தமைத்துப் பெருஞ்சிறப்பியற்றி முனிகள்பூண்டி-  
யென் றினிதினினடப்ப வெல்லைதழுவிய விரும்பெடுபட நல்லறத் தழைப்ப . .  
கமைத்தனனெ
- 3 அஃதான் றணிநக ரகன்பெய ரெல்லையாவதுங் கணியிலுப்பைக்குக் காண்டகு மெற்கு  
நெருநற்பாக்கத்தெல்லை வடமெற்கும் பொருநற்குன்றிப் புனல்யாற்றின் வடக்குங்  
குலாமலிகுண்டிகைத்துறைக்கு வடகிழக்கு மிலாறையாதித்தமங்கலத்தெல்லைக்கெய்  
கிழக்கு மிரும்புனற்பொய்கை மெயூரெல்லை . . . ந்த தென்கிழக்கு மல்ல-
- 4 ற்றெல்லிர்மறையொ ராதையெல்லை நிலத்தக்கியைந்த தெற்கு மிவ்வாதனாரி லகன்பெய-  
ரெல்லையிற் பீலிமெவிற்குப் பிறங்கு தென்மெற்கு மெண்டிசைமருங்கினு பியன்றவெல்-  
லையிற் குண்டிகைக்கல்லு நாட்டிக் கண்கலர்கொல்லை நன்னிலங் குறைவினறி விரிக்  
. . . . . வெல்லைமுற்று மி-

<sup>1</sup> Built in at the right end.<sup>2</sup> The syllables இறைஇனி are entered below the line.



- 5) நையும் வரியு மந்தராயமு மாயமு மமஞ்சியும் வந்தன பிழவுமாற்றி வளமவிமானிகை  
யெடுக்கவு மணிக்குலைக்கமுது நாளிகொழு நன்குடனாக்கவுங் கரும்புஞ் செந்நெலு  
மொருங்குடனடவுஞ் ச[ம\*]புகை தமனாகஞ் சாதி கெதகை வண்கழுநீருடன் மலர்பல  
வியற்றவும் . . . . ன் செக்கு மமைக்-
- 6) கவுமருளிச் சாலைபுந் தவமுந் தருமமுந் தழைப்பச் செம்பிலுங் கல்லிலுஞ் செய்து தன்  
புக முலர்கதிரளவுஞ் செல்ல மலர்த[வே]யுலகின் வாழ்வமைத்தனனெ வ

## No. 63.

(A.R. No. 59 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE MANIKANTHESVARA TEMPLE AT SRIPURUSHAMANGALAM,  
WANDIWASH TALUK, SAME DISTRICT.

- [illegible]

## No. 64.

(*A.R. No. 60 of 1900*).

ON THE NORTH WALL OF THE VERANDAH IN FRONT OF THE STAMBHESVARA TEMPLE,  
RIGHT OF ENTRANCE, AT SIYAMANGALAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ[ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரிபம்மற்கு யாண்டு ஐஞ்சாவது ஐயங்கொண்டசொழ்-  
மண்டலத்துப் பலகுன்றக்கொட்டத்து தென்னு-
- 2 த்நூர்நாட்டு சியமங்கலத்து திருக்கற்றளிமலைதெவற்க்கு ஸ்ரீபாண்டிநாட்டு வெசாவிப்-  
பாடி வடகரை கிழ்கூர்நாட்டுப் புல்லா[வி] வெள்-
- 3 ளாளன் காளி பூண்டியென் னை[வ]த்[த] திருதுணாவினக்கு ஒந்துக்கும் கொண்டு விட்ட  
நிலமாவது பெரிளரிப் பெருந்தாம்பின் பெருவாக்கால் கிழ்மெல்புழற்-
- 4 ம்புலத்துப் பெருமணவிப்பெருஞ்செறு எட்டு மாவும் ந[வி]முழான்-
- 5 தூம்பில் நகிமுழான்வாய்க்காவின் தென்பாற் கிட[வி] விட்டில் குண்டில் இரண்டு மாவும்  
ஆக நிலம் பத்து மா[வ]ும் சிய[மங்க]ல-
- 6 த்தாராரிடைப் பொன்னற இட்டு மண் ணறக்கொண்டு விட்டென் இந்நிலத்துக்குச் சில்-  
லிறை சொறுமாடும் வெட்டுடி [முட்]-
- 7 டைஆனும் செஞ்ஞி(ர்)ரமஞ்சியும் மற்றும் எப்பெர்பட்டன காட்டவும் சொல்லவும்  
பெறுதொமாகவும் இந்நிலத்துக்கு பொன் ன[றக்]கொ-
- 8 ண்டு விலைஅற விற்று குடுத்த[ா]ம் சியமங்கலத்தாரொமெய் செலுத்துவிப்பதாக பொன்  
னறக்கொண்டு மண்ணற விற்றோம் [சி]யம[ங்]கலத்து[ரொ]-
- 9 ம் இது பன்மாறெழுவார ரகெஷ அறமறவறக்க இது காத்தான் ஸ்ரீபாத மென் தலை-  
மெனின 000—

<sup>1</sup> Incomplete.



## No. 65.

(A.R. No. 61 of 1900).

ON THE EAST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சிவமங்கலத்து உடையார் துணைண்டாரகொயில் வடவிசைத் திருமானிகை குலொத்-  
துங்கசொழச் சம்புவராயர் திருக்கற்றளி
- 2 [செய்வி]த்[த]லால் இந்த விசையில் நிலம் அட்டி நிலங்களில்க் கல்களில் உள்ளூ-  
ரில் தெவதானமாந நிலங்களுக்கு கல்வெட்டி [தித்த]லால் இக்கல்கள் அடித்துத் திருப்-  
பணி செய்ய உயி-வது பட்டி யெடுத்து கல்லுவெட்டிகபடி இன்னுயனற்கு ராஜாக்க-
- 3 ன் விட்டும் ராஜமுதலிகள் பொன்றிட்டு கொண்டும் தெவதானமாக விட்ட [நி]லமாவது  
மெ[ம]ட்டி[வ]யக்காலுக்கு வடக்கு ஆவா[ர]க்குண்டில் தடி ந-னால் கூ நா சூந்  
மெக்கு நத்தநாறுகால் கூ நா காய் காலுக்கு கெ தெரொடுதுறை கூ சாஉயி
- 4 சூந் கொ நால்கால்குண்டில் கூ அயி சூந் மெ குண்டில் கூ நய சூந் மெ எரிகிழ்வாது கூ  
எயி சூந் கொ செனைக்குறைக்குண்டில் கூ ஈகயி கொ மெல்படி செறு கூ நா சூந் கொக்-  
கு மணலி கூ ஞாஉயி சூந்
- 5 கொ பிராட்டிசெறு கூ ஞாநயி சூந் கொ தும்படிபள்ளவாதுக்குமடு கூ அயி சூந் கொ வஞ்-  
சிப்பெருஞ்செறு கூ ஞாஉயி சூந் மெ ஆதித்தவாசப்பட்டி கூ சாஉயி இங்குவிட்டு  
வடக்கு விசையாலயசொழவர-
- 6 ஸ்ரீராயன் பொன்னிட்டுக் கொ[ண்\*]டு விண்ணப்பம் செயிது திருநன்தாவினக்கு இர-  
ண்டுக்கு விட்ட நிலமாந மாங்கழுவல் கூ ஈகயி சூந் வடக்கு ஆனைப்பட்டி கூ ஈஎயி[உ]  
சூந் கிபக் கல்குண்டில் கூ ஈகயி சூந் வ[டக்]கு
- 7 தொயவணக்குண்டில் கூ சயி சூந் மெ குண்டில் உட்பட தெங்கஞ்செறு கூ [ந]நக சூந்  
வடக்கு மெலவினாஞ்செறு கூ [உ]ந[உயி] சூந் மெ மாங்குண்டில் தடி உ-னால் கூ  
ஈ[எ]யிக இங்குவிட்டு [பள்ளவாய்க்காலுக்]கு
- 8 கூ பள்ளத்து விளக்குப்பட்டி தடி உ-னால் கூ அயிச ஆக கூ உது சயிடு இங்குவிட்டு  
மெட்டுவாய்க்காலுக்கு தெ மஞ்சிநாறுகால் கூ எயி சூந் கொ கிழை வினாஞ்செறு கூ  
[ந]நகயி சூந் கொ . . சூ மெட்டுபாக்கக் கூ நா
- 9 சூந் கூ வதிக்கரை கொடுமாடி கூ ஈகயிடு [இ]ங்குவிட்டு கெவதிக்கு கூ நிகரிலீசர-  
முடையார் தெவதானம் கார்முகவின் கூ உயிச-ம் இங்குவிட்டு ஆகிச்சவாசப்பட்டிக்கு  
தெ பிரகாந் நன்தவாநமெடு கூ ஞாஉயி சூந் தெ தொட்டக் கூ . . உயி
- 10 சூந் தெ அம்மைஅப்பன் திருநன்தவநம் கூ நா சூந் தெ நன்தவநக்குண்டில் கூ ஈகயிடு  
சூந் கிழக்கு தடி க விட்டு விளக்குப்பட்டியாந மணலிக்காலில் கலிச்ச தடி ந-னால் கூ  
ஞாஅயி சூந் கூ இலவஞ்செறு கூ உயிசயி சூந் வடக்கு பட்டினகுண்டில் கூ உயிசயி  
சூந் மெ
- 11 [செர]லங்குண்டில் உட்பட கூ நா சூந் காலுக்கு கூ கணவதிக்குண்டில் கூ ஈகயிடு  
[இ]ங்குவிட்டு கிழைவதிக்கு கூ பள்ளச்செறுத் தடி உ-னால் கூ தூஉயி . வதிக்கு  
மெல்வண்ணக்கன்கழுவல் கூ உயிசயி சூந் கூ முடங்கு கூ நாநயி சூந் கூ மொடி-  
குண்டில் கூ ஈஅயி சூந் கூ
- 12 பெருங்குடிசெறு கூ சாசயி சூந் வட பாவொன்குண்டில் கூ ஈஉயி இங்குவிட்டு கூ மெ[ல்]-  
தலை நவெநிலைகல்லு நிற்கும் இலுப்பைகழுவல் கூ சா இங்குவிட்டு மெகாலுக்கு  
தெற்கு நெரொடுகழுவல் கூ நாஉயி சூந் மெ கல்குண்டில் [கூ] ஈஎயி [இது]
- 13 பதாரமெஹா நகெஹு<sup>2</sup>

## No. 66.

(A.R. No. 62 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சிவமங்கலத்து உடையார் துணைண்டாரகொயில் வடவிசைத் திருமானிகை குலொத்-  
துங்கசொழச் சம்புவராயர் திருக்கற்றளி

<sup>1</sup> The date has been read as [உயிஉ] in the Annual Report.

<sup>2</sup> This inscription employs the symbols கூ, ஈ, சூந், கூ, மெ and ப, for kuli, terku, idan, kil, mel and rada.

<sup>3</sup> The date may be read better as சயிச.



- 2 தூணுண்டாற்கு தெவதாநமாக சியமங்கலத்து இட்ட நிலம் பன்னிருவெலிக்கு தடி உள்வரிஎரிகிழ் பெருந்தாம்படி சிரமம் குழி நூநய இதன் வடக்கு கழுருகொள்ளி குழி ஊசய
- 3 கிழக்கு கமழிவாயம் குழி நூநய இதன் வடக்கு[ச்] சாத்திசெறு தடி<sup>1</sup> உ-னல் கூ<sup>2</sup> ளாநய தடி க விட்டு வடக்கு வல்விடும்பந் தடி உ-னல் கூ ளாசய இங்குவிட்டு வட[க்\*]கு ஆத்திக்குண்டில் கூ ளாஉய
- 4 இதன் வடகுண்டில் கூ அய இதன் வடபுஞ்சி கூ ளாஉய இதன் தெற்கு குண்டில் கூ சய இதன் டெ<sup>3</sup> குண்டில் கூ ளய வாயக்காலுக்கு [வட]<sup>4</sup>குண்டில் கூ சய வதிசு கூ<sup>5</sup> ஆதிச்சந்செறு கூ ளாநய இதன் கூ சாணன்-
- 5 [தி]ருத்து கூ ளாஅய இதன் ஸ நனமுழார் கூ ளாசய இங்கு[க்\*]விட்டு கூ ளம்ப- திற்றங்காயி கூ ளா இதன் கூ பாப்பார்ப்படி கூ ளாசய இதன் கூ பப்பகப்பன் கூ [கூ] இங்குவிட்டு நடுவில்வதிசு கூ முருக்கஞ்செறு கூ ளா இதன் கூ தான்[யி]-
- 6 செறு கூ ளாசய இதன் கி[ழ்] தாற்றிக்குண்டில் கூ ளாசய இதன் கூ பிராங்குண்- டில் கூ ளாசய இங்குவிட்டு தென்டெவாகைச்செறு கூ சா [இ]தன் கூ<sup>6</sup> பூவஞ்செறு கூ ளாசய இதன் வடகூ தெங்கஞ்செறு கூ ளாஅய இதன் வடக்கு மண்ணிலிகழுவல் கூ ளா இதன் கூ வெப்பங்குண்டில் கூ ளாநய இதன் கூ
- 7 [வ]ஞ்சிகழுவல் கூ [உ]ளாஅய இதன் கூ தெவர்கண்டப்பெருஞ்செறு கூ ளாசய இதன் கூ குண்டில் தடி உ-னல் கூ சய இதன் ஸ கரிக்குண்டில் கூ ளாநய இதன் ஸ அச்சஞ்செறு கூ ளா இதன் கூப் பெருங்குடிசெறு கூ ளாஉய இதன் கூ ஆலஞ்செறு [கூ] ளா இதன் கூ
- 8 ஆத்திக்குண்டில் தடி உ-னல் கூ ளாசய இதன் கூ ஆத்திக்குண்டில் தடி உ-னல் கூ ளாநய இதன் ஸ ந(ன்)னிமுழார்குண்டில் உட்பட கூ ளா இதன் கூ [ம]லையா- ளான்குண்டில் தடி உ-னல் கூ ளா இதன் கூ அடைச்செற்றங்குண்டில் கூ ளா[ய] இதன் கூ பருப்பைக்கழுவல் கூ ளா இதன்
- 9 ந் ஸ நனிமுழார்குண்டில் கூ [எ]ய இதன் ஸகால் கண்டராதித்த[த்\*]து தடி பலவினல் கூ ளா இதன் கூ எத்தச்செறு கூ ளா இதன் கூ குண்டில் கூ அய இதன் ஸ குண்டில் கூ [உ]ளாநய இதன் கூ குண்டில் கூ [ா]உய இதன் கூ குண்டில் கூ ளாசய இதன் கூ குண்டில் கூ ளாஉய இதன் கூ ஆத்திச்-
- 10 செறு கூ ளா இதன் கூ முடப்பளிக்குண்டில் கூ [ா]உய இங்குவிட்டு கூ [எ]ரு- வம்பொகி கூ ளா இதன் கூ எருவம்பொகி கூ ளா இதன் கூ அச்சங்குண்டில் கூ ளாசய இங்குவிட்டு கூ பெக்கழுவல் கூ ளா இதன் கூ செரிசாத்தி கூ ளா இதன் கூ செரிசாத்தி கூ ளா இதன் கூ மன்றாடிக்குண்டில் தடி கூ-
- 11 னல் கூ ளா இதன் கூ கொயிலான்பட்டி கூ அய இதன் கூ கொயிலான்பட்டி கூ ளாநய இதன் கூ பள்ளிச்செறு கூ ளா இதன் கூ வெலஞ்செறு கூ ளாஅய இதன் கூ வெலஞ்செறு கூ ளாசய இதன் கூ பவழத்தாள் கூ [உ]ளாசய இதன் கூ [ப்] பவழத்தாள் கூ ளாசய இதன் கூப் பவழத்தாள் கூ ளா இதன் வடகூ நாவ- ல்[ச்]செறு கூ சா இ-
- 12 ன்குவிட்டு கூ மதகஞ்செறு கூ ளா இதன் கூ மதகஞ்செறு கூ ளா இதன் கூ மன்றாடிக்குண்டில் தடி கூ-னல் கூ ளாசய இதன் கூ குரம்பள்ளம் கூ ளா இதன் கூ குரம்பள்ளம் கூ ளா இதன் கூ குண்டில் உட்பட கூ ளா இங்குவிட்டு வடக்கு நிராகால்குண்டில் கூ சய ஆக வாசி ஏற்றி கூ உயசத-
- 13 னல் நிலம் பன்னிரண்டு வெலியும் பழ(ந்)தெவதாநம் நிலம் எட்டு வெலியும் ஆக நிலம் இருபது வெலியும் மஞ்சள்பட்டில் இன்னயநார் தெவதாநம் நிலம் இரண்டரை வெலி- யும் ஆக நிலம் உயெஇ இது பன்னிரண்டு ரகெசு ||

## No. 67.

(A.R. No. 63 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருபுவனச்சகரவதிகன் ஸ்ரீவிசுமசொழதெவற்கு யாண்டு பதினாறாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பலகுன்றக்கொட்டத்துத் தென்னாற்[றார்] நாட்-

<sup>1</sup> The word தடி is denoted by the symbol தா.<sup>2</sup> This symbol stands for kul'i.<sup>3</sup> This perhaps stands for மெற்கு or மெல்.<sup>4</sup> This symbol denotes வடக்கு (?).<sup>5</sup> May be an abbreviation for கிழக்கு.<sup>6</sup> This symbol stands for தெற்கு.



- 2 செ சியமங்கலத் தானுடையார் தானுண்டார்ஞ்சு செங்கெணி நாலாயிரவன் அமமையபப-  
னா ராஜேஜுசொழ்ச்சம்புவராயனென் திருவடி-யாம ஸ்திக்கு அமு-
- 3 துபடி உள்ளிட்ட அழிவுக்கு இத்தெவர் தெவதானம் உள்ளூர் நிலமும் அருந்தொடும்  
சிறுபாடிகாவல் கண்காணி மாப்பதக்கு வெட்டி உள்ளிட்ட சில்லாயங்களால் [செரும்  
நெ]-
- 4 ல்லு ஸ்ரீபண்டாரத்திலெ கூட்டி திருவடி-யாமபுஜையு மமுதுபடியுஞ் சந்தாதிதவரை  
செல்லும்படி கல்வெட்டி விட்டென் என் வஸ்தி லிக்கடமை கொள்வா[ன் கங]-
- 5 கையிடை குமரியிடை செய்தார் செய்த பாவங் கொள்வார் இது பஜாமெழையு ரகைசு  
||உ-

## No. 68.

(A.R. No. 64 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 பூமெ[வு]வளர் திருப்பொன் மார்வு புணர நா(ம்)மெ[வு] கலைமகள் நலம்-
- 2 பெரி[து\*] சிறப்ப விசையமாம[கள்] வெல்புய[த்] திருப்ப விசையம் செல்வியு(ம்) மெ-
- 3 [ண்டிசை விள]ங்க [சி]ருபர் வன் [கி]மஞ்ச நிணி[வ]மடந்தையைத் திருமணம்
- 4 [புணர்]ந்[து] சீர்வளர் தரும் மணிமுடி சூடி மல்லேனாலத்[து]ப் பல்லுயிர்-
- 5 க்கெல்லாம் [எ]ல்லையி லின்ப மியல்வி[னி]வ் வெய்து வெண்[ரு]டை நி[ழற்ற]-
- 6 ச் செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லாழி யாது நடப்பச் செம்பொன்[வி]ர-
- 7 [ஸ்ரீ]ஜா[ஸ்ர]னத்துப் புலனமுதுகடையா[னொ]மெ [வி]ற்றி[ருந்தருளிய கொ]-  
விரா[ச]-
- 8 கெஸரிவதரான திரிபுலனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-
- 9 தெவர்க்கு யாண்டு முன்றாவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்து [பலகுன்றக்]-
- 10 கொ[ட்\*]டத்துத் [தெ]ந்நாற்[றா]ர்நாட்டுச் சியமங்கலத்து ஆனுடையார்[நக்]-
- 11 மிஸூரமுடையார் கொயிலிலெ சம்புபுரத்திருக்கும் பள்ளி செலவன்
- 12 இ[வ்]ஜூரிருக்கும் பள்ளி வெணுட்டரையனைக் கை[ப்\*]பிழையா லெ-
- 13 ய்து செத்தமையில் நாட்டவரும் சம்புவராயரும் கூடி இவ னி-
- 14 [வ்\*]வெணுட்டரையனுக்காகச் சாவவெண்டாம் கை[ப்\*]பிழை புகுளுது இ-
- 15 துக்குத் தானுண்டார் கொயிலிலெ அரைவிளக்கு வைக்கச்
- 16 [தெ]சால்ல அரைவிளக்கு[க்\*]கு பசு பதின றுருவும் பொறித்து [வி]ஸி-
- 17 [ய]ன் செல்வனென் சந்திராதித்தவரை செல்வதா . .
- 18 வவறம் இறங்காமற்க் காத்தார் சிரிபாத[ம்] தலை .
- 19 . [எ] இ[து] சி[ரி]ம[ர] யெ[ச]வரீர் தன்மம் [||\*]

## No. 69.

(A.R. No. 65 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்கை இருங்கொளப்பாண்டிநாட்டு மெற்-
- 2 காலநாட்டுப் பருவூர்க்குற்றத்து நெற்குப்பையான [தி]ருமுதுகுன்றத்து-
- 3 க் காணிஉடைய திருமெனிகளில் சிற்றமுர்உடையார் தொண்டர்
- 4 தியாகப்பெருமாள் பெண்ணாகிய பெருமாள் காங்கெயர்க்கு விஸூரவ-
- 5 ஸுஸுவக்ஷவாத்துச் சித்திரைமாதமுதல் ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-
- 6 லத்துப் பலகுன்றக்கொட்டத்துத் தென்னாற்றார்நாட்டுச் சியமங்கலத்து
- 7 ஆனுடையநாயனார் தானுண்டா[ர்\*]க்குத் திருவா[ச]லுக்கு வெண்டும் நன்மை செய்த
- 8 இதுக்கு இக்கொயிலிற் திருக்கை ஓட்[டி] திருமுன் ஓதுகையும் பல்லவன்-
- 9 திருவிதியில் தென்சிறகில் கிழ்தலையிற் சித்திரமெழிமடமும் காணிஆட்சியா-
- 10 கக் குடுத்தொம் இவர் நாள் ஒன்றுக்கு பதக்கு நெல்லும் ஆண்டு ஒன்றுக்கு[கு] பன்-  
[னிர]-
- 11 ண்டு பணமும் நம் பரிகரத்தார் பெ[றுமு]ரியாக பெற்று உஜாதித்தவரையும் [கட]-
- 12 [க்கு]ம்படி சிலாவிதம் பண்ணிகுடுத்தொம் ஸூகத்தாரொம் இது பன்மாறெழையு[ர\*]  
ரகைசு [||\*]



## No. 70.

(A.R. No. 66 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமேஷ்வரர் திருப்பொன் மெவு புணர நாமெவு கலைமகள் நலம்பெரிது  
சிறப்ப விசையமாமகள் வ
- 2 ப்ப யிசையுஞ் செல்வியும்\* [எண்]டிசை விளங்க நீருபர் வந்திறைஞ்ச நிலமடந்-  
தையை திருமணம் புணர்\*ந்து சிர்வனர் தழைப்ப மணிமுடி குடி மல்லை\*]-  
ஞாலத்து பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லை\*]
- 3 மெய்து வெண்குடை நிழற்ற செங்கொ லொச்சி வாழிபல்லாழி யாதுநடப்ப செம்பொந்  
வீரலிஹாவந்\*து புவநிமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருநுளிய கொவிராஜ-  
கெசரிவதர் [திருவநசகரவத்] . . . . .
- 4 ங்கசொழதெவற்கு யாண்டு [கூ] ||—
- 5 பெராஜர் நட்டுவன்\* வாசல்விண்\*வரையந் எழுவந் வயலூரி விருதும் காடந் மகந்  
வெட்டை பொரு\*தி\* [உ]த்து எழு\*வந் கைப்பிழை\*யால் விரந்  
பட பங்காட்டார் கூடி\* . . . . . உடந் வெட்டை\*]
- 6 தாணண்டிச்சுரர்க்கு\* அரைவிளக்கு [வை\*]வக்க சொல்லி இ[வ்\*]விளக்கு[க்\*]கு சிலவாக  
இக்கொயில் சிலப்பிராம . . . . . யடு இவ்விளக்கு சந்திராதித்த[வரை\*]  
செல்வதாக விட்டெந் [||\*]

## Nos. 71 and 72.

(A.R. Nos. 67 and 68 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, p. 320.

## No. 73.

(A.R. No. 69 of 1900).

ON THE ROCK IN THE NORTH-EAST CORNER OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரிவன்மற்கு யாண்டு முன்-
- 2 ருவது பலகுன்[ற]க்கொட்டத்துக் [குன்ற]நாட்டு கெடு[ங்]-
- 3 குன்றமுடைய ஸ்ரீகங்கரையர் கங்குளாமணி என்னும் [பெ]ருடைய
- 4 மும்[முடிச்]சொழச்[செ]ம்பியன் ஸ்ரீகங்கரையர் பலகுன்றக்கொ[ர]-
- 5 ட்டமும் [வெ]ண்குன்றக்கொட்டமும் சிங்கபுரநாடும் ஆளாநிற்[க்]க சி[ய]-
- 6 மங்கலத்துத் திருக்கற்றளி[ர]ஹாடெவர்க்கு ஒழுக்கவி நிசதம்
- 7 ஒருதிருவமுது காட்டுவதாக வத்த [பள்ள]ச்செறுவு இரண்டும்
- 8 இவைச்ச[க்\*]கு எல்லை கிழ்பாற் கெல்லை மடையன்களத்தின் தென்பாலை
- 9 குண்டி . . . . . மெற்குதென்பாற்க் கெல்லை ஆத்[தி] செறுவிரண்டு பெர்
- 10 பன்செ . . . . . மெல்பாற்கெல்லை பள்ளக்கழுவலின் கிழக்கும் வட[பாற்-  
கெல்லை]
- 11 பொங்காடிக்கு தெற்கும் . . . . . ராயர்எல்லையுள் ளகப்பட்ட நிலமு[ம்\*]  
கிணறும் தெவதானமாக
- 12 செய்கென் இச்செறுவு இரண்டும் ஊரொ[ம்]மும் இ[றை](ய்)யும் [எச்]சொறும்  
வெட்டிய்யும் அமஞ்-
- 13 சியு[ம்\*] மற்றும் எப்பெர்பட்டதும் கா[ட்]ட பிறுதொமானும் இதற்றிறம்பில் யஜ்-  
[ர\*]வந்[தி]தில் நிசதம் ஊ-
- 14 ர . . . . . க நூற்றெட்டுக் காணம் படுவதாகவும் குடிக்காட்டில் நிசதம் இருபத்துநாலெ-  
கால் தண்டப்படு-
- 15 வதாகவும் திருங் காலும் வெண்டாவென்று விலக்கப்பிறு . . . . . ம் அன்ற[ன்\*]  
கொவுக்கு இதற்றிறம்பில் நி-
- 16 சதம் கால் பொன் ம[ன்று]வதாகவும் [||\*]

## No. 74.

(A.R. No. 70 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விரபாண்டியனை தலைகொண்-
- 2 ட கொப்பரகெசரிபதூ[தி] யாண்டு நாலாவது ப[ல]கு-



- 3 ன்[ற]க்கொட்டத்து தென்னாற்றார்நாட்டு சியம-  
 4 ங்கலத்து . . . ள்ளி எழுத்து தெவற்கு ஸ்ரீக்கரையன்  
 5 . . . ன கங்குளாமணி யென்னும் பெருடைய முழுடி-  
 6 . . . . செம்பியன் சிய [க\*]<sup>1</sup>ங்கரையன் திருக்கற்றளி மாதெ-  
 7 . . . . .<sup>1</sup>

## No. 75.

(A.R. No. 70-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] [கொ]க்கன்[னரதெவ]ற்கு யாண்டு இருபத்திரண்டாவது சியமங்-  
 2 . . . . ஒழுக்கவிக்கு ஸ்ரீக்கன்னரதெவன் மகள்  
 3 . . . . [அ]க்கையெலி இ[வ\*]லூர் ஆளாநிற்க அகயெலி  
 4 . . . இவர்கு செதன ஒழுக்கவிக்கு வத்த நிலம் இ-  
 5 . . . பாலகழுவலும் கற்குண்டி[வ\*] இதன்மசாதன-  
 6 . . . ஒழுக்கவி நிசதம் ஒருதிருவமுது செலுத்துவி-  
 7 . . . பவிக்கு வத்த நிலம் பெருங்குடி செலுவுமெ  
 8 . . . க்கு . . . லம் உள்ளிட்டு தடி பல . . . .  
 9 . . . விட்ட நிலம் இது பலவா எட்டு . . .  
 10 . . பிச்ச னிட்ட திருக்கற்றளி மா . . .<sup>2</sup>

## No. 76.

(A.R. No. 71 of 1900).

ON THE EAST WALL OF THE MULESVARA TEMPLE AT TELLARU, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்ம(ர்)ரான திருவனச்சகரவதிகள் ஸ்ரீவிசுமபாண்டிய-  
 2 டெவர்-  
 3 க்கு யாண்டு ஆறாவது ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து வெண்குன்றக்கொட்டத்து  
 4 விசுமபாண்டியவனநாட்டு தென்னாறுநாட்டுத் தெள்ளாற்று உடையார் ஸ்ரீமுலத்தான-  
 5 ம்உடையார் கொயிலில் கும்பிட்டிருக்கும் திருமெனி செல்லப்பிள்ளை ஆண்டார்க்-  
 6 கு நாட்டவ(ர்)ரொம் விட்ட இ[வ\*]லூரில் குடிப்பற்றில் நிலத்தில் இவர்க்கு மடப்புறம்  
 7 இறையி-  
 8 விஆக விட்ட சனிமூலதிருவினான் கு[ழி] லாகுய-ம் இதன் கிழக்கு தினைப்பட்டி குழி  
 9 லா-ம் இஞ்சுவி-  
 10 ட்டு தென்கிழக்கு வதிக்கு மெற்கு தொட்டச்செலுவில் குண்டில் குழி சய ஆக குழி ஞா-  
 11 னல்  
 12 கூட இந்நிலம் ஒருமாவும் காரும் பசாநமும் வம்பு புன்பயிரும் உட்பட பயிர்(ச்)-  
 13 செது-  
 14 காண்டு ஸ்ரீமான்மரியமாக அனைத்துவரிகளும் உட்பட சன்கிராதித்தவரைஆக இந்த  
 15 மடப்புற-  
 16 ம் நடக்க[க\*]கடவதாக விட்டொம் நாட்டவ(ர்)ரொம் பணியால் பெரியநாட்டுவெளான்  
 17 எழுத்து இப்படிக்கு  
 18 பிள்ளை விசுமபாண்டிய மாவெலிவாணராயர் எழுதின கடையிடும் இதம் என்று இட்-  
 19 டது உ

## No. 77.

(A.R. No. 72 of 1900).

ON A SLAB SET UP AT THE FOOT OF THE VENKUNRAM HILL AT WANDIWASH,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

○ श्रीदेवदत्त ○

- 1 ॥ मैत्रे गोत्रे पवित्रे महिमवति हल्वीड-  
 2 ॥ वल्लापृथ्वीपालेद्रस्यान्ववाये सुम-  
 3 तिरवतरन् विठ्ठलक्षोणिपालः ॥ नि[शं]-

<sup>1</sup> The rest of the inscriptions built in.<sup>2</sup> The inscription is built in at the left end and bottom.



- 4 க் குங்குளோர்வீழ்வுமுதி முதுகுந்நாசுரே ரா
- 5 ஜயமுச்சு: ச்யல்யா ப்ராமானவல்யாம்பலமத
- 6 விவ்நாதுர்மாமுச்ய சமயக் ॥ 1 ॥ தவ்ந-
- 7 மூக்திகமண: ச்ரீதகாமதேன: கான்ஹோஜி-
- 8 நாம வஹத: க்ஷிதிம்துர்வா ॥ ரநாமிதா வ்யரவ-
- 9 தாசுரீதராஜமூலி: ஜானேசுவரார்த்துமுக்திசு-
- 10 சாபமுதி: ॥ 2 ॥ ச்ரீசாலிவாதுநசகாமித-
- 11 வ்நசராணா யாதேபு ஷோதசதேபு: கத: பரஸ்தாது [1\*]
- 12 அஷ்டாதுசுவபி ச நிர்மலிதேபு வ்ஷேபேகோநவி-
- 13 ச இதி ய் விதுரீசுவரவ்நம் ॥ 3 ॥ தஸிமந் இசுவர[வ]ஸ-
- 14 ரே ஹிமக்ரதூ பூபே ச மாஸே திதூ ப்நம்யா வுபவாஸ-
- 15 [ரே] சதமிஷ[ஜ்ய]க்சே ச பக்சே சிதே ॥ ரநாமிதா தவலா-
- 16 சலஸ்ய நிகடே தா சீவகங்காதே கான்ஹோஜிசுதி-
- 17 பாலகஸ்ய ஜநநி கௌஸமாஸாதுயத் ॥ 4 ॥ அரா-
- 18 ம் தவலகிரேரூபத்யகாயா அபவந்யசுரமஹம்-
- 19 டபாமிராமம் ॥ மாதீடாநவயதிலகோசு மாதூமகத்யா
- 20 கான்ஹோஜிசுதிபதிராதநோம்[நோ]ஜ் ॥ 5 ॥ அநே-
- 21 யகோத்ரஜநுஷா விதுஷா ம[தி]ந ச்ரீவீகதார்யமரி-
- 22 நா ரபுநாதசுரே: ॥ பூதேண சேஷகிரிநாதபதாபஜ-
- 23 மாகா சூகா இமே விர்சிதா: சூசிரம் ஜயந்து ॥ 6 ॥

## No. 78.

(A.R. No. 72-A of 1900).

ON THE SAME SLAB.

- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 தெருதெரு மொதெரு வன்தெரு             | 19 அபவவதெருதெரு மகம் வார[வா]-         |
| 2 சீவீவதி ஹதெருவீவ-                   | 20 க் [1*] க்ஷாதுஷாதுவி து திம-தெ-    |
| 3 ஜாதுவூதீவாதுதெருதூ-                 | 21 தெருதெரு வதெரு-தெருதெருதெருதெரு-   |
| 4 ரதூவாதுயே ஸாதுதிருவதா-              | 22 திதி யது விதூ-தீயூராஸூம்[1*] தவதி- |
| 5 து விதூதெருதூணிவாது-                | 23 து ராஸூராதுதெரு ஹதீசு-             |
| 6 ॥ திதூதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-     | 24 தெருதெருதெருதெரு து ரோதெருதெரு-    |
| 7 திதூதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-       | 25 தெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-      |
| 8 தெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-       | 26 வ[1*]தெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு- |
| 9 து வுராஸூராதுதெருதெருதெருதெரு-      | 27 வதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-     |
| 10 து விதூதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-   | 28 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 11 த்[1*] துதெருதெருதெருதெருதெருதெரு- | 29 தெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-      |
| 12 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 30 க்ஷிதிவாதுதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 13 ராதுதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-  | 31 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 14 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 32 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 15 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 33 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 16 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 34 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 17 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 35 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    |
| 18 துதெருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-    | 36 திவதிருதெருதெருதெருதெருதெருதெரு-   |



## No. 79.

(A.R. No. 72-B of 1900).

ON THE SAME SLAB.

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. நெய்தல் தோழை மலர் மலர் | 22. வந்தே ஹிமஞ்சலா மலர் |
| 2. தி ஹிமஞ்சலா மலர்       | 23. தி மலர் தி ஹிமஞ்சலா |
| 3. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 24. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 4. தி ஹிமஞ்சலா            | 25. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 5. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 26. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 6. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 27. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 7. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 28. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 8. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 29. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 9. மலர் தி ஹிமஞ்சலா       | 30. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 10. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 31. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 11. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 32. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 12. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 33. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 13. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 34. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 14. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 35. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 15. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 36. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 16. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 37. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 17. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 38. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 18. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 39. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 19. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      | 40. மலர் தி ஹிமஞ்சலா    |
| 20. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      |                         |
| 21. மலர் தி ஹிமஞ்சலா      |                         |

## No. 80.

(A.R. No. 73 of 1900).

ON A ROCK CLOSE TO THE DHAVALAGIRISVARA TEMPLE ON THE TOP OF THE SAME HILL.

1. ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] நந்திப்பொத்தைய[ர்க்]கு யாண் [டா]-
2. [||\*]வது வெண்குன்றக்கொட்டத்து வெண்குன்றத்து
3. ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம் எம்முர் மலைமெற்ப ஹிமஞ்சலா கொ-
4. க்[||\*]த் தெல்லாநெல்லும் ஐப்பசியும் பொன்னு[||\*]
5. நெய்யும் எப்பெர்[||\*]ப்பட்டதும் [||\*]ல்லாயினி விருந்து
6. ஸ்ரீ ஸ்ரீயார்[||\*]க்கு விற்று விளையாவ[||\*]ம் செ[||\*]து கு-
7. தெத்தாம் வெண்குன்ற[||\*]த்து ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம்[||\*]ம் மித[||\*]ன்றென்றெ[||\*]-
8. ம் உண்டுகை[||\*]யும் பட்டிகையும் காட்டாமெ[||\*]ய் நி[||\*]லக்க[||\*]த்-
9. து முன்பு நிற்கவெய் மெய்வெ [||\*]யிரங்
10. காணமிட வொட்டிக்குத்தெத்தாம் இத்தர்மம்-
11. ததை இலக்கித்தானடி எ[||\*]ன் மலை மெலன [||\*]<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Below this inscription are the following two lines :-<sup>1</sup> ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம் செற்றுப்பெட்டு நக்கை பெருங்காறிய புத்தூ-<sup>2</sup> ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம் [||\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம் யாண்டு பத்தாவது ஸ்ரீ ஸ்ரீயாம் நூலாய்ந்த நாடாழ்வார் தெவி பெருமார் நந்-  
கெ புத்தூ [||\*]



## No. 81.

(A.R. No. 73-A of 1900).

ON THE PORTALS OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருபுவனசக்கரவத்திகள் . . . . .
- 2 வற்கு யாண்டு [||\*]-வது . . . . .
- 3 நக்கமராசரமுடைய . . . . .
- 4 துகலூர் மானியம் பா . . . . . த்தகல்லூர்
- 5 கணிகிழ்பாக்கொவன் விழப்பரையர் மகள்
- 6 ஆறச்சியாரம்மை இன்னுயனா[||\*]க்கு . . . . .
- 7 டையான் சாத்தியருளினார் நந்தா . . . . .

## No. 82.

(A.R. No. 74 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SIVA TEMPLE AT VALLAM,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 [ஸ்ரீ ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] திருபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசு[||\*]தரபாண்டியதேவற்கு யாண்டு [||\*]-  
வது ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-
- 2 லத்து வெண்குன்றகொட்டத்து வல்லநா[||\*]டு வல்லத்து ஆள்உடையார் திருவகத்திகர-  
முடைய நாயனார்க்கு அத்தி[||\*]பற்று அழிபடைதாங்-
- 3 கி[||\*]பற்று நாட்டவரொம் வைத்த திருதுந்தாவினக்கு ஐஞ்சு இந்த திருதுந்தாவினக்கு  
ஐஞ்சுக்கும் திருவினக்கு[||\*]புறம்ஆக இவ்வூர் இந்நாயனார் தேவதானிலத்தி-
- 4 ல் பூசைபாதிக்கு பத்தில் ஐஞ்சு [||\*]கி நிக்கி[||\*]நின்ற\*] நிலம் பன்னிரடி[||\*]கொலால்  
நிலம்[||\*] இரண்டரையும் [||\*]வூர் தேவதான கொல்லிலத்தில் பூசைப்பெறு நிக்-
- 5 கி நிக்கி உள்ள நிலமும் கடமை ஆயும் உள்ளிட்ட பல கெல்லுஆயங்கனும் பொன்வரி  
காசகடமை உள்ளிட்ட பல காசஆயங்-
- 6 கனும் நாட்டுவரி நாட்டுவினியொகம் உட்பட எப்பெர[||\*]பட்ட வரிகளும் திருதுந்தா-  
வினக்கு ஐஞ்சுக்கும் முதல்அடங்க(ல்) இறையினியா-
- 7 க சந்திராதித்தவரை செல்வதாக விட்டொம் அத்திப்பற்று அழிபடைதாங்கிப்பற்று  
நாட்டவரொம் பணியால் நாட்டுக்குச் சமைந்து நாட்-
- 8 [||\*]கணக்கு ஜயங்கொண்டசொழவெளான் எழுத்து உ

## No. 83.

(A.R. No. 75 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விஜய\*] சாவிவாஹகரக வருஷங்களு ஸகாஷ\*] துகாசுமிக-மெல் செல்-  
லானின்ற விரொதிவருஷ\*] வைகாசிமாதம் பன்னி[||\*]ரண்டாந்தியதி பூஜ\*]பகஷத்து  
உய[||\*]யும் திங்கள்கிழமையும் உத்திரமும் பெற்ற வுணுகாலத்திலே படைவிட்டு-  
இராஜ\*]த்தில் அத்தி[||\*]பற்றில் வல்லம்
- 2 வல்லுஆண்ட நயினாற்கு திக்குநொக்கித் தெண்டன்பண்ணி ஸ்ரீநீலநாமண்ட[||\*]-  
லெழா மெ[||\*]நீசரசுண்ட க[||\*]டாரிசாணுவ சாணுவ நரசிக்கையெவரீதமாஅரசு-  
கள் தலைநித்துக் குடுத்த ய[||\*]ஸாஸகம் இந்நயினார்க்கு செல்லுகிற வல்லத்து உ-  
[||\*]டயார் திருவகத்திகரமு[||\*]டயநாயநார்
- 3 தேவதானம் ஞெச்சிலயெந்தல் நன்சை புன்சை நார[||\*]பாகத்தெல்லையும் உட்பட ஆர்-  
அடங்கலும் சந்தி[||\*]ராதித்த[||\*]வுள்ளவ[||\*]ரையும் முதலடங்க வ[||\*]யில்
- 4 [ஸ்ரீ ஸ்ரீ] ஸ்ரீவல்லத்து ஆன[||\*]டயார் திருவகத்திகரமு[||\*]டயநாயநாருக்கு ஞெ-  
[||\*]ரெம்பை தேவதானம் அநெகதானம் [||\*]

## No. 84.

(A.R. No. 76 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE VEDAPURISVARA TEMPLE AT TIRUVOTTUR,  
CHEYYAR TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சிவ[||\*]வ\*]ததுகுவத்திகள் ஸ்ரீநாராயணாஜதேவற்கு யாண்டு நாலா-  
வது
- 2 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காவியூற்கொட்டத்துக் காவியூர்நாட்டு ஆ-



- 3 னுடையார் திருவொத்தாருடையார்க்குச் செங்கெணி விராண்டான் மகன் அத்தியா-  
 4 ண்டான் வெவத்த திருநதாவினக்கு ஒன்றும் அடித்தவரை செல்வதாக விட்ட பசு முப்-  
 5 பத்திரண்டும் கைக்கொண்டு செல்விராஜகேசரியால் நித்தம் உழக்கு நெய் கொயி-  
 6 லிலெய் கொடுவது அளக்கக்கடவெனாக ஸம்மதித்து இப்பசு முப்பத்திரண்டு-  
 7 ம் கைக்கொண்டென் புலியார்பெரும்பாக்கத்தில் இருக்கும் இடையன் முன்றிலை-  
 8 க்கொன் மகன் சிராமநென் இப்படிக்கிவை என் எழுத்து இது பன்மாறெ-  
 9 னுராத் ரகெஷ [||\*]

## No. 85.

(A.R. No. 77 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுலி ஸ்ரீ [||\*] பூமேவி வளர்த் திருப்பொன் மார்வு புணர நாமெவு  
 2 கலைமகள் நலம்பெரிது சிறப்பி விசையமாமகன் வெல்புயத் திருப்ப இ-  
 3 சையின் செல்வி எண்டிசை விளக்க நிருபர் வந்தி[ை\*]நஞ்ச நிணிலமடதை-  
 4 யைத் திருமணம்புண[ர்\*]னது சீர்வளர் தரும[ம்\*] அணிமுடி கவிநக மணிமுடி சூடி  
 5 மல்லெனாலத்து மன்ருயிற் கெல்லாம் எல்லையில் இன்பம் எல்லிநி லெய்தி வெ-  
 6 ண்குடைநிழற் செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லாழி ஆழி நடப்ப செம்பொன் வீரலி-  
 7 லாலநத்து புலநமுழுதும்உ[ை\*]டயானொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொராஜகேச-  
 8 ரிபத்மராத திரிபுலநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு ஆ-  
 9 ருவது விருகவெட்டை பொருடத்தில் சூற்றி மகன் கொ[ங்]கக் செல்வமுத்தரையன்  
 எசுடத்தில்  
 10 விருகத்தை தப்பி புலியனை [பட புலி]யன் பட்டவாறெ பன்னாட்டார் திரண்டு திரு-  
 வொத்து-  
 11 ரு[ை\*]டயார்க்கு செல்வமுத்தரையனை இடுவிச்ச பகைஅற விடுவிச்ச பசு(ப்) பதி-  
 நாறு [||\*]

## No. 86.

(A.R. No. 78 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுலி ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மர் திரிபுலநச்சகூவதி ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு  
 2 டு-வது திகூநராயந்-  
 3 று ப-குலு-பகூத்[து] பூதமையும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற அத்தத்து நாள் ஜயங்-  
 கொண்டசொழ-  
 4 மண்டலத்துக் காவியூர்கொட்டத்துக் [கா]ழியூர்நாட்டு உடையார் திருவொத்தாருடைய-  
 ராயனார்-  
 5 க்கு பாலமுது நெய்அமுதுக்கு திருவொத்தாரில் மன்றாடிகளில் வெறுங்கைவென்றான்  
 ஆல்-  
 6 லாண்டை மகன் ஐஞ்சாதானு குழையா[க]ர(த)க்கொனும் என் தம்பி பிரமணு  
 7 திருஞானசம்ப[ந்]தக்கொனும் ஸ்ரீபண்டாரத்தில் நாங்கள் கைக்கொண்ட சாவாமுவா பசு  
 கூயிச-ம் இ-  
 8 ஷபம் இரண்டும் கைக்கொண்டு நாள் ஒன்றுக்கு ஆர[ண்]தியாகியாலெ எட்டு நாழி  
 பாலும்  
 9 உரிய நெய்யும் நாள்தொறும் என் மக்கன்மக்கள் வழியாக அநூ(ஆ)தித்தவரையும்  
 அளக்க[க்\*]கட-  
 10 வென் ஐஞ்சாதான் குழையாகாக்கொனும் பிரமன் திருஞானசம்பந்த[க்\*]கொனும்[ம்\*]  
 இவ்விருவரோம் இவை குழையா-  
 11 [க]ர[க்]கொன் எழுத்து இவை திருஞானசம்பந்தக்கொன் எழுத்து இது பன்-  
 மாறெனார ரகெஷ [||\*]

## No. 87.

(A.R. No. 79 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுலி ஸ்ரீ [||\*] திருவருகச்சகூவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ-  
 2 முடிவற்கு யாண்டு யிக-ஆவது ஆனாடையார் திருவொத்தாரு-  
 3 டையநாயகார்க்கு[கு] செய்யூர் முரிவந் பல்லவராயந் வைத்த



- 4 திருநந்தாவி[ன\*]க்கு ஒன்று[க்\*]கு பர[ா]சூர்நாட்டு இருங்கலை அரைகு[ரு]டை-  
 5 யாப்பக்கல் கொண்டு விட்ட நிர்நிலம் கருப்புச்செறுவு[ம்] திருவெ-  
 6 கம்பமுடையதும் தொட்டச்செறுவு[ம்\*] தடி ந-நால் குழி ஆயிரமு-  
 7 ம் அஜராஜித்தவரை செல்[வ]தாக கொண்டு விட்டமைக்கு இ-  
 8 வை அரைகுருடையாள் எழுத்து இது பன்ம[ா\*]தெறஹா ரகெஷ [||\*]

## No. 88.

(A.R. No. 80 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமாவதபுரவதி[கள்] ஸ்ரீவிராஜேசுரமெவற்கு யாண்டு  
 2 உ-ஆவ-  
 3 து ஜயங்கொண்டசொழமண்ட[ட\*]லத்தக் காலியூர்க்கொட்டத்து காலியூர்நா-  
 4 ட்டு திருவொத்தார் ஆயுடையார் திருவொத்தாருடையாற்குத் திருநகாவினக்கு ஒன்று-  
 5 க்குச் செங்கெணி அத்திமல்லந் அம்மைஅப்பந் விட்ட பசு முப்பதும் அத்தியாந  
 6 கொளாணகநல்-  
 7 லார்ப்பரிக்கிரகத்து நிலையுடைய பெண்டுகளில் வம்புபழுத்தான் மகன் நா-  
 8 ச்சி வைத்த திருநகாவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பதும் அனுக்காஜூரில் இருக்கும்  
 9 வெள்ளாளந் கனத்தார்கிழவ துடையாள் வைத்த திருநகாவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு  
 10 முப்பதும் ஆக பசு  
 11 (த்)தொண்ணூறுங் கைக்கொண்டு திருநகாவினக்கு முன்றுக்குச் செல்விராசகெசரியால்  
 12 நாளொன்<sup>1</sup>

## No. 89.

(A.R. No. 81 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமாவதபுரவதி[கள்] ஸ்ரீவிராஜேசுரமெவற்கு யாண்டு எட்டாவது  
 2 உடையார் திருவொத்தாருடையாற்கு  
 3 கனத்தாற்கொட்டத்து தநியூர் ஸ்ரீமதுராஜகச்சதுவெட்டிமங்கலத்துப் பிடாகையாந  
 4 மதுஜம் குடிப்பள்ளி  
 5 சாமனன் மும்மலராயன் மகன் அருமொழிதெவனாந பள்ளிக்கட்டு மும்மலராயன்  
 6 திருநகாவினக்கு ஒன்றுக்-  
 7 கு விட்ட பசு முப்பத்திரண்டும் கைக்கொண்டு செல்விராசகெசரியால் நித்தம் உழக்கு  
 8 நெய் அஜராஜித்தவரை கொ-  
 9 யிலெல கொடுவனா அளக்க[க்\*]கடவெனா ஸம்மதித்து இப்பசு முப்பத் . . . . .  
 10 ண்டென் புனியார்பெரும்பாக்-  
 11 கத்தில் இருக்கும் இடையன் கிரகெச திருவெண்காட்டுக்கொ[நென்] இப்படிக்கு இவை  
 12 எக் எழுத்து இது பன்ம[ா\*]தெறஹா ரகெஷ [||\*]

## No. 90.

(A.R. No. 82 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதுராந்தகப் பொத்தப்பிச்சொழன் ஓலை ஜயங்-  
 2 கொண்டசொழமண்டலத்து நா[ட்\*]டவர் கண்டு இரண்டாவது ஜ-  
 3 ந்பசிமாதமுதல் தெவதானம் திருவிடையாட்டம் அகரப்பற்றும்  
 4 திறப்பும் வன்னியப்பற்றும் உட்பட நாட்டுக்குத் தன் வரிதைலெ பெ-  
 5 னி அறுகலநெல்லு விட்டொம் இன்னமுதல் இப்படியால் உள்ள நெல்-  
 6 லு<sup>2</sup>

## No. 91.

(A.R. No. 83 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு யாண்டு உயி-தாவது லாஜாநிகசைவா-  
 2 லாயு<sup>3</sup> காஞ்சிக்குறி திருவெகம்பமுடையாரான

<sup>1</sup> The inscription is incomplete.<sup>2</sup> The inscription is left unfinished.



- 2 எனாம்பிரபட்டர் உடையார் திருவொத்தாருடைய நாயநா[ர்\*]க்கு வைத்த திருதுந்தா-  
விளக்கு ஒன்றுக்கு பசு முப்பத்து இரண்டுக்கு இ-
- 3 க்கொயில் திருவுண்[ா]ணழிகை ஸுலெய்யாம் இவர்பக்கல் கை(ய்)[க்\*]கொண்ட பொன்  
இருபத்துநாற்கழஞ்சு இப்பொன் இருபத்துநாற்-
- 4 கழஞ்சும் கையற கைய[க்\*]கொண்டு இத்திருதுந்தாவிளக்கு ஒன்றும் ஊராடிகை)வரை  
செலுத்தக்கடவொம் திருவுண்ணழிகை
- 5 ஸுலெய்யாம் இவை தில்லையாயகப்பட்டன் எழுத்து இவை சதாஸிவப்பட்டன் எழுத்து  
இவை திருவிக்கரப்பட்டன் எழுத்து இவை டெவஸிவாரீணி-
- 6 பட்டன் எழுத்து இது ஸ்ரீராமேசுவர நாகை [||\*]

## No. 92.

(A.R. No. 84 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுவாழி [||\*] ஸ்ரீராமேசுவர நாகை - திருவொத்தாருடைய நாயநா[ர்\*]க்கு வைத்த திருதுந்தா-  
விளக்கு ஒன்றுக்கு பசு முப்பத்து இரண்டுக்கு இ-
- 2 யனார்க்கு உத்தான்மெலூர் அருமொழிதெவப்பெருந்தெருவில் வியாபாரி கருமலூர்  
வழக்கன் திருவெகம்பமுடையான் திருப்புவிலை-
- 3 முடையானென் குடுத்த மூன்றுகிலைக் குத்துவிளக்கு பாத முட்பட இடை ஈடுயி-வ  
இதிலெரியுந் திருதுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு
- 4 பொன்னிட்டு கொண்டு வி[ட்\*]ட நிலக்கடமை கொண் டெவமெரிக்க வெண்குன்றக்.  
கொட்டத்துச் சொற்றுப்பாக்கத்து தலைவரிசைப்பற்றிற் தி .
- 5 துமார்பனும் தினைச்செலுவும் புதுச்செலுவும் பனஞ்செலுருண்டி. லுட்படத் தடி  
நாவினாற் குழி து இக்குழி ஆயிரத்தால்
- 6 வந்த<sup>1</sup>

## No. 93.

(A.R. No. 84-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுவாழி [||\*] ஸ்ரீராமேசுவர நாகை - திருவொத்தாருடைய நாயநா[ர்\*]க்கு வைத்த திருதுந்தா-  
விளக்கு ஒன்றுக்கு பசு முப்பத்து இரண்டுக்கு இ-
- 2 திருவொத்தாருடைய நாயநா[ர்\*]க்கு விளத்தார்கிழவன் செந்தாமரைக்கண்ணன் தொண்-  
டைமாரார் [வ]ர-
- 3 ர்ப்பித்துக் குடுத்த திருக்குத்துவிளக்கு இரண்டி லெரியுந் திருதுந்தாவிளக்கு இரண்டுக்கு  
நிலக்கடமை
- 4 கொண்டு உலய மெ[ரி]க்க இவரிடமித்த வெண்குன்றக்கொட்டத்துக் கொவலூர்நாட்டுச்  
செங்காடுச் சிறெரி-
- 5 த்தாம்பு திர்வதியில் விழுந்த காலுக்கு கிழக்கு முடொங்கு குழி <sup>2</sup> உாடு இதன் வடக்கு  
வானிகுண்டில் குழி ஈசுயிடு இதன் வட[க்\*]கு கும-
- 6 முபட்டி தடி இரண்டினாற் குழி சாசயிடு இதன் மெற்கு பல்விருண்டில் குழி உாகயி  
இதன் வடக்கு கெசவவிளாகக் குழி சாசயிடு இதன் வடக்கு
- 7 பொன்னன்குண்டில் குழி ஈசயிடு இதன் வடக்கு ஆளுடையான்குண்டில் குழி ஈ[ச]யி  
ஆக குழி உதயிடு இன்னிலத்தால் வந்த கடமை-
- 8 யும் வெட்டியுள்ளிட்ட நெல்லாயமுந் காசாயமு முட்படத் தந்த [தி]ருமுகப்படியெ  
இந்த வுடல் கைக்கொண்டு ஊராடிகை)வரை செ-
- 9 ல்வதாக ஸ்ரீராமேசுவர பண்ணிக்குடுத்தோம். திருவுண்ணழிகை ஸுலெய்யாம் இது பன்-  
மாநெய்யுர நாகை [||\*]

## No. 94.

(A.R. No. 85 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுவாழி ஸ்ரீ [||\*] திருவொத்தாருடைய நாயநா[ர்\*]க்கு வைத்த திருதுந்தா-  
விளக்கு ஒன்றுக்கு பசு முப்பத்து இரண்டுக்கு இ-
- 2 த்தாருடையார்க்கு நடுவில்நாட்டு வெசாவிராட்டு வாகூரில் இருக்கும் மன்றாடி பாதாளி  
எச்சில்கம்பியான அமுதவல்லவக்கொன் வைத்த திருதுந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட

<sup>1</sup> The inscription stops here.<sup>2</sup> The word குழி is expressed by a symbol.



- 3 ஆடி தொண்ணூறு ஆடி தொண்ணூறும் கைக்கொண்டு இத்திருநகந்தாவினக்கு ஒன்றும்  
உடராடிகுயவரை செலுத்தக்கடவெனாக கைக்கொண்டென் இத்தெவர் திருந-  
4 கந்தாவினக்குக்குடி திருவெண்காட்டிக்கொனென் இவை என் னெழுத்து இது பன்மா-  
டெறழர ருக்கெது

## No. 95.

(A.R. No. 86 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- [illegible]

## No. 96.

(A.R. No. 87 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வளர நாம[ா]து விளங்க ஜயமாத விரும்பத் தன்னிருபதமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய விரிமையா[ல்] மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் சென்று திசைதொறு நட-
- 2 ப்ப வெங்கலி நீங்கி மெய்யறந் தழைப்பக் கலிங்க ரிரியக் கடாமலை நடாத்தி வலங்கொ ளாழி வரையாழி நடாத்தி இருசடாளவும் ஒருகுடை நிழற்ற வீரவலிஹாஸநத்து முக்கொக்கி[ழ]-
- 3 நகடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெசரிபம்மரந திருவாவதகதூவத்திகள் ஸ்ரீவிசுமசொழுவெவற்கு யாண்டு ஆறாவது எதிராமாண்டு ஜயங்கொண்டசொழி- மண்டலத்துக் காலியூர்-க-
- 4 கொட்டத்துக் காலியூர்நாட்டுக் குடநகர் ஊரொம் ஊர்க்குச் சமைந்து இவ்வூர்ப் பெருந்- துறைஉடையான் இரவி எழுவநெனும் எழுவன் உலகுடையானெனும் எழுவன் இரவிஎனும் எழுவன் பிள்ளைநம்பிஎ-
- 5 னும் பெருந்துறைஉடையான் உலகுடையான் வாழவந்தானெனும் உள்ளிட்ட ஊரொம் இவ்வூர் யாண்டு ஆறாவது பெருவெள்ளங்கொண்டு ஊரும் பொகழு மழிந்து அநகூ-ப- பட்ட இவ்வூ ரிறை இறுக்கைக் குட-
- 6 விலாமையில் இவ்வூர் நீர்நிலம் கொடுபாட்டுத் தென்கழியில் கிழ்பாற்கெல்லை ஈகைச்- செறுக்கனுக்குக் கிழக்கு கட்டகல்லுக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை திருவொத்தூர் எரி செம்பியன்-
- 7 மாதெவிப்பெரெரியிலின்றும் திருவொத்தூர்க்கு நீர்பாயுங் கெசவவாய்க்காலுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை புளியஞ்செறுவுக்கும் ஆலஞ்செறுவுக்கும் கிழக்கு கட்ட- கல்லுக்கு\*
- 8 கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை கொவன்செறுவும் கருணாகான்செறுவுக்கும் தெற்கு கட்டகல்- லுக்கு தெற்கும் இந்நாற்பெர்எல்லைக்கும் உட்பட்ட நீர்நிலமும் வரம்பும் காடும் கள- ரும் மெடும்
- 9 மெனொக்கிய மரமும் கிழ்நொக்கிய கிணறும் திருவுவுகனந்த ஸ்ரீபா[த]க்கொலால் குழி இரண்டாயிரமும் பெறுவிலைக்காணங் கிழி[சை\*]கச்செலத் தந்து வீற்றுத்தரக் கொள்- வீருளிரொ வென்று கூற இம்-
- 10 மொழி கெட்டு எதிர்மொழி குடுத்தொன் இங்கநாட்டு கட்டுவாய்க்குடி கட்டுவாய்க்குடை- யான் ஆதித்தன் உய்யவந்தானெ நாணுறொ ஆதுடையார் திருவொத்தூருடையாரைக் கும்பிட்ட சிவலிஹாஜ-சு[த]-
- 11 ம் பண்ணியிருக்கும் தவஜ்ஜி விடையின்மெல்வருவானுக்கும் இவன் வம்சத்தார்க்கு[ம்\*] மடப்புறமாக இப்பூமி பெறுவிலைக்காணங் கிழிகைச்செலத்தந்து கொள்வெநென முற்- கூறிய பெருந்துறை உடையார்கனுக்குப் பெறுவிலை-
- 12 க்காணக் கிழிகைச் செலக் குடுத்த அன்றாடு நற்கா[சு] இருபத்தஞ்சு மாவணக்களியெறக்- கொண்டு இவ்வொரு வெவி நிலமும் இறையிலியாக கட்டுவாய்க்குடையான் ஆதித்தன் உய்யவந்தார் விடையின்மெல்வருவானுக்கு மடப்புற-
- 13 மாக விட வீற்றுக் குடுத்தொம் கு[ட]நகர்ஊர்க்குச்சமைந்து பெருந்துறைஉடையார்க- ளொம் இந்நிலத்துக்குப் புணற்காலாலும் ப[ள்\*]ளக்காலாலும் நிர்பாய[ய]ப் பெறுவ- தாகவும் ஆற்றெத்தமிட் டிறைக்க கொல்லையிற் க[ா]லபெறுவதாக-



- 14 வும் இந்நிலத்துக்கு எச்சொற்றுக் கூற்றுநெல் வெட்டி முட்டையாள்ச் சென்னி ரமஞ்சி யுள்ளிட்ட எப்பெ(ர)ற்பட்ட திருக்கொற்றவாய்தலாற் பொந்த குடிமை சொல்லப்-  
பெறுதொமாகவும் இத்தன்மத்துக்கு இடையூறு வாறும் கா-  
15 க[க்\*]கடவொமாகவும் இடையூறு வரிற் யஜீ-பாலகத்திலே நித்த மஞ்சாடி பொன்  
மன்றப்பெறுவதாகவும் மன்றுபாடு இறுத்தும் இத்தன்மம் சந்திராதித்தவரை நிலை-  
நிரு[த்\*]தக்கடவொமாக ஒரு காலாவது மிருகாலாவ-  
16 து முககாலாவதும் விற்றுக்குத்தொம் குடகர்ஊர்க்குச் சமைந்து பெருந்துறைஉடை-  
யார்களொம் இத்தன்மம் பூரிபதூதெறையூ ரகெஷ ||—

## No. 97.

(A.R. No. 88 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமலை மிடைந்து பொன்மலை திகழ்தரப் பாமலை மலிந்த பன்மணித்-  
திரள்புயத் திருநிலமடந்தையோடு ஜயமக ளிருப்பக் கனவரைமார்வந் தனதெனப்  
பெற்றுத் திரு-
- 2 மக னொருதனி யிருப்பக் கலைமகள் சொற்றிதம் புணர்ந்த கற்பினளாகி வீருப்பொடு  
நாவகத் திருப்ப அகிலபுலனமுந் கவிப்பதொர் புதுமதி பொல வெண்குடை மீயிசை  
கிழற்றத் திசைதொறுந்
- 3 திகிரியோடு செங்கொல் நடப்பக் கருங்கனி யெய்ளர்த்துப் பிலத்திடைக் கிடப்பக்  
குளத்திடைத் தெலுங்கனீமன் விலங்கல்மிசை எறவுந் கனிகர் பூமியைக் கனலெரி  
பருகவும் ஐயம்ப[இ]டப் பருவத்து வெ-
- 4 ம்படை தாங்கி வெங்கைமண்டலத் தாங்கினிதிருந்து வடதிசை வடிப்படுத்தருளித்  
தென்றிசைத் தருமமுந் தவமுந் தானமுந் தழைப்ப வெதமும் மெய்மையு மாதுயகம்  
[பெ]பாலத் தலைத்தலை சிறப்ப வந்து சடர்மணி-
- 5 மகுடம் முறை[இ]மயிற் குடி மன்னுயிர்க்கெல்லா மின்னுயிர்த் தாய்பொற் மண்ண[ளி]  
பரப்பித் த[னி] வந்து த[ன்] கொற்றவாய்தலப்புறத்து மணிகா வொடுங்க முரசம்  
முழங்க விசயமும் புகழும் மென்மெ லொங்கச் செ-
- 6 சழியர் வெஞ்சரம் புகச் சொ[ல]ர் கடல்புக அழிதரு சிங்கணர் அஞ்சி [நஞ்சு]ச[ல]மரக்  
கங்கர் திறையிடக் கன்ன[டர்] வெ[ன்னி]டக் கொங்க ரொதுங்கக் கொங்கணர் சா[ய]  
மற்றெத்திசை [மன்ன]ருந் தந் தந் [த]மக் கரணை-
- 7 னத் திருமலர்ச்செவடி [உரி]ன[இ]மயி னிறைஞ்சத் தொ[ல்]லை எழுவகுந் தொழுதெழத்  
தொன்றிய முல்லை வா[ள்]கை முக்கொக்கிழாநடி உமையோடு சங்கரன் இமையச்-  
சுமையத் திருந்தனகெனப் பொருந்தி உடநிருப்ப ஆ-
- 8 ங்கவன் மகிழந் கங்கையொப்பாகிய தெரி[வ]யர் திலதந் தியாகபதாகைபுரிமுழல் மடப்-  
பிடி புனிதருணவனிதை திரிபுலனமுழுதுமுடையா ளவன் திருவு[ள்ள]த் தரு[ள்]-  
முழுதுமுடையா[ள்ள] உடநிருப்ப வீரலிஹாவலஸனத்-
- 9 [து] முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெலரிவ[து]ராத சி[ஹ]-  
வநச்சக்[கர\*]வர்த்திக[ள்] ஸ்ரீனக்கிரமசொழ[வு]வர்க்கு யாண்டு [எ]ட்டாவது  
ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துக் காயிரம்பெடுநாட்டு அரி-  
யாஜர் ஊரொம் ஊர்க்குச்சமைப்பது ஆணிகிழவன் ஏறன் பிச்ச-
- 10 னும ஏறன் நிமத்தன நிமத்தன் ராஜசிங்கதெவனும் தியம்பன் குராவனும் நிமத்தன்  
காக்குநாயகனும் இவ்வனைவொம் எங்கனூர் பட்டிறைப் பட்ட[இ]மயாலும் அடுத்-  
தவாண்டைச் செலவு கொயிற்றமர் தவிர[இ]மயாலும் நாங்க ளெங்கனூர் அம்-  
பலத்திருந்து இவ்வூர்க்குக் காணிகொள்வார்க்கு விற்-
- 11 றுக்குத்தும் இறையிசெய்வார்க்கு விற்றுக்குத்தும் இறையிறுப்பொமெ யென்று  
ஆணிகிழவன் ஏறன் பிச்சனும் ஏறந் நிமத்தனும் நிமத்தன் ராஜசிங்கதெவனும்  
தியம்பன் குராவனும் நிமத்தன் காக்குநாயகனும் இவ்வனைவொம் ஸ்வடித்து இருந்து  
இறையிசெய்நிலவிலையாவணக் கையெழுத்து இவ்வூர்ப்பி-
- 12 டாகை தண்டலத்துக் [கி]ழ்கழனிக்குக் கிழக்கு கட்டகல்லுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை  
தண்டலத்திநின்றும் வெ[ல்]மெற்ப் பொன வழிக்குத் தெற்கு கட்டகல்லுக்குத் தெற்-  
கும் கிழ்பாற்கெல்லை கார்மாள்காலுக்கு மெற்கு கட்டகல்லுக்கு மெற்குத் தென்பாற்-  
கெல்லை மழவராயப் பெரிஅரயன் கொல்லையில் செ-
- 13 தற்கில் ஒழுங்[இ]யில் கட்ட கல்லுக்கும் இந்நாற்பெர்எல்லைக்கு நடுவுப்பட்ட கொல்-  
லைத்தறை காடுவெட்டி[ய]க் கட்டைபறித்து மெடும் பள்ளமும் திருத்தி நீர்நிலமாகப்  
பதிகாறுசாண்கொலால் குழி நாலாயிரம் இந்நிலத்திற்குத் தென்கிழக்குக் குடிஇருப்பு  
இக்கொலாற் குழி இருதூற்றையம்பதுமாகக் குழி நா-



- 14 லாயிரத்திருநூற்றையம்பதும் எம்மிவிசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காச இருபது இக்காச இருபதும் ஆவணக்களியெ கிழிகைச்செலத் தந்து இறைஇலியாக நான்கள் விற்புத்தரக் கொள்வி ருளிரொவென்று கூற இம்மொழி கேட்டு எதிர்மொழி குடுத்தொன் திருவொத்தாருடையாரைக் கும்பிட்டிரு-
- 15 [க்\*]கும் கவலி சொழமண்டலத்[து\*]க் கெயமாணிக்கவளநாட்டு மருகல்காட்டு வைப்புர் வைப்பருடையான் தெவந் விடையின்மெல்வருவானென் யானிறொ உங்கள் கொல்லை நிலத்துக்கு வடபாற்கெல்லை தண்டலத்[தி]நின்றும் வெல்மெற்பொன பெருவழிக்கு தெற்கும் கிழ்பார்[க்\*]கெல்லை கார்மாங்காலு-
- 16 க்கு மெற்கு தென்பாற்கெல்லை மழவராயப்பெரியரையந் கொல்லையில் தெற்கில் ஒழுங்கைக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை தண்டலத்துக் கிழ்கழிக்கு கிழக்கும் இந்கார்பாற்கெல்லை நடுவுபட்ட நிலம் பதிகாற்சாண்கொலால் நிற்கிலமாகக் குழி நாலாயிரமும் இந்கிலத்துக்கு குடியிருப்பாக நத்தங் கு-
- 17 ழி இருநூற்[ை\*]மம்பதும் ஆக குழி நாலாயிரத்திருநூற்[ை\*]மம்பதும் காவியூற்கொட்டத்துக்காழியூர்நாட்டு திருவொத்தார் ஆளுடையார் திருவொத்தார்ஹாதெவர்க்கு திரு விதிபணிசெய்யுந் திருவிதிஆண்டார்களுக்கு அமுதுசெய்கைக்கு திருவிதிமடப்புறமாக ஆதிடாஸஸுணெஹாவிலையாக எம்மி விசைந்த விலைப்-
- 18 பொருள் அன்றாடு நற்காச இருபதும் யானிடக்கொண்டு இறையிலியாக நின்கள் விற்புத்தரக் கொள்வெநென்று பிற்கூற முற்கூறிய காவியூற்கொட்டத்து காயிரம்பெடுநாட்டு அரியாலூர் ஆணிகிழவந் ஏறந் பிச்சதும் ஏற[க்\*] நிமத்தந் நிமத்தந் இராசின்கதெவது[ம்\*] நிமத்தந் குராவதும் நிமத்தந் காக்கு-
- 19 நாயகதும் இவ்வனவொம் ஊற்கு சமைந்து எங்கள் காணியாக தண்டலத்துக் கடைக்கழநிக்கு கிழக்கு வடபாற்கெல்லை தண்டலத்திநின்றும் வெல்மெற்பொன பெருவழிக்கு தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லை கார்மாங்காலுக்கு மெற்குந் தென்பாற்கெல்லை மழவராயப்பெரியரையந் கொ-
- 20 ல்லையில் தெந்ஒழுங்கைக்கு வடக்கும் இந்காற்பாற்கெல்லையுள் நடுவுபட்[க்\*]ட நிலம் பதிகாற்சாண்கொலாற் குழி நாலாயிரமும் இந்கிலத்துக்கு தெந்கிழக்கு சாரநத்தங் குழி இருநூற்[ை\*]மம்பதும் ஆக குழி நாலாயிரத்திருநூற்[ை\*]மம்பதும் உள்நிலம் ஒழிவிற்பிப் பிற்[க்\*]றிய[ய] சொழமண்டலத்-
- 21 துக் கெயமாணிக்கவளநாட்டு மருகல்காட்டு வைப்புரு வைப்பு[ரு]ருடையான் தெவந் விடையின்மெல்வருவாறுக்கு ஆளுடையார் திருவொத்தாருடையாற்கு திருவிதி பணிசெய்யுந் திருவிதிஆண்டார்களுக்கு அமுதுசெய்கை[க்\*]கு திருவிதிமடப்புறமாக ஆதிடாஸஸுணெஹு-
- 22 றாவிலையாக எம்மில் விசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காச இருபதும் ஆவணக்களியெ கிழிகைச்செல்ல கைக்கொண்டு இறையிலியாக வி[ற்\*]று விலையாவண[ஞ்] செய்து குடுத்தொம் இந்கிலத்துக்கு கிர்பாயக் கார்மாங்காலெ எரியாக குலை உசர்த்தி கொ-
- 23 ள்ளப்பெறுவதாகவும் பைங்கிணற்றில் எரிநீர் பாயப் பெறுவதாகவும் [நிர்]விலை உப்புக்காச உள்ளிட்ட வெட்[டி] முட்டையான் சில்லிறை சொறுமாட்டுச் செந்நிர[ம்]ஞ்சி மற்[று]ம் எப்பெறப்பட்ட திரு[க்]கொற்றவாய்தல் எறி பொந்த குடிமை சொல்லபெறுததாகவும் ஸுணெ-
- 24 றாவிலையாக தெவந் விடையின்மெல்வருவாறுக்கும் இவந் வங்ஸத்தார்க்குமெ திருவிதிமடப்புறமாக இறையிலி யாவணஞ்செய்து குடுத்தொம் இ[ருகா]லா[வ]தும் [முக்கா](ல்)-லாவதும் எம்மி விசை[ந்]த விலைப்பொருள் முற்றும் அ[ற்\*]க்கொண்டு ஒலை-
- 25 க்குற்றஞ் சொற்பழுது எழுத்துப்பிழை பென்று சொல்லப்பெறுததா[க்\*]வும் இத[ற்\*]-கிதுவெ பொருள்[ை\*]மாவறுதிப் பொருள்செலவொலையாவதாகவும் இதுவல்லது [பொருள்]மாவறுதிப் பொருள்[ை\*]செலவொலை காட்டப்பெறுததாகவும் இப்படி இசைத்து இறை-
- 26 யிலி யாவணஞ்செய்து குடுத்தொம் இத்தந்மஞ் சந்திராதித்தவரை செல்லக்கடவதாக செய்துகுடுத்தொம் இவ்வ[ன]வொம் இவர்கள் வெண்ட எழுதினென் அரியாலூர் சி[வ]ப்பிராமணந் கமலு[ய]ந் திருமாகாளவட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழவந் ஏறந் பிச்சந் எழுத்து
- 27 இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழவந் ஏற[ந்\*] நிமத்தந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழவந் அவநீலிமந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தியம்பந் குராவந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகி[ழ]வந் நிமத்தந் காக்குநாயகந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சொழந் ஏறந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை நிமத்தந் இராசின்கதெவந் எழுத்து ||—



## No. 98.

(A.R. No. 89 of 1900).

## ON THE EAST WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீஜகீதி- முன்கை [கிர] ஸ்வதஹுருவதிகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு
- 2 யாண்டு பதினாறுவது உடையார் திருவொத்தாருடையநாய-
- 3 னர் பூசந் திருமக திருஆவணித்[தி]ருநா னெழுந்தருளியருள
- 4 பூசைக்கு மமுதுபடிக்குத் திருவினக்கெண்ணைக்கும் ம-
- 5 ற்றும் வெண்டெவனத்துக்குமாக வெண்குன்றக்கொ-
- 6 [ட்]டத்து வாதஜநாட்டு மங்கலந் தன்னெல்லை முற்றும்
- 7 நஞ்செய் புன்செய்க் கடமைகளு மிவ்வூர் வெட்டி தனியாட்
- 8 சிறுபாடிக்காவல் கண்காணி அரிமுக்கை யெடுத்துக்-
- 9 கொட்டி யுள்ளிட்ட நெல்லாயமுங் காசாயமுஞ் செக்குக்கட-
- 10 மை வானிகர்பெராற்கடமை சாலிகர் அச்சத்தறி கொடியத்தறி
- 11 இனவரி உள்ளிட்ட கடமைகளும் எரிமின்பாட்டமும் மாவடை
- 12 யுள்ளிட்ட கடமைகளும் குற்றத்தெண்டம் பட்டித்தெண்-
- 13 ட முள்ளிட்டனவு முப்பட டெவடாகமாக விட்டு மிவ்வூர்வெவ
- 14 பண்ணிக்குத்தென் செங்கெணி அத்[தி]மல்லன் சம்புவ-
- 15 ராயநாயனா எதிரிவிசொழச் சம்புவராயனென்—

## No. 99.

(A.R. No. 90 of 1900).

## ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருஸ்வதஹுரு(ர)வதிகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவர்[க்\*]கு யாண்டு உயி-வது
- 2 உடையார் திருவொத்தாருடையாற்கு குளமுக்கிற் கண்டன் ஏறகம்பிசெட்டி.
- 3 வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு க-க்கு திருமுகக்கொண்டு பொன்னிட்டுக் கொ-
- 4 ண்டு விட்ட வாட்குடையில் வடகழனியில் வதிமெலைச்செறு குழி ஊடு இதன்
- 5 தெற்கு மெற்படி திருவொத்தாருடையான் குழி ஊடு இதன் மெற்கு ஆரணதியா-
- 6 கி குழி சா இதன் தெற்கு காமக்கொடி குழி ஈடு ஆக குழி தடுய - துக்கு முள்ள க-
- 7 டமையும் நெல்லாயமுங் காசாயமுங் கைக்கொண்டு சந்திராதித்தவரை
- 8 செலுத்தக்கடவொம் இக்கொயிற் தெவகம்பிகளொம் ||—

## No. 100.

(A.R. No. 91 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ இராசராசதேவற்கு யாண்டு உயி-(து)ஆவது குளமுக்கில் கண்ட[ன்]
- 2 ஏறகம்பிசெட்டி உடையார் திருவொத்தாருடையநாயநாற்குத் தி-
- 3 ருந்தவனஞ் செய்ய வாட்குடையில் வடகழனியில் வதிக்கு கிழக்கு
- 4 பொன்னிட்டுக் கொண்டு விட்ட விரப்புவியந் தடி [யி]ரண்டினுற் குழி னூஉயி
- 5 இ[க்\*]நிலத்தால் வந்த கடமையு மனைத்தாயமுங் கைக்கொண்டு தப்-
- 6 பாமொழி நந்தவனத்து பூமரம் வைத்து நாளொன்றுக்கு குறுணித் திரு-
- 7 ப்பள்ளித்தாம மளக்க[க்\*]கடவென் அழகியசியனென் ||—

## No. 101.

(A.R. No. 92 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலசெகரச்சம்புவராயன் ஓலை அனுக்காஜர் பிறிந்த அகரம் செய்யாற்று-
- 2 வென்றான்வதுவெட்டிமங்கலத்து
- 3 வாரியனும் கரணத்தாலும் கண்டு விடைபெருமாள் விரபாண்டியதேவற்கு உயிஉ-[வது]-
- 4 க்கு எதிராமாண்டு ஆடிமாதம்முதல் திங்கள் அக-
- 5 ரம் நான்கெல்லக்கு உடப்பட்ட நஞ்சை புஞ்சை நிலத்தில் கடமை ஆயம் பொன்வரி உட்-
- 6 பட்ட எப்பெப்பட்ட வரிகளும் உட்ப-



- 4 ட உட்கவ-ஒலி-யஜ்-பாநஇறையினியாக உடையார் திருவொத்தாருடையநாயனார் திருமுன்பெ நாள் ஒன்றுக்கு ஐஞ்சபெர் சுபே)-
- 5 யநம் பண்ணக்கடவர்களாகவும் இப்படி உடைய இன்னாயனார் கொயில் திருமலையிலெ கல்லு வெட்டிக்கொள்ள-
- 6 வும் சொல்லிவிட்டோம் இன்னுள்முதல் இப்படிச் செய்வதெ [||\*]

## No. 102.

(A.R. No. 93 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ கிருஷ்ணபகவத்குருவதிகள் கிருஷ்ணபகவதோபேவந்தரு யாண்டு நயகூ-வது உடையார் திருவொத்தாரு-  
2 டையாற்கு பொன்னூர்க் கண்ணுடையான் காராண விழுப்பரைய னிட்ட பட்டம் க-னல்  
3 பொன் நுயும் பட்டம் க-னல் பொன் நுயம் ஆக பட்டம் உ-னல் எழெகால் மாறிப்  
4 பொன் ரு பொன் தூற்றுக்கழஞ்சு ||—

No. 103.

(A.R. No. 94 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஹ்ரீஃ ||\*|| திருவாய்க்கெழவிமுன்கு தீர்வாவதனுதவதிகள் மதுரையு மிழமுங்-
- 2 கருவூரும் பாண்டியந் முடித்தலையுங் கொண்டு விராவிஷெகழும் விஜயாவிஷெகமு-
- 3 ம் பண்ணியருளிய தீர்வாவதகிரிஷெவற்கு யாண்டு முப்பத்துமுன்றாவது ஜயங்-
- 4 கொண்டசொழமண்டலத்]-
- 5 துப் பலருன்றக்கொட்டத்துச் செங்குன்றநாட்டுக் கலவையாக ராசநாராயண ஸ்துதுஷெ-  
ஜிஃம[வ]த்-
- 6 துத் தென்பிடாகை தட்டைச்செரியாக அழகியசொழநல்லூர் நஞ்செய் புஞ்செய் வினை-  
நிலத்து-
- 7 [ன]ல்லை முற்றுமுடையார் திருவொத்தாருடையநாயனர்க்கு ஷெவடாகமாக விட்டென்  
செங்கெணி அம்-
- 8 மையப்பன் அழகியசொழமுன சம்புவராயனெ[ன்] இன்னாயனார் ஷெவடாகநக்க[ன]ரான  
திருவொத்தா-
- 9 ரும் வயலூரும் கன்றியமும் ஸ்ரீகாழிநுடான்வினாகமும் கிராணுபட்டும் அண்டிலியும்  
உள்ளிட்ட ஊர்-
- 10 களில் வெட்டி த[னி]யா[ள் சி]றுபாடிகாவல் எடுத்துக்கொட்டி அரிமுக்கை உள்ளிட்ட  
நெல்லாயமும் காசாயமுங் கொ-
- 11 ல்லைப் புஞ்சை எரியின்பாட்டம் ஆசவிகன்பெர்க்கடமை ததியிறை சாலிகர் வாணிகர்  
பெர[ா\*]ற்கடமை செக்கு-
- 12 கடமை குற்றத்தெண்டம் பட்டித்தெண்டம் கொயிலந்தராயம் உள்ளிட்டன எப்பெ(ர்)ற்  
பட்டனவும் திருவொத்-
- 13 தாருடெயனாயனர்க்கு பாட்டன்பாட்டன் விட்டபடியெ தட்டைச்செரியான அழகிய-  
சொழ-
- 14 னல்லூரிலு மிப்படியால் வந்தன எப்பெ(ர்)ற்பட்டனவும் திருவொத்தார்உடையனா-  
னர்க்கு
- 15 விட்டென் செங்கெணி அம்மையப்பன் அழகியசொழ[ன]ன எதிரிவிசொழச்சம்புவராய-  
னெ[ன்\*]
- 16 இதுக்கு இலங்கனம் பண்ணுவார் கெங்கையிடைக் குமரியிடைச் செய்தார் செய்த பாவங்
- 17 கொள்வார் ||\*||

## No. 104.

(A.R. No. 95 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [I\*] கொப்பெருஞ்சிக்கதெவற்கு யாண்டு உயிஉ-வது ஜயங்கொண்டசொழ்-  
மண்டலத்து வெண்குன்றக்கொட்டத்து அனுக்காலூர்நாட்டு அனுக்காலூரான
- 2 ஈராஜநாலூர்க் காணி[உ\*]டைய கி[ழ]ப்பாக்கிழான் பெரியாக் திருவொத்தாரு-  
டையானுள்ளிட்டாரும் எகந்தைடையாக் செங்க னுள்ளிட்டாரும் அனுக்காலூர்  
கிழவன் மலையன் சடைய-



- 3 னுள்ளிட்டாரும் கிரந்தை ம[லே]யக் தெவ னுள்ளிட்டாரு மிவ்வனைவொம் ஊர்க்குச் சமைத்து நிலவிலையாவணக் கையெழுத்து முன்னுளில் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-  
டெவற்கு யா-
- 4 ண்டு பதினெழாவது நாளில் உடையார் திருவொத்தாருடையநாயனர்க்கு வைத்த திரு-  
துந்தாவினக்கு இரண்டுக்கும் அனுப்பத்தா ரகம்படிப் பெ[ண்]டுகளிற் களப்பாள-  
நாச்சிதிருமுகங் கொ-
- 5 ண்டு எங்கனூரிற் [த]டி உள்வரிப்படி விடுவித்த நிலம் திருவாணைக்கா குழி தூதாசயடு-ம்  
இதன் மெற்கு முடொங் குழி டாடயசு-ம் [இ]தன் தெற்கு அரசசெறு குழி நூடயசு-  
ம் ஆக தடி முன்றி-
- 6 ற் குழி இரண்டாயிரமுந் திருநாமத்துக்காணியாக குடிசாலுஹெழாரற்கு விற்றுக்குடுக்க  
இவன் மகன் விரப்பெருமாள்நாச்சிபக்கல் நாங்கள் கை[க்]கொ-
- 7 ண்ட கா[சு] உ[சு] இக்காசு இரண்டாயிரமுந் கைக்கொண்டு இத்தடி முன்றிநை குழி  
இரண்டாயிரமுந் திருநாமத்துக்காணியாக நாங்கள் விற்று கல் வெட்டிக் குடுத்தோம்
- 8 அனுக்காஜர் ஊரொம் இவன் வெண்ட எழுதினென் ஊர்கணக்கன் பட்டன் எழுத்து  
இவை கிழப்பாக்கிழான் எழுத்து இவை எனன்தை எழுத்து இவை அனுக்காஜர்  
கிழவன் எழுத்து
- 9 இவை கிரந்தை எழுத்து இது பன்மாஹெழார ரகெஷ [||\*]

## No. 105.

(A.R. No. 95-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திஹுவநசகூவத்திகள் ஸ்ரீராஜாயிராஜதெவர்க்கு இயாண்டு நாலாவது  
ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் பெரியவயலூர் இருக்கும் வெட்டைக்காறன்
- 2 சொழமுத்தரயன் மகன் சியமுத்தரயனும் இவ்வூர் இருக்கும் வெட்டைக்காறன் செந்த-  
முத்தரயன் மகன் பந்த[லு]ம் வெட்டை பொந[வி\*]டத்து இந்த சியமுத்தரயன்  
கையி லம்பாலெ இந்தப்
- 3 பந்தல் பட்டமையில் இந்தக் குற்ற நிக்க ஆளுடையார் திருவொ<sup>1</sup>

## No. 106.

(A.R. No. 96 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] ஸகலவொகலு-</li> <li>2 கூவதி ஸ்ரீஇராசநாராயணன்</li> <li>3 சம்புவராயற்கு யாண்டு எ-வது மகநாய-</li> <li>4 ற்று கவராவசுத்து துவாடெ-</li> <li>5 ஸியும் திங்கன்கிழமையும் பெற்ற</li> <li>6 முலத்து நாள் ஜயங்-</li> <li>7 கொண்டசொழமண்டலத்து அத்[தி*]-</li> <li>8 ப்பற்று நாட்டவரொம் இப்பற்று</li> <li>9 பலகுன்றக்கொட்டத்து நாவற்பாக்க-</li> <li>10 மும் இதில் பிழிவாக குகிரைச்செவ-</li> <li>11 க[ன்]தாங்கலும் முன்னுள் நாலாவது</li> <li>12 நாளில் தம்பிரானார் திருப்பாட்டு ஒதும்</li> <li>13 மாஹெழாரர்க்கு காணி மடப்புற இறை-</li> <li>14 யிலி ஆக திருஞானசம்பந்தநல்லூர்</li> <li>15 யென்று உதகப-ஹெ-தன்மதாநமாக இ-</li> <li>16 க(ய்)ஒலையும் திருமுகமும் குடுத்துஅருளி-</li> <li>17 நபடிக்கு கல் வெட்டுகையில் இப்படிக்கு</li> <li>18 நாங்கனும் இந்த கை(ய்)ஒலிப்படி பங்கு</li> <li>19 சய[அ] இ[தி]ல் டெவபாகம் உ விஷு-ப[ா]-<br/>கம் க</li> <li>20 நிக்கி பாகம் சயடு ஆக பாகம் நாற்பத்து<br/>எட்டு-</li> <li>21 ம் இவ[ர*]கனுக்கு விற்றொற்றிப்பரிக்கி-<br/>றையங்-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>22 கனுக்கும் தாநாயகிவிக்கிறையங்கனுக்-</li> <li>23 கும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட ஸகலப்பிராந்-</li> <li>24 திகனுக்கு உரித்தாவதாகவும் இப்படிக்கு</li> <li>25 சந்த[தி]கிராதித்தவரையும் செல்ல நாவல்-<br/>பா-</li> <li>26 க்கமும் குகிரைச்செவகன்நாங்கலும் உ-</li> <li>27 ட்பட திருஞானசம்பந்தநல்லூர் என்று<br/>இ-</li> <li>28 க(ய்)ஒலி பெற்ற மாஹெழாரர்க்கு கா-</li> <li>29 ணி மடப்புற இறையிலி இராசகாம் உட்-<br/>ப-</li> <li>30 ட ஸ்ரீ-ஹெ(னிய) இறையிலி ஆக உடை-<br/>ய[ர*]ர்</li> <li>31 திருவொத்தாருடையனாரி திருக்க-</li> <li>32 ட்டனையிலெ கல் வெட்டுவித்து தந்தோம்</li> <li>33 அத்திப்பற்று னாட்டவரொம் இப்படிக்கு<br/>[ச]-</li> <li>34 சந்திராதித்தவரை நடத்திக்கொள்ளும்ப-<br/>[டி]</li> <li>35 தந்தோம் இப்படிக்கு இவை னாட்டுக்கு<br/>சமை-</li> <li>36 ந்த னாட்டுகணக்கு தொண்டைமண்டல-</li> <li>37 பிரமாராயன் எழுத்து இது பன்மாஹெ-</li> <li>38 ஸ்ரீ ரகெஷ வ</li> </ol> |
|--|--|

<sup>1</sup> This inscription is left unfinished.



## No. 107.

(A.R. No. 97 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மர் திருமாவனவருவதிகள் ஸ்ரீஸுந்தரபாண்டிபெவற்கு  
யாண்டு
- 2 பன்னிரண்டாவது உடையார் திருவொத்தாருடையநாயனார் திருமுன்பு முன்னுள்  
இடம் திருநந்தாவினக்கு நன்-
- 3 திருநாமத்துக்காணியான அனுக்காவூர் நிலம் ஒருவெலிக்கு விளக்கு இரண்டும் விழா-  
நல்லூர் நிலம் அரைவெலிக்-
- 4 கு விளக்கு ஒன்றும் செங்காடு நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் இருங்கலை நிலம்  
ஒருவெலிக்கு விளக்கு இரண்டு-
- 5 ம் நாவல் நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் வாட்டுடை நிலம் அரைவெலிக்கு விளக்கு  
ஒன்றும் தவிசிபெரும்பாக்கம்
- 6 அரைவெலிக்கு விளக்கு ஒன்றும் தொழப்பெடுநிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் வள்-  
நைநிலம் ஒன்றுக்கு
- 7 விளக்கு இரண்டும் பெரும்பாலை நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் வெண்குன்றம்  
நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு
- 8 இரண்டும் குடநகர் நிலம் அரைவெலிக்கு விளக்கு ஒன்றும் [பு]துப்பாக்கம் நிலம் ஒன்-  
றுக்கு விளக்கு இரண்டும் வெளியு]
- 9 னூர் நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் காழூர் நிலம் அரைவெலிக்கு விளக்கு ஒன்-  
றும் அளப்பிறந்தவிளாகும் நிலம்
- 10 ஒருவெலிக்கு விளக்கு இரண்டும் மட்டைநிலம் அரைவெலிக்கு விளக்கு (விளக்கு)  
ஒன்றும் ஆக இவ்வூர்களால் நிலம் ப-
- 11 தினாலும் இளமுலைநாச்சியார் திருமுன்பு இடம் விளக்கு எட்டுக்கு பாராகுர் நங்கித்தச்-  
சன் தாங்கலுடன் கூடின
- 12 நிலம் நாலுவெலியும் ஆக நிலம் ப[தி]ன்னெட்டு வெலியினால் இடம் திருநந்தாவினக்கு  
முப்பத்துஆறும் நிக்கலாக இவ்-
- 13 வாண்டை ஆவணிமாதம்முதல் நாற்பது திருநந்தாவினக்கு இடக்கடவதாகவும் இத்-  
திருநந்தாவினக்கு நாற்ப-
- 14 துக்கும் திருவினக்குப்புறமாக திருநாமத்து[க்\*]காணியான தெவதானம் தச்சன்தாங்க-  
லான வெ-
- 15 தவினொதநல்லூருள் சிராயம்பட்டும் நாற்பாற்கெல்லைக்கு உட்பட்ட நன்செய் புன்செய்
- 16 கடமை ஆயம் உள்ளிட்ட பலநெல்லாயங்கனும் பொன்வரி காசகடமை உள்ளிட்ட பல  
கா-
- 17 சாயங்கனும் தறிஇறை தட்டார்பாட்டம் ஊர்க்கணக்கர்காச பொதுமக்கள்பெர்க்-  
கடமை செ-
- 18 ட்டிகள் வாணிகர்ப[ப]ர்க்கடமை செக்கிறை மாவடை குளவடை நாட்டுவரி நாட்டு-  
வினி-
- 19 யொக[ம்\*] மற்றும் இவ்[வ்\*]வூர்களை நொக்கிவரும் எப்பெர்ப்பட்ட உபாதிகளும் வரி-  
களும் உட்பட
- 20 முதலடங்க இறையினியாகக் குடுத்தென் விரசம்பநாயனான சம்புவராயனென்
- 21 இப்படி இத்தச்சன்தாங்கலும் சிராயம்பட்டும் தாங்கனெ உழவும் வெண்டுவார்க்கு
- 22 அடைத்து அனுபவித்துக்கொண்டு உஜாடித்தவரையும் இத்திருநந்தாவினக்கு நாற்பது-
- 23 ம் இடுவதெ இது வதூறெழா நகெஷ உ

## No. 108.

(A.R. No. 98 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 குறெதனவருஷம் ஆவணியீர் அவ திருவொத்தாருடையநாயனார்
- 2 கொயில் தானத்தார் பல்லவராயர்பின்னைக்கு சண்டெசுர விலை-
- 3 ப் பிறமாணம் பண்ணிக்குடுத்தபடி காலாண்ட[ர\*]ர்கன்தெருவில் பல்லவரா[ச]-
- 4 சிவன் கெதாரிநாதர்மடத்துக்கு புனியர்பெரும்பாக்கத்தில் நன்செய்-
- 5 நிலத்தில் கொலம் குழி ஈடுயி மொடிசெயு குழி ஈடுயி (பிராயன்) பிராயன்
- 6 கூலி உ குழி [ர]டுயி முருக்கன்குண்டில் குட டுயி ஆக குழி ஓா இந்த குழி அஞ்-
- 7 னூற்றுக்கும் விலைப்படி ஓா இப்பணம் நூற்றுக்கும் இந்த நிலம் சந்திரதித்-



- 8 தவரையும் அனுபவித்துக் கொள்ளக்கடவர் ஆகவும் இந்த நிலத்தை  
9 கொக்கிவரும் அரைமனையிற் பிறக்கும் பழவரி புதுவரி காணிக்கை தட்-  
10 டாயம் திருவொத்தூரில் இறுக்கும் பலவரிகளும் வெ[வ]ச்ச வினி(வி)யொகமு-  
11 ம் பாடிகாவல் தலையாரி மொரமை எப்பெற்பட்ட சகலவரிகளும்  
12 கொள்ளக்கடவது அல்ல ஆகவும் இப்படி சம்மதித்து சண்டெசுவரிலே-  
13 ப்பிறமாணம் பண்ணிக்குத்தொம் பிள்ளை பல்லவராயர்க்கு திருவொத்தூரு-  
14 டையநாயினார் கொயில் தானந்தாரொம் இவை சந்திரமவுலி ஆழ்வார் எழுத்து இவை  
15 சைவசெகரபண்டிதர் எழுத்து இவை [க]ம்ப[நா]ரணனார் எழுத்து இவை . . . .  
16 நாயினார் எழுத்து இவை கொயில்கணக்கு திருவெண்ணிழிப்பிரமராயன்  
17 எழுத்து இவை . . . . . ன் எழுத்து புலபதிதெவர் எழுத்து  
18 குறெதன வருஷம் ஆவணியீர் [அஉ] பிள்ளை பல்லவராயர் பிள்ளை திருவொத்தூர்  
19 காலாண்ட[ர\*]ர்களில் திருப்பாட்டு காங்கெயர் மகனார் பல்லவராசசிவனுந்  
20 திருவிட்டுக்குத்தப்படி நாம் திருவொத்தூரில் தானத்தார்பக்கல் கொண்ட மனை-  
21 யும் புலியர்பெரும்பாக்கத்தில் நன்செய்நிலத்தில் கொண்ட சூ ஞா-ம் மனையும்  
22 சந்திராதித்தவரையும் தாமெ அனுபவித்து நம்முடைய மடம் நன்றாக நடத்த-  
23 க்கடவர் ஆகவும் இப்படிக்குத் திருவிடு இட்டுக்குத்தமைக்கு இவை  
24 பல்லவராயர் எழுத்து [||\*]

## No. 109.

(A.R. No. 99 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸகலலொகஜ-  
2 கருவதி ஸ்ரீ இராசனாராயணன் அத்தி[ப்]-  
3 பற்று நாவற்பாக்கமான திருஞானசம்பந்த-  
4 ர்கல்லூர் ஊரவற்கும் இவ்வூரில் பிறிவான  
5 குதிரைச்செவகந்தாங்கல் ஊரவற்கும் தங்-  
6 [க]ள் ஊர் பலதளி பூசைப்பா[தி]யும் நிக்கி நாலா-  
7 வது சித்திரைமாதமுதல் கடமை ஆயம் கெ[ர\*]-  
8 யி[ல்\*] முற்றுவப்பெறு உள்ளிட்ட பல கெல்லாயங்களு-  
9 ம் பொன்வரி காத்திகைக்காணிக்கை வாசல்விநிய[ர]-  
10 கம் நாட்டுவரி வழிநடைக்கு இடம் பணம் முன்னிடம் பண-  
11 ம் எடுத்தளவு விருத்துப்படி அரிசிகாணம் கைவிலகா-  
12 ணம் நல்லெருது நற்கிடா தெவைக்கிடும்பணம் அதிகா-  
13 ரிக்கு குடும்பம் முதல் மந்தைப்பணம் வாசற்பணம் வா-  
14 சல் குழி ஊர்க்கணக்கர் ஆசுபொதுமக்கள்பெர்க்கட-  
15 மை ஊர்க்கணக்கர் தட்டார்பொரால் ஊசிவாசி இநவரி  
16 மெற்குட்டிவரி காத்திகைப்பச்சை புதுகெல்லு குலவ-  
17 ரி மாவடை மரவடை தறிக்கடமை ஆயம் நூலாயம் செட்-  
18 டிகள் வாணிகர் செனையங்காடிகள் இவர்கள் பெற்கடமை  
19 கண்மட்டவரி கருவூலவரி புழுக்குடமை செக்குக்கடமை எ[ரி]  
20 மீன்காச இடையர்பெற்கடமை பழவரி புதுவரி மற்றும்  
21 இப்பற்றி[ல்\*] கொள்ளும் பலவரிகளும் பலஉபாதிகளும் உட்-  
22 பட திருப்பாட்டு ஒது[ம்\*] மாறெழாரர்க்கு இவ்வூர் நஞ்சை  
23 புஞ்சை தொட்டப்பற்று நாற்பாற்கெல்லு ஊர்அட-  
24 க்கலும் உதகவ-ஒலு-யே-உதகம் காணி மடப்புறம் ஸ-  
25 ஸ்ரீராத்(னி)ய இறையினி ஆக கையொலு குடுத்த ப[ர]-  
26 கம் சயிஅ இதில் டெவபாகம் உ விஷ்ணுபாகம் க நீக்கி  
27 பாகம் சயிடு ஆகப் பாகம் நாற்பத்தெட்டும் இவர்களு-  
28 க்கு காணி மடப்புற இறையினி ஸ்ரீராத்(னி)யமாக  
29 குடுத்தொம் இவர்களுக்கு விற்றொற்றிபரிக்கிறையங்களு-  
30 க்கும் தாந[ர\*]யநிவிக்கிறையங்களுக்கும் ஸகலவராத்திக்கும் உரித்தாவதா-  
31 [க]வும் இப்படிக்கு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொண்-  
32 டு சந்திரா[தி]த்தவரையும் செல்லக் குடுத்தொம் இன்னு-  
33 ள்முதல் இப்படி செய்க இத்தம்மத்துக்கு கவிரிதம் பண்ணி-  
34 நா ருண்டாகில் பஞ்சபாதகம் பண்ணிக பாவம் கொள்-  
35 ளக்கடவர்கள் ஆகவும் இது பக்ரோவெழார ருக்கெஷ உ



## No. 110.

(A.R. No. 100 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE CHIDAMBARESVARA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 . . . . . <sup>1</sup>மைபூண்\*டமை மன[க்\*]கொளக் காந்தனார்சாலை  
கலமறு[த்\*]தருளி வெங்கெகாடுங் கங்கபாடியு\*ம் னுளம்ப\*பாடியு\*ம் தடி-  
கை[பா]டியுங் குடமலைநாடுங் கொல்ல\*முங் கலங்க(லிங்க)மு[ம்\*] எண்டி\*சை  
புகழ்தர ஈழமண்டலமுந் த-
- 2 . . . . . பிழியுள் எல்லா யாண்டுந் தொழு[த்\*]கை விளங்-  
கு[ம்\*] யாண்டெ தெழினரைத் தெசுகொள் ஸீகொவிராஜராஜகெ(ர)ஸரிபதீ[ற்\*]  
யாண்டு உய்க-வது காலியூர்க்கொட்ட[த்\*]து தன்குற்று டெவடாக-
- 3 . . . . . த்தென்கரை தஞ்சாவூர்கு[ற்\*]தத்துக் குருக்காடித்  
குரு(க்)க்காடிகிழான் கண்டன் பரகெசரி திருவொத்தார் யானுங்கணத்தாருள் கெடு-  
மரங்கிழான் [பர]மடிகுறித்தன்பக்கல் யான் விலை-
- 4 . . . . . கஜ-காமோமத்து[க்\*]கு கமுகந்தொட்டத்துக்கு மெற்-  
கும் தென்பாற்கெ[ல்\*]லை இவன் தன் நில[த்\*]து[க்]கு வடக்கும் மெல்பாற்கெ-  
[ல்\*]லை அத்தாணிகங்கெசெறுவுக்கு பா[ய்\*]ந்த நரோமொய்க்\*காலு[க்\*]கு
- 5 . . . . . வ கஜ-காமோமத்து[க்\*]கு தெற்கு லை[ற்\*]ப்பா[ற்\*]-  
கெ[ல்\*]லையு[ளு] மக[ப்\*]பட்ட நிலம் உ[ண்ணி]லமொழிவி[ன்\*]றி யசு சாண்கொ-  
லா[ல்\*] ஊ[ர்\*]க்குண்டில நாலுமாவும் கமுகந்தொட்ட[த்\*]தில் வடக்கடைய ஒரு-  
மாவும் த-
- 6 . . . . . ன் பரமடிகிரிவி[த்\*]தன்ப[க்\*]கல் நான் விலைகொ-  
ண்ட பூமிக்கு இ[வ்\*]ஜர் ஸுலெயொமும் இவன்பக்கல் இறைடிவதுங் கொண்டு  
எற்பெர[ப்\*]ட்ட இறையமிழி[ச்\*]சி கு[டு]த்தொ[ம்\*] ஸுலெ-
- 7 . . . . . மிறைசம் வெலியிட்டு பூ பறித்[து\*] மர[ம்\*] நடும்  
இதற்கு வெண்டு உழப்ப உழந்துண்ண குடுத்தென் கண்டன் விரகெசரியென் [||\*]

## No. 111.

(A.R. No. 101 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கச்சியுங் தஞ்சையுங் கொண்ட ஸ்ரீக[ன்\*]னரடெவர்க்கு யாண்டு இரு-  
ப[த்தெ]ழாவது பலருன்றக்கொட்ட[த்\*]து
- 2 த[ரை]யூர்நாட்டு மாம்பா[க்க\*]த்து கொதண்டமன்றாடி திருவொத்தார் லோமாரடெவ-  
ர்க்கு பகல்விள[க்குக்கு] வைத்த சாவா[ழ்]-
- 3 வா பெர்[ஆடு அ]ன்பது [||\*]

## No. 112.

(A.R. No. 102 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரிபதீற்கி யாண்டு யசு-ஆவது திருவொத்தார்<sup>1</sup>ஹ[ர்\*]-  
தெவர்க்
- 2 கொரு திரு[ந\*]காவிலக்கின் தூறுட்டுக்கும் யி[வ்\*]ஜர் வெள்ளாளன் பாம்புண்ப-  
பாட்டாற்-
- 3 கடவனா நெயட்டாமையில் விளக்கு முட்டிப் பலவாண்டு செல்ல யிவன் மகன் விட-
- 4 ங்கனை துடர்னு யிவ்விளக்கு வைப்பி[த்\*]தான் யிவ்ஜர்த்திருஜண்ணுழிகையுடைய யி-
- 5 னங்கிடாசாண திருமெற்றனி பள்ளிகட்டில்பி டிடாரன் யிவ்விளக்கின்பெர் யிள-
- 6 ங்கிடாசாண யித்[யஜ்-பி](ம்) மிரண்டுதலை பொற்கொயில் கைக்கொளப்பெ[ரும்]படை-  
யர்க்குடி
- 7 . . . . . சம் அளந்து குடிப்பொமா[னெ] மி[ப்\*]பாட்டி[ல்] மன்றாடிக(ன்)ளொம் யிவி-  
ளக்கெற்ற விண்ண-
- 8 [ப்ப]ஞ்செய்து யிவ்விளக் . . . . . யிளங்கிடாசாண திருமெற்-  
றனிபள்ளிகட்டில்பி டிடாரன் [||\*]

<sup>1</sup> This inscription is mutilated at the beginning.



## No. 113.

(A.R. No. 103 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சங்கரநாரணனார்க்காக அவர் தம்பியார் ஆதித்தகுட்டியா ரெப்பித்த
- 2 சங்கரநாரணனாரஹாரகரத்து ஹோடெவர்க்கெ யுரித்தாக வடக்கில் தெங்கிட்ட நனவான-
- 3 ம் கீரோடு அட்டிக்குத்தொம் திருவொத்தூர் வடவெய்யாம் [||\*]

## No. 114.

(A.R. No. 104 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெவரிபந்[ர\*]க்கு யாண்டு யிச-லாவது திருவொத்தூர்ஹோ-  
டெவர்க்கு திருநனாவிளக் கெரிப்ப-
- 2 தற்கு வைத்த ஆடு உத்தமசொழமாராயங்குறையிற் பொக உடையார் செம்பியன்-  
மாஹாடெவியார்க்கு விண்ண-
- 3 ப்பஞ்செய்ய அருளுச்செய்ய மீண்ட ஆடு இருனாறும் உடையார் வைத்த திருநனா-  
விளக்கினுக்கு சாவா மூ-
- 4 வாப் பொராடு ஸ[ஐ]ரதிவரை இரண்டு திருநனாவிளக் கெரிப்பதற்கு பஞ்சவார்க்-  
காலொடொக்கு நாழியால் திங்கள்
- 5 பதிநாழிஉரி ஆழாக்கு நெய்யும் கொயிலுக்கெ கொண்டு சென்று திருவுண்ணுழிகை-  
யுடையார்களு<sup>1</sup>

## No. 115.

(A.R. No. 104-A of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SHRINE OF THE GODDESS IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மகாமண்டலிகரன் மகராயன் அ[ரி]கராயன் குமார[ர\*] பொகூணஉடை-  
ய[ர\*]க்கு செல்லாநின்ற வ[ரு\*]ஷத்து மிறுச்சியநாயற்று அபரபகூத்து சனிக்கிழ-  
மையு[ம்\*] சத்தமியும் பெற்ற பூசத்து[நான்] ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து காலி-  
[ஊ]ர் கொ-
- 2 ட்டத்து [க]ரழியூர்நாட்டு திருவொத்தூருடையநாயனார் தெவதானம்ஆன திருவொத்-  
தூர்க்கும் வையலூர்க்கும் சிருப்பாருர்காலாக வெட்டுகிற ஆற்று[க்\*]கால் திருவொத்-  
தூருக்கும் வையலூர்க்கு இந்த ஆற்று[க்\*]காலுக்கு னிர் பெருகிர்
- 3 அதுநிர் இரண்டு ஊ[ர்]க்கும் பாதிஆகப் பாய[க்]கடவதாகவும் இப்படிக்கு இவை பன்-  
மாகெசுர ரகெசு [||\*]

## No. 116.

(A.R. No. 104-B of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்னாக [வ்ருஷ] வருஷ ஆனிமாதம் முதல்-  
தியதி திருவொத்தூர்த் தெவாடியார்க்கு தங்கள் சிவிதம்ஆன வயலூர்தன்றியம்  
நஞ்சை புஞ்சை தொட்டப்பற்று நத்தம் நான்கு எல்லையும் சிவிதம்ஆக குடுத்து
- 2 நடந்துபொதுகிற இவ்வூர் இரண்டும் இவர்களுக்கு காணிஆட்சிஆக சண்டெசுரவிலைஆக  
விற்பு பற்றின ஸ்ரீ இப்பணம் தொண்ணூற்றுக்கும் இவ்வூர் இரண்டும் காணி-  
ஆட்சிஆக விற்பு பிறமாணம்பண்ணிக்குத்தொம்
- 3 இவ்வூர் இரண்டும் இவர்களுக்கு விற்புஒற்றிப்பரிக்கிறையதாயதானங்களுக்கும் உரி-  
த்தாவதாகவும் இவ்வூர் தாங்கள் வெண்டும் குடியும் எற்றி வெண்டும் [வ]ரன்பயிரும்  
செய்துகொள்ளவும் இப்படிக்கு சந்திராதித்தவரை-
- 4 யும் செல்லக் குடுத்தொ[வு] இது வ[க்]ரோதெய்ய[ர\*]ரகெசு இது உருடெளலி-  
ஹட்டஸு) செவாயிராஜஸு) இது ஸிவக்கொழு[து]பட்டன் எழுத்து ஐதீ-  
[வணு]பஜாஹட்டஸு எழுத்து ||



## No. 117.

(A.R. No. 105 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE RISHABHESVARA TEMPLE AT  
CHENGAMA, TIRUVANNAMALAI TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருபுவன]சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிராஜேஷுசொழதெவற்கு யாண்டு  
மக-வது மெஷநாயற்று வ-குஷ்டவக்து துயொடிஸியும் உத்திரமும் திங்கள்கிழ-  
மைந் நாள் பெரிஉ-
- 2 டையான் அம[ட]ரழ்வான் ல்ந்நியமக்களநாயன் கரிகாலசொழ ஆ[டை]பூர்நாடா-  
[ழ்வா]னென் செங்[ெ\*]கமாடையார் உடையார் திருஇடபத்துறைஉடைய நாய-  
னார்[க்\*]கு செங்கைமா தெ-
- 3 ன்பிடாகை ஆனைமங்கலம் இவ்வாண்டை சி[த்\*]திரைமாதமுதல் தெவதானம[ர]க  
நஞ்சை புன்சை நால்ப்பால்எல்லையும் மெனொக்கின மரமும் கிழ்நொக்கின கிணறும்  
தறிஇறை தட்டார்ப-
- 4 பாட்டமும் குற்ற[த\*]தெண்டமும் மாவடை மாவடை எரிமின்காசு பொன்வரி பூவரி  
மற்று[ம\*] எப்பெ(ர)ற்பட்ட இறையும் இழந்து இறையிலியாக கல்லும் வெட்டி-  
குடுத்தென் கரிகாலசொழ ஆடையூர்நா-
- 5 டாழ்வானென் இது மாறுவான் மெனெஇடை குமரிஇடை குரால்பசு கொன்[ரு]ன்  
பாவம் கொள்வான் இது பன்மாஹேஸ்வரர் ரகெஷு ஸிவீஷு-உ

## No. 118.

(A.R. No. 106 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸகாஷ்ட ஆயிரத்து ஒருநூற்றுஎண்பதின்மெல் செல்லாநின்ற ஸ்ரீஹநா-  
யற்று ஸ்வாபகத்து துதியையும் நா[ய\*]ற்றுக்கிழமைமும் பெற்ற ரெவதிநான்  
ஆடையூர்நாட்டு எலியூற்றுக்கு மெற்கும் நம் . . . . . க்கு உள்-  
னுப்பட்ட நாடும் மலையும் அடிவாரமும் தென்கரைநாடு முவரைவென்றகல்லூற்று  
மெற்கு சிற்றிங்கை[க்\*]குக் கிழக்கு உட்பட்ட
- 2 நாடும் மலையு முட்பட்ட நாடும் இந்த இரண்டுகரைநாட்டுக்கு உன்னுப்பட்ட நாட்ட-  
வரும் நாட்டுநாயகன் செய்வார்கனும் மன்றடுவார்கனும் பிள்ளைமுதலிகனும் [தனி]-  
யாட்கனும் படைநாயகன் செய்வார்கனும் தனியான்முதலிகனும் . . . ம்பனையகரு  
லிகனும் கூலிச்செவகரும் கொந்தவிச்சாதிரரும் நவிரமலைத்தென்-  
பற்றுநாட்டவரும் நாட்டுமுதலிகனும் வடமலைநாட்டவரும் நாட்டுமுதலிகனு முள்-  
னுப்பட்ட
- 3 பலசனத்தொழும் அடிவாரத்துமலையாளரும் மலையாளமுதலிகனும் முதுகிர்மலையாளரும்  
மலையாண்முதலிகனும் செட்டிகனும் வாணிகரும் கணக்கரும் கருமப்பெரும் பன்-  
னாட்டவரும் பன்னாட்டுமுதலிகனும் பொற்கொ[ற்ற]கைக்கொளரும் ஆண்டார்கனும்  
சிவஸூரணரும் மன்றடிகனு முவச்சரும் தென்கரைநாட்டு வடதலைநாட்டவரும்  
தென்மலைநாட்டாரும் உட்பட்ட நாட்டவரும் தெல்ல . . . புலவ[ரு]ம் பன்-
- 4 ணாவாரும் சியாயத்தாரும் பன்னிரண்டு பணிமக்களு முள்ளிட்ட பெரும்வெடரும் பாண-  
ரும் பறையரும் பறைமுதலிகனும் செக்கிலியரும் இறுளரு முள்ளிட்ட அனைத்துச்சாதி-  
கனு[ம்\*] அந்தணன்தலையாக அரிப்பன்கடையாக உன்னுப்பட்ட அனை[த்\*]துச்சாதி-  
[ம]ரர்க்கு தெ . . . ல்லாரும் . . . [ண]ம் பண்ணினபடி-  
யாவது எங்கனயனா ரமட்டன் கரிகாலச்சொழ ஆடையூர்நாடாழ்வார் திருவிராச்சியம்-  
பண்ணி எழுந்தருளி[இரு]க்க இவர் எலி அருளினபடியே இவர்கள் திருத்தம்பி-
- 5 யார் நாயனார் நரசிங்கபன்மர் செய்து எழுந்தருளியிருக்க நாயனார் நரசிங்கபன்மர் மகன்  
பெரியுடையானும் இவன் தம்பி அரச[சு]னையனும் கருப்புக்கட்டிநாயக்க[ருட]னெ  
கூடி எங்கள் நாயன்[மாற்]கும் எங்கனுக்கு[ம்] பகைதெடிக் கிழற்றுப்பொயிருக்க  
இவர்கள் செய்த பிழையும் பொறுத்து இவர்கள் கூச்சந் திர்த்து[த்] திருவெழுத்துச்-  
சாத்தின திருமுகமும் குடுத்துச் செட்டிபுணை[ப]ட்டு அமைத்துவிட்ட இடத்து  
திருமுகமு மறுத்து எங்கள் நாயன்மாற்கு-
- 6 ம் எங்கனுக்கும் பகைதெடி வெறுப்பானபெருடனெ கூடி எங்கனுக்குப் பகையாகையினு-  
லும் இவர்கள் பிரிதிகங்கர் வழியி[லு]ள்ள பெராகையாலும் இப்பெரியுடையாதும்  
அரசகனையனும் இவர்கள் [த]ம்பி அமட்டாழ்வ[ர\*]னும் எங்கள் நாயன்மாற்கு இரா-  
சத்துரொகிகனும் நாட்டுத்துரொகிகனுமாய் இவர்கள் முவரையும் பெண்டிழந்தான்  
கூட்டத்தில ஒன்றாகப் புற[க்]கடித்தொம் பிரி[தி]கங்கர் மக்கள் எங்கள் நாயன்-



- 7 மாற்குப் புகுந்த கம்பிராட்டியார் வயிற்றிற் பிறந்த பிள்ளைகளை அரசுக்குக் கொள்ளக்-  
கடவதல்லவாகவும் அல்லாத பிள்ளைகள் பூர்வா முறையிலே இராச்சியம்பண்ணக்கடவர்-  
களாகவும் இம்மண்[ணும்] மலையு முள்ளதனையும் எங்கள் [ம]க்கள் மக்கள் வழிவழி  
இப்பெரியுடையானையும் அரசு[கணு]பனையும் இவர்கடம்பி [அ]மட்டாழ்வாரையும்  
இவர்கள் மக்களில்[ல்\*] [வழி]வழி ஒருத்தரையும் இம்மண்ணில புகுதலுட்டோம்
- 8 இவர்களுக்கு இடங்குடுப்பதுஞ் செய்யொம் இடங்குடுப்பாரொடு கடவதுஞ்செய்யொம்  
இவர்க[ள்\*] முவரும் இம்மண்ணுக்கு உரியரென்று சொல்லு[த]ல் சொல்லுவ[ர்க்கு]  
இடங்குடுக்[க்செ]ய்யகடவொழு மல்லொம் இவர்களுக்குக் கிழொலை விடுதல் இவர்-  
களைக் கா[த்]தல் இவர்க[ள்] . . . சருடன் பெசுதல்செய்தா ருண்டாகில் இரா-  
சத்தொரொகணுமாக்கி நாயிலும் பன்றியிலும் கடையா[க கு]த்ததூக்கக்கட . . .  
கவும் இவர்கள் பெண்டுகளை முக்கு முலையு மறுத்துவிட-
- 9 க்கடவொமாகவும் இவர்கன்பக்கல் பெ[ண்]டுகென் பொனவன் குடியாக இப்படி[ஆகச்]  
செய்யகடவொமாகவும் இவர்கன்பக்கல் பொன பெரைப் ப[ணி]செய்மக்களை இட்டுக்  
கொன்றுபொகடக்கடவொமா[க]வும் இப்படிக்கு நாங்க ளனைவரும் புனை ஒலைப்பாடி-  
யும் ந[ந்தி]மங்கலமும் உள்ளுப்பட்ட இந்த அனைத்து[ங்] . . . இப்படி  
நிலைமைக் . . . ள் வுமாண மிட்டோம்
- 10 இப்படி அற்றுமறவும் செய்தலொமாகில் வல்லவரையன் சத்தியம் தங்கனம்மைக்குத்  
தானெ மிணுளன் அசல்வன்னியர் குதிரைக்குப் புல்லுப்பறிக்கி[ற] படை[ற]யற்கு  
எங்கள் பெண்டுகளைக் குடுத்தொமாகில் படுக்க[த்] ஒலைப்படிக்குத் தப்பினொண்டாகில்  
செயங்கொண்டநாச்சிய[ர\*]ர் கொயிலில் செவ்வாய்க்கிழமைபில் பட்ட[அ]பெட்டது  
படக்கடவொமாக செய்தொண்டநாச்சியார் திரி . . . தமிழ்ச்  
சிக்கநாயற்று இருபத்துமுன்று-
- 11 ந் தியதியான பஞ்சமியும் கஸ்தியும் பெற்ற செவ்வாய்க்கிழமை நாள் ஆடுவெட்டிப் பூத மு-  
தை[த்]து [நி]லைமை[ம]ப[ண்ணி] இப்படிக்குத் [தி]ருஇடவந்துறைநாயனார் கொயிலிலே  
கல்லும் வெட்டிக்குடுத்தொம் இவ்வனெவொம் இக்கல் வெட்டினபடிக்குத் தப்பினவன்  
கெங்கை குமரியிடைக் குராற்பசுக் கு[த்\*]தின்வன் பாவங்கொள்வான் இப்படிக்கு  
இவனைத்து நாட்டவரும் பணிக்கக் கல்லுவெட் . . . யநாட்டா-  
சாரியனென் இவை என் னெழுத்து [||\*]

## No. 119.

(A.R. No. 107 of 1900).

IN THE SAME PLACE.<sup>1</sup>

- 1 [ம\*]லையன் விநையெவென்றநாக க[ரி]காலசொழ ஆடையூர்நாடாழ்வாற்கும் செங்கெணி  
அம்மையப்பன் அத்தி[ம]ல்லநாக விக்கிரமசொழச்சம்புவராயற்கும் இராஜராஜதேவன்  
விடுகாதழகியபெருமானாக இராஜராஜஅ[தி]கைமானெக் கல்வெட்டிபடியாவது இவர்-  
கள் எங்கு ஒருகாலமும் தப்பாதிருக்க [நா]தும் இவர்களுக்கு ஒருகாலமும் தப்பாதி-  
ருக்ககடவொமாக
- 2 . . . கவும் இவர்களுக்கு கிநாதார் எநக் கிநாதார்களாகவும் எநக் கிந-  
ாதார் இவர்களுக்கு கிநாதார்களாகவும் இவ[ர்\*]கள் பகை எந் பகையாகவும் எந் பகை  
இவர்கள் பகையா[க]வும் யாதவராயர்க்கலும் செய்யக[்க]ர் பக்கலும் குலொ[த்]-  
துங்கசொழச்சம்புவராயர் பிள்ளைகன்பக்கலும் ஆறு மொலையும் [பொக]க்காட்டுதல்  
உ[றவு]பண்ணுதல் [செ]ய்யாதெகா[க]வும்  
யில் நாடுமுன்பு இராஜராஜதேவர் பொதுகிற்படியெ எங்க[ளி]ல்  
[எ ல்]லைகொ[ல்லை]க[ள்] சிற்பதா[க]வும் இருபத்தொன்றுவது ஆவணிமாதத்து  
செய்த [நி]லைமை [கா]ட்டி[டி]படியெ மற்றுள்ள காரியங்கனும் ஒருகாலமும் தப்பா-  
தெ யிருக்க கடவொமாகவும் இப்படி சம்மதித்தெந் விடுகாத[ழ]கியபெருமானெந் இப்ப-  
டிக்குத் தப்பினொகாகில் எநக் கிநாத சரிமாழ்வாந் செருப்பும் எடுத்தத் தம்பலமும்  
கிந்நொகாவெந் உ

## No. 120.

(A.R. No. 108 of 1900).

## ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்லாஷி ப்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்தி[க\*]ன் ஸ்ரீவிராசெந்திரசொழதேவற்கு யாண்டு  
எழாவது மெஷநாயற்று உ[றவு]பகசுதூ துயொதெசியும் உத்திரமும் பெற்ற சனி
- 2 க்கிழமை நாள் பெரிஉடையான் அமட்டாழ்வார் வ[ந்]னியமக்கனநாயன் கரிகாலசொழ  
ஆடையூர்நாடாழ்வார[ர\*]க வந்நியமக்கனநாயன் இந்நாட்டு செ-

<sup>1</sup> An inscribed slab is lost at the beginning and the stones are not in order.



- 3 ங்கைமாஉடையார் திருஇடவந்துறைஉடைய நாயனாற்கு செங்கைமா தென்பிடாகை  
வாணவிச்சாதிரப்புத்தெரி நன்செய் புன்செய் நால்பாலெல்-  
4 லே மெல்கொக்கி மரமும் கிழ்கொக்கி கிணறும் ஒழுக்கிப்படி பொங்குரி சில்வரி ஆயம்  
அந்தராயம் தறியிறை தட்டார்ப்பா[ட்\*]டம் குற்றதெண்டம்  
5 மற்றும் எப்பெ(ர)ப்ப[ட்\*]டகவும் உள்ப்பட ஷிட்டெந் இது மாறுமவன் மெங்கைஇடை  
குமரிஇடை [குரா]ல்ப[சுடு]காள்[ரூ]ந் பாபம் கொள்[வான்\*] மாகெய்யா ர[கெசு\*]

## No. 121.

(A.R. No. 109 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.<sup>1</sup>

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவளரும் புயன் தென்கண்ணை ஆட்கொண்டனாயகனிற் பொ-  
2 ருள் வளரும் புலியிற் பொலிவெய்திப் பொருந்திடவெ யுருவளர் தொகை-  
3 யின்மெல் வந்துதித்தெழு நாயனாற்பொற் கருவளர் கந்தனைக் கற்பித் தடியி-  
4 ணைகண்டனென ||—பெரியுடையார் திருமெனி கல்லூரணிதிருமெனியாக [||\*]

## No. 122.

(A.R. No. 110 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவளவச்சக்காவத்திகன் ஸ்ரீசிவல்ல[ப\*]தெவற்கு யாண்டு பதினெழா-  
துக்கு எதிர் நலாவது மிதுனநாயற்று வ-ஒல-வகசுத்து உது[ர்\*]த்தியும் சனிக்கிழ-  
மையும் பெற்ற மகத்து நாள் பதஞ்ச[வி]மாமுனிக் காடும்பெருமான் ஆடையூர்நாடாழ்-  
வானென் கல்லு வெட்டினபடி ஆடையூர்நாடு மெல்<sup>2</sup> . . . . .  
2 தொட்டியிற் கொலால் அளவின்படி நூறு குழிக்கு முழுவரிசைக்கு கடமைக்கு பண்டி-  
டத்தும் காணிக்கைக்கு பணம் ஒன்றும் காணி முக்குறுணியும் கொள்ளக்கடவதாகவும்  
வரிசை குறைந்த நிலத்துக்கு வரிசைப்படி கொள்ளவும் சித்திரைக்கார் காத்திகைக்-  
கார் நவின[ர]க்கு நூறுகுழிக்குக் கலனெ நூணிப் பதக்கு கெல்லுத் . . . . .  
3 சொல்லக்கடவதல்லை இப்படி நடத்தாமல் இதில் ஏற்றஞ் செய்விப்பார் உண்டா-  
கில் தன்தாய்க்குத் தாமெ மிணைர் ஆக்கடவது இப்படிக்கு இவை பதஞ்சனிமா-  
முனிக் காடும்பெருமான் ஆடையூர்நாடாழ்வான் எழுத்து [||\*]

## No. 123.

(A.R. No. 111 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 முருகுந்து காஞ்சியும் வஞ்சியுங்கொண்ட மொய்[த்\*]தார்மகதன் திருகுங் கனைக-  
2 ழல் விக்கியநாள் சீபராந்தகனில் பெருகுங் குருதிப்பு[ந]ல் வாய்தொறும் பிலவாய் ம-  
3 தெதுப் பருகுங் கழுதுடன் செம்மைகொண் டாற்கும பனிக்கட[ல] உ மட்டியன்றெ-  
4 றிய தார்புனைவாண[புரந்தர ி] வெட்டியின்றெ கொன்ற வெண்மணிப் பொடியுதிர  
வெள்ள-  
5 த்தொட்டி யென்றெனுந் தொ[ல்]லை வாண்டெ துலையாத பந்தி . ட்டி யன்றெ  
தெவ்வர் பாய்பரி-  
6 த்தானை கலக்குவதெ உ வாரொன்றுமுலையாய் மற்றவ ரொன்றும் பழுது[ரை]யார்  
மகதைவெ-  
7 ந்தன் பொரொன்று புரியாமுன் பெரிய குறிச்சியி லெழுந்த புகையெ கண்டாய் காரன்று  
கனலெ-  
8 ரியை மின்னென்று தளரெலக் காரைக்காட்டிலூரொன்று [ம]தி[ன்]விழுந்த பெரெ-  
[ர\*]வியு முருமதிர்வ-

<sup>1</sup> On another slab here is found the following :--<sup>2</sup> திலேகில் வாழ திறைந்து திருவிருக்க<sup>3</sup> நாம. நெதி எய்தி நலத்திகழ் கொடுவ-<sup>4</sup> னர் கண்ணனூ ராட்கொண்டான் க-<sup>5</sup> ந்தனைக் கற்பித்தா ணண்ணல் சிறுவெ [எ]ன் அறிந்து [||\*]<sup>6</sup> This inscription is built in at the right end.



- 9 தொக்குங் காணெ உ கொங்குங் கலிங்கமுங் கொண்ட கண்டா கொடித்தெ ருதியர் தங்-  
கும்பதி கொண்டவா-  
10 னாகிபா தணியாததென்கொல் பொங்குஞ் சினப்படை வங்காரசி[ங்]கந் புரண்டு  
விழுச்செங்குந்ற மின்-  
11 று பிணக்குன்ற மாக்கிய தெர்மன்னனெ உ முனிபொரு படைக்கடலை விட்-  
12 டாசரானார் மூலதனமும் பரியு முறைமுறை யனிவாரித் தென்பகை யடக்கியபின்  
13 வாணகுலதிபன் செய்த தனியாண்மை வடதிக்கில றிகித்தீர் பின்பொருபொருப்ப-  
14 ரண் விடாமலையமாளைப் பொரயிலிற் பொருதபொதொரு பெரும்பொர் வன்ப-  
15 றை தவிர்த்தொரு குதிரைவலியால் வினைவாய்ப்பறை தவிர்த்தொருகொலின் வலி-  
16 யாலெ உ குழும் பிணவீணமெல் தொய்கழு[கி]ன் பந்தற்கிழ் வீழும் கழுகினங்கள்  
17 மெய்காப்ப வாழந் தன் தொன்னகரெ பொல் [வ]டுகர் தஞ்சத் துயிற்றியதெ மன்ன-  
18 வர்கொன் மாகதர்கொன் வாள் உ சொல்லிவிடு செருமீனவர் சூழமுரிமை கொடாழ்-  
கட லெ-  
19 ல்லி விடுப[ை\*]ட வெறுவரெனு மியமபுரியெறுவர் கொல்லிவிடுமுதகாதிபா கூனிகருதி-  
வருர்  
20 புக வல்லி விடும் அயிராபதம் வாணன் வரவிடுநாளையெ உ

## No. 124.

(A.R. No. 112 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்வஸி [||\*] ஸ்ரீ[||\*] துறாவினெழுந்தது துறியராய-  
2 விவாடிது வாவெடுக்குதப்புவராயரகண்-  
3 டன் ஸ்ரீ துறியண்ணுடையர் குமாரர்  
4 ஸ்ரீவிருப்பண்ணுடையர் பூயிவிராஜி  
5 (ப்)பண்ணி அருளாநின்ற ஸகா[ஹ]ய துறாய-  
6 ன்மெம் செ[வ்வா\*]கின்ற [ய]ரதுஸாவகவரத்து மெஷ-  
7 நாயற்று ப-ஹ்வு பகூத்து பணியும் திருவாகிரை-  
8 யும் பெற்ற ம-ராவரா நான் செங்கைமாநாயனார் இஷ்பந்த-  
9 றையுடையநாயனார்க்கு உச்சிச்சந்தி ஆ[டிய]ருள அ(ம்)முத  
10 செய்தருள வளையம்மதியான்பட்டில் அமட்டன்மத-  
11 கில் கண்ணந்தை அரசன் விட்ட குழி துறா இன்னி-  
12 லம் பயிர்(ச்)செய்யும் குடிக்கு இவ்வூரிலே இரண்-  
13 மெனையும் ஒரு கொல்லையும் இன்னிலம்  
14 ஆய்ரத்து அஞ்ஞாறும் வடாநித்யவரையும்  
15 செல்லக்கடவதாகவும் இந்த சந்தியும் மாறி-  
16 இன்னிலமும் மாறினவன் கெங்கைகரையிற்  
17 குராத்ப் பசுவை கொன்றான் பாலம் கொள்வான்  
18 ஸ்ரீமாவெழுந்த ரகெஷ [||\*]

## No. 125.

(A.R. No. 113 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸூத்ரம் [||\*||] ஸகா[ஸூத்ர] தவாசுயெ-ன்மெல் கொமாரபன்மர் திருபு[வ\*]னசகரவத்தி-  
கள் ஸ்ரீபராகதமபாண்டியதெவந்தக்கு யாண்டு சு-வது வுய்யிகநாயற்று வ-டுவூ-  
கூத்து ஸ்ரீபுஷ்யம் புதன்கிழ . . . . .
- 2 உத்திராபதி நாள் பொசனநாட்டு தழக்கிரது ஹாரஜாமொகரத்து விஜயகரமிதர்  
மகனார் அப்பணந்தக்கு புமாணம் பண்ணிகுடுத்த பரிசாவது பெண்ணைவடகரை ஆ .
- 3 ரிகாடு மெல்பற்றில் தொறுப்பாடி ஆன விஜயநாயகரம் நானாமொதிருகளான ஸ்ரீம-  
ணர்க்கு காணியும் இதையிலியுமாக இவ்வூர் நான்கெல்லைக் குள்பட்ட பறையன்எந்தல்  
[வி]ரங்குடை . . . . .
- 4 எந்தல் உட்ப்பட்ட நஞ்சை புஞ்சை பெட்டைபுஞ்சை நாட்டுபுஞ்சை எந்தல்பற்று புற-  
வடை நஞ்சைநிலத்து புஞ்சை சுத்தம் மெல்கொக்கின மரம் கிணைக்கின கிணறு  
திடர் குளம் எந்தல் எரிகள் . . . . .
- 5 பெரியெரி . . . . . னபடி பெற்றநாச்சிகலவூர் <sup>1</sup> . . . . .

<sup>1</sup> Built in at the right end.



## No. 126.

(A.R. No. 114 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கராவத்திகள் ஸ்ரீவிராடசெந்திராதேவற்கு யாண்டு ந-  
ஆ[வ\*]து கருப்பூ(ர்)ருடையான் பெரியாழ்வான் . . . . .
- 2 ன திரளாநி[ன்\*]றான் குருகுலராமனென் செங்கைமா மலையான்தெருவுக்கு கிழக்கு வத்-  
தாயர்தொட்டமான செங்க[ல்\*]துரவு உள்பட பொருளறக் குடி . . . . .
- 3 மண்ணுறக்கொண்டு பெரியுடையாநான் கரிகாலசொழ ஆடையூர் டாழ்வார்க்கும்  
அமட்டாழ்வா[ர்\*]க்கும் நரசிங்கபன்மற்கு நன்றாக உடையார் திருஇடவந்துடை[ற] .
- 4 ந்திவிளக்கு ஏற்றவும் விட்டென் குருகுலராமனென் இந்த தொ<sup>1</sup>

## No. 127.

(A.R. No. 115 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ]ஷ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமாவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ் தெவற்கு யாண்டு உய் - வது மலையன் வினையவென்றான கரிகாலசொழ ஆடைபூர்நாடாழ்வாற்கு செங்கெணி அம்மைஅப்பன் அத்திமல்லான விக்கிரமசொழச் சம்புவராயனென் இவ்வாண்டை ஆவணிமாஸத்துப் பதினாலாக் தியதியும் நாயற்றுக்கிழமையுந் திருவாதிரையுமானவன்று கல் வெட்டினபடியாவது காது மிவரு முள்ளதனை [யு]ம் எங்க [ளி]வெ
- 2 தப்பாதிருக்கக்கடவொமாகவும் பிறந்தபெருமானான இராஜராஜ [அ]திசும[ா]னருடன் உறவுபண்ணுதல் பகைகொன்னுதல் செய்யுமிடத்து இரண்டு திறத்தொழுக்கு மெவிச் செய்யக்கடவெனாகவும் மற்று மிவற் கின்னதாருடன் கூடி மிவற்கு விரோதமாயிருப்பன செ[ய்\*]யக்கடவெனல்லாதெனாகவும் இப்படிக்குத் தப்பினெனாகில் என்னொட்டை யான் [யெ\*]-
- 3 டித்துத் தம்பலமுங் கலச்சொறுந் தின்றெனாவென் விக்[கி]ராமசொழச் சம்புவராய-  
னென் உ

## No. 128.

(A.R. No. 116 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE TRIVIKRAMA-PERUMAL TEMPLE AT  
TIRUKOILUR, TIRUKOILUR TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

- [illegible]

<sup>1</sup> Built in at the end.



- No. 129.

IN THE SAME PLACE.

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹரி[ஃ] ல்லவ்ஹி ஸ்ரீ [ஃ] ஸ்ரீகாது ஹ-ஒதி வா-தூரணாது ஸ்ரீகே மொகாநிநஜீ[வி]தாது [ஃ]  
வ்லவ்-ஹொகவிகததூராயது விதூரேஹ(ஃ)ஸ்ய ஸாஸவது [ஃ] [ஜீ]யதாஃ ஜமகாஹேகக்  
வாஹதஃ நாஷ்டபொஷண-
- 2 ஃ [ஃ] ஸாஸவது ஹ-ஒதிவா-தூரண(ஃ)நூகா-வண-ஹொகவ்வது வ ஸ்ரீஹ-ஒதிஹே-  
விக்ரு மக்களாகி நிகழ்ச் செந்தமிழ் வடகலை தெரிந்துணர்ந்து நிதி கெட்டு நிபுணராகி  
நறுமலர் வாடாத தி-
- 3 ருமகள்புதல்வர் எத்திசைக்கும் விளக்காக இன்சொல்லா வினிதளித்து வன்சொல்லால்  
மறங் கடிந்து இச்சதுஸூமா[வரி]ஹேஹத்து சதுரதித்தவரை யினிதொங்க வாதரா  
சன் காற்ற-
- 4 சைப்ப வருணராசன் நிற்கெளிப்பத் தெவராசன் திசைவிளக்க எத்திசை மகளிரு மினிது  
விற்றிருப்பத் தெங்கும் பலாவுந் தெமாஞ்சொலையும் வாழையுந் கழுகும் வளர்கொடி.
- 5 முல்லையும் [ஃ]வையுந் கி[ன்னை]யும் பொலிவொடுந் கெழுமி வாட்டமின்றிக் கூட்டம்  
பெருகி யறம் வளரக் கலிமெலியப் புகழ் பெருகப் புன[ர] பணியத் திசையனைத்துந்  
ஹே[ச]விபெடா-
- 6 மல் செங்கொலெ முன்னகவுந் சிதூ(த)மெழியெ தெய்வமா[க]வுந் செ[ம்]பொற் பசும்-  
பையெ வெலியாகவும் கூழையிஹெடுந் கருணை யெய்திச் சமையதன்ம மினிது நடாத்தி  
கழர்நின்-



- 7 த உத்தமநிதி யுயர்பெருங் கிர்த்தி முத்தமிழ்மாலை முழுவது முணர்ந்த சித்தாமெழிப்-  
பெரியந[ர]ட்டொம் வைத்துக்குடுத்த பரிசாவது மிலாடாகிய ஜனனாவனநாட்டுக்  
குறுக்கை-
- 8 க்கு[ற்\*]றத்து திருக்கொவலூ[ற்\*] எழுபத்தொன்பதுநாட்டுப் பதினெண்பூமிச் சித்திர-  
மெழிவிண்கரான திருவிடைகழிநின்றருளினபெருமாள் கொயில் அனாதியாக மெழித்-  
திருத்தொ[ற்\*]ணமும் ஸ்ரீஹ-ஓமிடெவி-
- 9 யும் புகிவெஹெபண்ணி முன்பெ நம் ய[ற்\*]மாய்ப் பொதுகையில் இந்நாயனர்க்கு  
முன்பு நாம் வைத்துக்குடுத்த வைப்புஞ் சமைப்புஞ் செடியும் முகமுஞ் சாதனமும்  
ராஜா செஷ[ர]லங்களி-
- 10 வெ கைதப்புகையில் முன்பு வைத்துக்குடுத்தபடியெ ஆட்டைக்கு எருக்கு பதக்கு நெல்-  
லும் ஆறுக்குக் குறுணி நெல்லும் வெற்றா னுட்ப்படப் பெற வைத்துக் குடுத்தொம்  
எழுப<sup>1</sup>

## Nos. 130 to 132.

(A.R. Nos. 118 to 120 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 146-7.

## No. 133.

(A.R. No. 121 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்கச் சயமாதா விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர  
உரி[மை\*]மயி[ற்\*] சிறை மணிமுடி சூடி வில்லவர் குலைதா மிகவர் நிலைகெட  
[வி]க்கலந் சிங்கணந் மெல்கடல் பாயத் துரத்தி திக்கனைத்திலுந் தன் சக்கரநடா-
- 2 த்தி விரலிஓஹாலநத்து புவநமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொராஜகேசரி-  
வநரான உடையார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு யி-ஆவது ராஜேஜு-  
சொழுவளநாட்டு தாமர்நாட்டு திருமுனைப்பாடி பெண்ணைத்தென்கரைக் கி-
- 3 ளியுருடைய மலையமான் சூரியன் [ம]ரவன் [சூ]ரியநாக மலையகுலராஜன் இவ்வுருடைய  
மலையமான் சதிரன் மலையநாக ராஜேகிரசொழமலையமானைச் சார்த்தி மலாடாகிய  
ஜனநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்கொ-
- 4 வலூர்த் திருவிடைகழியாழ்வார்க்குச் சஜராஜித்திய[ற்\*]வற் நின்றெரிய வைத்த திருநகா-  
விளக்கு இரண்டுக்கும் விட்ட சாவா முவாப் பெராடு தூற்றுத் தொண்ணுற்று இரண்-  
டும் இ[ற்\*]வெ ஸ்ரீவயிலுவச் ரகெஷ [||\*]

## No. 134.

(A.R. No. 122 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்க ஜயமாதா விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர  
[யுரி]மையிற் சிறந்த ம[ணி]முடி சூடி ம[னவ]ர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதா  
எ[னை மன்]நவ ரிரிய-
- 2 லுற் நிழிதர திக்கரைத்துந் தன் சக்கரநடாத்திச் செம்பொன் விரலி[ற்\*]ஹாலநத் தவநி-  
முழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகேசரிபநராக தி[ற்\*]வலநச்சக்கர-  
வத்திகள் ஸ்ரீகுலொ[ற்\*]துங்கசொ-
- 3 முடிவற்கு யாண்டு நயிக-ஆவது மலாடாகிய ஜ[ன\*]னாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்-  
கூற்றத்துத் திருக்கொவலூ[ற்\*]த் திருவிடைகழிஆழ்வார்க்கு ராஜேந்திரசொழுவள-  
நாட்டுக் கிளியூர் மலையமா[ற்\*] நானூற்றுந் அத்திமல்லநாக ராஜேஜுசொழச்  
செதியராயநென் இவ்-
- 4 வாழ்வார்க்குத் திருவத்தசாமச்சி ஒன்றுக்கு அமுதுபடி அரிசி நானூழியும் கறியமுது  
கெய்யமுது தயிரமு தடைக்காயமுதும் எங்கள் வ[ற்\*] முள்ளதையுஞ் செல்வதாக  
இவ்வாழ்வார் திருவிடையாட்டத்தில் நாங்கள் கொள்ளக்கடவ பெரும்பாடிக்காவ லுள்-  
ளி[ற்\*]யங்கள் கொள்ளா-

<sup>1</sup> A few letters are wanting at the end of the inscription.



- 5 தெ விட்ட சி உ-வி இணில மிருவெலியுங் காரும் பிசாநமுஞ் ச[கி]ராதித்தவற் செல்ல விட்டெந் கிளியூர் மலையமா[க\*] நாதாற்றுவ நத்திமல்லகாந ராஜேஞ்சொழச் செதியராயநெந் இதுக்கு விட்ட நிலமாவது கிழ்பாற்கெல்லை சொமன் கிழ்வரம்புக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை சிறுதாம்புவாய்[க\*]காலு-
- 6 க்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை இவ்வாய்[க\*]கானின்தும் பு[ந்நி]ருட்டிக்கு பொன வாய்[க\*]காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை அஞ்ச[க\*]ருட்டிக்கும் திருவெங்கடத்துக்- குட்டிமருதஞ்செய் வாய்[க\*]காலுக்கும் தெற்கும் இந்நான்கெல்லையிலு மிருதிக்குறை வுட்பட நிலம் இரண்டு வெலியும் விட்டென் ராஜே-
- 7 ஞ்சொழச் செதிய-
- 8 ராயனென் இத்த-
- 9 ன்மம் ஸ்ரீவயிலுவ
- 10 ரகெஞ்சு [||\*]

## No. 135.

(A.R. No. 123 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 145.

## No. 136.

(A.R. No. 124 of 1900).

ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமெலுவளர் திருப்பொன்மாத புணர நாமெலு கலைமகள் நலம்பெரிது சிறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப விசையுஞ் செல்வியும்) மெண்டிசை விளங்க நிருபர் வணிகைஞ்ச நிணிலமடன்தையைத் திருமணம் புணர்[ர\*]னு மல்ல- ஞாலத்துப் பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லையி லின்ப மியல்விநி லெய்த வெண்குடை நிழற்- கிழ்ச் செங்கொ லொச்சி வாழி ஊழி ஆழி நடப்பச் செம்பொன்விரலிஹாலநத்து அவநிமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருநருளிய கொப்பரகெசரிபதூரான திருவாவநச்- சகுவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு எ-ஆவது லேஷநாயற்று கவா-
- 2 பகஷத்து வியாழக்கிழமையும் ஸ்ரீமயியும் பெற்ற உத்திராடத்துநான் மலாடாகிய ஜனநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்கொவலூர் ஸ்ரீமதேயம் ஸ்ரீமதூரா- ங்கச்சதுர்வெலிமங்கலத்து திருவிடைக்கழியாழ்வார் அமுதுசெய்தருளவும் இத்திருப்- பலம் வழிநடை ஸ்ரீவெண்குலுர்க்கு புரலாடிகைக்கும் நிலயுன்[பெ]ரியுடையாரான குலொத்துங்கசொழச் செதியராயன் விண்ணப்பத்தால் இறையிழிச்சி இறையிலி- தெவதாநமாக விட்ட நிலம் இவ்வூர்க் கிழெரிப்பற்றில் கிழ்பாற்கெல்லை கல்லங்காட்- டுக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை இவ்வாழ்வார் தெவதாநம் செதியராயவிளாகத்துக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லை எரி[க\*]-
- 3 கரைக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை இத்தெவர் தெவதானம் கற்கொல் தெந்வரப்புக்கும் இதங்கிழைப் புளியஞ்செறு [வட]வரப்பிற் பெரியகல்லுக்குத் தெற்கும் ஆக இந்நான்- கெல்லையு னுட்பட்ட தடி பலவினால் நிலம் ஒருவெலி இந்நிலம் ஒருவெலியும் இவ்வாழ்- வார்க்கு இறையிலி தெவதானமா[க\*]ச் சகிராதித்தவற் நித்தரிமணஞ் செல்வதாக இச்செதியராயரைக்கொண்டு இந்நிலம் விடுவித்தான் கழுமருத[ங்கி]ழான் மாதவன் உலகனாருன உலகனாசொழ முவெனவெனான் ||வ

## No. 137.

(A.R. No. 125 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமெலரி[வ]யும் பொற்செயப்பாவையும் தெமெலிய திருப்புயங்க- [ளி]ற் தினைப்ப வங்கொ[மெ வி]லங்கு கொட்டிய[ர]னையும் [ய]ரானு மென் கைய- [யில] துலங்கு பொற்ப்படையுமெய் துணையென்றருளி பலங்கிளர் தாராவரசர் தாமிசை கொள்ள பொர்த்திருவொடும் பெரும்புகழ் சிறுத்தி நீரார்கடல்கு முலகில் கடும்பொர்மன்ன ரடற்பொர்வம்மென்றறை கூவருன் படர் புகழ் அயிராபதத்தொ [ட]யிராபதமென வயிராகரத்து வா[ர]ணம் வாரி செயிராப்பொன்



- 2 வெங்கைநாடும் [பெ]பாருகட விரட்டமுந் தன் வெங்கை[ந]ாட் சக்கரநடாத்தி முன்றான் வெற்றி[க்]கொடி[யெ]ராடு வீரமும் ஒங்கக் கொற்ற[க்]ருடைக்கீழ் கொடைக்கொடியெய்தி [பெ]ற்றக்கொன் திருப்புக[ல]ூர் தென்திருவணைய புகழ்நி[ன]ுமபுகழ் புல[ன]-மு[மு]துடையானோடும் வீரவீரஹாவனத்து [வி]ற்றிருநாருளின கொராஜகெலநி-வநூரான உடையார் ஸ்ரீகும்பொத்து[ங்]கசொழுவெவர்கு யாண்டு ஆறாவது ஜநநாயவனநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து ஸ்ரீலாபெயர் திருக்கொவலூரான ஸ்ரீமதுரா[ந்]-த[க]வதுவெய்யுடிக் கவத்து ஸ்வெய்யொ-
- 3 ம் திருவிடைகழி ஆழ்வார் டெ[வ\*]தானம் உளநூர[க்]கன கல்வெட்டி அறவொலை செய்துருடுத்த ப[ரிசா]வது ஸ்ரீவாமனச்செரிநு கீழ்பார்க்கெல்லை ஊரின்னும் பெண்ணை ஆற்றக்குப் பொன வழிக்கு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை ஆழ்வார் வடக்-கிலத்திருமதினும் ஊர்நத்தத்துக்கும் வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லை நித்தவிநொதன்-வாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் வடபார்க்கெல்லை இந்நித்தவிநொதன்வாய்க்காலுக்குத் தெற்கும் மெல்வாய்ப்புலத்து மெலாலங்கழநிநு கீழ்பார்க்கெல்லை மெலைமாடக்கை-வெலி மெலைவரம்புக்கு மெற்கும் இவ்வரம்பின் கொத்தம் தெற்கில் பெ-
- 4 மட்டுக்குண்டி[வி]ன் மெலைவரம்புநு மெற்கும் செதிராஜவநூன்வாய்க்காலுக்கெ யுற மெற்-கும் தென்பார்க்கெல்லை செதிராஜவநூன்வாய்க்காலுக்கு வடகும் வாய்க்காலுக்குத் தெற்கு ஊர்பின் கிழாலைத்தண்டமும் இன்னும் முடகுத்தாம்புநு மெற்கும் தென்-பார்க்கெல்லை சொமாசிகிரதூர் எல்லைக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லை மெற்படியார் எல்லைக்கு கிழகும் இன்னும் திருவீரட்டானமுடையார் டெவதானம் திருவாதிரைப்-புலத்துக்கு கிழக்கும் இன்னும் ஸ்வெலெலம் பலாசங்குண்டி[வி]க்கு கிழக்கும் இன்னும் இப்பலாசங்கு-
- 5 ண்டி[வி]நு வடக்கு நித்தவிநொதன்வாய்க்காலுக்கெ யுற நத்தம் குழி ஐஞ்ஞாறும் அகப்பட கிழகும் வடபார்க்கெல்லை நித்தவிநொதன்[வா]ய்க்காலுக்குத் தெற்கும் கீழ்பார்க்கெல்லை கணக்கக்காணி குடச்செய்து மெற்கும் வடபார்க்கெல்லை மெற்படியார்கள் காணிக்கும் வயிடி[வி]பொகம் நித்தவிநொதன்வாய்க்காலுக்கெ யுறத் தெற்கும் இன்னும் இந்நித்த-விநொதன்வாய்க்காலுநு மெற்கும் இன்னும் இந்நித்தவிநொதன்வாய்க்காலுக்குத் தெற்கு மாடக்கைவெலி முதல்மடைக்கெ யுற இதனுக்குத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலத்-தில்
- 6 செதிராஜவநூன்வாய்க்காலும் முடகுத்தாம்பிநின்றும் வடகுகொகிப்பொன வாய்க்காலுக்-கும் நீகல் நிலமும் கீழ்கிடங்குநு கீழ்பார்க்கெல்லை கற்றுக்காலுநு மெற்கும் தென்-பார்க்கெல்லை எரிகரைக்கு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை நித்தவிநொதன்வாய்க்காலுநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை குமுழியிநின்றும் திருச்சக்காவெலிநுப் பாய்ந வாய்க்கா-லுநுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் திருச்சக்காவெலிநு கீழ்பார்க்கெல்லை [கட]ம்-பங்காலுநு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை நகிதலைவாய்கு வடகும் மெல்பார்-
- 7 க்கெல்லை [பிரப்ப]ஞ்செய்து கிழகும் தென்பார்க்கெல்லை இப்பிரப்பஞ்செய்து வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை கற்றுக்காலுநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை வாய்க்காலுநுத் தெற்கும் இன்னும் வடபார்க்கெல்லை மெட்டுநு தெற்கும் இன்னும் வாய்க்கா-லுக்குத் தெற்கு கடம்பங்காலிலெய் உற தெற்கு உட்பட்ட நிலமும் திருச்சுற்று-மாளிகையில் எழுநாருளி நிற்கும் துக்கை நிலம் எயில[க]த்துநு கீழ்பார்க்கெல்லை மெட்டுநு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை வாய்க்காலுநு வடக்-
- 8 கும் மெல்பார்க்கெல்லை கண்ணிகாலுநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை வடக்கில் மெட்டுநுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் புறத்தரைகாலுநு கீழ்பார்க்கெல்லை கொல்லைநு மெற்-கும் தென்பார்க்கெல்லை திருவீரட்டானமுடிவாய்க்காலுநு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை ஸ்வெலெலம் புறத்தரைகாலுநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை ஸ்வெலெலம் புறத்-தரைகாலுநுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலம் எரிப்புலத்துநு கீழ்பார்க்கெல்லை திருவீரட்-டானமுடையார் டெவதானத்துநும் அகாட்டியார்முகிநு மெற்கும் தென்பார்க்-கெல்லை ஆச்சிகைகாலுநு வ-
- 9 டகும் மெல்பார்க்கெல்லை அரிசாணிமுகாலுநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை ஸ்வெலெயார் எரிப்புலத்துநுத் தெற்கும் மெற்படி நிலத்துநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை கண்ணிகா-லுநுத் தெற்கும் மெலை மெற்படி குண்டி[வி]நு கீழ்பார்க்கெல்லை ஸ்வெலெயார் எரிப்-புலத்துநு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை அரிசாணிமுகாலுநு வடகும் மெல்பார்க்-கெல்லை மெற்படி நிலத்துநு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை கண்ணிகாலுநுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் பெய்மெருட்டி[வி]நு கிழபார்க்கெல்லை மண்டகச்செரி-உடையார்கள் கொலப்பாட்டுநு பெ-



- 10 ம்ரும் தென்பார்க்கெல்லை ஆச்சிகைக்காலுது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை அகாட்டி-  
யார்க்கு கிழகும் வடபார்க்கெல்லை மாளிகையுடையார்கள் கொலப்பாட்டுத்  
தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் ஆட்செசெறுவது கீழ்பார்க்கெல்லை எருகிலங்கழுவது  
மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை அகம்புலத்துது வடகும் மெ[ல்\*]பார்க்கெல்லை கண்-  
ணிகாலுது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை புளியஞ்செய்துத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும்  
களர்மெட்டுது கீழ்பார்க்கெல்லை திருவீரட்டானமுடையார் டெவதானத்துது மெற்-  
கும் தென்பார்க்கெல்லை புதுப்பெறக எல்-
- 11 லேது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை மெற்படியார் நிலத்துது கிழகும் [வட]பார்க்கெல்லை  
திருவீரட்டானமுடையார் டெவதானத்துதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் கற்கொ-  
லுது கீழ்பார்க்கெல்லை கல்லொடுகுண்டிது மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை கண்ணிகா-  
லுது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை ஆலனுறைமுகத்துது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை  
கெ[ஸ்]வன் தாமொதிரன் நிலத்துதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் செதிராஜவிளா-  
கத்துது கீழ்பார்க்கெல்லை கல்லங்காட்டு கூலுதும் பெண்ணைப்பெருஞ்செய்தும் தென்-  
கால்வட்டத்துதும் ஆனகொல் கல்லொடுசெய்தும் மெற்கும் தென்பார்-
- 12 க்கெல்லை வெவனூரம்பிநின்றும் இரும்பாட்டி வடவருகெய் பொன வாய்காலுது வட-  
கும் மெல்பார்க்கெல்லை இத்தாம்பிநின்றும் வடகுகொகி எரிகரையருகெய் மாகாளன்-  
புலத்துதுப் பொன வாய்க[கூ]லுது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை மாகுளன்புலத்துது-  
ண்டில்[நி]லத்துதுத் தெற்கு வெவஞ்செய்க்கெயுறத் தெற்கும் இவ்வெவஞ்செய்[ய\*]து  
மெற்கும் இவ்வெவஞ்செய்துத் தெற்கும் இவ்வெவஞ்செய்து கிழகும் வட[க்]கில் [உள்-  
நிலத்து]துத் தெற்கு கல்லங்காட்டு கூலிலெயுறத் தெற்குள்ள நிலத்து செப்புகா-  
லென்று பெருடைய வாய்கால் நீகி நிலமும்
- 13 ஆ[ற்ற]ங்கரை ராஜேசுரமொழன் திருனனவனத்துது கீழ்பார்க்கெல்லை சிறுபுலத்துத்  
தொட்டத்துது மெற்கும் கவிதிலவாய்கு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை மெற்படியகாலுது  
வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை கீழ்வதித்தொட்டத்துது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை  
பெண்ணை ஆற்றுதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் திருவிக்கிரமசெரிது மண்டைகெணி-  
கும் கீழ்பார்க்கெல்லை மதுராணகவதுவெட்டிமங்கலத்து எல்லைது மெற்கும் தென்பார்க்-  
கெல்லை மெற்படியார் எல்லைது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை ஆழ்வார் டெவதானம்  
பன்றியூர் எல்லைதும் சொமாசிகேனூர் எல்லை-
- 14 கும் கிழகும் வடபார்க்கெல்லை மதுராணகவதுவெட்டிமங்கலத்து எல்லைதும் சொமாசிகே-  
னூர் எல்லைதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் பன்றியூர்கு கீழ்பார்க்கெல்லை மண்டை-  
கெணிது மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை [வி]ரைப்பட்டதும் கறடிஎல்லைதும் வடகும்  
மெல்பார்க்கெல்லை இரவிகுலமா[ணி]கவதுவெட்டிமங்கலத்து எல்லைது கிழகும் வட-  
பார்க்கெல்லை சொமாசிகேனூர் எல்லைதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் உயக்கொ-  
ண்டாவிளாகதுது கீழ்பார்க்கெல்லை சித்திரகாரலுது மெற்கும் தென்பார்க்-  
கெல்லை விசலூர்கிழவன்வாய்காலுது வடகும் மெண்-
- 15 [பார்]க்கெல்லை மதுராணகவதுவெட்டிமங்கலத்து எல்லைது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை  
செப்புகாலுதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் இன்னாட்டு அத்தனம்பொந்  
வதுவெட்டிமங்கலத்து ஆழ்வார்டெ[டி]வதானம் அஜ்[டி]தாவொமமான சிஞ்சிலிகைவெவி-  
தும் திருநாராயணவெவிதும் அயன்நெழுமாவுதும் கீழ்பார்க்கெல்லை மெற்படி-  
யூர் எல்லைது மெற்கும் அயன்நெழுமாவுது வடபார்க்கெல்லை வாய்காலுதுத் தெற்-  
கும் கீழ்பார்க்கெல்லை இவ்வூர்[டி]டாரிபட்டிது மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை சிஞ்சி-  
லிகை வெவிபுளிகைமெ-
- 16 [ட்]க்கெயுற வடகும் இன்னும் புளிகைமெட்டுக்கொத்தம் மெர்குநெ[ராக்]கி மெற்-  
படியூர் எல்லைக்கெயுற ஆட்டானகாலுது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை மெற்படியூர்  
எல்லைது கிழகும் வடபார்க்கெல்லை மெட்டுவாய்காலுதுத் தெற்கும் உட்பட்ட நில-  
மும் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ராஜேசுவனகாட்டுப் பெண்ணைவடகரை  
குளப்பாக்கமான கரிகாலசொழநல்லூர்கு கீழ்பார்க்கெல்லை பூபெசு[டி]சொழவதுவெட்டி-  
மங்கலத்து எல்லைது மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லை மறுவூர்[ரி]துப் பாய்க வாய்-  
காலு-
- 17 து வடகும் குலதீரவதுவெட்டிமங்கலத்து எல்லை சாவாங்கழிதும் மெற்படியார் புன்செய்  
நிலத்துது வடகும் மெல்பார்க்கெல்லை அத்திப்பாக்கத்தெல்லைது கிழகும் வெடர்குளத்-  
தூர் எல்லைதுத் தெற்கும் ஆக இநார்க்கெல்லைதும் உட்பட்ட நிலமும் ஆக இந்நிலங்-  
கள் கல்வெ[ட்\*]டி அறவொலை செய்துகுடுத்தொம் இவ்வூர் வவெவெயொம் :- இது  
ஸ்ரீவெவ்வ ரகெசு ||



## No. 138.

(A.R. No. 125-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] வாடினெ ஜமடினெய்ஜிபித தெருவி-
- 2 சுருதி கீர்த்திதெ யஃ பருவூ-ஹாணெதிஜ[ஜ] வய-
- 3 ஸா யஸ்வஜி ரீ-ருயூ-ஹா டயெ [||\*] தெள டெள ஸ்ரஜ்ஜவரூஷ-
- 4 யுஜெள கிரீபாஃ ஜாதெள சுணாஜீஸ்ரெள ம-ருரீ-
- 5 தனவ வெதி கஸூ-கிரீஜம் கதூ-ஹா க[||\*] வா சுருதி ||

## No. 139.

(A.R. No. 126 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சொழுகொளடெவற்கு யாண்டு முன்றாவது மிலாடாக ஜநனாதவளாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து ஸ்ரஜ்ஜெயம் திருக்கொவலூர் திருவிடைகழிஆழ்வார்க்கு
- 2 இவ்வூர் பருடையாருள் ஹாஜாஜி ஊரந் வாஸுடெவந் ததூடைய மாதா மாறி பொந்-காளிநங்கைக்காக வைத்த திருநாளைவிளக் கொன்றுக்கு [||\*]வத்த சாவா முவா பெராடு தொண்ணுற்றாறு இவ்வாடு கைக்கொண்டு இவ்விளக்கு
- 3 ஒன்றும் சகிராதித்தவல் எரிக்கக்கடவொம் ஸூரநத்து வைகாநஸரொம் ||—இவ்வாண்டெய் ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் ஸமையொம் வாணகொப்-பாடியாந மருதாநகவளநாட்டுப் பெ[||\*]ணை வடகரை ஸ்ரஜ்ஜெயம் மணலூர் பருடையா-
- 4 ருள் கௌசிக அண்ணாவந் திருவிக்கிர[||\*]மநுக்கு விற்றுக்கு[||\*]த்த நிலமாவது இவ்வூர் மெல்வரப்புலத்து கயற்காணி தடி இரண்டிநால் கருத்தெட்டுமாவிவந் கிழக்கடையக் கால் நிக்கி மெற்கடைய முன்று மாவும் விற்பதற்கு கிழபாற்கெல்லை இக்கயற்காணி கிழக்கை-
- 5 டய நிற்கும் காற்செய்[||\*]க்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை இவ்வூர் ஹாஜாஜி நக்கநா-ராயணந் உள்ளிட்டாருடைய குன்றிற்கிழக் காற்செய்க்கு வடக்கும் மெல்பா[||\*]க்கெ-[||\*]லை திருவிடைகழிஆழ்வார் திருவமுதுபுறத்துக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை வை-டிபொகத்துக்கு பா[||\*]ஜ வாய்க்கா-
- 6 [||\*]க்குத் தெ[||\*]க்கும் இந்நாற்கெல்லைக்கும் உள்ப்பட்ட இந்நிலம் முன்றுமாவும் நடு குடுத்து இந்நிலத்து . . . இந்நிலத்துக்கு விலைடிவ[||\*]மும் இறைடிவ[||\*]மும் கையயிலெ பொருளறக்கொண்டு இந்நிலம் இறை இழிச்சி விற்று விலையா[||\*]ணம் செய்துகுடுத்தொம்
- 7 இவ்வூர் ஸமையொம் அண்ணாவந் திரிவிக்கிர[||\*]ம[||\*]னுக்கு இ[||\*]நிலம் கயற்காணியில் முன்று மாவும் திருவிடைகழி[||\*]ஆழ்வார்க்கு[||\*]கக் கொண்டு குடுத்தென் அண்ணாவந் திருவிக்கிரமநென் இந்நிலம் கை[||\*]கொண்டு செய்யும் நிம்[||\*]மாவது அய்ப்பசித் திருவொணம் திருவெட்டை நாள் திருவெட்டை[||\*]
- 8 [||\*]முந்ருளிப்புருஷ இத்திருவொலக்கத்தில் அமுதுசெய்ய அ[||\*]ப்ப[||\*]அமுதுக்கு அரிசி குறுணி நாகாழியும் நெய் யிருநாழியும் வெள்ளிக[||\*]ல்லால் நாற்பதிந் ப[||\*]ச் சற்கரை-யும் கொண்டு [||\*]று அப்பஅமுது சமைத்து செய்விப்பதாகவும் அடைக்காயமுது னா[||\*]ம் வெற்றிலை ஆறு பற்றும் கொ-
- 9 ண்டு அமுதுசெய்வித்து இத்திருவொலக்கத்தில் திருநெ-
- 10 ஜொண்டகம் விண்ணப்பம் செய்வ[||\*]ர்க்கு ஒரு காச இடு-
- 11 வதாகவும் இ[||\*]நிலம் கொண்டு இநிமனம் செய்யக்கடவொம்
- 12 ஸ்ர[||\*]நத்து வைகாஸநரொம் ||—

## No. 140.

(A.R. No. 127 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சொழ-
- 2 கொளதெவர்க்கு யாண்டு முன்றாவது மிலாடாக [||\*]ந-



- 3 நாதவளநாட்(ட்)டு குறுக்கைக்கூற்றத்து வுரஹுடெ-
- 4 யம் மதுராஹகச்சதுஷ்டுதிமங்[கலத்து வுடெஹு]-
- 5 யொம் திருவிடை[\*]-
- 6 கழிஅழ்வார்க்கு
- 7 விற்றுக்குத்த நி-
- 8 [வ]மாவது கயற்கா-
- 9 ணி தடி இரண்டி-
- 10 னல் நிலம் கா-
- 11 ற்செய்யும் விற்றுக்குத்தற்கு கிழ்பாற்கெல்லை அ-
- 12 முதகுட்டிச்செய்க்கு மெற்க்கும் தென்பாற்கெல்லை ஹ-
- 13 ரஜாஜி நக்கன் நார[ர\*]யணன் உள்ளிட்டார் நிலத்துக்கு வ[ட]-
- 14 க்கு மெல்பாற்கெல்லை திருவிடைகழி [ஆ]ழ்வார் நில-
- 15 த்துக்கெய் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை கிழக்கு-
- 16 கொக்கி வஜுவாக்காலுக்கு தெற்கு இன்னா-
- 17 நகெ[ல்லை]யிலு[ம்\*] உள்பட்ட நிலம்
- 18 தடி இரண்டி-
- 19 ல் கருத்துக்கால்டெ-
- 20 சய்யும் விற்றுக்-
- 21 குடுத்து இன்னில-
- 22 த்துக்குக் கொள்ள-
- 23 [உ]டைய விலை
- 24 உரவழும் இறைஉரவழும் திருவிடைகழி ஆழ்வாரி[டை] அறக்கொண்டு இன்னிலம்  
இறை இழிச்சி இன்னிலத்துக்கு ஸஹையொமெ இறையிறுப்பதாக விற்று விலையாவ-  
ணம் செய்துகுடுத்தொம் திருவிடைகழி அழ்வா[ர்\*]க்கு ஸஹையொம்
- 25 இன்னில[ம்\*] கைக்கொண்டு அகஹவித்து நிசதம் உழக்குகெய் செநராதித்தவற்  
திருநகரவினக்கு ஒன்றும் எரிக்க[க்\*]கடவொ மிலூநத்து வைகாஸநரொம் இது  
ஸ்ரீவையிலு வ ரகைந ஹரி ||—

## No. 141.

(A.R. No. 128 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 திருமன்னி வளர இருநிலமடையையும் பொற்செயப்பாை[வ\*]யும் சிந்திற்செல்-
- 2 வியு ஐன் பெருநெவியராகி இன்புற நெடுதுய(ர்) ருழி இடைதுறைநாடு ஓட[ர்\*]வந-  
வெலிப் படர் வகவா[சி\*]யுஞ் சுள்ளிச்சூழ்மதின் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ண[ற்]கரு-  
முரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகட விழத்தரையர்தம் முடியும் ஆங்க[வ]ன் தெவி-  
ய(ர்) ரொங்கெழில் முடியும் முன்னவன்பக்கல் தெ-
- 3 ன்ன[வன்\*] வைத்த சுஜாமுடியும் இஹிர னாமும் தெண்டிரை இழமண்டல முழு[வ]-  
தும் ஏறிபடைக் கொள்ள முறைமையிற் சூடும் சுவதனமாகிய பலர்புகழ் முடியும்  
செங்கதிர்மாலையும் சங்கதிர்வெலை தொல்பெரு[ங்\*](கா)காவல் பலபழனி[வு]ம்  
செருவிற் சினவிற் இருபத்தொருகால் லடு[ெ\*]ர-
- 4 சுகளை கட்ட ப(ை)ரசுராமன் மெல்லருஞ் சாணிமற்றிவ[ர\*]ண[்] கருதி[இ\*]ருத்திய செம்-  
பொற் திருத்தரு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக முயங்கியில் முதுகிட்டொளித்த சய-  
சிங்க[ந்] அளப்பெரும்புக(ழ்)மொடு பிடிர் இரட்டபாடி எழரைஇலக்கமும் நவநெ-  
திக்குலப்பெரும-
- 5 லைகனும் விக்கிரம[விர] சக்கரகொட்டமும் முதிர்[ப]டைவல்ல மது[ற]மண்டலமுங்  
காமிடைவளர் நாமணைக்கொ[ண]மும் வெஞ்சிலைவிரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பாசடைப்-  
ப[ழ]ந மாசணிஹேமமும் அயர்வில் வண்கிர்த்தி ஆதிகரவயிற் சகிரன்ஹெல்-  
[சுவ\*]த் தி-
- 6 விரத்தினை வினையமற் கனத்துக் கிளையொடும் பிடித்து பலதனத்தொடு நிறைசுவதனக்கு-  
(கு)வையும் கிட்டருஞ் செறிமுனை ஓட்டவிஷயமும் பூசார்செர் [நல்]கொசலைநாடும்  
தன்மபாலனை வெம்முனை யழித்து வண்டுறைசொலை தண்டபுத்தியும் இரணசூரனை  
முரணுகத் தாக்கி திக்கணகிர்த்தி [தக்]கணல[ா]-



- 7 டமும் கொவிசைசன் மாவிழிசொட தங்காத(ல்)சாரல் வங்காளபெயரும் தொடுகடற்-  
சங்கொடொட்ட மவரிவாலனை வெஞ்சமர்வினாகத் தஞ்சவித்தருளியும் ஒண்டிறல்  
யா[னை]யும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்திலநெடுங்கட லுத்தி[ர\*]ல்லாடமும் வெறி-  
மலர்கிர்த்தி தெறிபுனற்[கங்]கையும் அலைகடல் நடுவுள் பலகலம் செலுத்தி சங்கி]-  
ராமவிசையொத்துங்கபதீனிய
- 8 கிடாரத்தரையனை வா[ன\*]கயம்பொருகடற் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் துரிமையில் பிறக்-  
கிய பெருநெதிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவநகநக[ர\*] பொர்த்தொழில்வா[ச\*]வில் விச்சாதி-  
ரத்(க்)தொர[ணமு]ம் மொத்தொளிற்ப் புனைமணிப் புத்[வமு]ம் கனமணிக் கதவமும்  
நிறைகிர் விஜய[மு]ம் துறைகிற்ப் பன்னையும் [பொ\*]ன்மலைபூரையில் தொம்மலைபூரும்  
ஆழ்கட[வ\*]கழ்கும் மாவிருடிங்கமும்
- 9 கலங்காவல்வினை இலங்காசொபமுங் காப்பெருகிறைபுகல் மாப்பப்ப(வ)ாளமும் காவ-  
லம்புரிசை மெவியபங்கமும் விளைப்பனாறுடை வளைப்பனாறும் கலைத்தக்கொர்புகழ்த்-  
தலைத்தற்க்கொலமு கிதமாவல்வினை மாதமவிங்கமும் கலாமுதிர்க்குஜி[வி\*]லாமு-  
திர்தெசமு ஜெனக்கலர்பொழில் மானக்கவானமு கொடு(ர்)க்டற்க்காவல்(க்) கடுமு-  
ரட்(க்)க் கிடாரமும் மாப்பெ-
- 10 பாருதண்டாற்க் கொண்ட கொப்பரகெலுரிவதூரான உடெயார் ஸ்ரீராஜேஜ்[சொழ]-  
டெவர்க்கி யாண்டு உயிச-ஆவது || ஐந்தைவளநாட்டுக் குறுக்கைகூற்றத்து ஸ்ரீஜடெ-  
யம் திருக்கொவலூ[ரான] ஸ்ரீமதுராஜகசதுஷ்டிமங்கலத்து திருவிடைகழிஆழ்-  
வார்க்கு இவ்வூர் ஸ[வை]யொம் விறுறுகுடுத்த நிலமாவது இவ்வூர் மெல்வாய்ப்-  
புலத்துக் கொல்[லை]லம் தடி மூன்றினால் கருத்து-
- 11 நிலம் எழுமாவரைக்கும் கிழ்பார்[க்\*]கெல்லை இத்தெவர் தெவதானத்துக்கு மெற்க்கும்  
(கிழ்பாற்கெல்லை இத்தெவர் தெவதானத்துக்கு மெற்க்கும்) தெந்பாற்கெல்லை  
பெருஞா[ம்]பினிந்றும் கிழக்குந[ர]ாக்கிப்பாய்ஜ வா[ய்க்\*]கா[லு]க்கு வடக்கும் மெல்-  
பாற்கெல்லை பெருங்கனத்துக்குப் பாய்ஜ வாய்க்காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை  
பெருங்க[ள]து[டு]ச[ய்\*]க்கும் இத்தெவதானத்து-
- 12 க்கு தெற்க்கும் இவ்விசைச பெருநான்கெல்லைக்கு உட்ப்பட்ட நிலம் மிகுதிக்குறை  
வுள்ள[ட]ங்கக் கருத்துநிலம் எழுமாவரை இன்னிலம் எழுமாவரையும் இத்[த\*]தெவ-  
ற்க்கு விறுறுக்குத்தொம் ஸலெயொம் இந்நிலம் விறுறுக்குத்துக் கொள்ளுடைய  
விலைத்தூவுமும் இறைத்தூவுமும் இத்தெவர்பண்டாரத்தெய் தெ[வர்]கன்மிகள்  
பக்கல் கை-
- 13 ச்செல்லக் கொண்டு இறையினி விறுறுக்குத்தொம் தி[ரு\*]க்கொவலூ[ர்] ஸலெய-  
யொம் இன்னிலமும் இத்தெவர்பண்டாரத்துப் பொன்னிட்டுக்கொண்ட பச ஆறும்  
கைக்கொண்டு இத்தெவர் அயப்பசி திருநாள் செவிக்கவன ஸ்ரீவயிஷ்வ-  
ற்கு ஒன்பது நாளும் சொறிடக்கடலொமாகவும் இத்தெவர் பண்டாரத்தில
- 14 தெவகன்மிகள்பக்கல் நாங்கள் கொண்ட பொன் பதின்மழஞ்சுக்கு விட்ட நத்தமாவது  
இவ்வூர் நடுவிலம்பலத்துக்கு வடக்கு இத்தெவர் திருவாசலுக்கு கிழக்கிட்டு வடக்கு  
நொக்கி ஆற்றுக்கு பொன் தெருவு[க்\*]கு கிழக்கும் இத்தெருவினினு கி-
- 15 முக்குநொக்கிப் பொன் வடக்கில் தெருவுக்கு தெற்கும் மெற்கிட்டுத் தென்மடலாக ஒருச்-  
சிறகன்தெருவுக்கு கிழ்(டு)மெல் கொல் ஒன்பதுக்கு தென்மடல் கொல் முப்பத்தெட்-  
டில் வடக்குசார கிழக்குநொக்கிப் பொன் தெருவுக்கு இருகொல் நிக்கி
- 16 கொல் முப்பத்தறுகொலும் நடுவிற்தெருவு[க்\*]கு மெற்கும் நடுவி நாராசத்துக்கும் எரிக்-  
கும் பொன் மெலைத்தெருவுக்குக் கிழக்கும் தெற்கில் திருமதுனுக்குத் திருவிதிக்குந்  
தெற்கும் இந்நான்கெல்லைக்கு முட்பட்ட நத்தமும் இப்பெண்ணை ஆற்றுக்குத் திரு-  
மஞ்சணத்துக்குப் பொம் திருவிடைகழி வதி அகலம் கிழ் மெல் முக்கொ-
- 17 லு மின்[னா\*] மிவ்[வ]ாழ்வார் திருநகவானம் நாலிஹபதீனுக்கு கிழ்பாற்கெல்லை  
இத்திருவிடைகழிவதிக்கு மெற்கும் ஸுவரஜ்ஜனாபிள்ளையார் முட்டிமுழிக்கு  
தெற்கும் திருவிக்கிரமன் அ[ண்\*]ணவன் கொல்லைக்கு கிழக்கும் பெண்ணை ஆற்றுக்-  
குத் தெற்கும் இந்நான்கெல்லைக்கு முட்பட்ட புன்சை குழி நா-ம்
- 18 செங்கழுநீர் திருப்பள்ளித்தாம மாக்க இவ்வூர் திருமெற்கொயிலாழ்வார் திருநகவானத்-  
துக்கு மெற்கில் மங்கலக்கெணியும் இவைத்துக்கு விலைதூவுமாக இவ்வாழ்வார் பண-  
டா[ரத்\*]து தெவகன்மிகள்பக்கல் கொண்ட பொன் முக்கழஞ்சுக்கும் சஜாதித்தவந்  
செல்ல விறுறுக்குத்தொ மிவ்வூர் ஸலெயொம் ஸ்ரீ-
- 19 வைஷ்ணவ ரகெஷ [||\*]



## No. 142.

(A.R. No. 129 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச்செல்வியு ளுக்கெ உரிமை பூண்டமை மகக்-  
கொளக் காணுந் [||\*] லே கலமறுத்து வெங்கைநாடும் கங்கபாடியும் துளம்பாடியு  
ஈடியைவழியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புக-
- 2 மீதர ஈழமண்டல முழுவதும் இரட்டபாடி எழரை இலக்கமு ழுண்டிறல் வென்றித்  
தண்டாற் கொண்டு தன்னெழில் வளர் ஊழிஉள் எல்லா யாண்டு கொழுதகை விளங்-  
கும் யாண்டெ செழியை[||\*]த் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகேசரிவதீராக ஸ்ரீராஜ-  
ராஜபெயற்கு
- 3 யாண்டு உயந-ஆவது மிலாடாக ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து ஸ்ரீமூலபெயம்  
அத்தந[||\*]பொந்தூர்ச்சதுர்வெதிமங்கலத்து ஸ்வெயிடை வாணகப்பாடிப்  
பெண்ணை [வட]கரை ஸ்ரீமூலபெயர் மணலூர் பருடையாருள் கௌசிகன் அண்ணாவந்
- 4 திருவிக்கிரமந் விலைகொண்ட நிலம் விளகைக்கொலால் இருதூற்றைம்பத்தாறு குழி  
கொண்டது ஒருமாவாக விலைகொண்ட நிலம் எழுமாவரையும் கொண்டு விலைபெய-  
மும் இறைபெயரும் கையிலெ அறக்கொ[||\*] இறையிழிச்சிக் குடுத்தோம்
- 5 அத்தந[||\*]பொந்தூர் ஸ்வெயெயாம் அண்ணாவந் திருவிக்கிரமதுக்கு இவிலத்துக்கு கிர்  
விலைக்கூடியும் சொல்ல[||\*]பெருதொமாரொம் ஸ்வெயெயாம் ஸ்ரீமூலபெயர் ஈருக்கொ-  
வலூர் திருவிடைகழி ஆழ்வார்க்கு இ[||\*]னிலம் எழுமாவரையும் இறையிலி விலைகொ-  
ண்டு குடுத்த நிலம் இத்தெவர் தெவதாநம் சிஞ்சிவிவெலியொடுங் கிழக்கடைய எழுமாவ-  
ரையும் கொண்டு எல்லைக்கல் [||\*]ட்டுக்குத்தெந் அண்ணாவந் திருவிக்கிரமநென் இந்-  
நிலங் கொண்டு இலூநத்து இ[||\*]காநஸரொம் செய்விதாந நிலமும் உத்தரமயந-
- 7 மும் ஷெக்ஷிண மயநமும் திருமஞ்சணம் கழஞ்செ எழுமஞ்சாடியும் (கழஞ்செ எழுமஞ்-  
சாடியும்) பொந்கெர் இரண்டு திருமஞ்சணமுந் செய்[||\*]து இப்பொந்[||\*] திருமஞ்-  
[||\*]ணம்தொறும் எண்ணிழிக்காலால் கலக்கல அரிசி அமுதுசெய்வித்துநெய்ய-  
முது இருநாழியுங் கறி[||\*]அமுது ஆறும்
- 8 தயிர[||\*]து பதக்கும் அடைக்காயமுது தூறும் [||\*]லே நாலு பற்றும் புளிக்கறி  
அமுதுக்கு புளி ஐம்பலமும் சர்க்கரை ஐம்பலமும் கடுகு உழக்கும் மிளகு ஆழக்கும்  
கலசம் தூற்றெட்டும் ஸ்ரீமகபெயர்வர்கள் அனைச்சம் கலசத்தின் கிழட்டு நெல்லு க-  
கலமும்
- 9 விரமும் ஆற்றி நீரும் ஆசாரியபூசனையும் பு[||\*]வை நாலும் ஸ்ரீமகத்துக்கு வெண்வெந  
எல்லாங் குறைவறுத்து இந்நிலங் கொண்டு செய்யக்கடவொ[||\*] ஸ்ரீமகத்து வைகா-  
நஸரொம் ||—

## No. 143.

(A.R. No. 130 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புக[||\*]மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர  
உரி[||\*]மயில் சிறை மணிமுடி குடி வில்லவர் நிலைகெட மிளவர் [||\*]லேதர எ[||\*]-  
ந[||\*]நவர் இரியலுந் நிழிதர [||\*]கனைத்து [||\*]-
- 2 ன்(ச்) சக்கர நடாத்தி விசைய[||\*]வி[||\*]பெய்கம் பண்ணி [||\*]லிஹாலாதத்து அவநி-  
முழுதுடையாளொடும் விற்நிருஞ்ஞளிய சகுவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழிபெ-  
யற்கு யாண்டு முப்பத்திர[||\*]டாவது மிலாடாகிய ஜநநாதவளநாட்டுக்குறுக்கைக்-
- 3 கூற்றத்துத் திருக்கொவலூரான ஸ்ரீமதுராகச்சதுவெ[||\*]திமங்கலத்துத் திருவிடைகழி-  
ஆழ்வான் கொயிலில் எழுஞ்ஞளி[||\*] மணவாளாழ்வானையும் பிராட்டியையும் ஜயங்-  
கொ[||\*]ண்ட[||\*]சொழமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டு-
- 4 க்கொட்டத்து சியபுரநாட்டு அளகூர் விஜையநல்லுழான் சிரிளங்கொப்பெரியவெளான்  
விண்ணப்பஞ் செய்து அமுதுசெய்தருள நிமகஞ் செய்தபடி நாள் க-க்குத் திருப்பொ-  
கப் பழவரிசி பதக்கு[||\*]க்கு[||\*]ல்லு அய்குறுணி-
- 5 பூம் கறியமுதுக்கு நாகாழியும் உப்பமுதுக்கு நாகாழியும் மிளகமுதுக்கு நாகாழியும்  
நெய்யமுது உழக்காழாக்கு[||\*]குறிணி நாகாழியும் தயிரமுது இருநாழிக்கு நாகாழி-  
யும் அடைக்கா[||\*]முது பதினாறுக்கும் இலைய[||\*]முது நார்பதுக்கும் நெல்லு மு-



- 6 ன்நாழியும் ஆக நாள் ஒன்றுக்கு நெல்லு இருதாணி முன்னாழியும் உலகளநான்மாக்கா(ல்)லால் செல்விதாகவும் நாள் ஒன்றுக்குச் சன்னக்காப்பு அரைக்கழஞ்சும் இன்னெல்லும் செல்கைக்கு இப்பெரியவெளான் செய்வித்த திருந்-  
7 ங்வாகம் ராஜேஜுசொழில் கமுகும் தெங்கும் கொண்டு செல்விதாக நிமண்கட்டி.<sup>1</sup>

## No. 144.

(A.R. No. 131 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 செம்பொ[ன்மதிட்]திருக்கொவலூர்க்கெல்லை திறலார் கொ மது[ரா]ந்தகதெவன் கண்டபடி செப்பில் அம்பொன் விளை  
2 அரும்பாக்கம் வென்[மா]று(%) தென்றிமுக்கூட்டுக்கன்முழை சனையதற்கு [மெ]ற்குவம்பு[தரு] மெர்முக்கைக்கல்லான கறடிமலை  
3 மாமதி ளண்ணாமலை வட பாலாறு கிழ்பால் உம்பர்ப்பறை கண்ணத்தம்பா[டி] கண் ப-  
... .. ங்கூ ரகன் மெடென்றெ யுரைத்திட்டா[நெ] [||\*]

## No. 145.

(A.R. No. 132 of 1900).

IN THE SECOND GOPURA, (RIGHT OF ENTRANCE), OF THE VRIDDHAGIRISVARA TEMPLE  
AT VRIDDHACHALAM, VRIDDHACHALAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ல ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ கிருஷ்ணகிருஷ்ண கொநெரினமைகொண்டான் வடகரை விருத-  
ராஜலயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு இருங்கொளப்பாடிநாட்டுப் ப-  
2 ருஜூர்க்கூற்றத்து திருமுதுகுன்றத்து நம்பெரால் பாண்டிமண்டலத்து செல்விருக்கை-  
செம்புநாட்டு நா[வ]குறுச்சிடையான் திருமாலிருஞ்சொலை  
3 நின்றானு மழவராயர் வைத்த அகரம் குலசெகராஜ் காவெட்டிமங்கலத்து ஸ்ரீரங்களுக்கு  
தங்கள் அகரப்பட்டர்கள் பெர் இருபத்துநாலுக்குப் பங்கு இருபத்துநா-  
4 லும் நாயன்மார்க்கு பங்கு இரண்டும் வெடவரத்தி பங்கு இரண்டும் வைத்தியவரத்தி பங்கு  
ஒன்றும் புராணவரத்தி பங்கு ஒன்றும் ஆகப்பங்கு  
5 முப்பதுக்கு இம்மண்டலத்து இங்காட்டு பருவர்பற்றில் பகடங்குடி நான்கெல்லைக்கு  
உட்பட்ட நன்செய் புன்செயும் நத்தமும் குளமும்  
6 குளப்பரப்பும் காடு களா திடர் எரி நிர்நிலை மரநிலை ஆற்றுக்கால ஊற்றுக்கால் உள்ளி-  
ட்ட இவையிற்றில் கார்பசானம் நவிரை சித்திரைக் கார் கமுகு கொழுன்-  
7 து கரும்பு சென்னெல் செங்கழுநீர் வாழை இஞ்சி மஞ்சள் உள்ளிட்டன தாங்கள் வெண்-  
டும் பயிர் செய்துகொள்ளவும் இவையிற்றால் வரும் நெற்கடமை கா-  
8 ககடமை மாவடை புன்பயிர்க்கடமை கடை[வரி] சிற்றாயம் பெராயம் தறிஇறை செக்-  
கிறை தட்டொலி தட்டாரப்பாட்டம் பாசி-  
9 ப்பாட்டம் மொனம்பாட்டம் காணிக்கை கா[ர்த்திகைப்]பச்சை எடுத்துகட்டும்பச்சை  
நித்தப்பச்சை பிள்ளையார்பொன்பு ஆண்டெழு-  
10 த்துத்தெவை எண்ணெய்பந்தம் விட்டுத்தெவை மதில்த்தெவை ஆனைச்சாலை [கு]திரை-  
ப்பந்தி வாசல்வினியொகம் ஒலைஎழுத்து-  
11 வினியொகம் ஒலைஎழுத்து இலைச்சினைவினியொகம் பஞ்சிபிளி சந்திவிசுரப்பெறு . . .  
அச்சு[சு]க் கொற்றிலக்கை கடை[சு]கட்டிலக்கை விடைப்-  
12 பெர் மாதப்படி நாட்டுவினியொகம் ஆள்வரி எர்வரி இனவரி இடைவரி சாட்டுவரி ஊசி-  
[வ]ரிசி காலத்தெவை கரைத்தெவை அணைத்தெவை உள்ளிட்ட அ[ணை]-  
13 த் துபாதினும் உட்பட்ட ந[ம்]வரியிலார் கணக்கிலும் கழித்து நாலாவதின் எதிராமாண்டு-  
முதல் ஐ-குடினமாக முதலடங்க இறையிலியாக தந்தொம் இப்படிக்கு இ-  
14 வ்வொலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திராதித்தவரை செல்லும்படியாகக் கல்லிலுஞ் செம்-  
பிலும் வெட்டிக்கொள்க இந்த அகரப்பட்டர்]-  
15 கள் நாள் ஒன்றுக்கு எட்டுப்பெர் உடையார் திருமுதுகுன்றமுடையநாயனாற்கு விசு-  
ரவாணுன்<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The inscription stops here.



## No. 146.

(A.R. No. 133 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ : ||—திருமஹாநாதசுவாமிநாதர் ஸ்ரீகுலோத்தங்கசொழி-
- 2 லெவற்கு யாண்டு உயி-ஆவது லெவதாயற்று கவரவசுத்து
- 3 உயிமியுந் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற அவிட்டத்து நாள்
- 4 வடகரை விருதராஜபுரங்காவளநாட்டு மெற்காணுட்டு இருங்கொ-
- 5 னப்பாடிப் பருவற்குற்றத்து உடையார் திருமுதுகுன்றமுடைய-
- 6 நாயனாற்குச் சதுரதித்தவரை பாலாடியருள இந்நாட்டுத் தி-
- 7 ருமுனைப்பாடிச் சிழாமூர்நாட்டுக் கடல் எழிசைமொகன் ம-
- 8 ணவாணப்பெருமானான வாணிலைகண்டபெருமானான ரா-
- 9 ஜராஜக்காடவராஜன் இந்நாயனாற்கு விட்ட பசு ர இப்பசு தூ-
- 10 றும் சதுரதித்தியவரை பாலாடியருளப்பண்ணுவது [||\*]

## No. 147.

(A.R. No. 134 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ : [||\*] லகலஹாநாதசுவாமிநாதர் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதேவற்கு
- 2 யாண்டு டி-ஆவது உடையார் திருமுதுகுன்றமுடைய நாயனாற்கு இந்நாயனார் தெ-
- 3 வரடியாரில் பாக்கராழ்வியான பம்மாஹேஸ்வரநங்கை மகன் தெவந்திருவுமுடையா-
- 4 ளான செம்பொந்தியாகி மாணிக்கம் பண்ணிச்சாத்திர திருமாந்தளிர் பொந் இருபதிந்
- கழை-
- 5 ன்சு மாற்று எட்டரை இது கொத்த வெள்ளிக்காம்பு ஐங்கழைஞ்சு இது பம்மாஹேஸ்வர
- நகைஞ் [||\*]

## No. 148.

(A.R. No. 135 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ : [||\*] லகலஹாநாதசுவாமிநாதர் ஸ்ரீ(ஃ)கொப்பெருஞ்சிங்கதேவற்கு யா-
- ண்டு அ-வது உடையார் தி-
- 2 ருமுதுகுன்றமுடைய நாயனார்க்கு இன்னாயனார் தெவதானம் ஆலச்சக்குடியில் ஆலச்சக்-
- குடையார் தி-
- 3 ருவகத்திழா முடையான் உடையான் முடிக்கொண்டவெளான் வைத்த திருநந்தாவின-
- க்கு ஒன்றுக்-
- 4 கு இவர்பக்கல இராமதேவக்கொன் செல்வன் கைக்கொண்ட ஆடு சயி-ம் செல்வன்
- க-
- 5 ற்துறை மாணிக்கவாசகக்கொன் கைக்கொண்ட ஆடு சயி-ம் ஆக ஆடு கூயிசு இவ்வாடு
- டு-
- 6 தாண்ணாற்றாறும் நாங்கள் கைக்கொண்டு நானொன்றுக்கு தெவாசிரியன்நாழியால்
- அளக்கும்
- 7 நெய் து இந்நெய் உழக்கும் சதுரதித்துவக் அளக்கக்கடவொம் இவ்விருவொழு[ம்] [||\*]

## No. 149.

(A.R. No. 136 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ : [  *] திருமஹாநாதசுவாமிநாதர்</li> <li>2 கள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்-</li> <li>3 கு யிசு-ஆவது உடையார் திரு-</li> <li>4 முதுகுன்றமுடைய நாயனாற்கு பல்-</li> <li>5 வவந் கொப்பெருஞ்சிங்கந் அகம்-</li> <li>6 படிமுதலிகளில் எதிரிகளையந் பெ-</li> <li>7 ரத்தப்பிச்சொழந் இன்னாயந்-</li> <li>8 றற்கு வைத்த திருநந்தாவின-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>9 க்கு ஒன்றுக்கு நானொன்றுக்-</li> <li>10 கு தெவாசிரியனால் அளக்கும் டெ-</li> <li>11 நய் உழக்குக்குத் திட்டைசாத்-</li> <li>12 தந் தெவாசிரியக்கொந்வசம் விட்-</li> <li>13 ட ஆடு தொண்ணாற்றாறு உதூ-</li> <li>14 டித்துவக் செல்லப்பண்ணுவது</li> <li>15 வதாஹேஸ்வர நகைஞ்   உ</li> </ol> |
|--|---|



## No. 150.

(A.R. No. 137 of 1900).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமேஷ்வரர் திருப்பொன்மாது புணர நாமாதுகலை[ம\*]கள் நலம்பெருது  
சிறப்ப விசையமாமகள் வெ-
- 2 ஸ்புயத் திருப்ப இசையின் செல்வியும் எண்டிசை விளங்க நிருபர் வந்திறைஞ்ச நிணில-  
மடத்தை-
- 3 (தை)யைத் திருமணம் புணர்[ர\*]ந்து சிர்வளர் திரு(ம)மணிமுடி கவித்தெனத் திருமுடி-  
குடி மல்லைஞாலத்து பல்லுயிர்க்கெல்லா மெ-
- 4 ஸ்ரீயி லின்ப மிகவினி தெய்த வெண்குடை நிழற்கிழ செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லுயிர்  
ஆழி நடப்ப செம்பொன் விரலிங்காஸனத்-
- 5 து புலநமுதுமுடையானொடும் விற்றிருந்தருளி[ய\*] கொவிராஜகேசரிபன்மரான திரி-  
புலனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-
- 6 டெ[வற்கு] யாண்டு பதிறைஞ்சாவது வடகரை விருதராயபயங்கரவளநாட்டு மெற்கா-  
நாட்டு இருங்கொளப்பாடிப் பருவூர்கூற்றத்து உ-
- 7 டையார் திருமுதுகுன்றமுடையநாயனார்[க\*]கு இன்னாட்டு ஸ்ரீஷ்டேயம் உறுமுரான  
சொழபாண்டியபூகூஷ்டேயமங்கலமான ஏறும்பூர் காணி-
- 8 யுடைய [ப]ள்ளி[ஆ]ளப்பிறந்தான் எழிசைமொகனான குலொத்துங்கசொழக்காடவரா-  
தித்தநென் உடையார் திருமுதுகுன்றமுடையநாயனார்-
- 9 [க\*]கு ஸ்ரீமாமனம் பண்ணியருள என்பொரால் எழிசைமொகன் திருமண்டபமென்று  
திருக்கற்றளி சாத்தி இத்த[ன்]மஞ் செய்து முடித்தென் ஆ-
- 10 [ளப்]பிறந்தான் எழிசைமொகனான குலொத்துங்கசொழக்காடவரா தித்தநென் இத்தெவர்  
தெவதானமாக ஊர்களில் பா-
- 11 டிகாவல் உள்ளிட்ட எப்பெர்ப்ப[ப\*]பட்ட வரிகளும் இன்னாயனார் ஸ்ரீஹத்த[த\*]தெ நிர் வா-  
ர்த்துவிட்டென் குலொத்துங்-
- 12 கசொழக் காடவராதித்தநென்[||\*]இத்தநம்ம் யென் வங்குத்தாரும் என்சா தியிலுள்ளாரும்  
மற்று(ம்) மாரெனும் அழி-
- 13 வு செய்வார் ஸ்ரீயாஞ்ஞை[||\*] மெங்கைக்கரையிலெ கொடி பசுக் கொன்றான் பாவங் கொ-  
ள்வார் வல்லவரையந் குளற-
- 14 வு இது பன்மாஹேஸ்வர நகெசு ((—

## No. 151.

(A.R. No. 138 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகேசரிபத[ர\*]கு யாண்டு [க\*] - ஆவது திருமுதுகு-
- 2 ன்றமுடையார்கு காடுபட்டிகள் பொற்பட்டன் வெண்காடன் வைத்த
- 3 கொன்தாவிளகு ஒன்றினால் ஆடு தொண்ணூறு சந்திராதி[த\*]தவர் பதா-
- 4 ஹேஸ்வரர் நகெசு ||உ

## No. 152.

(A.R. No. 139 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச்செல்வியுந் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை  
மனக்கொள காணுநர்சாலை கலமறு[த\*]தருளி வெங்கை-
- 2 நாடும் கங்கபாடியும் துளம்ப[ப\*]பாடியும் தடி[கை\*]வழியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும்  
கலிங்கமும் ஏறிகட விழ[ம\*]மும் இல[ட்டபாடி] எழரை இலங்கமும்
- 3 திண்டிறல் வென்றி தண்டால் கொண்ட தன்னெழில் வளமுழியுள் எல்லா யாண்டிலும்  
தொழுதகு விளங்கும் யாண்டெ செழியுரை தெக்கொள் ஸ்ரீகொவிரா-
- 4 ஜகேஸரிபதாரான ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு உயிசு - ஆவது வடகரை ராஜேந்ரலிஹ-  
வன[ந]ராட்டு இருங்கொளப்பாடி பருவூர்[ர\*]கூற்றத்து நெற்குப்பை உ-



- 5 டைய காவீதிங் குலமான . . . . . டி அமரலீலனும் ஏறந  
அடி நீலன்பட்டனு[ம்\*] மூல[ங்]குடி குண்ணம் வரிமலனு முள்ளி-  
6 ட்ட நெற்குப்பை ஊரொம் கையெழு[த்து] திருமுதுகுன்றமுடைய சண்டெஹுரபெ-  
வர் பண்டாரத்து யாங்கன் முன் கொண்டெடவ பொன் முக்கழஞ்செ  
7 ஒன்பது மஞ்சாடியும் நெல்லு அறுபத்து ஒருகலனெ தூணிப்பதக்கும் கொண்டு குடுக்க-  
மாட்டாது இப்பொன்னுக்¹

## No. 153.

(A.R. No. 140 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரிபுத்தம் யாண்டு யெ-ஆவது திருமுதுகுன்றத்து லீலாபெ-  
வர்க்கு கூடத்தான்  
2 குழகி நன்தாவிளக் கொன்றினுக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூறு [||\*] இது எரிய வைத்த  
நிலைவிளக் கொன்று [||\*] இ-  
3 து வ[தூ]ஹேஹாரபெசு[||\*] கூடத்தான் குழகி திருமுதுகுன்றமுடையார்க்கு தையிர-  
முதுக்கு வைத்த பசு இரண்ட[||\*] [||\*]

## No. 154.

(A.R. No. 141 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TINTRINISVARA TEMPLE AT  
TINDIVANAM, TINDIVANAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சாலீ கலமறுத்த கொவிராஜராஜகெசரிபுத்தம் யாண்டு யெ-ஆவது ஓய்மா-  
னாட்டுக் கிடக்கை-  
2 ஞாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டஹுரபெவர்க்கு விணைவாசிப்பானுக்கும் உடன்பாடுவா  
னொருவருக்குங்  
3 கிடங்கிற் கடம்பூழான் தீர்த்த நாதித்தம் முருங்கைப்பாக்கத்தில் திருத்தி வைத்த நிலம்  
வெப்பஞ்செறுவின் தெற்கிற் கண்ணூறு வரவை  
4 ஐஞ்சிறாற் குழி ஆயிரத்தைநூறு குழியும் பாடிகாப்பாற்பட்டிக்குக் கிழக்கும் வடக்கு  
மைக்கரைக்குத் தெற்கு அறுநூறு குழியும் பூளியங்கொ-  
5 ல்லையில் தீர்த்தநென்று திருத்திக் செறு குழி எண்ணூற்றொருபது குழியும் ஆக குழி  
இரண்டாயிரத்துத் தொள்ளாயிரத்தொருபது குழியும் திருத்தி விணைவாசிப்பானுக்-  
6 கும் உடன்பாடுவா நொருவருக்கும் சந்திராதித்தவற் தி[||\*]த்தனச்சந் திருத்தி  
வைத்தது² ||—

## No. 155.

(A.R. No. 141-A of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சொழகாட்டு அளகாட்டுக் கிழமெல் வெண்காடன் ந[மித்த]ன் வல்லி  
2 திருத்திண்டஹுரபெவற்கு வைத்த விளக்கொன்றினால் ஆடு தொண்ணூறு [||\*]

## No. 156.

(A.R. No. 142 of 1900).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச்செல்லியு ட-  
2 னக்கெ யுரிமை பூண்ட[||\*]மை மனக்கொளக் காணூர்ச்சாலீ  
3 கலமறுத்தருளி வெ[||\*]கைநாடுங் கங்கபாடியுந் தடிகைபாடியு-  
4 ம் துளம்பபாடியும் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலங்கமும்  
5 எண்டிசை புகழ்தர சமுமண்டலமும் திண்டிற்[||\*] வென்றி  
6 தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளருழியு நெல்லா யா-  
7 ண்டுந் தொழுதெழ விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசு-  
8 கொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜ ராஜகெசரிபுத்தம் யாண்டு யெ-ஆ-  
(ஆ)

¹ This inscription stops here.

² In this inscription the secondary i-symbol has been wrongly used for i in many places.



- 9 ஆவது சொண்டுத் தென்கரை ஆர்[க்\*]காட்டுக்கூற்றத்துப் பெரரை-
- 10 குருடையான் ஆரான் உதையதிவாகரான அருமொழி மு-
- 11 வெந்தவெளான் பிறந்தநாள் மகத்திநான்று ஓய்மநாட்-
- 12 கெட் கிடக்கைநாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டிஹுமுடைய றேம[ர\*]தெவற்கு ஸுவ[க\*]ம்  
தூற்றெட்டுக் கலச மாடியருணுவதுக்குத் தெனாழியும் . . . . . கெய் காணியும்  
பால் காணியும் தயிர் காணியும் தருப்பண காணியும் என்னு காணியி-
- 13 யும் கடுகு காணியும் மஞ்சட்பொடி காணியும் தொரை உட்பட ஸுவதத்தூவுங்க  
ஹத்தமப்படி வெண்வெதுக்கும் ஐவாஜு-ஹ-ஹெவெக்கும் புடவைக்கும் ஸவதமாடித்  
திருவமிர்து செய்யத் திருவமுதுஅரிசி தூணிக்கும் கறியமுது நாலுக்கு[ம்\*] நெ[ய]-  
முது உரிக்கு ஊயிரமுது இருகாழிக்கும் அ-
- 14 டைக்காயமுதுக்கும் உட்பட மகத்தினான்று ஸ்வதம் ஒன்றிதுக்கு நெல்லுப் பந்நிருகலகெ  
தூணிப்பதக்காக ஓராண்டு பந்நிரண்டு திங்களிலும் பந்நிரண்டு மகத்துக்கும் பெருந்-  
திருவமுதுக்குமாக நெல்லு [தூ]ற்றைம்பதிக் கலத்துக்குக் கிடங்கில் பாப்பநப்பட்டியு-  
டைய கிராஞ்சி
- 15 காமக்கொடக்கிரமவித்தநிடை விலைக்குக் கொண்டு குடுத்த நிலம் சடையநார்ப்பட்டியென்று  
பெர்குவப்பிடம் முன்றுபட்டி நிலத்துக்கும் கிழபாற்கெல்லை இவ்வூர் இறையான்கொயி-  
ல்ஆழ்வார்க்கு ஸ்ரீபலிகொட்டும் உவச்சர்கள் நிலத்துக்கு மெர்க்கு ஜென்பாற்கெல்லை  
இவ்வவச்சர்கள் நிலத்துக்குப் பா[ய்\*]க கா-
- 16 லுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை வதிவாய்க்காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை மல்லந்  
பராயததும் நடுவீற்செரிக் கடம்புழார்களும் உள்ளிட்டார் நிலத்துக்குத் தெற்கு ஆக  
இவ்விசைத்த பெருநாற்கெல்லையிலு[ம்\*] அகப்பட்ட பாப்பநப்பட்டி முன்றுபட்டி  
நிலமும் மிகுதிக் குறைமை உள்ளடக-
- 17 கப் பாப்பநப்பட்டி முன்றுபட்டி நிலமு[ம்\*] இந்நிலமுடைய கிராஞ்சிக் காமக்கொடக்-  
கிரம-
- 18 வித்தநிடை விலையறக் கொண்டு பொருளறக் குடுத்து ஆருச துதையதிவாகரான அரு-  
மொழி
- 19 முவெந்தவெளார் கொண்டு தந்தமையில் திருத்திண்டிஹுமுடைய திருவுண்ணுழிகை  
ஸிவ-
- 20 ஸு[ர\*]ஜ்ஜனரொமெ இப்பாப்பனப்பட்டியால் முன்புள்ள பூ[வ்-ஹ்]லிஜாயம் பட்டிக்-  
காலும் பட்டிக்காடியு-
- 21 ம் நாங்கனெய் இறுத்துக்கொண்டு இந்நிலந்தப்படி திங்கள்தொ[றும்] முட்டாமை செய்-  
வொமாகொம்[||\*]

## No. 157.

(A.R. No. 143 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுலி ஸ்ரீ [||\*] கொவிராஜகெசரிபதற்கு யாண்டு அஞ்சாவது கிடங்கில் திருத்திண்டி-  
யவரெவ . . . . . ன்றுங் கடம்புழான் தீத்தன் சுஜரன் வைத்த விளக்  
கொன்றும் ராஜவிச்சாசிர-
- 2 மூவெனவெளார் வைத்த விளக்கொன்றும் மும்முடிச்சொழனிழுப்பரையர் வைத்த . .  
. . . . . கதரையர் விட்ட ஆடு அறுபத்தஞ்சும் பாண்டிகுலாஹகமூவெனவெளார்  
விட்ட ஆடு இரு-
- 3 பதம் மன்றாடி ஆறை [வி]ட்ட ஆடு அஞ்சும் ஆக விளக்கொன்றும் கடம்புழான் தீத்த-  
னாச்ச . . . . . மும்முடிச்சொழனிழுப்பரையர் பசுக்களா[லும்] ஆட்டின-  
லும் விளக்கு ஒன்றும்<sup>1</sup>

## No. 158.

(A.R. No. 144 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுலி ஸ்ரீ [||\*] கார்த்தனூர்ச்சாலை கலமறு-
- 2 த்த கொவிராஜராஜகெவலரிவ-
- 3 தற்கு யாண்டு யக-ஆவது சொழநாட்டு இ-
- 4 நகண்நாட்டுப் பன்றார்ப் பன்றார்கிழவன் கட்டன் பொற்காரி மணவாட்டி கவி-

<sup>1</sup> This inscription is built in at the middle and is also incomplete.



- 5 குலவிளக்கு வைத்த விளக்கு ஒன்று நிறை அஞ்ஞாற்றுப் பலம் விளக்கு-  
 6 க்கு நெய்க்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூறும் திருவுண்[?]ணுழிகெ  
 7 ஸ்லெயெயாம் பாஸ்யூர்ப்[?]பாடி மெற்பாங்கிழான் புத்தனாட்டனு கம்பிமாரும்  
 வைத்த விளக்கொன்று  
 8 பொன் கொண்டொம்  
 9 ஸ்லெயெயாம் [?]

## No. 159.

(A.R. No. 145 of 1900).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 ஸ்லெய் [?] [?] புகழ்மா-        | 20 சொழகல்லூர் திருத்தி-          |
| 2 து விளங்கு சயமா-               | 21 ண்டிஸூரமுடை-                  |
| 3 து விரும்ப நிலமகள் [?]ல-       | 22 யமாதெவற்கு ஈச்-               |
| 4 வ மலர்மகள் பு-                 | 23 சுவான் சிங்கமாணி-             |
| 5 ணர்ந்து உரிமையி-               | 24 யான ராஜேஜு(ர)சொ-              |
| 6 ல் சிறை மணமுடி                 | 25 முழும்மலராயன்                 |
| 7 குடி வில்லவர் வழிபட மின-       | 26 வைத்த திருநந்தாவிள-           |
| 8 வர் நிலைகெட விக்கலர் [?]ங்கண்- | 27 க்கு முன்று மு[?]யிலும் இ-    |
| 9 ர் மெல்கடல் பாச்சி திக்க-      | 28 ரண்டுக்கு வைத்த பசு           |
| 10 னைத்திலுள் சக்கர நடாத்-       | 29 அ[?]பதும் தயிரமுதுக்கு வை-    |
| 11 தி புலனமுதுடையா-              | 30 த்த பசு எட்டும் ஒன்றுக்கு வை- |
| 12 னொடும் விற்பிருந்த[?]ளிய      | 31 வத்த ஆடு தொண்ணூறும்           |
| 13 கொவிராசகெசரிபன்மரா-           | 32 இவை சாவா முவாப் பெராடாக சந-   |
| 14 ன சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொ-     | கிரா-                            |
| 15 த்துங்கசொழதெவற்க்-            | 33 தித்தவல் விளக்கெரிக்க[?]டவொ-  |
| 16 கு யாண்டு பதிநாறுவது          | 34 மாகொம் இக்கொயில் [?]ருவுண்]-  |
| 17 ஜயங்கொண்டசொழமண்டல-            | 35 ணு[?]ழிகை] ஸ்லெயெயாம் இ-      |
| 18 த்து ஒ[?]மானாட்டு கிடக்கைநா-  | 36 வை பதூதெயுரா ரகெஷ [?]         |
| 19 ட்டு கிடங்கிலான மும்முடி-     |                                  |

## No. 160.

(A.R. No. 1 of 1901).

## ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE WESTERN ENTRANCE INTO THE ERATAYAPPAN TEMPLE AT PERUMANAM, COCHIN STATE.

- |             |  |
|-------------|--|
| 1 . . . . . | ன்ற [அ]தர்க்கெதிராமாண்டு . . . . .         |
| 2 . . . . . | ல் முக்காலவட்டத்திருந்து பண்ணி . . . . .   |
| 3 . . . . . | லக்கவு ஆன் தாங்கவும் கடவியர் அ-            |
| 4 . . . . . | ளர் மானிடத்தையும் இடொடு பண்-               |
| 5 . . . . . | ங்ஙன் இடொடு உள்ளது கொயில் உ <sup>1</sup> - |

## No. 161.

(A.R. No. 2 of 1901).

## ON A STONE SET UP IN THE MADILAGATT-AMBALAM AT TALAKOLATTUR, CALICUT TALUK, MALABAR DISTRICT.

- |  |  |
|--|--|
| 1 ஸ்லெய் ஸ்ரீ   —கொ . . . . .            | 16 . . . . . முப்பத்தறு கழங்கு பொன்னி        |
| 2 திருவடி[க்குச் செல்]லா-                | 17 ன்னு விட்ட பூமியா லமஞ்ஞ க[?]ன்-           |
| 3 நின்ற யாண்டு . . . . . மா-             | 18 தாவினக்குச் செலுத்தக்கடல . . . . .        |
| 4—10 damaged.                            | 19 . . . . . அவனும் .                        |
| 11 . . . . . செய்-                       | 20 . . . . . செலுத்தக்கட-                    |
| 12 த காரியமாவது . . . . . க்குன்ற        | விய  |
| 13 [ங் கண்ட] . . . . . க்குத் திருநந்தா- | 21 . . . . . விளக்கு முட்டிக்கில்க் கொ       |
| 14 விளக் கிரண்டா . . . . . க்            | 22 யில் லதிகாரிகளுக்கு பத்திருக <sup>1</sup> |
| 15 கூட்டில் முக்கலம் பாடு மி-            |  |

<sup>1</sup> Damaged and mutilated.



## No. 162.

(A.R. No. 3 of 1901).

ON THREE STONES BUILT INTO THE FLOOR NEAR THE WASHING-TANK OF THE JAMATPALLI  
AT KOLLAM, KURUMBRANAD TALUK, SAME DISTRICT.

## First Stone.

- 1 . . . . . ரவிக்கு[ச்]
- 2 செல்லாநின்ற யா[ண்]-
- 3 டு இரண்டா மாண்டைக் . . .
- 4—9 . . . . .
- 10 பந்தலா . . . . .
- 11 . . . . . தும் . . . . .
- 12 தார்க்கு . . . . .

- 13 ண்ணத்து . . . . .
- 14 ரிளமை . . . . .
- 15 த்து மெ . . . . .
- 16 [ம]ம்பல . . . . .
- 17 . . . . . கொயில் . . . . .
- 18 . . . . . ம்ப . . . . .
- 19 . . . . .

## Second Stone.

- 1 . . . . . சியும் நி . . . . .
- 2 ங் கூடி செய்-
- 3 யகரதிலு மா . . . . .

- 4 . . . . . ண்ண எறிநி . . . . .
- 5 . . . . . யத்தூரி . . . . .

## Third Stone.

- 1 . . . . .
- 2 னு கொடாதொழியி . . . . .
- 3 . . . . . திருசுவந்த . . . . .
- 4 . . . . .
- 5 வளைஞ்சி . . . . .
- 6 . . . . .
- 7 லாண்டுக்கு . . . . .
- 8 . . . . . டும் . . . . .
- 9 கொயிலதிகாரிகள் அட்டி . . . . .

- 10 . . . . . குடுத்தருளியிது . . . . . கரத்-
- 11 திலுன்னொர் ஆராகிலும் . . . . .
- 12 பாஞ்செ . . . . . டு கூடி இருக்-
- 13 . . . . . பண்ணு . . . . . ளஞ்செ
- 14 . . . . . யரையர் . . . . . சு தள
- 15 . . . . . ம் தச்ச . . . . . ம் ஏ-
- 16 றை யிராக்கும் . . . . .
- 17 . . . . . குடுத்த . . . . .

## No. 163.

(A.R. No. 4 of 1901).

ON TWO STONES BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE TALIVIL-AMBALAM  
IN THE SAME VILLAGE.

[Damaged completely].

## No. 164.

(A.R. No. 5 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE COURT-YARD OF THE MARALUR-AMBALAM  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 மறனுருரொம் அவி-
- 2 ரொத்தத்தால்ச் செயி-
- 3 த தண்கெதம் நா-
- 4 வில்லத்தா[ர்\*] நா-
- 5 ல்வரும் கூடி
- 6 தாழ்வாரியருங் கூ-

- 7 டி மண்டகத்-
- 8 தி விருந்து அட்-
- 9 டிச்சு கொள்ளக்-
- 10 கடவியர் தாழ்வா-
- 11 ரியம் சரக்கி-
- 12 ரண்டரைக் காண[ம்\*]

## No. 165.

(A.R. No. 6 of 1901).

ON A STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE PANDALAYINI-AMBALAM AT KOYILANDI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 லுவி ஸ்ரீ || குல-
- 2 செக்[ர]தெவர் கொல[த்\*]-
- 3 து ப[ந்]தலாயி[னி]
- 4 ண்ணின் கொள் ளா-
- 5 ட்டைக் கொள் அறுநா-
- 6 டி . . . . . அஞ்ஞாழி

- 7 ண்ணக்கா நிட்-
- 8 டு விதமங்க-
- 9 ல மெல்[பாழி]
- 10 அமன்னு கொண்டா-
- 11 ர் கொயிலதிகா-
- 12 ரிகள் [||\*]







## No. 171.

(A.R. No. 11 of 1901).

ON A SLAB IN THE SUBRAHMANYASVAMIN TEMPLE AT PORANGATRI-DESAM, SAME DISTRICT.

## First Face.

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] கொ . . . . . | 15 ம் காரணமையுங் [கூ]-   |
| 2 விக்குச் செல்லா-             | 16 ட விட்டார் புக்கு வி- |
| 3 நின்ற . . . . .              | 17 லக்கவும் பொருள்கவ-    |
| 4 பத்தெழு [இவ்வாண்]டு          | 18 ரவும் தவக [ளழி]வு-    |
| 5 பொரங்கொட்டு [ரமைஞ்ஞா]-       | 19 ம் பெரு ருராளர் இவ்-  |
| 6 ரும் இளையாருங் கொயி-         | 20 வெழுதின கச்சம் பி-    |
| 7 லும் ஆள்கொயிலு-              | 21 மைக்கு மூராளன் பெரு-  |
| 8 ம் இரண்டு [குடி]-            | 22 மானடிகளுக்கு தூற்-    |
| 9 பொதுவானுங் கூடி அ-           | 23 றுக் கழைஞ்ச ஆன்-      |
| 10 விரோத்தால் செய்த            | 24 கொயில்க்கு ஐம்ப-      |
| 11 தவ காரியமாவது அ-            | 25 தின் கழைஞ்ச தெவர்-    |
| 12 கநாழிகைச் செலவும்           | 26 க்கு ஐம்பதின் க-      |
| 13 வரஹஸ்யமும் ஷெவஸு-           | 27 மைஞ்ச                 |
| 14 மும் பற்றுவுழியு-           |                          |

## Second Face.

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 28 பணி வழி விரு-      | 40 வி முக்கலம்பாடும்      |
| 29 த்தியும் ஊராளர் .  | 41 புளி மாவ . . . . .     |
| 30 முவுக் தடுக்கவும்  | 42 ந்கரும் கலப்பா-        |
| 31 பெருர் இப்பண்-     | 43 டும் கொடுத்த . . . . . |
| 32 டு பிழைச்சவன்      | 44 லின் எழுதுணிபா-        |
| 33 முழிக்கனத்து ச[ட]- | 45 டும் முடிம்            |
| 34 த்தையால் கொட்டு ஊ- | 46 குண்டினின் பதின்       |
| 35 ர்க்கு புறம் எப்-  | 47 றாணிப்பாடும் ம-        |
| 36 பிழை பிழைக்கி-     | 48 லேக்குண்டு முப்ப-      |
| 37 லும் திருவாராதனை   | 49 தின் றாணிப்பாடு-       |
| 38 முட்டிக்க பெருர்   | 50 ம் புதுவயலில்          |
| 39 . . . . . பெ-      | 51 ப் பதின் றாணிப்        |
|                       | 52 . . . . . பாடு         |

## Third Face.

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 53 . . . . .    | 65 லப்-     |
| 54 லும் .       | 66 பாடு-    |
| 55 க்காடும்     | 67 ம் தவ-   |
| 56 முக்க-       | 68 சில் மு- |
| 57 லப்பா-       | 69 ப்ப-     |
| 58 டும்         | 70 த்தைன்-  |
| 59 வடக்-        | 71 தூணி-    |
| 60 கின் தெ-     | 72 ப்பா-    |
| 61 வர்க்கு      | 73 டும் ப-  |
| 62 செ . . . . . | 74 யறு க-   |
| 63 . . . . .    | 75 லமும்    |
| 64 காடு க-      |             |

## Fourth Face.

Much damaged.

## No. 172.

(A.R. No. 12 of 1901).

ON A SLAB IN THE COURT-YARD OF THE TEMPLE AT MANAPURAM,  
KOTTAYAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 . . . . .  
2 லு . . லுக்கு . செல்லா நின்ற யாண்டு இரண்டாமா-  
3 ண்டைக் கெதிராமாண்டு செத கருமமாவது நிலஞ் . .



- 4 ச்சாத்தன் [குஞ்சி] ஆயின அடையாளம் பாடு வான்மா .
- 5 . . . . . தெவக்கு அகநாழி(ய்)யைச் செ-
- 6 லவினுக்கு அமச்ச பூமி புதுவால் முக்கலம் பா-
- 7 மும் புதுமண்ணிற் கலப்பாடு குசமண்ணிலியால் பதின் தூணிப்பா-
- 8 மும் . யிஞ்ஞாடி மண்ணில் பதினெழுதூணி யரைப்பாடு துடராஉ-
- 9 ழியால் அந்தூணிப்பாடு கையணைக்கலமிளியில் எழுதூணிய-
- 10 ரைப்பாடு சிறுவயலாலும் குள இட்டிமாறியிலு[ம்\*] பதி[னை]ந்-
- 11 தூணிப்பாடு நரியமண்ணில் பதின்தூணிப்பாடு முக்கால்மிழை .
- 12 காட்டில் கொண்ட பூமி பூஞ்சிவிளமை ஆன துடியிலும் பகர்ந்து
- 13 படும் பதின்தூணிப்பாடும் அ . . . . . வாயினில்ப் பதி[ன்\*]தூ-
- 14 ணிப்பாடு கிடையத்துளபடக் கொண்ட பூமி புழைமாஞ்ஞா-
- 15 மண்ணால் ப[தி]ன்தூணி அரைப்பாடு காரையாட்டு குமாக்கு . . . .
- 16 . விளக்கிலுக் கழைச்ச பூமி கருமலை . . . . .
- 17 ரு கலப்பாடுங் . . . . .
- 18 மிருகலப்பாடும் இநால்க்கலம்பாட்டி . . . . .
- 19 ச்ச பூமிக் கட்டி[ப்]பெருள்க் கண்ணங்குமான் திருவி[ளக்கி]-
- 20 ன் னமைச்ச பூமி பெரு . . . . . பதின்தூணிப்பாடு இட-
- 21 ங்கொட்டும் தொக்கையும் ுஞ்சினும் பகர்ந்துபடும் [பதினைந்]-
- 22 தூணிப்பாடு குமிழில்ப் பதினைந்தூணிப்பாடு . . . .
- 23 . லின் கலப்பாடு . . . . .

## No. 173.

(A.R. No. 13 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CHOKUR TEMPLE IN PUTTUR-AMSAM.

CALICUT TALUK, SAME DISTRICT.

First Face.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [||\*] கொக்கொதை இரவிக்கு-
- 2 ச் செல்லாநின்ற யாண்-
- 3 டு பதினைஞ்ச அல்வாண்டு கற்கொட்டுமுறத்-
- 4 து [கடம்]பங்குமான் தன்னுடைய குமாநாரா-
- 5 யண்புரத்து தெவர்க்கு சென்னடைக் கமைத்த .
- 6 [பண்ட]றுதுமண் நாற்கலப்பாடு இளங்கண்டு முப்-
- 7 பதின்தூணிப்பாடு பலாஜன் களமிளி பதின்தூணியா
- 8 லொடி பதின்தூணிப்பாடு குறுதூஞ்சைந்தூணிப்-
- 9 பாடு அடிமாறி ஐந்தூணிப்பாடு [இவை] எழுகலம் ப-
- 10 தின்தூணிப்பாடு [நி]வெடித்திலுக்கு குழுக்கல்கா-
- 11 ட்டு கலப்பாடு சுழியல் கலப்பாடு குளமுருதை பதி-
- 12 னெருதூணிப்பாடு குழியாக் கலப்பாடு இவை முக்க-
- 13 லம் பதினெருதூணிப்பாடு மொருவிளக்கிலுக்கு ஆ-
- 14 யினித்தங்கல மைந்தூணிப்பாடு சிகரியன்கல மைந்-
- 15 தூணிப்பாடு நெடுமண் முப்பதின்தூணிப்பாடு இவை நா-
- 16 ற்கலப்பாடு மொருவிளக்கிலுக்கு [மி]டாக்கொடு பதினை-
- 17 ந்தூணிப்பாடு மாங்கொடு புந்திருதூணிப்பாடு பாண்கொ-
- 18 டு பதின்தூணிப்பாடு பழமுண்டை பதின்தூணிப்பா-
- 19 டு அண்ணைகட்டுவான் பதின்தூணிப்பாடு மணலொடி
- 20 பதின்தூணிப்பாடு சாத்தங்கொற்றி ஐந்தூணிப்பா-
- 21 டு மரக்காட்டிற் பந்திருதூணிப்பாடு இவை நாற்க-
- 22 லநெ நாற்றூணிப்பாடும் கூறை சிகண்டன் புரையிடத்-
- 23 திற் பாதியுங் கூடச் சாந்திக்கு பலவயல்
- 24 முப்பதின்தூணிப்பாடு நெடுமண் லங்கலப்பாடு த-
- 25 மை பதின்தூணியரைப்பாடு அணிக்கறை பதி-
- 26 ன்தூணிப்பாடு முண்டையூரகத்து பதினைந்தூணிப்-
- 27 பாடு இவை நாற்கல மெண்ணீயரைப்பாடும் சாத்தங்க-
- 28 ண்ட [நமைத்த] கலப்பாடுங் கூட அக்கிரத்திலுக்கு வி-
- 29 யையிளி பதின்தூணிப்பாடு சிறுபலாவிஞ்சு-



## Second Face.

- 30 னமிளி பதின்னாணிப்பாடு சிறுமரக்கா டைந்தா-  
 31 ணிப்பாடு நாகம்புதுற்றிலு[ம்] ஐந்தாணிப்பாடு இவை [முப்]-  
 32 பதின்னாணிப்பாடும் குளத்தினுக்கு வடக்கின் புரை-  
 33 யிடமுந் துடைக்குமரூயினுள் ளிருகலப்பாடு வலங்கா-  
 34 ல்மிளி பதின்னாணிப்பாடு இவை ஐம்பதின்னாணிப்-  
 35 பாடும் புரை புதுக்குவான் பழிக் கமைத்த பூமியாவன [தூள்]-  
 36 சினுக்கு படிஞ்சாயற்று புரையிடமுந் தொழுக்குறையிற் ப-  
 37 தின்னாணிப்பாடு கச்சிகாட்டிற் பதின்னாணிப்பாடு காக்கைகா-  
 38 ட்டிற் எழுதாணிப்பாடு செவ்வைக்காடு அஞ்சொன்று நிவெடி-  
 39 ப் புத்தத்திற்காலும் பதினெருதாணி இரண்டு விளக்கு பு-  
 40 தத்திலு மிரண்டு பொறி சாந்திப்புறத்திலு[ம்] கலமுந் தூ-  
 41 ணி அக்கிரப்புறத்திற் ஒரு பொறி கண்பூழிற் பதின்னா-  
 42 ணிப்பாடு இரஞ்சிருண்டு பதின்னாணிப்பாடு தொழுக்-  
 43 குறையிற் பதின்னாணிப்பாடும் குடியிருக்கை புரை-  
 44 யிடமுந் ஒழிய நாற்பது பொறி நாற் பாட்டம்பலி-  
 45 ப்புறம் நிவெடியுமுந் துடையும் தநாவினக்கும் சா-  
 46 ந்தியும் சுழமுந் பனியும் இவ்வாறனுக்கு ம-  
 47 மைத்த வு[தி] இரண்டு விவாஹதனிநம்பியும் முத்-  
 48 தவகளிருவருந் கண்டு செலுத்தக்கடவர் இவை  
 49 உழுவாரும் விலக்குவாரும் பறிப்பொரும் பறி-  
 50 ப்பொர்க்கு பங்கு செய்தவரும் முழிக்களவுவெஹை-  
 51 யாற் கெட்க்கடவர் அவகள் ஸந்தியும் தூறதுக்கழ-  
 52 னுசு பொன் றண்டங் கொடுத்தன்றி கூடக்கடவரல்-  
 53 லர் இவன்னு நாற்பத்திரு கழஞ்சு பெருமான் கொள்-  
 54 ளக்கடவர் இருபதின் கழஞ்சு ஆள்கொயில் கொ-  
 55 ள்ளக்கடவர் பந்திருகழஞ்சு பொன் வாலிசெரி ஸ-  
 56 ஹெயாரும் புனிக்கற்புறை ஸஹெயாரு-  
 57 ந் கொள்ளக்கடவர் பதினாற் கழஞ்சு பொ-  
 58 ன் தெவர் கொள்ளக்கடவர் அடுத்த கண்டு க-  
 59 டவியொன் பந்திருகழஞ்சு பொன் கொள்ளக்கடவர்

Third Face.<sup>1</sup>

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 60 ன்சியர்      | 78 ன்றாணி-     |
| 61 சொணட்டு க-   | 79 ப்பாடு-     |
| 62 ழாத்திரு-    | 80 ம்கொமர-     |
| 63 க்கை         | 81 நாராயண-     |
| 64 த்து திரு-   | 82 புரத்து     |
| 65 க்குளமு-     | 83 செரவன்-     |
| 66 ம் பெரு[க்]- | 84 னாட்டு செ.  |
| 67 தச்சன்       | 85 டியார் ஒரு  |
| 68 . . . . .    | 86 திருவக்கி-  |
| 69 . . . . .    | 87 ரத்தினுக்-  |
| 70 . . . . .    | 88 கு கொடுத்த  |
| 71 முட்டுகில்   | 89 பொன் முப்ப- |
| 72 சுழியி-      | 90 த்தறு கழை-  |
| 73 லிள் சிற்-   | 91 ன்சு தெவநா- |
| 74 றறையி-       | 92 ழியால் வி-  |
| 75 ல் நங்கை-    | 93 ருநாழி தி-  |
| 76 யார் கொடு-   | 94 . . . . .   |
| 77 த்த பதி-     |                |

<sup>1</sup> At the beginning of this face some lines are lost and across this face are found the following three lines :—

1 வெழ்ப்பூரும் மலாவிலியுரு  
 2 செவ்வைக்கூறும் இப்பரி-

3 ச கண்டு செலுத்தக் கடவர்



## No. 174.

(A.R. No. 14 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KINALUR TEMPLE IN PANANGAD-AMSAM,  
KURUMBRANAD TALUK, SAME DISTRICT.

- |  |  |
|--|--|
| 1 ஸ்ரீ திருக்காளிசப்படாரர்க்-                      | 27 வர்க்கு சாத்தனருக்கடி முட்டாயின்          |
| 2 கு திருவ . . . ன்செது செல்லா-<br>நின்ற யா[ண்*]டு | 28 ஞாயிறுகொயிற்குன்றுங் குள . . .<br>செரி-   |
| 3 தூற்றெண்பத்தொன்பதாமாண்டம-<br>காத்துள்            | 29 க்கழியுங் காராண்மை வாழ்த்து திரு-<br>ப்-  |
| 4 வியாழந் நிற்க மெடஞாயிற்றுள்                      | 30 பவிக் கைங்கலந் நெல் குடுக்கக-             |
| 5 ப் புதனாண்டவிட்டத்து நான்க் கு-                  | 31 டவள் குன்ற[ஞ்]சிறுநங்கை முவா-<br>ண்டு     |
| 6 ணவியநல்லூர் விசையராசிச்ச-                        | 32 கழிஞ் ஞாட்டாண் டைஞ்ஞாழித்-<br>துணி-       |
| 7 வரத்து படாரர்க்கு நிச்சனடைக்-                    | 33 யால் முக்கலந் நெ[ற்] கு-                  |
| 8 கு காணியிரியுந் நந்தாவின-                        | 34 டுக்க[க்*]கடவள் கு[ன்]மஞ்செயுந-           |
| 9 க்கிரண்டுன்னுக்குங் கூ . கிறுநா-<br>ழி-          | 35 ந்கை குணவயநல்லூர்[த்] தெவர்க்-            |
| 10 பிடிக்குந் துணியால் நால்ப்பது பொ-               | 36 கு குறட்டியா லொரு நந்தாவினக்-             |
| 11 தி . க்க திருப்பவிக்குஞ் சாந்தி-<br>க்கு-       | 37 கு செலுத்தக்கட[வ*]ன் சாத்தனரு-<br>க்க-    |
| 12 ந் [குடைக்குங் கு]க்கிற்குஞ் சந்த-<br>ணத்-      | 38 டி தெவகினைடப் புரையிடந் கா-               |
| 13 தினுக்கும் பள்ளித்தாமத்தினுக்கும்               | 39 ராண்மை வாழ்த்து விசையரா[க்*]கி-<br>ச்ச-   |
| 14 பூர[ப்]பான் குஞ்சியாயின குறு-                   | 40 வரத்து விரச்சிகவினக்கு செ-                |
| 15 ம்புறை அர்த்தந் கொண்டு திருவ-                   | 41 லுத்தக்கடவன் சாத்தன் சிரிகண்-             |
| 16 ஞ்சக்களத்து சாத்தனரு(க)க்கடி-                   | 42 டன் மனுகுலசெகரநல்லூர் வடக்-               |
| 17 க்கு காராண்மை குடுத்த ஊர் தன்                   | 43 கின் கரையாரப்பன் குஞ்சியாயி-              |
| 18 கூறு கானதபுரமும் முடக்க-                        | 44 ன குறும்புறை தன் கூறு குணவய-              |
| 19 ரையூரும் பைங்கண்டத்தூருங்                       | 45 நல்லூர் தெவர்க்கு நிச்சனடையி-             |
| 20 குரட்டியும் பரலாடு மிவை காரா-                   | 46 ருநாழியு மக்கிரமொன்றுங் கு . வி-          |
| 21 ண்மை வாழ்த்து செலவு செலுத்தக்                   | 47 ரண்டினுக்குந் குத்தாற்ச் செலுத்தி         |
| 22 கடவள் செலுத்தவல்லா . . . க்                     | 48 காரா[ண்*]மை செய்யக்கடவன் சா-<br>த்தஞ் சி- |
| 23 கிருநாழித் துணியால் தூற்றிருப-                  | 49 ரிகண்டன் ஓராண்டு முட்டி ப[ணி]<br>வி-      |
| 24 து பொதி நெல் முக்காலவட்டத் த-<br>ளவு            | 50 டக்கடவன் பவி களவு கொடுகட வெ-              |
| 25 குடுக்ககடவன் ஓ[ரா]ண்(ட்)டு முட்டு<br>கி-        | 51 முதூற்றுவருங் காராளனு முவ்வாயி-           |
| 26 லக்கடி . . . . . விடக்க-<br>டவன் தெ-            | 52 ரவருந் திருத்து செலுத்திக் கொள்-          |
|  | 53 ளக்கடவர் அறம் பாதுகாக்க வ                 |

## No. 175.

(A.R. No. 15 of 1901).

ON A ROCK SOUTH OF THE TEMPLE AT TIRUVANGAYUR IN KARYAD-AMSAM,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- |  |
|--|
| 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [  *] கொ . . . . .                             |
| 2 ரக்குச் செல்லா . . . . .                                   |
| 3 திரய்யா மாண்[டு] . . . . .                                 |
| 4 ந வான்[டு] திருவை . . . . .                                |
| 5 க்கிர அமச்சன் . . . . . ச்சு . . . . . கா . . . . .        |
| 6 ளாமணி இத்திர . . . . . க்கும் . . . . . நிபதி              |
| 7 யு ஒரு வெள்ள . . . . . காயு அ[ம]ச்சான் இ . . . . .         |
| 8 ச்சித்திரம . . . . . பொழுது அட்ட[க்*]கடவர் . . . . .       |
| 9 . . . முட்டி இரட்டி உம் . . . . . ஒருநாள் முட்டி . . . . . |

\* Damaged and unfinished.



## No. 176.

(A.R. No. 16 of 1901).

ON THE BASE OF THE BALIPITHA IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಖುಲಿ ಲಿ [\*] ಕೊಪ್ಪಾಕರಾಇವಿವರ್ಮ ಶಿರುವಡಿಕ್ಕು ಸೆಲ್ವನಾಶಿನ್ದ ಇಯಾಂಡು ಮುಪ್ಪತ್ತ-  
ತಾಣ . . .  
2 . . . . . ದಿಮಾ[ಕ್]ನೂರ್ ಕರಾ . . . ಹೆ ಕೆಸವನ್ ಪಣಿಕ್ಕಲ್ ಪತ್ತಿಶ್ಚಿ ನಾಡಿ [ಅರಿ] ಅಮಶ್ಚ  
[\*]

## No. 177.

(A.R. No. 17 of 1901).

ON A PILLAR<sup>1</sup> IN FRONT OF THE DESERTED TEMPLE OF GOLLARA-GANAPATI AT MANGALORE,  
MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಗಜಾಂಕುಶ ಬಂಕಿ-  
2 ದೇವಾಲಯದೊಳಗೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೇಶ್ವರ ರಾಭಿವಿಧಿ ಪುನ-  
3 ದ್ಧಿಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಧ-  
4 ಕರಾಗಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ಮಿದ್ಧ ಕಕಾಬ್ಬ  
5 ೧೦೦೫ ನೆಯ ಶುಭಕೃತ್ಯವತ್ತರದ ಮೇಷಮಾಸ ೭ ನೆಯ |ಅ|  
6 ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಧಾನಿ ಮಂಗಳಾಪುರದರಮನೆಯ ಮೊಗಸಾಲೆ-  
7 ಯಲ್ಲೊಲಗಂಗೊಟ್ಟಿರಲು | ಮುಂನ ತಂಮಡಿಯಕ್ಕ ಮೇಷಲಮಾಣ-  
8 ದೇವಿಯರು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾದವರ ಪಿಂಡಪ್ರದಾನದಲು ನೀರ ದೇವಾಲಯ-  
9 ದಲು ಬ್ರಹ್ಮಾವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರಗ್ಗ ವಾಮನನ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರೆ ಎರ[ದ]  
10 ೧೦ ಡು | ಅಕ್ಕಿಯ ವುಪಾರಕ್ಕೆ ಆ ದಿನ ಕಂಠಾರ ಹರವಯ್ಯಲು [ಕಟಿವ]-  
11 ಟ್ರಮೆಂಬ ಕಳಭೂಮಿ ಬಿದಿಕಾರು ಮೂ ೧೦ ನೂ ೧೦ ಕುಡಿಶೆಯಕ್ಕಿ-  
12 ಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಆ ಭೂಮಿಯ ಸಿಧ್ಧಿಯವನೂ ಕಾದು ವಾಮನಸೇನಭಂಗವೂ  
13 ಆತನ ಸ[ನ್ತಾನ]ಕ್ಕೆವೂ ಕೂಡ ಆ ನಿವೇದ್ಯವ ನಡಿ[ಸಿ]ಕೊಂಡು ಬಾಳುವುದೆಂ-  
14 ದು ಧಾರೆಯ ನೆಲದು ಕೊಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮವ ನಾನೊಬ್ಬ ನಯದಲ್ಲೆಂದೆ  
15 ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ಬ್ರಹ್ಮತಿ [\*] ನಮ್ಮದೆಯಲು ಸಾವಿ-  
16 ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಘಾತನ ಮಾಡಿದ ಬ್ರಹ್ಮತಿ [\*] ಸ್ಥಾನದೊಳಗಾವ ನಾನೊಬ್ಬ ನಯದಲ್ಲೆಂ-  
17 ದೆ ಸ್ಥಾನದಿಂದ ಹೊಣಿಗೆ [\*] [ಅ]ರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ತಪ್ಪು ಗೆ ೫೦ ಕಂಠು[ಕ್ಯೆ] ಶಿ[ನ್ರಿ]  
18 ಎನ್ನು ಬರೆದ ಶಿಲಾಸಂಕೇತಮಂ ಕೇಳ್ದ ಶ್ರೀಮದ್ರಗ್ಗ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀಲ

## No. 178.

(A.R. No. 18 of 1901).

ON A SLAB<sup>3</sup> SET UP TO THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE CHAKRAPANI TEMPLE AT  
ATTAVARA, A QUARTER OF MANGALORE.

First Face.

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] [\*] [ಶ್ರೀ ಶಕವರುಷ] ೧೦೮[೯]ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರ-  
2 [ದ] ಮೇಷಮಾಸ ೧೦ ನೆಯ ಗುರು ಚಕ್ರಪಾಣಿಯ ದೇವಾಲಯ-  
3 [ದ ಆ]ಂಜನೇಯದೇವರಿಗೆ ಪುರ ದೇವಸ್ಥಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಶಿಲಾಶಾಸನ-  
4 [ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ]ಡೆ ಮುಂನ ಅದಿಕಾಲದಲು ಕುಲಶೇಖರದೇ-

<sup>1</sup> At the top are seen damaged sculptures in relief of two devotees and a *linga* on a pedestal.<sup>2</sup> The line begins with the figure of a *chakra*.Relief sculptures of the *banika* and the *chakra*, the Sun and the Crescent are found at the top of the slab.



- 5 . . . . . [ಕೆ]ದು ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕುಡಾಯಿಸ್ತು-  
 6 ಛ . . . [ದೋ]ರ ಸಟಿಯವರ ಮೂಲದಲು ಬಿ-  
 7 [ತು]ವ ಮೂಡೆ] ೫ . . . . . ಗೇಣಿ ತಾಳಪಳ್ಳಂ ಬಳಿ-  
 8 ಯ ಕ ಮ ಮತ್ತಿ[ಯ] ಮೂಲದಲು ಬಿದೆಕಾರು ಮೂ ೧ ಕೈ ಗೇ-  
 9 . . . . . ಮೂ ೧೦ . . . . . ಯಿರಿಯ ಮೂಲ ಬಿ-  
 10 ದೆ[ಕಾರ] ಮೂಡೆ ಗೇಣಿ ಮೂ[೧] ಕೊ ೧೩ [ಯ]ರಡು [ಮಡಿ]ಗಾಣ  
 11 . ಮೂಡೆ [ಬಿ]ತ್ತುವ ಕೊ ೧೦ ಕೈ ಗೇಣಿ ಮೂ ೧ ಕೊ ೧೩ ಅನ್ನು  
 12 ೧ . . . . . ಯಂಬ ಭೂಮಿ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೧೦ ಕೊ .  
 13 . . . ಮೂಡೆ ೩ ಕೊ [೪] ತಲೆಕಟ್ಟಿಯರು ಆದಿಕಾಲ[ದ]-  
 14 ಲು ಧಾರೆಯ ನೆಲದು [ಕೊಟ್ಟ] ಭೂಮಿ . ಕಾಲದಲೂ ಕ  
 15 . . . . . ಬಿತ್ತುವ ಮೂ [೬] ಬಿದೆಕಾ . . . . .  
 16 . . . . . ಮ[ತ್]ಗ ತಲೆಕಟ್ಟಿಯರು ಧಾರೆಯ ನೆಲ[ದು]  
 17 ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ . . . . . ಬಿತ್ತುವ ಮೂ  
 18 ೧ [ಕೆ] ಗೇಣಿ ಮೂ ೬ . . . . . ಯವೊಡೆಯ ಮೂಲ ಬಿ-  
 19 ಯಲಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೧೦ . . . ಮೂ ೬ ಅ[೦\*]ತ್ತು ತಲಸೆ[ಟ್ಟಿ]-  
 20 ಯರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮತಕ . . . ಮೂ ೧೪ ಅಂತು ಎ-  
 21 ರಥು ಬಗೆಯ ಭತ್ತ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ವೊದಲಾಗೆ  
 22 ದೇವರಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವುದು ಇ  
 23 ಭೂಮಿಯಲು . . . ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೀಡು ದುಬ್ಬವೊಸಗೆ  
 24 ತಾ . . . ಯಿಸಿ ವೊದಲಾಗಿ ಆಲುದೂ ಯಿಲ ಸರ್ವಮಾ[ನ್ಯ]-  
 25 ವಾಗ್ರಿ ಸಲು]ವುದು [1\*] ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವನಾನೊಬ್ಬನು ವಕ್ರ-  
 26 . . . . . ಬಂದವರುಳ್ಳಡೆ ಅರಸಿಂಗ ತಪ್ಪು ಗ ೫೦೦ ತೆಲುನೆ  
 27 . . . . . ವೊದಲಾಗಿ ಧರ್ಮವ ಕಡಿಸಿ-  
 28 . [ದ]ಡೆ ವಾರ[ಣಾ]ಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ  
 29 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕೊಂದ [ದೋ]ರ ಧರ್ಮವ ನಳದ ಪಾಪ [1\*] ಯೊ ಧರ್ಮವ-  
 30 [ನು] ಮಾಡಿದ ಆತನಿಂಗೂ [ಸಾಕ್ಷಿ]ಯಿರಿಗೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [11\*]

## Second Face.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 31 . . . . .           | 41 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ        |
| 32 ಸ್ವದತ್ತಾ[೦] ಪರದೆ-   | 42 ಪಾಲನೀಯೋ                  |
| 33 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-      | 43 ಭವತ್[ಭಿಃ] [1*]           |
| 34 ರೇತಿ ವಸುಂಧ-         | 44 ಸರ್ವನೇತಾನ್ ಭಾ-           |
| 35 ರಾ [1*] ಪ್ಪೈರ್ವರ್ಪ- | 45 ವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೋ-           |
| 36 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-        | 46 ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ              |
| 37 ಪತ್ನಿಯಾಂ ಜಾ-        | 47 ಭೂಯೋ ಯಾ-                 |
| 38 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ [11*] ಸಾ- | 48 ಚತೇ ರಾಮಚ-                |
| 39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ            | 49 [೦*]ದ್ರಃ [11*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ |
| 40 ಧರ್ಮಸೇತುಂ           |                             |

## No. 179.

(A.R. No. 19 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀ ಶಕವರುಷ ೧೦[೬೭] ನ[ಯ] ಪಾರ್ಥಿವ ಸಂವತ್ಸರದ [ಮಾ]-  
 2 ಘಮಾಸ [೧೪]ನೆಯ ಸೋ[ಮವಾರ]ದಂದು [ಶ್ರೀಮನ್ಮೃ]ಗಮಂಡ[ಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ]-  
 3 ವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ೩ಡೆಯರಿಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮಂಗಳ-



4 ಲೂರ ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಸಂಕರದೇವಬಡೆಯರ . . . . .

5—20 Damaged.

- 21 ತಪ್ಪು ಗಂ . . . . . ಅರಸು ವೊಡಲಾ[ಗಿ] ಆರಾದರೂ ವಕ್ಕಂ  
 22 ಮಾಡಿ ಯೊ ಧರ್ಮವ ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲು ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯು-  
 23 ಂ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯಿ . . . . . ಯಿ ಧ-  
 24 ಮ್ವವ ರಕ್ಷಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲು ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯು ಗೋ-  
 25 ದಾನವಂ ಮಾಡಿದ ಫಲ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ರಕ್ಷಿಸಿದ ಪುಂಜ್ಯ [11]

### No. 180.

(A.R. No. 20 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE  
 PANDYESVARA TEMPLE AT MANGALORE.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀ ಶಕವರುಷ ೧೨೪೮[೪] ನೆಯ . . . . .  
 2 ರದ ವಿನವ ಮಾ[ಸ] ೧೪ ಯೆ ಆ<sup>1</sup>

*Second Face.*

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 21 . . . . .                     | 31 ವೊ    ಆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷನಾಥಯ ಆಗಿ ನಡ-  |
| 22 . . . . . ಶ್ರೀ ಪಾದಂಗಳು .      | ಸಿಬ-                              |
| 23 . . . . . ಶಿಲಾಶಾಸನದ . . .     | 32 ಹರು ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವ . . . . .   |
| 24 ವೆಂತಂದಡೆ . . . . .            | 33 ಬಂದಡೆ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ಗಂ ೧೦೦೦     |
| 25 ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಂದ ಭತ್ತವ ನಡಸಿಬಹರು | 34 . . . . . ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ವಾ-        |
| 26 . . . . . ಡಿಯಲಿ ಅರಸಿಗೆ .      | 35 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯು ಬ್ರಾಹ್ಮ- |
| 27 . . . . .                     | ಣರಂ                               |
| 28 ರುಷ ಬಂದು . . . . .            | 36 ಕೊಂದ ದೋಷ . . . . . ಕೆಡಿಸಿದ     |
| 29 ಡುವುದು . . . . . ಯೆಂ-         | 37 . . . . . ರಿಸಿದ . . . . .      |
| 30 . . . . . ರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವ-        | 38 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ              |
| ಮಾನ್ಯ . . . . .                  |                                   |

### No. 181.

(A.R. No. 21 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

The inscription is entirely effaced.

### No. 182.

(A.R. No. 22 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN WARG No. 26 AT KODIYAL-BAIL NEAR MANGALORE.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ[ಚು]ಂಬಿಚಂದ್ರಚತುರಚಾರವೇ [\*]  
 2 [ತ್ರಿಲೋಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭ(ಂ) ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
 3 ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯ ಶಕವರು[ಷ] ೧೩೪೧ ನೆಯ [ವರ್ಷ]ವಾನ ವಿಳಂಬಿ ಸ-

<sup>1</sup> The rest of the inscription on this face is entirely damaged.



- 4 ಎವೆಚ್ಚರದ ಚಯಿ[ತ್ರ] ಸು ೧ ೮ | ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ .  
 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮಸ್ತರಾ-  
 6 ಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ [೮] ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಯಿಚೆದಂ-  
 7 ಣಾಯಕಬಡೆಯರಿಗೆ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ ವಾದ[ಲ್ಲಿ] ಅವರ ನಿರೂಪ-  
 8 ದಿಂ ತಿಂಮಂಣ[೭]ಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಾ-  
 9 ಲದಲ್ಲಿ ಪೂರುವ ಮರಿಯಾದ ಹಂಜಮಾನ ನಖರದವರು  
 10 ಕೊಡವಾಗ ತಿಂಮಂಣ[೭]ಡೆಯರು ಹಂಜಮಾನದವರ  
 11 ಮೇಲೆ ಆವ ಕಾರುಣವಾಗಿ ಪರಿವಾರವ ಹರಿಯಬಿಟು ಕಾ[ಡಿ]ನಾಯ-  
 12 ಕ ಕಿರಿಚಗಿರಿ ವೆ[ಳಾಳು]ಂ ವೆಲುಗುಡಿ ನಾಕಯಿದು ಪಳಯ  
 13 ಸುಟು ಹಾಳಾಗಿ [ಕೆ]ಟ್ಟು ತಗದು ಹೋಗಿ ಹೋಳಯಾಭಿಯದಲಿ  
 14 ಯಿ ಸು[ದಿ]ಯನೂ ರಾಯರು ದಣಾಯಕರು ಬಯಿಚೆದ-  
 15 ಣಾಯಕರೂ ಚಿ[ತ್ರಿ]ವಿಸಿ ಆ ಕೆಟು ತಗದುಹೋದ ಹಂ-  
 16 ಜಮಾನದವರಿಗೆ ಮಾಂನೈಪರಿಹಾರವ ಕೊಟು ಆವರನೂ ಮು-  
 17 ಣಿನೋಪಾದಿ ಒಕ್ಕಲಮಾಡಿ[ಸೂದೆ]ಂದು ನಿರೂಪವ ಕೊಟು ರಾಯ-  
 18 ಸ ತರುವ ಕಹ ತಿಂಮಂಣಬಡೆಯರಿಗೆ ಬಂದಲಿ ಆ ತಿಂಮಂ-  
 19 ಣಬಡೆಯರು ತಮೆ ಪ್ರಧಾನಿಗಳು ಬಂಗರು ಚಳುಟಗು  
 20 ಅಜಲರು ಸಮಸ್ತ ಕಟಳೆಯರೂ ಕೂಡಿ ಮಾತನಾಡಿ ನಂಮ-  
 21 ನೂ ಭಾನಿಸಿ ನಾಡೆ ಕಿಟಿಕಿಟಿಂಗಾಗಿ ನಂಮ ಜಮಾತುಪಳಗೆ  
 22 ಧರ್ಮಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಪಳಯಲಿ ಧಾರೆಯ ನೆರದು ಸಾಸ-  
 23 ನವ ಬರಸಿ ಕೊಟುಂಕಾ ಹೇತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕೊಡಯಾ-  
 24 ಲದೊಳಗೆ . . . [ಚೆಡೆಂಬಿ]ತಾಳು ಆ ತಾವಿನ ಚತು-  
 25 [ಸೀಮೆಯ] . . . . .

*Second Face.*

- 26 ಮೂಡಲು x [ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಯಲು] ಬೀಡಿನ ಪಡುವ . . .  
 27 ದಲು ಕಾತು[ಕ್ಲೆ]ತನ ತಾವಿನ . . . ಮೆಲ್ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು [ರುದ್ರ] . . .  
 28 . . [ರೋಜ]ನ ತೋಟ ಆಗಳಂದಂ ಪಡುವಲು ಅಲಪರಸನ ತಾವಿನ ಬಾ-  
 29 ಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ್ಳ ಬಯಲು ಬಿ-  
 30 ತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂಡೆ ನಾಲುವತ್ತು ಬೆಟು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾ-  
 31 ರು ಮೂಡೆ ಹತ್ತು ಅಂತೂ ಏಕತ್ರ ಜಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂ ಹಂ  
 32 ಇ ತಾವಿಗುಳಂಥಾ ಜಲಪಾಸಣನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪವೆಂಬ . . .  
 33 . . . . . ಕರೆ ಮರ ಫಲ ಕ[ಣ] . . . . . ಜಿಸ  
 34 ಕಿಲು ಸೆಹಿತ ಇ ತಾವಿನ ಆನಾಯಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಜ-  
 35 ಮಾತುಪಳಗೆ ಧರ್ಮಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತಿಂಮಂಣ[೭]ಡೆಯ-  
 36 [ರು] ಸಾಸನವ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟಂಥಾ ಹೇತ್ರ [1\*] ಇ ಧರ್ಮದ [ತಾವಿ]-  
 37 [ಗ] ಆರೇಬರು ಅಳುಂದರಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ-  
 38 ಕೆಟೆಯ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಮರ ವಧಿಸಿದ ದೋ[ಷ]ಕ್ಕೆ ಹೋರರೂ [1\*]  
 39 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ [1\*] ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ  
 40 ಭವತುಭಿ [1\*] ಸ್ವರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನ[೧\*] ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ [1\*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ  
 41 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [1\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೃದ್ವೋ ದಾನಾಭೀಯೋ-  
 42 [ನು] ಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮನಾಪುನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||  
 43 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಪಷ್ಕಿಂ ಪರ್ಷ-  
 44 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||



## No. 183.

(A.R. No. 23 of 1901).

ON A SLAB<sup>1</sup> SET UP IN WARG No. 7 IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷ್ಯಂ ಬಿಜಂದ್ರಜಾಮರ[ಚಾ]ರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
[ಮೂ]-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಶ್ರೀಮಂನು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರ-
- 3 ಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಮಂಗಲಾರ [ರಾಜ್ಯಮಂ]-
- 4 ಡಲ ದಧಿದೇವಗಳ ಕುಮಾರ [ಹ]ಡವದ ಮೂದರಸರು ಆರುತ್ತಂ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 5 ಕಾಳವಾಹನಕವರುಷ್ ೧೩೧೮ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕರ್ಕಾಟಕ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ-
- 6 ಲ್ಲ ಮೂಡಿದ ಧ(೦)ವ್ಯೂಫ ಉಡಿಪಿನೊಳಗಣ ಕುಷ್ಣ ನ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲು ಹಂನರಡುಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ  
[ಭೋ]-
- 7 ಜನದ ಭತ್ರದ ಧ(೦)ವ್ಯೂಫಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟು ಹೇತ್ರದ ನಿವರ ವಂದೆ ಪಡಂಬಳು ನಂದಿ [ಬರಂ  
ಮಣ]-
- 8 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಸಹಸ್ರ . . . ಯ . . . . ರವಾಗಿ [ಹಡದ] ಕೊಡೆಯಾಲದ-
- 9 ಲೂ ಕಂನಡ . . . ರನೆಂಬ ಭೂಮಿಯ ಮೂ[ಲಕ್ಷ್ಮೇತ್ರ] . . . ಗ[ದ್ದೆ] ೧ ಕಾಟಿ ಹೊನ್ನನೂ  
[ಆ ಲಖಮಾಸೆ]-
- 10 ಟ್ಪಿಯ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮೂಲ[ಚ್ಚೇತ್ರ] ಸಹಿತ ಆ ಬಾಳನೂ ಕೊಂಡೆವಾಗಿ ಆ ಬಾಳ ಗದ್ದೆಗಳ  
ನಿವರ ||
- 11 ಮೂಡೆಲ್ಲನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಕಾರು ಮೂಡೆ ೬ ಹೊಸತಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ [ಮೂ]-  
ಡೆ ೩
- 12 ಹಣೆಂಬ ತಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ . . . ಕುಳಫಾ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೫ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 13 ಕತ್ತಿತಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೩ ತಿಡಿ ತಮ [ರೆ]ಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೬ ಆ ಹಗಡೆ ಮು-  
ಪ್ಪೆಸೆಟ್ಟಿ-
- 14 ಯ ಮಕ್ಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಮೂಡೆ ೫ ಕ[ವುದು]ತಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ  
೩ ಪ
- 15 . . . . . ಅನ್ನು ಗದ್ದೆ . . . ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೪ . . . . .
- 16 ಕ್ರಯಕೊಂಡು ಉಭಯಂ ಗದ್ದೆ [೩] ಕಂ ಮೂಡೆ [೮] ವುಯ್ಯಕಾರುಡಿವೆಂಬ [ಗದ್ದೆ\*] ೬ ಕಂ ಮೂ-  
ಡೆ ೩ . . .
- 17 . . . [ಮಾದೆಯ್ಯಣ ಗದ್ದೆ] ೨ ಕಂ ಮೂಡೆ [೨] ಕೊಡ . . . ಸೀಯಂ ಬಳಯ ಮಂಜು .  
[ಲಾ]ರಿಯ ಕೈ-
- 18 ಯ್ಯಲು ಆರಾ[ಮ]ದೇವಾಳ ಬೆಟ್ಟದಗ . . . ದಂ ತಂಕಲು ಪಾಪತ್ತಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ  
[೫] .
- 19 . . . . . ಮರ ಸಹಿತ ಭೂಮಿಯ ಗದ್ದೆ [೮] ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಕಾರು ಮೂಡೆ ೪೦  
. . . . .
- 20 . . . . . ದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೫ . . . . . ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ  
೪ . . . . .
- 21 . . . ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ [೩] . . . ಮೊಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೬ ಅನ್ನು . . .  
ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೮ . . .
- 22<sup>2</sup> . . . . . ಗದ್ದೆ [೧ ಕಂ] ಮೂಡೆ . [ಉ]ಭಯಂ ಬೆಟ್ಟು . . .  
. . . . .

<sup>1</sup> This slab is now lost.<sup>2</sup> The remaining four lines are completely damaged.



## No. 184.

(A.R. No. 23-A of 1901).

ON A BROKEN SLAB<sup>1</sup> LYING IN THE COMPOUND OF THE KANARA HIGH SCHOOL,  
AT MANGALORE.

## First Face.

- 1 \* ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ[೩\*] [1] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೇ(ಂ)ನಮಃ[೩\*] [1\*] ನಿರ್ವಿ . . . . .  
2 [ನಮಃ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ[ಬಿ\*]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತಯಲೋ[ಕ್ಯ] ನಗರಾರಂಭಮೂ-  
[ಲಸ್ತಂಭಾಯ] . . . . .  
3 . . . . . ಜ[ಯಾ]ಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಕ ಸಾವಿರದ ಮುನ್ನೂ ೩೪ ಯುವ ಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಖ  
4 ಕುಕ್ಕ . . . . . [ಸೌ]ರಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
[ಪ್ರತಾ]-  
5 [ಪ] ಶ್ರೀ ಪ್ರವೃಡದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂ[ಕ್]ತಾ ವಿನೋದ[ದಿ]ಂ ಸಿಂಹಾಸನಾ-  
6 . . . . . ಅವರ ಅಘ್ನಾಧರರುಮಪ್ಪ ನರಿಹರಿದೇವ ದಂಣಾಯಕ . . . . .  
7 ನು ವರಿ[ಸಿ]ಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತರ್ಥಂಗಳನು ಪಾಲಿಸುತಿಹಲ್ಲಿ ಮಂಗಳೂರು ರಾಜ್ಯ-  
8 [ವನು] . . . . . ದಂಣಾಯ್ಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ತಿಂಮಂಣ ದಂಣಾಯಕರು ಆ[ಳು\*]ತ್ತ[ವಿ]ಹಲ್ಲಿ  
9 . . . . . ದಂಣಾಯ್ಕ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ[ಂ\*]ದ ನರಹರಿದೇವ[ಒಡೆ]ಯರು ಸಮ-  
ಸ್ತ ದೇವ[ದಾ]-  
10 . . . . . ರಾಜ್ಯವನು ಅಳುವಲ್ಲಿ ತಿಂಮಂಣ ದಂಣಾಯಕ  
11 . . . . . ಅವರ ರಾ[ಣಿ]ನಾಸಂಗಗಳೂ ಅವರ ಕುಮಾರವರ್ಗವೂ  
ನಿತ್ಯ  
12 . . . . . ತಾ[ಗಿ] ಆ ತಿಂಣಾಯಕಒಡೆಯರು ಕೊಂಡು [ಪಡೆ] ತಮ-  
ರು  
13 . . . . . ಗೆಯೆಂದು ಹೊಂನಿನ ಸ[ಮುದಾ]ಯ . . . . . ತ  
ಆರು  
14 . . . . . ಹೊಂನನು ಧಾರೆಯ ನೆಡು ಸಾಸನವ ಮಾಡಿಯಿ[ಸಿ] ಆ ದಂ-  
15 . . . . . ನರಹರಿದೇವಒಡೆಯರ ಉಭಯದ್ವಾದಶ ಪುಂಣ್ಯಕಾಂಗೆ  
16 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿದೇವ[ಗೆ]  
17 . . . . . ಉ[ಗ]ಗೊಯ್ಯವೆಂಬ ಉರು  
18 . . . . . ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಬಿಳಿಯಂತೆ  
19 . . . . . ಮು ೩ ಅಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಉಪ ತಿಮ್ಮ-  
20 . . . . . ತ ಬೆಟ್ಟು ಮ ೩ ಲು [ಸಹ] ಮು  
21 . . . . . ಣಾಕೆಯವ ಭೂಮಿಯ ವಿವ-  
22 . . . . . ರವರ ಮರ ಮನೆ ಭಾವಿ ಸಹ  
23 . . . . . ತಮಡಿ ತ ೩ . . . . .  
24 . . . . . ಆಯಿವ . . . . .  
25 . . . . .

## Second Face.

- 26 ಶ್ರೀಗಣಾ[ಧಿ]ಪ ನಮಃ [1\*] ಸರಸ್ವತೃಯ ನಮಃ [1\*]  
27 . . . [ಕಾಲಕಾಲಗದ್ದೆ] ಸಲ ಮು ೫೦೦ ಭತ್ತವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್-  
28 . . . . . ಭೂಮಿ . . . . . ಉ ನಂಮ ಸ್ವರುಚೆಯಿಂದ ಒಡೆ

<sup>1</sup> The slab is said to have been brought from Pani-Mangalur. At the top, which is rounded, are cut in relief the figures of the Sun and the Crescent, which are on either side of a *linga*. This is flanked by a seated bull on one side and a lamp-stand on the other. The proper left portion of the slab is broken.

\*The line begins with a circle.



- 29 . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ ಆವರಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ನಿಧಿ ನಿಶ್ಚೇದ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅ[ಕ್ರೇ]ಣಿ  
 30 [ಆಗಾಮಿ] ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆ[ಂ]ಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜಸ್ಯಾಮೃತವನು ಸಹಿರಂಜೋದಕ-  
 31 . . . ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಕೊಟ್ಟಿ]ವಾಗಿ ನಿಮ . . . ಹಾಗಿ ಸುಖದಿಂ  
 ಭೋಗಿಸಿ ಒ[ಡೆ]  
 32 . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*] . . .  
 ಅಯಿಮೊಲ  
 33 . . . ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆವನಾನೊಬ್ಬನು ಪಾಲಿಸಿದ[ಂ]ಗೆ  
 ವಾರ  
 34 ಕಾಸಿಯಲಿ ಸೋಮ ಸೂರ್ಯುಉಪರಾಗಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಸ್ರ ಕಪಲೆಯನು ಕೊಟ್ಟ ಆಪ್ತುಫಲ  
 35 ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ ಆಳುಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೋಮಸೂರ್ಯುಉಪರಾಗಪುಂಜ್ಯಕಾ-  
 36 ಲದಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕಪಲೆಯನೊ ಬ್ರಹ್ಮರನೊ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹನು . . . ಪ್ರಯಾಗೆ  
 37 . . . ಯ ದೇವಾಲಯದ ನ[ರ]ಸಿಹದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆಯ ನಡಸುವರು ದಾನಪಾಲ-  
 38 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇ) . . .  
 39 ತಂ ಪದಂ ಸ್ವದತ್ತಾಂ . . .  
 40 (ಂ)ಸಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ . . .<sup>1</sup>

## No. 185.

(A.R. No. 23-B of 1901).

ON ANOTHER SLAB<sup>2</sup> LYING IN THE SAME PLACE.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ಯಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಗಜಾಂ-  
 2 ಕುಸ ಶ್ರೀನೀರಕುಲಕೇಖರದೇವಾಚ್ಛೇಂದ್ರದೇವರಸ-  
 3 ರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯತ್ತಮಿದ್ಧು ರಕ್ತಾಹ್ನಿ-  
 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಮೇಷಮಾಸ ೧೦ ನೆಯ ಆದಿವಾ-  
 5 ರದಂದು ಮಂಗಲಾಪುರದ ಹಿರಿಯರನು-  
 6 ನೆಯ ಭುವನಾಶ್ರಯದ ವೊಗಸಾಲೆಯಲು  
 7 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾನರುಂ ಯೆರಡು ಕೋಲ ಬಳಿಯುಂ  
 8 ವೆರಸು ವೊಡ್ಡೋಲಗಂ ಗೊಟ್ಟಿದ್ದಾರ್ ಪ್ರಸ್ತಾವದಲು ಅ-  
 9 ಳಯಿ ನೀರ ಬಂ[ಕಿ]ದೇವರಸಗ್ಗೆ ಮುಗರುನಾಡಿನ  
 10 ರಾಜ್ಯಮಂ ಬಿಡುವೆಲ್ಲಿ ಮಾವ ಕುಲಕೇಖರದೇವರ-  
 11 ರುಂ ಅಳಯ ಬಂಕೆದೇವರರುಂ ಬಂಕೇಶ್ವರದ ದೇ-  
 12 ವರಿಗೆ ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಗ[ಯ್ತು] ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ-  
 13 ಡೆ [1\*] ಯೊ ದೇವರ ದೇವಸ್ಯದ ಕುಡಿತ್ತೆಣಿಯೊಳಗೆ ಯೊ ಸ್ತಾನದ ಪಾದ-  
 14 ಮೂಲದವರ ಮೊಲೆ ಯಿಳಿದೆತ್ತ ಕಳದಡೆ ಬಿಟ್ಟಂದೆ . ರಿ . -  
 15 ದಡೆ ಹಣೆ ಕೊಡಿ ಎಳೆ ಗೊಳು ಕಡಿ ಹೊಡೆ ಎಂದಿವರ ನಾ-  
 16 ಲ್ಲು ಜಾತಿಯೊಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಡಿದಡೆ ಕಂಣುಕ್ಕೆ  
 17 ಜಾತಿಸರ್ವಸ್ಯ ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿಯಿಂ ವೊಟಗು [1\*] ಸೆಟ್ಟಿ ಮಾ-  
 18 ಡಿದಡೆ ಸರ್ವಸ್ಯ ಬಳಂಜದಿಂ ವೊಟಗು [1\*] ವೊಕ್ಕಲು-

<sup>1</sup> The rest of the inscription on this face is entirely damaged.<sup>2</sup> At the top, which is rounded, are engraved in relief sculptures of a *linga* on a pedestal with a *prabhā* over it flanked by a cow and its calf on its proper right and a lamp-stand on the left, and of the Sun and Crescent on either side of the *linga*.



- 19 ಮಕ್ಕಳು ಮಾಡಿದಡೆ ವೊಂದು ತಲೆ ಸಾವಿರ ಹೊಂ-  
 20 ನು ಯೊ ಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಅರೆ ಕಿತ್ತಡೆ ಐವತ್ತು ನೆ-  
 21 ರ ಕಿತ್ತಡೆ ನೂರೊಂದು ದಂಡ | ಕೊಂದಡೆ | ಕೊಲಿಸಿಕೊ-  
 22 ದವ ಹಗೆಗಳ ಏಳು ದಿನ ಯಿದ್ದು ಹೋಹ ಮರಿಯಾ-  
 23 ದೆ [\*] ಯೊ ಸ್ಥಾನದ ತಂತ್ರಿ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಗಳು ತಪ್ಪದೆ  
 24 ಅಯನದ ಅವಭೃತ್ತು ಸ್ಥಾನದ ಮುಟ್ಟು ತಾನು ಮಾಡು-  
 25 ವ ಕ್ರಮಂಗಳ ಮಾಡದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [\*] ಆಸು-  
 26 ಮ ಕಾಲ ಕಾಲಂಗಳಲ್ಲು ತಾ ಮಾಡುವ ಕ್ರಮಂಗೆ-  
 27<sup>1</sup> ಳ ಮಾಡದಡೆ ವೊಂದು ಧಾರೆ ಕೀಳಪ್ಪಂತಿ ಕಾಲಕಾಲದಲು ತಾನು ಮಾಡುವ ಕ್ರಮಂಗಳ ಮಾಡದಡೆ  
 ವೊಬ್ಬ[ಗೆ] ಅರದಂ-  
 28 ಡ [\*] ಪಾದಮೂಲದವರು ನಿನ್ನೆದ್ಯಕ್ಕೆ ಯಿಕ್ಕುವ ಅಕ್ಕಿ ಹೊತ್ತು ತಪ್ಪಿದಡೆ ಕುಂದಿದಡೆ ದಿನ ದಿನ ನಡವ  
 ಕಥಾಮಾಳ[ಯು]  
 29 ಯಿಷ್ಟ ನೂ ದಿನಾಯ ನೋಡಿ ಹೇಳದಿದ್ದಡೆ ಅ[ಧ್ಯ]ಕ್ಷ ಆಯಿದುವರೆ ದಂಡ [\*] ಯಿವ ನಿತ್ಯದ ಸ್ಥಾನಬ  
 ಬರೆಯದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [\*] ಯಿವ ಸಿಕ್ಕುಸಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಎಣೆಯ ಸಲಿಸದಡೆ ಅಧಿಕಾರಿ  
 ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [\*] ಕುಂ . . . .  
 30 ಸಲಿಸದಿದ್ದಡೆ ಸಂ[ಖ]ನೊದಲಾಗಿವುಳ ಏಳು ಮುಟ್ಟಿನ ಪದಾ[ರ್ಥ]ಗಳು ತ್ರಿಕಾಲದ ಶ್ರೀವಲಿಯಿಂ ಮು-  
 ಟ್ಪಿನ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ . . ಬಂದು ವೋಲಗಿಸದಿದ್ದಡೆ ಯಥಾಕ್ರಮದಲು ಅಡಪ್ಪ ನಡೆಯದಿದ್ದಡೆ  
 ಯಿವೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಅಂದಂನಿ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಯಿಂಮಡಿ ದಂಡ [\*]

*Second Face.*

ಶ್ರೀ

- 31 ಆ ಮಾಸ . . . . ದತ್ತಮಂಗಳ-  
 32 ದ ಅತಿಕಾರಿಗಳು ಆಯನಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಮು-  
 33 ರಿಯಾದೆಯ [ನಡ]ಯಿಸಿ ಮಾಡದಿದ್ದಡೆ [ನೂ]ರೊ-  
 34 ದು [ದ]ಂಡ [\*] ಹೊಂನು ಸಿವರಾತ್ರಿಯ ಎಣೆ ಆಯ-  
 35 ನದಲ್ಲು ಹರಿಬ[ತ್ಸ]ರ [ಬಿ]ಯ [ಆ]ರಾ[ಧ]ನ ದಿನದಲು  
 36 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಆಕ್ಕಿ ಯಿದನೂ ಅಂಗಡಿಯ ಅಫಿ-  
 37 ಕಾರಿ ನಡಯಿಸದಿದ್ದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [\*] ಮಾಡಕ್ಕೆ  
 38 [ಕು]ಳಯಿನಾಡಲು ಯಿರದಲು ಬೆಳಯಂತೂರ-  
 39 ಲು ಯಿವರಿಂದ ಭೇವಳಿಯ ಕೊಂಡು ಬಂದು ನೆರುವುದು [\*]  
 40 ಅಮಸೆ ನಾಲ್ಕು ಅಗ್ರವೆ ನಡಯಿಸದಿದ್ದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದ-  
 41 ಂಡ [\*] ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಂದದೆ ನೋಡದಿದ್ದಡೆ ಆಸ್ರಂಜನೊಂ-  
 42 ದು [ದಾ]ರೆ ದಂಡ [\*] ದೇವಾಲ್ಯದಲು ಅರಮನೆ ಕಟ್ಟುವ ಮು-  
 43 ರಿಯಾದೆ ಯಿಲ್ಲ [\*] ಕೂತಾಡುವ ಬಾಕೆನೆಗೆಯವರು ತಾ-  
 44 ವು ಎಂದೂ ಬಹ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಬಾರದಿದ್ದಡೆ  
 45 ಆಯಿದುವರೆ ದಂಡ [\*] ಯಿಂತಿವೆಲ್ಲ ನಂ ವಿಚಾರಿಸಿ ರ-  
 46 ಘ್ನಿಸದಿದ್ದಡೆ ಅರಸಿಗೆ ಗಂಗೆ ರಾಮೇಸ್ವರದಲು  
 47 ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ ಪಾ-  
 48 ಪ [\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸಿರಾಸಾಸನಂಗೆಯಿದು  
 49 ಕೊಟ್ಟ ಮಾವ ಕುಲಸ್ಥಳರದೇವ್ಗೆ ಅಳಿಯಂದಿರು ಬ-  
 50 ಂಕಿದೇವರು ಬಂಮದೇವರು ಕುಲಸ್ಥಳರ ದೇವ್ಗೆ ಮು-  
 51 ಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

<sup>1</sup> From this line onwards the inscription is engraved on the rims of the slab.



## No. 186.

(A.R. No. 24 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN WARG No. 2 AT BOLURU NEAR MANGALORE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷಂ . . .
- 2 . . . [೧೩೧೦] ನಯ ಶುಕ್ಲಸಂವ . . . . .
- 3 ದಲು ಶ್ರೀಮ[೯]ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 4 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ[ರ ರಾಜ್ಯಾ]ಭ್ಯು-
- 5 ದಯದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿ . . . . .
- 6 . . . ಪರಸರು ಮಾ . . . . .
- 7 . . . . . ಆ ಮಾದರಸರು . . . . .
- 8 . . . . . ಪುರಾಣಿಕರಿಗೆ . . . . .<sup>1</sup>

## No. 187.

(A.R. No. 25 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN WARG No. 6 IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಬಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 (೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೪[೧] ನಯ
- 3 ಕೋಧಿಸ[೦\*]ವ್ಯತ್ಪರದ ಪುತ್ಯ ಸು [೫] ಆ ಶ್ರೀಮ[೧೨]ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ[ತಾ]-
- 4 ಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯೋದಯ [ಕಾ]ಲದಲೂ [೪]ವರ ನಿ[ರೂ]ಪ-
- 5 ದಿಂ ನಾಗಂಣಬಡೆಯರೂ ಮಂಗಲೂರ ಶ್ರೀ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲದ-
- 6 ಶ್ಲಿ [೮]ರ್ಥಪುರದ ಚಕ್ರಪಾಣಿ ಶ್ರೀಗೋಪನಾಥದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ ಶ್ರೀಪುರದ ದೇವರ ಅ-
- 7 ಗ್ರಹಾರ ಹರಿಹರದ ವಿತ್ತಿಮಂತ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಮಾರಪದೇವಶಿಷ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕ-
- 8 ಳು [ಮಂ][ಗ\*]ಲೂರು ಕರಣಿಕ ಹರಿಯರಸಗಳು ಧ(೦)ಮ್ಯಾರ್ಥಕಾ(೦)ಮ್ಯಮೋಕ್ಷಚತುರ್ವಿಧ
- ಪುರು-
- 9 ಶಾರ್ಙ್ಗಗಳು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾಗಿ ಶ್ರೀಹರಿಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸತ್ರದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋ-
- 10 ಜನವನೂ ಅ . . . ಸಿದ್ಧಿಭಾರತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಹರಿ-
- 11 ಯಂಗಳ ಮಗ ದೇವರಸೇನಾಪ[ತಿ] ಗುದರಿ ಬಿಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ ಕೇಸಂಣ ಸೆಟ್ಟಿಯಪ
- 12 (ಪ)ಯವರ ಮಾದಾಸತಿಯರ ತೋಂಟ ಭೂಮಿ[ಯ] ವಿವರ[||\*] [ಮಾ] . . . ತಿಯರೂ ತ(೦)ಮ್ಯ
- ಬ್ರಹ್ಮಾ-
- 13 [ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಠಾಣ ಹಿರಿಯಭಳೂರಲೂ ಮದಿಲವೆಂಬ ಹ್ಲೇತ್ರವನೂ ಕ್ರಯವನೂ ಕೊ-
- 14 ಟ್ಪರಾಗಿ ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀ[ಮ]ಯ ವಿವರ [||\*] ಮೂಡಲು ಭೀಮಿಕೇಶ್ವರ[ದೇ]ವರಿಗೆ ನಟ್ಟ-
- ಕಲ್ಲು
- 15 ಹುಣಿಯಿ[೦\*]ದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ . . . ತೀರ್ಥಮತ ಬಡಗಳು ಪಡುವಲು ಹಾದಿಯಿಂದ
- 16 ಮೂಡಲು ಬಡಗಳು ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಭೂಮಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 17 [೦]ಶ್ರೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೇಳ[ಗುಳ] ಭೂಮಿಯನೂ ಪಯಿ[ಪಕ್ಕ] ಮಾರಾತ್ತಿಯರು ಅವರ ಮಗ
- 18 ಲೋಬಮ್ಮಕ್ಕ ಉಜಂತಿ ಆಡಗಿ . . . ಮಗಳು ರಣಪುಕ್ಕ[ಸೆ]ಟಿ ಯಂತಿವರುಗಳೇಕಸ್ತರಾಗಿ
- 19 ಕ್ರಯವ ಕೊಟ್ಟರಾಗಿ ಆ ಭೂಮಿಗೆ ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯ ಒಂದು[ತಾ]ರ ಪಳ-
- 20 ಯ ದೀಪ ಯವಕ್ಕೆ ಮಾರಾಳುತ್ತಿಯರ ಕೈಯ್ಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಮೂಳಗೆ ಹಿರಂ-
- 21 ಣ್ಯವನೂ ಹಾಯಕ್ಕೆ ಸೆಹಿರಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿ ಧಾರೆಯ ನೆಣ-
- 22 ಸಿಕೊಂಡು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ | ಯಿ ಶಾಸನಸ್ತದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯ ಕೆರೆ ಮರ ಫಲ ಕಣಿ
- 23 ಕ[ದಿ]ರು . . . ಕೈಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ

<sup>1</sup> The rest of the inscription is completely damaged.



- 24 ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಿಯೈ ಯೆವೆಲ್ಲು ಉ ಭತ್ರದ ಮತಕ್ಕೆ ಸೆಲುವೆಲು [\*]  
 25 ಯೊ ಭೂಮಿಗೆ ಆರಸಿಗೆ ತೆಲು ಸಿಧಾಯೆ ಒಸಗೆ ದು . . . . .  
 26 ಪುಣೆ ಆನಾಯ ಯೆವೆಲ್ಲು ಉ ಪೂರ್ವ ತೊಡಗಿ ಯಿಲ್ಲವಾಗಿ ಯಿದನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . . . .  
 27 ನವರಿಗೆ ಪೂರ್ವ ತೊಡಗಿ ಹೊಂದು ಮರಿಯಾದೆ ಯಿಲ್ಲವಾಗಿ . . . . .  
 28 ಯಿಂತ್ರಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯನೂ ಕ್ರಯವನೂ ಕೊಂಡು ಬಂದೆ . . . . .  
 29 ನಕರ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ . . . . .  
 30 ಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ನಟ್ಟ ಶಾಶನದ ಕಲ್ಲೂ . . . . .  
 31 ರು ಅವರುಗಳು ವಾರಣಾಶಿಯ . . . . .  
 32 ಕೊಲೆ ಸಹಸ್ರವೇದ ವಿಷ್ಣುಗಳ ಪೂಜಿಸಿದ . . . . .  
 33 ನಪಾಲನಯೋರ್ವ್ಯದ್ಯೋ [ದಾನಾಭೋಯೋನುಖಾಲನಂ] ದಾನಾತ್ಮವರ್ಗ-  
 34 ಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾತ್ ಅಚ್ಯು . . . . .  
 35 . . . . . ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 188.

(A.R. No. 26 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MANJANATHA TEMPLE AT KADRI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮ[ತ್]ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ] [ರಾ]ಯಗ[ಜಾ]ಂ-  
 2 ಕುಸೆ ಬುಕಿದೇ[ವಾ]ಳುಪೊಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತೆ-  
 3 ರೋತ್ತರಾಭವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ [ನಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷಿತಾ]ರಂಬರಂ ದು-  
 4 ಪ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ<sup>1</sup>

## No. 189.

(A.R. No. 27 of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE, RIGHT OF ENTRANCE.

First Face.

- 1 [ಶ್ರೀ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ವಂಭಿಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-  
 ಭಾ-  
 2 ಯ ಶಂಭವೇ || [ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದ]ಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೦೮ ನೆಯ ಹುಯ ಸಂವತ್ಸರ-  
 3 ದ . . . . . ಕ್ರಾಂತಿಯ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹರಾಜಾಧಿರಾಜ  
 4 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದಲು ಮಹಾ-  
 5 . . . . . ಭೋಗಿಕ್ಕದಳಯ ಶ್ರೀಮಂಜುನಾಥ-  
 6 . . . . . ಪುಷ್ಪಪೂಜಾ[ದಿ]ನೈವೇದ್ಯತಾಂಬೂಲ  
 7 . . . . . ಮಜ್ಜನೆಯ ವಿವರ [\*] ಗಂಧ ಪಲ ದಿನ ೧ ಕಂ ತೂಕ  
 ಗ ೪ ಲೆಕ್ಕದಲು  
 8 [ವೆ]ರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಗಂಧ ತೂಕ ಗ ೧೪೪೦ . . . ಮಂಗಲೂರ ಕಾಟಿ ಗ [೧]೦|| . . . .  
 9 . . . . . ದಿನ ೧ ಕ್ಕಂ ಮಾಲೆ ೩ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ . . . . .  
 10 . . . . . ದಿನ ೧ ಕ್ಕಂ ತೂಕ [ಗ] ಗ ೪ ಲೆಕ್ಕದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ತೂಕ [ಗ] ೧೪೪೦  
 ಕ್ಕಂ . . . . .  
 11 . . . . . ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಲೆಕ್ಕದಲೂ . . . . . ಯೆಂಣೆ . . . . .  
 12 [ಲೂ]ರ ಕಾಟಿ ಗ ೩ . . . . . ನೈವೇದ್ಯ . . . . . ದಿನಕ್ಕಂ ಕಂಚಿನ ಹಾನೆ ೧ ಲೆಕ್ಕ-

<sup>1</sup> The rest of the inscription is completely worn out.



- 13 ದಲು ವರುಷ ೦ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೩೬೦ ಕಂಭಿದ ಪ್ರತಿಮೆಗೆ ೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೬ ಲೆಕ್ಕದಲೂ  
 14 ಹೊಡ ೬ . . . . . ಗೋಪುತನಾಗಿ ಕಂಚಿನ ಹಾನೆ ೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೦ ಕ್ಕಂ ಹೊಡ ೧ ಗ  
 15 . . . . . ಮುಡೆ . . ಬಾಳೆಯ ಹಣು ಪ್ರತಿದಿನ ೦ ಕ್ಕಂ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ  
 ೦ ಕ್ಕಂ-  
 16 ೦ . . . . . ಕಂಭಿದ ಮುಡೆ ೩ . . . . . ೦ ಕ್ಕಂ ತೂಕ ಗ  
 ೫ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ  
 17 ೦ ಕ್ಕಂ ಮ[೦]ಗಲೂರ ಕಾಟಿ ಗ ೨ ಕಂ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೫ ಅಡಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೦ ಕ್ಕಂ ೪ ಲೆಕ್ಕ ಯೆಲೆ ೪  
 ಲೆಕ್ಕದಲು  
 18 . ೦ಣ ಸಹ ವರುಷ ೦ ಕ್ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧ ಗಂ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೩|| ಅ(೦)ನ್ನು ಭಯಕ್ಕ ೨ ಕ್ಕಂ ಭತ್ತ ಮುಡೆ  
 19 ೦೪೦ ಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂ ಕ್ರಯಂಗೊಂಡ ಹೇತ್ರದ ವಿವರ [೧\*] ಗೋವಳದ ಒ[೪]ಯ [ಸಟ]-  
 20 ಯ ತಂ[ಮ] ಬೀರಣ[ಕ]ಯ್ಯಲು ಕೂಳೂರ ವೊಳಗಣ ಅಜಿಲಂಕರೆಯ . . . . .  
 21 ಭೂಮಿ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡೆ ೨೦ ವಜಿಲು ಬಿತ್ತುವ ಮುಡೆ ೫ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಬೆಟ್ಟ ಸಹಿತ ಬಿ-  
 22 ತ್ತುವ ಮುಡೆ ೫ ಅ(೦)ನ್ನು ಬಿತ್ತುವ ಕಳಭೂಮಿ ಮುಡೆ ೩೦ [೧\*] ಅದ[ಕ್ಕು]ಳ್ಳ ಕೆರೆ ಮರ ಮನೆ  
 ಭಾವಿ[ಕ]-  
 23 ೦ಚಿ ಕಟ್ಟಿ ಕದಿರು ನಕ್ಕಲು ಸಹ ವೊಳಗಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಕೊಠಾರ ಭೂ-  
 24 ಮಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಬೀರಣನ ಮನೆ ಸಹಿತ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ದೇವರ ಬಡ-  
 25 ಗಣ ಬಾ[೪]ಂದೆ ಮುಡನಬಡಗಲು ಪರರಾಡಿಯ ಅಗಲಂದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತು-  
 26 ಸ್ತೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳುಗೆ ನಡಸುವ ಗೇಣ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೧೦೨ ಗೆ ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಸೀಮೆ  
 27 . ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೧೦೯ ಸುದ್ದ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೧೦೦ [೧\*] ಕೂಳೂರೊಳಗಣ ಕರಣಂತನ ಕಯ್ಯ-  
 28 ಲು ಮಂಜಿನಾಥದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಬಜಲಾಡಿಯ  
 29 . . ವರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಕಳಭೂಮಿ ಬೆಡಕಾರು ಮುಡೆ ೬ ಅನಕು[ಳ್ಳ] . . . . .  
 30 ಮಂಜೇಸ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ಥ ಕೆಳಾಂತಿಯ ಬೆಟ್ಟಿಂದ ಮುಡಲು ಬಜಲಾಡಿಯ ಗೋಳಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ  
 31 . . ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ಥದ ಗದ್ದೆ ಎರಡುಂದ ಪಡುವಲು ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ನಟ್ಟ-

Second Face.

- 32 ಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕ[ಪಿ] ಭಾವಿ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೦ ಕ್ಕಂ [೬]-  
 33 ತ್ತುವ ಗೇಣ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೪೦ ಉಭಯಂ ನಡಸುವ ಗೇಣ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೧೪೦ [೧\*] [ಕ] ಧರ್ಮ  
 ಅಚ-  
 34 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ನಡವುದು [೧\*] ಯೂ ಭೂಮಿಗೆ ಅರಸಿಗೆ ತೆಲು [ಸಿ]ದ್ಧಿಯ ನಟ್ಟ . . . . .  
 35 ಒಸಗೆ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ [೧\*] ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅರಸು ಅಳುಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲ  
 36 ಕಪಿಲೆಯನು ಬ್ರಾಹ್ಮರನು ಕೊಂಡ ಪಾವ [೧\*] ಮತ್ತಾವನಳುಪಿದರೆ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ದಂಡವ  
 37 ಸಾವಿರ ಹೊನ್ನ ತೆಲುವ ಅಡಕೆ || ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಯೋಯಂ ದರ್ಮಸ್ತೇತುಂ ನುಪಾಣಾಂ ಕಾ-  
 38 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ||\* ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ  
 39 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭೃತಾ-  
 40 ೦ [೧\*] ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ನಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||

No. 190.

(A.R. No. 27-A of 1901).

ON A SLAB SET UP NEAR THE BATHING-TANK IN THE SAME PLACE.

First Face.

- 21<sup>1</sup> . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಭಾಣಿಗತಪ್ಪುವ ರಾಯರ[ಗಂಡ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿ]-  
 22 ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರ ಹರಿಹರರಾಯ[ರವರ] ಸಾಂ[ಬ್ರಾಹ್ಮಣ] . . . . .

<sup>1</sup> Lines 1 to 20 are entirely damaged.



- 23 . . . . . ಯ ನಗರದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ . . . . . ವಾಗಿ ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ರಾಜ್ಯ . . . . .  
 24 . . . . . ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರ ಧರಾಧರ . . . . .  
 25 . . . . . ಸನವರು . . . . .  
 26 . . . . .  
 27 ಹೇತ್ರದ ಶ್ರೀಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನೂತನವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ . . . . .  
 28 ವರ . . . . . ವಸುಂದ ಶ್ರೀಮತ್[ಕಾಲಿವಾಹನ]ಕವರುಷ ೧೩೧೧ ನೆಯ ಪ್ರವೋದ ಸಂವತ್ಸರದ  
 29 ಪುಷ್ಯ ಬ [೧] ಬ್ರಹ್ಮ[ಸ್ವ\*]ತಿವಾರದ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ವೃತ್ತರಾಯಣಾರಂಭಕ ಪುಣ್ಯ-  
 30 [ಕಾಲ]ದಲು ಆ ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಉತ್ತರ . . . . .  
 31 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿವಸದಲು ದ್ವಾದಶಸಂಖ್ಯಾಪರಿಮಿತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮ . . . . .  
 32 ನ . . . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಧ[ನವ]ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂ ಕ್ರಯಂಗೊಂಡ . . . . .

### ಹೇತ್ರಸ್ತಾನ

- 33 ಸೀಮಾದಿಗಳ ವಿವರ || ಪವಾರದಿಂ ಪಡುವ[ವ]ಣ ಚಿತ್ರ[ಪು]ರವೆಂಬ ಕೊಳಕೆಯು ಬಡಗಣ  
 34 ಬಯಲ ಹೇತ್ರದಲಿ ಯೆರಣೆಗದಗೆ ಬಳಯವ[ರ]ಮೂಲವಾಗಿದ್ದ ಹೇತ್ರದ [ಕ್ಯೆ] ಮೂಡಲು  
 35 ನಂಬೂರಿಂದ ತುರಿತಕಳಿಗೇರಿ . . . . . ಗೆಡುವಿನವೊಳಗೆ ಹೋದ ವೊಳದಾರಿ | ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ-  
 36 ದ ವೊಳಾತಟದಿಂದ ಬಡಗಲು ತಮ ತಮ ಗದ್ದೆಗಳ ಹುಣೆಗಳು [1\*] ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
 37 ಗಡಿಗಳಿಂದ ಪ್ರತ್ಯೇಕರು ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲು ನಡಸುವ ಭತ್ತದ ವಿವರ | ಆ ಚಿತ್ರಪುರದ ಬಡಗಣ  
 38 ಭಾಗದ ಯಡೆಯವೆಂಬ ತಾವಿನಲು ಕಲ್ಲಾರಲು ಆ ಯೆರಣೆಗಡೆಂ ಬಳಯ ಸಿಂಗಣ . . . . .  
 39 ಜನಸ್ತಾನವೆಂಬ ಗದ [೧]X ಅಂದೆಯೆಂಬ ಕೆಳಗದೆ ೨೩ ಅಂದ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಬಗೆ-  
 40 ನಡೆವು ಕೊಲ್ಲಯನಾ[ರ್ವ] ಮಂಜುಣಪುಂಜ ಯೊ ಮೂವರಗಳಿಗೆ ಕೆಳಗದೆ ೧೭ [ಅಂ]ದ ನಡ[ಸು]-  
 41 ವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೭೬ ಸವ[ನೆ]ಳಗದೆ ೨ ಅಂದ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮಂಜುಣ ಸೇನಬೋವನಗ-  
 42 ದೆ ೩ ಅಂದ ಬಹ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೭ ಕುಂಜ[ಕ]ಹಗ್ಗಡಿತಿಯ ಗದೆ ೨೩ ಅು ಗದೆ ೭ ಅಂ ಬಹ ಭ

### Second Face.

- 43 . . . . . ಗದೆ ೧ ಅಂ ಬಹ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೬ || ಪರುಷಣ  
 44 . . . . . ಅಳಿಯಂ[ದಿ]ರ ಗದೆ ೧ ಕಂ  
 45 . . . . . ಸಟಿಯ ಗದೆ ೧ ಆಲ ಗದ್ದೆ ೧ . . . . .  
 46 . . . . . ಯ ಗದೆ ೩ || ಅಂದ ಬಹ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೬ ಬೊಂಮನ ಗದೆ-  
 47 . . . . . ಯ ಬಯಲ ಭೂಮಿಯ  
 48 . . . . . ಯಲು ಬಹ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ [೨X]  
 49 . . . . . [ಣೆಯ] ಮೂ . . . . . ಭೂತ . . . . .  
 50 . . . . . ಬಹ ಭತ್ತ ಮೂ . . . . .  
 51 . . . . .  
 52 . . . . . ಯಲವೆಂಬ ಊರ ಮೂಡಣವಾಗಿ . . . . . ವಾಗೆ ಯೆಂಬ ಹೇ-  
 ತ್ರದ  
 53 . . . . . ಲು ಬಡಗಲು . . . . . ಲೋಲಗಳು | ಪಡುವಲು . . . . .  
 54 . . . . . ಮೂಲದಗದೆ ಯಂತು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ [ವು]ಳ ಭೂಮಿ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೩೦  
 ಕಣಿಗಿಲ ಗದೆ [೪]  
 55 . . . . . ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಸಹ ಬೆಟ್ಟಿನ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ [XV] ಅಂತು ಬೀಜವರಿ ಬಿತ್ತುವ  
 ಮೂಡೆ V-  
 56 . . . . . ಬಿತ್ತು . . . . . ಅಗಳಿಂದಂ ರೋಷಿನಂತಮ ಬಾಳುವ ಸೀಮೆಯೊ  
 ಳಗಣ  
 57 . . . . . ಗೊಣಿಯಾಗಿ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ . . . . . ಮಂಗಲೂರು ಕೊಟೆಯ ಕೆಳಗಣ  
 . . . . .  
 58 . . . . . ಬಹ ಭತ್ತ ಮಂಗಲೂರ . . . . .



- 59 . . . . . ತು ಮೊಡೆ ೩ ಭತ್ತ ಹೊನ್ನಾಯೆ . . . . . ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ  
 . . . . .  
 60 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನಕೆ ಭತ್ತ . . . . . ಉಪ್ಪು ತುಪ್ಪ . . . . .  
 . . . . .  
 61 . . . . . ಸಹ . . . . .  
 62 . . . . . ತಾರ ೧ . . . . . ಯೆರೆ ತಾರ ೧  
 63 . . . . . ಕೊಳಗ . . . . .

## No. 191.

(A.R. No. 27-B of 1901).

ON THE PEDESTAL OF THE BRONZE IMAGE OF LOKESVARA IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಖ್ಯಾನ್ತಿ ಪ್ರತಿ ||\*|| ಪ್ರತಿಶೋಕಾರಿಕಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ಶೋಕಾರಿಕಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 [ಅಕ್ಷ]ಕುಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ಉತ್ತರಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ||\*|| ಕಿಷ್ಕಿಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 2 ಖ್ಯಾನ್ತಿ ಪ್ರತಿ ||\*|| ಪ್ರತಿಶೋಕಾರಿಕಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 3 ಖ್ಯಾನ್ತಿ ಪ್ರತಿ ||\*|| ಪ್ರತಿಶೋಕಾರಿಕಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 4 ಖ್ಯಾನ್ತಿ ಪ್ರತಿ ||\*|| ಪ್ರತಿಶೋಕಾರಿಕಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||  
 ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*|| ರಾಜಾಂಧೋಜನಾಣಿಣಾ ||\*||

## No. 192.

(A.R. No. 27-C of 1901).

ON A SLAB LYING UNDER THE IMAGE OF MATSYENDRANATHA AT THE JOGI-MATHA  
ON THE HILL AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |  
 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ತಂಭವೇ ||\*|| ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವಗುಪ್ತ  
 3 ಗವಿಶಾ ನಯ ವತ್ಸನಾನ ಕೋಭಿಕ್ತುತ್ವವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಆಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-  
 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪತಾಪ ವಿಜಯಭೂತಪತಿರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾ(ಂ)ಮಾ-  
 5 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲದಲು ಆವರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬೈಚ-  
 6 ದಂಣಾಯಕಪಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ನೂಗಂಣಗಳು ಮಂಗಲರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-  
 7 ದಲು ಆ ವಿಜಯಭೂತಪತಿರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುಷ್ಯಾಭಿವೃ-  
 8 ದ್ಧಿ ಅಹಂತಾಗಿ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯ ಜಪನಿವಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿಮಿರೇಶ್ವರದೇ-  
 9 ವರಲು ಯಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕಯ್ಯಲು ದುರ್ಗಾಪರಮೇಶ್ವರಿಯ ಜಪನ ಮಾಡಿ-  
 10 ಸ ಆಯುಬ<sup>1</sup>

## No. 193.

(A.R. No. 27-D of 1901).

ON A SCULPTURE IN THE BASEMENT OF THE LAMP-PILLAR IN FRONT OF THE  
MANJANATHA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಹರಿಹರರಾಯ ಸ್ತಿರಂ ಜೇ[ಯ] .

<sup>1</sup> Read ಸಾಧಿಶಾ.<sup>2</sup> Read ಅಹಂತಾಯ.<sup>3</sup> Read ಅ-ಛಂಧಿಶಾ.<sup>4</sup> The rest of the inscription is covered by the pedestal of the image.



## No. 194.

(A.R. No. 27-E of 1901).

ON A SLAB SET UP NEAR THE JOGI-MATHA ON THE HILL AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ವಿಜಯಾದ್ವೈದಯ ಕುಖವರುಸ ೦೩೯೩ ವರ್ತ್ತಮಾನ [ಮೃತ್ಯು]ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ-
- 3 ಸುದ್ದಿ ೦ ವು ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಪ್ರಹುಡ ವಿರೂಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರು ಚತುಸಮುದ್ರಮಧ್ಯ [ರತ್ನ]ಸಿಂಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ
- 5 ಚಿತ್ರಸುತರಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದೊಡೆಯರು ಸಕಲರಾ-
- 6 ಣೆಯಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿರಲು ಅ[ವ\*]ರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಟರಸವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲಾ-
- 7 ರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯಗಳ ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ[ವಿತಪ]ಬಡೆಯರುಕಟ್ಟಳೆಯ[ವರು] ಬಂಗರು
- 8 ಚಳುಟರು ಸಹವಾಗಿ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಆಳುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಅದಿಸ್ತನವರ
- 9 ಕದಿರೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ರಾವಳಪಳಯ[ನು] ಗಣಸಂಣಾಳುವನು ರಾಯರಸೇನಬೋವನು ಗೋ-
- 10 ಮ್ಬಸೇನಬೋವನು ಯಂತೀ ನಾಲ್ವರು ಸೇನಬೋವರೂ ತಂವೋಳಕಸ್ತರಾಗಿ ಮಂಗಳನಾಥವೊಡೆಯ-
- 11 ರಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಭೋಮಿಯ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತ[ಂ\*]ದರೆ ಆ ತಾವಿನ(ವಿನ) ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ
- 12 ಕೈನಟ್ಟಲ ಕಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ತಾವರೆಯ ಕಣೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಬೆಟದಿಂದ
- 13 ತೆಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಹಿತ್ತಿಲು ನಿಧಿ ನಿಜ್ಜೇವ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
- 14 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಶ್ವಾಮ್ಯರಹವಾಗಿ ಮಂಗಳನಾಥವೊಡೆಯರ ಪರೆಯಾಗಿ ಕದಿರ-
- 15 ಯಾ ಸುದ್ದಿಸವ[ಸ್ತ]ನದಲಿ ಭಾಳುರಲ್ಲಕ್ಕು ರಾವಳಪಳಯ[ರು ನಾ]ಲ್ವರು ಸೇನಬೋವರು ಅ[ಂ\*]ತು ಅಯಿವರು ಆ ಭೋ-
- 16 ಮಿಯನೂ ಧಾರಾಪೂ[ರ್ವಿ]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯೊಡು ಕೊಟ್ಟಿವು ಮತ್ತೆಂ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಗಳನಾಥವೊ-
- 17 ಡೆಯರಿಗೆ ಬಯಲಮನೆಯ ರಾಯರಸೇನಬೋವನು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನನ್ನರಾಳಮೂಲಕ-
- 18 ಣಕಂ ಬೆಟ್ಟಿನ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ನಡುವಣ ಮನೆಯ ಮೂಡಣ [ಹೋಳ]ಯಿಂದ
- 19 ಮೂಡ [ಜೈ]ನ ಸೇನಬೋವನ ಮನೆಯ ತೆಂಕಣ [ವೋ]ಣೆಯಿಂದ ತೆಂಕ ಬಯಲಮನೆಯ ಹಿತ್ತಿಲ
- 20 ಪಡುವಣ ಸೊಂದ ಪಡುವ ಕಣಕಂ ಬೆಟ್ಟಿನ ಮೇಲಣಗದ್ದೆಯ ಬಡಗಣ ಬಗೆಯಿಂದ ಬಡಗ
- 21 ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಹಿತ್ತಿಲನು ನನ್ನ [ಸ್ವರಾ]ಯಿಂದ ಮಂಗಳನಾಥವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
- 22 ಧಾರ ಯೊಡು ಕೊಟ್ಟನು ಯಿದಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಸಿಸಾಂತರ ತಪ್ಪೆಲು ಶ್ರೀಮತು ಮಂಗಳನಾಥ[ವೋ]ಡೆ-
- 23 ಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಯರಡು ತೋಟದೊಳಗೆ ಚಂದ್ರನಾಥಬಡೆಯ ಸಿಸ್ಯರು ಮಂಗ[ಳ\*]ನಾಥಬಡೆಯ-
- 24 ರೂ ಯಿ ಕದಿರೆಯಲಿ [ಆಳು] ಅರಸುಗಳು ಯಿ ಯರಡು ತೋಟವನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಆ ಫಲಭೋಗದಿಂದ ಗೋ-
- 25 ರಕ್ಷನಾಥನ ನಿವೇದ್ಯ ಬೆಳಕು ಚಂದ್ರನಾಥನ ನಿವೇದ್ಯ ಬೆಳಕು ವರುಷ[ಕೆ] ಭಿಜ್ಜೆ ಅಯನಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸಮೆಯ-
- 26 ಕೈ ಒಂದು ಹೊತ್ತಿನ ಅನವ ಕೊಡುಲುದು ಮಂಗಳನಾಥಬಡೆಯರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ[||\*] ದಾನಪಾ-
- 27 ಲನಯೋರ್ಮ್ಯಧ್ಯೋ ದಾನಾಭೋಗೋನುಪಾಲನಂ [||\*] ದಾನಾಂ ಸ್ವರ್ಗ[ಮ\*]ನಾಪೋತಿ ಪಾ-
- 28 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ [ಹಾ]ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ ||\*] ಪ್ಲಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*] || ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ಕೆಲಂಬರು ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಕ-
- 30 ಫಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಯರು [||\*] ಯಿ ಧರ್ಮವ ಪಾಲಿಸ್ತವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರ- ಕಪಿಲ-
- 31 ಯ ದಾನವ ಮಾಡಿದ ಪುಂಜ್ಯವ ನೈದು[ವ]ರು || [ಸು]ಭಮಸ್ತು [||\*]



## No. 195.

(A.R. No. 27-F of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಕಕವರುಕ ೧೩೪೫ ವರ್ತಮಾನ ಶೋಭಕೃತ್ [೧\*] ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾ[ಲು]ಣ [ಕು]-
- 2 ದ್ವಿ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ವಿಜಯಭೋ-
- 3 ಪತಿರಾಯರ [ರಾಜ್ಯ]ಭ್ಯುದಯ ಕಲದಲ್ಲು ಆ [ಮ]ಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಯಚರಣಾ-
- 4 ಯಕರ ನಿರುಪದಿಂ [ನಾಗ]ಣಬಡೆಯರು ಮಂಗಲರ ಪಾಲಿಸುವ ಕಾ-
- 5 ಲದಲು ಆ ರಾಯ ನಿರುಪದಿ[೦\*] ಶ್ರೀತಿಮಿರೇಶ್ವರ[ದೇವ]ರಲಿ ನಾಗಣಬಡೆಯ-
- 6 ರು ಮುತ್ಯುಂಜಯ . . . . ಮಾಧವ[ಗ]ಳ ವಸಿಸ್ತಗೋತ್ರದ
- 7 ಸಾಮಾಂಜಯ ಜೋಯಿಸ [ಮಾದಂಣ]ಗಳಿಗೆ ಚಂನಪಸಟ್ಟಿಯ [ಪುರ]-
- 8 ವರಿಯೊಳಗೆ ಅಪುವತ್ತು . . . . ಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ[ರು]
- 9 ಯೆರಡು ಕದಲಿತ್ತೊಟ ತಿಮರು . . . ಮು ೧ ಪಳತಿಮರು ಮು ೧ ಕೊಳಕೆ ತಿ-
- 10 ಮರು ಮೂ ೩ ಕುದಂಟ ಬೆಟಿನಲಿ ಮಾದಂಡ ತಿಮರು ಮು ೪ ಪುದು-
- 11 ವಾಳು ತಿಮರು(ಮರು) ಮು ೨ ಅನ್ನು ಬಯಲು ಮುಡಿ ತಾಡೆ ೧೧ ಯಿದಕ್ಕೆ
- 12 ಸಲುವ ಬೇಲು ಮಜಲು . . . ಪಲ ಮನೆ ಬಾವಿ ಚತುಸ್ಸೇಮ-
- 13 ಯ ನೀರ ಆ[ರಿ]ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಕಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 14 ದ್ವಿ ಸಾಧ್ಯ ಅಪ್ಪ ಬೋಗತೇಜ ಸಾಮ್ಯ . . . ನೈವಾಗಿ ನಾಗಣಬಡೆ]-
- 15 ಯರು ಆ ಮಾದಂಣಗಳಿಗೆ ಸುರಂಣೋದಕದಾನಧಾರಾ-
- 16 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೇತ್ರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಳವಿಡ-
- 17 ವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾವಿರಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 [ಕೊ]ಂದ ಪಾ[ತ್ಯ]ಕ್ಕೆ ಹೋದರು [೧\*] ಕುಭಮಸ್ತು "

## No. 196.

(A.R. No. 28 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE GADDIGE-MANDAPA (RIGHT OF ENTRANCE) IN THE HOSA-BASTI AT  
MUDABIDURE, KARKAL TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಚಂದ್ರನಾಥಾಯ ನಮಃ [೧\*] ಶ್ರೀಮತ್ತರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದಾಪ್ತಮೋಘಲತಂಭ ನಂ [೧\*]  
ಜೀಯಾತ್ತ್ಯುಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [೧ \*] ಶ್ರೀಚ-
- 2 ಕ್ರೇತಸುರೇಶಭಾಸುರಸಭಾಶ್ರೀಕಾಂತನೇಕಾಂತಮಿಥ್ಯಾಚಕ್ರೋದ್ಭವಕಮ್ಮಾಘೇಮ್ನಾನವಚಂದ್ರಂ ದಿವ್ಯಭಾ-  
ಷಾಸರಿ[೧\*]ದ್ವೀಚಿವ್ರಾತನಿವಿವ್ಯುಶೀಕೃತಜನ-
- 3 ೦ ಮುಕ್ತ್ಯಂಗನಾವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭನೀಗೆ ವಂಶಪುರದೀ ಭವ್ಯಾಳ ಗತನಂದಮಂ || [೨ \*] ಶ್ರೀಜೈನ-  
ಜ್ಞಾನವಿನಾಕರಗತತರಣಪ್ರಾಯದಂದಿರ್ದಿ-
- 4 ಲೋಕಕ್ಕೇ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಭೂಪಂ ಪರಿವೃತವಿಲಸದ್ವಾಹಿನೀನಾಥನಿಂದಂ [೧\*] ರಾಜಕೃಂತಲ್ಲಿ ನಾನಾಮ-  
ಣನಿಕರಹಟತ್ಯೋಟಿಕೂಟಚ್ಚೈಯಿಂ ಸ್ವ-
- 5 ಬರ್ಭಜವ್ರಾತಂಗಳಂ ಕ್ರೇಡಿಪ ಸುರತತಿಯಿಂ ದೊಪ್ಪುಗುಂ ಮೇರುಶೈಲಂ || [೩ \*] ಆ ಗಿರಿವರನಿಂ ದಕ್ಷಿಣ-  
ಭಾಗದಸಿರಿಯು ತಿರಿದ್ದಿ ಭ-
- 6 ರತಹೇತ್ರ [೧\*] ಕಾಠಗಿಪ್ತ ದಾಯ್ಯಾಖಂಡಂ ಭೋಗಿಜನಾ[ವಾ]ಸಮೆಂಬ ವಿಖ್ಯಾತತೆಯಂ || [೪ \*] ಆ  
ಆಯ್ಯಾಖಂಡದಲ್ಲಿ || ಸಾರತರದ್ರುಮಪ್ರತತಿಯಿಂ ಪರಿಶೋ-
- 7 ಭಿಪ ಗೋಪ್ರತಾನದಿಂ ಕೀರಮರಾಳಸಾರಸದಿನೋಪ್ಪುವ ನಂದನವೃಂದದಿಂ ಪಯಃ [೧\*] ಪೂರಸರಸರೋ-  
ಜವನದಿಂ ಬಿನದಕ್ಕೆಡೆಯಾದ ತಾಣದಿಂದಾರ-
- 8 ಮನಕ್ಕೆ ಮಾಡದೊಲವಂ ತುಳುದೇಶಮನೇಕದೇಶದೊಳೊ || [೫ \*] ಆ ತುಳುದೇಶದಲ್ಲಿ || ಚಲದೊಮ್ಮಿ-  
ವ್ರಾತಜಾತಪ್ರಹರಣರಣಕೃದ್ವಾದ್ಧಿಯಿಂ ಮುಂದೆ ಸಾಲಂ ಬ-



- 9 ಛಲೞ ನಾಢುಣಪ್ರಸ್ಫುರಿತಪರಿವೃಥಾಕಾರದಿಂ ವಾರನಾರೀ[\*]ಕುಲದಿಂ ಸ್ವರ್ಣಾದಿಪೂರ್ಣಾಪಣಗ-  
ದಿಣನಣಂ ಕೋಭಿಕುಂ ಮಂಗಲಾ ರಾಸ್ಥಲದೊಳ್ ವೀ-
- 10 ಹ್ಯಾದಿಸಸ್ಯೋತ್ಕರುಪಹರುಷಿತಾತ್ಮೀಯಪೌರಪ್ರತಾನಂ || [೬] [\*] ಪುರಮೊಪ್ಪಪ್ಪುದು ವಂಕಮೆಂಬ ಪೆಸರಿಂ  
ಬಾಹ್ಯಪ್ರದೇಶಂಗಳೊಳ್ ವರಕಾಲೇಯದಿನಿಹುಂ-
- 11 ಕಾಕ[ಟ]ದಿನಾರಾಮಂಗಳಂ ಸುತ್ತಿದಾ[\*]ಪರಿಖಾಂತಪರಿಧಿಪ್ರತೀಳಗಳ ನುದ್ಯುತ್ಪತ್ತಿನವ್ರಾತದಿಂದಿರು-  
ಜೈನಾಲಯರಮ್ಯಹಮ್ಮೃಚಯದಿಂ ಪುಣ್ಯಾಂಗ-
- 12 ನಾಸಂಗದಿಂ || [೭] [\*] ಘನವಕ್ಷೋರುಹಹಾರಭಾರವಿಚಲನ್ಮಧ್ಯಂ ಮನಃಪ್ರೀತರೊಂದನುರಾಗಕ್ಕೆಡೆಯಾಗೆ  
ಸಂಚರಿಪ ನಾರೀವೃಂದದಿಂ ಸಾರಕಾ[\*]ವೈನವಾತ್ಫಾಮೃತಸೇವೆಯಿಂ ತಣಿವಕಾನ್ಯಪ್ರೌಢರಿಂ-  
ರತ್ನ ಕಾಂ
- 13 ಚನಚೀನಾಂಬರ ವಿಕ್ರಯಕ್ರಯಿಕರಿಂ ಚಲವ್ಯುದದೆತ್ತಂ ಪುರಂ || [V] [\*] ಅಂತಾ ಪುರವಾಸ್ತ ವೈಕ್ಯಕುಂತುಗೆ  
ರೂಪಿದೆ ಧನದಗಂ ಸಿರಿಯಿಂ ದ[\*]ತ್ಯಂತವಿತರಣದಿ ನಾಡಿನ ಕಾಂತತನೂಜಂಗೆ ಮಾಡುವಕೌರ್ವ-  
ತುಕಮ-
- 14 ೦ || [F] [\*] ಬಾಲಕರೆಲ್ಲರು[ದ್ವ]ಜಿನಧಮ್ಮರತವ್ವರದಾನಪೂಜೆಯೊ(1)ಳ್ಳಲೆಯಿನಿಪ್ಪುಪಾಸಕರನಿಂ-  
ದೈಜಿನೋದಿತಶಾಸ್ತ್ರ)ಕಾಲಿಗಳ್[1] ಬಾಲೆಯರಾತ್ಮನಾಥ ಗನುಕೂಲೆಯರಾ ಗಿರುತಿರ್ಪ ರಂದೊಡಂ  
ನಾಲಗೆ ಯಾವಗುಂಟು ಪೊ-
- 15 ಗಳಲ್ಲಿ ಷೆ ವೇಣುಪುರಪ್ರಭಾವಮಂ || [೧೦] [\*] ಬಗೆಗೊಳ್ವ ಪಲಲು ದೇಶದೊಳಗೆ ಮುಖ್ಯಂ ಪೆಸರಿನಿಂದ  
ಕರ್ಣಾಟಂ ಕೋ[\*]ಭೆಗೆ ನೆಲೆ ಯದೊಳೊಳು ವಿಧ್ಯಾನಗರಿ ಯದಕ್ಕರಸು ದೇವರಾಯ ನೃಪಾಲಂ ||  
[೧೧] [\*] ಕರವಾಲಾಗ್ರಪ್ರಹಾರಾಕ್ರಮಿತ-
- 16 ರಿಪುಧರಾಚಕ್ರಮಂ ವಿಕ್ರಮಶ್ರೀವರನಾಂತಂ ತನ್ನ ದೋದ್ದೊಂಡದಿನಿದೆ ಶರಣೊಕ್ಕ ಭೂಪಾಲಜಾಲೋ-  
[\*] ರುರಮಾಸಂರಕ್ಷಣದೋತಿಯತನತಿವಿಶ್ರಾಣನೋತ್ರಾಹಗೇಹಂ ಸ್ಥಿರಮಿದ್ದೊಂ ದೇವರಾಯಂ  
ವಿನುತವಿಜಯರಾಯ-
- 17 ಕ್ಷಿತಿಶಾತ್ಮಜಾತಂ || [೧೨] [\*] ಧೌರಿತಕೆಂಕಣೇಕ್ವಣನವಾಜಿಯನಾಜಿಯೊಳೇ[ಟ] ತೋ[ಟ] ತದ್ವೈರ-  
ವರಾವ ಮಾತ್ರಭೆಯದಿಂ ಬಿಣುತೋಡಿ ಭೂಮಿಪಾಲರಂ [\*] ನಾರಿಯರಾತ್ಮನಾಥರತಿ[ತಾ]ರಯರ-  
[ಯ್ದ]ರೆ ಕೇಳಗಂದು ಮಂಜೀರಕನಾಡ ಕ-
- 18 ೦ಜಾವರದೊಂ ನವಧೋರನೊ ದೇವಭೂವರಂ || [೧೩] [\*] ತದಪತ್ಯಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವದನಾಂಬುಜಸೂ-  
ರ್ಯನುತನ್ವೈರ್ಯುಕ್ತಾಭ್ಯ[\*]ದ್ವಿದುರಾಭಂ ಸಕಲಕಲಾಸ್ತದ ನೆಸದಂ ಪ್ರೌಢದೇವರಾಯ ನ-  
ರೇಂದ್ರಂ || [೧೪] [\*] ಧುರದೊಳ್ಳರನಪಾರಬಂ-
- 19 ಧುಜನಕಲ್ಪಾರಾಮ ನಾರಾಮನಂ ತುರುಪುಣ್ಯೋದಯ ನಂಗಜಾತಸದೃಶಂ ಕ್ಷೀರೋದಕಲೋಲ ಕೀ  
[\*] ತ್ವಿರುಗಾಲಿಂಗಿತ ದಿಕ್ಕರೀಂದ್ರನಿವಹಂ ಶ್ರೀಪ್ರೌಢದೇವೇತ್ವರಂ ಸುರಲೋಕೇತ್ವರವೈಭವಂ ಧರಿಸಿ-  
ದಂ ತದ್ರಾಜ್ಯಮ-
- 20 ೦ ಪೂಜ್ಯಮಂ || [೧೫] [\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ನೀರದೇವರಾಯ ಮಹಾ-  
ರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲದೊಳು | ಆತನ ಪ್ರಧಾನಂ | ಸಾಧಿಸಿ ಕತ್ರಸಂತತಿಯನಾ ನೃಪ-  
ನಾಜ್ಞೆಯ ನೆ(೦)ತ್ತನೋಡೆ ನಿರ್ಬಾರ-
- 21 ಧಮ ನುಂಟುವಾಡಿ ಸಕಲಾವನಿಗಂ ನೆಣೆ ತೊಳ್ಳ ತುಂಟರಂ ಸಾಧುಜನಪ್ರವರ್ತನೆಗೆ ಸ್ವಸ್ಥತೆಯಂ ಪೆರುಮಾ-  
ಳದೇವ ದಂಡಾಧಿಪನಿತ್ತು ಕೌರ್ಯೊವೆಡೆದಂ ಜಸಮೆಯ್ದ ದಿಗಂತರಾಳಮಂ || [೧೬] [\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ಪ್ರಧಾನ ಪೆರು-
- 22 ಮಾಳದೇವ ದಣ್ಣಾ ಯಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಿಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಕಾಂತಗೆ ಮಂಗ-  
ಲಾಭರಣ ಮೆನಿಸಿದ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯಮಂ ನಾಗಮಂಗಲದ ದೇವರಾಜೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತಿದ್ದ  
ಶಕನ್ಯಸಕಾ-
- 23 ಲ ೧೩೫೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾಜಗುರು-  
ಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾವಾದವಾದೀಶ್ವರ ರಾಯವಾದಿಪಿತಾಮಹ ಸಕಲವಿದ್ವಜ್ಜನಚ-
- 24 ಕ್ರವರ್ತಿಗಳುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯರುಂ ಆಹಾರಾಭಯ



ಭೈಷಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಾನಧತ್ತಾವಧಾನರುಂ ನೂತನಪುರಾತನಚೈತ್ಯಾಲಯನಿರ್ಮಾಪಣೋದ್ಧರಣಪರಿಣ-  
ತಾಂತಃಕ-

- 25 ರಣರುಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವದೈನೇಕ ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತರುಮಪ್ಪಾ ವೇಣುಪುರದ ಯೆಂಬುಪ್ರಜೆ ಸಟ್ಟಿಕಾಳರು  
ನಾಲ್ವರು ಎಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ದೇವ-  
ರಾಜೋಡೆಯ-
- 26 ರು ಅಭಿನವಚಾರುಕ್ಲೇತ್ರಿಪಂಡಿತ ದೇವರುಗಳಿಗೆ ಚೈತ್ಯಾಲಯನಿರ್ಮಾಪಣಾರ್ಥವಾ[ಗಿ] ಕೊಟ್ಟ ಹೇತ್ರ-  
ದಲ್ಲಿ ಶಾಲಿಕನಾಡು ಚಳುಟರು ಮುಖ್ಯವಾದವುಮರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳ ಸಹಾಯದಿಂ ತ್ರಿಭುವನ-  
ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ
- 27 ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯಮಂ ಜಗದಾತ್ಮಯ್ಯಮಪ್ಪಂತು ಮಾಡಿಸಿದ ರಾ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯ ಮೆಂತಿದ್ದು-  
ದಂದೊಡೆ || [೧೭||\*] ಕುಲಕುಧರಕ್ಕಿದೇಕೆ ಗಣಿ ಪುಟ್ಟಿದು ದೆಂಬತಿಕುಸುಯಕ್ಕರಳ್ಳಲರಣಲೋವೆ  
ಯೆಂಬುಗುಡೆ ಮೊ-
- 28 ಜಗ ದಂದಮ ನಬ್ಬಜಂ ನಿರಾ[1\*] ಕುಳತೆಯಿ[ನೀ] ಜಗಕ್ಕಣವಲೆಂ ದಿರಿಸಿದ್ದು ತ್ರಿಲೋಕದಂತ ಮೂರ್ತ್ಯ-  
ಲೆಯ ಜಿನಾಲಯಂ ಜಿತಸುರಾಲಯ ವೊಪ್ಪುಳುದೇನ ಬಣ್ಣಿ ಪೆಂ || [೧೮||\*] ಲಲಿತಸ್ತಂಭಕದಂಬಮಂ  
ಮದನ ಕಯ್ಯಂ ಲೋವೆಯಂ ದ್ವಾರ-
- 29 ಚಿತ್ರಲತಾಬಂಧಮನುದ್ಭುತಿಯ ನಭಿಪ್ರಾಣಾದಿಯಂ ಬೇಣಿ ಬೇ[1\*] ಕೊಲವಿಂ ಬಣ್ಣಿಸಿ ಪೇಳಲಾ ನ-  
ಟಿಯೆನೊಂದಂ ಬಲ್ಲಿ ನಾ ಚೈತ್ಯಕೌಶಲಮಂ ಭಾವಿಸಿ ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ನಣುಗಿಂದಂ ಶೀರ್ಷಮಂ  
ತೂಗುಮೆ || [೧೯||\*] ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿ ತಾ ನಭಿಧಾನದಿ ನಮರವ್ಯಂ-
- 30 ದವಂದಿತ ಚಂದ್ರ[1\*] ಪ್ರಭಜಿನನಾಪಾಸಗಡದನಭಿವರ್ಣಿಸೆನೆಂದು ನುಡಿವಮೆ ಮರುಳಲೆ || [೨೦||\*] ಮತ್ತ  
ಮಾಬದಿರೆಯ ಹಲ ರಾ ತ್ರಿಭುವನ ಚೂಡಾಮಣಿ ಚೈತ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭತಿರ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರರ  
ಪರಮೌದಾರಿಕ ದಿವ್ಯಮೂರ್ತಿಯಂ ಕಂಚಿನಿಂ ದಷ್ಟಮಹಾ ಪೌತಿಹಾ-
- 31 ಯ್ಯಸಮೇತವಾಗಿ ಕರಚಲ್ವಮಪ್ಪಂತು ನಿರ್ಮಾಪಿಸಿದ ರದೆಂತನೆ || ದಶತಾಲಕ್ಷಣಂ ಕಣ್ಣೆ ಸದಿರೆ ಸತ್ಯಾಂ-  
ಸ್ಯದಿಂದ ಚಂದ್ರಪ್ರಭರಂ [1\*] ಪೂಸತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದರೇನು ಸಮರ್ಥರೂ ವಂಶಪುರದ ಭಿವ್ಯಜನಂ-  
ಗಳೊ || [೨೧||\*] ಪರಮೌದಾರಿಕದಿವ್ಯದೇಹ ಮಿದು ತಾನೆಂಬಂತೆ ದೇಹಾ-
- 32 ಂಕುವಾವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸೆಯಂ ಸ್ಫುರತ್ತರಳತಾರಾನೀಕಮಂ ಬೇಣಿ ಚಿತ್ತರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಮಳೆ ಚಾಮರಾಳಸುರ-  
ಸಿಂಧೂತ್ಪನ್ನಸಂತಾನದಂತಿರೆ ಜೈನಪ್ರತಿಬಿಂಬ ದೊಂದುವಿಭವಂ ಕಣ್ಣೊ ಬೆಡಂಗಾದುದೋ || [೨೨||\*]  
ತನುಮೆ ಸ್ವಬ್ಬಾನು[ಧೀ]ಯಲ್ಪನುದಿನತಿರುಗಲ್ಕಂದಿದಂ ಕುಂಡಿದಂ ತಾನೆನುವೀ
- 33 ಲೋಕಾಪವಾದಕ್ಕನ ಸಹಚರಾಯಾಸ ಕಾಂಚನದಾಜಿನನ ಸ್ನೇಹಾತಪತ್ರ ಚ್ಚಲದಿನಿರಲು ಮೆಯ್ಯೆಚ್ಚಿ  
ತ್ಯುರೂಪುಗೊಂಡಬ್ಬನವೊಲ್ಪತ್ತತ್ರಯಂ ನೋಡಿದರ ನಯನಮಂ ಚಿತ್ತಮಂ ಸೂಚೆಗೊಳ್ಳಂ ||  
[೨೩||\*]

No. 197.

(A.R. No. 29 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಮತ್ತ ಮಾಪೌಡದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಮಂ
- 2 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ಆಜ್ಞಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಗಣಪಣ್ಣಿಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ-  
ವನಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧಸಪ್ತಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿ-  
ವಾರದಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಮುಖ-
- 3 ಮಂಟಪಮಂ ಸಕಲಜನಮನೋನಯನಾಭಿರಾಮಮುಮತಾತ್ಮಯ್ಯಕರಮು ಮಪ್ಪಂತು ಮಾಡಿಸಿದರಾ-  
ಭಿವ್ಯಜನಂಗಳೊಡೆಯೊಡೆ || ಕಕ್ಕೆದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರಾದ ಚಳಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸ್ನಾನಾಪತಿಯ-  
ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಚಂಜಾನ ದೇವತಿಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ಶಾಂತಿ-
- 4 ಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಮಡೆ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಎಡ ಮೈಂದಿ ಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧  
ಬಾಣಸಿ ಮೈಂದಿಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಆಳವಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕುಡೆಲು ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟಿ-  
ಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಜಯಮೈಂದಿಸೆ-

<sup>1</sup> This line is in continuation of the last line of the previous inscription.



- 5 ಟ್ಟಿಯರ ಅಳಿಯಂದಿರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕಾಜವ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಸೆಟ್ಟಿ ಗುಂಮುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನೋಟದ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿ ಚದುರ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ . . . ಭಂಡಾರಿ ಕಾಮದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಕಕ್ಕೆ ಕಾಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಾರಾವಿಯ ವೃಂದಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಆ ಬಿರಿ-
- 6 ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಭಂಗಬ್ರಹ್ಮಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕುರಿಕಾರ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಂಡೆ ದೇವತ್ಯಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪೆರ್ಪುಡೆ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದ ಕುಜೆಂಬಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳಿಯಂದಿರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕಕ್ಕೆ ದಾಸಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳಿಯಂದಿ-
- 7 ರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ಟಿ ಪರದೇಸಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳಿಯಂದಿರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪೂಜ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿ ಚಳುಟ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಇರಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದಾಸಸೆಟ್ಟಿ ಇರಲಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬಿರುಮಣ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಾರಾವಿಯ ಪದುಮಣಸೆ-
- 8 ಟ್ಟಿ ಕಾಜವ ಬಿರುಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ . . . ನಾ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ . . . . . ಕುಡೆ-ಲು ಬಾಲೇಂದುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಣಸಿ ಪೈ[ಛ]ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕಾಜವ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಮಲೆಯ ಆದಿಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 9 ನಲ್ಲಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದ ಬಿರುಮಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಒರೆಪಾಡಿಯ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೇನಪ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಮಂಜುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕೋವಾ-ರಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಆತನ ಅಳಿಯ ಕುದುರೆ ನೇಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಅಡಿಯ-
- 10 ಂತ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಆತನ ಅಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಂತಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ [ನ]ರೆಯ ಕಡಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಸೆಟ್ಟಿ ಮಹೇಶ್ವರಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಅವನ ಅಳಿಯ ಊಜೋ ಕಾಂತಣ ಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕೊಂಡ ಕಾಂತಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸಾಲಿಸ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 11 ಬೆಂಗಡುಕದ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಒಂದು ೧ ಕುರಿಕಾರ ಚೌಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ಚಳುಟ ಕೋಟೇ-ಶ್ವರಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕುತ್ಯಾನ ಬಾಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಅವನ ತಮ್ಮ ಆಳ್ವ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ಟಿ ಕೋಟೇಶ್ವರಸೆಟ್ಟಿ ಅವನ ಅಳಿಯ ಸುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಮಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 12 ಅಮೇಚ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಣಸಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಸೊಸೆ ಕಪೂರ್ಣಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಭಂಡಾರಿ ನೇಮಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ಚೆನ್ನಿ ಸೆಟ್ಟಿಯವರ ತಾಯಿ ಬಾಲೆ ಮುದ್ದು ಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 13 ಹಿತ್ತಿಲ ಕುಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯಂದಿರು ಮೆಳ್ಳ ಪದುಮಿಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಮ್ಮ ಸೆಟ್ಟಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ-ಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಹಿತ್ತಿಲ ಕುಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ಚಳುಟ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಮುದ್ದು-ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸೆಟ್ಟಿ ಮಾರ್ಕಂಡಸೆಟ್ಟಿಗೆ . . . . .
- 14 ಎಳಮೆಯ ನಾ[ನ]ರಂಗಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಆಇರಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನೋಟದ ಮಂಜಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ನೋಟದ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ನೋಟದ ಕೇಶವಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ತಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ [ಮ]-ಲ್ಲ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳರಿ ಕಾಂತಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಉಳ್ಳರಿ ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ
- 15 ಉಳ್ಳರಿ ಆಲುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ಟಿ ಕೋಟಿಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳಿಯ ಪರದುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ಪರ[ದು] ಬ್ರಹ್ಮಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ [||]

## No. 198.

(A.R. No. 30 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾಧ್ಯಾಪೋಷಿಲಾಂಭನಂ | ಜೀಯಾ[ತ್ರಿ] ಶ್ರೀಲೋಕ್ಯನಾಭಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [೧ ||\*] ಒಪ್ಪುವೆತ್ಥವದೇಶದೊ ಉಪ್ಪು[ಫ]ದು ಜಿನಧರ್ಮದಾಗರಂ ತಾನೆನೆ ಲೋ- [1\*] ಕಪ್ಪುತಿಮಾಗಿ ಭವ್ಯಜನಮಯ ಮುರುವೈಭವಾನಿವಿತಂ ವೆಂಕಪುರಂ || [೨ ||\*] ಅಲ್ಲಿಯ ಜಿನಾ-
- 2 ಲಯಂಗಲ ನೆಲ್ಲವ ನತಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವಂದಿಪ ನಾನೆಂ [1\*] ಬುಲಾಸ ವೊದವೆ ಬಂದಂ ಪುಲ್ಲಕರಾ[ಗಾ]ರ ನೆಂಣಸಾಮಂತನು || [೩ ||\*] ಆತನ ಕೀರ್ತಿಹಾಗರಹಾರವಿನಿಮ್ಮಲಮೂರ್ತಿ ವಿಕ್ರಮಂ ಶ್ರೀತನುಜಾತವೈರಿ ಗತಿವಿಸ್ತೆಯದಂ ಮತಿ ದೇವಮಂತ್ರಿ ಗಿಂ[1\*] ನೇತಕೆ ಮಾತು ಪಂಚಗು-

<sup>1</sup> There is a blank space for about twenty-five letters after this.

<sup>2</sup> There is a blank space for about eight syllables in the beginning of this line.



- 3 ರುಭಿಕ್ತ ಸುರೇಂದ್ರಗೆ ದಾನಸದ್ಗುಣಂ ಖ್ಯಾತಿಯನಂತ ಕರ್ನಗನೇ ಬಂಣಿಸಲಾರ್ಗಗಳ ವಂಣಭೂಷಣಂ ||  
[೪ ||\*] ಯಂತು ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ಳಸರನಾಂತಸೆವಾ ಮು[ದ್ರಿ]ರಾಡಿ ಯಂಣಸಾಮಂತನೃಪಾಲಕಂ  
ತನಗೆ ಸಂತತಸೌಖ್ಯದ ವಾಂಛೆಯಿಂ ಕರಂ [||\*] ಸಂತಸಮಾಗೆ ತತ್ತು-
- 4 [ರದ ಪಾಶ್ವರ್ಯಜಿನೇಂ]ದ್ರಗೆ ಚಂದ್ರನಾಥಗಂ ಸಂತತಪೂಜೆಯಂ ಜಿನಮುನೀಂದ್ರರಿ ಗಂನ್ನವಿನೂತದಾನಮಂ ||  
[೫ ||\*] ಸ್ವಂತವಿತುಡ್ಧಿಯಿಂದೆಸಗಲೆಂದಿಳೆ ಬಾಪ್ಪನೆ ಕೊಟ್ಟ ನಾನಿಕಾಕಾಂತದಿವಾಕರಂ ಪರಮ-  
ವೃತ್ತಿಯ ನಾತ್ಮಜನಾಂತಮಧ್ಯದೊಳ್ [||\*] ಕಂಠಸದೃಹಕಾಯ ವಿ-
- 5 [ರುಪಾಕ್ಷ ಸಮಾ]ಹೃಯ ರಾಯನಾಜ್ಞೆಯಿಂ ತಾಂ ತಳದಿರ್ಪು ವಿತ್ಸರಸಭವರಕಾಂತನರಾಜ್ಯಕಾಲ-  
ದೊಳ್ || [೬ ||\*] ಅದಂತೆಂದೊಡೆ [||\*] ಶಕವರ್ಷ ೧೩೧೪ ನೆಯ ಬರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತುದ್ಧ  
೫ ಗುರುವಾರದಲು ಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಿ-
- 6 ದಿರೆಯನಗರದ ಯೆಂಬು ಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಟಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಅನುಮತಿ-  
ಯಿಂದ ಬಾರಕೂರಸ್ಥಳದ ಮುದುರಾಡಿಯ ಹೊಸಬು ಸಾಮಂತಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಮೊಮ್ಮಗಳ  
ಬೆಮ್ಮಕ್ಕಸಾಮಂತತ್ತಿಯರ ಮಗಳ-
- 7 ಹ ಚೆನ್ನಕ್ಕಬಾಣಂತಿತ್ತಿಯರ ಮಗ ಅಂಣಕಾಮಂತಹೆಗ್ಗಡೆಯರು ತನ ತಮಂದಿರು ಚೋಕಿಸಾಮಂತರು  
ತಿರುಮಸಾಮಂತರು ನಾಲ್ವರ ಆಯಿನೂರುಸಾವಿರದವರ ವೊಡಂಬಡಿಕೆಯಿಂದ ಆರಸಂಣಹೆಗ್ಗಡೆ-  
ಯರು ವಿದ್ಯೆಬುದ್ಧಿಯ ಕಲಿಸಿದ್ದ ಷಿಂದಲೂ ತನಗೆ ಸ್ವರ್ಗಾ-
- 8 ಪವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಮಂಗಲೂರ ಸ್ಥಳದ ಬಿದಿರೆಯ ಧನಾಯಕರಬಸ್ತಿಯ ಚಂಡೋಗ್ರಪಾಶ್ವರ್ಯ-  
ನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡವ ಸಿದ್ಧಚಕ್ರಾರಾಧನೆ ರತ್ನಮಾಲೆಯ ಪೂಜೆ ತ್ರಿಭುವನ-  
ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಚೈತ್ರಾಲಯದ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭಸತ್ವಾಮಿಯ ಸಂನಿಧಿಯ-
- 9 ಳ್ಲಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡವ ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕಾಷ್ಟವಿಧಾಚ್ಚನ ಕಾರ್ತಿಕ ತುದ್ಧ ೧ ಅಭಿಷೇಕ ಪ್ರತಿ-  
ಮಾಸದಲು ಆಯ್ದನೆಯಲ್ಲಿ ನಡವ ವಾರ ೧ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನ ಯೆಂಬಿವಕ್ಕೆ ಯೆಡಂಬಾಡಿಯ ಸೀಮೆ-  
ಯೊಳು ಚಂಡೋಗ್ರಪಾಶ್ವರ್ಯತೀರ್ಥಕರ ಚಂದ್ರಪ್ರಭಸತ್ವಾಮಿಯ ಮುಂ-
- 10 ದೆ ಹಿರಣ್ಮೂಲದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿಯ ವಿವರ [||\*] ಮಣಿಕೆಯ ಬಯಲ ಬೀರಣಕ-  
ಬೆಯ ಲಕುಮಸಾಣಿ ಕೊಡುವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೪೦ ಅ ಲೆಕ್ಕದ ಮೊಡೆ ೪೬ ಕೊಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಿನ  
ತಿರುಮಡಹ ಕೊಡುವ ಗೇಣಿ ಯಕ್ಕೆ ಮೊಡೆ ೨೫ ಗುಳುಂಚಿಯ ಬಯಲಲು ಬೀರಣ ಕೊಂಬ ಕೊ-
- 11 ಡುವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೨೩ ನಲ್ಲಿಯ ಬಿಳಿರಾಮ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲುಗಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೧೦  
ಅಂತು ಮೊ ೧೦೪ ಮೊಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಧರ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ವಾಮಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಹಳದ  
ಪುಣ್ಯವನು ಕೀರ್ತಿಯನು ವುಪಾಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡರು [||\*] ಯ ಧರ್ಮವನು ಅಖಂಡಿತವಾಗಿ ನಡೆಸಿ-
- 12 ಕೊಡುವಂಥವರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರು [||\*] ಯ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದಂಥವರು ವು[ಚ್ಚ]ಂತ-  
ಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಜಿನಬಿಂಬವ ನಳಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದರು [||\*] ವಾರಣಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕುಲಿ-  
ಯನು ವಧಿಸಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದರು [||\*] ಅಳುಪಬೇಕೆಂದು ನೆನದವರು ಯೊ ಭೂಮಿಯು-
- 13 [೪]ಕಾಲಕ್ಕೆ ನರಕದುಃಖವ ನುಂಬರು [||\*] ಯಂತೀ ಶಾಸನದ ವಕ್ಯವಣಿಯ ಅಂಣ ಸಾಮಂತಹೆಗ್ಗ-  
ಡೆಯರ ಸೇನಬವ ದೇವರಸರ ಬರಹ | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ ವಸುಂಧರಾಂ |  
ಷಪ್ತಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]  
ವರ್ಧಿತಾಂ ಜೈನಶಾಸನಂ [||\*]

No. 199.

(A.R. No. 31 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದ್ವಾದಾವೋಫಲಾಂಭನಂ | ಜೀಯಾತ್ಮೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾ-  
ಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷ ೧೪೦೯ ನೆಯ ಪರಾಭಿವ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತುದ್ಧ ಪಾಡ್ಯ  
ಆದಿತ್ಯವಾರದಲ್ಲ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿ ಎಂಬ ಚೈತ್ರಾಲಯ-



- 2 [ದ ಕೆ]ಗಳಣ ನೆಲೆಯ ಭವಂತಿಯ ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನಲೂ ಪಂಡಿತದೇವರ ನಿರೂಪ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಅನುಜ್ಞೆಯಿಂದ ಕೊತ್ತೊಂಪಳ ಬಳಯ ಚಾಟ ಗುಂಮಟಸೆಟ್ಟಿ ತನ ತಮ್ಮ ಬಿರುಮುಸೆಟ್ಟಿಯವರು ಯಿರಿಸಿದ ದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಂಬೆಟ್ಟಿನಲೂ ಪಾರಿತ್ವದೇವರ ದೇವಸ್ವದಲೂ ಬಡಗಣ ಕತೆಯು
- 3 ಕೆಗಳಣ ಹೊಸ ಗದ್ದೆಗಳು ೨ ಯೆರಡ ಅನುಭ[ವ\*]ದಿಂದ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯದೇವಪೂಜೆಯೂ ಆಚಂದ್ರಾ- ಕ್ಕು ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಹಾಂಗೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ [1\*] ವರ್ಧತಾಂ ಜೈನಶಾಸನಂ ||

## No. 200.

(A.R. No. 32 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕವೋಚಿತಾಂಭನಂ | ಜೀಯಾ[ತ್ರಿ\*] [ತ್ರಿ\*]ಲೋಕೈನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ
- 2 ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಶಕವರ್ಷ ೧೩೮೦ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶು ೨ ಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂಡತಮಣಿಯೆಂಬ ಚೈತ್ಯಾಲಯ-
- 3 ದ ಚಂದ್ರನಾಥಸತ್ಯಾಪಿಗಳಿಗೆ ವಂದ್ಯಾರ್ಥದ ನೈವೇದ್ಯವನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಸೆಟ್ಟಿ- ಕಾರರ ಹಲರ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲು ಪು-
- 4 ಶಿ[ಸೆಟ್ಟಿ]ಯ ಬಳಯ ಎ[ಡ ಬಿಮ್ಮು]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರು ವೋಣ ನೇಮಣಸೆಟ್ಟಿ ಆತನ ತಂಗಿ- ಯರು ದಂತ್ರಿ ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿ ಆಳವಿಮ್ಮಕಸೆಟ್ಟಿತಿ ಹಾಲಧಾರಿಸಿ<sup>1</sup>

## No. 201.

(A.R. No. 32-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧ ಲು ಕೆಗಳಣ ನೆಲೆಯ ಚಂದ್ರನಾಥಸತ್ಯಾಪಿಗಳ ನಿತ್ಯಹಾಲಧಾ- ರಗೆ ಆರಗ-
- 2 ದ ಸಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿಯರ ಸೊಸೆ ಮುನಿಯಕ್ಕಗಳು ಕೊಟ್ಟ ವರಹ ಗೆ ೩೦ ನು ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯವನು ಪುಣ್ಯಾರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡರು ಶ್ರೀ [1\*]

## No. 202.

(A.R. No. 33 of 1901).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರನಾಥಾಯ ನಮಃ || ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಂ ಸತ್ಯಾಧ್ಯಾಪಕವೋಚಿತಾಂಭನಂ ಜೀಯಾ ತ್ರೈ- ಲೋಕೈನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [೧ \*] ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ಗೇಂದ್ರವಂ-
- 2 ದಾರಕಪತಿಸತಕೋಟೀರಮಾಣಕೈರೋಚಿಸ್ತೋಮಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂ ದುರಭಿಮಿರಮಾತ್ಮಂಡನಾನಂತ- ಬೋಧಂ [1\*] ಕಾಮೋಗ್ರಾಹಿಪ್ರಮದ್ವಿಪ್ರಬಲಬಲಖಗಾಧಿಶ್ವರಂ ಮುಕ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮಂ ಶ್ರೀ- ಚಂದ್ರನಾಥಂ ಕೊಡುಗಭಿಮತಮಂ ಭೈರವಕ್ಷಾಪಗಂದಂ || [೨ \*] ಸುರಪುರಂದರಮಾಯಾನಿಮಿಷಾಳ- ಗಳಂ ವರಶಂಖಚಕ್ರದಿಂ ಹರಿಯಕರಂಗಳಂತಖಿಲವಾಹಿನಿಸಂಗಮದಿಂದ ಭೋವರೇ [1\*]-
- 4 ಶ್ವರನ ನಿವಾಸದಂತುರುನಿಷಾಕರಮಾದುಡಣಿಂ ದಹಿಂದ್ರಮಂದಿರಮನೆ ಪೋಲ್ತುದೀ ಲವಣವಾರಿಧಿ ಯಂ- ದನೆಲೇನ ಬಣ್ಣಿಸೆಂ || [೩ \*] ಅಂಭೋನಿಧಿಸರಸಿಯನಡುವೆಂಬುಜಮಿಪ್ಪಂತಿರಸವ ಜಂಬೂದ್ವೀ- ಪಂ [1\*] ಪೋ-
- 5 ಂಬೆಟ್ಟಂ ಕರ್ಣಕ ತಾನೆಂಬಂ ತಸದಿಪ್ಪುದಾಮ[ದ]ನೇ ವೋಗಳ್ವಂ || [೪ \*] ಆ ಸುರಗಿರಿಯಂ ತಂಕಲಾಸುರಮೆಸೆಗುಂ ಧರಿತ್ರಿ ಭರತಾಖ್ಯತೆಯಿಂ [1\*] ಕಾಸಾರಾದಿಗಳಂ ತುಳುದೇಶಂ ಕಡುರಯ್ಯ- ಮಾ-
- 6 ದುದಾ ಭರತದೊಳಂ || [೫ \*] ತುಳುದೇಶಕ್ಕೆ ವಿಶಿಷ್ಟನುಪ್ಪ ನಗರಂ ಶ್ರೀವೇಣುನಾಮಂ ಪುರಂ ವಿಲಸ- ಬ್ಬಿಜಿನಧರ್ಮಮಾರ್ಗರತರಿಂ ಸತ್ಪಾತ್ರದಾನಂಗಳಂ [1\*] ನಲವಿಂ ಮಾಳ್ವ ಸುಭಿವ್ಯರಿಂ ಜಿನ- ಕಥಾಳಾಸಂಗಳ-

<sup>1</sup> This inscription is left unfinished.



- 7 ೦ ಸಾಧುಸಂಕುಳದಿಂ ಕೇಳೆ ಸುಖಲಸತ್ತುರುಷರಿಂ ದೊಪ್ಪಿಪ್ಪುದಂತಪುರಂ || [೬ ||\*] ಪರಪುರುಷಾರ್ಥ-  
ಕಾರಿಗಳುದಾರನಿನೋದರು ದಾನಶೀಲರುಂ ಗುರುಜನಭಕ್ತರುಂ ಕವಿಜನಸುತರೂರ್ಜಿತಕೀರ್ತಿರಾ-  
8 ತರುಂ ||\*] ಪರಮದಯಾಪರಪುರಂ ತಾಚರಣಾರ್ಜಿತನಮಾಗ್ಗದೀಪಕರ್ಧ್ಯರಯೋಳದೇನ ಬಣ್ಣಿಸೆನು  
ವೇಣುಪುರಸ್ಥಮಹಾಜನಂಗಳಂ || [೭ ||\*] ಅವರ ಗುರುಗಳಾರಂದೊಡೆ || ನತನ್ಯಪಮಕುಟಮಣಿ-  
ಪ್ರಾಚ್ಯತಪದ-  
9 ಯುಗನಖಿಲಶಾಸ್ತ್ರಪರಿಣತ[ನ]ತನು[|\*]ವ್ರತತಿಲವಿತ್ರಂ ಶೀಲೋನ್ನತ ನಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತಮು-  
ನಿಸಂ || [೮ ||\*] ವರಶೀತೋಪೇತವಾಕ್ಯಂದ್ರಿಕೆ ಪಸರಿಸೆ ಭವ್ಯಾವಳಯಚ್ಛತಿ ಪ್ರಸ್ತರದೊಳ್ತಿಸ್ಪ-  
ರ್ಶನೋದ್ರೇಕದಿನೊಸೆದ್ದೆ-  
10 ರಸಾಸಾರದಿಂ ಪೆಚ್ಚಿ ಧರ್ಮಾಂ||\*]ಕುರಗವ್ಯುಗ್ಗಾಪವಗ್ಗೊದ್ಭವಸುಖಫಲಸಂಘಾತದೊಳೊಡೆ  
ನೋಡೀ ಧರೆಯೆಲ್ಲಂ ಕೀರ್ತಿಸಲ್ಪೀತ್ತಿಯನುಣೆ ತಳೆದಂ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯವಯ್ಯಂ || [೯ ||\*]  
ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾ-  
11 ಜಗುರು ಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯ ಮಹಾವಾದವಾದೀಶ್ವರ ರಾಯವಾದಿಪಿತಾಮಹ ಸಕಲವಿದ್ಯಜ್ಞನಚಕ್ರ-  
ವರ್ತಿಗಳಮಪ್ಪು ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯರುಂ ಸ್ವಗ್ಗಾಪವ-  
12 ಗ್ಗನಿಶ್ಯೇಣೋಭೂತನೂತನಪುರಾತನಚೈತ್ಯಾಲಯನಿಮ್ಮಾಪಣೋದ್ಧರಣಪರಿಣತಾಂತಕರಣರುಂ ಅ-  
ಹಾರಾ[ಭ]ಯಭೈಷಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಾನದತ್ತವಧಾನರುಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವದ್ಯನೇಕಗುಣಗ-  
13 ಣಾಲಂಕೃತರುಮಪ್ಪ ಬಿದಿರೆಯನಗರದ ಯೆಂಟುಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಾಲ್ವರು ಎಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮ-  
ಸ್ತಹಲರು || ಕರನಿಧಿವೇಷಿಸಿದ್ದೆ ಸಕಳೋರ್ವಿಯ ನಾಲ್ವ ನತಿಪ್ರತಾಪದಿಂ ತುರುಕಮಹಾಹಯ-  
ಪ್ರಬಲಸೈನ್ಯವಿದಾರಿ ಮತಂಗರಾಜ-  
14 ಸಿಂ||\*]ಧರವರಕೋಟಿಮದ್ದೆ ಸಮ್ಯಗೇಶ್ವರನಂಧನರೇಂದ್ರಸೈನ್ಯಸಾಗರಕಳೋದ್ಭವಂ ವಿಜಯರಾಯತ-  
ನೂಭವದೇವಭೂವರಂ || [೧೦ ||\*] ಸ್ವಸಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅಶ್ವಸತಿಗಜಪತಿ  
ನರಪತಿಮೂವರುರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣ-  
15 ಪಕ್ಷಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಗಜಬೇಂಟಿಕಾಣ ಶ್ರೀಮದ್ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯ ರಾಜಾಭ್ಯುದಯ ಕಕನ್ಯಪ-  
ಕಾಲ ೧೩೫೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಗುರುವಾರದಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂ-  
ಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲ-  
16 ಯಮಂ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಮತ್ತಂ ಸಕಲಜನಾನಂದಕಾರಿಯು ಮತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕರಮುಮಪ್ಪಂತು ಮಾಡಿಸಿದ  
ರಾ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯ ಮೆಂತಿದ್ದುಂ ದೊಡೆ || ಸುರಪತಿಗಂಜಿ ರೋಹಣನಗಂ ಮಹಿಮೋಕ್ಕಾದೊ  
ಮೇಣ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಗಳ್ಳರದೆ ಹರಾನ್ರಿ ಬಂದು ನಲ-  
17 ಸಿತ್ತೊ ಕುಬೇರನು ದೈತ್ಯಭೀತಿಯಿಂ ದಿರಿಸಿದ ತನ್ನ ಪುಷ್ಪಕಮೆದಲ್ಲದೊಡಿತು ವಿಚಿತ್ರಕೂಟದಿಂ ಕರ-  
ಚೆಲುವಾದ ಚಂದ್ರಜಿನಮಂದಿರಮಂ ಪೊಗಳಲ್ಕೆ ಬಕ್ಕಾ[೯]ಮೇ || [೧ ||\*] ಮತ್ತಮಾ ಬಿದಿರೆಯ  
ಹಲ ರಾ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಚೈತ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಚಂದ್ರ-  
18 ಪ್ರಭತಿತ್ಯಂಕರರ ಪರಮೌದಾರಿಕಾಂಗಪ್ರತಿಬಿಂಬಮಂ ಕಂಚಿನಿಂ ಕರಚೆಲುವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕಕವರುಷ<sup>1</sup>  
ಪರಮೋತ್ಸವದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಮೂಱುನೆ-  
19 ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಾಮಹೋತ್ಸವಮಂ ಮಾಡಿಸುತ್ತ ಸಾಗಾರಧರ್ಮನಿರತರಾಗಿದ್ದರಿತ್ತಲೊ || ತುಳು  
ದೇಕಮೆಂಬಕಾಂತೆಯ ವಿಲಸನ್ಮುಖಕಮಲಕಸವ ತಿಲಕಮೆನಿಪ್ಪಾ||\*] ಚೆಲುವಂ ತಳೆದುದು ನೋಡ-  
ಲ್ಕಿಳೆಯೊಳಗೀ ನಗಿರರಾಜ್ಯಮತನು ನಿವಾಸಂ || [೧೦ ||\*] ಸರ-  
20 ದಿಂ ಪುಷ್ಕರದಿಂ ಸರಿ[ತ\*]ಪ್ರತಿಯಿಂ ಮಾಕಂದಚೆಂದೆಂಗಿನಿಂ ಪರಪುಷ್ಪಭ್ರಮರಂಗಳಂ ಕಳಮಸತ್ಯದಾ-  
ರಸಂಘಾತವಿಂ ||\*] ಗಿರಿಯಿಂ ನಿಜ್ಞರದಿಂ ಮಡಂಬಕುಲದಿಂ ಬೇಡಂಗಳಂ ಖರ್ವಡೋತ್ಕರದಿಂ  
ಗ್ರಾಮದೀಸಮೊಪ್ಪುಗು ನಗಿತಾನ್ತೆಂಬ ಸನ್ನಾಮದಿಂ || [೧೩ ||\*] ಅ-  
21 ತಸವ ನಗಿರರಾಜ್ಯದ ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದೊಳೊ || ಬಳಸಿದೊಪ್ಪುವ ನಂದಿನಾಮಗಳಂ ಕಾಸಾರ ನಿರೇಜ-  
ದಿಂ ಕಳಧೌತೋಜ್ವಲಸಾಲಕೊತ್ತಳಗಳಂ ದಟ್ಟಾಬಜಾಲಂಗಳಂ ||\*] ವಿಲಸದೋಪುರದಿಂ ಸುಹ-  
ಮ್ಯಚಯದಿಂ ಶ್ರೀಜೈನಗೇಹಂಗಳಂ ಚೆಲುವಂ ತಾಳ್ಳಿದ ಗೇರಸೊಪ್ಪ-

<sup>1</sup> There is a blank space for about twenty syllables after this letter.



- 22 ಯನಣಂ ಕೊಂಡಾಡೆ ಲಾಬ್ಬಲ್ಗೇ || [೧೪ ||\*] ಶ್ರೀಜಿನರಾಜ ಪೂಜೆಯನೆ ಮಾಡುವ ಭಕ್ತಿ ಮುನೀಂದ್ರ-  
ಪಾಡವಂಕೇಜದ ಸ್ಥಾನಿಯೆ ನಲಿದು ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿ ಜಿನಾಗಮಂಗಳಂ [1\*] ಬಾಬಿಸೆ ಕೇಳ್ವ ಯುಕ್ತಿ  
ನಿಜವಿತ್ತದಿ ನುತ್ತು ಮಪಾತ್ರದಾನವಿತ್ತಾ ಜಸವೆತ್ತರಾಪುರದ ಭವ್ಯಜನಂಗಳದೇಂ ಕೃತಾರ್ಥರೋ ||  
[೧೫ ||] ಅಂ-
- 23 ತಸವ ಗೇರಸೊಪ್ಪೆಯ ಸಂಶೋಸದಿ(ಂ) ಪಾಲಿಸುತ್ತೆ ವಿದ್ವಜ್ಜನಕಂ [1\*] ಚಿಂತಾಮಣಿಸತ್ಯೀರ್ತಿಗೆ ಕಾಂ-  
ತಂ ಭೈರವನೈಂದ್ರ ನೊಪ್ಪಿದೆ ನನಿಶಂ || [೧೬ ||\*] ಆತನನ್ನಯ ಮೆಂತಂದೊಡೆ || ಮಲವರಗಂಡರುಂ  
ಕಳಿಮುಖಾಂಬುಜಹಸ್ತ ರನೇಕಭೂವರುಂ ಸಲೆ ನಗಿ ರಾಳು ಪೊದ ರವರಿಂ ಬಳಯಂ ಕ-
- 24 ಲಿಹೊನ್ನ ಭೂವಗಾ[1\*]ದಳಯ ನುದಾರಮೇರುವರ ಕಾಮನೃಪಂ ಗನುಜನ್ಮಮಂಗಳಭೂತಿಲಕ ನಗಣ್ಯಪು-  
ಣ್ಯನಿಧಿ-  
ಗಾಡಳಯಂ ನುತರೈವಭೂವರಂ || [೧೭ ||\*] ಭೂಮಿನುತರೈವನೃಪಗಂ ಪ್ರೇಮದ ಜಾಮಾತ್ರ ಮಂಗೆ-  
ರಾಜಧರೇಶಂ [1\*] ಗೀವಂಹಿಯೊಳಯ ನನಿಶಂ ಸೋಮಾಂಶುಯಶ[3]ಪ್ರಭಾ-
- 25 ಸಿ ಕೇಕವರಾಜಂ || [೧೮ ||\*] ಆತಂ ಗಳಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಸಂಗಮನೃಪಾಲ ನವನ ಸಹೋದರಿ [1\*]  
ನೀತಿಯುತೆ ರೂಪವತಿಯುಂ ಭೂತಳದೊಳು ಪೆಸರಿನಿಂದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮತಿಯುಂ || [೧೯ ||\*] ಧರೆ-  
ಯೊಳುಚಂದ್ರಗುತ್ತಿಯ ಮಹಾವರಕಂಪಣದಲ್ಲ ಕೊಬೆವೆ ತುರುತರನಂದನಾಳಸರಪುಷ್ಪರದಿ-
- 26 ಂ ವರಕಯ್ಯೊಲಂಗಳಂ [1\*] ಪರಿಧಿಯೆ ಗೋಪುರಾನ್ವಿತ ಮಹಾಲಯದಿಂ ಜಿನಮಂದಿರಂಗಳಂ ಕರಚೆಲು-  
ನಾಗಿ ತೋರ್ಪು ನಗರಂ ತಿಳುವಳ್ಳಯನಿಕ್ಕು ನಾಮದಿಂ || [೨೦ ||\*] ಅಂತಾ ತಿಳುವಳ್ಳಪುರವರಾಧೀ-  
ಶ್ವರಂ ಗಡಿಯಂಕಸಿಂಹ ಭುಜಬಲಭೀಮನಪ್ಪ ಭೈರವಭೂವ ನಾತನ ಸಹೋದರಂ ತಾ-
- 27 ಯಪ್ಪರಸ ನಾತಂಗಾ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮತಿದೇವಿಯಂ ವಿವಾಹನಿಧಿಯಂ ಕೊಡಲಾ ತಾಯ್ಪುಭೂಪಾಲಂಗೆಂ  
ಲಕ್ಷ್ಮೀಮತಿದೇವಿಗಂ ಭೈರವಭೂಪಾಲನುಂ ಚಿಕ್ಕಭೈರವಸನುಂ ತಿಪ್ಪರಸನುಂ [೨]ಂಬಿರಾಯನುಂ  
ಕೇಕವದೇವಿ ಸಿರಿಮರಸಿಯೆಂ ಬಸತ್ಯ ರಾಡ ರವಣೊಳು ಭೈರವಮಹೀಪಾಲಂ-
- 28 ಗೆ ಸಂಗಮನೃಪಾಲಂ ನಿಜಕುಮಾರಿ ಮಾಣಿಕದೇವಿಯಂ ವಿವಾಹಂ ಮಾಡಿಕುಡೆ ಮತ್ತಮಾ ತಾಯ್ಪುರಸಂ  
ತನ್ನ ಸಹೋದರಿ ಬೊಂಮರಸಿಯ ಕುಮಾರಿ ರೂಪುಲಾವಣ್ಯದಿಂ ಚೆಲುವೆಯಾಗಿದ್ದೆ ನಾಗಲದೇವಿ-  
ಯಂ ಮಾಂಗಲ್ಯೋತ್ಪಾದದಿಂ ಕುಡಲಾ ಭೈರವಮಹೀಪಾ-
- 29 ಲಂ ಮಾಣಿಕಮಹಾದೇವಿ ನಾಗಲದೇವಿಯರೆಂಬ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರಿಂ ದನೇಕಾಂತಪುರಪುರಂಧಿಯ-  
ರೊಳೊಡ್ಡಿ ನಿಜರಾಜ್ಯಭಾರ[ಧು]ರಂಧರನಾಗಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದೆ ನಾ-  
ತನ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಗುಣಂಗಳೆಂತಂದೊಡೆ || ಭಾರತಿ ಯಂದದಿಂದ ಕಳ-
- 30 ಯೊಳ್ವನಕಾತ್ಯಜಿಯಂ ಪತಿವ್ರತಾಚಾರದಿ ಪೊಲ್ಲಳ ಗುರುಸದಾಂಬುಜಭಕ್ತಿಗೆ ರುಗ್ಗಿಣಿಸಮಂ [1\*]  
ವಾರಿಜನಾಭಿನಾತ್ಯಜನ ನಾರಿಗೆ ರೂಪು ಸನಾನ ವೆಂದು ಕೈವಾರಿಸುತಿರ್ಪುರಂ ನಲಿದು ಮಾಣಿಕದೇ-  
ವಿಯನುಂ ನಿರಂತರಂ || [೨೦ ||\*] ದ್ವಿಗುಣಂ [೦] ಭಾರತಿಯಿಂದ ಸ[ತ್ಯ]ಳಯೊಳಂ ಸೌಭಾಗ್ಯದಿಂ ಗಾ-
- 31 ರಿಯಿಂ ತ್ರಿಗುಣಂ ಸಚ್ಚರಿತಕ್ಕೆ ರೇವತಿಯೊಳಂ ಚಾತುರ್ಗುಣಂ ದೇವಪೂ[1\*]ಜೆಗ ಮಿಂದಾಣಿಗೆ ತಾನ-  
ದೈವಡಿ ಮಿಗಿಲ್ಪತ್ತಾತ್ರದಾನಕ್ಕ ಮಾವಗ ಸಾದ್ವೈಶ್ವರ ಕಾಣೆ ನಾನಿಳಿಯೊಳಂ ಶ್ರೀನಾಗಲಾದೇವಿಗಂ ||  
[೨೧ ||\*] ದಶರಥ ನಾಬಲಾಚ್ಯುತರಂಪಡದಂತಿರ ಪಾಂಡುರಾಜನಂದಸದಳ ಭೀಮ ಫಲ್ಲಾಣರನುಂಪ-
- 32 ಡದಂತಿರ ಭೈರವೇಂದ್ರನುಂ [1\*] ಕಶಿರನಿಯನ್ನ ರವವರ ಸಂಗಮನಂ ಗುರುರಾಯನೆಂಬರಂ ಪೆಸರ್ವೆಡೆಡಾ  
ತನೂಭವರ ತಾಂ ಪಡೆದಿದ್ದೆ ನತಿಪ್ರವೋದದಿಂ || [೨೨ ||\*] ಅಂತಾ ಪುತ್ರಮಿತ್ರಕಳತ್ರಗುರುಜನ-  
ಬಂಧುಜನದೊಳೊಡ್ಡಿ ಸುಖದಿಂದಿ<sup>1</sup> ದ್ದೆ ಭೈರವೇಂದ್ರನ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತಂದೊಡೆ || ಕಡಲು-  
ಪೆತು-
- 33 ಳ್ಕೆ ದಿಕ್ಕತಿಗಳಳ್ಕೆ ದಿಕ್ಕಾಗಜಮುಳ್ಕೆ ಭೂತಳಂ ಜಡಿಯ ಕುಲಾಚಲಂ ಕಡೆಯ ವೈರಿನೃಪಾಲರ ಹೃದ್ಭಿ-  
ಟಂಗಳಂ [1\*] ತೊಡೆಯ ಧಡಂಧಡಂಧಡದೊಂದುದು ಭೂರಿಗಭೀರಭೇರಿ ಧೀಂಕಿಡೆ ವಿಜಯಪ್ರಯಾ-  
ಣದೊಳು ಭೈರವಭೂವರನೇಂ ಪ್ರತಾಪಿಯೋ || [೨೩ ||\*] ಆರಿಭೂಪಾಲರ ದೇಕಮ-
- 34 ಂ ನಗರಮಂ ಭಂಡಾರಮಂ ಕೊಂಡು ಸಂಗರದೊಳ್ಪವವನಿತ್ತೊಡಾ ರಿಪುನೃಪ ದ್ವೇಷಾಂತರಂ ಪೋಗಿಸಂ [1\*]  
ಚರಿಪದ್ದೆ ಂಡುಕಮಂಡಲಾಜಿನಜಟಾಭಸ್ರಾಂಗದಿಂ ದಾವಗಂ ತಿರಿವಬ್ಬೈರವಭೈರವೆಂದು ಭಯದಿಂ  
ಶ್ರೀಭೈರವಕ್ಷೋಣಿಸಾ || [೨೪ ||\*] ಮಜೆ[ವೊ]ಗೆ ಕಾವರೆಂಬರದು ಗಣ್ಯವೆ ನಿಮ್ಮರಪುತ್ತು ಪು-

<sup>1</sup> The letter ಡಿ is engraved above the line.



- 35 ಲ್ಲಳುಂ ಮಣಿವುಗೆ ಕಾಯವೇ ದಿಟ ದರಿದ್ರದ ಕೋಟಿಲೆಕ್ಕ ಬಳ್ಳಿ ಬಂ[\*]ದರ ನುಣೆ ಕಾಯ್ತು ತನ್ನ ಸಮನಾಗಿಯೆ ಮಾಳ್ವ ಮಹಾತ್ಮಗೀತ ತಾನೆಣೆಯ ನೆನುತ್ತ ಸಾಣುವುದು ಭೈರವ ರಾಜನ ಕೀರ್ತ್ತಿ-  
ಡಂಗುರಂ || [೨೬] \* ಕಲ್ಪಿಸಿದಂತುಟಂ ಕೂಡುಗು ಕಲ್ಪಕುಜಂ ತ್ರಿದಶರ್ಗ್ಗ ನಾಕದಲ್ಲ ಪುರ್ವದು  
ಚೋದ್ಯಮಲ್ಲ ದಿ-
- 36 ಟನಿ ನ್ನಯ ಹಸ್ತ ಸುರೇಂದ್ರಭೂಜ ತಾ[\*]ನಿಪುರ್ವದು ಧಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಬುಧಯಾಚಕರಿಗೆ ಯನ್ನೇಕ  
ವಸ್ತುವೆಂಕಲ್ಪಿಸದೀವುತಿಪುರ್ವದು ಚೋದ್ಯಮ ಭೈರವಮಂಡಲೇಶ್ವರಾ || [೨೭] \* ಅವಗಮೆನ್ನ-  
ದಾನವನಬಂಡಿತ ಮಾಡಿಯ ಸರ್ವಜ್ಞವನುಂ ಕಾವಭೆಯಪದಾನದೊಳ ರಕ್ಷಿಸಿ ರೋಗದೊ ಲೊಂದಿ-  
ದರ್ಗ್ಗ
- 37 ಸಂ[\*]ಜೀವನಮಪ್ಪ ಭೇಷಜಗಳಂ ಬಿಡದಿತ್ತು ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ ನಾನಾವಿಧದಾನಮಂ ಮುದದಿ ಮಾಳ್ವನು  
ಭೈರವಭೋವರೇಶ್ವರಂ || [೨೮] \* ಸುರರಾಜಂ ಪಂಚ ಕಲ್ಯಾಣಮನೊಡರಿಸಿದಾ ಮಾಳ್ವಯಿಂ ದಾವ-  
ಕಾಲಂ ಪರಮಶ್ರೀಚೈನಗೇಹಾಂತರದೊಳಸವಕಲ್ಯಾಣಪೂಜಾದಿಯಂ ವಿ[\*]ಸ್ತ-
- 38 ರದಿಂ ಸಾಕ್ಷ್ಯಯ್ಯಮಪ್ಪಂತಸಗಿ ವಿಬುಧರಿಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ತಾಳ್ವನಾದಂ ಧರೆಯೊಳ್ ಶ್ರೀಭೈರವೇಂದ್ರಂ  
ಸುಕವಿಜನಮನುಸದ್ವಿನಿರಾಜಹಂಸಂ || [೨೯] \* ದಾನಶ್ರೀಯಾಂಸನೆಂಬಮ್ಮುನಿಜನ[ಕಿ]ರದಾಹಾರ  
ವಿವಲ್ಲಿ ಮತ್ತಂ ಸಾನಂದಂ ಶಕ್ರನೆಂಬರ್ಜನವತಿ-
- 39 ಸವನೋದ್ಯೋಗದೊಳ್ಳ ಚ್ಚನಿಚ್ಚಂ [\*] ದೀನಾನಾಥಾದಿವಂದಿಪ್ರತತಿಬಯಸಿದಂತೀವ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಂ  
ಕಾನೀನಂ ತಾನೆನುತ್ತಂ ಪೂಗಲ್ವನಿಳಯೊಳಂ ಭೈರವಪ್ರಾಪ್ತ ನಿನ್ನಂ || [೩೦] \* ಕುಲವೈವಂ ಪಾ-
- 40 ಕ್ಷ್ವನಾಥಂ ಕುಲಗುರುವೆನಿಸಂ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯವಯ್ಯಂ ಲಲನಾರತ್ನಂ ಪ್ರಿಯಳ್ವಾಗರಸಿಯಣುಗಿ  
ನಾತ್ಮೋದ್ಭವಂ ಸಂಗಮಾಖ್ಯಂ [\*] ವಿಲಸದ್ಬಲ್ಲಾತಕೀವತ್ತನಮಿಹ ಪುರಮೆಂದೆಲ್ಲರುಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ-  
ಖ್ವಿ ಬಲವಂತಂ ಭೈರವೇಂದ್ರಂ ನೆಗೆಳ್ವನುತ ಭೋಭೈನ್ನ ಗೇಂದ್ರಪ್ರವಜಂ || [೩೧] \* ಆತನ  
ಬಿರು-
- 41 ದಂಕಮಾಲೆ ಯಂತಂದೊಡೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಲಿಗಳಮುಖದ ಕೈ ರಿಪುಕಟಕ ಸೂ-  
ಚಿಕಾಣ ಸಾಳುವಧಟ್ಟವಿಭಾಡ ಸಿಂಗಣಧಟ್ಟವಿಭಾಡ ಮಲನರಗಂಡ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ  
ನಗಿರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ರತ್ನತ್ರಯಾರಾಧಕಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಾದ್ಯನೇಕ-
- 42 ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತನುಮಪ್ಪ ಭೈರವಪ್ರಾಪ್ತಪಾಲಂ ನಿಜರಾಜಧಾನಿಯಪ್ಪ ಗೇರಸೊಪ್ಪೆಯ ಚೈತ್ಯಾಲಯಂ-  
ಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಯತಾಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಕ್ರಮದಿಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಮಹೋತ್ಸವಮಂ ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಾನಮಂ ಆಹಾ-  
ರಾದಿಚತುರ್ವಿಧದಾನಮಂ ಪ್ರತಿದಿನಂ ನಡವಂತು ನಿಯಮಿಸಿದನಂತುಮ-
- 43 ಲ್ಲದೆಯುಂ || ಧರೆಯೊಳಗತಿಕಯೆಬಳಗುಳ ಪುರದೊಳಗಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಿ ಹೊನ್ನಾ ಪುರದೊಳು[\*] ನಗ-  
ಜಿನಪೂಜೀತ್ರಿವಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಾನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ || [೩೨] \* ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ ||  
ಧರೆಯೊಳಗಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿವಡದೊಪ್ಪುವ ವೇಣುಪುರಾಂತರಾಳದೊಳ್ಳರ ಚಲುವಾದ ಚಂದ್ರ-
- 44 ಜಿನಮಂದಿರದೊಳ್ಳುರಿದಪ್ಪ ಧರ್ಮಮಂ[\*] ವಿರಚಿಸಲುತ್ತರೋತ್ತರಸಮೃದ್ಧಿಗೆ ಕಾರಣಮಪ್ಪುದೆಂದು  
ತಾಂ ವರಗುರುವೀರಸೇನಮುನಿ ಪೇಳಲು ಕೇಳ್ವನು ಭೈರವೇಶ್ವರಂ || [೩೩] \* ಯೆಂದಾ ಮುನಿನಾಥಂ  
ಭೈರವೇಂದ್ರಂಗೆ ಪೇಳ ಕೇಳ್ವ ಹರ್ಷೋತ್ಕರ್ಷಚಿತ್ತದಿಂ ದಿಂತ[ಪ್ಪ]ಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳಧರ್ಮಮಂ ಮಾ-  
ಳ್ವ ದುತ್ತಮಮೆಂದು
- 45 ತನ್ನ ಮನದೊಳ್ಳಗೆದಾ ವೇಣುಪುರದ ಭವ್ಯಜನಂಗಳಂ ಕರಸಿ ಯೊಡಂಬಡಿಸಿ ಯಾ ಚಂದ್ರಜಿನಮಂದಿರ-  
ದೊಳ್ಳಾಡಿದ ಧರ್ಮಮೆಂತಂದೊಡೆ || ಪುರುಷೋತ್ತಮಪುರಾಭಿವೇಣುಪುರದೊಳ್ಳವೈಷ್ಣವಲ-  
ಮ್ಯಾಡಿಸಲ್ವರಚಂದ್ರಪ್ರಭೇಗೇಹಮಂ ತ್ರಿಭುವನಿಚ್ಛಾಡಾಮಣಿಖ್ಯಾತಮಂ [\*] ಭರದಿಂ ಮಾಡಿ-
- 46 ಸಿದಂ ತೈಲೀಯನಿಲಯಕ್ಕಾ ಚೈತ್ಯಗೇಹಾಗ್ರದೊಳ್ಳರ ಚೆಲ್ವಾಗಿರೆ ತಾಮ್ರದಿಂ ಪೊದಕೆಯಂ ಶ್ರೀಭೈರವ-  
ಪ್ರಾಪ್ತವರಂ || [೩೪] \* ವಿಲಸದನಲ್ಪಧಾತುಪರಿರಂಜಿತಕೂಟನಗೇಂದ್ರದಂತೆ ಮೇಣಲಘುತರಾರು-  
ಣೋದಯವಶಾರುಣಿತಾಗ್ರತಟೋದಯಾದ್ರಿವೂ [\*] ಲ್ಲುಲಿಯುಗಕಣ್ಣ ಭೈರವಮಹೀಪತಿ-
- 47 ಕಾರಿತಕಮ್ರತಾಮ್ರನಿರ್ಮಲಪಟಲಾಳಯಿಂ ದೆಸೆಯಿತಿಪುರ್ವದು ಕಣ್ಣ ಕರಂ ಜಿನಾಲಯಂ || [೩೫] \*  
ಪರಮಸುಖಫಲದ ಧರ್ಮಾಮರತರುವರಪಲ್ಲವಾಲಿವೊಲ್ ಜಿನಗೇಹೋ[\*]ಪರಿ[ತ]ನತಾಮ್ರಾಚ್ಛಾ-  
ದನಮರಿಬೈರವ ಭೈರವೇಂದ್ರಕಾರಿತ ಮೆಸೆಗುಂ || [೩೬] \* ಹೇಮಮಯಕೀರ್ತ್ತಿಮುಖಮಾ ಧಾಮ-



- 48 ಶ್ರೀಮುಖದವೋ ತದಗ್ರಿಮತಾವೋ[1\*]ದ್ವಾಮಾವೈತಿರಾಜಿಪ್ರದಾ ಧಾಮಶ್ರೀಯರುಣಪಟದ ಮುಸುಗಿನೆ  
ತಟದಿಂ || [೩೩ ||\*] ಆ ರಮಣೀಯಧಾಮಮನಲಂಕರಿಸಿದ್ವ ಸುಕಾಂಸ್ಯನಿರ್ಮಿತೋದಾರಕಶಿಪುಭ-  
ಪ್ರವರಮೂರ್ತಿಗೆ ಪಂಚವಿಧಾಮೃತಾದಿಸಿ[1\*]ದ್ವಾರಿತರಾರ್ಥದಿಂ ಸ್ವಪನಪೂಜನಸಂವಿಧಿಯಂ
- 49 ಪ್ರಭಾತದೊಳ್ಳಾ ರುತೆಯಿಂದೆ ಮಾಡಿಸುವ ಭೈರವಭೂಷ ನದೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ || [೩೪ ||\*] ಜಿನಪತಿಗೆ  
ಭೈರವೇಂದ್ರಂ ಘನತರಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕಾರ್ಜ್ವನಮಂ [1\*] ಅನವಧಿಕತೆಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಜಿನಪತಿ-  
ಪೂಜಾಪುರಂದರಾರ್ಹಯನಾದಂ || [೩೫ ||\*] ನಿಜಕುಚಿಚಂದ್ರನಾಥಯಜನಕ್ಕನುರೂಪತವೆತ್ತು ರಾಜಿ-  
ಪಾ ರಜತ-
- 50 ಮಯಂಗರಸ್ಥ ವಿಪುಲೋಜ್ವಲಕುಂಭಘಟೇಗಣಂಗಳಂ[1\*]ರಜತದ ಮಾಡಿದಡ್ಡಣಿಗೆಯಂ ಪರಿಯಾಣಮು-  
ನರ್ಥಿಭಕ್ತಿಯಂ ರಜತದ ಕಾಣದೀವಿಗಳಂ ಪದದಿತ್ತನು ಭೈರವಾಧಿಪಂ || [೪೦ ||\*] ರಜತದ  
ಪ್ರಥುಪೀತಮುಮಂ ರಜತದ ಪರಿಸರಿಯ ಬಟ್ಟಲಂ ಗಿಂಡಿಯುಮಂ [1\*] ಯಜನಕ್ಕುಚಿತಂಗಳನಾ
- 51 ನಿಜಭೂಜಬಲಕಾಲಿ ಭೈರವೇಶ್ವರ ನಿತ್ಯಂ || [೪೧ ||\*] ಚಂದ್ರಪ್ರಭ ಜಿನಸೇವೆಗೆ ಚಂದ್ರಸ್ಪರಿತಂದೆ ತಟದ  
ಭೈರವಭೂಷಂ [1\*] ರುದ್ರಗುಣನಿತ್ಯ ರಾ[ಜ]ತಸಾಂದ್ರಿತರಾಂಶೂಪಕರಣಗಣಮೆಸದಿಕ್ಕುಂ ||  
[೪೨ ||\*] ಲಲಿತಚ್ಚೈತ್ರವಿಶೇಷಚಾಮರವಿಚಿತ್ರಾಶೋಭ್ಯೋಪಾದಿಕಾಕಲಿತಶ್ರೀಬಲಿಯಂ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯ-  
ದೊಳಶ್ರೀವೋತ್ರಾಹಮು-
- 52 ಜ್ವಲಂಭಿಸಲ್ಪಿಸ[1\*]ಚ್ಚಂದ್ರಜನಾಂಚಿತತ್ರಿಜಗತ್ಪೀಚೂಡಾಮಣಿಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳಲಕಾಲಂ ನಡವಂತು ಮಾಡಿ  
ಜಸಮಂ ಶ್ರೀಭೈರವಂ ತಾಳ್ತದಿಂ || [೪೩ ||\*] ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಿಯಂ ಪರಮಶ್ರೀಬಲಿ ಜಿನಯಜನಮೆಸಯೆ  
ಮಾಡಿಸಿ ನೈಪತಿ [1\*] ಶ್ರೀಬಲಿ ಭೈರವನಖಲಿ ಶ್ರೀಬಲಿಸುಕೃತಕ್ಕೆ ತಾನೆ ಭಾಜನನಾದಂ || [೪೪ ||\*]  
ಯಂತು ನಗಿರೆಯ ಭೈರವಾ-
- 53 ಧೀಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಮೂಣಿನೆಯ ನೆಲೆಗೆ ತಾಂಬ್ರದ ಪೊದಕೆಯುಮಂ ಪೂ-  
ರ್ವಾಹ್ನದಲು ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕಪೂಜೆಯುಮಂ ಬೆಳ್ಳಯ ಪೂಜೋಪಕರಣಂಗಳುಮಂ ತ್ರಿಸಂ-  
ಧ್ಯಾಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಾನಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪು[ಣ್ಯಮ]ನು ವುಪಾಚ್ಛಿಸಿದಂ ||
- 54 ಮ[ತ್ರಮಾ] ಭೈರವಾಧೀಶ್ವರನ ಪಟ್ಟದರಸ ನಾಗಲದೇವಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮಮೆಂತಂದೊಡೆ || ಭೂನಾ-  
ಥಾಧಿಕಭೈರವಾಧಿಪಮಹಾದೇವೀವದಪ್ರಾಪ್ತಿಯುಂ ಜ್ಞಾನಂ ನಾಗಲದೇವಿಯೊಳ್ಳಲಿಸಿರಲೞಾಭಾ-  
ಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ [1\*] ದಾನೇಜ್ಞಾನಿಧಿಶೀಲ ಶೀಲನತಿ ಯಂತೊಪ್ಪಿಪ್ಪಳಾರಾಜ್ಞಾ ತಾಂ ಮಾನ-  
ಸ್ತಂಭಮೆನೊ-
- 55 ಲ್ಲ ಮಾಡಿಸಿದಳು ಶ್ರೀಚೈತ್ಯಗೇಹಾಗ್ರದೊಳ್ || [೪೫ ||\*] ಮಾನಾನೂನಮದೆಭೈಮಭೈಪಥಮಂ ವಿೂಟಿ  
ತ್ತಿದಯ್ಯಯ್ಯ ತದ್ಭಾನುಸ್ಥಾನಮನೆಯ್ಲಿ ದತ್ತಮದುಚೇಲ್ವೋಡೊ ಯೆನಲ್ತುರಿ [1\*] ಜ್ಞಾನ-  
ನರ್ಥಿಗಲ ದೇವಿ ಮಾಡಿಸಿದಳತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಮಪ್ಪಂದದಿಂ ಮಾನಸ್ತಂಭಮೆನಂದಡೇ ವೊಗಲ್ವನಾ  
ಪುಣ್ಯಾಂಗನಾಪುಣ್ಯಮಂ || [೪೬ ||\*]
- 56 ಮನಸಿಜಜಯದೊಳ್ಳಿ ಲಿಸಿದ ಜಿನನ ಜಯಸ್ತಂಭದಂತೆ ಜಿನಸನ್ನಿಧಿಯೊಳ್ [1\*] ಘನತರಮಾನಸ್ತಂಭಂ  
ಜನನುತ ನಾಗರಸಿಯಿಂದೆ ಕಾರಿತಮೆಸಗುಂ || [೪೭ ||\*] ಮತ್ತಮಾ ಭೈರವಾಧಿಪನ ಕುಮಾರ್ತಿ-  
ಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ ಮಾವುದಂದೊಡೆ | ಭೈರವ ಭೂಪಪುತ್ರಿ ಪೆಸರಿಂ ಗುಣದಿಂ ನೆಟಿ ಲಕ್ಷ್ಮ-  
ಕೀರ್ತಿಯಿಂ
- 57 ಭೂರಮಣಾತ್ಮಜಾತೆ ಗುಣಮಂಡಿತ ಪಂಡಿತದೇವಿ ಯಿರ್ವರುಂ [1\*] ಸಾರಸುವೃತ್ತಯಜ್ಞಿನಮುನೀಶ್ವ-  
ರಯುಗ್ಮಕೆ ನಿಜ್ಜನಿಜ್ಜಲಾ ಹಾರವಿಶಿಷ್ಟದಾನಮ ನ[ವಿಚ್ಛಿದೆಯಿಂ] ನಡವಂತು ಮಾಡಿದರ್ ||  
[೪೮ ||\*]

No. 203.

(A.R. No. 34 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾನೋಭಲಾಂಭನಂ [1\*] ಜೇಯಾತ್ಮೈಲೋಕ್ಯನಾ-
- 2 ಥಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶಕವರ್ಷ ೧೩೪೪ ನೆಯ ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕುಂ  
ಬುದ್ಧವಾರ ಮೂಲನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನಗಿರೆಯ ಹಿರಿಯ ಭೈರವದೇವವೊಡೆ-  
ಯರು ನಗಿರಣಾಜ್ಯವ ಶ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಮಿದ್ದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ವ್ಯಾ-



- 3 ಧಿ ಬಲೋತ್ತರವಾದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ಪರಮಗತಿಗೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ತಮ ತ್ರಿಕರಣಕುದ್ಧಿಯಿಂದ ತಮಗೆ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮವಾಗಿ ಬಿದಿರೆಯ ತ್ರಿಭುವನ ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಚೈತ್ರಾಲಯದ ಶ್ರೀಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಗಳ ಪೂರ್ವಾರ್ಧಕಾಲದ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ನಡು.
- 4 ವಣ ನೆಲೆಯ ಶ್ರೀಸುಪಾತ್ಯುತ್ಥಿತ್ಥಂಕರರ [ಮ]ಧ್ಯಾತ್ಮಕಾಲದ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ಮೇಗಣ ನೆಲೆಯ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭತಿತ್ಥಂಕರ ಮಧ್ಯಾತ್ಮಕಾಲದ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ತಮ ತಮಂದಿರು ಭೈರರಸರು ಅಂಬಿರಾಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ತಮ ಕುಟುಂಬವರ್ಗದ.
- 5 ವರ ಅನುಮತಿಯಿಂದ ಬೆಳಗುಳದ ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳು ನೋದಲಾದ ಸಂಭಸಮುದಾಯದವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಭಾಷಾಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ [1] ತಾವು ಆಳುತ್ತಯಿದ್ದೆ ಬಲ್ಲನೆಯ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಸಮಸ್ತವೃತ್ತಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಗೇಣಿ-
- 6 ಯ ಒಳಗೆ ಅರಮನೆಗೆ ಅಳವೆ ಗೇಣಿಯ ಹಾನಿಯಲು ಮೂಡೆ ೧ ಕ್ಕು ಹಾನಿ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ಭತ್ತದ ಮೂಡೆ ೧೦೦೦ ಸಾವಿರ ಮೂಡೆಯನು ವರ್ಷ [೦\*] ಪ್ರತಿ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಹಿರಣ್ಯೋದಕ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾಕೃತ್ಯಸ್ಯಾಞಯಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಇ[ದು] [1\*]

### No. 204.

(A.R. No. 35 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಂ ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಂಛನಂ [1\*] ಜೀಯಾತ್ ಪ್ರಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ೧ ||\*|| ನಿಜನಿಲಯತ್ರಯ-
- 2 ಸುರಚಿತರತ್ನತ್ರಯದತ್ತಿರೇಷ ಜಿನನಿಲಯ[ಃ\*] ನಿಲಯಸ್ತುಜಗಚ್ಛಿಣಾಂತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಶ್ಚಿರಂ ಜಯತು || ೨ ||\*|| ನಿಲಸತ್ಪಾಲನ-
- 3 ದೇಶವೇಣುಪುರದೊಳ್ಳಂದ್ರಪ್ರಭಾವಾಸಮಂ ನೆಲೆಮೂಟುಂ ನೆಲೆಮೂಟುಲೋಕದ ಮಹಾಶ್ರೀಗಂಬವೊ ಲೋಪದಂ [1\*] ಲಲಿತಾನೇ-
- 4 ಕವಿಧಾಂಕಮಂ ತ್ರಿಭುವನೀಚೂಡಾಮಣಿಖ್ಯಾತಮಂ ಹಲರಾತ್ಮರ್ಯಮದಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದರಾ ಭವ್ಯಾತ್ಮರೇಂ ಧನ್ಯರೇ || ೩ ||\*|| ಅನುಮ-
- 5 ತಿಯಂ ಹಲಕೊಡೆ ನಿಯೋಗಿಸ ಪಂಡಿತದೇವದೇಶಿಕಗ್ಗನನಿಲಯಂಗಳೊಳ್ಳುಲಯಮಂ ರಮಣೀಯಮನದ್ವಿತೀಯಮ-
- 6 ೦ [1\*] ಅನುನಯದಿಂದ ಪನ್ನಿರಡುಭಾಗಗಳೊಂದಿರಲತ್ಯಪೂರ್ವಮಂ ಮನದೊಲವಿಂದೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯರ ಪುಣ್ಯಮನೇ [ನ] ನೆಂಬುದೋ || ೪ ||\*||
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮದ್ವೇಣುಪುರದ ಯೆಂಟುಪ್ರಜಿಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತಹಲರು ನಿರ್ಮಾಪಿಸಿದ ತ್ರಿಭುವನ-
- 8 ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಮಹಾಚೈತ್ರಾಲಯದ ಯೆರಡನೆಯ ನೆಲೆಯನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಹಲ-
- 9 ರ ಅನುಮತಿಯಿಂದಲೂ ಹನ್ನೆರಡು ಭಾಗಗಳಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯಜನಂಗಳಾರೆಂದೊಡೆ || ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಕೊಂಡೆ ಕೇಶವಸೆಟ್ಟಿ
- 10 ಅವರ ತಮ ಸಾಲ್ಮ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಮೂಟು ೨ ಭಾಗ್ಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಆಳ್ವ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ಆಳಯ ಕಾಜವ [ಕುಟಿ]ಂಬಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ
- 11 ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಸೆಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಕೋವಾರಿ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಜಂತ್ರಿ ಬಾಲ್ಯಂಮ-
- 12 ಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಮಂದಿರು ಆಳ್ವ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿ ಆಳ್ವ ಅಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಯೆರಡು ೨ ವಿಕ್ರಾಂತಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಚಳುಟದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತ-
- 13 ೦ಮ ನಾರಾವಿಯ ಪದುಮಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಜಂತ್ರಿ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರು ಕಕ್ಕೆ ಬಾಲಿದೇ[ವ]ಸೆಟ್ಟಿ ಕಕ್ಕೆ ದೇವೇ[ತ್ಯರ]ಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧



(A.R. No. 35-A of 1901).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*] ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷ ೧೮೫೮ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಪ್ರತಿಪದ್ಧಿನ ಶುಕ್ರವಾರ-  
ದಿನ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾ-
- 2 [ರು ಕೀರ್ತಿ] ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಾರಭೂತಿ ಭದ್ರದೇವರುಗಳ ಸದುಪದೇಶದಿಂದ[ಮೂ]  
ಪ್ರಳಯ ಬಳಯ ಕೊಂತಕಿಯ ಮಗ ಕೊಲ್ಲೆ . . . . . ಡಿದ . . . . .
- 3 . . . . . ಬಿದುರಿಯ ನಕರದ ಯೆಂಟುಮಂದಿ ಸಟಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಮೆಗಳೊಳ-  
ಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಅನುಜ್ಞೆಯಿಂದ [೮] ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ
- 4 ಚೈತ್ರಾಶ್ವಿನಿಯದ ಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಹಾಭಿಷೇಕಾರ್ಥವಾಗಿ ನಿರ್ಮಾಪಿಸಿದ ಸುವರ್ಣಕುಂಭದ  
ತೂಕ ವರಹ ಗೆ
- 5 ೪೫ [ಗ]೧ ಇದರಬಣ್ಣ ೧೦| ಇದಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ ೫೦೦ ಈ ರೀತಿಯ ಸುವರ್ಣಕುಂಭವನು  
ಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಶ್ರೀಪಾದ-
- 6 ಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೀರ್ತಿ ಪುಣ್ಯವನು ಪುಪಾಂಜ್ವಿಸಿ  
ಕೊಂಡರು [\*] ಈ ಶಾಸನಕ್ಕೆ ತೆಪ್ಪದವರು ಚಂ-
- 7 ದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೆ ತೆಪ್ಪದವರು [\*] ಪುಜಾಂತ್ಯಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಜಿನಬಿಂಬವ ನಳಿದ ದೋಷಕ ಹೋಹರು  
[\*] ಅಳುಪಬೇಕೆಂದು ನನ]ದವರು
- 8 ಯಿ ಭೂಮಿಯುಳಕಾಲಕ್ಕೆ . . . . . ಯಿಂತೀ ಶಾಸನದ ವೆಕ್ಕಣೆ ಬಿದುರೆಯ ಚಂದ್ರ-  
ಮೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಬರದ [\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

(*A.R. No. 36 of 1901*).

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಂ ಸತ್ಯಾನ್ವಿತಮೋಘೋಲಾಂಧನಂ [1\*] ಜೀಯಾತ್ಪ್ರಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಕಾಸನಂ  
ಜಿನಕಾಸನಂ [॥ ೧ ॥\*] ತ್ರಿಭುವನಶೋಭಾ-
- 2 ನಿಲಯಸ್ತ್ರಿಭುವನಪತಿಚಂದ್ರನಾಥಜಿನನಿಲಯಃ [1\*] ತ್ರಿಭುವನಜನತಾಸುಖದಸ್ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾ-  
ಮಣಿಜ್ವಲಯತು ॥ [೨ ॥\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾಳ-
- 3 ವದೇಕವಂಶಪುರಂದೋರ್ವದ್ಧಿಷ್ಠು ಧರ್ಮಾತ್ಮಸತ್ಯಮಶ್ರೀನಿಲಯಾರ್ಹಲಕ್ಷ್ಮಿಭುವನೀಚೂಡಾಮಣಿಖ್ಯಾ-  
ತಮಂ [1\*] ಸ್ವಾವಿಂಧುಪ್ರಭದೇವಮಂದಿರ-
- 4 ಮನತಾತ್ಮಕ್ಷಯ್ಯಮಂ ನಿವ್ಯಕ್ತಶ್ರೀಮಮೃತ್ಯುಹಿಂ ಲೋಕಪೂಜ್ಯತೇಗವನ್ನೋಲಂತರ್ಪಣನ್ಮೋಲಂತರೇ ॥  
[೩ ॥\*] ಹಲರನುವೃತ್ತಿಯಂ ತ್ರಿಭುವನೈ -
- 5 ಕ ಶಿರೋಮಣಿನಾಮ ತನ್ಮಹಾನಿಲಯಶಿರೋಮಣಿತ್ವಪದದಿಂ ಪದದೊಪ್ಪುಳಾದಂ ತೃತೀಯಮಂ [1\*] ನಿಲ-  
ಯಮನೊಲ್ಲ ಪನ್ನೆರಡು
- 6 ಭಾಗೆಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿ ರಮ್ಯತಾಕುಲಗೃಹಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದೆ ಭವ್ಯರ ಪುಣ್ಯಮನೇನ ನೆಂಬುದೊ ॥ [೪ ॥\*]  
ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮದ್ವಂಶಪುರದ
- 7 ಯೆಂಟುಪ್ರಜಿಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತಹಲರು ಮಾಡಿಸಿದೆ ತ್ರಿಭುವನಚೂ-  
ಡಾಮಣಿ ಮಹಾಚೈ-



- 8 ತ್ಯಾಲಯದೆ ಮೂಜನೆಯ ನೆಲೆಯನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಹಲರ ಅನುಮತಿಯಿಂದಲೂ ಹನ್ನೆರಡು ಭಾಗ
- 9 ಗಳಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದೆ ಭವ್ಯಜನಂಗಲಾರಿಂದಲೂ || ಸೆಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಆಳ್ವ ಕೋಟೀಶ್ವರಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬ-
- 10 ಳಯ [ಅ]ಮೇಚ ಮೈಂದಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳಯ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಮ ಪದುಬಲ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೨ ಅಂತು ಭಾ-
- 11 ಗೆ ಮೂಲು ೩ ಭಾಗ್ಯಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ನೋಟದ ವಿಕಾರಂತಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ಕೊಣ್ಣ ನೇಮಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿ-ಗು . . . . . ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ
- 12 ಬಳಯ ಬಡತುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ಉಳ್ಳಯ ಬ್ರಹ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ಅಳಯ ಭಂಡಾರಿ ನೇಮಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿ-ಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ
- 13 ಬಳಯ ನನೊ ಬಾಲ್ಯಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ಅಡ್ಡಣ ಬಾಲ್ಯಮಸೆಟ್ಟಿ ಭಂಡಾರಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ನಾಮಾಬುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 14 ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಆಳ್ವದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಮಣಿ ನೇಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಸಂತಣಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರ
- 15 ಅಳಯ ಕಕ್ಕೆ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ನೋಂದು ೧ ವಿಕಾರಂತಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಜಂತ್ರಿ ಮಲ್ಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೂ ಭಾಗ್ಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಸೆಟ್ಟಿಮೈಂದಿಸೆ-
- 16 ಟ್ಟಿಗೂ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಕುಡಲು ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರು ಸಂತಣಿ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿ ಸಂ-
- 17 ತಣಿ ಬ್ರಹ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ನೋಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಕುದುಂಬುಳು ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರು ಸಂ-
- 18 ಟ್ಟಿ ಚಾಲ್ಯದಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ಸೆಟ್ಟಿದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ನೋಂದು ೧ ಅಂತು ಭಾಗೆ ಹನ್ನೆರಡು ೧೨ [||\*]

, No. 207.

(A.R. No. 37 of 1901).

ON A PILLAR IN THE BHAIRADEVI-MANDAPA OF THE SAME BASTI.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಫಲಾಂಭನಂ [||\*] ಜೀಯಾತ್ತ್ವ)ೃಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
- 2 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [೧ ||\*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಂದ್ರಜಿನೇಂದ್ರಸಾಂದ್ರಕರುಣಾಶ್ರೀಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯಸತ್ತ್ವಾದಾ-
- 3 [ಬ್ಲ]ಭ್ರಮರಂ ಸತೀಕುಲಮಣಿಶ್ರೀಕಂಕರಾಂಭಾತ್ಮಜಂ | ಭೂಪಾಲೋತ್ತಮಬಯ್ಯಣೇಂದ್ರತನುಜಂ ಸ-ತ್ಸೋಮವಂ-
- 4 ಕೋದ್ಭವಂ ಪಾಯಾತ್ಯಾಶ್ಯವಗೋತ್ರಶೇಖರಮಣಂ ಶ್ರೀಸಾಲ್ವಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂ || [೨ ||\*] ವಿಪುಲಶ್ರೀತಲ್ಪಾಚಲತ್ವಾದೇ ನೆಲಸಿರಿ
- 5 ಪತ್ತಿದ್ದ ಬಲ್ಲೋಳ್ ಕೃಪಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪೊದಲ್ಪದ್ದಿಕ್ಷಿ ವಾಗಿಂದಿರೆ ನೆಲಸಿದ್ದಾ ಸಾಮ್ರಾಜನಕ ವೀರರಾ-ಗ[||\*]ಸ್ತ ಪನಾಂಭೋಮಾವಿಳಾಸಂ
- 6 ಕರಮಸೆಯೆಸೆದಂ ಸಾಲ್ವಮಲ್ಲಂ ಲಸತ್ಯಾಶ್ಯವಗೋತ್ರಂ ಸತ್ಪವಿತ್ರಂ ಸುಲಲಿತತರಂಗಾತ್ರಂ ಕಠಾರಿತ್ರಿಣೇ-ತ್ರಂ || [೩ ||\*]
- 7 ಜಿನಪೂಜೀತ್ಯವದಿಂ ಜಿನೇಂದ್ರವಿಳಸದ್ಧಾನಂಗಳಂ ಭವ್ಯರೋಷ್ಣನಯಂ ಗುಂದದೆ ಪೆಮ್ಮೆಯಿಂದನುದಿನಂ ಮೇ-
- 8 ಲಪ್ಪ ಭೋಗಂಗಳಂ [||\*] ಜನಸಂರಕ್ಷಣದುಷ್ಪಶಿಕ್ಷಣಸದೈಶ್ವರ್ಯಂಗಳಂ ಸಾಲ್ವಮಲ್ಲನೃಪಾಲಂ ಶುಭ-ಶೀಲನೇ-
- 9 ನೆಸದನೇ ಸಮ್ಯ[ಕ್ತ್ಯ]ರತ್ನಾಕರಂ || [೪ || ಜಿನಚರಣಮನನವರತಂ ಮನದೊಳ್ಳೆನೆನೆದು ಸುಖ ಸಾಳುವಮಲ್ಲೇಂ[||\*]ದ್ರನನೇ-



- 10 ೦ ನಾಂಟುಗುಮೇ ದುರಿತನಿಕಾಯಂ ಗರುಡಮೂಲಯ ನಮವ್ವುಧ ಗರಳಂ ॥ [೫ ॥\*] ಜಡಿಯಲೊಡಂ  
ರಿಪುಪ್ಪತಿವ-
- 11 ರೆಲ್ಲರ ಪಿಂಡೊಡನೆಯ್ ಕಂಪಕುಂ ಹೊಡೆಯಲೊಡಂ ತದಂಗನೆಯಗೋಲೆಯ ಸಾಲೊಡನಾಂತರುಚ್ಚರಂ  
[1\*] ಗಡಪ-
- 12 ಪುದತ್ತ ತೋಳ್ ನೆಲವೆಣ್ಣೊಡನೊಂದಿವವ್ವು ದಾಜಿಯೊಳ್ಳಡೆಯದ ತೋಳಬಾಳದಪಿ ನೇಳ್ಳಯ  
ಸಾಳುವಮಲ್ಲಿರಾಯನಾ ॥ [೬ ॥\*]
- 13 ಧುರದೊಳ್ ಪ್ರಾಣಮನೊಕ್ಕುರಂಪ್ರಿನಿಡಿದಬ್ಬೆನ್ನಿತ್ತರೆಂದಂತಿರಿದ್ದ ರಿಳಾಪಾಲಕರೆಂಬುದಂ ಜನದೊಳಾಂ  
ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡಂ
- 14 ದಿಟಂ [1\*] ಸರಿವಂದಗ್ಗಲೆವಾಂತರಿಂ ಮಲೆವರೆಂಬೊಮಾತನಾಕ್ಕೇಳ್ವರೀ ಧರೆಯಾಳ್ವಂತಿರೆ ಕಾಲರುದ್ರ  
ಸಮಕೋಪಂ ಸಾಳ್ಯಮಲ್ಲಾಧಿಪಂ ॥ [೭ ॥\*]
- 15 ನೆಣೆಯದು ತನ ಬಲೊಳಲಿ ಕೈಸೆವೆಂದೊತ್ತ[ಗ್ಗ]ಸಾಲದಾ ಸೆವೆನೆ ತಾನೆದುತ್ತು ಪಿಡಿತಂದವಗ್ಗ-  
ಯ್ದುದು ಮಿತ್ರಪತ್ನಂ [1\*]
- 16 ಪಿಟಿಸಿರಿಯೊಡಿದಗ್ಗ ಸೆರಕಾನನಮಲ್ಪಮೆ ಈ ಜಸಕ್ಕೆ ತಾಂಕೆಡೆ ಜಗತ್ರಯಂ ಭನನುಂದೆಂತುಪೊ  
ಸಾಳುವಮಲ್ಲಿರಾ-
- 17 ಯನಾ ॥ [೮ ॥\*] ಬಲಿಯಂ ಕನ್ನನ ಚಾಗಿಯಾಬಲಿಯನುದ್ಯುತ್ಯನ್ನನಿಂ ಭೋಜಿ ನಾಬಲಿಯಂ ಕನ್ನ-  
ನಿನಂತ ಭೋಜಿವಿಭುವಿಂ ಮಾ-
- 18 ಂಧಾತನಿಲೋಕ[ದೊ]ಳ್ [1\*] ಬಲಿಯಂ ಕನ್ನನಿನಂತ ಭೋಜಿವಿಭುವಿಂ ಮಾಂಧಾತನಿಂ ಭೋಗದಗ್ಗಲ-  
ನಾದಂ ಕಲಿಸಾಳ್ಯಮಲ್ಲನವ-
- 19 ನಂ ತಾನೊರ್ಲಂತರಿ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ [೯ ॥\*] ಗದ್ಯಂ ಮತ್ತಂ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದ ದಕ್ಷಿಣಭರತದಾ[ರ್ಯಾ]-  
ಖಂಡದೊಳ್ ಜಿನಧರ್ಮ-
- 20 ಪ್ರವರ್ತನಾಧೀಶ ತೊಳವದೊಳತಿಲಕಾಯಮಾನನಗರಿನಗರಸಿಂಧ ಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಪತಿಯಾಗಿ ಸುವರ್ಣಪುರಿ-  
ಯಿಂದಲಂ[ಕ್ರ]-
- 21 ತಮಾದ ಹೈವಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದು ನಿಜಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರಾದ ಬೊಮ್ಮಲ-  
ದೇವಿಯರ ಮನೋಮಾನಸ-
- 22 ರಾಜಹಂಸನಾ ದರಿರಾಯಗಜಗಂಡಭೇರುಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಜಿನದಾಸ ಸಾಳುವಮಲ್ಲ ಮ-  
ಹಾವಲ್ಲ[ಭ]ಂ ನಿಜಾ-
- 23 ಗ್ರಜಿಯರಾದ ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯರ ತನುಜ [ಜಗ] ದೇವಭೋವರಂ ತದಧಿರಾಜನೊಳ್ ಪರಮಪ್ರೀತಿವೆತ್ತಿದ್ದ-  
ಪನದಂತೆಂದೊಡೆ ॥
- 24 ವೃತ್ತ ॥ ಯುವರಾಜತ್ವಮನಿಷ್ಠಮಾತ ಅಧಿರಾಜಶ್ರೀಯದಂ ಕೂರ್ತು ಸಾಳುವಮಲ್ಲಂ ಕುಡೆ ಸಾಳ್ಯರಾ-  
ಯನ ಮನಂ ತಾ-
- 25 ನಾಗಿ ದಲಾಳ್ವದಂ [1\*] ಅವನೊಂದಿಚ್ಚೆಗೆ ಬಾರದೆಂದು ತನತೀ ಪೆಣ್ಣೊನ್ನೆಲಂ ಪ್ರಾಣಮೆಂಬಿವು ಬೇಡಂ-  
ಬುದೆ ನೇಮಮಾಗಿ ನೆಗಲ್ದ-
- 26 ೦ ಶ್ರೀಸಾಳ್ಯದೇವಾಧಿಪಂ ॥ [೧೦ ॥\*] ಜಿನನೊಳ್ ಶ್ರೀಜಿನಶಾಸ್ತ್ರದೊಳ್ ಜಿನಮುನೀಂದ್ರವಾತ್ರದೊಳ್  
ತತ್ಪದಾತ್ಮನಿಕಾಯಂಗಳೊಳಯ್ದ
- 27 ನಂಬುಗಿಯ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದೆ ನೀರಂತೆವೊಳ್ [1\*] ತನಗಾಯ್ದಿಪಮಿಕ್ಕೆ ದಪ್ಪದೊಡ ಮೆಂದು ತಪ್ಪನೀ  
ಸಾಳ್ಯಮಲ್ಲನರಂದ್ರಂ-

Second Face.

- 28 ಗನೆ ತಾನದೇನಚೆನೋ ಶ್ರೀಸಾಳ್ಯದೇವಾಧಿಪಂ ॥ [೧೧ ॥\*] ವರದುಶ್ಯಾಸನನಾ ವಿಭೀಷಣನುದಾತ್ತಂ [ಲಕ್ಷ್ಮಿ]  
ಣಂ ಪ್ರೇಮದಿರ್ದಿರವೇನ-
- 29 ಗ್ರಜನಲ್ಲಿ ದುಪ್ಪರೊಡನಾಪೊದನಾತಂಕದೊ [1\*] ಭರುತೇಂ ಕೊಂಕಣದಲ್ಲಿ ಗರ್ವಿಸಿದನೆಂದಂತಾವನಿಂ  
ಪೋಲ್ವನೀಧರೆಯೊಳ್



- 30 ಸಾಳುವಮಲ್ಲನೊಳ್ ಪ್ರಣಯದಿಪ್ಪಾ ಸಾಳವದೇವೇಂದ್ರನಂ || [೧೦ ||\*] ವ || ಯಂತನೇಕಗುಣಮಣಿ-  
[ವಿ]ಭೂಷಣನಾದ ಯುವ-
- 31 ರಾಜನುಂ [1] ಸನ್ಮಂತ್ರಿಮಿತ್ರಕೋಶದೇಶದುರ್ಗಬಲಸಮೇತನುಮಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದಾ ಮಹಾ-  
ರಾಜೀಂದ್ರನ
- 32 ವಂಶಾವಳಿ ಯಂತಂದೊಡೆ | ಪಂಚಮಕಾಲಮಂ ಸದ್ಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತನದಿಂ ಚತುರ್ಥಕಾಲವಾಗಿ ನೆಗೆಳ್ಳ  
ರಾಜಾನ್ಯಯ-
- 33 ಚೂಡಾಮಣಿಗಳಂ ಹೈಮಪುರದ ಶ್ರೀಚಂಡೋಗ್ರ ಪಾರ್ಶ್ವತೀರ್ಥಶ್ರವರ ಚರಣಕಿಂಕರರುಂ | ಶ್ರೀಮ-  
ಚಾರ್ತುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತ-
- 34 ಚಾರ್ಯವರ್ಯಪದಪದ್ಮಭೃಂಗಾಯಮಾನಮಾನಸರುಮಪ್ಪ ಸಾಳುವ ನಾರಣಾಂಕ ನಾಗಣಾಂಕ  
ನರಪತಿಗಳೊಡಲಾ-
- 35 ದ ಪಲಂಬರರಸುಗೆ ಉರಾಜ್ಯಾಧಿಪತಿಗಳಾಗಿ | ಅನುಕ್ರಮದಿಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದನಂತರಂ ತದ್ವಂಶಾವತಂ-  
ಸರಪ್ಪ | ಸ-
- 36 ಮೈ[ಕ್ತ್ವ]ಚೂಡಾಮಣಿಗಳನಿಸಿದ ಹೊಂನನರೇಂದ್ರರುಂ ಸನ್ಮಾರ್ಗನಿರತರುಮಪ್ಪ ಕಾಮನೃಪಾಲ-  
ರುಂ | ಸದಾಚಾರಸಂಪನ್ನ -
- 37 ರುಮಪ್ಪ ಮಾವರಸ ಭೂವರರುಂ | ಜಿನಪೂಜಾಪುರಂದರರುಮಪ್ಪ ಹೈವರಾಜೀಂದ್ರರುಂ | [ದಾ]ನಶ್ರೀಯಾಂ-  
ಸರು -
- 38 ಮಪ್ಪ ಸಪ್ತಮಹೀಪಾಲರುಂ | ಸುಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರುಮಪ್ಪ ಕೇಶವರಾಯರುಂ | ಮಾನಸ್ತಂಭೋ-  
ತ್ತಂಭನಜಂ-
- 39 ಭಾರಿಗಳುಮಪ್ಪ ಸಂಗಮೇಂದ್ರರುಂ | ಸದ್ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕ ಜೀರ್ಣಜಿನಚೈತ್ಯಾಲಯೋದ್ಧರಣಧುರೀ-  
ಣರುಮಪ್ಪ ಭೈರ-
- 40 ವಧರಾಧೀಶರುಂ | ಜಿನಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತನ ನಿರತರುಮ ಪ್ಪಿಂಮಡಿ ಭೈರವೇಶ್ವರರು ಮಾವರ ಯುವರಾಜ ಪ-  
ದವಿಯೊಳ್ವರಾ-
- 41 ಜಮಾನರು ಮನೇಕ ಗುಣಕದಂಬಾಲಂಬರುಮ ಪ್ಪಂಬಿರಾಯರಸರುಂ | ಯಥೋಚಿತಕ್ರಮದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-  
ಯ್ದು ಪಂ-
- 42 ಚಪರಮೇಷ್ಟಿಗಳ ಚರಣಸ್ತರಣದಿಂ ಪಂಚತ್ವಮ ನೆಯ್ದಿ ಸದ್ಗತಿವಡೆದರಿತ್ತಲ್ಲದನ್ವಯದೊಳ್ಳಗಳೆವಡೆದ  
ಸೋಮಕುಲಾಣ್ಣವ-
- 43 ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರನುಂ | ರತ್ನತ್ರಯಾರಾಧಕರುಂ | ಜಿನಧರ್ಮದ್ವಜಸಾಧಪನಾಚಾರ್ಯನುಂ | ಜಿನರಥ-  
ಯಾತ್ರಾಪ್ರವರ್ತನಕಲಿ-
- 44 ಯುಗಚಕ್ರವರ್ತಿಯುಂ | ಹಿರಣ್ಯಚೈತ್ಯಾಲಯನಿರ್ಮಾಪಕನುಂ ಸುವರ್ಣಕಲಶಸಾಧಪನಾಚಾ-  
ರ್ಯನುಂ | ರತ್ನ ಸುವರ್ಣರಜ-
- 45 ತ ಜಿನಬಿಂಬ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯನುಮ ಪ್ಪರಿರಾಯಗಜಗಂಡಭೇರುಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಜಿನ-  
ದಾಸ ಸಾಳುವಮ-
- 46 ಲ್ಲಮಹೀವಲ್ಲಭನ ಗುಣಾವಳಿ ಯಂತಂದೊಡೆ || ಜಗದೊಳ್ ಹೈತ್ರಿಯರತ್ನನಂ ಯದುನೃಪಾಲೋತ್ತಂಸ-  
ಮಾಣಿಕೈನಂ
- 47 ಮೃಗಲಕ್ಷ್ಮಾನ್ವಯನಂ ಜಿನೇಂದ್ರಪದಪೂಜಾಶಕ್ತನಂ ಚಾಂಗಮೆ[\*]ಪುಗನಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರನಂ ಸುಗು-  
ಣನಂ ಶ್ರೀರಾಘವಮಲ್ಲೇಂ-
- 48 ದ್ರನಂ ಪೂಗಳ್ಳುನಾಲಗೆಯನ್ಯರಂ ಪೂಗಳ್ಳುವೇ ಪಾಲುಂಡು ಮೇಲುಂಬುದೇ || [೧೩ ||\*] ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ  
ಶಕ್ರಸುತನೀವೆಡೆಯಲ್ಲಿ ನಸೂನು ಮೇ-
- 49 ದಿನಿಪಾಳನದಲ್ಲಿ ರಾಮ ನೆನುತುಂ ಪೂಗಳ್ಳುಂ ಜಗಮಂತೊ ಪಂಥನೊ[\*]ಳ್ವೇಳೆಯಚಾಗಿ ಕಾನನನಿ-  
ವಾಸಿತನಲ್ಲದೆ ತದ್ಗುಣಂಗೆ-
- 50 ಳಂ ಸಾಳುವಮಲ್ಲಿರಾಯನವನಿಂದವನಿಂದವನಿಂದಮಗ್ಗಳಂ || [೧೪ ||\*] ಗರುಡಂಗಿಡಕ್ಕುಮೇ ಚಿಟ್ಟಿಯ-  
ಮತಿ ಮೃಗರಾಜಂಗೆ ಸಾಧ್ಯ-

<sup>1</sup> The letter ನ is engraved above the line.



- 51 ಕೃಮೇಕೇಶ್ವರಿ ಕೇಷಂಗಳ್[ಕ್ಯ]ಛಾ ಪಾಟಿಯ ಜಲದೊಳದೊಳ್ ಸೂರ್ಯ್ಯಂಗೆ ಪೆಂಪಿಂ [\*]  
ಸರಿಯೇ ಖದೊಳಿಡೆ [ವಾ] ಪಾಂಗಳೆಗುಣನಿಧಾ-
- 52 ನಂಗೆ ಭಲ್ಲತ್ರಿಣೇತ್ರಂಗರೇ ಶ್ರೀಸಾಧ್ವಮಲ್ಲಂಗೆಣೆ ಯರಸುಗಳಾವೊತ್ತೆ ಬೊಟ್ಟಿತ್ತಲುಂಬೇ || [೧೫] ||\*  
ಪರನಾರೀಪುತ್ರನೆಂದೀ
- 53 ಬಿರಿದು ನಿನಗದಲ್ ಸೋಮವೆಂಕಾಧಿಪಂ ನಿಲಂ ಪರವೆಣ್ಣಾದೆನ ನಿಂದೆಂ ಪಡಿದಪೆ ಹಣೆಗುಟ್ಟುತ್ತೆ ತಾಂ  
ಹಾದರಂ ಗೆ[\*]-
- 54 ಯ್ದರೆನಿಪ್ಪಂತಲ್ಲರುಂ ನಿಟ್ಟಿಸುತಿರೆ ನಡೆಯಂಬರ್ಪೆ ನೆಂದಾ ಜಯಶ್ರೀ ಬರೆಕೊಂಡುಂ ಶೌಚಿಯಾದಂ ತ್ರಿ-  
ಣೆಯ-
- 55 ನಪಟಭಲ್ಲಂ ಲಸತ್ಪಾಳ್ಯಮಲ್ಲಂ || [೧೬] ||\* ಪುರುಳತಂ ಮರುಳತನೀತನುರುಕಾಸ್ತ್ರೋತ್ತಂಗೆನೀತಂ-  
ನಿರಹರನೀ-
- 56 ತಂ ಸುಚರಿತ್ರನೀತನುಣೆ ದುಶ್ಚಾರಿತ್ರನೀತಂ ಗುಣೋ[|\*]ತ್ಕರನೀತಂ ಗುಣೋನನೆಂದವರ್ಗ್ಗಳಂ ಕಂ-  
ಡಾಕ್ಷಣಂ
- 57 ಬಲ್ಲನೀ ಧರೆಯೊಳಪ್ಪಳುವೆ ಮಲ್ಲಿರಾಯನೆ ವಲಂ ಭಾವಜ್ಞ ಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ || [೧೭] ||\* ಪೊಡವಿ ರಸಾತಳ-  
ಕ್ಕೊಳದೊಡೆ ಪಡೆಮಾತೇ-
- 58 ಂ ಮೇರುವೆಳ್ಳು ನಡೆದಾಡಿದೊಡಂ [\*] ಪಡುವೆರೆ ರವಿ ಮೂಡಿದೊಡಂ ನುಡಿದಡೆ ತಪ್ಪುವನೆ ಸಾಧ್ಯಮಲ್ಲ  
ನರೇಂದ್ರಂ || [೧೮] ||\*
- 59 ಅರಿನೈಪರನ್ನೆವಂ ಬೋಗಿಮಿಳಾಚ್ಯುತರಾದೆವಂ ನಿಜೋರ್ವಿಯಾಳ್ವರಿಮತಿಭೀತಿಯುಕ್ತರೆರ್ದೆ ಬೆಚ್ಚದೆ  
ಸೈತಿ-
- 60 ರಿ ಮುಗುವೈರಿಭೀ [\*] ಕರನ ಪೊದಳ್ಳುದಾತ್ತನಭೆಯಪ್ರದನುಂನತಿ ತಿಂಣಮೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಸಿ ಜಗಕ್ಕೆ  
ಸಾಪ್ತಿದುಡು ಸಾ-
- 61 ಳುವೆಮಲ್ಲನ ಕೀರ್ತ್ತಿಡಂಗುರಂ || [೧೯] ||\* ಪರಮಜಿನೇಂದ್ರಭಕ್ತಿಗೆ ಸದುಕ್ತಿಗೆ ಚಾಗಕೆ ಭೋಗಕಾತ-  
ನೊಳ್ಳರಿಗೆ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕಡುನನ್ನಿ-
- 62 ಗೆ ಸತ್ಯಳಗಂ ತ್ರಿಲೋಕದೊ [\*] ಲೈರಿದೊರೆ ಪಾಡುತೊಡು ಪಡಿಪಾಸಟಿ ಈಡೆಣೆ ಇಲ್ಲಿನುತುಹಂಕ-  
ರಿಸಿ ಪೊಗಳ್ಳು ಬಾಬಿಸಿತು ಸಾ-
- 63 ಳುವೆಮಲ್ಲನ ಕೀರ್ತ್ತಿಡಿಂಡಿಮಂ || [೨೦] ||\* ಕಡುಮಂ ಮಾಣಾವ ವೈರಿಕ್ಷತಿಪರನಿಪ ಬಲ್ವಕ್ಕಿವಿಂಡಂ  
ಪೊಡರ್ಪಿಂ ದಡೆಗಟ್ಟುತ್ತಟ್ಟಿ ಮು-
- 64 ಟ್ಪು ತ್ತಡಸಿ ಪಿಡಿಸಿ ಕೌಂಕುತ್ ಚುಚ್ಚುತ್ತುಮಾಪ್ಪಿಂ[\*] ಪೊಡವುತ್ತುಬ್ಬಿಂ ಪೊರಳ್ಳು ತ್ತಿಪ್ಪಿವುತ-  
ಜನಿಯೊಳ್ಳುಂಡಮಂ ಸೂಸಿ <sup>1</sup>

## No. 208.

(A.R. No. 38 of 1901).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

(Published in *Indian Antiquary*, Vol. V, p. 45.).

In the readings given there the following corrections have to be made:—

Line.	For	Read	Line.	For	Read
1	ಹತ-	ಹತ-	5	ಪಾಧಿ-	ಘಾತಿ-
2	ಬರ್ದ-	ಬ್ರಹ್ಮ-		ನಿರಜ್ಞನ-	ನಿರಂಜನ-
	ಭ್ರಮ-	ಕ್ರಮ-		ನೀನಗಣ್ಯ-	ನೀನಗಣ್ಯ-
3	ಶರ್ಮ-	ಶರ್ಮ-	6	ದಯವಿಧ-	ನಯವಿಧ-
	ಧೃತೋದ್ಗಮ-	ಧೃತಾಗಮ-	7	ಸುರಹರ್ಷ್ಯ-	ಸುರತೂರ್ಯ್ಯ-
4	ಧರ್ಮ-	ಧರ್ಮ-		ಧೃತಾನಿತ್-	ಧರಾನಿತ್-

<sup>1</sup> This record stops here abruptly.



Line.	For	Read	Line.	For	Read
8	ತೂರನ್ನೆ-	ಮಾನ್ಯ-	16	ಶಾಂತನ್ನೆ-	ಶಾಂತನ್ನೆ-
9	ಚಕ್ರ-	ಭಕ್ತ-	18	ಶಕ್ತಿ ಸಾರ-	ಶೂಕ್ತಿ ಸಾರ-
10	ನಕ್ರ-	ನೇತ್ರ-		ಜಿತ-	ದಿತ-
	ರೋಜ-	ಸೋಜ-	19	ಭುಕ್ತಿ ದ್ರವ್ಯ-	ಭಿಕ್ತಿ ದ್ರವ್ಯ-
	ಮಹಾನಿತ್-	ಮಹಾನಿತ್-		ಭಿನಾಶಿತ-	ಭಿನಶುತ-
13	ನಾಥನ್ನೆ-	ನಂತನ್ನೆ-		ಹರ್ಮ್ಯನ್ನೆ-	ಹರ್ಮ್ಯನ್ನೆ-
14	ನೀಲ-	ನೀಳ-	20	ಜನಪತಿ-	ಜಿನಪತಿ-
	ಜಹ್ವನ್ನೆ-	ಚಿನ್ವನ್ನೆ-		ಮಹೀಪತಿ-	ನರೀಪತಿ-
15	ಸುನೀಪಿತ-	ಸುನಿಶ್ಚಿತ-	In all lines except 13 & 14 read ನೀನೆ for ನೀನ-		
	ಕಂತನ್ನೆ-	ಕಾಂತನ್ನೆ-			

## No. 209.

(A.R. No. 39 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KSHETRAPALA SHRINE IN THE  
HOSABASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ರಾವ್ಯದಾಮೋಘಲಾಂಭನಂ | ಜೀಯಾತ್ಪ್ರಲೋಕ್ಯನಾ[ಥ]-
- 2 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಶ್ರೀಮತ್ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೯೮ ಯ ದುರ್ಮುಖಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಘ]-
- 3 ಶು ೧೦ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಿತರಾಗಿರಲು ಸಿಂಗಪ್ಪದಂ-
- 4 ಣ್ಣಾಯಕರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಠ್ಠಲಸೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯ ಸ್ಥಿತರಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ [ಚಾ]-
- 5 ರುಕ್ಮಿಣಿಪಂಡಿತವೇವರುಗಳ ನಿರೂಪವಿಂದ ಬಿದಿರೆಯ ಯಂಟುಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಾಲ್ವ ರಳ[ಮೆ]-
- 6 ಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭಸತ್ಯಮಿಯ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಯಂ[ಬ]
- 7 ಚೈತ್ರಾಶ್ವಿನಿಯ ನಡುವಣನೆಯ ಯೆರಡು ಗಂಧಕುಟಿಗಳನು ಪೇರಳದ [ಕ]ರಣಂತ ಬಳಿ [ಯ]
- 8 [ಮೆಲ್ಲಂಟ] ಸೌಟರಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರಳಯ ಚಿಟ್ಟಪಾಡಿಯ [ಕೇಚಿ]ಯ ದೇವರಸೆಟ್ಟಿಯರು ಯಂತಿ-
- 9 ಗ್ಗ ಧರ್ಮವಾತ್ಸಲ್ಯದಂ ಕೊಟ್ಟ [ವಿ]ವರ | ತಮಗೆ ಸ್ವಗರ್ಭವರ್ಗವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ
- 10 [ವಿಗೆ] ಯೋಗ್ಯ[ವ]ದ ದೇಹಾರ ಶಾಣದೀವಿಗೆ ಮೊದಲಾದ ಉಪಕರಣಗಳನು [ಕೊ]ಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು
- 11 ಯ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಪೂಜೆಗಳಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸಾಧಯಿಯಾಗಿ ನಡವಹಾಗೆ ವೃತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ
- 12 ಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅಪರಿಮಿತವಹ ಕೀರ್ತಿಯನು ಪೂಜ್ಯವನು ಉಪಾರ್ಜಿಸಿ[ಸಿ]ಕೊಂಡರು [1\*] ಅದಕ್ಕೆ
- 13 ದ ವಿವರ [1\*] ಮೊಡಿಲ್ಲರದೇಶದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕೂರೊಳಗೊಂದೆನಿಸಿದ ಕೆಂಮುತ[ಮ]ರಲ್ಲಿ ಸಂಕರ[ವೊ-
- 14 ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಮೂಲದ ಬಯಲಗದ್ದೆಗೆ ಲೆರಡನು ನಾಲ್ಕೂರು ಸಂಪ್ರತಾಪಂಗಳನೂ ಕೊಟ್ಟು
- 15 . . . [ಹಾರ]ವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ಗೇಣಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಬಳನಾರ್ಥ[ತಾ-
- 16 ಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೊಡೆ ಓಂ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ಮೊವತ್ತು [1\*]ಅ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ಗಂಧಕುಟಿಯ ಅ[ಮೃ]-
- 17 [ತ]ಪಡಿ ನಡದುಬ[ಹು]ದು [1\*] ಆರುವಾರಿಗಳು ಆ ಹೊಂನನು ಬಿಟ್ಟರಾದರೆ ಹಲರೂ ಆ ವಾಗಿಗಳ
- 18 ಹೊ[ನ್ನ]ನಿಸಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಯೋಗ್ಯವಹ ಶಾವಿಗೆ ಹಾಕಿ ಆ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ನಡಸಿಬಹರು ||
- 19 ಗಂಧಕುಟಿಯ ಪೂಜೆಯ ನಡಸುವ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಬಸ್ತಿಯ ತೆಂಕಣದಿಕ್ಕಿನ ಪೂಜಾರಿಗಳ ಕರೆಗಳ-
- 20 . . . . . ಎಂದು ಮನೆಯನು ಹಲರು ಕೊಟ್ಟರು [1\*] ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಆ ದೇವರ ಪೂಜೆಯನು
- ನಡಸೂದು [1\*]



## No. 210.

(A.R. No. 40 of 1901).

ON A SLAB<sup>1</sup> LEANING AGAINST THE SOUTH WALL OF THE INNER ENCLOSURE  
OF THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮ[ತ್\*]ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದ್ವಾದೋಭಲಾಂಭನಂ | ಜೀ-
- 2 ಯಾತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*]
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯ ಸಾಲಿನಾಹನಶಕವಗುಷ್ಠ ೧೪೩ ನೆಯ
- 4 ೨ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಜ್ಞೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕುರ್ದ
- 5 ೪ ಯಲು ಶ್ರೀಮತು [ಲೋ]ಕದೇವಿಯರಾದ ಚಳುಟರೂ ತಮ ವ್ರೇಡಹು-
- 6 ಟ್ಟಿದರು ಪದು[ಮ]ಲದೇವಿಯರಿಗೆ ಪುಂಜ್ಯಾಥ್ಯವಾಗಿ ಆಹಾರ[ದಾ]ನಕ್ಕೆ ಬಿ-
- 7 ಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರವ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ [1\*] ವಿಜಾರಮಾಗಣೆ-
- 8 ಯೊಳಗೆ ಮರಕಟ[ವೆ]ಂಬ ಸ್ತಳಕೊಳಕೇತಿಮರಂಬ ಬಯಲಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವ-
- 9 ರಿ ಮೂ ೧೦ ಅ ವ[ಕ್ತು]ಳ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಮು ೫ ಹಾದತಿಮರಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀ-
- 10 ಜವರಿ ಮು ೩ ಪಿಜತಿಮರು ಗದ್ದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಮು ೩ ಜಾಲಗದ್ದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ
- 11 ಮುಡೆ ೩ ಬಡಗಣತಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆ ಗಳು ಅದಕ್ಕುಳ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯೊಳ-
- 12 ಗುಳ ಬೆಟಿನಗದ್ದೆಗಳಿಗೆ ಬೀಜವರಿ ಮೂ ೬ ಅಂತು ಬೀಜವರಿ ಮೂ ೩೬ ಅದರೊ-
- 13 ಳ ತಂಗಿನಮರ ೧೦ ಅಡಕೆಮರ ೬ ಹಲಸಿನಮರ ೧೩ ಇದ[ಕೊಳ]ಗೇ[ಣಿ]ಯೊ . .
- 14 . ಹೊದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ[ಬಳ] ೫೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೪೫ ಮೈಂದೆಗುಳಯ ಉದುಗಳೆಂಬ ಬ-
- 15 ಯಲಗದ್ದೆ ೩ ಕ್ಕುಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮೂಡೆ ೩ ಯಿದಕುಳ ಬೆಟ್ಟಿನಗದ್ದೆ[ಗಳು] ಬಿತ್ತುವ
- 16 ಬೀಜವರಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಯಿದಕುಳ ಹಲಸಿನಮರ ೪ ಯಿದಕುಳ ಅಡಕೆತೊಟಸಹವಾಗಿ
- 17 ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅಂತು ಸ್ತಳ[ಎ]ರಕಂ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ೫೩ [ಮೂ]-
- 18 ಡೆ ಗೇಣಿಸ್ತಳವನು ಗುರುಗಬಸ್ತಿಯ ಪಾರಿಶ್ವ[ನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಸಂಗಸಮುದಾ-
- 19 ಯದ ಮುಂದಿ[ಟ್ಟು] ಎಂಟುಮಂದಿ ಸೆಟಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು ಎಳಮಿ[ಗ\*]ಳೊಳಗಾದ ಸಮ -
- 20 ಸ್ತಹಲರ ವಸಮಾಡಿ ಕೊಟಿಲು [1\*] ಹಲ[ರಿದು] ಯೊಧವ್ಯೂದ ಅಕ್ಕಿ ಮ[ರ]ಕಟದ ಗುತ್ತಿನ ಬ[ಹ\*]
- 21 ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೩ ನು ಎಳನೆಯ [ವಾರ]ದ ಲಾಹಾರದಾನವ ಮಾ[ಡೂ]ದಂದು ಬರಸಿ
- 22 ಹಾಕಿದ ಸಿಲಾಕಾಸನ ಯೊ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಹಣ ಭಂಡಿ ಭತ ಬಿ[ಟಿ]ಬಿತ್ತಾರ [ಯಿ]-
- 23 ಲ್ಲ [1\*] ಯೊ ಧ(೦)ವ್ಯೂಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಪುತ್ತಿಗೆಯಲು ಬಾಳುವ ಅರಸುಗಳು ಅಳು-
- 24 ಪಸಲ್ಲದು [1\*] ಅಳುಪಿದರೆ ಪಾರಿಕನಾಥ ಚಂದ್ರನಾಥನ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] [ನವ]-
- 25 ಕೊಟಿಮುನೀಶ್ವರರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] ವಾರನಾಸಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆ
- 26 ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹಾರು [1\*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 211.

(A.R. No. 41 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE GURUGALA-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 卐 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದ್ವಾದೋಭಲಾಂಭನಂ [1\*] ಜೀಯಾತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ
- 2 ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ [11] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಹರಿಹರರಾಯ-
- 3 ನ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಕಾಲದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
- 4 ಜೊಂಮಯದೊಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯೊಳು ಬಾಚವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲಾ-
- 5 ರಸ್ಥಳವ ನಾಳುವಲ್ಲಿ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೦೯ ನೆಯ ವ್ಯಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ-
- 6 ಪದ ಕುರ್ದ ೧೦ ಬುಧವಾರದೊಳು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನಾಲ್ವರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳ[ಯ್ವರು] ಹೊರ-

<sup>1</sup> At the top is carved in relief a triple umbrella flanked by the sun and a lamp-stand on the proper right and the crescent and a cow with calf on the left. On another slab close to this, having similar carvings, there is a completely worn out inscription in characters of the same period

<sup>2</sup> This and the following lines begin with a circle.



- 7 ಹಿನವರು ಸ್ಥಳದ ಸ್ಥಾನಬೋವನು ಅಪ್ಪಣಕಾಣನೆಂಬವರು ಕೂಡಿ ಪುಣ್ಯಾರ್ಥವಾಗಿ ಚಂಡೋಗ್ರಪಾರ್ಶ್ವ-  
 8 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಕ್ರಮಂತಂದೊ-  
 9 ಡೆ [1\*] ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಬೆಟ್ಟದ ಮೂಡಲು ಅಂಕುಶವಾರದ ನಾಗರಬನದಿಂ ತಂಕಲು ಕಾಯರ-  
 ಗುಂಡಿ-  
 10 ಯಿಂದ ಸಡುವಲು ತಂಕಣದಿಕ್ಕಿನ ಲೆಕ್ಕದ ಓಜಿನಕಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಪಾ[ರ್ಶ್ವ]ಪುರವೆಂದು  
 11 ಹೆಸರ ನಿಟ್ಟು ದೇವರ ಕಯ್ಯಲಿ ನಂ[ದಾ]ದೀವಿಗೆಗೆ ಅರೆಹಾಡ ಎಂಣ್ಣೆಯ ನಡಗಸುವೆನೆಂದು ನಾಡು  
 12 ನಕರದಮುಂದೆ ಪೆರ್ಪಡೆ ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟಿ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡನು [1\*] ಈ ಭೂಮಿಗೆ ದುಃಖ ಒಸಗೆ  
 13 ನಟ್ಟು ಬೆಡು ಅಟ್ಟಂತೋಡಿಯೆಯು ನೋಲತಿ[ಕ್]ಳ[ಗೊ]ಡಕೂಡಗಲು ಮೇಲೋಗ-  
 14 ರ ಕಾಯಿ ಮೆಣಸು ಅಣೆಯ ಭತ್ತೆಬೇಡೆತ್ತು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡಾರ [ಎ]ಸಿವೊ-  
 15 ದಲಾದಾವ ಬಾಧೆಯೂ ಯಿಲ್ಲಿಂದು ಸರ್ವಮೋಕ್ಷವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕದ ಶಿಲಾಶಾ-  
 16 ಸನ ನಿೂ ದೇವಸ್ಥಾನ ಉಳಿದು ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟ ಸಲ್ಲದು [1\*] ಮೇಲಿಂದಾಣೆಯ ನಿಕ್ಕಸಲ್ಲದು [1\*] ಅಣಿ-  
 17 ಕಿತ್ತವಂ ಗಯ್ಯೂಣು ನೆಣೆಕಿತ್ತವಂಗೆ ಸಾವಿರ [ಅ]ರಸಿನ ತಪ್ಪು ದೇವರಸಂಕೇತ ವಿದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪು-  
 18 ದವರುಳ್ಳಡಿ ಸಂಚಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದವರ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಭಾಜನರಪ್ಪರು ||  
 19 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಯೋದ್ಯೋ ದಾನಾಚ್ಛೇಯೋನುಪಾಲನಂ [1] ದಾನಾತ್ಮ ಗ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾ-  
 20 ಲನಾದಬ್ಬುತಂ ಸದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧ-  
 21 ರಾಂ [1\*] ಪ್ಪಿಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [2] ಶ್ರೀಚಂಡೋಗ್ರಪಾರ್ಶ್ವನಾ-  
 ಥಾಯ ನಮಃ [2]

## No. 212.

(A.R. No. 42 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದ್ವಾದೋಘಲಾಂಭನಂ [1] ಜೇಯಾ-  
 2 ತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [ಂ\*] ಶ್ರೀಮದ್ವೀರಜನೇಂದ್ರತೀರ್ಥಸರಸೀಹಂ  
 3 ಸಪ್ರವೇಶ್ಯರುಮಾನಾಧಿಸಾಧ್ಯಮಿಸಮಂತಭದ್ರವಿಲಸದ್ಭಟ್ಟಾಕಲಂಕಾದಿಭಿಃ | ಜೈ-  
 4 ನೇಂದ್ರಂ ಕುತಮುದ್ಧೃತಂ ತ್ರಿಜಗತಿ[ಸಾ]ರಂ ಪುನಸ್ತಸ್ಯ ಚ ಪೋದ್ವತ್ಸ್ಯನ್ಮನಿದಾನಿಸುಗ್ರ-  
 5 ಹರವೀಂಸ್ತೀರ್ಥಂಕರಾನ್ಮನ್ಮಹೇ || [ಂ\*] ಪ್ರತಿಬೋಧಿಸೆ ಮುನಿಭದ್ರವ್ರತಪತಿಜೈನೇಂದ್ರಕಾಸ್ತ್ರಿ-  
 6 ದುದ್ಧೃತಿ ಜನ್ಮ [1\*] ವ್ರತತಿಕುತಾರೋದ್ಧೃತಿಯಿಂದತಿಕಯಮತಿ ಧಾನಿ ಸೂರ್ಯತೀರ್ಥದ್ವೇನಮ-  
 7 ಂ || [೩\*] ಅದಂತಂದೊಡೆ || ಸ್ಯಸ್ತಿ [2\*] ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಷ ೧೪೩೩ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಯಿವ  
 ಸಂವ-  
 8 [ತ್ರ]ರದ ವೈಶಾಖ ಕುದ್ಧ ೫ ಯೂ ಗುರುವಾರದಂ[ದು] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜ-  
 9 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲದಲು | [ಶ್ರೀ\*]ಮ-  
 10 ನ್ತ್ರ[ಹಾ]ಭಾಗದೇಯರುಂ | ತದಾಜ್ಞಾಧರರುಂ | ಸಪ್ತಸಪ್ತತಿಗುಗ್ಗಾಧೀಶ್ವರ ಮೇದಿನೀವಿಸು-  
 11 ರಗಂಡ | ಶ್ರೀಮದ್ವೈಚಂಡಾಧಿಪಗೋತ್ರಗನಮಂಡಲಮಾತ್ಮಂಡಮಂಡ-  
 12 ಲರುಂ | ಜೈನಪರಮಾಗಮೋದ್ಧರಣದತ್ತಾವಧಾನರುಂ | ಸ[ಮ್ಯಕ್ತ್ವ]ಗುಣರತ್ನ ಭೂಷ-  
 13 ಣಭೂಷಿತ[ರು]ಮಪ್ಪ ರತ್ನಪ್ರೋಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ಬಾರ[ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನು  
 14 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತಿವಂಡಿತದೇ-  
 15 ವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮುನಿಭದ್ರದೇವರುಗಳು || ಶ್ಲೋಕ || ಕುತಾತ್ಮತ್ವಪರಾಮ-  
 16 ಕ[ಃ] ಕುತಾತ್ಮಮಯವರ್ಧನಂ | ತೀರ್ತತಾಭಾ[ವ]ತಃ ಸರ್ವ್ವಂ ಕುತಾಧೀನಂ ಹಿ ಶಾಸ-  
 17 ನಂ || [೪\*] ಯೆಂದು ಜೈನಾಗಮದ ಮಹಾಪ್ರಭಾವವ ನುಪದೇಶಿಸಿ ಪ್ರತಿಬೋಧಿಸಲಾ-  
 18 [ಗಿ] ಬಿದಿರೆಯನಗರದ ಯೆಂಟುಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಮೆಗಳೊ-  
 19 ಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಅನುಮತಿಯಿಂದ ಕಲಿಕಾಲದುಲ್ಲಾಭಮಹಾಭ್ಯುದಯನಿಶ್ರೇಯಸ-  
 20 ಲಹ್ರೀಸಂಪಾದಕಪರಮಜಿನಶಾಸ್ತ್ರಾದರಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ನಿತ್ಯದಲು ಜಿನಶಾಸ್ತ್ರ ನಡವ-  
 21 ತಾಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಭವ್ಯಜನಂಗಳ ಹೆಸರು ಸ್ಥಾನಗಣದ ವರ್ಧ[ವಾ]ನ ಶ್ರೀಅನ್ವಯರು ಚಂದ-  
 22 ಲದೇವಿಯರಾದ ಬೆಟ್ಟಹೆಗ್ಗಡೆಯರು ಏಣ್ಣಾಣಜಿ[ಲ]ರ ಕುಮಾರ ಕಾಮಿರಾಯರು [ಬಗ್ಗಾ]-  
 23 ಂಜಿಯ ಗುಮ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಚಿಟ್ಟಿ[ಪಾ]ಡಿಯ ಮಯಿದಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬೆಟ್ಟಿ[ಕ್ಲ]ರಿಯ



- 24 ದಾಸುಸೆಟ್ಟಿಯರು [ಸೇ]ಮಿತ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು  
 25 ಪಡಿಯೊಳ ಮೆಯಿದಿಸೆಟ್ಟಿ ಪಂಡಿ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟಿ ಆಳುವ ಕೋಟಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬಂಜನ ವರ್ಧಮಾ-  
 26 ನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಣಿಯೋ ನೇಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಪಾಡಿತ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಆಳುವ ಪಾಂ-  
 27 ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಆಳುವ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೊಂಡೆ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು  
 ಉಳ್ಳಯ ಭೀಮ-  
 28 ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬುಡೆಂಗ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಪರಿಯೊಳ ಗುಂಮಟಸೆಟ್ಟಿ ನಲ್ಲಿ ದೇವುಸೆಟ್ಟಿಯರು [ವೆ]ರುವಲು  
 ಸಾಂತಿಸೆ-  
 29 ಟ್ವಿಯರು ಕುಂದಳ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಾಂತಣಸೆಟ್ಟಿಯರು [ಅಬಿಲ] ಪಾಂ  
 30 ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಪರಿಕಾರ ಜಾರುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಂತಣ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೋಜಿ ಹೊಸಬು-  
 31 ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೊಟ್ಟರಿ ವರ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬಿಳಿಯ ನೇಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಚ[ಫ]ಟ ಸಾಂತ-  
 32 ಯಸೆಟ್ಟಿಯರು ಪರುವಲು ಪುಮಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಯಿಂತಿನಿ[ದ]ರುಗಳು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ [ಯಿ]ಪ್ಪತ್ತು  
 33 ಯಿಪ್ಪತ್ತು ದೊಡ್ಡವರನ ಕೊಟ್ಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ಆದ ವರಹ ಗ ೬೬೦ ಅಕ್ಷರದಲು ದೊಡ್ಡವರಹ ಆ-  
 34 ಉನೊರ ಅಱುವತ್ತು ಯಿ ಹೊನ್ನ ನು ಅಪ್ಪಂತಾ ಹೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು ತಾಮ್ರದ ಪತ್ರಗಳ ಬರಸಿ-  
 35 ಕೊಂಡು ಪಾರ್ಶ್ವದೇವರ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಆ ಹೇತ್ರಗಳಿಂದ ಬಂದ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿಯಿ-  
 36 ದ ನೂಲು ವರಹ ಬಡ್ಡಿಯ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೊಡೆ ೨೫ ತ್ತೆಯಿದನು ಸಿದ್ಧಾಂತದ ನಿತ್ಯಪೂ-  
 37 ಜೆಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಗ ೫[೬]೦ ವರಹನ ಬಡ್ಡಿಯ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿಯನು ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಆಚಂ-  
 38 ದ್ರಾಕರ್ತವಾಗಿ ತ್ರಿಕರಣಶುದ್ಧಿಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟು ಕೀರ್ತಿಪುಣ್ಯಗಳ ಉಪಾರ್ಜಿಸಿ ಕೊಂಡರು [||\*]  
 39 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ ವಸುಂಧರಾಂ [I] ಪ್ಲಕ್ಷಿಂ ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
 40 ಪ್ಲಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || [೫\*] ದಾನಪಾಲನಯೋ ಮೃಗಧೇ ದಾನಾಚ್ಛೇಯೋನುಪಾಲನ-  
 41 ೦ | ದಾನಾತ್ಪ್ರಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || [೬\*] ಮಂಗಲಮಹಾ ಶ್ರೀ [II]  
 42 ಹರಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ಕೊಂಡೆ] ಬಿರುಮಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಕಂ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ-  
 43 ಣಂ ಗ ೨೦ ಕ್ಕೆ [ಸು]ರಿಯ [ಚಂ]ದಯಸೆಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಕಂ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ೨೦ [ಕ್ಕಂ]  
 44 ಆಇರಿ ಮೆಯಿಂದಸೆಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಕಂ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ [ಗ] ೨೦ ಕ್ಕಂ ಕಕ್ಕೆಳು [ಜಾ]-  
 45 ಮಣಸೆಟ್ಟಿ ಪೆ[ಱು]ವಲು ಸಾಂತಿ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಹಿತ[ವಾಗಿ] ಗದ್ಯಾಣಂ ಗ ೨೦ [ಕ್ಕಂ]  
 46 ಸೆಟ್ಟಿ [ಮ]ದನಸೆಟ್ಟಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ ೨೦ ಶ್ರೀ [||\*]

## \* No. 213.

(A.R. No. 43 of 1901).

ON A THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [I\*] ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಕ್ಯಾತ ಸೋಮಕುಲತಿಲಕ [ಪಾಂ]-  
 2 ಡ್ಯ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಿರುತ್ತರಕಂ ಸು-  
 3 ತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಸರಣಾಗತ ವಜ್ರಪಂಜರಂ ಶ್ರೀಮಂ[ಜು]ನಾಥದೇ-  
 4 ವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕರುಮ-  
 5 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾಂತ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅರಿರಾಯ ಬಸವಸಂಖರ ರಾ-  
 6 ಯಗಜಾಂಕುಶ ರುಖಿರಾಯ ಗಂಡಭೇರುಂಡೆ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-  
 7 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಳೆ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹಾ[ಧೀ]ಂದ್ರದೇ-  
 8 ವರಸರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರುಗಳು ಪ್ರಥಂವೀ-  
 9 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯತಿದ್ದೆ ವಿಸು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-  
 10 ಸಂ ೧೫ ನೆಯ ಗುರುವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ  
 11 ದೇವಪ್ರದಂಣಾಯಕರ ಮೈದುನ ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಾಯಕ-  
 12 ರುಂ ಹೊಸಬಡಹರ ಮಗ ಮಾದಡಹರುಂ ಅತಿ[ಕಾರಿ ದೇ]ವ-  
 13 ತಿ ಆಳುವರುಂ ಸಾಲಿ[ಕ]ಯ ಅರುವರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳಂ ಆ-  
 14 [ಯ್ವು]ರು ಹೊರಹಿನವರಂ | ಬಿದಿರೆಯ ನಗ[ರ]ದಲು ಎಂಟು-  
 15 ಮಾನಿಸೆಟ್ಟಿಕಾರರುಂ [ನಾಲ್ವರು] ಎಳಮೆಗಳಂ ಅಸೇಸ-



- 16 [ಹೊ]ಲಾರಧವರುಂ ಉ . . ಎರಡುಕೊಲ ಬಳಯೂ ನಾ-  
17 ಡುಂ ನೃರರೂ ತಂ[ವೊ]ಳ್ಳಕಸ್ತರಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಕ್ರ-  
18 ಮ ವೆಂತೆಂದ[ಡೆ] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮದ ಕಲ್ಲಿಂದೊಳಗೆ ಆಯುಧವನು  
19 ಅರೆ ಕೆತ್ತವೆಗೆ ಅರಸಿಂಗೆ [ತ]ರುವ ಗ ೫ ನ[ರ] ಕೆತ್ತವೆಗೆ  
20 [ಹೊರಗೆ] ಕಡಿದವೆಗೆ ಗ ೫ಂ ಕೊಂದವ ಗ . . ಸೆ ಅರಸಿಂಗೆ ಆ-  
21 ತನ ಜೀವ ಜೀವೆಗೆ ತಳ [ಬಳಂಬಿ]ಗರಿಗೆ ಹಲರು ಮಕಳ ಕೈಯ-  
22 ಲಿ ತಪ್ಪಿದಡೆ ೧ ತರೆ ಸಾವಿರ ಹೊಂನು ಅರಸಿಂಗೆ ತೆರು-  
23 ವರು [\*] ಕೈತಪ್ಪು ಮಾಡಿದಾತನಲ್ಲದೆ ಆತನ . . . ತಂ . .  
24 ಯೆ ಮಾಡಿ ಬಂದು [ಕೆ]ತ್ತಿದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿ ನಡಸ[ಲಾ]ಗದು [\*] ನಕ-  
25 ರದೊಳಗುಳ್ಳ [ಅಟ್ಟವಟ್ಟವನು] . . . ಟ್ಟಡೆ ಬಳಂಬಿ ನೀತಿಗೆ <sup>1</sup>

✓ No. 214.

(A.R. No. 44 of 1901).

ON A PILLAR IN THE GADDIGE-MANDAPA OF THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ವಿದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಛನಂ | ಜೀ-  
2 ಯಾ[ತೃ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ-  
3 ಜಯಾಧ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೦ ನೆಯ  
4 ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ಯೆಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಮ-  
5 ಚಾರ್ವಾಕೇರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಸನ್ನತ-  
6 ದಿಂದ ಗುರುಗಳಬಸ್ತಿಯ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥಸಾಧ್ವಿಮಿಯ ಮುಂದಣ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ಪೂ-  
7ರ್ವದಲೂ ೦೧ ಭಾಗೆಯಿಂದ ಯಿಷ್ಟತ್ತಯರಡು ಭಾಗೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗ್ಯಾಣಸೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಿಯ  
8 ಕಾಜವ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೬ ಯಿ ಮಂಟಪವನು [ಮತ್ತೆ ನೀರು ನಿವಾರಣೆ]ಯ ಕೆಲ-  
9 ಸವನು ಗೆಳಸುವಾಗ ಕಾಜವ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳಿಯಂದಿರು ತಮ್ಮ[೮]ರು ಭಾಗೆಯ  
10 ಹೊನ್ನನು ಕೊಟ್ಟು ಕೇರ್ತಿ ಪುಂಣ್ಯಗಳನು ನೂಡಿಕೊಂಡರು [||\*]

✓ No. 215.

(A.R. No. 44-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ವಿಠಲರಾಜಾಯ ನಮಃ [||\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾವಿಠಲಾಘೋಷಂ-  
2 ಛನಂ [||\*] ಜೀಯಾತ್ [ತ್\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಿವಸಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರಸ್ಯ  
3 [೧೪೦೪] ನಯ ವಿಶ್ವವಸು ಸಂವತ್ಸರ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೭ ಬುಧವಾರದಲು  
4 ಬಿದಿರೆಯ ಗುರುಗಳಬಸ್ತಿಯ ಚಂಡೋಗ್ರಪಾಶ್ವರ್ಥನಾಥನ ದೇವಸ್ವ-  
5 ದ ಕಲ್ಲಂಚಿಟ್ಟಲು ಹೊಸಕೆಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಮೂಡಣದ ಜಿನಯ-  
6 ಲು ಹೊಸ ಗದ್ದೆ ಗರ ಮಾಡಿಸೂದಕ್ಕೆ [ಬಿ]ಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಚೌನವಟ್ಟಣದ ?

No. 216.

(A.R. No. 45 of 1901).

ON A BROKEN SLAB IN FRONT OF THE NAYI-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 . . . . . ಮೋಘಲಾಂಛನಂ [1\*] ಜೀಯಾ ತ್ತೈಲೋಕ್ಯನಾ-  
2 . . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಘ್ಯದಯ ಕಾಲಿವಾಹನ ಶಕವ-  
3 . . . . . ಸದಸುದ್ಧಿಬದಿಗೆ ಚಂದ್ರವಾರ ಬ್ರಾಹ್ಮಮುಹೂರ್ತ[F]  
4 . . . . . ಶ್ರೀ ಕೊಂಡಕುಂದಾನ್ಯಯ ಶ್ರೀ ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣಾಗ್ರಣ್ಯ

<sup>1</sup> The following two lines are completely damaged.

\* The rest of this record is completely damaged.



- 5 . . . . . ಹಾವ್ರತನಿರತ ತ್ರ್ಯವಿದ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸ್ವಭೇದ್ಯಲಬ್ಧನಾರ  
 6 . . . . . ಧೀಶಸ್ಥರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಥ ಮಹೇಂದ್ರಕೀರ್ತಿಧೇ-  
 7 . . . . . ತೌಳವೇದೇಶೋದ್ಭವರುಂ ಸಕಲಕಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪ[ರಾ]-  
 8 . . . . . ರಾಧಕರುಂ ಉಭಯರತ್ನ ತ್ರಯಾರಾಧಕರುಂ ಮೂಲೋತ್ತರಗುಣ ಸಂ-  
 9 . . . . . ತಪಶ್ಚರಣನಿರತರುಂ ಪರಮತೀರ್ಥೋಪದೇಶದಿಂದ ಸಕಲಭವೈಜನಗ[ಳ]  
 10 . . . . . ಮನಿಮೃತ್ಯು[ಣ]ದ ಚಂದ್ರಕೀರ್ತಿಗ್ಲೇವರುಗಳು ತಮಾಯುಷ್ಯಾವಸಾನದ  
 11 . . . . . ನಡೆಸ ಸಕಲಸನ್ಯಸನವಿಧಿಯಿಂ ಪಂಚಪರಮೇಷ್ಠಿಗಳ ಸರಣಿಸಹಧರ್ಮ್ಯ  
 12 . . . . . ಣರಾಗಿ ಸ್ವಗ್ಗಸ್ಥರಾದರು [1\*] ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ತಪಸ್ವಿಗಳು ಬಿದಿರೆನಗರದ ಅಯ್ಯು-  
 ಸಾವಿ[ರ]  
 13 . . . . . ಮಗುರು ಪಾದಸ್ಮರಣೆ ಭವೈರ ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿರಬೇಕೆಂದು ಸಕಲ ಭವೈರ ಸಹಾಯದಿಂದ  
 14 . . . . . ಜಿಯ [ವೂ]ಂತುಸಟ್ಟಿ [ಭ]ಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ನಿಷಿಧಿಮಂಡಪಕೆ ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ  
 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*]

## No. 217.

(A.R. No. 46 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO A JAINA TOMB AT THE SAME VILLAGE.

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1 ಬ್ರಂಮ್ಯ[ಚಾ]ರಿ ಮಡೆ | 3 ಗೆ ಕ[ಟ್ಟಿ]ದ ಮುಡಿಂಜ |
| 2 ದೇವರುಸಟ್ಟಿಯಿರಿ-   |                      |

## No. 218.

(A.R. No. 47 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE SECOND JAINA TOMB IN THE SAME VILLAGE.

- |                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1*] ಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನ-   | 4 [ಗಿ]ಸಟ್ಟಿ ಬಲಯ ಯಳನೆಯಕಟ್ಟಿ ಕಾಂ-       |
| 2 ರಾದ ಚಾರುಕೀರ್ತಿ ಪಂಡಿತ್ತಯ್ಯ-   | 5 ತಣಸಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮುಡಿಜ [1*] ಭ[ದ್ರಂ] |
| 3 ಗಳ ಶಿಷ್ಯ ವರ್ಧಮಾನ ಅಂಣಗಳ ಗುಡ್ಡ | ಭೂ-                                   |
| ಬಾ-                            | 6 ಯಾತ್ [1*]                           |

## No. 219.

(A.R. No. 48 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE THIRD JAINA TOMB IN THE SAME VILLAGE.

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ ಮದ್ದೇಶಿಗಣತಂಭೋಜ-             | 7 . ತಗ್ಗ ತ . . ಕಾಗ್ರಣೀ   ೧   ಜ- |
| 2 [ಭಾ]ಸನೋ ಭಾತಿ ಭೂತಲೇ [1*] ಪ್ರ-     | 8 . . ತನ್ನತ ಪೇಶಧಿತಾ . ಪಿ ಚತು-   |
| 3 ಭೇಂದಿಯತಿ[ಪ]ಃ ಪುಜ್ಜ[ಃ] [ತು]-      | ತ್ಥ-                            |
| 4 ಪ್ಯತಾಂ [ಸು]ಮನೋಭಾವ[ಃ]    ೧        | 9 . . . . . ಕಾದಯಃ .             |
| 5 ಶ್ರುತತ್ರಿಸ್ತನಾ ಶಿಷ್ಯೋಭೂತಸಪ[ತ್ಯ]- |                                 |
| 6 [ಚ್ಚ]ನಂ ಮಿ[ತಂ] ತಾಲಂ ಮಹಾತಪೇ .     |                                 |

## No. 220.

(A.R. No. 49 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE FOURTH JAINA TOMB IN THE SAME VILLAGE.

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1 ಶ್ರೀಮತುಪ್ಪ .    | 4 . . . . .        |
| 2 . ಇ . ಕ . . . . | 5 . ಗರಾಜಿ ಸಟಿಯರು   |
| 3 . . . ಲೋಳೆಗಣ    | 6 . ಭುಜಬಲ ಶ್ರೀ . . |



## No. 221.

(A.R. No. 50 of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE GAURI TEMPLE AT PRANT A,  
A QUARTER OF THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*] ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾ-
- 2 ತ ಸ್ತೋಮಕುಳಿತಿಕ ಪಾಂಡ್ಯಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಸರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯ-
- 4 ರ[ತ್ನಾ]ಕರ ಸರಣಾಗತವಜ್ರವಂಜರಂ ಶ್ರೀಮಂಜುನಾಥ-
- 5 ದೇವರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀ ಪಾದಪದ್ಮಾರಾ[ಧ]ಕ[ರಪ್ಪ ಪರಬಳಸಾಧಕ]ರುಮ-
- 6 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ತಿ]ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾ[ಯಗಜಾಂಕುಶ] ಶ್ರೀವೀರ-
- 7 ಪಾಂಡ್ಯದೇವರು [ವಿ]ಕಭತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿದ್ದರ್ ೧೫೩೩-
- 8 [೩೧೦] ಅಂದಿನ . . . . . ಶಕವರುಷಂ
- 9 ೧೩೧೮ ಸಂ[ದು] ವರ್ತ[ಮಾನ] . . . . . ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂಹ-
- 10 ಮಾಸ [೨] ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೂಡಿಸಿಟ್ಟ ಸಿಟ್ಟಿಯ . . . . . ಕಾಂತು-
- 11 . . . . . ಮಡಗಿದ ಅಗ್ರಂ . . . . . ದಿನಂಪ್ರ[ತಿ]
- 12 ಅಕ್ಕ ಕು . . . . . ಹತ್ತುಕಂ . . . . . ದೆಂಗೊ
- 13 . . . . . ಮೂಡೆಬಿ-
- 14 ದುರೆ . . . . . ಹೊಂಗೆ .
- 15 ವರಿಸಂಪ್ರತಿ . . . . . ಕೈ ಮೂ-
- 16 ಡೆ . . . . . ಫ ಮೂಡೆ
- 17 ಬಿತ್ತುವು . . . . . ಗದ್ಯಾ ೨೪
- 18 ಈದಕ್ಕೆ ವಿದ್ವಿ ವರಿಸಂಪ್ರತಿ . . . . . ದೆ ಮೂಡೆ ಫ ಅಗ್ರಕ್ಕೆ ಸಲಿ-
- 19 ಸುವುದು ಕೆಡುಂಬಿಟ್ಟಿನವರು ಕೊಡಂಗೊಡಲವರು ಮು-
- 20 ಕೈಲಟ್ಟಿಯವರು ಪಾದಮೂಲಂಕೂಡಿ ದುಗ್ಗಾಡೇವಿಗೆ ಅಗ್ರವಂ ಸಲಿ-
- 21 ಸುವಂತಾಗಿ ಕಯಿಧಾರೆ ಎಟದು ವ್ರಿತ್ತಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು [1\*] ಈ ಧರ್ಮವಂ
- 22 ಸಲಿಸದಿದ್ದರಡೆ ಅರಸಿಗೆ ೫೦೦ ಹೊನ್ನಂ ತಪ್ಪುವರು [1\*] ಈ ಭೂವಿಯ-
- 23 ನುತ್ತು ಮೂಲಿಗರು ಭತ್ತವಂ ಕೊಂಡಪಪ್ಪ [ಪಟ್ಟಿಲ್ಲ] ಸರಕಲನೆವೆ
- 24 ದ[ಮ]ನೆಯ ಲಿಕುವುದು [1\*] ಅರಸಿಗೆ ಅಯಿಗರಣಕ್ಕ ಅರಿಯದು [1\*]
- 25 ಅಣಿದಿದ್ದರಡೆ . ಆ ಹೊನ್ನಂ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪುವರು [1\*] ಆ ಹೊನ್ನಂ
- 26 ಬಂದಡೆ ಎರಡು ಬಿಟ್ಟಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ ನಕರಾದಿನಾ-
- 27 ಲ್ವರುಂ ಮುಂತಾಗಿ ಅಗ್ರಕ್ಕೆ ಸಲಿಸುವುದು [1\*] <sup>1</sup>

## No. 222.

(A.R. No. 51 of 1901).

ON ANOTHER SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯ[ರ]-
- 2 ಭುಜಬಳ ವಿರಕೊಲಸೋರಾಳ್ವಂದ್ರದೇವರ ವಿಜೆ-
- 3 ಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪುನರ್ಧರ್ಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 4 ತಾರ[ಂ]ಬರ[ದಿ]ಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಲುತ್ತುವರೆ | ವಿ[ಸು ಕೋ]ಮ
- 5 ನಾಳಂ ೧೫೧[೦]೧[೬]೩ ಕಲಿಯುಗ ವರಿಸ ೪೩[೦]೫ ಸಂದೆಂದು
- 6 ೬ ರು ಮೇಲೆ ನಡ[ಪ್ರ]ತ್ತಿದ್ದೆಂದು|| ಯುವಸಂವತ್ಸರದ [ಕೇಶವ]ಮಾ-
- 7 ಸಂ ಪ್ರಥಮಾದಿನ . . . . . ವಡವಾರಂ . . . . .

<sup>1</sup> Below this is found a completely worn out fragment in slightly bigger characters, of which only the word 'ಕುಲಕೇಶರ' could be read.



- 8 ಕುಳಂ ಕೊ . ಸಿ . . . . . ದೇವರಾಂಗಂ  
 9 . . . . . ಬಿದಿರೆಯ ಪಾಶ್ವ[೯\*]ದೇವ-  
 10 ರು ಬರೆಯಿಸಿ . . . . . ವರು  
 11 ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು . . . . . ಶಾಸನವೆ  
 12 [ಸ್ವ]ಕಸ್ತಿರ . . ರಾಗಿದೂ ಧ[ಮ] ಶ್ರೀ ಪಾದಸಂನಿದಾನದಲು  
 13 . . . . . ರಲ್ಲ ಪತಿದೇವರ . . . . . ಮು . . . . .  
 14 . . . . . ಗಡೆ ನಗರ . . . . . ಸಲಿಸು .  
 15 . . . . . ಯೊಕ್ಕಲು . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು  
 16 . . . . . ರಲು ದುರ್ಗಾದೇವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ವರ . . . . . ನರ . .  
 17 . . . . . ಪಡಿ ೪ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯಲು . . . . . ಗ[ದ್ರಾ]  
 18 . . . . . ರೆಯನಗರದ ಸುಂಕ್ಕದಲು ಸಲುತಿಪ್ಪುದು  
 19 . . . . . ವೊದಲಾಗಿ<sup>1</sup>

## No. 223.

(R.A. No. 52 of 1901).

ON THE THIRD SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

## First Face.

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [೯*] ಶ್ರೀಮತಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕೊ- | 7 [ದ] ಸಿಲಾಲಿವಿದ ಸಾಸನಮಪ್ಪ-  |
| 2 ಲಸೇಖರಾಳ್ಯಂದ್ರದೇವ ರೇಕಚ್ಚತ್ರದಿ           | 8 [ದು] ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಶ್ರಧಾನ    |
| 3 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯಲಿತ್ತಿರ ಸಕ[ನ್ಯ]ಪಕಾಳಾ-      | 9 . . . . . ಂಣ ಅಳಯರು ಕಾಮ-  |
| 4 ತೀತ ಸ[ಂ]ವತ್ತರ ೧೧೦[೭] ನೆಯ ಕೊಳ್ಳ-        | 10 . . . . . ವನು . . . . . |
| 5 ಧನ ಸ[ಂ]ವತ್ತರದ ಮೇಷಮಾಸ                   | 11 . . . . .               |
| 6 ೧೭ ನೆ ಯಾದಿನಾರದಂದು ಬರ-                  |                            |

## Second Face.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 12 [ಬಿ]ಕಾಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ [ಆ]-              | 22 ಮೂಡಣಗದ್ದೆ ನಾ ೪[ಮು]ಡೆ [ಈಂ]ತು ೧೧     |
| 13 ಮೃಣ[ತಿ]ಗುಳಪರಸರು ದುರ್ಗಾ [ದೇ]-         | 23 ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವ ಕಳಭೂಮಿಯಲಿ ಹಿರಿ-       |
| 14 ವಿಯ ದೇಗುಲದಲು ಅಗ್ರಕೆ ಮಡ-              | 24 ಡಗರಂಡೆ ಬರ[ಕ]ನುರಗದ್ಯಾನ ೫೦ ಮ[ಂ]-     |
| 15 ಗಿದ ಧಮ್ಪಕಾಯ್ಯಮಪ್ಪುರುಂ-               | ಗಲಣ-                                  |
| 16 ಕುಜನಾದೇ[ವನೂಂ] ಅವನಮಗಂ                 | 25 ರ ಗದ್ಯಾನ ೫೦ ಈ[ಂ]ತ್ತು ಎರಡು ಗದ್ಯಾ-   |
| ನಾರ-                                    | [ನ*] ೧೦೦ ಈ                            |
| 17 ೧೧ ಇನಾದೇವನುಂ ಅವನಳಯಂ ವ-               | 26 ಹೊನ್ನ ಬಿಟ್ಟ ಎರಡ ಮೂಡೆ ೨೯೧ ಹೊ-       |
| 18 ಸುದೇವ ಕೂತೀ[ಮೂ]ವರು ಕೂಡಿ ತ-            | ನ್ನಬ-                                 |
| 19 ಮೃ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯ[ತ] ಕಳಭೂಮಿಯ              | 27 ಡ್ಡಿಗೇ ಬಿದಿರಿಯದ ದೇವಿಯ [ಪ್ರ]ತಿವರ್ಷ  |
| 20 [ಬರಿ]ಗಿನ ಗದ್ದೆ ೨ ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವುದು     | 28 ದಲು ಮೂಲಿಗರ ಮೂಡೆ ೬ . . . .          |
| 21 ಕಂಡಿಕೆ   ಎರೆ ಗದ್ದೆ ೪ ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವುದು | 29 ಲಪರಸರು . . . . . ಮೂಡೆ <sup>2</sup> |

## No. 224.

(A.R. No. 53 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

## First Face.

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [೯*] ಶ್ರೀಮತುಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರ[ವರ್ತಿ] | 3 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯಲಿತ್ತಿರ ಸಕ[ನ್ಯ]ಪಕಾಳಾ- |
| 2 ಕುಲಸೇಖರಾಳ್ಯಂದ್ರದೇವರೇಕಚ್ಚತ್ರ[ದಿ]       | 4 ತೀತ ಸ[ಂ]ವತ್ತರದ ೧೨೬೨ ನೆಯ ರಕ್ತಾ-   |

<sup>1</sup> Fragmentary.<sup>2</sup> The rest of the record is damaged.



- 5 ಹೈಸಂವೆ . . . . .  
 6 ತ . . . . .  
 7 ಮ . . . . .  
 8 ರಿದ್ಧಿಮ . . . . .  
 9 ಕಯ್ಯಲು . . . . .  
 10 ನಂಕದೇವಿ . . . . . ನುನ . . . .  
 ವೆ . . . . .

- 11 ಕ[ಲಟ]ಯರು ಪಾದಮೂಲದ ಕಟಿ  
 12 ದಿದ್ಧಿ ಬರೆಯಿಸಿದ ಲಿಖಿತಸಾಸನ-  
 13 ಮೊಂತಂದೆ[1\*] ದುರ್ಗಾದೇವಿಯ ನಿವೇದ್ಯ-  
 14 ಕೈ ಮುನ್ನ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ವಸ್ಥ್ಯ ದೇವಸ್ಥಾನಲ್ಲದೆ  
 15 ಮತ್ತೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲೆಯೆಂಬ ಭೂಮಿ  
 16 ಯದಕೆ ದುಮ್ಮಿಬಿಟ್ಟನವನು ಕೊಡು<sup>1</sup>

Second Face.

- 17 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯವಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಕೊಳಗ ೪  
 18 ರ ಯಕ್ಕಿಯಂ [ಸಾಂ]ತಯವನ ಮುಂದೆ ಅ-  
 19 ಲಿದಿತಿ ೩ ಹೇರಿಂಗ ನಿವೇದಿಸಿ ಶ್ರೀಬ  
 20 ಲಿ ಬಾರದಿದ್ದಡೆ ೫ ರ ಹೊನ್ನ ಅರಸಿಂಗ  
 21 ದೇವರಿಂಗ ಪಾದಮೂಲ ತಪ್ಪುವೆ-  
 22 ರು [1\*] ಕೊಡಗುಡಿಲಿನನು ಕೆಡುವಿಬದ್ದ-  
 23 ನವನು ೨ ಮೂಡೆ ಭತ್ತವ ಕುಡದಿದ್ದ-  
 24 ಡೆ ಅರಸಿಗೆ ದೇವರಿಂಗ ೫ ರ ಹೊನ್ನ

- 25 ತಪ್ಪುವರು [1\*] ೫ ಮುಟ್ಟಿನಲು-  
 26 ೩ ಹೇರಿಂಗ ತೊಳು ಗಯ್ಯ-  
 27 ದಿ[ದ್ದಿ]ಡೆ ೫ ರ ಹೊನ್ನ ಹಜೆ-  
 28 ಯದವರು ತಪ್ಪುವರು [1\*] ಚನ್ನ-  
 29 ಯ ಸೇನೆ[ಬಿಲ್ಲ]ಗನ ಬರಹ ಈಳಮೆ-  
 30 ಯು ಕಾಳಿಯಾಚಾರಿ ಈಬ್ಬರು  
 31 . . . . . ಕಲು<sup>2</sup>

U No. 225.

(A.R. No. 53-A of 1901).

ON A SLAB IN THE AMMANAVARA-BASTI IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾಪೋಲಾಂಭನಂ [1\*]  
 2 ಜೀಯಾ[ತ\*]ತ್ಯುಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮಕುಲತಿಳಕಪಾಂಡ್ಯ-  
 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯರತ್ನಾ-  
 5 ಕರ ಸುರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ ರುಕ್ಮಿಣಿದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-  
 6 ದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಲಸಾಧಕರುಮವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರ-  
 7 ವರ್ತಿ ಏಕ[ಭತ್ತದಿಂ] ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿದ್ದ ರಾಯಗಜಬಲನರಕು-  
 8 ಲಸೇಖರಾ . . . . . ಹತ್ತು ೧೫೩೪೪ ನೆ ಸಂದು ದಿನಂ  
 9 ಶಕವರುಷ ೧೩೬೬ ಕಲಿಯುಗ ೪೪೪೪ ಸಂದೆ  
 10 . . . . . ಮಾಸ [ಮೇಷ]ಮಾ  
 11 . . . . . ಸುದ್ಧ ಚತುರ್ದಸಿಯ ದಿನ ದಂದು ಕುಲಸೇಖರಾಳು-  
 12 ಪೇ[ಂ]ದ್ರದೇವರು ಬಿದಿರೆಯ . . . ಸದಿಯೊಳು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-  
 13 . . . ಕಸ್ಥಿತರಾಗಿ . . . ಧರ್ಮ . . . . . ಬಿದಿರೆಯ ಪಾ.  
 14 ಶ್ರೀನಾಥ ದೇವರಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ . . . . . ರೊಳಗೆ ದಿವಸಕೆ . ಕು-  
 15 . . . . . ಯ ಕಯ್ಯಲು . . . . . ತಿದ್ಧಿ ಸಲಿಸಿದ ಧರ್ಮ-  
 16 . . . . . ಗಳಲು ವರಿಸೆ ೧ ಕೈ-  
 17 ೧೪೩ ಅಕ್ಕಿ . . . . . ವಾ-  
 18 ದೆ . . . . . ವಾವಿನಲು . . . . . ಪೂಲಿಮಯ್ಯಣಸ್ತಳದ .  
 19 . . . . . ನದಲ್ಲಿ . . . . .  
 20 . . . . . [೧೩೧] . . . . . ಗಿದ ಸಾಸ-  
 21 ನ ಈ ಧರ್ಮವೆ ಕೆಡಿಸಿ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸ-

<sup>1</sup> The bottom of the slab is broken.

<sup>2</sup> The stone is mutilated at the bottom.



- 22 ಹಸ್ಯಕವಿಲೆಯ . . . ಪಾತಕ | ಗುಣಸ-  
 23 ಟ್ಟಿಯ ಬಳಯವರು . . . ದೇವರಿಂ-  
 24 ಗೆ ಪಾಪಪೂಜೆ ಪಣಂ ಸಲ್ಲಬೇಕು . . . ರಸ್ತು  
 25 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*] . . .  
 26 ಂ ಸಲಿಸಿದರು . . .

## No. 226.

(A.R. No. 53-B of 1901).

ON A SLAB SET UP NEAR SANTI-SETTI'S HOUSE AT BETTAKERI.  
 A QUARTER OF THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರ-  
 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದ-  
 4 ಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೫[೦೦] ನೆಯ ಬಹುಧಾ-  
 5 ನ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹುಳ ೧[೧] ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ-  
 6 ಮತ್ತು ಚಾರುಕ್ಲಿತಿಪಂಡಿತ[ದೇವರ] ನಿರೂಪದಿಂದ  
 7 ಚಿಕ್ಕರಾಜರಸರ . . . . . ಯನ  
 8 . . . . . ಸಟ್ಟಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು  
 9 ಯಳಮಿ[ಗ\*]ಳೂಳಗಾಡ ಸಮಸ್ತಹಲರು ವೊಪ್ಪಿ ಬೆ-  
 10 ಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ಗೊರಸಿಮೈಂದನ ಮನೆಯ ಮೂಡಣ  
 11 ಕಟ್ಟಿಯ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-  
 12 ತೆಂದರೆ [1\*] ಮೈಂದಕಟ್ಟಿದ ಹೊಸಮಾನ[ನೆ]ಯಿಂದ ಮೂ-  
 13 ಡಲಾಗಿ ಯರಡು[ಸಾ]ಲಿನಲೂ ಆರೊಬ್ಬರು ಮನೆ-  
 14 ಗಳ ಕಟ್ಟಿಸಲ್ಲದು [1\*] [ಮನೆ] ಕಟ್ಟಿದರೆ ಪುತ್ರಿಗೆಯ ಸೋ-  
 15 ಮನಾಥದೇವರಿಗೂ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೂ ತಪ್ಪಿ-  
 16 ದವರು [1\*] ಚವುಟರಿಗೆ ೧೦೦೦ ವರದನ ಅಪೂರ್ವ-  
 17 ವನು ದೇವಸಂಕೇತವನು ಕೊಡುವರು ಯೆಂದು ಬರ-  
 18 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [1\*] ಶುಭಮಸ್ತು ಕವಡಿ-  
 19 ಗೆಯ ನಾರಾಯಣಸೇನಭೋವನ ಬರಹ [1\*]

## No. 227.

(A.R. No. 53-C of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-  
 2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದ-  
 3 ಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೫[೦೦] ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-  
 4 ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹುಳ ೧೧ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರೀಮತು ಚಾರುಕ್ಲಿತಿ-  
 5 ಪಂಡಿತ ದೇವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಚಿಕ್ಕರಾಜರಸರೊಡೆ ಚವುಟರು ಬಿಡಿ-  
 6 ರೆಯ ನಗರದ ಯೆಂಟುಮಂದಿ ಸಟ್ಟಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು ಯೆ-  
 7 ಳಮಿಗಳೂಳಗಾಡ ಸಮಸ್ತಹಲರು ವೊಪ್ಪಿ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ಗವು[ಡ]-  
 8 ನು ಮೈಂದನ ಮನೆಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಶಾ-  
 9 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ [1\*] ಮೈಂದಕಟ್ಟಿದ ಹೊಸಮನೆಯಿಂ-  
 10 ದ ಮೂಡಲಾಗಿ ಯರಡುಸಾಲಿನಲೂ ಆರೊಬ್ಬರು ಮನೆಗೆ-  
 11 ಳ ಕಟ್ಟಿಸಲ್ಲದು [1\*] . . . ಕಟ್ಟಿದರೆ ಪುತ್ರಿಗೆಯ ಸೋಮನಾಥ-



- 12 ದೇವರಿಗೂ ಪಾಶ್ವನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೂ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] ಚವುಟರಿ-
- 13 ಗೆ ೧೦೦೦ ವರಹನ ಅವಲಾಧವನು [ದೇವ]ಸಂಕೇತವನು ಕೊ-
- 14 ಡುವರು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನ [1\*] ಶುಭ-
- 15 ಮಸ್ತು [1\*] ಕವಳಿಗೆಯ ನಾರಾಯಣಸ್ಥಾನದೊಳವನ ಬರಹ
- 16 ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಃ ||

## No. 228.

(A.R. No. 54 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SOMANATHA TEMPLE AT PUTTIGE, NEAR THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 ಚಾರದೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1\*]ಜ-
- 3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿನಾಹನಕವರುಕ ೧೪೩೪ ನೆಯ ವರುಷ ಸಂದು ನಡವ
- 4 ವರ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೨ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮತೆ
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯ-
- 6 ವೆ ನಾಳುವಾಗ ಸಾಳ್ಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಗಳ ದಣಾಯಕಪಟ್ಟಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂ-
- 7 ಪದಿಂದ ಮಂಗಳೂರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವೆ ರತ್ನಪ್ಪ ವೊಡೆಯರು ಆಳು-
- 8 ನಾಗ ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂದ ಹೆಗಡೆಯರು ತಿರುಮಲರಸರಾದ ಕಿಂನಿ-
- 9 ಕ ಹೆಗಡೆಯರು ವೊಪ್ಪಿ ತಿರುಮಲರಾಯ ಚಳುಟಿಗೆ ಬರೆದು ಕೊಟ್ಟು ಪು-
- 10 ತ್ತಿಗೆಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರ-
- 11 ಮಮೆಂತಂದರೆ ಯೆಲ್ಲೂರು ಅ . . . [ಕ]ಳ ಪುತ್ತಿಗೆ ಯೊ ಮೂರು ಸ್ಥಾನದ
- 12 ಧೊರೆಗಳ ಸಂತಾನ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನು-
- 13 ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತರ ವೊಳಗೆ ಬಂಧು ಹೊಜಗೆ ಅಂಜ್ಯ ಅರ[ಸು] ಅನು-
- 14 [ಸು]ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಡತೂ [ತರುವ] ಯೊ ಮೂರು [ಬಗೆ] ವೊಂದಾಗಿ ಅನುಭವಿ-
- 15 ಸಿ ಸಲುಹ ಪುತ್ತಿಗೆಯ [ಸೀ]ಮೆಗೆ ಅರಸು ಆ ನಗರಿಗಿಂದ ಭಯಿ-
- 16 ರರಸರಿಂದ ಕಾಳಗ ಬಂದರೆ ನಮ ನಮ ಮಂದಿಗೆ ಪ[ಡಿಹಾ]-
- 17 ಯ[ವ] ನಮ ಕೆಯಿಂದ ವೆ[ಚಿ]ಸಿ ವೊದಗಿ ಕಾದಿ ನಿಲುವುದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪೆಲು ಬ-
- 18 ಯಿರರಸರ ತಮ [ತಾ]ವೆಡು ಬಗೆಯು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಬಂದು ನಿಂ-
- 19 ಮ ಸೀಮೆಲೆ ಕಾದಸಲ್ಲದು ಯೆರುವಾಳು ಬಿದಿರೆಯ[ವರು] ನಿ
- 20 . . . . . ವರಹ . . . . .
- 21 ಸಲ್ಲದು ಯಿ ಮೂರುಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ . . . ಪ ದಿಂದ ನಿಂದ .
- 22 . . . . . ಕಾಳ . ಹವೆಲ್ಲದೆ . . .
- 23 . . . ಯೆ ತುಡುಕಿ ಕಾದಸಲ್ಲದು . . . ಯಿದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದರೆ [ವಿಶ್ವೇಶ್ವ-]
- 24 [ರ] ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೊಳಪ್ಪ ಜನಾರ್ದನದೊವರ ಕಿತ್ತ ದೊಳಪ್ಪ ಗೋವುಕ-
- 25 ನದಿಂದ ಕಂನಾತ್ಯಾಶೀರ್ಥ ಪರಿಯಂತದಲುಳ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳ ಲಿಂ-
- 26 ಗವ ಕಿತ್ತ ದೊಳಪ್ಪ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ
- 27 ದೊಳಪವೆಂದು ಬರೆತಿ ಹಾಕಿಸ್ತೆ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಶುಭಮ-
- 28 ಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*]

## No. 229.

(A.R. No. 55 of 1901).

IN A FIELD ONE MILE SOUTH-EAST FROM THE TRAVELLERS' BUNGALOW AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾವೋಘಲಿಂಗಭನಂ [1\*] ಜೀಯಾ[ತ್ರಿ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥ-
- 2 ಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ || ಶ್ರೀಮತು ತಕವರುಷ ೧೩೧೦ ನೆಯ ಶುಕ್ಲ-



- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಿತುನವಾಸಂ ೧೫ ನೆಯ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು: ಅ-
- 4 ಭಿನವಚಾರುಕ್ಲಿಪ್ತಪಂಡಿತ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ ವೀರಶರಣ-
- 5 ರಂಯನ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಂಗಳರೈ ವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 6 ಯ್ಯುಕ್ತಿರಲು ಮಂಜುಣ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಿದಿರೆಯ ಸ್ಥಳದ ಅಧಿಕಾ-
- 7 ರ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ವಿಕುಚಲುಟರಾದ ಚಲುಟರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಯಿವರು ಹೊರಗಿನ-
- 8 ವರು [ಮು]ಂತಾಗಿ ಭಿಖಾಡಿವೊಳಗೆ ವುದಿಯರನೆತಂತ್ರಿ ಕೇಶವಸೆಟ್ಟಯ ಮಗ
- 9 ಮೈಂದನ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯ ಇದಕ್ಕುಳ್ಳ ಕಳಭುಮಿ ಸಂಣುಡಿಲ ಬಯಲೊಳಗೆ ಗ-
- 10 ದ್ದೆಗಳು ೩ [1\*] ಯಿ ವೊಲಕ್ಕುಳ್ಳ ಕರೆ ಮರ ಸಲ ಸಂತ ನಲ್ಲರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳು
- 11 ಇಂತಿವರ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಬಿದಿರೆಯ ಗುರುಗಳ ಬಸ್ತಿಯ ಶ್ರೀ ಚಂಡೇಗ್ರವಾ-
- 12 ಕ್ಷೇದೇವರ ದೇವಸ್ಥಾನನು ಮಾಡಿ ಆ ಅರ್ಚನಾನ್ಯಾತ್ಮಿ(೯)ಯಿಂದ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಭೋಗ ಚಾ-
- 13 ತುಮ್ಯಾಸದ ೪ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಕರ್ಣಪೂಜೆ ೨-ಕಂ ನಂದಾದೀನಿಗೆ ನಡಸುವ ತಂ-
- 14 ಗಿನ ಎಂಣೆ ಹಡ ೨ ಅಕ್ಷರದಲು ಹಾಡ ಎರಡು [1\*] ಮತ್ತೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದಿಂದ ರಂ[ಮ]-
- 15 ಕ ಮೆಲಂಬರಾದ ಮುದಿಯರಿಗೆ ಕಾಪಾಳಂಗೆ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧-ಕೈ ಕಂದಾಯ ಎ-
- 16 ರಡಲಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕುವ ಪರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲುವ ಕಾರಿ ಅಂಕುಸ ಗ ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ಗ-
- 17 ದ್ಯಾನ ನಾ[ಲ\*]ಕು [1\*] ಇ ವೊಡಂಬಡಿಕೆ ತಪ್ಪಿ ಕೇಳು ಮೇಲು ದುಖ ವೊಸಗೆ ನಟ್ಟು ಬೀಡು ಅ-
- 18 [ಬಿಟ್ಟು] ತೋಡಿ ಐಮಿ[ರೇ]ತಿ ಕುಡಾಂಜೆ ಕೆಂಗೊಡ ಇಲು ಮೊದಲಾಗಿ ಆಲುದೂ ದೇವರಿಗೆ-
- 19 ಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬರಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಎಂದು ಸವೆ ಸ್ತರ ವೊಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರ-
- 20 ವಾಗಿ ನಡಲುದೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರದ ಶಾಸನ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು [1\*] ಇ
- 21 ದೇವಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಇಳಿದು ಗುಡಿಯ ಕಬುಲುದು ಸಲ್ಲದು [1\*] ಮೇಲಿಂದ ಬಾರಿ-
- 22 ಸೂದು ಸಲ್ಲದು [1\*] ಆರೆ ಕೆತ್ತವಂಗೆ ಅಯನುರು ನರೆ ಕೆತ್ತವಂಗೆ ಸಾವಿರ ದೇವ-
- 23 ರ ಸಂಕೇತ ಅರಸಿನ ತಪ್ಪು [1\*] ಆವನೋರ್ವನು ಈ ಅಡಕವ ತಪ್ಪದಡೆ ಏಳು ಘಟ್ಟದ-
- 24 ಲ್ಲಿ ಇಳಿದ ಕಪಿಲೆ ಕರ್ನೇರಯ ರುಪಿಬ್ರಹ್ಮಣರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು
- 25 ಕೊಂದ ದೋಷ || ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾತ್ರ ದಾನಾಚ್ಛೇ ೧೭ ಯೋನುಪಾಲ-
- 26 ನಂ [1\*] ದಾನಾತ್ಯರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ
- 27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಪಷ್ಪಿರ್ವಪ [೯\*] ಸಹಸ್ರಾ-
- 28 ಣ ವಿಪ್ರಾಪಾಂ ಪಾಯತ್ರೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 [ಶ್ರೀ]

## No. 230.

(A.R. No. 56 of 1901).

ON A PILLAR SET UP IN THE PHALMARU-MATHA AT KANTAVARA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||] ಶಕವರುಷ ೧೩೫೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾ-
- 3 ದಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶು ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀ ಮಂ[ನ್ತ್ರ]ಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 4 ಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ದೇವರಾಜ ವೊಡೆಯ-
- 5 ರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಆವರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮ-
- 6 ಪ್ಪ ಮಂಗಲೂರ ಪ್ರಧಾನ ದೇವರೂರ ಆವರ ತಮಂದಿರು ಬಿದಿರೆಯ ನಾಳುವ ತಿಂ-
- 7 ಮರೂರ ಕಾಂತಾರದ ಬಡಗಣ ಮಹದ ರಾಜರಾಜೇಶ್ವರ ತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ
- 8 [ಭಿಖಾ] ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ [ಪು]ತ್ತಿಯ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದರೆ ಕಾಂತಾ-
- 9 ರದ ನಾಡೊಳಗೆ ಸಾಲಿಯ ಬಳಿಯ ಸುಳಕಾಂತುವಿನ ಆಳಯ ಪೀಲುಮ-
- 10 ತ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಬ್ರಂಹದಾಯ ಮೂಲದ ಭೂಮಿ ವುಳ್ಳ ರಡಿಯಂಬ
- 11 ಬೆಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆಗಳು ಸಗರೆಯಂಬ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಬಯಲೊಳಗೆ ಪುಳಮರ-
- 12 ನಂಬ ಗ[ದ್ದೆ] ವಿಕಾಂತ[ವೆ]ಂಬ ಗದ್ದೆ ಕಳೆಯಿತಥೆ ಎಂಬ ಗದ್ದೆ ಬಿಪ್ಪಿತಿಮರು ಎಂಬ ಗ-
- 13 ದ್ದೆಯ ಬೆ[ಟ್ಟು] ಬಿಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಿಕಾರು ಮುಡಿತಾಡೆ ೩ ೩೦ ರ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೩
- 14 ಹದಿನೇಳು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಮನೆ ಬಾವಿ ತೋಟ ತೆಂಗಿನಮರ ಹಲಸಿನಮರ ಯಿ



- 15 ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವೆ ಕರೆ ಮೊರೆ ಸಹ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಸಮುದಾಯ ಗಂ[ಫ]೩ || ಕಂ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಂ-  
 16 ದಾಯ ೨ ಕಂ ೧೩ ಹದಿನೇಳು ಹೊನ್ನನೂ ರಾಜ[ಶ್ರೀ] ರಾಜೇಶ್ವರ ತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪದಂಗಳ ಭವ್ಯ  
 17 ಸ್ವಸ್ಥಿಗೆ ಸಹರಂಜೋದಕ ದನಧಾರಾ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-  
 18 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಿದಕ್ಕೆ ಆಕಾಂತಾರದೆ ಹದಿನಾರರ ಕಟ್ಟ[ಳ]ಯವರ ವಚನ  
 19 ಕಾಂತೇಶರದವರು ಸಾಕ್ಷಿ [\*] ದೇವರಸನ ಬರಹ ತಿಮ್ಮರಸನ ಬರಹ [\*] ಯು ಧರ್ಮ್ಯ  
 20 ಅ (ವೆ)ಳು[ಪೆ]ದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೊಂಡ ದೋಕೆ || ದಾನಪಾ-  
 21 ಲನಯವ್ಯದಿ ದಾನಾಭಿಷ್ಠಯನು ಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್ಮಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-  
 22 ತಂ ಪದಂ ||

## No. 231.

(A.R. No. 57 of 1901).

ON A SLAB SET UP BEHIND THE KITCHEN IN THE KANTESVARA TEMPLE  
 AT THE SAMM VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಆರಿರಾ-  
 2 ಯವಿಬಾ[ಡ] ಭಾಸಗೇತವೈವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀ-  
 3 ರಹರಿಯಪ್ಪನೊಡೆಯರ ಪುಧಾನಂ ಹಡಪದೆ ಗೌತ-  
 4 ರಸರು ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯಂ ಗೃಣುತ್ತಮಿದ್ಧ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸ-  
 5 ಎತ್ತರದ ವಿಷಭಿಮಾಸೆ ೪ನೆಯ ಮಂಗಳಬಾರದಂದು ಕಾಂ[ತಾ]ರದೆ  
 6 ದೇವಾಲಯದ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಗ್ರಾಮದ ಮೂನೂರ್ವರುಂ ಹೊರಹಿನ್ನವರು-  
 7 ಂ [ಬಾ]ಯ್ಯಸೇ[ನಾ]ಕಾವನೂ ಕೂಡಿಹೊಂಡು ವೃತ್ತಿಕಾರ ಮಾ[ದ]ಡರುಮ-  
 8 ರು ಮಡೆಯರು [ವಿ]ಕಿರಾಳುವರನೂ ಕೂಡಿಹೊಂಡು ಬರಸಿದ ಸಿ-  
 9 ಲಾಕಾಸನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ಧಾರುವಡಹರಿಯ ಮಗ ಮಾ-  
 10 ದಡಿಹರಕ್ಕೆಯಲು ಯಿಶ್ವರ ಬಾ[ರ]ಡು ಕತವಯವನ ತಮ್ಮ.  
 11 ವನಬಾರಡು ಕತವಯವನ ತೆಮ್ಮಂದಿರೂ ಕೂಡಿ ತೆಮ್ಮಂದಿ-  
 12 ಕಸ್ತರಾಗಿ ತಮ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯಮಂ ಜಿತಾಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಮೂಲಿಕೆ ಕೆ-  
 13 [ಡವಾ]ಗಿ ಕೊಂಡು ಸಾಲ್ವ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬಾರಕೂರ  
 14 ಗೆ ೫೦೦ ರೆ(೦)ಕ್ಕಾದಿಲು ಸಲು ಗದ್ಯಾನ ವೈನೂರು [\*] ಇ ಧರ್ಮ್ಯವನೂ ಕಾನ್ತಾ-  
 15 ರದಲ್ಲಿ [ಯ]ಮನಾಸೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ [ಕಾ] ೨೫ [ಕೆ] ದೇವರಿಗೆ [ಉ]-  
 16 ಪ್ಪರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಕು [೨] ಮೀಲುಬಿರು[ಕ್ಕ] ಬಾರಕೂರ[ತಾರ]  
 17 [೨೦] ಇತ್ಯರಬಾರಡು ಕತವನು ದೇವಾಲಯದಲು ತಂದು [ಕೊ]ಡುವನು [\*]  
 18 ಇ ದ್ವ[ರ್ಮ್ಯ] ನಡಸಿ ಕುಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೊಣೆ ಬಲಿದೇವಬಾರಡು ಕತವ  
 19 ಬಿಮ್ಮುಪೊಲಿಯನು ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ನಡ[ಸ]ದೆ ಕಡಪ . . ಮೂಲ [ದೇ]-  
 20 [ವ]ರಿಗೆ ದೇವರಿಂದಾ ಧರ್ಮ್ಯವ ನಡವು ದು ಅದಕ್ಕೆ [ಯ] . ದೇವ  
 21 ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯ ಸರ್ವಾಧಿತ್ಯ ಕೂಡಿ ನಡವದು ಇ ಧರ್ಮ್ಯವ-  
 22 ಟದಡಿಯಡುಮುಂತಾಗಿ ನಡವುದು ಮೂ . . ಆ[ರು]-  
 23 ನಾ[ರಿ]ಗಾ ಧರ್ಮ್ಯಕಾಸನವಲ್ಲದೆ ಹೊಣ ಕುಡು[ವ] ಕೊಂಬವೆ . . .  
 24 ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ಯರ ಸಳಿಪಿದ ನಂದೆಡೆ ಗಂಗೆ ವಾರ[ಣಾ]ಸಿಯಲ್ಲ ಸಾ[ವಿ]-  
 25 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪ [\*] ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೈಶ್ಯ ಕೂದ್ರ[ರೂ]ಗಳೆ . . .  
 26 ರುಧ್ಯಜಾತಿಯಿಂದೊಬ ಅಳಿಪಿದೆ ದೇವರಿಗೆ ತಪ್ಪು ಗೆ  
 27 ೫೦೦ ಅರಸರಿಗೆ ಗೆ ೫೦೦ ಗ್ರಾಮದ ಗೆ ೫೦೦ [\*] ಇದನೂ  
 28 [ತ]ರುವುದು ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿಯಿಂದ ಹೊರಗೆ . . . . .  
 29 ಕೆ [ಪು]ರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*]



## No. 232.

(A.R. No. 57-A of 1901).

ON THE SAME SLAB.

1-3 Damaged.

- 4 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ[\*\*] ಸಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತ . . . . .  
 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಅರಿರಾಯಬಸುವಸಂಕರ . . . . .  
 6 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ಶ್ರೀನೀಲಬಲ್ಲಾಳ[ದೇವರ] . . . . .  
 7 . . . . . ಛ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿದ್ಧ . ವಹುಧಾನ್ಯ[ಸಂ]-  
 8 ವತ್ಸರದ . . . . . ಗುರುವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಕಾಂತೇಶ್ವರ ದೇವರ . . . . .  
 9 . . . . . ಅಧಿಕಾರಿ ಕೋವಿಲ ಬಳಯ ದೇವರಿಯಾಳುವ  
 10 . . . . . ಹೊರಗಿನರುಂ ಯಡೆ ಯಣ ಶ್ರೀಧರ  
 11 . . . . . ಯಿನ್ನಿನಿಬರುಂ ಕೂಡಿ ಬರೆಯ್ದದ ಶಿಲಾಲಿಖಿತದ  
 12 [ಕ್ರಮವೆಂ]ತಂದಡೆ . . . . . ಗ್ರಾಮದ ನಾಲ್ಕು ಗ್ರಹಕ್ಕೆ . . . ಸಾವಿತ್ರಿ ನಡೆವೆಮ  
 13 . . . . . ಮಯ್ಯಾದೆ ಯ ಹೊಂನು ಬತ್ತವ ನೂರಲೂ  
 14 . . . . . ದು ಯಿ ಮಯ್ಯಾದೆ ಯಲ್ಲದೆ ಮಿಗಲಾಗೆ ಕೊಂಡಡೆ  
 15 ದೇವರಿಗೆ ಸಂಬದ ಗಂ . . . ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ಗಂ ಗ್ರಾಮದವರು ವಿಚಾ-  
 16 ರ ಗಂ ಯ . . . . . ತಪ್ಪಿ ಬಾರಿಯ ಸೇನ[ಬೋ]ವ  
 17 . . . ರು ಕೊಟ್ಟ . . . . . ದ ಗಂ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ಗಂ ಗ್ರಾ-  
 18 ಮ . . . . . ನೂ ತರು . . . . .  
 19 to 23 Damaged.

## No. 233.

(A.R. No. 58 of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

## First Section.

- |   |   |
|---|---|
| 1 . . . . .                               | 5 . . . . . ದೇಯರ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವೆ               |
| 2 . . . . . ಶ್ರೀ ಕಕವರ್ಷ                   | ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲು . . . . .                      |
| 3 . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುಂ ಸನಿವಾರದಲು | 6 ಶ್ರೀ . . . . . ದಲೂರು ಕಾಂತಾ-                 |
| 4 . . . . . ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ-       | ರ . . . . .                                   |
| ದೇವರಾಯ ಮಹಾ . . . . .                      | 7 ಮಾಲೂರ ಹೊನ್ನ . . . . .                       |
|   | 8 . . . . . ಯರು ಕಾಂತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ <sup>1</sup> |

## Second Section.

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 9 ನಮೂಂ ಬಯಲು ಮೂ ೬ ಅಕ್ಕಿ ಮೆಕಿ              | 16 . . . . . ಲೊಳಗೆ            |
| . . . . . ಮೂ                             | ತೆಲು ಸಿಧಾಯ . . . . .          |
| 10 ದೆ . . . . . ನ ಕೆರೆ ಮರ ಸಹಿತ ದೇವರಿಂದ   | 17 . . . . . ಯಾದ ಕಸ್ತದಲು      |
| ಆರಸಮು . . . . . ಲಿ                       | ಅಕ್ಕಿ                         |
| 11 ಅವರಿಂದು ನಡಸುವ ಸೀಮೆ ದೇವರಉಪಾ ಪೂ-        | 18 . . . . . ಗ್ರಾಮದ [ಕ್ರ]ರಣ . |
| ಮೂಜಿ ನಾ-                                 | . . . . . ಕೂಡಿ                |
| 12 ಡಿ . . . . . ಪ್ರತಿ ನಡಸುವಜೀರತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ | 19 . . . . . ವಿದ್ಯಾ . . . . . |
| ೧೦ ಕಂ                                    | ಸಿದ ಅಕ್ಕಿ . . . . .           |
| 13 ಭಿತ ಮೂ ೩೬ ಅಸ್ರಂಜ[ಮೊ]ದಲಾದವರ            | 20 . . . . . ಸಹ . . . . .     |
| ಪರಿವರ್ತನೆ                                | . . . . . ಕಚೇರಾಲು             |
| 14 ಗೆ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಮೂ ೨೪ ಉಬಯಂ ಮೂ-          | 21 ಅಡಕೆ . . . . .             |
| ೬೦                                       |                               |
| 15 . . . . . ತಪ್ಪದೆ ತಾಲು                 |                               |

<sup>1</sup> Five lines below this are entirely damaged.



## No. 234.

(A.R. No. 59 of 1901).

ON A BROKEN SLAB <sup>1</sup> LYING IN THE SAME PLACE.

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1 . . . . .                         | 8 [ಶ್ರೀ ಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ]-       |
| 2 [ರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]-             | 9 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ-          |
| 3 ಗರಾಂಭ ಮೂಲಸ್ಥಾಪಾಯ                  | 10 ರ ವಿರಹಯೋಗ್ಯವೇಡೆ]-        |
| 4 ಕಂಭವೇ [I*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [II*] ಸಕ- | 11 ಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ          |
| 5 ವರುಷ ಂಶಿಂ[ಂ] ನೆಯ                  | 12 ವ್ರತ್ತರೋತ್ತರ ಆಭಿವಿ . . . |
| 6 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಸಂವತ್ಸರದ ನೈ-            | 13 ಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂಬರಂ . . .   |
| 7 ಯಶಾಖ ಸುಂ ಸೋಮವಾರ[ರ*]ದಲಿ            | 14 ವಿರಲು . . . . .          |

## No. 235.

(A.R. No. 60 of 1901.)

ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

- |   |  |
|---|--|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿನಾಹನ ಕಕ-<br>ವರುಷ     | 7 ಕೋಧನಸಂವತ್ಸರದಾರಭ್ಯ ಯಿ ವಿಭವ-<br>ಸಂವ-           |
| 2 ಂಶಿಂ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ವಿಭವ<br>ಸಂವ-          | 8 ತ್ವರದ ಮಾಘಿ [ಕು] ೧೪ ವರಗೆ ಕೆಲಸ ಸಂಪೂ-<br>ರ್ಣವಾ- |
| 3 ತ್ವರದಲ್ಲ [ಕು]ಂಪಣಿಯವರ ಅಪ್ಪಣೆ ಪು-<br>ಕಾರ ರೇವ-     | 9 ೧ ಯಿಚಿಲ [ರಾ]ಯನಾರಾಯಣ ತಂತ್ರಿಗಳ<br>ಬ್ರ-         |
| 4 ನಮಾಸಾಹಬರ ಅಧಿಕಾರದಲು ಯಿ ದೇವ-<br>ಸ್ಮಾನದ ಜೀ-        | 10 ಂ[ಹೃ]ಕಲತವಾ[ಡಿ] ಶುಭಸಂಪ್ರೋಕ್ಷಣೆ ಆ-<br>ಯಿತು    |
| 5 ನೋಧಾರದ ಸಂ[ಬ]ಂಧ ಶ್ರೀ[ಕಾ]ಂತೇಶ್ವರ-<br>ದೇವರ ಲಿ[ಂಗ]- | 11 ಶ್ರೀಕಾಂತೇಶ್ವರ ಕಡಾದರೆ ಸೋಹಯನ ಸಾ-<br>ಖ್ಯಾಂ-    |
| 6 [ರೂಪ]ದಾರಭ್ಯ ಶಿಖರಪರಿ(೯)ಯಂತ್ರ ಹೊ-<br>ಸಾ. ೧        | 12 ಗೆ ಅನೇಕಾನೇಕ ಬಿಂಸಗಂಗಳೂ    ಶ್ರೀ               |

## No. 236.

(A.R. No. 60-A of 1901).

ON THE BACK OF THE SAME SLAB.

- |  |
|--|
| 1 . . . . . ಭೈದಯ ಕಕವರುಷ ೧೨೯[೯] ತ್ವನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವ-              |
| 2 . . . . . ಬ ೪ ಆದಿವಾರದಂದು   ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ-      |
| 3 . . . . . ಪಿತಾಮಹ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾದಿಪತಿ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ವಿ-       |
| 4 [ರೂಪಾಕ್ಷ] ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನಾ-              |
| 5 [ರೂಪ] . . ಮಿದ್ಧಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ ಶ್ರೀವಿರಪರ ಮಂಗಲಾರು ಬಾ-      |
| 6 ರಕೂರರಾಜ್ಯನ ಪಾಶ್ವಸುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀ[ಮತು] ಕಾಂತೇಶ್ವರದೇವರ ಪ್ರತಿಸಂ- |

<sup>1</sup> On the top of the slab are found the following lines :—

ಅಂದಾಡೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಮೆಗಳ ಅಳದ ದೋಷ ತಮ  
ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರು ದಮಿಸಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಅದುನಿಮಿತ್ತ ಯಿ  
ಅರ್ಹಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿಲು | ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಕಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ  
ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾಂಭಂ ಮೂಲಸ್ಥ[ಂ\*]ಥಾಯ ಕಂಭವೇ | ಕುಭಷುಸ್ತು ಶ್ರೀ.

<sup>2</sup> The rest of the inscription containing about 30 lines is completely damaged.



**No. 237.**

(A.R. No. 61 of 1901).

IN A FIELD NEAR THE HOUSE OF LOKAYYA-SETTI AT BELUVAYI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*First Face.*

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- | 6 ಜ್ಯಾಭಿ[ವೈ]ಧಿ-     |
| 2 ಮುಕ್ತ ಪಾ[ಂ]-  | 7 ಪುನರ್ಧರ್ಮಾ-       |
| 3 ಡ್ಯಚಕ್ರವ-     | 8 ನ ಮಾಚ(ಂ)ನ್ಮಾ)ಕ್ರ- |
| 4 ತ್ರಿ ಪಾಂಡ್ಯ-  | 9 ತಾರವರ ಸ-          |
| 5 ದೇವರು ರಾ-     |                     |

*Second Face.*

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 10 ಉತ್ತಿಮಿರೆ ವಿ-   | 15 ಹೆಗ್ಗ[ಡೆ] ಕು[ನ್ನಿ]ಗಾ- |
| 11 ನದಲು ಬು-        | 16 ಡ ಅನಚಾರರು ದೇವ-        |
| 12 ಟ್ವ [ಮೇ]ಪಮಾಸೆ   | 17 ಛಕ[ನ್ನ]ಪುರದ ಮು-       |
| 13 ದಿನ ಆವಿವಾರ [ಮ]- | 18 ಜವುರು ಹಾರಸೆದೇ-        |
| 14 [ಹಾ]ಪುಧಾನ ಅರಸ   | 19 ಉರು ಯಿಶ್ವರದ ಕೈ-       |

*Third Face.*

- |                |                    |
|----------------|--------------------|
| 20 ಯಿಗ ಬರ[ದ]   | 25 ಶ್ರೀ ಕಾನ್ಯೇಶ್ವ- |
| 21 ಶಿಲೆ ಅವಚ ಸ  | 26 ರ ದೇವಗೈ ನಿ-     |
| 22 ಟೈ ಪೊನ್ನಿಯಿ | 27 . . ವೇದ್ಯ ಸ-    |
| 23 ಬಚಬಯಿ-      | 28 ವೈ ಪರಿಹ-        |
| 24 ತ ಬಾಯಿ      |                    |

*Fourth Face.*

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 29 ರ [ಂ] ಅರಸರು ಶ್ರೀ ಹೊಸ- | 34 ಮುಡೆ ಮ ಮಾಲೆ [ಡಿ] .     |
| 30 [ಉ]ರ . . . . . ರಿಗೆ   | 35 . . . ದಗ್ಗಲಗ [ಮೂಡೆ]    |
| 31 ಅಯನದ ದೀಪಮಾಲೆ-         | 36 . . . . . ಸಲುವು .      |
| 32 ಗೆ [ಗದ್ಯಾಣ] ಂ ಅಷ್ಟ-   | 37 ಅರಸ . . . ಪೆ           |
| 33 ಚಕ್ರಮು ದೇವಕಾರ್ಯ       | 38 ಮೈ ನೂರ ಕೊ[ಟ್ಟರು] [  *] |

**No. 238.**

(A.R. No. 62 of 1901).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE WEST WALL OF THE CHATURMUKHA-BASTI  
AT KARKALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VIII, p. 122.

**No. 239.**

(A.R. No. 63 of 1901).

ON THE RIGHT SIDE OF THE COLOSSAL STATUE OF GUMMATA AT THE SAME VILLAGE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 109.

**No. 240.**

(A.R. No. 64 of 1901).

ON THE LEFT SIDE OF THE SAME STATUE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 111.



## No. 241.

(A.R. No. 65 of 1901).

ON THE BRAHMADEVASTAMBHA IN FRONT OF THE SAME STATUE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 111.

## No. 242.

(A.R. No. 66 of 1901).

ON A PILLAR IN THE VERANDAH, LEFT OF ENTRANCE, IN FRONT OF THE AMMANAVARA-BASTI AT HIRIYANGADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 ಶ್ರೀ [I*] ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ [I*] ಶ್ರೀಮತ್ಸುಖ-<br/>ವರ್ಷಂ ೧೨೩೭</p> <p>2 ಮನ್ಮಥ(ಃ)ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರಸು-</p> <p>3 ದ್ವೈ ಪಂಚಮಿ ಆದಿನಾರ ತೀರ್ಥಕರಬಸ್ತಿ-</p> <p>4 ಯ ಮುಖಮಂಟಪವನು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲಧಾ-</p> <p>5 ರಿ ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಗುಡುಗಳು</p> <p>6 ಭಾಗಿಸೆಟಿ [ಬ]ಳಯ ಕಬೆಯಮಾಬುಸೆಟ್ಟಿ<br/>ಭಾ-</p> <p>7 ಗೆ ೧ ವಿಕಾರಂತಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಕಕೆ ಕಾಮಣ-<br/>ಸೆಟ್ಟಿ</p> <p>8 ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಕಕ್ಕ ಸಾಂತಿ-<br/>ಸೆಟ್ಟಿ ಭಾ-</p> <p>9 ಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಸೇನಸದೇವರು ಭಾ-<br/>ಗೆ ೧</p> <p>10 ಪುಳಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಬೆಟಿಕೇರಿಯ ಲಲಿತಂಣ ಭಾ-</p> | <p>11 ಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಕೊಟ್ಟಾರಿದೇವರು<br/>ಭಾಗೆ ೧</p> <p>12 ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಕೊಂಡೆ[ನ್ನೇ]ಮಂಣಂಗೆ<br/>ಭಾಗೆ ೧ ಪು-</p> <p>13 ಳಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಆಳ್ವ ಬೀಮುಸೆಟ್ಟಿ [ಸೂಸೆ]<br/>ಬಾಲೆಯ</p> <p>14 ಭಾಗೆ ೧ ಕೊಂಬಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಆಡಿಯ-</p> <p>15 ಂತ ಗುಂಮಟ ಭಾಗೆ ೧ ಸಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಬ-</p> <p>16 ಳಯ ಯಮಯ ಮೈಂದ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾ-</p> <p>17 ಗಿ[ಸ]ಟಿಬಳಯ ಬೆಟಿಕೇರಿಯ ದೇವರು ಭಾಗೆ</p> <p>18 ೧ ಬಿಂಣಣೆ ಬಳಯ [ಸು]ಳ ಸಂಜರಸೆ-</p> <p>19 ಟಿಯ ಭಾಗೆ ೧ ಭವಿಸತಿರ್ತ್ತಕರ ಮು-</p> <p>20 ಕಮಂಟಪದ ಭಾಗೆ ೧೦ [II*] ಭದ್ರಂ ಭಾ-</p> <p>21 ಯಾತ್ [II*]</p> |
|--|--|

## No. 243.

(A.R. No. 67 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH-EAST CORNER OF THE SAME BASTI.

- 1 ೦ ಶ್ರೀನೀಲರಾಗಾಯ ನಮಃ || ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀ-
- 2 ರಸತ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಭನಂ | ಜೀಯಾ[ತೆ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾ-
- 3 ದಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [I\*] ಜಯಾಭ್ಯು-
- 4 ದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ (1) ೧೫೦೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 5 ಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಬು [ಧ\*]ನಾರದಲೂ ಬರದೆ ಕಾ-
- 6 ಸನದೆ ಕ್ರಮ [I\*] ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರುಗಳ ಶಿಷ್ಯರಹ ಶಾ-
- 7 ಂತಿಕೀರ್ತಿದೇವರ ವಶದಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರಾವಕರು ಕೊ-
- 8 ಟ್ಟ ವರಹಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ನು ಅವರು ತಂದು ಕಾರಕಳದ ಆ-
- 9 ಯು ಸಾವಿರ ಹಲರ ಮುಟದಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳ ನೋಡಿಸುವಾತ-
- 10 ನ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟರು [I\*] ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರವನು |
- 11 ಜೊಬಿನ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ನೋಡಿಕೊಂಬುದು [I\*] ಯದೆಽವಿ-
- 12 ಚಾರಕ್ಕೆ ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರು [ಕತ್ತ]ಗಳು ಭೈರವ-
- 13 ರೈನೋ[ಡೆ]ಯರ ಆಧಾರ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಪತ್ರವನು ಹಲ-



- 14 ರು ಯಿರ್ರಿಕೊಂಡು ಬಡ್ಡಿಯನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ತಮು ಅ-
- 15 [೪]ಯಂದಿರು ಮಕ್ಕಳ[೪]ನು ಮಟದಲ್ಲೊದಿಸುವರು [೧\*] ಯಿದಕ್ಕಾ-
- 16 ರಾದರು ತಪ್ಪಲಾಗದು [೧\*] ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ನೇವಿತ್ತರ ಗುಂ-
- 17 ಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾವ[೧\*] ಗೋ-
- 18 ವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೆದೆ ಸಮಸ್ತಸಮಯತೀರ್ಥ-
- 19 ನೆ ಕೆಡಿಸಿದ ಪಾವ [೧\*] ಆರೂ ಯಿದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಲಾಗದು [೧\*] ಶ್ರೀ
- 20 ಅದುಕಾರಣ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಬಳಯ ಬಿಕ್ಕಿರಸೆಟ್ಟಿಯು ತಂ-
- 21 ನೆ ದಾನಮೂಲಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಕಾಂತರಬೆಟ್ಟಿನ ಬಾಳನು
- 22 ಚತುಸ್ತಮೆ ಮುಂತಾದವನು ಅಯ್ದು ಸಾವಿರ ಹಲರ ಕ-
- 23 ಯ್ಯಲು ಯಿ[೪] ತೆಗದುಕೊಂಡ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಷ-
- 24 ರದಲು ನೂಲು ವರಹ ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ೫೦ ಅ ಲೆಕ್ಕ-
- 25 ದ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೫೫ [೧\*] ಯಿದು ಮಕ್ಕಳ ವೋದಿಸುವಾತನ ಸಾವ್ವ-
- 26 ಸ್ತಿಗೆ ಸಂದು ಬರುಳುದಾಗಿ ಬರೆಯಿಸಿದ ಶಾಸನಂ [೧\*]
- 27 ಭದ್ರಂ ಭೂಯಾತ್ ಶ್ರೀನಾಸು[ಪೂ]ಚ್ಯಾಯ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀ [೧\*]

೮ No. 244.

(A.R. No. 68 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE NORTH WALL OF THE GURURAYA-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯಾದ್ವೈತವೋಚಿತಾಂಭನಂ [೧\*] ಜೀಯಾ[೩\*] ತ್ರೈಲೋ-
- 2 ಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದ-
- 3 ಯ ಶಾಲಿನಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೫೧೪ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವ-
- 4 ತ್ಪರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆಯೂ ರವಿವಾರದಲೂ ಬಂ-
- 5 ಡಿ ಪುಂಪುಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೆಲ್ಲಿಬಳಯ ಬಿಮ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಗು-
- 6 ರುರಾಯರಬಸ್ತಿಯ ಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ
- 7 ನಡವ ಪೋಡಕಭಾವನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಹಗದ್ಯಾಣ ೧೬೦ [೧\*] ಇದಕ್ಕೆ ಬ-
- 8 ಡ್ಡಿ ಅಕ್ಕಿ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೫೦ [೧\*] ಯೂ ಅಕ್ಕಿಗೆ ನಡವ ಧನ್ಯು[೧\*]ದ ವಿವ-
- 9 ರ [೧\*] ಮೂಲು ಮಂಗಲದಲೂ ಚಂದ್ರನಾಥಗೆ ಅಭಿಷೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾ-
- 10 ಗಿ ೭೦ ತಂಡ ತೀರ್ಥಕರ ಪೂಜೆ ನಿತ್ಯದಲೂ ಸಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕ
- 11 ದ ಪೋಡಕಭಾವನೆಯ ಪೂಜೆ ಯೂ ಲೆಕ್ಕದಲೂ ೨೦ ದಿನಕೆ
- 12 ನಡಸುವುದು [೧\*] ಈ ೫೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನಾಥನ ಅಭಿ-
- 13 ಷಂಕ ೨ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೬ ಆ ೨ ಮಂಗಲಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೧೦ ಮಿ-
- 14 ಕ್ಕ ೨೯ ದಿನದ ಪೂಜೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೨೯ ಸಂಚಪರಮೇಷ್ಟಿಗಳಿಗೆ
- 15 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೨ ನಿತ್ಯ ಹಾಲಧಾರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೨
- 16 ಅಂಕು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೦ [೧\*] ಈ ಧನ್ಯುವನು ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟರ-
- 17 ಕದೇವರ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಆರಿರಾಯಗಂಡರದಾವಣಿ ಶ್ರೀವೀರ-
- 18 ಭೈರರಸೇವೆಯರ ಕುಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪನೊಡೆಯರು
- 19 ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯತ್ತೆ ಯಿರಲೂ ಕಾರಕಳದ ಸಮಸ್ತ-
- 20 ಹಲರ ಸಂಮತ ಆ ಬಸ್ತಿಯ ಕರ್ತೃಗಳ ಸಂಮತದಿಂದ ಚಂ-
- 21 ದ್ರಾಕೃಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧನ್ಯುಕ್ಕೆ ಭದ್ರಂ ಭೂಯಾತ್ [೧\*]
- 22 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ [೧\*] ಪ
- 23 ಸ್ವಿರ್ವರ್ಷಸಹಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಮಂಗಲ-
- 24 ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ



## No. 245.

(A.R. No. 69 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE HIRE-NEMISVARA-  
BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 'ವಿಳಂಬಿಸುವೆತ್ತರದ ಭಾದ್ರಪದಬಹುಳ ದಶ-
- 2 ಮಿಯು ಗುರುವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಅರಿರಾಯಗಂ-
- 3 ಡರ ದಾವಣಿ ಶ್ರೀವೀರ ಭೈರಸವೋಡೇರ ಕುಮಾರ ಭೈ-
- 4 ರರಸವೋಡೇರು ಕೋಲಬಳಿ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳಗು
- 5 [ಮ]ಲಹ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳಗು ಪಾಲಸ್ತ ಕಟ್ಟಿನ ನಿರೂ-
- 6 ಪದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ [\*] ಕಾವಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ನಂಬಿಗೆ
- 7 ಮನುಷ್ಯದೊಳದಿಂದ ಕಾವಹೆಗ್ಗಡೆಯು ವೊನ್ನೋಗಲಾಗಿ
- 8 ಕೋಲಬಳಿ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳು ಬೀತಿಯಸ್ತದಾಗಿ [ತೊಲ]ಗಲಾಗಿ
- 9 ಪಟ್ಟದಗುರುಗಳು ಚಳುಟರು ಅಜಿಲರು ನಾಡುಬಳಿ ಅಯಿದುಸಾ-
- 10 ವಿರಾಳು ದೇಸಿಂಗರಸರು ಶಿಶಿಲದರಸರು ಜಲರು ಮಾಡಿದ ಮಧ್ಯಸ್ತ-
- 11 ದ ವಿವರ ನಮು ಸಂತಾನಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಕೆರವಸಯ ಸಿಂಹಾಸ್ತ-
- 12 ನದಲ್ಲಿ ಬಾಳ[ಬಿ]ರಾಣವಲ್ಲದೆ ಸಲ್ಲದೆಂದು [ಹೇ]ಳಸಲ್ಲದು [\*] ಕೋಲಬಿ-
- 13 ಳ ಐ<sup>1</sup>ದುಸಾ[ವಿ]ರಾಳನು ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳ ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಲಿ-
- 14 ಸಿಕೊಳಾಣ [\*] ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳ ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಗೆ ಕೋಲಬಳಿಯದ[ವ\*]ರು
- 15 ತಟ್ಟದರೆ ವಿತ್ತಾಪಾರವನು ತಕ್ಕೊಂಡು [ರಾ]ಜ್ಯದಿಂದ ಹೊರಡಿಸಾಣ [\*] ಅ-
- 16 ರಸುಗಳಿಂದ ತಪುವಾ[ಗ] ವೊಡೆಯ ಬಂಟರ[ಲ್ಲ] ಮುಂದೆ-
- 17 [ಕ್ಯ] ಮನುಷ್ಯತನವ ನೋಡುವವರು ದೋಹವ ಮಾಡಿದರೆ ಕಂಣ
- 18 [ತ]ಗೆ ಸಲ್ಲದು [\*] ]ಬಳಿ ಹೆಮ್ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಸೀರೆ(ಎ) ಸಂಕತ ಸಲ್ಲದು [\*]-
- 19 [ಶ್ರೀ] ನಗದಿ ಕೊಡುವಾಗ ನೂರುಕ್ಕೆ ಕಾಣಕ್ಕೆ ಮೂರು(ಎ) ಹೊನ್ನಿನ ಲೈ-
- 20 ದಲ್ಲಿ ಕೊಡಾಣ [\*] ಹದಿನಾರು(ಎ) ಮಂದಿಯ ಅ[ರ್ಚ]ಕೆ ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳ[ಳ]
- 21 ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆ ನೀಲು ಸಲ್ಲಿ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯರ ಹೊಯಿದು ಕೊಲ್ಲಸಲ್ಲದು [\*]
- 22 ಯಿದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುವಾಗ ನಾಡುಬಳಿ ಐ<sup>2</sup>ದುಸಾವಿರಾಳು ಕೋಲಬಳಿ ಐ<sup>3</sup>-
- 23 ದುಸಾವಿರಾಳು ವೊ[ಂ]ದೇ ಬುದ್ಧಿಯೆಂದು ನೇನಿಶ್ವರಗುಮಟನಾ-
- 24 ಥ ಸಿಂಹಾಸ್ತನ ಸಾಕ್ಷಿ [೧]

## No. 246.

(A.R. No. 70 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 卐 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದಾತಾವೋಘಲಾಂ[ಭ]ನಂ [\*] ಜಿಯ್ಯಾ-
- 2 [ತ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೩೩೯ ನೆಯ ಈಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕಶುದ್ಧ ಪಾಡ್ಯ ಬುಧವಾರ-
- 4 ದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ಯಯ ಪನಶೋಕಾಪಲೀಶ್ವರದೇಶಿಗಣಾಂಗಗಣ್ಯ-
- 5 ರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲಧಾರಿಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರುಗಳ ಶಿಷ್ಯರಹ ಅರಿ-
- 6 [ರಾ]ಯರ ಗಂಡರದಾವಣಿ ಪಟ್ಟಿಪೊಂಬುಚಪುರವರಾಧೀಶ್ವರರುಂ [ಸದ್ಮಾವ]-

<sup>1</sup> At the top is engraved in relief the figure of a seated Tirthankara with a triple umbrella over his head, flanked on the proper left by two chauris, a lamp-stand, the sun and a smaller lamp-stand, and on the proper right by two chauris, a lamp-stand, and a cow with calf.

<sup>2</sup> This letter is denoted by ಐ with the mark ್ಱ given below it as to consonants.

<sup>3</sup> Here the vowel ಐ is written in a peculiar way with the addition of ್ಱ and ್ಱ signs to the vowel ಐ.



- 7 ತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಜಿನದತ್ತರಾಯಾನ್ವಯವಾರ್ಧಿವರ್ಧನಕರರುಮಪ್ಪ
- 8 ಶ್ರೀಮದಭಿನವಪಾಂಡ್ಯವೇವಒಡೆಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತಮಿರಲು . . .
- 9 ಸೆಟ್ಟಿಯಬಳಯ ಸಂಜರ[ಡ್]ಹನ ಅಳಯ ಸಂಜಸೆಟ್ಟಿ ಆ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ[ಒಡೆ]-
- 10 ಯರ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ತನ ಮೇ[ಲ]ದ ತಬಗೊಳಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲ ಚತು-
- 11 ಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ನೇಮಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಚೈತ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ಧ ಪಾಂಡ್ಯದಲು [ಶ್ರೀಪಾಂ]-
- 12 ಡ್ಯದೇವಒಡೆಯರ ಹೆಸರಿನಲು ದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿಸುವ ಅಭಿಷೇಕಪೂಜೆಗೆ [ಸಲುವೆ]
- 13 ಭತ್ತ[ಖ ೪] ನಿತ್ಯಹಾಲಧಾರಗೆ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಖ ೧೦ ಪ್ರ[ತಿ\*]ತಿಂಗಳೊಂದಕ್ಕೂ ನಡಸು . . .
- 14 ರಬಂದು ಪಾರಿತ್ಯದೇವರ ಹೊಡೊಟ್ಟಕು ತೊಟ್ಟಿಗಗು ಸಹ ಕಟ್ಟಿಮರಿಯ ಒ . . .
- 15 ಲೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಒಂದು | ನ[ಟ್ಟ]ಂಗಳಯದಲು ಆತಾವಿಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ತೀಮೆ[ಯೊಳ]
- 16 ಗೆ ಗುಂಮಟ್ಟದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ ಒಡೆಯರು ಆತಾವಿ[ನ ಸಿ]-
- 17 ದ್ವಾಯ ವೊದಲಾದವನು ಬಿಟು ಪ್ರತಿವರುಷ ನಡವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಾಸ
- 18 [ನ\*] ಖ ೨೪ ಆ ತಾವಿಂದ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಪಾರಿತ್ಯದೇವರಿಗೆ ಸಂಜರಸೆಟ್ಟಿ . . .
- 19 ನಿತ್ಯಹಾಲಧಾರಗೆ ಮಾಡಿದ ಭತ್ತ ಖ ೨೪ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಭತ್ತ ಖ ೧೬ ಮು . . .
- 20 ದಲು ತನಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟರಾದಿಯ ತಾವಿಂದ ನಂದಾದೀವಿಗು ನಿತ್ಯ[ಪೂಜೆ]-
- 21 [ಗು] ಸಹ ನಡಸುವ ತಂಗಿನೆಣೆನು ಹಾಡ ೪ ಉದಯದೆ ಪೂಜೆಗೆ ಎಂಣ
- 22 ಯ ಹಾಡ ಮುಕ್ಕಾಲು [೧\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮಗಳನು ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಅ ಸಂಜರಸೆಟ್ಟಿ [ಯಾತ]
- 23 ನ ಸಂತಾನದವರು ಆ ತಾಂಗಳನು ಆಚಂದಾಕ್ರಮಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ . . .
- 24 ವರಿಗೆ ನಡಸಿ ಬಹ ಸೀಮೆ ಅಲ್ಲದೆ ಒಸಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅನುಚಿತ ಸಲ್ಲದೆಂದು ಪಾಂ[ಡ್ಯದೇ]-
- 25 ವ ಒಡೆಯರು ಬಸಿಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನದ ಪತ್ರ || ಈ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ವಾರ-
- 26 ಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕು ತ(ಂ)ಮ್ತು ಕುಟುಂ . . .
- 27 ದ ಪಾಪ[ಕ್ಕೆ] ಹೋದರು | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯದ್ವೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದನ ಪಾಲನಂ [೧\*]
- 28 ದಾನಾತ್ಪ್ರತ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 29 ಯೋ ಹರೈಚ್ಛ ವಸುಂಧರೆ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಕಾಯ[ತ್ರೇ] [ಕ್ರಿ]-
- 30 ಮಿ [೧\*]

No. 247.

(A.R. No. 71 of 1901).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE WEST WALL OF THE GURUGALA-BASTI  
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ್ರ ನಮ[ಸ್ತು]ದ್ಧೇಭ್ಯಃ [೧\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾ(ಂ)ವೋಘಲಾಂಭನಂ [೧\*] ಜೀಯಾ-
- 2 [ತ\*] ತೃ )ಳೇಕೃನಾಥಸ್ಯಾ
- 3 ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ [೧\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 3 ಜಂ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸಮದಿತಪಂಚಮಹಾ[ಶಬ್ದಂಮಹಾ]ಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ವ್ರತ್ತ
- 4 ರಮಧುರಾಧೀಸ್ವರಂ ಪಟ್ಟಿಪೂಂಬುಂಚಪುರವರಾಧೀಸ್ವರಂ ಮಹೋಗ್ರವೆಂಸೆಲಲಾಮಂ ಪ-
- 5 ದ್ವಾವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಸಾದಿತವಿಪುಲತುಲಾಪುರುಸನುಂ ಪಾರಿಸ್ವದೇವರ ದಿಬ್ಬ-
- 6 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾದಕನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ರಾಯರಾಜಗುರುಮಂಡಳಾಚಾರ್ಯರುಂ
- 7 ರಾಯಜೀವರಕ್ಷಪಾಳರುಂ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರರುಂ ಮಂತ್ರವಾದಿಮಕರದ್ವಜ-
- 8 ರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಾಕುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ದಿಬ್ಬಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾದಕನುಮಪ್ಪ ಪರಬ-
- 9 ಳಜಗದ್ವಳ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರ ಶ್ರೀಲೋಕನಾಥದೇವರಸರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತಮಿ-
- 10 ರಲು ಸಕವರ್ಕ ೧೦೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬುದವಾರದ-
- 11 ಂದು ರಾಯರಾಜಗುರುಮಂಡಳಾಚಾರ್ಯರುಂ ತ್ರಿಭುವನವಿದ್ಯಾಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಂ ತಪ-
- 12 ರಾಜರಾಜರುಂ ತಪಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳಂ | ಯತಿಶ್ರೀನಿಳಯರುಂ | ಗುರುಕುಳಜ್ಞೋತಿ-
- 13 ರೂಪರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮಯಸಮುಧರಣರುಂ ಮಧ್ಯಾ(ಂ)ದ್ವ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಂ ವಾದೀಭಿವ-



- 14 ಜಾಂಕುಸುರುಂ ಕಂಡಸ್ಸುತಿತಜ್ಜಿಣ್ಣುಜಿನಾಲಯೋಧಾರಕರುಂ | ಚಾತುರ್ವಣ್ಣುಹಿತಕಾ-  
 15 ರಿಗಳಂ ವುಭಯರತ್ನತ್ರಯಾರಾದಕರುಮವ್ವ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಭಿಕಾಣ್ಣುಗ್ಗಣ ಶ್ರೀಭಾನುಕೇ-  
 16 ತ್ತಿಮೂಲದಾರಿದೇವರ ಅಗ್ರಶಿಷ್ಯರುಮವ್ವ | ಶ್ರೀಕುಮುದಚಂದ್ರಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಕಾರಕ-  
 17 ಳದೆ ಸಮಸ್ತ ಗುಡ್ಡುಗಳು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕಾಂತಿನಾಥದೇವರಬಸ್ತಿಗೆ | ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಬೊಂ-  
 18 ಮಿದೇವರಸರ ಪಟ್ಟಧರಾಣವಾಸ ಸಿದ್ಧ ಲದೇವಿಯರ ಅವರ ಕುಮಾರ ಲೋಕನಾಥದೇವರಸರ ಅ-  
 19 ಕ್ಕಂದಿರು ಬೊಂಮೂಲದೇವಿಯರುಂ ಸೋಮಲದೇವಿಯರುಂ ಅಲ್ಲವ್ವ ಅತಿಕಾರಿಗಳುಂ |  
 20 ಸಾಲಿಯ ಬಳಿಯ ಸಮರ್ಪಿಸಿತಗರಗಂಡ ಹೊಸಬಡರರುಂ ಕುಕ್ಕುದುರ ಶ್ರೀ ಬಯಲಲು |  
 21 ಕಟ್ಟತಿಮರು ಬೊವಿಂಬಳ್ಳ ಚೆನಯಹಳ್ಳ ಅಂತು ಏಕಾತ್ರ ಗದ್ದೆ ವಿ ಅಂತು ಏಕಾತ್ರ ಮೂ-  
 22 ಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವೆ ಮೂಡೆ ವಿಂ [\*] ಇ ಭೂಮಿಯ ಆ ವೂರ ಹೊರವಿನವರುಂ ಕಾರ-  
 23 ಕಳದ ನಾಡು ನಕರವುಂ ಶ್ರೀಲೋಕನಾಥದೇವರಸರ ವಡ್ಡಂತಿಯದಿನದಲು ಅಮೃತವಡಿವಿ-  
 24 ಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆರದು ಕೊಟ್ಟರು [\*] ಇ ಭೂಮಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನೆಂದು ಸಾಸನನಿಕ್ಕಿ-  
 25 ಸಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಮತ್ತಂ ಆ ಅರಸುಗಳ ಕಇಂದೆ ಕವೂಡೂರಲು ಕಟ್ಟಿಲಿಂಬಾ ಬವಲನು ಅದಕು-  
 26 ಳ್ಳಂತಾ ಕಾಡುಕಪಿಯನು ಬೆಲೆಯನಿಕ್ಕಿ ಹೊಂನ ಕೊಟ್ಟು ಹೊಸಬಡರರುಂ ಆ ವೂರ ಹೊರವಿನವರು-  
 27 ಂ ಮುಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎರದು ಇ ಭೂಮಿಯುಂ ಅಲ್ಲಿ ಇದೆ ವೂಕಲಿಗೆಯುಂ ಸರ್ವ-  
 ಮಾನ್ಯ-  
 28 ವೆಂದು ಸಾಸನದ ಕಲ್ಲ ನಿಕೆಸಿ ಕೊಟ್ಟರು | ಇ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಕಬೆಯಮೈಂದೆಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಮದಿರು  
 29 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿದೇವರುವುಂ ಕಂಮ ಕಇಂದೆ ಹೊಂನ ಕೊಟ್ಟು ಅಮೃತವಡಿವಿಗೆ ಸಲುವ ಬತ್ತ-  
 30 ದ ಮೂಡೆ ವಿವ ವರುಸಪುತಿ ೧೦೮ ಕಳಸದಲಿ ಮಹಾಅಭಿಸೇಕ ಗಂಧ ದೀಪ ಧೂಪ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ನ-  
 31 ಡವುದು [\*] ಇ ಭೂಮಿಇಂದೆ ಮಿಗಿಲಾದ ಆದಾಯ ಬಸ್ತಿಯ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ || ಮತ್ತಂ ಇ ಅರ-  
 ಸುಗಳಂ ಪ್ರಧಾ-  
 32 ನರುಂ ಕಾರಕಳದ ಹಲರುಂ ವುಭಯನಾನಾಧೇಸಿಗಳುಂ | ಬಿಟ್ಟು ಸುಂಕ ಸೆಲೆಯ ಮಳವೆಗೆ ವುಟ್ಟಿನ  
 33 ಹೇರಿಗೆ | ಮೆಣಸಿನ ಭಾರಕ್ಕೆ | ಸೊಂಟಿಯ ಭಾರಕ್ಕೆ | ಬತ್ತದ ಹೇರಿಗೆ | ಅಕ್ಕಿಯ ಹೇರಿಗೆ | ಯೆಳ್ಳು-  
 34 ಹೇರಿಗೆ =ವು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಸುಂಕ ಇವು ದೇವರ ಭೋಗಕೆ ನಡವುದು [\*] ಇ ಭೂಮಿಇಂದೆವು  
 ಬಡ್ಡಿಯ ಬ-  
 35 ತ್ತದಿಂದವು ಅಲ್ಲಿ ಬಂದೆ ಆದಾಯವನು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಾಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವನು ಮಾಡಿ ಮಿಗಿಲದೆ  
 36 ಅಪ್ಪಯ್ಯಭಂಡಾರಕ್ಕೆ || ಇ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯವನು ಆದಂಗಳಂ ಮಾಡಿಸಿದರು || ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ ತಪ್ಪು-  
 37 ದವರು ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕ ಮಾಡಿದ ದೋಷ | ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷ | ಸುದ-  
 38 ತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಗರೇತ್ಯ ವಸುಂಧರೇ | ಸಪ್ತವರ್ಷಾರ್ಕಸಹಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಕಾಯತ  
 ಕ್ರಮಿ  
 39 || ಯಿ ಸಾಸನ ಬರದವ ನಂದಾಣೆದಿ ಸೆಡಿ | ಜಾ ಜಿನಾಲಿ || ವರತಾ ಜಿನಸಾಸನ || ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ  
 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 40 ಇ ಸಾಸನನ ನೋಡಿ ಬರದವ ಎರಗೋಜನ ಮಗ ಮಯೋಜ [\*] ಶ್ರೀರತ್ನ ತ್ರಯಸತ್ಯಮಗಳ ಶ್ರೀಪದ  
 ಸರಣು [\*]

## No. 248.

(A.R. No. 71-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KERE-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 6 [\*] ಶ್ರೀವೀರಾರಾಣಾಯ ನಮಃ || ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯ-  
 2 ದ್ರಾದಾಮೋಘಲಾಂಭನಂ [\*] ಜೇಯಾ[ತೆ\*] ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜನಸಾಸನಂ || ೧\*]  
 3 ಶ್ರೀಮದ್ವೀರೇಣೋ ಖ್ಯಾತೇ ಪರಸಾರಾವಶೀತ್ವರಃ [\*] ಯೋಭೂಲ್ಲಲಿತಕೀರ್ತ್ಯಾಖ್ಯಸ-  
 4 ನ್ನುನೀಂದ್ರೋಪದೇಶಕಃ || ೨\*] ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಕುಲಾಂಬರಸ್ಯ ತರಣಃ ಶ್ರೀಜೈನ[ದತ್ತಾ]-  
 5 ನ್ವಯಃ ಶ್ರೀಮದ್ಭೈರವರಾಜಪಟ್ಟಭಗಿನೀಶ್ರೀಚಂದಲಾಂಬಾಸುತಃ [\*] ಶ್ರೀಮ[ದ್ಭೋ]-  
 6 ಜನರೇಂದ್ರಸಂನ್ಮಿಭಯಶಾಃ ಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪುಷ್ಪೀಪತಿಃ ಶ್ರೀಮಜ್ಜೈನನಿಕೇತನಂ ರಚಿತ-



- 7 ವಾನ್ತಾಮ್ನ ಚತುರ್ಭುಜಂ || [೩\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕರಾಜಕಾಲನಿಗತೇ ಕೈಲತ್ತು[೯]ವೇ-  
[ದೇ]ಂದು-
- 8 ಭೀ ಕೋಧ್ಯೆಬ್ಬೇ ಸುಭಲಗ್ನಹೋಗಕರಣೇ ಮಾಘೇ ಸಿತೇ ತುರ್ಯ್ಯಕೇ | ವಾರೇ ಭಾನುಸಮಾಭಿ-  
9 ಧಾನಕರಭೇ ಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಭೋಸವ್ಯಮಿನಾ ಶ್ರೀಮದ್ಭದ್ರನಿವಾಸಮಧ್ಯಜಿನ-
- 10 ಸೌಖ್ಯಾಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿತಾ || [೪\*] ೧೪೬೩ || ಶಕವರುಸೆ ಶಂದದು ಕೋಧಿಸಂವ-
- 11 ತ್ವರದ ಮಾಘಕುದ್ಧ ೪ ರವಿವಾರದಲು ಶ್ರೀ ಚಂದಲವೇನಿಯರೆ ಕುಮಾರ ಅರಿರಾ-
- 12 ಯಗಂಡರಧಾನೇ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯವೈದ್ಯದೇಯರೂ ಕಾರಕಳದ ಪಾಂಡ್ಯನಗರಿ-
- 13 [ಯಲೂ] ಚತುರ್ಮುಖದ ಬಸ್ತಿಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪಾರಿಸ್ವನಾಥ ಮುಖ್ಯವಾದ ನೆಲೆಮೂರ-
- 14 [ಅ]ಲ್ಲ ನಡವ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಸಾಕನಾಂತನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿನರ [\*] ನಲೂರು ರಂಜಾ-
- 15 ಛದ ಬಾಳೊಕ್ಕಲಸಿದ್ಧಾಯದಲೂ ಸಲುವ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ಗ ೫೬೦ ರಂಜಾಳ-
- 16 ದ ಮಂಜುಗೊಳಯ ಕೊಳಂಪಿಲದ ಬಾಳಂದಲೂ ಸಲುವ ಸಿಧಾಯದ ಬಗೆ ವರ-
- 17 ಹ ಗದ್ಯಾಣ ೨[೫] ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ೧೬೬ ಹಾನೆ ೨೦| ಕೆಳಗಲ ಮೆಲೆಲದಕ್ಕು ಬಾ-
- 18 ಳಸಮಸ್ತ . . ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ೭೫ ಆ ಮೇ[ಗ]ಣ ಮಲ್ಲಿಲರಲೂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ  
19 ೨[೫ಮತ್ತೆ] ಬೆಟ್ಟಿಂದಲೂ ಸಲುವ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ೧೩೨ ಅಸ್ಥ . ಯಿಂದ ಸಲುವ ಸಿದ್ಧಾ-  
20 ಯದ ಬದ್ಧ ವರಹ ೧೨ ಡಕ್ಕು ವಸೆಯ ಸೆಟ್ಟಿ ಬೆಟ್ಟನ ಗುತ್ತಿಂದಲೂ ಸಲುವ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡು-  
21 ಗ ೧೨೦ ಅಂತು ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ೫[೧೪] ಹಾನೆ ೨೦ ಅಂತು ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ೫೪೦ [೧\*] ಇ ಧ-  
22 ಮ್ವ ಸೂರ್ಯ್ಯಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ(೦)ನ್ನಬರ ನಡಲುದು [೧\*] ಇ ಧಮ್ವಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು  
ನೇ
- 23 ವೀರಗುಂಮಟನಾಥ ಪಾರಿಸ್ವನಾಥನ ಭಿ(೦)ನ್ನ ಮಾಡಿದೋಪಾದಿ [\*] ಗಂಗವಾರನಾಸಿ-
- 24 ಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೋಪಾದಿ [\*] ಯೇಳು ಘಟ್ಟದಲ್ಲುಳವ ಗೋಳುಗಳ ಕೊಂದೋಪಾದಿ [\*]  
25 ಯಿಧನಳುಪಿದವರು ಚತು[ಸ್ತ]ಂಶಕ್ಕೆ ಹೊರಗು [\*] ಚ[೦\*]ದ್ರಸೂರ್ಯ್ಯರ ಸಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀ

## No. 249

(A.R. No. 72 of 1901).

ON THE RIGHT SIDE OF THE COLOSSAL STATUE OF GUMMATA AT VENUR,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 112.

## No. 250.

(A.R. No. 73 of 1901).

ON THE LEFT SIDE OF THE SAME STATUE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 113.

## No. 251.

(A.R. No. 74 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKANGALA-BASTI WITHIN THE GUMMATA-BASTI  
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾವೋಘೇ-  
2 ಲಾಂಛನಂ | ಜೀಯಾ ತ್ವೃಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾ-  
3 ಸನಂ [ಜಿನಶಾಸನಂ\*] || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿವಾಹನಶಕ-  
4 ವರ್ಷ ೧೫೬೩ ನೆಯ ಸಲುವ ಕೋಭಿಕ್ಕುತು ಸಂವತ್ಸರದ ವೀ-  
5 ನಮಾಸೆ ಯೆರಡನೆಯ ಆದಿನಾರದಲೂ ಗಯ್ದ ಕಾರ್ಯ [೧\*]  
6 ಶ್ರೀ[ಮ]ಚ್ಚಾ ರುಕ್ಕೇತ್ತಿದೇವರುಗಳ ಪ್ರಯಾಗ್ರತಿಸ್ಥಿರವು ಶ್ರೀ-  
7 ವೀರತಿಂಮರಾಜ ವೈದೇಯರಾದ ಅಜಿಲ[ರು] ತಂಮ ರಾಣಿ



- 8 ನಾ[ಸ್ತ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಿಯ ಅರಸಕ್ಕಚ್ಚೆಯರ ಕು-  
 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದೇವಿಯ-  
 10 ರಾದ ವರ್ಧಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯವರವರಿಗೆ [ಉರು]-  
 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯಡ-  
 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು  
 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [\*] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ  
 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ವೇತ್ರದ ವಿವರವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂ-  
 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾಪಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲ [ತಾ]ಳತಿಮರು ಕೆಯ್ಯಿಮ-  
 16 ರು ಬಾರುಂಬನೋಜಿ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮರು ಬಿನೋತಿಮರು  
 17 ಬಳಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪೦ ಮಜ-  
 18 ಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂತು ಬ-  
 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳಿ ೨೦[ರ]  
 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೦ ಯದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೫೦  
 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯಲ್ಲ ಯಡೆ[ಪು]ಣಿಯಲ್ಲಿ ಯಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ನ]-  
 22 ರು ಅವರ ಮೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ  
 23 ಮೂಡೆ ೧೪ ಬಿಟ್ಟು ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ಪುಭಯಂ ಬೈಲು  
 24 ಬಿ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಕಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-  
 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭಯಂ ಗುತ್ತ ೨ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬಿ-  
 26 ಟ್ತು ಸಹ ಗ ೧[೪] ಪುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೨೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳ್ಳಿ ೨ ಲಕ್ಕ  
 27 ಮೂ ೨೨ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳಿ ೫೦ ರ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದಂ-  
 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ ಪೇರಣ ಮಜುಂಬಣೆಂದೆ . . .  
 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ಪುತ್ರವನೆ ಬಾಳಂ-  
 30 ದೆ ಗ ೧|| ಅಂತು ಜನ ೨ ರಿಂದ ಗ ೪೫೦ [\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮನಾವ-  
 31 ನು ಅಳವಿದವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-  
 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವೊಡದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು [||] ದಾನಪಾಲನೆಯೋ-  
 33 ಮ್ನದ್ವೇ ಪಾಲನಸ್ಥಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋ-  
 34 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ವದ್ಧ[೪]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [||\*]-

~ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BINNANA-BASTI WITHIN THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಫಲಾಂಭನಂ |  
 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ಯಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
 3 ಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನಯ  
 4 ಸೆಲುವ ಶೋಭಿಕ್ಯತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿನೂನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-  
 5 ದಲ್ಲ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ [\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಿಯಾಗ್ರಶಿ-  
 6 [ಷ್ಯ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಮ್ಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಲರು ಯೇನೂರ  
 7 [ಬೆ]ಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದ ಭಾಗದ ಶಾಂ-  
 8 ಶೀಶ್ವರನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು ತನ್ನ ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದ  
 9 ಪಾರ್ವದೇವಿಯರಹ ಬಿನ್ನಾನಾಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತಿ-  
 10 ಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ವೇತ್ರದ ವಿವರ-  
 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ] ಪಡುವಣ  
 12 ಬೆಯಲಲ್ಲ ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ



- 8 ನಾ[ಸಿ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಿಯ ಅರಸಕ್ಕಚ್ಚೆಯರ ಕು-  
 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದೇವಿಯ-  
 10 ರಾದ ವರ್ಧಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯವರವರಿಗೆ [ಉರು]-  
 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯಡ-  
 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು  
 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [\*] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ  
 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂ-  
 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾಪಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲು [ತಾ]ಳತಿಮರು ಕೆಯ್ಯಿಮ-  
 16 ರು ಬಾರುಂಬನೋಜಿ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮರು ಬಿನೋತಿಮರು  
 17 ಬಳಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪೦ ಮಜ-  
 18 ಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂತು ಬ-  
 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳಿ ೨೦[ರ]  
 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೦ ಯದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೫೦  
 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯಲ್ಲು ಯಡೆ[ಪು]ಣಿಯಲ್ಲಿ ಯಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ನ]-  
 22 ರು ಅವರ ಮೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ  
 23 ಮೂಡೆ ೧೪ ಬಿಟ್ಟು ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ಪುಭಯಂ ಬೈಲು  
 24 ಬಿ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಕಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-  
 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭಯಂ ಗುತ್ತ ೨ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬಿ-  
 26 ಟ್ತು ಸಹ ಗ ೧[೪] ಪುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೨೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳಿ ೨ ಲೆಕ್ಕ  
 27 ಮೂ ೨೨ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳಿ ೫೦ ರ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದಂ-  
 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ ಪೇರಣ ಮಜುಂಬಣಿಂದ . . .  
 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ಪುತ್ರವನೆ ಬಾಳಂ-  
 30 ದ ಗ ೧|| ಅಂತು ಜನ ೨ ರಿಂದ ಗ ೪೫೦ [\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮನಾವ-  
 31 ನು ಅಳವಿದವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-  
 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವೊಡದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು [||] ದಾನಪಾಲನೆಯೋ-  
 33 ಮ್ನದ್ವೇ ಪಾಲನಸ್ಥಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋ-  
 34 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ವದ್ಧ[೪]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [||\*]-

~ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BINNANA-BASTI WITHIN THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾವೋಫಲಾಂಭನಂ |  
 2 ಜೀಯಾತ್ಮ್ಯಲೋಕನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
 3 ಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನಯ  
 4 ಸೆಲುವ ಶೋಭಿಕ್ಯತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿನನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-  
 5 ದಲ್ಲು ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ [\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಯಾಗ್ರಶಿ-  
 6 [ಷ್ಯ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಮ್ಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಲರು ಯೇನೂರ  
 7 [ಬೆ]ಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದ ಭಾಗದ ಶಾಂ-  
 8 ತೀಶ್ವರನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು ತನ್ನ ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದ  
 9 ಪಾಶ್ವದೇವಿಯರಹ ಬಿನ್ನಾನಾಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತಿ-  
 10 ಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ-  
 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ] ಪಡುವಣ  
 12 ಬೆಯಲಲ್ಲು ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ



- 8 ನಾ[ಸಿ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಿಯ ಅರಸಕ್ಕಚ್ಚೆಯರ ಕು-  
 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದೇವಿಯ-  
 10 ರಾದ ವರ್ಧಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯವರವರಿಗೆ [ಉರು]-  
 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯಡ-  
 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು  
 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [\*] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ  
 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂ-  
 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾಪಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲ [ತಾ]ಳತಿಮರು ಕೆಯ್ಯಿಮ-  
 16 ರು ಬಾರುಂಬನೋಜಿ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮರು ಬಿನೋತಿಮರು  
 17 ಬಳಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪೦ ಮಜ-  
 18 ಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂತು ಬ-  
 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬಿಟ್ಟು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳಿ ೨೦[ರ]  
 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೦ ಯದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೫೦  
 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯಲ್ಲ ಯಡೆ[ಪು]ಣಿಯಲ್ಲಿ ಯಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ನ]-  
 22 ರು ಅವರ ಮೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ  
 23 ಮೂಡೆ ೧೪ ಬಿಟ್ಟು ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ಪುಭಯಂ ಬೈಲು  
 24 ಬಿ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಕಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-  
 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭಯಂ ಗುತ್ತ ೨ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬಿ-  
 26 ಟ್ತು ಸಹ ಗ ೧[೪] ಪುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೨೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳಿ ೨ ಲೆಕ್ಕ  
 27 ಮೂ ೨೨ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳಿ ೫೦ ರ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದಂ-  
 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ ಪೇರಣ ಮಜುಂಬಣಿಂದ . . .  
 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ಪುತ್ರವನೆ ಬಾಳಂ-  
 30 ದ ಗ ೧|| ಅಂತು ಜನ ೨ ರಿಂದ ಗ ೪೫೦ [\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮನಾವ-  
 31 ನು ಅಳವಿದವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-  
 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವೊಡದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು [||] ದಾನಪಾಲನೆಯೋ-  
 33 ಮ್ನದ್ವೇ ಪಾಲನಸ್ಥಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋ-  
 34 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ವದ್ಧ[೪]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [||\*]-

~ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BINNANA-BASTI WITHIN THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾವೋಫಲಾಂಭನಂ |  
 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ಯಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
 3 ಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನಯ  
 4 ಸೆಲುವ ಶೋಭಿಕ್ಯತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿನನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-  
 5 ದಲ್ಲ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ [\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪ್ರಿಯಾಗ್ರ-  
 6 [ಷ್ಠ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಮ್ಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಲರು ಯೇನೂರ  
 7 [ಬೆ]ಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದ ಭಾಗದ ಶಾಂ-  
 8 ತೀಶ್ವರನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮವನು ತನ್ನ ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದ  
 9 ಪಾಶ್ವದೇವಿಯರಹ ಬಿನ್ನಾನಾಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತಿ-  
 10 ಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ-  
 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [\*] ಯಿನ್ನೂರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊಳೆಯ] ಪಡುವಣ  
 12 ಬೆಯಲಲ್ಲ ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ



- 13 [ಮೂ]ಡೆ ೪೮ ಬೆಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ೫ ಕ್ಕಂ ಬೀ ಮೂ ೪[೬] ವುಭೆಯಂ ಗದ್ದೆ ೧೯ ಕ್ಕಂ ಮು [೯೪]  
 14 ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ್ಳಿ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೦ ಪಂಜ[೪]ಡೆ ಮಾಗಣೆಯಲ್ಲು  
 15 [ಮುಡಿ]ರಾಜಿ ಬೈಲಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಮೂರು ಮೂಡೆಗಲೆಂಬ ಗದ್ದೆ  
 16 ತಿಮರು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂ ೨೦ ಬೆಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ೮ ಕ್ಕಂ ಬೀ ಮೂ ೭  
 17 ವುಭೆಯಂ ಗದ್ದೆ ೧೫ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂ ೨೭ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦  
 18 ಗೇಣಿ ಮೂ ೧೨ ವುಭೆಯಂ ಮಾಗಣೆ . ಲ್ಲಿ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ೦೦ ರ ಲೆಕ್ಕ ಮೂಡೆ .  
 19 ತಂಮ ವೂರಣ್ಣಗೆ ಹಗಡಿಯಂಬಲ್ಲಿ ಸಂಕುನನೆಯನ ಬಾಳನ ಸಿ-  
 20 ದ್ಧಾಯದಿಂದ ವರಹ ಗ ೪೯ ಹೊಸ ಟಿಯ ಅಪ್ಪಾಜಿಭಟ್ಟನ ಬಾಳ-  
 21 . ವ . ೪ ಗೊಂಮಟನಾಥನ ಸಂನಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಂತ್ಯಪ್ಪರಸರಾದ [ಬಿಂ]-  
 22 ನಾಣಿಯರ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ನಡೆವ ನಿತ್ಯಹಾಕುರಗೆ ಮಾಗಣೆಯನು ಪಾ-  
 23 [ತ್ವ]ದ ಸಿದ್ಧಾಯದಿಂದ ಗ ೧[೯]೦<sup>1</sup> [೧\*] ಯೊ ಧರ್ಮಸ್ಥಾನನು ಅಳವಿದವರು ಗಂ-  
 24 ಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ . ಗೇಳು ಕವಿಲಿಯ ಕೊಂಡ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು [೧\*]  
 25 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ ವಸುಂಧರಾಂ [೧\*] ಪ್ಪಷ್ಪಿವ್ವರ್ಷ-  
 26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ವರ್ಧತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [೧\*]

## No. 253.

(A.R. No. 76 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT THE SAME VILLAGE.

- |   |  |
|---|--|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೧*] [ಸಕನ್ಯವಕಾಲಾ]ತಿತಸಂವತ್ಸ- | 5 ದೋರನ ಸಂವರ್ಧಿತ ಸಕಳಕೂಳಾ-                 |
| 2 ರ ಸತಪ್ಪಳಂಬುನಾಣಿ [ಎಣ್ಣು] ತೊಂ[ಭ]ತ್ತ       | 6 ಮಾನ [ವಿಣ್ಣು]ನಲಾಡ್ವಾ ನೋಪೇತ              |
| ನಯ  | ಸತ್ಯ[೧*]-                                |
| 3 ಪುಭನಾದಿ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪುನ[ತ್ಥಿ]ಸ   ಸ್ವ-      | 7 ಚಾಚಾರ ನಯವಿನಯ ವೀರಲ[ಹೈತ್ರ]-              |
| [ಸತ್ಯ]-                                   | 9 ವಾಸವಹೃದ್ಧಳ ಭೈತ್ಯಚಿನ್ಮಾಮಣಿ <sup>2</sup> |
| 4 ವಿಭೋತ [ವಿಸ್ತೃ]ತುತಾಮಹಾ                   |  |

## No. 254.

(A.R. No. 77 of 1901).

ON THE NANDI-PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [೧*] ಶ್ರೀಮ- | 8 [ಗು] ಸೆಟ್ಟಿತಿ ಅವ-       |
| 2 ಹಾದೇವಾಯ ನ-            | 9 ರ ಮಗಂ ಬೀರು-             |
| 3 ಮಃ [೧*] ಸಲಿಯ-         | 10 ಸೆಟ್ಟಿ ಮಡಿಸಿ-          |
| 4 ೦ ಬಳಿಯ ವಿಕೃ-          | 11 ದಂತ ಮನಸ್ತಂ-            |
| 5 ೦ತತಿ[ರಿ]ಡಲ ಆ-         | 12 ಬಮಿದಂ ಮಂ-              |
| 6 ವನ ಹಂಡತಿ ಭಾ-          | 13 ಗಳ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [೧*] |
| 7 ಗ್ಯಂ ಬಳಿಯ ಬ-          |                           |

## No. 255.

(A.R. No. 78 of 1901).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE EAST WALL OF THE TIRIHANKARA-BASTI WITHIN THE  
SANTISVARA-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ○ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದೋಪಲಾಂಭನಾ [೧\*] ಜೀಯಾ[ತ್ರಿ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ  
 2 ಕಾಶನ[೦]<sup>3</sup> ಜಿನಶಾಸನಂ [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿವಾಯನಸಕವರುಷ ೧೫೪ ನಯ  
 ದುರ್ಯುತಿಸಂವತ್ಸ-

<sup>1</sup> This may be read also as ೧೦.<sup>2</sup> The rest of the record on the other side of the slab is built in.<sup>3</sup> The *anuvāsa* is engraved below the line.



- 3 ರದೆ ಕಾರ್ತಿಕಕುಡ್ಡ ೧ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲು ಗಯ್ಯ ಕಾರ್ಯ ಮತ್ತಪ್ಪುದು ಯೇನೂರ ಶಾಂತೀಶ್ವರ-  
ಶಾಸ್ತಿಯ ಬೈ-
- 4 ತ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಪ್ರಿಯಾಗ್ರಹಿಸ್ವರಹ ಮದುರಕದೇವಿಯರಾದ  
ಅಮ್ಮಾ-
- 5 ಜಿಯರು ಪುಂಜಳಕೆಯ ರಾಜ್ಯಂಗೇ[ಯ್ಸ] ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳರಿಯ ಸಂಕರ ಅರಸರ ಕುಮಾರ ಕಬೆಯರ  
ಬಳಯ
- 6 ರಾಮನಾಥ ಅರಸರು ಹದಿನಾರುಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟಿಗಾರರು ಮೂನೂರ ಅರುವತ್ತಾರುಮಂದಿ ಯೆಳಮೆಗೊ-  
ಳಗಾ-
- 7 ದ ಸುಸ್ತುಹಲರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಆಚಂದ್ರಕೃಷ್ಣಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರವೆಂತಂ-  
ದರೆ [1\*]
- 8 ಸಾಂತೀಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತಧ ಅಭಿಷೇಕ ವರ್ಧಮಾನಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರ್ವಾಣಕಲ್ಯಾಣದ  
ಪೂಜೆ ಕ-
- 9 ಮೃಣಿಜ್ಜರಿಯ ನೋಟ ಪಂಚಪರಮೇಷ್ಟಿಗಳ ಅಮೃತಪಡಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಬಲದಭಾಗದ ತೀರ್ಥ-  
ಕರಬ-
- 10 ಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವದಯಾಪ್ಪಮಿಯ ನೋಟ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ಸುಕ್ರವಾರದಿವಸ ತಪೋಧನರುಗಳಿಗೆ
- 11 ಆಹಾರದಾನ [1\*] ಯಿಂತೀ [ಧ]ಮೃಗಳಿಗೆ ಮದುರಕದೇವಿಯರಾದ ಅಮ್ಮಾಜಿಯರ ಹಸ್ತದಲ್ಲಿ ಆ  
ರಾಮನಾ-
- 12 ಥೆಅರಸರು ಕೊಟ್ಟ ವರ[ಹ\*] ಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ನೂರು ವರಹನ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾದತ್ತವಾಗಿ  
ಮಾಡಿಕೊಂ-
- 13 ಡು ನೆರ್ದೇವಸ್ವವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ [1\*] ಯಿಂನೂರಾಳವೆಟ್ಟದ ಮಾರನದುಕಟ್ಟದ ಬಯಲಲ್ಲು ಆರಿ  
ಅರಿಂ-
- 14 ಮಾರಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮೇಗಣಮಕಳಯಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮೇಗಣ ಪೊಂಗಾರ್ತಿಮಾರಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮುಂಡಿತಿ-  
ಮಾರಂಬ
- 15 ಗದ್ದೆ ೧ ಅಂತು ಬಯಲ ಗದ್ದೆ ೪ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ೩೦ ತ್ತರ ಲ್ಲದ ಮೂಡೆ ೨೦ ಯಿದಕ್ಕುಳ್ಳ ತೆಂಕಣ  
ಬಿಟ್ಟುಗಳು
- 16 ಗದ್ದೆ ೩ ಕ್ಕೆ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪ ಉಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೩ ಕ್ಕೆ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೨೪ ಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೦  
ತ್ತರ ಲೆಕ್ಕದ
- 17 ಮೂಡೆ ೩೫ ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮವೈಯ ವರ್ಧಮಾನಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರ್ವಾಣಪೂಜೆಗು ಶಾಂತೀಶ್ವರನ
- 18 ಅಭಿಷೇಕಕು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೮ [ಕ]ಮೃಣಿಜ್ಜರಿಯ ನೋಟ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೮ ಪಂಚಪರಮೇಷ್ಟಿಗಳ  
ಅಮೃತ(ವ)-
- 19 ಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩ ತೀರ್ಥಕರಬಸ್ತಿ ನಡವ ಜೀವದಯಾಪ್ಪಮಿನೋಟಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫ ಕುಕ್ರವಾ-
- 20 ರ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ತಪೋಧನರುಗಳಿಗೆ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅಂತು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೫  
[1\*] ಯಿಂತೀ ದ[ಮೃ]-
- 21 ವನು ಅರಸಪುತಿ ಯಿವರು ದೇಸದವರ ಉಭಯಾನುಮತದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮಂಗಲ ಮಹಾ ಶ್ರೀ
- 22 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*]

U No. 256.

(A.R. No. 79 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SOUTH-EAST CORNER OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE  
SANTISVARA-BASTY AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀ ಶಾಂತಿನಾಥಾಯ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂ-
- 2 [ಭೀ]ರಸ್ಯಾಧ್ಯಾಪನೋಪಲಂಛನಂ [1\*] ಜೀಷಾ[ತೆ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 3 ನಾಥಸ್ಯಾ ಕಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಕಕವರು-



- 4 ಪ ೧[೪]೫ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಹೇಮ[ಳಂಬಿಸ]-  
 5 ೦ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಆ ಲೂ ಅ[ಉ]ವದ ರಾಜ್ಯವನಾಳ್ಯ  
 6 ಹೊಂನಂಮ ದೇವಿಯರ ಕುಮಾರ ಮಂ[ಡಳಕ] ಸೋಮ[ನಾ]-  
 7 ಥೆ . . . ಟ್ವ ಸಾಳ್ಯ ಪಾಂಡ್ಯವೇವರಸರಾದ ಅಜಿಲರು ಇಲದ-  
 8 ಲೂ ಅಮರ ಪ್ರಧಾನಿ ಬಿಂನಾಣಂ ಬಳಯ ಆದ್ಯವೇವರಸರೂ  
 9 ಯೇನೂರ ಶಾಂತೀಶ್ವರನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದಲೂ ಚತುರ್ವಿಂಶತಿ-  
 10 ತೀರ್ಥಕರ ಪ್ರತಿಮೆಯನು ನೆರೆಸಿ ಪ್ರತಿಮೆಯ ಮಾಡಿ ಅ-  
 11 ವರ ಅವ್ಯತವಡಿಗ ಕರ್ತೃತ್ವದಿಯ ಬಯಲಲೂ ಮಾಡಿದ  
 12 ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬರಸ್ತೆ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂ-  
 13 ದರೆ [೧\*] ಯೇನೂರ ಶಾಂತಿನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಲಘುತೆಕ್ಕಿ-  
 14 ತ್ವಿಭಿಟ್ಟಾರಕ ದೇವರುಗಳು ಹವಿನಾರು ಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ-  
 15 ರು ಮೂನೂರ ಅರುವತ್ತಾರು ಮಂದಿ ಯೆಳಮೆಗಳು ಮು-  
 16 ಬ್ಬವಾಗಿ ಆ ಪಾಂಡ್ಯವೃಂದೆಯರ ಹಸ್ತದಲೂ ಆ ದೇ-  
 17 ವ . . . . . ಡೆಯ ಬಯಲಲೂ ಧಾರಾವೃಂದವ್ಯಕ್ತವಾಗಿ  
 18 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರಯ ವೃಂದೆಯರ ಹಸ್ತದಲಿ  
 19 . . . . . ವರಹ ಗ[ದಾ\*]ಣ ೬೫ ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಗ ಅ-  
 20 ರುವತ್ಯಾದು ಯಿ [ಹೊಂನ] ಸೆಸಿ ಕೈಕೊಂಡ ಗದ್ದೆಗ[ಳ]  
 21 ನಿವರಂ ಆ ಕರ್ತೃತ್ವದಿಯ ಬಯಲಲೂ ಬಡಗಣ ದಿಕ್ಕಿ-  
 22 ನ . ಮ . ಂಡಮೆಲ್ಲಣ ಚತಕ ತಿಮರಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ  
 23 [ಬಿತ್ತುವ] ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಣ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ  
 24 ಬೀಜ ಮೂಡೆ [೪] ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಣ . [ಯೈತ್ತಿರೆಮರತು ೧ ಕ್ಕಂ]  
 25 ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಣ ಮೂಡ . . . ಲನೆಂಬ ಗದ್ದೆ  
 26 ಬಿತ್ತು ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಣ [ತಾಡಿತಿಮರಂಬ]  
 27 ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತು ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೩ || ಮಾಯಿತಿಮಿರಿಂದ  
 28 ಪಡುವಣ ಮುಕ್ಕಿಮುಡ್ಡನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೪  
 29 ಮೆಕಳಯ[ರೆಂಬ] ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಮೇಲಣ ಪರಿ-  
 30 ರಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೩ ಅಂತೂ ಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಗ-  
 31 ಳ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೩ || ಕೈ ಕ್ರಯ ೩೫ .  
 32 ನ ಆ ವೃಂದೆಯರ ಹಸ್ತಕ್ಕೆ ಸಲಿಸಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಭೂಮಿ  
 33 ಬಿಂನಾಣಿತ್ತಿ ಬಳಯ ಆ ದೇವರಸರು ಶಾಂತಿನಾಥನ ಸಂನಿಧಿ-  
 34 ಯೆಲು ಲಘು[ತ\*]ಕೀರ್ತಿಭಿಟ್ಟಾರಕರು ಯೇನೂರ ಹಲರ ಮುಂ-  
 35 ದಿಟ್ಟು ಚತುರ್ವಿಂಶತೀರ್ಥಕರ ಅವ್ಯತವಡಿಗ ಆಚಂ-  
 36 ದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ಸಕಳ[ಭೂ]ಮಿಯನೂ ಬೀಡು ದೇವಸ್ಥಾನಾಗಿ  
 37 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [೧\*] ಯಿ ಧರ್ಮದ ಭೂಮಿಯನೂ ಆರು ಆಳು[ವ]-  
 38 [ಬಾರ]ದೊಂದು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಶುಭಮಸ್ತು || ಯಿ ಧ-  
 39 ರ್ಮವ ನಳುಪಿದವರಿಗೆ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧ-  
 40 . . . . . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] ||

No. 257.

(A.R. No. 80 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME MANDAPA.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದೋಭಲಾ-  
 ಂಭ ೨ ನಂ [೧\*] ಜೀಯಾ[ತಿ\*] ತ್ರಯಲೋಕ್ಯ-  
 ನಾಥಸ್ಯ (ಶಾ)

3 ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*]  
 ಶಕವರುಷ

4 ೧೪೧೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ



- 5 ವಿಠನಮಾಸೆಂ [ಂ ನೆ]ಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಮ]-
- 6 ಂಡಲಿಕ ಸೋಮನಾಥಪೆನಣನವೊಡೆ-
- 7 ಯರು ಪುಂಜ[ಳ]ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೆವ ಕಾ-
- 8 ಲದಲೂ ಅವೆರ ಅಮು ಕಾಮಾದೇವಿಯ-
- 9 [ರು] ಏನೂರ ಹದಿನಾರುಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟಿ ಕಾ-
- 10 ರರು ಮೂನೂರು ಅರುವತ್ತುಮಂದಿ ಯ-
- 11 ಳಮೆಗಳು ಮುಖ್ಯನಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಮುಂ-
- 12 ದಿಟ್ಟು ಕಾಂತಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಚೈತ್ಯಾಲ-
- 13 ಯಕ್ಕೆ ಬಿಜಿಯಂ ಮಾಡಿದ ತಪೋಧನ[ರು]-
- 14 ಗಳಿಗೆ ವಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹೇತ್ರದ ವಿವರ
- 15 ಯಂತೆಂದರೆ [\*] ಬೋಲೂರಲ್ಯಡೆಯ [ಬ-
- 16 ಲು ಬಿತ್ತು ವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂಡೆ x
- 17 ಅಲ್ಲಿಂದ ಚತುಮಜಲುಕ . [ಮುರ-
- ಮದ]

- 18 [ಬೆತ್ತುವ] . . . . .
- 19 ತೆಂಕಣಯಿಂದ (ಯಿಂದ) ಬಡಗಣ [ಹ]-
- 20 ದ್ವಾರಿ ಸರ್ಯಂತ್ತರಂ [ಹೇ]ತ್ರದಲೂ ಉಳ
- ಆ-
- 21 ದಾಯವನು ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಯಂದು
- 22 ಧಾರಯನಾದ ಬರಸೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನ ಆ-
- 23 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷುಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ [ನ]ಡವಬಹುದು
- [\*] ಯಿ-
- 24 ದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
- ಹ-
- 25 ಶೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ [\*] ಪಷ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸೇ-
- ಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 26 ಪ್ಷಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||]

## No. 258.

(A.R. No. 80-A of 1901).

ON THE BACK OF A SCULPTURED SLAB SET UP NEAR THE GUMMATA STATUE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವ-
- 2 ರ ಸೇವ್ಯಗಲ್ಲರ ಸಪ್ತೋಜಕ್ಕೆ ಚಾಲೂ-
- 3 ಳೈಯುಮನೇಕಭತ್ರದಿಂದಾಳ್ ರಾಜ್ಯಂ
- 4 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸಕನಿಪ್ರಕಾಶಾತೀತ
- 5 ಂಕಂ ನಯ ವಿಳಂಬಿಸುವತ್ತರದ
- 6 ಕಾತ್ತ್ರಿಕ ದಮವಾಸ್ಯೆ ಬುಧವಾರದ-
- 7 ನ್ನು ಬನ್ನಿ ವೆರ್ಗಡೆಯ ಬಳಯ ಕಾ[ಜು]-

- 8 ವ ಮೈನ್ದು ವಾಳ್ವರ [ಬೆ]ಸದಿಂ ಶ್ರೀಸೇ-
- 9 ವ್ಯಗಲ್ಲರ ಸಹಶ್ರವರ್ಷಕ್ಕೆ ವೇಳೆ
- 10 ವಾಳಯಂ ತಪ್ಪದನ್ನು ನಿಟಿಸಿದ ಕ-
- 11 ಲ್ನು [\*] ಶ್ರೀಸೇವ್ಯಗಲ್ಲಗ್ಗಿಯುಂ ಶ್ರೀ-
- 12 ಯುಮಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ
- 13 ಶ್ರೀ [\*]

## No. 259.

(A.R. No 81 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE DURGA TEMPLE AT BAPPANAD, A HAMLET OF MULKI,  
MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 2 ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲ . . . . .
- 3 ಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ [ಶ್ರೀ ತಿಂ]ಮಂಣವೊಡೆಯರು ಮಂಗಳೂ[ರ\*]ರಾಜ್ಯವೆ ಪಾಲಿ-
- 4 ಸುವು ಕಾಲದಲಿ [ಶ್ರೀ] ಶಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿಕೃತಸಂವತ್ಸರದ
- 5 ಮಿಥುನಮಾ[ಸ] . . . . . ಅಮವಾಸ ಮೃಗಶಿರ ನಕ್ಷತ್ರದ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲು . . . . .
- 6 . . . . . ಯ ಕೆಟಿ ವಿಜಯರಾದ ಕಿಂನಿಕೆಹಗ್ಗಡೆಯರು . . . . .
- 7 ಸಿದ ಧರ್ಮಸ್ಥಾನದ [ಕ್ರಮ]ನೆಂತೆಂದೆ [ಪಾಂಡ್ಯ]ಪುರಸರಾದ ಬಂಗರು ಮುಲವಾಗಿ . . . . .
- 8 ಳೈಕಿರಿಮಣೊಡೆಯರಾದ ಹದಿನಾರು ಬಳ ನೂರ . . . . . ಸೆಟಿ ಅಯಿನೂರು . . . . .
- 9 ಬಾಳುವವರು . . . . . ದ ಹೊರಗುನ ಕಿಂನಿಕೆಹಗ್ಗಡೆಯರಾದ ಅಂಣವೊಡೆಅವರು
- 10 ಸಮಂದ ಸಹ . . . . . ವೊಳ[ಗಾ]ದ ಬಾಡಕೂಡ ಮೂಲಿಗಳ<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The rest of the inscription is damaged.



## No. 260.

(A.R. No. 82 of 1901).

ON THE SOUTH FACE OF THE MANASTAMBHA IN FRONT OF THE JAINA BASTI AT MULKI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

1	ಜಯಃಜಯ	ಭವ್ಯಸೇವ್ಯ	ನಿರವದ್ಯ	ನಿರಂಜನ	ಧರ್ಮಪಾಲನ
2	ನಯಃನಯ	ನವ್ಯಕಾವ್ಯ	ವರವಿದ್ಯ	ಸುರಂಜನ	ನರ್ಮಲಾಲನ
3	ಭಯಲಯ	ದಿವ್ಯಹವ್ಯ	ಚಿರವದ್ಯ	ಪರಂಜನ	ವರ್ಮಶೀಲನ
4	ಪೆಯದಯ	ಸೇವ್ಯಪೋಗ್ಯ	ವರದಾದ್ಯ	ವರಂಜನ	ಕರ್ಮ[ಪಾ]ಲನ
5	ವಿಲಸಿತ	ಸತ್ಯಸಂಧ	ಭುವನೇಶ	ಧುರಂಧರ	ಸತ್ಯಕಾಸನ
6	ಸುಲಲಿತ	ನಿತ್ಯಗಂಧ	ಭವನಾಶ	ಪುರಂಧರ	ನೃತ್ಯಭಾಸನ
7	ಬಲಚಿತ	ನುತ್ಯಬಂಧ	ಸವನೇಶ	ಚಿರಂತರ	ಕೃತ್ಯಭೀಶನ
8	ಮಲಜಿತ	ಕೃತ್ಯವಂಧ	ಕನನಾಶ	ವನಕರ	ನಿತ್ಯನೇಶನ
9	ವರಕರ	ವಿಶ್ವನೇದ್ಯ	ಸುಖಪೂರ	ಮಹೋದಯ	ಸತ್ವಪೋಷಣ
10	ದರಹರ	ದೃತ್ಯವೇದ್ಯ	ಸ ಖ[ಪಾ]ರ	ಸಹೋದಯ	ತತ್ವಭಾಷಣ
11	ಪದತರ	ಶಕ್ತದಾದ್ಯ	ಮುಖಸೂರ	ಮಹೋದಯ	ವಿಶ್ವಭೀಷಣ
12	ಸುರವರ	ವಿಶ್ವ[ಸಾ]ದ್ಯ	ಮುಖಸೂರ	ರಹೋದಯ	ಮಿಶ್ರಭೀಷಣ
13	ಯತಿನುತ	ನೀತಿರೂರ	ವರಕಾಯ	ಕುಭಾಕರ	ಕಾಂತಿರಂಜನ
14	ಮತಿಹಿತ	ಭೀತಿರೂರ	ನಿರಪಾಯ	ವಿಭಾಕರ	ಕಾಂತಿರಂಜನ
15	ನುತಿಗತ	ಪಾರಿತಾಪ್ಯ	ಪುರಮೇಯ	ಸುಭಾವರ	ದಾಂತಿರಂಜನ
16	ನತಿ[ಚಿ]ತ	ಹಾರಿಹಾರ	ಪರನಾಯ	ಸುಭಾವರ	ಕಾಂತಿರಂಜನ
17	ಘನತರ	ಚಿಂತಿಧೀಶ	ಗುಣಲೋಲ	ದಿನಾಧಿಪ	ಮುಕ್ತಿನಾಯಕ
18	ಜನಪರ	ಸಂತಿಧೀಶ	ಘನಮಾಲ	ಘನಾಧಿಪ	ಭುಕ್ತಿದಾಯಕ
19	ಮನಧರ	ತಂತಿಧೀಶ	ಗಣರೂಪ	ಜನಾಧಿಪ	ಯುಕ್ತಿ[ದಾ]ಯಕ
20	ಮನುವರ	ಕಿಂತಿಧೀಶ	ರಣಶೀಲ	ಜಿನಾಧಿಪ	ಕಕ್ತಿ[ಸಾ]ಯಕ

## No. 261.

(A.R. No. 83 of 1901).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT PAVANJA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [\*] | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ . . .
- 2 ರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾಯ . . .
- 3 || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾದ್ಭುತಯ ಶಕವರುಷ ರವಿಶಂ ನಯ [ಹೇವಿಲಂಬಿ] . . .
- 4 ದಿ ವಯಿಕಾಖ ತು ರಂ ಸೋ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜರಾ[ಜಪರಮೇ]ಸ್ವ-
- 5 ರ ಗಜಪೀಟಕಾಖ ಶ್ರೀವೀರ ಯಂ(ಂ)ಮೃದಿ[ದೇವ]ರಾಯ ಮಹಾರಾಯ[ರ ನಿರೂ]-
- 6 ಪದಿಂ ಅಂಣಪಬಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರ-
- 7 ತಿಪಾಲಿಸು[ನೇ] ಕಾಲದಲ್ಲೂ ವಿಶಲದೇವಿಯರಾದ ಬಂಗ[ರು]ನಾದ . . .
- 8 ರಾದ ಬಂಗರು ಹೊಯಿಸಣ ರಾಜ್ಯದ ಬೆಳಗುಳದ ವೇಂ[ಶ್ರ]ಯ . . .
- 9 ತೂರ ಅಶ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಗೋಯಂದದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಪದೇವ . . .
- 10 ಯಂಣಂಗಳಿಗೆ ತಂಮ ಮೂಲದ ಕಕ್ಕವಡ ಕವುಂತಯ . . .
- 11 ನು ದಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಡಿದು ಕೊಟ್ಟ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . .



- 12 ಹರಿವರಿಯ ವುಪಿನ ಕಳದ ಸಾಲಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊ . . . . .
- 13 ಸಿದ ಹಿರಿಯ ಉಪಿನ ಕಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು . . . . .
- 14 ದಿಂದ ಹೋಗುವ ಯದ್ದನ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ತಂ]ಕಲು ಮೂಡಲು . . . . .
- 15 ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಲೂ ಸಾಣತವೆನೆಂಬ ಹಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ-
- 16 ಡುವಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸುಮೆಯೊಳಗುಳ ಗದೆ ಬಯಲು . . . . .
- 17 ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡೆ ೧ || ಉಭಯಂ ಬಿತ್ತು ನ ಗದೆ ಬಳ ವಿಂ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮೂಡೆ . . . . .
- 18 ಯೆರವಾಳವಾಟದೆ ಉಪಿನಕಳ ಯಿದೊ ಒಳಗುಳ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ಮಂಕಿ ನಿಡಿಲು [ನಿಡಿ]
- 19 ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಪಾಪಾಣ ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ (ಅ)ಸಾಧ್ಯ ಆರಾಮ ಕೂಪ ಒಳ-
- 20 ಗಾದ ಅಪ್ಯಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಿ(೦)ನ್ಯಾಯೇನುಳದನು [ಬ]ಂಗರು ಹರಿಯಂಣಂಗಳ-
- 21 ಗೆ [ನಾಳು]ವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೊಡುಕೊಟ್ಟು ಯಿ ಭೋ[ಮಿ\*]ಯ:ನೂ ಹರಿಯಂಣಂಗೆ ತಂ-
- 22 ಮ ಮಕ್ಕಳು ಸಂತಾನಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿಬಹರು ಯಿ ಭೂಮಿಗೆ
- 23 ಸ್ತಳ ಸೀಮೆ ಪಾಳುಂಜದೆ ಶ್ರೀ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಷದಲೂ ವಿಶ್ವ ಕರ್ಮಾಸದ-
- 24 ಲೂ ಒಂದು ಹಾಡ ತಂಗಿನ ಯೆಂಣೆಯನೂ ನಡೆಸಬ[ಹ\*]ರು ಯಿ <sup>1</sup> . . . . .

## No. 262.

(A.R. No. 84 of 1901).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE BAYILANGADI MELE-BASTI AT  
PADUVA-PANAMBUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸಾಧ್ಯದ್ವಾದಾ ಮೋಘಲತಂಭನಂ | ಜೀಯಾತು ತ್ವ)ೃಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಾಥಸ್ತ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || [೧\*] ಭುವನಾಂಭೋಜಮಾತ್ಮ್ಯಂಂಡಂ ಭವ್ಯಾನ್ಯತಪ-
- 3 ಯೋಧರಂ[\*]ಯೋಗಿಕಲ್ಪತರುಂ ನಮ್ರಮಿ ದೇವದೇವಂ ವೈಷಧ್ಯಜ್ಞ || [೨\*] ಜಯತ್ಯೇ[ಮೇ]ಯ್ಯ-
- 4 ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯಂ ವಿ[ಶಾ]ಶಿತಕುಶಾಕನಂ | ಶಾಕನಂ ಜೈನಮುದ್ಧಾಸಿ ಮುಕ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಶ]-
- 5 ಶಾಕನಂ || [೩\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೪\*]ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೪ ನೆಯ ಸಂ-
- 6 ದೆ ವರ್ತಮಾನ ಸುಭಕ್ಯತು ಸಂವತ್ಸರದೆ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೩ ನೆಯ ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದನಂ-
- 7 ತತ್ಪ್ರೀತ್ಯೈತ್ಯರಪಾಡಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ಯನಿರಂತರಸೇವಾಸಮತ್[೫\*]ನಿಜನಿವ್ಯೂಲಚಿತ್ತಮಂಗಳರೂಂ ಅ-
- 8 ಉಧಾಯ್ಯವೀರ್ಯಗಾಂಭೀರ್ಯಾ ದ್ಯನಂತಗುಣರತ್ನರತ್ನಾಕರರುಂ ದೀನಜನ[ಯ]ಕಚಿಂ-
- 9 ತಾಮಣಿಗಳುಂ ಭವ್ಯಶೀರೋಮಣಿಗಳು ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಂನ್ನಿ ಕ ಸಾಮಂತರಳಯ ದುಗ್ಗಣ್ಣ-
- 10 ಸಾಮಂತರು ತಂನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ನಿರಂತರಾಭ್ಯುದಯನಿಶ್ಚಯಸಫಲಸಿದ್ಧಿನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
- 11 ಶ್ರೀಮದಭಿ ನವಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಪರಮೋಪದೇಶವಿಡಿದು ಶ್ರೀಮದನಂತಪ್ರೀತ್ಯೈತ್ಯರ
- 12 ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ಯಕ ಅಭಿಷೇಕ ಪೂ ಪಾವಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ನಿತ್ಯಾಪಾರದಾನಂಗಳಿಗು ತಂಮ ಅಕ್ಕ
- 13 ಚೆನ್ನಮದೇವಿಯರು ತಂಮ ಮೂರುಸಾವಿರ ಆಳು ಯೆರಡು ನಕರದೆ ಸಮಸ್ತ ಹಲ[ರ] ಅನು-
- 14 ಮಥದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದೆ ವಿವರವೆಂತೆನೆ [೬\*] ಉಚಿತದೆ
- 15 ಬಯಲಲು ಅಡುಕತೋಡಿ ತಿಮರೊ ೧ ಕೈ ಬಳ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೪ ಪಾರಿತಿಮರೊ ೧ ಕೈ
- 16 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೬ ಅದರ ಮೂಡಣಗದ್ದೆ ಯೆ ೨ ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೮ ಕೊಳಕೆ ಗದ್ದೆ ಯೆ ೨ ಕೈ  
ಅಕ್ಕಿ
- 17 ಮೂಡೆ ೩೦ ಕೆದುತಿಮರೊ ೧ ಕೈ ಮುಡೆ ೧೩ ಕಂಗಿತಮರೊ ೧ ಕೈ ಮುಡೆ ೬ ಕೊಗ್ಗಿ ಗದ್ದೆ  
೧ ಮುಡೆ ೪
- 18 ಸಳಯೆತಿಮರೊ ೧ ಕೈ ಮೂಡೆ ೩ ಕಲ್ಲಿ ತಿಮರೊ ೧ ಕೈ ಮುಡೆ ೫ ಉಪ್ಪಿನ ಗದ್ದೆ ಯೆ ೨ ಕೈ ಮುಡೆ ೬ ||  
ಉದ್ಧಿ -
- 19 ನಗದ್ದೆ ಮು ೨ ಕೈ ಮೂಡೆ ೧೫ ಮರಗಿಣಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೧ ಪಡುವಣ ಉಚಿತದಲ್ಲಿ ಬಯಲ
- 20 ಗದ್ದೆ ೩ ಬೆಟ್ಟುಬಾಗಿಲು ಗದ್ದೆ ಸಹ ೨ ಕೈ ಸಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೩೮ ನಾಯಕ ಬೆಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ[ಕು]ಡುತಿಮ-
- 21 ರು ೧ ತಾಳತಡಿತಿಮರು ೧ ಬಳಕಂಡ ಯೆ ೨ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೪ ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨ ಬೋಳತ-

<sup>1</sup> The rest of the record is lost.<sup>2</sup> The letter ಛಿ is engraved above the line.



- 22 ಮರು ೦ ಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೭ ಅಂತು ಮುಡೆ ೨೦೪ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ನಾಗಣಕೆಂ-  
 23 ಮೆ ಸಂಕರನ ಬಾಳಂದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೭೭ ಅಟ್ಟಿಲ ಕುಷ್ಣನ ಬಾಳಂದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೪ ಮಧ್ಯಮಂ  
 ಗಲಕ್ಕಿ  
 24 ಚಿತ್ರಾಪುಷಿನ ಕೇಶವಲಾಯನ ಬಾಳಂದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨ ಅಂತು ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮುಡೆ [೩]೧೩  
 25 ಕೈ ನಡವೆ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ಅನಂತನಾಥ ನಮ್ರತಪಡಿಗ್ಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೦ ಮೂಟುತಂಡ ದೇಹಾ  
 26 ರಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೨೦ ವೈಷಣ್ವೀತ್ಯಕರ ಅಮೃತಪಡಿಗ್ಗೆ ಮುಡೆ ೧ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ ೨ ಪಂಚಾ-  
 27 ಮೃತ ಕೋಡಷ ಭಾವನೆಯ ಪ್ರಥಮದಿನ ಹಬ್ಬದ ಪೂಜೆ ವಿಗಾಂ ಪಾಡ್ಯ ಜೀವದಯಾಸ್ವಾಮಿ  
 ಶಿವರಾ-  
 28 ತ್ರ ಅ[ಪ್ರಾ]ಪ್ತ[ಗಂಧ] ಸಹ ಇಂತಿವಕ್ಕೆ ಸಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೪೦ ಮಧ್ಯಮಂಗಲಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨  
 ಮೇಲ-  
 29 ಣ ನೆಲೆಯ ದೇಹಾರದ ಅಮೃತಪಡಿಗ್ಗೆ ಮುಡೆ ೪೦ ರತ್ನ ತ್ರಯದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೦ ನಿತ್ಯನೈಮಿ-  
 30 ತ್ಯಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೨೦ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ ೪ ಮಂಧರದ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ ೪ ಅಡಿಪಿಗೆ ಮುಡೆ ೧೪  
 ತೀರ್ಥ-  
 31 ಕರಭಸ್ತಿಯ ಅಮೃತಪಡಿಗ್ಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೪೦ [ಚಾ]ರ ೫ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೦ ಇಂತಿವರ ಉಬಯಾನ್ತ  
 ತದಿಂ  
 32 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ಯಾಭಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಶಾಸನಕ್ಕೆ ಇಂತಿವರುಗಳು ಧರ್ಮಂಗನು ಮಾ-  
 33 ಡಿ ಕೀರ್ತಿಪುಣ್ಯವನುಪಾರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡರು [1\*] ಇಂತೀ ಧರ್ಮಂಗನಿಗೆ ತ್ರಿಕರಣ ಕುದ್ಧಿಯು ಅಳಿ-  
 ದವರಿಗೆ ಧರೆಯುಳ ಕಾಲತನಕಯೋ . . . ಯ ನರಕ ನಿತ್ಯ ನಿ . . .  
 34 ದ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಭಾಜನ[ರ\*]ಹರು[1\*] ಉಚ್ಚಯಂತಗಿರಿಯಲು ನವಕೋಟಿ ಮುನೀಶ್ವರರ ಕೊಂಡ  
 ಪಾಪ [1\*] ಮತ್ತಂ ನಾರಣಾಶಿಯಲು ನವಕೋಟಿ ಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳ  
 35 ಕೊಂಡ ಪಾಪ[1\*]ಮತ್ತಂ ೧೪ ಘಟ್ಟದಲಾ ಇಳವೆ ೧೪ ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪ [1\*] ರುಪಿವಧೆ  
 ಬ್ರಹ್ಮವಧೆ ಬಾಲವಧೆ ಸ್ತ್ರೀವಧೆ ಪಶುವಧೆ ಪಂಚ-  
 36 ಮಹಾಪಾತಕ . . . ಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ ವಸುಂಧ-  
 ರಾಂ [1\*] ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

## No. 263.

(A.R. No. 84-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಪೂಜಕಾನಾಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಕಾನಾಂ ಯತೀಂದ್ರಸಾಮಾನ್ಯತಪೋಧನಾನಾಮೇತಸ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಸ್ಯ ಸ್ಥಿರಸ್ಥಿ  
 2 ಕುಭಿಂ ಮಂಗಲಂ || [೧\*] ಜಯತಿ ಸಕಲ[ವೃದ್ಧಿ]ಜ್ಞಾನಚ[ಕ್ರ] ಸ್ಪುಖಾಬ್ಧಿಭೃಗುನವಿಮತಸಮೂ-  
 ಹಧ್ವಾಂತಸಂದೋಹಭಾನುಃ [1\*] ಅಜಿತಕಲಿಮಲಾನಾಂ . . . . .  
 3 ಜಿನೇಂದ್ರಃ || [೨\*] . . . . . ರೋ ಜೈನಧರ್ಮಮಧುರಸಾ . . . . . ಗಣ  
 ಸಾಮನ್ತರೂ ಪೋಲೋಜಿ . . . . . ಗಣ ಸಾಮನ್ತರೂ ತಮಗೆ ಸಕಲ ಜ್ಞಾನ  
 ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ  
 4 ಶಾಸ್ತ್ರದಾನವಮಾಡಿ . . . ವೆಂದು ಶಕವರ್ಷ ೧೪೮೦ ನೆಯ ಕಾಳಯು[ಕುತಿ] ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು  
 ನ ಕುದ್ಧ ೧೦ ನೆಯಲ್ಲಿ ನಾಯಕ . . . . . ರ ಪಳನಾಯಕರು . . . . .  
 5 ಬರುವ ಸಿದ್ಧಿಯದ ವರ[ಹ] ೧೦ . . . . . ೧೩ || ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ (ಹ) ಹದಿನೇಳು ವರ ವರಹ  
 ಹೊನ್ನನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನವನು ಮಾಡಿದರು ಇ . . . . .  
 6 ಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಗ . . . ಚಂದ್ರೋಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಅರ್ಚಕ ಕಾಲ ಪರಿಯಂತವಾಗಿ ಶಾಸನಾಂ-  
 ಕಿತವಾಗಿ ಹಂನ್ನೆ ರಡು [ವ]ರಹವನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು . . . . .  
 7 ಕನಾಂಕಿತವಾಗಿ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು [1\*] ವರ್ಧತಾಂ ಜಿನ ಶಾಸನಂ [1\*] ಶ್ರೀನೀಲರಾಗಾಯ  
 ನಮಃ || ಶ್ರೀ ||<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Another line in continuation of this is completely worn out.



## No. 264.

(A.R. No. 84-B of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಅನಂತನಾಥಾಯನಮಃ [\*] ಶುಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೩ ನೆಯಲು
- 2 ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದನಂತರೀರ್ಥೇಶ್ವರರ ಚೈತ್ರಾಶ್ವಿನಿಯದಮೇಲಣ ನೆಲೆಯು [ಪಡು]-
- 3 ವಣ ದಿಕ್ಕಿ[ನ] ಸಂದರ್ಶಕ್ಕೆ ಕುಡಂಗೆಯ ಬಳಯ ಕುಂಡೇಳಿ ನಾರಣಸಟ್ಟಿಯರು ತಂನ ವೋಕ್ಕಾ-  
ತ್ಥ [F\*]ವಾಗಿ ಗೆ-
- 4 ಯಿದ ಕಾರ್ಯ ಕೆಂನಿಕಸಾಮಂತರ ಸುಮತದಿಂದಲೂ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಸುಮತದಿಂದಲೂ ಮಂದರದ
- 5 ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಅಭಿಷೇಕ ಪೂಜಾ ವಿಧಾನಗಳಿಗೆ ಆಚಂದಾರ್ಕಸತ್ಕಾರಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ  
ಉಚಿ-
- 6 ಲದ ಬಯಲಲು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದ ಪಡುವಣ ಗದ್ದೆ ೨ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮುಡೆ ೧೪೦  
ಬಳ ೪೦ ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 7 ಡೆ ೬೦ ಬೆಳಂಬೆಟ್ಟಿನಲೂ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮುಡೆ ೫ ಕ್ಕು ಮತ್ತೆ ಬಡಗಣ  
ದಿಕ್ಕಿನ ಮುಗೆರೆ ಗೆ-
- 8 ದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮುಡೆ ೩ ಅಂತು ಮು ೧ ತೆಂಗಿನಮರತ್ತೂಟಸಹಿತ ಗೇಣಿ ಭಳ ೪೦  
ಮುಡಿ ೩೦ ಪಡಂ[ಬೂ]-
- 9 ರಿ ಪಡುವಣ ದೇವಾಲಯದ ಪಡುವಣ ದಿಕ್ಕಿನ ಬಾಯಿರಿಗಳ ಬಗೆ ಗದ್ದೆ ೪ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮು-
- 10 ಡೆ ೪ ಕ್ಕು ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ೪೦ ತ್ತರ ಲೆಕ್ಕದ ಮುಡೆ ೧೩ ಕೊಳೆಸಲ ಬಾಸುಪೆರ್ಣಾಯನ ಕಯಿಂದ ಬಿ[ಬಾ]-
- 11 ವಾರ್ಹ ಹಿಡಿದ ಗದ್ದೆ ೩ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮುಡೆ ೧೦ ಕ್ಕು ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ  
ಮುಡೆ ೨೫ ಅ[ಂ]-
- 12 ತ್ತು ಮುಡೆ ೩೧ ಮತ್ತೆ ಅಂಣಕುಳದಲು ಇರ[ಣಿ]ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಳಯ ಸಂ[ತ]ಣಿ ಸಂಕರನ ಕಯ್ಯ  
ಬಿಹಾವಾರ್ವರವಾಗಿ
- 13 ಹಿಡಿದ ತೆಂಕಣ ಗದ್ದೆ ೨ ಕ್ಕು ಬಿತ್ತುವ ಮುಡೆ ೫ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೨ ಅಂತು  
೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ
- 14 ೧೫೦ ಯಿದರಿಂದ ಮಂದರಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಸಹ ಅವೈತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೦ ಮತ್ತೆ ನಿತ್ಯ  
ಪಂಚಾ-
- 15 ಮುತ) ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೧ ರತ್ನತ್ರಯಾರಾಧನೆಗೆ ಮುಡೆ ೧೫ ಅಷ್ಟಾಹ್ನಿಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೨ ಹಾಲ-  
ಧಾರೆಗೆ
- 16 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯೆಣೆ ಹಾಡ ೧ ಗಂಧಧೂಪಚೂಡಸಹಿತ ಮುಡೆ ೧೬ ಬಿದಿರಯ-  
ರು
- 17 ಗಳ ಬಸ್ತಿಯ ಮೇಗಣ ನೆಲೆ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಳಗಣ ನೆಲೆ ಭವಂತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ  
೧೨
- 18 ಶೋಡಶ ಭಾವನೆಯ ನೋಟ ೩ ಕ್ಕು ಅಂತ್ಯಮಂಗಲ ಹಬ್ಬದ ಪೂಜೆ ಸಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೬ ವಿಕೀಷ  
ಆದಾ[ಯ]
- 19 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಲವಾರ ೫ ಕ್ಕು ಸೋದ್ರಂಣ ಗದ್ದೆ ೨ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡೆ ೩೧  
ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೧
- 20 ಅವರ ಪಡುವಣ ಗದ್ದೆ ೨ ಕ್ಕು ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೦ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ತೆಂಗಿನ ಮರನ ಗೇಣಿ ಮುಡೆ ೧೨  
ಅಂತು ಮುಡೆ ೫೦ ಇ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಮನೆ ಯೆ <sup>1</sup>

## No. 265.

(A.R. No. 85 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SIVA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿನತಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಜಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರಯಿ-

<sup>1</sup> The rest of the inscription is lost.



- 2 ಲೋಕೈ[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭತಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯ ಶಕ  
ಮರುಷ
- 3 ೧[೩] . . . ವರ್ತಮಾನ ಪಿಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೧೪ ಸೋ ಶ್ರೀ ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ [ರಾ]ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಟಿಕಾಣ ಶ್ರೀ ನೀರ ಯಿಂಮಡಿ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ . . . ಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲ-  
ದಲ್ಲಿ [ಶ್ರೀ]-
- 6 ವಿಠಲದೇವಿಯರಾದ ಬಂಗರಕುವಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪುರಸ[ರುಂ] ಬಂಗಾರಿ ಹೊಯಿಸಣ . . . . .
- 7 . . . . . ಯ[ದ] ಕೊಳತೂರ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಗೋವಿಂದದೇವಗಳ [ಮಕ್ಕಳು] ರಾಯಸದೆ  
. . . . .
- 8 . . . . . ಮ ಮೂಲ ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ಉರಲು ಅಣರಗೊಳವೆಂಬ ತಾವಿನ . . . . .
- 9 . . . . . ಪನಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಡು ಕೊಟ್ಟ ತಾವಿನ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ ವಿವರ | ಬಂಕಿಯಾ[ಳು]-  
. . . . .
- 10 . . . . . ಉ | ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಪಡುವಲು | ವಾಸಾ [ಬಿತ್ತುವ ಸಾ]-  
ಲಿಂದಂ . . . . .
- 11 ಉ | ಆ ಸಾಲಿಂ[ದ]ಂ ಮುಡಲು | [ಯಿ]ಂತೀ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕೆಪ್ಪೆಯೊಳ-  
ಗಾಗಿ ಇ]
- 12 ತಾನಿ[ನ]ಲೂ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲ . . . ಬೆದಕಾರು ಬಳ್ಳ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ಮುಡೆ  
೧[೬] ಯಿ .
- 13 ಯಿ . . . . . ಳಗುಳ ಕರೆಮರಕ [ಬೆಕ್ಕ] ದರು ತುಂಬಲಾದಿ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲಪಾಶಾಣ ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆ-
- 14 ಗಾಮಿಸಿದ್ಧಿಸಾಧ್ಯ ಅಗಮವೊಳಗಾದ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಿ(ಂ)ವ್ಯ ಯೇನುಳದನು ಬಂಗರುಸ್ವಾಮಿ-
- 15 ಯ . . . . . ಗಳಗೆ ದಾನಾರ್ಥವಾಗೆ ಧಾರೆಯನೆಡು ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯನು ಹರಿಯಂಣಗಳು
- 16 . . . . . ಸಂತಾನ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿಬಹರು ಯೆಂದು . . . . .
- 17 . . . . . ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ[ಗ] ಪ್ರತಿ[ವರುತ]ದ [ಆ]-
- 18 . . . . . ಯಾಗಿ . . . . . ಂದು ಹಾಡ ತೆಂಗಿನೆಣೆಯನು ನಡೆಸಬಹ ಯಿ . . . . .
- 19 . . . . . ನೆ ಸಿದ್ಧಿಯನ . . . . . ಒಸಗೆ ಆಉದು ಯಿಲ್ಲ ಯೆಂದು ಸರ್ವಮಾಂನೈ
- 20 . . . . . ಕೊಡಕ ಸಹಿತ [ಧಾರೆಯ]ನೆಡು ಕೊಟ್ಟು ಬರಸಿದ [ತಿ]ಲಾಶಾಸನ [||\*] ಯಿ  
ಮರಿಯಾ-
- 21 . . . . . [ಧ]ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಆಳುಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲೂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ-
- 22 ಯರು [ಕೊಂಡ ಪಾಪ]ದಲಿ ಹೋಹ[ರು] || ದಾನಪಾಲ[ನ]ಯೋವ್ಯೂರ್ಧ್ವೇ ದಾನಾಶ್ರಯೋನು-  
ಪಾಲನಂ[1]
- 23 ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡೆಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ || ಯಿ ಬರದ ಶಾಸನ . . . . .
- 24 ದರ್ಪ . . . . . ನಾಥದೇವರು || ಯಿ ಶಾಸನ ಬರದವರು ನಾಗಂ[ಣ] . . . . .
- 25 ಹ | ನ[ಂಜನಾಥ]ನ ಸಾಕ್ಷಿ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 266.

(A.R. No. 86 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT PASARALA, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 [ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ]ಯೇ ನಮಃ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 2 . . . . . ಶಕವರುಷ ೧೩೪೮ ನೆಯ ಪರಾ-
- 3 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕುಂಭಮಾಸ ೨೦ ನೆಯ:
- 4 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಪ್ರತಾಪವೇವರಾಯ ಮ-
- 5 ಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ನರಸಿಂಹದೇವೋಡೆಯರು



- 6 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯ . . . . ಯಿ ಹ[ಳ] . . . . ಳಯರಾದ
- 7 . . . . ಬಳಯ ಭಂಡರಿ ಕಾಂತು ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬರ-
- 8 [ಸಿದ ಸಿ]ರಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ . . . . ಹೊ-
- 9 ಸವೊಳಲಲೂ [ಗಲು]ರಾಳು ವತ್ತಿಯಗದ್ದೆ ಮುಮೆಸಿರು . ಆ ಗ
- 10 . . . . ಮಾಡಣ ಮಾನಜನಿ ಆ ತಾವಿಗೆ . . . . ಸಿನ ಅಗಲೊಳಗಣ
- 11 ಚತುಸ್ಸುಮೆಯ ಭೂಮಿ ಕಟ್ಟಿ ಧರ್ಮಸಹವಾಗಿ ನಾಳು ನಿನಗೆ
- 12 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂ[ಲ]ವ ಕೊಟ್ಟನಾಗಿ ಆ ತಾವಿ[ಗೆ\*] ನೀನು ಬಾಗ ವ
- 13 ರುಷಂಪ್ರತಿ ಹೊಸವೊಳಲ ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ [ಯ]
- 14 [ರಡಕೆ] ಯೆಣೆ ಹಾಡ ೧ ಹ[ನ್ರಿ]ಗೆಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ-
- 15 ನ . ಬೆ . ವೊಸಗೆಯ ಬಗೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡ-
- 16 ಸುವ ಬತ್ತ ಬಿಡಿ ಅ ಲೆಕ್ಕದಲೂ ಮು ೧೦ ವರುಷ-
- 17 ಂಪ್ರತಿ ಹೊಸವೊಳಲ ದೇವಸ್ಥಾನದಲೂ ಯ[ಪ್ಪ]ತ್ತನಾ-
- 18 [ಲ್ಯು]ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಭೋಜನವನೂ ನಡಸೂ-
- 19 ವದು [1\*] ಯಿ ಯರಡು ಸ್ಥಾನಗಳಲೂ ನಡನೆ ಯೆಂ-
- 20 ಣೆ ಭತ್ತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನ ಮುಂತಾಗಿ ಯಿಳು
- 21 ಅಲ್ಲದೆ ಯಿ ತಾವಿಗೆ ಅ[ರವತ್ತು] ಬೇಡುವೊಸಗೆ ಅನಾ-
- 22 ಯವೇನೂ ಯಿ[ಲ್ಗ] [1\*] ಯಿ ಮರಿ ಸುವೆಯೊಲ್ಲ ನೀನು ನಿನ್ನ ಸಾ-
- 23 ತತಿಯಾಗಿ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬಾಳುಳುದು [1\*]ಯಿ
- 24 ಧ(೦)[ಮ್ರು]ವ ನಳಿದವರಿಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿ-
- 25 ಯಲೂ ಕಪಿಲೆಗಳ ಕೊಲ್ಲುವ ದೋಷ[1\*] ಯಿ
- 26 ಧ(೦)ಮ್ರುವ ಪಾಲಿಸುವವರಿಗೆ ಅನಂತಫಲಮ[ಸ್ತು] [1\*]

## No. 267.

(A.R. No. 87 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE VISHNU TEMPLE AT PHALMARU, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ[1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಬಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1\*]ಕುನ-
- 3 ರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವಿಷು ಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ದಿ [೨] ಆದಿ . . . . ಶ್ರೀಮಂಮ-
- 4 ಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯವೊಡೆ . . . . .
- 5 to 23 damaged
- 24 . . . . ಯಿಕ್ಕದ ದೋಷ ಅ ಶಿವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಆ ಸ್ಥಾನಪತಿ . . . . .
- 25 ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ರುದ್ಯೋ ದಾನಾ[ತ\*] ಶ್ರೀಯೋಮ್ರಪಾಲನಂ ದಾ[ನಾತ್]ಸ್ಯರ್ಗಮಾಪ್ತೋತಿ ಪಾ-
- 26 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || . . . . . ಆಯ . . . . . ಹೆಗ್ಗಡೆಯ-
- 27 ರು ಮುಂತಾಗಿ . . . . . ಯಾಗಿ ವೊಪಿದ . . . . .
- 28 . . . . ತಕೊಂಡ ವೀರಾಚರಿಯ ಮಗ ನಂಬಿಯಾಚಾರಿ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
- 29 ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರುಷ ಸಪ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ
- 30 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ಶ್ರೀ ಹರಿಹರಿ ಶ್ರೀ ಗುರುಭೋಗ್ಯ . . . . .

## No. 268.

(A.R. No. 88 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SIVA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

The inscription is completely damaged and worn out. Vira-Bukkanna-Oḍeya, Kisnika Heggade Lakhādēvi-Avvaḡaḡu and Gōparasa-Oḍeya are mentioned.



## No. 269.

(A.R. No. 89 of 1901).

ON A PILLAR IN THE JANARDANA TEMPLE AT YERMAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

## First Face.

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[ಶ್ರೀ]*ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[*] | 9 ಮಂಣಿಸ್ತಾನಪನೇ ಅಳಯ ಗಣಪಣ .         |
| 2 ಶ್ರೀಪಿಂಗಲಸಂವತ್ಸರದ ವಿಶ್ವಿ -     | 10 ಯಿಯೂ ತನಗೆ ಪುಂಣಾರ್ಥಕ್ಕೆ         |
| 3 ಕಮಾಸ ವಿಂ ನಯಲು ಎ[ಅ]-            | 11 ಕಾರಣವಾಗಿ   ವಿಶ್ವಿ ಕಮಾಸ ಸಲುವ    |
| 4 ಮೂಳ ಜನಾರ್ದನದೇವರ ಶ್ರೀ-          | 12 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ದಿನಕ್ಕೆ ಜನಾರ್ದನದೇವ- |
| 5 ಪಾದಕ್ಕೆ ತಿರುಮಲರಸರಾ ದ .         | 13 ರ ಅಲಂಕಾರ ಸಹ ರಂಗಪೂಜೆಯ-          |
| 6 ಮಾದಂಬ ಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಡಂಬಡಿ-        | 14 ನೂ ಹೊಣೆಗಣ ಬಲಿಕಲ್ಲ ತನಕ ಸಾ-      |
| 7 ಕೆಯಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಸಾವಿರಾಳು     | 15 ಲುನಿವೇದ್ಯದಿಂದ ಯೆಕಂಡದೀವಿಗೆ      |
| 8 ಸಂಮತದಿಂದ ಆಯ್ಕೆಯಬಳಿಯ [ಪಾ]-      |                                   |

## Second Face.

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 16 ಮೂ ಸಿವ . . . . . ಉಗೂ ಹೊಣೆಗಣ . | 23 ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ದಿ ವಿತಿ ಅ ಬ್ರಾಂಹ್ಮ- |
| 17 . . . . . ಉನಾವಪೆಯಂ ಬೀಧಿ       | 24 ಣರ ಜನ ವಿತಿ ಕ್ಕೆ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಿ  |
| 18 . . . . . ಯಂಣೆಗೂ ನಿವೇದ್ಯಮಂ    | 25 ದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧ ಉಭಯಂ ಬ-          |
| 19 . . . . . ತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಸಹ ವೀರ್ಪು | 26 ಗೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಪಡುವ ಬಯಲ ಮೂಡ-         |
| ಡಿಸಿದೆ                           | 27 ಕಡೆ ಕುದುರೆತಿಮರಲ್ಲಿ ಬಹ ಅ-        |
| 20 ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೫ ಹೊದ್ದಿಕೆಯ ಲೆಕ್ಕ-   | 28 ಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ ೫ ಮತ್ತಂ ಸಿಂಹಮಾಸ-      |
| 21 ದ ಮೂಡೆ ೪ ತುಸ ಮಾಸ ೧ ಕ್ಕಂ ಹಾ-   | 29 ದ ದಿನ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮ . . . .      |
| 22 ಡ . . . . . ಉಭಯಂ              | 30 ಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ವ ಅವರುಗಳ ಮನೆಯ ಕ್ಕೆ-    |
|                                  | 31 ಉಗಣ ಬಯಲ ಗೆದ್ದೆಯಕ್ಕೆ ಬ-          |

## Third Face.

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 32 ಹ ಗಣೇಯ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ್ಳಿ ೪೦ ರ ಹೊತಿ-    | 41 ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರಿಸಿದ ಅಕ್ಕಿ ಸ್ವರೇಷ    |
| 33 ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂ ೨   ಇದರಿಂದ ಬ್ರಾ-   | 42 ಮೂಡೆ ೪[*] ಇ ಧಂವ್ತವ ಮಾಚಂ-         |
| 34 ಹ್ತರ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ೧ ಮೂಡೆಯ ಕುಳಮ ಕ-    | 43 ದ್ರಾಕ ಉಳಿಷ್ಟ ದಿನಪರಿಯಂತರ          |
| 35 ಡಮೆ ೨ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಗೆ ವಿಶ್ವಿ ಕದ ವಿ- | 44 ತನ್ನದ ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ನಡಕ ದೇ-        |
| 36 ನಾಯಕಚಳುತಿಯ ಹೊಣೆಮಕ್ಕ              | 45 ಶಾಧಿಪತಿಯೂ ಸ್ಥಾನದ ಕರ್ತರು ನ-       |
| 37 ಜನ ೧೨ ರ ಧಂವ್ತ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ಸಹವಾ-     | 46 ಡಸಿ ನನಗೆ ಪುಣ್ಯವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು       |
| 38 ಸಿ ನಿರ್ವೃತ್ತಿಸಿದ ಅಲಂಕಾರಪೂಜೆ      | 47 ನಿಕಿಲಾ ಉತ್ತಮರು ಯೀ ಧಂವ್ತವ         |
| 39 ಹೊಣೆ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮುಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಜನಾ-   | 48 ಪಾವಿಸಿಕೊಂಡು ಪರಿಮಾಡಿಸಿಕೊಂ-        |
| 40 ರ್ದನದೇವರ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಶಿಲಾ-       | 49 ಬುದಾ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ . . |

## No. 270.

(A.R. No. 90 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತ ಶ್ರೀ[\*]ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದಶ್ಯಾಮಶಾರ್ಙ್ಗಜ್ಯಾಘಾತಕರ್ಕ್ಕಾಶಾ[\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಂದ್ಯವಿ-
- 2 [ಸ್ರಂಭಾಃ] ಚತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀ]ವೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಭತ್ತದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-
- 4 ವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸವಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯ-
- \*5 ವ ನಾಳುವ[ವ]ಕಾಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯಃ ಶಕವರುಷ ೧೨೨೪ ಚಿತ್ರಭಾನು
- 6 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ | ಶು ೫ ಗು | ಕೆಳಗಿಗಿಯ ಲಬ್ಧಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು [ಗ]ಣಪ-



- 7 ಂಣಗಳು ಯೆಮ್ಮಾರ್ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರ ಭೋಗದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಕ್ರಮ-  
 8 ವೆಂತೆಂದೆ ಯೆಮ್ಮಾರ್ ಊಜ್ಜಂತಿಯಾ ಧರ್ಮಾರಂಮ[ನೆ]ಗ್ಗಡೆಯ-  
 9 ರು ಆ ವೂರ ಂಕ ಪ್ರಜೆಜನನಿಗಳು ಯೆಮ್ಮಾರ್ ದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿಗಳು  
 10 ಯಿವರಲ್ಲರ ಸುನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳ ಮುಂತ್ರಾಗಿ ಆ ಗಣಪಂ-  
 11 ಂಣಗಳು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ ವಿಷ್ಣುನೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನೆಲ್ಲಿ ಕೇಶವನೆಲ್ಲಿ ಯಿವರು-  
 12 . . . [ಕ]ಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಮೂಳಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-  
 13 ಟ್ತು ಮೂಲ ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ [ಕ್ಷೇ]ತ್ರದ ವಿ-  
 14 ವರ ಯೆಮ್ಮಾರ್ ದೇವಾಲಯದ ಯಿಶಾಂನ್ಯದ ಮೂಲೆಯಲ್ಲುಳ್ಳ ದೇವರ-  
 15 ಮಜಲಲ್ಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-  
 16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳ ಬಯಲಗದ್ದೆ ತೆಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಆಗ್ನಿ ಹರಿಹರ-  
 17 ಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗಂ[ಗಾ]ಧರ ಆಗ್ನೇಯ-  
 18 ಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ  
 19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು<sup>1</sup> ಕ್ರಿಷ್ಣಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ತೆಂಕ-  
 20 ಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳಂ ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ-  
 21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ೬ ಮತ್ತಂ ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಆ-  
 22 ಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-  
 23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟಿನಲು ಮನೆ ಣಾಳು ಕಳ ಬಾವಿ ಕೆಣಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-  
 24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-  
 25 ತು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಕರೆ ಮರ ಫಲ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-  
 26 ಪ [ಸ]ಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ತರು ದೇವಸ್ವ ಅನ್ಯಾ-  
 27 ಯ ನಾಟ್ಯಜೇಡು ಆಉದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ-  
 28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮನೆಗ್ಗಡೆಯ ಬರಸಿ ನಡಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ-  
 29 ಲಾಕಾಸನದ ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು  
 30 ಆ ಜನಾರ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧನೆಯಾಗಿ  
 31 ಪ್ರತಿಡಿನದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಆಶನ ಮೇಲು-  
 32 ವೆಚ್ಚ ವೀಳಯ[ನು] ದೇವರ ಹಾನೆಯಲ್ಲಿ ಯಿ ಹಾನ ಅಕ್ಕಿಯ  
 33 ಮಯ್ಯಾರ್ ದೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಂಕ ಮೂಡೆ [ಅಕ್ಕಿಯೂ] ನಡವ-  
 34 . . . ಆ ಗಣಪಂಣಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ[ರು] ದೇ-  
 35 . . . ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಧರ್ಮಜನಂಗಳೆ ಅನಮತ . . .  
 36 . . . ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರು ಮಾರನೆಗ್ಗಡೆಯ . . .  
 37 . . . ಜನಾರ್ದನ ದೇವರು ಆ ಪಾದಮೂಲ . . .  
 38 . . . ಲ್ಲರ ಮತದಿಂದ ಮಾರಮನೆಗ್ಗಡೆ . . .  
 39 . . . ಬರಣ . . .  
 40 ರೇತವ ಸುಂಧರಾಂ [\*] ಪ್ಪಸ್ವಿವರ್ಷ[ರ್ಷ] ಸಹ . . .  
 41 . . . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮೆ[ಃ] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೃದ್ಧೇ ದಾನಾಭೇ-  
 42 ಯೋನುಪಾಲನಂ [\*] ಗಾನಾ[ತ್] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ದಚ್ಯುತೇ  
 43 ಪದಂ || ಆರೂಬ್ಬರು ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳು ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ಗ-  
 44 ಂಗೆಯ ತಟೆಯಲ್ಲು ಕನಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದ-  
 45 ರು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ನಾರಣಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ-  
 46 ಕನಿಲೆಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವೆಕುದು ಯಿ ಧರ್ಮ-  
 47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ವೂ . . . ಮರಗಲು ಮಂಗಳ ಮ-  
 48 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

<sup>1</sup> The letter ಗ is written below the line.



## No. 271.

ON THE TOP OF THE HILL AT GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪ್ರಧೀನವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ[ರಾಜಾ]ಧಿರಾಃ ಪರಮೇಶ್ವರಂ  
ಪರಮಭಿಷ್ಠಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ ಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ
- 2 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ[ತ\*]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯ[ವಾನ\*] ಮಾಚಂ-  
ದ್ರಾಕರ್ಷತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವಿಡಿ[ನೂಳು]
- 3 ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ ಸಾವಾಸಿ ವಿಜೃಂ-  
ಭಚಟ್ಟನಾ[ಯ]ಕನುಂ . . .
- 4 ವರ್ಮಚಟ್ಟನಾಯಕನುಂ ಜೇಷ್ಠಚಟ್ಟನಾಯ[ಕ\*]ನುಂ[ಂ] ಶ್ರೀಮದ್ಗುಪ್ತಿಯ ಕೋಟಿ . . .  
ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ[ಕ್ಷ]ದ ಪಾಳೆಯದಿನಿರಲವರನುಮತೃದಿಂ
- 5 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಾಕೇಶ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟು  
ಸುಭಟನಿಚಯನಿಜ-
- 6 ಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಂಡನ ಪ್ರತಾಪ ಮಾರ್ತ್ಯಂಡಂ ನಿಕರಕೋದಂಡಂ ದ್ರವಿಳಮಂಡಲಕಶಿರಃಖಂಡನ  
ಮಂಡಲಕಮುಖಮಂಡನ ನಡಟ .
- 7 . . ಯತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದಸವ[ದ]ನಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರನುಂಡಲಕ ಕುಳಾಣ್ಣವಚಂದ್ರ . . .  
ಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ ಮಂಡಲಕಮಾಂಧಾತ ನಾಹವಸೀಲಂ ಸೇನಯ . . .
- 8 . ಪತಿಕೋಟಿ[ಟ]ಭರಟ್ಟಗೂಜ್ಜರದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಶ್ರೀ ಮ[ತ\*]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದ . . .  
ವರ ನೆಲಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳು-
- 9 . . . . . ಮಲ್ಲರಸರು ತಂತ್ರ[ಪಾಳ]ನೆಲವಿಡಿನಲು ಸಿಂದವಾಡಿ ೧೦೦೦ ರಮುಮಾಳಾತ್ಮಂ ಸುಖದಿ-  
ನಿರ | ತತ್ಪಾದ ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 10 ಶ್ರೀ ಮದ್ಗುಪ್ತಿಯ ಕೋಟಿಯ ದಂಡನಾಯ[ಕ] ಕೇಸವರಾಜನುಂ ಸಿಂಗರಸ[ನುಂ] ಬಸಂತ-  
ಸನುಂ ಮುದ್ದರಸನುಂ ಶ್ರೀ ಮಚ್ಚಾಳುಕೈ ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೩[೧]ನೆ-
- 11 ಯ ಸರ್ವಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೬ ಯಾ[ದಿ\*]ನಾರದಂದು ಆತ . . ಗಯ ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟ  
ರಿಗೆ ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗೆ ಸ್ಥಾನ ನಿವೇದ್ಯ . . . . .
- 12 ದೀಪಾಚ್ಚಾರ್ಪ[ನ] ಪೂಜಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಟಿಯ ಸೈರಿತ್ಯದಿಶಾವರದಲೂ  
ಬಿಟ್ಟ ಕ[ಯ]
- 13 ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ೧೦ ಇಂತೀ ಧರ್ಮವಮ ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು @
- 14 ಮತ್ತಂ ಕೋಟಿಯ ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾವರದ ಕಳ್ಳ[ನೇ]ಣಿಗೆಯ . . . . . ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ-
- 15 ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೭೦೦ ಗಾಣ ೧ ತೋಟ ೧ @ ಕಲ್ಕುಟಿಗೆ ಮಾದಂಗ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೦ ಸಮ್ಯಗಾಣ-
- 16 ಬೋಗೋಜಂಗ ಮತ್ತರು ೪ ೬ ದೇವರಕಯ್ಯ ಕಂವ್ವ ಬಡಗಣಂ ಬರೆ ಮೂಡಲು . . . . .
- 17 . . . . . ಹಳ್ಳವೇ ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯದಲು ಸೈರಿತ್ಯದಲು ಗೊಟ್ಟ
- 18 ಹಡುವಲು ಕಟ್ಟಿಯ ಗೋಡೆ ನಾಯವ್ಯದಲು . . . . .
- 19 ಕಳ್ಳವೇಣಿಗೆ ದೀಪ . . . . .
- 20 . . . . .

## No. 272.

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಚಳ್ಳೆಖ್ಯ ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೧೪ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ [೩೦] ಅಮಾವಾಸೆಯಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*]  
ಶ್ರೀ ಕಂಪ . ದಂಡನಾಯಕನುಂ ಚಟ್ಟನುಂ-
- 2 [ಚ\*]ಣ್ಣಿಯನಾಯಕನುಂ ವೆನ್ನಯನಾಯಕನುಂ
- 3 ಮಿಟ್ಟು ವಿನಾಯಕಗ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಕೆಯ
- 4 ಮತ್ತರು ೪೫ ಕರಿವಲ ಚಟ್ಟವರ್ಗೆ . . . . .



## No. 273.

(A.R. No. 91 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE JANARDANA TEMPLE AT KAP,  
UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [2\*] ಸ್ಯಸ್ತಿ [2\*] ಶ್ರೀ ಜಿಯಾದ್ಭುದಯ
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೦೧ ಸಂದಾ ಯರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ೨ [೫][ನ\*]ಯ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮತು
- 5 ಕು[ಂ]ಕ[ದೇ]ಡಿಯರಾದ ಕುಂದ ಹಗ್ಗಡೆಯರೂ ಬಂದು ಆಶ್ರಯಿಸಿದವರೂ
- 6 ನಂವೊಳೇಕಸ್ಥರಾಗಿ ತಿರುಮಲೆ ಅರಸರಾದ ಮದ ಹಗ್ಗಡೆಯರಿಗೂ ಆ[ಸಿರಿ]-
- 7 ಸಿದವರಿಗೂ ಬರಸಿ ಬಿಟ್ಟು ಶಿಲಾಶಾಶನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ [1\*] ಭೂನಿ-
- 8 ಯೂ ಚಂದ್ರನೂ ಉಳಲಿ ಪರ್ಯಂತರಂ ಸಲ್ಲದು ಕಾವು ಯರಡು ಸ್ಥಾನ-
- 9 ಕೂಳೊಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಣಿಗೆ ಅಂವೃತ ಅರಸು ಅನಂತಿಗಳಲಿ ಯೆಡೆಕೊಟರೆ [ನಂ]-
- 10 ಮ ಅಳು ಅಂಬು ಆರಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಯನೂ ಯಿತ್ತು ನಮು ಅನುವರ . ನು ಜ-
- 11 ಯಿಸಿಕೊಡುವೆವು ನಂವೊಳಗೆ ವೊಬ್ಬರ ಯಿದಿರಿಗೆ ವೊಬ್ಬರು ಮಧ[ರಿ]ಂ-
- 12 ದಸಲ್ಲದು ನಿಮ ಯಿದಿರಿಗೆ ಬಹ ಅನುಸರಿಗಳಿಗೆ ನೆರನ ಕೊ-
- 13 ದಸಲ್ಲದು ವೊಬ್ಬರು ಬಿಟ್ಟು ವೊಬ್ಬರು ನಿಲಸಲ್ಲದು ನಂ[ಮ ಯರು]-
- 14 ವರ [ಕೂ]ಡೆ ಮೋಹರ್ದಿ ಬಹಂಥಾವರ [ಭ]ಂಡೆಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ವಧಿಸಿ-
- 15 ದ ಯಿದಿರಾದ ಅನುಸರಿಗಳನೂ ಜಯಿಸಿಕೊಂಬೆನು ನಮು ಯಿ-
- 16 ಬ್ಬರೊಳಗೆ ಮನಸ್ತಾಪಗಳು ಬಂದರೆ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲೇ ಪರಿಹರ್ದಿ-
- 17 ಕೊಳಬೇಕಲ್ಲದೆ ತುಡುಕಿ ಕಾದಸಲ್ಲದು [1\*] ಈ ವಬ್ಬಣೆಕೆಗೆ ನಾಳು ತಪ್ಪಿ-
- 18 ದರೆ ಯಂಟುಘಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಯಿಳುವ ಯತ್ತುಗಳ ಕೊಂದ ದೋಶ [1\*] ಗಂಗೆಯ
- 19 ತಟೆಯಲ್ಲಿ ಸೂವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಶ [1\*] ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ
- 20 ರಾಮೇಶ್ವರ ಪರ್ಯಂತರ ಪ್ರಥಿಷ್ಠೆಯಾದ ಲಿಂಗವನೂ ಕಿತ್ತ ದೋಶ [1\*] ಯಿ
- 21 ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಅಡಕೆ ತಪ್ಪುವವರಲ್ಲವೆಂದು ಬರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿ-
- 22 ಲಾಶಾಸನ [1\*] ಯಿ ಕಟ್ಟೆಗೆ ಪಾಂಡ್ಯದೇವರಸವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ [1\*] ನಂದ-
- 23 ಣೆಕೆಯ ದಯಿವಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] ಶುಭಮಸ್ತು ||

## No. 274.

(A.R. No. 92 of 1901).

ON A SLAB SET UP UNDER A PEEPUL TREE IN THE BAZAR STREET AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ [2\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅರಿರಾಯ-
- 2 ಬಸವಸುಖರ ಶ್ರೀ[ಮತ್] ಸೋದರೇವಾಳವೇ-
- 3 ದ್ರೇವೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು[ರೇಶತ್]-
- 4 ರಾಭಿಪು[ದ್ಧಿ]ಪು[ವರ್ಧ]ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕೃತಾರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀ ಕಕವರ್ಷ
- 6 ೧೦೪೩ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ [ಸಂವತ್ಸರ\*] ಕಂನಾ . . . . .
- 7 ಬಾರಹಕನಾಪುರದಲ್ಲಿ ಸ್ಯರ್ನ[ಸಿಂಹಾಸ]-
- 8 ನಾರೂಢರಾಗಿ ವೊಡೊಲಗಂ ಗೊಟ್ಟಿರಲು-
- 9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಣಸಾಹಣಿ ಯ[ಅ]-
- 10 ದುಕ್ಕೋಲಬಳ್ಳಿ ಬಾಹತ್ತರ ನಿಯೋಗಿಗಳ ನಿ[ರೂಪದಿಂ]
- 11 ಕಾಪಿನ ವಾಳಿಗರಕೆಡೆಂದ ಹೋದ . ಮೂಡ ಪ-
- 12 ಡುವ ಮಲುವರ ಗಡಿಗಂ ಬಡಗಣಾಕಂಡು



- 13 ಗದಲ್ಲಿ ಮೂವತ್ತರ ಕುಳದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಂ ಕಂ ಗೆ [ಗೇಣಿ]  
 14 ಮೂ ೧ ಅಂಗಣದ [ಮು] ೨೦ ನೂ ಕೂಡಿ . . . .  
 15 ರಿಗೆ ತತ್ತು ಬಾಳುವ ಹಾದಿ ಬೇಹಾರಿಗೆ ನಿ . . . ಕೊಂ-  
 16 ದು ಕೊಟರು ಈ ತೆರೆ . . . . . ಲಿ ಮೂಡೆ .  
 17 . ಇಹ[ಂ]ತಾಗಿ ಮೂಡೆ ೪೫ . . . ಮುಡಿಯ  
 18 ಬಾಳು ಅವರಿಗೆ . . . . . ಂಗೆ . [ಬಾಚೆ]-  
 19 ದೇವರಿಗೆ ಅದಿಮರಿಗೆವು ಸ . . . . . ನೂರಿಂ-  
 20 ದ ಸಲ್ಲಿದು ತಪ್ಪಿ ಆರೊಬ ಕ . . . . . ಡಿದಡೆ-  
 21 ದೆಂಡ ಗೆ ೫೦೦ ಕೊಂಡ . ದೆಂಡ ಗೆ ೧೦೦೦-  
 22 . . . . . ಅನುಮತು ನಡವುದಾರೊಬರಿಗೆ ಕೊಡುಬ'-

## No. 275.

(A.R. No. 93 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE ROADSIDE, NORTH OF THE SAME VILLAGE.

## First Face.

- |                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ [ಗ*]ನಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [ಃ] [1*]      | 8 ಖರಾಜ್ಯ ಆಳುವಾ ಕಾಲದಲು-             |
| 2 ಸರಸ್ವತಿಯೇ ನಮಃ [1*] ಶ್ರೀಗುರು-        | 9 ಕಾರಕಳದ ಬಯಿರಸರು ಕಾಹಿಮ-            |
| 3 [ಭೈರೋ] ನಮಃ [1*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [1*] | 10 ಜಕಾಯಕ್ಕೆ ಬಂದಾರಂಬ ಗಹಂ-           |
| ಶ್ರೀ-                                 | 11 ಗುಳ ಬಳಯ ಪಯನಸೆಟ್ಟಿ ಬ-            |
| 4 ಮತ್ತು ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ               | 12 ಕೆಯ ಹೇಳದ ಬಾಹಿಮದಹಗಡೆಯ-           |
| 5 ಕಂಠ್ಯನಾಸ ೨೦ ಯಲು ತಿ-                 | 13 ರ ಕೂಡೆ ಬುದಿ ಬರಿಸಿ ದೀ ಬಂಡಾರಿ ವಜ- |
| 6 ರುಮಲ್ಲ ಆರಸರಾದ ಮದಹ-                  | 14 ಲ ಬೀದಿಗೆ ಬಯಿರಸರ ಮಂದಿ ಆ-         |
| 7 [ಗ]ಡೆ . . . ರನ ಜನನದಲು ಸು-           |                                    |

## Second Face.

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 15 . . . ಷುನಾಗೆ ನಿಮ್ಮ ಬೀಡಿನ-     | 19 ದವರ ಕೂಡೆ [ಬು]ದಿ ಬರಿಸಿ[ರಿ]  |
| 16 ಮುಂದೆ ಹೊಯಿದಾಡೆ ಹ-             | 20 ಬಳಯ ಹೇಳಿ ನೋಡಿ ನೆಟ್ಟಿದ-     |
| 17 [ಸ]ಕೊಂಬೆ ತೀರದಿದರೆ ಸಾ . . . ನ- | 21 ನೆಂದು ಬಲ್ಲಳು ಬಾರಿಸಿ ಹಾ-    |
| 18 . . . ಕೊಲ್ಲಳಕೊಡೆ ಆರಿಯಿಸಿ-     | 22 [ಕೆ] ಕೊಟ್ಟಿ ವೀರಗಲ್ಲು [1*]- |

## No. 276.

(A.R. No. 93-A of 1901).

## IN THE SAME PLACE.

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಗಣಾ[ಧಿ]ಪತಯೇ ನಮಃ [1*]          | 4 ೧೪ ನೆ ದ್ವಾದಶಿಯೆಲು ಶ್ರೀಮತು ಗ- |
| 2 ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತೀ ನಮಃ [1*]ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ-  | 5 ಣಪಣ ಸಂವಂತರಾದ ಮದ್ದ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ-  |
| 3 ಸ್ತು [1*] ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಮೇಕಮಾಸ | 6 ರು ಸುಖರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು*    |

## No. 277.

(A.R. No. 94 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN FRONT OF THE SAMBHU-KALLU-BHAIRAVA (CHAMKAL) TEMPLE AT UDIYAVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 17.

\* The rest of the record is damaged.

\* The continuation is missing.



## No. 278.

(A.R. No. 95 of 1901).

ON A SLAB CLOSE TO THE BALIPITHA IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*\*] ಸಖನಿವಕಾಳಾತೀತ ಸಂವತ್ಸರ ಸತಂ-
- 2 ಗಳು ೯೪೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 [ಚೈತ್ರ]ದ ಸುಧ ಪುಣ್ಯಮೆ ೧೯ ನೆ ಯುಡೆಯಂ [ವೆ]-
- 4 [ಡ್ಡ]ನಾರದನು ಚೌಕಪಾಟಿಯ ಬಳಯಣ್ಣಂ
- 5 ಶ್ರೀಮಕ್ಕ[ಹಾಮಣ್ಣ]ಳೇಶ್ವರ ರಾಯಸಾಚ್ಚಿ-
- 6 ರಟ್ಟ . . . . . ರಿಸಣದಣ್ಣನಾ-

## No. 279.

(A.R. No. 96 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR BUILT INTO THE PLATFORM OF THE ENTRANCE INTO THE  
INNER ENCLOSURE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿವಿಭೂತವಿಸ್ತೀ-
- 2 [ನ] ಪಿತಾಮಹಾವಳೋಕನ ಸ[ಂ]-
- 3 ವರ್ಧಿತ ಕುಲಾಭಿವಾಸ-
- 4 ಕಳ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಳುವರಸರಂ-
- 5 ಪಳ್ಳ [ಯೊಡೆಯೊ]ನು ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 6 ಯ್ಯ ವೆಳ್ಳವತ್ತಮು ನ್ನೇವೆಗೆರಿಯು ನಾ-
- 7 ಲ್ಲರುಮಾ [ಸ]ದ್ಧಿಪರಿಯಿರಂಕಾಳ .
- 8 [ಗ]ಳೇಕೇಸರಿಯು ಕಾಪು ಮಾಯಿ ಚಣ್ಣ[ಕೊ]ಮರಕೊಲ್ಲನು
- 9 ಎಳೆನೀರ [ಚ]ನ್ನನು [ಮ]ಮರಪಾಳು ಎಣ[ವಾ]ಳು ದಿಳ[ಪುರ]ದ
- 10 ನಕರದಪ್ಪ[ತ]ಕ್ಕಲು ಮುಪ್ಪದೊ[ರೊ]ಳ ಮಲ್ಲಿ[ಗಿ] ಚಿಲ್ಲವನುಂ ಕುನ್ನವೊಳುನುಂ ಅಂ[ಬ]ರುಂ
- 11 ನಾಗುಡರುಂ ನಾಕ್ಕಯೊರಂ ಕಾಪುಮಾಗಿ ಸಿವಾಳ . ಸಾಸಿಬ್ಬರುಂ ಚೌಕಪಾಳಯ ಬಂಟ್ವ-
- 12 ರು ಮಲಿಯ ಸಮ್ಪುಕಲ್ಲದೇವರ್ಗ್ಗ ಮ್ಪುಳೈವೆರಕ್ಕಮ್ಪುಳ್ಳ[ಯೊ]ಡೆಯಾ . . . . . ರ ಮಾ  
ಕಡೆ ವಿಡಕಲ್ಲಾಯ-
- 13 ಗೊರವರ್ಪಡಿದೊ ರೀಕಾಸನ ಮವರ ಬುಯೊಳಾರಾಳೊಳ . . . . . ಳುಕಲ್ಲು[ಪಾ]ಳೊಂ  
ಮೊದಲಾಗಿ ಯೊಬ್ಬನಾ-
- 14 ಳೊವನಾನೊನು ವಿ ಧರ್ಮಮ ನುಪ್ರೋಮ್ಬಾರನಾಸಿಯ ನುಡೊನ್ನ[ಸು]ವಮ್ಬಾವ್ವರು ಮಾ ಕೊ  
ನೊಂ ತಮ್ಮೆಬ್ಬಿಯೊ-
- 15 ಳೊ[ಬೊ] ಮ್ಪುಕ್ಕಮಹಾಪಾ-
- 16 [ತ] ಕಮಂ ಗೆಯೊನ್ನಿರು ಚ-
- 17 [ನಾ] ದಿತ್ಯಕಳುಳ್ಳನ ನ್ನಿ ಲ್ವದುಂ
- 18 ಶ್ರೀಕಾಳಾದಿತ್ಯನ್
- 19 ದರೆಗೊಳಾಣ್ಣಮ್ಪುರೆದೊನ್ [\*\*]

## No. 280.

(A.R. No. 96-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ | 4 ತಿನಿತಿ      |
| 2 ದುಗ್ಗಳ-     | 5 ದೊ[ಡಂ] [**] |
| 3 ಗೆ ಪುಡಿ-    |               |



**No. 281.**

(A.R. No. 97 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 23.**No. 282.**

(A.R. No. 98 of 1901).

ON THE SAME PILLAR.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 22.**No. 283.**

(A.R. No. 99 of 1901).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

*First Face.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[**]	6 ಕರಸೀನಾಯ್ಕನ್
2 ವಾರಮೈ	7 ಅಞ್ಜದನಂ
3 ಅಶ್ವರಸೆರ್	8 ಕಯೀಸಿ[ದೋ]
4 ಕೋಳಲ	9 ಒದವುರ
5 ನಕರಕ್ಕೆ	10 ನಕರಸೆಹಿತ್ತೆ

*Second Face.*

11 ಸಕಲ ಶ್ರೀ	13 ಗೋರವರು [**]
12 ಅಲ್ಲು	

**No. 284.**

(A.R. No. 100 of 1901).

ON THE THIRD PILLAR IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚೆಮ್ಮಕ್ಕಲ್ಲ ಭಟ್ಟರ[ಕ] ಶ್ರೀರಣನಾಗರಾಳಂಪನ್ನರಾ
- 2 ರಾಜ್ಯದುಳ್ಳೆ ಕವಳಪ್ಪುಳ್ಳೆ ಪಟ್ಟಣಮುಮ್
- 3 ನಿತ್ತ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಪಡಿ ಮೆಳಸು ಅಕ್ಕಿಯುಳ್ಳ ನೆಲ್ಲುಳ್ಳಮುದಿ-
- 4 ಯಪುರದ ನಗರವೊಂದು ಪೇಟಿನೊಲು ಗೊಳವಳ್ಳದೋರ್ವೆ[ಳ್ಳ ನಾ]ಗೆ ಕೊಳ್ಳದು
- 5 ಈ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆಗ ಉರು ರಕ್ಷೆಪ್ಪದು ಇದಾನ್ದೇವರ್ಗಲ್ಲದೆ ಪೆಟಕೊಳ್ಳೋರೊಳರಾ
- 6 ಶಿವಳ್ಳಯ ಬಬ್ಬಪುರಮು ಮೆಚಿದ ಮಹಾಪಾತೆಕನಕ್ಕು ಅಪೇಚಿಮಹನರಕ್ಕು
- 7 ಭಾಗ್ಯನಕ್ಕುಮ್[\*\*]<sup>3</sup>

**No. 285.**

(A.R. No. 101 of 1901).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 20.**No. 286.**

(A.R. No. 102 of 1901).

ON THE FIFTH PILLAR IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 20 f.<sup>1</sup> Two lines after this are completely damaged.<sup>2</sup> The letter ತ is written below the line.<sup>3</sup> At the bottom is carved the figure of the *trishula*.



## No. 287.

(A.R. No. 103 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN THE SOUTH-WEST CORNER OF THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 19.

## No. 288.

(A.R. No. 104 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚೂಡಮಂಜಾರವೇ [1\*] ತು-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭತಯ ಕಂಭಿವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 3 ಶಕವರುಷ ೧೩೫೧ ಸಂ . ಕೇಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿನ್ ಸುಧ ೧ ಅದಿನಾರದಲು ಶ್ರೀ-
- 4 ಮಂ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಂಡ ಬಾಷ್ಪಗತಪ್ಪುವರಾಯ-
- 5 ರಗಂಡ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-
- 6 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನು ಯೇಕಭತ)ನಿಂ ಆಳುವ ಕಾಲದಳ್ಳಿ
- 7 ಆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ [ನರ]ಸಿಂಹ್ಯನಡೆಯರು ಬಾರಕೂ-
- 8 ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು ಕಾಲದಲಿ ಒದ್ದೆವರ ಬೀಡು ದೇವ . ಕೆ ಬಾ-
- 9 ಳು ಚತ್ರವಳಯ ದತ್ತಿಕಲ್ಪಕಳಯ ಬಾಳನು ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಮೂಡಿ . . . . .
- 10 . . . . . ದೈರು ಹದಿನೇಳೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ . . . . .
- 11 ಮ[ನೆ]ಯ ವಿವರ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿನ ಮಧ್ಯದಿಂದ ತೆಂಕಲು . . . . . ಯಿಂದ ಪ-
- 12 ಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದತ್ತಿಕಲ್ಪಿಂದ ಬಡಗಲ . . . . . ನ ಲಿಗರ ತೆಂಕ . . . . . ನ
- 13 ಕಲ್ಪಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೇಮೆ ಒಳಗುಳ ಬಾಳನು ಕೇಸಬಾಹಿರಿಯ .
- 14 ಡಣ [ನೇ]ಣಿಯಿಂದ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ಕೈ [ಹು]ಡೆ ಸೆಫಳಬಾಹಿರಿಯಿಂದ ಬ
- 15 ಎಂ ಲೈದ [ಮೂ] ೧೦ ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಸಲೆ ನಾರಂಣಬಾಹಿರಿಯಿಂದ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦
- 16 ಗೊಂದ ಬಾಹಿರಿಗೆ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ಸಾವಂತ್ರಿಫಳಗೆ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦
- 17 ಕೊರಳ ಕಿಮೆ ಬಾಹಿಯರ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ಮೂಡಮನೆಯ ಅಂಣಬಾಹಿರಿಗೆ
- 18 ಬಳ ಎಂ ಮೂ ೧೦ ಯಿಂದ್ರಾಣಿ ಬಾಧ್ಯಮರಿನಾಯನಿಂದ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦
- 19 ತುರ[ಬಿ]ನಉಂಣ್ಯಂಣಿನಿಂದ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ರಾಮವಿಷ್ಣು ಗೋಯಿಂದಗೆ
- 20 ಬಾಳೆರಡು ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೨೦ ಕ್ರಿಷ್ಣಮಟ್ಟಿನಾಯನಿಂದ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦[ತು]ರು-
- 21 ಬಿನ ರಾಮ ತುರುಬಿನ ಸಿವ ತುರುಬಿನ ಉಂಣ್ಯಂಣ ಅಂತು . . . . . ತಾಳರ-
- 22 ಡು ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೨೦ ರಾಮಬಾಹಿರಿ ಅಂಣಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೫ ಸೋವಂ-
- 23 ಣ ಬಾಹಿರಿಯ ಮಳಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೫ ಸಿವಬಾಹಿರಿಯ ಉಂಣ್ಯಂಣ-
- 24 ಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೫ ಗಳುರಿ ಮಾಣಿರಾಮಂಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ
- 25 ೫ . . . . . ನಾರಂಣಗೆ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ವಿಷ್ಣು ಬಾಹಿರಿಯ ಮಗ ಗೋಯಿಂದರಿಗೆ ಬ
- 26 ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ಯಿ ಹದಿನೇಳೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ವೀರಭ-
- 27 ದ್ರದೇವರ ದೇವಸ್ವನನೂ ಬರು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಬ ಎಂ ಲೈದ ಮೂ ೬೦ . ಅಕ್ಕಿ ನಡಸ[ಬ]-
- 28 ಹರು ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿ ಮಠಾದಿಗೆ ತತ್ತು ಬಹರು ಯಿ ಹದಿನೇ[ಳು\*] ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 29 ರಿಗೆ ಯೆರಡು ಬಾಳದ ನಾಡ ವರಿಷ್ಣೇರಿ ಬ . ಎ ಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ . . . . . ಲೆಖದ . . . . . ಮೂಲ .
- 30 ನೆರೆಯ ಸಲ್ಲದು ನ[ಮ್] ಮುಡಿದಕ್ಕೆ ಹಾ . . . . .
- 31<sup>1</sup> ಲ್ಲದು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೫ ಪುತ್ರಿಯು . . . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ . . . . .

## No. 289.

(A.R. No. 105 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN FRONT OF RAGHAVENDRABHATTA'S HOUSE

IN THE SAME VILLAGE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 19.<sup>1</sup> The next seven lines are completely damaged.



- 21 ಹ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅಂಣಪ್ಪವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಸಿಂಗರಸ-
- 22 ವೊಡೆಯರು ಕೊಟರು ಸಗುರಿಯು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ
- 23 ಕೊಡುವ ಶಗುರಿಯ ವೈಕದಿಂಬಂಜ ನೋಡಿಯರಾಮ-
- 24 ಕುಂಜತವನು ಮುಲವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಮುಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಬಾ-
- 25 ಳು ಕಂಬಳ ಗದೆ ಕೊಯಿಲ್ಲು ಹದಿನಾರು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕ
- 26 ಪಡುವೆಗಾಳ ಗದೆ ವೊಂದಕೆ ಕೊಯಿಲು ಹತ್ತು ಆ ತಂಕ
- 27 ಮೇಲೆ ಬಾಗಿಲಗದೆ ವೊಂದಕೆ ಅದ್ವೈ ಯೆರಡಕೆ ಕೊಯಿಲು ಹ-
- 28 ದಿನಾಗು ಆ ತಂಕಮೇಲೆ ಹಳಗಲು ಯೆರಡು ಅಮೇಲೆ ಮನೆ ಅಲ್ಲಿಂ
- 29 ತಂಕ ಕಾತು ಸಹವಾಗಿ ಯೊ ಬಾಳ ಸಿದಯ ವೈಕದಿಂ ಮೊ-
- 30 ದಲಕುಳದೆ ಸಿದ್ಧೆಯದ ಮೊದಲು ತಾರಕೊರಕೆ ವೊಂಬತ್ತು
- 31 ಹಣವಿಗೆ ಬಹ ಸಿದ್ಧೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಕರಂ
- 32 ನ್ಯಾಯ ಆನಯಕವಿಲ್ಲದೆ ನಡದು ಬಹದು ಕಾಟಿ ಹತ್ತು ಹೊ-
- 33 ಂನ್ನು ಅಕ್ಷರರಲ್ಲು ಹತ್ತು ಹೊಂಣು ಮೇಲಾದ ಹೊಂನ್ನಿಗೆ
- 34 ಶಗುರಿಯ ಮದ್ಯಸ್ತನು ದೇವರಿಗೆ ಆ ರೊ[ಕ್ಕ]ಲಲ್ಲಿ ಯರಡು
- 35 ಹೊಂನನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಿಸಿಕೊಟು ಬಹನು ಉಭೆ
- 36 ಯಂ ಹಂನರಡು ಹೊಂನು ಅಕ್ಷರದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಣ ಹಂ-
- 37 ನೆರಡು ಹೊಂನು ಸುಹಿರಂಜೋದಕದಾನಧಾರಾಪುರ್ವ-
- 38 ಕವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಕರ್ಪಯಿಯಾಗಿ ಶ್ಲೋಕುಷ್ಣ ದೇವರ ಅ-
- 39 ಮುತ್ರತಡಿ ನಂದಾಧಿಪ್ತಿಗೆ ಅಗಿ ನಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ಸಿಂ-
- 40 ಗರಸರು ಧಾರೆಯ ನೆರದು ಕೊಟರು[\*] ಯೊ ಬಾಳ ಜನನಿಗ-
- 41 ಳು ಮದ್ಯಸ್ತನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡಸಿ ಬಾಹಿರಿ ಎಂದು ಸಿಂ-
- 42 ಗರಸರು ತಂಮ ಸ್ವರೂಪನುಡಬಟು ಪೊಡನಟು ಕೊ-
- 43 ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನವಟಿ [\*] ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಅಳಿಸಿದವರಿಗೆ
- 44 ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸೆಪಸಕಪಿಲೆ ಕಾವಿರಬ್ರಂಹಣರ [ತ]-
- 45 ನು ವಧಿಸ್ತ ದೋಷದಲಿ ಹೋಹರು [\*] ಅಂಣಪ್ಪವೊಡೆಯರ
- 46 ವೊಪ್ಪ ಕರುಣಿಕ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಬರಹ ಮುಡಿಲ ನಿಡುಂ-
- 47 ಬೂರವರ ಗ್ರಾಮದವರ ವೊಪ್ಪು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ [\*] ಕಪ್ಪರೈವಸುತಸಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 49 ಯಾಂ ಚಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ಪಾ-
- 50 ಲನಂ ಶ್ರಯ ಉಚ್ಯತೇ [\*] ದಾನಾದಾಯ ಸ್ವರ್ಗಮಾಪ್ನೋ-
- 51 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ ||\*|| ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 297.

(A.R. No. 110 of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ಲೋ[\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ(ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
[ಮೂ]-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ[\*]ಭವೇ ||[\*] ಹರೇ[ವಿ]ಫಲಾನರಾಹತ್ಯ ದೌಷ್ಟ್ಯಾದಂಡ ಸ ಪಾತ ವಃ ಹೇಮಾ-  
ದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾ[ತ್ರಿ\*]
- 3 ಭತ್ತಿಶ್ರಿಯಂ ಧದಾ ||[\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿನಾಹನ ಶಕವರುಷ ಸಾ ೧೫೩೬  
ಯ ಪ್ರಮಾದಿ ಸಂವತ್ಸ್ರ]-
- 4 ರದ ಸ್ವೀಕೃತು ಉ ೧೦ ಲೂ | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ-  
ಪತಿದೇವ ಮಹಾರಾ[ರಾ]-



- 5 ಯರೂ ಪೆನುಗುಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಹ್ಯಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ ಸ[ಕ\*]ಲ ರಾ ಪ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುತ್ತಾ ಯಿದ್ದ ಕಾಲ-  
ದಲ್ಲಿ ಅವರ ಆ[ಗ್ನಾ]ಧಾರಕರಾದ
- 6 ಕೆಳದಿ ವೆಂಕಟ[ಟ\*]ಪ್ಪನಾಯಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಮಲೆರಾಜ್ಯವನೂ ಸದ್ಧರ್ಮದಿಂದ ಆಳುವ ಕಾ[ಲ\*]-  
ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಾಹಂಸಸರಿವಾ-
- 7 ಜಕಾಚಾರ್ಯವರೈ ಪದವಾ[ಕ್ಯ\*]ಪ್ರಮಾಣ[ಗ್ನಾ]ರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ವೈಷ್ಣವ ಸಿದ್ಧಾಂತ[ತ\*] ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ-  
ನಾಚಾರ್ಯರಾದ ಶ್ರೀಹಯಗ್ರೀವದೇವರ ದಿವ್ಯ-
- 8 ಸಾಧಪದ್ಮರಾಧಕರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ವಾಸರಾಠೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಕರಕಮಲಸಂಜಾತರಾದ ಶ್ರೀಮ[ದ್ವೈ]-  
ದೇವದೈತೀರ್ಥ [ಫ\*] ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು
- 9 ತಂ[ಮ] ಪೂಜಾಪರಿ[ಯಾ\*]ಯದಲ್ಲಿ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ ಮಠಲೂ ಮೊದಲೆ ಮರಗಲಸನಾಗಿ  
ಯಿರಲಾಗಿ | ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ-
- 10 ನೂ ಹೊರ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ಬಿಜಿವಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಯೂ ದೇವರಪೂಜೆಯನೂ ಸಾಂಗನಾಗಿ ನಡಸುತಲೆ ದೇವರ  
ಗರ್ಭಗೌರವಮುಂ-
- 11 ದಣ ಮಠವನೂ ಶಿಲಾಮಯವ ಮಾಡಿಸಿ ಆಮೇಲೆ ಎಡುನಲೆಯಾಗಿ ತಾಂಬ್ರದ ಹೊದಕೆಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ  
ಆಮೇ[ಲೆ]
- 12 ಕಲಶಸ್ಥಾಪನೆಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ | ಕೆಳದಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕರ ಮುದ್ರೆಯಾಗಿ ಚಿನ್ನ ಭಂಡಾಗದ ವೋಬ-  
ರಸಯಗಳ ಮ-
- 13 ಕೃಳು ರಾಮಕು[ಪ್ಪ] ಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಸಿಂಹಸನವನಾಳುತ್ತಂ ಯಿಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವರ  
ಅನುಮತಿಯಿ[ಂ]-
- 14 ದ ತಥಾಶಿಥಿಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾಕ್ತಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರನೂ ಪುನಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನೂ ಮಾಡಿದ  
ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ವೆಂಕಟಪತಿರೇವ-
- 15 [ಮ\*]ಹಾ[ರಾ\*]ಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕೆಳದಿಯ ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣದೇವರ ಅಮೃತ-  
ಪಡಿ ನಂದಾದೀಪಕ್ಕೆ ಬಾರಕ್ಕೂರ[ರಾ]-
- 16 ಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಳಗಣ ಹೊವಿನಕರೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ತತ್ಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು  
ಂಖ ಸೋಮವಾರ[ಗ]-
- 17 ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುರು[ಗೇ]ಶ್ವರನ ಸಂನ್ವಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಿರಂಜೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ಬಾರಕ್ಕೂ[ರ\*] ರಾ[ಜ್ಯ\*]-
- 18 ಕೈ ಸಲುವ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಳಗಣ ಹೊವಿನಕರೆಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಗೂ ನಾಮನ-  
ಮುದ್ರೆಶಿಲಾ[ಪ್ರ]-
- 19 ತಿಷ್ಠೆಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಮಹಿ ಉತ್ತರವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂಮ ಗುರಿಯಾದ ಮನುಷ್ಯರು
- 20 ವ್ಯಾಸಪುಷ್ಪಯ್ಯಗಳನು ಕಳುಹಿಸಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ ಮಠದ ಚತುಸೀಮೆಗೂ ಡಕ್ಕ[ಶಂ]ಖದ ಶಲಾ  
ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನೂ ಮಾಡಿ-
- 21 ಡಿಸಿ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ಶ್ರೀಪ್ರಮಾದಿಸಂ ಮಕರಮಾಸ ೪ ಹೇಳಹ ಮಾಘ ಶು ೧ ಸ್ಥಿರವಾರದಲಿ  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ[ದೇ]-
- 22 ವರ ಹರಿವಾಣ ನೈ[ವೇ\*]ದ್ಯಕ್ಕೆ ವೇದವೇದ್ಯತೀ[ರ್ಥ]ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳೂ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ | ಬಂ  
ನ್ನಿಂಜದ ಅಧಿವಾಸದೊ[ಳಗ]-
- 23 ಣ ಪಂದೆ ಬೇಟೆಬಯಲಲ್ಲಿ ನಾರಣಮುಕೆ ಮೂಲದ ಕುಳನಗದೆ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಕೆ ನರುಪ  
೦ ಕೆ ೫೦ ರ ಪೆ .
- 24 ಕೆ ಮುಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಾರೆ ಬಯಲೊಳಗಣ ಬೇಳೆಣ ಕೃಷ್ಣನ ಮೂಲದಬಳ್ಳ ಎಂಬ ಗದ್ದೆ  
ಕೊಟ್ಟ ವರ .
- 25 ವರ್ಷ ೧ ಕೆ ೫೦ ಹೊಲಿಕೆ ಮುಡಿ ೫ ಉಭಯಂ ಗ ೧೪೫ ವರಹಕ್ಕೆ ನಡವ ಒಡ್ಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೫ ನೂ  
ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇ[ವರ]
- 26 ಮಠವ ಶಿಲಾಮಯವ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಹೊರಗೆ ಬಂದ ದ್ರವ್ಯಹೊರತಾಗಿ ನಂಮ ಕಯ್ಯ ಮುಟ್ಟಿಸಿದ  
ದ್ರವ್ಯ ಆ . . .



- 27 ಸಹ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಪಣವೆಂದು ಧಾರೆಯ ನೆರಡು ಬರಸಿದೆ ಧರ್ಮಕಾಸನ | ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ  
ಯೋ ಹರೇತ[ತ]  
28 ವಸುಂಧರಾ[೦|\*] ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ಯುಗುಣಂ [ಪ್ರ]-  
29 ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತ್ | ಎಂಬ ವಚನ[ಗ]-  
30 ಳ ಯುಂಧಾನಾಗಿ ಯುಂಧಾ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪದೆ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲ[ನೆ\*]ಯ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮಕೀರ್ತಿಯ  
31 ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳ[ಕೊಳ್ಳ]ಬೇಕು [೧\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ |

## No. 298.

(A.R. No. 111 of 1901).

ON THE THIRD SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 1 ಕ್ಕಂ ಬಹ ತೆರು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಯೇಳು ಹೊಂನ್ನು | . . . . .  
2 [ರು] ಹಣ || ಬುನಿಂಜ ಅದಿವಾಸದಲು ಆ ಊರವರ ಸ-  
3 ಮುಚಾಯದ ಅಪ್ಪಣೆಯೊ ಮೊದಲು [ಮು]ರು ಹಣಕಾ .  
4 ರ ಯೆರಡು ಕ್ರಮಧಾರಕ್ಕಳ ತತ್ತಿಅಕ್ಕಳ ಅಪ್ಪಣೆಯೊ ಮೊದಲು ಆ-  
5 [ರು] ಹೊಂನು ಅರುಹಣ ತಾರ ಹದಿನಾಲ್ಕು ಉಭಯ ಬುನಿಂ-  
6 ಜ ಅಧಿವಸದಲಿ ಯೆರಡು ಹೊಂನ್ನು ಯಿಪ್ಪಣವಿಗೆ ಬಹ . . . . .  
7 ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಕುತ್ಯಾಯಿದು ಉಭಯಂ ಶಿವಳಯ ಗ್ರಾ-  
8 ಮದಿಂದ ಅಧಿವಾಸ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಮೊದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಅಯಿದು  
9 ಹೊಂನ್ನು ತಾರ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಬಹ ತೆರು ಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಯೆರ-  
10 ಡು ಹೊಂನ್ನು ಅರುಹಣ || ಪಡುವಭಗೆ ಕೊಟಿ ಉರ ಅಧಿವಾಸದ[ಲ್ಲಿ]-  
11 ಂ ತೆಂಕಣ ಕರ್ಕಳವನ ಅಪ್ಪಣೆಯೊ ಮೊದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣವ-  
12 ರುಹಣ ತಾರ ಅರು ತುಮಕಾರಕ್ಕಳ ಅಪ್ಪಣಮಂ ನಾಲ್ಕುಹಣಲು ತಾರಯಾಳತ್ತುಉಭ-  
13 ಯಂ ಪಡುವಭಾಗೆಯಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದಕಂ ಬಹ ತೆರು ಗದ್ಯಾ[ಣ]  
14 ಯಿಪ್ಪತ್ತೇಳು ಹೊಂನು ಯಿಪ್ಪಣ ಅಂತ್ತು ಶಿವಳಯ ಪಡುವ ಬಾಗೆಯಂ  
15 ತೆವ ತೆನಲು ಪ್ರತಮೋತ್ತರುಷೆಯ ವಿದ್ಯಾವೋದ ತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು  
16 ಮೊದಲಾದ ಎಂಟು ಉತ್ತರುಷೆಯರು ಆರಾಧಿಸುವಂಥಾ ಉಡುಪಿನ  
17 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿದು ಬಾರ್ಹಾರ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾ-  
18 ಣ ಹೊಂನು ೧೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಹೊಂನು ನೂರು[೧\*] ಯಿ ಹೊಂನಿನವೊಳಗೆ  
19 ಉಡುಪಿನ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದಿವಿಗಯನು ನಡೆಯಿಸಿ ಬ-  
20 ಹದು[೧\*] ಯಿ ಹೊಂನ ತೆರುವ ಬಾಳಿಗೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇ-  
21 ಪಜಲಪಾಪಾಣಾಪಕ್ಷಿಣಿಆಗಮಿ(ಸಿ)ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯ-  
22 ಸಹಿತವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಯೋಗಿ ನಡೆ[ಯಿ]-  
23 ಸಿ ಬಹದು ಯೆಂದು ರಾಯರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಶಾಸ-  
24 ನ [೧\*] ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಬಾರದು ತಪ್ಪದವರಿಗೆ ವಾರಣಾ-  
25 ಸಿಯಲಿ ಅಯಿನೂರಯೆಂಟು ಕಪಿಲೆ ಕೊಂಡೆ ದೋಷದಲ್ಲಿ ಹೋಹ-  
26 ರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಬ್ರಂಹ್ಮ ಉತ್ತಿ ಹರೇತ ಯಃ[೧\*] ಶಪ್ಪಿ ವರುಷ-  
27 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
28 ಮ್ಭ್ಯೋ ಪಾಲನಂ ಕ್ರಯ ಉಚ್ಯತೇ[೧\*] ದಾನಂ ತ್ಸಗ್ಗಮಾವೋತಿ ಪಾಲನಾ-  
29 ದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀಹರಿಹರರಾಯರ ಕಯ್ಯಲು ಮಾಡಿದ  
30 ಧರ್ಮ್ಯ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರ ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀವಿರುಪಕ್ಷದೇವರು  
31 ಶಿವಳಯ ಮೊದಿಲ್ಲ ವರು ನಿಡುಂಬೂರ ಗ್ರಾಮದ ವೊಪ್ಪು  
32 ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಸಗುರಿಯ ಕುಂಜಿತವನ ನ-

<sup>1</sup> The foregoing portion of this inscription is missing.



- 33 ಡುವಂತಿ ಜ[ನ]ವರತ ದೇವಳಯದೇವರು ಬಂನಿಂಜಿದ ಅಧಿವಾಸ-  
 34 ದ ಜನನಿಗಳ ಪೊಪ್ಪು ತಾಳಿಕುಡೆದೇವರು ಕೊಡಗುರ ಜನನಿಗಳ ವೇ-  
 35 ಪ್ಪು ಕಾನದ ಕಂಕನಾರಾಯಣದೇವರ ವೊಪ್ಪು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 36 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ "

No. 299.

(A.R. No. 112 of 1901).

ON THE FOURTHSLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಗಣಾಧಿಪತವ(ಂ) ನಾಮಾಃ [||\*] ಪಾಂತು ಒ ಜಲದವ್ಯವಾಃ ಕರ್ಣಗದ್ಯಾಘಾತ-  
 ಕರ್ಣಶಾಃ [||\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯಮೆಂಟಪಸ್ತಂಭಾಃ
- 2 ಕ್ಷತ್ರಾಕ್ಷರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರತ ಸಾವಿರದ ಮುನುಷಹದಿನೇ-  
 ಳನೆಯ ಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಕ ಸು-
- 3 ಧ ಪಾಡ್ಯ ಗುರುವರದಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿಪಾಃ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜ-  
 ಯನಗರದಲು
- 4 ಸಕಲರಾಜ್ಯವನು ಪರಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಆ ಮಹಾರಾಯಗ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಶಂಕರಸರು  
 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
- 5 ಲದಲಿ ಶಿವಳಯ ಮೂಡಲ ನಿಡುಂಬುರ ಗ್ರಾಮದ ಮಧ್ಯದ ಉಡುಪಿನ ಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರಿಗೆ  
 ನಡವ ಆಮೃತಪಡಿನಂದಾದೀ-
- 6 ಪಿಗೆ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಬಾಳುವ ಗದೆಗಳ ವಿವರ ಶಿವಳಯ ಗ್ರಾಮದ ಚಗುರಿಯ ಆದಿವಾಸದಲು  
 ಕುಂಜಾತ್ತಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಬಯ-
- 7 ಲಲು ಕಲಸಂಕಟಿಂದ ಬಡಗಲೂ ಮುಕ್ಕೋಣೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹಂನೇರಡು ಅಡತಿಂದ ಬಡಗ  
 ಪಡುವಲು ಕುಕಿಯಗದ್ದೆ-
- 8 ಗಳು ೨ ಕೊಯಿಲು ಯಸ್ವತ್ತಯೇರಡು ಅಡತಿಂದ ಬಡಗಲು ಮುಂನೆಯ ಗದೆಗಳು ೨ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು  
 ಅಡತಿಂದ ಬ-
- 9 ಡೆಗಳು ಸಾಲಬಳಯ ಕಲ್ಲಾಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು ಅಡತಿಂದ ಮೂಡಲು ಶಂಕರನಾರಾಯಣ  
 ನಡುವಂತಿಲನ ಬಡಗ
- 10 ಬಯಲಲೂ ಕೊಳಕೆಯಗದ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹಂನೇರಡು ಅಡತಿಂದ ಮೂಡಲು ಭಟಸೋಮಾಜ್ಯರ ಮನೆಯ  
 ಬಡಗ ಬಯ-
- 11 ಲಲು ಬಡಗ ಬಳಯಲಿ ಹಿ[ರಿ]ಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹದಿನಾಳು [ಆ]ದತಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಳಯೆಂಬ  
 ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹ-
- 12 ತು [ಆ]ದತಿಂದ ತಂಕಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು [ಆ]ದತಿಂದ ಮೇಲಣ ಹಾಳು ೧ ಕೊ-  
 ಯಿಲು ವೊಂದು ಮನತಾಳು ಕ-
- 13 ಣನು ಹೊಡಿ ಕಾಡು ಸಹಿತ ದೇವರ ಮೂಲ || ಬಂನಿಂಜಿದ ಅಧಿವಾಸದ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ  
 ಮೂಲದ ಬದ್ಧ ಬಾಳನ ವಿನ-
- 14 ರ ತಂಕಬಡಗ ಹೊಳಹ ಹೆದಾರಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಗುಡ್ಡೆಯ ಗದ್ದೆ ೧ [ಕು]ಯಿಲು ೧ ನಯಕ ಬಳು ೧  
 ಕೊಯಿಲ್ಲು ೪ ಹೊಯಿಗಯ ಗದ್ದೆ [೧]
- 15 ಕೊಯಿಲ್ಲು ೧ ಹೆದಾರಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲ್ಲು ೧ ಅಡತಿಂದ ಬಡಗ[ಲು] ಬಳ-  
 ಯ ಕಂಡ ೧ ಕೊಯಿಲು [೪] ಆ-
- 16 ದೇಟ ಬಡಗಣ ಕಲಂಬುಳಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಕುದುರೆತಕಂಡ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಅಡತಿಂದ  
 ಪಡುವಲು ಕುದು-
- 17 ರಕಂಡಂಗಳು ೩ ಕೊಯಿಲು ೧ ಸಿತಿಂಬಳು ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಕಂಡಕಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೩  
 ತಂಕಣ ಕೊಂಕ ೧ ಕೊಯಿ-
- 18 ಲು ೬ ನಡುವಣಕಯ್ಯಲೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಬಡಗಣ ಕಯ್ಯಲೆಯಾರು ೧ ಕೊಯಿಲು ೩  
 ಅಡತಿಂದ [ಪ]ಡುವಕಯ್ಯ-



- 19 ಲೆಯಾರು ೧ ಹಾಳು ೧ ಅಂತ್ಯ ೨ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಗುಂಡಿಲದೆ ಪದಿಲದೊಳಗೆ ಮೊಡಣ ಕಡೆಯ ಬಳಿ  
೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ತೆಂಗಿನಕಟ್ಟು ಸಹ
- 20 ಅಗಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ಮೊಳುಗಿಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಅಡತಿಂದ ಪಡುವ ಪಟಿಲಯೆಂಬ ಗದೆ ೧  
ಕೊಯಿಲು ೪ ಹಿರಿಯಪಟಿಲ
- 21 ಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೬ ಹಿರಿಯಪಟಿಲದೆ ಮೊಡಣ ಕೊಂಕೆಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೫  
ಹಿರಿಯಪಟಿಲದೆ ಬಡಗಣ ಹಾ-
- 22 ೪ ೧ ಕೊಯಿಲು ೩ ಅಡತ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟು ಸಹ ಮೊಡಣ ಬಳಿಯ ಕಟ್ಟಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಗಿನ ಕಟ್ಟು  
೪ ಅಡತಿಂದ ಪಡುವಲು
- 23 ಯೊತ್ತರಪಟಿಲ ಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಹೆಬಾರರಿಂದ ಕೊಂಡ ಕೊಡಿಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪  
ಅಳತೆಮೊರ್ಕೆಯೆಂಬ ಗದೆ
- 24 ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಅಡತಿಂದ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ಮುರ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ನೆಂಗುಸೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಹಿರಿಯಗದೆ ೧  
ಅಂತು ಗದೆ ೨ ಕೊ-
- 25 ಯಿಲು ೧೦ ಅಡತಿಂದ ಬಡಗ ಮುಡಲು ಕೊಡುಂಕುರಲುಲಾಲಿ ತೆಂಗಿನತೊಟ್ಟ ಕಣ ಬಾವಿ ೧ ಅಡತಿಂದ  
ತೆಂಕಲು ತನ್ನಡೆ-
- 26 ಯೆ ಗದೆ ೧ ಅಡತಿಂದ ತೆಂಕಣ ಯೆರಡು ಹಾಳು ಅಂತೂ ೩ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಸ್ನೇನಳೆಯ ಬಯಲೊಳಗೆ  
ಅಧಿಪತಿಯೆಂಬ
- 27 ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಕೊಡಲತಬಮಲ ಪಟಿಲದಲ್ಲಿ ಮೊಡಣಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಪರೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧  
ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಅಡತ ಬಡ-
- 28 ಗಲು ಬುದಿವಂತ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೬ ಅಡತ ಬಡಗಣ ಗುಡ್ಡೆಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦  
ಅಡತ ಬಡಗಣ ಅಲು-
- 29 ಡಿಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೩ ಅಡತಿಂದ ಪಡುವಲು ಮೊಂಕೆಯೆಂಬ ಗದೆ ೨ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಕಟ್ಟು ತೆಂಗಿ-  
ನಮರ ಸಹ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬ-
- 30 ಡಗ ಹೊಳೆಯಿಗಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಕಟ್ಟು ತೆಂಗು ಸಹ ಅಡತ ಬಡಗಣ ಬಜತುಮರು ೩ ಅಣೆ  
ಕೊಯಿಲು ೧೨ ಅಡತ ಬ-
- 31 ಡಗಣ ಭಟ್ಟರ ಬಳಿ ಯೆರಡು ಅಣೆಕೊಯಿಲು ೧೦ ಅಡತ ಬಡಗಣ ಮುರಂತುಮರುಯೆಂಬ ಗದೆ ೧  
ಕೊಯಿಲು ೪ ಕುಳಂಬೆಯೆಂಬ
- 32 ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಅಡತಿಂದ ಪಡುವಣ ಹೊಸತುಮರು ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಪಡುವ ಭಾಗಿಯ ಪೊರೊ-  
ಳಕೆಯಿಬಯಲ ಒಳಗೆ ಮುಡ ಬ-
- 33 ಳಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಯಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಅಡತ ಪಡುವಣ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೬ ಅಡತ  
ಪಡುವಣ ಬುಲಂ[ಥೆ]ನೆಂ-
- 34 ಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಅಡತ ಪಡುವಣ ಅಮಂಣಬಾಸೆಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೨ ಅಡತ  
ಪಡುವಣ ಪಿಂ[ಚ]ದ ಗದೆ ೧
- 35 ಕೊಯಿಲು ೪ ಅಡತ ಬಡಗಣ ಕೊಟ್ಟಿಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಕ್ಕೆಸರಿಕನಡಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದ  
ಮೊಡಲು ಕೊಡುಂಕುರ ಹೆದ್ದಾ ರ-
- 36 ಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಗದೆ ೬ ಅಯಿದು ಗದೆಯ ಕಟ್ಟಿನ ತೆಂಗಿನ ಮರ ಸಹ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಮೂಲ ||  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಉಡುಪಿನ ಅಂಗ-
- 37 ಳಿಂದ ಬಡಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಯಲಿಂದ ಪಡುವಲು ನಿಡುಂಬುರರ  
[ಭ]ತ್ರದ ತಾವಿಂ-
- 38 ದ ಪಚಿನವನ ಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ತೆಂಕಲಿನ ಮೂಲದಿಂದ ಮುಡಲು ಉಪ್ಪಳದ ಬಾಹರಿಗಳ ಮುಲ-  
ದಿಂದ ತೆಂಕಲು
- 39 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಹರಿ ಗದೆ ಅಡಕೆಯ ತೊಲೆ ತೆಂಗಿನ ಮರ ಹಲಸಮ ಉ ಮನತಲು  
ಕಣ ಬವಿ ತುಂಬೆನೆ[ಕ್]-
- 40 ಲ್ಲ ಸಹ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಮುಲ ಉಡುಪಿನ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ನಾಯರ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೨೦ ಅಡತ  
ಅಗ್ನಿಯದೆ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ



- 41 ಹಾಳು ಒ ಕೊಯಿಲು ಒ ಸಾಲಿಂದ ಮೂಡಣ ಹೊಳಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಅದೆಹಿಂದ ಬಡಗಲು ಬುಡಂಬ-  
ನೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿ- .
- 42 ಲು ಒ ದೊಡ್ಡಕಾಲಿಂದ ತೆಂಕಣ ಕೊಂಕನೆಂಬ ಗದೆ ಆಟಿ ಒ ಕೊಯಿಲು ೯ ಕೆದಿಲದ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಬಳ್ಳ-  
ಗಳೆಂಬ ಗದೆ ಒ ಕೊಯಿಲು ೬
- 43 ಉಡುಪಿನ ಸನಥ ತೆಂಕಲು ತಿನಕಳದೆ ಕೊಮೊಡಿನವನ ಬಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಪಲಡಿಯ ಹಳ್ಳ[ಗ]-  
ಳು ಕೊಲ್ಲಳ-
- 44 ದ ಸುವಿಪದಲು ೩ ಕೊಯಿಲು ೪ ಶ್ರೀಕ್ರಿಸ್ಣ ದೇವರಿಂದ ನಿಡುಂಬುರರು ಸನಪಳಯ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಯೆಂಟು  
ಗದೆಗ-
- 45 ಳ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಆಡಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿಪಣೆಯ ಪಾಡಿಯ ಬಯಲಒಳಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದಾರಪೂ-  
ರ್ವಕವಾಗಿ . . . . .
- 46 ಲ ೧ ಕೊಯಿಲು ೯ ಕಂಗಬೆಟಿನಲಿ ರಾಮಕಂಗಿನ ಜನರ್ಪ[ನ] ಕಂಗಿನತನು ಕೊತ ಉ ಅಲಿ ಕಣ ಬವಿ  
ಆಟಿಯಕಲು ಸ-
- 47 ಹ ದೇವರ ಮೂಲ ಆರ್ಕಳಪೂಡಿನ ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಕಂಣಾರಡಿಕೆಯಂಬ ಭಾಳು ಮಜಲು ಮಕ್ಕಿ ಮನೆ  
ತಲು ಕಣ ಬಾನಿ-
- 48 ಗಳು ಕೆಣಿ ಹೊಲ ತೆಂಗು ಹಲಸುಮಾಲು ಒತೆಯಮರ ಸಹ ತೆರತೆಗದು ಆಯಿವತರಲಿ ೩ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ-  
ಗೇಣಿ ಸಹ ಬುಮಿ
- 49 ದೇವರ ಮೂಲ ಬೆಳಕಾಳಯಿ ಆದಿನಾಸದಲು ಕಂಣರನೆಂಬವನು ಕೊಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಕಂ-  
ಡಿ . ಪಡುವಲು
- 50 ಕಂ[ಞ]ಣಬಾಳಂದ ಗೋವಿಂದಕಂಣರನ ಕಡುವಿನ ಬಳಂದ ಬಸುರಿಂಜತವನ ತೋತ ಕಡುವಳಂದಲು  
ಬಡಗಲು ಸಿದ್ಧ .
- 51 ಅ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಹೊಳರಳಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ [ಒ]ಳಗಣ ಕಟಿ-  
ಯಗಡಿ ದೇವಸ್ವದ ಗದೆ ಒ[ಯ]-
- 52 ಲಗದೆ ಸಹ ೫ ಗದೆಗಳ ಮಕ್ಕಿ ಮನೆ ತಾಲು ಭಾವಿ ಕ[ಳ] ಓಣ ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಹೊಲ ನಲ ಕಂಣಣ  
ನಿಂದಕೊಂಡ ಜನಾತನ ಸಹ ಶ್ರೀಕ್ರಿಸ್ಣ -
- 53 ದೇವರ ಮೂಲ || ಉಡುಲಾಳಬಳಿಯಿಂದ ಆದ ತೆಂಕಲು ಕೊಯಿಲು ೩ ದೇವರ ಮೂಲ ಬಯಲಾರ ಬಯಲ-  
ಒಳಗೆ ದೇವರ ಗದೆ .
- 54 . . . ಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕುಂಡಿಲ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ದೇವರ ಮೂಲ ಹಾಜೆವನಾ[ಲಿ]ಮಾತದಗದೆ-  
ಯೆಂಬ ಗದೆ . ದೇವರ ಮೂಲ
- 55 . . . ಉಡುಪಿನ ಬಯಲ ಗದೆಗಳ ಗೇಣಿಯಿಂದ ಪಾಯಸಮೊಸರೋಗರು ಚಿಪಲಿಯಿಂದಿವನು ನಾ-  
ಲ್ವನೆ ಬೆಳಾತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಯಿಂದ ದಿನದಿನ
- 56 . . . ಸುವರು ಸಗುರಿಬಂನಿಂಜ ಕೊಟ ಉರು ಅಂತು ಮುಣು ಆಧಿವಸದ ಮೂಲದ ದೇವಸ್ವದ  
ಗೇಣಿಯಿಂದ ಕನಣಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು
- 57 . . . ನಂದಾ[ದೀಪ್ತಿ] . ಳನು ಯಿಪ್ಪತ್ತುಹಾಗಿ . . . . .  
ಯೆಂಟು ಮಂದಿ ಪರು[ಪ]ತ್ತಿನವರು ನಡೆಬಹರು ||

## No. 300.

(A.R. No. 112-A of 1901).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE SAME MATHA.

ಶ್ರೀ ಉಡುಪಿ ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ ಪ್ರಸನ್ನ.

- |   |  |
|---|--|
| 1 ಗತವ[ತಿ] ಕಲಿವತ್ಸರೇ ಚತುಃಸಹಸ್ರೇ . . . . .  | 5 ತ್ವಾದಿಸಂಭಾವಿತಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಲಯನೂತಾವಿ-                 |
| . . .                                     | 6 ಪಯಿಣಿಮಾಮಂತ್ರ ವಾರ್ತಾ ಮಿಥಃ    ಚಂದ್ರಸಾದಿ-           |
| 2 . . . . .                               | 7 ಬಲಾನ್ವಿತೇಹನಿ ಹರೇ[ವಿ]ವಂ ಸಮುತ್ಥಾಪ್ಯ ಸದ್ಭಾವ-        |
| 3 ಛೇನ ಮೃಗಾಸ್ಯಗೋಕೆ . . . ತಿಥಿಯುತ . . . . . | 8 ವ್ಯುಹಮನೋ[ಜ್ಞ]ಮಾಧವ[ಗೃ]ಹಂ ಪ್ರತ್ಯಗ್ರಮಾತೇನಿರೇ    [೨] |
| 4 ಶುಕ್ರವಾರೆ    ಸಂಖ್ಯಾಘಟಪ್ರಕಾಂಡಯತಃ [ಸ].    | 9 ಸ್ವರಾಘ್ನಚೈತ್ರಾಘತ್ರಯೋದಶೀತಿಥೌ ಮೇಘಂ ಗತೇ ೧ -         |



- 10 ಪಣಿ ಚಾಂದ್ರಿವಾಸರೆ || ಚಕ್ರ: ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಪುರುಷೋತ್ತ-  
 11 ಮಸ್ಯ ಸಹಸ್ರನಂದಾನಂ ವಿಧಿವದ್ವಿಜ್ಞೇಭ್ಯ: || ಶ್ರೀ ||  
 12 ವಿಬುಧಾಧಿರಾಜ್ಯತಿವರಪ್ರಚೋದಿತೈವಿವುಧಪ್ರಿಯಾ-  
 13 ಸ್ಯಯತಿಭಿರ್ಹೀರ್ಮುದೆ || ಸಮಕಾರಿ ಚಾಗ್ರವರಶೇ-  
 14 ಲಮಂಟಪ: [ಪ]ತಗೇಂದ್ರಕೇತುಪುರತ: ಸಮರ್ಪಿತ: || ೨ ||

- 15 ನಂದನಾಧಿಸಿತಾಪಾಡದ್ವಿತೀಯಾರವಿವಾಸರೆ ||  
 16 ಪ್ರಾಂತರಾಸ್ಥಾಪಿತ: ಪೂಜಾಂ ಜಗೃಹೇವ ಯದ್ಭ-  
 ವ: || ೩ ||

ಶ್ರೀಗಣಪತಿ

### No. 301.

(A.R. No. 113 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE WEST WALL OF THE SAME MATHA.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*||]ಜಯಾದುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶ[ಕ\*]ವರುಷ ೧೫೩೬ ನೆಯ ಸಂದ ಆನಂ-  
 2 ದ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕುಡ್ಧ ೧೦ ಸ್ತಿರವಾರದಲ್ಲು ನಿರ್ದಯಾಧೀಶಶ್ರೀರ್ಥಶ್ರೀಪದಂಗಳು ನಿ-  
 3 ದ್ಯೋಪದೇಶತೀರ್ಥಪ್ರಸಾದಂಗಳ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ ಪೂಜಾಕಾಲದಲು ಕೊ-  
 4 [ಳಿ]ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಸಂಕುವಾಳ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೊಂಕಣವರ್ಗದ ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 5 ಣ ರುಕುಶಾಕ ಭಾರದವ್ಯಜಗೋತ್ರದ ಸೌದೆಯ ಚಿಂನವರದ ನಾರಣಪ್ಪಯ ಮಗ  
 6 ಶಿಂಗಪ್ಪಯ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಸಂನ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅರಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ್ಪ  
 7 ವರ್ತದಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತಿರಸನಿವೇದ್ಯ ಎಳೆಂಣೆ ನಂದಾದೀಪ ೧ ಕ್ಕೆ ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರಿ-  
 8 ಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಮಾಯಿಯಾಗಿ ಅತಿರಸನಿವೇದ್ಯ ಎಳೆಂಣೆ ನಂದಾದೀಪಕ್ಕೆ ಸಹವಾಗಿ  
 9 ಸುಹಿರಂಜಣ್ಯದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರಿಗೆ ಭೂಸತ್ವಸ್ಥಗಂ-  
 10 ದು ಧಾರ[ಯ\*] ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ನೂರಾ [||\*|| ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ [ಕಾ]ಲಕಾ-  
 11 ಲಂಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಅಕ್ಕಿಯ ಹಾನೆ [೫೦]ರ ಹೊಲಿಕೆ . ಮುಡಿ ೫೦ [||\*|| ಯಿ ಧರ್ಮವನು  
 12 ನೋಯಿದರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿವಿ ಸಹಶ್ರಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ದೋಸದ-  
 13 ಫ್ಲಿ ಹೋರರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [||\*||  
 14 ಶಪ್ಪಿವ್ಯರುಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ದಾನುಪಾಲನ-  
 15 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ಪಾಲನ[ಂ] ತು ವಿಸಿಕತೆ [||\*||ಧಾನಾತ್ಮೈರ್ಗಮಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
 16 ಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [||\*|| ಮಂಗಳ ಮ[ಹಾ]ಶ್ರೀ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

### No. 302.

(A.R. No. 114 of 1901).

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE SAME WALL.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*|| ನಮಸ್ತುಂಗಸ[ರಕ್ಷುಂಭಿ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*|| ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*||ಜಯಾದುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ  
 3 ೧೫೩೬ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ . . . ಧ ೧೦ ಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*|| ಶ್ರೀವಾದಿರಾಜತೀರ್ಥಶ್ರೀ-  
 4 ಪಾದಂಗಳ ಕರಕಮಲಸಂಪಾತರಾದ ವೇದವೇದ್ಯತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ಉಡು-  
 5 ಪಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರ ಮಿ . . . ನ ಕಾಲದಲೂ ಸಾಸಪ್ಪಿಗ್ರಾಮವೊಳಗಣ ಅಪ್ಪ[ಗ್ರಾಮ]-  
 ಮು-  
 6 ಬ್ಬವಾದ ಮಠಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿಗರಾದ ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಮಾಖೆಯ ದಾಂಪ್ರಭುಗಳ ಮಗ ದಾ-  
 7 ಮರ್ರಪ್ರಭು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ [||\*|| ತನ ಹಿರಿತಂದೆ ರಂಗಪ್ರಭು ಆತನ ಮಾಳಯ-  
 8 ಗ ಸಹ ಅಕ್ಷಯಪೂರ್ಣೋತ್ಸವಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಹರಿವಾಣ-  
 9 ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ [೧] ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೫೦ ಲೈವರ್ಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧೪ ಅನ್ನಕುಳಿಗೆ ಮು ೨ ಪ್ರತಿ  
 ದಶ-  
 10 ಮಿಯಲ್ಲಿ ಯತಿಭಿಕ್ಷ ದಶಮಿದಿಂದಿ ಉತ್ಸಹಕ್ಕೆ ಸಹ ಮು || ಲೈ ಮು ೧೦ ಅಂತ್ಯ  
 11 ಹಾನೆ ೫೦ ಲೈದ ಮು ೩೦ ಮೂವತ್ತೆರಡು ಕಾಲಂಪ್ರ[ತಿ] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಮಾಯಿ[ಯ\*]ಯಾ-  
 12 ಗಿ ನಡಸುವ ಹಾಗೆ ಆರುವಾರಸ್ಥಳದ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡವರ ಗ ೧೬೦ ನೂ-



- 13 ಅ ಅಽವತ್ತು ವರಹನ್ನ ಕೊಟು ಸುರಂಜೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ಶ್ರೀ  
 14 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ || ೩ || ತತ್ರಂವತ್ತರದೆ ತದಿನದಲ್ಲಿ ಸಾಸಪ್ಪಿದೇಶದ ಅಪ್ಪಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ  
 15 ಮುಖ್ಯವಾದ ಮತಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ನೊಡಲ್ಲಿಗರಾದ ದಾಸರ ದಾಂಪ್ರಭು ಮಗ ಗೋವಿಂದಪ್ರಭು  
 16 ತನ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳಿಗೆ ಅಹ್ವಯಾಪುಂಜ್ಯಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ  
 17 ಪುತ್ರಪಾತ್ರಾಭಿಲಾಷಿದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ [\*] ಕೃಷ್ಣದೇವರ ಗರ್ಭಗುಹದ  
 ಬೀನ್ನೋರ್-  
 18 ದಾಧರಕ್ಕೆ ಗುಂಡೋತ್ತರ ತಳಗಲ್ಲ ಪಾಣಿಪಿ[ತ] ಚೌಕದ ಭತ್ತಿ ದ್ವಾರಂಧ ತೊಲೆ ಮುಚ್ಚಿ  
 19 ಲ್ಲ ಸಹ ಮಾಡಿಸುವ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮುಟ್ಟಿದ ಅರ್ಥವನೂ ಸುರಂಜೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-  
 20 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು [\*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯವ ಮಾಡಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಸಮರ್ಪಣೆಗೆ ಪ್ರತಿ-  
 ದಿನ  
 21 ನೊಂದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೧ ಲೈದಲ್ಲಿ ವರ್ಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೩ ಹಾ ೧೦ ಕೃಷ್ಣದೇವರ ಮುಂದೆ ನಿತ್ಯ  
 22 ತಂಗಿನೆಣೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಉಭಯಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧  
 23 ಹಂನೊಂದು ಮೊದೆಯೂ ಹಾನೆಪಾತಕ್ಕೆ ಆರುವಾಗ ಹೇತ್ರದ [೧೨]ತಿ ಕೊಟ್ಟ  
 24 ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗ ೫೫ ಆಯಿವತ್ತೆದು ವರಹನು ಕೊಟು ಸುರಂಜೋದಕ.  
 25 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಈ ಹೊಂದಿಗೆ ಸಲುವ ಬಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀ-  
 26 ಪ್ತಿಗೇಚಂತ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ [\*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಪುಣಿ(೦) ಯಿಂ  
 ತಪ್ಪು-  
 27 ದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ . . . ಚಂದ್ರಾವನಿಲಾನಲಾ ಚ ದ್ಯೌರ್ಭೂಮಿರಾವೋ ಹೃದಯಂಯಮತ್ಮ  
 ಅಹ-  
 28 ಕ್ಷರಾತ್ಯು ಉಭೇ ಚ ಸಂಧ್ಯೇ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಜಾನಾತಿ ನರ[ಸ್ಯ] ಉತ್ತಂ [\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ  
 29 ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [\*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಪಸಹರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ [\*] ದಾನ-  
 30 ಪಾಲನಯೋ ಮಧ್ಯೇ ಧಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್ಸರ್ವಮವಾಪ್ನೋತಿ  
 31 ಪಾಲನಾದಚ್ಛೇತಂ ಪದಂ [೧] ಪರಿಕುರಾಮ || . . . ಶ್ರೀ

## No. 303.

(A.R. No. 115 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE SAME MATHA.

- 1 1. . . . . ನಿರೂಪದಂ . . . . .  
 2 . . . . . ರೇಗ್ರಾಮದ ಮಧ್ಯದ . . . . .  
 3 . . . . . ಮುಖಿಸುವತ್ತರದ ಬಾಲ್ಗುನ ಸು . . . . .  
 4 . . . . . ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನ್ಮಿಧಿ . . . . .  
 5 . . . . . ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಮೂಲ . . . ಕೊಂಡು . . . . .  
 6 . . . . . ನೆಗೆ ಕುಳವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಬಹ ಬಾರಕೂರ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ . . . . .  
 7 . . . . . ಯರು ಅ ದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ[ನ್ಯ] . . .  
 8 ದಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ . . . . . ಗ್ರಾಮದನೊಳಗೆ ಧರ್ಮೋತ್ತರವಾಗಿ ಯಳಿರಿ ಬಹ . . .  
 9 . . . . . ದ ಚಗುರಿಯ ಆದಿನಾಸದಲು ಕುಂಜತಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಬಯಲಲು . . .  
 10 . . . ಹಿರಿಯಕುಂಜತವನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ತೆಪುವ ಮೊದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ತಾರ . . .  
 11 ಏವ ತೆಪು ಕಾಟಿ ಗ ೨೦[೧] ನೆಡಾವಂತಿಲ್ವನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ನೊಡಲು ಕಾಟಿ ಗ ೦೧ . . .  
 12 ಏವ ತೆಪು ಕಾಟಿ ಗ ೩೧ ಉಭಯಂ ಚಗುರಿಯ ಅಧಿನಾಸದ ಬಾಳು ೨ ಆಮೇಲೆ ನೊಡ . . .  
 13 ಗ . . ೨೦|| . . . ಕಂ ಬಹ ತೆಪು ಕಾಟಿ ಗ ೨೩|| ಬಂನಿಂಜಿಯ ಅಧಿನಾಸದಲು  
 14 . . . . . ಮುನಕದ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಮೊದಲು ಗ ೦೧ ತಾರ ೨ ಕ್ರಮಧಾರೆಯಕ್ಕಳು ಚ-

<sup>1</sup> The beginning of the inscription is lost.



- 15 ಲಕ್ಕಳವು ಆಣೆಯ ಮೊದಲು ಗಂ || ತಾರಂ ಗಂ ಉಭಯಂ ಬಂನ್ಮಜಿಯ ಆಧಿ-  
 16 . ಸದಿಂ ಮೊದಲು ಗಂ || ಕ್ಯಂ ಬಹ ತೆಪುಕಾಟಿ ಗಂ ಗಂ ಉಭಯಂ ಸಿವಳ್ಳಿಯಗ್ರಾಮದಿಂ  
 17 . ದಿವಾಸಂ ಮಂ ಕಂ ಮೊದಲು ಕಾಟಿ ಗಂ ಗಂ ತಾರಂ ಮಂ ಕ್ಯಂ ಬಹ ತೆಪು ಗಂ ಮಂ || ಪಡುವ ಭಾಗಿ  
 18 . . ಕೊಡೂರ ಆಧಿವಾಸದಲು ತೆಂಕಣ ಕಲುಕಟತವನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಮೊದಲು  
 19 ಕಾಟಿ ಗಂ || ಗಂ [ತಾ]ರ ೬ ಕುಡುಕಾಪುಕ್ಕಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಮೊದಲು ಗಂ || ತಾರಂ ಗಂ  
 20 ಉಭಯಂ ಪಡುವ ಭಾಗದಲು ಮೊದಲು ಕಾಟಿ ಗಂ ಕ್ಯಂ ಬಹ ತೆಪು ಗಂ ಮಂ || ಅಂ-  
 21 [ತು] ಸಿವಳ್ಳಿಪಡುವಭಾಗದಲು ತೆಪುವ ತೆಪಿನಲು ಪಥಮೋತ್ಕರುಪೆಯ ವಿದ್ಯಾಮೊ-  
 22 ತ್ತಿತ್ರಿತ್ರಿತ್ರಿತ್ರಿಪಾಡಂಗಳಂ ಮೊದಲ[ಲಾ]ದ ಎಂಟು ಉತ್ಕರಿಸೆಯವರು ಆರಾಧಿ-  
 23 ಸುವಂಥಾ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ [ನ]ಂದಾಧಿವಿಗೆಗೆ ಸರ್ವವನಾ-  
 24 ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಬಾರಕೂರ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣಂ ಗಂ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂರು ಹೊ-  
 25 ಂನು [1\*] ಯಿ ಹೊಂನ್ನಿನವೊಳಗೆ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಂದಾಧಿವಿಗೆ ಗಂ ೬ ಆ-  
 26 ಹೊಂನ್ನ ನೂ ನಡಸಿ ಬಸರು [1\*] ಯಿ ಹೊಂನ್ನ ತೆಪುವ ಬಾಣೆಂಗ ಸಲುವ ಚ-  
 27 ತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಂ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲಪಾಪಾಣಾಪತ್ರೇಣಿಗಾಮಿಸಿದ್ಧಾಸಾಧ್ಯ-  
 28 ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಾನ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧಿಯಿಂ-  
 29 [ಗಿ] ನಡಸಿ ಬಹರು ಎಂದು ರಾಯರು ಮಾಡಿದ ಧಂಮ್ಯಕ್ಕೆ ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ || ಯಿ ಧ-  
 30 ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಆರಾಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂರುಎಂಟು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ದೋ-  
 31 [ಷ]ದಲ್ಲಿ ಹೊರರು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರುಷ-  
 32 [ಸಹ]ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ [ಜಾ]ಯೇತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ದಾನಪಾಲನಯೋ ಮ್ಯದ್ಯೇ (1) ದಾನಾತ್ಮೇ-  
 33 ಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ವಿಧ್ಯಾಧಿ-  
 34 [ರಾ]ಜ ತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾಡಂಗಳಂ ಹರಿಹರರಾಯನ ಕಯ್ಯಲು ಮಾಡಿದ ಧಂಮ್ಯ  
 35 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರ ವೊಪ್ಪು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ದೇವರು || ಸಿವಳ್ಳಿಯ ಮೊಡಲ ನಿ-  
 36 ಡುಂಬುರಗ್ರಾಮದ ವೊಪ್ಪು | ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು || ಕೊಡೂರವರ ವೊಪ್ಪು  
 37 ಕೊನತದೇವರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 304.

(A.R. No. 116 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL SURROUNDING THE TANK NEAR THE SAME MATHA.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [1\*] ನಿರ್ವಿಗ್ನಮಸ್ತು [1\*] ಶ್ರೀವೀತದೋಷಾಯ . . .  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ವಿಜಯಾ ಶಕವರುಶಂ ೧೨೯೭ ನೆಯ ವರ್ತ[ಮಾ]ನ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ  
 3 ಪುಷ್ಯಮಾಸ ೫ ಅಲ್ಲು ಬಾರಕೂರ ವಿಹರಸವೊಡೆಯರು ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ನಿಡುಂ . . .  
 4 ರು ನಾಲ್ಕುರು ಬಳ ನೆಳಲು ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರು ದುಗ್ಗಣಸೆ . . .  
 5 ರಾದ ಮದ್ದಹಗ್ಗಡೆಯರು ಯೇಳಂಜಿದ ಕಿಂನ್ನಿ ಕಹಗ್ಗಡೆಯರು ಬಂದು ಅಶ್ರೀಸಿ . . .  
 6 ರು ಅಶ್ರೀ[ಸಿ]ದ ಅಯಿನ್ಮಾಪರು ತಂಮೊಳಗೆ ದ್ರುಢವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿ ಯೇಕಹಸ್ತ . . .  
 7 [ಯಿ ನಾಲ್ಕು] ಸತ್ತಾನದವರು ತಂಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಬರದುಕೊಂಡ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಧಂಮ್ಯ . . .  
 8 . . . ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರ ಹಿರಿಯರು ಹತಿಕೊಂಡ . . .  
 9 . . . ಲಗೆಯ ಬಾಳು ಮಣಲತುಮರನ. ದುಗ್ಗಣಸೇಬಿತರಾದ ಮದ್ದಹಗ್ಗಡೆಯ . . .  
 10 . . . ತ್ತಿ [ನ] ವೊತ್ತನು ಯಿರಿಸಿ ಬಾಳನು ಬಿಟಲು ಯೆಲ್ಲರುಕಾಪು ಎರಡುಸತ್ತನ . . .  
 11 . . . ಹಗ್ಗಡೆಯರ ಮದ್ದಹಗ್ಗಡೆಯರ ಯೆರಡು ಜನನದಲು ಕಾಳ[ಗ]ವ ಕಾದ . . .  
 12 [ದು]ವೊಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಣಗೆ ಅಂನ್ಯ ಆರಸು ಯೆಡೆತೋಟ[ಗೆ] ವೊಬ್ಬರ[ಲೇ]ಸು ಹೊಲ-  
 13 ವನು ವೊಬ್ಬರೊಬ್ಬರು ಬಿಟು ನಿಲ್ಲದೆ ತಂಮ ತಂಮ ಮಂದಿಗೆ ಅಕಿ ಕೊಡುವ . . .  
 14 ಹಿತವಾಗಿ ವೊದಗಿ ನಿಲ್ಲುವೆಲು [1\*] ಸೇರದವರ ಮಾತ ಕೆಳ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರು ಮದ್ದಹಗ್ಗ[ಗ್ಗ]-  
 15 ಡೆಯರಮೇಲೆ ವೊತ್ತಿದರೆ ಕಾಪ್ಪಿನ ದೇವರಿಗೆ ವೊಪ್ಪನೆ ಅಕಿಯ ತಳವನು . ಬ್ರಂ[ಹ್ಮ]-  
 16 ತಿಗೊಂದು ಧಾರೆ ಎರಡು ಬಳಕ ಯಿರಾತನದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ನಿಲುವರು [1\*] ಸೇರದವರ ಮಾತ . . .  
 17 ಮದ್ದಹಗ್ಗಡೆಯರು ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರಮೇಲೆ ವೊತ್ತಿದರೆ ಯೆಲ್ಲರು . . .



- 18 . . . ನೋಪ್ಪಾನೆಯಕೆಯ ತಳವನು ಬ್ರಂಹ್ಮೇತಿಗಂದು ನಯಿವೇದ್ಯಕೆಂದು ಧಾರ  
 19 ನೆರದು ಯಿ ಬರದ ಸಾತನದ ಕಟಿಗೆ ನಿಲುವೆಲು [\*] ಮತ್ತೆ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರು ಸೇ-  
 20 [ರದವರ] ಮಾತ ಕೇಳ ಕಿಂನಿಕಸೇಮಿತರ ಮೇಲೆ ವೊತ್ತಿದರೆ ಸೀಮಂತರದೇವರಿಗೆ ವೊಪಾನೆ .  
 21 [ಕಿ]ಯತಳವನು ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಬ್ರಂಹ್ಮೇತಿಗಂದು ಧಾರೆಯ ನೆರದ ಬಳಕೆ ಯಿ ಬ[ರ]-  
 22 [ದ ಸಾ]ತನಕೆ ನಿಲುವರು ಕಿಂನಿಕಹಗ್ಗಡೆಯರು ಸೇರದವರ ಮಾತ ಕೇಳ ಕುಂದಹಗ್ಗ[ಡೆ]-  
 23 ಯರ ಮೇಲೆ ವೊತ್ತಿದರೆ ಯೆಲರದೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ವೊಪುನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ತಳವನು  
 24 [ಬ್ರಹ್ಮೇ]ತಿಗಂದು ಧಾರೆಯನೆರದು ಯಿ ಬರದ ಸತನದ ವಕ್ಕಣಗೆ ನಿಲುವರು ಕಟ್ಟ . . .  
 25 . [ನ]ಲ[ದ] ಬಳ ಯೆರಡುನಾಡು ಸುತ [ಕಾ]ಪನಲಿ ಮದ್ದೆಹಗ್ಗಡೆಯರ ಮೇ[ಲೆ]ರೊಯಿದ . . .  
 26 . ಗೆ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರು ಕಿಂನಿಕಹ[ಗ್ಗ]ಡೆಯರು ತಮೆ ತಮೆ ಮಂದಿಗೆ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಜೋಡಿಸಿ . . .  
 27 . ವೊಬಗೆ ಒದಗುವರು [\*] ಕಟು ಪಾಡಿ ಮುಲು ನೆಲದ ಬಳ ಯೆರಡುನಾಡು ಚಳುಟರು ಬಂದು  
 28 [ಕುಂದ]ಹಗ್ಗಡೆಯರು ಮೇಲೆ ಹೊಯಿದ[ದರ] ಮದ್ದೆಹಗ್ಗಡೆಯರು ಕಿಂನಿಕಸೇವಿತರು ತಂ[ಮ]  
 29 [ತಂಮ] ಮಂದಿಗೆ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ಯೆಲರಿಗೆ ವೊದಗುವರು [\*] ಚವುಟರು . . .  
 30 . ಯೆರಡುನಾಡವರು ಕಿಂನಿಕಸೇವಿತರಮೇಲೆ ಹೊಯಿದರೆ ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯ[ರು ಮ]-  
 31 [ದ್ದೆ]ಹಗ್ಗಡೆಯರು ತಮೆ ತಮೆ ಮಂದಿಗೆ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ಯೆಲರಿಗೆ 1

## No. 305.

(A.R. No. 116-A of 1901).

ON THE BASE OF THE BRINDAVANA NEAR THE LAMP-PILLAR IN THE SAME MATHA.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು [ಪೂಜ್ಯ]ಯಾದೇವೇಂದ್ರತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದಂ[ಗಳಿಗೆ] . . .  
 2 ಬಾರಕುರ ಮಲಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ದರುಶನಕೆ ಬರಲಾಗಿ  
 3 ಸುಕಲುಸ್ತಳಸಂ ಕೊಡವೆಧನಂ ಕೊಂ[ಡು] ಮಲ್ಲಪವೊಡೆಯರ ಅಪಣೆಯಿಂದ  
 4 ಪರ[ಭ]ವ ಸಂ[ವ\*]ತ್ರ[ದ\*] ಕೃಷ್ಣ ಅ[ಷ್ಟ]ಮಿ ದ್ವದಸಿ[ಕಾ]ಗಿ ೧೬ ೫ . ಬುಧಾವರದಲು  
 ಕೆಕಸಯನು  
 5 ಮುದಲರಾ ನಿಡುಂಬುರವರ ಗ್ರಾಮದವರ ಕರಸಿ ಬಡಗಲೂ ಬಲದಲಿ ಶ್ರೀ-  
 6 ಕೃಷ್ಣದೇವರಂಗಹರಿಸೇಕೊಡಲಿ ಧಾರಯರೆಸಿಕೊ[ಂ\*]ಡ ಚತುರಸ್ಸೀವೆಯ ವಿವರ ||

## Second Face.

- 7 ಪೂರ್ವದ[ಮ]ಲಿಂದ ಮುಡಲು [೪] ಕೋಲು ತಂಕಲು ೫ ಕೋಲು ಪಡುವಲು ೬ ಕೋಲು ಭೋಜನ-  
 8 [ಪಾ]ಲಿ ಮಧ್ಯಸರದಿಂದ ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣದೇವರಗಡಿಯಿಂದ ಹುವಿನತೊಂಬದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂಶೀ-  
 9 ಯೊಳಗಣ ಚತುರಸ್ಸೀವೆ ಆ(ರ)ಚಂದ್ರ(ರ)ಕರ್ವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಸೇವೆಗೆ ನಡವಂತಗಿ ಶ್ರೀಕೃ-  
 ಪ್ಣ-  
 10 ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯರದು ಕೊಟರು [\*] ಯಿದಕೆ ಮುಡಲವರು ನಿಡುಂಬುರವರು ಗ್ರಾಮದವರು ಸೇನ-  
 11 ಬೋವ ಯಿ[ವ್ವ]ರೊಳಗೆ ಆರೊಬ ತಮದವನ ಮೇ[ಲೆ] ಹಂನರಸು ಸಾವಿರಾ ವರಹನ ಅಪರಾದಾ  
 12 ತೆತು ಬಹರು ಯಂದು ಮಲಪವೊಡರು ಬರೆಸಿದ ಬರಹ ದೇವರ ಶ್ರೀಮುಂಬಗದಲಿ ತಾಂಬರ-  
 13 [ಹೊ]ದಕೆಗಳಲಿ ಮಂಟ್ರವ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹಂಚಿನತೊಳಸಿವೈಂದವನ ಹಸಿದು ಮಲ್ಲಪವೊಡೆಯರು [\*\*]

## No. 306.

(A.R. No. 117 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE LEFT OF ENTRANCE INTO THE ANANTESVARA TEMPLE  
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಕಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತೈ)ಲೇ-  
 2 ಕೃಷ್ಣಗಾರಂಭಂ)ಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [\*] ಶಕವರುಕ ೧೦೮[೪] ಯ

1 The rest of the inscription engraved on the other side of the slab is built in.



- 3 ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೩ ಮಂಗಳವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಠ-  
 4 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ[ಸ]ಗತಪ್ರವರಾಯರ-  
 5 ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-  
 6 ಪ್ರಧಾನಂ ಗೋಪರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವಲ್ಲಿ ಉಡು-  
 7 ಪಿನ ದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯನಂದಾಪಿ[ಪ್ಪ]ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಭೋಜನಕೆ ಮಾಡಿದ ಧ-  
 8 (೦)ಮ್ಯೂದ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಪೂರ್ವದಲು ಸೋವಲದೇವಿ-  
 9 ಯರ ಬಾಳನೂ ವಿಶವದಂಣಾಯಕರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು . . .  
 10 ವ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ನಯಿವೇದ್ಯದ ಅಕಿ ಬ ೧ ನಂದಾದಿವಿಗೆ ೨ ಉಂಬ  
 11 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜ ೧೬ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೧೬ ಮೇಲು ಬಿಯಕೆ [೧] ೧ ಯಿ ಮರ್ಯಾ-  
 12 ದೆಯಲು ನಡಸುವರು ಸೋವಲದೇವಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ತೆಯಾದ ಬಳಿಕ . ಬಿಯ .  
 13 ನಿವರ . . . . . ಮಲ್ಲಿಯದಂಣಾಯಕರು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಮ್ಯೂ  
 14 ಮೂಡದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಅಕಿ ಬ ೨ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 15 ರು ಜ ೧ ಕಂ ಅಕಿ ಬ [೧] ಮೇಲು ಬಿಯಕೆ ೧|| ಅಂತು ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಯಿಬರು  
 16 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅಕಿ ಬ ೪ ನಂದಾದಿವಿಗೆ ೨ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಜ [೧ ಕ]  
 17 [೦ ಅಕಿ ಬ ೧ ಮೇಲು] ಬಿಯಕೆ ೧ || ಯಿ ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತ-  
 18 [ಯಿ]ಆಗಿ ನಡವದಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಪಡುವೊಂಗದಬಳಗೆ ನಿಡು ತೆರಿಯ ಪ[ಡುವ ಬ]-  
 19 ಳಯ ಬಾಳು ಮೂಡಲು ತೊನಸೆಯ ದೇವರು ಮೂಲಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಪಡು-  
 20 ವಲು ತೆಂಕಲು ಹುನ್ನೊಂದೆ ಮೊದಲ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುನ-  
 21 ಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ತೊನಸೆಯ ಮಂಜಾಳುವನ ಬಾಳು-  
 22 ಎಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಅಳು ತೆಂಗಿನತೋ-  
 23 ಟ ತೊನಸೆಯಬಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇಸಿಂಗರ[ಸ]ನ ಬಾಳು ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು  
 24 ಕೋಟೇಸರಸೆತೆಯ ತೊಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಚಯಿಪಹಾರಿಂ [ಸೆಟ]ನ  
 25 ಬಾಳು ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಹೊಸಲೂರ ಕಳೆಯಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ  
 26 ಬಾಳು ತೆಂಕಲು ಮಂಜಾಳುವನ ಮುಲುಲಪಾಟಿಯ ತೊಟದಿಂ ಬಡಗಲು . . .  
 27 ಕಾಟನಕಾಟಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಹೊಸಬು ಪರುಂಡನ ತೊಟ . . .  
 28 ತೆಂಕಲು ಯಿ ಮೂಟು ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ತೆಂಗಿನ ತೊಟ ಕಿಡೆಲೂರಲು ಬಿ . . .  
 29 ಬಾಳುವನ ಉಪಿನ ಅಗರ ಮೂಡಲು ಮೇಕೆತನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು . . .  
 30 ತೆಂಕಲು ಚಂದಲದೇವಿಯ ಬಾಳು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ . . .  
 31 ದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಬಿಂದುವರ್ತ್ತನ ಅರುವೊರದ ಅಗರನಿಂ ತೆಂಕ . . .  
 32 ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗರ ಆ ಬಾಳು ಅಂತು ಯಿವುಲು ತಾವಿನ . . .  
 33 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಅಳು ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲಪಾಕಾಣವನು . . .  
 34 . . . [ಸ ನಾಲ್ಕು] ಚರಿಕಲದ ಮರಿಯಾದೆಯಾಗಿ ಉಡುಪಿನ ಸೊನ್ನಬೋವ . . .  
 35 . . . . . ಉ [೮]ಗು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಡಸಿಬಹರು ಯಿ ಬಿ-  
 36 . . . . . ಯ ಕಾಟಿನಲು ಪನಿಕುವರು ಯಿ ಧಂಮ್ಯೂಕ್ಕೆ ಆರು  
 37 ಒಬರು ತಪದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲ ಸಾವಿರ ಕವಿಲಿಯ-  
 38 ನೂ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ [ವ]ಧಿಸಿದ ದೋಕದಲಿ ಹೋದರು [೧\*]  
 39 ಗೋಪರನ [ಬ]ರಹಾ [೧\*]

No. 307.

(A.R. No. 118 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE SAME TEMPLE.

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಕ .

2 ರಣಮ್ತಪ್ಪ ಪೊರಿ

3 ಗಂ ನಾಥಮ್ಮಕ ವಿ

4 [ಮು]ಳಾದಿತ್ಯನಾದ-



- 5 ನ್ನು [ಹುವಿ]  
6 ತಪಿ  
7 ದಕ್ಕೆ

- 8 ಪ್ಪೆಪ್ಪಿಂ[ಮಾನ]  
9 ಕೆಣಿ ಪ  
10 ನ್ನುದರೋ[ಂ] [||\*]

## No. 308.

(A.R. No. 118-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE MAHALINGESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಪ್ರಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಪ್ತಾಧ ಬ ವಿ ಮ    | 8 ಕಲನಾಯರು ಆವೂರು ಮುಂತಾ-            |
| 2 ಕರ್ಕಾಟಕಮಾಸೇ ಮಂಗಲವಾರ ದಿ          | 9 ಗ ಬಂನಿಂಬಿಯ * ಬೇಡಿಕೆ[ಗ]ಳಗೆ       |
| 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ | 10 ಗ ವಿಂ ಮೂಡಲಿಂದ ತಾಣೆಗುಡೆಯ-       |
| ಅರಿ-                              | 11 ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ಮೂಡಲಿ ಕಾಡು ಕೊಟ್ಟರು |
| 4 ರಾಯ ಬಸವಸಂಖರ ಶ್ರೀವೀರಸೋಂ-         | 12 ಇದ[ಕ್ಕೆ] ಅಳವಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ   |
| 5 ದೇವಾಳುಪೊಂದ್ರದೇವರಸರಾ ಶ್ರೀ-       | ಕವಿ-                              |
| 6 ಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಣಸಹ-          | 13 ಲಿಯ ಕೊಂಡ ಫಲ ಆಧರನಾ              |
| 7 ಣೆ ಭೋಷಣ ಅಧಿಕಾರಿ ನಡೆಸಿನ ಕೊಡ-     |                                   |

## No. 309.

(A.R. No. 119 of 1901).

ON THE FIRST SLAB SET UP CLOSE TO THE WEST WALL OF THE SOMESVARA TEMPLE AT MUDAKERI NEAR BARAKUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆವಿ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಂವಿ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ಶ್ರೀಗುರುಬ್ರಹ್ಮೇ(ಂ) ನಮಃ [||\*]  
ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತು-
- 2 ಂಕಿರತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶುಭವೇ |
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೫೩ ನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ-  
ದ್ರಪದ ಬ
- 4 ೧೦ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪುತ್ರಾಪ ದೇವರಾಯನುಹಾರಾಯರೂ
- 5 ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ದುಷ್ಪ್ರಸಂಗಾಶಿಷ್ಯ ಪ್ರತಿವಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
- 6 ನೋದದಿಂ ವಿಕಳತ್ರದಿಂ ಸಕಳವಾಂಬಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀ-  
ಮನ್ಮ-
- 7 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಚಂಡರಸವ್ರಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಬಾರ-
- 8 ಕೂರ ವಿಟಪದ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯವರೂ ಮೂಱುಕೇರಿ [ಚೌ]ಳಯಕೇರಿಯವರೂ ಬೆವಹಾರವನಾಡುವ  
ಕಬಳ-
- 9 ಗೆ ಬರಸಿದ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದರೆ ಚೌಳಯಕೇರಿ ಮೂಱುಕೇರಿಗೂ ಸ[ಬ]ರೆಯ ಬೆವಹಾರದಿಂದ  
ಸಂವಾಜ
- 10 ವಾಗಿ ನಂಮ ಎರಡು ಕೇರಿಯವರೂ ಕಾಟಕಟ್ಟಿ ಬೆವಹಾರಳು ಕೆಟ್ಟುಇದ್ದಲ್ಲಿ ನಂಮ ಎರಡು ಕೇರಿಯನೂ  
ಚಂಡ-
- 11 ರಸ ವೊಡೆಯರೂ ಕರಸಿ ಸಂವಾಜವನೂ ತಿದ್ದಿ ಬುಧಿಸುನೂ ಹೇಳಿ ಬಡಂಬಡಿಸಿ ಸಂತುಸಿಸಿದರಾಗಿ  
ಚೌಳ-
- 12 ಯಕೇರಿಯ \*ಯವರು ಹಲರು ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ನೂಲಯವತ್ತಳಮೆನೂಳ-  
ಗಾ-
- 13 ದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರೂ ಸಹರಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಆಡುವ ಬೆವಹಾರದ ಕಟ್ಟಳೆ ಘಟ್ಟದ ಮೇಲಣಂದಲೂ  
ಹಾಡೆ-
- 14 ಯ ಬೆವಹಾರದಿಂದಲೂ ಬಹುಫಾ ಅಕ್ಕಿ ಗೋದಿ ಕಡಲೆ ಉದ್ದು ಹೆಸರು ಎಳ್ಳು ಕಬು ನಜಿಬಲಿಯ
- 15 ಮಂತೆ ತುಪ್ಪ ಬೆಲ್ಲ ಸಂಭಾರಸಹವಾದ ವಿಧಧಾನ್ಯದ ಹೇಳು ತಲೆವೊಣೆಯಲೂ ಬಂದಂಥಾದ-
- 16 ನೂ ಎರಡುಕೇರಿಯವರೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಹಾಯಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ನಂಮ್ ನಂಮ್ ಕೇರಿಯಲೂ ಬೆವಹಾರವನಾಡು



- 17 ವೆಲು ಅಹಟ್ಟುಗಳಿಂದ ಅದಂಥಾ ದೇವಣವತ್ತಿಗೆ ದೇವರಾಯ[ಗೆ\*]ಉ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ವಿನಾಯಕದೇ  
ವರಿಗೂ
- 18 ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೌಮ್ಯದೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡವೆ ಸ[ಖ]ರೆಯ ಬೆವಹಾರವೆ ನಾಡುವೆ ಕಟ್ಟಳೆ  
ಘಟ್ಟ-
- 19 ದ ಮೇಲಣಂದೆ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ಒಳಗುಳ ಸೆಟ್ಟಿಗಳೂ ಹೇಟಿನಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆ ತ-
- 20 ಲೆವೊಟೆಯಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖ . ಯ ದೇಸಬೆವಹಾರಿಗಳೂ ಹೇಟಿನಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆ ತಲೆವೊ-
- 21 ಟೆಯಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆಯ . . . . . ತಾಳು ಮೂಡಲು ನಿರರು ಹರಿವೆ ತೋಡಿಂದಂ  
ಪಡು-
- 22 ವೆಲು ತಂಕಲು . . . . . ರದಲು ನಾರಾಯಣದೇವರ ಮಗಿಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವೆಲು
- 23 ನಾರಾಯಣ . . . . . ಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವೆ ಗೋಲ  
ಬಳಯ-
- 24 ವರ ಗಡಿಯಿಂದ [ದ] . . . . . ಯ ವೊಳಗುಳ ಎರಡು ತಾಣಗೊಟ್ಟಿಗೆಯ  
ತಾನಿನ-
- 25 ಲೂ ಚೌಳ . . . . . ಸರಿಯಾಗಿ ಬಡಗವಾಗಿಲಮುಳಗೆ-
- 26 ಯನೂ ಕಟ್ಟ . . . . . ಹಾಯಿಕ್ಕುವರು ಸಖರೆಯ ಹೇಟಿ
- 27 ಂದ . . . . . ಕೇರಿಯ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೂ ಮೂ-
- 28 [ಱು] . . . . . ಹರಣೆಯ ವಾಡುವೆ ಎರಡು
- 29 . . . . . ಉ ವಿಕ್ರಯವಾಗಿ ಮಾಡದೆ ಮಿ
- 30 ಕ್ಕಸ . . . . . ಯವರು ತಮೆ ಕೇರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲದು  
[1\*] ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ-
- 31 ವರೂ [ತಮೆ] ಕೇರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲದು [1\*] ಆ ಮುಳಗೆಯವೊಳಗೆ ಯಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಧಾರಣೆ  
ಅದಗ
- 32 ಕೊಂಬಂಥಾ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ಮಾಱುದು ನೂಲುಸೀರೆಯ ಬೇಹಾರವೊ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯವರಿ-
- 33 ಗೆ ಸಲುಱುದು [1\*] ಉಳುಧಾದ ಬೆವಹಾರಲು ನಮೆ ಎರಡುಕ್ಕೇರಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಲುಱುದು ಪೂರ್ವಮರಿ-
- 34 ಯ್ಯಾದೆಯಲೂ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಗೆ ನಿರುವಡ್ಡಿಯಲೂ [ಕೂ]ಂಡು ಬಹ ಎಳುವಿಧಳಧಾ-
- 35 (ಂ)ವ್ಯದ ಬೆವಹಾರವನೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಅಡುವೆಲು [1\*] ನಮೆ ಎರಡುಕ್ಕೇರಿಯಲೂ ನಮೊಳಗೆ ನಾಳು
- 36 ಸಂವಾಜ ಹುಟಿದರೆ ಸಮೆಯಸಂಕೇತದಮೇಲೆ ಅಡಿಮಾಡಿಕೊಂಬೆಲು [1\*] ಕೈದುವ ಗುಡಿದು ಕಾ-
- 37 ದಸಲ್ಲದು [1\*] ನಮೆ ಎರಡುಕ್ಕೇರಿಯವರೂ ಅಡುವಂಥಾ ಬೆವಹಾರವನೂ ನಮೊಳಗೆ ನಾಳು ವಂಚ-
- 38 ನೆಯಿಲ್ಲದೆ ವೊತ್ತಂಬಿಲ್ಲವ ಮಾಡದೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬೆವಹಾರವನೂ ಅಡುವೆಲು [1\*] ಈ ಬರದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ
- 39 ನಾಳು ತಪಿದವಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ಗಂಗೆಯಲೂ ಶ್ರೀವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸೋಮ-
- 40 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಗೋಳುಗಳನೂ ವ-
- 41 ದಿಸದೆ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದಲು [1\*] ಕುಡುಕ್ಕೂರ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದ-
- 42 ಉ [1\*] ಹತುಕ್ಕೇರಿಯ ನಾರಾಯಣದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದಲು [1\*] ಕೊಡಳಯ ಕಂಬರ-  
ನಾರಾಯಣ-
- 43 ದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದಲು [1\*] ಅರಮನೆಗೆ ತಪ್ಪು ವರಹ ಹಂನೇಡುಸಾಪರ ಹೊನ್ನ-
- 44 ನೂ ತೆಪುವೆಲು [1\*] ಮುಂದೆ ಈ ಬರದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಿಂದು ಬಾಳುವೆಲು ಎಂದೆ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ
- 45 ಅಈವರು ಹಲರೂ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ನೂಱುಕಾನತ್ತಳಮೆ ವೊಳ-
- 46 ಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರೂ ನಮೊಳಗೆ ಏಕಮುತ್ಯವಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಕಿಲಾಕಾಸ-
- 47 ನ [1\*] ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಬರದಾತ ಕರಣರೇವೊಡೆಯಪ್ಪಗಳ ಪಯಿಕದ ಅಕವಣೆಯ ನಾ-
- 48 ಗರಸನ ಬರಹಾ ಆ ಕರ್ತಾರ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ಐವರೂ ಹಲರ ವೊಪ ಕೆಲಂಗೇಟಿಯ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕ-
- 49 ದೇವರು ಮಾಯಂಕೊನ ಬರಹ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ನೂಱುಕಾನತ್ತಳಮೆ ವೊಳಗಾದ
- 50 ಸಮಸ್ತಾ ಹ[ಲ\*]ರ ವೊ[ಪ] ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರು . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
ಶ್ರೀ[1\*]



## No. 310.

(A.R. No. 120 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-  
2 ರಚಾರವೇ [ಃ] ತ್ರಯಿಲೋಕ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||  
3 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[ಃ] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೇ ವರ್ತಮಾನ ನಂದನ ಸಂ-  
4 ವತ್ಸರದ ಘಾಲುಣಕುಡ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಳ ಭಾಷಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರ-  
6 ದೇವರಾಯವೊಡೆಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಗೆಯಿವಲ್ಲಿ ಅ ದೇವರಾಯವೊಡೆಯ-  
7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸುಖರದೇವ ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-  
8 ಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂ-  
9 ನಿಧಿಯಲು ನಾಗಮಂಗಲದ ಅರಿ[ಕ]ನಘಟ್ಟದ ಜೋಗಿಸೆಟಿ ಆತನ ಮ-  
10 ದವಳಗೆ ರಾಮಕ್ಕ ಅವರಿಬ್ಬರ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿ ದೇವರ ಉಪಾರದ [ನ]ಲುಮೆಯ-  
11 ಲಿ ರುದ್ರಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧಂಮ್ಯಕ್ಕೆ ವರುಷ-  
12 ಂಪ್ರತಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೦ ಕ್ಕೆ ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬೇಳೂರವೊಳಗೆ ಸೋಮಂ-  
13 ಸೆಟ್ಟಿ ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳನವೊಳಗೆ ಹಂಸರಡು ಮೂಡ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಆ ಚಿಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿ ಅ-  
14 ಡ್ಡವನೂ ಕೊಟ್ಟನಾಗಿ ಆ ಧಂಮವನೂ ಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ  
15 ಹಲರೂ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಪಾಲ್ಗಿಬಹರು | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪಗದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ  
16 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ] [ಃ] ಪಪ್ಪಿವ್ಯವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-  
17 ತೇ ಕ್ರಮಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ[ತ್] ಸ್ವ-  
18 ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | ಯೋ ಧಂಮ್ಯವನು ಅರೂಬ್ಬ-  
19 ರು ಕಡಿಸಲುಕ ಅಳುಪಿದರೆ ತುಳುರಾಜ್ಯದ ಧಂಮ್ಯವ ಕಡಿಸಿದವರು [ಃ] ವಾ-  
20 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂಣೆಂಟುಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷದಲ್ಲಿ ಹೋರರು [ಃ] ಯೋ  
21 ಧಂಮ್ಯವ [ವಾ]ಡಿದವರಿಗೂ ಯೋ ಧಂಮ್ಯವ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೂ ಮಂಗಳ ಮ-  
22 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [ಃ]

## No. 311.

(A.R. No. 121 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[ಃ] | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೇ(ಂ) ನಮಃ [ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭೋಗೇ(ಂ) ನಮಃ [ಃ]  
ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು [ಃ] ನಮಃ-  
2 ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಃ] ತ್ರಯಿಲೋಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
3 ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಃ] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿರೋಧಿಕ್ರತು-  
ಸಂವತ್ಸರದ  
4 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-  
5 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಂ-  
6 ಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ತು-  
7 ಳುರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಹಯಿವರಾಜ್ಯ-  
8 ದ . ಟಗಿಯಗ್ರಾಮದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಬಂಕೇಸಹಯಿವರ ವೊಡವುಟ್ಟಿದರು ಕಾ[ತ್ಯ]ಪಗೋ-  
ತ್ರದ ಯ-  
9 ಜಾಕಾಪಯ ಸಾಂನಾಟಿಯ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರು ಕಂಕರ ಭಟ್ಟರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ  
ಶಿಲಾಕಾ-  
10 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲು ಸೋಮೋಪರಾಗಪ್ರಾಂತ್ಯಕಾಲ-  
ದಲ್ಲ



- 11 ಸುರೇಂದ್ರೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಂದ ಅನೇಗಳಯಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂ-  
 12 ಡಲು ನಾಣರಾಣಾಂತನ ಗಡಿ ಉಡುವರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿ ಗೋಜರ ಬಳಿಯ ಹೆಗ್ಗಡ್ಡೆಯ ಗಡಿ ಆರಿಯ  
 ಬಳಿ-  
 13 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ವಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಉಡುವರ ಬಳಿಯವರ ಭಾಗಿಯ[ಕೋ]ಣಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು  
 14 [ಶ್ರೀಮೆ]ತುಕುಂಡಿನಪುರದ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯ ಅಜೆಯಕಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯ  
 15 ಅದರಿಂದ ತೆಂಕಲು [ಜಳಗ] ಮೂಡಲು ಜೈನರಿ ಜಲೆಯ ಅಣಿಸೆಟಿಯಗಡಿಯಿಂದ ವಡುವಲು ಗೋಜ[ರ]-  
 ಬಳಿ-  
 16 ಯವರು ಜಲೆಯ ಅಣಿಸೆಟಿಯ [ಗಡಿ]ಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಪೂಸನಿಕಟಿಯ ಬಡಗಲು ಹರಿ-  
 ದ ಹೊ-  
 17 ಳೆಯ ಅದ[ರಿಂ]ದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗುಳ ಅನೇಗಳಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಕುಳ-  
 ಕಾ[ರಂಭಿ] ವ--  
 18 ರವರೆಯಿಂದ ಕೊಕಣಗ . ಅಕ್ಕಿ ನಾಣಗಂಡುಗದಲ್ಲು ಮು [೩]೨ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಅಕ್ಕಿ  
 ಮು ೩೨ ಅಕ್ಷರದಲು  
 19 ಕಾಟಿ ನಾಣಾಣಿಯವತ್ತನಾಲ್ಕು ಹೊನ್ನು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಮುವತ್ತಯರಡಕ್ಕೆ . . . . . ಮೂ-  
 ಣುಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮ-  
 20 ನಾಥದೇವರಿಗೆ ಜಾತಕಭಟ್ಟರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ [ವಿ]ವರ ಸೋಮ . . . . . ಅಮೃತ  
 ಹರಿನಾಣದ ಉಪಾರ  
 21 ಭಿಕ್ಷೆ ಸಹ . . . . . ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪಂಚಾಮೃತ ಉಪಾರ ಭಿಕ್ಷೆ ಸಹ  
 ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ ಗ ೩ ಸೋ-  
 22 ಮನಾರದ ಅಷ್ಟಗಂಧಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ ಗ ೪ ನವರಾತ್ರಿಯ ಅಷ್ಟಗಂಧಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ ಗ  
 ೩ ದೇವರೊಳಗಣ ನಾ-  
 23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಬಿ[ಲ್ವ]ಪತ್ರೆಯವಾಲೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ನಾಣಗಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ  
 ೧೦ ರುದ್ರ-  
 24 ಪೂಜೆಯಲು ಉಂಬ ಬಾಹ್ಯರ ಜನ ೨ ಕು ನಾಣಗಂಡುಗದಲ್ಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨[೩] ಜಾತಕ ಕಂಕರ-  
 ಭಟ್ಟರೂ ಅರೆಸನ್ನ-  
 25 ಪೂಜೆಯಗ ಹೆಸರಲಿ ಮಾ . . . . . ಯಷ್ಟಗಂಧಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ ಗ ೪ || ನಂದಾದೀ-  
 ಷ್ಠಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ-  
 26 ಟಿ ಗ ೬ ಅಂತು ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೩೬ ಅಕ್ಕಿ ನಾಣಗಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ಕಾಟಿ  
 ಮೂವತ್ತಆರು  
 27 ಹೊನ್ನು ನಾಣಗಂಡುಗದಲು ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತಾ ಲೈ ದ ಮೂವತ್ತಮೂರು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸಹಿರು-  
 ಣೋದಕದಾ-  
 28 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸಾಧನಿಯಾಗಿ ಸಿದ್ಧಮದ ಹೊನ್ನಿ(೦)ನಲೂ . ರ . ವರಿ-  
 ಯಿಂದಲೂ (ಕಾಲ)-  
 29 ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬಹು ಏಂದು ನಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಪೊಡಾ[ಬ]ಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾ-  
 ಶಾಸನ ಜಾತಕಭಿ-  
 30 ಟ್ವರನೂ ಊರು ಜಗತಿನೂ ಆನುಸರಿ ವೊತಿ . ದರ ಅ ವೊತ್ತನೂ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಯೊ ಧರ್ಮ-  
 ವನೂ ನಡಸಿ-  
 31 ಕೊಂಬರು [\*] ಊರು ಜಗತಿನವೊಳಗೆ ಅರೊಬ್ಬರು ಜಾತಕಭಟ್ಟರನೂ ಊರನೂ . . . . .  
 . . . . .  
 32 ಟಿಯು . . . . . ಆಳಕವುಳವಾಗಿ . ಬಾಳುಭಟ್ಟರಿಗೆ . . . ರಿ ಅವರು ಆ  
 ಉರಿಯಿಂದಲೂ[ಗೆ]  
 33 ಉರೊಳಗೆ ಅರೊಬ್ಬರು ವೊಳಸ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಜಾತಕಭಟ್ಟರೂ ಹಲರೂ ಊರು ಜಗತ್ತೂ ಕೂಡಿ ತ-  
 ಪ್ಪುಹೊ-



- 34 ಟಿಸಿ ಹರವ[ರಿ]ಯ ಮಾಡಿಕೊಂಬರ[ಲ್ಲ]ದೆ ಭಿಟರೇ ಹರವರಿಯ ಮಾಡಿಕೊಳಸಲ್ಲದು [1\*] ಪೂರ್ವ-  
ದಲ್ಲಿ . . . . .
- 35 . . . . . ಹಂನೇಡು . . . . . ಕೈ ಅಯಿದು ಮೂಡೆ  
[ಅಕ್ಕಿ]-
- 36 ಯನ್ನು . . . . . ಯಿಂದ . . . . . ಅಕ್ಕಿ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಬಹರು . . . . .  
. . . . . ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಹರು . . . . . ಕಾಲಗ್ರಾಮದ . . . . .
- 37 . . . . . ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಜಾತಕಭಟ್ಟರು ನಡೆಸಿಬಹರು [1\*] ಹರವರಿಯ ತೋಟ-  
ವಲ್ಲದೆ ಗ್ರಾ-
- 38 ಮದೊಳಗೆಳು ವರ ಅಂ . . . . . ತಸಲ್ಲದು ಜಾತಕಭಟ್ಟರ ವೊಪ್ಪ ಮಲ್ಲಣನ ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾಯಕದೇವ  
39 ಉರು ವೊಪ ಕಂಡ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ವೊಪ [ಸೆ]ನಿಲಾಳೂರಿ . . . . . ಮುಹರಬಾರನ ಜನನಕೆ ವಿಹ  
ಮೂ-
- 40 ಡಕ್ಕೇರಿ[ಯ] ವೊಪ್ಪ . . . . . ಕಂಕರಹೆ-  
ಬಾರನ ವೊಪ್ಪ . . . . . ಹೇರದಕ್ಕೇವವೆಬರ-
- 41 ನ ವೊಪ್ಪ ಸಂಸಾ . . . . . ತನೆಯ ಜನನದ ಅರುವಾರಕಾಟರ ವೊಪ್ಪ . . . . . ತ ಸೋಮದೇವರು  
ನಾರಸಿಹ ವೊಪ್ಪ
- 42 ಅಂತು ಉರವಮಂದಿಯ ವೊಪ್ಪ . . . . . ಯಿವತೊಂದು ಪ್ರಜೆ ಹೇಳಿ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಶ್ರೀಧರ-  
ಭಟ್ಟ-
- 43 ರ ವೊಪ . . . . . ವಸಿಷ್ಠ ಗೋತ್ರದ ಯಜುಕ್ಕಾಪಯ . . . . .
- 44 . . . . .

## No. 312.

(A.R. No. 122 of 1901)

ON THE SEVENTH SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅರಿರಾಯ ಬಸವಕಂಕರ  
2 ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀರಭಲ್ಲಾಳದೇವರೈರ ಪಟ್ಟದ ಪಿರಿಯರ-  
3 ಸಿ ಕಿ[ಷ್ಣ]ಯಿ ತಾಯಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀಮ-  
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಪ್ಪದೊಣ್ಣಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ-  
5 ಣಸಾಹೇಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರುಶ  
6 ೧೨೫೪ ನೆಯ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಶಮಾ-  
7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಶನಿವಾರದಂದು ಮೂಟುಕೆಯ್ಯ ಸೌಮ್ಯದೇ-  
8 ವರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂ ಬಾಕಂಣನವರು  
9 ಹೊ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಥದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಶ ೧ ಕೆ  
10 ನಾಂಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ] ನಾಲ್ವತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ-  
11 ನು ಅರ್ಧವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕು-  
12 ಕೈ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಟದು ಕೊಟ್ಟು-  
13 ರು [1\*] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇರರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ]  
14 ನಡವುದು [1\*] ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇಡು ಬಿಟ್ಟುಗೇಡಿಲ್ಲ [1\*] ಮೂಟು-  
15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರೂ ನೂಟು ಅಯ್ಯತ್ತು ಎ-  
16 ಳಮೆ ಮುಂತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ [1\*] ಯ ಧರ್ಮದ-  
17 ನಾರು ಅಳವಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕೆ-  
18 ವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ದೋಶ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಶಮಕ್ಕು  
19 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವಸುಂಧರಾ[ಂ 1\*] ಕಪ್ಪಿ-  
20 ವ್ಯುತ್ಕೃತಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||  
21 ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ [1\*]



## No. 313.

(A.R. No. 123 of 1901).

ON THE EIGHTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣೇಶಾಯ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 ಚಾರವೇ | ತ್ರಯೀಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ[3\*]ಜಯಾ-
- 3 ಭೈದಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೬೦ ನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೩೦ ಸೋಮಹಾ-
- 4 . . ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಟೆಗಾಣ ದೇವರಾಯ ಮಹಾ
- 5 ರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿದು ಸುಖಸುಕಥಾವಿ-
- 6 ನೋದದಿಂ ಸಕಲಸಾ(೦)ವ್ರಾ(೦)ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲದಲಿ . ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಅಣ[ಪ] ವೊಡೆ-
- 8 ಯರು ಬಾರಕೂರು ಮಂಗಲೂರು ರಾಜ್ಯಗಳ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ಆ ಅಣಪವೊಡೆಯರು ರಾಯ್ಯರ [ಸಂ]-
- 9 ತತಿಗೆ ವೇದೋಕ್ತವಹ ಆಯುಷ್ಯಾಭಿಶ್ರಾಧಿ ಯಹೂತಾಗಿ ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಯಜುಶ್ಯಾಭಯ .
- 10 ಭದ ಚಿಕ್ಕಣ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮಿ[ರೆ]ದಂಡ[ನ]ಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಸಹಿರಂಣೋದಕ ದಾನಧಾ-ರಾಪೂ-
- 11 ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ ಬಾರ[ಕೂ]ರ ವೊಳಗಣ ಹಾನೆಯ ಹಳ್ಳಿಯ ಊರ ವೊಳಗೆ ಹರವರಿಯವರ ಬ[ಳ]ಯ ಶಿಲಾಶಾಸ-
- 12 ನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಉಪಾರವರಿಗೆ ಸಲುವ ಮೇಲುಕಾಟಿ ಗ ೩ ಭತ್ತ ಬಳ ಹಾನೆ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . .
- 13 ಭೂಮಿಗಳ . . ಮರಗಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ . . . [ಮ]ಲೆಮೇಕೆಯೆಂಬ ಬಯಲ . . . ಮೂಡಲು ಸ[ಟ]
- 14 ಕಾಣ ರುದ್ರಸೆಟೆಯರು [ನ]ರಣಸೆಟೆಯ ಯಿಬರ ಗವೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿ [ದೇವ]ರ
- 15 [ಗ]ಡಿಂ ಬಡಗಲು ಸೆಟಿಕಾ[ಣ] ಕುನಿಸೆಟೆಯರ ಗದೆಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡಲು ರುದ್ರಸೆಟೆಯರ ಗಡಿಂ ತಿಂ-
- 16 ಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ . . ಬೆದೆಗಣಲು ಮೂ [೨೩] ಯಿ . . .
- 17 ನರಸೆಟೆ ಬಯಿರಂಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ಮೂಡೆ . .
- 18 . . . ನೆಯ ಗದೆ ೧ ಅಡು ಮೂಡ ತೆಂಕ ಗದೆ ೨, ಉ[ಭ\*]ಯಂ ಗದೆ ೩ ಕಂ ಸಿಮೆ ಮೂಡ ತಂ ಕಸೀಮೆಯಲು . . .
- 19 ಟಿ ಪಡುವ ಅಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡಲು ಮೇಗಣದ [ಕಾ]ಟಿಯ ಗದೆ ೧ ಅಡು ಬಡಗಣ ಕೂರವಿ ತಿಂ-
- 20 ಮಯನ . . . . .
- 21 . . ರಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗಣ ಉಣ್ಣ ಸೆಟೆಯ ಗಡಿಂ ತೆಂಕಲು . . . . .
- 22 . . . ತೆಂಕ ಹೊಳೆ ಮೂಡ ಪಡುವ ಬಡಗಣ ಮಾಧವ ಸ್ವಾಮಿಅಯನವರು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-ಯೊಳಗು[ಳ]
- 23 . . . ಬಯಲ ಗದೆ . . ಯಕ್ಕೆ ಸಹ ಬೆದೆಗಣಲು ಮೂಡೆ [೩] . . . . .



- 24 ಪಾಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯಸಹಿತವಾಗಿ ಆ . . . . .
- 25 . . . . . ಭೂಮಿಯ ಬಳ . . . . .
- 26 . . . . . ಸರಹರಿಸ . . . . . ವಾಗಿ . . . . .
- 27 . . . . . ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ . . . . .
- 28 . . . . . ತೆಂಮ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ . . . . .
- 29 . . . . . ನಂತಾಗಿ ಪಾ . ಕೊಂಡು ಬರಿಸಿ . . . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ . . . . .
- 30 . . . . . ಕೋಟಿ ಸಂಕದ ಬಾಳು ಮೂಡೆಯ ಹರವರಿಯ ಉ[ತ್ರಿ]ಯ ನಡಸಲು
- 31 . . . . . ಲಾಯ ಕಾಟಿ ಗ ೩ ಸಹಸ್ತಳ ೨ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨ [೬] ಯಂತಿಯ ರಕ್ಷಾಭೋಗಾರ್ಥ-  
ವಾಗಿ [ಮೂರು] ಕೇ-
- 32 ರಿಯ ಸಾಮ್ಯದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು . . . . . ತೆಂಗಿನ ಯೆಣೆಯನೂ . . . . .
- 33 . . . . . ಗಿ ೫ ಗೆ ಕೊಡುತ್ತ ಬಹಳು ಯಿ ಉತ್ತಿಯ ಅಸಾಧ್ಯಪಾರಿ . . . . .
- 34 . . . . . ಣಪ್ಪಗಳ ಬರಹ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸಂ-
- 35 ಧರಾ [||\*] ಪ್ಪಿವರ್ತುಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[||\*] [||\*] ದಾನಪಾಲಯೋ  
ಮದ್ಯೇದಾನ್ತಾ-
- 36 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ[||\*] ದಾನಾ[||\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಛತಂ ಪದಂ [||\*]
- 37 ಪರಿವಾರದ ಒಪ್ಪ [||\*]

## No. 314.

(A.R. No. 124 of 1901).

ON THE NINTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [ಕುಭ]ಮಸ್ತು |
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ದೂರ್ವಾಸಮುನೀಂದ್ರವಂಶತಿಲಕ . . . . .
- 3 ಯ ಸಂತತಿ ಸಂಜಾತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತುಗಗನಶಿವಾ-
- 4 ಚಾಪ್ಯಾರಿಗೆ ದತ್ತಾತ್ರೇಂದ್ರ ಶ್ರೀ[ಮಾ]ರ ಒಡ್ಡಮದೇವಿ[ಗ]-
- 5 ಳು ಬಾರಹಕಂಠ್ಯಾಪುರದ ಪಿರಿಯರೆಮನೆಯ್ಯಲು ಹ-
- 6 ತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಮುಂತಾಗಿ ಕಾರಕಳದ
- 7 ಕದುರಬೆ[ಲ]ಂಬೆಟ್ಟಿನ ತಂ[ಮಾ] ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ . . . . .
- 8 [ವಂ]ತ್ತಿ ಆ ೬೦ ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತು[ವ ಬ]ಯಲನೂ ಜಿ . . . . .
- 9 ಯಲು ನಖರ ಮುಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪೂಜೆಯ
- 10 [ಧಾ]ರೆಯ ನೆಟದು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿ ಅವರ
- 11 ಸಂತತಿ ಸಂತತಿಯ ಶ್ರೀಮತಕ್ಕೆ ನಡವುದು
- 12 ಯೊ ಧರ್ಮವನೂ ಅರು ನಾಡು ನಖರ ಪಾಶ್ವಿಬ.
- 13 ಹವರು ಯೊ ಧರ್ಮವ ನವ ಕೆಡಿಸಿದ . . . . .
- 14 ವಾರಣಾಸಿಯಲು [೧೦೪] ಕವಿಲೆಯನೂ
- 15 ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ಕೊಂಡ ದೋಷ [||] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ<sup>1</sup>

## No. 315.

(A.R. No. 125 of 1901).

ON THE TENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭೋಗ ನಮಃ [||\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗ-

ಕಿರಕ್ಕುಂ-

<sup>1</sup> The continuation is missing.



- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯೀಶ್ವರನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭಿ-
- 3 ವೇ [11\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[11\*]ಽಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೧೦ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಬಿಶಾನ್ಯಸು -
- 4 ವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಿಜ ಶು ೧ ಶು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದ-
- 5 ಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತ್ಯೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯಕೋಲಾಹರ ಶತ್ರುಜನ-
- 6 [ಭ]ಯಂಕ್ತರ ಪರಕಟಕವಿಭಾಡ ವಿರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಮಹಾರಾಯರು ವಿಸಯಾನ-
- 7 ಗರದ ಮಹಾಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕಳಿದು ಸಮಸ್ತ ವರ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-
- 8 ದ[ಶ್ವಿ] ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿದ್ಧಪ್ಪದ(೦)ಣ್ಣಾ ಯಕರು ಸಮಸ್ತ ದ-
- 9 [ಪಾ]ರಿಪತ್ಯವ ಮಾಡುವ[ವ] ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ದಂಣಾಯಕರ [ಸ್ಥಿರ]ನಿರೂಪದಿಂ ಗುರು-
- 10 ವಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾ-
- 11 ಥದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಂದಾನೀನಿಗ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಪಾತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ವಿನಿ-
- 12 ಯೋಗಕ ರಾಯರ ಆಗ್ನೇಯ ದಂಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಅಣಪನಾಯಕರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ
- 13 ಗುರುವಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ರಾಯರಿಗೆ [ಆ]ಯುರಾರೋಗ್ಯ[ಆ]ಯುಷ್ಯಾಭಿಉದಿಶತ್ಪ್ರಯ
- 14 ಮಿತ್ರಾರ್ಜಯವ[ಹ]ಂತಾಗಿ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೆಲನಾಡ ಒಳ-
- 15 ಗಣ ಕೂರಾಡಿಯ ಊರ ಕುಳ ಉಪಚಾರದ ವಿವರ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಚಾವಡಿಯಲ್ಲಿ
- 16 ಕರಣಿಕರ ವ [ಹಿ]ಪ್ರಮಾಣು ಪ್ರಾಕ ಕುಳ ಕಾಟಿ ಗ ೩೯೧ || ಉಪಚಾರ ಕಾಟಿ ಗ ೪೯ ಕ್ಕೆ
- 17 ಊರವರ ಉಡುಗೊಳಿಕಾಟಿ ಗ ೧೦ | ನುಳಿದು ಶುಭ ಕಾಟಿ ಗ [೩]೧ || ಸೇನಬೋವಗೆ ಕಾಟಿ
- 18 ಗ ೯ || ೧ ವನು [೪\*]ದು ಶುಭ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧ ೧ || ರೋಸ್ತಿನ ಕಾಣಿಕೆ ಡಕ್ಕಿಯ ಬಲಿ ಸಹ ಕಾ ಗ ೧||
- 19 ಸೇನಬೋವನ ವರ್ತನೆಯಿಂ ಕಾಗ ೧೦ ಅಂತು ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ || ೧ || ನೂ ಶ್ರೀಸೋಮ-
- 20 ನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸೋಮೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲಿ ಸ[ಹಿ]ರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾ-
- 21 ರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [1\*] ಯಂತೋಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಗುರುವಪ್ಪ ಒ[ಪ್ಪ] [11\*]

No. 316.

(A.R. No. 126 of 1901).

ON THE ELEVENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [11\*] ಶ್ರೀವಿನಾಯಕಾಯ ನಮಃ[ಃ\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಜಿಚ-
- 2 ದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯೀಶ್ವರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 3 ಭಾಯ ಶಂಭಿವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[11\*]ಽಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕ[ಕ\*]ವರುಷ
- 4 ೧೩೧೦ ನೈಯ ಕಳಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸು
- 5 ೧೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮ(ಮ)ಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪ ಒಡೆಯರ ರಾ-
- 7 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾ-
- 8 ಪ್ರಧಾನಂ ಬೊಮ್ಮರಸ ನೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂ-
- 9 ರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ
- 10 ಸಾಮೈದೇವರಿಗೆ ಸೋಮೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು
- 11 ಕುಡಿನಿರಹರಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ಪ್ರತಿ ಪಠಾರ್ಣ-
- 12 ಮಾಸಯ ಒಂದು ದಿನದಲು ಆ ಸಾಮೈದೇವರ ಗ[ರ್ಭ]-
- 13 ಗ್ರಹದಲ್ಲು ಎರಡು ತಳುವಿಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೩ ದೇವರ ನೊ-
- 14 ಳಸುತ್ತು ಪಠಾರ್ಣಯ ದೀವಿಗೆಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೬ ನಂದಿಮಂ-
- 15 ಟಪದ ಸುತ್ತು ತಳುವಿಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೬ ಅಂತು ಎಂಣೆ
- 16 ತೆಂಗು ೧೫ ನೂ ಪ್ರತಿ ಪಠಾರ್ಣಮಿಯಲು ನಡಸುವ ದ(೦)ರ್ಮ
- 17 ಸಂಬಳಯೋಳಗೆ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಟ್ಟಿನಲು ನಾರಣ ಹೊ-
- 18 ಳ್ಳನ ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಹೊಳ ಆತನ ತಮ ನಾಸುದೇ-



- 19 ವ ಹೊಳ್ಳ ಅಂತು ಯಿಬ್ಬರೂ ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ತಾವು ಬ-
- 20 ಧ್ವ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಯಲು ನಾ-
- 21 ಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೪ ಮೆಕ್ಕೆ ಮೂ ೨ ಮಕ್ಕಮೂ ೧೪ ಅ-
- 22 ನ್ನು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆ ತಾಳು ಮೆಕ್ಕೆ ಮರ
- 23 ನಿ[ಕಿ]ನಿಡಿಲು ಸುತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳ ಬದು ಹರಿಗೆಳು ಮಾಡಿದ ಮ-
- 24 ಕ್ಕೆ [ನಾ]ಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ಭ]ತದ ಹಾನೆಯಲ್ಲಿ ಆಕಿ ಮೂಡೆ
- 25 ೫ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ತತ್ತು ಬಾಳುವನು ಆ ಬಾಳಿಗೆ ತಿರು ವೊಂದು
- 26 ಮೂಡೆಯ ತೆಣಿನ ಮೊದಲನು ಆ ವುರ ಅಣುವರ ಸಂಮಾಂದದಿಂದ
- 27 ಅ ಉರ ನಾಳುವ ಚವುಡ್ವಯನವರು ದೇವರುಅಯನವರು ಮಂಗಲೂ
- 28 ರ ಚವುಡ್ವಯನವರು ಅಂತು ಮೂವರು ಯೇಕೈಸ್ತರಾಗಿ ಆ ತಿರು
- 29 ಸೋಮಯ್ಯದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ನಾಗಿ ಧ ರೆಯ ನೆಡೆ-
- 30 ರು[೧\*]ಆ ಹೊಳ್ಳಕ್ಕಳು ಆ ಆಕ್ಕಿಯನು ಉಳಿಯದೆ ನಡೆಸಿಬಹ-
- 31 ರು[೧\*]ನಡೆಸದೆ ಉಳಿದಡೆ ಆ ಬಾಳನು ದೇವಿಗೆ ವೊಬ್ಬಿಸಿದವರು
- 32 ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅದಿವಾಲಕರು ಮೂಣುಕ್ಕೆಯ ಹಲರು[೧\*]
- 33 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ | ಶಪ್ಪಿರ್ವರು-
- 34 ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ | ಬೊಂಮ-
- 35 ರಸ ಒಡೆಯರ ಸುಹಸ್ತದೆ ಒಪ್ಪ | ಬೊಂಮರಸರ ಬರ[ಹ]
- 36 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [೧\*]

## No. 317.

(A.R. No. 127 of 1901).

ON THE TWELFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . .
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೀ [೧\*] ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾ[ಭ್ಯ]ದಯ
- 4 ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ಮೂನೂಯುಂಟನಯ ವರ್ತಮಾನ[ದ] ಹ್ಯಯ
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹಲ ದಶ[ಮ] ಬುಧವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮ-
- 6 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ ಮಹಾರಾ-
- 7 ಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಮುದ್ದ[ದ]ಂಡನಾ-
- 8 ಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ [ಶ್ರೀಮ]ತು (ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು) ಜಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರು
- 9 ಬಾರಕೂರು ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಕಾಡೂರ . . . . .
- 10 ಅಳಿಯ ಕಾ[ಯ]ಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರಲಿ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ಒಂದು ಮೋ
- 11 . ಕೋಮಟೆಹಳ್ಳನ ಚತುಃಸ್ಥಾನೆಯ ವಿವರ ಕಾಡೂರಒಳಗೆ ಮೂಡ[ಲು ಗೋವಿಂ]ದ
- 12 . . . ಡುವಲು ತಂಕಲು ದೇವಿಯರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯೆಂದಂ ಬಡ[ಗಲು]
- 13 ಪಡುವಲು ವೊನ್ನಿ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯೆಂದಂ ಮೂಡ[ಲು]
- 14 [ಮಾ]ಸ ಗಡಿಯೆಂದಂ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತು[ಃ]ಸ್ಥಾನೆಒಳಗು
- 15 ಳ ನೀರುಸಾಡುವಿನಗದ್ದೆ ಒಂದು ನೀರುಸಾಡುವಿನ
- 16 . ಲ್ಕು ಗದೆ ಯೆರಡಕ ಬಿತ್ತುವ ಬದಗ[ಣಿ]ಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ
- 17 ಅಕ್ಕಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಆ ಉರು ಜಂನೆಯ ಹಲರ ಮಾದಣಸೆಟ್ಟಿ
- 18 . . ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಿ[ಜ]ಂಣಕೋಣ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಪ್ಪಿ[ರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾ]ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ:-
- 20 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ||



## No. 318.

(A.R. No. 128 of 1901).

ON THE THIRTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀ]ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾ-  
 2 ಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ  
 3 ಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೬೦ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಿದ್ಧಾ-  
 4 ತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೩ ಗುರುವಾರದಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-  
 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ಗಜಬೇಟೆಕಾಣ ದೇವರಾ-  
 6 ಯ ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯ ಸಿಂಹಾ-  
 7 ಸನದಲು ಕುಳಿದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲವರ್ಣಾಶ್ರ-  
 8 ಮಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ(ಂ) ವಿದ್ವಲ್ಲಿ ರಾಯರ ನಿರೂ-  
 9 ಪದಿಂ ಲಖಂಣ್ಣ ದಂಣಾಯಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಪಾ-  
 10 ರಿಸತ್ಯವೆ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಅಂಣ್ಣವ ಒಡೆಯರು ಬಾರ-  
 11 ಕೂರು ಮಂಗಳೂರ ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಬಸು-  
 12 ಊರಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ ಹಟೆಯ ಕುದುರಲಿ ಅಂಣ್ಣ-  
 13 ಪೊಡೆಯರು ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮುಖದ್ಗಲ್ಲುಗೊತ್ತದೆ ಹಂ-  
 14 ಮಾಡಿ ಜೋಯಿಸರ ಮಕ್ಕಳು ಜೋಯಿಸ ರಾಮಂಗಳಿಗೆ  
 15 ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹಟೆ-  
 16 ಯ ಕುದುರಲಿ ಕುಳಪ್ರಮಾಣು [ಕಾ]ಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ೫೯ ಅಕ್ಷಾ-  
 17 ರದಲು ಅಯ್ಯತ್ತಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನ ನೂ ಪರಿವಾರ ಸಮುಚಯ-  
 18 ದಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಅಣ್ಣ ಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಜೋಯಿಸ ರಾಮಂ-  
 19 ಳಗಳಿಗೆ ಸೋಮವಾರ ಅಮಾವಾಸೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿ-  
 20 ರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂವೆ ಫಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯ-  
 21 ಯಾಗಿ ಸದ್ಯಃಪರಿತ್ಯಾದವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಲದು ಕೊಟ್ಟ ಧ-  
 22 ರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*] ಅಂಣ್ಣ ಪ್ಪನಬರಹ ಬಾರಕೂರ ಮೊಱು ಸಾ-  
 23 ವಿರ ಪರಿವಾರದ ವೊಪ್ಪ [||\*] ಶ್ರೀ ಚಂಡಿಕಾದೇವಿಯ ಹೆಬ್ಬೆಯ-  
 24 ಕುದುರ ರಕ್ಷಾಭೀಷಾಗಾರ್ಥವಾಗಿ ರಾಮಂಗಳಳು ಮೊಱು-  
 25 ಕೇರಿಯ ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಮಹಾನವಮಿಯ ಒಂದು  
 26 ದಿನಸದ ಪೂಜೆಗೆ ಯೆರಡು ಹೊನ್ನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಬ-  
 27 ಹೆಳು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೇದೋನುಪಾಲನ-  
 28 ಂ [||\*] ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*] ಮ-  
 29 ಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 319.

(A.R. No. 129 of 1901).

ON THE FOURTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-  
 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-  
 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ|| ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಸ-  
 4 ಕವರೂಕ ೧೦೯೩ ಅನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಶ್ವೋಧಿಕೃತು ಸಂವ-  
 5 ತ್ಸರದ ಅಸ್ವಜ ಬ ೩೦ ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದ ದಿನ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀ ಮ-  
 6 ನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ[ಂ] ಅರಿರಾಯವಿಭಾ[ಡ] ಭಾಸಗತಪ್ಪವೆ-



- 7 ರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ಣ ಒಡೆಯರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾ-
- 8 ಭೃದ್ವಯದಲ್ಲು ಅ ಬುಕ್ಕಂಣ್ಣ ವೊಡೆಯರ ನಿಯಾಮದಿಂ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋಪರೈವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾ-
- 10 ಳುವ ಕಾಲದಲು ಮೊಣುಕ್ಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯ-
- 11 ಲು ಹೊವೆಬ್ಬೆಯ ಬಳಿಯ ದುಗ್ಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ತನ ಮಗ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
- 12 ಸ್ತನಾದಲ್ಲಿ ಆತಂಗೆ ದಿನ ೧೦೦ ವೊ[ಬ್ಬ] ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಉಂಬ ಹಾಕೆ ಮಾ-
- 13 ಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂತ್ರಾಡಿವೊಳಗೆ ತಾ ಬ್ರ[ದ್ಧ]ಬ್ರಾಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು
- 14 ಅಣಿಲಿತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಗುಳಿಯನಗದ್ದೆ ೧ ಅನ್ನು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-
- 15 ದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೪ ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
- 16 ತಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಆಗಲಂದ-
- 17 [೦] ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೊಸ ಮಾಡಿದ ಗದ್ದೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 18 ಹಾಯ್ನನ ಬ[ರ]ಅವರು ಬಾರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಇಂತಿ
- 19 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಿಗೆ ಬಂದ ಕಟ್ಟುಂದೆತ್ತೆ
- 20 ಮು ೬ ನರಿಸಿಂಗಾಳವನ ಆಳಿಯ ಬೆಂನುಂಣ್ಣ ಕಂಬಳು-
- 21 [ಗುಳ್ಳ] ತೆನು ದುಗ್ಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತ್ತಿ ಆ ತೆತೆಂಗೆ ಕಲವಾಗಿ ಮಾ-
- 22 ಕಬೆಯ ಬೆಟ್ಟನ ಮಕ್ಕ ಮೂ ೫ ಮನೆ ಅಡಿ ಇಷ್ಟನೂ ಕೊಟ್ಟು ತೆನೂ
- 23 ಯುಣಿಸಿ ಕೊಂಡು ಆ ತೆನೂ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡಾರ ಇ ಬಾ-
- 24 [ಳು]ಂಗೆ [ದು]ಗ್ಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತ್ತಿಲೂ ಮೊಣುಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಕೂ-
- 25 ಡಿ [ದು]ಕನಮಂಡಚನ ಮಗ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಮಂಡಚಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂ-
- 26 [ಲ]ವಾಗಿ ಯೆನು ಕೊಟ್ಟರು [೧\*]ಅ ಮಂಡಚನು [ಬಾ]ನಗೇಡು ಬಿಟ್ಟೇಡು
- 27 ಯೆನದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ನಿತಿಕ್ಕಿ[ಕ್ಷೇ]ತದ ಹಾನೆಲು ಭತ್ತ ಮೂ
- 28 ೨೦ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ನೂ ವೊರವೆಯಕಿ ಸುಾಗಿ ಬಾರಕೂರಿಗೆ ತಂ-
- 29 [ದು] ಹಾಣಕುವನು[೧\*]ಇ ಧರ್ಮವನು ದುಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ತನ ಮಗ
- 30 ನರಿಸಿಂಗ ಬಿನ್ನಾಣಿ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ತನಾದಲ್ಲಿ ದಿನ ೧೦ಕ್ಕೆ ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಉ-
- 31 ಂಬ ಹಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ[೧\*] ಆತಂಗೆ ಇ ಧರ್ಮಕೆ ತಂತ್ರಾಡಿಲೂರ-
- 32 ಹದೆ ಇ ಧರ್ಮವನು ದುಗುಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ಇದ್ದ ಇಸು ಕಾಲ ದು-
- 33 ಗ್ಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ನಡೆಸುವಳು[೧\*]ದುಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ಇ .
- 34 . ಬಳಿಕೆ ಅ ಧರ್ಮವನು ದುಗು ಬಿನ್ನಾಣಿತಿ ಸಂತಾನದವ-
- 35 ರು ನಡೆಸುವರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
- 36 ಸುಂಧರಾ[೦\*]ಸಪ್ಪಿ ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 37 ಮಿ ಅನಾನೊಬ್ಬನು ಇ [ಧ\*]ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು-
- 38 ೧೦೪ಕವಿಲೆಯ . . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . . .

## No. 320.

(A.R. No. 130 of 1901).

ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೧\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು[೧\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾ
- 2 ಲಿವಾಹನಕವರ್ಷ ೧೨೪೨ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ವೈಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು . . .
- 3 ಕುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರೂಪಾ-
- 4 ಹ್ನಮ್ಹಾರಾಯವೊಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ [ಕುಳಿದು] ಸು-
- 5 ಖ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ [ಸಿಂಗರ]ವೊಡೆ
- 6 ಯರೂ ಆಳುವಲ್ಲಿ ಮೊಣುಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯ . . . . .
- 7 ಮಗಳು ಸಂಕಂಮೈನೂ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಷೇತ್ರ ಪತಿ ದಿನ ೧೦೦ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು



- 8 ಜಿ V ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧೦ಕ್ಕೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦ ಅ ಬಾಳೆ ವಿವರ ಮೂಡುಕ್ಕೇ . . . . .
- 9 ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟದು ವೊ . ರನೆಯ ವೊಳಗಣ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿ . . . . .
- 10 ಹಲರಾಲ ದೇವರ ಕಾಹಾಡೆಯ ದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . . . .
- 11 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡುಕ್ಕೇಯ್ಯ [ಹ]ಲರ . . . . ಗದ್ದೆಯಿ-
- 12 ೦ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹಲರ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು . . . . .
- 13 ಬಾಳ ಬಯಲು ಹಿರಿಯಗದಂ . . . . ಹಾಳೆ ೧ . . . . .
- 14 ನಲು ಮು ೧೨ ಮೂಡಣ ಹೆಂಮಾಡಿ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಣಹೊಳೆ . . . . .
- 15 ಲ್ಲದಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮೂಡುಕ್ಕೇಯ್ಯ ಹಲರು ಬಾಳಂ ಬಡಗಲು [ಹೊ]ಳ-
- 16 ಲು [ವೊಳ]ಹರಬಳ[ರ] ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಚೋಳಕ್ಕೇಯ್ಯ ಹ . . . . .
- 17 . ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು [ಬಾಳಂ] ಮೂಳ . . . . .
- 18 . . . ಮೂಡಲು ಹೆ[ಗ್ಗ]ಡೆ ಬಳಯವರ [ವೊಳ]ಹರ ಬಳಯವರ ಗಡಿ[ಯಿಂದಂ]
- 19 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ವೊ ಹರಬಳ[ರ] ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡ
- 20 ದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಡಗಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು
- 21 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿ[ಮೆ]ಬಳಗುಳ ತೊಟ್ಟ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಗಿಲ ಮುಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ . . . . .
- 22 ಚತ್ತನ ಬಳಯವರ ಹೊಲನಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ಕೆ [ಸ]ಹ ಮೆಕ್ಕೆಯ . . . . .
- 23 . . . . . ತುಲು ಇ ಸ್ತಾನಬಳಯವರ ಮೂವರಸದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ [ಮೂಡಲು]
- 24 ಬಡಗಲು ಚತ್ತಾನ ಬಳಯವರ ಹೊಲನಿಂದಂ ತೆಂಕಲು [ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ವೊ]-
- 25 . . . . . ಬಿತ್ತುವ ಮು . . . . ತೆಂಕಲು ಹಳ . . . . .
- 26 . . . . . ೨೪ ಬಾಳಂ ತೆಣೆಮಾ . . . . . ಬೊಪ್ಪಯ್ಯ ನವರಿಗೆ . . . . .
- 27 . . . . . ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . . .
- 28 . . . . .

## No. 321.

(A.R. No. 131 of 1901).

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಕುಭಿಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನುಂಬಿಚಂದ್ರಬಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾದ್ಭವದೇಯ ಕಾಲಿನಾಹನಕವರುಕ ೧೫೦೩
- ಯೇಳನೆ ಸಂ-
- 3 ದು ಯಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿ[ವ\*]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧[೨] ಭೃಗುಮಾಸರದಲೂ
- ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಶೃತಾಪ ಸದಾಶಿವಗಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ
- 5 ಕುಳಿತು ಸಕಲ ವ(೦)ನ್ನಾ[೧\*]ಶ್ರ[ಮ\*]ಧ(೦)ವ್ಯೂಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ | ಅ ರಾಯರ
- ನಿರೂಪದಿಂದ ಕೆಳದಿ-
- 6 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರ ಮೊಮ್ಮಗ ರಾಮರಾಜನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಅ-
- 7 ಚ್ಚಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ | ಶ್ರೀ ಮೂಡುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ
- ಸಂನಿಧಿಯಲೂ
- 8 ಮೂಡುಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾರಸಿಂಹಸೇತಿಯರ ಮಗ ಕಲುಡಿಕಿಬಳಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ-
- 9 ರು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮೆಟದ ಗಡಿ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಾಜಾಂಗಣದಿಂದ ಪಡುವ ತೆ[೦\*]ಕ
- ಅಕ-
- 10 [ಲಕ್ಷ್ಮಿ]ನಾಸಿಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗ ಪಡುವಲ ಅಗ್ರಹಾರದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ಬಿಲ್ಲಯ ಸಂಕಂಮ
- [ನ]
- 11 ಮೆಟದ ಗಡಿ ಕರಿಬಳಯ ಹೊವಿನಹತ್ತಿಲ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 12 ವೊಳಗೆಳುಳ ಮೆಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿನದಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಹ್ಮರ ಜ ೬ ಕೆ ತಾಳು ಬಧೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ
- 13 ಬಾಳಂದಲೂ [ನ]ಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬೦ ಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ತಳದ ವಿವರ ಗುಂಡುಮೆಯ ಪಡುವ ಕೆರ ಮೂಡಿನಲಿ ನಾ



- 14 ಬಯಲೊಳಗೆ ಗೋಜರಡಿ ಬಳಿಯ ಅರಸಿಟಿ ಮಾಲಿಂಗ ಸೆಟಿಯ ಹುಟು ಅ ಮಾಲಿಂಗಸೆಟಿಯ ಮಕದ ಮೆ-  
 15 || ನೆ ಬರಸುವದಕ್ಕೆ ಬೊಪ್ಪಿನಂತ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂ-  
 ಕಲು ಮಾಲಿಂಗ-  
 16 ಗಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾಳಚಂಣ ಬಿತ್ತುವ  
 17 ಗೇಣಿ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಗಂಡುಗದ-  
 [ಲು] ಬಿತ್ತು-  
 18 [ವೆ] ಮು ೧೦/ ನೊಂದು ಮುಕಲು ಮತ್ತಂ ಮುಡಲು ಮಾಳಚಂಣ ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು  
 ತೆಂಕಲು ಮಾಳ-  
 19 ಚಂಣ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮುಡಲು | ಬಡಗಲು  
 ನರಸಿಮಂನ-  
 20 ಟಿ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೧/ ಮುವತು ಹನ ಗದೆ ಉಭಯಂ  
 ಬಿತ್ತು ಮು ೨೪  
 21 ಯರಡುವರೆ ಮೊಡೆ ೩ ಗದ್ದೆ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ತರು ದೇವಸ್ವಕೆಳದೆ ಕಾಲಂ ಪ್ರತಿ ಸುದದೆಯದಲು  
 ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 22 ಅಕಿ ಮು ೧೪ ಹಧಿನಾಲ್ಕು ಮುಡೆ ಅಯಿ[ನು] ಮಟದ ಕಸನಕ್ಕೆ ಮಾಲಿಂಗಸೆಟಿ ನೊಪ್ಪಿದನು | ಮಂ  
 ಮುರುಕ್ಕೇರಿ-  
 23 ಯ ಹಲರ ಕೆಯ್ಯ ಅರ್ಥವ ಕೊಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹಂದಟಿನಲೂ | ದೇವಪ್ಪ[ಹಂದ]  
 ಬಿತ್ತುವ ನಾಯ-  
 24 [ರ]ಮಲದ ಬಾಳಂದಲೂ ಹಲರು ಕೊಟಿಸುತಿಗೆಯ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ದೇವಪ್ಪಹಂದೆಯಿಂದ ಕಲಂ ಪ್ರತಿ  
 ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ  
 25 ಮು ೨ ಯಳು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿ | ಮತ್ತಂ ಭಂಡೆಮಟದಲು ಕೊರಮೆ ಕಲುಕೂರ ಕಳ ಹುಟು [ಬಾಚಂ  
 ಚಳಯ] ಗದೆಯ  
 26 ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಮುರುಕ್ಕೇರಿ ಹಲರ ಬಗೆ ಕೊಚಿನಾಯರ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ | ಪಡುವ  
 ತೆಂಕಲು ಬೆ . . .  
 27 ಬಳಯವರ ಚಿತಲೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ | ಪಡುವಲು | ಕಲುಕೂರ ಕೆಳಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಡಗ-  
 28 ಉ . . . ಸ್ವಾಮಿಯನವರ ಗಡಿ ಸೂವರ್ತಿಯ ಮಟದ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು  
 ಗಡಿಯಿಂ [ವೊ]-  
 29 . . . . . ಮುಡೆ ೩ ಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಮುಡೆ ೧೦ ಕ ಅಯ್ಯನವರ ತ್ತರಿಗೆ ಮುಡೆ ೩ . . . . .  
 30 . . . . . ಬದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . . .  
 31 . . . . . ಸೆಟಿತಿ ಜೀಯಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ | ತೆಂಕ . . . . .  
 32 . . . . . ಗಡಿಯಿಂ . . . . .  
 33-34 . . . . .

## No. 322.

(A.R. No. 132 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK AT THE SAME VILLAGE.

- 1 [ಶ್ರೀ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ[ರ\*]ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-  
 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಧ್ಯಾಯ  
 3 ಕಕವರ್ಷ ೧೦೮೨ ನಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಾವ್ಯರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ್ಗಶಿರ  
 4 ಶುದ್ಧ ೧೫ ಅ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರಿ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ[ಂ]  
 5 ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀ-  
 6 ವಿರಬುಕಂಣ ಒಡೆಯ[ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಆ ಬು-  
 7 ಕಂಣ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರಿ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರನ ಮಲ್ಲಿಯ ದ-  
 8 ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಪ್ರತ್ತಮ ಸೆಟಿ[ಯ]-  
 9 ರ ಮಗ ನಾಗಾಸೆಟಿಯರು [ತ]ಂಬುಳು ತೆಟೆಯ ಶ್ರಿ ಸೋಮನಾಥದೇವರಲು



- 10 ರಂಗನಾಲೆಯ ನಿಕ್ಕುವದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧನ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಕುಡೆಯಲು ಕೋಳಿನಬಾ
- 11 [ಳ] ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಹೆಬಾರುವೆನ ತೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಗೌರಿ ಅ-
- 12 ಕ್ಕನ ಬಾಳಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬ-
- 13 ಡಗಲು ಹೂವಿನ ತೋಟದಿಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ
- 14 ಬಾಳಂದೆಲು ವ(ರು)ಪ್ಪ[ಂ] ಪ್ರತಿ ನಾಂಗಂಡುಗದಲು ಏಕ ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ನಡ-
- 15 ವುದು[||\*]ಯಾ ಬಾಳಂಗ ತೆಲು ಸಿಧಾಯ ಹಡಿಕೆ ಹರಣ್ಯ ಆಕರ ಅನ್ಯಾಯ-
- 16 ವಿಲ್ಲ ದಂತಾಗಿ ಸರ್ವಾಬಾಧ ಪರಿಹಾರನಾಗಿ ಬರಸಿಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾ-
- 17 ಸನಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]ಮಲ್ಲಿಯ ದಂಣಾಯಕ-
- 18 ರ ಸ್ವಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಬಾರಹ. ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರವತಂ ಎತ ಯೋ ಹರೇತ
- 19 ವಸುಂಧರಾ[||\*]ಕಪ್ಪಿವರ್ಷ ಸಪ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ[ಂ] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ [||\*]

## No. 323.

(A.R. No. 133 of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE HOUSE OF SUBBANNA-ADIGAL IN THE SAME VILLAGE.

- 1 . . ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃಪ್ಪಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*]ತ್ಯೈಲೋ-  
ಕೈನಗರಾರ-
- 2 [ಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯ ಕಲಿಯುಗ ಪ್ರಥಮಪಾದ  
[ದಲು]
- 3 . . ರಂ ೪೫೦೪ [ಶ್ರೀ] ಕಾಳಿವಾಹನನ ಕಕವರುಷ ೧[೩೦]೪ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಚಿತ್ರಭಾನು  
ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಗು-ಲು
- 4 [ಶ್ರೀಮನ್ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವಿರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-  
ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲಿ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭಾತನಂ [ಬ]ಸವಣನೋಡೆಯಗೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಬಾರಕೂರ  
ವತ್ಸಾಸಾಹುಸಿನ ಮೊ-
- 6 ಎಂಕ್ಕಳು ಮೆಲ್ಲದೇವನಾಹುಗಳೂ ಠಕುರಸಿಸಾಹುಸಿನ ಮೊ[ಂ\*]ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಠಕುರರೂ ಮೂಱು.  
ಕೇರಿಯ ಕಾಮ್ಯದೇ-
- 7 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತಾಳು ಮಾಡಿದ ಪ್ರತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಪ್ಪೂಡಿಯ [ವಸವ]ಂಣಹಗ್ಗಡೆಯ [ಕ]ಯ್ಯಲೂ  
ತಾನು ಮೂಲವ ಕೊಂ[ಡ]
- 8 . . . ಅಳುವಿನ ಮೂ[ಲಿ]ಕರ . . . ಕಾಹು ಮೇರು ಹೂಲ ನೆಲ ಮೊದಲಾಳ್ಕೆಯ ಸ್ತಂಭದ  
ಚಾಸೀಮೆ ಸಂ[ಬ]ಂಧಮೆಲ್ಲವನೂ
- 9 . . . . ನೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಡು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಸ್ತಂಭಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು  
ಬಯಲಗುಂಡಿಯನೂ
- 10 . ಮಕ್ಕಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪ್ರಾಂತಿನ ಹಣಸಿನ ಸೆಟಿಯ ತೊಳೆಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕಂಚಿಸೆಟಿಯ ಗೋಡೆ-  
ಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು
- 11 . . . ಡನ ಬಾಳಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಹೊಲನಲನೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳನ ವಿವರ  
ಬಯಲಗುಂಡಿಯ ಗದ್ದೆಹಾ-
- 12 . ಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಂಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ [೩] ಆ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗಣ ಕೊಂಬಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ  
ನಾಂಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೧೦ ಅ-
- 13 ಶ್ಲಿಂದೆಂ ಕೆಳಗಣಕೆಯ ಕಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಂಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ[೫] ಆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ  
ಬೆಟ್ಟಿಯ ಹಾ[ದಿ] ಬಿ-
- 14 ತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಂಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ [೩] ಅಂತು ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಂಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೨೦  
ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೈ-
- 15 ವೆಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು[ಕೇರಿ]ಯ ಬಳಯ ಮಾರಕವೆಯದೇವರು ನಂದನ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು  
ತೆಂಕಲು ದೇವ[ರು]
- 16 ವಾದವಾರಕವೆಯ ತನ . ಜಿನಗದ್ದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಕಲುಕು  
ರಕ್ಕ . ಗಳಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಬಡಗಿಯ



- 17 . . . . . ಉ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೬ . ದಲಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಾಹಂತನ ಬಾಳಂದಂ.
- 18 . . . . . ದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕ] . . ಸಚಂತನ ಬಾಳಂದಂ ಬಡ-  
ಗಲು ಕೊಂಬಣದಡಿಗಳ ದೇವಸ್ವದಲು
- 19 . . . ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲ[ಗ]ದ್ದೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು  
ಮೂ ೯ ಅಂತೂ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 20 ಮೆ ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಬಾಹಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ .  
. . . ಪಡುವೆ
- 21 . . . ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು . . . . . ನಾಗಂಡುಗದಲು
- 22 . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು [ಬಿ]ಳಂಬಳಯ ಕೊಟ್ಟೀಸರದ ಪನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ಅ ಕೊಟ್ಟೀ  
ಸರದ ಪನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂ-
- 23 ಡಲು ತೆಂಕಲು [ಕೊ]ಟ್ಟೀಸರದ ಪನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂ ಬಡಗಲು [ಉ]ಭೆ[ಯ] . . . . . ಬಯ  
ಲ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ ನಾಗಂ-
- 24 ಡುಗದಲೂ ಮೂ [೪] ಆ [ಕೊ]ಡಣಮಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ[೧] ಯೊ ಅಯಿಮ ಚತಸ್ಸೀ  
ಮೆ ಮೂಡಲು ದೇವರು
- 25 [ಮಾ]ದನಾರಕವೆಯನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಅಣಸಿದ್ಧನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಸಂ[ಭ]ಂ  
ದನ ಬೆಟೆ-
- 26 ದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಹಿತ್ತಿಲ ನಡುವಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ  
ಮೂ ೧ ಯೊ
- 27 ಗದ್ದೆ ಪಡುವಲು . . . . . ನಿರದನ ಬೆಟೆಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು . . . . .  
. . . ಗುಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ
- 28 [ಲು] ಕೊಟ್ಟೀಸರ[ದ\*]ಹನ ಬಳೆಯಾತನ ಚಲ್ಲಿ ಯ ಗದ್ದೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕೊಳಕೆಯ ಬಯಲ ಮೂಡು  
. . . ಬಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ [ನಾ]-
- 29 ಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೩ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . ಉ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡು-  
ವಲು ಕೊಗದ್ದೆಯಿಂ-
- 30 ದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಅಣಪ್ಪಜ್ಜನ ಬಾಳಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಣ . . . . . ರನ ಬಾಳಂದಂ  
ತೆಂಕಲ-
- 31 ಳ್ಳೆಯಗದ್ದೆ . . . ಮೂಡೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ ೩ ಅ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ  
ಪಡುವಲು
- 32 ಚೌಳೆಯನ ಬಳಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂ ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಬಾಳಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು
- 33 ಉಳ ಗದೆಯ ಬಯಲ . . . . . ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೩ ಅ ಗದೆ ಮೂಡಲು  
. . . . . ಲಯ
- 34 . . . ರಿಯ ಬಾಳಂ ಪಡುವಲು . . . ಟಿಯನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಬಾ . . . . .  
ಬಾಳಂದಂ ಪ-
- 35 ಡುವಲು ಬಾ[ಹಾ]ಂತನ . . . . . ಯಳುವೆಯೊಳಗಣ ಕೊಳಕೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ ನಾ-  
ಗಂಡುಗದಲೂ
- 36 ಮೂ ೨ ಆ ಗದ್ದೆ ಮೂಡ[ಣ] . . . . . ಣನ ಬಾಳಂ ಪಡುವಲೂ ಅಜ್ಜ ಪಕುಲುಕುರನ ಬಾಳಂ  
ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು
- 37 . . . . . ತೆಂಕಬಯಲು [ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ] ನಾಗಂಡುಗದಲೂ
- 38 ಮೂ ೩ ರ ಗದ್ದೆ . . . . . ಣೆಂಡಾರಿಯ [ಗದ]ಯಿಂ ಪಡುವಲು .  
. . . . .
- 39 ಯ ಬಾಳಂ ಮೂ[ಡಲು] . . . . .
- 40 . . . . . ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ . . . . .



- 41 . . . . . ಮೂ ೫ . . . . .
- 42 . . . . . ತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಗಂಡುಗದಲೂ . . . . .
- 43-45 . . . . .
- 46 . . . . . ಬಯಲು . . . . .
- 47 ಬಯಲು . . . . . ಬಳಿಯಿಂದ
- 48 ಬಾಳಿಂದ . . . . .
- 49-50 . . . . .
- 51 ಕೆಳೆಯ . . . . .
- 52 ಯಂ ಆ ಮೂ ೪ . . . . .
- 53 ತರು . . . . . ದೊಳಗೆ . . . . .
- 54 ಆ ಹೆಗಡಿ [ಬಾಳ] ಖಂಡಿಕಕ್ಕೆ . ತಂಕ[ಲಲ್ಲಿ]ಕಾಲಂಪ್ರತಿ [ವ]ರ್ಷಬ . . . . .
- 55 . . . . . ನಿಂ ಕಾ ಗ [೧]೫ ಹೇರಿಗೆ ರ್ ೪ ಕಿಟ್ಟುಡಿಯ . . . . .
- 56 ಮುಳವಂದಾಬಾಳಿಂದ . . . ಹೇರಿಗೆ ರ್ ೪ ನಾರಣವಕ್ಕಾರನಿಂ . . . . .
- 57 ರಿಗೆ ಗ ೧ | ಅವಲು[ಹೆ ಗ] ೧ | . ಜಸ ಕಲುಕುರನಿಂ ಗ ೫ | ಅಂಣಕಲುಕರನಿ . . . . .
- 58 ತ್ತ ನಾರಣನಿಂ ದೇವರ ರ್ ೪ [ಹಾ] ೭ ಳಯ ನಾರಣನಿಂ ದೇವರ ಗ [೪]೧ ಗಂಧಕೆತೆಯನೀ ದೇವರಿಗೆ . . . . .
- 59 . . . . . ಮನೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಗ ೬|| ಅವಲು ಹಾ ೩೦ ಅಳಾವಿತ್ತಿಯ ಕುಂಟಿಯ ಗದ್ದೆ  
[ಯ] ಮೇಲೆಣ
- 60 ಕೋಟೀಸರ . . . . . ಹರಹಾಯಕುರ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆಯಮೇಲೆ ಗ ೨೦ ಕೋಟೀಸರ ಮೆ  
. . . . . ಗೆ -
- 61 ದೈಯಲೂ ಮುದ್ದಸೆಟೆಯ . ದಾ ಗದೆಯಲೂ ಕಲ್ಕುರದೊ ಭತ್ತ ಮೂ ೫ ಅಂತು ಗ ೫|೧ ಭ  
ಯಂಕಲ್ಕುರ
- 62 ತೆಲು ಗ ೧೪ || ೧ ಭತ ಮೂ ೫ ಆ ಹೆಗಡೆಯ ಜನನಕ್ಕೇ ಮರಡು ವರುಕಕೊಂಮೆ ನಡವೆ ಬೆ . . . . .
- 63 ಕಂ ಬಳಗಿಯ ಕಲ್ಲ ಗದ್ದೆ ಮೇಲೆ ಗ ೨೨ ಅಂಣಸ[ವ]ಜ್ಯನ ಕೊರಡಿನ ಬಯಲೆಮೇಲೆ ಗ ೬ . ವಿರದನ  
ಬೆಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ
- 64 ಗ ೬ ರ್ ೧ ಅಲಾಳಸೆಟೆಯ . ಗೆಯ ಮಕ್ಕೆಯ ಮೇಲೆ ಗ ೧ ರ್ ೧ ಬೆಂಮಣಕರೆಗಟೆಂ ಬಾಳಯ ಮಕ್ಕ  
ಯ ಹಾನೆ ತಾನಿ-
- 65 ನ ಮೇಲೆ ಗ ೨ ಹೊಸಬ . . . . . ಯನಹುವೆನ ಹಾಳಯ ತರೆ ಗ ೧ ಕಂನಕವೆಯನ ಬಾಗಲಗದೆಯ  
ಮೇಲೆ ಗ ೧ ರ್ ೧
- 66 ಹೊವೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಿರುಳ . . . ದೈಯ ಮೇಲೆ ಗ ೧ || ೧ || ಅಂತೂ ಬೆಡುಂಗೊಳು ಗ ೧೬ || | ಅಖಂಡ  
. . . . .
- 67 ಸೋಡಿಯಹಬ್ಬ[ಕ್ಕೆ] . . . ಣಿಕೆ ಚಕೆಯ ಕರಗಿದ ತುಸ ಹಾ ೧ ವುಟಿಯ . . . . . ತು|  
ಹಾ ೧ ಖಾ . . . ಯ . . .
- 68 . . . ಹ ೨ ಹೊಳ . . . . . ನಿಂತು ಮಾ ೨ ತಂಕ ಬಯಲ ನೊಕಲಮೇಲೆಣ ಮಾ ೨  
[ಕೋಟೀಸರ . ರದೊಡೆ ನಿಂತು[ಮೇಲೆ]
- 69 ಕಲುಕುರೆ . . . . . ಅಂತೂ ನಿತ್ಯ ಹಾ ೫೬ ಜನನಕ್ಕುಳ . . . ಬೆಗಿತ್ತುಹಾ[ಲ] . . .  
ಹಾಲೆಯಕಂ
- 70 ಬಿತ್ತುಗಡಿಯ . . . ಕಟಿಸಮಾಲೆಯ ಕಂ . . . . . ಂನ ಅನೆಯ ಕುಂಟಿನೊನ ಹಾಳ  
[ಯ್ಯ]ದಡಕಳು ಹಾರುವೆ-



- 71 ಯನುಳ್ಳ ಸಿಧಸಾ(೦)ಧ್ಯ ಹೊಲನಲ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಪಾಶಾಣಯಕ್ಷೇ[ಣಿ\*] ಆಗಾಮಿ ಸಿಧಸಾಧ್ಯಯಂಬ  
ಅಷ್ಟ-  
72 ಭೋಗ<sup>1</sup>

## No. 324.

(A.R. No. 134 of 1901).

ON ANOTHER SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[1] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ  
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[2] ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಜಯಾದ್ಭುತಯ  
3 . . . . . ಡಸಂದ ಸಂವತ್ಸ . . . . . ನಕವರುಷ ೧೩೦೪ ಸಂ-  
4 . . . . . ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಚಾತ್ರ ತು ೫ ಗು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
5 . . . . . ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯು-  
6 . . . . . ಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪತಿ-  
7 . . . . . ಆಹಾರವತ್ತಾಹಸಾಹುವಿನವರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲದೇವನಾಹುವಿನ[ನ] ಮಕ್ಕಳು .  
8 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹ ತಕ್ಕಾರರು ಮೂಜುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೌಮ್ಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು . .  
9 . . . . . ಆಹಾರಾಡಿಯ ಬಂಚಣಾಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಕಯಲು ಕೊಟ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು  
10 . . . . . ಡಿಕವೊಕ್ಕಲು ಕಾಹು ಮೇಹು ಹೊಲನಲ ಮೊದಲಾ[ದ] . . . . .  
11 . . . . . ನು ಆ ತಕ್ಕಾರರು ತೃತೃಕ್ಕ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಟು ಕೊಟ್ಟರು[1\*]ಅ  
ಬಾಳಚತು-  
12 . . . . . ಮೂಡಲು ಆನೆಗುಂಡಿಯ ಮೂಡಕರೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಒತ್ತಿನ ಹರ-  
13 . . . . . ರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಕುಂಬರಡಿಯ ಗುಡ್ಡೆಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ದಾಸಕೆಟ್ಟೆಯರ ಬಾಳಂ-  
14 ದಂ ಬಡಗಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಹೊಲನಲನೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳನ ವಿವರ ಬಯಲಗುಂಡಿಯ ಗದ್ದೆ ಹರ .  
15 . . . . . ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೩ ಆ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗಣ ಕಂಬಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ .  
ಅಲ್ಲಿಂದಂ  
16 . . . . . ಡಿಯ ಕಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮು ೬ ಆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ತಿಟ್ಟಿ ಹೊಳೆ ಬಿತ್ತು-  
17 . . . . . ಗಂಡುಗ ಮೂ ೧ ಕಂತು ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮು ೧೦ ಅದೇ ಚತುಸ್ಸೀ  
ಮೆವಿನ-  
18 ರ . . . . . ಗಡೆಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಆರಿಯಬಳಯ ಮಾರಕವೆಯದೇವರು ನಂದನ .  
19 ಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ದೇವರಾನಂದ ಮಾರಕವೆನ [ಯಾ]ಜೆನಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟಿನಾ-  
20 ಥದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಕಲುಕೂರಕ್ಕಳ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಬಡಗಿಯ ಬಯಲಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ[ಗಣ]  
21 ಗಿಲು ನಾಗಂ ಮೂ ೬೬ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಬಸವಂತನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ಬಸವಂತನ ಬಾಳ  
22 ದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಬಸವಂತನ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಕಲುಕೂ-  
23 [ರಬಾ]ಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಕೂಡಲಗರೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ ೯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು  
ಹೊ-  
24 . . . . . ದಂ ಪಡುವಲು ಬಸವಂತನ ಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ದೇ-  
25 [ನ]ರ ಬಳಯವರ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಹೆಂಮಕ್ಕೆಯೊಳಗೆ [ತೊ]ಂತಾರಗದ್ದೆ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-  
26 ದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೪ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ಕೊಟೀಸರದಹನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು  
27 [ಆ] ಕೊಟೀಸರದಹನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಕೊಟೀಸರದಹನ ಮಕ್ಕಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು  
28 ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ವೊದವಿನ ಬಯಲಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೪ ಆ ಹಡಣ ಮಕ್ಕಳು ನಾ-  
29 ಗಂ ಮೂ ೧ ಈಪೆದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ದೇವರು ನಂದಮಾಡುಕ್ಕವೆನ ಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಪಡುವಲು  
30 ಅಂ[ಣನ] ಜನಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಗೋಇಂದನ ಬೆಟ್ಟಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದ-  
31 ಂ ತೆಂಕಲು ಹಿತ್ತಿಲನಡುವ ಗದ್ದೆ ೧ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆನಾ ಮೂ ೧ ಚಡ ಪಡುವಲು ಗೋಇಂದನ ಬೆಟ್ಟಂ  
32 ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಬೆಂಮಣಕೆರೆನಲಗುಡೆಯ ಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಮೊಗವಣಚಕ್ಕಾರ . . . . .

\* The inscription stops here.



33 ಗದೆಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಕೊಳೆಯೆ ಬಯಲೊಳಗೆ ಬಳಗದೆ ಬಿತ್ತೊಡೆ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೧೬  
ಚತುಸ್ತೀ-

34 ಮೆ ಮೂಡಲು ತೆಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಗದ್ದೆ ಇಂ ಪಡುವಲು ಕಲ್ಲಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಅಂಣಪ್ಪ-  
35 ನ ಮಕ್ಕಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಂಣಕುಲುಕೂರನ ಬಾಳಂ ತೆಂಕಲು ಕೆಣೆಯೆ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ  
36 ವಿ ಚತುಸ್ತೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದ್ದೆ ಇಂ ಪಡುವಲು ಮೊಳೆಳನ ಬಳಗದ್ದೆ ಇಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದಬ-  
37 ಚ್ಚೆಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತುಣಕನ ಮೊಳೆಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಳುವೆಯೆಲ ಹಾಳ ವಿ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ  
38 ಮೂ ವಿ೬ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾರಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು . . . . . ನ ಬಾಳಂ-  
39 ದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕ ಬಾಚರಿಯೆಣ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಚಲಿಂದಂ . . . . . ಯೊಳಗಣ  
40 ಕೊಳೆಯೆ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ ೫ ೬ ಗಡಿ ಮೂಡಲು . . . . .

41 ಕುಲುಕೂರನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರ್ವೃತಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೆಣೆಇಂ-  
42 ದಂ ತೆಂಕಲು ತೆಂಕಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೯೬ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾ-  
43 ರಿಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯೆ ಖಂಡಿಕದ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಪೆತ್ತಿ-  
44 ದೆ ಆಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಗೂಜಿಗೇಕೊಟ್ಟ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ತೆಣೆಯೆಡೆಯ ಬಯಲು ಬಿ-  
45 ತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೧೦ ಅದೇ ಕೂಡಣ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೫ ಹೆ-  
46 ಗ್ಗಡೆಯೆ ಮನೆ ಮನೆತಾಳು ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೇಲೆಣ  
47 ಹರರಿನ ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಗಂ ಮೂ ೧೧ ಅದೇ ಚತು-  
48 ಸ್ತೀಮೆ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾರಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ಬ್ರಂಹ್ಮರಾ-  
49 ಲ ಪಡುವಲು ಜೆಂಮಣನಾಯಕನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಎತ್ತಿದ  
50 ಅಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಹಾಜಿಗನ ಬಯಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಆ ಮಕ್ಕಿಯ ಕೂ-  
51 ಡಣ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೧೫ ಅಂತು ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ  
52 ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೬೯ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಗಂ-  
53 ಡುಗದ ಮೂಡೆ ೪೧ ಉಭಯಂ ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡು-  
54 ಗದ ಮೂಡೆ ೧೧೦ ॥

### No. 325.

(A.R. No. 135 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE WELL IN THE GOPALAKRISHNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗತಿಗುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-  
[ಭ]-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ || ಶ್ರೀಮ[ತ್ರೈ]ಕಾಬ್ದ ೧೩೦೦ ನೆಯ ರವುಪ್ರಸಂವತ್ಸರದಲು ಶ್ರೀ-  
3 ಮಂತ್ರಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಣಿಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ  
4 ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿಣಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದ-  
5 ಯದಲು ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬೊಮ್ಮರೈ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರುರಾಜ್ಯ-  
6 ವ ಸಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಕುಮಾರವಾಧವಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬಾರಕೂರ ಮಠದಲಿ ತಾಳು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ್ಯೆ ಮಾ-  
7 ಡಿದ ಗೊಪಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಕುಳ್ಳವ ಬರದು ನಟ್ಟಸ್ಯಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ಪೂ[ರ್ವ]ದಲಿ ಸ್ವಾ-  
8 ಮಿ ದೇವರಾಯನು ಸೂರಿಯ ಗ್ರಹಣದಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಯಾಸನವ ನ[ಟ್ಟು] ಕೊಟ್ಟ  
ಭಂ-
- 9 ಡ್ಡಿಯ ಮಠದೊರ ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂನನೂ ನಡವ ಮನುಷ್ಯನ ಜೀವಿತವನೂ ನಷ್ಟೆಯನುಕ್ಕಳಬ .
- 10 ಮೂಟು ಭಾಗಿಯೆ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಒಂದ್ರು ಭಾಗಿ ಹೊಂನಿಂದ ಹೊಂಟಗಣ ಸಾಮ್ಯದೇವರಲ್ಲಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ  
ಧ-
- 11 ನುಮಾಸೆ ೧೬ ಹೊಂಹಲ್ಲಿ ಶಿವಗಂಗೆಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ದಿನ ರಂಗಪೊಜಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನವ  
ನಡಿ-
- 12 ಸಿ ವೇದಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಗ ೧೦ ಹೊಂನನೂ ಕೊಟ್ಟು ಹೊಂನು ಮಿಕ್ಕದೆ ಸಾಮ್ಯದೇವರಿಗೆ ಕುಡುಳುದುಭ-



- 13 ಡಿಯಮಠದ ತೆಂಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ಭಾಗೆಯ ಹೊಂನಿಂ[ದ] ದಿನಂಪ್ರತಿ ರುದ್ರಪೂಜೆಯ ೩ ವರು ಬ್ರಾ-  
 14 ಹ್ಮರಿಗೆ ನಡಸಿ ಹೊಂನು ಮಿಕ್ಕದ ತೆಂಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಕುಡುಲುದು ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಹೊಂನು ತಪ್ಪು  
 15 ನೊಪ್ಪು ಮೊದಲಾದ ತೇಜೋಪಾಜ್ಞನೆ ಆ ಉರ ಒಡತನ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಆ ಆತಾರದಲು  
 ಆವೆ .  
 16 ಯ ಬಾಳು ಒತ್ತಿನಮೇಲೆ ಕೊಳುರಬಳಗೆ ಸರಕ್ಕದ ಕಾಣು ಬಾಳು ಬೆಕ್ಕಾಟೆಯಲ್ಲಿ ಹಳನೀರ ಬಾಳು  
 ಹಾ[ನ]ಯ  
 17 ಹಳಯಲಿ ಲೋಕ್ಕಿಯ ಹಡುಹಿನ ತೋಟ ಆದಕ್ಕೆ ಎರಡುಕರೆ ಮೂಡೆಯ ತೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾ-  
 18 ಣದಿಂ ಹೊಂನು ೩ ನೂ ಸೌಮ್ಯದೇವರಿಗೆ ಗಂಧಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಯ ಚಪ್ಪರ ಆವಟ್ಟಿಗೆಯ-  
 ನೂ ನಡ್ಪು-  
 19 ವಧು [ಭ]ಂಡಿಯಮಠದಲಿ ಮೂಲದ ತೋಟ ೨ ಯಿಷ್ಟು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬೀಡು ದೇವಸ್ವ ಇ  
 ಆಯೆ-  
 20 ದಿಂದ ದೇವರಿಗೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನೈವೇದ್ಯ ೩ ಹಾನೆ ಆಕ್ಕ ನಂದಾವೆಳಕುಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ೩ ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 21 ಣರೂ ಆಶ್ರಂಣಂಗೆ ಆಕಿ ಹಾನೆ ೧ ನೈಮಿತ್ತಿಕಹೋರಾಬ್ಬಿ ಹೂವಿನತೋಟ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವ ಮಾಡುವ-  
 ರು [1\*] ಇವಸು-  
 22 ವೆನೂ ಆಯ್ಕನವರು ಮೊದಲಾಗಿ ಆರು [ಕೊ]ಳಸಲ್ಲದು [1\*] ಕೊಂಡವರು ನಿಸ್ಸಂತಾನವಾಗಿ ನರಕದಲಿ  
 [ಬೀ]-  
 23 ಳುವರು ಗುಹಸ್ತರು ಆಯ್ಕನವರು ಆದರೆ ಹಿರಿಯಾತಂಗಲ್ಲದೆ ಕಿಚಿಯವರಿಗೆ ಉ[ಂ]ಬಳ ಭಾ-  
 24 ಗಿ ಸಲ್ಲದು [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮದ ಪಾಲನೆಯ ಮುಖಕ್ಕೇರಿಯ ೩ ವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಸಮಸ್ತಹಲರು  
 ಚ[ಲ]  
 25 ದಾಹ್ರೇಣ್ಯಲೋಭಿರಹಿತರಾಗಿ ಮಾಡುವರು [1\*] ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ೩ ವರು ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ಭಂಡಿ-  
 26 ಯಮಠದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲ ಸಂಕ್ಯಟಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ಬಳಗಲು [ವಿಪ್ರ]ವಾಳಯ ಕೆಳೆಯ ನಟ್ಟಿ-  
 27 ರಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಆಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ದೇವರ ಮನೆ ಅರಿತ ಹೊಲೆಯರ ಆಂಕಸೆಟ್ಟಿ ಬಂಟ್ಟು ಪರಭಾ-  
 28 ಳಗೆ ಜನನಸಲ್ಲದು ಇ ಅಡಕವ ತಪ್ಪದೆ ೧ ತಲೆ ೧೦೦೦ ಹೊಂನು ಅರಿಂಗ ದಂಡೆ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪ-  
 ರ-  
 29 ದತ್ತಾಂ ವಾಸ್ತ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಶಪ್ಪಿವ್ವಾರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 ಕ್ರಿಮಿ || ದಾ-  
 30 ನಪಾಲನಯೋರ್ವ್ಯಾಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಸ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ[1\*] ದಾನಾತ್ಸ್ರೈರ್ಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-  
 ನಾಧಚ್ಯುತಂ ಪ-  
 31 ದಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 326.

(A.R. No. 135-A of 1901).

ON THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥದೇವರಲ್ಲಿ ಉಡುವದ ಬಳಯ ಸೋವಂಣಸೆಟ್ಟಿ ದಿನಂ-  
 2 ಪ್ರತಿ ೧ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆ ನಡವಹಂಗೆ ಭಂ[ಡ್ಡಿ]ಯಮಠದಲಿ ತಾನು ಮೂಲವಾ-  
 3 ಗಿ ಕೊಂಡ್ಡೆ ಗುಳಯಗದ್ದೆ ೧ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ್ಡೆ ತಂಗಿನತೋಟ ಕಂಮಾನ ತೋಟದಿಂ-  
 4 ದಲು ಪಡುವಲು ತಂಗಿನತೋಟ ತಂಕ್ಕವಕ್ಕಿಯಬಳಗೆ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ದೀವಿಗೆ ತಂನ ಮೂ-  
 5 ಲ ತಂಗಿನತೋಟವ ಕೊಟ್ಟನು ಗದ್ದೆ ತಂಗಿನತೋಟಂಗಳ ತೇನೂ ಕಾಯಿಸಿಕೊಟ್ಟನು ಇವಕ್ಕೆ ಹೋ-  
 6 ಗದ ಕೋತಗೆ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಹೇತ್ರದ ಮೇಲೆ ಗ ೧೦ ಹೊಂನನೂ ಕೊಟ್ಟನು [ಬ] . ೪  
 ಚೋ-  
 7 ಡಆಯ್ಕನವರ ಹೊಂನು ಗ ೧೪೦ ಹೊಂನನು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಹೇತ್ರದ ಮೇಲೆ [ಹೊ] .  
 8 [ಯ] ದಿನಂಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆ ನಡಲುದು ಆಯ್ಕನವರು ತಂಮ [ಆತ್ಮ]-



- 9 ಕೈ ಸುಗತಿ ಅಹಂತಾಗಿ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಲ್ಲಿ ೧-ಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಬಾಳಾಂದರ ತೋಟದಲ್ಲಿ ರು-  
 10 ದ್ರಪೋಜಿ ನಡಲುದು ಇ ಮೂವರು ರುದ್ರಪೋಜಿಯನು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರು ತಮ ದೇವಸ್ವದಿಂ-  
 11 ದ ನಡಸುವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಉಪಾರದ ೨೩ ಅಕ್ಕಿ ಶ್ರೀಧರ[ರ]ನ ಮಗ [ಮಾ]ಧವಂಗೆ ವೂ-  
 ಪಾರಲೆ  
 12 ೧೩ ಅಕ್ಕಿ ಸುಭದ್ರೆಯ ಮಗ ಹರಿಹರಂಗೆ ಮೂಲ ಆಶ್ರಂಣಂಗೆ ನಾಡ ಇಂಮಾನ ಅಕ್ಕಿವಿಶೇಷ-  
 13 ದ ೪೦ ಅಕ್ಕಿ ಹಂ || ಆಶ್ರಂಣಂಗೆ ಇಂತೀ ಅಕ್ಕಿ ಅಲ[ತಾ]ರ ದೇವಸ್ವದಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೪೦|| ನೂ  
 ತಾ-  
 14 ಉ ತಂದುಕೊಂಬುರು [||\*] ದೇವಕಾರಿಯ್ಯವನು ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಹರಾಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಬುರು [||\*] ದೇವ-  
 15 ಸ್ವದ ಕಾ[ಯ]ರ[ಕ್ತ] ಇಬ್ಬರು ಪಾದಮೂಲಿಗಳದರ ತಂಕಣಕೋಟಿಯಲಿ ಹರಿಹರಸಟ್ಟಿ ೨೦೦೦  
 16 ಸಾವಿರ ತಂಗಿನಸಸಿ ಇಕ್ಕುವ ಠಾವನು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು [||\*]

## No. 327.

(A.R. No. 136 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP TO THE LEFT OF ENTRANCE INTO THE SOMESVARA TEMPLE  
 AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಲೋಕೈಕವ್ಯಾಪ್ತಯಶೋವಿನಾಂತರರುಂ  
 2 ನಿಜದಕ್ಷಿಣದೊಡ್ಡ ಧರ್ಮಾಳಕರವಾಳಕಸಹಾಯರು-  
 3 ಮಾಗಿ ತುಳುವಿಷಯದೊಳ್ಳಿ ಜಾ[ಜ್ಞ]ಯಂ ನಿಲಿಸಿ  
 4 ಮಲೆಯೇಳುಂ ಕೊಂಬುಮ ನಳ[ನ]ಲೆಳುಮಲೆ ಪಾ-  
 5 [ಳ]ಪರಲ್ಲಮಂ ನಿಜಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀ[ಬ]ಂಕಿಯಾಳುಪೇ-  
 6 ನ್ನದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮ ಕೃವ[ನ]ತ[ಮಾ]ಡಿ .  
 7 ಟಿ ಮೇಲೆ[ವ]ನ್ನ ಚೋಲುನ ದಣ್ಣಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಣ . ಯಳ್ತತ್ತ  
 8 ಕೊಮರದಣ್ಣ ಮುಖ್ಯರಾಗಿಟ್ಟ ಮಣ್ಣಳಕ ಮಹಾ-  
 9 ಮಣ್ಣಳಕನ್ನೂರಿವ್ವದಿಂಬರ ಸೆಗಲಲ್ಲಿ ನಿಜಸ್ವಾಮಿ  
 10 ಶ್ರೀ[ಬ]ಂಕಿಯಾಳುಪೇನ್ನದೇವಗೋಪ್ಪಿಸಿ ಸಮಸ್ತ[ದೇ]ಶಾಧೀಶ್ವ-  
 11 ರ[ರ] ನೆಗರ್ತಿಯುಂ . ಜಪಭಾವಮುಮನಳ್ಳಿ -  
 12 ಳ್ಲ ಸಂವೈವಹಾರದೊಳ್ಳಿಸುತೆವನ್ನ ವಿನೋ . ಚೋಳ-  
 13 [ನು]ಂ ತ್ಯಾಗ[ದ] ಕಣಿಯುಮಾಗಿ ಸಾಂತಳ ಸಾಯಿರಮಂ ಏಕ[ಚ]-  
 14 ತ್ರಚಾಪ್ಪಾಯಿಯು ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಂ ಕೊಂಕಣ[ಭ]ಯಂಕರಂ  
 15 ಮೈಲೆವ[ಕೂ] . . . . .

## No. 328.

(A.R. No. 137 of 1901).

ON ANOTHER VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಲೋಕೈಕವ್ಯಾಪ್ತಯ-  
 2 ಶೋ . . . . . ನಿಜದಕ್ಷಿಣಬುಜಾದಣ್ಣ-  
 3 . . . . . ವಾಳಕ ಸಹಾಯರು-  
 4 ಮಾಗಿ ತುಳುವಿಷಯದೊಳ್ಳಿ ಜಾ[ಜ್ಞ]ಯಂ[ಂ]  
 5 ನಿಲಿಸಿ ಮಲೆಯೇಳುಂ[ಕೊಂಬು]ಮನಾಳ-  
 6 ನ ಲೆಳುಮಲೆ ಪಾ[ಳ]ಪರಲ್ಲಮಂ ನಿಜಸ್ವಾಮಿ-  
 7 ಮಿ ಶ್ರೀಬಂಕಿಯಾಳುಪೇನ್ನದೇವರ ದಿವ್ಯ  
 8 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮ ಕೃವನತಮಾಡಿ ನಿರಂತರಂ ಬೆಸ<sup>1</sup>

<sup>1</sup> This record stops here.



## No. 329.

(A.R. No. 138 of 1901).

ON A SLAB LYING IN PARAMESVARABHATTA'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] [ಜ]-
- 3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಸಖವರುಶ ೧೨೮೨ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಾವರ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
- 4 ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳಸ್ವರಂ [ಅ]-
- 5 [ರಿ]ರಾಯವಿ[ಭಾ]ಡ ಭಾಸಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂ[ಣ್ಣ]ವೊಡೆಯ-
- 6 ರ ವಿಜಯರಾಜಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಯದಂಣಾ -
- 7 ಯಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು . . . ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ನಾ-
- 8 [ಗಂ]ಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ತಂಬುಲಗೆಟಿಯ ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಾಂನಿದ್ಯದಲು [ಮಾ]-
- 9 ಡಿದ ಧರ್ಮ ತಮ ಮತದ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ನಡವ ಬಾಳು ಬಸುರೂರೊಳಗೆ ಹಿರಿ-
- 10 ಯ ಅಲ್ಲಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೂಡ ಹೆಚ್ಚಿ ಕೂಡ ಬಾಳನಲ್ಲಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಡ-
- 11 ಹಾನ ೪೦ ಮೂಡೆ ೭೦ ಅಲ್ಲಿ ತೋಟದ ತೆಟಿಂದ ಬಹ ಗ ೪ ನೂ ಸೋವಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ನ-
- 12 ಡಸುವನು [1\*] ಮತ್ತಂ ಬೇಳೂರೊಳಗೆ ಯೆಂಬು ವೊಕ್ಕಲಿಂದ ನಡವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೪೦೦
- 13 ಕ್ಕೆ ಮತದ ಭತ್ತ[ಕ್ಕೆ] ೪ ವೊ[ಕ್ಕೆ]ಲಿಂದ ಭತ್ತ ನಾಡಹಾನೆ ೪೦ ಅ ಮೂಡೆ ೨೦೦ ಸಿರಾ-
- 14 ಗ್ಗಸೆಟ್ಟಿಯರ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೆ ೪ ವೊಕ್ಕಲಿಂದ ನಡವ ಭತ್ತ ನಾಡಹಾ-
- 15 ನೆ ೪೦ ಅ ಮೂಡೆ ವೊತದ ಹಾನಯಲ್ಲಿ ೨೦೦ ಮತ್ತಂ ಬುಕ್ಕಪಟ್ಟ[ಣ]ದಲ್ಲಿ ತೋಟದ
- 16 ತೆಟಿಂದ ಹೊಣೆಯಗೇಣಿಯಿಂದ ಗ ೭[೪] ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕುಡೆಯೊಳಗೆ ಕೊಳಗಬ-
- 17 ಯಲ ಗೇಣಿಯಿಂದ ದೇವರಮುಂದಣ ರಂಗವಲ್ಲಿಗೆ ನಡವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨೪ [ಮಡ]
- 18-24 completely effaced
- 25 . . . . . ಮತ್ತಂ ಹುನಿ ಹ . . . . .
- ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಹೊ-
- 26 ದೊಡ್ಡಕ್ಕೆ ನಡವ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ [೧]೪ ನೂ ಕೊಟಿಸೆಟ್ಟಿ ನಡಸುವನು ಮತ್ತಂ
- 27 ಪಾಂಡೇಸ್ವರದೇವರವರೆಯ ಹತ್ತಿ . . . ತನ . . . . . ವುದಕ್ಕೆ ತಿ-
- 28 ಗ್ಗತಿಂಗಳ ಅಮಾ[ವಾ]ಸೆಗೆ ಯೇಳುಪಾಧ್ಯ . . . . . ಯಿಗೆ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮತದ-
- 29 ಳ್ಲಿ ತಂದು ನಡಸುವನು ಮತದ ಭತ್ತದ[ಲಿ] ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ[ಣ]ರು ಜ ೧೪ ಮತದ
- 30 ಕಸವ ಕಳವ ಬೆಸವಿತ್ತಿಗೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೫ . . . . . [ಹೆ]ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಗ
- 31 ೨ [ಮತ]ದ ಕೆಡುಕೆಲಸವ ಗಯಿವನ . . . . . ಯಿಂಥೀ ಧರ್ಮವನು ನಾ-
- 32 ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಕುಟುಂಬದವರು ನಡಸಿಬಹರು ನಡಸದೆ ವುದಾಸೀನಂ
- 33 ಮಾಡೆ ವುಳಿದಡೆ ಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ವಿಚಾರ್ಪಿ
- 34 ಅವರ ಕಯಿಂದ ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ [ವ್ಯ]ಥಾಯಮಾಡಿ [ವು]ಳಿದಡೆ ಸೋಮನಾಥ-
- 35 ದೇವರೂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ನಡಸುವರು ದೇವಸ್ವದ ವೊಕ್ಕ . . . ೧ ಕೆ ನಾಗಾ-
- 36 ಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಯದಂಣಾಯಕ್ಕರ ಸುಹಸ್ತ-
- 37 ದ ವೊಪ್ಪು || . . . . . ||

## No. 330.

(A.R. No. 139 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF PADMANABHABHATTA'S HOUSE  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[1\*] | ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ಕರಣಂ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಜಿ-  
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭ-  
3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ  
4 ೧೨೮೧ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨೦ ಆದಿವಾ-



- 5 ರದ ಅದ್ಭೂತದಯದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾ-
- 6 ಯವಿಭಾಡ ಭಾಷಗತಪ್ರವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂ-
- 7 ಣ್ಣವೊಡೆಯರ ರಾಜಾಭ್ಯುದಯದಲು ಆ ಬುಕ್ಕಂಣ್ಣವೊಡೆಯರ ನಿ-
- 8 ರೂಪದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲೆಯ ದಂಣ್ಣಯಕರು ಬಾರಕೂ-
- 9 ರ[ರಾ]ಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ತಂ[ಬು]ಲಗೆಣೆಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂ-
- 10 ನಿಧ್ಯದಲು ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯ ಬಂಕರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಳಮರಸರು ಹಂನರಡು [ಪ್ರಜೆ]
- 11 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ತೃತೃಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ಕಾಯಿಯಾಗಿ ನ-
- 12 ಡವುದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಮತದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಿಟಿಯಬೆಟ್ಟಮೂಡಿದಂ
- 13 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆದ್ದಾ ರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂರ್ತಿಧೇವರ-
- 14 ಮತದ ಸೀಮೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ತೋಟದ ಗ-
- 15 . ದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-
- 16 ಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಏನುಳ್ಳದನೂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ [ಮೂ]-
- 17 ವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಪರು ನೂರಯ್ಯತ್ತೆಳಮೆ ಮುಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅರ್ಘ್ಯಪರಿ-
- 18 ತ್ವೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿತ್ವೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಱಸಿಕೊಂಡು ಕ-
- 19 ಟ್ಪಿಸಿದ ಆ ಮತದಲ್ಲಿ ನಡವ ಧರ್ಮ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಆ ತೃತೃದಲ್ಲಿ ವುಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 20 ಣರು ೧೨ ಅಡಿಗೆಯ ಮಾತುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಅನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ೧೩ ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ-
- 21 ಕ್ಕೆ [ನಾಡ] ಹಾನೆ ೧೩ ಆ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ದಿನ ೩೬[೬] ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ ೧೦-
- 22 ಲ್ಲು ೪೩೬೦ ಕ್ಕೆ ಹಾನೆ ೪೦ ಆ ಲೆಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೧೯ [ಕ್ಕೆ] ಭತ್ತ ಮೂಡೆ [೫] ಹಾ-
- 23 ನೆ ೨೦ ದೇವರ ಅವುತಪಡಿಗ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ ೧ ಆ ಲೆಕ್ಕ ವಿ ಮ-
- 24 ರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨೩ ಆ ಮತದ [ಬಿ]ಡಿಲ ಸೂರತಿಯಕೆಲಸವ ಮಾಡು
- 25 ವ ಕುಂಬಾಟಿಕೆಗೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೫ ಆ ಮತದ ಬಡಿಗೆ ಗೆಲಸದ ಬೆಸ
- 26 ವಿತ್ತಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೯ ಅನ್ನು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩[೩]೪ ಹಾನೆ ೨೦ ಆ ತೃ-
- 27 ತ್ರದ ಮೇಲುನೆಚ್ಚ ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರ ೧ ೧ || ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ
- 28 ಬಾರಕೂರ ಗ ೬೪ ೧ [೫] ಮತಕ್ಕೆ ಮಿಗಸು ಗ ೬ ೧ ೪ ಅನ್ನು ಗ ೩೪ ಅನ್ನು [ವೆ]ರ್ಷ [೧ ಕೆ]
- 29 ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೩೪ ರೊಕ್ಕ ಗ ೩೪ ಕೆ ನಡವ ಬಾಳುನ ವಿವರ ಅರಸ[ನ ಬ]ಚ್ಚ-
- 30 ಲ ಬಾಳುನಲು ನಾಂಗಂಡುಗ ಮೂಡೆ ೧೫೦ ಬೊಪ್ಪೆಯಬೇಹಾರಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಮೂ-
- 31 ಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕಂಚ ಯಿಚ್ಚುವನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಮೂಡೆಯ [ಮೂ]ಡಿ
- 32 ಸಹ ಆ ಬಾಳು[ಯೊ]ಳಗಾಗಿ ಆ ಬಾಳುನ ದೇವ . . . ನಡವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧[೪]೫
- 33 ಅ(೦)ನೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡವ ಭತ್ತ ನಾಂಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೩೫ ಮೇಲುನೆಚ್ಚ ಕೆ ನ-
- 34 ಡವದು ತೋಟಗೇಣೆ ಅರಸನ ಬಚ್ಚಲ ತೋಟದಿಂದ ಗ ೪೪ ಬೊಪೆಯ ಬೇಹಾರಿಯ
- 35 ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕಂಚ ಯಿಚ್ಚುವನ ಕಯ್ಯ ಕೊಂಡ ಬಾಳುನ ತೋ-
- 36 ಟದಿಂದ ಕಾ ಗೆ [೩]೦ ಅ(೦)ನೂ ಗ ೩೪ ಹೊಂನೂ ನಡವದು ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನ-
- 37 ಡವಂಥಾ ಬಾಳುನೂ ಮೂಲಿಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಅರ್ಘ್ಯಪರಿತ್ವೇಧವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು
- 38 ಮೂಲಪರಿತ್ವೇಧವಾಗಿ ದಾರೆಯನೂ ಎಱಸಿಕೊಂಡು ಆ ಬಾಳುನಮೇಲೆ ಬ[೦]-
- 39 ದಂಥಾ ಸಮುದಾಯ ಅನಾಯ ಏನುಳದನೂ ಅ[ರಿ]ನ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-
- 40 ಗಿ ಕೊಡಿಸಿ ಕೊಂಡು ಕಾಳಮರಸರು ಧರ್ಮವನೂ ನಡಸಿ ಬಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವನೂ
- 41 ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವರು
- 42 ಯಿ ಧರ್ಮಕೂಲಿ ಆ ಧರ್ಮದಾಚರಿಂಗೇಲೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರುಗರು ಕ[೦]-
- 43 ಡು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [||] ದಂಣಾಯಕರ ಸುಹಸ್ತಯೊಪ್ಪ ಮತ್ತು
- 44 ೪ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [\*] ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ-
- 45 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಾನಪಾಲನಯೋ[ರ್ವರ್ಧ್ಯೇ]
- 46 ದಾನಾ[ತ್ರೇ]ಯೋನು, ಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ
- 47 ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]



## No. 331.

(A.R. No. 140 of 1901).

ON A SLAB LYING IN SRIDHARASASTRI'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇಂ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂ ನಮಃ[\*] ನಿರ್ವಿಗ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಚ್ಚುಂಬಿ-  
ಚ[\*]ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ್ಯ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಬೆಮುಲಸ್ತಂಭಯ ತಂಬವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*]ಜಯಾದ್ಯುದಯ ಕಾಲಿವಾಹನ  
ಕವರುಕ ೧೫೦[೮] ಸಂದು
- 3 ವರ್ತಮಾನ ಸರ್ವಜಿತೋ ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧ ೩ ಗುರು ೩೦ ಗೆ ಮ[ಹಾ]ನಕ್ಷತ್ರಾಃ ೨೯  
ನಿತ್ಯನಕ್ಷತ್ರ ಚಿತ್ರ ೪೬ || ಅಯಿಂದ್ರ
- 4 ಯೋಗ [೯] || ಗರಜಂಕರಣ ಯೇವಂ ಪಂಚಾಂಗ ಶ್ರೀಮಂನಾಪ್ರಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾ-
- 5 [ಯರು] ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸುಶಿಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ದೋಲಗಂಗೆಟ್ಟಿಹ ಸಮಯದ-  
ಲೂ ಅ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 6 [ಕ]ಂಚಪನ್ನೋಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೋಮ-  
ನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ನಾಗುವೆಣ-
- 7 [ಸೆಟ್ಟಿ]ಯರ ಮಗ ಪುತ್ರಬಳಯ ಸಂಣಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಭತ್ತಮಠದ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲೂ ಕಾಳಂಗೇಣ-
- 8 . ನಗ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲೂ ತೆಂಕಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದ[\*] ಬಡಗ ಪಡುವಲು ರಾಜಬೀದಿಯ-  
[\*] ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಾಜಾಂಗಣದಿಂದ ಅಗ್ರದ-
- 9 ಲು ಮಟದ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗುಳ ಮಟದಲೂ ಉಂ[\*] ಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಪ್ರತಿದಿನದಲೂ ನಡವ ಜನ ೬ [ಗೂ] ದೇವ-
- 10 ಪೂಜೆಗು ಬಿಟ್ಟು ಅಕ್ಕಿ ಸ್ಥಳ ವಿವರ ನಾಲು ಬದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಳು ತೋಟಕಟ್ಟಿನ ಪ-  
ಡುವ[ದ] ತೆಂಕಣದ ಮನೆಯ ಬಯಲೊಳಗೆ ಅ ಬಾಳ
- 11 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕುಂಞಣಹೊಳೆಗಳ ತಂ[ಕ]ರ ಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲೂ  
ಕ[ನ್ನ]ನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ನಾರಣಹೊಳೆ
- 12 ಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೧ ೧ ಮುವತ್ತು  
[ಹಾ]ನೆ . [ಮೂಡಲು] ಹೋದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇ-
- 13 ಕವತುಂಗರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಕರ್ತುರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ವಿಷ್ಣು ಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂ-  
ಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದವೊಳ-
- 14 [ಳ]ಗೆ ಬಿ ಮು ೧೧ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ನಾರಣಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕರ್ತುರ  
ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ವಿಷ್ಣು ಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ-
- 15 ೦ ಮೂಡಲು ನಾರಣಹೊಳೆಗಳ ಕೇಕವಕಾರಂತನ ಯಿ ಕರ್ತುರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು  
ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿ ಮು ೧೫ ಯವತ್ತು[ಯಿ]-
- 16 ದು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ಕರ್ತುರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕರ್ತುರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಕರ್ತುರ ಗಡಿಯಿಂದ  
ಮೂಡಲು [ತು]ಂಗಣರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂ-
- 17 ಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದವೊಳಗೆ ಬಿ ಮು ೧೧ ಯವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ಕುಷ್ಣಹೊಳೆಗಳ  
ಗಡಿಯಿಂದ [ಪ]ಡುವಲು [ಕೆ]ಂಗರವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು
- 18 ಕುನ್ನಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ವಿಷ್ಣು ಹೊಳೆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದ  
ವೊಳಗೆ ಬಿ ಮು ೧೧ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಅಂ-
- 19 ತು ಅಯಿದು ತಾವಿನ ಬಳು ಸಹ ಬಿತ್ತು ಮು ೩೧೫ ಮೂಱುಮುಡಿಯು ಮೂವತ್ತಯಿದು ಹಾನೆ ಗದೆ  
[ಂದೆಕರ್ತು] ಕಳಚಿ ಮಟಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಗೇಣಿ ಕಾ-
- 20 [ಲ]ಪ್ರತಿ ನಾಭಿಂಕುಗದಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧ ಹನೊಂದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತಂ ಹದಿನೊಳಗೆ ಯಿ-  
[ಎಮಾ]ರಬಯಲೊಳಗೆ ಮೂಡಲೂ



- 21 . ಬ್ರಹ್ಮಸದ ವೋಣೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನ[ಡೆ]ವೆ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಬಡ . . . ಯೋ-  
ಗಣ ಚೋಳಕೇರಿಯ ಮಟದ ಗಡಿ
- 22 ಮಣಿಗಾರಕ ಕೇರಿ ಬಸ್ತಿ ಯೋ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿ [ಹ]ಲರ ಗಡಿ  
ಕ್ರಷ್ಣ ಬಾಸುರಿ ಗಡಿ ಯಿ-
- 23 ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಮೆ ಆಯಿತ ಉನುಕನ್ನೆ ಮೆ ಬಾಸುರಿಯ ಬಾಸುರಿಯ ಮೂಡ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 24 ತೆಂಕಲು ಯಿ[ಂ\*]ತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ಧಂ ವೋಳಗೆ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು [ಅಕ್ಕಿ] ಮು ೫ ಆ[ಯಿದು]  
ಮುಡಿ ಗದೆ ಮತಂ ಬಾಸಂನ
- 25 ಬಾಸುರಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ | ಬಾಸಂನ ಬಾಸುರಿ ಕ್ರಷ್ಣ ಬಾಸುರಿ . . . . .  
. ಯಿಂದ[ಂ] ಬಡ ನಡವ ವೋಣೆಇ-
- 26 ಂದಂ ಮೂಡ ನಡವ ವೋಣೆ ಕ್ರಷ್ಣ ಬಾಸುರಿಯ ಎರಡು ಗಡಿಯಿಂದಂ . . . . .  
. . . ಬಿತ್ತು ಮು-
- 27 ಡಿ ೫||೫ ಆಯಿದು ಮುಡಿಯು ಮುವತ್ತಯಿದು ಹಾನೆ ಗದೆ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ನಾಗಂ . . . . .  
. . . . . ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ
- 28 ಮು ೨೩ ಯಿಪ್ಪತಮುರು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಪಗಂಪು ಪಡುವಕರ . . . . .
- 29 ತದಿಂದಂ ಮುಡ ಕುಂಞಮಣಿ ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ . . . . .
- 30 ನಡವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೬ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನರು ಮುಡಿ ನಾಗಂ . . . . . ಸೆಮು-  
ದ್ರಗಡಿ . . . ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 31 ಪಡುವಲೂ | ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಜಿಜಣನ ಗಡಿ[ಯಿ] . . . . .  
. ಡ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 32 ಮೂಡಲೂ | ತಿಂಮಪ್ಪಹೋಳರ | ಸಂಕರಹೋಳಗೆ ಯಿಕ್ಕಳ . . . . . ಯಿಂದೋಳಗೆ  
ಮು ೨ ಹಾ-
- 33 . ೫ ಗದೆ ಮತಂ ಜಿಜಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ | ಜಿಜಣ ಹೋ . . . . .  
ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಜಿಜಣ-
- 34 ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಜಿಜಣಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ಧಂ ತೆ[ಂ\*]ಕ | . . . . .  
. ಯೆರಡು ಮುಡಿಯು
- 35 ಹನರಡು ಹನೆ ತರು ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . . . .  
ಅಲಸೆ ಕಟ್ಟಿನ ಗುಮನ ಗಡಿ
- 36 ಬಾಳಗಡಿ ವಿವರ ಮಣಿಗರಕೇರಿಯಲು | ಬ್ರಹ್ಮಸದ ವೋಣೆ . . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಪಡುವ ನರಣ ಅಲಸೆಯ ಗಡಿಂ-
- 37 ದಂ ಬಡಗೆ | ಮಣಿಗಾರಕೇರಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ಮುಡ | ಮಣಿಗರಕೇರಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ | ನಲು-  
ಗಡಿಯಿಂದೋಳಗೆ | ೩೫ ಅ-
- 38 [ಕ್ಷ]ರದಲು ಮೂವತ್ತಯಿ[ದು] ಮುಡಿ . . . . .

## No. 332.

(A.R. No. 141 of 1901).

ON A SLAB LYING IN SAMASASTRI'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[ಃ\*] || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಃ\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
ನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಃ\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ  
ವಿ-
- 3 ಶ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಾಜಿ ಬ ೪ ಶು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ[ಂ]
- 4 ಭಾಸಗೆತಪ್ರವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ(ಂ)ಣ್ಣ ವೋಡೆಯರ ನಿಯಾಮದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-



- 5 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವೆ ಕಾಲದಲ್ಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಶಿಷ್ಯ  
[ಪಾಳ್ಯ-  
6 ಅ] ಬಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮೂವುಕ್ಕೇರಿಯ ಹೊಣೆಗಣ ಸೋಮಯದೇವರ ಮುಂದಣ  
ತಂಬು[ಲ]-  
7 ಕೆಳಯ ಮುಂದಣ ಬಡಗಣ ಕಡೆಯ ಮತದಲು ಚ್ಚತ್ತದಲು ಉ[ಂ\*]ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಪ್ರತಿನಿ ೧ ಕಂ  
8 ಜನ ೧೦ ಅಡಿಗೆಯ ಮಾಡುವ ಜನ ೨ ಉಭಯಂ ಜನ ೧೪ ಉಂಬಂತಾಗಿ ಹೊಣೆಗೆ . ಹಗೆರೆ-  
9 . . [ಳಗೆ] . . . . ಗೇಣಿನಲು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಹರವರಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊ-  
ಳಗೆ  
10 . . . ನಾಲುಕ್ಕೇರಿಯೊಳಗೆ [ಬ]ಹ ಗೇಣಿ ವೊರವೆಯಾಗಿ ವೊತದ ಹಾನೆಲು ನಾಗಂಡುಗದ  
ಮೂಡೆ ೫ [ಬು]ಲ್ಲವ  
11 ನಾಲ್ಕುಕ್ಕೇರಿಯೊಳಗ[ಣ] ಹೆಡಹಿನಲು ಇಸ್ವರಸೇನಬೋವನ ಕೈಯಲು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ[ಂ\*] [ಡ]  
ಬಾಳನ[ಲು ಬಿ ಮು]  
12 . . . ವೊತದ ಹಾನೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ ೧೬ ಕೋಣಿನಲು ದೇವರು ಸೇನ-  
ಭೋವನ ಕೈಯ್ಯು-  
13 ಉ ಕೊಂಡ ಹೊಲದ ಬಾಳನಲು ನ[ಟ] ಕಲ್ಲಿನ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ವೊರವೆಯಾಗಿ ವೊತದ ಹಾನೆ-  
14 [ಲು ಅಕ್ಕಿ] ನಾಗಂಡುಗದ [ಮುಡೆ] ೨ ಕೊಟಡಿಕ್ಕಡೆಯ ಕೈಯಲು ಕಾರ್ಕ್ಕಡದ ಅಧೆವಾಸದ  
ಮೂವರ ಬಳಿಯ  
15 ಬಗೆಯಂ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ [ಬ]ಹ ಮೂಡೆ ೧೪ ಕೆ ಬಹ ತೆಲು ಗ ೬ ಹಡಹಿನ ಬಾಳನ ಮೂಲ-  
ವಾಗಿ  
16 ಕೊಂಡ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ [೧\*] ತೆಕಲು [ಹೆ]ದ್ದಾರಿ[೧\*]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುಣುಗಳು ಬಹ  
ವೋಣಿ[೧\*]ದ  
17 [ಮು]ಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡೆಸೆಟ್ಟಿಬಾವಿ ಮನೆ ವೊಳಗಾಗಿ ತೆ[೧\*]ಕಲು ಮೂಡಲು ಕೆಕೆ ಸಹಿತ  
ವಾಗಿ ಪ-  
18 ಡುವಲು ಇ[೧\*]ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗಾಗಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೦  
ಕ್ಕುಂ ರಾ-  
19 ಮ ಕಾರಂತ್ತನ ಮಕ್ಕಳಗೆ ನಾಯರುಮೂಲ ಕೊಡಿನ ದೇವರು ಸೇನಬೋವನ ಕೈಯ ಕೊ[ಂ]ಡ  
ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಾ-  
20 ವನ ತುಂಗ ದೆನಾಯ್ಕರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟತ್ತು ಅಲ್ಲಿವೊಳ ವುನಾಗರ ಎಲವನೂ ತೆಲು ದೇವಸ್ವ  
ಅನಾ  
21 ಯ ಎಲವನೂ ತನ ಮಡ ಮಾಡಿಕೊಡು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು ವರುಸ ೧ ಕಂ  
ಇಕುವ ಗೇಣಿ ಗ [೫]  
22 ಬಡಗಲು ಬಾಳ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಹೊಳ[ಗ]ಡಿ ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರಗಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಲ  
ಮಹಾ-  
23 [ನಿವೇದ್ಯ]ಕೆ ಇಕುವ ಗೇಣಿ ಗ ೬ ಹಡಹಿನ ಬಾಸುರಿಯ ಕೈಯ ಮೂಲವಾ[ಗಿ] ಕೊ[೧\*]ಡ ಬಾಳು  
ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು  
24 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೬ ಕೈ ಇಕ್ಕುವ ಗೇಣಿ ಗ ೫ ಕಾಹಾಡಿಯ ಬಾಳು ಲುಪದಿ[ಕಾ]ರಿಯ ಕೈಯಲು  
ಚೆಕ[ಲ್ಲಾಳ]  
25 ಕಾಟಿ ಗ ೭೦೦ ಕೆ ಕೊ[೧\*]ಡ ಬಾಳ ಆ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾಹರ ಬಗೆಇಂ ಬಹ [ಅ]ಕ್ಕಿ [ಮೂ]  
೩೫ ಅನ್ನು ಯೇಕತ್ರವಾ-  
26 ಗಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೧೦೦ ಕಾಟಿ ಗ ೫೦ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಯಿಪ್ಪ . . . .  
ಬಿಳಯ ಮತದ ಛತ್ತ)ಕ್ಕೆ  
27 ವರುಕ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೦೦ ಮೇಲುಬೀಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟು[ಗು]ತ್ತಗೆಯಾಗಿ ಗ ೪೦ ಒ[ಡೆ]ಲ ನಿಕ್ಕು  
ಬಾಳುಗೆ ಅಕ್ಕಿ



- 28 ಮೂ [೪೫] . . . . . ನಡಸುವ ಬಸನಿತ್ತಿಗೆ ಮೂ ೨ ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಕೇಸವನಾಥದೇ-  
 29 ವರ ಧರ್ಮ . . . . . ಮೂ[೮] ಪೂಜೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಕನಿವಾರದ ಎಣೆಗೆವತದ-  
 . . . . .  
 30 . . . . . ಇ ಧರ್ಮ ನಡವಂತಾಗಿ ಯೆಂದೆಂದು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ತಾಯಾ-  
 31 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸು[೦\*]ಧ[ರಾ\*]  
 ಪಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕಾ-  
 32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ \* ] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ [ದಾನಾತ್ಸ-  
 ಗಮನಾ]-  
 33 ಪೂಜಿತಿ . . . . . ತಂ ಪದಂ . . . . .  
 34 . . . . .

## No. 333.

(A.R. No. 142 of 1901).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO SIVARAMA-KARANIKA'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೩\*] ಅವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು [೧\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚಾಂಬಿ ಚಂದ್ರೇ-
- 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ [೧\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
[೧\*] ಜಯಾ-
- 3 ಭೈರವಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೩೦ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಕೀಲಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫  
ಆದಿನಾರ್ ಸೋಮೋಪರಾ-
- 4 ಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮೂರುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ದೇವರಂಗಯ ಮೂ-  
ಡಣ ಮನೆ . . . . .
- 5 ರದ ಬಳಯ ಅಜಿ[ಲ]ಸೆಟಿಯರು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದಲಿ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ವಿವರ ಪೂರ್ವ-  
ದಲಿ ಅಜಿಲಸೆಟಿಯರು
- 6 ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಮ್ ಜ ೬ ಅವರ ಮೊಮ್ಮಗ ನರೆ[ನಾಗ]ಯ ಅಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ತಿಮಯಸೆಟ್ಟಿಯರು  
ಮಾಡಿದ [ಧಂ]-
- 7 ಮ್ ಜ ೬ ಅತನ ತಾಯಿ ನಾಗಮಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಜ ೧ ಅಂತುಜ ೧[೩] ಕ್ಕೆ ಅಜಿಲಸೆಟ್ಟಿಯರು  
ಮಾಡಿದ ಜ ೬ ಕೆ ಮಠದ ಸ್ತ-
- 8 ೪ ವಿವರ ಹೊಸವಳದಲಿ ಮೂರುಕೇರಿಯ ಹಲರ ಕಯ್ಯ ಕೊಂಡ ಮೂಲ [ಮು]ದ್ಧನ ಗದ್ದೆಯ ಚತು-  
ಸ್ಸಿಮಿ ಮೂಡ . . . . .
- 9 ಮೂಳಯ ಮರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕರ್ತನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು . . .  
. . . . . ವ್ರೇಣಿಯಿಂದ
- 10 ಮೂಡಲು ಅಕ್ಕರಿಗ ಮಲ್ಲಪನ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೧ ಯೊ  
ಬಾಳಿಗೆ ತೆಂಕು . . . . .
- 11 ಕಾಟಿ ಹಣ ತೆತ್ತವದಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂದುಗದಲ್ಲು ಮು ೧೬ ಮತಂ ಮೂರುಕೇರಿಯ ಮೂವರ  
ಕಯ್ಯ . . . . .
- 12 ಯೊಳಗೆ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ದೇವನಾಥಯ್ಯರ ಬೆಟ ಸೆಟಿಕಾಣ ರುದ್ರಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು  
ಮೂರುಕೇರಿಯವ-
- 13 ರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ತೆಂಕಲು  
[ಇ] ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ-
- 14 ಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೧ ಮೆಲಗದೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೬ ಕಂಬಳಗದೆ ಚತುಸ್ಸಿಮಿ ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂದ  
ಪಡುವಲು ಮೂರುಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ-
- 15 ದಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿ ಮಡಿಗದೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ತೆಂಕಲು ಇ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ-  
ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೩|| ಮತ್ತಂ

\* There was a lunar eclipse in the month of Kārttika of this year; but it occurred on Wednesday. The inscription has clearly ಅದಿನಾರ.



- 16 ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೫ ಅಂತು ಬಿತ್ತು ಮು ೧೫ ಮನೆ ಮನೆತಾಳು ನಡು ಮತಕೆ ನಡವ ಗೇಣಿ  
ಮು ೧[೬ ಮತ್ತಂ] ಮೂಣುಕೇರಿಯ ಹಲರ
- 17 ಕಯ್ಯ ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಕೊಟತಟ್ಟಿನಲು ಅಂಣಪ್ಪ ತುಂಗ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು . . ನಡವ . . . ಹಾ-
- 18 ದಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ತಾವಿನ ಗಡಿ ಅಂಣಹೇರಳ ಗಡಿ . . ಳ್ಳ ಕಂದನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು  
ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಲು ವಿ-
- 19 ವರ (1) ಕೈ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಂ ಮೂ ೪೦ ಕೆ ಗ ಹತ್ತು ೧[೦\*] | ನುಳಿದು ತೆಂವ ತೆಂವ ತೆತ್ತು  
ಯಿ ಬಾಳನ ಮನೆ ತಾವಿನ ಗಡಿ ಅಂಣಪ
- 20 ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು . . . ಬಾವನ ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು . .  
. . . ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ-
- 21 ಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ಮನೆಯಡಿಯ ಹಾಳಯಿಂ . . . . .  
. . . ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ .
- 22 ಮತ್ತಂ ಬಾಳಕುದುರವೊಳಗೆ ಬೀಮಿಭಟ್ಟನ ಮಗ [ಸೋ]ಮಭಟ್ಟನ ಹೊದುಳ ಕುಮುಸೆಟಿಯ  
ಕಟ್ಟುಗಡಿ . . ಯಡಿ [ತ]ನ ಕೊ-
- 23 ಂಡ ಬಾಹಿರಿಯ ನಾರಸಿಹದೇವರ ಯಿ ಮೂವರ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಕರ್ತರ [ಧವ್ಯೋ]ಪಾಧ್ಯರ ಯಿಬರ  
ಗಡಿಯಿಂ ಬ-
- 24 ಡಗಲು ಸಂಕರಬಾಹಿರಿಯ ನಾರಸಿಹದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಜಾಗತಿನಭಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂ-  
ಕಲು ಯಿ
- 25 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಜಿತ್ತು ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾದ ವರಹ ಗ ೫೫ . . . . .  
ಯಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳಗೆ
- 26 [ಹಾ] ೧೨ . . ಮತಕೆ ಪ್ರಧಾನಾಯವಾಗಿ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧ ಹತ್ತು ತೆಂ ಕಂಪಳ-  
ಯಲು ಕಂನ . . . . .
- 27 . . ಮಸೆಟಿಯ ಕಟ್ಟು . . ವಳಯ ಬಯಲ ಗಡಿ . . . . .  
ಹೆಬಾರ ಕಂಬರಗಡಿ[ಯಿ\*]ಂದ . .
- 28 . . . ಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯ ಕೊಟಿಂ ಮೂಡಲು ಪರ್ಬಾಚರ ಗಡಿ  
ಜನಾರ್ದನ ಹೋ[ಳರ] ಗಡಿ[ಯಿ\*]ಂ
- 29 . . ತೆಂಕಲು ಕೆಕೆ ಸಹ [ಯಿ] ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು [೪]|| ಮತ್ತಂ ಮೂಡ ಕೊಳಕೆಯ  
ಬಯಲೊಳಗೆ ನಡವ ವೋಣ
- 30 . . ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆಗ್ಗ ಭಟರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪುಟ್ಟಭಟರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-  
ಲು ಪಂಡಿ-
- 31 [ಮ]ಯ್ಯ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೧ ಹ ೫ ಮತಂ ಪಾಳು-  
ಸೆಟಿಯ ಕಟ್ಟಿಂದ ಬ-
- 32 [ಡಗ] ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಡೆಹೋಳರ ಗಡಿ[ಯಿ\*]ಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತರ ಗಡಿ ವೊಡೆಯಪಹೋಳ  
[ರ\*]ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಜನಾರ್ದ-
- 33 ನ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಹಾ ೩೫ . . . ಲು ಕಾಚನ  
ಬಾಳು ಸಹವಾ-
- 34 ೧ ಬಿತ್ತು ಮು . . ಕೈ ಹದಿ ಗದ್ದೆಯನು ಬಿಡಾರುವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಕಯಲು ತಗದು-  
ಕೊಂಡ ವರಹ
- 35 ಗ [೭]ಂ ಮೂಲಾದಿಗೆ ಗ ೪೯ ಅಂತು ಅರುವಾರ ಮೂಲಾಧಿ ಸಹ ಸಾಹಾಯ ಬಾಳನು ಉ . .  
. . .
- 36 . ಬಾಳುವರು ಯಿ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಮತಕ್ಕೆ [ಪ]ಧಾನಾಯವಾಗಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೯ . . . [||\*]



## No. 334.

(A.R. No. 142-A of 1901).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ENTRANCE INTO THE ENCLOSURE OF THE SOMANATHA  
TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇವ ನಮಃ || ಶ್ರೀ . . . . . ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾ[ರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
ಶ್ರೀ [\*] ಜ-
- 3 ಯಾಬ್ಧಯ ಶಕವರುಕ ಗರ್ವಿಣ ನಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕೃತಿ ಸಂವತ್ಸರ . . . . .  
. . . . . ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವೃಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ  
ಶಿಂಹಾಸ್ತನದಲ್ಲ ಕು[ಳ್ಳುತ್ತ]
- 5 ಸಕ್ತಲವನಾರ್ಣವಪ್ರಮುಖವ್ಯಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ . . . . . ಅ
- 6 ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯ . . . . .
- 7 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿತರಿಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರು . . . . . ರಾ-  
ಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರಿಗೆ ಕೀರ್ತಿ . . . . . ಪಾರ್ಜಿತ ಆಯುರು . . . . . ಸೋಮೋ[ಪ]
- 9 ರಾಗ ಪ್ರಾಣ್ಯಕಾಲದಲೂ [ಮಾ]ಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕಾಸನ . . . . .  
ಜನ[ಯಗ]-
- 10 ಆ ಮಕಳು ದೇವರಸರಿಗೆ ಬ್ರ[ಹ್ಮವರ]ಗ್ರಾಮದ ಮೂಡ ಭಾಗದಲು . . . . .
- 11 ವರಹ ಗ [೬೦] ವರಹ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಆಜುವತು ವರಹ . . . . .
- 12 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೇಡು [ಕೊ]ಟ . . . . .
- 13 ಸುಖದಿಂ ಭೋಗಿಸುಬಹಿರಿ ಎಂದು . . . . .
- 14 . . . . . ನಿವರ ಮಹದೇವ ಉಗಳರ . . . . .
- 15 . . . . . ಲಂ ಬೆಟು ಮುಂ . . . . . ಸಂಕರನಯ . . . . .
- 16 . . . . . ಭೂಮಿಗೆ ಅರುವಾರಮೂಲದ ಗದೆ ಯಿಪ . . . . .
- 17 . . . . . ಮುಂ ದು ಕಾಮಯ [ಮನೆ] ಹಾದಿಮೇಲಣ ಬೆಟು ಮುಂ . . . . .
- 18 ಮುಂ ೧ ಸೀಧರ ಕೇರಳ ಕ[ಣಿ]ಯ ಸಟಿಯ ಮೂಡ ಮುಂ . . . . . ಆಂತು . . . . .
- 19 . . . . . ಯಿಂತೀ . . . . . ಬಯಲವೊಳಗೆ ಹಿರಿಯಗದೆ ಮುಂ ೨ ಪಡುವ ಮ . . . . . ತಿರಣ-  
ಬೆಟು ಬಯ[ಲೊಳ] . . . . .
- 20 ಹಾದಿ ಮೂಡ ಮನೆ[ಯ] . . . . . ಬಳಯ ಗದೆ ಮುಂ ೧ ಹ ೫ ಆಂತು ಮೂ . . . . . ದೇ-  
ವುಂಗು . . . . .
- 21 ಗ ಅಡಿಯಗದೆ ಬಯಲೊಳ . . . . . ಮಕಿಸಹ ಮುಕಿ ದುಗಾತುಂಗುರಪಳಯ ಹದಿ . . . . .  
ಯಿಂ ಮುಂ ೧ ಧರ್ಮ . . . . .
- 22 ನ ಬಳಯನೂ ಬಾವಿ . . . . . ದ ತೆರು . . . . . ಗದೆಯಿಂದ ಮುಂ ೨ ಮೇಲಣ ಬೆಟು ಮುಂ ೧ ಬಳ-  
ಯಗದೆಯಿಂದ . . . . . ತಂ-
- 23 ಕಲು ಮುಂ ೧ . . . . . ಂತ್ತದುಗಾದುಂಗುಪಳನ ಮುಂ ೪ || ಮಹ[ದೇ]ವ ಉಂಗುರಪಳ ಹದಿ  
ಮಂಜುತ[ನ]ಮು . . . . .
- 24 . . . . . ಆರುವಾರ ಗ[ದೆಯೊ]ಳಗೆ ಮುಂ ೧ ಆಂ[ತ್ತು] . . . . . ಭೂವಿ ಮುಂ ೬ || ಹಂದಡಿ-  
ಯ ಕೆನ . . . . . ಹ



- 25 . ತೋಟದ ಗದೆಯೊ ಮು ೧ ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಯೊಸ್ವರಸೆಟಿಗೆ ಬಯಲವೊಳಗೆ  
ಬಳಯ ಗದೆ ಮು ೧ ದುಗಾದುಂಗುರಪ-
- 26 ಳಯ ಹಾದಿ ಭಾಗ್ಯಣ . . . ಬಯಲ ಯೊಸ್ವರಸೆಟಿಗೆ ಆರುವಾರ ಹುತ್ತಿನ ಗದೆ ಮು [೩]  
ಮಂಜತ್ತನ [ಮೊಡ] ತೋಟದ ಗದ್ದೆ . . ಮು .
- 27 ಅಂತು ಮು ೫ ಮಹದೇವ [ಉಂಗುರ] ಪಳಯ ಹಾದಿ ಇರಿಯ ಕಂಣಿಗೆ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಕೊಳಕೆಯ  
ಗದೆ ಮೊಲಣ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೬ || ೫ [ಹ]-
- 28 . ರವೆತ್ತಿಗೆ ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ರೆಬಾರುವನ ಬಳಯ [ಮಾ]ನಂ ಬಳಯ ಗದ್ದೆ ಮಾ-  
ನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಸಹ ಬಯಲು ಮು ೧ || ೫ ದು-
- 29 ಗಾ[ದುಂಗು]ರಪಳಯ . . . ಕಂನದಿಗ ಸೋ[ವ]ಪನ ಮೂಲ ಕೋಟಿಯಪ್ಪಗನಾಯರ  
ಮೂ ಬಯಲೊಳಗೆ ಮು ೧ || ದುಗಾದುಂಗುರ-
- 30 ಪಳಯ ಹಾದಿ . . . [ಹೋ]ವಳಯ ಗದೆ ಮು ೧ || [೬] ಶಿವಕಾವಳಯ ಗದೆ ಮು ೧ || ೬  
ಅಂತು ಮು ೧ || ದುಗಾದುಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ-
- 31 ಮಂಜತ್ತನ ಮೂಲವ . . ಗೆ . ಅಂಣಿಸೆಟಿಗೆ ಆರುವಾರ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಮು ೩ ಮಹದೇವ  
ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಶಿವಕಾವಳಯ . . ಬ-
- 32 ಯಲು ಮೊಲಣ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೧ || ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಗಾಣಕ ತಮ್ಮಿಗರಾಮ-  
ಚೂಯ ಬೆಟು ಬಯಲು
- 33 ಮೊಲಣ ಮ[ಕ್ಕಿ] ಸಹ ಮು ೧ || ದುರಾದಾಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಆತನ ಮೂಲ ಮಾಕಂಣಸೆಟಿಗೆ ಆರು-  
ವಾರ ಬಯಲು ಮೊಲಣ
- 34 ಮನೆ ಸಹ ಮು ೬ ಅಂತು ಮು ೧ || ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಮೊಟಿಕುಳಗಿಂದ ಮು ೧ ||  
ದುಗಾದುಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಮಂಗಲೂರ
- 35 . . . ಬೆಟಿನಲಿ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಕುಡೆ ಕಂಭಿ ಮು ೧ ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ  
ಹಾದಿ ರಾಮಕಂನಂಪಳಗೆ ಬಡಗ ಬಯಲೊಳಗೆ ಚಂ-
- 36 . . . [ಗದೆ]ಯೊ ಮು ೧ || ದುಗಾದುಂಗುರಪಳಯ ಹ[ದಿ] ಬಯಲವೊಳಗೆ ಆಬಲೆಯ ಗದೆ  
ಮು ೧ ಅಂತು ಮು ೩ || ಸೋವಿಸೆಟಿಯ ಮಗ ಅಂಣಿಸೆ-
- 37 ಟಿಗೆ ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಅಟಿಯಗದೆ ಬಾಗಿಲಗದೆ ಸಹ ಮು ೪ ಮಧ್ಯೆ . ನಮಕಲ್ಲಿಂ  
ತೋ[ಟ]ದ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಸಹ ಮು ೧ || ಕೋಟಿ-
- 38 ಸ[ರ]ನ ಮೂಲ ಸೋವಿಸೆಟಿ [ಕಿ]ಯು ಮಗನ ಆರುವಾರ ಮನೆ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಬೆಟು ಸಹ ಮು ೧  
ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳ ಹಾದಿ ರಾಮಕಂನಂ-
- 39 ಳ ಬಾಗಿಲು ಗೆ ಮು ೧ || ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿದೊಳು ಭರಮಣಗೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ  
ಸಹ ಮು ೧ || ೬ ಯೊಸರ ಉ-
- 40 ಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಕಿಟಿಯಂಣಿಸೆಟಿ ಸಂಕರಚೂಯನ ಕಯಲೂ ಕೊಂಡು ಬಯಲೊಳಗೆ ಮೂಲ-  
ದ ಗದ್ದೆ ಮು ೩ || . .
- 41 ಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಸ್ನಾನಬೋವನ ಮೂಲಿ ಮೂಱುಕ್ಕೇರಿಯ ಮಾ[ಥ]ಣಸೆಟಿಯ ಆರುವಾರ ಬಯಲು  
ಮೂಲ . ಮಕಿ ಸ-
- 42 ಹವಾಗಿ ಮು ೩ ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಕಲುಕುರನ ಮೂಲ ಮಕಿ ಬಯಲು ಸಹ ಮು ೧ ,  
ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳ ಹಾದಿ ಆ-
- 43 ಁವಾರ ಮಕ್ಕಿ ಬಯಲು ಸಹ[ವಾ]ಗಿ ಮು ೧ || ೫ ಯೊಸ್ವರ ಉಂಗುರಪಳ ಹಾದಿ ಕಾವಳಗೆ ಮನೆ  
ಠಾವು ಮಕ್ಕಿ ಸಹವಾಗಿ ಮು [೧] . . . .
- 44 [ಗು]ರಪಳಯ ಹಾದಿ ಬಿಕ್ಕು ಸಂಕರನ ಮೂಲ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಗುಳಿಯ ಗದೆ ಮು ೧ ಹ ೫ ದುಗಾ-  
ತುಂಗರ ಚೂಯಪಳಯ ಹಾದಿ
- 45 ಮರದೆಭೂಯನ ಮೂಲಮಂಣ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧ || ದುಗಾತುಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಹಾಬಳ ಮೂಲ ಮಾರಿ-  
ಸೆಟಿಗೆ ಆರುವಾರ . . . .



- 46 ಮಹಾದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಕಳ ಕೊಳತ ತನಿಂಬೆಯಲೊಳಗೆ [ದಾ]ರಿಗದೆ ಮು ೨॥ . . . ಮಕ್ಕಿ  
ಸಹವಾಗಿ . . . . .
- 47 . . . . . ಗಾವಿದಿಯ ಮೂಲ ಮೂಡ ಬೆಟಿನಲಿ ಮು ೧॥೩೩ . . .
- 48 ದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ವೊಪ್ಪ . . . ಉಂಗುರಪಳಯ ವೊಪ್ಪ ದುಗಾದುಂಗುರ ಪಳಯ ವೊಪ್ಪ  
ಊರ ವೊಪ್ಪ ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರು
- 49 . . . . . ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದರು [\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ  
ಹರೇ-
- 50 . . . . . ದಾನಾ ಛೇಯೋ ನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾ[ತೆ\*]
- 51 ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋ . . . . . ಮು ೧೪ ಆಹಾರದಲೂ
- 52 . . . . . ಮನೆ . . . ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಮು ೧॥ ಕನಂ-  
[ಘ]ಸಟಿಯರ ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸ-
- 53 ಹ ಮು ೦[೪] . . . . . ರಾಮಕನಂಪಳಯ ಮೂಲ ಮ ಹಾದಿ ಮುಲಕಳ ಬಯ-  
ಲೊಳ-
- 54 ಗ ಮು ೦ . . . . .

## No. 335.

(A.R. No. 143 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE GANAPATI TEMPLE AT CHAULIKERI NEAR BARAKUR,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[\*] | ನಮಸ್ಕುಂಗತಿಶ್ಚ ಽಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*]  
2 ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೇ-  
3 [ಯ] ಶಕವರುಷ ೧೩೩೧ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಮನುಮಥ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕುಡ್ಧ ೧೦  
[ಸೋ]ಮ-
- 4 ವಾರದಲ್ಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯ  
5 ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕಲಸಾಂಭ್ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳು-  
6 ವ ಕಾಲದಲಿ ಆ ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು  
7 ಶಂಕರದೇವವಿಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಚೋಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಕೆಣೆಯಬಳಿ-  
8 ಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಶಂಕರದೇವವಿಡೆಯರ ಮಠದಲಿ ಮುಗುವಿನ ಮೂ-  
9 ಳುಗ್ರಾಮದ ಅಂಗಳ ಬಾಯಿಗಳ ಮುಗಿಲಹಳಯ ಆನಂದಸರಸ್ವತಿಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ-  
10 ಳ ಶಿಷ್ಯರು ಅಮೃತೇಂದ್ರತಿರ್ಥರು ಆವರ ಶಿಷ್ಯರು ಅಮೃತಪ್ರಗ್ಧರು ನಾರಾಯಣಗಿ-  
11 ರಿಗಳ ತಮ ಗುರುಗಳು ಆನಂದಸರಸ್ವತಿಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಸಿದ್ಧಿತ್ಯಮಾಡಿದ ಬಳಿಕ ಗುರು-  
12 ಸಮಾರಾಧನ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಧರ್ಮವ  
13 ಮಾಡಿದ ಬರೆದು ನಟ್ಟ [ಶಿ]ಲಾಶಾಸನ ಮುಂನ ಆನಂದಸರಸ್ವತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೆ ಬ-  
14 ರದು ನಟ [ಶಾ]ಸನ ಪ್ರವಾಣಿನಲು ಮುಗುವಿನ ಮುಳುಗ್ರಾಮದಲಿಗೇ ಆರಮನೆಗೆ [ನಡುವೆ ಹಣ]  
15 ರ್ ೫ ಹಣವಿನ ಮೂ[ವತಿಂಗಿ] ಮುಂದೆಮುಂದೆಯಾಗಿ [ಗ] ೩೩[೧] ವನು ಹಲ[ರ ಸಮೃತ್ತ-  
16 ದಿ ಯೆತ್ತಿಕೊಡು]ವರು ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳಿಗೆ ಬಹ ಸತ್ಯಾಸ್ಥೆಗೆ ನಡವೆ ಆಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಹಾ-  
17 [ನೆ] ೨೩ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯೊಳಗೆ ಶಂಖರದೇವವಿಡೆಯರ ಮಠಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ಅಕ್ಕಿ ಹಲರ  
18 ಅನ್ಯತದಿ ಯೆತ್ತಿಕೊಡುವರು ಅಮೃತಪ್ರಗ್ಧರಿಗೆ ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳು ತಮ  
19 ಪೂ . ದಿಂದ ಮು ೧೩ ಅಕ್ಕಿಯನು ಟಿಕ್ಕಿಯನು ಅರ್ಥಪರಿತ್ಯೇಧವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂ-  
20 ಲ ಪರಿತ್ಯೇಧವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಡು ಕೊಟರು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳಿಗೇ ಅಮೃತಪ್ರ-  
21 ಗ್ಧರಿಗೇ ಅರ್ಧಾಧ ವಿತಿಸುಂಫದಲಿ ಅ ಅಮೃತಪ್ರ[ಗ್ಧ]ರಿಗೆ ಮೂಱು[ಗ್ರಾ]ಮ(ದಿಂ)



- 22 ದಿಂದ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ಅಲರು ಮನುಷ್ಯರು ಅರಗಿಸುವ[ರು] ವಕ್ಕವಿಲ್ಲದೆ ಸಾಗಿ  
 23 ತಿಂಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನೇಳನೂ ಯತ್ತಿಕುಡುವರು ಅಮೃತಪ್ರಗ್ವರು ನಾ-  
 24 ರಾಯಣಗಿರಿಗಳಿಗೆ ಪೆಜ[ವೊ]ಗರದ ಮತವನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ನಡವೆ ಹೇತ್ರವನು ದಾರೆಯ  
 25 ನೆಡದು ಕೊಟಿಲು ಆನಂದಸರಸ್ವತಿಗಳಿಗೆ ಬರೆದು ನಟ ಕಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣನಲು  
 26 ಅಮೃತತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳ . . . . .  
 27 . . . . . ತೀರ್ಥ . . . . .  
 28 ವೊಪ್ಪು ಸರಿ . . . . . ನಡವೆ ಮೂ ೨೭ ಅಕ್ಕಿ . . . . .  
 ದಾರೆ-  
 29 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆರೆ[ದು ಕೊ]ಟರು ಮೂರುಗ್ರಾಮದ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮ]ಣರ ಅತಿ .  
 30 ಮತದಿಂದಗಳ . . . . .  
 31 ಗೆ ೫೦ ಹೊನ್ನನೂ . . . . .  
 32 ಛು ಸುಂನ್ಯಾಸಿಗಳ ವೊಪ್ಪು . . . . . ೨೭ . . . . . ಮೂರು  
 ಗ್ರಾಮ-  
 33 ದ ವೊಪ್ಪು ಮಹಾ . . . . . ವೊಪ್ಪು . . . . . ತದೇವರು . . . . .  
 34 ರ ವೊಪ್ಪು ವೀರಭದ್ರದೇವರು | ಸ್ವದೇತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-  
 35 ರಾಂ [೧\*] ಪಷ್ಠಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೨\*] ಯೋ ಶಾಸ[ನ]  
 36 ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ [ಹೋಹ]-  
 37 ರು | ಯೋ ಶಾಸನವ ಪಾಲ್ಪಿದವರು ಸ್ವರ್ಗಾದಿ . . . . . ಭೋಗಿಸುವರು[೧\*]

## No. 336.

(A.R. No. 144 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ || ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಕ್ಷುಂ ಬಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [೧\*] ತ್ರೈ-  
 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ  
 ೧೩೧೦ ಸಂ-  
 3 ದು ಯಂಭತ್ತವೊಂದನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೩ ಆ ಲೂ | ಶೀಮ-  
 ದ್ರಾಜಾ-  
 4 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಯಿ(ಂ)ಮೃದಿದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗ-  
 5 ರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲೂ ಯಿದು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮವನಾಳ ವರ್ನಾಕ್ರಮಧರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು  
 ಕಾಲದ-  
 6 ಉ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಗುರುವಪ್ಪುಡೆಯ ರಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೋಳಯ-  
 ಕೇಯ್ಯ-  
 7 [ಕಲ್ಲಂ]ಗೆಷೆಯ ವಿನಾಯ್ಕದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದಂಗಳಗೂ ಅಯಿವರೂ ಹಲರಿಗೂ ವಿಜಾ[ನ]ಗಿರಿ-  
 ಯ ಹಿರಿ-  
 8 ಯ ಅರಮನೆಯ ಕಾಮವಟ್ಟದ ವಲ್ಲಭದೇವಗಳೂ ದೇವರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚ-  
 ದ್ರಾಕ್ರೂಪ-  
 9 ಯಿಯಾಗಿ ಬರೆದು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ದಾನಧಾ-  
 10 ರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರ[ರೆ]ಯ ನೆರೆದು ನಾಲ್ಕು ಬದ್ದು ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯ ಮೂಲ ರಾಜಾದಿಕಂನ್ಯಾನದ  
 ವೊರಲ್ಲಿ ನಮಗೆ  
 11 ಶಾಸನಕ್ಕಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹ ಕುಳದ ಹೊನ್ನಿನಬಳಗೆ ವಿನಾಯ್ಕದೇವರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ರೂಪ-  
 ಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು ಬಾ-  
 12 ರಕೂರ ಪರಿವ[ವ್ರ]ಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಕಾಟ ಗ ೭೦ ಹೊನ್ನು ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ಕಾಟ ಗದ್ಯಾಣ ಯಪ್ಪತ್ತು  
 ಹೊನ್ನನೂ ಆ-



- 13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೀವಳಿಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಡುದಿನದ್ಧರ್ಮಕೆ ನಡಸಿಕೊಟ್ಟು ಬಹವು ಆ  
14 ವೊರಿಗೆ ಆರು ಅನುಸರಿ ವೊತ್ತಿದರೆ ಹಲರೂ ಆ ವೊತ್ತನೂ ಕಾದು ಆ ವಿನಾಯ್ಕದೇವರಿಗೆ ನೀಲು ಮಾಡಿದ  
ದೀವಳಿ-  
15 ಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಡುದಿನ ದೀವೊತ್ತಿಹದ ಧರ್ಮವನೂ ನಡಸಿಕೊಂಬಿರೆಂದು ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರದು  
16 ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [1\*] ಯೊ ಕಾಸನಕ್ಕೆ ರಾಜಾದಿಕಂನ್ಯಾನದ ನಾಲುವೊರ ಹಂನರಡುಮಂದಿ ಜನನಿ .  
17 ಗಳು ಯಿಬ್ಬರು ಹೊರಹಿನವರು ಅಯಿವತ್ತರಡು ಒಕ್ಕಲುಗಳು ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಮಾಡಿದ\*ಧರ್ಮಶಾಸನ  
18 ಆ ಕರ್ತರು ವಲ್ಲಭದೇವರಸರ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಶೋಮನಾಥದೇವರು ವೊರ ಹಂನರಡು ಮಂದಿ ಜನನಿಗಳ ವೊಪ್ಪ  
19 ಗುಭಿಕೋಣ] ವಾಸುದೇವರು ಬಂಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಒಪ್ಪ ರಾಜಾದಿಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಅಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಒಪ್ಪ[1]  
20 . . . ಬ್ರಹ್ಮರು ಆಇವತ್ತರಡು ವೊಕ್ಕಲ ಒಪ್ಪ ವಾಸುದೇವರು ಚೋಳಯಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಆಯಿವರು ಹಲರೂ  
21 (ಹಲರೂ) ವಲ್ಲಭದೇವರಸರಿಗೆ ಮೂಲವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಡುಕೊಟ್ಟ ಮನೆಯ ಚತು-  
22 [ಸೀ]ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಂಡಿತರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಆಗ್ರಹಾ-  
23 ರದಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು [ಚೈ]ಣಂ-  
24 ಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂಶೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಮನೆಯನು ಮೂ-  
25 ಲವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಡು ಕೊಡುಮೆಂದು ಬರದು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ||  
26 ದಾಸಪಾಲನಯಾ ಮದೇ ದಾನಾ ಭೇಯೋನುಪಾಲನ [1\*] ದಾನಾ ಸ್ಯಗ್ಗಮವಾ-  
27 ವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತ[ಂ\*]ಪದಂ [1\*] ಕುಭಮಸ್ತು | ಮ[ಂ\*]ಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶೀ[1\*]

## No. 337.

(A.R. No. 145 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[1\*] | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷು -  
2 ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಗಂಭಿಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
3 ಯ ಶಂಭವೇ [1\*] ಸ್ಯಸ್ತಿಶ್ರೀ [1\*]ಜಯಾದ್ಭುತಯ ಕಕನರುಷ ೧೩೩೧ ಸಂದು  
4 ಯೆರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಕುಕ್ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೧೦ ಲೂ | ಶ್ರೀಮಃ-  
5 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೇಶ್ವರ ಯಿಂಮಡಿದೇವರಾಯನುಹಾರಾ-  
6 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲಿದುರ್ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ  
7 ಚತು ಸಮುದ್ರವನೂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸ-  
8 ಂಕಥಾನಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಂಬಾಜ್ಯ [ವಾಳು]ವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ  
9 ರಾಯರಸ ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
10 ಚೋಳಯ ಕಲ್ಲಂಗಣಿಯ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೆ ಧಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆ-  
11 ಯ ನೆರದು ಬರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ಯಿಂಮಡಿದೇವ-  
12 ರಾಯ ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಬಂದಂಥ ಕಂಟಕ ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾಗಿ ಸಕಲ ಸಾಂಬಾಜ್ಯವಾಗಿ  
13 ಆಯುಷ್ಯಾಭಿವಿಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ರಾಯರಸವೊಡೆಯರು  
14 ಉದಯಿತ್ತಾಳುವನ ಬಡಗಕ್ಕೆಪಾಡಿಯ ಯಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ವೊಕ್ಕಲ ಮೇಲಣ ಪಾಕುಯಿಪ್ಪ-  
15 ಮಾಣಾ ಕಾಟಿ ಗ ೬೪ ಅತ್ತಾರದಲೂ ಅಜುವತ್ತಯೆಂಟು ಹೊನ್ನನೂ ಸೂರ್ಯೋಪ-  
16 ರಾಗಪುಂಜಕಾಲದಲಿ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರ[ತೀರ]ದಲು ಧಾರೆಯ [ನೆರದು] ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ  
17 ದೇವಾಲಯರಡಕಂ ನಂದಾದೀಪಿ ೨ ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ . ಹೊನ್ನ ಅಮೃತಪಡಿ ದೇವಾಲಯ  
18 ಯೆರಡಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೪ ರ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೬ [ಕಂ] ಕಾಟಿ ಗ ೩೩ ಪಂ-  
19 ಚರ್ವ ದೀವಳಿಗೆ ಹಬ ಕ್ಷೀರಾ[ದ್ವಿ] ಸಿಖರದ ಹುಂಣಮೆ ಶಿವಾರಾತ್ರ ವಸಂತಯುಗಾ-  
20 ದಿ ವಯಿಶಾಖ ಹುಂಣಮೆ ನೂಲಹಬ ಬೆ[ನಕನ] ಚಳುತಿ ವೊದಲಾಗಿಯಿದ್ದ ಪಂಚ-  
21 ವರ್ಷಗಳಿಗೆ ಪ[ಂಚಾ]ಮು[ತ್ರ] ಹರಿವಾಳ ನೆಯಿವೇದ್ಯವೊಳಗಣ ತಳಯಡಿ[ಗೆಗೆ ಸಹ] ಕಾಟಿ  
ಗ ೩೦ ಆ-  
22 (ಂ)ನೂ [ಕಾಟಿ ಗ]ದ್ಯಾಣ ಗ ೬೪ ಹೊನ್ನ ಅತ್ತಾರದಲೂ ಅಜುವತ್ತಯೆಂಟು ಹೊನ್ನನೂ



- 23 ಧರ್ಮವೆ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ಕಾರಿಯಾಗಿ ಬಡಗಕೆಯಿ ಬಾಳಯನೂ ಧರ್ಮವೆ-  
 24 ನೂ ಮಾಡಿ ಬರದುಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಂತವ್ವದಕ್ಕೆ ರಾಯರಸವೊಡೆಯರ ಸುಹಸ್ತದ  
 25 ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀ[ತ್ರಿ]ಯಂಬಕದೇವರು ಆ ಬಡಗಕೆಯಪಾಡಿಯ ಜನನಾಥ ಮೂಲಿಗೊಳಾಳ್ಳೆ ಬಳಯ ನ-  
 26 [ರ]ಸಂಗಾಳುವನ ಅಳಿಯ ಅಂಣಪ್ಪ[ಳ]ವನ ವೊಪ್ಪ ಕುದುರ ಹಡಕು[ಡೆ]ಡ್ಡಿನ ಬ್ರಹ್ಮರು ಅವನ ಕಿ-  
 27 ಟಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಸಿರಿಯಂಮಾಳುವ ಸಂಬಾಡ ಅತನ ವೊಪ್ಪ ಗುಡೆಡ್ಡಿನ ಬ್ರಹ್ಮರು  
 28 ಆ ಬಡಗಕೆಯಪಾಡಿಯ ಊರು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ವೊಕ್ಕಲ ಸಂಬಾಡ ಅವರ ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಗೋ-  
 29 ಪಿನಾಥದೇವರು [1\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ | ದಾನಾ ಭೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ-  
 ಮನಾ-  
 30 [ವೊಪ್ಪ]ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮವನೂ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಪಾಲ್ಪಿದವರಿಗೆ ಅಚ್ಚು ತ  
 31 ಪದವಿ [1\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [1\*] ಪ್ಲಪ್ತ್ವಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 ವಿಷ್ಣು-  
 32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [3 1\*] ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊ-  
 33 ಂದ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಕುಭಿಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 34 ಸಿರಿಯನಾ[ಳ್ವ]ನ ವೊಪ್ಪ [1\*]

## No. 338.

(A.R. No. 146 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೇ ನಮಃ [1\*]  
 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [1] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂ-  
 3 ಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
 4 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[1\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವ ೧೩೧೩ ಸಂ-  
 5 ದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಷು ಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಸು-ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-  
 7 ಯರು ವಿಜಯನಗರ್ಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲ ಸಕಲವರ್ಧಮಾರ್ಗಾಶ್ರಮಂಗ-  
 8 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲವಲಿ ಆ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪವಿಂ ಶ್ರೀಮ-  
 9 ನ್ತಹಾಪ್ರಧಾನ ದೇವಪದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾಲ-  
 10 ದಲ್ಲಿ ಚೌಳಯಕ್ಕರ್ಯ ಕೆಲ್ಲಂಗಳೆಯ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರಲು ವೊ-  
 11 . . . . ಸಟ್ಟಿಯ ಆಳಯ ಅಂಣಪಸೆಟಿ ಸೋಮೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯ[ಕಾ]-  
 12 ಲದಲಿ ಶ್ರೀವಿಘ್ನೇಶ್ವರದೇವರು ವಯಿಜನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಆ-  
 13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸತ್ಕಾರಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಪಟಿಯ ಹ[ಬ]ವಾಗಿ[ರ್ದ] ಕ್ರಿ-  
 14 ಪ್ಲ ಪತ್ರದ ಪಂಚಮಿಯಲು ಗವರೇಶ್ವರ ಸಹ ಮೂಱು ದೇವಾಲಯದ . ಚಾ-  
 15 ಮುತ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರದೇವರ ವಯಿಜನಾಥದೇವರ ರಂಗಪೂಜೆ ತರುವಿನ ದೀವಿಗೆ-  
 16 ಗೂ ಧಾರದೀವಿಗೆ ನೆಣೆಯದೀವಿಗೆ ಯೆಷ್ಟು ನಡವ ಮರ್ಯಾದೆಯಲೂ ಆ ಧರ್ಮ  
 17 ಕೈ . . ದ ನಾಡವೊಳಗೆ ತಾವು ಬದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
 18 . ಡಗೆಯಬಯಲ ಚತುಸ್ಸಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಬಚ-  
 19 ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತೆಂಗಿ ಅಡುಂತಿಯಮರ [ಗು]-  
 20 ಳಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೋಟೀಸ್ವರ ಭಂ-  
 21 ಡಾಯ್ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ[ಲು] ಮಾದಂಣ ಹೋ-  
 22 ಳನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸಮೆಯವೊ-  
 23 ಳಗುಳ್ಳ ಬಯಲು ಬಿತ್ತು ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಂಗಂಡುಗಲೆಕ್ಕದ ಮೂ ೪  
 24 ಬೆಟ್ಟುಮಕ್ಕ ಹಕಲು ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೩ ಮತ್ತೆ ಅಲ್ಲಿ ಯೇನುಳಂಥಾ  
 25 ಮಕೆ ಮರ ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆ-  
 26 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯಸಹವಾಗಿ ಧಾರಯ-



- 27 ನು ಯೇಷುದುಕೇಷು ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [\*] ಯೀ ಬಾಳು-  
 28 ಗೆ ತೇಷು . . . ಅನಾಯ . . . ಯ ಕಾಣಿ[ಕೆ] ಆ-  
 29 ಉದು ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಯಂತಪುದಕೆ ಆ ಅಂಣವ-  
 30 ಸೆಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ವೊವ ಬಾಕ[ಟಿ]ಗಳು ಬ್ರಹ್ಮರು ಆ-  
 31 . . . . . ಧರ್ಮದ ಮರ್ಯಾ-  
 32 . . . . . ಆರೋಬರು ಆಳು-  
 33 . . . . . ರ ಯೆಂಟು ಕನಿಲೆಯ ಕೇಂ-  
 34 . . . . . ಯೋರ್ಮದ್ಯೇ ಧಾನಾ ಭೇ-  
 35 . . . . . ಮನಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾ-  
 36 . . . . .

## No. 339.

(A.R. No. 147 of 1901).

ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ] [\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಿದ್ರಚಾಮರಚಾರ]-  
 2 ವೇ | ತ್ರಯೀಶೇಶ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ತಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*\*]  
 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕವರುಷ ೧೩೩೪ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಮ(ಂ)ನ್ಯಧಸಂ-  
 4 ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಕು ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮಂತ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
 5 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗ-  
 6 (ರಿ)ಯ ರಾಜಧಾನಿಯೆಲಿದ್ದು ಸಕಲಸಂಭ್ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ಆ ದೇವ-  
 7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕಕ್ಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಶಂಕರ-  
 8 ದೇವವೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆನಂದಸರಸ್ವತೀಶ್ರೀಪಾದಂಗೆ-  
 9 ಳ ಶಿಷ್ಯರು ಅಮೃತಪ್ರಗ್ಧರು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗೆ[ಳು] ಮುಗುಹನಗ್ರಾಮದ  
 10 ಮೂಷುಗ್ರಾಮದಲಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ಶಾಸನದಲಿದ್ದ ಅರಮನೆಗೆ ನಡವ  
 11 ಗ ೩೬ ೦[೯] | ತಮಗೆ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨೩[೬]ವೊಳಗೆ ಚೌಳಯಕ್ಕೇರ್ಯ ತಂಕ-  
 12 ರದೇವಒಡೆಯರ ಮತದಲಿ ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಮೂ ೧೦ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಧಾರಾ-  
 13 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೇಷುದುಕೇಟ್ಟರು ಮೇಲಾದ ಮೂ ೧೩ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮೃತ-  
 14 ಪ್ರಗ್ಧರು [ಯೆ]ತ್ತಿಕೇಂಬರು ಆ ಮೂಷುಗ್ರಾಮದ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣರಿಗೆ ವೊನು  
 15 ಸತ್ತು ಬಂದರೆ ಅರಸಿಗೆ ಬಿನಹಂನಾಡಿ ಚೌಳಯಕ್ಕೇರ್ಯ ಆಯ-  
 16 ನವರು ಹಲರೂ ಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹರು | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
 17 ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪಪ್ಪಿ ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ [1]

## No. 340.

(A.R. No. 148 of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [\*] ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೈ(ಂ) ನಮಃ[ಃ]  
 [\*\*]  
 2 ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಿದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರಯೀಶೇ-  
 3 ಶ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ತಂಭವೇ [1] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶ-  
 4 ಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಾ[ಧಾರಣ] ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦  
 5 ಸೋ-ಲು ಶ್ರೀಮಂತ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-  
 6 ಯ ಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗ[ರ]ದ ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದು ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ  
 7 ಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಯೇಕಭತ್ರದಿಂ ಸ-  
 8 ಕಳಸಾಂಭ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ತ್ರ-  
 9 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕಕ್ಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-



- 10 ವ ಕಾಲದಲೂ ಬಾರಕ್ಕೂರಪಟ್ಟಣದ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿ ಮೂ-  
 11 ಷುಕ್ಕೇರಿಯ ಬೆವಹಾರವನಾಡುವ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಬರಸಿದ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಚೌ-  
 12 ಳಿಯಕ್ಕೇರಿ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿ ಹ[ತ್ತು ಕೇ]ರಿಯ ಬೇಹಾರದಿಂದ ಸಂವಾಜನಾಗಿ ನ(ಂ)ಮ್ನು  
 13 ಯೆರಡು[ಕೇ]ರಿ ಯವರ . . . . . ಬೇಹಾರ ಕಟ್ಟು ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಂಮ್ನು ಯೆರಡು ಕೇ-  
 14 ರಿಯನೂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಕರಸಿ ಸಂವಾಜನ ತಿವಿ ಬುದ್ಧಿಯನೂ ಹೇಳಿ  
 15 ವೊಡಂಬಡಿಸಿ ಸಂತಯಿಸಿದರಾಗಿ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ಅಯಿವರು ಹಲರು ಮೂ-  
 16 ಷುಕ್ಕೇರಿಯ ಮೂವರು [ಸಟಿಕಾ]ಷರು ನೂಷಯಿವತ್ತಳಮೆವೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲ-  
 17 ರು ಸಹನಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಅಡುವ ಬೇಹಾರದ ಕಟ್ಟಳೆ ಫಟ್ಟದಮೇಲಣೆಂದಲೂ  
 18 ಹಾದಿಯ ಬೇಹಾರದಿಂದಲೂ ಬಹಂಥಾ ಅಕ್ಕಿ [ಗೋ]ದಿ ಕಡಲೆ ಉದ್ದು ಹಸೇಯು-  
 19 ಳ್ಯ ಕಬ್ಬು ನಜಬಲ್ಲಿಯ ಕುಂಠಿ ತುಪ್ಪ ಬೆಲ್ಲ ಸಂಭಾರ ಸಹನಾದ ವಿದಳಧಾ(ಂ)ನ್ಯದ  
 20 [ತೆ]ಷು ತಲೆವೊಣೆಯಲೂ ಬಂದಂಥಾದನೂ ಯೆರಡುಕ್ಕೇರಿಯವರೂ ಸರಿಯಾ-  
 21 ಗಿ ಹಾಯಿಕ್ಕೇಕೊಂಡು ನಂಮ ನಂಮ ಕೇ[ರಿ]ಯಲೂ ಬೇಹಾರವ ನಾಡುವೆಳು ಆಹಟ್ಟು  
 22 . . . . . ಅದಂಥಾ ದೇನಣಪತ್ತಿಗೆ ದೇವ[ರಾ]ಯ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ವಿನಾಯಕದೇವ-  
 23 [ರಿಗೂ] ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೋಮಯ್ಯದೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡಳಿದು | ಸಖರೆಯ  
 24 [ಬೆವಹಾರ]ವನಾಡುವ ಕಟ್ಟಳೆ ಫಟ್ಟದಮೇಲಣೆಂದ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿ  
 25 ಯ ವೂಳಗುಳ ಸಟ್ಟಿಗಳೂ ಹೇಣಿನೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರ ತಲೆವೊಣೆಯಲೂ [ತಂ]-  
 26 [ದಂಥಾ ಸಖರೆ] ಪರದೇಸಿಬೆವಹಾರಿಗಳೂ [ಹೇ]ಣಿನಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆ ತಲೆವೊ-  
 27 ಣೆಯಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆಯನೂ ಹಾಯಿಕ್ಕುವ ತಾಳು ಮೂಡಲು ನೀರು ಹರಿವ  
 28 ತೋಡಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತುಕಲು ಮುದ್ದ ಕೊಂಗನ ಮತದಿಂದಲೂ ನಾರಾಯಣ-  
 29 [ದೇವರ] ಮನೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಳು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣದೇವರ ಅಯಿಯನವರ  
 30 [ತಂಕ] ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಳು ಪಡುವ ಕೋಲಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
 31 [ತಂ]ಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೇನೆಯವೊಳಗುಳ ಯೆರಡು ಗಾಣಗೊಟ್ಟಗೆಯ ತಾವಿ-  
 32 ನಲು | ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯವರು ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಯವರೂ ಕೂಡಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಬಡಗ ಬಾ-  
 33 ಗಿಲ ಮಳಿಗೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸುವೆಳು ಆ ಮಳಿಗೆಯವೊಳಗೆ ತಂದ ಸಖರೆಯ-  
 34 ನೂ ಕಾಯಿಕ್ಕುವರು ಸಖರೆಯ ಹೇಣಿಂದ ಯೆತ್ತಿಬಂದಂಥಾ [ದೇ]ವಣ ಪತ್ತಿ-  
 35 ಗದೇವರಾಯ[ಗೆ]ಳು ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೂ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಯ ಸೌ-  
 36 ಮ್ಯದೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಂದುಬಹುದು ಸಖರೆಯ ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡುವೊಳ-  
 37 ದ[ಕ್ಕೆ] ಯೆರಡುಕ್ಕೇರಿಯವರೂ ಕೂಡಿ ಸಖರೆಯ ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿ ತ್ತಗಿಸು-  
 38 ವೆಳು ವಿಕ್ರಯವಾಗಿ ಮಾಡದೆ ಮಿಕ್ಕ ಸಖರೆಯನೂ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಯವರು ತಂಮ ಕೇ-  
 39 ರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯವರು ತಂಮ ಕೇರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋಗ-  
 40 ಗಸಲ್ಲದು ಆ ಮಳಿಗೆಯವೊಳಗೆ ಯಿಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಧಾರಣೆ ಆದಾಗ ಕೊಂಬಂಥಾ ಗಾ-  
 41 ಹಕರಿಗೆ ಮಾಡುದು [1\*] ನೂಲು ಸೀರಮ ಬೇಹಾರವೆ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಯವರಿಗೆ ಸಲು-  
 42 ಉದು | ಉಳಿದಾದ ಬೆವಹಾರಳು ನಂಮ ಯೆರಡುಕ್ಕೇರಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಲುಉದು ||  
 43 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿ ಮೂಷುಕ್ಕೇರಿಗೆ ನೀರುವಡ್ಡಿಯಲೂ  
 44 ಸಂದು ಬಹ [ವಳು] ವಿದಳ ಧಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಬೆವಹಾರವನೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಅಡುವೆ-  
 45 ಉ ನಂಮ್ನು ಎರಡು ಕೇರಿಯಲೂ ನಂಮ್ನೊಳಗೆ ನಾಪು ಸಂವಾಜ ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಸಮಯ ಸಂ-  
 46 ಕೇತದ ಮೇಲೆ ಅಡಿಮಾಡಿಕೊಂಬೆಳು ಕೈದುವ ಹಿಡಿದು ಕಾಡಸಲ್ಲದು ನಂಮ ಎರಡು  
 47 ಕೇರಿಯವರೂ ಅಡುವಂಥಾ ಬೆವಹಾರವನೂ ನಂಮೊಳಗೆ ನಾಪು ವಂಚನೆಯ-  
 48 ಲ್ಲದೆ ವೊತ್ತಂಬಲವ ಮಾಡದೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬೆವಹಾರವನೂ ಆಡುವೆಳು ಯಿ ಬರ-  
 49 ದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಾಳೂ ತಪ್ಪಿದವಾದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ಗಂಗೆಯಲೂ ಶ್ರೀ[ವಿಕ್ಟನಾಥದೇ]-  
 50 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸೋಮಸೂರ್ಯರ ಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ಸ-  
 51 ಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಗೋಳುಗಳನೂ ವಧಿಸಿದ ದೋಳಕ್ಕೆ ಹೋದರೆಳು ಪಡುವಣಶ್ರೀಸೋ-  
 52 ಮ[ದೇ]ವ[ರ] ಲಿಂಗವ ಕಿತ ದೋಳಕ್ಕೆ ಹೋದರೆಳು ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ನಾರಾಯಣ ದೇವ[ರಕಿತ್ತ ]



- 53 [ದೋ]ಕಕ್ಕೆ ಹೋದಲು [ಕೋ]ಡಳಯ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಲಿಂಗವೆ ಕಿತ್ತ ದೋಕ-  
 54 ಕ್ಕೆ ಹೋದಲು ಅರಮನೆಗೆ ತಪ್ಪು ವರಹ ಹ(ಂ)ನ್ನೆ ರಡು ಸಾವಿರ ಹೊನ್ನನೂ ತೆಲು-  
 55 [ವೆಲು] ಮುಂದೆ ಯಿ ಬರದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಿಂದು ಬಾಳುವೆಲು ಎಂದು ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿ-  
 56 ಯು ಅಯಿವರು ಹಲರು ಮೂವುಕ್ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟೆಕಾಳ[ರು] ನೂ-  
 57 ಷಯಿವತ್ತೆಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರೂ ನಂಮೊಳಗೆ ಐಕಮತ್ಯವಾಗಿ  
 58 ನೋಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಬರದಾತ ಕರಣಿಕ [ವೋ]-  
 59 ಡೆಯಪ್ಪಗಳ ಪಯಿಕದ ಅಶವಣೆಯ ನಾಗರಸನ ಬರಹ ಅ ಕರ್ತರು ಚೌಳಿಯ-  
 60 ಕ್ಕೇರಿಯ ಅಯಿವರು ಹಲರ ಸುಹಸ್ತದ ನೋವು ಕೆಲ್ಲಂಗಣೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರು  
 61 ಮೂವುಕ್ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ನೂಷಯಿವತ್ತೆಳಮೆನೋಳಗಾದ ಸು-  
 62 ಮಸ್ತ ಹಲರ ಸುಹಸ್ತದ [ವೋಪ್ಪ] [||\*||] [ಶೀ] ಸೋಮನಾಥದೇವರು ದೇವರಸನ ಬರ-  
 63 ಹ [||\*||] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶೀ ಶೀ ಶೀ ಶೀ

## No. 341.

(A.R. No. 148-A of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

First Face.

- 1 ಶೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮಃ[||\*||] ಸಮಸ್ತಂಗಳಿಕ್ಕುಂಬಿಚ-  
 2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*||] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
 3 ಯ ಕಂಭವೇ [||\*||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀ [||\*||] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರ್ಷಂಗ ೧೦-  
 4 FV ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೩ ಗುರು-  
 5 ವಾರದಂದು ಶೀಮಂ[ಮ]ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾ-  
 6 ಡ ಭಾವಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ [ಶೀನೀ]ರಬುಕ್ಕಣನೋಡೆಯ-  
 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ [ಶೀ]ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ [ಬಾಚ್ಚ]ರಸನೋಡೆ-  
 8 ಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಚೌಳಿಯು-  
 9 ಕ್ಕೇರಿಯ ಅರಿಯಬಳಯ ಬಲ್ಲ[ದೇವ]ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳು-  
 10 ಯ ಸಿರಾಂಗಸೆಟ್ಟಿಯರು [ಕೆ]ಲ್ಲಂಗಣೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವಾ-  
 11 ಲ್ಯದಲಿ ಪುರಾಣವ ಹೇಳಿಸುವ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅ ಸಿರಾಂಗಸೆ-  
 12 ಟ್ಟ ಕಯಿಪಾಡಿಯ ಕಂಡಿಕದಲು ಶೀವಿನಾಯಕದೇವ-  
 13 ರ ದೇವಸ್ವದೊಳಗೆ ನೋತದ ಹಾನೆಯಲಿ ೧೫ ಮೂಡೆ ಅ-  
 14 ಕ್ಕೆ ಗೋಣಿ ಬಹಂಥಾ ಬಾಳನು ಆ ಸಿರಾಂಗಸೆಟೆ ಆ ವಿನಾ-  
 15 ಯಕದೇವರಿಗೆ ಅರ್ಥಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿ-  
 16 ಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ ಸೆಟೆ[ಕಾಳ]ಹಲರು ತಂ-  
 17 ಮೊಳೇಕಸ್ತರಾಗಿ ಅವರ ಸಂಮಂಥದಿಂದ ಕೊಟ ಧರ್ಮದೊ-  
 18 [ಳು] ಮೂಲವ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಹಾ[ದಿ]ಬಾಳು ವಿನಾಯಕದೇವ-  
 19 [ರ] ದೇವಾಲಯದಲ್ಲು ಪುರಾಣವ ಹೇಳಿಸುವ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಧಾ-  
 20 ರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . . . ಕೊಟ್ಟರು ಇ ಧ(ಂ)ರ್ಮವ-  
 21 ನು [ಪಾಲಿ]ಸುವರು . . . . ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಸೆ  
 22 [ಮಸ್ತ] ಹಲರು || ಧಾನಪಾಲನಯೋ ಮ[ರ್]ದ್ವೇ ಧಾನಾ ಭೀ-  
 23 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ ಭವ್ಯಗ್ಗಮವಾವೋತಿ  
 24 ಪಾಲನಾದೇಚ್ಛತಂ ಪದಂ || ಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮವ [ನೆ]ಳು-  
 25 ಪದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂಷುಕವಿಲೆಯ  
 26 ವೆದ್ದಿದ ಪಾಪ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶೀ ಶೀ  
 27 ಮತಂ ಬಾಲೆಯಸೆಟ್ಟಿಯರ ಆ[ಳ]ಯ [ಸಿರಾಂ]-



## Second Face.

- 28 [ಗ]ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸೆರಕಟ್ಟಿ-  
 29 ಯನ ಬಾಳಗೆ ಹೊಣುಗಣ ಬಂದೆ-  
 30 ನಾತದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಬಾಳನ . ಗೆ ಬ-  
 31 ಯಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಟಿ ನಿತಿ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ  
 32 ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೊಡೆ [೨] ಇ  
 33 ಬಾಳುಂಗ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ವೊತದ [ಹಾ]-  
 34 ನೆಯಲು ಮೊಡೆ [೬]ಕ್ಕೆ ಯಿ ಬಾ[೪]ಯವೊಳಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೊ-  
 35 ಡೆ ೧೬ ಅಂತು ಮೊಡೆ ೨೦ ಯಿದುಪೊಳಗೆ [ನುತ]-  
 36 ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೧೦ ರುದ್ರಪೊ[ಜಿ]ಯ ದ(೦)ಮ್ಪುಕ್ಕೆ ಆಕ್ಕಿ ಮೊ-  
 37 ಡೆ ೧೦ ಯೆರಡು ದೇವಾಲಯದ . . . . . ಅಕ್ಕಿ ದಿನ .  
 38 . . ಯಿ ಮೊಡು ಧ[೦]ಮ್ಪುವನು ಬಲ್ಲಿಯಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅ-  
 39 ಳಯ ಸಿರಾಂಗುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿದರು || ಶ್ರೀ[ಶ್ರೀ]

## No. 342.

(A.R. No. 149 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP NEAR THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [೧\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-  
 2 ಮರಚಾರವೇ [೧\*] ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೧[೪]ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಯುವ ಸಂವ-  
 4 ತ್ಸರದ [ಶ್ರಾವಣ] ಸು ೨ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣ-  
 5 [ಪ]ಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲ ಪವೊ-  
 6 ಡೆಯರು ತುಳು ಹ[ಯಿ]ವಿಯರಾಜ್ಯನ ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಬಾರಕೂರ ಚೆಕ್ಕಮಲ್ಲ-  
 7 ಪ್ಪಗಳ ಕೆಲ್ಲಂಗಣೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಕರುಣಾಯಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ವಿನಾಯಕ-  
 8 ದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಬಾಳನೂ ಅರ್ಥಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರತ್ಸೇದ ಕೊಂಡು  
 9 ಧರ್ಮವ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳನ ವಿನರ ಚೋಳಯಕ್ಕೇರ್ಯು ಕಣೆಸಂಕದಪಡುವ [ವ್ರೊ]ತಿನ  
 10 ಲಿ ತಂಗಿನತ್ತೊಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದ ಪಡು-  
 11 ವಲು ತೆಂಕಲು ಸಂಕದತ್ತೊಡಿಂದ ಬಡಗಲು [ಮು]ಡಲು ಪಡುವಣ ಆ[ಚರ]-  
 12 ಯವರ ತೊಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ತೆಂಕ ಆಚರಿಯರ ತೊಟದಿಂ  
 13 ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗು ತೊಟ ಕೆಲ್ಲಂಗಣೆಯ ಯಿ-  
 14 ಶಾಂನ್ಯ ದಿ[ಶ]ಲು ಹೊಸತಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಬಾಳು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು ಉ-  
 15 ಡುವ [ಬ]ಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಅಬ್ಬೆಯ ಬಳಿಯವರ ಬಾಳಂದೆ  
 16 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು [ಸಿರಿ] ಸಿಂಗಮೂಲ[ಯ] ಬಾಳಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 17 ಉಡುವರ ಬಳವರ ಬಾಳಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳ-  
 18 ದೆ ವೊಳಗೆ ವುಳಂಥಾ ಬಾಳು ಯೆರಡು ತಾವಿನ ತೊಟದಿಂದ ಕೆಲ್ಲಂಗಣೆ[ಯ]  
 19 ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನಡಸುವ ಪಂಚಕರುಣಯಿಕೆ ಕಬ್ಬು ಬಾಳ-  
 20 ಯ[ಹಂಣು] ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಕಡಲೆ ಬೆಲ್ಲ ಅಂತೂ ಕರುಣಾಯಿ x ಕೆ  
 21 . . . ಯ ದೀವಿಗೆಯ ಯೆಣೆ[ಗೆ] ತಾ ೧ ಉಭಯಂ ತಾ ೬ ಅ-  
 22 ಹಾರದಲು ತಾವ ಆ[ಪ]ರ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ಚಂದ್ರಕೃವಾಗಿ  
 23 ಚೌಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಆಯಿವರು ಹಲರು ನಡಸಿ[ಕೊಡುವರು] ಯೆರಡು  
 24 ತಾವಿನ ಬಾಳು ತೊಟದಲು ಭವಾನಿಯ . ಗೇಣಿ . . [ಧರ್ಮ] ಮಲ್ಲ[ಸ್ವ]-  
 25 ಗರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಆ ವಿನಾಯಕದೇವರಲಿ ನಡಸಿ ಬಹು || [ಮ]ಲ್ಲ[ಸ್ವ]



- 26 ಗಳ ಬರ ಕೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [೦\*] [ಷಪ್ತಿವರ್ಷ]-  
 27 ರುಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಢಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಬರದಾತ ವೆ . . .  
 28 [ಮೆ]ಲ[ಪ್ರ]ಂಣನು || ಶಿವಮಸ್ತು || . . .

## No. 343.

(A.R. No. 150 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ ಗಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ  
 [\*] ತ್ರಯೀಶೇಶೈವಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯ ಶಕವರುಕ ೧೪೪೩ ವರ್ತಮಾನ  
 ತಾರಣ
- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ ಮ-ಲೂ ಶ್ರೀಮಂಮೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
 ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 4 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ[\*]ನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯ[ಲು\*] ಸುಖಸಂಕಥಾನಿನ್ನೋದದಿಂ ಸಮಸ್ತ  
 ವರ್ನಾಶ್ರಮಂಗಳ-
- 5 [ನು] ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ನಿ]ರೂಪದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-  
 ನಾರಾ-
- 6 ಯಣಕಗಣಿಕರ ಕುಮಾರ ವಿಠರಸನ್ನೇಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೌಳಯಕ್ಕೆ-  
 ರಿಯ
- 7 ಕೆಲ್ಲಂಗೆಣಿಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಬೊಮ್ಮಿಸೆಟೆಯ ಬಳಯ ಮುದೆಗಡೆ ಅಂ[ಣೆ]ಸಟೆ-
- 8 ಯರೂ ಸೋಮೇಶ್ವರಾಗದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನಡೆದ ಶಿಲಾಶಾ-  
 ಸನದ [ಕ್ರ]ಮಮೆ-
- 9 ತಂದರ ಮಠದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಸಿಂದುರಗೂಳರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಳು  
 ಯಿಸರಸೆಟ್ಟಿದು-
- 10 ಠದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ದೇವ[ರ] ಹೊರಪವುಳಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯಿಂದೂಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ  
 ಮಠ ಬಿಟ್ಟ ಧ-
- 11 ಮೈಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕೆ ಉಂಬ ಬಾ(೦)ಯ್ಯರ ಜನ ೬ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ವಿವರ ತೆಂಕಹಡುನಲ್ಲಿ ಬಾಳಗಡಿ ಸೆಟ್ಟ-  
 ಕಾರ ತಮ್ಮ-
- 12 ಣಸೆಟ್ಟಿ ಗಡಿ ಬೆಳುವ ಗಣ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಳು ಜೊರದರ ಬಳ-  
 ಯವರ ಗಡಿ
- 13 ತೊಳಹರಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ತೊಳಹರಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲೂ ಯಿ ಗಡಿ-  
 ಯಿ-
- 14 ಎಡೂಳಗೆ ಮನೆಬಾಳು ಸಹ ಬಿ[ತ್ತೂ]ಬಾಳು ಮು ೩ ಗದ್ದೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧[೫] ಆಯಿಕ್ಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ  
 ಅಲ[ಸೆ]ಬೆಟ್ಟು ಪಡುವನುನೆಯ
- 15 ಜನ್ನಿಕ್ಕುಷ್ಣ ಹೆಬಾರನ ಹುಟ್ಟು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಡವ ಒಕ್ಕಿಂದಂ ಬಡಗಳು  
 ತ್ತಿರುಮಣಸೆಟ್ಟಿ ಗಡಿ ಕು .
- 16 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಚಪ್ಪಲ್ಲಿ . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಬಳಗೆ  
 ಮೂ ಹ ೨ ಮತ್ತೆ ಮನೆ ಬಾಗಿಲ
- 17 ಗದೆ ಕರ್ತರ ಕಂಬರಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಡವ ಒಕ್ಕು ಕರ್ತರ ಮನೆತಾವಿಂದಂ ಬಡಗಳು ಕ-  
 ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 18 ಮೂಡಲು ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತ ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಆ ಯೆರಡು  
 ಖುವಿನ ಬಾಳು ಮು ೧||
- 19 ಗದೆ ಮೇಲೆ ಅರುವರಮೂಲಾದಿ ಗ ೪೩ ನಾರುವಣಸೆಟೆಗೆ ನಡವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦|| ಕಟೆ ಗ ಅ-  
 [ಳುಪೆ] ಹೆಬಾರನು ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆ .



- 20 ಮು ೭ ಯೊ ಬಾಳಗೆ [ಸು]ಗಿ[ಕೊ]ಳಕೆಗೆ ಹುರುಳುತ್ತ . ಕರ್ಕೆ ನೀರು ಮನೆಯ ಹಾದಿನ ಕರ್ಕೆ  
ನೀರು ಕಾಡು ಒಂದು[ಹಾ] ಮನೆಯ . . . . .
- 21 ನ ಗದಗೆ ಪಡುಮನೆ ಹೆಬಾರ್ ಜಂನದ ಕಾಡು ಗುಂಡುಮೆಯ ತೆಂಕ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿ . . . . . ಕೆಣ  
ತೊಳೆದ . . . . .
- 22 ಡುವಲು ಹರಿವ ತೊಡಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಎಡಬಿಟ್ಟಿನ ಕಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರ . ನ ಗಡಿ . . . . .
- 23 ಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕರ್ಕರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತ್ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಭೂಮಿ . . . . .
- 24 ಮತ್ತೆಂ ಬಂಚೆಬೆಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಹರಿವ ತೊಡಿಂದೆ ಬಡಗಲು . . . . .
- 25 ದಲೂ ಸೂರಾಲಕಾರಂತ್ತನ ಗಡಿದೊಡ್ಡಿ ಹೊಳೆಹಾದಿಯಿಂದೆ . . . . .
- 26 ಮು ೧ | ಅಯಿವತ್ತು ಹಾನೆ ಉಭಯಂ ಮು ೨ ಗದೆ . . . . .
- 27 ಮತ್ತೆಂ ಕುಂಜಣ ಕಾರಂತ್ರನ ಗಡಿ . . . . .

## No. 344.

(A.R. No. 151 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀ]ಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [೩\*] [1] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]  
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ-  
3 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯನು ದೊರಸೆಮುದ್ರಿದ  
4 ನೆಲೆಬಿಡಿನಲ್ಲಿ ದುರ್ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಸಿಪ್ಪಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ  
5 ಯೇಕಳತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ವಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ[ಗ]ಳಪ್ಪ ಶ್ರೀ-  
6 ವೀರಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಂಣ್ಣವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೊರರಾಜಧಾನಿಯೊ-  
7 ಳ್ದುರ್ ತುಳುಮಲಹರಾಜ್ಯಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ(೦)ವಿರಲು ಕಕವರುಷದ  
8 ೧೩೧೪ ಸಂದು ೧೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಸೋ-  
9 ಲು ಚೌಳಯೆಕೇರಿಯ ಅಇವರು ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಕೊಂಡಿಡುವಂಥಾ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಣೆ-  
10 ಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿನಿಯಲು ಆ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಒಡುವಣಕಡೆಯಲು ಜ-  
11 ಂಬುಖಂಡಿಯ ಸಿದ್ಧಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಕ್ಕಸಿಂಗಂಣಂಗಳು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ-  
12 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿವಸವೂ ಆಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೊಂದು ಕಟ್ಟಿ-  
13 ಸಿದ ಮತದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ವಿನಾಯಕದೇವರ ಹೊಣೆಪೌಳಂ-  
14 ದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಿಂಹಂಗಳ ಮತದ ಗಡಿಇಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-  
15 ಲು ಅಪ್ಪುವಿನ ಮಕ್ಕಳ ತೆಂಗಿನತೊಳೆದ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನರಸಿ-  
16 ಹದೇವರ ಗಡಿಇಂದೆ ತೆಂಕಲು ಅಂತು ಮತದ ಸೀಮೆ ಇ ಮತದ ಬಾಳನ ವಿವರ  
17 ಬಾಳಕುಡುರೊಳಗೆ ಯಿಶ್ವರಬಾಹಿರಿಯ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಮೂಡಲ ಭಾ-  
18 [೪]ಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೇವಂಣ[ನ]ರಿಗೆ ಆರುನಾರನ ನಿರಿಸಿದ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗ-  
19 ಲು ಪಡುವಲು ಕೆದಲಕೇತವನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಯ್ಯಪನವರ [ಗ]ಡಿಇ-  
20 ದೆಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೪೦ ತ್ತು ಮೂಡ ೪|| ಮ-  
21 ನೆತಾವಿನೊಳಗೆ ಆರಕೆಣೆ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಗಣಿ ತೆಣು ದೇವಸ್ವ ಆಕರ ಅನ್ಯಾಯ ಯೇ-  
22 ನು [ಬ]ಂದದನೂ ಆ ಬಾಹಿರಿ ತಾನು ತೆತ್ತು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ  
23 ನಷ್ಟಿತುಷ್ಟಿಯೆನದೆ ನಡಸಿ[ಬ]ಹನಾದ ಹಾನೆ ೪೦ ಱಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೪ ಆಲ್ಲಿಂ-



- 24 ದಂ ಪಡುವಲು ಕಲುಕೂರನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಗದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲು  
 25 ಹಾನೆ ೪೦ ಅಲು ಮೂಡೆ ೩ ಇದೆಕೆ ತೆಲು ಮೂಡೆ ೧ ಹಾನೆ ೧೩ ಕಂ ಸೆಲುವ (ತೆ)ತೆ-  
 26 ಅ ತೆತು ಕುಧವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೇಶವಮಡಿ[ಕು]-  
 27 ಡಲನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಲು ಕೇಶವಕೆದಲನ ಗಡಿಇಂದಂ ಪ-  
 28 ಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಶಿವಮಡಿಕುಡಲನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೇಶವಕೆದಲ-  
 29 ನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಾರಣವುಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂ-  
 30 ತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗೆ ಗದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೬೦ ಮತಂ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಲು ಕೇಶ-  
 31 ವನ ಮನೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೇವದತ್ತನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
 32 ಹೊಳೆಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವಿಷ್ಣು ಭಟರ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚ  
 33 ತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗೆ ಗದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೩೦ ಆ ಮನೆಯ ಮೂಡಣ ಹೊಸೆ ಗೆ-  
 34 ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೧೦ ಅಂತು ಬಗೆ ೩ ಕ್ಯಂ ಮೂಡೆ ೨ ಹಾನೆ ೨೦ ಆ ಮನೆ ಮನತಾ-  
 35 ಉ ಹಟ್ಟಿ ಕಣ ಕೆಪಿ ಇದಕ್ಕಿ ತೆಲು ದೇವಸ್ವ ಅಕರ ಅಂನಾಳಯ ಯೆಲ್ಲವನೂ ಕೇಶವಮಡಿಕು-  
 36 ಡಲನು ತೆತು ನಾಯಗು ಮೂಲವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಬಹ ನಾಡ ೪೦ ಅ-  
 37 ಲು ಅಕಿ ಮೂ ೪ ಅಂತು ಬಾಳಕುದುರೊಳಗೆ ಬಗೆ ೩ ಕ್ಯಂ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೩೨ ಹಯಿವಳಿವೊಳ-  
 38 ಗೆ ಅಪುಗನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡು-  
 39 ವರ ಬಳಿಯವರ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಂದಿಯಾರನ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆ-  
 40 ಂಕಲು ಚಂದುವ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೆಂಮಿಸೋವಂಣನವರ ಬಾಳ-  
 41 ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವಿಶ್ವನಾಥನ ಬಾಳಗಡಿಇಂದಂ ಪೂರಾಲಬಾಳ  
 42 ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗೆ ಬಯಲ ಗದೆ ೩ ಕಂ ಬಿತವ ಬೆದಗ-  
 43 ಣಗಿಲು ನಾಂಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೫ ಮಕಿ ಬಿತ್ತುವ ನಾಂಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೩ ಮನತಾಉ ಹಟಿ  
 44 ಕಣನು ಕೆಪಿ ಬಾವಿ ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗುಳ ತೆಂಗಿನಮರ ಮಕಿ ಮರ ನೆಕಿ ನಿಡಿಲು  
 45 ಸಹಿತ ಇಂತ್ರಿ ಭೂಮಿಗೆ ನಡೆದುಬಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡನಾಂಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡ ೧೪ ಪಡೆ-  
 46 . ತಾಡಿಯೊಳರಬಳಿಯರ ಬಳಯಸೆಟಿ ಯೆಂಣಹೆಗಡೆಯ ಕಯಲಿ ಮೂಲವ ಕೊ-  
 47 ಂಡ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಟಿಯಂಣ ಭಂಡಾರಿಯ ಬಾಳ ಗೆ-  
 48 ಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಾ[ಚ]ಂಣಸೆಟಿಯ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು  
 49 ಪಡುವಲು ಸೋವಂಣಸೆಟಿಯ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೋವಂಣ-  
 50 ಸೆಟಿಯ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗಣ ಬಯಲ ಬೂ-  
 51 [ದಿಲ]ಗದೆ ೨ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ನಾಂಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೩ ಇದೆಕೆ ಕಟುವೆಲು ೧೧ ಇದೆ-  
 52 ಕ್ಕೆ ನಡವ ನಾಂಗಂಡುಗದೆ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೪ ಬಾಳ ಕುಡುಗಬಾಸಿರಿಯ ಅಇವತು  
 53 ಹೊಂನು ಆರುವಾರದ ಬಗೆಯಲಿ ಬಹ ನಾಂಗಂಡು[ಗ] ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೨ ಅಂತು ಬಾ-  
 54 ಳು ೬ ಕಂ ಇ ಮತಕ್ಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ೬೦ ಇ ಮತದ ಧರ್ಮವನು ಚೌಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ  
 55 ಹಲರು ಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹರು ಅದಲು ಲೇಸು ಹೊಲೆಹ ಪಾಪ ಪುಂಣ್ಯ ಚೌಳ-  
 56 [ಯಕ್ಕೇರಿ]ಯ ಹಲರ[ದು] ಇ ಧರ್ಮಕೆ ಅಳುಪಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರಗೋವನು ಕೊ-  
 57 ಂಡ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಇ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುವರಿಗ ವಾರಣಾಸಿ-  
 58 ಯ ತಟಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರಗೋಧಾನವನು ಕೊಟ ಪಲವಹುದು [1\*]  
 59 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ವ ಧೈರ ದಾನಾತ್ಮೆಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾ[ತೆ\*] ಸ್ವ-  
 60 ಗ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡಚುತಂ ಪದಂ [1\*] ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು  
 61 ಅಳುಪಿದರೆ ಸಹಸ್ರಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ಸಹಸ್ರ ಅ-  
 62 ಕೇತಿ ಸಹಸ್ರಬ್ರಹ್ಮೀತಿ ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
 63 ಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಅಳುಪಿದವರು ಪಂಚಮಹಾಪಾತ-  
 64 [ಕವ] ಮಾಡಿದವರು [1\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 65 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [1\*]



## No. 345.

(A.R. No. 152 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ [1\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ-  
ಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮು-
- 2 ರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [1\*] ಶ್ರೀಶಾರದಾಯ ನಮಃ  
ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[1\*]ಃ-
- 3 ಯಾ[ದ್ಭು]ದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೦೪ ಸಂದು ಯಿಪ್ಪತ್ತ ಅಮಿಂದನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದು-  
ರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ ಮಾಘ ಶು ೧<sup>1</sup> ಕಪಿಲಶಪ್ತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದ ಭೃಗು ರೇವತಿಯಲೂ ಶ್ರೀ[ಮಂ]ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲು ದುಷ್ಪ್ರಸಿಗ್ರಹ
- 6 ಶಿಷ್ಯಸೃತಿಪಾಲನೆ ವ[ನ್ಮಾ]ಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳನು ನಡೆಸಿ ಕಾಲದಲು ಆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯರ  
ನಿರೂಪದಲು ಬಾರಕೂರ
- 7 ರಾಜ್ಯವನು ಕಂಡದ ಬಸವರಸವೊಡೆಯರು ಅಥವ ಕಾಲದಲು ಚೋಳಯಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಣಿಯ  
ವಿನಾಯಕದೇವರ ಗೋಪಿನಾ-
- 8 ಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬೆಳವನ ಬಳಯ ಪುರುಷಣಸೆಟ್ಟಿ[ಯಂ]ರ ಮೊಮ್ಮಗ ಹರಿಯಕುಟಿಯರ  
ದುಗಣ ಹೆಗಡೆಯರ ಅ-
- 9 ಳಯ ದುಗ್ಗ ಸೆಟಿಯರು ತಮ ಗುರುಗಳಹ ಪುಣ್ಯಶ್ರವಣವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಲು ಮಾಡಿದ ಭತ್ತ-  
ಮತದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೇ-
- 10 ನೆ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಕನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರತಿ ದಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಉಂಬ ಜ ೫ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜ  
೧ ಉಭ
- 11 ಯಂ ಜ ೬ ಕಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕಂ ಅಕಿ ಮುಡಿ [ವೊ]ತದ ಹಾನೆಯಲ್ಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬೦ ಕ್ಕಂ ಯೂ ಅಕಿಗೆ  
ಬಾಳ
- 12 ವಿವರ ಬಡಗಕ್ಕೆಪಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣುಬಾಹಿರಿಕಯ ಕೊಂಡದಿನಾಸದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ  
ವಿವರ ಮೊ-
- 13 ಡಲು ಹೊಳೆಯಿ[ಂ\*]ದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಉಡುವರ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
ಸಮುದ್ರದಿಂ
- 14 ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ಜೊರದೊರಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದಂ ತಂಕಲು ಯೂ ಚತುಸ್ಸೇಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ  
ನಾಘ[ಂ\*]ಡುಗ
- 15 ದಲ್ಲಿ ಮುಡಿ [೨] ಯೂ ಬಾಳನು ಆರ್ಕವಾರವಾಗಿ ಯಿರಿಸಿ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರಿಗೆ ಸಲುವ ಗ  
೧೧೫ ಅ
- 16 ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ[ಗಿ] ತಗದುಕೊಂಡದು ವ ಗ ೨೦ ಪ್ರಭೆಯಂ ಅಪ್ಪಾರದಲು ದೊಡ್ಡ ವ ಗ  
೧೨೫ ಯೂ
- 17 ಹೊನ್ನಿಗೆ ಬಡಿ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಅಕಿ [ಮು] ೨೦ ಮತಂ ವೊಳತೊರೊಳಗೆ [ಕು]ಂಜಾರ ಬಯಲವೊಳಗೆ  
ಕಲ್ಲಗದೆಯ ಗಡಿ ವಿವರ
- 18 [ವೊ]ಪ್ಪನದಕಲ್ಲಿಂದಂ ಮೊಡಲು ಗದೆ ೨ ಕಂ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಗದೆ ಮು ೨ ಮಾದನ ಗದೆ ೧ ಕೆ [ಹ]  
೨೦ ಅ[ಸ್ತಾ]ನ ಗದ್ದೆ ಮು ೧೦ ಆದರೊ-
- 19 ಳಗೆ ಮೊಡ . ಕ್ಕೇಸವಗೆ ಹೊಂ ೫ [ಕು]ಂಜಾರನ ಕಟಿಂದ ಮೊಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಆದರ ಕಳ-  
ಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೧೦ ವೊಡಿ-
- 20 [ಧ] ಗದ ಮು ೧ ಬಾಳಯ [ಮಂ]ಣಿನ ಕೆಳಗಣಗದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ಆಂತು ಗದೆ ೨ ಕೆ ನಾಘಂಡುಗದಲು  
ನೆಮ ಮೊಲದ ಬಾಳು ಮು ೯ ಹಾ ೨೫ ಅ-

<sup>1</sup> Su. 1 is clear on the impression. The astronomical details furnished in this inscription do not answer the requirements of Kapila-shashthi given in L. D. Swami kannu Pillai's *Ephemeris*, Vol. I, p. 37.



- 21 ಪ್ವರೋಳಗಣ ಕಳ ಮನೆಯವು ಬಾವಿ ಆ ಸ್ತಂಭದೊಳಗೆ ನವಗೆ ಅರ್ಧಭಾಗ ಅಸ್ತಾನಗದೆಯ ಮೇಲಣ  
ತೊಟ್ಟದೊಳಗೆ ನ[ಮ]ಗೆ ಅರ್ಧಭಾಗ ಕಣಿ
- 22 ಸಹ ಹರಿಯಪಸೆಟೆಯ ಆಳಯ ದುಗ್ಗಸೆಟೆಯ ಕಯ್ಯ ಗಿಳಿಯಾರದ ಊರು ನಾಲ್ವರು ಆ ೫೦ ಪ್ರಜೆ  
ಮಧ್ಯಸ್ತನು ವೂಪ್ಪ ಕೊಟ ಪತ್ರದ ಕ್ರ-
- 23 ಮನೆಯೆಂದರೆ ತಮ ಪುಸ್ತ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತಗದುಕೊಂಡ ದೊಡವರಹ ಗ ೬೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಅಜುವತ್ತು  
ವರಹ ಯೊ ವರಹನ ಬ-
- 24 ಡ್ಡಿ ಹರಿಯಪ ಕಟುತಪ್ಪಿನ ಬಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಪುರಚೆಟ್ಟಿನ ಬಗೆ ಮುಡಿ ೩ ತೆನ ಬಗೆ ಕಜಿನ ಬಾಳು  
ಮುಡಿ ೨ ಹಾ ೩ ಬೋಗಾ-
- 25 ಅನ ಬಾಳ ಪಡುವಲು ಮುಡಿ ೧ ಕಾಳು [ಗು]ಡಿನ ಕುಣಿ ಕಟುತಪ್ಪಿನ ಬಗೆ ಹ ೩ ಆ ಉರುನಾಲರು  
ಮಧ್ಯಸ್ತರು ವೋ[ಪಿ\*]ಕೊಟ ಬಾಳು ಹದಿ ಮು-
- 26 ಅ ಮುಡಿ ಕೊಟನು ಅನಾಯ ಬಂದರೆ ತಾಳು ತತ್ತು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಕಾಹಿಸಿಕೊಡುವರು ಬಡಗ  
ಕೈಪಾಡಿವೊಳಗೆ ದುಗ್ಗಸೆಟ್ಟಿಗೆ ನಾರಣಹೋಳರ ವೀರ-
- 27 ಣ ಹೋಳರು ಕೊಟ್ಟ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮನೆಯೆಂದರೆ ತಾನು ಬದ [ಬ್ರ]ಹಾದಾಯದಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತ್ತು-  
ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೋಳಯಿ[೦\*]ದಂ
- 28 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದಂ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜವದಸಂಕರ  
ಕರಂತನ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದಂ
- 29 ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಬಾಳು ನಾ[ಘ]ಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೧ || ಅಕ್ಷರದಲು ಮುಡಿ ೧ || ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ  
ಯಿರಿಸಿ ತಗದು ಕೊಟದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವ-
- 30 ತ್ತನೆಗೆ ಸಲುವ ದೊಡ್ಡವರಹ ೫೫ [ಅಕ್ಷರ]ರದಲು ವರಹ ಅಯಿವತ್ತಯಿದು ಕುಷ್ಣ ಕಾರಂತನ ಹೋಣ  
ವಿಶ್ವಾಸದ ಬಾಳು ವೋಳಹರ ಬಾ-
- 31 ಳು ಗಿಳಿಯಾರದ ಬಾಳು ಅಂತು . . . ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೬೦ ಮೂದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಲಿಂದಂ ಹೋಳಗಣ ಅಕಿ  
ಗೋಪಿನಾಥದೇವ-
- 32 ರಿಗೆ ಮತ್ತ . . . . . [ರ\*]ಮಯ [ಹಕೆ] ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಪೂಜಾ  
ಸೇವೆಯನು'

## No. 346.

(A.R. No. 153 of 1901).

ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನಮಃ [1\*] ನಿರ್ವಿಫ-  
ಘ್ನಮ-
- 2 ಸ್ತು [1] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಚಂದ್ರಚಾಮಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಲೋಕೈವಗರಾಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಸಕವರುಪ ೧೩೩೭ ಸಂದು ಯಂವನಯ ವರ್ತ-  
ಮಾನ ಮಂನ್ಯಥ ಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರು-  
ಪಾಹ್ಮಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಮಸ್ತ ವರ್ಷದ(೦)ಮಾರ್ಗ  
ಶ್ರಮ-
- 6 ಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ(೦) ವಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ವಿರುಪಾಹ್ಮಮಹಾರಾಯರ ಸಿಂಗಣದಣಾಯಕರ  
ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೌಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಕಲ್ಲಂಗಣಿ-
- 8 ಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸುನಿಧಿಯಲೂ ಮಾದ[ಣ]ಸೂಡರ ಮಕ್ಕಳು ಬೊಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ಮಾ-

¹ The inscription is left unfinished.

² The year 1397 is clear on the impression. It has been wrongly read as 1387 in the *Annual Report on Epigraphy* for 1901.



- 9 ಧಣಸೊಡರು ಅವರ ತಮ ಸಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ತಮ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಯೊ ಮೊ-  
ವರೊ ವೊ-
- 10 ಪ್ಪಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಯ ನೆಡು ಮಾಡಿದ ಛತ್ರದ ಮತದ ಧ(ಂ)ವ್ಯಕ್ತೆ ಬರಸಿದ ಬಾಳಕೆಯೆ-
- 11 ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಮತದಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜ [೫] ಅ ಛತ್ರದ  
ಅಡುವೆ
- 12 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಜನ ೧ ಉಭಯಂ ಜನ ೬ ಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬೦ ಕ್ಕಂ ಅ ಬಾಳಕೆಯೆ  
ವಿವರ ಮಣ-
- 13 ಪೂರಪೂಳಗೆ ಕೊಟಗಿಯ ಬಯಲವೂಳಗೆ [ತಾ]ಉ ಬದ್ಧಬ್ರಾಹ್ಮಣದಾಯದೆ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೇ-  
ಮೆಯ ವಿವ-
- 14 ರ ಮೂಡಲು ಅಚ್ಚುತಾಳುವನ ಬಗೆಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನೀರು ಹರಿವೆ  
ತೊಡಿಂದಂ
- 15 ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಗದ್ದೆ ಮಾ ೧ | ಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಯೊ  
ಬಾಳಗೆ ತಂ[ತ್ರಾ]-
- 16 [ಳು] ವರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ತಂಕವ ತೆಪುವದೆ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ತಂಕ ಕುದುರವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು  
ಹೊಳರಳಗೆ-
- 17 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹೊ[ಳ]ರಳಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂ  
ದೊಳಗೆ ಬಿ-
- 18 ತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ[ಗಿ]ಉ ಹಿರಿಯಹಾನೆಯಲೂ ಹಾಳಂ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು [೫] ಯೊ ಬಾಳಗೆ[ತ್ರ]-
- 19 ತ್ರಾಳುವರ ಅಪ್ಪಣೆ [ವಿಳು] ತಾರದೆ ತೆಪೆ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ಬಡಗಕುದುರಲೂ ಮೂಡಲು ಅಂಣ  
ಹೊಳರಳ-
- 20 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟದವೇವರು ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು
- 21 ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಹಾ ೪೫ ಯೊ ಬಾಳ ತಂಕ ತೊಡಿನ ಕಟಿನ ಬಳಯಲಿ ಮೂಡಲು  
ಮಾಳೆಉಪಾಧ್ಯ-
- 22 ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಕೊ]ಟದ ದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು  
ಗಡಿಯಿ-
- 23 [ಂ] ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಹಾ ೫೫ ಉಭಯಂ ಹಾ ೭೦ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೮ ತೆಪು ಅಪುತಾರದೆ  
ಮೊದಲು ಹೊಳ-
- 24 ಯಿಂದ ಪಡುವ ತೆಪೆ ಮೂಡಲು ಪೂರಾಡಿಯ[ಹೊ]ರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟದ  
ದೇವರ ದೇವ-
- 25 ಸ್ವದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೮  
ಅಪುತಾರದೆ ತೆಪೆ-
- 26 ಗೆ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ತಂಗಿನ ಮಕ್ಕಿಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಕೆಪೆಯ ಹೊಳರಳಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
ತಂಕಲು ಹೊಳ-
- 27 ಕ್ಕಳಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಹಾ ೪೦ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ  
ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ತೆ-
- 28 ಣು ಮೂಪುತಾರದೆ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ವಿಟ್ಟಣಬಾಳವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
ಪಡುವಲು ಮೂಪು-
- 29 ಕೇರ್ಯ್ಯ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಹಾ ೭೦ ಗದ್ದೆಗೆ ಗೇಣಿ  
ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ಯೊಳು
- 30 ತಾರದೆ ಮೊದಲ ತೆಪು ಮತ್ತಂ [ಕೊ]ಟಿಯವೊಳಗೆ ಭಟರ ಕೆಪೆಯ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು  
ಮಿ[ದಿ]ಯಿಂ-
- 31 ದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಮಾವಿನಕಟ್ಟಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊದು ಮು ೩  
ಗದ್ದೆ ಯೊ ಬಾಡೆ-



- 32 ಡುವಕಡೆ ಮೂಡಲು ಕಟ್ಟಿದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಜಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದೆ-
- 33 ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ಹಾ ೪ಂ ಗದ್ದೆ ಉಭಯಂ ಮು ೬ ಗುಂಮೆಯ ಬಾಗಿಲಗವೆಹ ೧ ಯ ಗೇಣಿಯ ಹಾ-  
ಕುವ ಗದೆ ಹಾ ೫
- 34 ಅದೇ ಪಡುವಣಗದ್ದೆ ಹಾ ೧೫ ಅ(೦)ನ್ನು ಮು ೪. [ಕೆ] ಗದ್ದೆ ಬಯಲೊಳಗೆ ನಾಯರ ಮೂಲ ತೆಪು  
ದೇವಸ್ಥ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು
- 35 [೧೦] ಅ(೦)ನ್ನು ಮಾದಣಸೂಡರ ಬಗೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೧ ಸಂತುಸೆಟೆಯ ಬಗೆಯಿಂದ ಮಣೂರಲೂ
- 36 . . . . . ರವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ [ಚಾ]ಟುವ ವಿಷ್ಣು ಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ-  
ಡುವಲು ಹೆಂಜೆ[ಜೆ]-
- 37 ಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಾಚಣಬಾಸಿರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಗೆ ಬರದೆ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ಗೋವಿಂ-
- 38 ದಬಾಸಿರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ಹಾನೆ ೨೦ ಅಲಿಂದ  
ತೆಂಕ-
- 39 ಕಡೆ [ಯೊ]ಳದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತುಂಗದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿ ಗಡಿಯಿಂ-  
ದೊಳ-
- 40 ಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ಯೆರಡು ಗದ್ದೆವು ಕೂಡಿ ಹಾನೆ ೩೦ ಮತ್ತಂ ಹೆಂಡೆಯಗಡಿಯ ಪಡುವ ಗದೆ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ  
[ವಿ]-
- 41 [ಷ್ಣು]ಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಾದಣಸೂಡನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿ ಗಡಿಯಿಂದೊಳ-  
ಗೆ ಬಿ-
- 42 ತೊಡು ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಹಾ ೩೦ ಅ(೦)ನ್ನು ಬಗೆ ೪ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತೊಡು ಮು ೨೧ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಯೆಂಟು-  
ತಾರದ ಮೊ-
- 43 ದಲು ಯಿ ಬಾಳ[ಗೆ] ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಮಣವೊರವೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ಮಯ್ಯನ ಮಗ ವಾಸ್ತೇ-  
ವಮಯ್ಯ ಕೊ-
- 44 ಟ್ವ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಬಯಲು ಮಾಲೆಯ [ತೊ]ಡಿನವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳಗಡಿ  
ಕುಡುಕೂರ ಗ-
- 45 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಕುಡುಕೂರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸ್ನೇನಬೋವ ರಾಮನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 46 ಮೂಡಲು ಶಿವಭಟ್ಟನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕುಪಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ನಾಳೊ-
- 47 ಡುಗದಲೂ ಹಾನೆ ೪೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಮೂಟು ತಾರದ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ಮಾಧವಸ್ನೇನಬೋವ ಕೊ-  
ಟ್ಟ ಬಾಳ-
- 48 ನ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಶಿವಭಟ್ಟನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಹಾದೇವರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹೆಗ್ಗ -
- 49 ಡೆ ಬಳಯ ಬೀರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ
- 50 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ಗದೆ ಮು ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕ-
- 51 ಟುಂದೆಪು ಕಾಟಿ ಗೆ ೧ ಪುಭಯಂ ಮು ೩ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಗುಂಡಿ[ಗ]ಡಿಯ ಬಯ-
- 52 ಲವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮಾದಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಮಾದಣ-
- 53 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಳಪಯ ಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತಂ ಮಾ-
- 54 ದಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೊಡು ಮು ೧ ಕೆ ಗೇಣಿ
- 55 ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ತಾರ ೪ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯವೊಳಗೆ ಸಂಕರಬಾಸಿರಿಗೆ ವೊಬ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 56 ಣ [ವುಂ]ಬ ಧ(೦)ರ್ಮವೆ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ ಸಂಕುಸೆಟೆಯ [ಬ]ಗೆಯಿಂದ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೦ ತ್ತು
- 57 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ ಬರಸಿದ ಬಾಳ ವಿವರ ಹರಪೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು-
- 58 ವಲು ತೆಂಕಲು ಹರ[ಪೆ]ಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮತದ ಗಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ-
- 59 ೦ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸಂಕರಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊ-
- 60 ಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಮು ೩೩ ಹಾನೆ ೩೦ ತ್ತು ಮತ್ತಂ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಆ ಬಾಳ  
ಚತು-



- 61 ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬ-  
 62 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮನೆತಾಳು ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 63 [ಹಲ]ರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಗದಬಾ[ಳು] ಬಿತ್ತಾದು  
 64 ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಮುಡೆ ೧ [ದ]ಹನ ಹ ೧೦ ತ್ತು ಅಂತು ಬಿತ್ತಾದು ಮುಡೆ ೫ ದು ಯಿ ಬಾಳುಂಗೆ  
 65 ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹ ೧೪ ಯಿ ಬಾಳುಂಗೆ ತೆಣೆನ ನೊಡಲು ಕಾಟಿಯ ಹಾ ೫ ಯಿ ಅಯಿದು ಹ-  
 66 [ಣವ] ತೆತ್ತ ಮೆತದ ದ(೦)ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಬಾಳುವುದು ಮತ್ತಂ ಮಾದಂಣಸೂಡರ ಮನೆ ಮೂಡಲು  
 ನಡವ ಹಾದಿ-  
 67 (ದಿ)ಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಗೋಜಿರಡಿಯ ಬಳುವವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-  
 68 ಲು ತುಂಗೆ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಪರಪಳ [ನಾ]ಯ-  
 69 . ರಿ ಹೊ[ಳ]ವಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತವ ಬೆದೆಗಣ-  
 70 [ಗಿ]ಲು ನಾಳುಂಡುಗಡಲು ಮುಡೆ ಹ ೧೦ ತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ಪುಳಂಥಾ ಬೆಟು ತಿಟಿ ಮರ ಫಲ ಸುತ ಮಾ-  
 71 ದಂಣಸೂಡರು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಮತಕೆ (ನಡ) ನಡಸಿ ತಾನೂ  
 ಸಂತಾನದ-  
 72 ವರು ಬಾಳುವರು [ಸಾ]ಲ ಮೂಲಕೆ ಕೊಡಸಲ್ಲದು ತಂದೆ ಬಡ್ಡಿಗ ಕೊಡಸಲ್ಲದು ಸಾಲವ [ಕೊ]ಡ-  
 ಸಲ್ಲದು ಬ-  
 73 [ಯರ]ಲಿ ಬಂದ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಡುವುದು ಸಲದು ಬಾರಕೂರಮತದ ಪಾರಿಪತ್ಯವ ಕಂಡು ಪ[ರಿ]ಣಾಮಿಸಿ  
 ಯಿ[ಹ]  
 74 ರು ಬಾಳ ತೀರ[ದ] ಯಿದ[ರೆ] ಮತದ ಧ(೦)ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಹಾಯಿ[ಕ್ಕು]ವರು ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತರ ಮೊಡಲು  
 ಕಾಟಿಯ ನೊಂದು  
 75 ಹಣವನು ತರ ತರುವರು ಯಿ . . . ತೆಣ ತೆಣ ಮದ . . . . .  
 76 . . . . . ಆರುವಾರದ ಬರದು ಕೊಟ್ಟ . [\*] ಆ ಅರ್ಥವನೂ  
 ತ(೦)ಮ್ಯ ಕಯಿಯಿಂದ ಕಿತ್ತು ಯಿ ಬಾಳು ಕಿಡಿಸಿ ಕೊ-  
 77 [ಟು] ಆಯಿವರು ಹಲರು . . . . . ಅವರು ಯಿ ಪಾಗಿಪತ್ಯವನು ಹಲರು ಕಂಡೆದಿಲ್ಲಾ-  
 ಯಿಂದರೆ  
 78 . . . . . ಮಣಲೂರ ತಂತ್ರಾಳನ ವೊಪ್ಪ [\*]

## No. 347.

(A.R. No. 154 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE HOUSE OF SUBBARAYABHATTA IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-  
 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
 3 ಶ್ರೀವೀರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯನು ದೊರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳ[ದೊ] ದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹಿ-  
 4 ಪ್ಪಪ್ರತಿಪಾಲನಯ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಯೇಕಚತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯಮಂ  
 5 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂ ಯಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ [ಶ್ರೀಮನ್ಮ]ಹಾಪ್ರಧಾನಿ ಶ್ರೀಮ-  
 6 ಲ್ಲವ್ವನೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜಧಾನಿಯೊಳ್ದು ತುಳುಹೈವೆಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯ-  
 7 ಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ[ದಿ]ನ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೦೯ ಸಂದೆ ೧೦ ನೆಯ ವರ್ತಮಾ-  
 8 ನ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಡ ಶು ೧ ಸೋಮವಾರದಲು ಚಾಳಿಯಕ್ಕೇರಿಯ  
 9 ಆಯಿವರು ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಕೊಂಡಾಡುವಂಥಾ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಣೆಯ ವಿನಾ-  
 10 ಯಕದೇವರ ಸೊನಿಧಿಯಲು ಆ ಕೆಣೆಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ-  
 11 ಲು ಬೆಟ್ಟಿಯ ಪರಶುರಾಮದೇವನಾಯಕರ ತಂವಂದಿರು ಕಾಮ-  
 12 ದೇವನಾಯಕರು ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಷಸಾಧಾಯಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿಧಿವಸ್ತೂ ಹ-  
 13 ನೆರಡು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೊಂದು ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ಮತದ ಚತುಸ್ಸೀ-  
 14 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿತ್ತವ ಗದೆಯ ಬಗೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು  
 15 ತೆಂಕಲು ಕೆಣೆಯ ಕಗ್ಗಲ್ಲ ಕಟಿಯ ಸೀಮೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-



- 16 ಉ ಕೆಟೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸಿರಂಗಿಸಟ್ಟಿಯ ಮೆತದಿಂ-  
 17 ದಂ ನೀರು ಹರಿವ ತೋಡಿಂದಲು ತೆಂಕಲು ಅಂತು ಮತದ ಸೀಮೆಬಾಳ  
 18 ನ ವಿವರೆ ಯೆಡೆತೋಡಿಯಲು ದಾಳಯಾಡಿಯೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳನ ಚೆತು-  
 19 ಸೀಮೆಯ ನಿವರೆ ಮೂಡಲು ಬೆಣಮುವದಹನ ಗಡಿಯ ಹೆದ್ದಾ ರಿಯಿ-  
 20 ದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನರಸಿಂಗನಂದ[ರಿ]ಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-  
 21 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬರೆಯಬಳಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 22 ಕುಬ್ಬಟ್ಟಿಯ ಗದೆಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಅಂತಿಷ್ಟೆಣೆಗಳಿಗೆ ಬಮಲು ಬೆತ್ತು -  
 23 ವ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೭ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವೆ ಮು ೬ ಅಂತು ಮು ೧೩ ಯಿ ಬಾಳ-  
 24 ಗೆ ಯಿಕ್ಕುವ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕಿ ಮು [೧]೬ ಯಿದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುಂದೆಣು ಸೆಟ್ಟಿಹೆಗ್ಗಡೆಯವೆ-  
 25 ರಿಗೆ [ಮು] ೪ ಮತ್ತಂ [ಹಾ]ಳುಕೊಲಲ್ಲಿ ಕೊಟಾಡಿಯ ಬಾಳು ಮೂಡಲು ಪುರು-  
 26 ಪ್ಪಂಣಸೆಟೆಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂ-  
 27 ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಿದ್ಯಾನಾಥದೇವಂಗಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂ-  
 28 ಡಲು ಬಡಗಲು ಪುರುಪ್ಪಂಣಸೆಟೆಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು  
 29 ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಮಲು ಬಿತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದ ಮು x ಆದೇ  
 30 ಬಡಗಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಮು ೧೪ ಯಿ ಬಾಳಂ-  
 31 ಗೆ ಯಿಕ್ಕುವ ಆಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದ ಮು ೧೪ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ಮಗಲುನೆಗ್ಗಡೆ-  
 32 ಗೆ ಕಟ್ಟುಂದೆಣು ೧೪ ಕೈಪಾಡಿಯಲು ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು  
 33 ತೆಂಕಲು ದೇವಂಣಂಗಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ  
 34 ದಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೊಟೆಯಂಣಸೆಟೆಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ  
 35 ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗು[ಳ] ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ  
 36 ೪ ಹಾನೆ ೪ ಯಿದಕ್ಕೆ ತೆಂಗಿನಮರನ ಗೇಣಿವೊಳಗಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನ ಕಳದು ಕುದ್ದನಾಗಿ  
 37 ಬಹ [ಗೇ]ಣಿ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೧೪ ಹಡುನೊಳಗೆ ಮೂಡಣ ಬಗೆಯಿಂದಲು ಬಿತ್ತು  
 38 ವ ಗದೆಯಿಂದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮು ೧೪ ಪಡುವಣ ಬಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೬ ಯಿದ-  
 39 ಕೆ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆಳುಳ ಮತನು ಮನೆತಾಳು ಅಂತು ಬಗೆ ೨  
 40 ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದ ಮು ೨೦ ಆದಕುಳ ಅಳವ[ಣ]ದಲು ಸಹ-  
 41 ನಾಗಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕಿ ಮೂ ೨೪ ಅಂತು ಮೂಲದ ಬಗೆಯಿಂ  
 42 ಸೀಮೆಯ ಕಳದು ಬಹ ಆಕ್ಕಿ ಮೂ ೬೦ ವಿದ್ಯಾನಾಥದೇವಂಗಳು ತಂದು  
 43 ಮೂಡಿದ ಕವಿಲೇಸ್ವರದ ಬಾಳನು ಗೆ ೧೦೦ ಕೆ ಅರುವಾರವ ನಿರಿಸಿ[ದ]  
 44 ಅಡ ಆದಿಯಾಗಿ ಬಹ ಆಕ್ಕಿ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಬಾಳನ ಹೊಂನು ಬಂದಡೆ  
 45 ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಹೊಸತಾಗಿ ಮೂಲದ ಬಾಳಂಗೆ ಸಲುಳುದು ಅಂತು  
 46 ಅ[ಕ್ಕಿ]ಯ ಮು ೧೨೦ ಮೂಡೆಯಿಂದಲು ಪ್ರತಿದಿವಸ ಹಂನರಡು  
 47 ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಭೋಜನಕೆ ನಡೆದುಬಹುದು [1\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ  
 48 [ಯೋ] ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಪ್ಪಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[1\*]  
 ಸಾಮಾನ್ಯೋ-  
 49 ಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತಂ ನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ [1\*] ಸರ್ವಾನ್ಯತಾನು  
 ಭಾವಿನ[8\*] ಪಾ-  
 50 ಧಿವೇಂದ್ರಂ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[1\*]

No. 348.

(A.R. No. 154-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED BASTI ON THE RIGHT SIDE OF THE ROAD  
 LEADING TO CHAULIKERI.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]ತ್ಯೈ-  
 2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ [1\*] ಸ್ಯಸ್ತಿಶ್ರೀ[1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ



- 3 ೧೩೫೩ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ [ಬ] ವಿಂ [ರ] ಅ[ರ್ಧೋ]ದಯಪೂರ್ಣಕಾಲ[ದಲು]  
ಶ್ರೀಘಂತ್ರಹಾ-
- 4 ರಾಶಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ರಾ-
- 5 ಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಗಳನ್ನೂ ಸಕಲವರ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ  
ಪ್ರತಿ-
- 6 ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಆ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂಡಪ್ಪಗಳು ಬಾರಕೂರು  
ಮಹಾರಾಜ್ಞ-
- 7 ನೆನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಮಾಡಿದ ತ್ರೈದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋ-  
ಜನದ
- 8 ಕಟಗಳಿಗೆ ಬರಸಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ  
[೨೦] ಅಡಿಗ-
- 9 ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ ೨ ಪರಿಚಾರಕ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ [೨] ಅಂತು ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ ೨೫ ಕಂ ಪ್ರತಿ ಜ ೧ ಕಂ ವರುಷ  
೧ ಕಂ ಅ-
- 10 ಕೈ ನಾಡ[ಹಾನೆಯಲು] ಮು ೧ ಲೈಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨೫ [ದ]ಕ್ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೨೫[ಕ್ಕೆ] ತುವ ಪ್ರತಿ ದಿ ೧  
ಕಂ ತ [೧] ಹಾಲು .
- 11 . . . . . ಪ್ರತಿ ದಿನ ೧ ಕಂ ವರಹ ೨[V] ಅ ಒಳಗೆ ಗ . . . .  
. . . ಎಣೆ ಪ್ರತಿ ತಿಂ-
- 12 ಗಳು . . . . .
- 13 . . . . . , ದ್ವಾದಶಿ ೨ ಹುಣಮೆ ಅಮಾವಸೆ ೨ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ೧ ಅಂತು  
ದಿ ೫ ಕಂ ಹಂ-
- 14 . . . . . ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹಾನೆ . ಕಂ [ಕಾ] ಗ ೨ ಬೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿ ತಿಂ  
೧ ಕಂ ಅಚ್ಚು ೫೦ ಲೂ
- 15 . . . . . ಪ್ರತಿ ತಿಂ ೧ ಕ್ಕಂ ಹಾ ೭|| ಲೈ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಹಾ ೯೦ ಕ್ಕಂ ಕಾ
- 16 ಗ [೨] . ಪಡದೆ . . ಎಳೆಣೆ ತಿಂ [೧] ಕಂ ಹಾ [೧] ೨|| ಲು ತಂ ವಿಂ ಕಂ ಕಾ ಗ ೧ ತುಪ್ಪ  
ತಿಂ ೧ ಕಂ ದಿ ೫ ಕ್ಕಂ ತಂ
- 17 ೭|| ಲೈ ವರುಷ ೧ ಕಂ ತಂ ೯೦ ಕಂ ಕಾ ಗ ೪|| ನೀಳಯಕ್ಕೆ ಅಡಕ[ಲೆ]ಗೆ ಕಾ ಗ [೧]|| ಅ(ಂ)ನ್ನು ಬ್ರಾ-  
(ಂ)ಹ್ಯಣ ಭೋ-
- 18 ಜನದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾ ಗ ವಿಂ ಹೊಂನು ಯಿ ಧರ್ಮದ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನೂ ಎತ್ತಿ ಪಾರಿಪತ್ಯವ ಮಾಡುವ ಮಂ-  
ಗರ-
- 19 ಸರ ಮಗ ವಿರುಪಣನ ವೋನಿಸಟಿಗೆ ಕಾ ಗ ವಿಂ ಹೊಂನು ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ವಿವಿಂ ಅಕ್ಷರದಲೂ
- 20 ಕಾಟಿ ಮೂನೂಮೂವತ್ತು ಹೊಂನಿಗೆ ರಾಯರೂ ಧಾರೆಯ ನೇಡು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟುದು ಗದೆಬೆ . .  
. . ಟಿನರಾಯ-
- 21 ಸಪ್ರಮಾಣಿನ ಗ್ರಾಮಹರವರಿಗಳ ವಿವರ ಕುಡುಕೂರ ವೊತ್ತಿನ ಮೂಱೂರಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಕೋಣಿನ  
ಅಧಿವಾ-
- 22 ಸ ೧ ಕ್ಕಂ [ಹ]ಳ ಕಾ ಗ ೧೦೨ ||೧|| ಉಪಚಾರ ಕಾ ಗ ೨೨||೦|| ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ೧೨೫ ವಿರುಪಣನೂ  
ಬಿತ್ತು-
- 23 ವೆ ಮೂಲದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮ[ವೊ]ಳಗಣ ಭತ್ತ ಬಳಕೆಯ್ಯ ಕಂದಾಉರದ ಹಳ ವರಿಸಕ್ಕಂ ಮು  
೫೦
- 24 ಮಹಾಬಳದೇವರಸನ ಹರವರಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಮೂ ೧೯೦ ಅ[ಯುರ್ವೈ]ದ್ಯನ ಹರವರಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಕುಳ ಮೂ ೨೦  
ನಿಯತ ವಿ-
- 25 ಕ್ಷ . ಮೂ ವಿಂ ಉಭಯಂ ಮು ೫೦ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಕಂದಾಉರದ ಒಳಗಣ ವಿರುಪ[ಣ]ನ ನಾಯರ  
ಮೂಲದ ಹ-
- 26 ರವರಿ [೧] ಕಂ ಆ ವಿರು[ಪೆ]ಣನೂ ಸಲಿಸುವ ಭತ್ತ ಬಳ ೪೦ ಲು [ಮು] ೨೯೦ ಕಂ ಅಕಿ ಮು ೧೧| ಕ್ಕಂ  
ಕಾ ಗ ೧೧ | ಬ್ರಹ್ಮರಗ್ರಾ-



- 27 ಮದೊಳಗಣ [ಅಂಗೆಯ] ಕೋಗಂಣನ ಬಾಳ ಹರವರಿಯಿಂ ವಿರುಪಂಣನೂ ಸಲಿಸುವೆ ಅಕ್ಕಿ ೧೦೦ ಲು ಮು  
 ೪೦ ಕ್ಕಂ [ಕಾ]-  
 28 ಟಿ . . . . . ಆ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ [ಒಳ]ತೂರ ಹರವರಿ ೧ ಕಂ ಕುಳಮೇಲಾಯ ಗ ೧೦ ಬ .  
 ಕಾ ಗ ವಿ ವುಭಯಂ  
 29 . . . . . ಮು ೧೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೬ ಕಂ ಕಾ ಗ ೩೬ ಉಭಯಂ . . . . .  
 ವರಿಯಂ ಕಾಟಿ  
 30 ಗ ೪ . . . . . ಹರವರಿಗಳು ಸಹ ಕಾ ಗ ೩೩೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಕಾಟಿ ಮೂನೂಮೂವತ್ತು  
 ಹೊ(೦)ನ್ನು  
 31 ಗ್ರಾಮ ಹರವರಿಗಳ . . . ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ  
 ಅಷ್ಟಭೀಗತ್ನಜಿ-  
 32 ಸ್ವಾ(೦)[ಮ್ಯ] ಸಹವಾಗಿ ಅದ್ಭೂತದಯವು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾ . .  
 . . . . .  
 33 [ವ್ಯ]ಮಾಂನೃವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದಾರಯ ನೆಡು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣ-  
 [ದ್ವ]ವರ . .  
 34 . . . . . ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸುತ ಬಹದೂ ಎಂದು ಬಾ-  
 ಡ . . . . . ಕೊಟ್ಟ  
 35 ಧರ್ಮ . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಹರವರಿಗಳು . . . . . ದ-  
 ಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ  
 36 . . . . . ವಿರುಪಂಣನು ಯಿ<sup>1</sup>

## No. 349.

(A.R. No. 154-B of 1901).

ON THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೩] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈ-  
 2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಬಾಯ ಶಂಭವೇ [2\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [3\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ  
 ೧೩ [೨೧]ನೇ-  
 3 ಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವ ಸಂವತ್ಸರದ ದ್ವಿತೀಯ ಆಷಾಡ ಸು ೧ ಸನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)[ನೃಹಾ-  
 ರಾಜಾ]-  
 4 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕ್ಕಮಹಾರಾಯರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀ-  
 5 ಡಿನೊಳದ್ದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಯೇಕತ್ಸ-  
 6 ತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ಸ್ಥಾನಾಪತಿ ಚಿಕಂಣನು ಬಿ(೦)ನ್ನ-  
 ಹಂ  
 7 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ಬುಕ್ಕಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋವೆಯ ಬಾಚಂ-  
 8 ಣಗಳು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಆ ಬಾರಕೂರ ಪಟ್ಟಣದ ನುರಹಂಜಮಾನ ಮುಂ-  
 9 ತಾದ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ಹಲರ ಸೆಟತನದ ಆ(೦)ನ್ಯ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಸಮಯ ಸಂಕೇತವನೂ ಮಹಾಬಳದೇ-  
 ವೆಗೆ-  
 10 ಳು ಕೆಡಿಸಿದರಾಗಿ ಆ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ಹಲರಿಗೆ ಬುಕ್ಕಮಹಾರಾಯರು ಮಂಣ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಹೊಂ-  
 11 ನ ಜಿವಳಿಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಹರವರಿಗೆ ಆ ಬಾಚವ್ವಗಳು ನಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ನರಹಾಡಿಗಾವಳಿಯ  
 ಚತುಸ್ತೀ-  
 12 ಮೆಯ ವಿವರ | ಪಡುವಲು ಅಂಣನಂದನನ ಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಬಯಲು ಕೊಂಗನಗದ್ದೆಯ ಪಡುವ [ಚೋ]ಡಿ  
 ಆರಮೆ-  
 13 ನೆಯ ಹರವರಿಗೆಯಾಗಿದ ಗಡಿಯಕಲಿಂದ ನಾಡುಹಡಕನ ಗದೆಯಗಡಿ ಯಿ ಮೂಣು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-

<sup>1</sup> The remaining thirteen lines are entirely damaged.



- 14 ಡಲು ಬಡಗಲು ಕುಂಗಿಮೆಕ್ಕೆಯ ತಡಮೆಯ ಹೆದ್ವಾರಿಯ ಆಶ್ವತ್ಥದ ಕಟಿ ಮಕಿಯ ಬೆಟಿನ ಎರ[ಡು]  
 15 ಕಳ ಗಡಿ ಆ(ಂ)ನ್ನು ಯಿ ಮೂಲು ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು | ಮೂಡಲು ಬೆಣೆಯ ಭಂಡಾರಿಯ-  
 16 ವರಂಗಡಿಯ ಯಿ ಎರಡು ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಜಂಪದೇವನ ಪರಶುರಾಮನ ಚಿ[ಕ್ರ]ಂಣ-  
 17 ನ ಕಲುಕಟಿಯ ಹೆ[ದ್ವಾ]ರಿ ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯ ಹೆದ್ವಾರಿಗಂ  
 18 ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹರವರಿಯಿಂದ ಹೆನ ಮಂಣ [ಮಾ](ಂ)ನ್ಯದ ಭತ್ತ  
 19 ಮೂಡೆ ೨೫೦ [ಹೊ]ಂನ ಜವಳಗೆ ಮೇಲಾ[ಎ]ದ ಗ ೫೦ ಬಾರಕೂರ ಮೂಲು ಸ್ಥಾನಿಕ ಪರಿವಾರನಾರ-  
 ಣದೇ-  
 20 ವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಭೋಗಕೆ ಧಾರೆಯನು ಎಪದು ಮಕದೇವಣವಸಂ ಬಿಟು ಕೊಟು ಕಂ . . . .  
 21 ರಕ್ಕೆ ವುತ್ತರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ವೀಸ [ಬ]ಗಗೆಯ್ದ ಹರವರಿಯಿಂದ ಕೊಟ  
 22 ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨೭೫ ಕ್ಕಂ ಆದ ಹೊಂನು ಗ ೧೩೭. ಮೇಲಾಯದಿಂ ಗ ೪೩ ಉಭಯಿಂ ಹರ-  
 23 ವರಿಯಿಂ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಆಯಿನೂಲಿಯಿಪತ್ತಾಯಿದು ಮೇಲಾಯ[ದಿಂ] ತೊಂಭತ್ತಮೂ-  
 24 ಳು ಹೊಂನು ಪರಿವಾರಕ[ರಾದ] ದೇವಸ್ಥಾನಿಗೆ ಪಾತ್ರಭೋಗಕ್ಕೆ ಪಡಿ . . . . . ದ  
 ಸುಗ[ಕವ]  
 25 ಮೇಲಾಯದಿಂ ಸುಂಕ . . . . . ಡುವ ಕಾ ಗ ೧೫೦ ನೂಲಿಯವೆತು ಹೊಂನು ಯಿ  
 26 ಹರವರಿಯ ಒಳಗುಳ . . . . . ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾ-  
 27 ಣ ಯಕ್ಷ[ಣಿ\*] ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ . . . . . ಗತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ[ಮ್ಯ]ವಾಗಿ ಸರ್ವಸ್ವ(೦)-  
 28 ಮ್ಯವನು ನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ . . . . . ಮಕ್ಕಿ ಸಹ[ವಾದ] ಧರ್ಮ್ಯಳು ಆ-  
 29 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವ . . . . . ಮೇ-  
 30 ಲಣ ಹೊಂನಿಗೆಳು ಆ ಬಾಚಪ್ಪಗಲು ನಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ [ಶಿಲಾಕಾಸನಕ್ಕೆ ಬಾಚಪ್ಪಗಲು] ಸು-  
 31 ಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಬಾಚಪ[ಗ\*]ಳ ಬರಹ ಯಿ ಹರವರಿಯ . . . . . ಕ-  
 32 [೦]ಬರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಡ[ವ] . . . . . ಪಾ . . . . .  
 33 ದೇವರಿಗೆ [1\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯದ್ವೇ ದಾನಾ . . . . .  
 34 ಮುವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ] . . . . .  
 35 ಂಕ್ಯಣ ವಿತಾನಿ ಬಲಾದಪಹರ . . . . . ಪ್ಪಸ್ವಿರ್ವ . . . . . ವಿಷ್ಣುಯಾ-  
 36 ೦ [ಜಾ]ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . . .  
 37 ಮ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಿರಲಾಗಿ . . . . . ದೇವರು . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 350.

(A.R. No. 154-C of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]ತ್ರ-  
 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [11\*]ಜಯಾಭ್ಯುದ-  
 3 ಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೭[೧] ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ [ಪ್ರಮಾದಿ] ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಕು ೧ ಕು  
 4 ಶ್ರೀಮಃ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾ-  
 5 ರಾಯರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳದ್ದು ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ-  
 6 ನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಏಕಭತ್ತದಿಂದ ರಾಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾತಿ ಸುತಂ ವಿ-  
 7 ರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಃ(೦)ನಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನಾಗರಸವೊಡೆಯರು ಆ  
 8 ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರು ರಾಜಧಾನಿಯೊಳದ್ದು ಪ್ರತಿಪಾತಿ-  
 9 ಸುತಿದ್ವಿಲ್ಲಿ ಆ ನಾಗರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹದಿನೂರುಕುಂದಿ ಸೆಟೆಕಾಟರು ಏ-  
 10 ಳುನೂಲುವಪ್ಪತ್ತು ಯೆಳಮೆವೊಳಗಾದವರೂ ಹಂಜಮಾನದ ಹಲರು [ಸಾಗುವ]ಳಗೆಯ  
 11 ಕೊಳಹರು ಮೂಡಿಲ ನಿಡುಂಬುರರು ಅಪುವತ್ತು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳು ನಾಲ್ಕು [ಗ್ರಾಮ] ನಾಲ್ಕು  
 12 ನಾಡು ನಾ[ಡ]ರು ನಾಯಕರು ವೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಕಟ್ಟಳೆಯವರಿಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ[ಗಿ] ಕೊಟ್ಟ ಹ-



- 13 ರವರಿಗೆ ಬರದು ನಟ್ಟ ಕಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಮಂಗಳವ್ಯದಂಣಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟು . . .
- 14 ರಾಜಕಾರಿಯ ಮಂದಿ . . . . . ೪ ಅಳದು ಮಕೆ . . . . .  
ಯಾಗಿ . . . . .
- 15 ಯಂ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ . . . . . ಚ-
- 16 ಟ್ಪರಗದೆ . . . . . ಗಡಿ-
- 17 . . . . . ನಡವಂಥಾಗಿ . . . . .
- 18 ರ ಹರವರಿ . . . . . ಮೇಲಾಯ ಗದ್ಯಾಣ . . . . .
- 19 . . . . . ಮೂಡೆ . . . . . ಹರವರಿ ಹಳ ಅಕ್ಕಿ . . . . . ನಾಗಂಡುಗದ  
ಮುಡೆ ೧ ಕಂ . . . . .
- 20 . . . . . ನಾಗಂಡುಗ ಅಕ್ಕಿ . . . . . ಮೂಡೆ ೫೦೦ ಅಕ್ಕರದಲು ಐನೂರು  
. . . . .
- 21 . . . . . ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟು . . . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ . . . . .
- 22 . . . . . ತೆಂಕಲು . . . . .
- 23 . . . . . ಮೂಡಲು ಯಿಂತೀ ಚ-
- 24 ತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಬಯಲಿಂದಂ . . . . . ಬ-  
ಯಲೊ . . . . .
- 25 . . . . . ಕೊಟ್ಟಿಮಡಿಯ . . . . .
- 26 . . . . . ಸಿಂಹಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು
- 27 ಬಡಗಲು ಸೋವಂಣ . . . . . ವಿನಾಯಕದೇವರ ಗಡಿಯಿ-
- 28 ದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ [ಚತುಸ್ಸೀ]ಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ [೩]ಂ  
ಮನಣವಿ-
- 29 ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವ-
- 30 ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 31 ಡಲು ಬಡಗಲು ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ-
- 32 ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳಮೆಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತನಸೆಯ  
ಹರವೆ-
- 33 ರಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಲಿ-  
ಯನ
- 34 ಬಳಯ ದೇವಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ-
- 35 ಲಸೇನಬೋವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 36 ಡಲು ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕೆ ಮೆ-  
ಕ್ಕೆ ಸ-
- 37 ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರಿಗೆ [ವು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]-
- 38 ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೊಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(೦)ವ್ಯೂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ  
ನಿ-
- 39 ಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯಕ್ಷೇ[ಣಿ\*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 40 ಕ್ಯಸಾಫಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸೂಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊ[ಳು ಮೇ]ರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ-
- 41 . . . . . ಬಾಹನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀನಾರಾ[ಯ\*]ಣದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ಕಿ-
- 42 ಲಾಕಾಸನ [೧\*] ಯಿ ಹರವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ನಾಗರಸರ ಬರಹ . ಯೊ ಹರವೆ-
- 43 [ರಿಯಿಂ]ದ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ನೂರ ಹಂಜಮಾನದ . . . . . ಸಮಸ್ತ-
- 44 ಹಲರೂ ಸಮಸ್ತ ಕಟ್ಟಳೆಯವರೂ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣದೇವ . . . . . ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 45 ಕ್ಯಸಾಫಿಯಾಗಿ ನ[ಡವುದು] ಇ ಧರ್ಮ . . . . .



- 46 , ವರು [ಯಿ] . . . . . ವಾರಾಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದೆ-  
ವರು ಶ್ರೀ-  
47 . . . . . ಧರಣಂ ಪಷ್ಠಿನ್ವೈರುಪಸೇಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-  
48 . . . . . ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ಚ್ಛೇ]ಯೋನುಪಾ-  
49 [ಲನಂ] . . . . .  
50 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 351.

(A.R. No. 154-D of 1901).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] || ನಮಸ್ಕುಂಗ್ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಃ\*] ತ್ರಯಿ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಆಗ್ಲ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ನುಪಾಲಮವುಳವಿಲಸದ್ರತ್ನಾ-
- 3 ವಳ್ಳಲಾಲಿತಾ [ಃ\*] ಯ[ಸ್ಯೇ][ಂ\*]ದು[ತ್ವ]ಲತಾಯಶೋತಿವಿಮಲಂ ಮುಳುಳು ದಧಾತಿಶ್ವರಃ[ಃ\*]  
ವಾಣೀ ಯಸ್ಯ ಗುಣಾವಳಂ
- 4 ಗಣಯತುಂ ಧತ್ತೇಶ್ವರಮಾಲಾಂ ಕರೇ | ಸೋಯಂ ರಾಜತಿ ಭೂತಲೇ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾಗ್ರ-  
ಣೀ[ಃ\*] ||
- 5 ರಾಜಾ ಹರಿಹರೋ ಭಾತಿ ರಿಪುರಾಜಭಯಂಕರ[ಃ\*] | ಶರಣಾಗತಭೂಮಾಲಕುಲಾನಾಮಭಯಂ-  
ಕರ[ಃ\*] ||
- 6 ತಸ್ಯಾಗ್ನಾಪಾಲಕಃ[ಃ] ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಲ್ಲಪಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ[ಃ\*] | ರಾಮವದ್ರಾಜತೇ ಲೋ[ಕ]ಲಾಲನೀ-  
ಯಯ[ಶಾ] ಭುವಿ [||]
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ದೋರ-
- 8 ಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳುದ್ದು ದುಷ್ಪ್ರವಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
- 9 ಯೇಕತ್ಸತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂವಿರಲು ತತ್ಪದವದೋಪಜೀವಿಗಳು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ-
- 10 ಧಾನಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜಧಾನಿಯಲು ಯಿದ್ದು ತುಳು ಹೆಯನೆ ಕೊಂ-
- 11 ಕಣ ರಾಜ್ಯಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾ[ಲಿಸು]ತಂ ಯಿದ್ದಂದಿನ ಶಕ[ವರು]ಷ ೧೩೦೧ ನೆ ಯ ಕ್ಷಯಸಂವ-
- 12 ತ್ರದದ ಮಾಘ ಶು ೧ ವಡವಾರದಲು . . . . . ದಾಳುವ ಅಧಿಕಾ-
- 13 ರಿಯ ಅಳಯ ಪಾಂಡ್ಯಪ [ಸೇನಾಪ]ತಿ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ವರ್ಷ . . . . . ವಹ  
ನಾ-
- 14 ರಣವೇನ . . . . . ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ
- 15 ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ [೩೬೦] ಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿ ಮೂ[ಡೆ] ೧ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-
- 16 ಡೆ ೯ ಕಂ [ಆದ ಬಡ್ಡಿ ಹಾ ೩] ೬ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨ || ಆ ಭತ್ತವನೂ ಅ ದೇವರಿಗೆ
- 17 ತಹದ [ಕಡೆ] ಸಾಲ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧ || ಉಭಯಂ ಭತ್ತ ಬ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ . . . . .  
ಭತ್ತ ನಡವ
- 18 ಬಾಳನ ವಿ[ವರ ಅಧಿ]ಕಾರಿ ತನ ಮೂ . . . ಉನ ಹಾದಿಯಲು . . . . .  
ತ-
- 19 ೦ಕ ಬಯ[ಲ] ಕೊಳಗದೆ ತೋಂಟ . . [ಬಾ]ಳಯ ಗದೆ ಕಲ್ಲ ಗದೆ ಬಡಗಣ [ಮ]ಕ್ಕಿಯ ಗದೆ-
- 20 ಗಳು . . . . . ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ . . ಸೀಮೆಯ ಬಯಲ . . . . .  
. . . ನಾಗಂ-
- 21 ಡುಗದ . . . . . [ಕಂ]ಡಿಕದ ಮೂಡಹಾದಿಯವೊಳ . . . . .  
. . . ಗಳ
- 22 ಅಯಿಮೆ [ಗಳ] ಸಹ ಮೇಲೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧ ಉಡುಪಿಳಾತ್ರಾತ್ರದ . . . . . ಳ ವೊ-
- 23 ಳಗಾದ ಮೆ[ಕ್ಕಿ] ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩ ಮಲ್ಲದೇವಗಳ . ರ ಪೂಜೆಗೆ [ಪೂ]ರ್ವದ ದ(೦)-  
ಮಾರ್-



- 24 ದಾಯದೆ [ಲಧಿಕಾ]ರಿ ದಾನವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಪದು ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳು ತೆ-  
 25 ಂಕಬಯಲಲು ಬೋಗಿಯಗದ್ದೆ [ಯಿ]ಂದಲು ಪಡುವೆ ಉಡುಪಿನ ದೇವ[ಸ್ವ]ದಿಂ ಮೂಡಲು  
 26 ಬಿಡುವ ಮೂಡೆ . [ಮೂ]ಡಬಯಲು ಮೇಲಣ ನಾಗನಗದ್ದೆ ಹಾಳ ಸಹಿತ ಬಿಡುವ ಮೂ-  
 27 ಡೆ [x] ಅ ತೋಟ [ಬಯ]ಲಲು ಬಾ[ಳನ] ಗಡಿಂದ ಪಡುವೆ ಅಸರಿತದೆ ತಂಕಲು ಉಳ ಹಾಳವೊ-  
 28 ಳಗಾದ ಬಾಳ ಮೇಲಣ . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಮೂಡೆ ೦ ಅ(೦)ನ್ನು ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೦೪ ನೂ  
 ಕಂಚಿನ ಹಾ-  
 29 ನಿ ೧೦ ಕೈ ನಾಡಹಾನೆ [x] ಅ [ಲೆಕ್ಕದ] ಹಾನಿಯಲು ಪ್ರತಿವರುಷದಲೂ ನಡಸಿಬಹರು ಆ ಕಟ್ಟಿದಂ]-  
 30 [ಥ] ಮಾವಿನಲು ಆಪ[ವ]ಟ್ಟಿಗೆಯ ನೀರ ತಪ್ಪಿದಕ್ಕೆ ನಿ[ಲ]ಪ್ಪನ ಮೂಲದ ಬಾಳು [ಆ ಕ]ಟ್ಟಿದ  
 ಮೂವಿ-  
 31 ನ ಹೆದಾರಿಯಿಂದ ತಂಕಣ ಮಕ್ಕಿ ಆ ವಿತಪ್ಪಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ಹೊಸತೂಟದ ಕಟ್ಟಿಯ  
 32 ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೈ ಭತ್ತಹಾನಿಯ ಲೆಕ್ಕ ಮೂಡೆ ೩ || ಯೆನೂ ನಡಸಿಬಹರು  
 33 ಕೆಲ್ಲಂಗಳೆಯಲು . . . ತೋಟದ ಹಿಂದಣ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಮನೆ ೧೦ ಕಂ ಪ್ರತಿಮನೆ-  
 34 ಗೆ ೧ ಕಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೈ . . . . . ೧೦ ರೊಕ್ಕ ಕಾಟಿ ಗ ೧ ಲೆಕ್ಕದ ಭತ್ತ  
 ಮೂ ೦೪ ರೊಕ್ಕ  
 35 ಕಾಟಿ ಗ ೧೦ ಹೊನ್ನನೂ . . . . . ವದಟ್ಟಿಗೆ ಆ ದುಟ್ಟಿನ ಹಳೆಯ ಖಂಡಿಕದ ಬಾ-  
 36 ಹ್ಯರ ಮೇಲೆ ಗ ೧೦ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳುನ ಮೇಲೆ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೦೪ ಯಿ-  
 37 ಪ್ಪು ಧ(೦)ಮ್ಯವನೂ ಪೂರ್ವ ಸಿಲಾಕಾಸನ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಉಡುಪಿನ ದೇವಸ್ವದ ಬಾಳನೂ ಅಧಿಕಾರಿ  
 ನಾಯ-  
 38 ರು ಮೂಲವಾಗಿ ಬ[೦\*]ದು ಆ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಹತ್ತಕ್ಕೆ ಹದಿನಾಲ್ಕರ ನಾಡಹಾನಿಯಲು ಬ ೪೦೦  
 39 ಕೈ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೫೦ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ಬಾಳನೂ ಅಧಿಕಾರಿ ಬಿತ್ತಿಸಿ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಪುಜಾ  
 [ರಿ] ಸ-  
 40 [ರಿ]ತ ನಡವ ಭತ್ತ ಹತ್ತಕ್ಕೆ ೧೬ ಲೆಕ ಬ ೪೦ ಅ ಲೆಕ ಮೂ ೬[x] ಆ ದೇವಸ್ವದ ಬೋಗಿಯ ಗದೆಯ  
 ನೂ ಮ-  
 41 [ಲ್ಲಿ]ದೇವಗಳ ವಿತಪಗಳ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಬಿತ್ತಿ ಭತ್ತಹಾ ೪೦ ಲೈ ಮೂಡೆ ೯ ಉಭಯಂ ನಾ-  
 42 ಗೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೪ ಯಿಷ್ಟು ಧ(೦)ಮ್ಯವನೂ ಬಾರಕೂರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಂತಾನಸಂತಾನ  
 43 ಉಳಂನಬರ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಿಬಹರು ಅದಿಟ್ಟಿನಹಳಗೆ ನೆರನಾಡು  
 44 ಪರನಾಡು ಅರಸು ಅನುಸರಿಯಿಂದ ಅದಂಥಾ ಭಾ[ಧ]ಯೆನೂ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿ-  
 45 ಯ ಹಲರೂ ಅರಸೂ ಆ ಬಾಧೆಯನು ಪರಿಹಾರಿಸಿ ಆ ಧ(೦)ಮ್ಯವ ಸಾಲಿಸುವರು (ಯಿ)  
 46 ಯಿ ಧ(೦)ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಅಳವಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು [ಗೋ]ವನೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ವಧಿಸಿದ ದೋಷದ-  
 47 ಲು ಹೋದರು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ(೦)ಮ್ಯಸೇತುಂ ನುಪಾಣಾ[೦\*] ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-  
 ನೀಯೋ ಭವತ್[ಭಿಃ\*]  
 48 ಸರ್ವಾ(೦)ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನ ಪ್ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ\*] |  
 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹ |  
 49 ಯಿ ಶಿಲಾಕಾಸನಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಪ್ಪ ವೊ-  
 50 ಡೆಯರ ವೊಪ ಮಲ್ಲಪ್ಪನ ಬರಹ[\*\*] ಮಂ-  
 51 [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ [\*\*]

No. 352.

(A.R. No. 155 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT MANIGARAKERI NEAR BARAKUR,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವಿ(೦) ನಮ[ಃ] || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಭಿ-  
 2 ಕ್ತ್ಯಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ[ಃ] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ಥ[ಂಭಾ]-  
 3 ಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[ಃ] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೦೧ ನೆಯ  
 4 ವರ್ಷಮಾನ ಕಾಳಯುಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸು [೦] ಸೋಮವಾ-



- 5 ರದಂದು ಶ್ರೀಮಘಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಕಗತ-
- 6 ಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ಣವೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ ಹರಿಯಪ್ಪವೊಡೆಯ-
- 8 ರ ವಿಜಯರಾಜಾಭ್ಯುದಯದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಘಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬೊಂಮರಸ-
- 9 ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕುರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ-
- 10 ವೊಳಗಣ ಸೋಮಇದೇವರಲ್ಲಿ ಕವಿಶಿಸೆಟ್ಟಿಯ ರಾಮಂಣ್ಣ ಪೆಟಿಯ
- 11 ಹೊಂಡತ್ತಿ ನಾಗವೆ ರುದ್ರಪುಜೆಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮೂವ-
- 12 ರಿಂಗ ನಾಗವೆ ದೇವರಿಂಗ ಕೊಟ್ಟ ಗ [೩೦ ಕ್ಕೆ] ಕೊಂಡು ಕಬೂರ[ಲ್ಲಿ ದೇವ]-
- 13 ರೀ ಮೂಲದಿ ಬಾಳ ಒಳಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಕಂಚ್ಚಿನ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧|| ಮೇ-
- 14 ಲುಬೀಯಕ್ಕೆ ತಾ [೨] ತೋ[ಬಾ]ರದಬಳಗೆ ತೋ . ತುಪ್ಪ ಮೇಲೋಗರ [೩] ಮೊಸರು
- 15 ವೀಳೆಯ ಇಪ್ಪನು ನಡಸುವರು ತೊಳೆಯಮಾಲಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೪ ಕಾರ್ತಿ[ಕ\*]ಮಾಸದ-
- 16 ಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ದೀಪೋತ್ಸವ[ಹಂ]ನಬ್ಬದ ತುಪ್ಪದದೀಪಿಗೆ ಹುಂಣವೆಯ
- 17 ದಿನ ಪಂಚಾಮಿತ್ರ ಉಪಾರಸಿಖರದ ದೀಪಿ[ಗ] ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಾಗವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧೫ ೪-
- 18 [ಂತು] ಗ ೪೦ ವನೂ ಕೊಂಡು ಇ ಬಾಳಂದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಣಕೇರಿಯ ೩ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರೂ ಸಮ-
- 19 ಸ್ತ ಹಲರೂ ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರಿಯವ ನಡುವಾತನು[೧\*] ಇ ಧರ್ಮವ ನಡಸುವರು
- 20 ದೇವ[ರ] ಅಮೃತವಡಿ ನಡವ[ದೆ] ಇ ಧರ್ಮ ನಡಲುದು ೪ ನಾಗವೆ [ಕೊ]ಟ್ಟದು ತಾ-
- 21 ಂಬುದ [ಚ]ಪುಕಲು ೧ ಸುಟ್ಟುಗ ೧ ಕುಡಿಇವ ತಂಬುಗೆ ೧ ದೇವರಿಂಗ[ವ]ಂಣತ
- 22 ೧ ಇಪ್ಪನೂ ಮಾಡಿಕಿ ಕೊಟ್ಟಳು ಇವಾ ಹಣೆಮುಣೆಯನು ದೇವ[ರೇ] ಮಾಡಿಸುವ-
- 23 ರು[೧\*]ಯ ಧ[ರ್ಮ]ಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಅಳುಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ[ಲ್ಲಿ] (೧)-
- 24 ೧,೦೦೦ ಕವಿಲೆಯ ವದ್ದಿದ ದೋಕದಲ್ಲಿ ಹೋಯರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ
- 25 ೧,೦೦೦ ಪ್ರಜೆಯ ವದ್ದಿದ ದೋಕದಲ್ಲಿ ಹೋಯರು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-
- 26 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ [ಹರೇತು] ವಸುಂಧರ [೧೧] ಶಪ್ಪಿರ್ವರುಕ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 27 ಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [೧\*] [ನಾಗವೆ ದೇವಿಯ]ರ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀ [೧\*]

## No. 353.

(A.R. No. 156 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮ[ಃ] [೧\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ [೧\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಂಭವೇ[ತ್] [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜಯಾ]-
- 3 ಭ್ಯುದಯ ಶಕವರಾಪ ೧೩೧೦ ವರ್ತಮಾನ ಸುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಕುಂಭಮಾಸ
- 4 ೨೩ ನೆಯ ಗುರುವಾರದಂದು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷ-
- 5 ಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ-
- 6 ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ
- 7 ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಣಕೇರಿಯೊಳಗೆ ಸೋಮೈಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ದೇವರ
- 8 ಆರೋಗಣೆಯ ಸಮೆಯಕ್ಕೆ ದೋರಾಜರ ಬಳಿಯ ಕಂಕಣಿತಿ[ಯ] ಮಕ್ಕಳು ಬೆಂಮಂಣಸೆಟ್ಟಿ
- 9 ಬೆಂಮಂಣಸೆಟ್ಟಿಯ ತಂ[ಮ] ಮಾದಸೆಟ್ಟಿಯೂ ರುದ್ರಪುಜೆಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ
- 10 ಜ ೪ ಕಂ ಕೊಟ್ಟಂಥಾ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹಾರುಂಜಿಯೊಳಗೆ ತಾಳು ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾದಯದ ಮೂ-
- 11 ಲದ ಬಾಳು ಮೂಡಲು ಕೊಳಗದ್ದ ಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಅಡೆಯಿತ್ತಿಯವರ
- 12 ಬಾಳು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪ್ಪೂರಹೊಲನಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಸೂರಿಯ
- 13 ಹರವರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ(೦)ನೀ ಚತುಸ್ಸೋಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-
- 14 ದಗಣಗಿಲು ನಾಳುಂಡುಗದಲು ಮು ೨೪ ಕಂ ನಡಸುವ ಗೇಣಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಳುಂಡುಗ-
- 15 ದಲು ಭತ್ತ ಮು ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಮೂಡಲು ಮೇಕಂಟನ ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಯ-
- 16 ಲ [ಮಾ]ನಿನಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾಳುಂಡುಗದಲು ಮು ೨ ಕಂ ನಡಸುವ



- 17 ಗೇಣಿ ಭೆತ್ತ ನಾಘೆಂಡುಗಡಲು ಮು ೧೫ ಯಿ(೦)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಮು-  
 18 ರ ಫಲ ಹಲಸು ಮಾಲು ತೆಂಗು ನಿಧಿ ನಿಜ್ಜೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಒಳಗಾಗಿ ಯೇನುಳ್ಳಂಥಾದು  
 19 ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡೆದುಬಿಡುದು [1\*] ಮತ್ತಂ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ತಳುಹಿನದ್ದೀವಿಗೆ ಎಣೆ ಹಾ-  
 20 [ಡ ೩] ಯಿ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ಧರ್ಮವನು ಬೆಂಮಣಸೆಟ್ಟಿ ಬೆಂಮಂಣ-  
 21 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಂತಾನದವರು ನಡೆಸಿಬಹರು [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮದ ಅರಯಿಕೆ ಮಣೆಗಾಣ-  
 22 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನೂಣಯಿವತ್ತು ಯೆಳಮೆಯೊಳಗಾ-  
 23 ದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಾಗಿಯೆ ಪಾಲಿಸಿಬಹರು || ಶ್ಲೋಕ |  
 24 ದಾನಪಾಲನೆಯೊಳ್ಳುಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾಪ್ಸ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋ-  
 25 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | ಸ್ಯದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-  
 26 ಚ ವಸುಂಧರಾ[೦ 1\*] ಪ್ಷಪ್ತ್ಯಿರ್ವ್ಯಸುಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 27 ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 354.

(A.R. No. 157 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಅರಿರಾಯ [ಬಸವ] ಸಂಖರ-  
 2 [ದೇ]ವರ ಸೋಯಿದೇವಾಳ್ವಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾದಯ-  
 3 ಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾ-  
 4 ರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ಪಮಿದ್ಧ ಕಕವರುಷ ೧೦೩೪ ನೆಯ  
 5 ರಾಹಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ೧೩ [ವಿ]ಶ್ವಿಕಮಾ-  
 6 ಸ ೧೩ ಸೋಮವಾರದಂದು ಬಾರಕಂ[ನ್ಮ]ಪುರದ[ರ]ಮನೆಯ ಲು-  
 7 [ನ್ನ ತ] ಶಿಂಹಾಸನಾರೂಢ[ರಾಗಿ] ವೊಡ್ಡೋಲಗಂಗೊಟ್ಟಿದ್ವಾರಪ್ರಸ್ತವದೊಳು  
 8 . . ವಾಳ್ವರ ಬಳ[ಯ] ಬಂಕಿದೇವರಸರು ಸಾಮಂತಪ್ರಧಾನ-  
 9 ರೂ . . ಪುರು[ಪ]ರೂ ಎರಡುಕೋಲ ಬಳಯುಂ ಬಾಹ-  
 10 ತ್ತರನಿಯೊಳಿಗಣ ಮುಂತಾಗಿ ಬಂಕಿ ಸೇನಬೋವರ [ಅ]ಂಣ್ಣ[ದಾತ]ಹೆ-  
 11 ಗ್ಗ ದೆಯರಿಗೆ ಅಯಿದೊರವೊಳಗಣ ಆ[ತ್ರೋ]ಡೆಯ ಬಾಳುಗೆ ನ-  
 12 ಡಸಿಹ ಕಟ್ಟುತಡೆಯ ಹತ್ತು ಹೊಂನನೂ ಮಣೆಗಾಣಕೇರಿಯ  
 13 ಸೋಮನಾಥಾದೇವರಿಗೆ [ಮೃಷಾಪ್ತ]ನಕ್ಕಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ವೊಂದು ನಂದಾ-  
 14 ಬೆಳಕನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಆ[ರು]ತಿನ ಹೊಂನನೂ ಸೋಯಿದೇವರ-  
 15 ಸರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಡುಕೊಟ್ಟರು [1\*] ಆ ಬಾಳುಗೆ ತೆಣೆ  
 16 ಮನಿಲ ಅಪ್ಪಿ[ರ್]ಸುವೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಸಲ್ವ ಅರನ ಮಾನಿಸ್ಯರು ಹೆ[ಂ]ಗಸ[ರು]  
 17 ಬೀಡು ದೇವತ್ವ[ವಾಗಿ] ಆ ಸೋಮನಥದೇವರ ಮನುಸ್ಯರೇ ನೋಡಿ ಆ  
 18 [ಧ\*] ವ್ಯವ ನಡಸುವರು [1\*] ಅಯಿದೊರು ಮುಂತಾಗಿ ಒಡೆಯರು  
 19 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ [1\*] ಯಿ [ಧ\*]ವ್ಯವ[ವ] ನಾರಾಣು ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾಪಾಣಾಸಿ-  
 20 ಯಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯ ವ(೦)ಧಸಿದ ದೋಕ [1\*] ಸ್ಯದತ್ತಂ  
 21 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦ 1\*] ಪ್ಷಪ್ತ್ಯಿರ್ವ್ಯಸಿ-  
 22 ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] || . .  
 23 . . .

## No. 355.

(A.R. No. 158 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . . ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-  
 2 ರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] [ಜ]-



- 3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೯೩ ಸಂದು ನಾಲ್ಕು[ನೆ]ಯ ವರ್ತಮಾನ ಖರಸಂವತ್ಸರ
- 4 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ವೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 5 [ರ ಶ್ರೀ]ವೀರಪ್ರತಾಪ ಪೌಂಡರೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-
- 6 ಸನಪ್ತರಾಗಿ ಸಕಲವರ್ನಾಶ್ರಮಧ(೦)ರ್ಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲು
- 7 ಆ ರಾಯರ ಅಜ್ಞಾಧಾಗೆಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗರಸ[ದಂಣಾ]ಯ-
- 8 ಕೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ವಿತ್ತರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರು ತುಳುರಾಜ್ಯನನು ಪ್ರ
- 9 ತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಬಾರಕ್ಕೂರ ಮಣಿಗಾಱಕ್ಕೇರಿಯೇಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇ-
- 10 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲ ತೊನಸೆಯ ಹದಕೆಬಿಳಿಯ ಬೆಂಮಣ ಭಾರತನ ಆಳಯ ಹ[ರಿ]ಯ-
- 11 [ಪ]ಸಟ್ಟಿಗೆ ಹಗಡೆ ಆಳಯ ಕೋಟ[ಟ]ಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಂ[ದೊ]-
- 12 . ಡಿಯವೊಳಗೆ ತಾ ಬದ್ಧ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 13 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೇಚಣ ವುಂಗುರುಪಳಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು [ಸಾ]-
- 14 . . ವಾಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೋಟಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿ ತೊ . .
- 15 ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಗಣಪಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ [ತೆ]ಂಕಲು
- 16 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೇಳಗುಳ ಹಾನೆಯ[ಡಿ]ಯ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು
- 17 ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ೪ ಯೆಂಟು ಮುಡೆ ಗದ್ದೆ ಕೆಚೆಸಹವಾಗಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾ-
- 18 ಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕಡಂಕೊಂಡ ಹ . ಗ ೧೬೫ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೊ ಕೇಶವನಾಥವುಂಗು-
- 19 ರುಪಳಯ ಹದಿ ಮು ೩|| ನಾರಣವುಂಗುರುಪಳಯ ಹದಿ ಮು ೧ | ತೊ ಕ-
- 20 ಳಚಿ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸೋಮನಾರ ಆಮಾ-
- 21 [ನಾಸ] ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ವೊಸರೋಗರದ ನೈವೇ-
- 22 ದ್ಯಕ್ಕೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ [ಅ]ಪ್ಪ ಕೊಟ್ಟನು [೧\*]
- 23 ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಬಂದರು ವಿಕ್ತಿಬಂದರು ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆಂದು
- 24 ವೊಡಂಬಟ್ಟಿ[ವೆಂದು] | ಕೊಟ್ಟ ಧ(೦)ಮ್ಯೂಕತಸನ [೧\*] ಯೊ ಬಾಳ ಮೂಲಿಯ
- 25 ವೊಪ್ಪ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರಯೋನುಪಾಲನಂ [೧\*] ದಾ-
- 26 ನಾ[ತ್] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ತೋತಿ ಪಾಲನಾಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 356.

(A.R. No. 159 of 1901).

ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [೧\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [೧\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಕ್ಷಾಂಜಿಜಂದ್ರಚಾಮರ-  
ಚಾರವೇ [೧\*] ತ್ರಯ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ(ತ್) [೧\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ  
೧೩೯೩-
- 3 ೬ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆಯತಿಂಗಳು ವೊದಲಾಗಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 4 [ಸ್ವ]ರ ಚತುಸ್ತಮುದಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ [ನಿರೂ]ಪದಿಂ ಕಂಕರದೇವ-  
ವೊಡೆ-
- 5 ಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರರಾಜ್ಯನನು ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಮಣಿಗಾಱಕ್ಕೇರಿಯವೊಳಗಣ  
ಸೋ-
- 6 ಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ವಿಜಯನಾಯಕರ ಮಗ ಕೇಶವನಾಯಕರು ಅಮಾವಾಸೆ [ದ್ವಾದ]-  
ಶಯ ಧ(೦)ಮ್ಯೂ-
- 7 ಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಅ[ಯಿ]ರಡಿಯವೊಳಗಣ ದಂಡೆಬಿಟ್ಟಿನಲು ತಾಳು ಬದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ  
ಮೂಲ-
- 8 ದ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಕಡಸಾಲಗದ್ದೆ ಮೂಡಲೂ ಕೇಶವನಾಥದನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡು-  
ವಲು



- 9 ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲಗಿನ ವಾಸುದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು . . ಯಿಂದ ಮೂಡಲು
- 10 ಬಡಗಲು ವಿಷ್ಣುನಾಪುರದ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗುಳ್ಳ ಗೆ-
- 11 ದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಹಾನೆ ೫೦ ಅಜ್ಜಿನತಾ[ಜೆ]ನ ವೊಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 12 [ವಿ]ವರ ಮೂಡಲು ವೊರಾಳ ಗೋವಿಂದಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲು ತೆಂಕಲು ಗಂಕ [ತ] . . ಗಡಿಯಿ-
- 13 ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ವಿಷ್ಣುನಾಪುರದ ಮಕ್ಕಳ [ಗ]ಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು [ಬಡಗಲು] ಹಂಡನ ನಾ-
- 14 ರಣ ಕಾರಂತನ [ಗ]ಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗುಳ್ಳ ಗದ್ದೆ [೨ ಕ್ಕಂ] ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ
- 15 ೨೦ ಉಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೩ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೨೦ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆಗೆ [ಕ]ಡಲಕೆಚೆಯ ನೀರು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬಂದದು
- 16 ಯೆರಡು ಗದ್ದೆಗೆ ತುಂಬಿಟ್ಟೆಯ ಕೆಚೆಯ ನೀರು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬಂದದು ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೆವು ತೆವು ಹಾನೆ ೧ .
- 17 ಯಿ ಬಾಳಿನೂ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಅಲಸೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವ ಅಲ[ಸಿ]ಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ವಾಸುದೇ-
- 18 ವೆ ಅಲಸೆ ತೆವು ದೇವಸ್ವ ಅಕರ ಅನ್ಯಾಯ ಹಡಿಕೆ ಹೊಡಕೆ ಬೆಡು[ಗು]ಳು ಮುಂತಾಗಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತೆ-
- 19 ತ್ತು ಮಾನಗೊಡು ಬರಗೊಡಿದ್ದೆ ಹ . . [ನೆ] ವರವೆಯಕ್ಕಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿವರುಕ ೧ ಕ್ಕಂ ನಡ ಸುವ ಅಕ್ಕಿನಾಕ-
- 20 ಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ಅಪನೂ ತಂದು ಹಾಯಿಕುಳನು ಹೊ[ಟ]ಕೂಲಿ ಆಪು [ಎರೆಯ] ಅನಾಯ ಕಾ-
- 21 ಯಲಾಡದೆ ಯಿ[ಪ್ಪ]ಕ್ಕೆ ಹೊಡೆ ಮಂಣಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ತಾ[ಉ\*] ಬದ್ಧ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದಾಯದೆ ಮೂಲದ ಬಾಳ[ನೆ]
- 22 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಕೊಟೆಯಪ್ಪನವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಂನ[ಕೇಶವ] ಬೇಲಿಯಿಂ-
- 23 ದಂ ಕೆಳಗೆ ತಂನ ಅಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲು ನಡವ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಯಿ-
- 24 (ಂ)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗೆ ಹೊಡೆಮಂಣಂಗೆ ಬಿಟ್ಟದು ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ [೩೩] [ಕೇಶವ]ನಾ-
- 25 ಯಕರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ವೊಂದು ಕುಪುಪೆಯಲಿ ಯೆರಡು ತಂಗುಮ . ವನು . . .
- 26 [ಬಿ]ಹನು ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮದ ಅಕ್ಕಿಯ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಅದ ಹೊಣೆ ಯಿ[ಸ್ವರ]ಅಲಸೆಯ ಹಿರಿಯ- [ಪ್ಪನೂ]
- 27 ಕೇಶವಅಲಸೆ ಹೊಡೆಮಂಣನೂ ನಾಯರು[ಮೂ]ಲವನ್ನೂ ಬದ್ಧ ಅಕ್ಕಿಯ ನಡಸು[ವ]ನು [೧\*] ಯಿಂ- [ತ]ಪ್ಪು-
- 28 ದಿಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೇಶವಕಾರಂತನ ಮಗ ಗೋವಿಂದಕಾರಂತ ಪಡುವೆಮನೆಯ ಹಂಡನ ವಿ-
- 29 ಪ್ಪ ಕಾರಂತನ ಮಗ ನಾರಣಕಾರಂತ ಕೇಶವಿಟ್ಟ ಅಯ್ಯನವರ ಮಗ ಮಯಿಂಣನ-
- 30 [ವ]ರು ಕೊಟೆಯಪ್ಪನೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಧರಣನೆಟ್ಟಿ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸೋಮಯದೇವರ ಸೇನಬೋ-
- 31 ವೆ ಪಂಡರ್ದೇವನ ಬ[ರ]ಹ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಕೇಶವದೇವನಾಯಕರ ವೊಪ್ಪ ಮಯಿ-
- 32 ಲಾರದೇವರು ಅ ಕರ್ತೃ ನ ವೊಪ್ಪ ಭಗವತಿಹೊಣೆಕಾಣನ ವೊಪ್ಪ ಭಗವತಿ[ಸಾಕ್ಷಿಗಳು]
- 33 ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀಧರ್ಮಮಹಾ ಶ್ರೀವೀತರಾಗ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ 1

<sup>1</sup> Below this are found the following two lines in characters belonging to the same period :-

1 ಯಕ್ಕರ ಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ವಿಜಯನಾಯಕರ

2 [ಮಗ] ಸಪ್ತಂಜನವರು ಅಯಿರಡಿಯವೊಳಗೆ ಹಂಡನ ಕ್ರಿಶ್ಣಕಾರಂತನ ಮಗ



## No. 357.

(A.R. No. 160 of 1901).

ON THE SIXTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [I\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಽಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ [I\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [II\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [III\*] ಜಯಾ-
- 3 ಭೃದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೪೩ ನಯ ವರ್ತಮಾನ ಶಾರ್ವರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆ-
- 4 ಯತಿಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾ-
- 5 [ಪ] ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶಂಕರದೇವಚಡಿಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-
- 7 ದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರದೇವ[ವ\*]ಲಯ್ಯನವರ ತೊಂದಿರು ನಾಗಣ್ಣ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು [ದೇ]-
- 8 ಮಣ್ಣ ಅಯ್ಯನವರು ಲಖಣಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಮಹಾಗಣಪತಿದೇವರು ಹರಿಹ-
- 9 ರದೇವಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಚಳುಡಪಂಗಳು ದೇವಣಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿ-
- 10 ದೇವರು ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಠಲದೇವರು ಹರಿಹರದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇ-
- 11 ವಲಯ್ಯನವರು ಬರಸಿದ ಶಾಸನದ ವಿವರ [I\*] ಹಿಂದೆ ಹರಿಹರದೇವಅಯ್ಯನವರು
- 12 ಕಂನಾಥನರ ಉಳೂರಿಗೆ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯದ ಹೊಸಕೆಡೆಯ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ-
- 13 ಮೊದಲಾದ ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅರಸು ಅನುಸರಿಸಿಬಂದ ಬಂದಂಥಾ [ಬ]ತ್ತ ಪರಿಹರಿ-
- 14 ಸಿ ಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ಸಂರಕ್ಷಾಭೋಗವಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಯಂತ್ರಯನೂ ಹಿಂದೆ-
- 15 ಕೈ [ಹಿಡಿ]ಕೊಂಡು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಮಣಿಗಾಣಗಯ್ಯ-
- 16 ಒಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೋಮಮತದ ಒಳತಳುವಿನ ದೀಪೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ನಾಕು ಹಾ-
- 17 ಡ ತಂಗಿನ ಎಣೆಯನು ಬಾರಕೂರ ಬಾಳನೂ ಉಳೂರನೂ ಹಜ್ಜೆ ಕೊಂಡು ಬಂ-
- 18 ನಿ ಸ್ವ[ಭಾ]ಗಪ್ರಮಾಣನಲಿ ಹೊಸಕೆಡೆಯ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ಮೊದಲಾದ
- 19 ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿವರುಷದಲ್ಲಿ ನಡಿಸಿಬಹಿರಿ [ಎ]ಂದು ಬರಸಿದ ಶಿ-
- 20 ಲಾಶಾಸನ [I\*] ಯೂ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ನರಿಕುವದೇವಲಯ್ಯನವ-
- 21 ರು ಚ[ಪ್ರ]ದಪ್ರಅಯ್ಯನವರು ಮಾಧವಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಂಚಾಅಯ್ಯನವರು ಪದು-
- 22 ಮಂಣಗಳ ನರಹರಿಭಟ್ಟರು ವಿಶೇಷದ ಔಭವದೇವರ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾ-
- 23 ಜ[ಗು]ರು ಸಾಮವೇದಿಯಜನಾದಿಪಟ್ಟವ್ಯುನಿರತರಹ ಆರಾಧ್ಯರು-
- 24 ಗಳ ಒಪ್ಪು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [II\*]

## No. 358.

(A.R. No. 161 of 1901).

ON THE SEVENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [I\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಽಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [I ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ]-
- 2 ರಾರ[II\*]ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ[II\*]ಭವೇ [II\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [III\*] ಜಯಾದ್ಭುತದಯ ಷ\*ವರು-
- 3 ಕ ೧೮೯೫ ನಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣ ಶು [೧] ಗು ಶ್ರೀ[ಮ]ನ್ಮಾಹಾಮ-
- 4 ಂಡಳೇಶ್ವರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗತಪ್ಪ ವರಾಯರಗಂಡ [ಪ್ರವ]ದಕ್ಷಿಣಪ-
- 5 ಶ್ವಿ ಮ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕನೊಡೇರು ರಾಜ್ಯಭ್ಯುದ[ದ\*]ಯ ಪರಿಪಾಲನೆಯ
- 6 ಮಾಡ[ವ]ಲಿ ಆ ಬುಕ್ಕಣ್ಣ[ವೊ]ಡಯರ ನಿರುಪದಿ ಶ್ರೀಮನುಮ[ಹಾಪ್ರ]-
- 7 ಧಾನಂ ಗೋಪ[ರೈ]ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾ-
- 8 ಡುವಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಣಕೇರಿಯ ವೊಳ[ಗ\*]ಣ ಸೋಮಯದೇವರಲ್ಲಿ ಸಾವಾಸ ಮ[ದವಿ]-
- 9 ನವರ ಮಗಳು ಅಮಿತಕ್ಕ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ [I\*] ಮಣಿವೊರೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ . . . ವನ
- 10 ಸೋಮಯ್ಯದೇವರಿಗೆ ಮುಲವಾಗಿ ಯೆರಡೆ ಬಾಳನೂ ತಕ್ಕುರನಾಯಿ . .
- 11 ಸೋಮಯ್ಯದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ತರು ನಾಗಂ[ಡುಗ]ದ[ಲು] ಬತದ [ಹಾ]-
- 12 ನೆಯಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೯೦ ನೂ ಸೋಮಯ್ಯದೇವರ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅ[ಮಿತ]ಅಕ-



- 13 [ನ]ವರ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ[ಂ\*]ಡಳು [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮದ ಮೇಲು ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ [ಕೋಟಕೇರಿ ಸೋಮ]-
- 14 ಯ್ಯದೇವ[ಗ್ಗ] ಹಾನೆಯ [ಬಾ]ಗಿಲಗದ್ದೆಯ ಕಂತ . . . . .
- 15 ಯನೂ ಆ ಆಮಿ[ತ]ಕ್ಕನ[ವರ] ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಯಿವರು ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಂ-
- 16 ಗೆ ಭತ್ತ ನಡವಣಿಗೆ ಹೊಸಕೆಯ ಬಡಗಣ ಕ[ವುಂ]ಡಮತದಲಿ ಆ ಧರ್ಮ ನಡೆ-
- 17 ವಣಿಗೆ ಮೂವರು ಸೆಟಿಕಾರರು ನೂರಅಯಿವತು ಅ[ಕೇ]ಕಮುಂತಾಗಿ [ಯಿ] ಧ-
- 18 ಮ್ಮ ನಡವಣಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆ ಎರದರು ಯಿ ಧರ್ಮ ಆಮಿತಕ್ಕೆ ಸ್ವಾ[ಸ್ತಿ]ಆಗಿ ನಡೆ-
- 19 ವರು ನಡಸದೆ ಯಿದಡೆ ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರುವೊಬ್ಬರು [ಅಳುಪಿ]ದಡೆ ಬಾರಣಾ-
- 20 ಸಿಯ ತಡಿಯಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಕದಲಿ ಹೋದರು [1\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ[ತ\*] ವಸುಂಧರಾ [1\*] ಕಪ್ಪಿವ್ವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-
- 22 ಯತೇ [ಕೆಮಿ] || ಯಂತಪುದಕ್ಕೆ ಗೋಪವೊಡೆಯರ ಸ್ವಹಸ್ತದ ವೊಪ್ಪು . . .
- 23 . . ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟಿಗಾರರೂ ನುರಅಯಿವತು ಅಸೇಸ
- 24 ಸ್ವಹಸ್ತದ ವೊಪ್ಪು ಸೋಮಯ್ಯದೇವರು [1\*] . . . . .

## No. 359.

(A.R. No. 161-A of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ ನಮ[ಃ\*] [1\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ] [1\*]
- 2 ದು(ಂ)ಮ್ಯುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ನೈಕಾಖ ಶುದ್ಧ ೩ ಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತ್ತು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೂ ಮಣಿಗಾಂಟಕೇರಿಯ [ಹ]-
- 4 ಲರಿಗು ಹಂ[ದೆ]ಟಿನ [ದೇ]ಮಾ ಹಂದೆಯ ಮಗ ಸಂಕರ
- 5 ಹಂದೆಯರು ತಾಳು ಬದ್ದಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನು
- 6 ಉರ ಜ(ಂ)ನ್ನವನು ಉಪ್ಪಿನ ಆಗರದ ಜನವನು ಆ
- 7 ಜನದ ಕರಿಗೆ ಮು ೨ || ಉಪ್ಪಿನ ಆಗರದ ಜನದ
- 8 ಯಿಳುವು ಉತ್ತಾರ ಹೊಂನು ಗ ೧ ಬಾಳುಗದ್ದೆ ಶ್ರೀಸೋ-
- 9 ಮನಾಥದೇವರ ಹಲರ ವಕವಾಗಿ ಯಿದ ಬೀಜವರೆ
- 10 ಮು ೧೩ ಸೋಸೆಯ ಬಗೆಯಲು ಮು ೪ ಉಭಯಂ ಮು-
- 11 ಡಿ ೧೩ ಹಂದೇವಾಲ್ಯದ ಸ್ಥಾನದ ಕಟ್ಟಳೆ ಜನ ಸರ್ವಸ್ವ
- 12 ಯಿದ್ಧ ಯಿರಲು ಬದ್ದ ಬಾಳುಬಳಗಣ ಮೂಲ ಹೊ-
- 13 ರಗಣ ಅರುವರ ಯೇನುಂಟಾದರು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ-
- 14 ದೇವರಿಗು ಮಣಿಗಾಂಟಕೇರಿಯ ಹಲರಿಗೆ ಸಂಕ-
- 15 ರಹಂದೆ ಅರ್ಥಪರಿಶ್ರೇದ್ಯವಾಗಿ ತೆಗದು ಕೊಂ-
- 16 ಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದ್ಯವಾಗಿ ಕೊ[ಟ್ಟ]ನು ಯಿದಕೆ ಹೊ<sup>1</sup>

## No. 360.

(A.R. No. 162 of 1901).

ON THE EIGHTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಯೇ(ಂ) ನಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ) . . .
- 2 [ನಿವ್ವಿ]ಘ್ನ ಮ[ಸ್ತು] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗ-
- 3 ರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಸ]ಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶ-
- 4 ಕವರುಷ ೧೩೯೮ ಸಂದು ತೊಂಭತ್ತರೊಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದು(ಂ)ಮ್ಯುಖಿಸಂವತ್ಸರದ
- 5 ವಯಿಕಾಖ ಶು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ [ಪ್ರ]ಉ]-
- 6 ಥ ವಿರೂಪಾ[ಕ್ಷ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯಲೂ ಸಿಂಹಾಸ್ತನಸ್ಥ ರಾಗಿ ಸ-

<sup>1</sup> This record is left unfinished.



- 7 ಕಲ ವೆ(ಂ)ರ್ನ ಧ(ಂ) ವ್ಯೂತ್ಯ ಮಂಗಳಂ ಪುತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ರಾಯರ ದಂಣಾ-
- 8 ಯಕವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ವಿತರಿಸುವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದ[ಲೂ]
- 9 ಶ್ರೀಮತು ಮಣಿಗಾಂಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು [ಪ್ರ]-
- 10 [ಪಂಚದ ಸೋವಕ್ಕನು ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ವ್ಯೂ [||\*] ಯೊ ಮತದಲು ಲುಂಬ ಬಾ(ಂ)ಹ್ಯರ
- 11 ಜನ ಪ್ರತಿದಿನಸದಲು ಜ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಂದೆ[ಟಿ]ನವೊಳಗೆ ಭಟ್ಟನ
- 12 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮನೆಯನ ಬೆಟ್ಟಿನ ಗ[ಡಿ]ಯಿಂದ
- 13 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಾಡೊಣಹಂದೆ ಕೆನಾಸುರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ
- 14 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಬ್ಬಾಯಿತನ ಆಗರದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 15 ಲು ಬಡಗಲು ಅಕ್ಕರಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತ[ನಾ]-
- 16 ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಸಾಲಿಂದಂ
- 17 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು [ಅಂಣ]ಹೇರಳರ ಗಡಿಂ . . . . . ವೂರಾಳನ ಗಡಿ-
- 18 ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಗರ[ಯ] ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕ-
- 19 ಲು [ಬಾಳ]ನ ಸುರಿಕೂರಾಳನ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಉಪಿನ ಆಗರ [ಸ]ಹ .
- 20 ಮತ್ತಗ[ದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ [ಅಜ್ಜಣ] . . . . . ಳರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ-
- 21 ಲು . . . . . ರಾಳನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಯಿಂ
- 22 ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯ [ವಾ]ಣಿ ಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಉ-
- 23 ಪ್ಪಿನಆಗರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . . . . ಯ
- 24 ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯ ಮೂಣಿಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹರ-
- 25 ವರಿಯ ಮಾಡೊಣ[ಹ]ಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಾಡೊಣಹಂದೆ-
- 26 ಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಉಪ್ಪಿನಾಗರ [ಕ]-
- 27 ಳ . . . . . ತಾಲುಗುಂಧಿ] ಯರಡು ಗುಡೆ ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ
- 28 ಮು ೧೧ [||\*] ಯಿ ಬಾಳಗುಳ್ಳ ಮನೆಯಡಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬೆಂಗರ-
- 29 ಯಹಂದೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ನಡವ ವೊಣ[ಣಿ]ಯಿಂ ಬಡಗಲು
- 30 ಪಡುವಲು ಮಾಡೊಣಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು [ಅಕ್ಕ]ರ-
- 31 (ರ)ಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 32 ಯವೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಉಪ್ಪಿನಾ[ಗರ] ಮನೆ ಯಿಂತೀ . . . . .
- 33 ಬಿತ್ತುವದು ಬ ೪ ಲೂ ಮು ೧೧ ಯಿ ಬಾ . . . . .
- 34 . . . . . ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೦

## No. 361.

(A.R. No. 163 of 1901).

ON THE NINTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ ನಮ[ಃ] | ನಮಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚಂಭಿಚಂ-
- 2 ದ್ರಚಾಮರಬಾರವೇ [||\*] ತ್ರ್ಯೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ್ಯೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭ[ವೇ] [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾದ್ಯುದಯ ಶಕವರುಕ ೧[೩] ೧೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾ-
- 4 ನುಸಂ[ವ]ತ್ರರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು[ದ್ಧ] ಅ] ಆ ಶ್ರೀನ್ಯಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-
- 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಸುರಗಂಡ ಪೂ-
- 6 ವ್ಯ ಸಶ್ಚಿಮ ದಕ್ಷಿಣ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನರಾಯನ ವಿ-
- 7 ಜಯರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದಲು ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀನ್ಯಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ-
- 8 ನ ಲಖಣವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಬಾರಕೂರ
- 9 ಮಣಿಕಾಂಕೇಯ್ಯನೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಾ-
- 10 ಲ್ಪತ್ತನಾಡವೊಳಗಣ ಕೋಗೆಯಹಟ್ಟಿನ ಕೂಟಿಯಕ ಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ
- 11 ಕೇಸನಮಕೆಯ ತಿರುಮಸೆಟಿ ಮಾಡಿದಂಥ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಯಿಬ್ಬರು ಬಾ(ಂ)-



- 12 ಹೃರಿಂಗಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ವೋತದಹಾನಿ ವೊರವೆರುಕ್ಕಿ ನಾಫಂಡುಗದಲು ಅ-  
 13 ಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಅ[ಕ್ತ]ರದಲು ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಮುಲಾ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾ-  
 14 ೧ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ತಾಳು [ಬಿಟ್ಟ] ಬ(೦)ಹೃದಾಯದ  
 15 ಮುಲದ ಬಾಳು ವಿ . ನನ ಬಳಯವರಕಯ್ಯಲಿ ಹುಟ್ಟಿಗೇಕೊಂಡ ಬಾಳ ಸ[ರ್ವ]-  
 16 [ಸ್ವ]ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ನಡವೆ ದಾರಿಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು  
 17 ತೆಂಕಲು ಬೋಗಾಣ ತ್ತಂಮಣಸ್ಯೆಟಿಯ ಮ[ನ್ಯ]ದ ಬಾಳು ಹೊದಮಂಣ .  
 18 ಡೆ ಗಡಿವೋಣಿಯಿಂದ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು [ಪಡು]-  
 19 ವೆಲು ಕಟ್ಟುಂಗರೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟಿನ ಬಳಯ-  
 20 ವರ ಮುಲ ಮು[ಱು]ಕ್ಕೇರ್ಯೊ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು  
 21 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಬಯಲು ಹೊಸಗದ್ದೆ [೧]  
 22 ಮಾವಿನಗದ್ದೆ ೧ ಹೆದೆಗದ್ದೆ ೧ ಆನ್ನು ಗದೆ ೩ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಫಂಡು-  
 23 ಗದಲ್ಲಾ ಮು ೧೪ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೪ ಮೆಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೦ ಆಂ-  
 24 ತು ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಫಂಡು-  
 25 ಗದಲು ಮು ೪೨ ಯಿ ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳ ಮೇ[ರೆ] ಯಿಬರು  
 26 ಬಾ(೦)ಹೃಣರು ವುಂಬದಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕಿ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲು  
 27 ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ [ನಡಸಿ]ಬಿಡರು ಯಿ ಬಾಳು  
 28 ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಅರಕ . ಅನುಸರಿಯ[ನ್ಯೂ]ತ್ತೆ ಕಾದುಕೊಟು ಧ(೦)ಮರ್ವ  
 29 ನಡಸಿಕೊಂಬರು [||\*] ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಕರ್ತನ ವೊಪ್ಪ ಹಡವಳ [ಬೆಂ]-  
 30 ಮಾಧವನ ವೊಪ್ಪ ಯಡಹಾಡಿಯ ಭಟ್ಟರ ವೊಪ್ಪ [||\*] ದಾನಪಾಲ-  
 31 ನಯೋಮರ್ಧ್ಯೋ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ[||\*] ದಾನಾ[ತ್ರಿ\*] ಸ್ವರ್ಗಮನಾವೋಪ್ಪೀತಿ ಪಾ-  
 32 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 362.

(A.R. No. 164 of 1901).

ON THE TENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೋ(೦) ನಮಃ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರ-  
 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕ-  
 3 ಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕವರುಷ ೧೩೧೧ ವಿಭವಸಂ-  
 4 ವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸುಧ್ಯ ೧ ಸೋಮನಾರದಲು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-  
 5 ರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಪೂ-  
 6 ರ್ವದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮ-  
 7 ಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪುಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ಪ್ರ-  
 8 ತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಕು[ಪ್ಪ] ಸೆಟ್ಟಿ  
 9 ಯರು ಚಿಕ್ಕಾಯಿ ತಾಯಿಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹರವರಿಯಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕುಪ್ಪಿ-  
 10 ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅರ್ಥಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕಾಣ  
 11 ತಾಯಿಗಳ ಕೈಯಲಿ ಎ[ಱ]ಸಿಕೊಂಡು ತಾಳು ಬದ್ದಂಥಾ ಕಟಿಕೆಯಬಾಳ-  
 12 ನೂ ಆ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬಲೂ ತೆಂವೊಳಕೆ-  
 13 ಸ್ತರಾಗಿ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಸೋಮಯ್ಯ ದೇವರಲ್ಲಿ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮ-  
 14 ದಿ ಬಾಹ್ಯಾಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಲ್ಲಪ್ಪುಡೆಯರ ಸ-  
 15 ಂಘಿಯಲು ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಟದು ಕೊಟ್ಟ  
 16 ಕಟಿಕೆಯ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಾವನಭಟ್ಟನ ಬಾ[ಳ]-  
 17 ದೆಂ ಪಡುವೆಲು ತೆಂಕಲು ಕಂಞ್ಯಾನದ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-  
 18 ವೆಲು ಬಡಗಕರೆಯ ಹೆದ್ದಾರಿಯ ಕಲುಕಟ್ಟಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು



- 19 ಬಡಗಲು ದುಗ್ಗಾಳುವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ಕೊರನಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು  
 20 ಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ವಿವರ ಹಿರಿಯ ಭಾಗ[ಗಿ] ಗ ಕೈ  
 21 ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೪೦ ಜದ್ವಾದೆಯ ಭಾಗ ಗ ಕೈ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೫೦ ಚಾಕಲ-  
 22 [ದ] ಭಾಗ ಗ ಕೈ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೫೦ ಉಳಮಂಣ ಭಾಗ || ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು-  
 23 ಡೆ ೨೩ || ಆಳುವಿತ್ತಿಯ ಭಾಗ || ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೫ ಕೊರಳಭಾಗ  
 24 ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೩[1] ಗಂಟೆಗೊಡೆಗೆ ಭಾಗ || ಗೆ ಯೆರಡು ಸಸಿ ಬಿತ್ತುವ  
 25 ಮೂ ೨೪ [ಕೊ]ಕ್ಕತ್ತೂರ ಭಾಗ || ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೬ || ಕೊಕ್ಕತ್ತೂರ [ಬಾ]-  
 26 ಳ ಕಂಡಿಕ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೯ || ಕೊಡುಗಣಿಯ ಗಂಡಿಕ ಬಿತ್ತುವ ಮು-  
 27 ೧೨ ೮(೦)ನ್ನು ಭಾಗ ೫ || ಕಂಡಿಕ ೨ ಕುದುರು ೨ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕಂ ಬಯ-  
 28 ಲು ಮೆಕ್ಕ ಮೆಕ್ಕ ಸುತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಳೆಂಡುಗಡೆ-  
 29 ಲು ಮೂ ೨೯೩ || ಯಿಷ್ಟನೂ ಹಿಂದೆ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ <sup>1</sup>

## No. 363.

(A.R. No. 165 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE HOUSE OF PARAMESVARABHATTA AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
 2 ರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿವೇ(ತ್) [11\*] ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩[೧]-  
 3 ೩ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ-  
 4 ಮೇಶ್ವ-  
 5 ರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾದೇಗತಪ್ರವರಾಯರಗಂಡ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾ-  
 6 ಧಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀಲಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವೆ ಶು-  
 7 ತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಸೋಮಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ದು-  
 8 ಗ್ಗಿಸೆಟ್ಟಿಯ [ಮ]ಗೆ . . . . . ಳಯನು . . . ಬದ್ಧ ಧರ್ಮದಾಯದ . . . .  
 9 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 10 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮತಕ್ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮದ ಬಾಳ [೨]ವರ ಪಾಂಡೇಶ್ವರದೊಳಗೆ ತಾ[ವು] ಬದ್ಧ ಬ್ರ-  
 11 ಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲ-  
 12 ದ ಬಾ[ಳು] . . . ಬಯಲೊಳಗೆ ಮನೆ ಮನೆತಾಳು ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೪ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ  
 13 ಬೆದೆಗಣಗಿಲು  
 14 [ಮು] ನಾಂಗೆಂಡೆದಲು ಮೂಡೆ ೩ ಹಾ ೩೦ ಕೆಣಿಯ ಬಡಗಣ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦  
 15 [ದು]ಗೆಯ ಬಳಯ ಗ-  
 16 ದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ [ಮು]ತ್ತಿನ ಕೊರವಿಯೂ . . . . . ಯೂ ಕೂಡಿ ಬಿತ್ತುವ  
 17 ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ದೇ-  
 18 ವ[ರ] ಗದ್ದೆ ಕೊರವಿ ಸುತ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಹೆಗೆಣೆಯ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨ ಹಾ ೩೦ ಯ  
 19 ತಾಳು ಬಿ-  
 20 ತ್ತುವ ಹ ೧೫ ೮(೦)ನ್ನು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಳೆಂಡುಗಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧ ಕೆ ಹ ೧೫ ಯ  
 21 ಬಾಳ-  
 22 ನಲು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನೋರವೆನೋರ ದೇಹಾರ[ಕ್ಕ] ನಾಂಗೆಂಪುಗದಲು ಮೂಡೆ ೩ ಹಂದಟನಲು  
 23 ಮನೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ [ಉ]ದ್ದಿನ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೩ ಮೂಡೆ ತೊಟ್ಟದ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ  
 24 ಮೂಡೆ [೪]  
 25 ೮(೦)ನ್ನು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೩ ಮೂಡೆ ಬಾಳಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೨ ಅರ್ದಿನ ಬ[ಜ್ಜಲ] ಬಡಗಣ ಗದ್ದೆ-

<sup>1</sup> The inscription is left incomplete.



- 17 ಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುನೆ ಮೊಡೆ ೫ ಯಿಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೧೦ ಕಾಡಾಡೆಯಲು ನೋಣೆ-  
 18 ಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೬ || ಗುಳಿಯಗದ್ದೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೩೩ ಕೆ ಹಾಡಿಯ  
 [ಬಾ]-  
 19 [೪೦]ದ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಮೃ[ತ್]ವಡಿಗ . . . ಹಾ  
 [ನೆ] ೩೦ ಲೆಕ್ಕದ<sup>1</sup>

## No. 364.

(A.R. No. 166 of 1901).

ON A SLAB LYING AT THE ENTRANCE INTO THE SOMANATHESVARA TEMPLE  
 AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತು[ಂ\*]ಬಿಡಂದ್ರಚಾಮರ-  
 2 ಚಾರವೇ [೧\*] ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಶ್ವಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [೧\*]  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧\*]ಜಯಾದ್ವೈದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಶ ೧೪೦೧ ನೆಯ ಸಂದ ವ[ರ್ಷ]-  
 4 ಮಾನ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಭ ೧ ಮು ಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮ]ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಮೇಧಿನೀ-  
 5 ಮಿಸೇರಗಂಡ ಕತ್ತರಿಸಾಳುವ ಯಿಂಮುನಿನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿ-  
 6 ಜಿಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸ್ತಿರರಾಜ್ಯಂಗಯವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೃಧಾ-  
 7 ನಂ ನರಸೇನಾಯಕರ ನಿ(೧)ರೂಪಂ ಸಾಧಾರಣದೇ [ವ\*] ಒಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವೆ-  
 8 ನು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವ ಕಾಲದಲು ಸ್ವಾಮಿ ನರಸೇನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆಶ್ಲಾ-  
 9 ಯನ ಸೂತ್ರದ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ವಸುಧಾರಯ ಸೋಮಣಗಲ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣದೇ-  
 10 ವಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ [೧\*] ಪ್ರಾಕು ಕಾಲಯುಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂ]ವ-  
 ತ್ಸರ-  
 11 ದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩೦ ಲು ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀನರಸೇನ ನಾ-  
 12 ಯಕರ ನಿರೂಪ ವಿಡಿದು ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀನರಸೇನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಾ-  
 13 ರಕೂರ ಸೀಮೆಯ ಕೊಟ್ಟದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ [ಚಿ]ತ್ರಪಾಯಿ ಉಕ್ಕುಳ[ದ] ಮಾ-  
 14 ಣಿನ ಹೊಂದಿನ ಒಳಗೆ ಕಾಟಿಯಲ್ಲಿ . . . . . ಬಿಡಿಸಿ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಲುವ ಸಿ-  
 15 ಧಾಯದ ಹೊಂದಿನೊಳಗೆ ವ ೧ ಕ್ಕ ಕಾಟಿ ಗ ೩೦ ಕೆ ದೊಡ [ವ\*] ಗ ೪೪ ಅಕ್ಷರದಲೂ ದೊಡವರಹ  
 16 ನಾಲ್ಕುತನಾಲ್ಕು ವರಹಂನೂ ನಿಂಮ ಪ್ರತಿ ಪಾತಿ ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂಧಾರ್ಕ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಆ-  
 17 ನುಭವಿಸಿ[ಬ]ಹಿರಿ ಯೆಂದು ಸಾಧಾರಣದೇ [ವ\*] ಒಡೆಯರೂ ಆಶ್ಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋ-  
 18 ತ್ರದ ವಸುಧಾರೆ ಸೋಮಣಗಲ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣದೇವಗಳಿಗೆ ಸುರ(೦)ಣ್ಯೋದಕ ದಾನಧಾರಾ-  
 19 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಯ ನೆಟದು ಕೊ[ಟ್ಟ] ಭೂದಾನಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನಾ || ದಾನಪಾಲ-  
 20 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ [೧\*]ದಾನಾಭ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ-  
 21 ದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಅಧಿವಾಣ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಮಣಿಕಬಸ್ತಿ-  
 22 ಯ ಶ್ರಾವಣಕಾಲರ ಕಯಲಿ ವಸುಧಾರಯ ಸೋಮಣಗಲ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾ-  
 23 ಯಣದೇವಗಳೂ ಯಿ ಶಾಸನಪ್ರಮಾಣನೊಳಗಣ ಹೊನ್ನನು ಆಧಿ-  
 24 ಯಾಗಿ ತೋಟು ಹಲರ ಕಯ್ಯಲು ಕಡೆನಾಗಿ ತೆಕೊಂಡ ದೊಡವ ಗ ೩೦೦  
 25 ಅಕ್ಷರದಲು ಮುನ್ನೂರು ದೊಡವರಹ ಯಿ ಹೊಂದಿಗಂ ಬ[ಡ್ಡಿ] ಪ್ರತಿವ-  
 26 ರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ದೊಡವ ಗ ೩೦ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಕ್ಷ-  
 27 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಪುಜೆಗೆ ವ ಗ ೨ ಚಿತ್ರಪಾಡಿಯ ಹುರುಣಿ[ತ್ರಿ] ಮಧ್ಯ-  
 28 ಸ್ತರ ಮತದ ವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿಗೆ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೆ ಆ ದೇವರ ಬಾಳಮೇ[ಲಿ] ಯಿಳ-  
 29 ಹಿ ಬಹ ವ ಗ ೨ ಮೇಲಾದ ಹತ್ತು ವ ಗ ೧೦ ವರಹಂನು ಕರಣಿಕ ಮಲರ[ಸಿ]-  
 30 ರಿಗೆ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡಸಿಬಹಿರಿ ಎಂದು ಬರದ ಧರ್ಮಶಿಲಾ]ಶಾ-

<sup>1</sup> The rest of the inscription is completely damaged.



- 31 ಸನ | ಯಿ ಹೊಂನನು ಹಡಿಕೆ ಮಾಡಿದಾಗಲೆ ಹೊಂದು ಹೋಯು-  
 32 ದು ಯಿಂತೊಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರಹ ಸಾಧಾರಣ  
 33 ದೇ[ವ\*]ಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಉರುಗ್ರಾಮ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಒಪ್ಪ [\*\*]

## No. 365.

(A.R. No. 167 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR A WELL CLOSE TO THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ ಬಿಚಂತ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ[ನ]-
- 2 [ಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[\*\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೪೦ ನಯ  
ಶಾವ್ಯ[ರಿ]
- 3 [ಸಂವ]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ  
ಭಾಷೆಗೆ[ತ್]-
- 4 [ಪ್ಪು]ವರಾಯರ ಗಂಡ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿಣಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-  
[ರಾಯರು ವಿ-]
- 5 ಜಯನಗರರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಧಾನ ಶಂಬರದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂ[ರ\*]ರಾಜ್ಯ-  
ವನಾ[ಳು]-
- 6 ವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಮಣಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲು ಈಶ(ಂ)ನ್ಯದಿಕೆ  
ನಲಿ [ದಾರಿಯ]
- 7 ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮತದಲಿ ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಜನ[ಮಿ] ಕೈ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ[ಕ\*]  
ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳು ಪಾಂಡೇಕ-
- 8 ರಸನ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಳಬುವನವರ ಗಡಿ ಕೇತಯಭೆಸು  
ವಿನಾಯಕದೇವಗಡಿ-
- 9 ಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ ಸಂಕರಹೇರಳಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
ಕಾರಂತರ ಗ-
- 10 [ಡಿ ಮ]ಹಾದೇವ[ರ] ಗಡಿ ಗೋವಂಜಸೇನಬೋವನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಹಾಜನಂ-  
ಗಳ [ಗಡಿ]ಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇ-
- 11 ಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕ ಮಕ್ಕ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗೆಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲು  
[ಹಾನೆ] ಮಿ ೫ ಅದಿ [ಮೂ]-
- 12 ಡಣ ಮೂಡಕಳಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು [ವಿ]ಕಾಂಗಸಟ್ಟಿಯ  
ಸೋವಂಜಸೆಟ್ಟಿಯ
- 13 [ಗ]ಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ ಸೋವಂಜಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಹಾ-  
ಜನಂಗಳ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕ-
- 14 [ಲು] ಇಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಕಳಯಗದ್ದ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮೂ ೫ ಅ ಬಾಳ  
ಕೊಡಣ ಹೊಲೆ ಸಾಳುಗಳು
- 15 . ಳೂರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಸರಸು ಓಜತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ವಿಜ್ಞಾನ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಕಕುಡನ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಗವಂಜು-
- 16 ಜ[ನ]ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಕೆಕುಡನ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂ-  
ತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾ[ಳ]-
- 17 ಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗೆಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಮಗವಂಜುಜನ ಕೆಣಿಯ ಬಾಗಿಲ-  
ಗದ್ದೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 18 . ಳಕೋಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಆ [ಗೂ]ಡಿಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಆ ಗೂಡಿಯ  
ಕೆಣಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ತ[ಂ]-



- 19 ಕಲು ದೇವರ ಮೆಕ್ಕೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಅಂಣ ಓಜನ ಪಡುವ ಓಣೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೋರಣಕಲಿಂದಂ  
ಕುಡನ ಗಡಿಇಂದಂ[ಂ]
- 20 ಬಡಗಲು ಓಣೆಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಕಾಡಿನ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅ ಇಬ್ಬರ ಬಗೆ ಹೊಕ್ಕ ಮಣ್ಣಿನ ಮೂಡು  
[ಮುಡೆ] ವ . . .
- 21 ಛ[ಬಾ]ಗಿಲ ಗೂಡಿಯ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಕೊರಣಮತಕ್ಕೆ ಹೋಹ ದಾರಿಇಂದಂ ತೆಂ-  
ಕ[ಲು] ಕೆಣೆ . . .
- 22 ಲಗದ್ದೆ ಮತಕ್ಕೆ ತೆಂಕಣ ಅಂಚಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮಗವಣಓಜನ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ವಿಷ್ಣು ಓಜನ ಗಡಿ-  
ಇಂದಂ ಬಡ-
- 23 ಗಲು ಓಣೆಇಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಣ ಹಟ್ಟಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯಡಿ ಅರ್ಧಕಳನು ಮೂಡಲು ಗಣುರಿಯ  
ಗದ್ದೆ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಓಜ-
- 24 [ನ] ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಕೆಕುಡನ ಗಡಿಇಂದ ಬಡಗಲು ಸರಸುಓಜತ್ತಿಯ ಮಗಳ ಗಡಿಇಂದಂ  
ಮೂಡಲು
- 25 ಗೂಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅನ್ನು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡ[ಗ\*]ದಲು ಮುಡೆ ೧೦| ಅಂಣಓಜನ ಗಡಿ ಕಾಪಿ-  
ಯಂಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ-
- 26 ಇಂದಂ ಪಡುವಲು ನಾರಣಮಾ[ಪಾ]ಡಿಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಈಶ್ವರ ಓಜನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡ-  
ಲು (ಮ)-
- 27 ಮಗವಣಓಜನ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಆ ಬ[ಗ]ಯ ಮನೆ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ ಗಡಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಓಜನ  
ಮಕ್ಕಳ [ಗಡಿ]-
- 28 ಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಕೆಕುಡನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು [ಹೊ]ಲದ ಬೇಲಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಗವಣಓಜ-  
ನ ಗಡಿಇ-
- 29 ದಂ ತೆಂಕಲು ತೆಂಕಣ ಮನೆಯಡಿ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಕೊಟ್ಟಿಗೆ ಬಡಗಣ ಹಟ್ಟಿ ಕಳನು ಅರ್ಧದಿಂ .
- 30 ತೆಂಕಣ ಬಡಗಣ ಯೆರಡು ಭಾವಿಯ ನೀರು ಪಡುವಣ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೦ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ
- 31 ಲಗದ್ದೆಯ ಗಡಿ ಹೊ[ಳ\*]ಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟಿಯದಹನ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಕಾರಂತನ ಗಡಿ  
ಇಂದಂ
- 32 ಪಡುವಲು ನಾರಣಮೇಲಂಟನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡು-
- 33 [ಗದ]ಲು ಮೂಡೆ ೩ ಮಕ್ಕೆಯ ಮನೆಯ ನಾರಣಮಾಪಾಡಿಯ ಗಡಿ ಕ್ರಿಷ್ಣನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು  
ಕ್ರಿಷ್ಣ ಓಜ[ನ\*] ಗಡಿಇಂ-
- 34 ದಂ ತೆಂಕಲು ಹರಿಹರನ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಸಮಾಟದ ಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ  
ನಾಗಂಡು <sup>1</sup>

No. 366.

(A.R. No. 168 of 1901).

ON ANOTHER SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[10\*] [1] ಶ್ರೀಗುರುಭೋಗ್ಯ(ಂ) ನ-
- 2 ಮ[8\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [11\*] ಜಯಾದ್ವೈದಯ
- 4 ಕಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೮೬ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ದೀವಳ ಯ
- 5 ತಿಂಗಳು ವೊಡಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 7 ಮನ್ಯ(ಂಮ)ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ [ಮ]ಹಾಕರಸುಗಳ ಸಕಲರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-
- [ತಿ]-

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.



- 8 ಹಲ್ಲಿ ಕಳದಿ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕ್ಕರಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ[ನು] ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾ.  
 9 ಯಾಕರು ಕಲೆಯಲ್ಲ ಪೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲೆಯಲ್ಲ ಪೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನದಲು  
 ಕು-  
 10 ಉತು ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಕುಂಚದ ಸರಸುವ ಮಗಳೂ ಸಂಕುಬಾಳಿ  
 ಆಕಿಯಮೆ-  
 11 ಗಳು ಸಂಕುಮ್ತನು ಶ್ರೀವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಕಯ್ಯಲು ಅರ್ಘ್ಯ ಪರಿಭೇದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂ  
 12 ಲ ಪರಿಭೇದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ  
 ಜನ ೬ ಲೈ-  
 13 ದಲು ಯೆದರ ಧಾರಗೆ ಬಿಟ ಬಾಳ ವಿವರ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮವರದವೊಳಗೆ ಹಲರಿಗೆ [ಮಾದಪ್ಪಮಾನ್ಯ] ಬಳಿಯಿಂದ  
 ಮೂ-  
 14 ಲ ಬಂದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣವೊರಂಬಳಿಯ ತಿನ್ನವೊರಂಬಳಿರಂ ಗಡಿಯಿಂದ  
 15 ಪ[ಡು\*]ವಲು ತೆಂಕಲು ಕೆರಿಯವೊರಂಬಳಿಯ ವಿಷ್ಣು ನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿವ ಸಾ-  
 16 ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಯಿಹಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊ-  
 17 ಳಗೆ ಬಿತ್ತು ವ ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಗದ್ದೆ ಮು ೩॥ ಮತ್ತಂ ಮೂಡ ಹಾಳಯ ಚ[ತುಸ್ಸಿ]-  
 ಮೆಯ  
 18 ವಿವರ ಮೂಡಲು ವೊಡುವರ ಬಳಿಯ ತೊಟ್ಟದಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲಾ ಅಂ[ಣೊ]ರ[ಂ\*]ಬಳಿಯ ಗಡಿ  
 ಯಿಂದ-  
 19 ಂ ಬಡಗಲು ಬಡಲು ಕೆರೆಯ[ಂ\*]ದಂ ಮೂಡಲು ಅಂ[ಣೊ]ರ[ಂ\*]ಬಳಿಯ ಶಿವಪ್ಪವೊರ[ಂ\*]ಬಳಿಯ  
 ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದಂ ತೆಂಕಲು  
 20 ಯಿ[ಂ\*]ತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ॥ ಮತ್ತಂ ಮನೆ ಮಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ತೊಟ್ಟ ಮಂದು  
 ಮರ ಫಲ ಕೆರೆ ಬಾವಿ ಸ-  
 21 ಹ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೆವಡಿಯ ಗಡಿ ಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಉತ್ತಿಕಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ  
 22 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಂಣೊರಂಬಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬ[ಡಗಲು] ಅಂಣೊರಂಬಳಿ  
 ಆಯಿ[ಹಳ]  
 23 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆವೊಳಗಣ ಬೆದ ಗಣಗಿ[ಲು] . [೨] ಅಂತು ಮು ೧೦  
 ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇ-  
 24 ಣಿ ಮುಡೆ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಕಂಚಿನ ಹಾನೆಯ . . . . . ಹತೆಯಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪೦  
 ಅಹಾರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು |||  
 25 ಯಿ ಬಾಳ ತೆನಕ್ಕೆ ಅಂಣೊರಂಬಳಿಯ[ನು] ಕಾದು ಬಹನು [ಮಹಾಸ್ಥಾನ]ದಲ್ಲಿ ಬಿ[ಟ್ಟ] ಬಾ-  
 26 ಳ ಮೂಡಲು ಜತ್ತ ಸಾವಂತನ ನಾರುವಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹ[ಲ]ರ ಗಡಿಯಿ-  
 27 [ಂ]ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಮೂ]ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವ ಸಾ[ಲಿ]ಂ-  
 28 ದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . ಮು ೪ ಯಿದಕ್ಕೆ  
 29 ಗಣಿಯಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಹೆಬ್ಬಾರಕಟ್ಟಿನ ಬಾಳು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು-  
 30 ನಲು ಬೊಬ್ಬರಿಗನ [ಕೊ]ಟ್ಟಿಗೆಯ ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ-  
 31 ದಂ ಮೂಡಲು ಸಾಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾ[ಲ್ಕು] ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗಣಿಯಕ್ಕೆ ಮು ೪ .  
 32 ಉಭಯಂ ಪಡುಮನೆಯ ಸಂಕರ ಹೆಬ್ಬಾರ ಬಿತ್ತಿ ನಡಸುವ ಗಣಿಯಕ್ಕೆ ಮು ೨೦ [೧\*]  
 33 ಸ್ವದತ್ತಾ[ತ್\*] ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [೧\*] ಪರದತ್ತವಹಾರಣ(ಂ) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ-  
 ಲ[ಂ]  
 34 ಭವೇತ್ [೧\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [೧] ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ವರ್ಗಮವ-  
 [ಪುಣ್ಯತಿ]  
 35 ಪಾಲನಾದಚಾತಂ ಪದಂ | ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಅವನೊಬ್ಬ ಅಳುಪಿದರೆ ವಾರ[ಣಾ]-  
 36 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಕಪಿಲೆ ಕೊಂಡ ದೋಕಕ್ಕೆ ಹೊರಹರ[೧\*] ಜಲಹರಿಯ[ನ]  
 37 [ಮಟ] ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೬೦ [ಮಂಗಳ ಮಹಾ]ಶ್ರೀ [ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ]

No. 367.

(A.R. No. 168-A of 1901).

ON THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [೧\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ [೧\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ [೧\*]  
 2 ನಿರ್ವಿಘ್ನೈವಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರತ್ನಂ ಬಿಚ್ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋ



- 3 ಕೃನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾ-
- 4 ಲಿವಾಹನ ಕಕ ವ ೧೩೬೪ ನೆಯ ದೊಂದೊಳಿಸುವೆತ್ತರದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲು
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಗಜಬೇಟಕಾ-
- 6 ಪೌಡ್ವೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಸು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ತ-
- 7 ರಾಗಿ ಸಕಲವರ್ಷದ(೦)ವರ್ಷಮೆಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 [ನ್ಯ]ಹಾಪ್ರಧಾನ ಲಖಣ[ದ]ಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂಮಣ್ಣಚಡಿಯೆ-
- 9 ರು . . . . . ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾಲದಲು ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗ
- 10 ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲು ಮಣಿಗಾಣಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವ . . .<sup>1</sup>

## No. 368.

(A.R. No 168-B of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE COMPOUND OF THE OLD JAINA BASTI OPPOSITE THE  
SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE<sup>2</sup>.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಶಾಹಾಯ ನಮ[ಃ\*] | ನಮಸ್ಕುಂಗಕಿಸ್ತುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 ಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜ-
- 3 ಯಾದ್ವಿದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧೩೬೪ ಸಂದ ವರ್ಷಮಾನ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರ
- 4 ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಬು ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-
- 5 ನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಾಂಬ್ರಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು -
- 6 ವರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಪ್ಪದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕುರರಾಜ್ಯವನು ದೇವಂಜ್ಞ ವೊಡೆ-
- 7 ಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಮಣಿಗಾಣಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗು ಅದಿಪರಮೇಶ್ವ-
- 8 ಗೂ ಧಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ | ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ವಿರುಪ[ನ]-
- 9 ದಣಾಯ್ಕ-
- 9 ರು ಬೆಳಗುಳದ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವತಾಯ್ಕಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಅಪವಂ-
- 10 ಟಿಯ ಹರವರಿಯ ದಮ್ಮಸ್ತಳವನು ಸುಟ್ಟು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಆಳದ ಸಂಮಂದದಿಂದ ಆ ದೇವಂಜ್ಞ -
- 11 ವೊಡೆಯರು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಪಾತ್ರಭೋಗಕೆ ಅದಿಪರಮೇಶ್ವರರ ಹಾಲಧಾರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟದು ಮು[ಘ]
- 12 ವಿ-
- 12 ನವೊಳಗೆ ಕಳಕೊಪ್ಪರಿಸುಳುರು ಆರಮನಗೆ ತೆಪುವ ಕುಳಾಗದ ಗೆ ೧೧ ಮೊದಲವೊಳಗೆ ಸೋಮನಾ-
- 13 ಥದೇವರಿಗೆ ಗ ೫|| ಹೊ(೦)ನ್ನು ಆದಿಪರಮೇಶ್ವರರಿಗೆ ಗ ೫|| ಹೊನು ಯೊ ಹಂನೊಂದು ಹೊಂನಿಗೆ
- 14 ಬಂದ ಕುಳಾಗದ ತೆಪಿನ ಹೊಂನನು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೂ ಆದಿಪರಮೇಶ್ವರರಿಗೂ ಆಚ-
- 15 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ದೇವಂಜ್ಞ ವೊಡೆಯರ ಪೊಪ್ಪ ಕರಣಿಕ ಸಾ-
- 16 ಯ್ವಗಳ ಬರಹ ಮುಖವಿನಳುರು ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂದಿ ಜಂನ್ನಿಗಳ ವೊಪ್ಪ | ಹಾರದವಳಯಲಿ
- 17 ಕಂದೆಯ ಬೆಳವೊಳಗೆ ಅದಿದೇವರಿಗೆ ಜನ್ನಿ ಶಿವಣ್ಣನಾಯ್ಕರು ಆತನ ತಂಮ ಯೊಶ್ವರಸೇನಬೋವ ಮ-
- 18 ಗ ದೇವಂಜ್ಞ ಸೇನಬೋವ ಮೂವರೊಪ್ಪ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 19 ಯತ್ತಿ-
- 19 ದ ಅಗಲ ತಂಕ ಹೊಳನಕ್ಕೆ ತಂಗಿನ ಕಂಟ ಪಡುವ ಯತ್ತಿದ ಅಗಲ ಬಡಗಲು ಹೆದ್ದಾರಿ ಯಿ
- 20 ನಾಲ್ಕು
- 20 ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ವಿವರ ಅದಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೬ ನಂಜ ಮು ೫ ಬಂಕ ಮು
- 21 ೧||
- 21 [ಹ]ರಳ ಮು ೧|| ವೆಳಲು ಬಂಕ ಮು ೧|| ಮಾವಿನ ಗದೆ ಮು ೨ ಹಾಳ ಮು ೧ ಅಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು ೧
- 22 ಯಿ ಗ-
- 22 . [ಯೊ]ಳಗುಳ ಮಕ್ಕೆ ಮೆಕ ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಯಿಪ್ಪನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕಡಂಗೊಂಡ
- ಹೊ-

<sup>1</sup> Incomplete. This inscription is engraved just above the previous number.

<sup>2</sup> The positions of this and other inscriptions not included in the *Annual Report on Epigraphy* could not be checked, as they are not marked on the impressions or wrappers. The situations given here are those entered in the preliminary transcripts.



- 23 . . . ೫೦ ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪೦ ಕೆ ತೆಪು ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೪  
ಮೇ .  
24 . . . . [ಗೆ ಹಾಲಧಾರೆ]ಗೆ ಬೊಡುಂಬಾಳಲ್ಲಿ ಅದಿದೇವರ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡ . . .  
25 . . . . . ಅಗಿಯ ಹಡವಳನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಪಡುವ ಕಾಡು . . .

## No. 369.

(A.R. No. 168-C of 1901).

ON THE REVERSE OF THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯಾದ್ವೈತಮೋಕ್ಷಲಾಂಛನಂ [I\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*]ತ್ರಯಿ-
- 2 ಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [II\*] ಜಯಾದ್ಭುತಯ ಶಾಲಿವಾ-
- 3 ಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೫೦ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧
- 4 ಲು ಶ್ರೀಮ[ತ್] ಚಾರುಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವಅಯ್ಯಗಳ ಶ್ರವಣಕಾಲರು ಶ್ರೀಅದಿಪರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರರ ವಿನಯೋಗದ ವೆಚ್ಚ ವಿವರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ | ಮುಂಡೆಗನೋಳಗೆ ಸೆಟಿಯ
- 6 ಬಳಿಯ ದೇವರು ಸಾಮಂತನ ಕಂಬಳಗದ್ದೆಯ ಮೇಲೆ ಅದಿದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ-
- 7 ಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬೪ ಮತ್ತಂ ಅವರ ಸಂತಾನ ಮುನರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಪೊಸ್ತಿ
- 8 ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಯಪ್ಪತ್ತಮೂರು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೦ ನು ದೀವಳ -
- 9 ಗೆಹಬ್ಬದ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಗುಂಡುಮೆಯ ಸಂಕರಹಸ್ತನ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೫ |
- 10 ಪೊಂದು ತಂಬಗೆ ಹಾಲು ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಗುಂಡುಮೆಯೊಳಗೆ ಕೇಶನಾಳು . . .
- 11 ತ್ತುವೆ ಬಾಳ ಗಡಿ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡು ತಂಕಲು ಸೋಮನಾಥದೇ . . .
- 12 ಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮ . . . . .
- 13 ಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೯ ನೂ . . . . .
- 14 [ಯೆ]ರಡು ತಂಬಿಗೆಹಾಲು ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಅ . . . . .
- 15 . . . ಳು ಮಂಜುಕ್ಕಳು ಹುರುಳುತ್ತ ಬ . . . . .

## No. 370.

(A.R. No. 168-D of 1901).

ON A MEMORIAL SLAB SET UP IN THE SAME COMPOUND.

- 1 ಶ್ರೀ ಶಾಖವರ್ಷ ೧೩೧೪ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿ ಸಂವತ್ಸ-
- 2 ತ್ವರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ [V] ಮಂಗಳವಾರದಲು
- 3 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಲೋಗ್ಗಣಾಗ್ರಗ(೦)ಣ್ಯರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿಭ-
- 4 ಟ್ವಾರಕರು ನಿಸಿದಿಯನು ಮಣಿಗಾಳೇಯ್ಯ ಶ್ರಾವ[ಕ್]ರು
- 5 . . . . . ಮಾಡಿದ ಧಮ್ಮ ಶಿಲಾಶಾಸನಂ||

## No. 371.

(A.R. No. 168-E of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE BACKYARD OF MANJUNATHA-UDUPA AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯಾದ್ವೈತಮೋಕ್ಷಲಾಂಛನಂ [I]
- 2 ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [II]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[II\*] ಜಯಾದ್ಭುತಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೯೦ ನೆಯ
- 4 ಸಂವತ್ಸಾರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧ | ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜೇಖರಮಹಾ-
- 6 ರಾಯಂ ವಿಜಯನಗರಿಯಾಲೂ ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
- 7 ಅಭಿನವ[ಚರಿ]ತದೇವರುಗಳು ಮಣಿಗಾಳೇಯ್ಯ ಸ್ತಾವ್ಯ-



- 8 ಕ ಹಲರು ನೂಱಯ್ಯತ್ತೆ ಮೂವರ ಅನುಮತದಿಂದ
- 9 ಚೋಕ್ಕಣ್ಣುಗಳ ಮಗ ಮಣಿಗಾಱಕ್ಕೇರಿಯ ಬಸ್ತಿಯ ಪೂಜಾ-
- 10 ಕಾರಿ ಬೊಮ್ಮರಸನೂ ಆದಿಪರಮೇಶ್ವರರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ-
- 11 ದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಅಯಿರಡಿಯಲು ಆದಿದೇವರ [ಹೊ]ಲ-
- 12 ದ ಬಾಳನೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವ[ಲು]
- 13 ತೆಂಕಲು ನೀರು ಹರಿವ ತೊಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ-
- 14 ದಿದೇವರ ಮೂಲದ ಮಕ್ಕೆಯ . ದೈಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-
- 15 ಉ ಆದಿದೇವರ ಮೂಲದ ಉಳಿದ ಗ[ದ್ದೆ]ಡ್ಡೆಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂ-
- 16 ತೀ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಯಲಗದೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾ-
- 17 ಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮೂಡೆ ಅಯಿದು ಯೊ ಬಾಳನಲೂ ಗೇಣಿಯಾಗಿ
- 18 ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನಾಱು ಯಾ ಬಾಳನೂ [ಆ]ದಿದೇವರ ಕೈ-
- 19 ಯ್ಯಲಿ ಅ[ರ್ಥ]ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಂ-
- 20 ಡು ಆದಿದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ನಡವ ಒಂದು ತಂಬುಗ ಹಾ-
- 21 ಲಧಾರ ನಡಲುದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ[ಗದ್ದೆ ಬಾಳು] ಯಿ ಧಂ-
- 22 ಮ್ಯುಕ್ಕ ಕಳುಪಿದವರುಂಟಾದರ ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಲಿ [ಸಾವಿ]-
- 23 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹ-
- 24 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಸಪ್ಪಿನ್ಯರ್ಪಸ[ಹ\*]ಶಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[3\*] ಶ್ರೀ
- 25 ಸೇತರಾಗಾಯ ನಮ[3\*]|| ಕ(೦)ಲಸಾಸನದ ಮೇಲೆ ಬರದ ಬಾಳಂ-
- 26 ದ ನಡವ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ಸಂಬುಮಂಜನ ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಅಕ್ಕಿ
- 27 ಮೂಡೆ ೧೨|| ಅಂಣಮಂಜನಿಂದ ೩|| ಅಂತು ೧೬||

## No. 372.

(A.R. No. 168-F of 1901).

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR A WELL OPPOSITE THE OLD JAINA-BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗೇಶಿರತ್ನಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ || [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ್ಠಿ  
೧೩-
- 3 ೫ ನೆಯ ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತುಧ ೧ ಬು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಆ  
ರಿರಾ-
- 4 ಯೆವಿಭಾಡ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿಣಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯ  
ನಗರಿ-
- 5 ಯ(ನಗರಿಯ) ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲೂ ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾಪ್ರತಾಪ ಅಂಣಪ್ಪನೊಡೆ-  
ಯರು ಬಾರ-
- 6 ಕ್ಷಾರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಮಣಿಗಾಱಕ್ಕೇರಿಯ ವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ  
ಸಂನಿಧಿಯಲಿ
- 7 ಪಟ್ಟಣಬಳಿಯ ಪುರುಸಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಿಯ ಚಿಂನವರದ ಸಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸೋಮ-  
ನಾಥದೇವರ [ಸ]-
- 8 ಂನಿಧಿಯ[ಲಿ] ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧ(೦)ರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಮಣಲೂರಬಳಗೆ | ಮಣಲೂ-
- 9 ರದೇವರ ಮಾಧವಮಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳು ಕುಪ್ಪಣ್ಣ ನೂ ನಾರಾಯಣನೂ ಕ್ರಿಷ್ಣಮಯ್ಯನ ಮಗ ವಾಸ್ತೇವ-  
ಮಯ್ಯ-
- 10 ನೂ ಕೊಯಕ್ಕೂರ ವಾಸ್ತೇವಮಯ್ಯನ ಮಗ ಕ್ರಿಷ್ಣಮಯ್ಯನೂ ಒಪ್ಪಿ ಬರದ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆ-
- 11 ತಂದರೆ ಸಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಡಗ ತಾರ ಹಿರಿ-
- 12 ಯ ಗದ್ದೆ ಜೋಗಿಯ ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೇಮೆಯ ವಿವರ ಸಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಗಡಿಯಿಂದ
- 13 ಮೂ(ಡ)ಡಲು ಉ[ಪಾ]ಧ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಅಯಿತಾರ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತು-



- 14 [ರ] . [ನ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಆಯಿದು ಮೂಡೆಲೂ  
 15 ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಕಂಚಿನಕೆಟೆಯ ಪಡುವ ಗದ್ದೆಯ ಪಡುವಲು ಮೂವತ್ತಾಯಿದು ಹಾನೆ || ಕೂ-  
 16 ಣೆಗೆಟೆಯ ಪಡುವಲು ಹದಿನಾಳು ಹಾನೆ ಸೋಮನ ಕಂದ ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯ ತಂನ ಗಡಿ-  
 17 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಆಕ್ಕನ ಗದ್ದೆ ವಿಷ್ಣುಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹ(ಂ)ನ್ನರಡು  
 ಹಾ-  
 18 ನೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲು ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯ ತ(ಂ)ನ್ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಹ(ಂ)ನ್ನರಡು ಹಾನೆ ಕಂ-  
 19 ಚಿನಕೆಟೆಯ ಲೂಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಅಳು ಹಾನೆ ಅಂತು ಯೇಕತ್ರ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು  
 20 ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಯೆಂಟು ಮೂಡೆಲೂ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಮನೆ ಮನೆತಾಳು ಭಾವಿಯ [ಸಿಂ]ನ್ನ ಸಹವಾ-  
 21 ಗಿ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಮತ್ತಂ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲ ಮಣಲೂರೂಳಗೆ ಅ .  
 22 . . ವ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗೆ ಹಾಟಕೇಶನಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ತೊಡಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
 ಕುಂ-  
 23 [ದ್ರ]ಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಿಜಿಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಂಣಮಯ್ಯನ ಆರುವಾಗದ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
 24 ಮೂಡಲು ಸೋಮದೇವಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಆಯಿವತ್ತು  
 ಹಾನೆ  
 25 [ತ]ಳಿಕೆಟೆಯ ಗದೆ ಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು  
 ವಲು ಮು-  
 26 . . . . . [ಕೊ]ಂಜಣ್ಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಾರಂಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
 27 . . . . . ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯ ಹನ್ನೊಂದು ಹಾನೆ ಕೂಣೆಗೆಟೆಯ  
 28 . . . . . ಕಂಚಿಕೆಟೆಯೊಳು ಹಾನೆ ಅಂತು ಯೇಕತ್ರ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ-  
 29 . . . . . ಮನೆ ಮನೆತಾಳು ಭಾವಿಯ ಸಿಂನೆ ಸಹವಾ-  
 30 . . . . . ವಿನ ಕ್ರಿಷ್ಣಹಂದೆಯ ಕಯ್ಯಲು  
 31 . . . . . [ಹಂ]ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
 32 . . . . . ಲು ಬಿತ್ತುದು ಮೂ  
 33<sup>1</sup> . . . . . ಂಡು . ಯ ಒಳಗೆ ಅಂಪಾ . ಕ್ರಿಷ್ಣಮ[ಗ\*]  
 ವಾಸ್ತೇ-  
 34 . . . . . ನಾಗಂಣ . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತು-  
 ಸ್ಸೀಮೆ-  
 35 ಯ ವಿವರ . . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗುಂಮಿಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಮಂ-  
 36 ನ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡ(ಡ)ಗಲು ಪಡುವಲು [ಬ್ರ]ರಮಸೆಟ್ಟಿಯ[ರ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು .  
 37 ಬಡಗಲು ಕ್ರಿಷ್ಣಕಾರಂತ . . . . . ಂಣ . . . . . ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕ-  
 38 ಲು ಯಿಂತೀ ಚತು[ಸ್ಸೀಮೆ]ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು [ಮೂವ]ತ್ತು ಹಾನೆ[ಯಾ]ಳು ಮೂಡೆ ಆಳು ಮೂಡೆ  
 ಗದ್ದೆ . . . . .  
 39 . ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನಾಳು ಮೂಡೆ ತಾಳು-  
 40 . ತಾಳುವ ದೇವಸ್ವವ ಕಳಚಿ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತಾಳುವ ತಾಳು ಅಯಿ[ದು ಬಿತ್ತು ಹಾನೆ] ಮಧ್ಯಸ್ತನ ಕಾ-  
 ರಿಗೆ ಯ[ರ]  
 41 ಡು (ಹೊ)ಹೊ[ಂ\*]ನು ಮತ್ತಂ ಉಪಲಾಗ ಒಳಗೆ ಅಂಬಷ ಗುಂಜಿಯ ಒ[ಳ]ಗೆ ಗೋವಿಂದ[ನೆಯ್ಯನ]-  
 ನದೇವನ  
 42 ತಂಮ ಕಿಷ್ಣ ನೆಯ್ಯನದೇವನ ಕಂಯ್ಯ ಬಾ . . . . . ಮೂಡಲು . . . . . ತವರು ಯೇಕ-  
 ತ್ರವಾಗಿ . . . . .  
 43 . . . . . ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . .  
 44 . . . . . ತಂಕಣ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಹ ಬ . . . . . ಆ ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ  
 . . . . .

<sup>1</sup> This and the following lines are engraved on the other side of the slab.



- 45 ಮೂಡಲು [ಕೂಂ]ಗಿ ಬಾಕುರಿಯ ಗಡಿ . . . ವಂದನ ಗಡಿ ಮ[ದ] ಬೆಂದನ ಗಡಿ ಯಿ ಮೂವರ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ-
- 46 [ಡು]ವ . . . . . ಮನೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . ನೆಯ ನೈರಿ[ತ್ಯ]  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 47 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊ[ಳ\*]ಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ . . . . .
- 48 . ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಂಗಡುಗಡಲೂ . . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . .
- 49—52 completely damaged.
- 53 . . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪರಿ-
- 54 . . . . . ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು [ನೆಯ್ಯ] ಪಳ್ಳಿಯ ಮೂಲದ ಮಕೆಯ
- 55 . . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೂ ಮಕೆಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ  
ಬೆದೆಗಣ-
- 56 ಗಿಲು . . . . . ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಯ ಬಾಳುಂಗ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಮ-
- 57 ಕ್ಕಿ ಮನೆ ಮನೆತಾಳು . . . . . ಉಡುಪಿನದೇವರಿಗೆ ತೆಪುವ ದೇವಸ್ವದ ಭತ್ತ  
ಅಯಿ-
- 58 . . . . . ನಡೆವ . . . . . ಕುಳಾಗದಲಿ ಅರಸಿಗೆ ತೆಪುವ ತೆಪು
- 59 . . . . . ತೆಪುವ ತೆಪು ಮನೆತಾಳು ಊ ಸಹವಾಗಿ ಮದ್ದೆಸ್ತನಾದ . . .
- 60 . . . . . ಯೆರ ಸಾಧಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ . . . . .
- 61 . . . . . ಸ್ವಾಮಿಯ ಬಳಯ . . . . .
- 62 . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಕಯ್ಯಲು . . . . .
- 63—67 mutilated and damaged.

## No. 373.

(A.R. No. 168-G of 1901).

ON ANOTHER SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
ನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವಂ ೧೩೪೯ ವರ್ತಮಾ-
- 3 ನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವಜಿತಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-  
ಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನಿರಂಜನ ಶ್ರೀನಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಗಳು-
- 5 ಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯ[ರಾ]
- 6 ಬಾ[ರ]ಕ್ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೊ(೦)ವ್ಯುಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ವಿಕ್ಟಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹಗಡೆಬಳಯ  
ಅಂ-
- 7 [ಮ]ಸೆಟ್ಟಿ ಮಣಿಗಾಣಕೇಯ್ಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ವ್ಯುದ ವಿವರ ಯೆಡೆನೆಟ್ಟಿನ  
ಬಯಲೊಳ-
- 8 [ಗೆ ತಾ] . . . ದ್ಧ ಬ್ರಂಹ್ಮ[ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳುನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಕಾ-  
ರಂತರ ಗಡಿ]-
- 9 ಯಿಂದಂ ಜೇರಳರಾ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆಡೆನೆಟ್ಟಿನ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯಿ ಮೂ-
- 10 ಂ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ಪುರುಷನಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ-
- 11 ದಂ ಯಿ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತಂ  
ಮಯ್ಯ-
- 12 ಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು [ಹಾಳ]ಕ್ಕಳ ಕರಣ[ಕರ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ  
ಮೂಡ-
- 13 [ಲು] ಬಡಗಲು ದೇವಹೇರಳ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಮುಮು ಮುಡೆಯು ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆ  
ಬಿತ್ತುವೆ .



- 14 . . . . . ಡಲು ಕಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು . . . . .  
 15 . . . . . ಲು ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಯನಬಳಯ ವೀರಕಾರಂತ . . . . .  
 16 . . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗ  
 17 . . . . . ಗದ್ದೆ ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಗದೆಯ ಬಾಳ ಚ-  
 ತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವೆ-  
 18 ರ ಮೂಡಲು ಕಾರಂತರ ಅ[ಳ]ಯ . . . . . ಕಾಣರ ಯೊ ಮೂಟು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
 ತಂಕಲು  
 19 ಅಯರಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು . . . . .  
 20 . . . . . ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯ ವೋಣೆಂದ ತಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಿತ್ತುವ  
 ಬೆಡಗಣ-  
 21 ಗಿಲು ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ . . . . . ಮು [೧೪] ಲು [ಮೊ]ತೆದಲೂ ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ . . . . .  
 22 . . . . . ಜನ ೨[ಕ್ಕ] ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ [ಅ]ರಾಡಿಯ [ಕಟ್ಟಿಯ ದಂಣೆತಿಗೆ] ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧॥  
 ಉಭಯಂ ಯಿಪ್ಪತ್ತು [ಮೂಡೆ]  
 23 (ಮೂಡೆ) ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸುರ(೦)ಣ್ಣೋದಕಧಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿ[ವು] ಯೊ ಧ(೦)ಮೃ-  
 ವನೂ ಆರೊ . . . . .  
 24 . . . . . [ಕ್ರ]ಮಾ[ಚಾ]ರಕ್ಕೆ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕಲ್ಯೂ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ನಿಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು  
 ಯೊ ಧ(೦)ಮೃ . . . . .  
 25 ಆಳುಪಿಯ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂಣಿ[ಂಟು] ಕವಿಲಿಯ ಕೊನ್ನು [ಪಾ]ತಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು [॥\*]  
 26 ಸೋಮನಾಥದೇವರ ವೊಪ್ಪ [॥\*]

## No. 374.

(A.R. No. 169 of 1901).

ON A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ] . . . . .  
 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷ್ಯಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [॥\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ . . . . .  
 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕ . . . . .  
 4 ಸಂದಂ ವರ್ತಮಾನ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳಿ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . .  
 5 ಪ್ರತಾಪ ಅಚೂತಮಕಾ[ರಾಯರು\*] ರಾಜ್ಯವ ಶ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ . . . . .  
 6 ಗಾರಕ್ಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ . . . . .  
 7 ರ ಬಳಯ ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಪಸೆಟೆಯರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ]-  
 8 ಪ್ತೆಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಅಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಟಿ . . . . .  
 9 ಉ ಬದ ಬ್ರವ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಗೊಳಯಡಿಯ ನೆ . . . . .  
 10 ಹಾನೆ ೬೦ ಅದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಸಿರಿಯಾರದೊಳಗೆ . . . . .  
 11 ಬಯಲವುಳಗೆ ತವಗೆ ಬಂದ ಭಾಗಿಯಲಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨ . . . . .  
 12 [ಉರಾ]ಬವುಳಗೆ ಅರಿಯನ ಗದೆ ಮು ೩ ಅದಕ್ಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ . . . . .  
 13 ಕೆ ಕಟು ತರು ಕಾಟಿ ಹಣ ೧ ವು[ಮಾನೆ]ವುಳಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾ . . . . .  
 14 ತರು ಅಕ್ಕಿ ಮು [೯] ಮತ್ತಂ ಎರನಾಟಿವೊಳಗೆ ವುಸಲಾಟ್ಟಿಯ[ಗೋ]-  
 15 [ಪ]ನಾಥದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲಾ[ಗಿ] ನಂನು [ಬ]ಗಯ ಗಳವಾ . . . . .  
 16 . . . . . ಕಂ ಗದೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಬಿತ್ತು ಹನ ಗದೆ ಮು ೧॥ . . . . . ಬಾಳನ ಮೆ  
 17 ಕಾಟಿವೊಳಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೪| ಯಿ ಕಲಿವರ ಅಕ್ಕಿಯೊ-



- 18 ನು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟದು ಯಿ ಧನ್ಯು ತಪಿ[ಧ]ವರು  
 19 ಉಂಟದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ[ಲಿ ಸಾ]ವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದಂ[ಧ\*] ಪಾ-  
 20 [ತಕ]ಬಯನಟನ ಹಾಟಿಯೊಳಗೆ ವಾಸುಭಿಟ್ಟ ಪರಿವಾರಮಗೆ  
 21 ಹೆಬಾರ ದೇವರ ಅರು[ನಾಡ] ಗದೆ ಮುಡಿ ೧|| . . . . .  
 22-23 . . . . .

## No. 375.

(A.R. No. 170 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ೦ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾಯೇ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯೇ(೦) ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಗುರು . . . . .  
 2 ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಜಚಂದ್ರ ಚಾಮರತಾರನೇ | [ತ್ರೈ . . . . .  
 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [1\*] (ಜಯಾ)ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿವಾಹನ-  
 4 ಕಕವರುಷ ೧೫೦೦ ಸಂದು ಮೂರನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದ ಬ-  
 5 ಹಳ ಆಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ(ಜ)-  
 6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗಮಹಾರಾಯರು ವಿ[ದ್ಯಾ]ನಗರ[ದ\*] ಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನದಲ್ಲೂ  
 ಕುಳಿತು  
 7 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ವ(೦)ರ್ನಧ(೦)ರ್ಮಗಳಂನು ರಾಜ್ಯವಂನು ಪುತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾ-  
 8 ಲದಲ್ಲೂ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಂಕಣನಾಯಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವಂನು ಆಚ್ಚ ಸ್ವ-  
 9 ವ್ರೇಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾ-  
 10 ಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲೂ ನರಯನಬಳಿಯ ಯಿಮ್ಮಡಿ ಗಣಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಂತಾನದ ಯೀಶ್ವರಂ-  
 11 ಣಸತಿ ಆವರ ಕೂಡಣ ಸಂಕಮಸೆಟ್ಟಿತಿ ಯಿ ಕರ್ತರೂ ಸಹ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಿತ್ಯಭಕ್ತ ಧ(೦)-  
 12 [ರ್ಮ] ಜನ ೬ಕೆ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಯಿರುತ್ಯದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಹಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಮಾ-  
 13 . . . . . [ಭಾ]ಗೆಯ ಆಲಂಜಿಯವೊರೊಳಗೆ ಜರದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ತೋಟದ ಗದ್ದೆಯ  
 14 ಗಡಿಯಿಂದ [ಪಡುವೆ]ಲು . . . . . ಗದ್ದೆ ಹರಿವ ತೋ[ಡಿ]ಂದೆ ಬಡಗಲೂ ಕೊಟಕ್ಕೇರಿಯ  
 ಹಲ-  
 15 ರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲೂ ಹರಿವ . . . . . ವಾ ದಾರಿಯ ಯಿ ಮೂರು ಗಡಿಯಿಂದ  
 16 ತೆಂಕಲೂ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು[ಡ ೧] ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿಯ . . . . .  
 ಪೂ[ದ]  
 17 ನಾಗರಸರಿಗೆ ಕಟುದೆರು ಮುಡಿ ೧೦ ಯೆಂಟನುಳಿದು ಮ[ಟ]ಕೆ ಅಕ್ಕಿ [ಮು]ಡಿ ೨೦ . . . . .  
 18 ಚರುವಳಿಯ ಬಯಲೊಳಗೆ ಚೌಳಕ್ಕೇರಿ ಬಸ್ತಿಬಾಳಂದ ಪಡುವ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಬಾಚ[ನ ಗ]-  
 19 ಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಕಟಿಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗಡಿ ಆ ಬಸ್ತಿಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಕಟಿ ನಾರಣಸೆ-  
 20 ಟಿಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದೆ ಮು ೧೦ ಕೆಂಮಂಣ ಬಯಲೊಳಗೆ ಹುಣುಸಲಡಿ ಊರಾಳ[ರ]  
 21 ಕೇಶಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ತೋಡಿಂದ ಬಡಗ ಮಾಡವಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ-  
 22 ದ ಮೂಡ ಹುಣುಸಲಡಿಊರಾಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು ೨ ಕೇಣಬಯಲೊ[ಳ]-  
 23 ಗೆ ಒಡೆಯ ಹೊಳಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ದೇವಸ್ವದಿಂದ ಬಡಗ ಹುಣುಸಲಡಿಊರಾ-  
 24 ಳ ವಾಸುದೇವಹೆಬಾರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿ ಕು[ಇಣ]-  
 25 ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು ೧೦ ಅಂತು ಗದೆ ಮು ೪|| ಗೆ ತರು ಕಳದು ಕುದ್ದ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ  
 26 ಮುಡಿ ೨೦ ಪಡುವ ಕೇರಿಯೊಳಗೆ ಚೆಂನಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಹೆಗ್ಗಡೆಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಬಸ್ತಿ-  
 27 ಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದೆ ಮುಡಿ ೧೧ ಆಲಮಾಳು ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಬಸ್ತಿಯ  
 28 ಬಾಳಂದ ಬಡಗ ಮಾಡಣ ವಾಸುದೇವಹೊಳಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದೆ ಮು ೧ ಗ್ರಾಮ  
 29 [ದೇವ] [ಹೋ]ಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ನಿಡುಂಬೂರ ವಿಶ್ವಯನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು[ಡಿ]  
 30 ಅರಸಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೫೧೦ ಗೆ ತರು ಕಳದು ಕುದ್ದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೯ ಕೆಕ್ಕಟಿಯ ಚೆಂನ[ಪ]-  
 31 . ಬಯಲವೊಳಗೆ ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಭಂಡಾರಿಗದೆಯ ಪಡುವ ಮಟದ ವ್ರೇಡೇರ ಗದೆ-  
 32 ಯಿಂದ ಪಡುವ ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ [ಜೋಸ್ಯ]ರ ಮನೆಯಡಿ ಪಡು-



- 33 ವೆ ಮನೆಯ ಹತ್ತಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಮಾರಣಸೆಟಿಯ-  
 34 . ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಮನೆಯಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಬಯಲ ಗ[ಡಿ] ವಿವರ ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ  
 35 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಪಡುವಮನೆ ಹತ್ತಾರರ ಗಡಿ-  
 36 ಯಿಂದ ಮೂಡ ಹೆದ್ದಾರಿ ಅಂಚು ವೋಣಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯೊ ಗ[ಡಿ\*]ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗ-  
 37 ದ್ದೆ ಮುಡಿ ೧೩ ಮನೆಯಡಿ ಸಹ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಉಂತಾದೆ ಗೌಳಯ ಮಂಣಕೇರಿಯ ನಿರರು  
 38 ಆ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಅಡಿಗಳ  
 39 ಗೋವಿಂದನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಮಾರಣಸೆಟಿಯರ ಪಡುವ[ವ\*]ಮನೆ ಹತ್ತಾರರ ಗಡಿಯಿಂ-  
 40 ದ ಮೂಡ ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದಮು ೧೧೦  
 41 ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ವೋಣಿಯಿಂದ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಹಾನೆ ೩೩ ಗೋ-  
 42 [ಟು]ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲೂ ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಗದೆ ಮುಡಿ ೫ ಪಡುವಮನೆ ಹ  
 43 ತ್ತಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಜುನರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡ ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು-  
 44 ಡಿ ೧೧ [ದೇ]ವ ಅಮಂಣಹತ್ತಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲೂ ಹೆದ್ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ಬಡಗಲೂ  
 45 ಹಲರ ಮನೆಯಿಂದ [ತೆಂಕ] ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲೂ ಮತಂ ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ  
 46 ಮೂಡಲು ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ [ಹಲರ] ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ  
 47 ಪಡುವಲು ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದೆ ಮುಡಿ [೨] ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ೫ ಡುಬಿದ ಗದೆ ಮೂ-  
 48 ವಾನೆ ಸಹ ಮುಡಿ ೧ . . . ಕಂಣಂ ಬಾಳಯೊಳಗಣ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಚೋಳಕ್ಕೇರಿ.  
 49 ಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ . . . ತೆಂಕ ಅಂಣಹ[ತ್ವಾರ್] ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಪಡುವ[ವ\*] ಮನೆ  
 50 ಹತ್ತಾರ್ ಗಡಿಯಿಂದ [ಮೂಡ]ಲು ಅಡಿಗಳ ಗೋವಿಂದ[ನ] ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊ-  
 51 ಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆಯ ಬಾಳ ಮ . ಚೋಳಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ [ಗ\*]ಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಕೇರಿಯಿಂದ  
 ಮು-  
 52 ಡ ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗಣ ಗದ್ದೆಹಾನೆ ೧೦ ಅ[ಂ\*]ತ್ತು ಮುಡಿ ೨೧ ಅಂತು ಮುಡಿ ೧೯೫ ಗದೆ[ಗೆ ಗೇ]-  
 53 ಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೩೯ ತೆರು . . . ಗೆ ಕಳಿದು ಸುಧ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೮ ಅಂತೂ . . .  
 54 ಡಿ ೬೯ ಅತ್ತರದಲೂ ಅರು ವತ್ತವೊ[ಂ\*]ಭತ್ತು ಮುಡಿಯಕ್ಕಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕೆ ನಡವೆ . . .  
 55 . . . [ಹೋ]ಅರು . . .

## No. 376.

(A.R. No. 171 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE PANCHALINGESVARA TEMPLE AT KOTAKERI NEAR BARAKUR,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿನಿವಲ್ಲಭೆ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕರಪ್ಪ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡುಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಲಕವಿಯಾ[ಳ್ವೇ]-
- 4 ನ್ನ ದೇವರು ಬಾರಕನಾಥಪುರ ದರಮನೆಯ[ಲಿ]
- 5 ಸುಕಸ[ಂ]ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ[ತ್ರಿ]ರೆ
- 6 ಸಕವರ್ಷ ೧೦೩೩ ನೆಯ ಯುವನ[ಂ]ವತ್ತರದ ಕರ್ಕಟ-
- 7 ಮಾಸ ಪ್ರಥಮಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಕಾಶ್ಮೀರ [ಶ್ರೀ]-
- 8 ಜಿಲದ ಶ್ರೀಪ್ರವರ್ಷರದ ಅಧಿಷ್ಠಾನದ [ಪಟ್ಟೇ]ಪು-
- 9 ರದ ಸ್ಥಾನದಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವಿಯ . . .
- 10 ಣದ ಶ್ರೀಯೋತಿರಾಣರ ದೇಗೊನರಾಣರಾ .
- 11 ಅವರ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಸಾವಾಸಿಮಣಿನೋಜರಾಣ ನವ-
- 12 ರ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಸಾಜಿರಾಣನು ಪನ್ನಿ ಪುಳ್ಯಯೊಳು ಗು[ಡಿ]-
- 13 ಗಲ್ಲು ನಾಲ್ಕುಂಡುಗದ ಪದಿನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವ (ಮೆ)-
- 14 ಮೆಕ್ಕ ಭೂಮಿಯು ಅರ್ಥಮಂಗೊಟ್ಟನಿತಂ ಕೊ[ಂ\*]ಡು ಶ್ರೀ .
- 15 ದರಸರು ಪ್ರಧಾನರ[ಪ] ಹೆಗ್ಗಡೆಯು ಆ ಊರ-



- 16 ನಾಳ್ವ ಪಾಂಡ್ಯ ಮಹಾದೇವಿಯರ ನಗರಸಮೂಹಕ್ಕೆ
- 17 . ನೆಲದವರು ವೊಂದಾಗಿರ್ದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಾರ್ಕಂಡೇ-
- 18 ಕ್ವರದೇವರಲ್ಲ ವಿಜ್ಞೇದಗ್ರೆಯೆ ಪೆ ಸಲ್ವರಾಗಿ ತೆಪೆಯ
- 19 ಸರ್ವೆ ಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ [ಯೆ]ಸಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವಕವಾಗ[ಗಿ\*] [ಎ]ದುಕೊಟ್ಟ ತಪ್ಪು ಭೂಮಿಯ ನೇಗಿಲು
- 21 [ಹೂಡಿದ] ಸಾವಾಸಿಗಳೆ ಗುಂಡಿಕೆಯ . . . ಪಯಿಸಾ .
- 22 . . . . . ಮಕ್ಕಳಾ ಮಕ್ಕಳಾಳು [ಪೊ]ಡೆಯರೀ ಧರ್ಮ-
- 23 ಮ ನಾಚಂದ್ರಾ ಕೃತಾರಂಬರಂ ಪಾಲಿಸಲಿ ಜ . . . ದೇವ
- 24 . ಯ ಭದೇವೇ . . . . . ದಾನಂಗೆಯ್ದ
- 25 . . . . . ಫಲಮನೆಯ್ಯವರು ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿ-
- 26 ದರ್ಗ್ಗ ಗಂಗ ವಾರಣಾಸಿ ರಾಮೇಶ್ವರ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 27 ದಲು ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಂಡ ಪಾತಕರ ಗತಿಯ-
- 28 ನೆಯ್ದವರು ಯಿ ಧರ್ಮವನುಳಿದಡೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
- 29 ಗ್ಗ ಗಂಗ ವಾರಣಾಸಿ ರಾಮೇಶ್ವರ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 30 ಅಶಮೇಧ ಯಾಗಮಂ ಸಾಯಿರಗೋದಾನಮುಮಂ
- 31 . ಭೋಜನಮುಮಂ ಮಾಡಿದ ಫಲಮನೆಯು -
- 32 . [ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 377.

(A.R. No. 172 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀಗಣಾಧಿ]ಪತವಿ ನಮಃ[ಗಿ\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಗಿ\*]
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಜಯಾದ್ಭು-
- 3 [ದ್ರ]ಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೩೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮ-
- 4 ವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೧)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯ-
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನಲ್ಲಿದ್ದು ಸುಖಸಾಂಬ್ರ-
- 6 [ಜ್ಯವ] ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ [ಶಂ-
- 7 [ಕ]ರದೇವಬಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಂನಾಥ-
- 8 . . . . . ವಂಶೋತ್ತಮರು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥವದಾರಾ[ಧ]ಕರುಮಪ್ಪ ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರದ .
- 9 . ಸುದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹಂಪಂಣ[ಗಳ] ಕೊಟ್ಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರ . . . .
- 10 . . . . . ಮುವ ಮಾಡಿ ಶಾಸನವ ಬರೆಸಿದ ಆ ಧ(೧)ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ[ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ] ನಡೆವ-
- 11 . . . . . ದೇಶ್ವರದೇವರ ನೆಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ಆಕ್ಕಿ ನಾಲ್ಕು ಹಾ[ನೆ ಇ] ಮರಿಯಾದೆ.
- 12 [ಯ]ಲಿ ವರುಶ ೧ ಕಂ ಆಕ್ಕಿ ಹಾನಿ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ [ಮೂ] ೧೦ ರುದ್ರಪೂಜೆಯ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 13 ಣಭೋಜನ[ಕೆ] ನಿತ್ಯಸ್ತಿ ಆತನ [ತೋಯ] ತುಪ್ಪ ಶಾಕ ಮಜ್ಜೆಗೆ ವಿಳಯ ಆ[ಡ್ಕಿ]
- 14 . . . . . ದಮನಾಸೆ ಯೆ . . . ಸಹಿತ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ವರುಶ ೧ ಕೆ ನಡವ ಆ[ಕ್ಕಿ]
- 15 . . [ಬಂದ] ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ [೧]೦ ಉಭಯಂ ವರುಶ ೧ ಕೆ . . . . . ಜೆಯಾಳರ . . . . . ದೊ-
- 16 ರವೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಬಳಿದ ಹಾನಿ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೪೦ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ನಾಲ್ಕುತ್ತು ಮೂ-
- 17 ಡೆ ಅಕ್ಕಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಹಂಪಂಣಗಳೂ ಉಳೂರ-
- 18 [ಳಗ] ಧಾರೆಯ ನೆ[ರೆ]ದು ಕೊಟ ತಂಮ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಮಾಸುರುವಳಯ ಬಾ-
- 19 ಳ ಚತು(೩)ಸ್ತಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೊಬಳ್ಳಯಕ್ಕಳ ಗದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ.
- 20 ಲು [ಎಳಳಿದ] ಗುಡೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುಂಗುಮಕ ಆಯನ ಗಡಿಯಿಂ
- 21 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆಳಳಿದ ಗುಡೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ತಮೆಯಿಂದೊಳಗು-
- 22 ಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಹಾನಿ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಬಯಲು ಮೂಡೆ ೧೫ ಆ[ಲ್ಲಿ] ಉಳಂಥಾ ಮ-



- 23 ಕೈ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಮನೆ [ಮೆ]ನಾಳು ಯಕ್ಷಿಣಿ ಆಗಾಮಿ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಆ-  
 24 ಪೈ ಭೋಗತೇಜಸ್ವಿಮೈಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಬಳಗೆ ಯಿದ್ದ ಶಾಸನ ಪ್ರಮಾಣನ ಭೂಮಿಯನೂ ಆ-  
 25 ಧೃ[ಃ]ದಯಾಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಯ ನೆಡದು ಕೊಟ್ಟ [ಎ]ಣಿ ಬಾಳು  
 ವರು-  
 26 ಪಂಪ್ರತಿ ನಡದು ಬ[ಹ] ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ನಾಭೆಂಡುಗದ ಮೂಡೆ [೩೩] ಅ ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರ ದೇವರ ದೇವಸ್ವ  
 ತಂಗಿನ ಯೆಂ-  
 27 ಣೆ [ಲ]ಕ್ಕೆ ಹಾಗೆ ||೪ ಕಡೆ[ಮೆ]ಯ ಮೂಟು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ ೩ ಗೆ ಬ್ರಹ್ಮ ರಪುರ ಹಾಳು-  
 28 ಒಳಗೆ ಹಂಪಂಣಗಲೆ ಬಾಳುವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸಮಿಯ  
 29 ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೋವಂಶಸೆತಿಯ ಕೆಣಿ ಅದರ ಮೂಡಲಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕೆಕು-  
 30 [ಡೆ]ರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಿರು ಹರಿವ ಸಾಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾಣ-  
 31 ಯ [ತಾ]ಟಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸಮಿಯಿಂದೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗ-  
 32 ಣಗಿಲು ಹಾನೆ ೪ಂ ಶೈದ ಮೂಡೆ ಯೇಳು ಯಿ ಬಾಳಂದ ವರುತಂ ಪ್ರತಿ ನಡದು ಬ[ಹ]-  
 33 ದು ದೇವರ ದೇವಸ್ವ ತೆಂ ನಯೆಣೆಗೆ [ಕಾಟ] ಒಂದು ಹೊಂನು ಕಡಮೆಗೆ [ನಡವ] ಅಕ್ಕಿ .  
 34 ಮೂಡೆ ಮೂಟು ಉಭಯಂ ಅಮೃತಪದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜ[ನ]ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ನಡ-  
 35 ಉದು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು ಹೊತ್ತಿನ ಕಪ್ಪೂರದಾರತಿಗೆ ನಡಲುದಕ್ಕೆ ಬುಕ್ಕುಪಟಣ-  
 36 ದ ಒಳಗಣ ತೊಟ ಆ ತೊಟದ ಚತುಸ್ಸಮಿ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಮುಡಿ .  
 37 ಮಿಕ್ಕದಳವಿ ಬ(೦)ಮುಕ್ಕಣಕನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತೆಂಮುಕ್ಕಣ-  
 38 ಕನ ಗಡಿ ಸ್ವಾತಿಮೂಲಿತ್ತಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೆಂಮುದ[ಳ]-  
 39 ವಿಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಾಜಬೋದಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತಿ  
 40 ಚತುಸ್ಸಮಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತೊಟವನೂ ಧಾರಯ ನೆಡದು ಕೊಟ್ಟು | ಶ್ಲೋಕ  
 41 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೧\*] ಶಸ್ತ್ರಿವ್ಯರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 42 ವಿಷ್ಣುಯಾ[೦\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] || ದಾನವಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೇ-  
 43 ನುಪಾಲನಂ [೧\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪದಂ || ಯಿ ಧ(೦)ನಂದ  
 44 ಪಾಲಪತ್ಯ ಒಕಲ ಒಡೆತನ ಕೊಟ್ಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಹಬರು ಸೆಟಿಕಾಣರಿಗೆ ಮಂಗ-  
 45 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 378.

(A.R. No. 173 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [೧\*]  
 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧೧\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರು-  
 3 ಪ್ಪ ೧೩[೫೩] ಸಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನದ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೦ ಪ[ರ್ವ]-  
 ದೆಂ-  
 4 ದು ಸೋಮವಾರದಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಾ(೦)ನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಚತು-  
 5 ಸ್ತಮುದಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೆರುಮಾಳದೇವದೇವಾಯಕರು ವಿಜ-  
 6 ಯನಗರಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನಲಿದ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವ ಕಾಲದಲ್ಲ ಆ ರಾಯರು  
 7 ದೇವಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಸಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-  
 8 ದಲಿ [ಪಂಚಮ] ಕೊಟ ಹಂಪಂಣೇಶ್ವರರುಮವ್ವ ಹೊಯಿಸಣ . ಡೆ ಹಿರಿಯಂಣೊಡಿಯ  
 9 [ಎಲ]ಪ್ಪನಾಯಕನ ಮಗ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಕೊಟ್ಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಮಾ[ರ್ಕಂಡೇಶ್ವರ]ದೇವರಲಿ  
 ಸವರಾತ್ರಪು-  
 10 (೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ದಾರಯ ನೆಡದು ಬರಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ವೊಬ್ಬ-  
 ಬ್ರಾ-  
 11 ಹ್ಯಣಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಸಾಗಿ ನಿತ್ಯಾನಿಕ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವೆದಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮರ ಗುಮರಿಕೊಟ್ಟಿನ-  
 ವೊಳ-



- 12 ಗಣ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ರಂಗಂಣಭಟ್ಟರ ಜೀವಧನ ನಡವೆ ಪ್ರೇ-  
ಣಿಯಿ-
- 13 ಎಂದೆ ಪಡುವೆಲ ತೆಂಕಲು ವಿ[ಪ್ಪು]ಭಗವ ಮಾಧವಭಗವನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು
- 14 ಜೀವದನ ನಡವೆ ಪ್ರೇಣಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವಿ[ಪ್ಪು]ಭಗವನ ಠಕ್ಕುರಣ ಗಡಿಯಿಂದೆ  
ತೆಂಕಲು
- 15 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗುಳ ಬಾಳು ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮೂಡೆ ಅಯಿದು ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ಭೂನಿ
- 16 ಅಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದೆ ತಂಗಿನಮರಗಳು ಸಹಿತ[ವೆ]ಲ್ಲಾ ಭೂಮಿಯನೂ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಸಿದ್ಧಸಾ-  
ಧ್ಯ ಅಷ್ಟ-
- 17 ಭೋಗತೇಜಸ್ವಿ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಿತವಹ ಭೂಮಿಯಮ ಆರ್ತ್ಯಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊಂಠು ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇದ-  
ವಾಗಿ
- 18 ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗ್ನಾತಿಸಾಮಂತದಾಯಾದಾನುಮತದಿಂದ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಿಚಂಣಲಪಾ-  
[ಧ್ಯಾ]-
- 19 ರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂದಂಣಗಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಧಾಣೆಯ ನೆಪಸಿಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಧಾ[ಣೆ]ಯ ನೆಪದ ಯಿ  
ಬಾಳಿಗೆ
- 20 ದೇವಸ್ವ ಬ್ರಹ್ಮಾಂವೊಳಗಣ ಉ[ಳೂ]ರಸ್ವಾಮಿದೇವರಿಗೆ ಆ ದೇವರ ಹಾನೆಯಲಿ ಆ ದೇವರ ಮೂಡೆ-  
ಕಟ್ಟ-
- 21 ಳಯಲ್ಲಿ ಹದಿನಯಿದು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ನಡದುಬಹುದು ಯಿ ಭತ್ತವ ತೆತ್ತು ಸುದ್ಧವಾಗಿ ಧನ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವೆ  
ಗೇ-
- 22 ಣೆ ಆಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೪೦ ರ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಮೂಡೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿಯ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡದು  
ಬ[ರು]-
- 23 ದು ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಆದ ಹೊಣೆ ಚಂದವ್ವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಂಗಂಣಭಟ್ಟರು ಯಿಂತವ್ವದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು  
ಮಾ-
- 24 ಧವಭಟ್ಟರ ಮಗ ಪುಟ್ಟಂಣಗಳು ಹಂಪಣ್ಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಲಖಂಣಸೇನಬೋವರು ಬಲ್ಲಿಯ-  
ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಾ[ಣೆ]-
- 25 ಪಟ್ಟ ಅರಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಲಾಣಸೆಟ್ಟಿ ಯಂತೀ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯ್ಕ ಮಾಡಿದ ರುದ್ರಪೂಜೆಯ ಧರ್ಮ
- 26 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ನಡವೆದಕ್ಕೆ ಬರದು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನಕ್ಕೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ೨ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 27 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ |\*] ಪಷ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] || ದಾನಪಾಳ-  
ನಯೋ . . .
- 28 ದಾನಾರ್ಚಯೇ ಯೋ[ನು]ಪಾಲನು [1\*] ದಾನಾತ ಸ್ವರ್ಗಮಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚ ತಂ ಪ .
- 29 . . ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 379.

(A.R. No. 174 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ] ಶಕವರುಶ ೧೩೦೪ ದುಂದುಭಿಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಸು ೧೫ ಸೋ ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 [ನ್ಯ]ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭೆಡ
- 4 ಭಾಕೆಗೆತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವದ-
- 5 ಧೀಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀರಹರಿಯ-
- 6 ಪೆಡೆಯರು ಗಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ ಪರಿಪಾಲನ-
- 7 ಯ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಅ ಹರಿಯಪಡಿಯರ ನಿರೂ-
- 8 ಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಜಿಕ್ಕುಣ್ಣ ಒಡಿಯ-



- 9 ರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆನೊ ಪರಿಪಾಲಿಸುವಳ್ಳಿ ಆ ಬಾರಕೂ-
- 10 ರ ಕೋಟಿಯಕೇರಿಯ ಹಲರ ಆಧೀನವೆ ಮಾಡಿ ತಂ[ಗಾ]-
- 11 ಯಿಸೆಟಿತಿ ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರದೇವರೊಳಗೆ ಒಬ್ಬ ಬಾ-
- 12 ಹ್ಯಣಗೆ ರುದ್ರಪೂಜಿಯಾ[ಗಿ] ಮಾಡಿ ಮತ್ತಂ ಪ್ರತಿ-
- 13 ಅವನಾನೆ ಪ್ರತಿದ್ವಾಪಕೆಯಲಿ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಬಾಹ್ಯ-
- 14 ಣಭೋಜ[ನ\*] ನ[ಡ\*]ದುಬಹುದು ಯಿ ಧರ್ಮ ನಡವಂತಾ[ಗೆ]
- 15 ಕೋಟಿಯ ನಾಲ್ವರುಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಬುಧವಂತರು ಸಮ-
- 16 ಸ್ತಹಲರ ಕ[ಯಿ]ಯಲಿ ಮಾಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯವ-
- 17 ರ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವ-
- 18 ಸ್ವದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ-
- 19 ದಂ ಪಡುವಲು ಜನಾರ್ದನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬ[ಡ]-
- 20 ಗಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹುಂ-
- 21 [ವೆವೆ ಗದೆ] ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗಡಲು [ಮು]
- 22 ವಿಒ ಅಱು ನಾಗಣಕಾಕಾಕಾರ ಬಿತ್ತುವ ಮೆಕೆಯಲು
- 23 ಭತ್ತ ಮುಡೆ ವಿ ಮೂಱನು ತಂಗಾಯಿಸೆಟ್ಟಿತಿ ಅರ್ಥ[ಪ]-
- 24 ರಿಚ್ಚೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮುಲಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊ[ಟರು] [1\*]
- 25 ಯಿ ಧರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವಯಗೆ ಮಾರ್ಕಂ-
- 26 ಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸುನಿಧಿಯಲ್ಲು ಧಾರಯ ನೆಡು ಕೊ-
- 27 [ಬ್ಬರು] [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆನ್ಯಾಯ ಅಳಿದವರು ವಾರಣಸಿಯ-
- 28 ಳ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಯ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲು ಹೋರರು [1\*]

## No. 380.

(A.R. No. 175 of 1901).

ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
- 2 ಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಆುತ್ತರಮಧುರಾಧೀಶ್ವರಂ
- 3 ಪಟ್ಟಿಪೂಂಬುಚಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಮ-
- 4 ಹೋಗ್ರವಂಶಲಲಾಮಂ ಪದುಮಾವತೀದೇವಿಯ ಲುಬ್ಧ-
- 5 ವರಪ್ರಸಾದವಾಫಿತಂ ವಿಪುಳತುಳಾವುರುಷೇರಿ-
- 6 ಂಣ್ಯದಾನಿದಾನ ವಾನರಧ್ವಜಂ ಮಿಗರಾಜಲತಂಚ್ಚನಂ ಕೇಶ-
- 7 ವ [ಯಿರಾ]ದಿತ್ಯ ಸಕಳಜನಸ್ತುತ್ಯ ನಿತಿಶಿಸ್ತುನಿ . . .
- 8 . . . ರು ಕಂನು ಕಾಚಾರ್ಯಮಂದರಧೈರ್ಯನು
- 9 [ಶ್ರೀಮು]ತ್ತಿನಾರಾಯಣಂ ಕೀರ್ತಿಪಾರಾಯ-
- 10 ಣಂ ಶ್ರೀಮತು ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದ-
- 11 ಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಂ ಪರಬಳವಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಪಇಲಹನ ಬಳಯ
- 12 ವೀರಪದೇವರಸರು ಶ್ರೀಮತುಪಟ್ಟಮಹದೇವಿಯರುಂ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ-
- 13 ರಸರುಂ ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನದಿಂ ಸುಖಕಂಠವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯ-
- 14 ಯುಯುತ್ಯ ಮಿದರ್ಧ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಾರಹಕ(ಂ)ನ್ಯಾಪುರದ ಹರ-
- 15 ವರಿಯ ನ[ಗಿ]ರ ಹಂಜಮಾನವೋಲಗದೊಳದ್ದಾರ್ ಸಂನ್ನಿಧಿ-
- 16 ನದಲು ಕ[ಬ್ಬ]ರ ಹರವರಿಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂ(ಂ)-

\* The line begins with the figure of a *chakra*.



- 17 ಕ್ಷೇತ್ರವೇವರ ನಾಮಭಾಗದ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ  
 18 ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಣಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹುಲ್ಲು  
 19 . ಕುವಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಕುಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-  
 20 ದೆಗೆಣಲು ಮೂಡೆ ೬೦[\*\*]

## No. 381.

(A.R. No. 176 of 1901).

ON THE SIXTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[**]ಭುಜಬಲಕವಿ[ಯಾ] | 12 ನಿವೇದ್ಯಕಾಲೆಯಂ ವಾಡಿ [ಸೂ]-   |
| 2 ಪೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ .          | 13 ರಲಲು ತೊಳಹನ ಕಯ್ಯಲೂ          |
| 3 ಮುತ್ತರೇಶ್ವರಾಭಿವೈ .           | 14 ಬಿ[ಡಾ]ವ್ವರ ಮಾಗ ಹಿಡಿನ       |
| 4 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನಾಕ್ಷರತಾ-       | 15 [ಸುಗ] ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಿರಗದ್ದೆಯ  |
| 5 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಕನ್ಯ-      | 16 ಮೇಲಿಕ್ಕಿದ ಪಾಣ್ಯಗದ್ಯಾಣಂ ಮು- |
| 6 ಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ              | 17 ವತ್ತುಮ ನಾಪ್ರಾನ್ಯ ವೃದ್ಧಿಯು- |
| 7 ೧೦೬೦ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾಂತಿ[೯]ಸಂವ-    | 18 ಮಂ ಆಗ್ರಕ್ಕೆಂದ ಶಾಸನಮಾಗೆ ಮಾ- |
| 8 ತ್ಸರದ ವೈಶಾಖಮಾಸಂ ವೇ-          | 19 ಡಿಸಿದ ಧರ್ಮವಂ ಅಳಿದವಂ ಸಾಸಿ-  |
| 9 ದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಕೃಷ್ಣಕ್ಷೇತ್ರ-    | 20 ರ ಕವಿತೆಯ ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-        |
| 10 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಸನ್ನಿಧಾ-        | 21 ಯಲಿ ಕೊ[೦*]ದ(೦) ಪಾತಕಂ [**]  |
| 11 ನದಲು ಶಿವಾನಂದಯೋಗಿ            |                               |

## No. 382.

(A.R. No. 177 of 1901).

ON A PILLAR SET UP IN THE OUTER ENCLOSURE OF THE PANCHALINGESVARA TEMPLE,

AT THE SAME VILLAGE.

First Face.

- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ-             | 21 ದಯ ಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾ-      |
| 2 (೦) ನಮಃ [**] ನಮಃ(೩)ಸ್ತುಂಗ- | 22 ಡುವಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಾಗರಿ.    |
| 3 ಶಿರಕ್ಷುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-        | 23 ಯಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-         |
| 4 ರಚಿತವೇ [**]ತ್ರಯಲೋಕ್ಯ-      | 24 ವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲರಾಜ್ಯ-    |
| 5 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ-             | 25 ವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ-     |
| 6 ಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[**]ಸ್ವಸ್ತಿ      | 26 ಳ್ಲಿ ಆ ದೇವರಾಯನೇ-      |
| 7 ಶ್ರೀ[**]ಜಯಾದ್ಭುತಯ ಕಕ-      | 27 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ         |
| 8 ವರುಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ವ-           | 28 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ      |
| 9 ತ್ಸಮಾನ ಪ್ರ[ಮಾ*]ದಿಸುವತ್ಸರ-  | 29 ಚಂಡರಸನೇಡೆ-            |
| 10 ದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧ ಆ ಲು        | 30 ಯರೂ ಬಾರಕೂರ-           |
| 11 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ-          | 31 ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾ-     |
| 12 ಕ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾ-         | 32 ಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಆ ಬಾರ-      |
| 13 ಡ ಭಾಷೆಗತಪ್ಪುವರಾ-          | 33 ಕೂರ ಕೋಟಿಯಕ್ಕೇರಿ-      |
| 14 ಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ [ದ]-          | 34 ಯ ಹಲರ ಆಧೀನವ           |
| 15 ಹ್ರೀಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಸ-     | 35 ಮಾಡಿ ಮಾಕ್ಕಂಡೇಶ್ವರದೇ-  |
| 16 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರ-      | 36 ವರಲ್ಲಿ ಹಂಬತ್ತರ ಬ-     |
| 17 ಪ್ರತಾಪ ಯಿಂಪುಡಿಮ-          | 37 ಳಯ ಹೆಗ್ಗಡಿತಿಯ ಮಗ      |
| 18 ಹಾದೇವರಾಯನೇ-               | 38 ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ        |
| 19 ಡಯರೂ ಪಿರುಮಾಳ-             | 39 ಮಾಡಿದ ಛತ್ರದ ಮಹದ       |
| 20 ದಣಾಯಕರೂ ರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇ-       | 40 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಉಂಬ |



- 41 ಬಾಹ್ಯರ ಜಿ ಗಂ ಕಂ ಯೆ-  
 42 ಇಲಾರಿಂದಂ ಮೂಡಲು  
 43 ಬಟೆಕುಡುರ ಬಾಳ ಚತು-  
 44 ಸ್ವಾಮಿಯ ವಿವರ ಮೂ-  
 45 ಡಲು ಜಂಬುವೆಕಟ್ಟಿ-  
 46 ನ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡು-  
 47 ನೆಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ  
 48 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡ

- 49 ಗಲು ಪಡುವೆಲು ಹೂ-  
 50 ಲಿಯಮಕ್ಕಳ ಮನೆಯ  
 51 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-  
 52 ಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾ-  
 53 ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೆ-  
 54 ಂತ್ತಿ ಚತುಸ್ವಾಮಿಯ ನೋ-  
 55 ಇಗುಳ್ಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ-

*Second Face.*

- 56 ಗಣಗಿಲು ಹಾ-  
 57 ನೆ ಸಂ ಲೆಕದೆ-  
 58 ಲೂ ಮೂಡೆ ಗಂ  
 59 ಅದಕ್ಕ ನಡವ ಗೇ-  
 60 ಣೆಯ ಅಕ್ಕಿ ತೋ-  
 61 ಟ ಸಹ ಮೂ-  
 62 ಡೆ ಎಂ ಅದಿಕಂ-  
 63 ಕಣಗದೆಯೆಂ-  
 64 ಬ ಬಯಲು ಬಿ-  
 65 ತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ-  
 66 ಗಿಲು ಹನೆ ಒಂ  
 67 ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ-  
 68 ಯ ಗೋಣ ಮೂ-  
 69 ಡೆ ಒ ಹೊನ್ನಾಗಿ  
 70 ಮಾಡಿದ ಕಂ-  
 71 ಬಳಗದೆ ಬಿತ್ತು-  
 72 ವ ಬೆದೆಗಣಿ-  
 73 ಲು ಹ ಸಂ ಲೆಕ[ದೆ\*]-  
 74 ಲೂ ಮೂ ಎ  
 75 ಬಡ[ವ]ಕಳಯೆ-  
 76 ಲು ಹ ಸಂ ಲೆಕ-  
 77 ದಲೂ ಬಿತ್ತುವ  
 78 ಮೂ ಎ ಮನೆ-  
 79 ಯ ಬಾಗಲಗ-  
 80 ದೆಯ ಕಳಗ-  
 81 ಣ ಬಯಲ ಗ-  
 82 ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ-  
 83 ಡೆ ಎಂ ಹೊ-  
 84 ಸಗದೆ ಬಿತ್ತು-

- 85 ವದು ಹ ಸಂ  
 86 ಲೈ ಮೂ ಒ ಕ[ಂ]-  
 87 [ಬ]ಳಯಗದೆ  
 88 ಬಿತ್ತುವದು  
 89 ಹ ಸಂ ಲೈದೆ-  
 90 ಲೂ ಮೂ ಸ  
 91 ಮತ್ತಂ ಕಟ್ಟಿ-  
 92 ಂದೆ ವೊಳಗೆ  
 93 ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ  
 94 ಮೂಡೆ ೮ ಅ-  
 95 (ಂ)ನತ್ತಿಯೆಂ-  
 96 ಭತ್ತಯೆಂ-  
 97 ಟು ಮೂಡೆ ಬಿ-  
 98 ತ್ತುವ ಬಯ-  
 99 ಲ ಮೊಲೆ ಮ-  
 100 ತದ ಧರ್ಮ-  
 101 ಕೈ ನಡಲುದು  
 102 ಹಾ ಸಂ ಲೈದೆ  
 103 ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ  
 104 ೮೮ ಅಂತು  
 105 ಮತದ ಧ(ಂ)-  
 106 ಮರ್ಕೆ ನಡಲು-  
 107 ದು ಅಕಿ ಮೂ-  
 108 ಡೆ ಗಂ ಅ-  
 109 ಪ್ರಾರದಲು  
 110 ನೂಣ-  
 111 ಪ್ಪತ್ತುಅಕ್ಕಿ  
 112 ಮೂಡೆಯೊ  
 113 ಇಗೆ(ವಂಚಲಿ)

*Third Face.*

- 114 ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗ-  
 115 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀರು-

- 116 ದ್ರಾಭಿಷೇಕವ ನಾ-  
 117 ದುವ ಹರಿತಗೋ-



- 118 ತ್ರದ ಯಜ್ಞ[೩\*]ಶಾ-  
 119 ಏಯ ಮಾಯಂ-  
 120 ಣುಪಾಧ್ಯರ ಮ-  
 121 ಗ ದೇವರಸರ ಮ-  
 122 ಕ್ಯಳು ಮಕ್ಕಳ ಸಿನಾ-  
 123 ಂತ್ರ ಪಾರಂಪ-  
 124 ರೆಯಾಗಿ ಅಕ್ಕಿ  
 125 ಮೂಡೆ ೧೦ ನ-  
 126 ಡದುಬಹುದು  
 127 ಯೇಕಾದಶಿಯ  
 128 ದಿನ ಉಳಿದ ಅಕ್ಕಿ-  
 129 ಯನೂ ಕನಿಷ್ಠಾ-  
 130 ರಕೆ ಹಂಸೆರಡು  
 131 ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿ.  
 132 ಗೆ ಯೆಂಣಯ  
 133 ತಪ್ಪದೆ ಕೂಟ್ಟು

- 134 ಬಹರು ಯಿ ಶಾ-  
 135 ಸನವ ಬರದಾತ  
 136 ಕಲ್ಲು ಕುಟಿಗ ಕ-  
 137 ಂನವನು ಮಂ-  
 138 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ  
 139 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 140 ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ-  
 141 ಯರ ಸಂತಾನ-  
 142 ದ ಅಳಿಯಂವಿ-  
 143 ರು ಯಿ ಧ(೦)ಮ್  
 144 ದ ಬಾಳನೂ ಬಿ-  
 145 ತ್ತಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
 146 ಕ್ಯವಾಗಿ ನ-  
 147 ಡಸಿ ಬಹ  
 148 ಅಕ್ಕಿ

No. 383.

(A.R. No. 178 of 1901).

ON A SLAB SET UP NEAR THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ [ಶ್ರೀಗುರುಭೈ ನಮಃ]  
 2 ಮ[೩\*] ನಮಸ್ಕುಂಗಶಿಸ್ತುಂಬಿಚ್ಛದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [೩\*] [ತ್ರಿಯ]ಲೋಕ್ಯನಗರಾರ-  
 3 ಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸಾಲಿನಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೩೩[೬][೫೦]-  
 4 ದು ಏಳನೆಯ ವರ್ಷಮಾನ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆತಿಂಗಳ ಮೊದಲಾಗಿ  
 5 ಮಾಚಾಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ದೇಶುರುಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-  
 6 ಯಲೂ ಮತವನು \*ಟ್ಟಿ ಆ ಮತದ ಧ(೦)ಮ್ಕಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ  
 7 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮವರವೊಳಗೆ ಪಡುವಭಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಮುಕುಮರ [ಕಟ್ಟಿನ ಬಾಳು ತಾ]ನೂ ಬ-  
 8 ದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಸಾಲಿಂದ ಪಡು-  
 9 ವಲು ತಂಕಲು ಬಸ್ತಿಯ ಮೆಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಸ್ತಿಯ ಬಾ-  
 10 ಳ ಗಡಿಯಿಂದ ದೇಶುರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಣಗಡಿ ಬಡಗಲು ಬಸ್ತಿಯ ಬಾಳ  
 11 ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು  
 12 ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಗದೆ ಮುಡಿ ಯಿಪ್ಪತೂ ಅಲ್ಲಿ . . . . ಗದೆಯ ಗಡಿ ಮುಡಲು ಬಸ್ತಿಯ  
 ಬಾಳ[೦]-  
 13 ದಂ [ಪಡು]ವಲು ತಂಕಲು ಗಣಪತಿದೇವರ . . . . ಮತದ . . . . ಗಡಿ-  
 ಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-  
 14 ಲು . . . . ಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೋಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ [ಗಡಿಯ]-  
 15 ಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಘಂಡು-  
 16 ಗದಲುಗದೆ ಮುಡಿ [೨] ಬಿತ್ತು ಹಾನೆ ಕಡಮೆ . . ಹೊಳೆಯ ಬಳಯ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿ-  
 17 ವರ ಮೂಡಲು ಕೋಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಅ[ಪ್ಪಾ]ಲರ ಗಡಿ-  
 18 ಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಸಬಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 19 ಹರಿವ [ಸಾಲಿ]ಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿ-  
 20 ಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಗದೆ ಮುಡಿ ೨೦ ಅಂತು ಗದೆ ಮುಡಿ [೧] . ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ [ಗದೆಗೆ] ಸಲು-  
 21 ವ ಗೇಣಿ [ನಾ]ಘಂಡುಗದಲು ನಾಡ ಮುಡಿ ೬೫ ಯಿ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಉಳ . . ಭೂಮಿಗೆ ನಡವ  
 ದೇವ-



- 22 ಸ್ವತಃ ಪ್ರೋದಕ್ಯಾಕೈ . ನಡ ಮುಡಿ ೫ ಸಲಿದು ಮತ್ತು ಅಪುನತ್ತು ಮುಡೆ ಅಕಿ ಮಠ .  
 23 ಬಸ್ತಿ . . . . .  
 23 ಪ್ರೋಳಗೆ ಬಡಗಕಟ್ಟಿನ ಗಣಜೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಯಕಮುಪ್ಪಯ ದುಗ್ಗಣ[ಸಾ]ವಂತನ ಹುಟ್ಟು . ಯ  
 ಬಾ[ಳ]  
 24 ಒಳಗೆ ಕಟ್ಟಿನ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುವಾಳುವನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು  
 25 ತೆಂಕಲು ಸಿರಿಲೂರ ಹಾಯಕನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . . .  
 ಹಾ.  
 26 ಯಕನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಚೌಂಡಾರಹಾಯಕನ ಬಳಯವರ ಹೊಳೆ  
 27 ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರೋಳಗಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಳಿಂಡು-  
 28 ಗಡಲು ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೩ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ನಾಡ ಮುಡಿ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕಟುತಪು ಸಿರಿಲೂ-  
 29 ರ ಹಾಯಕನ ಬಳಯವರಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ದೇ ಕಾಟಿ [ಹೊಂ]ನು [೧] ಅರಮನೆಯ ತಪು ಸಿರಿಲೂರ  
 30 ಸೇನಬೋವನ ಹದಿ ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ೨ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆರುವಾರ ಮೂಲ . ಗದೆ ೧ ಕೆಟು . ಪ-  
 31 ಯ ಹೊಂನು [೪೦] ಮತ್ತಂ ಅಲ್ಲಿ ಹುಗುಳ ಬಳಯ ಕೆಣಾಂತನ ಹುಟ್ಟು . . . . .  
 32 ಆರುವಾರದ ಬಾಳು ಕೊಣಿಕಲ ಗದೆಯ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಚಂದನ ಗುಡಿಯಿಂದ ಪ-  
 33 [ಡು\*]ವಲು ತೆಂಕಲು ಸಿರಿಲೂರ ಹಾಯಕನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು . . ಮ-  
 34 ತ್ತಂ ಅವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹುಗುಳ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ [ಮುಡ]ಲು  
 35 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರೋಳಗಣ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಳಿಂಡುಗಡಲು ಮುಡಿ [೬೦೦] ||

## No. 384.

(A.R. No. 179 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.<sup>1</sup>

- 1 . . . . . ಪಯೇ ನಮಃ [೧\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [೧\*]  
 2 . . . . . ಕೃತಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭನೇ [೧] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[೧\*]ಜಯಾಭ್ಯುದ್-  
 3 ಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೪೩ ನೇ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ [ಬ] ೧೦ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗತಪ್ಪು-  
 5 ವರಾಯರಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-  
 6 ರಾಯರು ವಿಜಯನಾಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲು ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-  
 7 ಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅ ದೇವರಾಯರ ನಿರೂಪನಿಂ ಬಾರ[ಕೂರ]ರಾ-  
 8 ಜ್ಯವನು ನರಸಿದೇವವೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಕೊಟೆಯಕೇರಿಯ ಮಾ-  
 9 ಕ್ಯುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಹಿಂಗುಳಾಣೀವಿಯರ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ನಡನೆ ಕಟ್ಟ-  
 10 ಳೆಯ ಧ(೦)ಮೃವನೂ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾ[ಕುರು] ಮಾಡಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಕ್ಷನದ ಕ್ರ-  
 11 ಮನೆಂತಂದೆರ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ಭಂಡಾರದಿಂದ ಮೂಡೆ ೧ ಕ್ಕುಂ ನಾಂಗಂಡುಗದೆ  
 12 ಲೆಕ್ಕದ . . . . . ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ದೀಪಕ್ಕೆ ೩೦ ತೆಂಗಣೆಯೂ  
 13 ಪ್ರತಿವರುಷಲು ನಡದುಬಹುದು [೧\*] ಯಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲೂ-  
 14 . ಬಡಗ . ಮತದಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-  
 15 ಲೂ ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ-  
 16 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ನೆಲ ಮನೆ ೧೦ ಕ್ಕು ನೆಲ ಒಂದಕೆ ೪೫ ಹ ಮತದ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧ ಉಭಿ-  
 17 ಯಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೬ ಹೊಂನಿಂದ ಮಧ್ಯಾಂನ[ದ] ಉಪಾ[ರ] ನಡಲುದು ಪ್ರೊಪಾರಿಯ  
 18 ಕೆರೆಯಿಂದ ಅರುವಾರದ ಬಗೆಯ ಗ [೪]ಂಬಡ್ಡಿಯ ೫ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ ರಾತ್ರಿಯು-  
 19 [ಪಾ]ರಕ್ಕೆ ಬಹುದು | ಬಳಮನ್ನಬಡೆಯರ ತೋಟಮೊಳಗಣ ಓಲೆಯಕಾಪರ ಮನೆ . . .  
 20 ಕಮಸಟ್ಟಿತಿ ವರುಷಕ್ಕೆ ಗ ೧ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ತೊಳ[ಕಾ]ಮಂಪದ ಹೈರಾಬ್ಬಿ-  
 21 ಯ ಭೂರಿದಾನಕ್ಕೆ ಬಹುದು [೧\*] ಯಿ ಧ(೦)ಮೃ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಯ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಂ-  
 22 ತಾಗಿ ಕೊಟೆಯಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಪರು ಬರಸಿ ನಟ್ಟಿ ಶಿಲಾಸಾಕ್ಷನ [೧\*] ಇ-

<sup>1</sup> This inscription had been copied again and on the fresh impression the situation is marked "On a slab lying near the Rasabāvi at Kōṭagēri."



- 23 ಧ(ಂ)ರ್ಮದ ಮೂಲಾರ್ಥಕ್ಕೆ ಬಲ್ಲೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ [ಮಗ ದ]ಕ್ಕತನ ಬಳಿಯ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ-  
 24 ರದು ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ತಳುವಪ್ಪರರು ಸಂ-  
 25 ದಗಿ[ರಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ[ರು ಸಿರೆ] [ಸೆ\*]ಟ್ಟಿಯರು ರತುನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಯೊ ನಾಲ್ವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ[ರ\*]-  
 26 ವೊಪ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರು ನಾಲ್ವಡ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೋಚೆಸೆಟ್ಟಿಯ ವೊಪ ಪಂಚಲಿಂ-  
 27 ಗದೇವರು ಹಲ[ರ\*] ವೊಪ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರು ಯೊ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುವಿದವರು ಎ-  
 28 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ [ನಾ]ಯಕನರಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು  
 29 ದಾನಪಾಲನೆಯೋವ್ಯಥೆ ದಾನಾತ್ಮೆಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾತ್ಮೆ ವ್ಯಗ್ರಮವಾ-  
 30 ಪ್ಪೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾಡಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ [1\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[1\*]

## No. 385.

(A.R. No. 180 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]  
 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-  
 2 ರಾರಂಗಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಶಕವರ್ಷ ೧೩೪೩ ನೆಯ  
 ವರ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವ-  
 3 ತ್ರರದ ಫಾಲುಗುಣ ಸು ೧೫ [ಭಾ]ಮವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
 ರಾಯವಿಭಾ-  
 4 ಡ ಬಾಪಗತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡ ಚತುಃಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ ತಾಪದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿ ಇಹ ರಾಜ್ಯದ ವಂ(ಂ)ರ್ಣಧ(ಂ)ರ್ಮಾತ್ಮ-  
 ಮಂಗಳ(ಂ)  
 6 ನ್ನು ಪಾಲಿಸಿ ಯೇಕಭತ್ತದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂ ಗಯ್ವ ಕಾಲದಲು [ಶ್ರೀಮತುದೇವ]ರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ  
 ನಿರೂ-  
 7 ಪದಿಂ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೃಹಾರಾಮಂತ್ರಿ ನರಸಿಂಹ್ಯದೇವಜಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದ-  
 8 ಳ್ಲಿ ಆ ಬಾರಕೂರ ಕೋಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಮೂಲಸ್ತಾನ ಮಾರ್ಕ್ಕಂಡೇಶ್ವರದ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ಸಂನ್ನಿಧಿ-  
 ಯಲಿ ಶಿವರಾತ್ರಪು-  
 9 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಸಹಿರಂ(ಂ)ಣ್ಣೋದಕದಾನದಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟು ಬರಸಿದ  
 ಶಿಲಾ-  
 10 ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಮಾರ್ಕ್ಕಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಕರ್ಮಯ ಬಡಗಣ ದಸೆಯಲಿ ಮಠವ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
 ಅಲ್ಲಿ ನಡ-  
 11 ಸುವ ಹಂ(ಂ)ನ್ನ ರಡುವಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಂ(ಂ)ವ್ಯವ ಏನಾಡಿ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೆ ಜನ ಒಂದ-  
 ಕ್ಕಂ ಆಶನ ತೋ-  
 12 ಯ ತುವ ನಾಲ್ಕುಶಾಕ ಮಜಿಗೆ ಉಪಿನಕಾಯಿ ವಿಳಯಸಹವಾಗಿ ಪ್ರತಿವರುಕ ಒಂದಕ್ಕಂ ಬಾರಕೂರ ಕಂ-  
 13 ಚಿನಕಾನೆಗೆ ಒತಬಹ [ನಾ]ಡ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತಲು ಒರವೆಯಕ್ಕೆಯ ಮೂಡೆ ಹತ್ತಿ ಮರ್ಯಾದೆ-  
 ಯ-  
 14 ಲು ಉಂಬ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಜನ ಹಂ(ಂ)ನ್ನ ರಡಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ನೂರಯಿಪ್ಪತ್ತು ಪ್ರತಿವರುಕದಲ್ಲು ನ-  
 ಡದುಬಹುದು |  
 15 ಪಡುವ ಕೋಣನಾಡು ಆರಮನೆಗೆ ತೆಪುವೆ ವಹಿಪ್ರಮಾಣಿನ . . . ಯ ಕಳದು ಆ ನಾಡಹಡಿ  
 ಹೊ-  
 16 ಳಾಗಿ ಪೂರ್ವದಲಿ ಪಡುವ ಕೋಣನಾಡ ಒತ್ತಿನ ಹಡಗಿನ . . . . . ಳ ಹೊಳೆ ಬೆ-  
 ಟ್ಪು ತಿಟ್ಟಿ ಕು[ಳ]ವಿಲ್ಲದ  
 17 ಭೂಮಿಯನೂ ತಂ(ಂ)ಮ್ನ ಕೃತವನಿಕ್ಕಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬದ್ಧ ಬಾಳನೂ ಪಡುವಕೋಣನಾಡವರು  
 ದುಗಾತದ-



- 18 ಉ ತಿಚ್ಚಿಕ್ಕೊಂಡು ಬಂದದನೊ ನರಸಿಂಹದೇವಬಡೆಯರು ಆ ನಾಡನೊ ಕರಸಿ ವಿಚಾರವೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ  
 19 ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡು ತೆಂಮ ನಾಡಕುಳದೆ ಒಳಗಣ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅಧಿಕವಾದ ಭೂಮಿ ಯೆಂಮ ಒಡಂಬ-  
 20 ಟ್ಟರಾಗಿ ಆ ಹಡಹಿನ ಭೂಮಿಯಲಿ ಹಂನರಡುಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡ-  
 21 [ಸಿ] ಬಡದು ಆ ಹಡಹಿನ ಯೇಳು ಬಯಲು ವಿವರ ಒಪ್ಪಿನ ಕಳೆಯ ಬಯಲು ೧ ದೇವರ ಕಳೆಯ ಬಯ-  
 22 ಲ ಬಡಗ ಬಯಲು ೧ ಬೆಳುವಲಸು ಆರಗಿವಾರಬಾಗಿಯ ಬಯಲು ೧ ನಂದಿನಮಕ್ಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಪು-  
 ದುವೆ  
 23 [ಮೆ]ಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಮೂಡಮೆಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಹೆಂಮಂಣಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಅಂತು ಯೇಳು ಬ-  
 24 ಯಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯ . . . . . ತೆಂಕಲು ಆ ಹರಿದ ಹೊಳೆ-  
 ಯೆಂ-  
 25 ದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಣದಹಡಿಯ ಗಡಿಯೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆ ಯೆಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲು -  
 26 ಗಳು ಜೀವಧನ ನಡವ ಜಡಿನ ಓಣಿಯೆಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಹಡಹಿನ ಯೇಳು ಬಯಲು  
 ಭೂ-  
 27 ಮಿಯ ಒಳಗೆ ದೇವಸ್ವ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಸ್ವ ಹೊಣಗಾಗಿ ಮೇ[ಲಾ]ದ ಮೂನೂಯಿಪತ್ತರಡು ಒಸರಿಯ ಮೇಲೆ  
 ಆ ಹಂ-  
 28 ನೆರಡುಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಭೋಜನವ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಮು(೦)ನ್ನ ಬರದೆ ಆಕೆಯ ಮೂಡೆ ೧೦೦ ಅ ಅಕ್ಕಿ-  
 ಯ ನೆ-  
 29 ತ್ತಿ ಧ(೦)ಮ್ . . . ಸಲಿಸುವನು ಕಂಮದ ಕೋಣಯಂಣೆಯ ಹಾಗ ಕೇಶವನ ಮಗ ಗೋವಿಂದಗೆ  
 ಜೀವಿತಕಾಟಿ  
 30 ಗ ೧೦ ಅ ಆ . . . ನು ನರಸಿಂಹದೇವಬಡೆಯರ ಧರ್ಮದ ಮತಕ್ಕೆ ಹಾಯಿಕುವ ಹೊಣೆಯಾಳ  
 ಕೂಲಿ-  
 31 ಗೆ ಒತದ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಲೆಕದ ಆಕೆಯ ಮೂರ್ಡೆ ಹಾನೆ ೩೦ ಸಹವಾಗಿ ಪ್ರತಿಒಸರೆ ೧ ಕಂ ಬಾರಕ್ಕೂರ  
 32 ಕಂಚಿನಹಾನೆಗೆ ಒತಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನಿ ೧೬ ಮಾ ೪ ಕಾಟಿಯ . ಗ ೪ ಲೆಕ್ಕದಲೂ ವರುಷಂಪ್ರ-  
 33 ತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬುಗೇಡು ನಷ್ಟಿತ್ತುಷ್ಟಿಯೆಂದು ಯೆಂದದೆ . . . . . ಡಿದು ಅಪಯಿಸುವರು  
 ಆ ಉ-  
 35 ರು ಜಗತ್ತು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕಾಲಕಾಲದಲಿ ಯಿಹ ಬಾಳ ಹಾನೆ ಭೂಮಿಯಲು ನಡಸಿ-  
 ಬಹರು  
 36 ಆ ಹಡಹಿನ ಉರ ಮಧ್ಯಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀ[ವಿಷ್ಣು]ಮೂರ್ತಿಯ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸಿಬಹದು  
 ನಾ-  
 37 ಡಹಾನೆ ೪೦ ಲ . . . ಕ್ಕೆಯ ಮೂಡೆ ೨೦ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ನಂದಾದಿಲ್ಲಿಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸಿಬ-  
 ಹದು  
 38 (ದು) ಕಾಟಿ ಗ ೪ . . . ಹಡಹಿನ ಉರ ಯಿಳುವು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡದಬಹದು ಕಾಟಿ ಯಿವತ್ತಮೂರು  
 ಹೊ-  
 39 ಂನ್ನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲು ಯಿಳುಹೂದು ಅಂತು ಯಿಪತ್ತು ಮೂಡೆ ಯಕಿ ಯಿಪತ್ತೆಯೆಂಟು ಹೊ-  
 40 (೦)ನ್ನು ಯಿ ಮೂನೂಯಿಪತ್ತು ಒಸರಿಯಮೇಲೆ ಹಡಿದು ನಡಸಿಬಹದು ಯಿ ಹಡಹಿನ ಏಳು ಬಯ-  
 41 ಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ  
 ಅಪ್ಪಭೋಗ-  
 42 ತೇವಸಾ(೦)ಮ್ಯು ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ಮುಂದಣ ಧ(೦)ಮ್ಯು . . . . . ಉದು ಯಿ ಧ(೦)  
 ಮ್ ದ ಮತಕ್ಕೆ ಸಲು-  
 43 ವ ಭೂಮಿಗೆ ಯಿ ಶಾಸನಪ್ರಮಾಣ [ಎ]ಡೆ ಬಿಬಿ ಎಕೆ ಬಿಡಾರ ಮು . . . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ  
 ಯಿ ಧಮ್[ಫ]ವನೂ ಆರಸು  
 44 ಅನುಸರಿ ಒತ್ತಿದರೆ ಪರಿಹರಿಸಿ ಕೊಡುವರು ಕೊಟೆಯಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರು ಯೆಂದು ಬರ-  
 45 ದು ನಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕಂದಾಪುರದಗ್ರಾಮ ಕೊಟದಗ್ರಾಮ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾರ  
 ಗ್ರಾ-  
 46 ಮ ನಿರುವಾರಗ್ರಾಮ ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡು ಯಿಂತಿವ ರುಭಯಾನುಮತದಿಂ ಕೊಡಗನೂರ ಆರಾಧ್ಯರ  
 ಬರ-



- 47 ಹ ಕಲುಕುಟಿ . . ನಪನ ಕಲಸ ಅ ಹಡುನ ಉರು ಜಗತ್ತಿನ ಒಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿ<sup>1</sup> ಕೋ-  
ಟಿಯಕ್ಕರಿಯ  
48 ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಟರ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಾಕೃಷ್ಣಾಂಡೇಶ್ವರದೇವರು ಸಾತ್ಯಗರ್ ಒಪ್ಪ ನಾಲ್ಕುಗ್ರಾಮದ ಒಪ್ಪ [ಕಾ-  
ನ್ದೇಶ್ವ]<sup>1</sup> . . .  
49 ಬಾಚೆನಾಡು ಒಪ್ಪ ಸಾತನಗೋಳಯ ಬ್ರಹ್ಮರು || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯಾಯಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮಸ್ತು(ಂ) ನುಪಾ-  
ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-  
50 ಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾ(ಂ) ಭಾವಿನ[3\*] ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-  
ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ | ಸ್ವ-  
51 ದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಕಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಪ್ಪಿಂ ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಪ್ರಾಪ್ಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
ಕ್ರಮಿ.[3\*]||  
52 ಯೇಕೇವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮಪಿ ಭೂಭುಜಾ[ಂ\*] ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ  
ವಸುಂಧರಾ [||\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
53 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [ಯೋ ಧ]ರ್ಮವ ನಾರು ಕೆಡಿಸಿದವರು ತೆಮ ಮೂತಾಪಿತ್ರಗಳನು ನಾಯಕನರಕದಲ್ಲಿ  
ಯಿಕ್ಕಿದವ-  
54 ರು ಸಾವಿರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದವರು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಪಾಲಿಸಿದವರು ಸಾವಿರಲಿಂಗವ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ  
ವರು  
55 ಸಾವಿರ ಕಂಠ್ಯಾದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಸಾವಿರ ಗೋದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವ ಮಾಡಿದ-  
ವರು | ಯಿ ಧ-  
56 ಮರ್ಶಾಸನಕ ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡುಸೆಟಿಕಾಟರ ಒಪ ಸಾತನಗೋಳಯ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರು ಆ ನಾಡ ಸೇನ-  
ಬೋವ ಜ-  
57 ನಾರ್ಜನನ ಒಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 386.

(A.R. No. 181 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[3\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[3\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ  
2 [ನಮಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಣಿಸ್ತುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*]  
3 ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]  
4 ವಿಜಯಾದುಭುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪[೯]೦ ತ್ತು ಸಂ-  
5 ದ ವರ್ತಮಾನ ಸುಕಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುಭ ೧೨ ಸೋಮವಾರ ಶ್ರೀ-  
6 ಮ[ತ್]ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ[ಪ]  
7 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಿ-  
8 ಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಿಂ ದವರ ನಿರುಪದಿಂದ ದಳವಾಯಿ[ಲಿಂ]-  
9 ಗರ್ಭಾರಾಜ[ಜ]ನೋಡಿಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೋ-  
10 ಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವರ ಮುಂಭಾಗದ ಕರೆಯ ಮೂಡಕ[ಡೆ]-  
11 ಯಲ್ಲಿ . . . . . ಯ ಅ[ಕಿಲ]ಸೆಟಿಯ ವೊಂಮಗಳ ಮಗ  
12 ಅನಾಡ ತಿರುಮಸೆಟಿ [ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ] ಧ(ಂ)ರ್ಮವ ಮಾಡಿದ . . . . .  
13 ಕ . . . ಅಕ್ಕ ಮೂ ೩೦ ಸನಿವಾರದ ಯೆಂಣ ಅಕ್ಕ ಮು ೧೩ . . .  
14 . . . . . ಬೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕ ಮು ೪ ಉಭಯಂ ಮು . . .  
15 . ಈ ಬಾಳ ವಿವರ ಬ್ರಂಹ್ಮರಗ್ರಾಮದ ಪಡುವಭಾಗಿಯ . . .  
16 . ಯಿ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ತೋಟದ ಬೆಟ್ಟಿಂ ಪಡುವಲು  
17 ತೆಂಕ[ಲು] ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ

This word is engraved in Malayālam characters.



- 18 [ಮೂ]ಡಲು ಬಡಗಲು ಮತದ ಹೆದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗ-  
 19 ಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ತೆಂಕಲು ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಹ ೨[೬] ಕೆ ಕೊಡಿಯಕ್ಕೇರಿಯ  
 20 . . . ಗ ಗದೆ ವರಹ ಗ ೧೩ ಕಳೆದು ಮತಕ ಸುದ ಅಕಿ ಮು ೫೪ ಮ-  
 21 . . . ರಹಾದಿಯನ್ನೊಳಗೆ ಸಂಚಾರವೃತ್ತದ ಬಾಳನ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು  
 22 ೬ . . ಗ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . . ಅಂತು ತರು ದೇವಸ್ಥ ಕಳೆದು ಅಕಿ ಮುಡಿ . . .  
 23 ಪ್ಲೆಪರಿತ್ವದವಾಗಿ ಕೊಂಸು ಮೂಲಪರಿತ್ವದವಾಗಿ ಸ[ಹಿರಣ್ಯೋದ]-  
 24 ಕಥಾರಾಪ್ತವ್ಯಕನಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆರದೆ ಬಾಳು [1\*] ಯೊ ಧ(೦)ಮರ್ವನು  
 25 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಬಹರು [1\*] ಯೊ ಧ(೦)ಮರ್ವಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು  
 26 ಅಳುಮಿದರೆ ಕಾಸಿಕ್ಲೇತ್ರದಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೊರರು  
 27 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 387.

(A.R. No. 181-A of 1901).

ON A SLAB LYING IN A GARDEN TO THE LEFT OF THE ROAD LEADING TO CHAULIKERI.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[1\*] || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈ-  
 2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ  
 3 ಕಕವರುಷ ೧೦೯೪ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪರಿಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ[ಶಾಖ]  
 4 ಶು ೧೦ ಸೋ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯಃ ಭಾಡ ಬಾಪಗೇತಪ್ಪುವರಾ-  
 5 ಯರಗಂಡಂ ಶ್ರೀನೀರಬುಕ್ಕುಣ್ಣ ಒಡೆಯರ ವಿಜಯರಾಜಾಭ್ಯುದಯದಲು  
 6 ಆ ಬುಕ್ಕುಣ್ಣ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋಪರೈಒಡೆಯರು ಅ  
 7 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಇತಾನ್ಯಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಯ್ಯಪ್ಪನವರು ತ-  
 8 ಂಮ ತಾಇ ಮಾಜಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಚೋಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಕಲ್ಲಂಗ[ರೈ]ಯ ತಂಮ ತೋಟದ ಮತ-  
 9 ದ ಭತ್ತದಲ್ಲಿ ಲಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ೧೦ ಆಡುವವ ನೊಬ್ಬ ಅನ್ನು ೧೩ ಕಂ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ  
 10 ಹೇಳಲ ಹೆಸರಿನೊಳಗೆ ತ[೦] ಮು ಸೇನೆಬೋವನ ಮಗ [ಕೋ]ಟಿಯಪ್ಪನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂ-  
 11 ಡ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಚಾವಕನ ಮಗಳು ಮಾವಿಯಕ್ಕ-  
 12 ನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೪ ಸಿರಿಪಾಣನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 13 ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೫ ಅನ್ನು ಬಗ ೩ ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೨೩ ಇ ಬಾಳನ  
 14 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೋವಪ್ಪನ ಬಾಳಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಳ್ಳನ ಗೋ-  
 15 ಳಯ ಕಳಿಇಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡ-  
 16 ಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಇ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳಂದೆ ಬಹ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡು-  
 17 ಗದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೨೪ ಪಂಡೇಶ್ವರದಲು ಕೊಟ್ಟನ ಹೆಬಾರುವನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಯಲು  
 (ನಾ)  
 18 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೫|| ಆ ಮಕ್ಕ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧ ಅಡಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಾವೋದರ ವಿ-  
 19 ಪ್ಪ ವ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೫ ಅನ್ನು ಮೂಡೆ ೧೧|| ಗೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
 20 ವಿವರ ನರಸಿಂಗಸಟ್ಟಿಯ ಕೊಟ್ಟಿಸಟ್ಟಿಯ ಬಾಳಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ  
 21 ಬಡಗಲು ಪಡುವ ಹೊಳೆ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಅಲ್ಲಾಳಸಟ್ಟಿಯ [ಹೋಮ]ಂಗಣಿ-  
 22 ದೆಂ ತೆಂಕಲು ಅಲ್ಲಿವುಳ್ಳ ಬೆಟ್ಟ ಮಕ್ಕಳೊಳಗಾಗಿ ಪಿತದ ಹಾನೆಯಲು ವೊರವೆಯಕ್ಕಿ ನಾಗ-  
 23 ಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೪೫ ಅ ಕಟ್ಟಿನ ಮೇಲಣ ಮತ ಗೇಣಿ ಕಾಟೆಗೆ ೩೦|| ಬಾಳ ಕುಳಾಗ್ರದ ತೆ-  
 24 ಳು ಯಿ ಖಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಅಯಿ[ರ]ದಿವೊಳಗೆ ಅಲಸ ಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ  
 25 ಬಾಳು ಬಯಲು ತಾಳು ೩ ಕ್ಕಂ [ನಾ] ಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೬ ಕಂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ [ಹೋ]ಳೆಯಿಂದೆಂ  
 26 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಬಾಳಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಅಮವಾಸೆಯ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹರವ-  
 27 ರಿಯ ಬಾಳಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಇ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದ-  
 28 ಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೨ ಕಂ ಇ ಬಾಳನ ಕುಳಾಗ್ರ ಇ ಖಂಡುಗ[ದಿಂ] ಕಂಟಿಯ ಬೆಟ್ಟನಲು ಕೇಶವ ಆ-  
 29 ಹಿತಾಳ್ವಿಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಮತದ ಮೂಡಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ  
 30 ೧|| ಆ ಮೂಡೆ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೨ ಕಂ ದೇವ[ಸ್ವ] ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧|| ವ್ರಭೆಯಂ ಮೂಡೆ



- 31 ವಿ ಕಂ ಬಹ [ಗೇ]ಣಿ ವೊತದ ಹಾನೆಯಲು ವೊರವೆಯ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩ ಬ್ರಹ್ಮ-  
 32 ಸ್ವ ಕುಳಾಗದ ತೆಪು ಯಿ ಖಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧ ದೇವಸ್ವ ಅಣಿಲವಾಡಿಯ ದುರ್ಗಾದೇವಿಗ ತಂ-  
 33 [ಕ] ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಡ ಹಾನೆ ೬ ಬಡಗಣ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಎಣೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧ ಆ ಚತುಸ್ಸೀ-  
 34 ಮೆ ವೊರಾಳಕ್ಕಿಷ್ಟ ನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ ವೊಣಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆದರಿ-  
 35 ದಂ ಮೂಡಲು . . . . . ಧವಳದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಆ ಬೆಟಿನೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ಸಹ  
 36 ದಡಿಬೆಟಿನೊಳಗೆ ಕೇಶವ ನಾವುದನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕಾರಂತರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವೆ  
 37 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗ ನಾರಣ ಅಹಿತಾಗ್ನಿಯ ಗಡಿಂದ ಮೂಡ ದೇವಸ್ವದಿಂದ ಪ[ಡು\*]-  
 38 ವೆ ಇ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮೂಡೆ ||೧ . . . . . ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧ ಹಾ ೩ | ಇ [ಬಾ]-  
 39 ಳನ . . . . . ಗಂಡುಗ ಮೂ ೪ | ಶಿವ ಬಾಹಿರಿಯ ಧರ್ಮನ ಬಾ-  
 40 ಹಿರಿಯ ಕಂ . . . . . ವನ ಗಡಿಂದ ಪಡುವ ಕಟ್ಟಿಕುಡಿಗಾ[ಮಾ]ಯಿ  
 41 [ಬಾಳ] ಗಡಿಂದ ಬಡಗ . . . . . ಗಡಿಂದ ಮೂಡ ಕಾರಂತರು ನಾ[ವುದರ] ಗಡಿಂದ  
 42 ತೆಂಕ ಇ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯೊ]ಳಗುಳ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಬಾಗಿಲಗದೆ ೨ ಕೈ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವದ [ಹೊ]-  
 43 ಲದಿಂದ ಮೂಡಣ ಕಾಟ್ಟಿನ ಬಯಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೨ || . . . .  
 44 . . . . . ರತಾರ ೧೨ ಕಟ್ಟಿಂದ ಮೂಡಣ ತೆಪು ೩ ಕೈ ನಾ-  
 45 ಗಂಡುಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೫ ಕೈ [ದೇ]ವಸ್ವ ಅಣಿಲವಾಡಿಯ ದುರ್ಗಾಭಗವಂತ .

Second Face.

- 46 ತೆಪು ಕಾಟಿ . . . . . ಹಾ ಬಿತ್ತುವ ಹಾ [೩] ಬಾಳಿಂದ ಬಹ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಹ ೨೨ ಸೋ[ವ]ಣಿ  
 ಅಯ್ಯ  
 47 ನೆಟ್ಟ ಕಟ್ಟಿನಲು ವೊತದ ಬಾಳು ಬಾಳ [ಕು] ದುರೊಳಗೆ [ಕಾಳಿ]ಯ ಬಯಲು ತಾಪು . ಕೈಬಿ-  
 48 ತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ [೩] ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ತೆಂಕ ತಾ[ಪು] ತೆಂಕಲು . . . . . ಹೋಳಿ  
 49 ರನ ಗಡಿಂದ ಪಡುವ ತೆಂಕ [ಶ್ರೀಕಂದ]ನ ಗಡಿಂದ ಬಡಗ ಪ . . . . .  
 50 ಗಡಿಂದ ವೊಡಲೂ ತೆಂಕಲು ಬಹ ತಾಪು ಮೂಡ ತೆಂಕ ನರಶಿವದೇವರ ಗಡಿಂದ ಪಡು-  
 51 ವ[ಲಾ ಬಡಗ]ಲು ಪಡುವ ಇತ್ಯರ ಬಾಹಿರಿಯ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ವಿಷ್ಣು . . . .  
 52 . . . . . ಗಡಿಂದ ತೆಂಕ ಇ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಪುವ ಕುಳಾಗ ಮೂಡೆ ಗೇಣಿ ಬಾಳಿಂದ ಬಿತ್ತು[ವ]  
 53 [ಗೇ]ಣಿಗೆ ಆರುವಾರದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೩ ಮಂ[ಜ]ದ ಕಯ್ಯ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮೂಡಲು [ಯೊ]-  
 ಸರ .  
 54 ಸಟಿ[ಯ] ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ಕೋಶಿನಲು ಬಾಳ ಗಡಿ ೨೦ ಬಡಗ ಪಡುವ ಸೋವಣಿ-  
 55 ನ ಸೆಟಿಯ ಗಡಿ ಮೂಡ[ಲು] ಬಡಗಲು . . . . . ಶಯಪನ ಗಡಿ ತೆಂಕಲು . . . . .  
 56 ೧ ನಾಗಂಡುಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೨ ಯಿ ಬಾಳ . . . . . [ಸ್ಥಲವೆನು] ದೇವಸ್ವದ . . . . .  
 . . . . .  
 57 ನಾಗಂಡುಗದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೬ ಮಹ[ದೇ]ವ ಆಧಿ[ನಾಸ] . . . . .  
 58 to 65 entirely damaged  
 66 . . . . . ಅಂತು ಅಯ್ಯಮದವರ ಮಹದಲ್ಲಿ ವುಂಬ ಬಾಹ್ಯಣ ಜ ೧೨ ಅಡುವೆ  
 67 . . . . . ಹಾನಿಗೆ ಓತಬಹ ಹಾನಿಯಲು ಜನ ೧ ಕೆ  
 68 . . . . . ವರುಷ ೧ಕೆ ನಾಗಂಡುಗ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯೧ ಯಲ್ಲು ಬೀಯ  
 [ದಿ]ನ ೧ಕೆ  
 69 ಹೆಸು ತರ ೨ . . . . . ತಾರ್ತ ಸ . . . . . ದೆ ತಾರ ೨ ಹುಳಿ ಮೇಣು ಬಾಳಲಿ ತಾರ ೨  
 ತುಪ್ಪ ತಾರ[೩]  
 70 ಮೆಜಿಗೆ [ತಾ]ರ ೧ . . . . . ತಾರ ೧ ಅಂತು ದಿವ ೧ ಕೆ ತಾರ ೧೩ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ವರುಷ ೧ ಕೆಂ ಗ  
 ೫೫ ಹೊಂನಿಗೆ  
 71 . . . . . ಗೇಣಿಯ ಬಗೆಯಿಂದ ಗ ೧ ಉಭಯಂ ಗ ೫೫ ಆಯರಡಿಯ ಬಾಳ ತೆಪೆಗೆಯ .  
 72 . . . . . ಗ ೫ || ಹದಾಳಯ ಬಾಳ ಕುಂದೆಪು ಗ ೧ [ಮಕೆಯ ಹೊಣಮಾಕಿಗೆ] ಗ ೪ ಕುಂ-  
 ದುರೊರ-



- 73 . . . ೨೦ ಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾಥಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿದ ಯ ಧರ್ಮದ ಅ[ರ್ಚೆ]ಕೆ [ಚಾ]ಳ-  
ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ  
74 [ಮೂ]ವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಸಮಸ್ತರೂ ಪತಿಪಾಲಿಸುವರು ಗೋಪದಸ ಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪು || ದಾನಪಾಲ-  
75 [ನ]ಯೋರ್ಮದ್ಯೋ ದಾನಾತ್ಮೀಯೋನುಪಾಲನಂ[1\*] ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದೇಚ್ಛಾ ತಂ  
ಪದಂ [1\*]  
76 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಾ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಪ್ಲಕ್ಷಿವ್ಯರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕಾಯಾಂ  
ಜಾ-  
77 . . . . . ಬರದವ [ಪಾಯಿ] ತಿಪ್ಪ[ಯ್ಯ]

## No. 388.

(A.R. No. 181-B of 1901).

ON A HERO-STONE SET UP IN THE DURGA TEMPLE AT HOSAHALU NEAR BARAKUR,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಬಾರಕನೂರಲು [ತು]ಯ್ಯನ
- 2 [ತ]ಮ್ಮಣನ ಕಾಳಗಲ್ [ದು]ಟ್ಟ[ಕಾಣಂ]
- 3 ನೂಂಕಿ ಸತ್ತಂ ಆರಿಯ [ಚು].-
- 4 [ಅಯ್ಯಪ್ಪ]ಣ್ಣನ[ವ]ರ ಮಯ್ಯನಂಗ
- 5 ಆರಿಯ ಚಾಪುಣ್ಣ ಮಯ್ಯನಂಗಳು [ಮ].-
- 6 ಲ್ಲನ ದುಟ್ಟಕಾಣ ಕಳ್ಳಟ್ಟುವ ಗೆ[ಯ್ದು][1\*]

## No. 389.

(A.R. No. 181-C of 1901).

ON A SLAB SET UP IN A LANE AT HOSAKERI IN BARAKUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [1\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು [1\*] ಕುಭಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂ  
ಗತಿರ [ತ್ವಂ]ಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ.
- 2 ಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯೀಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕುಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-  
ದಯ ಕಾಲಿನಾಹನ ಕಕವರುಷ
- 3 ೧೪೯೧ [ತು]ಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಸಂದ ಯರಡನೆಯ ಪ್ರ[ಮೋದ]ಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಕಿ)ಷ್ಣ  
ಬುಧವಾರ[ದ]ಲು ಶ್ರೀಮಂನ್ಮು-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿ-  
ಯ ರಾಜ್ಯ-
- 5 ಭೃದ್ರಯ[ದ]ಲು ಶ್ರೀಮಂನಮಹಾಪ್ರಧಾನ . . . . . ರಾಜ ಅರಸುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಂ-  
ಕಣನಾಯ[ಕ್ಕ]ರಾ ಬಾಕೂರು ರಾ.
- 6 ಜ್ಯವ ನಾಳವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಮಣಿಗಾಣಕೇರಿಯ ವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿ . . .  
. . . . . ಹೊಸಕೇರಿಯ ವೊಳಗಣ
- 7 ಮೂಡದಕೆದಲೂ . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ . . . . . ನ ಬಳಿಯ ತಿಮ್ಮಸ-  
ಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿ-
- 8 ಧಿಯಲು ಸೋಮನಾಥ ಅಮಾನಾಸ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ [ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ] ಪ್ರತಿ ದಿವಸದಲು ಬಾಹ್ಯ  
ಣಭೋಜನ ಜಿ ೬ ಕೈ ದಾನಧಾರಾ-
- 9 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು: ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದ  
[ಮೂಡಲು] [ತಂ]ಕಲು [ಅ] ನಾತ ತಿರು-
- 10 [ಮ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಠದ ಮಗಲಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಡವ ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡ-  
ಗಲು ಕಪ್ಪೆಯ ನಾರಣ-
- 11 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಠದ ಮಗಲಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಮಠಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳ  
ವಿವರ ಪದ[ಹಾ]ದಿಯ ಬಾ-
- 12 [ಳ] ಗೊಣ ಕೊಳಕೆ ಬಯಲಲ್ಲಿ ತಾಳು ಬದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯ ಮೂಲದ [ಬಾ]ಳ ಹಲಗದ್ದೆ ಬಾನ-  
ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು



- 13 ವೈದ್ಯ ಕಳಗ . . ಟ್ಟಮಂತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಿಟ್ಟಮರೆಯನ ಗಡಿಯಿಂದ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವ[ವ\*]ಲು
- 14 . ರಿಯಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅಡಪತಕ್ಕಳ ಶಿವ ಅ[ರ]ೆಯನ ಗುಳಗದೆ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 15 ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಗದ್ದೆ ಮೂ x| ಮತ್ತಂ ಕಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆಯ  
ಚತುಸ್ತಮಿಯ ವಿವರ
- 16 ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಅಡಪಕ್ಕನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಲ್ಲ-  
ಗದ್ದೆ ಗುಳಗದ್ದೆ-
- 17 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನೀರು ಹರಿವ ಸಾಲಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ತಮಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ  
ಗದೆ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ಗು-
- 18 ಳಗದ್ದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಿಟ್ಟಮರೆಯನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡು-  
ವಲು ಅರೆಯಕ್ಕಳ
- 19 ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮೂ  
೧ ಬಳಗದ್ದೆಯ ವಿವರ
- 20 ಹರಿವ ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅದರ ತಕ್ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಮಣಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ  
ಮೂಡಲು ನಾರು ಬಾರಿಸೆ-
- 21 ಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೧ ಮೊರಬಿನಗದ್ದೆ ವಿವರ ಮಣಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ  
ಹಲರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ೨-
- 22 ಡುವಲು [ನಾ]ರು ಬಾರಿಸಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಟಕ್ಕೇರಿಹಲರ  
ಗಡಿಯಿಂ ತ[ಂ]ಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ
- 23 ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ||| [ಸಂ]ಕರೆಯನ ವಾಲಮಿಕೆಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ವಿವರ ಮೊರಬಿನಗದ್ದೆಯಿಂ  
ಪಡುವಲು ಅತ್ತಪ್ಪರೆಯ-
- 24 ನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮೂ | ಯಿದರ ಕೂಡಣ ಮ[ನೆ]ಅಡಿ ಬಾವಿ . .  
. ಹೇ[ಣ]ಗದ್ದೆ ಮು ೧೧|
- 25 [ಗ] ಗೇಣಿ ಆ ಮು ೪೪|| ಗೆ ಹಿರಿಯದೇವರ ದೇವಸ್ವ ಅ ಮು ೧೧ ತಂಮಣಂಸೆಟ್ಟಿ ಬಸ್ತಿಗೆ ಆ ಮು ೧|||  
ವುಭೆಯಂ ಆ ಮು ೧೨|||
- 26 ಶುದ್ಧ ಆ ಮು ೨೧ ||| ಮಣವೊರಲು ತೆಂಕಬೆಂಗರೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟದೊಳಗೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ತಮಿಯ ವಿವರ  
[ಚೋಳ]ಕ್ಕೇರಿಯ
- 27 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಅಜ್ಜರ ವಿಪ್ಲಮಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ  
ಗದ್ದೆ ಮು [೧||] ಮತ್ತಂ
- 28 ಅಣಹೊರಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಅಜ್ಜರ ವಿಪ್ಲಮಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿ-  
ಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ
- 29 ಮು || ಕೊಣಕು[ರೆ]ಯ ವಿ[ವ]ರ ಅಣಹೊರಳಗಡಿಮಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇಶಹೊರಳ-  
ಮನೆ ಗಡಿಯಿಂದ
- 30 ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು || ಮತ್ತಂ ಕೊಳಕಯ ತಾರ ವಿವರ ಮೂಡ ತಮೆ ವುಳಿದ  
ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 31 ತೆಂಕಲು ಕಗ್ಗಾಯಗಣವನ ಬೆ(೦)ಮ್ತಸೆಟ್ಟಿ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ[ಲು\*] ವೈದ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ
- 32 ಬಡಗ ಅಲಖಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ರಿ ಗಡಿ[ಯೊ\*]ಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೧ ನಾಲ್ಕು ತಾವು ಸಹ  
ಮು ೨ ಮನೆ-
- 33 ಅಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಕೊಳಕಯ ತಾರುಂ ಹಿತ್ತಿಲಗದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ ಕತ್ತರ ಅಣಹೊರ-  
ಳಗ-
- 34 ಡಿಯಿಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ವೈದ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಯಿದರೊಳಗೆ ಮ-
- 35 ರ ಸಲ ಸಹ ಯಿದಕ್ಕುಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧ ಕಂ ತರು ಬಾ(೦)ಹ್ಯಣ ಹಡಿತಾ[ರೆ]ಕೂದ್ರ ಹಡಿತಾರ ೧  
ತರು ದೇವಸ್ವ ಕಳ[ದು] ಶುದ್ಧ ಆ-



- 36 ಕೈ ಮು ೧' ಮತ್ತಂ ತೆಂಕ ಬೆಂಗರೆಯೊಳಗೆ ಕೃಷ್ಣ ಹೇರಳ ಮಗ ನರಾಯಣ ಹೇರಳು ಅರುವಳ ಮೂ-  
ಲಾಡಿಯ ಬಡಗ ಬಳನ
- 37 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಕೆರೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಿಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯರ ಕರ್ತೃರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ತೀ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 38 ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು ೦೧ | ತೆರು ದೇವ[ಸ್ವ] ಕಳದು ಸುದ್ದೆ ಆ ಮು [೯] ಪಾರಂಬಳಯಲು  
ಪಡುವಕೆರೆ ಮೂಡಲು ಹಾ . . .
- 39 ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಯಂ ಮೂಡ ಬಡ-  
ಗ ಅವೆ-
- 40 ಧೂತ ಅಡಿಗಳ ಗಡಿಯಂ ತೆಂಕ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೧ | ತೆರು ಕಳದು ಸುದ್ದೆ ಆ ಮು  
೬ ಮತ್ತಂ ಕೊಟ್ಟೆಯೊಳಗೆ
- 41 ಹುಮು ಬೇಹಾರಿಯ ಕಯ್ಯ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತರಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಹೊಳೆ-  
ಯಿಂದಂ ಪಡುವ
- 42 ತೆಂಕ ಕರ್ತೃರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಪಡುವ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡ ಬಡಗ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ ಬೇಹಾರಿಯ  
[ಬಿ]ಂದ ತಾ-
- 43 ರಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು || ಸುದ್ದೆ ನಡವ ಆ ಮು ೫ ಮತ್ತಂ ಸೆ-  
ಟ್ಟಿಕಾಣ ಬೇಹಾರಿ-
- 44 ಕಯ್ಯ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತಾರಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವ ಕರ್ತೃರ ವುಳಿದ  
ಗಡಿಯ-
- 45 ಂದ ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡ ತಮ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ  
ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು
- 46 ೧ | ಸುದ್ದೆ ನಡವ ಆ ಮು ೧೨ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಕಾರಂತನಿಂದ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಲ್ಲಗದ್ದೆಯ  
ಚತುಸ್ಸೀ-
- 47 ಮೆಯ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವ ಕರ್ತೃರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡ ಮಣಿಗಾಣಕ್ಕೇರಿಯ  
48 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು ೦೫ ತೆರು ದೇವಸ್ವ ಕಳದು  
ಸುದ್ದೆ ನಡವ
- 49 ಆಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಥಾಳಯಾಡಿಯವೊಳಗೆ ತಾವು ಬಧ ಬ್ರ(೦)ಹೃನ್ಮಯದ ಮುಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
ವಿವರ ಮುಂಡಿ ಚಾಳಯಕ್ಕೇರಿಯ
- 50 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ದರಯ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಆರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ  
ಪಡುವ ಹಳನಿ[ಹಾ]ದಿ-
- 51 ಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಾವಿನಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂ-  
ಳಗುಳ ಮಾವಿನಗಡೆ ಮು ೩ [ತಾ]ರಂ
- 52 ಮೂವತ್ತಾರಹಾಳೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ  
ಚಾಳಯಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿ-
- 53 ಯಿಂದಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಅರವರಾ[ನ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ತಾ[ಳಗ]ರ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾ-
- 54 ಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂಗಳಗುಳ ಹಾಳ ಮು |||೦ ಮತ್ತಂ ಮನೆಯ ಮ[ನ]ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
ವಿವರ ಮೂಡ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ
- 55 ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ತಂವಿ.ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಿರಿಯಾರ-  
ನವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತೀ
- 56 ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದಂಗಳಗುಳ ಮನೆಯ ಮಲಗಡೆ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಮನೆಯ ಮ[ಲ]ಗಡೆ-  
ಯಿಂ ತೆಂಕಲುಳ ಮಕ್ಕಿ ಮಲಗದ್ದೆ . . .
- 57 [೮] ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಮಲಗಡೆ ಸಹ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ತೆರು ಕಳದು ಮು ೧೩ ಅಂತು ಅಕಿ  
ಮುಡಿ ೧೯೩ | ಅಪ್ಪರದಲು ನೂರತೊಂ-



- 58 ಬತ ಮುರು ಕಲು ದಿನವಂದಕೆ ಉಂಬ ಬ್ರಮರ ಜನ ೧೦೦ ಕೆ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೧೦೦ ಆಮಾಸೆ[ಗೆ] ದಿನವೊದಲ  
ಆದಿತ್ಯ[ಮಠ]ಕೆ ದಿನ ೧ ಕೆ ಜನ ೬ .
- 59 ಲು ದೋಸೆ ಪಾಯಸೆ ಕಾಯಾಲು ಅನ್ನ ಸುದ್ದಿ ನಡಸುವದಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೪ [ಸ್ರಾವಣ] ಚವಿತ್ತಿ ಪಡಿ-  
ತಿಂಗಳ ಚವಿತಿ ಹೋಮ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ಮು ೩ || ಧನು[ಮ್ಯಾ]ಸೆಗೆ ಜ-
- 60 ನ ೪ ಲೆಕ್ಕದಳ್ಳಿ ಅಕಿ ಮು ೧೪ ಅಂತು ಮತದ ಸಂವಂಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೫೧ || ದೇವಪ್ರಜೆಗೆ ಗೋಪಿನಾಥ-  
ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಅಕಿ ಮು ೧೪ ನಂದ್ರಾ]ದೀವಿಗೆಗೆ
- 61 ಮು[ಃ]ದೀವಿಗೆ ಅತ್ತಿ ಸಹ ಯೆ[ಂ\*]ಣೆ ಹಡ ೪ || ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೪ ನಿತ್ಯಹುಸಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧ ಗಂಧ  
ಧವಕೆ ಅಕಿ ಮು ೧ ಅನ್ನಕುದ್ದಿ . . . . . ಅಕಿ
- 62 ಮು ೧ ಉಗಾದಿಹಬ್ಬ ವೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಪರ್ವತಿಧಿಗೆ ಅಕಿ ಮು ೬ ವುಭಯಂ ವೆಚ ಅಕಿ ಮು ೧[F]  
. . . . . || ಯ ಧನ್ಯು . . . . .
- 63 [ಕ]ಪಿಲನು ವರ್ಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂಧಂತ ಪಪಕೆ ಹೋಗುವರು [||\*]

## No. 390.

(A.R. No. 181-D of 1901).

ON ANOTHER SIDE OF THE SAME SLAB.

- 1 ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂ[ವ\*]ಚ್ಚರಥ ಬ್ರಹ್ಮಾಗೆಯತಿಂಗಳು ವೊದಲಾಗಿ ಮಣಿಗಾರ(೯)ಕೇರಿ-
- 2 ಯ ಮುದಕಾಡತಿಯರ ಬೆಂಮಸೆಟಿಯರ ಮಗ ನರಯಿನಬಳಿಯ ತಿ(೦)ಮಯ್ಯ-
- 3 ಸೆಟಿಯರು ಹೊಸಕೇರಿಯ ತೆಟಿಯ ಮುಡ ತರದಲು ತಾವು ಕಟಿಸಿದ ಮತದಲಿ ಯರಿಸಿದ
- 4 ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೇವತಾವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರಾ
- 5 ಗುಂಡುಮೆಯ ತೆಂಕಹಾಳಯಲೂ ತಾವು ಬದ್ಧ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳು ಮುಡ-
- 6 ಲೂ ಬಾಳ ವಸುದೇವನವಡರ ಮಗ ಗೋವಿಂದನವಡರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕನಕರ ಬ-
- 7 ಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೊಡಲೂ ಬಡಗಲು ಕನಕರ
- 8 ಬಳಗುವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲೂ ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಕಳ ಮನೆ  
ತೋ-
- 9 ಟ ಸಹ ಮುಡಿ ೧ ಉಭಯಂ ಮು ೩ ಯಿ ಬಾಳ ಕಾಹುತೆರ್ ಮು ೧ ತೆರ್ ಕಳದು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦  
ಮ-
- 10 ತ್ತಂ ಅಯಿ[ರೋ]ಡಿಯ ಅಲಸೆಯ ಬೆಟಿನ ಪಡುವ ಕರಿಕೆಯ ಬಯಿಲು ತಾವು ಬದ ಮೂಲದ ಬಾಳ
- 11 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲೂ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಧಂಕ್ಕಲು ವ್ರೇಕತ-
- 12 ನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
- 13 ಲೂ ಬಡಗಲು ವ್ರೇಕತನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಧಂಕ್ಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳ-
- 14 ಗೆ ಬಿಡು ಗದ್ದೆ ಮು ೩ ಯಿದಕ್ಕೆ ತೆರು ಮು ೩ ಯಿದಕ್ಕೆ ತೆರು ಕಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಮತಂ ಅ-
- 15 ಯಿರೋಡಿದೊಡೆಯ ಬೆಟಿನಲು ತಾವು ಬದ್ಧ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬೆಂಮಜನ ತಾರಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
- 16 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಯಿಲಮನೆ ಕೇ[ಶ]ಕಾ[ರಾ]ಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 17 ಕಲು ಕು[ಮ್ಯಾ] ಕ್ರಿಷ್ಣ ಹಬರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿವ ಹೊ-
- 18 ಳೆಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಅಣಿಅಡಿಯವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 19 ಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು ೪೫ ಯಿ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ತೆರು ಕಳದು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೪
- 20 ಯ ಬಾಳಮೇಲೆ ಮಣಿಗರಕೇರಿಯ ಸೋಮನತ ದೇವರಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ನುಳಿದು ಸುದ್ದಿ ಗೋಪ-
- 21 ನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧ ಯಿ ಬಳಗೆ ಮೂಡಕೆಯ ಸೀರು ಅ[ಂ\*]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಬಿ-
- 22 ತ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೯ ಮತಂ ಕೊಟದ ಗ್ರಮಣಿ ಅಣಕಾರಂತ್ತರು ವೊಪ್ಪಿ ಬರಸಿಕೊಟ ಬಳು ತವು ಬಧ  
ಬ್ರ-
- 23 ಹ್ಯಾದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳು ಮಣಿಗಾರಲು ದೇವಸ್ವದ ಬಯಿಲೊಳಗೆ ಅ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ  
ಮುಡ-
- 24 ಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಕೋಟೆಯಕೇರಿಯ ಹಲರ
- 25 ಯರಡು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಯರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಅಚಾಕೊಟಿರಿ-
- 26 ಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಚಾಕೊಟಿರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲೂ ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ



- 27 ಬಿತ್ತುವ ಭೂಮಿ ಕು[ಮ]ರ ಗದೆ ಮುಡಿ ೪ ಹಡುವಲ ಗದೆ ಮುಡಿ ೩ ಉಭಯಂ ಗದೆ ಮುಡಿ ೩  
ಮತಂ ಮೇ-
- 28 ಉ ಬಯಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಅಚುಕ್ಕೊಟರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಗಡಿ-  
ಯಿಂ-
- 29 ದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಹ-  
30 ಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ವುಡುರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ  
31 ಹಲರ ಅಚುಕ್ಕೊಟರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಭೂಮಿ ಕು-  
32 ರೆಯ ಕೊಳಕೆಸಹ ಗದೆ ಮುಡಿ ೧೫ ವುಭಯಂ ಗದೆ ಮುಡಿ ೨೨ ಗದೆ ಕಳ ಮನ ಹಾದಿ ಹಕ್ಕಲು  
33 ಬೆಟು ಸಹ ಗೇಣಿಯಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೪೪ ಗೆ ತರು ದೇವಸ್ವ ಕಳದು ಸುಧ ಅಕಿ ಮುಡಿ ೩೪ ಮುಧ-  
34 ಕಡತ್ತಿಯ ತಿಂಮ[ಯ] ಸೆಟ್ಟಿಯರ ಕಯ್ಯಲು [ಪಾ]ರಂಪಳಯ ದೊ[ಡ]ವಾಸ್ತನಹೋಳರ ಮಗ  
[ನ]ರಯ-
- 35 ಣ ಹೋಳರು ತಾವು ಬದ ಬ್ರಮಾದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳು ಬೆಂಗರೆಯ ಬೈಲೊಳಗೆ ಹೋಳ-  
36 ಯಿಂದ ಪಡುವ ನಾರಾಯಣ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮುಡ[ಲು\*] ಬಿಲ್ಲಯ-  
37 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಟದ ಬಗೆಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮುಡಿ ೩ ಮತ್ತಂ ಮು-  
38 ಡ ಹೋಳರ ದಕ್ಷಿಣ ಬೈಲೊಳಗೆ ನಾರಾಯಣ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ [ತೋ]ಡಿಂದ ಬಡಗ ಕು-  
39 ವುರಳರ ಗಡಿಯಿಂದ . . . . . ವುಪಾಧ್ಯರ ವುಪ್ಪಿನಗರದ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿ  
40 ನಾಲುಕ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮುಡಿ ೧ ಮತಂ ತೆಂಕ ಮಾದಣನ ಬೈಲೊಳಗೆ ಬೂರಿ-  
41 ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಚಂಡಹಾದಿಯ ನರಯಣಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬ-  
42 ಡಗ . . . . . ನರಾಯಣ ಹೋಳರ ಬೂರಿವುಪಾಧ್ಯರ ಯಬ[ರ\*] ಹಾಡಿ[ಯಿಂ]-  
43 'ದಂ ಮೂಡ ತೋಡಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿ ನಾಲುಕ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗ-  
44 ದ್ದೆ ಮೂ ೨ | ಹಾನೆ ಗದೆ ಅಂತು ಮೂರು ತಾನಿನ ಬಾಳಗದೆ ಮು ೪ | ೫ ಗದ್ದೆ -  
45 ಯೆನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮೂಲಾದಿ ಸಹ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾ-  
46 ರು ಮತ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ್ಡ ನರಹ ಗದ್ಯಾನ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರ-  
47 ದಲು ಮೂನೂರು ವರಹ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣ ಅಕಿ ಮು ೨೫ ಶ್ರೀಮತು  
48 [ಹಾ]ರವುಟುಳಂಜದ ಬಯಲು ನಾವು ಬದ ನಂಮ ಹುಟಿನ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿ-  
49 ವರ ಮೂಡ ಕೂಡುರ ತಿರುಮಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ತಿಮೆಸೆಟಿಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡ  
50 ಯಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮೂ ೧೦ ಮತಂ ಬಯಲು ಮುಡಲು ತಿಮೆಸೆಟಿ-  
51 ಯರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಕುದುಕ್ಕೂರ ತಿರುಮಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಪಜಂತ  
52 . . . ಬಯಲಿ[ಂ\*]ದಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ಕುದುಕ್ಕೂರ ತಿರುಮಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿ . . .  
53 ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮತ್ತಂ ಆರೆಕಲ ಹತ್ತಿರಣ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
54 ಯ ವಿವರ ಮುಡ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ  
55 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಪಡುವ ಪುರುಸುವಣನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡ ಬಡಗ ನಾರು ಬಾಳೆ-  
56 ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು ೧೧೦ ಅಂತು ಯಿ ಮೂರು  
57 ತಾನಿನ ಬಾಳು ಸಹವಾಗಿ ಗದೆ ಮು ೩೪ ಯಿದಕೆ ಗೇಣ ಅಕಿ ಮು ೧೨ ಬಾಳಯಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾ-  
58 ವು ಬದ ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡ ಬಾಳಯಾಕೇರಿ\*

## No. 391.

(A.R. No. 181-E of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED BASTI OPPOSITE THE KALI TEMPLE  
AT MANIGARAKERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ಸಿದ್ಭೈ[ಃ\*] ಶ್ರೀಮತ್ತರಮಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಂದೀಮೋಘಲಂಘನಂ [1\*] ಜೀಯಾ ತ್ರೈ-  
ಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಕ-

\* Lines 43 to 58 are engraved on the top of the stone.

\*The inscription stops here.



- 2 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[11\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕವರೂಪ ೧೩೧೦ ನೆಯ ಕುಕ್ಕ ಸಂವತ್ಸರದ ವೃಶಭ-  
ಮಾಸ[೦]
- 3 ಮೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗತಪ್ಪುವರಾಯ-  
4 ರಗಂಡ್ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ದರ್ಶನದಿಂದ  
ಪು-  
5 ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರಲು ಆ ಹರಿಹರರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಹೊಂದುವರದ ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಒಡೆಯ[ರು]  
6 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬಯಿಚಯದಂಣ್ಣಾಯಕರ ಮಗ  
ಸರ್ವ-  
7 ಪುದಂಣ್ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ಮೂಲುಕರಿಯ ಹಿರಿಯಬಸ್ತಿಯ ಪಾತ್ರ್ಯದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇ-  
[ಕಪಾ]-  
8 [ದಪದ್ರಾಚ್ಚನ ರು]ಪಿಯ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾಗಿಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಮೆಯ ೨ ನ-  
9 ರ . . . . . ವೊಳಗೆ ಹಾಲುಳಗನ ಬಳಯ ಕೊಟ್ಟೀಸರ ಭಾರತನ ಅಳಯ ಮಾಣಿನಂದರಿಯ  
ಕೈಯ್ಯ[ಲಿಂ] . . .
- 10 ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿವರ ಮೊಡಲು ಕುಂನ್ನೆಯಕ್ಕಲ ಬಳಯ ಹೊಲನ ಗಡಿಯಿಂದ [ಬ]-  
11 ಡಗಲು ತೆಂಕಲು ರಾಮನಾಯರ ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುಲ-  
12 . . . . . [ಬೆಂಮ] ಹೊಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ಆ ಕುಂನೆಕಂಬಳಯ [ಗೇ]ಣಿ-  
13 . ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಕುಪ್ಪೆಗಟಿನ ಬಯಲು ಬಿತ್ತು-  
14 ವ ಗೇಣಿನಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೊಡೆ ೧೦ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತೆ ಮನೆ ಮನೆತಾವು ಮಕ್ಕ ಮರ ನೆಕ್ಕೆ ನಿ-  
15 [ಡಿಲು] ಬಾವಿ ಹೊಲ ನೆಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯ ಅಕ್ಷೇಣ ಆಗಾಮಿ ವೊಳ-  
16 ಗಾಗಿ ಯಿ ಬಾಳನು ಅರ್ಥಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಯೆನ [ಸ]ಹಿ[ರ]-  
17 ಣ್ಣೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಟು ಕೊಟ್ಟನು ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಕುಂನೆ ಕಂಬಳಿಗೆ ಕಟ್ಟುವಡೆ  
18 . . . . . [ಮೊ]ಡೆ ಹಂನ್ನರಡು ಹಣವೊರೆ ಮೊ ೧೧ ಯಂ ತೆಲು ಗ ೧ ಇ ತೆಲು ತತ್ತು  
. . .
- 19 . . . ತ್ತು ಬಾಳುವರು [ಯಿ] ಬಾಳಿಗೆ ಮಾಣಿನಂದರಿಯ ಅಕ್ಕ [ಸಾ]ಧಕ ಗೋವಿತಿಯ ಸಂಬಂಧ  
[ಬಾ]-  
20 . . . . . ವೊಳಗೆ ಬಂಧುಗ[ಳು] ಹೊರಗೆ ಅ(೦)ನ್ಯರು ಆರು ವಕ್ರ ನಡ . ವಕ್ರವ ಕಳದು ಬಾಳ  
[ಕೊಡು]-  
21 . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಆಲಿಕೆ [ಸಾಳಿ]ಕೆಯ ಹಿರಣ್ಯ ಸಿಗಿವೊರೆ . [ಹಿರ]ಣ್ಯನಾಯರ ಮನೆ  
ತಾವು ನಾಯ-  
22 . ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಆ ವೊಪ್ಪಿವರ ಸಂಜಾತ ರುದ್ರಪಾದದೇ . . . . . ಬಳಯ ನಾವಳು ಅಡಪ[ನ]  
23 [ಹಿರಿಯಕ್ಕನ] ಬಳಯ ಕು[ಲದೆ]ರವ ಬಳಿ ಬೂಧ ಬಳಯ ಹಂಗುಳ ಬಳಯ . . . . .  
24 . . . . . ದ ದೇವರು ಬೂಧಣಿ ಯಂತಿವ ರುಭಯಾನ್ಮತದಿಂ ಬರದವರು ದೇವಪಂ-  
25 ಗಳ ಮಗ ನಾಯಂಣಂಗಳು ಅ[ಕ]ರ್ತಮಾಣಿನಂದರಿಯ ಸುಹಸ್ತದೊಪ್ಪ ಯಿ . . . . .  
26 ಗೆ ರಾಮನಾಯರ ಶಾಸನವ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟನು || ಮತ್ತೆ [ಮಿ] ರಾಮನಾಯರ ಮಗಳು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
27 . ವತಿಯೂ ಆಕೆಯ . . . ಕಾರಸೇನೆ . . . . .  
28 . ದ ಬಾಳು ಸಿರಿಯೂರೊಳಗೆ ಕರೆಗದ್ದಯ . . . . .  
29 ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೊಡೆ ೨ ಹಾನೆ [೨೯] ಅತ್ತರದಲ್ಲ . . . . .  
30 ತ್ತು ಯಿ ಬಾಳನೂ ಅರ್ಥಪರಿತ್ಯೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿತ್ಯೇದವಾಗಿ . . . . .  
31 . ನಾಯಕರಿಗೆ ಆ ಕೊಟ್ಟಯ . . . . . ಇ ಸೊಪ್ಪಿಯೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-  
ವಾ-  
32 ಗಿ . . . ಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟ[ನು] ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಲು ಯೆರಡು . . . . .  
33 ಬಾಳಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂಧುಗಳು ಹೊಣಿಗೆ ಅ(೦)ನ್ಯರು ಆರೊಬ್ಬರು . . . . .  
34 ದು ಹೇ[ಳ]ಕೊಡುವ ಆಲಿಕೆ [ಸಾ]ಲಿಕೆಯ ಪಣ ಸಿರಿಯೂರ [ಮಾ](೦)ನ್ಯ . . . . .



ON THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAUNDARARAJA-PERUMAL TEMPLE AT  
SOMANGALAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.<sup>1</sup>

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ திரும[ன்\*]னு விளங்கும் இருகுவடனைய தன் தொனும் [வா]னும்<sup>2</sup> து[ணை]  
யெனக் கெ[ன]ரவர்<sup>3</sup> வஞ்சனை கடனு வ[யி]ராகரத்து குஞ்சரக் குழாம் பல வாரி  
அஞ்சலில் சக்கரகொட்டத்து தா[ர]ாவரசனைத் திக்கு கிகழத் திறை கொண்டருளி  
அருக்கன் உ[ன]ையத் தாசையி விரு[க்]கும்<sup>4</sup> கமலமனைய நிலமகடன்னை மு[ன்ன]ர்க்  
குனித்த வன்னுள் திரு[மா]ல் கெழலா யெடுத்தன்ன(ன) யாதுஞ் சலியாவ[ன]ை  
யினிதெடுத்துத் தன் குடை நிழற்கு நின்புற விருத்தி[(-)]
- 2 (கி)கி[ர்த்\*]தியும் [பு]லியு ஷிசைதொறு[ம்\*]கி[டர்த்தி] விரமு ஷியாகமும் மானமும் கரு-  
ணையு [முரி]மைச் சற்றமாகப் பிரியாது [நி]கழச் சய[மும்\*] தா[தும்] விற்றிரு[து]  
குலமணி மகுட முறை[ன\*]மயில் குடித் தன் கழல் தராதிவர் குட செங்கொல்  
காவ[ல] . . . . . [க]டாத்தி விரலி[o\*]ஹாலனத்து புலனமுழுதுடை-  
யாளொடும் விற்றிருநு<sup>5</sup>ருளின கொவிராஜகெசரி[வ\*]தரான உடையார் ஸ்ரீ ராஜெ-  
ஷிரசொழுவெவற்கு யாண்டு க-ஆ[வது] (-) [ஜ][ய\*]ந்[கெ]ரண்டசொழமண்டல-  
த்து செங்காட்டுக்கொட்டத்து (-)
- 3 மா[க]னூர்தாட்டு வெராமங்கலமான ராஜஸிவாரணியு[க\*]வெ[(-)\*]திமங்க[க\*]லத்து  
மஹாலலெயொம் எங்கனூர்த் திருச்சி(த்)குகூடத்தாழ்வ[ா]ர்க்கு ருஹதூவத்  
ஸிலாலெயெவெ செய்த [ப]ரிசா[வ]து முன்பு[பு] பொன்கொண்டும் கா . . . . .  
வைத்தினவுமாக கல்வெட்டிநபரிசாவது பள்ளபட்டி தெற்க்கில் தடி இர-  
ண்டும் கொண்டு திருவாராதனை ஸ்ரீவெவ[ா]ன\*வன் பண்ணுவாராகவும் [செ]ச்சா-  
ரிச்சனாக்கி தொட்டம் குழி தூறுங் கொண்டு ஸ்ரீவிமானத்துக்கும் திருவாரணங்குஞ்  
செய்வார்களாகவு[ம்\*] சக்கரப்பட்டி தடி இரண்டும் பள்ளபட்டி வடக்கில் தடி  
ஒன்றும் மாறின சொமன் தடி ஒன்றும் ஆகத் தடி ஐ[ஞ்சி]னால் குழி<sup>6</sup> ஆயிரத்-  
தைஞ்ஞாறு அழிஞ்சிலொட்டைத்தாம்பின்கீழ் தடி இரண்டும் இல் குழி முக்தா[து\*]ம்  
ஆகத் குழி ஆயிரதெண்ணுறுங் கொண்டு அருமொழிதெவனநாழியால் பொது  
நாழியாக [நி]சதம் குறுணி நாழி அரிசி அமுதுசெய்விக்கக்க[ட]வார்களாகவும்  
கறியமுது இரண்டொந் கறிய முன்-
- 4 துங் கொ[ண்\*]டு அமுதுசெய்விக்க[க்\*]கடவ[ர்\*]க(ள்)ளாகவும் நெய்யமுது பொதிரு-  
சொவிடரையும் அடைக்காயமுது நாலும் இலையமுது தெட்டுமாக நிசதம் பன்னி[ர\*]-  
ண்டும் இலையமுது இருபத்துநாலும் நெய்யமுது . . . . .  
சாவிடரையும் தயிரமுது பொது முழாக்காக இருநாழி யுழக்கும் அமுதுசெய்விக்கக்-  
கடவார்களாகவும் கடைப்பட்டியுந் கைஞமணிப்பட்டியுந் குளங்கொள்ளிசெறுவுமாகக்  
கு[ழி] ஆயிரத்தைஞ்ஞாறுங் கொண்டு ஆசிமுல ஷிருவிழா ஒன்பது நாளும் எழுநூறு-  
விக்கவும் பொது முன்றாக நிசதம் ஒன்பது ஸ்ரீவினக்கெரிக்கக்கடவார்களாகவும்  
திருவிழா [ந]ரம்ப்பது திருவினக்கு எரிப்பார்களாகவும் வெள்ளான்மர்க்குட்டை<sup>7</sup>  
கொவலக[ன்]தன குழி ஆயிரமுங் கொ[ண்]டு இருநாணிப்பட்டியாக நிசதமும் ஒன்பது  
நாளும் அமுதுசெய்விப்பார்களாகவும் இது வெண்டு நெய்யமுதுங் கறியமுது ஷயிரமு-  
து[ம்] இலையமுதும் அடைக்காயமுதும் அமுதுசெய்வி-
- 5 ப்பார்களாகவும் எத்தச்செறுவு[ம்\*]மாயிலட்டிசெறு[வு\*]ங் கொண்டு நிசதம் உரி எண்ணை  
அட்டி இரண்டு திருநாவினக் கெரிக்கக்கடவார்களாகவும் திருநாள் பெருஷிருவமுது  
இலாத நாள் பொழுது பதக்கரிசி ஆமுதுசெய்விப்பார்க . . . . . கொல்லை தடி  
பலவுங் கொண்டு உத்தரமயன ஷெக்ஷிணம[ய\*]னமு[ம்\*] ஷுலுஜலம் . . . . .  
ட்டுக் கலசமாக இருநூற்றொருபத்தாறு கலச மாட்டக்கடவார்களாகவும் விஷுக்கநுந்  
ஷுஹணங்க[னும்] ஐப்பது கலசம் அஹிஷேகம் பண்ணக்கடவார்களாகவும் பாலூர் நிலம்  
ஆயிரங் [குழி]யுந் கொண்டு திருவொண்கொறு(ம்) ஷிருவிழா எழுநூறுவித்து  
பதக்கரிசியும் அதிதுக்கு வெண்டு[ம்\*] நெய்யமுதுங் கறியமுது ஷயிரமுதும் அடைக்-

<sup>1</sup> The first two lines and part of the third have been published in the *South-Indian Inscriptions*, Volume III, Part II, page 139f.

<sup>2</sup> The letter ஸா looks like வு.

<sup>3</sup> Read கௌரவர்.

<sup>4</sup> After ம் and before க there is a small inscribed slab not belonging to this inscription.

<sup>5</sup> Read விற்றிருத்த.

<sup>6</sup> The letter ழி is written below the line.

<sup>7</sup> The ஸ-sign is engraved below the line.



காயமுதும் அமுதுசெய்[\*]விப்பாராகவும் அரிசுவாரணமு[\*] பான்குழி தென்கா-  
லும் . . . . . க்கழுவுவது கொண்டு பாரசிவன் கொட்டை தெவது  
கணியமலை கம்பதும் திருவிளாக்கன் பத்தான் கொட்டக்கடவர்களாகவும் ஸ்வனங்கள்  
எட்டான் கொட்டக்கடவர்களாகவும் சென்னிலக்குப்பை[பக்]குண்டில் கொண்டு  
அணுக்கன் திருநகவந்[\*] செய்வாராகவும் பூகொட்டங் கொண்டு ஒரு கதியமு  
திடக்கடவராகவும் இப்பரிசு ஸாஸ்தியம் இறையிழ்ச்சிக் குடுத்தொ[\*] மஹாஸ-  
லெய்யொம் இவர்களை<sup>1</sup> எச்சொத்து கூற்றுகெல் வெட்டி அமஞ்சி நிர்விலை உழவிதை-  
யெய்ந்து கொள்ளப்பெறுதொ[\*] மாணொ[\*] மஹாஸலெய்யொம் இது ஸ்ரீலெய்யெ-  
ய்வ ராகெக்ஷ [||\*] சூனெமெட்டு இரணசூரவிளாகம்[\*] குழி நாதாறம் ஆநிமுலம்[\*]  
கூரு[\*] விழாவில் ஸ்ரீ[சை\*]வலுவரை [அ]முதுசெய்விப்பாராகவும் கொடிமெட்டு-  
கமழ்வா . . . . . ணம் திருந[சு]வானங் குழி இருதாறம் கொயிலில் வடக்கில் திரு-

- 6 நகவாகம்[\*]ங் குழி இதுதும் எரிவாய்த் திருநகவானங் குழி நாதாறம் இ[னி]து செய்-  
வாற்குக் குழி ஆபிரத்தததும் உள்ளிட்ட இன்கிலங்களுக்கு எப்பெ[ர]ற்ப்பட்ட  
இறையும் கொள்ளப்பெறுதொமாதொம் மஹாஸலெய்யொம்[||\*]

### No. 393.

(A.R. No. 183 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SOMANATHESVARA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திருவாய்க்கெழவி முன்கை திருவகஜகுவதீ[க]கள் மதுரையு மிழமுங்  
கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெற்கு யாண்டு யெச-ஆவது மகரநாயற்று  
வ-ஒஷ்வகூத்து வியாழக்கிழமைபும் பூசமும் பூயமையுமான வன்று ஜயங்கொ-  
ண்டசொழமண்டலத்து புனியூர்க்கொட்டமான குலொத்துங்கசொழவனநாட்டுக்  
குன்றத்தூர்நாட்டு சொமங்கலமான பஞ்சநகிவாணஜகுவெஷ்வரே[க]மலத்து எரி  
இத்தெவர்க்கு பன்னிரண்டாவது பெருவஷ-ம் பெய்து ஒரு நாளெ எழிடத்தில்  
பெருமடையாக உடைந்த இது திருச்சரக்கண்ணப்பந் திருவெகம்பமுடை-
- 2 யான் காமன் கண்டவானவன் இம்மடை எழும் அடைப்பித்து பதின்மூன்றாவதும் எரி  
நிறைந்து இரண்டிடத்தில் உடைந்ததவும் அடைப்பித்து இவ்வெரி பதின்மூன்றாவது  
நிலைநின்ற பின்பு இம்மடைகளும் கரையும் பருமை செய்கைக்கு பதின்மூன்றாவது தைம்-  
மாஸத்து திருச்சரக்கண்ணப்பந் திருவெகம்பமுடையான் காமன் கண்டவானவன்-  
பக்கல் இவ்வூர் மஹாஸலெய்யொம் பொலியூட்டாகக் கைக்கொண்ட பழங்காசு சய  
இப்பழங்காசு நாற்பதுக்கும் பரிசையால் பன்னிருபடி பரப்பு[பு]ப்பட அளவில் குழிக்-  
கொலால் நாற்பது குழி ஆண்டுகெந்தொறும் கல்லிக் கரைசெய்யக்க-
- 3 . . . . . கரைக்குப் புறவாலெ கல்லிக் கரை செய்யக்கடவொ-  
மாகவும் இப்படி உஷ்வாடிகுவரை கல்லிக் கரை செய்யக்கடவொமாகவும் இப்படி  
லம்மதித்து இப்பழங்காசு நாற்பதும் பொலியூட்டாகக் கைக்கொண்டொம்  
இவ்வூர் மஹாஸலெய்யொம் இதுக்கு அனுசுதம் பண்ண நினைத்தார் மூரீஷ்வர-  
கனுமாய் மூரீஷ்வரக்கு அலிதம் பண்ணநினைத்தார் புக்க நாகம் புக்கடவர்களாகவும்  
விரீஷ்வரபரியந்தந் செய்தார் செய்த பாப்பட்டக்கடவராகவும் இப்படி ஸம்மதித்து  
சிலாலெகை
- 4 . . . . .

### No. 394.

(A.R. No. 184 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவநச்சக்கரவ[தி]கள் ஸ்ரீ இராஜா[த] ராஜதெவற்கு யாண்டு யெச-வது  
செயங்கொண்டசொழமண்டலது புனியூர்க்கொட்டது சொ-
- 2 மங்கலமர இராசசிகாமணிச்சதுர்வெதிமங்கலத்து உடையார் சொமீசர[முடைய]ரா-  
க்கு ஈக்காட்டுக்கொட்ட[து] பெருமுனை[யூரா[ந உ]லகனக-
- 3 [சொழச்சதுர்வெதிமங்கலதுக் கரணத்தார் சந்திரசெகரந் திருவெட்டிசுரமுடையான்  
வைத சகிவிளக்கு ஒன்று[க்]கு விட்ட பசு க-ம ந[ர]கு-ம்
- 4 விட இவை கையக்கொண்டு இவ்விளக்கு சகிராதிதவரை எரிக்கக்கடவெநாக கைய-  
கொண்டு [சு]லாலெகை செய்துருடுத்-
- 5 தெந் இக்கொயில் சிலப்பிராமணந் கவுசிகந் உய்யக்கொண்டநாக பன்மாகெசுரபட்ட-  
நெந் இவை யெந் எழுத்து [||\*]

<sup>1</sup> Read இவர்களை.



## No. 395.

(A.R. No. 185 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [கி] ஸ்வனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் பாண்டியன் முடித்-  
தலையு . . . . .
- 2 ன் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலோத்துங்கசெ[ரமு]தவற்கு யாண்டு [உ]ய-வது சொமங்-  
கலமான இராசசிகாமணிச்சுருப்பெதிமங்கலத்து
- 3 உடையார் சொமிகரமுடையார் கொயிலில் சிவப்பிராமணன் அம்பலக்கூத்தப்பட்டனும்  
சொமனாத்தப்பட்டன் மகன் உய்யக்கொண்ட[டி]யும்
- 4 இவ்விருவொழு[ம்\*] னத்திப்பட்டில் இருக்கும் வாணியன் சிங்காண்டிபக்க விவ்வா-  
ண்டை தை[ம்]மாஸமுதல் இன்னுனாற்கு உபையமாக ஒரு சந்திவினக்-
- 5 கு சந்திராதித்தவரை எரிக்கக்கடவொமாக கைக்கொண்ட நற்பழங்காசு க இப்பழங்காசு  
ஒன்றுங் கைக்கொண்டு சந்திராதித்தவ-
- 6 ரை எரிக்கக்கடவொமாக கல்வெட்டினொ[ம்\*] இவ்விருவொம் |—

## No. 396.

(A.R. No. 186 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கி ஸ்வனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் பாண்டியன் [மு]டித்த[லை]யு[ங்]  
கொண்ட-
- 2 ருளி(ய்) விராவிஷேகமும் விஷையாவிஷேகமும் பண்ணியருளிய ஸ்ரீதிரிபுவனவிரிஸூர-  
தெவற்கு யா-
- 3 ண்டு முப்பத்தொன்றாவது ஸொமங்கலத்து ஆனாடையார் ஸொமிஸா[ர]முடைய நாயனார்  
கொ[டி\*]-
- 4 ல் காணியுடைய சிவப்பிராமணன் அம்பலக்கூத்தப்பட்டனும் ஸொமனா(ர)தப்பட்டன் மக  
து[ய்]ய-
- 5 க்கொண்டான்பட்டனும் மிவ்விருவொம் உடையபிள்ளையாண்டார்பக்கல் இவ்வாண்டைப்  
பங்குனிமா-
- 6 தமுதல் இந்நாயனாற்கு உபையமாக ஒரு சந்திவினக்குச் சந்திராதித்தவரை(ய்) எரிக்கக்-  
கடவொமாக கைக்-
- 7 கொண்ட நற்பழங்காசு இரண்டு இரண்டுங் கைக்கொண்டு கல்வெட்டினொ மிவ்விரு-  
வொம் [||\*]

## No. 397.

(A.R. No. 187 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் இராஜராஜதேவற்கு ய[ர]ண்டு
- 2 எ-வது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புலியூற்கொட்டமாக கு-
- 3 லொத்துங்கசொழவனநாட்டுக் குற்றத்தூர்நாட்டிச் சொமங்கலமா-
- 4 ன இராசசிகாமணிச்சதுர்வெதிமங்கலத்து உடையார் சொமிகரமுடைய[ய] கா-
- 5 யநார் கொயிற் திருவுணுகை உடையொம் குலொத்துங்கசொழக்கண்ண-
- 6 ப்பப் ஆ[கி]நாயந் நிலகங்கரையந் உள்ளாரில் நல்லாந் கலிங்கத்தரையந்
- 7 இந்நாயனாற்கு நாள் ஒன்றுக்கு ஊர்க்காலால் நந்த[யி]ராக அமுதுசெய்-
- 8 தருளத் தயிர் நாழி உரிக்கு நாங்கன் கைக்கொண்ட பசு ௫ இப்பசு அஞ்சுங் கை-
- 9 க்கொண்டு இப்படி சந்திராதித்தவரை செலுத்தக்கடவொமானொம் திருவு-
- 10 ள்நாழிகை உடையொம் இத்தம்மம் இராகிப்பாந் சிபாததாளி உள்ளாரி
- 11 ல் கல்லானென் எந் தலைமெலன ிவ.



## No. 398.

(A.R. No. 188 of 1901).

ON THE BASE OF THE VERANDAH IN FRONT OF THE JAINA TEMPLE OF TRAILOKYANATHA AT  
TIRUPPARUTTIKUNRU, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 தாது வருஷ ஸுஷ்ரஸுபாபுதிஸு ஸ்ரீஜீஹாராஜாகிராஜ ராஜவாஸஸு  
ஸ்ரீவிரபுதாவ ஸ்ரீவிரக்யுஸுராயஸு[ர\*]ராயரு ஜயிதஸுநக ஸுஷ்ரஸுநகக் கருக்க  
உடையர்களுகெ கிராப நிம்ம தெவஸுநகெ செலுவ கொதுகை என்ப கிரும-  
வஸு முசுதுபாக்கவெநாவிவாத திருமலெஷெவிவாஸத சுமருநாரகெ மூரீமூர-  
ஸு சூகி வாலிலி கிழி மூரீகெ வுநியாகி சென்னமஸுயக்க தம்மையன் ஓஸிஜ உவச்-  
செரி என்ப குரீ-
- 2 க்கெ கிழி ஷெவஸுநககெ வாலித்தெவு நிவு சூ[மூ]ரீவஸு கட்டிக்கொண்டு சூ மூரீ-  
வஸு கிழி ஷெவா ஸாவக சூக்கிகொம்பு[து] இக் கொதுகை என்ப மூரீவஸு ஆ திரு-  
மலெஷெவிபுரத அக்கிறஹாரத ஷெவாஜெநக[க\*]னுக்கெ சில[ர\*]சாதன ஆக்கி கொடு-  
வதாகி கிழி உவச்செ[ரி] என்பக் கிருமவஸு கிழி தெவா திருநாமகெதத்திரம் ஆக  
சில[ர\*]சாதனம் ஆக்கிகொம்பது ஆ [ஸுநி]கஸு நிருபவ லித்தெ லித்தெவு ஸ்ரீ-  
விராபுதாவு உ

## No. 399.

(A.R. No. 189 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE PLATFORM IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸுஸி ஸ்ரீ—தன்னளவிற் குன்று துயராது தண்காஞ்சி மு[ன்]னுளது மும்முனிவர் மூழ்-  
கியது மன்னவன் தன் செங்கொல்
- 2 நலங்காட்டுக் தென்பருத்திக் குன்றமார்த கொங்கார் தருமக் குரா உ

## No. 400.

(A.R. No. 190 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE APATSAHAYESVARA TEMPLE  
AT TENNERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 [ஸு\*]ஸி ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்[க\*]கெழ்வி [ரீ\*]ன்பாக திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரை-  
யும் பாண்டியந் முடி[த\*]தலையும் கொண்[ட\*]ரு[ளி]ன குலொத்துங்கசொழதெவற்கு  
யாண்டு இருபத்துமுற்றுவது ஜ[ய\*]ங்கொண்டசொழமண்டலத்து தாமற்கொட்ட-  
[த\*]து தாம[ர\*]காட்டு பெருவெண்பாக்கத்து மலைக்குடையாது படம்ப[க\*]கநாயக-  
கென் இ[ம்\*]மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து தியாகவல்லி-
- 2 வளகாட்டு திரையனாரான குலொத்துங்கசொழச[த\*]துர்வெகிமங்கலத்து திருவனந்திச்-  
சர[ம்\*]உடைய[ர] ம[ர]காடுத[ல]வற்கு நான் சந்திவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு இரி<sup>1</sup>-  
ண்டு கன்று ஒன்றும் இக்கொயில் காணியுடைய சிவப்பிராமணரில் கவிசிவந் செல்வப்  
பிள்ளையான அமரகன்சந்தரப்பட்டனெனும் எந் தம்பி உடையபி-
- 3 ள்ளையும் இ[வ\*]விருவொம் இப்பசு இரண்டும் கன்[று] ஒன்றும் கைக்கொண்டு உபை-  
யம் [ஆ]க[க்] கைக்கொண்டு இச்சந்திவினக்கு ஒன்றும் சந்திராதிக்கவரை எரிக்ககட-  
வொம் ஆக சம்மதித்தொம் இப்படிக்கு இவை அமரகன்சந்தரப்பட்ட எழுத்து இப்-  
படிக்கு இவை[ய்] உடையபிள்ளை எழுத்து [||\*]

## No. 401.

(A.R. No. 191 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸுஸி ஸ்ரீ [||\*] கொச்சடைபன்ம-
- 2 ரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் [ஸ்ரீ]-
- 3 சுந்தரபாண்டியதெவற்கு யாண்-
- 4 டெய்ச-வது ஆடிமாதம் திங்கள்கிழை-
- 5 ம க[அ]தது நான் ஜயங்கொண்டசொ-

<sup>1</sup> Read இரண்டும்.



- 6 மூண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்[து]  
 7 [குலொத்து]ங்கசொ[ழ]-  
 8 ச்சுதுப்பெதிமங்கலத்து ஆன்டையா-  
 9 ர் திருவனந்திச்சு[மு]டைய நாயனார்க்கு இக்கொ[ட்\*]டத்-  
 10 து நாடவ[ர்]ரொம் பெருமாள் திருமெனார்க்கு [ந]ன்றாக நா-  
 11 ங்கள் திருவாடித்திரு[நாள்] எழுந்தருளுவிக்கையில் இ-  
 12 த்திருநாள் சந்திராதித்திய[வ\*]ரை செல்வ[தா]க இத்திரு-  
 13 நான்படிக்கு நிற்சயிப்புக்கு உடல்கொனுக்கு இன்னை-  
 14 யனா[ர்\*]க்கு தெவதானமாக விட்ட நிலமாவது கிளியூரு-  
 15 . . . . . நிலமணஞ்செரி உத-  
 16 யான் காணியான கற்றுக்கொட்டு குன்றத்தில் . . . கில் மா-  
 17 தயன்தாங்கல் தென்பாற்செல்லை அம்பல[த்]தான் கு-  
 18 [ழி]க்கு தெற்கு கிழக்கு கொக்கின வழிக்கு வ[ட]க்கும்  
 19 இவ்வழி மெற்கு மெல்பாற்செல்லைக் காரணை[ல்]லைக்கு கி-  
 20 ழுக்கும் வடபாற்செல்லை வெலூர்செல்லைக்கு தெற்கு  
 21 கிழக்கு [ந]டுங்கொல்லை மெல்தரிசுக்கு மெற்கு  
 22 இதன் தென்கிழக்கு எச்சு[ர்]செல்லைக்கு மெற்கு ஆ[க]  
 23 [இ]ந்த நான்கெ[ல்\*]லைக்கு[ட்பட்ட] நிலத்தில்  
 24 உள்ளூர் நாயன்மார் தெவதா[ந]ம் திருவிடை-  
 25 யாட்டம் பரி[அ]ரிசிக்கு [நீ]க்கி [நின்ற] நன்-  
 26 செய் நிலத்துக்கும் புன்செய் நிலத்-  
 27 [து]க்கும் கொ[ள்\*]னும் குடிமை ஆயம் காசு[ட]-  
 28 மைப் படிசூற்றம் காத்த[ை]கப்பச்சை  
 29 [காணி]க்கைகள் பொன்வரி நாட்டுவரி மி[ந்]பா-  
 30 [ட்டம்] எப்பெறப்ப[ட்\*]ட அனைத்தாயங்கனும் உ[ட்]-  
 31 ப்பட இன்னையனார்க்கு இத்திரு[நாளில்] இறை[யி]-  
 32 [வி]சூழிங்கா தெவதானமாக விட்டொம் இ-  
 33 ன்னிலத்துக்கு இராசகரத்தா . . . எப்-  
 34 பெறப்படி இறைகளும் காங்களை ஏறட்டு  
 35 கொண்டு இறுக்ககடவொம் ஊற்று[க்]கா-  
 36 ட்டுக்கொட்டத்து நாடவரொம்<sup>1</sup> இந்த நான்-  
 37 கெ[ல்\*]லைக்கும் திரு[ந\*]ச்சுவதாபரம்<sup>2</sup> பண்ணி இன்னய-  
 38 னார் கொயினிலை இப்படிக்கு கல்லும் வெட்டுவி-  
 39 த்து குடுத்தொம் இப்படிக்கு இவை பணியால்  
 40 நாட்டு[க்\*]கணக்கு சி[ய]புரமுடையான் ஜயங்-  
 41 கொண்டசொழுவெளான் எழுத்து<sup>3</sup>

## No. 402.

(A.R. No. 192 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீவி சி [||\*] கொற்சடையபன்மான திருபுவனச்சக்காவத்திகள் எ[ம்\*]மண்டலமும்  
 கொண்டருளி[ய\*] ஸ்ரீசுந்தர-  
 2 பாண்டியதெவற்கு(ய்) யாண்டு பதினென்றாவதுக்கு எதிராமாண்டை ஆடிமாதம்  
 இருபத்[து\*]எழாந் தியதி செயங்கெ<sup>3</sup>ண்ட(ண்ட)சொழ-  
 3 மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து திரையனாரான ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழ-  
 சதுர[ப்\*]பெதிமங்கலத்[து\*]து மாசபையொம் உடையார் திருவன-  
 4 [ந்]திச்சுமுடைய நாயனா[ர்] கொ[யி]ல் ஆண்டார்சத்தியதெவர் முன்னாள் செய்[த்]  
 த[ர்\*][ம்]மக்காரியத்துக்கு பெருமாள்முதலிகளில் உடையர் அதி-  
 5 யமானா திருமுன்னாக நாடவர் திரண்டு இருந்து கெட்டு இக்காரியத்துக்கு உடையார்  
 திருவனந்தி[ச்சு]ரமுடைய நா-  
 6 யனார்க்கு தெவதான(ம்)மாக இக்கொயில் நியாதித்தார் எங்கன்பக்க[ல்] . து .  
 நிலக்காணியாக முன்னா[ளி]ல் கொண்டு உடைய நில-

<sup>1</sup> The letter ட is written below the line.<sup>2</sup> Read °பதம்.<sup>3</sup> Read செயங்கொண்ட



No. 403.

(*A.R. No. 193 of 1901*).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 [ஹ]ஹி ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெ[ழ்]வி முன்ன-
  - 2 கத் [கிர]வனவனச்சக்கரவர[த்]திக-  
ன் கழி-
  - 3 மு[ம்\*] மதரையுங் கொண்டரு-  
ளின
  - 4 ஸ்ரீநாராயணரஜபெலர்க்கு யாண்டு
  - 5 யந-[ரு]வது ஜயங்கொண்டசொழம-
  - 6 ண்டலத்துப் புலி பூர்க்கெ[க]ரட்டமா-
  - 7 ன குலொத்துங்கசொழவனநா-
  - 8 ட்டெ நகரம் பூந்தமலியில் வாணிக-
  - 9 ன் மங்க[ல]ங்கிழான் பொன்[ன-  
ன்] காக்[கு]கா-
  - 10 யகனெ[ன்] இம்மண்டலத்து ஊற்-  
துக்காட்-
  - 11 கெக்கொட்டத்து திரையனூரான ஸ்ரீ  
குலொ-
  - 12 த்துங்க[ெ]சாழச்சதுலெட்டிமங்கல  
த்து ஆன-
  - 13 டையார் திருவனந்தீஸ்ராமுடையா-  
ர்க்கு இத்-
  - 14 [ெ]தவங்க்[கு] ஐஞ்சாவது நான  
எழுந்தருணவித்த திருப்-
  - 15 பள்ளிஅ[ன]நகாச்சியார்க்கு அமுத-  
படிக்கு உடல-
  - 16 . . . . . கொண்டு விட்ட நில-  
ம் [செம்பி]யன்மாதெவி-
  - 17 . . . . . ராச்சனூர்த் திருநட்ட-  
ப்பெருமாள்பட்டன்-



- 18 . . . . . லைகொண்டெய நிலம்  
ஐயங்கொண்-
- 19 . . . . . வினாகத்து உத்தமசொ-  
ழுவதி[க்]குக் கிழக்-
- 20 [கு வெ]சம்பியன்மாதெவிவாய்க்காலு-  
க்கு தெற்கு க-
- 21 ாலாக் கண்ணாற்று முன்றாஞ் சதிர-  
த்து வடக்கில் ஒருமா-
- 22 வில் மெலைப்பாடகம் ஒன்றும் உட்க-
- 23 ட்டனை சுத்தமவிவினாகத்தில் உத்-
- 24 தமசொழுவதிக்கு வெ[ம்]ற்கு மும்-  
முடி-
- 25 சொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆ-  
றாங்
- 26 கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரத்தில் மெ-  
[லை]
- 27 ஒருமாவீற் கிழைநெடும் [ப]ாடகம்  
ஒன்று-
- 28 ம் எழாக் கண்ணாற்று முன்[றா]ஞ்  
சதிரத்து
- 29 மெலை ஒருமாவில் மெற்கை[ட]ய இ-  
ராச்சனா-
- 30 த் தரு[வெ]ணுந்து[செ]கரபட்டன்-  
பக்கல் விலை-

- 31 கொண்டுடைய நெடும்பாட[க]ம் ஒ-  
ன்று-  
32 ம் ஆக பாடக[ம்\*] முன்று இப்பாட-  
க[ம்\*] முன்று-  
33 [ம்] இத்திருப்பள்ளிய[ன]றநாச்சி-  
யார்க்கு  
34 [அ]முதுபடிக் குடலாகச் சந்தூதி-  
[த்\*]தவ-  
35 ரை தெவதானமாகக் கொண்டு விட்-  
டெ-  
36 ன் வாணிகள் மங்கலங்கிழான் பொ-  
ன்-  
37 னன் கா[க்கு]நாயகனென் இவன்  
வெண்-  
38 [ட] எழுதினென் இந்தத் தி[ரைய-  
னாரான்]  
39 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழச்சதூர்-  
வெ[வ]-  
40 திமங்கலத்து கரணத்தான் வெ[வ]-  
ளிச்-  
41 செரிக் கா[ட்டு]ப்பொத்தன் ஒற்றி-  
வெ[கா]-  
42 ண்டான் சொந்தாமரைக்கண்ண-  
[னெ]-  
43 ன் இவை யென் எழுத்து [||]

No. 404.

(A.R. No. 194 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 திருமாவதவ்வுகரவதிக்கள் ஸ்ரீகுலொ-  
த்து-
- 2 நகசொ[ழ]பெவற்கு யாண்டு [க]-  
யக-ஆவது
- 3 ஜயங்கெ[க]ரண்டசொழமண்டலத்-  
[து] ஊ-
- 4 மறுக்க[ர]ட்டிக்கொட்டத்து கயா-  
[க] (ர)வல்லி-
- 5 [வ]ள[கா]ட்டு ஸ்ரீகுலொத்துங்க-  
சொழ-
- 6 [ஆ]தாவெ[தி]மங்கலத்து லீலாஸ-  
பெய்யொ-
- 7 ஸ்ரீலலாவலவெல்லு பண்ணினபரி-  
சாவது [க]ம்முர்
- 8 திருவ[க]விநாயகமுடைய லீலாபெவ-  
பெய் நா[ஜ]-
- 9 ராஜ்-மராஜே[தி]ருமாகத் திருப்-  
பன்னியெழிச்சி
- 10 ஸ்ரீ[தி] பூஜிக்கைக்கு உரவ[வ]தி-  
வாடகாநா[க]
- 11 ஐயன்செரியுடையான் தெவன்  
திருவல[வ]-
- 12 [மு]டை[யா]ன ராஜாடிகு விழு-  
ப்பரையன் யஜ்[தி]ரா-

- 13 தாவாகவும் இப்பூனைக்கு ஸுவ-ஸி-  
[வ]ஜோடு[நா]-
- 14 த்தநாடி சிவஸாஸூதடி[ய-] வு-  
திவாடிநாடூ-[மா]-
- 15 கவும் இஸூஸூதககளில [விவ]ரிக்கப்-  
படுகிற வார-
- 16 உ . . . . . ஸீஜோடிசிவகதூதடி-  
தூ-வூதிவாடிநா-  
17 (ம்)[மாகவும்] இடிடெவர் கொயிலுக்-  
கு சிலா . . . . .
- 18 . சிலா . . . . . வாடி ஸூவா-  
யு-டா . . . . . ஸீ-
- 19 . . . . . ஸிக ஸூடிஸெ[வாஅா][ய-டி]-  
ன் காஸூபன் சில-
- 20 . . . . .  
வாஅா . . . . .
- 21 சுதவா தஸூதாஸூதன் [ஸீஜா]-  
22 யூ-டாவிதாஸூதககவும் வு.சி-  
வாடிக்கிற
- 23 யூ-டத்துகு ஸூ-ஸூ ராஸீடெவிஸெயி-  
க்கு மெம்-
- 24 கும் பெ[ரு]வழிக்கு வடக்கும் கலி-  
ஸூ [பாய்த்தலு]-
- 25 க்குக் கிழக்கும் மும்முடிசொழப்பெ-  
டாரிக்குத்



- 26 தெற்கும் இந்நாற்பாலெல்லேக்கும்  
நடுவு-  
27 [பட்ட] நிலம் இந்நாள்வரை . . .  
காடு [கொ]-  
28 [னா]ய்த் தரமும் பரப்பெற்று மின்  
. . . டனமையி[ல்]-  
29 தெவன் திருவல்லமுடையான[ன]  
ராஜாதிசுவி-  
30 முப்பரையன் எங்கன்பக்கல் [கொ]-  
ண்டு காடுவெ-  
31 [ட்]டித் திருத்தி விட்ட இன ஹி-  
யில் . . . ஹொ[ம]த்-  
தி-  
32 [ல்] திகு தூணி நெல்லாக்கித் தி-  
ருவமு[த]ரிசி உள்ளிட்ட நி[வ]-  
33 [த்]திகளுக்கு நெல்லு முக்குறுணி-  
யும் சரிவர் கா-  
34 ஸ்பர் . . . மிதஸ்ஸனாச ஹி-  
ஸுராதிசெவா-  
35 [ராய்]க்கு [நெல்லு]க்கு [றுணி]யு-  
ம் . . . ஹொ[ம]த்-  
36 [த்]வரை [நிவ] [நத்] மாக்கி இன்-  
னிலத்துக்கு வெலிக்காசு அன-  
37 ராயமும் இறை வெட்டி முட்டையா  
னெப்பெற்பட்ட-  
38 னவும் கொள்ளப் பெறுதொமாகவு-  
[ம்] இக்கல்வெ-  
39 [ட்]டுப்படி யன்றியெ செய்வாரும்  
யு[த்] மிறக்குதல் கா-

- 40 சகொளறுதற் செய்வார் திருவாரீண  
யன்றி டுண்ப்படி-  
41 மராமத்துக்கு கவிதம் பண்ணி ம-  
மெயிடை குமரி-  
42 [இ]டை செய்த பாபம் கொள்வொ-  
மாகவும் இஹா-  
43 நத்து சரிவலிம்பவ[ரி]-  
44 வாரக[ட்] ஸாதிஸு-  
45 வர[டி]ராயதன வு[தி]தி-  
46 த்த கவி[ஹி]ஸுரல-  
47 த்தில் கவணா[தி]நா-  
48 ஹொமக் காணியுடை-  
49 ய னாயி[நா]ர் ஸுநாந்-  
50 கணக்கு ஸ[ஸா]க[வ]ய[த்] [த்]-  
51 நா[ந] கதவா[த]ஸு[ஹ]-  
52 ஹி[ந] இஹா[த]ஸு[ஹ]-  
53 நத்துக்கு [ஹி]ராய[ய]ன[ன]-  
54 ம[ஹ]வாக்கி ஸஹா[வ]வ-  
55 ஹெஸு பண்ணி சரிவெ-  
56 கை பண்ணிவித்துக் குடு-  
57 த்தொ மி[வ்]லு[ர்] ஹொ-  
58 ஸஹெயொ ஹி[ஹி]ஸுர[த்]துக்கு க-  
முகா [வி]ரண்டு பாக்கும் கண்ட-  
ரா[தி] [த்]சவாய்க்காலுக்கு தெற்கு-  
[நி] னுவினாகத்து ஹெவகுட்-  
டையும் ஸ[த்]ராதி[தி] ஹெவி  
நில[மு] (ம்) ஹி[ஹி]ஸுர[த்]வெ-  
[ஹி] காணியுடைய ஹி[ஹி]ஸுர-  
ஹி[ந] ஹெஸு ஹாதம் [||\*]

## No. 405.

(A.R. No. 195 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 புகழ்மாத விளங்க ஜயமாத விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறை  
[ம]ணிமுடி [சுடி\*] மீநவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர எனைமன்நவர் சாயலுற் றி  
[நி\*]தர திக்கனைத்தும் தன் சக்கர நடாத்தி விரலிஹாஸனத்து  
2 அவகிமுழுதுடையானொடும் வீற்றிருநரு[நி\*]னிய கொவிராஜசெகரிவழி[ஹி]நாசகருவதிகள்  
ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொனஹெவற்கு யாண்டு முப்பத்தாறுவது ஜயங்கொண்டசொழ-  
மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து ஊற்றுக்காட்டு-  
3 காட்டு ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழச்ச[ரு] (ரி)ப்பெதிமங்கலத்துத் திருவனஹிஸுரமுடைய  
ஹொஹெவற்கு இவ்விருநு வாழும் வென்னாட்டி உலருடையான் செல்வி வைத்த  
லகிவிளக்கு ஒன்று  
4 ஒன்றுக்கும் விட்ட ஆடு பன்றிரண்டு இப்பன்னிரண்டு கைக்கொண்டு ஆட்டுப் பன்றிரு-  
காழி நெய் கின்றாநாலெ சஜாதித்தவர் அளக்ககடவெந் தாழி நாமயகென்<sup>1</sup> ||-

<sup>1</sup> The following two lines are engraved in continuation of this inscription. Though they are written in a similar hand they seem to have no connexion with it.

- 1 ம் ஹொஸஹெயொம் அட்டாம்புறத்து ஹொஹிசுமாரபட்ட ஹொயாஜியார் பணியாலும் இராச்ச-  
[நா]ர் சிவஹெவட்டநம் இராபுர் சிராமபட்ட அஹிராஜியார் பணியாலும் மாடபொச உரு-  
ஹொ[ர] [ர\*]யணபட்டஹொயாஜியார் பணியாலும் இப்படிக்கு அட்டாம்புறத்து ஸ்ரீகுலுபட்டத்  
எழுத்த இ[ப்\*]படிக்கு இராச்ச[நா]ர் [யு\*]ஹொவாஹெவட்டத் எழுத்த  
2 இவை இராச்ச[நா]ர் தில்லைநாயகபட்டத் எழுத்த—இவை காட்ட[ட்]டுக்குறி வெண்ணையகூ[தி]வித்தத்  
எழுத்த—இவை ஸு[ஹ]வார[ஹி] ஸ்ரீகுலுபட்டத் எழுத்த இத்தன்மகு செய்வித்தான்  
விளத்தூர்கிழவன் . . . . . இவ்விருக் கணக்கன் குமாரசத்தி திருச்சிற்றம்பலமுடையான்  
எழுத்த [||\*]



## No. 406.

(A.R. No. 195-A of 1901).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 கொவிராஜகெலுநிவநூரான உடையார் ஸ்ரீவிநாயகஜேது . . . . . வது  
ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப் புலிவலகாட்டு . . . .  
. . . . . திருக்கடம்பனுறை உடையார் சூடிபாலஸுடு . . . . .
- 2 இ[வ்\*]ஜூர் இத்தெவர்க்கு விட்ட திருவமுர்துபட்டிக்கு வடக்கு . . . . .  
. . . . . மான கொல்லேநிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை பகிடிக்கெ பாய்ந்த ஊர்க்கா-  
லுக்கு [வ]தற்கும் . . . . . ரு மகப்பட்ட நீர்நிலமுங் கொல்லேநில-  
மும் பதி . . . . .
- 3 நின்றும் இந்நிலத்துக்கு நீர்க்கிழவண்ணம் பதி . . . . . லாக-  
கொல்கலம் வாய்க்கால் கல்வி நீர் பாயப் பெறுவதாகவும் இப்பரிசு எம்மி விசை . . .  
திருக்க . . . . . [சூ]டிபாலஸுடுஹூர்[ர்\*]பக்கல் அரையந்  
செய . . . . .

## No. 407.

(A.R. No. 196 of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 + ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமே[வி\*] மருவி[ய\*] திருப்பொன்மாத புணர்ந்து [தி]டம்மேவு  
கலைமகனும்[ம்\*] கலம்பெருது சிறந்திருப்ப விசையமிகும்[ம்] மாமகனும் வெல்புயத்து  
விற்திருப்ப இசைவுடைய<sup>1</sup> மடமகனும் எண்டிசைதொறும் புகழ் வள[ர்\*]ப்ப  
பா[ர்\*]முழுது பாரிநுவர் பைம்பொன் முடி பணிந்திறைஞ்ச கழிநிலமகள் படவம்  
இ[னி\*]துவாழ மணம் புணர்ந்து
- 2 சிர் வள[ர்\*]ந்த முடி கவித்தென செம்பொ னணிமுடி சூடி மல்லை ஞாலத்துப்  
பல்லுயர்[க்\*] கெல்லா[ம்\*] மதுவின் முறைநெ[றி] நடா[த்தி\*] எல்லையி [வி\*]ன்பம்  
சியல்வுட[ன்] னெய்த எலமதி வெண்குடை [நிழ\*]ற்றச் செங்கொ லொச்சி வாழி  
பல்லாழி [ய]ாழி நடப்பச் செம்பொன் விரலிழ் ஞாலனத்துப் புவனமுழுதுடையா-  
னொடு விற்திருந்தருளிய[ய\*] கொப்பாக்கெசரிபற்(ப)மரான திரிபுவனச்-
- 3 சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு அஞ்சாவது ஜயங்கொ[ர்\*]ண்டசொழ-  
மணு[லத்து ஊ]ற்றுக்காட்டுக்கொ[ட்டத்து<sup>2</sup> தியாகவல்லிவனகாட்டுத் திரையகெரி-  
ஆன குலொ[ர்\*]த்துங்கசொழச்சதுர்வேதிமங்கலத்து திருவனந்திச்சரம் உடையாருக்கு  
இவ்வுற் செம்பியன்மாதெவிச்செரியில் இராச்ச[னா]ர் சிகாழிப்பிள்ளை உலகுடைய-  
நாய-
- 4 னார் குலொத்துங் . . . . . ன் செய்ய இன்னாயனாருக்குத் திரு-  
மடைவிளாக[ம்\*] விட்ட திரு[மு]கப்படி<sup>3</sup> திரிபுவனச்ச[க்\*]காவத்திக[ம்\*]ள்  
கொகெரினமை[க்]ரா[ன்]டா[ன்] ஜ[ய\*]ங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஊற்றுக்-  
காட்டுக்கொட்டத்து தியாகவல்லிவனகாட்டு திரையகெரி குலொத்துங்-
- 5 கசொழச்சதிர்வே[தி\*]மங்கலத்து உடையா[ர்\*] திருவ[னந்திச்சரமு]டையார்[ர்\*]இவ்-  
லு(ர்)சிலே ஸ்ர . . . . . து ராஜராஜகின்று [வ]டக்குநொக்கி இரண்-  
டாஞ் சதிர[ம்] மறிதியாய் அமன்கவாய்க்காலிலே உற்ற அறுத்தொட்டி நெர் காலாங்  
கண்ணற் றுற்ற நெர் ஆசுநிதிக்கு மெற்கும் தென்பாற்<sup>4</sup> கெல்லை மும்மு[டி\*]சொழ-  
வாய்க்காலான வடக்கில் மங்கல-
- 6 . . . . . ல் நினத்து பெ(ர்)ரெரிக் கரைக்குக் கிழக்கும் வடபாற்-  
கெல்லை நாலாங் கண்ணற் றுசறுதிக்குத் தெற்கும் இன்னாந் கெல்லையுள் எகப்பட்ட  
உண்ணில[ம்] ஒழிவின[றி] நம்பெரா[ற்] திருநிறுச்சொழன் திருமடைவிளாக-  
வென்று<sup>5</sup> வெறு பிறித்து இன்னாயநாற்கு திருமடைவிளாக[ம்] அஞ்சாவதுமுதல்<sup>6</sup>

<sup>1</sup> The letter ச in இசை is engraved below the line.<sup>2</sup> The letter த in கொட்டத்து is incised below the line.<sup>3</sup> The letter டி in திருமுகப்படி is incised below the line.<sup>4</sup> The letter ந in தென்பாற் is engraved above the line.<sup>5</sup> Read 'மென்று'.<sup>6</sup> The inscription is incomplete.



No. 408.  
(A.R. No. 196-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸவ-<sup>2</sup>(ர)லிதி வருஷம் அற்பசி ட யகவ. பலலக்குசொக்கரையும் அலங்கார பீடம்களும் கூலிபென்றி-<sup>1</sup>
- 2 யிலெ பெருமாள் கொயிலில் சி[ற்\*]பாசாரி அனுதாரி திருமெனிக் கொள்ளுகையில் இவற்கு
- 3 அதிகாரம் நயினர்(ர்)பிள்ளையும் [தா]னத்தாரும் முடமாவடியில் முத்தியாகையில் . .
- 4 த்து கிழ்புறத்தில் தடி<sup>2</sup> ந குழி<sup>3</sup> டா இந்தக் குழி இருனாறும் ப[ன்னிரடிக்கொலால்]
- 5 ன்னியம் சகராதித்தவரையும் செலுத்தக்கடவொம்ஆகவும் யிப்படிக்கு திரையனார்- உடையா[ன்\*] அழக
- 6 இட்டொம் இதில் அந்தராயமும் பாட்டமும் இத்திருவனந்திச்ச[ர]முடையாற்கு இறுக்கவும் இட்டொம் இவை புரவரிசிகரண . . . . . யுருடையாந் எழுத்து [||\*] இவை புரவரிசிகர[ண\*]நாயகம் இறைங்குடி கிழவன் எழுத்து [||\*] இவை புரவரிசிகர[ண\*]த்து முகவெட்டி முகையுருடையா[ந்] எழுத்து [||\*] இவை புரவரி- சிகரணத்து முகவெட்டி தண்ட[லம்]ர் எழுத்து [||\*] இவை சிக[ரண]த்து முக-  
7 வெட்டி<sup>4</sup> வடுக்குவை . ர் எழுத்து [||\*] இவை புரவரிசிகர[ண\*]த்து முகவெட்டி தெற்புக்கை உடையாந் எழுத்து [||\*] இவை விலாடத்தரை[யன்] எழுத்து [||\*] [இ]வை வயல்நாட்டரையன் எழுத்து [||\*]

No. 409.

(A.R. No. 197 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லஸ் ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாத விளங்க ஜய[ம]ரது விரும்ப நிலமகள் [நிலவ மலர்மகள் பு]ணர [வு]ரிமயிற் சிறை மணிமுடி ருடி மிளவர் நிலைகெட வில்லவர் ஞானை மங்க]-
- 2 வ ரிரியலுற் றுழிதரத் திக்கனைத்[து]ம் தந் சக்கர நடாத்தி விஜெஅலிஷெஹம் [ப]ண்ணி [விரலிஷெஹம்]லகத்து அவனிமுழுதுமுடையாளொடும் விற்றிருநருளிய கொவிராஜகேசரிபதாரான சக்கர-
- 3 வத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ[டி]வந்தா யாண்டு சயிக-ஆவது ஜயங்கொண்ட- சொழ[மண்டல]த்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து ஊற்றுக்கா[ட்\*]கொட்டுக் குலொத்துங்கசொழச்சதுவெ-<sup>1</sup>கிமங்-
- 4 கலத்து [ப]ருந்துவி ஸ்லெஹெயாம் பூமி நிலவிலையாவணக் கையெழுத்து கம்மூர்த் தி . . . . ஸ்ரமுடையார்க்கு திருஅத்தசா[ம]த்துக்கு திருஅமுதுக்கு அரிசி குறுணிக்கும் பிள்ளையார்க்கு அரிசி
- 5 இருநாழிக்கும் நெல்லு முக்குறுணி ஒ[ரு]நாழியும் கறியமுது மூன்றுக்கு நெல்லு முனாழி . . . . . முத ஆழ[ர\*]க்குக்கு நெல்லு முனாழியும் தவிரமுதுக்கு[ர\*] நெல்லு இருநாழியும் மிளகமுதுக்கு நெல்லு ந[ர]-
- 6 ழியும் உப்பமுதுக்கு நெல்லு உரியும் அடைக்காயமுது பாக்கு பத்துக்கும் வெற்றிலை நாற்பதுக்கு நெல் விரு[ந]ாழியும் மஞ்சள்காப்புக்கு நெல் லுரியும் திருமடைப்பன்- னிக்கு விறகுக்கு
- 7 நெல் நாழியும் குசக்கலத்துக்கு நெல் நாழியும் திருமெய்ப்பூச்சுக்கு நெல் முனாழியும் சிதா- ரிக்கு நெல் விருநாழியும் திருப்பரிசட்ட மிரண்டுக்கு நெல் முனாழியும் யோநலுதீக்கு தும்பைத் திரு[ப்]பள்ளித்தாமம் நாழிக்கு நெ-
- 8 ல் நாழியும் பூஜிப்பார்க்கு நெல் நானாழியும் திருமஞ்சணம் வைப்பா[ர\*]க்கு நெல் விரு- நாழியும் திருப்பதியம் விண்ணப்பஞ்செய்வார்க்கு நெல்லுக் குறுணியும் ஸகிவினக்கு நாற்பதுக்கு நெல்லு முக்குறுணியும் திருநனாவினக்கு ஒன்றுக்கு நெல்லு குறுணியும் சிறுகாலைலுவி மகிரபொருத்துக்கு அரிசி நானாழிக்கு நெல்லுக் குறுணி இருநாழியும்
- 9 கறியமுது நெய்யமுது உள்ளிட்ட வெண்வெணத்தக்கு நெல்லு அறுநாழியும் இப்படி- நிம்[ன]ம் செல்லக்கடவதாகவும் இத்தெவர் கொயிலிலெ கருணாகாந்சாலை அறுஹா- ஜகத்துக்கு கலம் ஐஞ்சுக்கு அரிசி குறுணி விருநாழிக்கும் நெல்லு முக்கு[று\*]ணி ஒரு நாழியும் கறி முன்றுக்கு நெல் முனாழியும் மொருக்கு நெ[ல்\*] விருநாழியும் உப்புக்கு நெல் நாழியும் நெய் ஆழ[ர\*]க்குக்கு நெல்லு முனா-

<sup>1</sup> Read கூலியன்றி.

<sup>2</sup> The word தடி is represented by a symbol.

<sup>3</sup> குழி is expressed by a symbol.

<sup>4</sup> The letter வ of வடுக is engraved below the line.



- 10 ழியும் பாக்குப் பத்துக்கும் வெற்றிலை நாற்பதுக்கும் நெல் விருநாழியும் அடுவாதுக்கு நெல்லுக்கு குறுணியும் குசக்கலத்துக்கு நெல் நாழியும் விறகுக்கு நெல் நாழியும் இப்படி உண்[ண]க்கடவதாகக் கங்கைகொண்டசொழுவனநாட்டு விழுப்ப[ை\*]ரயநாட்டு நெற்குன்றநாட்டுக் குடாமுருடையாந் வெளநாச் சங்கரநாராயணந் கொண்டு விட்ட சங்கரநாராயணவிளாகமாவது வடபாற்கெல்லை இத்தே-  
 11 வர் டெவதாநமாந எறுசெவகவிளாகத்துக்குத் தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லை தொள்ளாருழி எல்லையில் ஈஞ்சலுக்கு மேற்கும் தென்பாற்கெல்லை தொள்ளாருழியில் தெற்கு விஞ்சலில் மேற்குநொக்கின கொத்தாரத்துக்கு வடக்கும் மேல்பாற்கெல்லை தெவியரும்பாக்கத்து [எ]ல்லைக்குக் கிழக்கும் இளான்கெல்லைக்கும் உட்பட்ட நிலம் இவ்வாண்டைக்கு முன்பு தாத்திலும் பரப்பிலும் உ-  
 12 டல் பெருது காடுகொளாய்த் தரமின்றியெ ஸ்ரீஜீணற்கு கூறிமென்றியெ கிடந நிலங் கங்கைகொண்டசொழுவனநாட்டு விழுப்ப[ை\*]ரயநாட்டு நெற்குன்றநாட்டுக் குடாமுருடையாந் வெளநாச் சங்கரநாராயணநுக்கு எம்மி விசைந விலைப்பொருள் முற்று மறக்கொண்டு விற்றுக்குத்தொம் குலொத்துங்கசொழச்சதுவெ-திமங்கலத்து மஹாலயெயெயாம் இவிலத்துக்கு அழிவுசெய்வாரும் செய்ய-  
 13 நினைத்தாரும் மெங்கைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தார் செய்த பாவம் அநுபவிக்கடவ-தாகவும் இந்நிலத்துக்கு கிர்விலை அஹராயந் கொள்ளக்கடவொமல்லாதொமாகவும் இந்நிலத்தி விருப்பாரைச் சில்லிறைசொறுமாட்டு வாசற்காச ஆளமஞ்சி கொள்ளக்-கடவொமல்ல[தொமா]கலும் ஸம்மதித்து பணியால் இவ்வூர்க் கணக்கன் குமாரசத்தி திருச்சிற்றம்பலமுடையாந் எழுத்து[||\*]

## No. 410.

(A.R. No. 198 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE KANDALISVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] வீரமெ துணைய[ராகவு]ம் தியாகமெ அணியாகவும் செங்கொ[லா]ச்சிக் க[ருங்]கலி கடி[ரு] கூட[ல்] சங்க[மத்] தாஹவமல்லனை யஞ்சுவித்து விக்கலையுஞ் சிங்க[ண]னையும் உடைபுறந் கண்டு மற்றவன் மாதெவியரொடு வலுவாஹனம் கைக்கொண்டு விஜயவலிஹாஸனத்து விற்றிரு[ந்]த[ரு]ளின் கொராஜகெசரிவந்- [ரா]ன உடையார் ஸ்ரீவிரராஜெந்திரடெவர்க்கு யாண்டு நாலாவது ||— சொழ-மண்டலத்து நித்தவி-  
 2 தொவனநாட்டு கிழார்க்கூற்றத்து குருகாழிகிழார் திருவெகம்பன் ஆடவலானாரான அதிகாரிகள் ஜயசிங்ககுலகால விழுப்ப[ை\*]ரயந் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து உத்தமசொழ[ச்\*]சருப்பெதிமங்கல[த்\*]து உத்தமசொ-ழ ஈழாருமுடையார் கொ[யி\*]லில் ஆடவலார்க்கு திருநொனாவிளக்கு முட்டாமெ எரி-ப்பதற்கு இ[வ்\*]யூர், இருக்கு[ம்\*] மன்றாடி மட்டன் கம்பன் கைக்கொண்ட விளக்குக் கால்  
 3 செம்மரிஆடு இருபத்திரண்டரையும் மன்றாடி திருவெங்கடந் திருவரங்கந் கைக்கொண்ட செம்மரிஆடு இரு[பத்திரண்டரையும்] [மந்]ராடி பொற்பணையந் எழுவந் கைக்கொண்- [ட] செம்மரிஆடு நாற்பத்தெட்டும் ஆகச் செ[ம்\*]மரிஆடு தொண்ணூற்று மு[ன்\*]-றும் இம்ம[ந்\*]ராடிகள் முவரையும் கொண்டு சாவா முவாப் பொடாக கைக்கொண்டு இவர்கள் முந்[பு]கி[ன்\*]று இத்திருநொனாவிளக்கு சஜ[ர] தித்தவந் செலுத்தக்கடவிதா- [க] ஸம்மதித்தொம் இ[வை] கொண்டு இக்கொ[யி]ல்காணிஉடைய ஸிவஸ்ரீஜீணந் முத்ததொக்கப்பட்டனும் [இ]-  
 4 [னைய]தொக்கப்பட்டனும் (இனையதொக்கப்பட்டனும்) உள்ளிட்டொம் இவர்கள் சொல்ல எழுதினென் இவ்வூர்க் கரணத்தான் வெளிச்செரிக் காட்டுப்பொத்தன் குமாரசத்தி திருச்சிற்றம்பலமுடையானென் இவை யென் எழுத்து உ

## No. 411.

(A.R. No. 199 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] சாலைகலமறு[த்\*]த கொராஜராஜகெலரிவந் யாண்டு யெ-ஆவது  
 2 ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்துத் தன்கூற்று ஸ்ரீஉத்தமசொழச்சது[வெ-தி] (பெ)திமங்கலத்-



- 3 து ஸ்ரீ உத்தமசொழாண்டாரத்தனவார்து<sup>1</sup> ஸ்ரீ கண்டராதித்ததெவர் நம்பிராட்டியார் பிரா-  
 4 ன்தகம் மா-  
 5 தெவடிகள[ா\*]-  
 6 ரான செம்பியன் 3(ர) உறாடெவியார் கணன் மதுரான்தகதெவராக ஸ்ரீ உத்தமசொழா-  
 தெவரெத் திருவயிறுயாய்த்த உடை-  
 7 யபிராட்டியார் யாண்டு யி-ஆவதில் அமுதுசெயக்குடு[சு செ]ப்புத்தளிகை ஆலகு<sup>2</sup>  
 நிலைப்படி சயெ-பலமும் ஸ்ரீவ-  
 8 வி எழு[ந்\*]தருள செப்புப் பவி[த்\*]காலம் ஆலகு<sup>2</sup> நிலைப்படி ஓயக-பலமும் இவ்வூர் வெ-  
 ள்ளிக்கொல் காஞ்சிபுரத்து-  
 9 நின்ற(ன்)னெ டொக்கும் கொலால் எடுக்க பொந்த நிறை செப்புத்த[ளி]கை தொண்-  
 னூற்றுப் பலமும் ஸ்ரீவ-  
 10 வி செப்புப்பவித்தா[லம்\*]<sup>3</sup> தூற்றுப் பலமும் யாண்டு யெ-ஆவதில் தெவற்கு அமுது  
 செய்யக் குடுத்த செப்புப்பரிகலம் க இது[வ]-  
 11<sup>4</sup> ய் பிராட்டியார்தெவர் செப்புபரிகலமு-  
 12 ம் விளக்குகனும் பூமியும் நிலனும்  
 13 செய்து க[ல்\*]வில் வெட்டுவிக்கவென்று<sup>5</sup>  
 14 ஸ்ரீமுக[ம்\*] அருளுச்செய்து வர ஸ்ரீமுக-  
 15 ம கண்டு உருவாத்தப்பட்டு ஸலெவெயொமும் வாரிய மிட்டு ஸ்ரீமுகப்படியெ கல்லில் வெட்-  
 டுவிக்கவென்று பணிக்க கல்லில் வெட்டின பரிசாவது உடை<sup>6</sup>-

## No. 412.

(A.R. No. 200 of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[—] திருமகள் பொல பெருநிலச் செ[ல்\*]வியு ஜனக்கெ யுரிமை பூண்டமை  
 2 மனக்கொ[ள்] காணுஞ்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும் கெங்கபாடியும் [து]ளம்ப-  
 3 பாடியும் தடியபாடியு[ய\*]ந் குடமலைநாடுங் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர  
 சமு[ம்]-  
 4 ண்டலமும் இவட்டபாடி எழரையி[வ\*]க்கமும் திண்டிமல்  
 5 வென்றித் தண்டாம் கொண்டு தன்னெழில் வளர் ஊழிடன்  
 6 னெல்லா யாண்டுத் தொழுதகை விளங்கும் யாண்-  
 7 டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜ ராஜகேசரி[வதூ]ராக ஸ்ரீராஜராஜ-  
 தெவற்கு யாண்டு உயி . . . . .<sup>7</sup>  
 8 நா[ள்\*] ஈடுயிச சயங்கொண்டசொழ(ன்)மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டு[க்\*]கொட்டத்து  
 தன்கூற்று ஸ்ரீ உத்தமசொழச்சதி(ர்)வெட்டிம . . . . .  
 9 ருங்குறி ஸலெவெயொம் இன்னாளப் பகல் நம்பூர் வுஜ்ஜலானத்து சதுராலே ராஜராஜ-  
 னிலெய் கிரம்ப பெருங்குறி கூடியிருந்து . . . . .  
 10 க் கரையிட்டுக் கரைப்பொந்த பெருமக்கள் ஸ்ரீ உத்தமசொழச்செரி கொமடத்து தொக்கி-  
 பட்டதும் உத்தமசொழச்செரி நெற்குன்றத்[து] . . . . .  
 11 ஸ்ரீசெம்பியன்மாதெவிச்செரி வங்கிபுறத்து திருப்பொரிற் றவிப்பட்டனும் ஸ்ரீமும்முடி(ச்)-  
 சொழச்செரி உறுப்பூட்டே<sup>8</sup> இனையதொணையகமுவித்தனும் பணிப்பணி-  
 12 யால் பணித்து எ[ம்\*]மி லொத்து செய்த ஸலாவலெவெயாவது நம்பூரில் கமுகிட  
 யாண்டு உயிடு-ஆவது வாழை இட்டாரும் யாண்டு உயிசு-ஆவது கமுகிட்டாற்க்கும் க-  
 13 முகிட்ட நிலங்கள் இவ்வாண்டு முதல் எதிர் பத்து ஸதீஸரம்<sup>9</sup> தரத்தில் பாதியெ  
 இறை யிறுப்பாராகவும் மெலும் கமுகிட்டாற்க்கு கமுகிட்ட நில-  
 14 ந்கன[ம்\*] இட்டாண்டு முதல் பத்து ஸதீஸரத்தில் பாதியெ யிறை யிறுப்பாராகவும்  
 கிடங்குத்து வாழையிட்டுக் காய்தருகின ஆண்டு முதல் இவ்வண்ண மிறை கொள்-  
 லொ-

<sup>1</sup> Read ஸ்ரீ ஸ்ரீ தான்வார்க்கு.<sup>2</sup> Read ஆலகு.<sup>3</sup> This is corrected from த்தளிகை.<sup>4</sup> Lines 11 to 15 are engraved in the interspace between lines 8 and 9.<sup>5</sup> Read வென்று.<sup>6</sup> The inscription is left unfinished.<sup>7</sup> End of lines 7 to 9 is built in.<sup>8</sup> Read உறுப்பூட்டே.<sup>9</sup> Read ஸதீஸரம்.



- 15 மாகுவும் பத்தாண்டெங் கடந்தால் கழுகு நில[த்]தெ யிறுக்கும் உபு-ம் இதை-  
இ[று]க்கவு<sup>1</sup> மிப்பரி சன்மென்று சொன்னும் பணித்தாரும் மூாமகண்டகராவா-  
[க<sup>2</sup>]வு மிப்பரி[க<sup>3</sup>] ஜவலெஷு(ப்)ப்படி ஸ்ரீகயிலாஸ(த்)தெய சிலாவெகை செ-  
16 ய்வொமாகவும் இப்பரிசு பணித்து ஸலாவ[வ]லெஷு செய்தொ[ம்<sup>4</sup>] பெருங்குறி  
ஸலெஷெயாம் பணிக்க வெழுதினென் தச்சந் சாத்தன் ஆயிர[த்<sup>5</sup>]தெண்ம ஆசாரிஎந்  
என் எழுத்து [ ]<sup>6</sup>

No. 413.

(*A.R. No. 201 of 1901*).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||\*] திருமகன்பொலப் பெருநிலச் செல்(ல்)வியு ளனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காணுஞ்ச்சாரீல கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும் ரூடமலைநாடு-
- 2 [ம\*] தடிகைபாடியுங் கங்க[\*]பாடியும் துளம்ப[\*]பாடியும் கொல்லமும் கலிங்கமும் திண்டிநல் வென்றி தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளருழி எல்லா வியாண்டு கொழுதகை விளங்கும் யா-
- 3 ண்டெ செழிஞரைத் தெசுகொள் [ஸ்ரீ]கொராஜராஜ ராஜகெஸரிவழி-க்கி யாண்டு பதி-  
னொழாவது ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து தன்கூற்று ஸ்ரீஉதரீவொ[ஊஉ]-
- 4 கூடுவூ-கிடுமலத்து ஸ்ரீஉதரீவொஊர்ஊரதூழ்வார்க்கு உடையபிராட்டியார் பன்-  
ளித்தொங்கலுடையான் வீரசொழன் ஸ-ருய-ன் அநூடிகுவுள் வைத்த திருநாடா-  
வினக்கு அரையி-
- 5 னுக்கு ஆடு நாற்பத்தைஞ்ச இவ்வாடு மெச்ச கெய் யட்டக்கடல மன்றாடி சொலை பாகுர்  
என்மாட்டியானே அரங்கன் சுப்பன் வசம் வைத்த ஆடு உயிஉடு . . . . . வை-  
வினக்கு(க்) கால் [||\*]

No. 414.

(A.R. No. 202 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ || சாலை கலமுத்த கொராஜராஜகெவரிவழிக்கு யாண்டு மென் உாகயிக ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்-
- 2 து தன்குற்று ஸ்ரீ உதீயொவச்சதுவெட்டுதி[௦\*]மெத்தப் பெருங்குறி ஸவெயெயொம் இக்காளால்(ப)
- 3 பகல் நம்முர் ஸ்ரீமும்முடிவொவவிண்ணகரா[ம்\*]வார் திருமுற்றத்தெ நிரம்ப பெருங் குறி கூடி இருந்து எம்மில் விசைந்த ஸவாவ்யவ-
- 4 வெஸ்யாவது விக்கியண்ணாகிய விசுரிசொழவ்யு[ர\*]உராயன் டுணுக்காணப[ட்டு] இவன் பங்கு பொக்குச் செய்து பொன் வரக்காட்டுக உ

## No. 415.

(A.R. No. 203 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE CHOLESVARA TEMPLE AT  
KAVANTANDALAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்லோ ப்ரீ [ ] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் மதுரையும் பா[ண்\*]டிய(ம்)[ன்\*] முடித்தலை-  
யும் கொண்டருளின சிரிசுலொத்துங்கசொழதெவர்[க்\*]கு இயாண்டு உரிசு-[வ]து  
ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்துத் தமநா[ர்\*]காட்டு  
காவா[ந்தண்ட]லமா[கிய] ப்ரீகரணச்சதுஷ்டேகிமங்கலத்து
- 2 யானும்கணத்து கந்தாடை ப்ரீவாலுதெவப்பட்டனும் இக்குடி கொலிந்தப்பட்டனும் இக்-  
குடி ப்ரீசுலுப்பட்டனும் பொனம்புறத்து வாமளப்பட்டனும் உள்ளி[ட்ட\*] லபை-  
யொம் பூ[மி\*] நிலைநிலைஆவணக் கைய்யெழுத்து இவ்வூர் கணக்க[க்\*]கா[ணி] உடைய  
க[ர][ண]த்தான் காய்[வ]ரான்தண்டல-
- 3 முடையாகான திருவலஞ்சு[ழி] உடையானுக்கும் சொழமண்டலத்து [திரு]ப்புத்து[ர்]  
இருக்குகாதர்கொயில் கைக்கொளந் ஈசானதெவனும் இவந் தம்பி பெரியபிள்ளையும்  
இ[ந்\*]காயகார்க்கு இ[ஸ்ஸவபைய]ர்ப்பக்கல் [இ]வர்கள் கொண்-

<sup>1</sup> று of இறுக்கம் is written below the line.



- 4 டெவிட்ட நிலம் இவ்வூரில் மெல்கழணி இராசெந்திரசொழவதிக்கு கிழக்கு வானவன்-  
மாதெவிவாய்க்காலுக்கு தெற்கு முதற் [க\*]ண்ணாற்று இரண்டாம் சதிரத்து  
தென்மெலை மூலையில் பண்டாரமுத . . . . . து என் பெருடைய பழம்படி  
5 குழி இருதூற்றுஎழுபதாம் இரண்டாம் கண்ணாற்று இரண்டாம் சதிரத்து வட-  
மெலையுலை . . . . . யென்று பெருடைய பழம்படி குழி [து]ற்-  
துஒருபதாம் ஆக பழம்படி குழி முன்[னாற்று]என்பதாம் இ . . . . .

## No. 416.

(A.R. No. 204 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விக்கிரமசொழவதெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு ௫-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழ-  
மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து தமதூர்நாட்டு [ஸுலு]உயம் [காவா]க்-  
தண்டலத்து . . . . . துறை ஆள்உடையாற்கு சொழமண்டலத்துக் கிளியூர்-  
நாட்டுக் குறுச்சி உடையான் பூமிச[சு]ரந் [க]ண்ணாத்தெவந் அகமுடைய[ரன்]  
[பூ]ங்க[மல]ச்செ[வியென்] [இ]த்தெவற்கு அலுநாஹோமத்துக்கும் அமுது-  
[படி]க்கு[ம்\*] உடலாக இவ்வூர்  
2 ஹோலையார்பக்கல் விலை இட்டுக் கொண்டு [வி]ட்ட நிலங்கள்ஆவன இவ்வூர்  
ஸ்ரீ[யு]ரா[சு]கவதிக்கு கிழக்கு வானவன்மாடு[த]விவாய்க்காலுக்கு வடக்கு நாலாங்  
கண்ணாற்று முதற் சதிரத்து வடமெலப்பொது கருப்பெரி இவ்வூர் ப[தின]றுசாண்-  
கொலால்[ல்] சூ உா . . . . . இங்கே கருப்பெரி சூ உாஉயகன-ம் இக்கண்ணாற்று இரண்-  
டா[ற்] சதிரத்து கருப்பெரி சூ உாஉயகன-மாக சூ உயக . . . . .  
வதிக்கு  
3 கிழக்கு வானவன்மாடுதெவி வா[ய்\*]க்காலுக்கு வடக்கு முன்றாக் கண்ணாற்று முதற் சதிரத்து  
இறைத்த[ல்] சூ கா[சு]யம்-ஆக சூ க[தூ]உய[சு] சின்னமும் இப்பூமிக்கு க . . . .  
மும் எப்பெ[ர்]ற்பட்ட இறை இ[ழி]ச்சகைக்கும் [வி]ட்ட காச உ[ய] இக்காச [உய]-ம்  
கைக்கொண்டு இத்தெவற்கு டெவதான[மாக] விற்றுக்குத்தொம் இவ்வூர்  
மதிராஸெயொம் . . . . . தாக இன தம்மம் ஸ்ரீ[ஹே]ஸூர  
[ர\*]கெசு [||\*]

## No. 417.

(A.R. No. 204-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [வி]க்கிரமசொழவதெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு  
2 ௫-ஆவதும் ௬-ஆவதும் ஸ்ரீ[ஹே]ஸூர[ய] காயவாந்தண்டல[து] திருவரைசனூறை ஆளுடை-  
ய[ர்\*]க்கு மெற்படி பூங்க[மல]ச்செ[வியென்] [பக்க]லும் இவன் தமக்கை பிள்ளை-  
நங்கைபக்கலும் இவ . . . . . திருவரங்கசாநிபக்கலும் இக்கொ-  
யில் சிவப்பிராமணரொம் [இ]ம்முவர்பக்கலும் சகிவினக்கு மு[ன்று]க்கு கைக்-  
கொண்ட காச ௩ அரையெ இரண்டுமா காச மற[க்]கொண்டு . . . . .  
எரிக்கக்கடவொம் இக்கொயில் . . . . .  
3 த்தம்மம் இப்படி வம்மதித்து பரிவாவைகை பண்ணிக்கு[த்தொம்] . . . . .  
லையொம் இவர் ப[ணியால்] . . . . . காயவாந்தண்டலம்முடையான்  
திருவலஞ்சுழி உடையா[னெ]ந் இவை என் எழுத்து இப்படி . . . . .  
வட்டலு இப்படிக்கு . . . . . [நெ]ன்ம . . . . .  
4 . . . . . புறத்து வாமனபட்ட[லு] இப்படிக் கிவை ஸ்ரீ[ஹே]ஸூர[ய]கெவட்டலு [||\*]

## No. 418.

(A.R. No. 205 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விக்குமசொழவ[ர்\*]வற்கு யாண்டு ஆளுவது ஸ்ரீ[ஹே]ஸூர[ய]கெவ[ர்\*]  
தண்டலமாக[ய] உக[டு]வ[ர்\*]கலத்து . . . . . ருப்-  
பள்ளிஸ்ரீமுடையாற்கு அறஜகைக்கும் அமுதுபடிக்கும் கிமந்தமி-  
2 லாமையில் திருப்பணி செய்கிற ஆண்டார் [மந]வாசகங்கடந்தார் எங்களிடையில்  
விலையிட்டுக் கொண்ட ஹோமியாவது வடகழியில் [வட]மும் இதன் கீ முத-  
கண்ணாறும் சூ சாஅ-ம் தெற்குநி முள்ளிப்பட்டி கிழக்கடய [சூ] கூயசஇ[ய]கீ-ம்  
ஆக சூ ஓ-



- 3 உஇபு-க்கு மிட்ட காசு ந-ம் எப்பெற்பட இறையு மிழித்துகைக்கு இட்ட காசு ந-ம் ஆக காசு ஆறு அறக்கொண்டு விறற்குடுத்தொ[ம்\*] மஹாலஹெயொம் இத்தந்- [ம]ம் ஸ்ரீமாநெய்யூர நகெஷ [||\*]

## No. 419.

(A.R. No. 206 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 172.

## No. 420.

(A.R. No. 207 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 —<sup>1</sup>கம்பவஜீ[—]ர[க்\*]கு யாண்டு பதினாலாவது உகூஷு[—]ஜிமங்கலத்து ஸஹெயொம் எழுத்து வெங்கைநாட்டுக் குளனூர் மாதவபூ[—]ன் எம்மூ ரெடுப்பித்த ஸ்ரீவிஷ்ணு- ஹத் திருந்தபெருமானடிகளுக்கு கஜ[—]நாஹொமமாக எம்மூர் ஒட்டங்காட்டு இவன் விறற்கொ[ண்]டுடைய இரண்டு பட்டி நீலமு[ம்\*] நக்துவ[ா]-
- 2 நமு[ம்\*] மானவபூ[—]ன்பக்கல் இவ[—]மிக்கு இறைகாவலாகப் பொன் கொண்டு எப்- பெர்ப்பட்ட இறையுள் சொறுமாட்டுங் காட்டப்பெறுதொமாக ஒட்டிக்குத்தொம் ஸஹெயொம் இது அ[ன்]றென்று திறம்பினென் கெங்கைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தார் செய்த பாவத்துப் பட்டுத் திருநாரணம் பிழைத்த தண்டம் படுவதாக வொட்டினெ மிதற்றி-
- 3 நம்பில் உண்டிகையும் பட்டிகையும் காட்டாதெய் யஜீ[—]லாகத்து நிசதி நாற்பத்தெட்- டுக் காணம் இது அன்றென்றாரெ பட ஒட்டிக்குத்தொம் முன்புநின்றும் புள்ளி குத்துவிக்கப் பெறுதொமானெம் உகூஷு[—]ஜிமங்கலத்து ஸஹெயொம் இது ரகித்தா ரடி எந் தலை மெலன[||]-

## No. 421.

(A.R. No. 208 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ[—] கம்பவஜீ[—]ர[க்\*]கு யாண்டு பதினெட்டாவது ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்- ட[த்\*]துத் தமனூர்நாட்டு உகூஷு[—]ஜிமங்கலத்து ஸஹெயொ[ம்] எழுத்து எம்- மூர் மானவபூ[—]ஹத்து இருந்தபெருமானடிகன்பக்கல் யாங்கன் கொண்டு [கட]வ பொன் ஊர்க்கற்செம்மை முப்பதின்மூஞ்ச இப்பொன் கழஞ்சின்வாய் நாலு மஞ்சாடிப் பவி[சை]யாக இருபதின்க-
- 2 முஞ்சால் நாற்கழஞ்சுக்கும் ஆட்ட[ா]ண்டதொறும் சித்திரைத் திருவொணம் பெருவிழா- வாக எழுநாளும் நிசதி நூறு விளக்கும் பதினாறன் தட்டழிகொட்டிகளை யுங் கொண்டு செய்வித்து ஸ்பன மாட்டுவித்து திருவமிர்து எழுநாளுங் குடுத்து செய்விப்பொ[மா\*]- கவும் சின்ற பத்துப் பொன்னல் இருகழஞ்சுக்கும் நிசதி உரி எண்ணை உண்ணுழிகைப்- புற[ம்] அட்டவொ[மாடு]னம் எம்மூர்ச் சங்-
- 3 கரப்பாடி கொண்டு பொலிப்புடைத்தாகச் செவிப்பொமானெம் ஸஹெயொம் இப்பரிசு ஸஹெயாயு[ந்] தனியாயுள் செல்லாமை காத்தாரை ஸ்ரீஜா[—]ரெ யஜீ[—]லா[—]ன[—] த்து நிசதம் இருபத்துநாலு காணந் தண்டப்படுவொமாகவும் மஹெயொடைக் குமரி- இடைச் செய்தார் செய்த [பாவம் ப]டவுந் திருநாரணம் பிழைத்த தண்டப்படுவொ- மானெம் உகூஷு[—]ஜிமங்கலத்து ஸஹெயொம் இகூ ரகித்தா ரடி எந் தலை மெலன [||]-

<sup>1</sup> The pulli is marked in this inscription.



No. 422.

*A. R. No. 209 of 1901).*

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ ||\*|| தலோ நாராயணாய || ல லீலாஸார லீலாஸார தூபரஸாதி வரவராகரோ ||\*||  
யாதார வஸுதாராவாஸ ||\*|| ரகெதெவ திஜீ-தெ || ல ||\*|| ஸவிகா ரயிர யதூ  
லாரகீ ரகெதாரா ||\*|| கமொவரெ வகுவெ-ஜீ-மெடு கலிகஜீ-ணா ||\*|| || ல ||\*||  
ககரொடி-
- 2 ரவிஜெவகஸு ஸுஸநீரஸுஜம ||\*|| க்யஸு யாரி ||\*|| ஸ்ரீரதாஜிதவஜுசெஸெலா-  
ரூ வாரீரதநவியாயி செலாயா யக் ||\*|| || ல ||\*|| ஸஜதிஜீ-தக ||\*|| கெ கலாதா  
லகலாதா வதிரிதூவதிவஸுநாடியாதுகும்மஸு-மஸ-மீ ரிபுசெலாதாதிரஸு  
ஜீ ||\*|| || ல ||\*||
- 3 சூதெய மொதுதிசுராய லுலகீ-மணாய நாராயணாய ரேதெய வ் ||\*|| ஜெ தலாடா  
||\*|| கலுஜீ-தெ லொதூ-ரமாரககெதநஜு வ- ||\*|| ஸுஜீ-தெ யதூகஜீ-தா-  
தூ- || ல ||\*||

No. 423.

(A.R. No. 210 of 1901).

ON THE NORTH AND WEST WALLS OF THE SAME TEMPLE.

- [illegible]

<sup>1</sup> Read வெடாடியி மகவிஹவ.



- 8 னில் நிலநிலந்தமாக உடையாரைத் திருவாராதனை செய்யு[ம்\*] ஸிவஸுராலுணர் ஒரு-  
வதுக்கு நெல்லு [குறுணி] ஆக ள் நாகுய-துக்கு னு உய - க[லம்] பரிசாரகஞ் செய்யு-  
[ம்\*] மாணி ஒருவதுக்கு னு சு-[நாழி] ஆக ள் நாகுய-துக்கு னு உய-க[லம்] தூணி  
குறுணி<sup>1</sup> ம் ஆக னு உய-க[லம்] தூணி உ-நாழி இந்நெல்லுக்கு இத்தெவர் டெவ-  
தாமநாத தெற்கில் கருப்பெரி குழி சா-ல் தெற்கடையக் குழி நாஉ[யு]ம் வெ-
- 9 ளார்கழுவல குழி நாகுய-ம் அரைசந்தை மெட்டுப்பட்டி குழி நாடுய்-ம் ஆக குழி  
அரசுய-ம் கஜ[யு\*] தாலொமாவதாகவும் உடையார்க்குச் சிறுகாலை அமுதுசெய்ய  
பொருத்துக்கு அரிசி ச-[நாழி]-ம் உச்சம்பொழுதைக்குப் பொருத்துக்கு அரிசி ச-  
[நாழி]-ம் இரவைக்கு பொருத்து அரிசி ச-[நாழி]-ம் ஆக அரிசி [குறுணி] ச-[நாழி]-  
க்கு னு உ-[குறுணி] சு-[நாழி]-ம் சிறுகாலைக் க[றியமுது] ப-
- 10 ருப்பமுது உழக்காழாக்கும் புழுக்குக்கறியமுது ஒன்றும் பொரிக்கறியமுது ஒன்றும்  
உச்சிய[ம்]பொழுதைக்குக் காய்க்கறியமுது ஒன்றும் புழுக்குக்கறியமுது க[-\*ம்]  
பொரிக்கறியமுது க-ம் இர[வை]க்குப் புழுக்குக்கறியமுது க-ம் பொரிக்கறியமுது  
க-ம் ஆகக்கறியமுது எட்டி-துக்கு நெல்லு கு-குறுணி-ம் நெய்அமுது உடையார்க்கு  
அமுதிற [படை]க்கவும்
- 11 பொரிக்கறியமுதுக்கும் பொது இருசெவிடரையாக முன்று பொதைக்கும் நெ[ய்\*]-  
யமுது ஆழாக்கெய் இருசெவிடரைக்கும் [த]யிர்அமுது உரியாக  
முன்றுபொழுதைக்கும் தயி[ர்]அமுது நாழிஉரிக்கு னு [குறுணி]-ம் அடைக்காய் அமுது  
பொது நாலு பாக்கும் வெற்றிலை [எட்]மொக முன்று பொதைக்கும் அடைக்க[ர]-  
யமுது
- 12 [பந்]நிரண்டெம் வெற்றிலை அமுது இருபத்துநாலுக்குமாக னு உ-[குறுணி]-ம் ஆக ள் ஒன்றி-  
துக்கு னு [தூணி குறுணி] எ-[நாழி] ஆக ள் நாகுய-துக்கு னு ஈய[சு]-[கலம்] உ-  
[குறுணி] இ உ-க்குத் தெவதாமம் பெரியார் முள்ளிப்பட்டி குழி நாகுய[ெ]இ-ம் ஆம்பல-  
வள்ளி கிழ்ச்செறுவு குழி ளா-ம் கருப்பெரியில் வடக்கில்(க்) குழி சா [தெற்கிற் கரு-  
ப்பெரி] குழி சா-ல் வடக்கடைய குழி [எ]ய[ெ]
- 13 கருப்பெரியிற் மெலது குழி உாஅயுகுஇ இரண்டரைச்செறுவு கீழிது குழி  
நாசுய[சு]-ம் செவல[ரை]சு குழி ஈய[ெ] மருத்துவன்கொட்டத்துப் பள்ளப்பட்டி குழி  
நாடுய[சு]-ல் வடக்கடையக் குழி உாகுய[சு]-ம் ஆக குழி உதாஅய[ெ]-ம் திருவமுதுக்-  
கும் நெ[ய்\*]யமுதுக்கும் தயிரமுதுக்கும் கறியமு[து]க்கும் அடைக்காயமுதுக்கு[ம்\*]  
ஹொமாவதாகவும் உடையார்க்குத் திரு[பு\*]பரிசட்டத்துக்கு
- 14 பொந் காலிதுக்கு நெ னு உ-[கலம் தூணி]-ம் திருவாராதனைகு ஆட்டைக்கு சஜநம் பந்-  
நிரு பலத்துக்கு பொந் முன்று மஞ்சாடிக்கு நெ னு உ-[கலம்] திருப்புகைக்குக் குங்குலி-  
யங் கொள்ள பொந் இரண்டு [ம]ஞ்சாடியு முன்மாவககு நெ னு க-[கலம் தூணி] உ-  
[குறுணி]-ம் ஆக னு சு-[கலம்] உ-[தூணி] உ-[குறுணி] இ நெ னு-க்குத் தண்டலத்தி-  
[ல்\*] புளியிற் மெலது குழி நா-ல் வடக்கடைய குழி நாடுய் திருப்பரிசட்டத்துக்கும்  
திருமெய்ப்பூச்சுக்கும் தி-
- 15 [ருப்]புகைக்கும் பொகமாவதாகவும் உடை[யார்] . . . க்கு உத்தாமயநமும் உகூமய-  
நமும் ஐப்பசிவிஷுவு[ம்\*] சித்திரைவிஷுவும் ஆக ஸ்வபநம் நாலிதுக்கு ஸ்வபநம் ஒந்-  
து[க்கு] கலசம் [உ]ய[ெ] ஆகக் கலசம் தூறிதுக்கு நெ னு க-[கலம்] ச-[குறுணி]-ம்  
ஸ்வபநடிவ[ெ] கொள்ள ஸ்வபநம் ஒன்றிதுக்கு பொந் ஐஞ்சமாவாக ஸ்வபநம் நாலிதுக்கு  
பொந் அரைக்காலுக்கு
- 16 நெ னு க-[கலம்] உ-தூ[ணி]-ம் மெற்படிக்குப் புடவை நாலுக்கு . . . நா[லு மஞ்]-  
சாடிக்கு னு உ-[கலம்] உ-[தூணி]-ம் ஸ்வபநம் ஒன்றிதுக்குக் கலசத்தடிக்கிழ் அட்ட நெ  
னு [குறுணி] ச-[நாழி] ஆக ஸ்வபநம் நாலிதுக்கு கலசத்தடிக்கிழ் அட்ட நெ னு  
[தூணி] உ-[குறுணி]-ம் ஸ்வபநம் ஆடிஅரிளிந அன்று உடையார்க்குப் பெருகிருவமுது  
செய்ய [ஸ்வ]பநம் க-க்கு அரிசி உ-குறுணி ஆக ஸ்வபநம் ச-துக்கு அரிசி உ-[தூணி]க்கு  
னு க-[கலம்] உ-[தூணி]-ம்
- 17 மெற்படிக்குக் [க]றியமிது கொள்ள நாலு பெருகிருவமிதுக்குமாக னு [தூணி]-ம் மெற்ப-  
படிக்கு அமுதிற படைக்கவும் பொரிக்கறியமுதுக்கும் நெ[ய்\*]யமுது உழக்<sup>2</sup>

<sup>1</sup> In this inscription the words கலம், தூணி, குறுணி and நாழி which are enclosed in [ ] brackets in the text are indicated by the symbols ள், பு and உ respectively.

<sup>2</sup> The inscription stops here.



## No. 424.

(A.R. No. 211 of 1901)

ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ—கொப்பாகெ(ச)வநிபன்[ம\*]ற்கு யாண்டு யெ-ஆவது ஊற்றுக்காட்டுக்-  
கொட்டத்து தமனார்நாட்டு . . . . . ண்டலமாகிய சகாப்த[—6\*]திமங்கலத்து  
சிறுமாவெனெய்யாம்<sup>1</sup>

## No. 425.

(A.R. No. 212 of 1901).

ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE PRIDIGANGISVARA TEMPLE AT  
NEYYADIPAKKAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [  *]      | 19 கடிவயுந் இ-               |
| 2 திருவுநச்சக்-       | 20 னம்பிறைகுடி-              |
| 3 காவத்திகள் ஸ்ரீவி-  | 21 யும் கூத்தரும்            |
| 4 ராஜேந்தரசொ-         | 22 அரகிப்பிள்ளையும்          |
| 5 முதெவற்கு யா-       | 23 ஒளிவளர் விளக்கும்         |
| 6 ண்டு மூன்றாவது      | 24 இவ்வூர்ச் செங்-           |
| 7 ஜயங்கொண்-           | 25 குந்தங்கிழாந்             |
| 8 டசொழமண்-            | 26 நெல்வாயந்-                |
| 9 [ட]லத்துக் காலி-    | 27 ம்பிராயகர்ப-              |
| 10 யூர்க்கொட்டத்து-   | 28 க்கல் இத்தெ-              |
| 11 த் தொபெனூர்-       | 29 வற்குச் சந்திவிள-         |
| 12 நாட்டு நெய்யா-     | 30 க் கிரண்டுஞ் சந்தி-       |
| 13 ந்துப்பாக்கத்து உ- | 31 [ர]தித்தவரை எரி-          |
| 14 டையார் பிருதிய-    | 32 க்கக்கடவொம் இ-            |
| 15 [ங்]காவுடையார்     | 33 ப்படி அறிவெந்]            |
| 16 கொயில் காணி-       | 34 இவ்வூர்த் தச்சந் அரசக[ர]- |
| 17 [யு]டைய சி-        | 35 [ர] எழுத்து [  *]         |
| 18 வஸுராணந்           |                              |

## No. 426.

(A.R. No. 213 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE MARUNDISVARA TEMPLE  
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 [ஸ்ரீஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] சாயனஉடையர்க்கு யாண்டு யெ-வது நெய்யாடற்பாக்கத்துத் தினை-  
யான் திருவுடைப்பிள்ளை [ச]மந்தப்பிள்ளைபக்கல் செக்கிழான் சொ[ம]னதெவன்  
விசையராயன் யான் கொண்டுடைய வடசெ[ரி] ஒழுகின்படி கு[ழி\*] முந்தாற்று  
எழுபத்துநாலும் இவ்வூர் கீழைப்பட்டி
- 2 உடையார் மருந்திசுரமுடைய நாயினற்கு திருநாமத்துக்காணிஆக இன்னிலமும் திரு-  
மடைவிளாகத்துக்கு எல்லை திருமஞ்சனவதிக்கு கிழக்கும் தெருவுக்கு வடக்கும் கிழை-  
வதிக்கு மெற்கும் பாதிஆற்றத்துத் தெற்கும் நான்கெல்லைக்கு நடுவும் திருநாமத்துக்-  
காணிஆகச் சந்திராதித்தவரையும் செல்லக்கடவதாகக்குடுத்தொம் இவை விசையரா-  
யன் எழுத்து இவை செக்கிழான் திருக்காளத்திஉடையான் எழுத்து இவை செக்கி-  
ழான் காளத்திநாதர் எழுத்து இவை செக்கிழான் விசையர் எழுத்து [||\*]

## No. 427.

(A.R. No. 214 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||\*] சாயனஉடையர்க்கு யாண்டு யெ[சு]-வது நெய்யாடற்பா[க்]கத்து தினை-  
யான் [தி]ருவுடைப்பிள்ளை சாமந்தப்பிள்ளைபக்கல் மூராரிபெத்திய [கிழைப]ட்டு
- 2 கொண்டுடைய இளங்காளி ஒழுகின்படி குழி முன்னூற்றுஅறுபது இதில் மெற்கடையக்  
காலுக்குக் [கி]ழக்கு குழி மூன்று நீக்கிக் குழி முன்னூற்று

<sup>1</sup> The inscription stops here.



- 3 ஐம்பத்துளும் கிழை ஓராடிக்கிண[று]ம் இவ்வூர் உடையார் மருத்திசுரமுடைய காயி-  
னார்க்குத் திருநாமத்துக்கா-  
4 ணிஆகச் சந்திராதித்தவரையும் செல்லக்கடவதாகக் குடுத்தென் முராரிபெத்தியென்  
இப்படிக்கு இவை  
5 பெத்தி எழுத்து இவை தினையான் சாமந்தர் எழுத்து [||\*]

## No. 428.

(A.R. No. 215 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TIRUMALISVARA TEMPLE  
AT MAGARAI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ [ஸ்ரீ] [||\*] பூமெவி வளர் திருப்ப[பா]-  
2 [ன்] ம[ர]து புணர [த]ரவேவு க[லைம]கள் நல[ம்\*] பெரி[து]-  
3 [சிறப்ப] விசையமா[மகள்] வெல்புய[த் திரு]-  
4 [ப்ப] விசையுள் செல்வியு[ம்] மெண்டிசை வளர்ப்ப  
5 [நிரு]ப[ர்\*] வந்து இறைஞ்ச நிணிலமடந்தையைத் திருமணம்  
6 புணர்ந்து சிர்வளர்ந்த மணிமுடி கவித்தென் மணிமுடி கு-  
7 டி மல[லை\*]ஞாலத்துப் ப[ல்\*]லுயி[ர்]ம் கெல்லா மெ[ல்\*]லையி [வி]-  
8 [ன்] (ம்) ப மியல்புட நெ[ம்\*]த வெண்குடை நிழற்றச் செ[ச]-  
9 நகொ லொச்சி வாழி ப[ல்\*]லாழி யாழி நடப்ப செம்-  
10 பொன் விரலி[ம்\*]ஹாவதத்துப் புலனமு[ழு\*]த[டையா]-  
11 னொடு விற்திரு[ந்தரு\*]ளிய கொப்பரகெ[ச]ரிப[த]ரா]-  
12 ன திவ்வனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்-  
13 துங்கசொழலெவற்கு யாண்[டு] யக-வ-  
14 து ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து  
15 எயிற்கொட்டத்து மாகமல்காட்டு மாகமல்  
16 ஆனுடையார் திருவகத்திழா[ர]முடையார்  
17 திரு[வினா]கம் பெரும்பற்றப்பிலியூரில் எழு[ந்]-  
18 தருளிஇருக்கப் பெரியுடையார் தெ-  
19 வாரத்தெ கெட்டருளி இத்தெவற்கு  
20 தெவதானம் இறையி[ன்]யாக வி-  
21 கெவென்று திருவாய்மொழிந்தருள  
22 இக்கொட்டத்து இன்னாட்டு இருமாமா-  
23 ன குலொத்துங்கசொழகல்லூர் இரு-  
24 பூவினை சூ. யெ-ம் ஒருபூவினை சூ-  
25 உயிசவறு-ம் ஆக சூ. நயிசுவறு-  
26 னால் வெவி க-க்கு உ நய-ன<sup>1</sup> ஆக உ [கத்சு]-  
27 ராகயிக-ள வ -ம் புஞ்சை சூ சஇ [க<sup>2</sup>]-ன-  
28 ல் வெவி க-க்கு உ ச-  
29 ன<sup>1</sup> ஆக உ யெ ன னு  
30 ன<sup>2</sup>-ம் ஆக புஞ்சை  
31 உள்பட சூ சயகசு-  
32 னால் உ கத்சுராரு-ன-  
33 ம் காலியூரக்கொட்டத்துப் புலிவலகாட்டு வெண[ர]-  
34 [ற்]செரியான [சி]வபாதசெகரகல்லூர் இருபூவினை  
35 நிலம் ருஇ- [ம்] இ[ரு]வினை சூ உயிசக-ம் ஆ[க\*] சூல நயிவ-  
36 [லு]க்கு வெவி [க]-க்கு உ நய<sup>3</sup> ஆக உ கத்சுராருக-[ன]<sup>1</sup>-  
37 [ம்] புஞ்சை சு-க்கு வெவி[க்\*]கு ச-ன<sup>1</sup> ஆ[க\*] உ உயிச-ன<sup>1</sup>-ம் ஆ[க\*] பு-  
38 ஞ்சை உள்பட சூ நயிசுவ-க்கு விசெசப் பழ உ கத-  
39 உரையுள-ம் ஆக சூல எயிசுவசு-னால் உத்சுரா-  
40 உயி-ன ன இ நெ[ல்\*]லு இராயிரதுத் தொளாயிரத்துத்

<sup>1</sup> ன stands for கலம்.<sup>2</sup> ன stands for ந-குறுணி.<sup>3</sup> At this rate, this total does not work out correctly.



- 41 [இ]ருபத்தை[ங்]கல[னெ\*] முக்குறுணிக்கும் யாண்டு யெக-[வது]  
42 முதல் தெவதா[ந்] இ[மெ]யி[னியாக] இ[ட]மெக்கு இ-  
43 வ புரவரி சிக[ர\*]ணநாயகம் இரெய்யு[ரு\*]மெயாந் எழுத்து இ-  
44 வெ புரவரி சிக[ரண]நா[ய]கம் இமெயாந்துடி கிழவ[ந்]  
45 எழுத்து [||\*]

## No. 429.

(A.R. No. 216 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- [illegible]

## No. 430.

(*A.R. No. 217 of 1901*).

ON THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்லோத் ஸ்ரீ [I\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்னாகத் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராசராச-  
தேவற்கு யாண்டு ஓ-வது லிஹநாயற்று அவரபகூத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமையும்  
பெற்ற அஸ்தி நாள் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப்  
பா[கூ]ர்நாட்டு உக்கலான விக்கிரமாபர[ண]ச்சதஷ்டேதிமங்கலத்து மஹாலஹெ-  
யொம் | இம்மணடல(0)த்து ஈக்காட்டுக்கொட்டத்துக் காக்கலூர்நாட்டுச் செலையில்  
வா[ணி]கள் படம்பக்கநாயகன் அழகியபெருமானுக்கு, நாங்க[ள்] எங்கள் பி[ட்ரா]கையில்  
விறுக்குமெத்த [ஸ்ரீகூ]ச்செரிக் குளங்கள் எழுத்திட்டுக்குமெத்த வுமாணப்படியெ  
கல்[வெட்]டுவித்துக் குடுத்தபரிசாவது இத்தெவ[ர]க்கு யாண்டு நாலாவது மிதுன-  
[நாய]ற்று அபரபகூத்துப் பஞ்சமியு[ன்] திங்கட்[க்கி]ழமையும் பெற்ற சதையத்து  
நாள் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப் பாசூர்நாட்டு உக்க-  
[லான] விக்கிரமாபரணச்சதஷ்டேதிமங்கலத்து மஹால[ஹெ]யொம்

<sup>1</sup> The two letters *air* have been entered after *μ* in smaller characters.

<sup>9</sup> The letter ஸ் is corrected from ஸ்.

\* The word Qe[ḏḏ]am is written below the line.



- 2 பூமிவிலையுமாணக் கை[டு]யழுத்து இம்மண்டலத்து ஈக்காட்டுக்கொட்டத்துக் காக்க-  
லூர்நாட்டுச் செலையில் வாணிகள் ப[ட]ம்பக்கநாயகன் அழகியபெருமானுக்கு நாங்-  
கள் விற்கின்ற ஊராவது எங்களுர்க்கிழ்பிடாகை ஸீக்ஷஸ்செரிக்குக் கிழ்பாற்கெல்லை  
வயலையாற்றார் எல்லைக்கு மெற்குந் தென்பாற்கெல்லை செய்யாற்றி வ[ாறு]பாதி உட-  
பட வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை மாகத வெரிக்குப் பாய்[ந்]த ஆற்றுக்காலுக்குக் கிழக்கும்  
[வ]டபாற்கெல்லை யிவ்வாற்றுக்காலுக்குத் தெற்கும் இந்நாற்பாற்கெல்லைக்குள் கடுவு-  
பட்ட கிரீவமும் கொல்லைமும் நத்தமனையு[ம்\*] மனைப்படப்பையு[ம்\*] மெனெக்-  
கின மாமுங் கிணெக்கின கினறும் நிரும் கிர்பாயச்சலும் வழியும் வழிப்பொக்கும்  
யாங்க[னு]டையபடியெ யுரித்தாவதாகவும் நாங்க ளிவனுக்கு விற்றுக்குடுத்துக் கொள்-  
வதான எம்மிவிசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்பழங்காச அயி. இப்பழங்காச  
என்பதும் ஆவணக்களியெ காட்டெற்றிக் கிழிகைச்செலவறக் கைக்கொண்டு விற்று  
விலைப்பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தோம் செலையில் வாணிகள் படம்பக்கநாயகன்
- 3 அழகியபெருமானுக்கு உக்கலான விக்கிரமாபரணச்சதுஷ்ஷே-திமங்கலத்து மஹாலுலெ-  
யொம் இப்படி சிவனுக்கு விற்றுக்குடுத்த இவ்வுர்க்கு எப்பெர்ப்பட்ட கலனு மில்லை  
கலனு[ளவாய்த் தொ[ற்]றில் நாங்களை தி[ர்]த்துக்குடுக்கக் கடவொமாகவும் இதுக்கு  
இது[வெ] விலையா[வதாகவும் இவ்வு] சிவனுக்கு விற்றொற்றிபுரிகெயுதானங்-  
களுக் குரித்தாவதாகவும் இவ்வுர்க்கு ஊர்க்கணக்கக்காணியுடையவனும் ஆசவினும்  
பண்டொடு பழநடை காணியுடையவனெ செய்யக்கடவதாகவும் இப்படி சம்மதித்து  
புமாணம் பண்ணிக்குடுத்தோம் செலையில் வாணிகள் ப[ட]ம்பக்கநாயகன் அழகிய  
பெருமானுக்கு உக்கலான விக்கிரமாபரணச்சதுஷ்ஷே-திமங்கலத்து மஹாலுலெ-  
யொம் இப்படிக்கு மஹாலுலெயார் பணிக்க வெழுதினென் இவ்வுர் ம[டு]ஷன் பொ-  
ற்குறி உக்கலுடையான் திருவத்தியூராழ்வான் குரியதெவ நெழுத்து இப்படிக்கு  
இவை புயாகைக் கெசவப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகைச் சிங்கப்-  
பிரான்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகை வெண்ணைக்கூத்தப்பட்ட  
நெழுத்து
- 4 இப்படிக்கு இவை புயாகை அருளாளப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை காரம்பிச்-  
செட்டு அருளாளப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகை இளையசிராமப்பட்ட  
நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகை [இ\*]ளையதிருவாக்கு[வ]பட்ட நெழுத்து  
இப்படிக்கு இவை புயாகை வாதிராசப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்-  
டை[ப்]புறத்து அத்தாமப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகைச் சிராமப்பட்ட  
நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கொட்டூர் பின்பொனவில்லிப்பட்டநெழுத்து இப்-  
படிக்கு இவை கொட்டூர் வாமனப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கெங்காதிராபட்ட  
நெழுத்து இப்படிக்கு இவை முடும்பை அத்தாமப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை  
முடும்பைக் கெசவப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை முடும்பை மதுரைப்பிரான்-  
பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை முடும்பை இராமபிரான்பட்ட நெழுத்து இப்-  
படிக்கு இவை கொட்டூர் ஆட்கொண்டவில்லிப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மங்க-  
லூர்த் திருவெங்கடப[ட்\*]ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மங்கலூர் ஸீக்ஷப்பட்ட  
நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மங்கலூர் எஜமுர்த்திப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை  
முடும்பை
- 5 காராயணப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை ஒதிமுக்கில் காராயணப்பட்ட நெழுத்து  
இப்படிக்கு இவை புயாகை நத்தகொப[ால]பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை  
புயாகை எஜம[ப்]பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகைத் திருவாக்குல-  
பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை அட்டாம்புறத்துத் தெவராசப்பட்ட நெழுத்து  
இப்படிக்கு இவை ஐயக்கிச்சிய[து]மதாத நெழுத்து இப்படிக்கு இவை அரணைப்-  
புறத்து ஸீக்ஷப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை அரணைப்புறத்து வெண்ணைக்-  
கூத்தப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று இளையபள்ளிகொண்டான்-  
பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று விரகாராயணப்பட்ட நெழுத்து இப்-  
படிக்கு இவை கொட்டி ஆட்கொண்டவில்லிப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்-  
டெற்று ஸீக்ஷப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று கெசவப்பட்ட நெ-  
ழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்றுப் பொருளாளப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு  
இவை கண்டெற்று வெண்ணைக்கூத்தப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று  
இளையஸீக்ஷப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்றுக் கொலவராகப்பட்ட  
நெழுத்து
- 6 இப்படிக்கு இவை பாடகத்து உலொகலாகிப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்-  
டெற்றுச் சூரியதெவப்பட்டநெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று ஆளவன்தான்-  
[ட்\*]டநெழுத்து இப்படிக்கு இவை புயாகைக் கொலிந்தப்பட்டநெழுத்து இப்படிக்கு  
இவை மொட்டைப்புறத்து இளையவரதன்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்-  
டைப்புறத்து ஸீக்ஷப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்து இளைய-  
அத்த[ாம]பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்றுப் பள்ளிகொண்டான் -



பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை பூயாகை இராமபிரான் பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை பூயாகைத் திருவெங்கடப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை பூயாகை தீநகராயணபட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை ஐயக்கிக் கெசவப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை பூயாகை நாராயணப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை செருப்பள்ளி மாதெவப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்துத் திருவெங்கடப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்து வாமனப்பட்டனுக்கு இக்குடித் திருவெங்கடப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை [வ] பாடகத்து கந்தகொபால-  
[ப]ட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை

- 7 பிறந்தார் அருளாளப்பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை வங்கிப்புறத்து ஐயப்பிள்ளை யெழுத்து இப்படிக்கு இவை செருப்பள்ளி பற்பநா[ப\*]பட்ட நெழுத்து—இப்படிக்கு இவை உக்கலுடையான் [அரு]மபிரா நெழுத்து இப்படி அ[தி]வென் உக்கல் சிவப்பிராமணன் குனிக்கும் ப்)பிரான் பட்ட நெழுத்து இப்படி அ[தி]வென் சிவப்பிராமணன் ஆண்டான்பட்டனென் உக்கல் திருவடிப்பிடிக்கும் பிரான்புறத்து ஸ்ரீகுஷ்பட்டனென் இப்படி அ[தி]வென் நாபிதந் கைத்தானெ[ன்\*] இப்படி அ[தி]வென் தட்டார் சிருடைக்கழ லாசா[ரி]யனென் இப்படி அ[தி]வென் இவ்வூர்த் தச்சநாராயணன் திருவகத்தியான ஆபிரத்திருதூற்றுவ ஆச[ரி\*]யனென் இப்படி அ[தி]வென் [கரு]மான் லஹாதெவன் அத்த[ரி\*]ணிச் செல்வனென்—இப்படி அ[தி]வென் மாகறல் நெற்குன்றங்கிழான் புலியன் [தி]ருவிருந்தபெருமா[னென்] இப்படி அ[தி]வென் மாகறலில் ஊரங்கிழான் [திரு]ப்பெர் [திருவகத்தி]கரமுடையானென் இப்படி அ[தி]வென் ஊரங்கிழான் வானவன் விழுப்பரயனெ[ன்] இப்படி அ[தி]வென் ஊரங்கிழான் வளவமுலெந்தவெனானென் இப்படி அ[தி]வென் எனா[தி]கிழவனென் இப்படி அ[தி]வென் பட்டியர்-பொசன் பெ[ரிய] அருளாளனென்
- 8 இப்படி அ[தி]வென் சிவப்பிராமணன் [குல]செகற நாற்பத்தெண்ணுயிரப்பட்டனென் இப்படி அ[தி]வென் கொயிலான் தெவப்பெருமானென் இப்படி ய[தி]வென் இவ்வூர் ஊர்க்கணக்கு மாகறல் உடையான் அரசனென் இப்படி ய[தி]வென் வயலையாற்றார்ச் சிங்க[ளத்தா]யனென் இப்படி ய[தி]வென் நிலமங்கலமுடையா[ன்\*] அண்டி . . . . . ப்படி ய[தி]வென் . . . . . மங்கலமுடையான் செந்தாமரைக்கண்ணன் உய்யவந்தானென் இப்படி ய[தி]வென் இ[வ்\*]வூர்ப் பள்ளி உடையான் இலுப்பைமாக்கிழான் உபையா[தி]த்தனென் இப்படி ய[தி]வென் இவ்வூர் வெண்ணைநல்லுழான் திருவையாறுடையான் மதுரவாசகனென் இப்படிக்குச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தமைக்கு ஸபெயார் பணியால் இவ்வூர் ம[தி]வூ[ன்] உக்கலுடையான் திருவத்தியூராவான் தா . . . . . நெழுத்து ||உ

### No. 431.

(A.R. No. 218 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொம்<sup>1</sup>ச்சுடபன்[ம]ரான எம்மண்டலமுங் கொண்டருளிய ஸ்ரீஸுடாபாண்டியதேவர்க்கு யாண்டு எ-வது] லேஷநாயற்று கவரவசுத்து பூயபெரியும் ரொஹி-
- 3 ணியும் பெற்ற நாள் ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்காட்டு மாகறல் பட்டியர் பொயன் காமன் வரதன் இவ்வூர் உடையார் திருவகத்தி-
- 4 [சு]முடைய நாயனார் சன்னதியில் புதிதாகத் திருவிதிகளு[ம்\*] கண்டு திருமடைவிளாகமும் எற்றினான் [||\*]

### No. 432.

(A.R. No. 219 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||உ கடல் சூழ்ந்த பார்மன்னரும் சிர்மாதரும் அ[ட\*]ல் சூழ்ந்த பொர்மாதரும் அமர்ந[து] வாழ னாற்கடல் சூழ்ந்த[த\*] புவி எழும் கடல்பெ[ரால்] புகழ் பரப்ப ஆதி-உலகமாமெனச் சொதிமுடி அணிந்தருளி அறுசமையமும் அ[ன்] . . . மும் நெறியில் நின்[து\*] பா[வி]க்கத் தென்னவருஞ் சொலரும் சிங்களரும் முதலாய மன்னவர்கள் திறை சுமந்து வந்திணடிச் செவிப்ப ணழிஊழி ஒருசென்கொலா[ழி] பாரு மினிதளிப்பச் செம்பொர் விரலிங்காசனத்து உலகுடை முக்கொக்கிழாகடிக்கொடும் விற்றிருந்த[த\*]ருளிய கொப்பா(கொப்பா)கெசரிபற்றமான திரிபுவனச்சக்க-

<sup>1</sup> ம is engraved below the line.



- 2 ரவத்திகள் ஸ்ரீராஜரா(ரா)ஜபெவற்கு யாண்டு[யு]-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்-  
துக் கா[வி]யூர்க்கொட்ட[த்\*]து எரிகிழ்நாட்டுக் குண்டிஆற்றுத் தண்டலத்து ஊர்க்-  
குச் சமைந்து மழவந் கூத்தந் கரியதும் வெண்[ம]ய்கிழவன் நம்பி உதையஞ்செய்-  
தாதும் மதி(தி)செல்வன் கூத்தனும் சொபுரவனாவையதும் கல்லைகிழான் திருவந்-  
உடையாதும் இக்குடி திருவையாறன் நாவலையதும் இக்குடி அத்தியூர[ன்] பிச்சதும்  
வண்ணக்கன் ஆதித்ததெவன் ஒற்றிகொண்டானும் ம(த்)திபெற்ற[ன்\*] உ-
- 3 தையஞ்செய்தர்னும் இ[வ\*]வனைவொம் சுருட்டிலையில் மங்கலங்கிழான் திருவன் செல்வ-  
னுடன் எங்கனுடன் நிர்வழக்காட்டுச் சுட்டி பிண[க்]கின இட[த்\*]து இம்மங்க[க்]லங்-  
கிழான் வுமாதப்பட்டமையில் இதுக்கு புராயச்சித்தம் வி[தி][த்\*]தபடிக்கு நாங்க ளி-  
[ம்\*]மண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகற[ல்\*]நாட்டுத் திருமாகறல் ஆனுடையார்  
திருவகத்தியூரமுடையார்க்குச் சந்திராதித்தவரை செல்வதாக வைத்த திருதந்தா-  
வினக்குக்கு எங்கனார் கிழ்கழியில் விட்ட நிலம்(ந்) திருவுலகனவின்படி பந்நிரடி-  
கொலால் குழி ஆயிரத்துக்கும் கிழ்-
- 4 பாற்கெல்லை ஊர்நிலம் மெழிமுட[ட]ரங்கக்கும் புறகிணற்றுக்கு மெற்கும்(ந்) தென்பாற்-  
கெல்லை சுருட்டிலை எ[ல்லைக்குவடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை வெண்மயங்கிழவன் கூத்தன்-  
பட்டிக்கும் ஊர்நிலம் சு[ள]குந்தன்பட்டிக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை கல்லைகிழான்  
மாதைய[ன்] வலைமுக்காற்பட்டிக்குத் தெற்கும் இன்னாற்கெல்லையுள்ளும் அகப்பட்ட  
நிலம் முக்காற்பட்டி [கு]ழி முன்று[று]ம் கூத்தன்பட்டி கிழக்கடையக்கு இறும்புறக்  
கிணறு குழி ஐந்நூறும் ஆகத் தடி ஆயிரமு[ம்\*] சந்திராதித்தவரெ செல்வதாக[ள்\*]

## No. 433.

(A.R. No. 220 of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ[ள்\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்ப[ாக] திருவனச்ச[க்ரு]வத்திகள் விரர் கவி-  
ஷெ[க்] [மும்\*] விஜெயர் க-
- 2 விஷேகமும் பண்ணிகருளிய ஸ்ரீகிருவனவிரதெவற்கு யாண்டு நயஉ நா (ள்)-
- 3 ள் நாடு[யு] - னல் நந்திபந்மன் செய்யதிருவாய்மொழிந்தருளினபடி ஜ-
- 4 யங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல் (திருவக)தி-
- 5 ருவகத்தியூரமுடெயாற்கு இக்கொட்டத்து இருமாமான குலொத்துங்க-
- 6 சொழநல்லூர் தாப்படி வினைநிலம் நய-வெலியும் எரியும் எரிகொ . . உ[ள்ப்பட்ட] நில-
- 7 மு[ம்\*] கொல்லை நில பத்து வெலியும் காலியூர்க்கொட்டத்து வெண்கற்செரி தாப்படி
- 8 நில நயந் ஊ[ள்\*]நத்தமுங் கொல்லை நில வெலியும் பழந்தெவதானஇ-
- 9 றையிலி யென்றும் இன் நில பழம்படியெ இத்தெவற்குத் தெவதானஇறையிலி-
- 10 யாய் நிற்கவும் இக்கொயிலு[ந்] தெவதானமுங் காலிகராயனுக்கு[ப்] பற்றாய் நிற்கவு[ம்]
- 11 கடவதாய்[ன்\*] பெறவெனுமென்று இவ[ன்\*] நம-
- 12 க்குச் சொந்நமையில் இப்படி செய்யக்க-
- 13 டவதாகச் சொ[ல்\*]வி[க்] கணக்கிலும் இட்டுக்கொ-
- 14 ள்ளக்கடவர்களா(ரா)க வரீக்கூறு செய்வ-
- 15 ரர்[க்\*]குஞ் சொன்னெம் இன்னில[ம்\*] பழம்ப-
- 16 டியெ இத்தெவற்குத் தெவதானஇறையிலி-
- 17 யாக நிற்கவும் இக்கொயிலுந் தெவதா-
- 18 னங்கனும் உள்பட இவனுக்குப் பற்றாகக் குடுக்க-
- 19 ப் பண்ணுவது எழுதினன் திருமந்திரலலை இரா-
- 20 [சநா]ராயணமுலென்தவெனான் இப்படி திருவாய்மொ-
- 21 ழிந(ரி)ரு[ள்\*]னன் இவெ வெல்லவராயன் எழுத்து<sup>1</sup> இவை வாணதராஜன் எழுத்து  
இவை தொண்டெடமா நெழுத்து<sup>1</sup> இவெ விழி[ஞ்]த்தாயன் எழுத்து<sup>1</sup> இவெ சிங்  
கராயன் எழுத்து<sup>1</sup> இவெ சித்தராயன் எழுத்து<sup>1</sup> காடவராயன் எழுத்து<sup>1</sup> அங்கராயன்  
எழுத்து<sup>1</sup> யிலாடத்தா-
- 22 யந் எழுத்து[ள்\*]

## No. 434.

(A.R. No. 221 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE  
VAIKUNTHA-PERUMAL TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ஸ்ரீ[ள்\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு உயஅ-வது  
ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறத் திருமெற்-

<sup>1</sup> The letter ழ is written below the line.



- 2 கொயில் வீற்றிருந்தபெருமானைத் திருவடிப்பிடிக்கும் நயிமிசை வரதராசப்பட்டனென் இப்பெருமானுக்கு இவ்வூர் [ஊ]ரங்கிழான் [ச]முண்டிதெவன் திருவெகம்பமுடை-
- 3 யான் சந்திவிளக்குக்கு இட்ட பொன் கௌ இப்பொன் கழஞ்சும் நான் கைக்கொண்டு நான் ஒன்றுக்கு ஒரு சந்திவிளக்கு சந்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக்கிவை ந-
- 4 யிமிசை வரதராசப்பட்டன் எழுத்து[||\*]

## No. 435.

(A.R. No. 222 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராசராசதேவர்க்கு யாண்டு உய-அ-வ[||\*]து ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறல் திருமெற்கொயில்
- 2 வீற்றிருந்தபெருமானைத் திருவடிப்பிடிக்கும் நயிமிசை வரதராசப்பட்டனென் இப்பெருமானுக்கு இவ்வூர் பட்டியர்பொயன் ஆழ்வான் மதியன் சந்திவிளக்குக்கு இட்ட
- 3 பொன் உௌ இப்பொன் இருகழஞ்சும் நான் கைக்கொண்டு நான் ஒன்றுக்கு இரண்டு சந்திவிளக்கு சந்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக்கிவை நயிமி-
- 4 சை வரதராசப்பட்டன் எழுத்து[||\*]

## No. 436.

(A.R. No. 223 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஇராசராசதேவர்க்கு யாண்டு உய-அ-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறல் திருமெற்கொயில்
- 2 வீற்றிருந்தபெருமானைத் திருவடிப்பிடிக்கும் நயிமிசை வரதராசப்பட்டனென் இப்பெருமானுக்கு இவ்வூர் ஊரங்கிழான் திருவகத்திகரமுடையான் அருளா[ள]ன் சந்தி-
- 3 விளக்குக்கு இட்ட பொன் கௌ இப்பொன் கழஞ்சும் நான் கைக்கொண்டு நான் ஒன்றுக்கு ஒரு [ச]ந்திவிளக்குச் சந்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக்கிவை நயிமிசை வரதரா-
- 4 சப்பட்டன் எழுத்து[||\*]

## No. 437.

(A.R. No. 224 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு உய-அ-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறல் திருமெற்கொயில் வீற்றிருந்த எம்பெ-
  - 2 ருமன்கொயில் ஸ்ரீவிமானமும் திருவடிமண்டபமும் திருமண்டபமும் லொபானமும் ஸ்ரீவீமும் இவ்வூர் பட்டியர்பொயன் மணியன் பெருங்கன் செய்வித்தான் உ ஹரி:
  - 3 உ திருமன்னு ஸ்ரீராசராசந்தி யாண்டு சென்ற விருபத்து முன்றாவதிற செந்தளிர்குழ் மருமன்னும் பொழிற் திருமாகறற் திருமெற்கொயில் மன்னி வீற்றிருந்தபெருமானுக்கு
  - 4 மண்மெற் கருமன்னு சீவிமான மத்தமண்டப மெர்கலந்த மண்டபத்தொடு சொபானஞ் சீபிடந் தருமன்னுங் கொடைப் பட்டியர்பொயன் மணியன் தரும்பெருங்கன் செய்வித்தா-
- ன் தருமந்லை பெறவெஃ—



## No. 438.

(A.R. No. 225 of 1901).

ABOVE THE ENTRANCE OF THE TAYAR-SANNIDHI IN THE SAME TEMPLE.

- 1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சீராசராசம் காண்டாதிற் மென்மாகறம்
- 2 பாசார் புகழண்டம்பாக்கிழான் காரார்தருப்பொல் தருந்-
- 3 திருவன் காழன் முருகன் திருக்கொயில் செய்தான் சிறந்து உ

## No. 439.

(A.R. No. 226 of 1901).

ON THE NORTH, WEST AND SOUTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE IN THE KADAMBANATHESVARA TEMPLE AT KADAMBARKOYIL, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவளர் திரள்புயத் திருநிலவிலைய ங்ன் ம . . . . . மணிக்கொற்ற வெண்குடை நிழல் குவிலையத் துயிர்களைப் பெற்றதாயினும் பெணி [ம]-  
ற்றுள அறைகழலரை [ச]ர் தன் நடிநிழ லொதுங்க உ [றைபி]வ . . . . .  
விரை மலர் [கு]ட தெரியல் விக்கலன்மன்கொடு வரிசிலைத் தடக்கை மாசாமனரைக்  
கங்கபாடிக்க களத்திடைநின் [று] னுங்கபத்திரை புகத் துரத்தி . . . . .  
. . . . . விட்ட தாங்கரும் பெருவலித் தண்டு [க]டத் தாக்கி மாதண்டநாய-
- 2 கன் சாமுண்டராசனை (சனை)ச் செற்றவன் சிரத்தினைய [று] . . . . . யன் தெவி  
நாகலையென்னு [ன்] தொகையஞ்சாயலை முகத்தொடு மூக்கு வெறுக்கிப் பகைத்தெதிர்  
முன்றும் விசையி [னு] . . . . . பரிபவ விரவதெனக் கருதி பொருபுனர்  
கூடல்சங்க [ம\*]த் தாழ்வமல்லன் மக்களாகிய விக்கணர் சிங்கணநெ . . . . .  
. . . . . ங்ரை [வ]ன்றடு தா [சி] முன்விட்டுத் தன்முனை மைஞ-
- 3 ருத் தா [று]ம் பிந் [டு]த் திருஞ் வடகட [டு]லவ வகுத்த வத்தா (னை) [ந]யைக் கடக் [க]-  
. . . . . லை சிங்கனைக் கொடிபடை முந்நர் தாசி வெங்குளிறொடு  
னுணித்துக் கெசவ (த்) தண்டநாயகன் தாற்கெத்தரையன் திண்டிநல் மாராயன் சினப்-  
பொ . . . . . [ப]ாற்கொதை முவெத்தி யென் றார்த்தடு துப்பி லநெக  
சாமனரைச் [சி]ந்நபிந்நஞ் செய்து பி [ன்]ந [வர்] முதலியா [ன] முதலவண கொட வி-  
. . . . . லழிந்து சிங்கண னொட அண்ணலர் முதலின ரனைவரும்  
அமர்பொர்ப் ப-
- 4 [ண்]ணிப் பகடிழின் தொட நண்ணிய வாழ்வமல்லது மவர்க்கு முன் கொடத் த . . . . .  
. . . . . கை கொண்டு ஆங்கவர் த [ர]முமவர் குலதனமுஞ் சங்குத் தொங்-  
கலு [ங்]ரையும் [வெ]ரியும் மெலகடம்பமும் வெண்சாமரையும் குகரக்கொடியும் [ம\*]  
மகரதொர [ண்] . . . . . [ந]மும் புட்பகடிபுயும் பொருகளிற் திட்டமும்  
பாய்பரித் தொகையொடும் பறித்துச் செயொளி வீரசிங்காசனம் பார்தொழ வெறி  
[எ]ழில்தரு மகுடம் வெய்ஞ் குசைகொன் (த்) தத்துமாபுரவிப் பெ [ர]த்த [ப்] பிவெ-
- 5 கொவிராஜகெவலிவதாரான உடையார் ஸ்ரீவிநாராஜே [ங்] . . . . .  
[வது] ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப் புலிவலநாட்டு  
வெண்கற்செரி உடையர் திருக்கடம்பனுறை உடையார் சூடிபாலுண்ணுரார்பக்கல்  
நாங்கள் பொன்கொண் . . . . . ல்லை பகி [டி]க்கு மெற்குந்  
தென்பாற்கெல்லை
- 6 இ [வ\*]ஜார் இத்தெவர்க்கு விட்ட திருவமுர்துபட்டிக்கு வடக்கு . . . . .  
. . . . . லமான கொல்லிலித்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை பகிடிக்கெய் பாய்ங்  
ஊ [ந\*]று [க\*]காலு [க்கு] தெ [ற்கு] . . . . . ருமகப்பட்ட நீர்நிலமுக கொல்லை-  
நிலமும் பதிந்அறுசாண் கொலாற் குழி ஆயிரத்திரு [று] . . . . .  
கா [சி]ரி [ய]முங் கிணறும் மெற்கு வாணியநெரி-
- 7 நின்றும் இந்நிலத்துக்கு நீர் [க\*] [கி]ய்னவண்ணம் பதி . . . . . லாக கொல்-  
கலம் வாய்க்கால் கலவி நீர்பாயப் பெறுவதாகவும் இப்பரிசு எம்மி லி [சை] திருக்கு  
. . . . . [சூ]டிபாலுண்ணுரார் [ம\*] பக்கல் அரையன் செய்யபாதமான  
இலாறையன் ஒடுக்கின தெ . . . . . த்பதின்கழஞ்சு இப்பொன் (ப்) பதின-  
கழ-



- 8 ஞசும் இ[வ்\*]ஜுரொமெ யுறக்கொண்டு . . . . . கொக்கிவந  
சித்தாயம் பஞ்சவா-  
9 ரம் நீர்விலை(ய்) மற்று திருக்கொ . . . . . பெர்ப்பட்ட இறையும் இ-  
10 [வ்\*]ஜுரொமெ இறுக்கக்கடவெ . . . . . (இ)சுயடிவழிமும்  
இறை-  
11 த்திரவியமும் அறக்கொண் . . . . . இறையிலியாக ஒரு கா-  
12 லாவது மிருகால[ர\*]வது முக் . . . . . இயழி-பு சனாடித்தவற்  
முன்-  
13 பு தின்ற ஊரொமெ நிலைநிறுத்தக்கடெ . . . . . ஸாரொ தித்தங் குன்றிப்  
பொன் மன்றப்-  
14 பெறுவதாகவு[ம்\*] மன்றுபாடு இறுத்தும் இயழி- . . . . . துக்கு  
வி . . . . . வான் [கங்]ை-  
15 கயிடைக் குமரியிடைப் பாபஞ் செ . . . . . ஒட்டித் திருக்கடம்ப-  
னுறை  
16 உடையார் சூழிவாஸஸனெ . . . . . செய்தகுத்தொம் புலிவலநா-  
17 ட்டு வெண்கற்செரி ஊரொம் . . . . . கறல் புகி . . . . .  
ஆதித்தன்  
18 வெங்கடத்தி நெழுத்து [I\*] இப்படி . . . . . சன் பொன் . . . . .  
நெழுத்து [I\*] இப்ப-  
19 டி 'விற்துக்குத்தென் நெய்ய[ர\*]ற்றுப்பாக்க . . . . . இப்படி  
விற்துக்குத்தென் குளத்து-  
20 ழான் செஜன் பெருமா நெழுத்து [I\*] இப்படி விற . . . . . க்க  
நெழுத்து [I\*] [இப்]படி விற்துக்குத்தெ-  
21 ன் அரையன் செய்யபாதமான இறை . . . . .

No. 440.

(A.R. No. 227 of 1901).

ON A ROCK NEAR THE STAMBHESVARA TEMPLE AT SIYAMANGALAM,  
WANDIWASH TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ || திருமகன் பொலப் பெருநிலச் செல்வியு னனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்-  
கொளக் காணுநர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி  
2 வெங்கைநாடுங் கங்கபாடியு னுளம்பாடியு னடிக்கைபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங்  
கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர விழம்-  
3 ண்டலமு கிண்டி.றல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளருழி யெல்லா  
யாண்டு கொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசு-  
4 கொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜராஜகெல்லரிபதூராக ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு யெ-ஆவது  
பலகுன்றகொட்டத்து தென்னாற்றார்நாட்டுச் சியமங்கலத் து-  
5 ரொம் எங்கனூர்த் திருக்கற்றளிலோதேவற்கு [சொழநாட்டுத் தென்கரைத் திருவிழு-  
னூர்நாட்டு நல்லூர்புதுக்குடி வெள்ளாளன் கடம்பன் வெண்காடன் வையத்த  
6 திருநகாவிளக் கிரண்டினுக்கு இவ்விளக் கிர[ண்]டுக்கும் ஹொமமாக இ(வ்)வன்பக்கற்  
பொன் கொண்டு சியமங்கலத் துரொம் விற்துகுத்த நிலமான காட்டுகொள்காம்-  
7 பை விற்பதற்கு கிழ்பாற்கெல்லை நங்[கு]ண்டி களத்துக்கெறின வதிக்கு மெற்கும் தென்-  
பாற்கெல்லை வியப்படக்கிவாய்க்காலுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை [ஆத்]திசெது-  
வுக்கும்  
8 இதன் வடக்கிற் கரம்பைக்குந்(க்) குரம்பள்ளத்துக்கு[ம்\*] கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை  
தம்மிட்டிலாய்க்காலுக்கு தெற்கும் இவ்விசைத்த பெருநான்கெல்லையுள் ளகப்பட்ட  
உண்ணில மொ-  
9 ழிவின்றி பதினறுசாண் கொலால் விற்த குழி ஆயிரத்து நானூற் றெருபத்தைஞ்சு  
இக்குழி தசாயிடு இவன் (தா)தானெ விசமட்டிக் காடு வெட்டுவித்து[க் கட்டை]ட  
பறித்து மெடு கல்-



- 10 விபுந் குழி தூர்த்து ஊர்ப்பறுத்து வரம்பட்டித் திருத்தின செறுவு வெண்காடதெவ-  
மயக்கல் இதுக்குப் பாயப் பெருசுரி பெருநூம்பினின்று பொஹ அம்பலத்தாடி-  
வாய்க்காலி-
- 11 ற் பிறிஹ பள்ளவாக்காலினின்று இச்செய்\*]க்குப் பாய நாற்சாண்கொலா லொரு-  
கொ லுள்ளகலத்தால் வெண்காடதெவவாய்க்காலென்று இச்செய்க்குப் பாயக்  
கல்லிக்கொள்ளப்பெறுவ-
- 12 தாக இச்செறுவும் வாய்க்காலும் விறுது இதனுக்கு நாற்றுக்காலாக இறையிலி விற்த  
நிலம் புறவிதைக்கு கிழ்பாற்கெல்லை கிழைப்புறவிதைக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை  
வாய்க்காலு-
- 13 க்கு கிழக்கும் மெல்பாற்கெல்லை இவ்வாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை மல்லன்-  
செருவூன்றி நாற்றுக்காற் குண்டில்கனு[க்\*]குத் தெற்கும் இவ்விசைத்த பெருநான்-  
கெல்லையுள் ளகப்பட்ட
- 14 குழி ஈயுயௌ-ம் ஆக இறையிலி விற்த குழி தூசூரெ இக்குழி ஆயிரத்து அறுதூற்று  
இரண்டும் இவ்வாய்க்காலும் இறையிலியாக விறுது இந்நிலத்தால் வஹ பொரு ள-  
றக்கொண்டு விலையற விறுது[க்]குடுத்-
- 15 தொம் சியமங்கலத் தூரொம் கடம்பன் வெண்காடனுக்கு இந்நிலம் ஊரொமெ ய[டு]த்-  
தும் பயிர்செய்தும் இக்கடம்பன் வெண்காடன் எங்கனூர்த் திருக்கற்றளிர் ஊரெடுவற்கு  
வைத்த திருந-
- 16 ஞாவிளக் கிரண்டுக்கும் கச்சிப்பெட்டு ஊரகத்துநின்றூர்நாயியொ டொக்கும் உழக்கினுல  
நஞாவிளக் கொன்றுக்கு நிசதம் எண்ணை யுழக்காக இவ்விளக் கிரண்டுக்கும் நிசதம்  
உரிய எண்ணை
- 17 உஞாடித்தவல் அ[ட்]மவதாக இப்பரிசு ஸிலாலெகை செய்துக்குடுத்தொம் சியமங்கலத்  
தூரொம் இது ரத்தீத்தார் ஸ்ரீவாடி ஊலை மெலின ||  
ஸ்ரீ ஸிலமளவுகொல்

No. 441.

(A.R. No. 227-A of 1901).

ON A BOULDER ABOUT TWO FURLONGS TO THE NORTH-WEST OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ—ஸ்ரீரெவ[உ]லெவெவெவெ
- 2 தரிலெவெவெவெ[உ] கரெவெவெவெவெ
- 3 திரெவெவெவெவெவெவெவெவெவெ—
- 4 ஸ்ரீகரெவெவெவெவெவெவெவெவெவெ
- 5 மெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெ
- 6 கெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெ
- 7 கரெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெவெ

No. 442.

(*A.R. No. 228 of 1901*).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TIRUKKALISVARA TEMPLE AT KALAVAI,  
WALAJAPET TALUK, SAME DISTRICT.

1. ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திங்களே[ர்\*] மலர்னு வெ[ண்]குடைமண்டல மந்துயிர்தொறு மிந்நருள்  
சுரனு நிறைநிழல் பரப்பி[ரி] நிற்ப முறைமையிற் செங்கொல் திசைதொறுஞ் செல்லத்  
தங்கள் குலமுதற் பருதியிந் வலநெர் . நி[வரு]ம் ஒற்றையாழி யுலாவ நற்றவத்  
[திரு]மலர்ச் செ[ல்வியு மி]ருநிலப் பாவையுங் கீர்த்தியங் கிள்ளையும் பொர்த்தநிப்  
பாவையு மதுவையிற் புணர்னு பொதுமை திர்னு த[ந்]துரி-
2. மைத் தெவியராக்கி விரவி நற்சுடர் மணிமகுடஞ் சூட்டி நெடுநிலமந்நவர் முறைமுறை  
தந்நடி வணங்க விரமுந் தியாகமு மாசமெநப் புனைனு மாப்பெரும் புகழ் மிகமதுநெறி  
வளர்த்த கொப்பாகெலுநிவழி-பாந உடையார் ஸ்ரீகயிராஜெஹு-பெவ[ர்]க்]கு யாண்டு  
முந்நுவது ||உ ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் பலகுந்நக்கொட்டத்துச் செங்-  
குந்நநாட் லெகளந்தசொழுச்சுருப்-

<sup>1</sup> Here is marked a measuring rod of 12 feet 9 inches.



- 3 பெரிமங்கலத்து<sup>1</sup> மஹாலெஹப் பெருங்குறிப் பெருமக்களோம் ஹூமிவிலையாவணக் கையெழுத்து இவ்வூர் திருக்காரீஸாமுடைய மஹாஹேவர்க்கு நாங்கள் விற்புக்குடுத்த நிலமாவது ஸ்ரீஅருமொழிதெவ்வதிக்குக் கிழக்கு உலகளஞ்சொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு எட்டாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி இருநூற்று
- 4 எண்பத்தெட்டம் மூன்றாஞ் சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி நாற்பத்துநாலும் எட்டாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரம் குழி ஆயிரமும் மூன்றாஞ் சதிரம் வளையாற்றுக்கு மெற்குக் குழி அறுநூறும் ஆகச் சதிரம் நாலி[னம்] குழி ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்து முப்பத்திரண்டும் மிகதிக்குறை வுள்ளடங்க உள்ள நிலம் ஒழிவிற்பிப் பொஹிது குழி முற்றும் இறையிழிச்-
- 5 சி விற்பு விலையாவணஞ் செய்து குடுத்தோம் இவ்விற்புக்குடுத்த நிலத்துக்கு கரையடிவூத்துக்கும் பெருவரிகளாற் சிலவரிகளும் ஸஹெயொமெய் இறுக்கக்கடவொமாக இதற்குக்காரீஸாமுடைய மஹாஹேவர் கம்[மி]க[ள்]பக்கல் குடினாக்கல்லால் கொண்ட ஒக்குஞ் செம்பொந் பதிக் கழஞ்சும் இப்பொந் பதிக் கழஞ்சும் கைய-
- 6 யுறக்கொண்டு இந்நிலம் விலையறக் கொண்டு விற்புப் பொருளறக்கொண்டு இறையிழிச்சிக் குடுத்தோம் இவ்விற்புக்குடுத்த நிலத்துக்கு எப்பெர்ப்பட்ட கலமும் இறையும் இல்லை(க்) கலனொந்நிலம் இறை தொந்நிலம்ஸஹெ(ர) யொமெ திர்னும் இறுத்தும் குடிக்கக்கடவொமாகவும் இதுக்கு இதுவெய் பொரு[ள்\*]மாவறுதிப் பொருட்-
- 7 ச்சிலவொலை யாவதாகவும் இதுவல்லது வெறு பொரு[ள்\*]மாவறுதிப் பொருட்சிலவொலை காட்டெந்நப் பெருததாகவும் இப்பரிசு-விற்பு இறை யிழித்தி விலையாவணஞ் செய்து-குடுத்தோம் இருகாலாவதும் முக்காலாவதும் நாங்கள் விற்பு இறையிழித்திக்குடுத்த நிலமாவது ஸ்ரீஅருமொழிதெவ்வதிக்குக் கிழக்கு உலகளஞ்சொழுவாய்க்காலுக்கு வ-
- 8 டக்கு ஏழாங்கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரத்துப் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி இருநூற்று-றெண்பத்தெட்டம் மூன்றாஞ் சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி நாற்பத்துநாலும் எட்டாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரத்துக் குழி ஆயிரமும் மூன்றாஞ் சதிரம் வளையாற்றுக்கு மெற்குக் குழி அறுநூறும் ஆகச் சதிரம்[ம்\*] நாலிலுமாகக் குழி ஆயிரத்துத் தொளாயிர-
- 9 த்து முப்பத்திரண்டும் மிகதிக்குறை வுள்ளடங்க உள்ள நிலம் ஒழிவிற்பிப் பொஹிது . . . முற்றும் விற்பு இறையிழித்தி விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்தோம் இவ்விற்புக்குடுத்த நிலத்துக்கு எம்மில் இசைன விலைப்பொருள் குடி[னா]க்கல்லால் ஒக்குஞ் செம்பொந் பதிக் கழஞ்சும் இத்தெவர்க்கம்மிகன்பக்கலெ அறக்கொண்டு
- 10 ஹூஜித்தவற் இம்மஹாமுராமமுள்ளவரும் ஸஹெயொமெய் இந்நிலத்துக்கு வந்த இறையிறுப்பதாக இசைனு இறையிழித்தி விற்பு விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்தோம் மெற்ச்சொல்லப்பட்ட திருக்காரீஸாமுடைய மஹாஹேவற்கு முற்ச்சொல்லப்பட்ட மஹாலெஹப் பெருங்குறிப் பெருமக்களோம் இப்பரிசு ஸஹெயு-
- 11 ள் எழுநூ ஹாநாஜி அம்பலக்கூத்தக்கிரமவித்ததும் வங்கத்துப் பொழந் சிங்கம்பிக்கிரம-வித்ததும் வங்கிப்புறத்து ஸ்ரீவாஸுஹேவலஹஸுதும் பணிப்பணி பணிப்ப பணி-யாற்ப் பணிகெட் டெழுதிநெந் இவ்வூர் மய்யூலுக் குட்டெந் ஆநன்கூத்தநாக ஆயி-ரத்தெண்மத் திரிச்சிற்றம்பல அலங்காரப்பிரி-
- 12 யநெந் இவை எழுத்து [||\*]

No. 443.

(A.R. No. 229 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷி [||\*] கொப்பரகெஸரிபதாரக [அ]கூவத்திகள் ஸ்ரீவிசுமசொழஹேவற்கு யாண்டு ஏழாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பலருந்நக்கொட்டத்துச் செங்குந்[ம்]-நாட்டுக் கலவையாக ராஜகா ராயணச்சதுவெ-ஹிமங்கலத்துத் திருக்காரீஸாமு[னம்]டய மஹாஹேவற்கு நித்தநிவந்தத்துக்கு மெற்படியூரி லிருக்கு[ம்\*] ஹூஜிஜர் பரிஹ-
- 2 த்து அமுதுபெங்கியெனும் மெற்படி பரிஹூதத்துபெற்றான் தவஞ்செ[ய்\*]தானும் இவ்-விருவொம் இவ்வூரியானுங் கணத்தாரூள் பாகனூற் கருணாகரபட்டன்பக்கல் நாங்கள் விலைக்குக் கொண்டு ஸஹெயார்பக்கல் இறை இழிச்சி ஹூஜித்தவரை இறைஇலி ஹேவராதமாக விட்ட ஹூஜி-ஹவது திருச்சிற்றம்பலவதிக்குக் கிழக்கு ஸ்ரீராஜராஜ-வாய்க்காலு-



- 3 க்கு வடக்கு ஈ-ஆங்கண்ணாற்று முதற் சதிரத்துக் கிழக்கடையத் தடி உ-னல் இவ்வமுது-  
பெங்கி இடெவற்கு திகெஜாற்வவத்துக்கு விட்ட நிலம் பதின்அறுசாண் கொலாற்  
குழி ஐஞ்ஞாறும் இவ்வதிக்குக் கிழக்கு இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ச-ங்கண்ணாற்று  
முதற் சதிரத்துக் கிழக்கடைய தடி க-னல்[வ\*]ப் பெற்றாள் தவஞ்செய்தாள் சிறுகா-
- 4 லேவநிக்கு உடையாற்கு திருவமுதுபடிக்கு விட்ட நிலம் பதின்அறுசாண் கொலாற் குழி  
ஐஞ்ஞாறும் [ஆ]கக் குழி ஆயிரத்துக்கும் இக்கருணாகரப[ட்\*]டற்கு எம்மி வி[ன\*]சன  
விலைஆன சுயடிவயும் பொருளற இட்டு விலை அறக்கொண்டு இறை இழிச்சி இடெ-  
வற்கு ஊராடிகுவரை யிறையிவி டெவடாநமாக விட்டொம் இவ்வமுதுபெங்கியும்  
இப்பெற்றாள் தவ-
- 5 ஞ்செய்தாறும் இவ்விருவொம் இயஜீ-த்துக்கு அழிவு கினைப்பார் மங்மைஇடைக் குமரி-  
[யி\*]டைச் செய்தார் செய்த பாப[ம் பவொர்\*] [||\*]

## No. 444.

(A.R. No. 230 of 1901).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சகலலொகச்ச[சு]வதி இராச[தா]ராயணன் சம்புவராயன் கலவைப்-  
பற்றுநாட்டார்க்கு தங்கள் பற்றில் ஆளுவதுவரையும் கட்டுப்பாழ் நாற்றடி[ப்\*]பாழ்  
விதைத்துப்பாழ் இவையிற்றுக்கு
- 2 பொன்வரி குலவரி உள்ளிட்ட பணவற்கமும் அ[ரி]சிகாணமும் கொண்டுபொதுகையில்  
\* இத்தைப்பற்ற பயிர்ச்செய்வார் இல்லாதபடி ஆலெ எழாவது ஆடிமாதமுதல் கட்டுப்-  
பாழ் நாற்றடி[ப்\*]பாழ் விதைத்துப்-
- 3 பாழ் இவையிற்றுக்குப் பொன்வரி குலவரி [உ]ள்ளிட்ட பணவற்கமும் அரிசிகாணமும்  
சந்திராதித்தவரையும் கொள்ளாதபடி சொல்லிவிட்ட அளவுக்கு கலவையில் கொயிவி-  
லும் திருவல்-
- 4 லத்தில் கொயிவிலும் உடையார் மண்ணைநாயினார் கொயிவிலும் சந்திராதித்தவரையும்  
செல்ல கல் வெட்டி[க்\*]கொள்ளும்படி சொல்லிவிட்ட அளவுக்கு இப்படிக்கு உடை-  
யார் வழித்துணைநாயினார் சிபாதம்
- 5 அப்பச்சயார் ஆணை தாழ்வு இல்லை இன்னுமுதலுக்கு இப்படிக்கு கல்லும் வெட்டு-  
வித்துக்கொண்டு தாழ்வற நடத்திப்பொதவும் பார்க்க [||\*]

## No. 445.

(A.R. No. 231 of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] விக்கிரமசொழெவற்கு யாண்டு நாலாவது ஐயங்கொண்டசொழமண்ட-  
லத்துப் பலகு[ந்ற] <sup>1</sup>க்கொடத்துச் செங்கு[ந்ற]நாட்டுக் கலவையாக ராஜநாராய-  
ணசதுவெ-திமங்கலத்து உடையார் திருக்காரிஸ்ரமுடையாற்கு திருவஜீ-யாமத்துக்கு  
நித்தரிமஜஞ் செய்ய பெரும்பாணப்பாடி
- 2 கரைவழி ஈச்ச[சு]ர்நாட்டு மெற்றெரி விருக்கு[ம்\*] அரையந் தெவநெந் இத்தெவற்கு திரு-  
வமுதுபடிக்கு அரிசி நானாழிக்கு நெல்லுக் குறுணி யிருநாழியும் கறியமுர்து இரண்-  
டுக்கு நெல்லு இருநாழியு[ம்\*] ஊரமுமொழிதெவந்மரக்காலா விற்கெல்லுக் குறுணி நா-  
நாழியும் செல்வதாக நாந் கொண்டு விட்ட ம-குமியாவது ராஜநாராயணவிளாகத்து  
கிழகூற்று
- 3 திருச்சிற்றம்பலவதிக்குக் கிழக்கு ஸ்ரீராஜராஜவாக்காலுக்கு வடக்கு முற்றங் கண்ணாற்  
றஞ்சாம் சதிரத்து ஊரஜாஜி ஜாகவெடிவடிந்பக்கல் நாந் இறை இழிச்சி[ரி] கொண்டு  
விட நிலம் கிழ்பாற்கெல்லை ஊரஜாஜி சிபொந்தைவடிதுக்கு மெற்கு தென்பாற்-  
கெல்லை கண்ணாற்றுக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை சதிரவறிதிற்கு கிழக்கு வடபாற்-  
கெல்

<sup>1</sup> The letters ந்ற are written as a group.



- 4 வே கண்ணுற்றுக்குத் தெறகு இந்நாற்பாற்கெல்லையுள் நடுவுபட்ட குழி ஐளுனாறும் மிது-  
திக்குறை வுள்ளடங்கவும் கௌஸிகக் திருக்காரிவழிதும் மௌதமக் சிபொந்தைநாயக-  
வழிதும் ஹாழி-வந் தில்லைநாயகவழிதும் முள்ளிட்ட இக்கொயினில் சிவப்ஸ்ராஜ்மணர்-  
பக்கல் நான் ஸுபீவிளக்கு இரண்டுக்கு பொலியூட்டாக குடுத்த பொந் மு-
- 5 க்காலு[ம்\*] நெய்யமுர்து தயிரமுர்துக்குச் சாவா முவாப் பெருமாடாக விட்ட பசு  
இரண்டு இப்படி கொண்டு விட்டென் அரையன் தெவநென் இ[த்]யஜீ-ம் சஜ்ராதி-  
[த்\*]தவரை பம்மஹாயெஸ்வா ரகெஷ் இப்படிக்கு இவை சிபொனைசங்கனாக  
உலகனாகசொழுவாசாரியன் எழுத்து [||\*]

No. 446.

(A.R. No. 232 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீஸ்தி [\*||] லக்ஷ்மஜமாயார லொசிகு-  
2 உகிலக ரியாராவாநிராயவ கொலவம்-  
3 [தி]தெ-ஒருத மமாநிவகுண்ட[வி]தியாராடு வெ[வ]ராகு-  
4 [உ]செருகுகாலிய கண்காடாராஜவிபூரவண கரா[\*]தகநிக-  
5 பு[வ]ராகு விவியறிவு[உ]ய்யு-இ]தே-த விரமனுமொவாஅவிவிந-  
6 டாவடிதறக காணிபாரவார[ர]யீஸ்ர மணவகிறுமினயாடி-ஒரு தெ-  
7 ஒரு[ரா\*]பாரவிரவிதவிராவிஷெக ப்ரணதாராஜப்ரகிஷாவக சிறாரா-  
8 ஜாயிராஜ வாரெஸ்ர திருவ்வளவகுவத்தி ஸ்ரீஸந்தரவாணு-  
9 செவநீ பல்சுன்றக்கொட்டத்துச் செங்குன்றநாட்டுக் க-  
10 லவையில் திருக்காரியாரமுடையனயனார்கொழில் தா-  
11 னத்தா[ர\*]க்கு இவ்வூர் உட்குட்டினையான அழகியசொழுவின்-  
12 நகம் சுந்தரபாண்டிய[ச]சம்புவராயர் தந்தபடியே இவ்-  
13 ஶூர் எல்லைக்கு வடக்கு தா[ய]பெருமாள்வதிக்கு கிழக்-  
14 . . . யாற்றுக்கு [தெற்]கு இவ்வாற்றுக்கும் ச . . .  
15 . . . [மெ]ற்கு ஆக நாங்கெல்லைக் குள்பட்ட நிலத்தில் மு-  
16 [ன்]டள்ள தெவதானம் திருவிடையாட்டம் உள்ளிட்டை-  
17 வ [சி]க்கி நின்ற நஞ்செய் புன்செ யுள்ளிட்ட நிலங்களுக்கு இ-  
18 றுக்கு[ம்] கடமை பொன்வரி வினியொகம் காசகடமை புறக்-  
19 கலனை உள்ளிட்ட காசாயமும் நெல்லாயமும் செக்குக்கட-  
20 மையும் உட்பட எப்பெற்பட்ட வரிகளும் உ[ப]ரதிகளும் ப-  
21 தினெழாவதுமுதல் தந்து தெவதானமாக [மு]தலடங்க  
22 . . .  
23 கச் சொன்னோம் இப்படிக்கு இவ்வொலை [பிடி]பா[ட்]ராகக் கெ-  
24 ண்டு ஊராடிகுவரை செல்வதாகக் கல்[னி\*]லும் செம்பிலு-  
25 [ம்] வெட்டிக்கொண்டு அனுபவிக்க [||\*]

No. 447.

(A.R. No. 233 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE GOPURA OF THE AKSHESVARA TEMPLE (RIGHT OF ENTRANCE),  
AT ACHCHARAPAKKAM, MADURANTAKAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

- [illegible]



- 7 [த] விஸாவநககதது நான் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து கன தூற்கொட்டது  
ஸ்ரீயொராநக-
- 8 உதுவெ-ஃஃ[க]வது தென்பால் தனியூர் திருவச்சிறுபாக்கம் உடையார்ஆட்சி கொண்-  
டருளிய மஹாபேவ-
- 9 த்[கு] சுமஸ்யமொதது வொயாயனவ-ஃதது யஜுஸ்யாவாயுபகராந தழுவக்கு-  
தை[ழ]ந்தாம்ஹூர் வுதது
- 10 உவெயபயுயாசியான விரதாலிஹராயநாயக்கர் ஸ்ரீகுஜபேவஹாராயற்கு புண்ணி-  
யமாக
- 11 ஆனைகுந்தி கவிவெஸ்யாந வணயியிலெ வெலாமி[ஹ\*]ணவண்ணுகாலத்திலெ வஹிர-  
ணொடிக-
- 12 யாராவ-ஃஃ[க]வது நயினார் ஆட்சி[க]கொண்டருளிய ஹோபேவற்கு வவ-ஃ[ர]ததுமாக  
ஜொடி-
- 13 அராமனையிங்கெத்த முந்துடைப்பி(க்)து வவ-ஃமாஜ்யஆகப் பண்ணிக்குத்தொம்
- 14 இஃ பெவவ்யாநதில் கட்டாயம் காணிக்கையும் இஃ ஹோபேவசுக்கெ வவ-ஃ[ர]ததுமாக
- 15 கப் பண்ணிக்குத்தொம் இஃ யஜு[ஃ\*]துக்கு கஹிதம் னினைதவன் மஹாயிரத்திலெ  
வயஜு-
- 16 ஹத்தி மொவஹத்தி பண்ணின ஹோஷத்திலெ பொ[க]கடைவனாகவும் வுததகசு  
திகுணய
- 17 வண்ண[ஃ] வரததாதுவாஃத[ஃ\*] வரததாவஹாரெ வ வுததகஹிஃத[ஃ\*] மவெசு [ஃ\*]
- 18 வுததம் (வா) வரததம் வா யொ மஹோவவஸுதரெ<sup>1</sup> [ஃ\*] வுதத[ஃ\*]வ[ஃ\*]வ[ஃ\*]வ[ஃ\*]  
விஷயாரா-
- 19 யகெ கிரி[ஃ\*]ஃ\*] பெவவ்யாநவணவிதாதி நாயநகி ஹறகி வ [ஃ\*] கெஷா[ஃ] வரததஜொ  
விதா ஸ்ரீ[ஃ\*]ணாவி-
- 20 விகாய [வ] [ஃ\*] ஹாதவாஃதயொ[ஃ\*]யெ ஹாதா<sup>2</sup> ஸெயொதாதுவாஃத[ஃ\*]  
ஹாதா[ஃ\*]வ[ஃ\*]வ[ஃ\*]வ[ஃ\*]
- 21 கெராவ[ஃ\*]வ[ஃ\*]வ[ஃ\*]

## No. 448.

(A.R. No. 234 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 வுதத ஸ்ரீ [ஃ\*] திரிபுவனச்சக்கிரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு
- 2 . . வது [ஜ]யங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் கனத்தூர்க்கொட்டத்துத் தனியூர் ஸ்ரீம-
- 3 [தூரா]ககச்சதுவெ-ஃகிமங்கலத்துத் திருவச்சிறுபாக்கத்து உடையா மாட்சிகொண்ட-  
நாயனாற்கு அம்மைய-
- 4 ப்பந் [சம்]புவர[ர]யநெந் திருமெற்பூச்சுக்கும் திருப்பரிசட்டத்துக்கும் இந்நாயனார் தெவ-  
தானந் திருவச்சிறுபா-
- 5 க்கத்தில் த[ஹி]யிறை தட்டாரப்பாட்டமும் ஆசவிகள் [பொது]மக்கன்பெரால் வந் கட-  
மையும் மந்ருடிகன்பெரால் (வ)-
- 6 வந் கடமையும் செக்குக்கடமையும் இந்நாயனாற்குச் சிறுகாலேச்சகி திரும[ஃ\*]ரபொன-  
கத்துக்கு அமுதுசெய்தருள இவ்வு<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Read ஹரெத் வவஸுதராஃ. <sup>2</sup> The letter தா of ஹாதா[ஃ] is engraved below the line. <sup>3</sup> The inscription stops here.



## No. 449.

(A.R. No. 235 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 திருவனசகரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் ஜயங்கொண்டசொழ-
- 2 மண்டலத்துக் களத்தாற்கொட்டத்து அச்சிறுபாக்கத்து ஆட்கொண்டமஹாதேவ[ர்]
- 3 கொயிலில் ஆதமங்கலவன் அரயன் ஆட்கொண்டநாயகனை செதியராயன் எழுந்தருளு-  
விக்-
- 4 கிற தெவர்க்கு இன்னாட்டு மதுராந்தகச்சதுவெ-<sup>1</sup>திமங்கலத்துப் பிடாகை விராலூர்  
நீர்நில-
- 5 ம் [ப]தின்[அறு]வெனியும் இவ்வூர்ப் புஞ்சைநிலமும் இத்தெவற்கு இறையிலி தெவதா-  
னமாக இடக்கட-
- 6 . . . . . என்று இவன் சொன்னமையில் இப்படி செய்யக்கடவதாகச் சொல்-  
விக் கணக்கிலுமிட்டு<sup>1</sup>

## No. 450.

(A.R. No. 236 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனசகரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு ௩ ஆவ-
- 2 து ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தாற்கொட்டத்துத் தநியூர் ஸ்ரீமதுரா-
- 3 ககச்சதுப்பெதிமங்கலத்து ஆறுடையார் ஆட்கொண்டருளிய லோகதேவ-
- 4 ற்கு சொழமண்டலத்துத் தென்கரை உய்யக்கொண்டசொழவளநாட்டுச் செல்கலிற்  
செல்கலுடையான் குற்றியெ-
- 5 தவந் ஆட்கொண்டவில்லியெந் செவகப்பெற்றி விட்டு வையு சகிவினக்கொந்துக்குக்  
கொண்டு விட்ட ஆடு பன்றிரண்டு இவ்<sup>2</sup>

## No. 451.

(A.R. No. 237 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனசகரவத்திகள் திரிபுவனவிரதேவற்கு யாண்டு முப்பத்துஅஞ்-
- 2 சாவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துத் திருவைச்சிறுபா[க்\*][க]த்து உடையார்
- 3 ஆட்கொண்டருளியதேவர் கொயில் சிவப்பிராமணரொந் திருநந்தாவினக்கு உபை-  
யங்
- 4 கொண்டபரிசாவது இன்னாயனாகொயில் கைக்கொளரில் பிச்சைத்தெவன[ன] கிடாரத்-  
தரைய-
- 5 ன் சமையசெனாபதி இன்னாயனற்கு வைத்த திருநந்தாவினக்கு ஒன்றுக்கும் கொண்ட  
பொன் யடு (ப)
- 6 இப்பொன் பதினைக்கழஞ்சும் கைக்கொண்டு இத்திருநந்தாவினக் கொன்றுஞ் சந்திராதித்-  
தவரைச்
- 7 செலுத்தக்கடவொமாகச் சம்மதித்தொம இக்கொயில் சிவப்பிராமணரொ[ம்\*] இது பன்-  
மாறெகச[க்] ர[கெசு] [||\*]

## No. 452.

(A.R. No. 238 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீ கொமாறபன்மரான திரிபுவனசகரவத்திகள் எம்மண்டலமுகக் கொ-  
ண்டருளிய ஸ்ரீவிக்கிரமபாண்டியதே-

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> The inscription stops here.



- 2 உ[ர்\*]க்கு யாண்டு அஞ்சாவது ம[ல]மண்டலத்து [கு]ளிச்சைப் பள்ளிகொண்டான் பூமனான புவனிவிச்சாதிரதெவனென் செயங்கொண்டசொ-
- 3 முமண்டலத்துக் களத்தாற்கொட்டத்து ஸ்ரீமதுராதகச்சுருப்பெதிமங்கலத்துத் தனியூர்த் திருஅச்சிறுபாக்கத்து உடையார் ஆட்சிகொண்ட-
- 4 ருளிய லேமாரெவருடைய இளங்குருணைப்பாலை நகவநஞ் செய்யுந் குடிகனுக்கு . . . த்த நகவநத்துத் திருமண்டப[த்\*]து எறியருளின நான் திருப்பாவாடை அமுது-
- 5 செய்தருள வெணடுவனவுக்கும் விட்ட நீர்நிலமாவது ஸ்ரீமதுராதகச்ச[து\*]வெ-தி- (மங்க)மங்கலத்துத் தென்பிடாகை கூனன்பட்டுக் காணிஉடைய ஸ்வ-பாடித்த[ன்] பெ-ரன சொ[ம\*]ங்கலத்து அருளாளபட்-
- 6 டன் பக்கல்(க்) கொண்டு விட்ட நிலமாவது இவ்வூர் கழனியில் மடப்புறத்துக்குத் தெற்-குத் தென்பாக்கத்துக்கு நீர்(ப்)பாய்கிற வாய்க்கா[லு]க்குக் கிழக்குத் தெனும்புலம் உட்-படக் குழி இரண்டாயி-
- 7 ரத்து முன்னாறுங் கொண்டு விட்டென் பூமனான புவனவி[ச்சா]திரதெவனென் இது பன்மாமெஹூர ரகெஷ உ
- 8 இ[க்\*]நிலத்தில் னாவல்க்கிணறும் இக்கிணறு சூழ்ந்த மாமும் இத்திரு நகவனக்கு[டிக்கு] இரண்டு மனையுந் கொண்டவிட்டென் பூமனான அவனிவிச்சாதிரதெவனென் இது ப நாமெஹூர ரகெஷ[||\*]

## No. 453.

(A.R. No. 239 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவனச்சகூவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு பன்னி ரண்டாவது ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தா-
- 2 [ர்]க்கொட்டத்து தனியூர் ஸ்ரீமதுராதகச்சுருப்பெதிமங்கலத்து திரு(அ)வைச்சிறு-பாக்கத்து உடையார் ஆட்சிகொண்டநாயனாற்குச்
- 3 செங்கெணி அம்மையப்பன் பாண்டிநாடுகொண்டநான் கண்டரகூளியனான இரா[ச\*]ரா- [ச\*]ச்சம்புவராயனென் இன்னயநாற்குச் சாத்த இ-
- 4 ட்ட திருவாபரணம் பட்டம் ஒன்றினால் பொன் ஐம்பதின் கழஞ்சு மாற்று எட்டெட காலெ அரைக்காலும் பட்டம் ஒன்றினால் பொன் பதினெண்க-
- 5 முஞ்செ கால் மாற்று எட்டரையும் இப்பட்டம் இரண்டுஞ் சாத்தினெ[ன்] இரா[ச\*]ரா- [ச\*]ச்சம்புவராய(ன்)னென் பன்மாமெஹூர ரகெஷ[||\*]

## No. 454.

(A.R. No. 240 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவனச்சகூவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு யடு-வது ஐயங்-
- 2 கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தார்க்கொட்டத்துத் தனியூர் ஸ்ரீமதுராதகச்சுரு-வெ-திம-
- 3 ங்கலத்துத் திருவைச்சிறுபாக்கத்து உடையா ராட்சிகொண்டநாயனாற்கு அத்தி-மல்லநா[ந]
- 4 குலொத்துங்கசொழச்சம்புவராயநென் கல்வெட்டுவிச்சக்குடுத்த பரிசாவது இந்நாயனார் தெவநான-
- 5 ம் திருவைச்சிறு[பாக்கமும் நெற்குந்தமும் இவ்வூர்ப் பிடாகைகளும் புளியுண்ணியும் உள்ளிட்ட ஊர்களி-
- 6 ல் கண்காணி[ய]ர் நெல்லும் [ப]ாடிகாவல் வெட்டி அரிமுக்கை எடுத்துக்கொட்டி கொ-பிற்றமப்பெறு மு-
- 7 ள்ளடி அ[ர]த்திகைக்கா[ண]ம் ஆசுவிகன்பொதுமக்கன்பெரால் வன கடமையும் தறியிறை-யும் பாட்டமும் வாணியர்-



- 8 பெராலு[ம்\*] மந்ரூடிகள் பெர[ர]ல் வந்த கடமைகளும் சிகாரியப்பெறும் குற்றத்தெண் டமுஞ் செட்டிதையு முள்[ளி]ட்ட கடமைகள்
- 9 பூசைக்குந் திருப்பணிக்கு முடலாகவே விட்டுக் கல் வெட்டுவித்துக் குடுத்தெந் குலொத்- துங்கசொழச்சம்புவரா-
- 10 யநெந் இத்தம் மிறக்[ரு]வார் கெங்கையிடைக் குமரியிடைச் செய்தார் செய்த பாவங் கொள்வார் இதுபந்தா-
- 11 ஹெஸூர ரகெஷ [||\*]

## No. 455.

(A.R. No. 241 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லஷ் ஸ்ரீ [||\*] திரவ[வ\*]கச்சகூஷத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு ௩-ஆவது ஜயங்காண்டசொழமண்டலத்துக் களத்-
- 2 தூர்க்கொட்டத்துத் தகியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுப்பெதிமங்கலத்து ஆனுடையார் ஆட்சி- கொண்டருளியதேவர் கொயிற் சிவ(ப்)ஸ்ராமமண-
- 3 ரொந் திருதுந்தாவினக் குபையங் கைக்கொண்டபரிசாவது இம்மண்டலத்து ஆமுர்க்- கொண்டத்து மொந்தூர்நாட்டு வெண்கலப்பா-
- 4 க்கத்துப் பாலமுழாந் வெளாந் அம்மையப்பந் திரு[வ]ச்சிறுபாக்கமுடையாற்கு வைத்த திருதுந்தாவினக் கொன்றுக்கு விட்ட எருமை
- 5 [ப]த்து இப்பத்துங் கைக்கொண் டுத்திருதுந்தாவினக்கு ஒன்றுஞ் சனூதித்தவந் செலுத்தக்கட-
- 6 லொமாக வம்மதித்தொ மிக்கொயில்ச் சிவ(ப்)ஸ்ராமமணரொம் இது பந்தா- ஹெஸூர ரகெஷ
- 7 இவ்வினக் கெரிய இட்ட குத்துவினக் கொன்று[||\*]

## No. 456.

(A.R. No. 242 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லஷ் ஸ்ரீ [||\*] திரவ[வ\*]கச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமபாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௩ - ஆவது செயங்கொண்டசொழம-
- 2 ண்டலத்து ஓய்மானாடான விசையராசெந்திரசொழவளநாட்டு செலு[ர்\*]நாட்டு செ]- லு[ர்\*] கந்தமுழான் கூத்தன் திருவெண்காடுதேவனுன பல்லவ-
- 3 ராயநெந் இ[ம்\*]மண்டலத்து ஸ்ரீமதுராந்தகச்ச[து\*]வெ[தி]மங்கலத்து தென்பிடாகை யிற் தனிணர் திருவச்சிறுப[ா\*]க்கத்து ஆட்சிகொண்டருளியதேவர்க்கு
- 4 வைகாசித்திருநாளுக்கு நான் குடிநிங்கா தேவதானமாக கொண்டு விட்ட வெள்ளரிப்- பட்டு நஞ்செய்நிலமும் புன்சைநிலமும் கொல்லை-
- 5 [நி]லமும் எரிவாய் புறவடை யுட்பட நாற்பாற்கெல்லுக்கு உட்பட்ட நிலம் குடிநிங்கா தேவதானமாக குடுத்தென் திருவெண்-
- 6 காடு[டு]தவனுன பல்லவ . . . . . பொய்[டு]யாடுமெலாதான் [டு]சலூர் பல்லவராயன் [த]ன்[ம]ம்[||\*]

## No. 457.

(A.R. No. 243 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 ஸ்லஷ் ஸ்ரீ [  *][தி]ஸ்ரவனச்சகூஷத்தி- க[ள்] ஸ்ரீவி[ர]பாண்டியதேவற்கு யாண்டு ௪ - வது கற்கடகனாற்று அபரபகூத்து நா-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>2 யற்றுதிழமை[யும்] ஸ்லஷ்மியும் பெற்ற கஸ்தினுள் ஜெயங்கொண்டசொழ- மண்டலத்து களத்தூர்கொட்டத்து ஸ்ரீஸு[ர]ராகக-</li> </ol> |
|---|--|



- 3 [ச்]சதுஷ்டிமங்கலத்து தனியூர் திரு-  
அச்சிபாக்கத்து உடையார்  
இ[ம்\*]ம ஆட்சிகொ-  
4 ண்ட(அ)ருளியீடொவ[ர்\*]க்கு ஆதி-  
சண்டெசுர தெவகன்மிகளுக்கு  
இ[ம்\*]மண்டலத்து  
5 ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுஷ்டிமங்கலத்து  
(காவல்)காவல்காணி உடைய பூ-  
6 வடையான் மாதவராயன் முதலி செம்பி-  
யதரையனும் இவன் தம்பி சொக்கன்  
சம்-  
7 புவராய மலையமானும் இவன் தம்பி தெ-  
வப்பெருமாள் மதுராந்த பல்லவ-  
[ர்\*]யனும்-  
8 ம் இ[ம்\*]மூவரொம் இநாயனர்க்கு நாங்-  
கள் திருமமத்துக்காணியாக திருப்-  
படியில் உதகம்ப-  
9 ண்ணிகுடுத்த ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுஷ்டி-  
மங்கலத்து பாகெசரிசெரி வற்ற-  
லூர் கவிநாராய-  
10 ணபட்டன்பக்கல் நாங்கள் கொண்டு-  
உடைய தென்பிடாகை கூடலூரில்  
உடையார் திருவக்கி-  
11 காமுடைய நாயனர்க்கு இ[வ்\*]லூர் நாற்-  
பாற்கெல்லுக்கு உட்பட்ட நிலத்தில்த்  
நிலங்கலந்த[வ்\*]ரற்-  
12 றிலெ நாலில் ஒன்றும் நாற்பத்தெண்-  
ண(ர)யிரவிண்ணகர் எம்பெருமாள்  
திருவிடையாட்டம்  
13 நிலம் [ஒ]ருவெலியும் திருவிருப்ப[ர்]
- 14 மனை இரண்டெம் நிக்கி கிழ்ப-  
15 ாற்கெல்லு முறப்பாக்க[த்\*]தெ  
16 உற தென்பாற்கெல்லு  
17 ணிகுட்டமங்கலத்தெ  
18 உறவும் மெல்பாற்கெ[ல்லு]  
19 தண்டல[த்\*]தெல்லு உ  
20 ாற்கெல்லு குப்ப  
21 வ[ர்\*]ணியரி[வ்]  
22 குமணிப்பா-  
23 க்கம் திருவ-  
24 ரங்கவிளா[க]-  
25 [த்\*]தெல்லு உறவு-  
26 ம் இநாற்கெல்லு  
27 உட்பட்ட நத்தமும் கழனி[யும்]  
28 எரி எரிவாய் புறவடைகொல்லு[ம்\*]  
29 மெல்நொக்கின மாமும்  
30 கிழநொக்கின கிண-  
31 றும் உட்பட்ட இ[ந்\*]நாய-  
32 ண(ர)ற்க்கு திருமமத்துக்-  
33 காணியாக னங்கள் திரு-  
34 [ப்]படியிலெ உத[த்]ரகம்ப[ண்\*]-  
35 [ணி][க்\*]குத்தொம் செம்பி-  
36 யதரையனும் சம்புவ-  
37 [ர்]யமலையமானும் மதுரா-  
38 ந்தகபல்லவரையனும்-  
39 ம் இ[ம்\*]மூவரொம்  
40 இவை முதலி . . செம்-  
41 பியதரையன் எழுத்-  
42 து இவை சொக்கன்  
43 சம்புவராயன் மலைய<sup>1</sup>

## No. 458.

(A.R. No. 244 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [||\*] பூமருவிய திருமாதும் புவிமாதும் செயமாதும் நாமருவிய கலைமாதும்  
புகழ்-  
2 மாத[ம்\*] நயனூ புல்க அருமறைவிதி நெறி[ய்]னைத்து ஜழைப்ப வருமுறை யுரிமையில்  
மணிமுடி  
3 குடித் திங்கள்வெண்குடைத் திசைக்கனு மெட்டு னங்கு தநிக்கூட ஜாகெந விளங்கக் கருங்-  
கவிப்பட்டியை-  
4 ச் செங்கொல் துரப்ப பொருகதி ராழி புவி வளர்த் துடந்வர வில்லவ ரிரட்டர் மிகவர்  
செரலர் பல்லவர் து-  
5 தலியர் பாத்திவர் பணிய எண்ணருங் கற்பகம் மணகம் புணர்னு செம்பொக் விரலிஹா-  
லதத்துப் புல-  
6 நமுழுதுடையானொடும் வீற்றிருநருளிய கொப்பரகெஸரிபநாரக திரிபுவநச்சக்கரவத்தி-  
கள் ஸ்ரீராஜரா-  
7 ஜெவற்கு [ய்]ராண்டு பதினெட்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்-  
கொட்டத்துத் தநியு-  
8 ர் ஸ்ரீமதுராநக[ச்]சதுஷ்டிமங்கலத்துத் திருவச்சிபாக்கத்து ஆனுடையநாயநார்  
ஆட்சிகொண்டா-  
9 ற்கு செங்கெணிகளில் இராஜநாராயணச்சம்பு[வ்]ராயநெக் இந்நாயநாற்குத் திருமகிர-  
பொநகத்தத்துக்கு தி-

<sup>1</sup> The last few letters are lost



- 10 ருவச்சிறுபாக்கத்து பாடிகாவலுன்னு[து] பதிகெட்டாவது முதல் சஜிராதித்தவரை  
ஆட்சிகொண்டநாயகநாற்-  
11 குத் திருமஜிரபொருகத்துக்கு அமுதுபடியாகக் குடுத்தெந் செங்கெணி ராஜநாராயணச்-  
சம்புவராயகெந் இ-  
12 து பதாரதெஹார ரகெஷ[||\*] இவை பல்லவந் எழுத்து[||\*]

## No. 459.

(A.R. No. 245 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி ஸ்ரீ[வி]க்கிரமபாண்டியதெ-  
வற்கு யாண்டு ச-வது தெ-  
2 ன்பாக்கப்பற்றில் நாட்டாரொம் உடையார் ஆட்சிகொண்டநாயனார்க்குப் புரட்டாதித்-  
திருநாணுக்கு கம்பத்-  
3 தான்வெளியான சித்திரமெழிநல்லூர் காற்பாற்கெல்லைக் குன்பட்ட நன்செய் புன்செய்  
உள்பட்ட சகலப்-  
4 [பு] [||\*]த்திகனும் திருநாமத்துக்காணியாக<sup>1</sup> முதல்<sup>2</sup> அடங்கல் இறையிலியாகக் குத்-  
தொம் நாட்டவரொம் நாட்டார் ப-  
5 னியால் இவை தொண்டைமண்டல வில்லவராயன் எழுத்து உ

## No. 460.

(A.R. No. 246 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமெவி வளர் திருப்பொற் மாத புணர நாமெவு கலைமகள் நலம்பெரிது  
சிறப்ப விஜயமாமகள் வெல்பு-  
2 யத் திருப்ப இசையின் செல்வியு மெண்டிசை விளங்க திருபர் வகிறைஞ்ச நீணிலமடகை-  
யைத் திருமணம் புண[||\*]ந்து  
3 சீர்வளர் தரும மணிமுடி கவித்தெந மணிமுடி சூடி மல்லையாலத்து பல்லுயிற்(யிற்)  
கெல்லாம் எல்லையி லின்ப மிகவிநி தெய்-  
4 த வெண்குடைநிழற் செங்கொ லொச்சி வாழி யூழி யாழி நடப்பச் செம்பொற் வீரலி-  
ஹாலநத்துப் புலநமுழுதுடையா-  
5 னொடும் வீற்றிருநரு[||\*]ய கொராஜகெவரிபற்றிராந திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகு-  
லொத்துங்கசொழுவெவர்  
6 . . . . . மா [மண்ட]பத்து முத்துப்பகலி[||\*]ழ் பள்ளிப்பிடத்து  
எழுநருளியிரு-  
7 கு திருவாய்மொழிநருளியபடி ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தார்க்கொட்-  
டத்துத் தநியூர் ஸ்ரீமதுராஜகச்சதுஷ்டி-  
8 மங்கலத்து திருவைச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டமஹாபெவற்கு முன்பு தெவதாநம்  
இல்லையென்று இ-  
9 த்தெவற்கு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதாக ஆயிரக்கல நெல்லுக்கு ஓ[ய]மானா-  
டாக விஜையராஜெஜிரவ-  
10 னாநாட்டு நெற்குற்றமாக செம்பியந்சாத்ததூரும் முடியம்பாக்கமும் கடகவட்டியும்  
இந்நாட்டு அரிஜவந்சாத்ததூரென்று கூ-  
11 டிக ஊர்களில் சிறுகடுவன்பாக்கமும் வயலூரில் நாலெ காணிக் கிழரையெ இருமாவ-  
ரையெ அரைக்காணிக் கிழரையெ அரைமா முஜி-  
12 ரிகை நிலமும் ஓகூர்ப்பால் புளியுண்ணியும் தெவதாநம் இறையிலியாக இட்டுப் பழம்-  
பெர் தவிர்[||\*]து முன்பு காணியு-  
13 டைய காணியாளற்கெய் காணியாய் கலிகடிசொழந்சாத்ததூரெந்தும் பெரால் ஒரு-  
ராகக் கூட்டப்பெறவெண்டுமெ-

<sup>1</sup> The letter நா is engraved below the line.<sup>2</sup> The letter ல் in முதல் is an interlineation.



- 14 ந்த இக்கோயிலிற் பிடாரர் சிலலொகமுடையாரைக் கூட்டி குவொத்துக்கொழி-  
வஹுமாராயந் நமக்குச் சொந்தமையி-
- 15 ல் இயாண்டு முற்றுவதுமுதல் பழம்பெர் தவிர்த்\*]துத் தெவர்தாகம் இறையியாக  
இட்டு முற்பு காணியுடைய காணியான-
- 16 த்செய் காணியாய் நலிகடிக்கொழந் சாத்தனாரெந்தும் பெரால் ஒருராகக் கூட்டிக் குடுப்-  
பது இப்படி திருவாய்மொழி-
- 17 கருளினார் இவை விசையராஜந் எழுத்து இவை கங்கைகொண்டசொழக்களப்பாளந்  
எழுத்து இவை வயல்நாட்டரை[ய]-
- 18 . . . . .[னத்து] முகவெட்டி கெடுக்குற்றங்கிழார் எழுத்து  
இவை புரவரிச் சி[ய்]கரணநாய[க]
- 19 . . . . .

No. 461.

(A.R. No. 247 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [I\*] பூமேஷி வளர் திருப்பொம்மாது புணர நாமெவு கலைமகள் நலம்பெரிது  
சிறப்ப விஜயம[ராம]கள்\*
- 2 வெல்புயத் திருப்ப இசையிந் செல்வியும் எண்டிசை விளங்கி நிருபர் வந்திறைஞ்ச நிணி-  
ல மடந்தைய]
- 3 திரும[ணம் பு\*]ண[ர்\*]ந்து சீர்வளர் தரும மணிமுடி கவித்தென மணிமுடி குடி மல்லே-  
ஞாலத்து பல்லுயிற் கெல்லாம் எ[ல்]-
- 4 லையில் இன்பம் மிக இந்நெய்த வெண்குடை நிழல் செங்கொ லொச்சி வாழியூழி ஆழி  
நடப்பச் செம்-
- 5 பொன் வீரலிஹாலானத்துப் புலன(ம்)முழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய  
கொராஜகேசரி[பன்]-
- 6 மரான திருவாவநச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துக்கொழிதெவர் விக்கி[ர\*]மொழி-  
புரத்து கொயி-
- 7 உன்னாலை அவிசெகமண்டபத்து முத்துப்பந்தற்கீழ் எழுந்தருளிஇருக்க ஆண்டார்  
கைச்சிறுமறய[ன்]
- 8 காட்டி விக்கிரமசொழவாஹுமாராயர் விண்ணப்பஞ்செய்தபடி ஜெயங்கொண்டசொழ-  
மண்டலத்து கள[த்]-
- 9 தூர்கொட்டத்து ஸ்ரீயாராந்தகச்சதுஷ்டிமங்கலத்து திருவச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சி-  
கொண்டேஹா-
- 10 டெவற்க்கு வெண்டும் பூஜைக்கும் அமுதுபடிக்கும் மற்றும் வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கும்  
திருப்பணிக்கும்
- 11 தெவதானம் பெறவெண்டும் என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய திருவுள்ளமாய் இட்டருளின  
ஊர் ஸ்ரீயாராந்தகச்சது-
- 12 ஷ்டிமங்கலத்துத் தென்பிடாகை ஒவெத்தார் நீர்நிலமும் புஞ்சைநிலமும் இதன்  
பால் அ-
- 13 மண்பாக்கம் நீர்நிலமும் புஞ்சைநிலமும் அஞ்சாவதுமுதல் தெவதான இறை-  
யியாக வி-
- 14 ட்டு இத்தெவர் கொயிலில் எழுந்தருளத் திருவுள்ளமான குலொத்துக்கொளியூர-  
முடை-
- 15 யாற்கு பூஜைக்கும் அமுதுபடிக்கும் உடலாக ஓய்மநாட்டு விஜயராஜேசுவனாட்டி  
பை[ப]-
- 16 சாறு நீர்நிலமும் புஞ்சைநிலமும் இறையிலி தெவதானமாக விட்டது இவ்ஹூர்-  
ளால் வ-
- 17 ந்த கடமைகள் இக்கொயில்த் தானத்தாற்கே கடமை குடிமை இறுக்க என்று திருவாய்-  
மொழி-



- 18 க்தருளிநார் இப்படிக்கு இவை விசையராயன் எழுத்து[||\*] இப்படிக்கு இவை கங்கை-  
கொண்-
- 19 டசொழக்கனப்பானன் எழுத்து[||\*] இப்படிக்கு இவை புரவரி ஸ்ரீகரணாயகம் நெடுங்-  
குன்றங்கிழா-
- 20 ன் எழுத்து உ-

No. 462.

(A.R. No. 248 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [I\*] பூமெவி(ய்) வளர் திருப்பொற் மார்பு புனர நாமெவு கலைமகள் நலம்-  
பெரிது சி[றப்ப] வி[ன]ஜய மாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையுஞ் செவ்வியும் எண்-  
டிசை விளங்க நிருபர் வந்திறைஞ்ச நிணில மட[ன]னையத் திருமணம் புன[ர்\*]ஆ  
சிர்வளர் தரும மணி முடி கவித்தென அ[ணி]முடி குடி மல்லௌலத்தப் பல்லுயிர்-  
[க்\*] கெல்லா மெல்லையி வின்ப மிய[ய\*]லவினி வெய்த வெண்குடைநிழற்ச் செங்கொ  
லொச்சி வாழிப[ல்\*]வாழி ஆழி நடப்பச் செம்-
- 2 பொன் விரலிஹாலவகத்துப் புலனமுழுதுமுடையாளொடும் விற்றிருநூறிய கொவிரா-  
ஜகெசரிபம்மரான திருபுலனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவர்க்கு யா-  
ண்டு ஒன்பதாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தூர்க்கொட்டத்[து]  
தனியூர் ஸ்ரீமதுராத்க[ச்]சதுவெல்கிமிங்கலத்துத் திருவைச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சி-  
கொண்டார்க்கு இவ்வூர்த் தென்பி[ட]ரகை அ[று]வர்காரணையி விருக்கு[ம்\*] மன்றாடி  
சொற[ன்]ணிஞ்சாண விழுப்ப[ரை]யகா[ட்\*]ம மன்றாடி குளத்தூர் பன்னிருவந்  
கையிழை குற்றத்தை திருவாய்ப்பாடிநாட்டு இ-
- 3 வர்கள் மகநான இ . ருக்கையும் கடவன் இப்பந்நிருவன் கையிழை குற்றத்துக்காக  
இப்பந்நிருவன் அணந்தா[து]க்கு விட்ட
- 4 திருநாவினக்கு ஒ[ன்]றுக்கு விட்ட ஆடு தொண்ணூற்றாறும் கைக்கொண்டு ஸ[ன்]ரா-  
தித்தவ ரெ[ரி]க்கக்கடவொமா[னெம்] இ[க்கொ]-
- 5 யிலில் காணிஉடை[ட]ய ஸி[வ\*]வ[ர\*]வூணரொம் இது வதூவெல்லுர நகை[||\*]

No. 463.

(*A.R. No. 249 of 1901*).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லோதி ஸ்ரீ[||\*] கெ[க]ராமரபன்மன் திறிபுவனவகரவத்திகளுக்கு யாண்டு ஆறாவது புவ-  
னம் முழுதுடையாளொடும் குலசெகர[ரி]லெ செம்பொன் சிங்காதனத்திலெ விற்-  
றிருந்து திருவாய்மல[ர்\*]ந்தருளினபடி ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தார்-  
கொட்டத்து ஸ்ரீமதுராதகச்சதுவெ-திமங்கலத்து தனியூர் திருவச்சிபுபாக்கத்து  
ஆளுடையார் ஆட்சிகொண்டருளியநாய[ன]ர்க்கு எழாயிரவெலி
- 2 வடபாதிநாட்டவர் தங்கனுபயம் திருவத்யாமத்துக்கும் அஞ்ச திருநுந்தாவின்னக்குக்கும்  
வடபாதி சதிரபட்டு நீர்நிலம் புஞ்சைநீலம் எப்பெர்பட்ட கடமை குடிமையும் குடுத்-  
தருளவேனுமென்று விண்ணப்பம்செய்ய இந்த லூர் இறையினி தெவதாநமாக விடது  
இக்கொயில் தாநத்தாற் கெற கடமை குடிமையும் திறதுக் கொரு பசவும் குடுக்கச்  
சொல்லி திருவாய்மொழிந்தருளினார் உ
- 3 இது பந்மாஹேஸ்வர நகைஷ உத்ரபுவநவகரவதி- எழுத்து[||\*]

No. 464.

(A.R. No. 250 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 சகவருஷம் தூதர் அயசு] ஸ்மெற்செல்லாநின்ற பிலவ வருஷத்துக் காத்திகைமாதம் இருபதாம் தியதி [சி]மலுமகாமண்டலி[ச்]சுர அநிராயணிபாட பாழ்சைக்குத்த[ப்\*]புவராயகண்ட வீரபொக்கண உடையர் குமாரகம்பண்ணை உடையர் பிறதா[வி]



- 2 சொம்பப்ந் நிருபப்படி கொப்பண்ணர் அச்சிறுபாக்கப்பற்றில் . . . . . வயநல்-  
லார் இராகவாரண்ணியச்சி . . . . . க்குடுத்த கொவைக்கு நங்கலாக  
காஞ்சிபுரத்துப் பெருமாண்கொயிலில் மடத்துக்கு மடப்புறம் ஆகக் குடுத்தொம் இந்த-  
ஜர் நாற்பாற்கெல்லை-
- 3 யும் சறுவமானியம்ஆகச் சந்திராதித்தவரையும் செல்லு[வதாய்] விக்ஷாவுத்தியாக  
குடுத்தொம் இப்படிக்கு இவை விந்தாசன் எழுத்து[||\*]

No. 465.

(A.R. No. 251 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லுஷ் ஸ்ரீ[||\*]கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவி[க்]கிரமபாண்டியதேவற்-  
[க்கு யாண்டு ந]-வது மினநாயற்று அமர[பகஷ்]த்து ஏகாட்சியும் திங்கட்கிழமையும்  
பெற்ற [திரு]வொண[த்து நாள்] ராசாதிராசவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடிநாட்டா-  
நான் [கும]ரன் மலை[யமா]ன் உள்ளி[ட்டாரு]ம் வெண்குன்றக்கொட்டத்து
- 2 [தம]னார்நாட்டுச் சிற்றமண்பாக்கத்து . . . . . ஞால . . . . . மான் உள்ளிட்டாரும் திரு-  
முனைப்பாடி நா[ற்பா] . . . . . தாமனா . . . . . க்கிழவன் சிகயிலாயமுடை-  
யான் உள்ளிட்டாரும் நா . . . . . ஓய்மநாட்டுக் கொந்தவன்பூதாரில் . . . . .  
. . . . . கொண்டான் உள்ளிட்டாரும் [இ]வ்வுர் கொலுழான் செம்பியத-  
ரையன் செ-
- 3 ல்வனும் புத்தூர் பட்டான்பாக்கமுடைய[ரந்] குப்பன் உ[ள்ளி]ட்டாரும் இவ்வுனை-  
வொம் ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்கொட்டத்து [ஸ்ரீம]துராந்தகச்-  
சதுஷ்டிமங்கலத்து மதுராந்தகச்செரியில் முட்டறைப் பட்டிரான் தாதன்பக்கல்  
கொண்டெடையொமான இவ்வுர் தென்பிடாகையில் ஆ[ய]க்குன்றம் நன்செய் புன்-  
செ[ய்\*] உட்பட நாற்பாற்கெ-]
- 4 ல்லையும் திருஅச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டருளிய மஹாதேவற்குக் குடிநங்கா தெ[வ]-  
த]ரானமாக[க்] குடுத்தொம் இந்தஊர் ஊரொம் [இவை ஆளுடை]யர் உமையன் எழு-  
த்து இவை ஆயநல்லூர்கிழவன் [அ]ரியா[ன்] எழுத்து இவை குமாரக்கிழவன் சிகயி-  
லாயமுடையான் எழுத்து இவை குழதுடையான் இடங்கொண்டான் எழுத்து  
[இவை] கொலுழான் செல்வன் எழுத்து [இவை] பட்டா[ன்]ப[ரக்]கமுடையான்(க்)  
குப்பன் எழுத்து [||\*]

No. 466.

(A.R. No. 252 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லுஷ் ஸ்ரீ[||\*] கொற்சுடபன்மர் திரிபுவனச்ச[க்\*]கரவத்தி ஸ்ரீசந்தரபாண்டியதேவர்-  
[க்\*]கு யா[ண்\*]டு யெந-[க்\*]கு எதிர் உ-[வது] கன்-
- 2 னினாயற்று அபர[ப\*]கஷத்து திங்கட்கிழமையு[ம்\*] ஸ்லுஷியும் பெற்ற ரொசணி நாள்  
ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து
- 3 களத்தூற்கொட்டத்து தனியூர் திருவைச்சிறுபா[க்க\*]த்து உடைய[ர]ர் [ஆட்சி]கொ-  
ண்டருளிய ரீஹாதேவற்கு ஆதிசண்டெச-
- 4 ரதேவகன்மிகனுக்கு இக்கொயிலில் தெவாடியாரில் பெரிய[சாநிந]ங்கை மகன் ஆண்-  
டான் கண்டியதேவன்
- 5 இன்காயனா[க்\*]கு திருப்படியில் உதகம்பண்ணிக்குடுத்த ஸ்ரீரீதுரா[ந்தக]சதுஷ்டி-  
மங்கலத்து கொதண்டராம-
- 6 ச்செரிக் குண்டு[ர்\*]தேவகநாயன் அருளாளபட்டின்பக்கல் நான் கொண்டெடைய தென்-  
பிடாகைய் சிறுநாவல் நாற்-
- 7 பாற்கெல்லைக்கு உட்டபட்டி சொற்று[ப்]பாக்கத் தெல்லைக்கு வடக்கு . . . திருவனாசெரி  
பிறையூ ரெல்லைக்கு மெ-
- 8ற்கு வடபாற்கெல்லை பாக்கம்பாவிக்கு தெற்கு மெல்பாற்கெல்லை உக[ர]னை எல்லைக்கு  
கிழக்கு இன்னாற்பாற்கெல்லைக்-
- 9 கு உட்பட்ட நத்தமு[ம்\*] நன்செய்[ய்\*] புன்செய்[ய்\*] எரிவா[ய்\*] புறவடை மரமுங்  
கிணறு[ம்\*] மற்றும் எப்பெற்பட்டி ஸகலப்பிராத்திகனு[ம்\*] உட்டபடி இன்-



- 10 நாயனாற்கு சாதனப்படி குடிநிங்காத் தெவதானமாக குடுத்தென் ஆண்டான் [க]ண்-  
டியதெவனென் இவை கண்டியதெவன் எழுத்து\*

No. 467.

(A.R. No. 253 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ [உ] வீரமெய் துணையா-
- 2 கவும் தியாகமெ அணியாகவுஞ்
- 3 செங்கொ லொச்சி கருங்கலி கடி-
- 4 [ஐ] கூடல்சங்கமத் தாஹவமல்ல-
- 5 னை அஞ்சவித்து விக்கயணையுஞ்சிங்கண-
- 6 னை [யு] முடைபுறங்கண்டு மற்றவர் மாதெவி-
- 7 யரொடு வலு-வ[ர\*] ஹனங் கைக்கொண்டு இர-
- 8 ண்டாமிசையுங் குறித்த களத்து ஆஹவமல்ல[தை]
- 9 அஞ்சவித்து வெங்கைநாடு மிட்டுக்கொண்டு தந்-
- 10 து[ட]ன்பிற[ந்]த முன்னவர் வீரத் மு[டி]த்து விஜெயசிங்காசநத்து]
- 11 உலகமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருளுளிக கொவிராஜகெச[ரி]-
- 12 வதாரான உடையார் ஸ்ரீவீரராஜெந்தருடெவர்க்கு யாண்டு
- 13 ஐஞ்சாவது களத்தூர்க்கொட்டத்துத் ததியூர் ஸ்ரீமதுரா-
- 14 ந்தகச்சுருப்பெதிமங்கலத்துத் தென்பிடாகை திருவச்சி-
- 15 றுபாக்கம் ஆட்சிகொண்டருளின ஶீஹாஜெவர் டெவதாந-
- 16 ம் திருவச்சிபாக்கம் தரம்பெற்ற நிர்நிலம் பாடகம் எண்-
- 17 பத்தொன்றினால் மதுராஜகதெவன் மரக்காலால் காணி-
- 18 க்கடன் நெல்லு தொள்ளாயிரத்தொருபத்தெண்-
- 19 கலமும் கொல்லேநிலம் பாடகம் எண்பதினால் ப-
- 20 [ர]டகம் ஒன்றுக்கு நெல்லு தூணியாக நெல்லு இ-
- 21 ருபத்தறுகலென இருதூணியும் ஆக நெல்லு தொள்-
- 22 ளாயிரத்து நார்பத்துநாற்கலநெ இருதூணியும் தி-
- 23 ருவச்சிபாக்கமுடையர்க்கு நெல்லு தொளாயிர-
- 24 த் தொருபத்துநாற் கலநெ இருதூணியும் நிபஜஞ்செய்-
- 25 து ஸ்ரீகயிலாலம் உடையார் கொயிலில் கல் வெ[ட்]டின-
- 26 படி நிபஜஞ்செல்லதாக்கவும் நிக்கி ஸ்ரீமலலூநமுடை-
- 27 ய ஆட்சிகொண்டார்க்கு நெல்லு முப்பதின்கலமும் இவ்-
- 28 லூர் ஸ்ரீவெய்யார் கொண்டு வரு-
- 29 கிற வெலிக்காசம் இறை-
- 30 யிலிக்காசம் நிர்நிலை-
- 31 க்காசம் பன்மைபண்ட-
- 32 வெட்டியும் விரசெவெஷ-
- 33 யும் உ[க]வைபொந்து-
- 34 ம்(க்) கா[சி]சிபொந்தும்
- 35 முதலெசிலவும் வண்-
- 36 ணகூலியு[ம்\*] மீன்(ப்)பா-
- 37 ட்டமும் கிழிறையு[ம்]
- 38 காலளவுகூலியு[ம்] கா[வ]ல்-
- 39 ச்செலகமும் உட்பட்ட]
- 40 அந்தராயங்கனும் மெற்புகுதக்கடவ அந்தராய-
- 41 மும் கம்மானமகழ்மையும் தறியிறையும் ஆ-
- 42 ள்வரியும் திருவெழிச்சிக்குடிமை(ய்)கனும்
- 43 கூத்திகாஹம் மெல்வரி முதலாய் வருங் கடமை-
- 44 கனும் உள்ளிட்ட கடமைகள் னெல்லாம் திருவச்சிபு-
- 45 பாக்கத்து ஸ்ரீமலலூநத்து ஆட்சிகொண்டருளிய ரா-
- 46 டெவர்க்கு வெண்டும் நிவந்தங்களுக்கு உடலாக இவ்வூரி[ல்\*]
- 47 பார்க்கி[ற] அதிகாரியன் மண்ணைக்கொண்டசொழபல்லவரை[ர]-
- 48 யர் திருத்திக நிலம் டெகூண[ர\*]முரத்தினளாகத்தால் வந்த க-
- 49 டமையும் இத்தெவர்க்கு திருவமூர் துள்ளிட்டு வெண்டும் நிவந்தங்களுக்கு
- 50 யாண்டு அஞ்சாவதுமுதல் சந்தராதித்தவற் இறையினியாகக் குடுத்தொம் பெருங்குறி  
ஸ்வெஷ-



- 51 யொம் பணித்தார் விரசொழச்செரிக் காரம்பிச்செட்டு நாராயணபெரும்பட்டர் பணிக்க  
பணி-  
52 யால் [யு]லுந் தற்ப்பரம்பொருளின் நெழுத்து ||—குணரீர் ஸார்பெனாத்மமூட்ட  
அதிராத-  
53 யாஜி எழுத்து ஆகெ[ய\*] உடியடிவாகாவலு லாடித்தந் எழுத்து ||—காரம்பிச்செட்டு  
நார[ர\*]ய-  
54 ணவட்டந் எழுத்து ||—குஞ்சப்ப(வ்)வில் பூதி விஷுவான மதுராஜகவுஷப்பல்ல-  
55 வரையந் எழுத்து <sup>1</sup> ||—

## No. 468.

(A.R. No. 254 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்க சயமா[து] விரும்ப [ரி]லமகன் நிலவ மலர்மகன் புணர  
உரிமையிற் சிறை மணிமுடி குடி மிகவர் நிலைகெட வில்லவர் கொ[லை\*]தர எ[னை]-  
ம[ன்\*]னவர் இரித[லு] [ம்] [ரி\*]மிதரத் திக்க . . . . . விர-  
லிம்பாவதத்து அவசிமுழுதுடையா(ன்)னொடும் விற்றிருகருளிய கொராஜகெசரி-  
பதாரக ச[க்\*]காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ[ழுவெவற்கு] யாண்டு [ச]மஉ-  
[ஆவது] ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்து[ர்க்கொட்டத்துத் தரிபூர்  
ஸ்ரீமதுராஜகச்சது[வெ-]டிமங்கலத்து<sup>2</sup>

## No. 469.

(A.R. No. 254-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ  
2 கவியுகம் சதுரோயக . . . . . நெய்விளம்பி வருஷத்து  
3 வுயுகநாயற்று உத்தாதபாடி [பு]ண[கா]லத்து ஸ்ரீ[மம்]வரமண்டலீசர்  
4 மெடிமிமிலா கண்டகட்டாரி சாணுவசாணுவ நரசிங்கையதெவமகாஅரசு-  
5 கள் தன்மமாக நயினர் சொக்கநயினர் தன்மமா[க்\*] காஞ்சிபுரத்-  
6 து உடையார் கொயில் பெரியந[ரய]னார் மடத்தில யஜ்-ஸகரம் இடுகைக்கு விட்ட  
அச்சிது-  
7 பாக்கபற்றில் மாத்தார் வடபால் முனையதரையநல்லூர் ஊர் ஒன்றும் நஞ்சை புஞ்சை  
8 நாற்பாற்கெல்லையும் தன்மசத்திரத்துக்கு உடையார் திருவுளம் பற்றிஅருளி-  
9 னபடிக்கு சந்திரதித்தவரைக்(க்)கும் சதுவமான்னியமாக விட்ட-  
10 மைக்கு இந்த கி[ரு]மத்துக்கு அகிதம் பண்ணினவர்கள் கெங்கைக்க-  
11 ரைஇலெ காரம்பசுவைக் கொன்ற பாவத்திலெ பொகக்கடை-  
12 வர்களாகவும் [||\*]

## No. 470.

(A.R. No. 255 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீஜேஷமாஜிஸுரது அநிராயவிமாடது வாடுஷெககூத்தப்பும் இராய-  
[ர\*]கண்டன் ஸ்வராயகண்டன் விரபொக்கணஉடையற்குச் செல்லாரின்ற  
ஸகாஷி தூடாகயிஅ-ல்மெ[ல்\*] கனவருஷத்து சிகரநாயற்று வடுஷிவகூத்து

<sup>1</sup> On another piece are found the following:—

பெருந்-  
சுயி ஸ-  
வெ டெ-

யாம் எ-  
முத்து  
தம்முர்

<sup>2</sup> The inscription is incomplete. In the same characters are written the following lines:—

1 ஸ்ரீமுவலுதமுடை-

2 யார்கு ஸந்தி க-ரு திருவமுதுஅரிசி நாதாழியாக ஸந்தி முத்[று\*]க்கு திருவமுதரிசி குறுணி  
நாதாழி-

3 க்கு ஜஞ்சிரண்டாக்கி உலு நக-ம் ஸந்தி க-க்கு கறிஅமுது உடாக ஸந்தி உ-க்கு  
கறிஅமுது[து]

4 க-க்கு உலு உ குறுணி-ம் ஸந்தி க-க்கு நெய்அமுது உலுகஇ ஆக ஸந்தி உ-க்கு நெய் அமுது  
உலு

5 கஇ-க்கு க-ம் ஸனி க-க்கு தயிர்அமுது உலு ஆக ஸனி உ-க்குத் தயிர் அமுது உரிபூக்கு  
உலு



- வ-டுவெண்-யு-டு வெள்ளிக்கிழமையும் வையு-தியொழும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள்
- 2 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தாற்கொட்டத்து ஸ்ரீமதராஜகஸ்து-தி-  
மங்க[க\*]லத்து தனியூர் திருவைச்சிறுபாக்கத்து உடையார் ஆட்சிகொண்டருளிய  
நாயனா கொயிற் ஸ்ரீபண்டாரத்தாற்கு அச்சிறுபாக்கப்பற்று தென்பாக்கப்பற்று முலைப்-  
பற்று ஊர்களில் திருவைச்சிறுபாக்கம் செ[ய\*]யாற்[றி]வென்றான் புளிகுணிய வெள்-  
ளரிப்பட்டு இந்த நாலாரும் நீக்கி பணிஆள்
- 3 கனுக்கு ஆனுக்கு நின்ற ஊர்களில் நாட்டா ருபையமாக கை[க\*]கொண்டபடி நாங்கள்  
சனாதித்தவரைக்கும் திருமலை பிதக்கணம்பாடி வெட்டைக்கு நடத்துவதாகக் கைக்-  
கொண்டு எங்கனுக்கு தந்த திருமுகப்படிக்கு நாங்கள் நடத்தும்படி திருமலையில் நாலு  
[திரு]விதியும் நய அடிக்கு முப்பது அடி கட்டையு[ம்] முள்ளும் பறித்துப் பொகட்டு  
ஆறு ம[ட]மும் கட்டி காவணமும்
- 4 இட்டு மணலும் பரப்பி திருமெற்கட்டியும் கட்டி மடங்கள்தொறும் அமுது பாளை  
சட்டி திருமஞ்சனக்குடம் சால்காகம் எரிகரும்பு இவையும் வெண்டுவன குறை  
வறுத்து இந்த உபையத்துக்கு அமு[துபடி] கறிஅமுது [உப்]அமுது மிளகமுது பால்-  
நெய்அமுது அடை[க\*]கா[ய\*] இலை[அ]முது வெச்சஅமுது [பிட்ட]அமுது திருப்-  
பணிஆரம் மற்றும் அதுக்கு வெண்டும் பலபண்டங்களும்
- 5 திரு[ப\*]பரிவட்டம் திருச்சாந்து திருமெற்பூச்சு திருவிளக்கு எண்ணை திருப்பள்ளித்-  
தாமம் தாநத்தார் பூசிக்கும் கம்பிமார் கொயில்அதிகாரி கொயிற்(ற்கு)ணக்கு சிமாநெ-  
யூரக்கணக்கு மாநெய்சார் வை . . . ஊரவர் தெவாடியார் இவர்கள் பெறும்  
ஒடுக்கு[ம்] பரிவட்டம் திருமெய்காவல் . . . ம் பணியுமற்றுச் சாத்துங்குவி  
சிபாதமதாங்குவார்குவி பணிஆள் விளக்குஆள் கூவி திருமலை . . .

## No. 471.

(A.R. No. 256 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 புகழ்மாதா விளங்க ஜயமாதா விரும்ப நிலமக-  
2 ள் நிலவ மலர்மகள் புனா உரிமையிற் சிற-  
3 ள் மணிமுடி சூடி மிளவர் நிலைகெட வில்லவர் கு-  
4 லைதா எனைமந்நவர் இரியலுற் நிழிதரத் திக்க-  
5 னைத்[து]த் தந் சக்கா நடாத்தி வீரவலிஹாலு-  
6 னத்து அவிரிமுழுதடையாளொடும் வீற்றிருந்-  
7 தருளிய கொவிராஜகெசரிபதாராக சக்கரவத்திகள்  
8 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்க்கு யாண்டு சரிக-  
9 பதாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து க-  
10 ளத்தார்க்கொட்டத்து தனியூர் ஸ்ரீமதராஜகஸ்து-தி-  
11 திமங்க[க\*]லத்துத் தென்பிடாகை இன்றை யிருக்கும் பள்ளி-  
12 அய்யக்கிளைப் பெரியரையந் மகந் சிங்கந் திருவை-  
13 ச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டருளிக மஹாநெயற்க-  
14 கு[வை\*]வத்த (வெ)வ்விளக்கு ஒன்று ஒன்றுக்கு விட்ட ஆடு  
15 பந்திரண்டு இவை சனிராதித்தவற் செலுத்தக்-  
16 கடலொமாரொம் இ[க\*]கொயில் சிவஸ்தாஜுணரொம் இ-  
17 து பதா-  
18 நெய்யு-  
19 ர ரகெசு [||\*]

## No. 472.

(A.R. No. 257 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 பூமாதா புணரப் பு[வி]மாதா வளர நாமாதா விளங்க ஜெயமாதா  
2 நிலவ தந் திருப்பதுமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய உரிமை-  
3 யில் மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் செ[ன்]று திசைதொறும்  
4 வளர்ப்ப வெங்குவி நீக்கி மெய்[அ]றந் தழைப்பக் கலிக்-  
5 க [மி]ரியக் கட்டமலை நடா(ர்)த்தி வ[ல]ங்கொளாழி வரையாழி திரிய  
6 இருசுடரளவும் ஒருகுடை நிழற்றச் செ[ம்]பொன் வீரவலிஹாலு-



- 7 னத்து முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பாடு-  
 8 கசரிபம்ம[ர]ான திரிபுவநச்சக்கரவ[ர]த்தி[தி]கள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவ-  
 9 ம்ரு யாண்டு ஆறுவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்-  
 10 தூர்க்கொட்டத்து தநியூர் ஸ்ரீமதுராணகச்சதுர்பெதிமங்கலத்து  
 11 திருவைச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டஹோடெவர்க்கு வளர்பிறை  
 12 இராயூர் சந்தணத்தி[ந்] ஸ்ரீமதுராணி சொமாச்சாநி இத்தெவர்க்கு இ[வ]ன்-  
 13 வய்த்த திருநுந்தாவினக்கு க-க்குக் காச எட்டுங் கொண்டு பொவின-  
 14 ட்டா[ல்] இத்திருநுந்தாவினக் கொன்றும் ஸந்தராஜித்தவற் செலுத்-  
 15 தக்கடவொமாரொம் இக்கொயிலில் ஸிவஸுராணரொம்  
 16 இது வதூரெழை ரகை[||\*]

## No. 473.

(A.R. No. 258 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 பூ[ம]ரது புணரப் புவிமரது வளர நாமரது விளங்க ஜயமரது நி[ல]வத் த-  
 2 ந் திரு[ப\*]பதுமலர் ம[ன்]னவர் சூட மன்னிய உரிமையில் மணிமுடி சூடிச் செங்கொ-  
 3 ல் சென்று திசைதொறும் [வ]ளர்ப்ப வெங்கலி நிற்கி மெ[ய்ய]மந் தழைப்பக் க-  
 4 லிங்க மிரியக் கடமலை கடா[ர்]த்தி வ[லங்]கொள[ர]ழி வரையாழி திரிய இருசுடாளவு-  
 5 ம் ஒரு[கு]டை நிழற்ற வீரலி[ஃ\*][ஹ]வநத்து முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்-  
 6 ய கொ[ப்]பரகேசரி[த்]மராக சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவர்க்கு யாண்டு  
 7 [எ]ழாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்து தநியூர் ஸ்ரீ-  
 8 மதுராணகச்சதுர்பெதிமங்கலத்துத் தெ[ந்]பி[ட]ாகை திரு[வை]ச்சிறுபாக்கம்  
 9 ஆனடையார் ஆட்சிகொண்டருளிய ஹோடெவற்கு இப்பிடாகை தென்பாக்கங்-  
 10 காணிஉடைய சொமங்கலவ[ந்] அருளாளப்பட்ட இத்தெவர்க்கு இவந் வைத்த வ[ந்]தி-  
 11 வினக்கு க-க்கு விட்ட ஆடு பன்றிரண்டு கை[க்\*]கொண்டு [இ]வ்வினக் கொன்றும் சந்தி-  
 12 ராதித்தவற் செலுத்தக்கடவொமாரொம் இக்கொயிலில் ஸிவஸுராணரொம்  
 13 இது வதூரெழை ரகை[||\*] இவன் வெமங்கலவன் அருளாளப்-  
 14 ட்டன் இவ்வினக்குக்கு விட்ட ஆடு பன்றிரண்டும் இரண்-  
 15 டு காசுக்கு வீற்று இவந் இட்-  
 16 ட காச இரண்டும் இவன்  
 17 பின்னை இட்ட காச ஆறு-  
 18 ம் ஆகக் காச எட்டும் இவ-  
 19 ன் வெமங்கலவன் அருளா-  
 20 னப்பட்டபக்கல கைக்கொ-  
 21 ண்டு ஆனடெயார் ஸ்ரீமுலத்-  
 22 தாநமுடைய ஆட்சிகொ-  
 23 ண்டருளிய ஹோடெவர்க்கு இ-  
 24 த்திருநுந்தாவினக்கு ஒன்றும் உ-  
 25 டுராஜித்தவரெ எரிக்க[க்\*]கடவொ-  
 26 மாரொம் இக்கொயிலில் காணி-  
 27 உடைய [ஸ்]ிவஸுராணரொ-  
 28 ம் இது பன்றிரெழை ரகை[||\*]

## No. 474.

(A.R. No. 259 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF ANOTHER SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 [ஸுல] ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மரது விளங்க ஜயமரது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர  
 உரிமையிற் [சித\*]ந்த மணிமுடி சூடி மீனவர் நிலெலகெட வில்லவர் குலேதர எனை  
 மங்கல ரிரியலுற் நிழிதரத் திக்கனைத்து[ம்\*] தந் சக்கர ந(ர)டா[த்\*]தி விரஸிஹா-  
 [ஸுத]த்து அவனிமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொராசகேச . . . . .  
 2 . . . . . சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழ[ெ]டவர்க்கு யாண்டு  
 சயந-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொ[ட்\*]டத்து தநியூர்  
 ஸ்ரீமதுராணகசதுவெஹ்[ெ]டிமங்க[ல்]லத்துத் தெந்[பி]டாகை திருவச்சிறுபாக்கம் ஆட்[்சி]சி-  
 கொண்ட ஹோடெவர்க்கு கலியன் சிங்ககெட எறன் எழுவந் கைபிறை குற்றத்தால்  
 இவ  
 3 . . . [யத்] அனநியாய[ம்\*] தீர இவதுக்கு சிலவாக தெவர்க்கு அரைத் திருநகா-  
 விளக்கால் விட்ட ஆடு [சயஉ] [||\*]







## No. 478.

(A.R. No. 262-A of 1901).

ON TWO DOOR POSTS AT THE OUTER ENTRANCE INTO THE KITCHEN  
OF THE SAME TEMPLE.

## Right side.

- 1 [ஹூஸி] ஸ்ரீ [||\*]
- 2 திரும[க்\*]சி வ-
- 3 னர விருசில ம-
- 4 டனையும்
- 5 பொற்செயப்
- 6 பாவையுள்
- 7 சிந்தத்திச் செ-
- 8 ல்லியு ழன்
- 9 பெருடெவி-
- 10 யராக்கி யின்-
- 11 புறு கெ-
- 12 தெயில
- 13 லாழியு
- 14 னீடைது-
- 15 தைநாடு
- 16 னூடர்வ-
- 17 நவெலி-
- 18 ப் படர் வ-
- 19 நவாசியு-
- 20 ளு சுள்ளி-
- 21 ச்ஞம் மதிட் கொ-
- 22 ள்ளிப்பாக்கையும்
- 23 நண்ணற் கருமுர-
- 24 ண் மண்ணை(க்கட)-
- 25 க்கடக்க[மு]ம் பொருக-
- 26 ட லிழத்தரைசர் த[ம்\*] மு-
- 27 [டி]யு மாங்கவர் டெ-
- 28 தவிய ரொக்கெழி-
- 29 ல் முடியும் முன்ன-
- 30 வன்பக்கல் தென்ன-
- 31 வன் வைத்த சுஜ-
- 32 ரமுடியு [மி]கிர ஓர-

## Left side.

- 33 மு கெண்டி-
- 34 ரை யிழமண்ட-
- 35 ல முழுவது மெறி-
- 36 படைக் கெளன்
- 37 முறைமையிற் கு-
- 38 கெங் குலதகமா-
- 39 கிய பலர் புகழ்
- 40 முடியுள் செங்க-
- 41 திர் மாலையுள் ச-
- 42 க்ககா டெ-
- 43 வலைத் டெ-
- 44 தால் பெ-
- 45 ருங் காவ-
- 46 ற் பல் பழ-
- 47 கிவ்வுள் செ-
- 48 ருவிற் சின-
- 49 ன் விருபத்-
- 50 தொருகா ல-
- 51 ரைககளை
- 52 கட்ட பரசு-
- 53 ராமன் மெ-
- 54 வருள் சாசி-
- 55 மற்றிவரண்
- 56 கருதி யிருத்தி-
- 57 ய செட்டெ-
- 58 பாற் றிருத்த-
- 59 கு முடியும்
- 60 பயங்கொ-
- 61 டு பழியிக மு-
- 62 யங்[கியல்]

To the right of the left side post.

- 63 முதகிட் டொளித்த சயசிங்க னனப்-  
பெறும் [புக]ழொடு இரட்டபாடி  
யெழரை யிலக்கமு[ம்\*]

To the left of the right side post.

- 64 நவகெதிக் குலப்பெருமலைகளும் விக்-  
கிரமவிசச் சக்கரகொட்டமும் மு-  
திர்படவல்லே மது <sup>1</sup>

## No. 479.

(A.R. No. 263 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE.

- 1 ஹூஸி ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வனர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்ப தன்  
னிருபதுமலர் மன்கவர் சூட மன்கிய உரிமையால் மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் நின்று

<sup>1</sup> This inscription commences on the top of the right side post from lines 1 to 32 and is then continued on the left side post from bottom upwards up to line 62. Line 63 is incised letter by letter to the right of the second post from top to bottom; and line 64 is engraved to the left of the first post from bottom upwards letter by letter. The inscription is, however, incomplete.



- திசைதொறும் வளர்ப்ப வெங்கலி நீக்கி மெய்அற ஜழைப்ப[பு]க் [க]வி[ங்க ம]ரிய கூட-  
மலை நடாத்தி வலங்கொளாழி வரையாழி நடப்ப இருசுடரளவும்
- 2 ஒருகு[வெ]ட<sup>1</sup>[கிழ[ற்\*]றி(ய)ச் செம்பொ[ந] வி[ரலி]ஹ[ஸ]ந]த்துத் திரிபுவநமு-  
ழுதுடையாளொடும் வீற்றிரு[ற்\*]ந்தருளிய கொப்பரகெசரி[ப]ம்மரான திரிபுவநச்சக்-  
கரவர[ற்\*]தி(கி)கள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவர[ற்\*]கு யாண்டு [சு]-ஆவது
  - 3 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்க்கொட்டத்துத் தனிபூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்-  
சருப்பெதிமங்கலத்து விசொழச்செரி வெர்புறத்து ஆளிப[ற்\*]டந் பிராஜாணி  
பெரிய-
  - 4 நங்கெச்சாநியெந் திருவெ[வெ]யா(ர்)த்திப்பெருமாள் உத்தரா(ய்)யணத்தின் பிற்பெரு-  
நாள் புறப்பட்டருளி . . . . . க்கு பொலியூட்டாக ஸ்ரீபண்டாரத்து  
[ஒடுக்கி] காசு ஓ இ
  - 5 காசு நாலுகும் காசு க-சு ஆட்டு இரண்டு திரமம் பவிசெயாகப் பொலிவதாக திரமம்  
எட்டும் அந்ருடு அகப்படியெ ஸ்ரீபண்டாரத்தெ விட்ட[ற்\*]டு ஸ்ரீகாரியம்
  - 6 செய்வார்களும் ஸ்ரீவயிவ்வவாரியரும் க(ர)ண்காணிப்படியெ அமுதுபடி உள்ளிட்டு  
வெண்டுவந செய்யகூடவதாகவும் இப்படியெ ஸந்திராதித்தவெரெ செல்லகூடவதாக  
காசு ஓ-
  - 7 ஒக்கெந் வெற்புறத்து ஆளிபட்ட ந் பிராஜாணி பெரியந[ற்\*]கெச்சாநியெந் தண்டகநா-
  - 8 டெயெயார் கண்காணியாய் நின்ற கழிவாரியவெயெயா நெ(எ)ழுத்து இப்படி இவெ
  - 9 ஸ்ரீ[ற்\*]வஷ்ணவவ[ற்\*]ரியம் திருச்சங்கணிஅறைடிஸ[ற்\*] எ[மு\*]த்து [||\*]<sup>2</sup>

## No. 480.

(A.R. No. 264 of 1901).

ON THE WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE TANDONRISVARA TEMPLE AT PERUMBER,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 173.

## No. 481.

(A.R. No. 265 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமருவிய திருமாதும் புவிமாதும் [ஜ]யமாதும் நாமருவிய கலைமாதும் புக
- 2 ழமாதும் நயந்து புலக அருமறை விதிநெறி யனைத்துந் தழைப்ப வருமுறை யுரிமை-
- 3 யில் மணிமுடி குடித் திங்கள்வெண்குடைத் திசைக்களி நெட்டுந் தங்கு
- 4 தனிககூடந் தானென விளங்க கருங்கலிப் பட்டிகை செங்கொல் தூர்ப்ப பொரு-
- 5 நகதிராழி புவிவரத்துடந்வர<sup>3</sup>வில்லவ ரிரட்டர் மிகவா சிங்களர் பல்லவர் ததலியர்  
பார்த்திவர்
- 6 பணிய எ[ண்\*]ணருங் கற்பிற் மண்ணகம் புண[ற்\*]ந்து செம்பொந் வீரலிஹ[ஸ]ந]த்-  
துப் [பு]-
- 7 வநமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெசரிபந்நார திரிபுவநச்சக்கர-  
வர்த்திகள்
- 8 [ஸ்ரீ]ராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு யெ-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்-  
தா-
- 9 ர்க்கொட்டத்துத் தனிபூர் ஸ்ரீமதுராநகசதுவெ-<sup>1</sup>தமங்கலத்துத் தென்பிடாகை பெரும்-  
பெறா ராஜா-
- 10 டையார் ஸ்ரீகரணியுரமுடையார்க்கு திருமுறைப்பாடி வடகரைநாட்டு வெசாவிப்பாடி  
அரும்பாக்க-
- 11 த்த அரும்பாக்கிழாந் காக்குநாயகந் பெரியானெந் இ[ற்\*]தெவற்கு வைத்த சந்திவிளக்கு  
ஒற்றுக்கு நாந்
- 12 விட்ட பசு நாலு இப்பசு நாலுங் கைக்கொண்டு சந்திராதி[ற்\*]தவரை செலுத்தக்கட-  
வொம் இக்கொயிலில்
- 13 காணியுடைய சிவப்பிராமணரொம் இது பம்மாஹேஸ்வர நகெஷ [||\*]

<sup>1</sup> From திழ to வீர the letters are engraved on an erasure.

<sup>2</sup> There is by the side of it an unfinished inscription which runs as follows :—

ஸ்ரீ ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு யெ-ஆ[வ\*]து ஜயங்கொண்-

<sup>3</sup> The letters ல்லவ are engraved below the line in smaller characters.



## No. 482.

(A.R. No. 266 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 202.

## No. 483.

(A.R. No. 267 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 <sup>1</sup> கவிப்பட்டியைச் செங் . . . . . னவர் வில்லவ ரிரட்டர் மின-
- 2 வர் சிங்களர் பல்லவர் துதியர் பார்த்திவர் பணிய வெண்ணருங் கற்பில் மண்ணகம்  
புணர்<sup>[\*]</sup>ந்து டெ[ச]-
- 3 ம்பொன் விரலிஹாலுனத்துப் புலனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்-  
பாகெசரிபதூரான
- 4 திருபுலனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவர்க்கு யாண்டு ய-ஆவது ஜயங்கொண்ட-  
சொழமண்டலத்துக் க-
- 5 னத்தூர்க்கொட்டத்துத் தனியூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சதுவெ-<sup>2</sup>திமங்கலத்துத் தென்பிடாகை  
பெரும்பெ-
- 6 றார் ஆண்டையார் ஸ்ரீகரணியூரமுடையாற்குத் திருநந்தாவிளக்குப்பட்டியாகத் தகடுர்-  
காட்டுத் தக-
- 7 டர்கிழவந் திருவெகம்பமுடையான் கொண்டு விட்ட நிலமாவது இவ்வு<sup>[\*]</sup>ர்க் கழனி  
ஸ்ரீகுலபுரவாய்க்காலு-
- 8 க்கு வடக்கு மதுராந்தகவதிக்குக் கிழக்கு நாலாங் கண்ணாற்று முன்றாள் சதுரத்துக்  
கிழைநாலில் தெற்கடைய
- 9 . . . வ்வன்செறுவென்று பெருடைய பாடகம் ஒன்றெ அரைக்காலுங் கைக்கொண்டு  
ஒரு திருநந்தாவிளக்குச் ச-
- 10 னுராதித்தவரை எரிக்கக்கடவொமாக வம்மதித்தொம் இக்கொயில் காணியுடைய  
சிவ(ப்)ஸுரா<sup>[\*]</sup>ணரொ-
- 11 ம் இது பன்ஹெமஸூர ரகெசு 00—

## No. 484.

(A.R. No. 268 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [<sup>[\*]</sup>] புகழ்மாதா விளங்க ஐயமாதா விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள்  
புணர உ-
- 2 ரி[<sup>[\*]</sup>]மயில் சிறை மணிமு[<sup>[\*]</sup>] குடி திக்கனைத்தும் ச[<sup>[\*]</sup>]ர நடாத்தி விரலிஹாலுனத்து  
பு[<sup>[\*]</sup>]வ-
- 3 கிமுழுதுடை<sup>[\*]</sup>(ய்)யா[<sup>[\*]</sup>]ஒடும் வீற்றிருந்தருளிய<sup>[\*]</sup> கொப்பாகெவரிப[<sup>[\*]</sup>]ரான  
<sup>2</sup>முடையார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ-
- 4 முடெவர்க்கு யாண்டு சு-ஆவது [ஐ]யங்கொண்டசொழமண்டலது களத்தூ[<sup>[\*]</sup>]ர்க்கொ-  
[<sup>[\*]</sup>]டத்து தனியூர் ஸ்ரீமதுராந-
- 5 கசது[<sup>[\*]</sup>]பெதிமங்கலத்து தென்[<sup>[\*]</sup>]டாகை பெரும்பெறுர் ஸ்ரீகரணியூர[<sup>[\*]</sup>]உடையார்க்கு  
இக்கொட்டத்து<sup>[\*]</sup> பு[<sup>[\*]</sup>]றையூர்நாட்டு செய்யு-
- 6 ர் இருக்கும் பள்ளிசத்தி அமரடி பெ[<sup>[\*]</sup>]யரையக் இத்தெவர்க்கு வைத்த திருநந்தாவிளகு  
அரை அரைவிளக்காலும் விட்-
- 7 ட பசு(ப்) பத்து இப்ப[<sup>[\*]</sup>]து<sup>3</sup> பசு[<sup>[\*]</sup>]வும் கைக்கொண்டு இத்திருவி[<sup>[\*]</sup>]க்கு [அ]ரையும்  
எரிக்க[<sup>[\*]</sup>]டவொம் ஆனொ(ர)ம் [இ]க்கொயில்
- 8 காணியுடைய [சி]வஸுரா<sup>[\*]</sup>ண . . . . . தமன் கண்டசிவன்  
. . . . . (இ)

<sup>1</sup> The beginning of this inscription is not traceable.<sup>2</sup> Read உடையார்.<sup>3</sup> The word பத்து is written over an erasure.



- 9 இத்திருவிளக்கு எரிக்க[க்\*]கடவொம்ஆனெம் இது பன்மா[தெறயு]ர[சை[க்\*]] [||\*] சண்-  
 டெயு(வ)ரன் ஒலை சாகரம் கு-  
 10 ழ் வையயகத்தீர் கண்டச்சரன் கருமமாராய்க பண்டெய் அறஞ்செய்[தா]ன் செய்தான்  
 அறங்காத்தார் பாதம் தி-  
 11 மம்பாமை(ச்) சென்றிமெற்[கொ]ள்க [||\*]

## No. 485.

(A.R. No. 269 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE TYAGARAJASVAMIN TEMPLE AT  
 TIRUVARUR, NEGAPATAM TALUK, TANJORE DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ[||\*]பூமன்னு பதமம் பூத்த வெழுலகுந் தாமுன் செய் தவத்தால் பருதிவழித்  
 தொன்றி நெடுமா லிவநெனச் சுடர்முடி [குடி\*] இருநிலமகளை உரிமையிற் புணர்ந்து  
 திருமகள் பணைமுலைச் செஞ்சாந் தனைந்து பருமணி மார்வம் பனிவரை நிகற்ப ஜயமகள்  
 செழுஞ்ச[க்\*]ந்தனச் சுவட்டால் பு[ய] மிருகயிலைப் பொருப்பெனத் தொன்றி நாமகள்  
 தானும் எங்கொமகள் செவ்வாய்ப் பவளச்செயொளிப் படைத்தன நியானெனத் தவள-  
 நன்னிறம் தனித்தொடை . . . . . [புகழ்ம]கள் . . . . . முகாளிலும்  
 ஒருகுடை நிலவும் பொருபடைத் திகிரி வெயிலுங் கருங்கலி இருளினைத் துரப்ப  
 கிடு பல்[அ]ழி எழ்கடற்புறத்தினுங் கொடாச் செந்தனி-  
 2 க்கொ லினிதுலாவ மீனமுஞ் சிலையுஞ் சிதைத்து வானுயர்ப் பொன்னெடு மெருவில் புவி  
 வீற்றிருப்ப உம்பரியானை ஒரெட்டினுக்குத் தம்பமென்னத் தனித்தனி திசைதொ-  
 லும் விசையலும்பம் நிற்ப்ப பசிபகையானது திது நீங்க மன்னுயிர் தழைப்ப  
 மனு[வாறு விள]ங்க மாதவர் தவமு மங்கையர் கற்பும் ஆதி அந்தண [ரா] குதிக் கனலு  
 மிதெழு கொண்டல் வீ[ச] தண்புனலு மெதிரில் வளனுஞ் சாதி ஒழுக்கமும் நீதி  
 அறமும் பிறழாது நிகழப் பா . . . . . [நா]க்கைமாவு மல்லது  
 வன்றனைப்படுதல் கனவிலுங் காண்டற் கீரிடுதன வருந்திப் புடையிலும் ப[ல்]வலு  
 புள்ளினு மல்லது சிறையெனப்படுத லின்றி தி-  
 3 தைபெருஞ் செல்வமொ டவனிவாழப் பல்லவர் தெலுங்கர் மாணுவர் கலிங்கர் கொசலர்  
 கன்னடர் கடாரர் தென்னர் செரலர் சிங்கணர் கொ[ங்]கணர் செதிகர் திரிகத்தர் வங்க  
 ரங்கர் வத்தவர் மத்திரர் கங்கர் சொனகர் கைகையர் ஜினரென் மறைகழல்[வெந்த]ரும்  
 அல்[லா]வ[ரை]சரும் முறைமையில் வரிந்த திறை குணர்ந் திறைஞ்ச அம்பொன்மலர்  
 கொடிச் செம்பியன்கிழாகடி [ஒரு]மருங் குடனமர்ந் திருப்ப அருள்புரி சிமை[ய]ப்பொற்-  
 [கொ]ட் டி[மை]யப்பாவையுஞ் சிவ[து]ம்பொலப் புவனமுழுதுடையா [ள]வந் திரு-  
 மணிமார்வத் தருள முழுது[டையா]னென உடனிருப்பச் செம்பொன் வீரலி[ங்]கா-  
 ஜனத்து புவனமுழுதுடையானொடும்  
 4 வீற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகெசரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகு[டு]லாத்-  
 துங்கசொழ்தெவர்க்கு யாண்டு எ-ஆவது திருவாரூர்உடையார் ஸ்ரீமுலத்தானமுடையார்  
 கொயிலில் எ[ழுந்தருளி] இருக்கும் ஆனாடையகம்பிக்கும் பாவைநாச்சியார்க்கும் அற்சனா-  
 பொக இறையிலியாக பழம்பெயரும் முன் னிறெற கட்டிகபடியுந் தவிர்ந்து யாண்டு எ-  
 வது முதல் அனபாயகல்லாரென்னுந் திருநாமத்தால் ஒருராய்க் கூடின கெய[ம]ரா-  
 ணிக்[க்]வள[நா]ட்டு மரு[கல்]காட்டுத் திருவாதி[ரை]மங்கலம் ஆ எறின நிலம்  
 உட்பட சூ உடுப சூ இ-னால் உ ஈஉ-ள ஸக இவ்வுரொடுங்குட ஓட்டி [இது]த்து  
 வருகிற ஆமுர் ஆ எது நிலம் உட்பட சூ யெஊடுப சூ வ-னால் உ ஞாயக-ள கூ ஆக  
 5 (ஆக) சூயிடுவபுர[சூ]ன-னால்[வ\*] உ ஞாயக-ள கஹசு இப்படி தவிர யாண்டு எ-வது  
 முதல் வெலி க-க்கு உ ஈ-ள ஆக இறைகட்டின காணிக்கடன் உ துநாநயுஉ-ளகசு-னால்  
 ய-சு-ஆக்கி உ ஞாயக-ளகஹ-உ ஈ-ம் யாண்டு யெ-வதுமுதல் இறையிலி இட்ட இந்நா-  
 ட்டுத் தெ[வதானமான] கங்[வை]ககொண்டசொழநல்லூர்நின்றம் வெறு பிறிந்த அரங்-  
 கமங்கலம் முன்னுடையாரும் பழம்பெயரும் முன் னிறை கட்டிகபடியுந் தவிர்ந்து  
 த[ரான]விரொதகல்லூர்[ர]ரென்னுந் திருநாமத்தால் சூ யெஊடுப சூ யெஊடுப ப-னால் உ  
 ஞாயக-ள இப்படி தவிர வெலி க-க்கு உ ஈ-ள ஆக இறைகட்டின காணிக்கடன் உ  
 துசூயிடுவபு-ள உ[ங்]க . . . . . னால் ய-சு ஆக்கி உ ஞாயக-ள உ ஈகஹசு ||- ஆக சூ யக  
 . . . . . சூயிடுப-னால் இறைகட்டின காணிக்கடன் பத்தாரு-  
 6 க்கிஉ துசூயிடுவபு-ளகஹசு-னால் உ ஈர்க்காலாக்கி உ ஈயுயாஉயி-ளகஹ ஸக || க்கு நிவந்-  
 தங்கட்டுப்படி ஆனாடையகம்பிக்கும் பாவைநாச்சியார்க்கும் அமுதுக்கு ஸந்தி ச-க்கு ள்  
 க-க்கு பொனகப்பழை கூகசுவநூ-ம் பருப் . . . . . க்கும் . . .  
 . . . ம பலவற்கத்து கறியமுது நிறை ஈசுயெ-லம் உப்பமுது உஹுஉ ஈ-இ-ம் கடுகு



கஷ-ஹும் மிளகு கக . வ-ம் சிர(ம்)கம் க கெ வ-ம் நாடன்மஞ்சள் வ-லம் மாங்காய்-வற்ற[ல்\*] டெ-லம் புளி நிறை க லஇ-ம் சிரைதெங்காய் க-ம் கருவாழைப்பழம் டெ-ம் சற்கரை நிறை கூ-லஇ-ம் நெய்முது கஜஇஷ-ஹும் [தயி]ரமுது க/ம் உப்பிஞ்சிஈக்ஷ-லம் செல்பாலுக்கு . . . ல உ/ கண்டசற்கரை நிறை ஹ-லம் அடைக்காயமுது

- 7 பாக்கு சய-ம் இலையமுது பற்று க-ம் தயிலம் ஹசெம் சிதாரி கபுள கூட்ட சந்தனம் பசுரல-ம் அகில் ஏ/ஹுலம் நெரியாலம் கீர-ம் தென் கபிஷ-ம் சார்த்தியருள சாந்து கூம் திருநந்தாவினக்கு உ-க்கு எர் உஜ-ம் வந்திவினக்கு உயக-க்கு எர் உஜம் ஆக எர் டம் . . . . . பழுதுக்கு அமுதுபடிக்கு பூரிச்செரல் ருசன் சற்கரை நிறை டா-லம் சிரைதெங்காய் டுயி மிளகு உஜ சீரகம் க கரும்பு சய-ம் [ப]ாக்கு உயி பற்று . திருவமுதுக்கு பொனகப்பழி கூ பருப்பு ௪ கறி நிறை ஈயெ-லம் உப்பு ௪ மிளகு க சீரகம் க-செவிடு நாடன்மஞ்சள் வ-லம் நெய் பூ சிரைதெங்காய் க சற்கரை நிறை உ-லம் கருவாழைப்பழம் ச தயிர் ௪ பாக்கு கயெ பற்று க ௪ திருக்காத்திகைத்திருநாளைக்கு அமுதுபடிக்கு பூரிஅவல்அமுது ௪
- 8 சற்கரை நிறை டு[யி]-லம் மிளகு க சீரகம் ஷ சிரைதெங்காய் உயி பாக்கு உயி பற்று இ திருஅமுதுக்கு பொனகப்பழி கூ பருப்பு ௪ கறி நிறை ஈயெ-லம் உப்பு ௪ மிளகு க சீரகம் க-செவிடு நாடன்மஞ்சள் வ-லம் நெய் பூ சிரைதெங்காய் [க] சற்கரை நிறை உ-லம் தயிர் ௪ கருவாழை [மு] . . . . . நு ஹ-ஹ திருமார்-கழித் திருவாதிரைத்திருநாளைக்கு அமுதுபடிக்கு பொனகப்பழி ஷ பருப்பு ௪ பால் பொனகத்துக்கு பொனகப்பழி உக-பால் கஉ/ நெய் கஉ-செவிடு கறி சிறை ஈகயெ-லம் உப்பு ௪ பூ மிளகு ௪ சீரகம் க-செவிடு கால் நாடன்மஞ்சள் வ-லம் தெங்காய் உ பொரிக்கறி அமுதுக்கு நெய் ௪ அமுதுப[டி]க்கு நெய் ௪ ச[ற்கரை] நிறை க-லம் கருவாழைப்பழம் கூ தயிர் ௪ உப்பிஞ்சி ஷ-லம் அப்பவமுதுக்கு பொன-கப்பழி உ-ள சற்கரை நிறை ஈகயெ-லம்
- 9 நெய் உயிச/ மிளகு ௪ சீரகம் ௪ பாக்கு ௪ பற்று உஇ தயிலம் பஹு செவிடு சிதாரி ௪ எண்ணை ௪ பூ கைக்கொற்றுப் பெறுவார்க்கு ள் க-க்கு அற்சனை பண்ணுவான் ஒருவ-னுக்கு உ உக காசு க திருப்பரிசாரகப் பெர் க-வர்க்கு உக ௪ காசு க பொற்பண்டார-மும் ம[டி]வளவப்பண்டாரமுன் செய்வான் ஒருவனுக்கு . . [காசு] க திருப்பூமண்ட-பத்தான் ஒருவனுக்கு ௪ ௪ காசு உ திருகந்தவனமுன் செய்து எழுந்தருளுந் திருநாள்-களில் திருப்பள்ளித்தொங்கலு[ம் எடு]க்கும் பெர் ச-வர்க்கு உ உக கொயிற் கணக்கலு-க்கு உ உக காசு க திருமடைப்பள்ளிக் குசவற்க்கு உ உக திருப்பரிசட்டம் வாட்டும் வண்ணத்தாலுக்கு உ உ திருமடைப்பள்ளிக்கு விறகு கொண்டிடுவார் பெர் உ-வர்க்கு உ ஸ-ம் . . [பு]த்தெ[ச்]சும் யெறுக்கரிசியும் பெறுக்குவான் ஒருத்திக்கு உ க/ சங்கு காளமும் திறுச்சன்னமும் ஊதுவா[ர்] பெ-
- 10 [ர்] இருவற்கு உக எழுந்தருளுந்திருநாள் அமாவாசித்திருநாள் டெ-ம் சங்கராந்தித்திரு-நாள் அ-ம் விஷுவயனத்திருநாள் ச-ம் [கி]ராணத்திருநாள் உ-ம் திருமாரகழித்திருவா-திரைத் திருநாள் க-ம் தைப்பூசத்திருநாள் க-ம் சித்திரைச் சித்திரைத்திருநாள் திருத்-தமனகல் சார்த்திஅருளுந் திருநாள் க-ம் ஆடிப்பூரத் திருநாள் க-ம் ஆவணிஅவிட்டத்-திருநாள் க-ம் பவித்திரன் சார்த்திஅருளுந் திருநாள் க-ம் ஐப்பசிச் சதையத்திருநாளில் எழுந்தருளுந்திருநாள் கூ-ம் திருப்பங்குனி உத்திரத்திருநாளைக்கு திருக்கொடிஎற்று-க்கு திருமுனைச்சார்த்த எழுந்தரு[னு]ந்திருநாள் க-ம் திர்த்தத்துக்குத் திருமுனைச் சார்த்த எழுந்தருளுந் திருநாள் க-ம் திருநாளில் எழுந்தருளு[ந்தி]ருநாள் டெம் திருவா-டித் திருநாளில் எழுந்தருளுந் திருநாள் கூம் ஆகத் திருநாள் டுயக-க்கு எழுந்தருளி விக்கும் ஸீபாதந்தாங்குவார் பெர் அ-மர்க்கு ள் க-க்கு உ-க ஹ ஆக
- 11 ஈ கயெ-லம் இதுவிழக்காடு ள் க-க்கு உ கககக ஆக நிவந்தக்காறர் [டு]பர் உயசு-வர்க்கு ள் க-க்கு உ கககக இகில் திருப்படிமாற்றுக்கு விட்டுச் சொற்றடைப்புக்கு உடலாம் பொனகப்பழி கூகக பொனகத்துக்கு பருப்பு ௪ ஆகப்பருப்புன்பட ஸீகஉ-ல-னால் இரட்டி உ க-ன் நிக்கி உ உகக ௪/௪ ஆக ள் காகய-க்கு உ ஈகயெ-லம் க-ஆட்டைக்கு புடவைமுதல் காசு யி திருப்பரிசட்டத்துக்கும் திருப்பா-வாடைக்கும் காசு யி திருமடைப்பள்ளிக்கு விறகு கொள்ளக் காசு அவக/ திருவனுக்-கன் அழிவு சொர்பி[வி] கொள்ளக் காசு க ||- இக்கொயில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஆறு-டையபின்னையாற்கும் திருநாவுக்காசுதெவர்க்கும் வெண்டும் அற்சனைகளுக்கு இதுப்ப-தாக அற்சநாபொக இறையிவி இட்ட நிலத்துக்கு முன்னுடையாரும் பழம்பெயரும் முன் இறை-
- 12 கட்டினபடியுந் தவிர்ந்து டெ-ஆவது பச[ான்]முதல் அ]ற்சநாபொக இறைஇவி இட்ட கெயமாணிக்கவளநாட்டு மருகல்நாட்டு கங்கைகொண்டசொழகல்லாரான [சி]வபாத-செகரகல்லார் கீ உயசுவா/ரத் கஉ-னால் உதகாபிச-ள கஉக [கி]ச்சயித்த உ த-டாயகஉக ௪ எ-ஆவது நிச்சயித்த உதகாசுளகஉக இப்படி தவிர் டெ-ஆவது பசான் முதல் வெளி க-க்கு உ-ள ஆக இறைகட்டின காணிக்கடன் உ உதகாசய-ள



உடனடியில் யி-சுஆக்கி உதனா அயிச-ளத சுயுஉன இதில் ஆனாடையிள்ளையார்க்கு இறுக்கும் தி. யிசுவ ஸுரு தி-ஸு - னால் உசுாஅயிசக-ள தி சுயுஉன-னால் உனர்க்காலாக்கி[ன] தசுாசுயிஅ-ன உதன இநிவந்தக்கட்டுப்படி ஸந்தி ந-க்கு ளக-க்கு பொனகப்பழனி ஸுஉய பருப்பமுது ஸுயுஉன மு[ன]ப்பயற்றுக்குப்

- 13 பயறு ஸுஉன இ கறியமுது நிறை ஸுயுஉ-ல உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸுஉன இ சிரகம் முக்காலெபுஷ நாடன்மஞ்சள் ஸுஉ-ல மாங்காய்வற்றல் சி புளினிறை க ஸுசிரைதெங்காய் உ கருவாழைப்பழம் எ சற்கரை நிறை ரு-ல[ம்] நெய் அமுது ஸுஉன-ஸுஉன தையிர்ப்பமுது ஸு உப்பிஞ்சி நகூல பால் அமுது சப அடைக்காயமுது பாக்கு நய இலையமுது பற்று க தயிலம் ஸுஉ ருஷ சிதாரி முக்கால் கூட்டசந்தனம் ருசுருஷ-ல அகில் சமாரு தி-இ[ல] நெரியா[லம்] கூல தென் ஸுயுஉன இ திருநந்தா-விளக்கு உ-க்கு எண்ணை ஸு ஸந்தி விளக்கு யெ-க்கு எண்ணை ஸுஆக எண்ணை ஸுசிற-ப்புத் திருநாள் திருப்புகியுதமுதுக்கு பூரிச்செரல் ஸுச[ற்கை]ர நிறை ஸ-ல சிரை-தெங்காய் உயிடு மினகமுது ஸு சிரகம் ஸு
- 14 கரும்பு உயி அடைக்காயமுது பாக்கு யி இலையமுது பற்று வ திருவமுதுக்கு பொனகப்பழ-ஸுயு பருப்பமுது ஸு கறியமுது நிறை சுயிச - ல உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் இ ஸு நாடன்மஞ்சள் ஸு-ல நெய்யமுது க சிரைதெங்காய் தி சற்கரை நிறை க-ல கருவாழைப்பழம் உ தயிரமுது ஸு அடைக்காயமுது பாக்கு யிசு இலையமுது பற்று வ ஸு திருக்கார்த்திகைத்திருநாளிக்கு பூரிஅவலமுது க-ள சற்கரை நிறை உயிடு-ல மினகமுது ஸு சிரகம் உஷ சிரைதெங்காய் யி அடைக்காயமுது பாக்கு யி இலையமுது பற்று வ திருவமுதுக்கு பொனகப்பழனி ஸு பருப்பமுது ஸு கறியமுது நிறை சுயிச-ல உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் இஸு நாடன்மஞ்சள் ஸு-ல நெய்யமுது க சிரைதெங்காய் தி சற்கரை நிறை க-ல
- 15 தயிரமுது ஸு கருவாழைப்பழம் யெ அடைக்காயமுது பாக்கு யிசு இலையமுது பற்று வ ஸு திருவிளக்கு எண்ணை ஸு ஐப்பிகைச்சதையத்திரு[நா]ளில் எழுந்தருளும் திரு-[நா\*]ள ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு பொனகப்பழனி ந பால்பொனகத்துக்கு பொனகப்பழனி ந பருப்பமுது ந பாலமுது யிசு ஸு திருவமுதாக்க நெய் ஸுஉன கறியமுது நிறை சுயிச-ல பருப்பமுது உஷ உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் இஸு ஸு நா-டன்மஞ்சள் ஸு-ல தெங்காய் க பொரி[க்\*] கறியமுதுக்கு நெய் உஷ இ அமுதுபடிக்கு நெய் ஸு சற்கரை நிறை க-ல கருவாழைப்பழம் ஸு தயிரமுது ஸு உப்பிஞ்சி ஸு-ல அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழனி க-ள சற்கரை நிறை ஸு அயிச-ல நெய்யமுது யெ ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் ஸு கருவாழைப்பழம் ஸு தெங்காய்[ய\*] [ருய]
- 16 அடைக்காயமுது பாக்கு ருயி இலையமுது பற்று கவ தயிலம் ஸுஉஷ சிதாரி கப திருவிளக்கு எண்ணை ஸு திருப்பங்குனி உத்திரத்திருநாளில் எழுந்தருளத்திருநாள் ஒன்றுக்கு அமு[துபடி]க்கு பொனகப்பழனி ஸு பால்பொனகத்துக்கு பொனகப்பழனி ஸு பருப்பமுது ஸு பாலமுது ஸு திருவமுதாக்க நெய் ஸுஉன இ கறியமுது நிறை ஸுயுஉ-ல கறியமுதுக்கு பருப்பமுது ஸு உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் கஷுல நாடன்மஞ்சள் வ-ல தெங்காய் உ பொரிக்கறியமுதுக்கு நெய் ஸு அமுதுபடிக்கு நெய் ஸு சற்கரை நிறை ஸு-ல கருவாழைப்பழம் ஸு தயிரமுது ஸு உப்பிஞ்சி [ஸு-ல] அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழனி உ-ள சற்கரை நிறை ஸு அயிச-ல நெய்யமுது உயிச ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் ஸு கருவாழைப்பழம் ஸு
- 17 தெங்காய் ஸு பிலாப்பழம் யி அடைக்காயமுது பாக்கு ஸு இலையமுது பற்று உயி தயிலம் ஸுஉஷ [சி]தாரி சப திருவிளக்கு எண்[னை] . . . த்திரு ஆடித்திருவாநிறைத்திருநாளில் எழுந்தருளத் திருநாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு பொனகப்பழனி ஸு பால்பொனகத்துக்கு பொனகப்பழனி ஸு பருப்பமுது ஸு பாலமுது யிசு ஸு திருவமுதாக்க நெய் ஸுஉன இ கறியமுது நிறை சுயிச-ல கறி[யமு]துக்கு பருப்பமுது உஷ உப்பமுது ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் இஸு ஸு நாடன்மஞ்சள் ஸு-ல தெங்காய் க பொரிக்கறியமுதுக்கு நெய் உஷ இ அமுதுபடிக்கு நெய்யமுது ஸு சற்கரை நிறை க-ல கருவாழைப்பழம் ஸு தயிரமுது ஸு உப்பிஞ்சி ஸு-ல அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழனி க-ள சற்கரை நிறை ஸு அயிச-ல நெய்யமுது யெ ஸு மினகமுது ஸு சிரகம் உஷ கருவாழைப்பழம் ஸு
- 18 தெங்காய் ருயி பிலாப்பழம் ரு அடைக்காயமுது பாக்கு ருயி இலையமுது பற்று கவ தயிலம் ஸுஉஷ சிதாரி கப திருவிளக்கு [எண்] . . . கொற்றுப்பெறுவார்க்குள் க-க்கு அற்சனைபண்ணுவார் ஒருவனுக்கு உ ஸு புடவைமுதல் காச ஸு இதில் திருநாவுக்கரைசுதெவர் கொயிலில் விடும் உஸுயு காச கஇ நிக்கி உஸுயு காச கஇ திருப்பரிகாரிகள் பெர் இருவர்க்கு உஷ காச உ கொயிற்கணக்கனுக்கு உ சுயு காச இ திருமடைப்பள்ளிக்கு கலமிடுங் குசவர்க்கு உ சுயு காசுக்கு விறகுக்கொண்டிடுவானுக்கு உ ஸு பெறுக்கரிசி பெறுக்கிப் பருப்பமுதுள் தெய்ப்பானுக்கு உஸுயு திருப்பரிசுட்டம் வாட்டும் வண்ணத்தானுக்கு உஷ ஆக காச ச உஉகசுயு இதில் திருப்படிமாற்றுக்கு







## No. 486.

(A.R. No. 270 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE  
RANGANATHA TEMPLE AT KOVILADI, TANJORE TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ—|| கெ[கா]ம[ரப]ம்ம[ரா]ன
- 2 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் சொழந-
- 3 ருடு வழங்கி அருளி[ய] ஸ்ரீசந்தரபா[ண்\*]டியதெவ[ற்கு]
- 4 யாண்டு யெச-வது ஸ்ரீமஹேயந் திருப்பெர் திருப்பெ-
- 5 பர்கரானுக்கு கார்த்திகைமாஸத்து . . . . .
- 6 திருவா[ர]தனஞ் செல்வதாக திருமிழலைக்கூற்றத்-
- 7 து விளத்தாருடையான் அம்பலத்தாடி அழக[ந]ர-
- 8 ன அலவநி[ர]ாயணவிழுப்பரையர்பக்கல்<sup>1</sup> பெர்[வி]-
- 9 சைக்கு வாங்கின காசு உதுநா எய்-னால் கண்ட[ன]-
- 10 தருணகிற திருப்பெர்ககர[ானு]க்குச் சாத்தின திருவ-
- 11 ட்டமணி ய[உ]-னால் யிமமாறி பொன் ஈ.நெய்யும் வெ[வ]ன்-
- 12 னி [ச]ந-ன் னாலும் வந்தபொலிசை டூவடிங் காசு சா[உ]
- 13 உ ச-[ன]மும் மூலஸ்ரீபண்டாரத்திலே இட்டு இத்திரு-
- 14 வாராதனஞ் சஜாடித்தவற் செல்லக்கடவதாக கல-
- 15 வெட்டிக்குத்தொம் திருப்பதியொம் ஃவ

## No. 487.

(A.R. No. 271 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு உயக-வது லேஷ-  
நாயற்று உ-லு-பகசுத்து ஸ்ரீமஹேயந் திருப்பெர் திருப்பெர் திருப்பெர் திருப்பெர் திருப்பெர்  
[வடகரை வி]ருதராஜலயங்கரவனகா . . . . . ராயர் பிள்ளை-  
கள் ஸ்ரீவாஸுடே . . . . . ஆளவந்தான்[ப]ட்ட ஸோனையா-  
ஜி[வெ]யனும் இவர் தம்பி ஆழ்-
- 2 வுடைய[ர]ான்<sup>2</sup>பட்டஸோனையாஜியெனும் இவர் தம்பி யஜ்ந[ர\*]ராயணபட்டஸோனெ-  
யாஜியெனும் இவ்வனைவொம் பாண்டிருலாச[னிவ]ளநாட்டு எயிராட்டு ஸ்ரீமஹேயந்  
திருப்பெர்த் திருப்பெர்[ககரா]கி . . . . . மாக ஸ்ரீஸோநாபதி  
[ய]ரழ்வார் . . . . . க்கு உ-கூ ச-சதிரத்து<sup>3</sup> கமுகடியென்று  
பெர்கூவப்-
- 3 பட்ட கூ குழி கூ எய்நு-ம் திருவிடையாட்டமாகக் குடுத்தமையில் இந்நிலத்து மெனெ-  
க்கிக மரமுங் கிணைக்கின கிணறும் மற்றும் எப்பெர்பட பாகா[ஸ்ர]யங்களும்  
அகப்படக் கு . . . . . வொம் இப்படிக்கு . . . . .  
. . . . . ன் இவை என் எழுத்து இவர் தம்பி திரு[வாய்க்]குலத் . . . . .  
. . . . . யென் இவை என் எழுத்து இவர் தம்பி ஆளவந்தான் ப . . . . .  
. . . . . யன் இவை என் எழுத்து இவர் தம்பி யெஜ்நாராய[ண]படஸோ-
- 4 லே[ய]ாஜியென் இவை என் எழுத்து இவர்கள் அருளிச்செய்ய இது எழுதினென் இவ்-  
லூர் ஸ்யுலூன் திருப்பெருடை[யா]ன் திருவாய்க்குலத்[ர]ாழ்வானை ஸ்ரீமஹேயந்  
னெ[ன்] இவை என் எழுத்து ஃவ

<sup>1</sup> The letter ல் is engraved below the line.

<sup>2</sup> The y's in brackets are shaped almost like ம.

<sup>3</sup> The word சதிரத்து is expressed by a symbol and ரத்து.



4 சமப்பணை [||\*]

5 டெலவமகாராஜர் [க]டுளதி[யி] தாரலிண்டையநி புண்ணியகாலத்தில் ஸஹிரணெராடக  
 லாகயாராபூவகமரக ஸம[று]டுதொம் இக திருச்ச[ட]முடி என்(ங்)கிற ம[ராமம்  
 வது[வரி]ம[ன]ன்கெல்லைக்கு[ள்ளா]ன தியிதிக்கெவஜலபாஷாண[க]கிண[ர\*]மா-  
 மிலி[டி]லாஜியங்கன் என்(ங்)கிற கஷ்டமொமகெஜலு . . . . . கனம்  
 ஸமஸூலஸூலி[க]கனான கஷ்டபரிஷேஷங்கனம் சுபரிஷுஷோடர சுத[ந்த]னாராயண  
 திருப்பெர்-

\* Read காண்டி 18.



- 6 நகரான்(பெரும்)பெருமானுக்கு ஆதெய மொதர ஆபவஸீஸ-ஞதர யஜய்யூராவாஜீயராத  
ஸ்ரீமநு மகாமண்டலெஸ்ஸர ஆரவியில் வுக்கராஜர் நாமராஜர் [தி]ம்மயதெவமகாரா-  
ஜ[ர\*]விநு கும[ரார் வீட்]டலதெவமகாராஜர் ஸம[ப்பித] திருச்சடைமுடி என்(ங்)-  
கிற மராமம் ரூவஜ[ர\*]தூ-ஸூயியாத நம்மும் ஸுதரவளதரவரம்பரையாதமவும்  
. . . . . [வைவவ திகு]மதெவாஸவமக ஸமவி-தூத் தம்த [ய]ம்மஸாஸத  
தரகவாலதயொ-
- 7 ஸீ-ஸூர டாதாஸ் மெரயொதாவாலதம் | டாதாஸ் ஸும-ஸீ[வா\*]வெராதி வாலதாது-  
தம் வடி |

## No. 490.

(A.R. No. 273-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸு]ஸீஸு[||\*] ரோத-டாணெயாதி கஸ்தம் ஸஸரிதி ஸுர மனென[வீ]யரோதெ ஸுஸா-  
தெள வதெஷ-ட வாரெ வ ஸெளஸீயெ ஸுதிவடிவாதிஸுர யுதெ ஸுராதிகாரெ | ஸீரோ  
ஸ்ரீர மகா[சு]ரயு- . . . . மாராவரெராதா . . ஸீரோ . . ஸு .  
டாரோடிவதெஸூ திருதெயெமார-ஓ கணிகா கண-ஓ-ஷாஸு |—
- 2 ஸுஸி ஸீ [||\*] ஸகாஸு துருரு இதன்மெல் செல்லா(ன்)னின்ற ஸுஸாதுஸவஸு-  
ரது மிகனயது ஸவரவசுது ஸுதியையு ஸெளஸீயவாவரஸு பெற்ற ஸுரதி-  
நகசுது ஸு [திரு]ப்பெர்நகரான் ஸ்சியார் பரிமளவிலியாருக்கு ஸீரங்கம் திரு-  
மலை திருவெங்கட-
- 3 தாதாயங்கார் திருமலை(ய)யங்கார் ஸுஸி-த திருவாலாணங்களுக்கு விவர[ம்] குந்தள  
முதுக்கட்டித் தொடு சொடு க-சு முதுக் கல்லு உள்பட வராகனிடெ பணவிடை  
கவ-க் கொப்புச் சொடு க-சு . . உள்பட வராகனிடெ டு-பணவிடை ந . . ம்  
வராகனிடெ ந
- 4 இந்த திருவாலாணங்கள் ஸ்சியா[ரு]க்கு ஸம் ஸுஸி-தபடியினெ ஸுசுராத-ம்  
சுசுராதிகுதவரையும்<sup>1</sup> சாதி அருளக்கடவராகவும் உ

## No. 491.

(A.R. No. 274 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸுஸி ஸீ [||\*] விஜயஸுரகாஸு [சுந]ஸுயந இதன்மெல் செல்லாநின்ற காவருஷத்து  
ஸுஸிக[சு]ரயற்று வ-ஸு-வசுத்து வ-ஸு-ஸுயம் ஸுயவாரமும் பெற்ற ஸீரஸி-  
ஷ-த்து ஸன்<sup>2</sup> ஸுஸிமூத(ர)ணவாண[சு]ர[||\*]இத்து வ[ஸ]ம்பைஊர்உடை[யா]ன்  
தக்க(க்குத்தக்க)ண இராவுத்தமிண்டன் தியாகவாசாரியன் புலிக்கொடியாயன் பொக்-  
கரச சாமன்தனார் குமாரதெவராய-
- 2 ஸ்சந்திக்கு பெருமான் திருப்பெர்நகரானுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி குறுணிஆக  
வருஷம் ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு நெல்லு அபதி<sup>3</sup> கலத்துக்கும் கறி அமுது<sup>4</sup>  
அஞ்சுக்கும் திருமலை திருநந்தாவி[ன]க்கு ஒன்றுக்கும் ப[சு] அஞ்சம் செத்துகுத்த  
நம்முடைய சீர்மைஆன பாண்டிகுலாசனீவளநாட்டு வல்லநாடு மெலைமுறி கடம்பங்-  
குடி ஊர்
- 3 நான்கு எல்லைக்கு உண்டாக ந[ன்]டுசய் புன்செய் மாவடை மாவடி மடுவடை குள-  
வடை மற்றும் எப்பெர்பட[து]ம் ஸுஸி-ததும்ஆக அனுபவித்துக்கொள்ள-  
வும்|உ

1 The letter ரை is engraved below the line.

2 The letter ஸ் is written below the line.

3 அ has to be taken here as symbol for ஸன்.

4 The letter றி is incised below the line.



## No. 492.

(A.R. No. 274-A of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸஹஸ்தி ஸ்துதி [||\*] ஸ்ரீஸீகாண்டலேசுர இராசாதராச இராசபரமேசுரன் ஹ-  
ஷெக்குதப்புவராயிரகண்டன் கண்டநாடு கொண்டெ [கெ]ண்டநாடு குடாதான்  
பூருவஷெக்ஷணபச்சுமஉத்தர சது சமுத்திராதிபதி சதாசிவதேவமகாராய[ர்] பிறுதிவி-  
ராச்சியம் பண்ணி அருளாநின்ற சகாத்[ம் து]சாஅய் இதன்மெல் செல்லாநின்ற [பி]-  
ஞ்கலசங்வச்சரத்து மெஷநாயற்று பூறுவபக்ஷத்து [எ]காதேசியும் சுக்கிறவாரமும்  
பெற்ற [ரெருகிணி] நக்ஷத்திரத்தின் ந[ர\*]ள்
- 2 பெருமாள் திருப்பெர்நகரார் திருத்த[ளி]கைக்கு முன்னான் கந்தாடைக்கொனம்மங்கள்  
அக்காச்சிஅம்மனுக்கு பிணைப்பட்டு முப்பது பொன் வாங்கி[தி] திருப்பெர்நகரார் திரு-  
வினையூட்டமான நிலம் மீனுகையில் அந்த நிலத்தில் பொகம் நாள் ஒன்றுக்கு திருப்-  
பெர்நகரார்தளிகைக்கு பதக்கு னாழி அமுதுபடி அ[முதுசெய்த] (அ)ருளப்பண்ண  
அந்த பரலாதம் இத்திருப்பதியிலே கந்தாடைக்கொனம்மங்கள் மடத்திலே பத்து  
ஸ்ரீவையிஷ்வர்கள் அமுதுசெய்துவர இதுக்கு
- 3 மெல்வெச்சத்துக்கு கந்தாடைக்கொனம்மன் பண்ணின கட்டளை மாவம் ஒன்றுக்கு  
மெல்வெச்சத்துக்கு ௮<sup>1</sup> ய் இந்த பணம் பத்துக்கு சிலவு ராமானிசகூடத்து ௪௫  
கறியமுதுக்கு மாவம் ஒன்றுக்கு ௮க மினுக்கு ௮க நெய் அமுதுக்கு ௮க உப்பு-  
அமுது புளி அமுது ௮ இத (த்)தயிர் அமுதுக்கு ௮க எரிகரும்புக்கு வஷ ஸ்யம்பாகி-  
க்கு ௮௨மடி . . . <sup>2</sup>

## No. 493.

(A.R. No. 274-B of 1901).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸஹஸ்தி (சு) ஸ்துதி [||\*] சிறிமன்மகாமாண்டலிசுரன் இராசாதராச பரமேசுரன்  
ஸ்ரீஅச்சுததேவமகா(இ)ராயர் பிறிதிவி(இ)ராச்சியம் பண்ணி அருளாநின்ற சகாத்[த\*]ய்  
த்சாகூயெ மெல்செல்லாநின்ற விகாரிசங்கற்சரது மகநாயற்று பூறுவபக்ஷத்து  
சத்தமியும் சுக்கிரவ[ரமு\*]ம் பெ[ற்ற] அசுவதி ந[க\*]ஷத்திரத்தி நாள் ஸ்ரீமன்-
- 2 மகாமண்டலிசுர காவெரிவல்லபக . . . . . க்காற வெருசன இ[ர\*]ராசாக்களை  
கொத்து எடுக்கும் கண்டன் விருதுஉள்ளவர்களை வாய்அடக்கும் பெத்தையதேவ-  
மக[ர\*]ராசாவின் குமார் அங்கர[ர\*]சாவின் தெவியார் சலக்கர[ர\*]சாவின் குமாரத்-  
தியார் கந்தாடைஅண்ணன் சிபாத . . . உள்ள அக்காச்சிஅம்ம தன்னாஆக பெரு-  
மாள் திருப்பெர்நகரா[ந்\*] திருவினையாடம் முன்னான் ஸ்ரீகாரியநிமித்தம் ஆக வெவி-  
நிலம் ஒற்றிஆக இருக்கை[யில்] அந்த நிலம் அக்காச்சிஅம்மன் தன்ம[ம்\*]ஆக
- 3 தம்முடைய கையில[\*] பொன்னாக முப்பது பொன் [கு]டுது அன வெவி நிலம்  
மீனுகையில் அந்த வெவி நிலத்தில் குத்தகைப்படி நெல்லு இருதூற்றுக்கலம் இந்த  
நெல்லு ந[ர\*]படிக்காலால் நெல்லு இருதூற்றுக்கலத்துக்கும் குற்றல் வாச[த\*]-  
குறுவார் கூலி நிக்கி கண்ட அ(ம்)முதுபடி எண்பதின் கல[மு]ம் அக்காச்சிஅம்மன்  
தன்ம[ம்\*]மாக பெருமாள் திரு[ப்\*]பெர்நகரா[ந்\*]தளிகைக்கு(ந்) நாள் ஒன்றுக்கு  
அமுதுபடி பதக்கு நானாழியும் பெருமாள் அ(ம்)முதுசெய்து அருளி
- 4 அந்த பிறசாதம் பெருமாள் திரு[ப்\*]பெர்நகரா[ந்\*] திரு[ப்\*]பதியில் அக்க[ாச்சி]-  
அம்மன் இ[ராமா]ஞ்சிய கூடத்தில் நாள் ஒன்றுக்கு பத்து ஸ்ரீவயிடணவர்களுக்கு  
அக்காச்சிஅம்மன் தன்மம்ஆக இடப[டிய]ரலெ இந்த தன்மம் சந்திரதித்தவரையும்  
நடத்துகடவராகவும் இராமாணசியகூடத்துக்கு திரு[ப்\*]பெர் திறிவன்ன ஸ்ரீவயிட-  
[ண\*]வ(ர)ர் வக்கட திம்மையர் இரங்கய[ர்]முகாந்திரம்ஆக ஸ்ரீவயிட[ண\*]வர்களை  
அ(ம்)முதுசெய்து அருளபண்ணிக்கொண்டு வரத்தக்கதாக அக்காச்சிஅம்மன் கட்டளைப்-  
படி-
- 5 யாலெ இந்த இராமாஞ்சியகூடம் அவரெ விசாரி[ப்ப]வர்க[ள்]ஆகவும் கொயில்கண-  
க்கு திரு[ப்\*]பெர்உடையான் சுந்திரபெருமாள் தித்தான் எழுத்த[து] உ

<sup>1</sup> This symbol stands for the word பணம்.

<sup>2</sup> The inscription stops here.



No. 494.

(A.R. No. 274-C of 1901).

ON THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE INNER PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ திரிபுவனச்சக்கரவ . . . . . [செந்]திரசொழுவெவற்கு  
[யா]ண்டு டு-வது . . . . . ம் புதன் கிழமையும் பெற்ற பூசத்-
- 2 து நாள் பாண்டிசுவாசனிவளநாட் . . . . . ட்டு ஸ்ரீமெயம் திருப்பெர்  
திருப்பெர்[ரி]ககா . . . . . வ்ஜர் காஸ்யபன் சடையன்  
சங்க-
- 3 ரகாராயணவடன் உகத்தருளப்பண்[ணி] அருளாளப்பெருமானுக்கு அமுதுபடி சா .  
. . . . . ட இவ்ஜர் சுத்தமலிவதிக்கு கிழக்கு
- 4 . . . ர சொழவா[ய்]க்காலு[க்]கு வடக்கு உ-கூ உ-சதிரத்து மாஞ்செ[ய]ன்று பெர்  
கூவ[பட்]டு நாள் வடக்குத் திருத்தி குமித்த . . . . . ட கூ குழி கூா-ம்  
இவ்[ரி]வதிக்கு கிழ-
- 5 [க்குத்] தன்மலிவாயவதிக்கு<sup>1</sup> தெற்கு<sup>2</sup> க-கூ ச-சதிரத்து எட்டுமாவென்று பெர்கூவ-  
[ப்]பட கூ குழி சாய-ம் இக்கெ ச-கூ ச-சதிரத்து மருதும்பள்ளமென்று பெர்கூ-
- 6 வ[ப்]பட கூ குழி [உா]-ம் பிடாகை இந்தநூரான ராஜநாராயணநல்லூர் தென்கரை  
[சி]தெவிவதிக்கு கிழக்கு திருப்பெர்நகரான் வதிக்கு தெற்கு ச-சதிரத்து வடக்-  
கடை-
- 7 ய ஊர்படி கூ . . . கிக்கி இதன் தெற்கு செண்டவாளிஎன்று பெர்கூவ[ப்]பட கூ குழி  
நாஉய-ம் இவ்[ரி]வதிக்கு மெற்கு இவ்[ரி]வதிக்கு தெற்கு க-சதிரத்து வடக்கடைய  
ஊர்-
- 8 [ப்]படி கூ-ம் கிக்கி இதன் தெற்கு நாற்றங்கால்கண்டம் என்று பெர்கூவ[ப்]பட கூ  
குழி நூயெ-ம் ஆக விளைகூ குழி உதசயெ-ம் ஊர்நத்தத்து வடக்கில் பெருத்தெரு-
- 9 வில் வடசிமசில் கவுசிக[ன்] டிகுநாழர்த்தி நாராயணபடன் மனைக்கு கிழக்கு தொழு-  
வுடையான் குடியிருப்பு மனை தென்மடல் கொல் டு சி-த்துக்கு கிழைமெல் கெ-
- 10 ல் உத-னல் குழி யெ-ம் திருநாமத்துக்காணியாக விடமையில் இன்னிலங்களில்  
வரிமிகுதி கொண்டு திருவாராதனம் செல்வதாக கல்வெட்டிக்குடித்தென் சை-
- 11 டயன் சங்கநாராயணபடனென் இப்படிக்கிவை காஸ்யபன் சடையன் சங்கநாரா-  
யணபடன் எழுத்து உ

No. 495.

(A.R. No. 275 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE  
DIVYAJNANESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 [ஸ்ரீ]ஹ்ரீ [||\*] ஸ்ரீஹ்ரீ [||\*] ஸ்ரீ[ஹ்ரீஜம்] உபாயார ஸௌக்யகுதிக்கு [8] யாராவாநிசாயவ  
கொ[உ]வாஸதீ-குதி மகாஜீவ . . . . .
- 2 பாஹி[வி]ததாவதீமத காணிவாரவாரயிஸூர மணவதிதமரிணஸாடி-குதி  
தெஹ்-ரவாரவிரவிகவிராஸிஷெக புணதராஜவர . . . . .
- 3 சுஷ்ருத சுஷ்ருத்யும் திங்கன்கிழமையும் பெற்றபூராதத்து நாள் பாண்டிருலபதிவளநாட்டு  
ஆற்காட்டுக்கூற்றத்துச் சிற்றும் . . . . .
- 4 அழகிய திருமழபாடியுடையாரான தென்னவதரையனும் இம்மூவொம் நிலவிலேபு-  
மாண இசைவதிட்டு இன்னாட்டு எயில்காட்டு வர . . . . .
- 5 இன்னாட்டு மாறகெரியான ஜினசிந்தாமணிச்சதுஷ்டேஜிமங்கலத்துப் பிடாகையாய்  
நாங்கள் விலைகொண்டு எங்கள் காணியாய் . . . . .
- 6 [க்காணி]யாக இவ்வுரில் அடைத்த நெல்லு [எழு]நூற்றிருபதின்சுவத்துக்கு ஸ்ரீ[ஹ்ரீ-ஸி]-  
உய முப்பட அடைத்து இறுத்துவருகிற கிராம . . . . .
- 7 மாய் நாங்கள் வீற்றுக்குடுத்த சிற்றுகாடுகிழான் அரையன் திருக்காட்டுப்ப[ள்]னி-  
உடையாரான சொழுவதரையர் வீற்ற சி உகவுக இக் . . . . .

<sup>1</sup> The word  $\omega$  is represented by a symbol.

<sup>2</sup> The letters தெற் of தெற்கு are written as a group.



- 8 ரையும் இரையூர்கிழவன் அரையன் திருமழபாடி உடையாரான தென்னவதரையர் வீற்ற  
கூ உஜ இந்நிலம் இரண்டெழுக்க . . . . .
- 9 ப்பு மனை இரண்டும் பொன்னா[ர்\*]மெனியர் வீற்ற திருக்காட்டுப்பள்ளி உடையார்  
குடி இருப்ப மனை ஒன்றும் தென்னவதரையர் வீற்ற இ . . . . .
- 10 த்துக்கொள்வதான எம்மிலிசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காசினால் பண[ம்\*]  
சா இப்பணம் நானூறும் கொண்டொம் கொண்ட பண . . . . .
- 11 க்கொண்டு வீற்று விலைபுமாண இசைவுதிட்டுக் குடுத்தொ[ம்\*] உடையார் திரு[ப்பு]-  
றத்துறைவார்கொயில் ஆதிசண்<sup>1</sup> . . . . .
- 12 ம் இதுவெ விலைபுமாணமாவுதாகவும் இதுவெ பொருள்மாவறுதிப் பொருள்செல-  
வொலையாவுதா . . . . .
- 13 ன(க்) கண்களும் மற்றும் எ(ற்)ப்பெர்பட்ட உரிமைகளும் உன்பட வீற்றுக்குடுத்த  
இந்நிலங்களுக்கு முன்னாள் . . . . .
- 14 லம் ஆறையெ இரண்டு மாவும் மனை நாலும் அனுபவித்து[க்] கொள்ளக் கடலர்களாகவும்  
இப்படிக்கு திருக்கற்றளியி . . . . .
- 15 ள்ளிடையாரான சொழுவதரையனும் சிற்றாற்காடுகிழான் அரையன் பொன்னா[ர்\*]-  
மெனியனும் இரையூர் கிழவன் அரைய . . . . .
- 16 க்கு சிற்றாற்காடுகிழான் அரையன் பொன்னா[ர்\*]மெனியன் . . . . . க்கு  
இரையூர்கிழவன் அரைய . . . . . ன இசைவுதிட்டு எழுதி[டு]ன . . . . .
- 17 ன் சிற்றாற்காடுகிழான் அரையன் திருமழபாடி உடையாரான பங்களதரையனெ[ன்\*]  
இப்படி அறிவென் இராடு . . . . . ன் இப்படி அறிவென் காங்க(க்)-  
நாராய . . . . .
- 18 லெகை உடையானுக்குச் சொல்லும்படி பாண்டிசுலபதிவளநாட்டு கிளிமங்கலத்து  
எழாவதுவரையும் எ . . . . . றவும் ஒருபூவும் நில[ம்\*]  
ஆறையெ இரண் . . . . .
- 19 த்துக்காணியாக வீற்றெ[றும்] இந்நிலங்களுக்கும் மனைகளும் எங்கு[ப்]ரில் தின்றும்  
கழித்து இந்நாயனார் திருநாம . . . . . வை தென்னவதரையன்  
எழுத்து இப்படிக்கு . . . . .
- 20 க்குடையான் சொகொனென் இப்படி அறிவென் இராசெந்திரசொழக்கா[ந்]-  
கையனென் இப்படி அறிவென் சிற்றாற்காடுகிழா . . . . . ன் எழுத்து  
உ பணம் [மு]ன்றுக் கவி . . . . .
- 21 [டி]டாகை மதுராந்தமங்கலத்து சங்க[ரநாரா]ய[ணன்] நிலகண்டபய . . . . .  
பக்கல் விலைகொண்ட . . . . .
- 22 முவர்க்கும் விலைப்பணம் ஓடு செ . . . . . க்கழநீச் சிங்கர்பக்கல் பெற்றுஉடை . . . . . ண்ணின  
குழி நாடுயி டிசு . . . . .

No. 496.

(A.R. No. 276 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 (ஸ)ஸூலி ஸ்ரீ[||\*] சி(ரி)புவ[த]சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுவெவற்கி யாண்டு  
யிக-ஆவது மகநாயற்று [வ-ஓவ]-  
2 வசுத்து (ஹ)த்யொ[டி]ஸியும் சனி[க்\*]கிழமையும் பெற்ற புணர்பு[ச] நான் பாண்டி-  
சுலாசநிலனாட்டு எயினாட்டு ஸூ-  
3 டெயு திருப்பெர்ப் பெருக்குறிஹாஸஹெயொம் இ[வ்]ஜர் வடபிடாகை திருச்சடை-  
[மு]டித் திருச்சடைமுடி [உ]-  
4 டையஹாடெவர் கொயிலில் திருமண்டபத்தெ கூ[ட்]டம் குறைவறக் கூடி[யிருத்து]  
. . . . . பண்ணினபரி-  
5 சாவது காலம் பொல்லாதாய் நம்முர் அழிந்து குடி ஒடிப்பொய்க் கிடந்தமை . . . . .  
ஜர்பெருமானுக்-

<sup>1</sup> A small piece of slab containing a portion of a different inscription is built in continuation of lines 11 to 15.



- 6 கு விண்ணப்பஞ்செய்து இவ்வூர் கவிசியன் ஸ்ரீவாலுடெவன் ஸ்ரீதரப்பட்டரான் மது-  
ராந்தக [ஐ]ரோயிராஜர் -
- 7 கய்க்கொண்டு ரகதித்தமையில்(த்) தம்முடைய இ[ட்]டகாடியம் முடிகைக்கு இவ்வூர்  
திருப்புறத்துறைஹோடெவ-
- 8 ர்க்கு தம்முடைய காணியாந [நி]லம் இவ்வூர் சுத்தம[வி]வதிக்கு மெர்க்கு விர(ர்)சொழ-  
வா[ய்\*]க்காலுக்கு தெர்க்கு [உ]-கண்ணாற்று க-சதிர-
- 9 த்து மெற்கடைய கூ குழி [நா] சிங்கம் ஐந்துற்று சிங்கமும் [இத்தெவ]ற்கு திருப்-  
[படி]மாற்றுக்கு உடலாக குடித்தமையில் இவ(ர்) ரெங்கனாக்-
- 10 குச் செய்த அ[மு]குக்காக இன்கிலஞ் சந்திராதித்தவர் காசுகொள்ளாஇறையினியாகச்  
செய்துகுடித்தொம் இப்பெருங்குறி -
- 11 ஹாலுடெவெயொம் திருவடிபணியாலும் மெ[ம]ராக் தாமொதரன் ஸ்ரீவாலுடெவவட்டர்  
12 பணியாலும் பாலாஸிரியன் திருப்பிரா நிலகண்டவட்டர் பணியாலும் பாலாஸிரியன்  
குமாரச[ன்ம]ன் ஸ்ரீகூஷ்டவட்டர் பணியாலும்
- 13 பாலாஸிரியன் சிவதெவன் சொமதெவவட்டர் பணியாலும் பாலாஸிரியன் ராஜெ[ர]-  
சொழன் மாதவவட்டர் பணி-
- 14 யாலும் காஸ்யுபன் சடையன் பு[ண்ட]ரிகாகுஷ்டவட்டர் பணியாலும் பணிப்பணியால்  
பணிகெட்ட [இன்]கியொகம் மெழுதினெ-
- 15 க் இ[வ்]வூர் [ம]த்தயூஷ் மாலசிகெஸவர் [மெ]தர்ப்பாககென் இவை என் எழுத்து  
இப்படிக்கு இவை மொகன் தாமெ[ம]ரதரன் ஸ்ரீவாலுடெவ[வ]-
- 16 ஹட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சிவதெவன் சொமதெவவட்ட நெழுத்து இப்ப-  
டிக்கு இவை சடை[ய]ன் ஸுணரிகாகுஷ்டவட்டன் எழுத்து இப்-
- 17 படிக்கு இ[வ] சிவதெவன் கெஸுஷ்டவட்டன் [எ]ழுத்து இப்படிக்கு இவை பாலாஸிரியன்  
ராஜெ[ர]சொழன் மாதவவட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீகூ-
- 18 [ஷ]ன் சிவதெவவட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காஸ்யுபன் ஜாதவெதன் கூத்த-  
வட்ட[ட]னென் இப்படிக்கு பாலாஸிரியன் நிலகண்டன் ஸ்ரீவாலுடெவவட்ட-  
னென் [||\*]

No. 497.

(A.R. No. 277 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ [||\*] கொஇராஜகெசரிவதாரான் கிரஹவனச்[ச]க்[கா]வத்திகன் ஸ்ரீகு[லொ]த்-  
துங்கசொழடெவற்-
- 2 கு யாண்டு சயிச - ஆவது [ப]ரண்டுகுலாசனிவனகாட்டு எயிகாட்டு ஸ்ரீஹோடெயம் [ரா]-  
ஜெக்துஅக-ஹெ[தி]மங்கல-
- 3 த்து ஹோலுடெவெயொம் இன்னாட்டு எயிகாட்டு ஸ்ரீஹோடெயம் திருப்பெர்த் திருப்புறத்-  
துறைஹோ-
- 4 டெவர்க்கு நாங்கன் வி[ற்]றுக்குடித்த நில[மா]வது [இ]வ்வூர் உலக[ரி]ஹாடெவி[வ]தி-  
க்கு மெற்கு சொழ . . .
- 5 வாய்க்காலுக்கு தெற்கு முதற் கண்ணாற்று [து] இரண்டாஞ்சதூர[த்\*]து மெ[ற்]கடைய  
இவ்வூர் பள்ளிகொண்டருளிய பெருமாதிகள்
- 6 திருவாய்மொழிப்புறத்துக்கு கிழக்கு பகைப்பாகி நிலம் அரைக்கால் நிக்கி (நிக்கி) கூ இம்-  
இவ்வாய்க்காலுக்கு தெற்கு இ[ச்\*]சதூரத்து-
- 7 க்கு மெற்கு நிலம் முதற் கண்ணாற்று முதற்சதூர[த்]து இரண்டாஞ்சதூரத்து கிழக்க-  
டைய கூ இ-ம் ஆக நிலம் ஒருவெலியும் விற்றுக்கு-
- 8 [மெ]த்துக் கொள்வதான எம்மி விசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காசு க இக்காசு  
ஒன்றும் ஆ[வ]ணக்களியெ [கை]ச்செலவற-
- 9 [க்] கொண்டு விற்று விலையாவணஞ் செய்[து]குடித்தொம் இத்திருப்புறத்துறை ஹோ-  
டெ[வற்]கு இலுடெவெயொம் இன்கிலத்துக்கு இதுவெ வி-
- 10 லையாவதாகவும் இதுவல்லது வெறுபொருமா[ன்\*]வறுதிப் பொரு[ட்]ச் சிலவொலை காட்-  
டக்கடவ[த்]ல்லாதாராகவும் இப்பரிது இசைந்து இத்திருப்புறத்-
- 11 துறை ஹோடெவற்கு இக்காசு ஒன்றும் கொண்டு விற்றுக்குடித்தொம் இம்ஹோலுடெவெ-  
யொ[ம்] இவர்கள் பணியா விப்பிரமாணம் எழுதினென் இ[வ்]வூர்



- 12 [3](க்)தலுன் அரைசடையான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் [ந]மத்தமுகநென் இவை  
என் எழுத்து || இப்படிக்கு இவை ஊதுலுக்(க்)ரோவாரோஜோலுநென் இவை  
13 என் [எ]ழுத்து || இப்படிக்கு இவை பரமாத்மன் [செல்]வ[ப்பி]ரான்லுநென் இவை என்  
எழுத்து || . . . . . திருவிக்கிரம லுநென் [இவை எ]ன் எழு-  
14 [த்]து || [இப்படிக்கு இவை] . . . [வாரோஜோ]லுநென் . . . . இது எழுக்கந்-  
தறத்து உமாஸலிதலுன் ஸஜையாதனமை]க்குத் திருவிக்கி]-  
15 ரம்பட்டன் எ[ழு\*]த்து || உ இது பதாபெறுர [ர\*]கென் ||

## No. 498.

(*A.R. No. 278 of 1901*).

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 [ஹ]ஜி ஸ்ரீ[ஃ] பூமியுந் திருவும் தானே புணர விக்ஶரமத்தால் சக்கர [ந]-  
2 டாத்தி விரலிஹாஸனத்து விற்திருத்தருளிய கொப்பரகெஸ[ரி]-  
3 பந்ம(ர்)ரான உடையார் ஸ்ரீராஜேஜுசொழதெவ[ர்]க்கு யாண்டு ந-[ஆவ]-  
4 [து]ப் பாண்டிருலாசனிவளநாட்டு எயினாட்டு ஸுஜ்ஜெய-  
5 [ம்] திருப்பெர் பெருங்குறிலவெஹெயொம் இவ்வாண்டு டுது [நா]-  
6 [ய] ந்றுக்கிழமை பெற்ற பூராடத்தி னன்று பெர்யஸீரகொயிஸி-  
7 [ந்] மெலேத்திருமுற்றத்தெ கூட்டக் குறைவறக் கூடி இருந்து [ப்]-  
8 ணிப்பணியால்(ப்) பணி[த்து] இவ்வூர்த் திருப்புறத்துறையும்பெ[ரு]-  
9 மானடிகனுக்குத் திருவிழா எழுந்தரு[னு]கைக்கு கிமந்தஞ்செ-  
10 ய்ய இன்னாட்டு மெல்களத்தூர் களத்தாருடையாந் குப்பை  
11 யாதித்தெடெவனுக்குப் புக்க பள்ளிஸ்ரீதெவியென் இத்தெவர ப-  
12 முனெவதானத்தில் அஹொவனமாக கிடகூ திடலை இவ்வூர் ஸெஹெயா-  
13 ரிடை இ[ன]க்காகப் பெற்ற நிலம் திருஉலகனகபடி சிலம் எழுமா இந்-  
14 நிலம் எழுமாவுக்கும் விலையா[ய்] இத்தெவர பண்டாரத்து ஒடுக்கி திப்பொ-  
15 [க்கு] [பொன்] கழைஞ்சரை இப்பொந் கழைஞ்சரைக்கும் இந்நிலம் எழுமா[வ]-  
16 ம் இந்த . . . க யுரித்தாகப்பெற்று நான் இத்தெவர்க்குச் சித்திரைத் திருவாதிரைக்கு.  
17 த் திருவிழா எழுது . . . . . த்தம் பதிர்கல நெல்லாக ஒன்பது நாளை-  
18 க்கும் நிலவஞ் . . . . . டெவித்துச் சகிராஜித்தவற் சிலநிலவஞ்  
19 செய்துகுடு . . . . . தெவியென் இத்ததும் வநாஹெஸுர ர-  
20 கெஷ [ஃ] இத்ததும் ரகி[ப்பார்] ஸ்ரீபாடம் எந் தலைமெலின இவ்வூர் ஸாடி-  
21 வெடிது சொலைப்பிராப்பட்டந் பணியாலும் சாரணந் நாரலிஹெடி-  
22 வன் செனந் பணியாலும்  
23 இ ஶீஹாஸெஹெயில் வி-  
24 ருஜு பணிகெட்டு இவ்வ-  
25 றவொலை எழுதிநென் இ-  
26 வ்வூர் ஶ்யுஷன் அலங்கார-  
27 ப்பிரியநென் இவை எந்-  
28 நெழுத்து வ

No. 499.

(A.R. No. 279 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [[\*] கொவிராஜகேசரிபரு(ம்)ம[ர்\*]க்கி யாண்டு . .  
2 ஆவது எபிகாட்டுத் தெவதானந் திருப்பெர் ஸவெஷெ-  
3 யெ[ரம்] இவ்வாண்டு யதுநாயிற்றுத் திங்கட்கி[ழமை]  
4 பெற்ற கார்த்திகை ந[ர்\*]ன் பகல் பெ . . . . . மெத் திருமு-  
5 ற்றத்தெ யஜி செய்து கூட்டக் குறைவ[ர]க் கூடியிருந்து பணிப்பணி-  
6 யால் பணித்து விற்துக்குடுத்த சில[வி]லையாவண[மா]வது கிளிழ[ர்]-  
7 நாட்டு சிறுதவ்ருடையான் வெளான் விர[க]ரணனை செம்[ரி]யன்வெதி[வெ]

<sup>1</sup> The letter *a* is engraved above the line.



- 8 ளானுக்கு விற்றுக்குடுத்த நிலத்துக்கு கிழ்பாற்கெல்லை பிராந்த[ந்த]கன்வா[ய்\*]காலு-  
 9 க்கு மெ[ர்\*]க்கும் தென்பாற்கெல்லை காச்ச[வ] னார[ய]ணன் மாதவ னுள்ளிட்ட[ர]-  
 10 ர் நிலத்துக்கும் சுந்தரசொழமங்கலத் தெ[ல்லை]க்கும் இந்த [ஊ]ரெல்லைக்கு  
 11 . . . . . கும் கிழ்கும் வட[பா]-  
 12 றகெல்லை ஆடிஎல்லையும் பரந்த[கன்]வாய்க்காலு[ம்\*] [தெ]ற்கு[ம்] இவ்வி-  
 13 சை[த்]த பெருநான்கெல்லைடன் அகப்பட்ட நிலத்து[ள்] பொ[ற்]நு[க்]கா-  
 14 யிற்[தெ]வர நிலம் மாச்சாத்தசெய் முக்காலு[ம்\*] நிக்கி நின்ற நிலமு[ண்]ணில-  
 15 ம் ஒ[ழி]வின் லு[வெ]யொம் காச்சவன் அங்கி வாஸுதெவன்பக்கல் விலை-  
 16 கொண்டெய நிலமும் ஆரிதன் செட்டி குமரனும் இவன் நம்பி [ம]ட்டன் [செ]-  
 17 ட்டி அங்கியும் இவன் நம்பி செட்டி நிலகண்டனும் இவன் நம்பி [செ]ட்டி  
 18 சாத்தனும் இவன் நம்பி செட்டி சொமத்தனும் பக்கல் விலைகொண்ட நி-  
 19 லமு[ம்] பாலாஸியன் கண்ட நிலகண்டன் பக்கல் விலைகொண்டெ-  
 20 ய நிலமும் காச்சவ னாராயண [பற்பு]பன் பக்கல் விலைகொண்ட[டு]-  
 21 டைய நிலமும் பாலாஸியன் பிரம நிலகண்டனும் பாலாஸியன் நாராய-  
 22 ணன் பிரமன் பக்கல் விலைகொண்டெய நிலமும் பாலாஸிய[ன்]  
 23 ஸு[ஸு]ஹ[ஸு] நாராயணன் பக்கல் விலைகொண்டெய நிலமும் [க]-  
 24 விரியன் பட்டனங்கி தாமோதரன் பக்கல் விலைகொண்டெ-  
 25 ய நிலமும் காச்சவன் ஸ்ரீ நக்கன்செட்டி பக்கல் விலைகொண்டெய  
 26 நிலமும் ஆக இவ்வெல்லைக்கு நடுவுபட்ட நிலன் லு[வெ]யொம்  
 27 உவச்ச[கா]ணி நக்கன் குமரனுக்கும் திரு-  
 28 ச்சடைமுடி உவச்சன் காடன் வெம்ப[ப]-  
 29 னுக்கும் காகுத்தன் சருப்பெதிரகு-  
 30 ம் செய்து குடுத்த நிலம் மாயில-  
 31 ன் கரை ஒன்றையெ இரண்டுமா-  
 32 வும் மெல்கரம்பையில் தென்மெ[ற்\*]-  
 33 க்கடைய நான்மாவும் இத்தெவர் பழநி-  
 34 . . . . .  
 35 ம் கொண்டு எட்டான் கொட்டுவி . . . . .  
 36 இ ஸ்ரீகொயில் இம்முவற்கும் [உவ]ச்சக்கா-  
 37 ணி சந்த[ரா]தி[த்\*]தவற் காணி செய்து குடுத்தெ-  
 38 ன் வடவாய்குடி நான்மாவன் . . சந்த[ரா]-  
 39 தித்தவல் காணி செய்து குடுத்தென் சொம்-  
 40 [பியன்] வெதிவெளானெ[ன்]  
 41 . . . . . அல-ம்பதின் கழஞ்சு பொன் பொலிசையாக மன்[ற]-  
 42 ப்பெறுவதாகவும் இப்பரிசொட்டி இப்பொன் கொண்-  
 43 டு இந்நில மின[ற]யிலியாக விற்று விலைஆவணஞ் செ-  
 44 ய்து கு[டுத்] . . . . . [சிறுத]வருடையான் வெளா[ன்] விர[நாராய\*]ணனான செ-  
 45 ம்பியன் வெதிவெளானுக்கு பெருநகுறி லு[வெ]யொம் லு[வெ]யொம்  
 46 ணியால் இந்நில[ல]விலையாவண மெழுதினென் இவ்வூர் ஸு[ஸு]ஹ[ஸு] வு-  
 47 ஸு[ஸு]ஹ[ஸு]யனான மா[ற]ந் காத்தானென் இவை என் னெழுத்து இப்ப[ப]-  
 48 டி யறிவென் [இ]வ்வூர்க் காவிதி அலங்காரவி[ய\*]னான கெசவநந்தியெ[ன்]  
 49 இப்ப[டி\*] யறிவென் மாமாத்திரன் ஆத்திரயன் மார்த்தாண்ட கண்டனென் இ-  
 50 ப்படி யறிவென் பாலாஸியன் [சா]த்தக் கன்வென் இப்படி [ய]றி-  
 51 வென் பாலாஸிய நக்கன் சொமனென் இப்படி யறிவென் . . . . .  
 52 [நாராயணன்] . . . . . [பாலாஸியன் குமரன்]  
 53 நிலகண்டனென் இப்படி யறிவென் கவிசிய அங்கி தாமோதரனெ-  
 54 ன் இப்படி யறிவென் பாலாஸிய நிலகண்ட நங்கியென் இப்ப-  
 55 டி யறிவென் காச்சவ னங்கி வாஸுதெவனென் இப்படி யறிவென்  
 56 காச்சவன் நாராயணன் மா[டு]தவனென் ||—இந்நிலம் நான் விலைகொ-  
 57 ண்டெயபரிசெ இவ்வூர்த் திருப்புறத்துறை எம்பெருமானுக்கு க[ல்]-  
 58 லாவெ ஸ்ரீவிமாத மெழுந்தருளுவித்து டெவதானமாக உடிகழ்ந்து[டு]செ-  
 59 ய்து குடுத்து இந்நிலம் திஸ்துஞ்செய்த பரிதாவது உவச்ச எட்டான் கொ-  
 60 ண்டு கொட்டுவாராக முன்பு இத்தெவர் நிலமான காற்செய் உட்படக் குடு-  
 61 . . . . . நாழி-  
 62 கைப்புறத்துக்கும் திருவிழாவுக்குமாக இப்ப[டி] செய[து]கு[டு]த்தென்  
 63 செம்பியன் வெதிவெளானென் இது உ[நா]தெயுரா ரு[டு]செ இது கா-  
 64 த்தார் ஸ்ரீவாதம் என் தலை மெவன ||-



## No. 500.

(A.R. No. 280 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 கொவிராசுகெவரிபன்மற்கி யா[ண்டு]
- 2 [ஹ]-ஆவது எயிராட்டுத் தெவ[த]ரகம்
- 3 திருப்பெர் பெருங்குறி ஸஹெயொம்
- 4 இவ்வாண்டு கும்ஹராயற்றுச் செவ்வாய்-
- 5 க்கிழமை பெற்ற அத்த[த\*]தினனாறு யுதி செய்து பெ-
- 6 ரிய பரிகொயிலின் [தெற்கில்] திருப்புள்ளைக்கிழை கூட்ட-
- 7 க்குறை(ய)வறக் கூடிஇருந்து [ப]ணிப்பணியால் பணித்து இ[வ்]-
- 8 லூர்த் திரு[ப்புற]த்துறையும்பெருமானடிகளுக்கு முன்னுமா னில மி[டு]-
- 9 வதா[க] இ[வ\*]லூர் திருக்கொயிலுடையான் ஓமயிந்தன் முன்னுற்றுவன்
- 10 பள்ளியாக கரணமாணிக்கமும் இவ்லூர் திருக்கொயிலுடையான் ஓம-
- 11 இந்தன் நாராயணன் முன்னுற்றுவதும் இவ்லூர்த் திரு[க்]கொயிலு-
- 12 டையான் ஓமயிந்தன் நாகெந்திரன் திருவாலதும் இம்மூவற்கும் ஓம-
- 13 யிந்தன் நாகெந்திரன் அனந்தாதுக்கு ஓமயிந்தன் நாகெந்திரன் எழு-
- 14 துற்று(வ)ன[து]க்கும் ஓமயிந்தன் நாகெந்திரன் முன்னுற்று[வ]நாக மு-
- 15 . . . . . ம் இம்மூவற்கும் குடித்த நிலமாவன . . . . .
- 16 சிலவாய்க்காலின் வடவாய் இத்தெவர் பெருவெளிச்செய் மூன்று மாவு-
- 17 ம் இவ்வாய்க்[த\*]காலின் தெவ்வாய்க்கால் தெவ[ர்] இரண்டு மாவும் இவ்வாய்க்கா-
- 18 லின் தெவ்வாய்க்கால் இத்தெவர் ஒருமா வரையும் கொட்டறை மு[ழு]-
- 19 விட்டுவாய்க்காலினவாய் இத்தெவர் அரை[க்]காலும் பிலாற்றின்கிழை இ-
- 20 த்தெவர் ஒருமாவும் இச்சிலையாய்க்காற்றிழ் பெருஞ்செய் [ஏ]-
- 21 முமாவில் தெற்கடைய இத்தெவர் மாகாணியும் பொரொசக்குடியி[ல்]
- 22 வடவாய் பெரியபரிகொயில் பெருமாநடிகள் அரிச்சிகாபொகத்-<sup>1</sup>

## No. 501.

(A.R. No. 281 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ[||\*] கொவிராசுகெச[ரி]பன்-
- 2 மற்கு யாண்டு ௩-ஆவது எயிராட்டு
- 3 [ஸுலுஷெயம்] திரு[ப்]பெர் திரு[ப்புற]த்துறை]-
- 4 வார்த்துத் திருகற்றளி எடுப்பித்த செம்பியன் வெ-
- 5 திவெனான் இ[வ்]லூர் இத்திருப்புறத்துறைவர்க்கு
- 6 ஸஹெயாரிடை [விலக்கு] கொண்ட கரம்பைஇல்
- 7 . . . . . கு உவச்சர் கார்நிலம் காலும் சிக்கி நின்ற . . . . .
- 8 . . . . . நப்பெ(ர)ப்பட்ட[ ] நிலமும் கொண்டு இன சிகொயில்(ல்)லுடைய[ர்]கள் சிச-
- 9 [திப்]படி செலுத்த<sup>2</sup> விதானபடி திருவமுதுஅரிசி பொது நானுழியாக அரி-
- 10 [சி கு]றுணி நானுழியும் பொதிராண்டு கறிஅமிதும் நெய்அமிது [ப]ரதாழாக்க[ர்]-
- 11 [க உழ]க்காழாகும் ச[ற்]கரைவட்டுப் பொதொன்றாக மூன்று சற்கரைவட்டு[ம்] தயிர்-  
[அ]-
- 12 மிது பொதுரியாக நாழி உரித் தயிரமிதும் அடைக்காய்அமிது பொது
- 13 ந[ர]லாகப் பன்னி[ர]ண்டும் மூவடுக்கு வெற்றிலையும் மூன்று [சந்]திரு-
- 14 [த் திருமெவ்ப்பூச்]சுச் சந்தனம் . . . . . கொந்தா-
- 15 விளகு [இர]ண்டும் மூன்று சந்தியும் சந்திவிளகும் பூபவிடு பிடி-
- 16 விளகு இரண்டும் அலுமிச்சபின் திருகாப்புக் கொள்ளுமளவும் திரு-
- 17 மண்ட[ ]கத்துகு விள[க்\*]கொன்றும் இச்சுட்டப்பட்ட இஞ்ஞிலம் மித்தனை
- 18 யும் கொண்டு இஞ்ஞிவந்தஞ் செய்தபடி செலுத்துவிதானொம் இந்-
- 19 த பரிகொயில்லுடையோம் இதற்றிறம்பில் பன்மாஹெஸாரொ தண்ட-
- 20 ச் செலுத்த[ப்]பெறுவர்களாகார இவ்லூர் இத்தெவர் பழந்தெவதாகம் எத்-
- 21 . . . . . முர் . . . . . ஸுலு . . . . .
- 22 யாற்கு நிவந்தம் இது பன்மாஹெஸாருடைய [ச\*]கைந் | வ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.<sup>2</sup> Read செலுத்த.



## No. 502.

(A.R. No. 282 of 1901).

ON THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE SADAIYAR TEMPLE AT TIRUCHOCHENNAMPUNDI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 1 ஸு[ஹ்] ஸு[  *]  | 9 த்தடிகன் கு[ஹ்]-  |
| 2 கொபரகெசரிபன்-   | 10 ஒல கற்பகம்       |
| 3 மற்று யாண்டு    | 11 ஒரு பகல்விள-     |
| 4 உ-ஆவது தி-      | 12 க்கினுக்கு வைத்- |
| 5 ருக்கடைமுடி     | 13 த பொன் [அறு] கழ- |
| 6 ிஹாஹெவர்-       | 14 னு[சு] பன்[ர]ஹெ- |
| 7 க்கு வெளார் மக- | 15 ஸு[ர] [  *]      |
| 8 னார் கொழம்ப-    |                     |

## No. 503.

(A.R. No. 283 of 1901).

ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1 ஸு[ஹ்] ஸு[  *]    | 14 ன் கொண்டு பளி-   |
| 2 தெள்ளாற்றெ-       | 15 சை ஹட்டி-        |
| 3 றிந்த நந்தி-      | 16 ல் நாழ்வாய் நா-  |
| 4 ப்பொத்தரைய-       | 17 ழி நெய் முட்டா-  |
| 5 ர்க்கு யாண்டு     | 18 மை அரிச்சிப்-    |
| 6 யி-ஆவது தி-       | 19 ப[ர]ர் கையிலெய்  |
| 7 ருக்கடைமுடி       | 20 குடுத்து திருவி- |
| 8 ி(ர)ஹ[  *]ஹெவர்-  | 21 னக் கெரிப்பொ-    |
| 9 கு இரண்டு நொ-     | 22 மானெம் அன்-      |
| 10 ந்தாவிளக்கினு-   | 23 பில் ஸஹெயொ-      |
| 11 க்கு குடுத்த பொ- | 24 ம் இது வநாஹெ-    |
| 12 ன் அறுபதின்      | 25 ஸு[ர] [  *]      |
| 13 கழஞ்சு இப்பொ-    |                     |

## No. 504.

(A.R. No. 284 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸு[ஹ்] ஸு[||\*] மதிஹெகொண்ட கொப்பரகெஸரிவ[ர்]-
- 2 ம[||\*]க்கு யாண்டு [உ]யு-ஆவது தென்கஹெ இஹெய[ர]-
- 3 றுநாட்டுத் திருக்கஹெமுடிஹாஹெவற்கு ஹு[||\*]த்த-
- 4 வற் றிசதம் உழுகு திருவிளகு கெ[||\*]யால் இரவும் பகலும் [எ]-
- 5 ரிவ[||\*]ற்கு வடகஹெ மழநாட்டு கிலாரக்கூற்றத்து கிழகூற்று ஸு[ஹ்]ஹெய[||\*]
- 6 அன்பில் பாரதாய னத்தனங்காளி வெவத்த பொன் யு-ஹ்கஹெய[||\*]
- 7 ஆறு மஞ்சாடியுங் குன்றி உகா வநாஹெஹு[||\*] ரஹெ
- 8 உ[||\*] [||\*] ரகித்தாருடைய ஸு[||\*]வாடம் என் தலை மெல[||\*]
- 9 [||\*]விளகு ஒன்று [||\*]

## No. 505.

(A.R. No. 285 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸு[ஹ்]] ஸு[||\*] [மதிரை]கொ[||\*]
- 2 [||\*] கொப்பரகெ[||\*]பன்ம[||\*]க்[||\*]
- 3 [யாண்டு] ஹ . வது இ[||\*]

<sup>1</sup> After this, six lines of writing are completely damaged.



- 10 [நி]சதி ஆழாக்கு கெ[ய்\*]யாற் காவன் குன்றி உ[ரூ]-  
 11 ரதித்தவற் வைத்த பொன் அறுகழைஞ்-  
 12 ச என்னுடைய உடப்பிறந்தான் கூற்ற]-  
 13 [ன்] தெவி உ[ரூ]ரதிவற் நிசகிப்படி ஒ-  
 14 [ரு] கொன்தாவினக்கினுக்கு நி[ச\*]தி உழக்கு 1

## No. 506.

(A.R. No. 286 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 ஸ்ரீஸ்ரீ மதிரைகொண்-           | 7 னாற்றா அரைச(ர்)ராகிய          |
| 2 ண்ட கொப்பரகெஸ-                | 8 க[ண]தான் அட[வி] ஒரு           |
| 3 ரிபன்ம[ர்*]க்கு யாண்டு நயச-   | 9 கொன்தாவின[க்*]கு [நி]சதி உ-   |
| 4 ஆவது திருக்(ர)கடைமுடி         | 10 முக்கு கெய்யால் இரவும் பகலு- |
| 5 ிஹ[ர்*]கெ[வ*]ர்[க்*]கு        | 11 ம் எரிய வெவத்த பொன் யெ-9     |
| 6 கொகினக்குலேகிழ் பாரகு-        | 12 நிலைவினக்கு க விலை காச ந     |
| 7 டிசெரி ஓடமு[ெ*]டெயான் மு[ன்]- | 13 வஜோஹெஸ்[ர*] ரிரகெஷ[  *]      |

## No. 507.

(A.R. No. 287 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 ஸ்ரீஸ்ரீ மதிரைகொண்-            | 9 டிஉடெயான் கவிவானசிங்-          |
| 2 ட கொப்பரகெசரிபன்ம[ர்*]க்கு     | 10 கி உநூரதித்தவற்கு [இர]வும் ப- |
| 3 யாண்டு நயச-ஆவது இடெ-           | 11 [க]லும் நிசதி உழக்கு கெய்-    |
| 4 [யா]ற்றநாட்டுத் திருச்சடை-     | 12 ஒரு கொன்தா(ர)வினக்கு எ-       |
| 5 முடிமஹாஹெவற்குப் பாண்டி-       | 13 ரிவதாக வெவத்த பொன்            |
| 6 ஞாட்டுச் சாணக்கிராமத்து விம-   | 14 யெ-9 உக-9 வஜோஹெஸ்-            |
| 7 லாங்குஸன் இடர்நிக்கி [ம]ணவ[ர]- | 15 ர ரகெஷ[  *]                   |
| 8 ட்டி கிளியூர்நாட்டு புளியங்கு- |                                  |

## No. 508.

(A.R. No. 288 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 [ஸ்ரீஸ்ரீ] மதிரைகொண்-         | 8 விரநா[ராய]ண முவெந்தவெ[ளா]-    |
| 2 ட [கொப்]பரகெசரிபன்ம[ர்*]      | 9 யின சு . . . . . சந்திரா-     |
| 3 கு[யாண்]டு யெ-9-ஆவது இடையாற்- | 10 திவவற் . . . . . வின[க்*]கி- |
| 4 ஹ[நாட்]டு திருக்கடைமுடிப்-    | 11 னுக்கு . . . . . பெர[ர]-     |
| 5 பெருமா[ன]டிகனுக்கு வ-         | 12 ட தொ . . . . . மா-           |
| 6 டகரை [ம]ழநாட்டு செம்புறைக-    | 13 யெ . . . . .                 |
| 7 ண்டத்து கொமான் குடானையின      |                                 |

## No. 509.

(A.R. No. 289 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1 ஸ்ரீஸ்ரீ மதிரை[ரை]-             | 10 வற் இரவும் பக[லு]ம் எ-     |
| 2 கொண்ட கொப்பர[கெ]ச-              | 11 ரிவத . . . . . முக்கு      |
| 3 ரிபன்ம[ர்*]க்கு யாண்டு . . .    | 12 . . . . . [பெர]-           |
| 4 ஆவது இடையாற் . . . . .          | 13 ன் யெ-9 நிலைவினக்கு        |
| 5 [நி]ருச்சடைமுடி . . . . .       | 14 க ஹு பன்மாஹெஸ்-            |
| 6 உவற்கு ஆற்காட்டு . . . . .      | 15 ர ரகெஷ இடி[  *] ரகஷி-      |
| 7 [த்]துப் படை[வி] . . . . .      | 16 த்தா[ர்*] ஸ்ரீபாதம் என் த- |
| 8 தகுடி த[த்*]தகு[டா]ன் . . . . . | 17 லை மெலந ஐஞ்சா-             |
| 9 தன் குழக[வ]ட்டன் [உநூ]ரதித்த-   | 18 ண் கினத்து நிலை            |
|                                   | 19 வினக்கு க  -               |

1 The inscription is damaged and incomplete.



## No. 510.

(A.R. No. 290 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] மதினெ[ர]-
- 2 கொ[ண்]ட கொப்பரகெ[ச]-
- 3 [ச]ரிபன்மர்[க்\*]கு யாண்டு நய-
- 4 . . . . இனெயாற்றுநா-
- 5 . . . . [ச]னெமுடி
- மஹா-
- 6 . . . . எயினுட்டுத் தெ-
- 7 [வ]தா . . ஸ்ரீகண்டபுரத்-
- 8 து . . . வனார் மகள் [ந]-

- 9 . . . சந்ராதித[வ]-
- 10 [ந் இரவும்] பகலும் எரி-
- 11 வ . . . . தி உழ[க்கு] நெ[ச]-
- 12 [யாக வ] . . . . .
- 13 டை . . . . .
- 14 [க்]கு ஊ . . . . .
- 15 ரர் ருநெ . . . . .
- 16 [த்]தார் [ஸ்ரீ] . . . . .
- 17 வெலெ . . . . .

## No. 511.

(A.R. No. 291 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] ம [திரைகொண்]-
- 2 ட கொப்பரகெசரி[பன்]மற்-
- 3 க்கு யாண்டு உய - ஆவது
- 4 தென்கரை இடையாற்று(ன்)-
- 5 நாட்டு திருக்கடைமுடி 2(ர)ஹா-
- 6 வெவற்கு ஆர்[க்\*]காட்டுக்கூற்ற[த்]-
- 7 து படைஎவிய தத்தகுடி

- 8 தத்தகுடான் தாமொதிரன் நெ-
- 9 யதிரன் ஒரு கொந்தாவிளக்-
- 10[கு] . . . . . தித்த-
- 11 வந்[இ] . . . . . லும் எரிவ-
- 12 தாக . . . . . [னி]ருக-
- 13 முன் . . . . . [ந]-
- 14 . . . . . ய்
- 15 . . . . . வெ

## No. 512.

(A.R. No. 292 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] ம[திரைகொ]ண்ட கொப்பரகெ . . . . . [க்கு] யாண்டு  
நயடு - ஆவது இடை[டயாற்று]நாட்டுத் திருச்சடைமுடி]-
- 2 மஹாதேவ . . . . . வ்ஜருடையான் கு[ண்]கள்வன் விரமல்லன்  
மணவாட்டி ஆரக[ன்] கொ-
- 3 ற்றிராட்டி சா . . . . . க்கால் [விளக்குக்]கு நிசதி ஆழாக்கு நெ[ய்\*]யாற் எரிவதாக  
வெத்த பொன் [சு]-ம் செப்புக்கு[ட]
- 4 ம் நிறை இ . . . . . இது ரகதி[த்\*]தா[ர்\*] ஸ்ரீபாத மென் றலை  
மெலன||—

## No. 513.

(A.R. No. 293 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரை[கொண்ட] கொப்பரகெசரி[பன்ம][ர்\*]து [யாண்ட] . . .
- 2 யாற்றுநாட்டுத் திருச்சடைமுடி சண்டெஸு[ரதெவ]ர்க்கு கிளியூர்னாட்டு . . . . .
- 3 வெலெயாம் எங்கள் பொதுநிலமாயிக காலெய் காணியு . . . . . கிளியூர்நாட்டு  
[கிழக்கூற்று] . . . . .
- 4 ருனெயா னக்க னுதித்தபிடாரன் மாசுமகத் திருவிழா[வுக்கு] நிசத . . . . .  
எழு நாணம் உண் . . . . .
- 5 ஸுர[ர்\*]பெரால் விலைகொண்ட <sup>1</sup>நில[த்]தில் ஸுர<sup>2</sup>ஹணற்கு நா[ய]ர்க்காணிக்கு நிலையம்  
ப . . . . .

<sup>1</sup> The letter in brackets is entered below the line.



- 6 னி [ர]ட்டுவதற்கு ஒருமா காய்க்கறி புளிங்கறி பொரிசுறி தமிர[முது]தி . . . ழி கெ  
 7 செலுத்துவொமாரொம் எழு நானும் அஜாதித்தவற் றெவகன்மிகனுக்கு . . . .  
 தாகத் . . . . .  
 8 த்தி இப்படி செ[ய்\*](வ்)வொமாரொம் இவ்வீனவொம் இது பதா[தெய்யா(ந்) ரகெசு  
 இது ரகித்த[த]ார் [ஸ்ரீபாதம் எ]-  
 9 ன் தலை மெலென ||—

## No. 514.

(A.R. No. 293-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெஸரிவ[ந்]-  
 2 ம[ர்\*]க்கு யாண்டு உயக-ஆவது தென்கரை இடையா-  
 3 [ற்று]நாட்டுத் திருக்கடைமுடி[தெய்யா]தெவற்கு அஜாதி[த]-  
 4 வற் நிசதம் உழகு திருவிளக்கு நெ[ய்\*]யால் இரவும் பகலும் எ-  
 5 ரிவ[த\*]ற்கு வடகரை மழநாட்டு [கி]லாரக்கூற்றத்து கிழ்கூற்று வு[தெய்யம்]  
 6 அன்பில் பாரதாய னத்தனங்காளி வெவத்த பொன் யடு-ங்கழைஞ[டு]ச  
 7 ஆறு மஞ்சாடியுங் குன்றி உக வதா[தெய்யா] ரிரகெசு ||உ  
 8 உபி[த\*][||\*] ரகித்தாருடைய ஸ்ரீவாடம் என் தலை மெல[ன] ||உ  
 9 நிலை விளக்கு ஒன்று ||—

## No. 515.

(A.R. No. 294 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதி[ரை]கொண்ட கொப்பரகெசரிபன்[மர்]க்கு யாண்டி  
 2 உயக-வது இடைய[ாற்று]னாட்டு . . . . . ஹா . . . . .  
 3 . . . கு[சந்த]ராதித்தவ[ல்] நிசதம்[ம்\*] உ[ழ]க்கு நெ[ய்\*]யால் வட[கரை] . . . . .  
 யு[ர்\*]னாட்டு  
 4 சிற்றயல்[வட்ட]த்து சிற்றுவக்குடான் தளநம்பன் இராமவெ  
 5 . . . மணவாட்டி [புற]க்கிளியூர்னாட்டுச் சாக்கைக்குடான் துல[ங்]காமதன் [பெ]ற்றான்  
 6 ஒரு நொ . . . . . க்கு வைத்த பொன் யடு-கழைஞ்சும் நிலைவிள[க்கு] க [ஒ\*]ன்று  
 7 உக வதா[தெய்யா] ரகெசு இது காத்தா ரடி என்[றலை] மெலந [||\*]

## No. 516.

(A.R. No. 295 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொபரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு உ-ஆவது திரு-  
 2 க்கடைமுடி [தெய்யா]தெவர்க்குப் புறக்கிளியூர்நாட்டுப் புன்கனா-  
 3 ர் வா . . . . . னுவக்[கொ]னயின பாண்டங்கண்டாஹா[ண]  
 4 ன் வைத்த திருவிளக் கொன்று இவ்விள[க்]கினுக்கு வைத்த சாவா  
 5 முவாப் பெராடு கூய தொண்ணூறும் பன்[தெய்யா] ரகெசு ||உ

## No. 517.

(A.R. No. 296 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்[மர்\*]கு யாண்டு உய-ஆவது  
 தென்கரெ இடையாற்றுகாட்டுத் திருச்ச[டை]முடி [தெய்யா]  
 2 ஹா[தெய்யா]தெவற்கு இஸ்ரீகொயில் உபாஸகன் ஒமயி[ன்]தன் அனந்தசயநமிதுணி ஆகிய  
 சுவரங்கணத்தாதுக்கு ஆக இவன் ம[ரு]மகன் சைற்றியன் தாயந[ா]-  
 3 ன [தி]ரன் மாசமகத் திருவிழாவிற்குத் திருவாதிரை நான் எம்பெருமான் ஆடி-அருள  
 நெ[ய்\*] முன்காழியுன் தையிர் மு[ன்\*]னாயும் பால் முன்காழியு[ம்\*] மொம-



- 4 யம் முன்காழி மொ<sup>1</sup>-ஞ்சு முன்காழியும் ஆள்வார் அமுதுசெதுஅருள பழவரி[சு\*]  
கல[கெ] இருதாணிப் [ப]தகும் தைவிரமிது மு-  
5 குறுணியும் கெ[ய்\*] முன்காழியும் எண்[ணை] காழியும் கறியமுது உய சற்கரை யி-பலம்  
வாழைப்ப[ழ]ம் சய அடை-  
6 க்காயமுது எய சிதாரி [ய] பலம் . . [ச்செண்பகம் எண்]சாநிளத்து இட்ட . ஓ  
7 ரிலைச்ச . . . [டைக்கு]ம் வெள்கொவலுக்கும் ஆக [புற]கீளியூ[ர்\*]காட்ட[ப]ரம்பர  
ஸவெலைய[ா]-  
8 ரிடை [விலை]கொண்ட நில[ம்\*] ஒரு மா இ ஒருமாவிராற்<sup>1</sup> வந்த இறைய[ம்\*] எச்-  
சொறுஞ் சென்[னிரர்]வெட்டியு மற்றும்  
9 [எப்பெ]ற்பட்டதும் இறைஇலி காத்துகுடுப்பதாகவும் இதற்ற[ம்\*]ம்பிற் பன்மா-  
10 டெ . . ரரெ னு பொன் தண்டமிட்டு மறியுங் குடுப்பதாகவும் விற்றுசுடுத் .  
11 . . . கனும் இத்தாகத்தொழும் இப்படி செலுத்துவொமாமெனும் இது .  
12 . . ன் சன்குராதித்தவற் வைத்து தம் மாமனுக்காக இது ரகித்தா[ர்\*] ஸ்ரீபா-  
13 . . . [மென் தலை] . . . . . [ஸ்ரீர ரகெஷ] [||\*]

## No. 518.

(A.R. No. 297 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரி[ப]ன்ம[ர்\*]க்கு யாண்டு யெ-ஆ-  
2 வது தென்கரை இடையாற்றுநாட்டு திருகூடைமுடி<sup>2</sup> ஹமாஷெவற்கு  
3 சந்திராதித்தவற்[கு] ஒரு பகல்விளக்கினுக்கு புற[க்\*]கிளியூர்[நாட்டு]  
4 மெற்கடம்பங்குடி ஊர்கிழத்தி சிராமன் மூத்தான் [வை]த்த [பெ]பான்  
5 எழுகழஞ்ச இது பன்மாஷெஸ்ரீ ரிரகெஷ[||\*] இது ரகி[த்\*]தாரு[டைய] ஸ்ரீபாதம்  
தலை மெ[லன்] [||\*]

## No. 519.

(A.R. No. 298 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொ . . [கெ]சரிபன்ம[ர்\*]க்கு யாண்டு [ந.]யெ-வது  
இடையாற்றுநாட்டு திருக்[க]டைமுடி<sup>2</sup>[ா]-  
2 [ஹ]மாஷெவர்க்கு புற[க்\*]கிளியூர் . . . . . டி கிழமாந்தூருடையான் நக்கந் நக்கன்  
சந்திராதித்தவற் நிச[கி] உழக்கு கெ-  
3 ய் ஒரு திருநொந்தாவிளக்கு எரிவதாக வச்ச சாவா முவா பெ(ர்)ராடு தொண்ணூறு  
நிலை[விளக்கு] செப்பு[வி]ளக் கொன்று  
4 [வதூ]ஷெஸ்ரீ ரி[ர\*]கெஷ உயதூ ரகிதா[ர்\*] ஸ்ரீவாடிய-ஞ்ஜி என் தலை மெலது  
[செப்பு]க்குட மொந்[று] நக்கனக்கன்  
5 வைத்தது ||—

## No. 520.

(A.R. No. 299 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரி[பன்]மற்கு யா-  
2 ண்டு யெ-ஆவது இடையாற்றுநாட்டி[த்] திருச்சடை[முடி] [ம]-  
3 [ஹ]மாஷெவர்க்கு[க்\*] சந்திராதி[த்\*]தாளவும் ஒரு முழுத் திருவிளக்கினு[க்]கு பழு-  
வெட்ட-  
4 ரையர் மகளார் நம்பிராட்டியார் அருமெ[ரழிக]ங்கையார் பரி[வார]ம் குணவன்  
5 ருரதொங்கி வைத்த பொன் [ப]தின் அறு கழஞ்ச பொன்னாலும்  
6 இரவும் பகலும் [கொன்]தாவிளகு [எ]ரிவதாக(வ) திருக்கொடிக்கு  
7 நம்ப[ன்] . . . . . சும் செயிற்றி . . . . . தாயன் பா[டு]மகரவன்  
ஸ-ஞ்-  
8 யு<sup>1</sup>-ஹ . . . . . [கெ]யும் பாலும் த[யிரும்] அட்டிஅருள வை[த்த]  
பொ[ன்]  
9 மு . . . . . ருபதின்கழ[ஞ்ச] பொ . . . . . வதா-  
10 . . . . . ர் சவையொம் . . . . . [பெ]ரன்னுக்கு [வி]ற்றுக்கு<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Read ° விதால்.<sup>2</sup> The inscription is much mutilated and a few letters are wanting at the end.



## No. 521.

(A.R. No. 300 of 1901).

ON A PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 . . . . .
- 2 கொவிசய-
- 3 திருபதொ-
- 4 கங்கி-
- 5 ரம்பரும-
- 6 [ர்\*]க்கு யா[ண்\*]டு
- 7 இ[ரு\*]பத்திர[ண்\*]டா-
- 8 வது திரு-
- 9 [க்\*]கடைமு[டி]-
- 10 மஹா-
- 11 தெவ-
- 12 [ர்\*]க்கு க-
- 13 ச்சிபெ-
- 14 ட்டு தி[ண்\*]டி-
- 15 ஸ்ரீ-
- 16 ஸ்ரீ-கி[த்\*]-
- 17 தன்-
- 18 நும்
- 19 சந்தி-
- 20 ரநம்
- 21 உ[ள்]ளள-
- 22 வு[ம்\*] திக[ள்]தொ-

- 23 ஸ்ரீ நா[ள்\*] உவாவு[ம்\*] தி-
- 24 ருவாதிரையும்
- 25 திருக்கெட்டையு[ம்\*]
- 26 இம்மு[ன்]று[ம்\*]-
- 27 காணு-
- 28 ம் பா[லு]ம்\*
- 29 நெ[ய்\*]யும்
- 30 தயிரும்
- 31 ஆட வெ-
- 32 த்த பசு
- 33 பத்து
- 34 இ[வை]
- 35 ப[ல்]-
- 36 மா[யெ]-
- 37 ஸ்ரீ
- 38 ர[னா\*]க்கு
- 39 இவை க[ா]-
- 40 [ப்\*]பான்
- 41 (ப்) பாத
- 42 [கலை]
- 43 மெலன [||\*]

## No. 522.

(A.R. No. 301 of 1901).

ON THE SAME PILLAR.

- 1 [ஸ்தலி ஸ்ரீ] [||\*]
- 2 கொவிசய-
- 3 திருபதொ-
- 4 கங்கன்ம-
- 5 ற்கு இருப-
- 6 த்திரண்-
- 7 டாவது நாள்
- 8 பதினெண் மி-
- 9 னைல்
- 10 கொ .
- 11 ட ந[ா]டு-
- 12 டைய
- 13 வெட்டு-
- 14 வதி-
- 15 யரை-

- 16 [ய]ர் தி-
- 17 ருக்கடை-
- 18 முடிமா-
- 19 தெவர்-
- 20 க்கு கொந்-
- 21 தாவின-
- 22 க்கெரிப்-
- 23 பதற்கு
- 24 குடுத்த
- 25 பொன்
- 26 பன்னிருகழ-
- 27 ன்சு இது பன்-
- 28 மாயெஸ்[ர ரி]-
- 29 ரகெஷ [||\*]

## No. 523.

(A.R. No. 301-A of 1901).

ON THE SAME PILLAR AND ON ANOTHER TO THE WEST OF IT.

- 1 . . . . . த்தி . .
- 2 முடிமஹாஷேவற்கு மாசிக-
- 3 ந் திருவிழா வெடுப்ப[த்\*]ற்கு ச-
- 4 ந்திராதித்தவற் பல்லவதில[க்\*]-
- 5 குலத்து நந்திப்பொத்தரை-
- 6 யர் மஹாஷேவியாரான அடிகள்-
- 7 கண்டன் மாறம்பாவையார் வை-

- 8 த்த பொன் [ப]தினெழு கழஞ்செ
- 9 கால் இப்பொன்னில் முதல் விழா
- 10 எடுக்குநான்று எழுகழஞ்சு பொ-
- 11 ன்னா லொராண்டில் கழஞ்சின்வா-
- 12 ய் கலவரிசியாக எழுகல வரிச[ியா]-
- 13 ல் திரும[னியாட] நெய் பால்



- 14 ஐஞ்ஞாழிச் செதும் இளநிர் இரு-  
பது  
15 அகநாழிகைபரி[ப]ரமடங்கத் திரு-  
16 வமிர்தரிசி முக்குறுணியும் திருவ-  
17 மிர்துந் திருவினக்குந் நெய் நா-  
18 ழி தயிர் இருநாழி அமிர்து கறி  
19 சற்கரை வாழைப்பழம் அடைக்கா  
20 மிருபதும் இப்படி யாராதிப்பி[க்\*]-  
கவும்  
21 மிக்கவரிசி கொண்டு ஸு[ர\*]ஹ-  
ணரு மடி-  
22 கன்மாரு முண்டு திருவிழா வெடு-  
த்து  
23 மிக்க பொன்னில் இருகழஞ்சு  
பொன்-

- 24 னாற் பவிசை யாண்டுவரை அரை-  
25 [க்]கழஞ்சினில் நிசதி நறும்பூ நூறு  
26 வட மொரிலைச்சாந்தும் எழு நா-  
னிட  
27 விதாக நின்ற பொன்னில் கழஞ்செ  
காலால்  
28 பவிசை ஓராண்டில் பன்னிருநாழி-  
யுரிய்  
29 நெய்யால் பராமணரும் அடிகள்<sup>1</sup>-  
மாரும்  
30 [உ]ண்பதாக நிறை எழுகழஞ்சு  
பொ[ன்]  
31 [இதன்] கு[றை] எழுத்து கிழைக்  
கால்

On another pillar.

- 32 [எ\*]ழுத்தின் குறை  
33 பவிசை யாண்டு-  
34 வரை கழஞ்சின்-  
35 வாய் கால்ப்ப-  
36 விசையாக வந்-  
37 த பொன் கழஞ்செ  
38 முக்கால் இப்பொ-  
39 ன் கொண்டு ஐர்த்-  
40 தமாடினால் திரு-  
41 நமனத்துக்கு  
42 வெண்டுமவி  
43 கொண்டு [நா\*]-

- 44 ற்றெட்டுக் கலை-  
45 சத்தால் திருந-  
46 மனஞ் செ[ய்\*](வ்)வ-  
47 தாக இப்பொன்  
48 கொண்டாரை இ-  
49 ல் ஹணம்செய்-  
50 து எய்யினாட்டு  
51 தெவதானம் சிரி-  
52 கண்டபுரத்து அ-  
53 றுகைவாணிகர் கை-  
54 வ்வழி வைத்தது  
55 இது பன்மா-  
56 றெறுர ரிரெஹே [||\*]

### No. 524.

(A.R. No. 302 of 1901).

ON THE SECOND PILLAR IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]  
2 திருக்கடை-  
3 முடிப் பெருமா-  
4 னடிகளுக்கு  
5 விதைக்கத்தி  
6 பாடிசெரி அ-  
7 றுகைவாணி-  
8 கன் குமரன்-  
9 ழியாநிலை  
10 புறக்கிளியூர்  
11 [னா\*]ட்டு சு[ரை\*]  
12 க்குடி ஊராரிடை  
13 எண்கழஞ்-  
14 சு பொன்-  
15 னுக்கு விலை  
16 கொண்ட பூமி  
17 நிலங் கா-  
18 ல் பெருமா-  
19 னடிகளுக்கு  
20 உச்சம்பொ-

- 21 தை திருவமி-  
22 [தி\*]னுக்கு [வை\*]-  
23 த்த அரிசி நா-  
24 டிரி நெய் அ-  
25 ரைப்பிடி-  
26 யுமாக க-  
27 ண்டது இ-  
28 த[ம்\*]க்கு கடைக்-  
29 கூட்டும் பன்-  
30 மாயெழு-  
31 ரர்க்கு வை-  
32 த்த நெல் க-  
33 லம் இஞ்சி-  
34 லத்துக்கு நா-  
35 ற்றுக்கால்  
36 ஒருமா இது  
37 பன்மாஹை-  
38 ஸூர ரிரெஹே  
39 இது ரக்ஷித்தா-  
40 ரடி என் தலை-  
41 மெலன [||\*]

<sup>1</sup> The letter டி is engraved below the line.



## No. 525.

(A.R. No. 303 of 1901).

ON THE SECOND AND THIRD PILLARS IN THE SAME PLACE.

- 1 [க்]கு[பல்லவதில]கு-
- 2 லத்து நந்திப்பொத்-
- 3 தரையர் மஹாஷேவி-
- 4 யாரான அடிகள்கண்-
- 5 டன் மாறம்பாவையா-
- 6 ர்வைத்த பொன் அறு-
- 7 கழஞ்செ காலால் பூ-
- 8 வில் கழஞ்சின்வா-
- 9 ய் யரைக்கால்ப் பொ-
- 10 ன்னாக வந்த பளி-
- 11 சை பூவில் முக்காவெ ஐஞ்-
- 12 சுமா இப்பொன் கொண்டு ஐ-
- 13 ப்பிகை விஷுவும் சித்திரை
- 14 விஷுவும் திருமெனி யாட
- 15 நெய் பா[ல்\*] தயிர் ஐஞ்ஞாழி
- 16 ச்செய்தும் பரிபார மடங்க
- 17 திருவயிர் தரிசி பதக்கு நா-
- 18 னாழி இவ்வெல்வை இளநிர்

- 19 வாழைப்பழஞ் சற்கரை இ-
- 20 ருபது செய்தும் நறும்பூச்
- 21 சாந்து குங்கிலியமுங் கொ-
- 22 ண் டாராதிக்கவும் இந்நானா-
- 23 ல் ஸு[ர\*]ஹணர் ஐ[ம்]பதின்மரு-
- 24 ம் திருக்கோயில் பணிசெய்-
- 25 யும் மாணிகள் ஐவ்வரும்
- 26 அடிகள்மாறும் பணிசெய்-
- 27 மக்களும் உண்பதாக வைத்-
- 28 தென் எய்யினாட்டுத் தெவ
- 29 தான[ம்] சிரிகண்டபுர-
- 30 த்து அறுகைவாணி-
- 31 கர் இப்படி அறுதிங்-
- 32 கள் வார மாராய்வதா[க்]
- 33 வைத்தென் கண்டன் ம[ர]-
- 34 [ற]ம்பாவையென் இது ப-
- 35 ல்மாஹேஸ்வர ரிர-
- 36 கெஷ [||\*]

## No. 526.

(A.R. No. 303-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

North Face.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] நிருப-
- 2 தொங்கவர்(ம்)-
- 3 மற்று யாண்டு
- 4 ய.அ-ஆவது
- 5 ஸ்ரீகண்டபுரத்-
- 6 துத் தெவனார் ம-
- 7 கள் நக்கங் காளி
- 8 திருக்கடைமுடிப்
- 9 பெருமானடிகளு-
- 10 க்குத் திருநொந்தா-
- 11 விளக்குனுக்கு வை-
- 12 த்த செம்பொன்
- 13 பந்திரு கழஞ்சு

- 14 இப்பொன்
- 15 பெருமான-
- 16 டிகள் வாரிக-
- 17 ஸ்ரீகண்ட-
- 18 புரத்துப்-
- 19 பெருஞ்செ-
- 20 ரியார் கைவ-
- 21 ழி இதன்
- 22 பொலிசைய்
- 23 கிசதி உழக்கு
- 24 இது பன்றி-
- 25 ஹேஸ்வர ர-
- 26 கெஷ [||\*]

## No. 527.

(A.R. No. 303-B of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . .
- 2 ரண்டாவது
- 3 திருக்கடைமு-
- 4 டி மாதெவர்கு கொ-
- 5 ந்தாவிளகு எரி-
- 6 ப்பத[ற்\*]கு விசை-
- 7 யாபுரத்து நி-
- 8 லங்குறர் [சொ]-
- 9 . . . . .
- 10 ன்மா[ஹே]சுரர் இ-

- 11 லக்கையாக எ-
- 12 ரிப்பாரானர் இது
- 13 கொண்டு இல-
- 14 ச்சித்தா னடி எ[ன்\*] த-
- 15 லை மெலது
- 16 பன்ம[ரஹே\*][ச்சி]ரர் பதி-
- 17 னெண்ணை-
- 18 யிரவ[ரு]-
- 19 ம் மெய்-
- 20 காப்பா-



- 21 [ரும்] சிரிக-
- 22 ண்டபு-
- 23 ரத்து
- 24 வாரிய-
- 25 ர் பன்[னி]
- 26 ருவரும
- 27 கண்ட

- 28 வரிசை
- 29 பொன்
- 30 பன்-
- 31 னிருக-
- 32 முஞ்சு குடு-
- 33 த்தது ||—

## No. 528.

(A.R. No. 303-C of 1901).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SAME PLACE.

- 1 [லுலு]
- 2 [||\*] கொவி-
- 3 [ச\*]ய நி[ரு\*]ப-
- 4 தொங்-
- 5 கவன்-
- 6 (வர்)[ம\*]ற்கு
- 7 இருபத்-
- 8 திரண்டா-
- 9 வது [த்து]-
- 10 [நாய]ற்று
- 11 வெ[ளளிக்]-
- 12 கிழமை
- 13 பெற்ற திரு-
- 14 [கொ]ட்டை
- 15 . . . . .
- 16 திரு[க்க]டை-
- 17 முடி ம[ஹா]-
- 18 [டு]தவர்க்கு
- 19 நிசதி [உ]-
- 20 முக்கு நெ[ய்]-
- 21 ய்யால் கொ-
- 22 [ந்]தாவிள-
- 23 க்கு எரி[ய]

- 24 ஸ்ரீகண்ட-
- 25 புரத்து
- 26 பெரு[ஞ்\*]செரி-
- 27 யா[ர்\*]கை வழி
- 28 சி . . . . .
- 29 டி . . . . .
- 30 ணிசை சில-
- 31 யன் திண்-
- 32 டிபூர் குடு-
- 33 த்த பொன்
- 34 பன்-
- 35 னிரு-
- 36 (சு) கழ-
- 37 ஞ[ச\*] .
- 38 . . . . .
- 39 . . . . .
- 40 விள-
- 41 க்கு ப-
- 42 ல்மா-
- 43 யெ-
- 44 ஸ்ரீ
- 45 [ச]டுகந் [||\*]

## No. 529.

(A.R. No. 303-D of 1901).

ON THE SAME PILLAR.

- 1 லுலு ஸ்ரீ [||\*] கொ-
- 2 விளங்கொழு-
- 3 த்தரையற்கு
- 4 யாண்டு யக ஆ-
- 5 வது எயினா[ட்\*]டு
- 6 அட்டுப்பன்\*ளிகி-
- 7 யமத்து அறிஞ்சி-
- 8 கைபுரத்து தெவ-
- 9 னார் மகள் நக்க-

- 10 . . . . .
- 11 வைத்த பொ-
- 12 ன் பந்நிரு கழ-
- 13 ஞ்சு இப்பொன்
- 14 பந்நிரு கழஞ்-
- 15 [சினு]க்கு நொந்-
- 16 [தா]வினக்கு எரி
- 17 ப்பதற்கு ப . . .
- 18 . . . . .

## No. 530.

(A.R. No. 304 of 1901).

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR BUILT INTO THE FLOOR OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT DHARMAPURI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, pp. 65 to 67.

## No. 531.

(A.R. No. 305 of 1901).

AT THE BOTTOM OF THE FOUR FACES OF THE SAME PILLAR.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, p. 68.







(*A.R. No. 308 of 1901*).

- 1 ஸூத்ரி ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கராவந்திகள் ஸ்ரீகு-
- 2 [லெ]ரத்துங்க[சொழ]தெவ[ற்]கு யாண்டு(ப்) ப-
- 3 னநிரண்டாவது நிகரீநிசொழமண்ட-
- 4 லத்துக் கங்கநாட்டுத் தகடுநாட்டுத்
- 5 தகடுநில் முழமாயிரமெ[ன்று] பெர்கூவ-
- 6 <sup>2</sup> . . . . . சரம்உடையார் கொயிலில் திருப்பிருதிட்டை[யும்] திருப்புத-
- 7 க்குச் சாந்தும் செவித்தென் அதியமானுக்கு [ந]ன்று-
- 8 கவென்று அதியமான் அடியென் பம்ம[ர]ாகு-
- 9 த்தனென் புலியுர்கிழவன் தம்பிரான்நொ-
- 10 முனென்[||\*]

(*A.R. No. 309 of 1901*).

1 ಕ್ರ ಕಲಿಚೋರೇಶ್ವರ [ಪಲ್ಲವೇ]ಶ್ವರ ಮಹಾ ಭೋಗೇಶ್ವರ-  
2 ರೋತ್ತಂಗೆ ನಿಮ್ಮೊಲ ನನ್ನೇಶ್ವರ ಕೇರ್ತಿ ಶಾಸನಲಸತ್ಯಾಜ್ಞಾಭುಜಂಗೇಶ್ವರಾ [\*] ವಲಿ-  
3 ಕಣ್ಣೋರವಕೂಪನನ್ನವನಪ್ರಾಕಾರಸಂಸ್ಥಾನದಿ ನ್ನಲಕೆಲ್ಲಂ ಪಡಿಚನ್ನಮಾಯ್ತು ತಗಡೂ-  
4 ರೀ ವಿದ್ಯರಾಶೀನ್ದ್ರಂ<sup>3</sup>[೧\*] ಆಕ್ಕರಗಂಗೆ ಬೇಡಿದೆ ನರಂಗೆ ತಪಸ್ವಿಗೆ ದೇಸಿಗಂಗೆ ಕಟ್ಟಿಕ್ಕಲಿಗಂಗೆ ದೀನ-  
ನಟಪಾತ-  
5 ಕವನ್ನಿಜನಕ್ಕ ರಾಗದಿ [\*] ನ್ನಕೆಕ್ಕಾಡೆ ನಿನ್ನು ನೋಡಿದೊಡೆ ಮೆಚ್ಚಿದೊಡೊಡೊಡೆ ಕೂರ್ತ್ತೂಡಿಗ-  
ಳುಮ್ಮಿಕ್ಕೇ[ಡರ್ಗಿ]ವೆ ನೆಂಬುದಿದು-  
6 [ವಲಿ]ವೆ ಗುಣಂ ಸಲೆ ವಿದ್ಯರಾಶಿಯ । [೨\*][ಗು]ರು[ಗಳು]ದ್ರಬೋಜಂಗರಾಗುರು ಗೃಹಂತಂಬೇಶ್ವ-  
ರನ್ನದ್ಭುಜಂಗರ ಶಿಷ್ಯರ್ವರಲಾಕು-  
7 ಲಾಗಮಿಕ ವಿದ್ಯಾರಾಶಿಗಳ್ಳಾಸನಂ [\*] ಬರದೊಂ ಸಂದದಿವಾಕರನ್ನೆಗಬ್ಬುದೀ ಭೋಗೇಶ್ವರಸ್ಥಾನ-  
ಮುರ್ವರಗಿನೊನ್ನೊತ್ತಿನ್ನೊನ್ನ ಪೂಜೆ-  
8 ಮಿದನಿನ್ನೇವಣ್ಣಿಪೋಂ ಬಣ್ಣಿಪೋಂ || [೩\*] ಶ್ರೀ ಶಿವಪೂಜೆ ಯೊಳೊಂದು ಸದಾಶಿವಯೋಗದೊಳ-  
ದೊಂದು ರೂಪಮುಳ್ಳರವಾ[\*]ರಾಶಿ ವೃತಧರ-  
9 ಗೆ ವಿದ್ಯಾರಾಶಿ ಶಿವಜ್ಞಾನ ಕರ್ಮನಿಮ್ಮಿತ್ತರಾದೆ || [೪\*]

<sup>4</sup> Read పుండ్య.



## No. 536.

(A.R. No. 310 of 1901).<sup>1</sup>

ON THE EAST WALL OF THE GANGAIKONDAN-MANDAPA AT MAMALLAPURAM,  
CHINGLEPUT TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

- 1 . . . . . <sup>2</sup>மயல்வருந்தி . . . . . செம்பியன்கிழாநடி-  
ஒருமருங் குடநமர் கிருப்ப அருள்சமைய பொற்கொட் டி-
- 2 மையப்பாவையுஞ் சிவனும்பொல் புலனமுழுதுடை[யானொ]டும் செம்பொந்விசலி-  
ஹாஸனத்து விற்றிருகருளிய கொவிராசகெசரிபந்நாரக கிருபுவ[ன\*]ச்ச[க்]-
- 3 கரவர[த்]திகன் ஸ்ரீகுலொ[த்]துங்கசொழுவெவர்க்கு யாண்டு பதிநாலாவது ஜயங்கொண்-  
டசொழமண்டலத்து ஆழர்கொட்டத்து ஆழர்காட்டு
- 4 . . . . . புரமான [ஜநகாத]புரத்து ஆனுடையார் திருமு . . . . . முடையார்க்கு  
திருப்பள்ளிஎழுச்சிலந்திக்கு திருஅமுதுபடிக்கு உள்ளிட்டு வெண்டு-
- 5 (வெண்டு)வநத்துக்கு நிலங் கொண்டு விடுகைக்கு மணையிற்கொட்டத்து கன்றுகாட்டு  
அணைக்கரைபு[த்\*]தூ[ர்] வியாபாரி குளந்தைகிழான்
- 6 தெவந் வடுகநா[ரணந்] சித்தெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்து ஒடுக்கின காசு பன்னிரண்டு  
யிக்காசு பன்னிரண்டு[ம்] சிந்நகர[த்]தொ[ம்]மும் பெரின[ம்]மையொழு-
- 7 ம் இத்தெவர் ஆதிஜாஸசண்டெஸ்டார் கையால் நாங்க[க்]ன கைக்கொண்டு விற்றுக்குத்த  
நிலமாவது எங்கனூர்ப் பிடாகை கடு-
- 8 . . . . . சுரந் பெருமாள்எரி கழநியாக பம்மாயெசுவரவின[ா\*]-  
கத்து தெவநா[ம்]ப்படி செது மெ-
- 9 ல்[வ]ரம்புக்கு மெக்கு தெந்பாக்கெல்லீல சிதையன்யெரி எ[ரி]வாயில் திருகழுநு நற்ப  
. . . . . வழிக்கு வடக்கும் மெல்பாற்<sup>2</sup>-

## No. 537.

(A.R. No. 311 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE DHARMAPURISVARA TEMPLE AT TIRUSULAM,  
SAIDAPET TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 [ஹ\*] ஹ் [ஸ்ரீ] [||\*] திரிபுலனவிரதெவற்கு யாண்டு நயிஎ-வது ஆனுடையார் திருச்சுர-  
முடைய நாய-
- 2 னாற்குத் திருவடிகிலை இரண்டிநா விடை பதிநைம் பலமும் திருவாலத்தித்தட்டி இரண்டி-  
னா விடை எழுபதிந்
- 3 பலமும் கொம்பு இரண்டிநா விடை ஐம்பத்தைம் பலமும் செய்வித்து இட்டொம் பூந்த-  
மலியான உய்யக்கொண்-
- 4 டாந்சொழபுரத்து வாணிகர் நகரத்தொம் இவை நாடறியக் கொள்ளை பொச்சாகில்  
இடக்கடவொம்
- 5 வாணிகரொம் இது பம்மாகெசுரர் நகெஷ[||\*]

## No. 538.

(A.R. No. 312 of 1901).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 சுங்கந்தவிர[த்\*]த குலொத்தாங்கசொழுவெவர் திருமுகப்படி[||\*] ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுல-  
நச்சகரவத்தி கொகெரிம்மைகொண்டாந் செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புவி-  
யூர்கொட்டமாந குலொத்துங்கசொழுவனாட்டுச் சுரத்தூர்நாட்டுப் பல்லாபுரமாந  
வாநவந்மாதெவிச்சதுர்வெதிமங்கலத்து
- 2 உடையார் திருச்சுரமுடைய நாயநார் கொயில் பதிபாத முலப்பட்டுடைப் பஞ்சாசாரி-  
யரும் தெ[வ]கந்மியும் ஸ்ரீமாகெசுரக்கண்காணிசெய்வாதும் கொயிற்கணக்கநுங் கண்டு  
தங்கள் நாயநார்கொயில் பூசைத் தட்டு உண்டென்றும் திருநாள் காணவெணுமென்றும்  
வாணராயர் சொல்லுகை-

<sup>1</sup> This inscription is noticed in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. I, p. 126.

<sup>2</sup> The beginning and end of this inscription are lost.



- 3 யில் இக்கொட்டத்துக் கால்வாய்நாட்டு முந்நலூர் பிரிவுட்ப்பட ஒருபூவினைநிலம் முப-  
பது வெலியும் கொல்லேநிலம் பதிகொருவெலியும் ஆக நிலம் நாற்பத்தொருவெலியுந்  
தெவதாநமாக இட்டு ஊர் பழம்பெர் தவிர்ந்து திருநீற்றுச்சொழநல்லூர் என்று நாம-  
காணம் பண்ணி ஊரடங்கலும்
- 4 இறையிலி தெவதாநமாக இட்டு வையகாசித்திருநான் திருவெழுச்சிப்படிக்கு இவ்வூர்  
ஆயமும் அந்தராயத்தால் காசு நெல் உட்பட தெவற்கெ குடுத்தொமென்று வரியிலார்-  
[க்\*]கும் வரிப்பொத்தகன் செய்வார்களுக்குச் சொன்னொம் தாங்கலும் இந்நான்முதல்  
கையகொண்டு கடமையுந் தண்டி-
- 5 க் குடிமையுள் செய்வித்துக்கொள்வதெ திருமந்திரலுலை குலொத்துங்கசொழமுலெந்த  
வெளார் எழுத்து யாண்டு நயகூ ன் னாள் இவை தொண்டைமா நெழுத்த இவை வாண  
ராயந் எழுத்து இப்படிக்கு முந்நலூராக திருநீற்றுச்சொழநல்லூர்க்குத் திருமுகம  
இட்டது இது பந்மாகெசுர ஈகெசு[||\*]

## No. 539.

(A.R. No. 313 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திக[ன்] மதுரை[யும்] [ஈ]ழமுங் கருஆரும் பாண்டியன்  
முடித்தலையுங் கொண்-
- 2 டரு[ளி]ன ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு நயக-ருவது செயங்கொண்ட  
சொழமண்டலத்துப்
- 3 புலியூற்கொட்டத்துச் சுரத்தூர்நாட்டுப் பல்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்சதுர்வெதி-  
மங்கலத்து
- 4 [ஆறு]டையார் திரிச்சுரமுடையாற்குத் திருச்சுரக்கண்ணப்ப[ன்] ஆதிநாதன் மனவா-  
லையமுகந்தானை [சி]த்த[தி]ரமெழி . . .
- 5 [னை]யரையநென் வைத்த திருநந்தாவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட ஒருமையி இவ்[க்\*]-  
வெருமை பத்தும் இக்கொட்ட[ட]-
- 6 . . மலையம்பாக்கத்து மன்றாடி பெருமாள் மகன் செரி[க்]கொனென் இவ்வெருமை  
பத்தும் காணிமாடாகக் கைக்கெ[ரண]-
- 7 [டு] அருமொழிதெவன்உழக்கால் நான் ஒன்றுக்கு உழ[க்\*]கால் வந்த நெய் சந்திரா-  
தித்தவரை கொயிற் திருமுற்றப்பண்டாரத்தில் [அள\*]-
- 8 ந்து தரவுகொள்ளக்கடவென் பெருமாள்செரி[க்] . . . . . மாகெ[சு]ரர்  
இர(க்)கெசு . . [||\*]

## No. 540.

(A.R. No. 314 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 || ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணர புலிமாத வனர நாமாத விளங்க சயமாத விரும்பத்  
தன்னிருப[து]மலர் குட ம[ன்\*]னிய உரிமை[யி]ல் மணிமுடி குடிச் [க்\*]சங்கொல்  
நி[ன்]று [தி]சைதொறும் வளர்ப்ப(க்க) வெங்கலி நீக்[கி] மெய்யற [சு]ழைப்ப கலிங்-  
கமெரியக் கடம-
- 2 லை நடாத்தி வலங்கொளாழி வ[க்\*]ரயாழி நடாத்தி இருசுடாளவும் ஒருகுடை நிழற்ற  
விரலிஹாலநத்து முக்கொக்கிழாநடிகளொடும் வீற்றிருநருளிய கொப்பரகெசரி-  
பற்றாராக திருவாவதஜகரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிசுமசொழதெவற்கு யாண்டு ஒன்பதாவது  
ஜயங்கொண்டசொழமண்-
- 3 டலத்துக் குலொத்துங்கசொழவனநாட்டுப் பெறுர்நாட்டு மணற்பாக்கத்து ஊரொம்  
இன்னாட்டுச் சுரத்தூர்[க்\*]நாட்டுப் பல்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்சதுவெழு-  
கலத்து திருச்சுரமுடையேஹாடெவர் கொயினில் ஆதிசண்டெஸ்[ர\*]ற்கு நிலவிலை ஆவ-  
ணக் கையெழு-
- 4 த்து இத்தெவற்கு திருமணிரபொநகத்துக்கு வெண்டும் படிக்கு இன்னாட்டுப் பெறுர்-  
நாட்டு மெட்டின்மெநென்மலிப்பள்ளி சாத்தை செல்வநாக தொண்டைநாட்டயன்  
எங்கன்பக்கல் பொலிட்டுக் கொண்டு இறையிழிச்சி விடுகிற நிலமாவது எங்க[னு]ர்  
கிழகழி மழபட்டியுங்
- 5 குண்டியுங் குழி நாதாறும் பணக்குவாணியன்கழுவல் குழி முன்னாறும் கீழைக்கடுங்கலிப்-  
பட்டி குழி இருநூற்று எழுபதும் ஆக குழி தொளாயிரத் தெழுபதுக்கும் கீ[ழ்\*]பாட  
கெல்லை மெட்டின்மெநென்மலியில் தென்கழிக்கு நீர்பாய்ந வாய்க்காலுக்கு மெற்கு-



- 6 ம் தென்பாற்கெல்லை உவச்சப்பட்டி வடவாம்புக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை ஆனை மெட்டுக்கு நீர்பா[ய்\*]ன வாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை மெலைக்கடுங்கலிப் பட்டித் தென்வாம்புக்கு தெற்கும் கிழைக்கடுங்கலிப்பட்டிக்கு மெல்பாற்கெல்லை மெ-  
7 லைக்கடுங்கலிப்பட்டித் தென்வாம்புக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை நெமிஸூ முடையே ஹா-  
டெவர் டெவடாகம் வி[ன]க்குப்பட்டியின் தென்வாம்புக்குத் தெற்கும் இன்னாற்கெல்லை அகத்துழப்பட்ட நில[ம்] பதினறுசாண்கொலால் குழி தொளாயிரத்தெழுபதும் திருச்சுரவினாகமெ-  
8 ன்னு நாமத்தால் உண்மெடொழியின்றியெய் இன்னிலத்துக்கு உரிய நீரும் நீரொகொலும் மெகொக்கின மாமும் கிழ்நொக்கிக கிணறுங் கிணற்றில் நீரும் நீரொகொ[து\*]ம் உண்மெடொழியின்றி இன்னாற்கெல்லையகத்து உட்பட்ட நிலத்துக்கு வெலிக்காசு உட்பட அன-  
9 ராயம் நீ[ர\*]விலை யென்[து\*]ம் இன்னிலம் உழுதடிமக்களை ஆள்வரி வெட்டியமஞ்சி எச்-  
சொறு கூற்றுகெல்லென்று காட்டவுங் கொள்ளவும் பெறாதொமாகவும் இப்படியல்லது செயில் மெமெயிடைக்குமரி <sup>1</sup>

## No. 541.

(A.R. No. 315 of 1901).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[ய்\*] பூமியு கிருவு ஞாமெ புண[ர] விக்கிரமத்தாற் சக்கர நடாத்தி வீரசிங்கா-  
சகது புலநமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருக்கருளிக கொராஜகெசரிவநார உடையார்  
ஸ்ரீரா[ஜன]சொழதெவர்கு யாண்டு முந்றவது புனியூர்கொட்டத்துச் சரத்துநாட்-  
டச் சொழதிலாகரச்சுருப்பெதிமங்கலத்து திருச்சுரமுடையார் சிவஸூரணன் மொத-  
மம் உடியலிலாகரப்பட்டநாக கலியாணசுனாப்பட்டதும் ஊர[ன்]வட்டநாக தெச்சி-  
மூத்திப்பட்டதும் உள்ளிட்ட சிவஸூரணனொம் செம்பூர்க்கொட்டத்து செம்பூர்நாட்டு  
கலிகுளத்துவாயுடையார் கொயில் மண்ணைகொண்டசொழப[ல்\*]வவாயப்பக்கல் நாக-  
கள் கொண்ட நெல் தூற்றைம்பதிந் கலதிகால் ஆண்டுவரை கலதுகு முகுறுணியாக  
பொலிசையால் வன நெல்லு முப்பதெழுக்கலநெ தூணிப்பதின்கொண்டு அமாவாஸி-  
யும் பூசுமாலி  
2 யும் . . . ட்டமியும் அட்டமியும் திருவாதிரையுமாக மாஸ[ம்\*] அஞ்சு நாளும் சிறு-  
காலைச்சுசுசிரிவெ திரு[ச்சுர]முடையார்கு பஞ்சமவயும் பால் முழுகும் தயிர் உரியும்  
நெய் உழுகும்] கொழுத்திரமுங் கொமயமும் கொண்டு அபிஷேகம் பண்ணுவித்து  
திருமஞ்சனஞ் செய்வித்து திருவாராதனையும் பண்ணுவிகடவொமாகவும் திருவ-  
முது நாகாழி அரிசியுங் கறியமுது இரண்டும் நெய்ய[மு]து ஞயிரமுதும் அடைக்காய-  
முதுங் கொண்டு அமுதுசெய்விகு[ட்டு]வாமாகவும் நித்தப்படியும் மகிரபுஷ்பம்  
சார்த்துவிகு கடவொமாகவும் இப்படி சுகிராதி[த்]தவரை முட்டாமல் செலுத்தகட-  
வொமாநொம் இகொயிலில் சிவஸூரணனொம் இவர்கள் பணிக் எழுதிநெந்  
இ[வ்\*]வ[ர] ம[பூ]லுந் அநனந் தாதவநெந் இவை எ[ந்] நெழுத்து ||—

## No. 542.

(A.R. No. 316 of 1901).<sup>2</sup>

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[ய்\*] புகழ்மாத வினங்க ஐயமாத விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புண[ர]  
உரிமெயிற் சிறை மணிமுடி குடி மீனவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர எனை மன்ன-  
வர் இரியலுற் றுழிதரத் திக்களைத்து ஞன் சக்கர நடாத்தி வினையவிஷேகம் பண்ணி  
வீரலிஹாலானத்து உலகுடையாளொடும் வீற்றி . . . . .  
2 நிலவிலை ஆவணக்கை எழுத்து இத்தெவற்குத் திருவடீ[சாமத்துக்கு] வெண்டும் படிக்கு  
ராஜென[சொழவனநாட்டுப்] புழல்நாட்டுச் செம்பியன்திருமங்கலத்துத் திருமங்கலங்-  
கிழான் சி[ய]ரார் வெள்ளியாக தென்கவன் பல்லவரயன் எங்கன்பக்கற் கொண்டு  
விடுகிற நிலத்துக்குக் கீழ்பாற்கெல்லை ஸ்ரீதெவிவதிக்கு மெற்கு . . . . .  
3 லுமிக்கு வடக்கு மெ[ல்]பாற்கெல்லை மாதெவிச்செலுவுக்கும் ஆரியம்[பா]க்கத்து நாக-  
மையப்பட்டன் லுமிக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை இவ்வாரியம்பாக்கத்து நாகமைய-  
ப்பட்டர் பூமி[க்\*]தும் இவ்வூர் ஸ்ரீகயிலாலமுடை[யார்] டெவதானத்துக்கு தெற்கும்  
நாற்கெல்லை அகத்துப்பட்ட நிலம் ஸ்ரீஹாரம் பண்ணிச் சதூங்கட்டின பதிகறு-  
சாண்கொலால் அ . . . . .

<sup>1</sup> This inscription is left unfinished.<sup>2</sup> The inscription is built in at the right end



- 4 த்தொம் இ[ந்த] நிலத்துக்கு வெலிக்காசுள்ளிட்ட அகராய மென்றும் நிரவிலை என்றும் நிலமுழுத குடிமக்களை ஆள்வரி என்றும் எச்சொற்றுக் கூற்றெல் வெட்டி அமஞ்சி என்று காட்டவும் கொள்ளவும் பெறுதொமாகவும் இப்படி அல்லது செய்யில் தற்கை-இடைக் குமரிஇடை நடுவுபட்டார் செத பாபம் அதுபவிக்கக்கடவொமாகவும் இப்படிக்கு ஸம்மதித்து விற்றுகு[டு\*]த்தொம் லீஹாஸலெயொம்[||\*]

## No. 543.

(A.R. No. 317 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிராஜகெசரிவந்நாந அகரவதிகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யா-
- 2 ண்டு முப்பத்தெட்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் குலொத்துங்கசொழவன-நாட்டு
- 3 சுரத்து[ர\*]நாட்டுவாநவந்மாதெவிச்சுருப்பெதிமங்கலத்து திருச்சுரமுடையலீஹாடெவர-க்கு இவ்வுரிருக்கும் வெள்ளானன்(ந) பட்டக் சொ[று]-
- 4 டையான் லையத்த லகிவிளக்கு இரண்டு இரண்டுக்கும்[ம்] இவ ஸ்ரீநத்து ஸிவஸுரஜணர் நற்றெண்மபட்டதும் சிராஸப-
- 5 ட்டதும் உள்ளிட்டார்வசம் விட்ட சாவா முவாப் பெராடு இருபத்துநாலு இவை அகரவதிகள் இய[ஃ]ரகிப்பார் ஸ்ரீபாதம்
- 6 என் தலைமெல[து] இ[ல்]லுர் இருக்கும் வெள்ளானன் கங்கள் . . . . .<sup>1</sup>

## No. 544.

(A.R. No. 318 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வனர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்[ப]த் தன்நிருபதமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையா லணிமுடி சூடிச் செங்கொல் சென்று திசைதொறும் வளர்ப்ப வெங்கலி கிக்கி மெ[ய்]யறத் தழைப்பக் கலிக[ச\*] மிரியக் கட-
- 2 மலை நடாத்தி வலங்கொளாழி வரையாழி திரி இருசுடரளவும் ஒருகுடை நிழற்ற வீர-லிஹாஸலத்து திருமாவமுடையாளொடும் வீற்றிரு[சு]ருளிய ஸகரவ[தி]கள் ஸ்ரீகருமசொழுவெவற்கு யாண்டு பதினாலாவது ஜயங்கொண்டசொழி-
- 3 மண்டலத்துக் குலொத்துங்கசொழ[வன]நாட்டு புவி[யூ]ர்க்கொட்டத்துப் பெறார்-னாட்டுக் கசலம்பாக்கத்து ஹரொம் நிலவிலை யாவணக் கையெழுத்து இன்னாட்டுச் சுரத்தார்னாட்டுப் பல்லாபுர(த)மாந வாநவன்லீஹாடெவிச்சுதுவெ-ஹிமங்கலத்துத் திரு-ச்சுர-
- 4 முடையலீஹாடெவர் கொயிலில் ஆதிவண்டெஹுரற்கு விற்றுக்குடுத்த [நி]லமாவது இத்-தெவர் கொயிலிற் பள்ளியறை[நம்]பிராட்டியாற்குத் திருப்படிமாற்றுக்கு இன்னாட்டுத் திருச்சுரத்துக் கண்ணப்பன் [டு]பான்[த]ம்பி முகுன[நாந] விக்கிரமசொழமலை-யரையன் கொண்டு விட்ட நிலம்
- 5 கருவம்பாக்கத்து மெல்கழநியில் முன்றுபட்டியுங் குண்டிலும் சொமாசிப்பட்டியி[யி]-லும் கிழ்பாற்கெல்லை வில்லிபாக்கிழாதும் கூள[ந்]கழுவுவதுக்கு மெற்கு தென்பாற்-கெல்லை கண்டராதித்தன்வாய்க்காலுக்கு [வ]டக்கும் மெல்பாற்கெல்லை [இ]வ்வாய்க்-காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை சொமாசி-
- 6 ப்பட்டியில் அளகு விட்ட வரம்புக்குத் தெற்கும் இன்னாற்பாற்கெல்லைக்கு நடுவு குழி து[||\*]

## No. 545.

(A.R. No. 319 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்னாக திருபுலனச்சக்காவரத்திகள் ஸ்ரீஇராஜாயி-ராஜுவெவற்கு யாண்டு நாலாவது ஜயங்கொண்ட-
- 2 சொழமண்டலத்துக் குலொத்துங்கசொழவனநாட்டு[ச்] சுர[த்]தூர்க[ர\*]ட்டு பல்லா-புரமான வானவன்மஹாதெவிச்சுதுவெ-ஹிமங்கலத்து

<sup>1</sup> A few letters are damaged at the end.



- 3 ஆனுடையார் திரு[சு\*]சுரமுடையா[ர்]க்கு இ[வ\*][ஆ]ர் காடிபள்ளி தூற்றெண்மமுத-  
[வ]ரையன் மகன் அரு[ள]ரான்(ன்) கவிங்கத்தரையன் மகன் நாயகன்
- 4 வைத்த ஸ்ரீவிளக்கு ஒன்[ரினு]க்கு இவ்வூர் மன்றாடி [வி]ச்சாதாக்கொ[ர்]ன் மகன் முல்-  
லைநாயகக்கொ-
- 5 ன்பக்கல் விட்ட பசு முன்றுஞ் சாவா முவாப் [டு]பராடாகக் கொண்டு தி[ங்]க[சு\*]ள்  
[நா]ழி [டு]நய் கொயிலில் லளக்க[சு\*]கடவதாக கைக்கொ-
- 6 ண்டென் ஸ்ரீம[ர\*]தெஹுர ரகெஷ[||\*]

## No. 546.

(A.R. No. 320 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [தி]ஹுவநச்சக்காவர்த்திகள் ஸ்ரீஇராஜராஜதேவற்கு யாண்டு பதினாறு-  
வது ஜயங்கொண்டசொழமண்(சொமண்)டலத்துக்கு<sup>1</sup>
- 2 த்து ஆனுடையார் திருச்சுரமுடையார்க்கு இந்நாட்டு மணிமங்கலத்துக் குடிப்பள்ளி  
சாத்தந் மகதெவந் வைத்த ஸந்திவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முன்றும்
- 3 [ம்] ஆகப் பசு ஆறுக்கும் பசு ஒன்று ஆடு [நா]லாக ஆடு இருபத்துநாலும் இந்நாட்டு  
மாங்காட்டுநாட்டு மலையம்பா[க்க\*]த்திருக்கு மன்றாடி ம[லை] கருணாகரக்கொடுந்  
சாவா முவாட்

## No. 547.

(A.R. No. 321 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முந்நாக திஹுவநச்சக்காவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜாயிராஜ-  
தேவற்கு யாண்டு நாலாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்தப் புலியூர்க்கொட்ட-  
மான
- 2 குலொத்துங்கசொழவனாட்டுச் சுரத்தூர்நாட்டு பல்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்-  
சதுஷ்டிமங்கலத்து ஆனுடையார் திருச்சுரமுடையார்க்குத் திருச்ச[சு]ரக்கண்ணப்-  
பன் மலைஅரையன் மகன் அரு-
- 3 ளா[ள]ப்பெருமா[ள]ரான் இராஜராஜ[ம்]லைஅரையன்(ன்) வைத்த திருநந்தா[வி]ளக்கு  
ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்தொன்று இஷ்பதெவரும் உட்பட முப்பத்திரண்டு  
[இ]வ்வூர் மன்றாடி ஆலைக்கொன் மக்கள் அரு-
- 4 ளானனுஞ் செல்வனுங் குலமாணிக்கமுங் காமனுஞ் சத்தியு மிவ்வனைவொங் கைக்கொ-  
ண்டு சஜ்ராதித்த[வரை]ர அருமொழிதெவன்மாக்காலுக்கு ஒக்கும் உழக்கால் கீத்தம்  
உழக்காக வந்த நெய் ஆண்-
- 5 வெரை தொண்ணூற்று நாழியுங் கொயி[வி]ல் அளந்து ஆண்டாண்டு[த]ரஹந் தரவு-  
கொண்டு காட்டக்கடவதாகவு மிப்படிக்கு இசைந்து இத்திருநந்தாவிளக்குப் பசுச்  
சாவா
- 6 முவாக் கா[ணி]யாகக் கைக்கொண்டொம் இவ்வனைவொம் ஸ்ரீராதெஹுர ரகெஷ[||\*]

## No. 548.

(A.R. No. 322 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிராஜகெவரிவதூரான் ஊருவத்திகள் ஸ்ரீவிசுரீசொழதேவற்-
- 2 க்கு யாண்டு ஆறுவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து குலொத்துங்கசொழ-
- 3 வனாட்டு சுரத்தூர்நாட்டு வானவந்நீறாடெவி[சு\*]சருப்பெதிமங்கலத்து திருச்சுர-
- 4 முடையரீறாடெ[வ\*]ர்க்கு புலிபுறத்து கெசவப்பட்டந் ஸ்ரீரானி துற்கைச்சாநி வைத்த
- 5 ஸ்ரீவிளக்கு ஒன்றுக்கும் இவ்வூரத்து ஸ்ரீவப்பிராணந் தூற்றெண்ம-
- 6 ட்டனும் சிராளப்பட்ட னுள்ளிட்டார்பக்கல் விட்ட சாவா முவாப் பெராடு பங்கிர-
- 7 ண்டும் சஜ்ர[ர\*]தித்தவற் செலுத்தக்கடவொம் [||\*]

<sup>1</sup> The inscription is mutilated at the right side.



## No. 549.

(A.R. No. 323 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [கொமாற]பன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ-
- 2 குவசெகா[தெவற்]கு யாண்டு [ந]ய[அ]-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழம்
- 3 ண்டலத்தப் புலியூர்க்கொட்டமான குலொத்துக்கொழவளநாட்டு
- 4 சுரத்தூர்நாட்டுப் பில்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்சதுஷ்டேஷிமங்-
- 5 கலந்து [ஆளுடையார்] திருச்சுமுடையநாயனாற்கு பிள்ளையாரா[ன]
- 6 [நி]லகங்கரையர் முதலிகளில் வ[ரண]ண்டையான தொண்டைமான்
- 7 [வை]த்த திருதுந்தாவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு [முப்ப]த்திரண்டும் பிஷப[ம்]
- 8 . . . . . கொயில் [காணியுடைய] சிவஸுர[ஹ]ணர் மெ[ர]தமன் நாற்ப-
- 9 [த்தெண்]னையிர[ஹ]ட்டன் [உ]ள்ளி[ட்ட]ரூம் இக்குடி செனாபதிமட்டன் உள்ளிட்-
- 10 . . . . . ரும் வி(ன்)னயகலட்டன் உள்ளிட்டாரும் கௌரிகன் மானாதிசமட்ட[ன்]
- 11 [உ]ள்ளிட்டாரும் இவ்வாண்டை பங்குனிமாதமுதல் கைக்கொண்ட [இ]வ்-
- 12 விளக்கு ஒன்றும் சந்திராதி[த\*]தவ[ரை] செல்லுவதாக சில[ர]லகை ப-
- 13 ண்ணர்க்குத்தொம் இவ்வ[ன]வரொம் இது ஸ்ரீரோ[ஹ]ஸுர ர[ர]கேஷ [||\*]

## No. 550.

(A.R. No. 324 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வளர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்பத் தன்-
- 2 நிருபதுமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையில் மணிமுடி குடிச் செங்கொலின்று
- 3 . . . . .
- 2 நடாத்தி இருசுட[ர]ளவும் ஒருகுடை நிழற்ற வீரலிஹாலநத்து முக்கொக்கிழாநடிசு-
- 3 னொடும் வீற்றிருநருளிய கொப்பரகொ[ரி]பதூரான திருமுவகவகுவதிக[ள்]
- 4 ஸ்ரீவிசுமசொழவெவர்க்கு [யா] . . . . .
- 3 ச்சுருப்பெதிமங்கலத்து திருச்சுமுடைய[ய\*]தீமாவெவற்கு இ[வ்\*]ஜிரிக்கும் பள்ளி-
- 4 பொ<sup>1</sup>

## No. 551.

(A.R. No. 325 of 1901).<sup>2</sup>

ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE TRITALISVARA TEMPLE AT AMMUNDI,  
GUDIYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] புச[த\*] சூழ்[ந்]த புணரி யகழ் சூழ்[ந்]த புவிமற் பொற்கெமி ய[ன]-
- 2 வும் தன்நெமி நடப்ப விளங்கு சயமகளை இளங்கொப்பருவத்துச் சக்கரகொட்டத்து
- 3 விக்கிரமத்தொழிலாற் புதும[ண]ம் புணர்ந்து மதுவையரிட்டம் வயிராகரத் . . . . .
- 2 ந்த[ன]வரைசர் தந்தளம் இரிய வாணுறை கழித்துத் தொன்வவி காட்டிப் பொர்ப்பரி
- 3 நடா[ர]த்திக் கிர்த்தி[யை\*] நிறுத்தி வடதிசை வாகை சூடித் [ந்]னறிசைத் தெம-
- 4 ருகமலப் பூமகன் பொதுமையும் பொந்நியாடை . . . . .
- 3 யாருந் தவிர வந்து[யர்வுட] நீ[ரு]ப்பற் நிருமணிமகுடம் முறைமையிற் சூடித் தந்கடி
- 4 இரண்டு ஊடமுடியாகத்தொன்னிலவெனார் சூட முன்னை ம[னுவ]ராறு பெருக கலியாறு
- 5 வறுப்பச் செங்கொல் திசைதொறுஞ் செல்[ல வெ]
- 4 எங்கணுந் தனது திருநில வெண்ணிலாத் திக[ழ] ஒருதனிமெருவிற் புவி விளையாட் வார்-
- 5 கடற் நிவாணரத்துப் பூபாலர் திறை விடுத்த க[த]ஞ்சொரி கணு முறைமையில் நிற்ப
- 6 விலங்கிய தென்னவன் கருணை பருணைத்திடத் தன் . . . . .
- 5 ப்ப[இ]ன்னா[ட்] பி[த]ற்குலப்பிறைபொல் முற்பிழையெனெனாஞ் சொல்லெதிற் கொடிந்-
- 6 றல்லது தந் கையில் லெதி[ர்]கொ[ட]ட[ர\*]தது விக்கலன் கல்லதர் நங்கிவிதுடங்கி
- 7 மணலூர் நடுவெநத் துங்கபத்திரையனவும் து . . . . .
- 6 னிறும் விட்ட தன் மானமும் கூறின விரமுந் கிடப்ப [எ]றின ம[லை]கணு முதுகு
- 7 நெளிப்ப இழிக நதிகணுஞ் சுழன் னுடைந்தெ[ர]ட விழுந்த குடகருந் தலைவிரித் தல-
- 8 மரத் தன்னா[கரு] தாந[ந்] தானையு பன்கா[னி]ட்ட . . . . .

<sup>1</sup> The inscription is built in at the right end and unfinished.<sup>2</sup> Partially published in the *South-Indian Inscriptions*, Vol. I, p. 135f., Nos. 130 and 131.



- 7 முதுகும் பய[த்] தெதிர்மாதச் செயப்பெ[ருக்] திருவும் பழியு[க] குடுத்த புக-  
ழு[ஞ்\*] செல்வமும் வளர[ப்]ப மட[ன]ய ரிட்டமும் மிட்[டி] குடுத்த வெங்க[ரி]  
நிரையு[ம்] கங்கமண்-<sup>1</sup>
- 8 [மெ]ன்[து]ம் பரணிஇரண்டும் ஒருவிசை கைக்கெ[ர]ண்டு புகழொடும் பாண்டிமண்-  
டல<sup>2</sup> திருவுளத்தடைத்து வெள்[ள்]வரு பரித் த[ரங்]கமும் தந்திரவாரி[யு]முடைத்-  
தாய் வ[ந்]து
- 9 வடகடல் தென்கடல் [ப\*]டர்[வது]பொ[லு]த் தாங்கரும் பெருஞ்செனையை யெயிப்  
பஞ்ச[வ ரைவரும்\*] பொருத பொர்க்களத் தஞ்சி வெரு[க]நெளித் தொடி மற்றவர்-  
தம்மை வ-
- 10 நசரர் திரியு[ங்] கொற்ற வெந்தறை [வெ]ஞ்சரத் தெற்றி விசையஜயலும்பம் திசை<sup>3</sup>  
முத்தி[ந்] ச[லாபமும்] முத்த[மிழ்]ப் பொதியலும் கங்கியும் கைக்கொ[ண்ட]-
- 11 லங்கலும் பொறியப்பார்
- 12 . . . . . மெவலர் வணங்க விற்[றி]ரு[கரு]ளிய கொவிசாஜகெஸரிபம்-  
ராக ச[க]வத்தி ஸ்ரீகுலெ[ர]த்துங்கசொழுவெற்கு யாண்டு யிச-ஆவது
- 13 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பங்கனாட்டு வடக்கில் வகை மி[ய்]கறைகாட்டு ஐம்--
- 14 பூண்டி ஊரொம் எங்களுர் முப்பணையியுமுடைய மஹாபெவற்கு திருநகவன  
மாக ஆ-
- 15 திதாவன சண்டெயுறபெவர் ஸ்ரீஹலுத்திலெ நாங்கள் [நி]ர்வார்த்துக் குடுத்த  
நிலமாவ-
- 16 து தென்பாற்கெல்லை நம் கயத்துக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை தொம்பந்மாவுக்குக்  
கிழக்கும்
- 17 வடபாற்கெல்லை வழிக்குத் தெற்கும் கிழபாற்கெல்லை வெளைமெட்டுக்குப் புரு<sup>4</sup>

## No. 552.

(A.R. No. 326 of 1901).

ON A STONE STANDING IN THE STREET LEADING TO THE EAST GATE OF THE FORT  
AT PENUKONDA, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 சிவமேது சர்வதாரி <sup>5</sup> ச[௦]-                 | 8 வந மொழிமேயு மொ-                     |
| 2 வேரெசு காத்திசு சூதே                                | 9 டிசி கலரி <sup>6</sup> [வி]னந-      |
| 3 ௧௦ [சு] துப்படி கா[ய]-                              | 10 நு மொடி[தே] ஸிலரு                  |
| 4 [நா]யகந மக கீ-                                      | 11 கீட்டி ஆய பீலமேர-                  |
| 5 [மே]நாயக சேனா[௦]-                                   | 12 சே மீலார . . .                     |
| 6 [தே] <sup>7</sup> லெயு பீலமேர-<br>7 ந லெயு மீலாரதே- | 13 . ச கீட்டி ஹேதேய <sup>8</sup> [1*] |

## No. 553.

(A.R. No. 328 of 1901.)

ON THE WALL OF THE EAST GATE OF THE SAME FORT, RIGHT OF ENTRANCE.

- |   |   |
|---|---|
| 1 கீட்டிசெவதேர மொ-  | 9 மொடிதே ஹேசு சூந்தேயு <sup>9</sup> விதேயு                            |
| 2 ருசிர சூ ௨ சூ சிவதேர-   | தின ௧ ச௦ . . . . .  |
| 3 சூர மொகாலசும-   | 10 நெயிலெயெயு மொடிதே ஹேசுசெந  |
| 4 கீ சிவரெசுமால அர-   | யு ஹேசுசு <sup>10</sup> அ[ந]நாடரு தேயு-                               |
| 5 சூசுமே ஹேசுமேயு <sup>11</sup> கீ-   | [தே]  |
| 6 து சூந்தேயு <sup>12</sup> திரு-   | 11 தமே தமேதமேயு வாரணேயு <sup>13</sup> கீ-                             |
| 7 மொகாலாஹேயு <sup>14</sup> அயுதேயு  | தேயு <sup>14</sup> கீ <sup>15</sup> கீ <sup>16</sup> கீ <sup>17</sup> |
| 8 மொகாலாஹேயு <sup>18</sup> ஹேசுசெந காயசு <sup>19</sup><br>சுசுமேயு <sup>20</sup> நெயு <sup>21</sup> |   |

<sup>1</sup> Read கங்கமண்டலமுஞ் சிங்கன-<sup>2</sup> Read மண்டலங்கொள்ளத் திருவுளத்<sup>2</sup><sup>3</sup> Read திசைதொறும் எழில்பெற திறுத்தி as in other inscriptions.<sup>4</sup> This inscription is incomplete.<sup>5</sup> This letter is written above the line.<sup>6</sup> Below the record is engraved the figure of a horse (?) with that of a hooked sword standing vertically in its front.<sup>7</sup> The original of A.R. No. 327 is missing.



## No. 554.

(A.R. No. 329 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౮౫౨ [నే]టిసిని-  
ధి సంవత్సరం చైత్ర శు ౧౫ [వ్ర]
- 2 సోమోపరాగ పుంజ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ పి . . . .  
శ్రీ సదాశివదేవమహారాయలుగారు
- 3 విధ్యానగరమందు సింహాసనాధిపతులై పృథ్వీసాంబా(ం)జ్యం తేయుచుండ[గాను శ్రీమం]-  
మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమలరాజు-
- 4 య్యదేవ మహారాజఅయ్యవారి కాయ్యకత్త అయిన [కొ]ండమరాజు . . . .  
. . . . . పీఠభద్రదేవికి దీపారా-
- 5 ధన నైవేద్యనకు సమర్పించిన . . . . . గ లెఖను నెల  
౧ కి కాలు<sup>1</sup>

## No. 555.

(A.R. No. 329-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 శుభమస్తు [1\*] స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౮౬౮ ఆగునేటి  
తదు-
- 2 పరి వత్సమానం పరాభవ సంవత్సర శ్రావణ భ ౮ లు శ్రీమంమహారాజాధిరాజ రాజవర-  
మేశ్వర
- 3 శ్రీ పీఠప్రకాశ శ్రీ సదాశివదేవమహారాయలు రత్నసింహాసనాధిపతులై పృథ్వీసాంబాజ్యం  
4 సేయుచుండగాను । శ్రీమద్దేవదేవోత్తమ । శ్రీ తిరువెంగళనాథుని జోడవప్పరానకు ఆపుభ శే-  
5 శ్వరదేవుని జోడవప్పరానకుంను ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం యజుఃశాఖాధ్య-  
యులకన
- 6 శ్రీమంమహామండలేశ్వర రామరాజు తిమయదేవ మహారాజుల కొమారుడు కోనప్పయ-  
దేవ-
- 7 మహారాజుగారు శ్రీజయంతి పుంజ్యకాలాన తమ తండ్రి రామరాజు తిమరాజుకు పుం-  
8 జ్యంగాను స్వామి తమ నాయకతనానకు పాలించి యిచ్చిన పెనుగొండపటణ పయికం సువ-  
న్నాదాయా-
- 9 నకు చలే అంగడ్లు ఎఱమంచివాకిటి కొమ్మి[పా]టి తిప్పయ అంగడి ౧ కొత్తకోట [౨ర]-  
వాక ౫[ప్రి]
- 10 అంగడి ౧ అర బాలయ అంగడి ౧ సింగిరి నాగవ అంగడి ౧ అంతు యీ నాలుగు అంగడ్ల[కు]
- 11 చెల్లె సేదాయం కానికె బిరాడం బెడిగ సహా ఫటిగ ౩౦ వరహాలు అడురాల ఫటి ముప్పె
- 12 వ . . . . సహిరంజ్యోదక దానధారాపూర్వకంగాను
- 13 సర్వ మాన్యముగాను త్రివాణాధారబోసి యిస్తామి యీ రండు తిరుణా . . నాలుగు  
అంగడ్లపేరను యీ
- 14 జోడవపరం నడపే అందుకు మళ్ళిగ తిమయ అంగళప రామాణ్యం . . . . .
- 15 త్రపాపుత్ర పరియంగాను ఆచంద్రాకాస్తా . . . . .
- 16 డవపర శిశుశాసనం యీ ధంమ్య<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The rest of the record is completely damaged.



## No. 556.

(A.R. No. 329-B of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 శ్రీ శుభమస్తు [!]\* స్వప్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంశు ౧౮౬౯ నెయ  
చెలె తదుపరి ఎత్తమాన
- 2 . . . సంవత్సర కార్తీక శుద్ధ ౧౫ శుక్రవారంనడు శ్రీమంత్తహారాజాధిరాజ రాజవర-  
మేశ్వర శ్రీ పీఠప్ర-
- 3 . . . . . హారా మలు రత్నసింహాసనారూఢులయి  
ప్రభీష్టసాంఘ్య జ్యం చేయుచుండగాను
- 4 . . . . . యజ్ఞశ్శాఖాధ్యాయులయిన సోమవశోద్భవు-  
లయిన శ్రీమంత్తహారామండలేశ్వ-
- 5 . . . . . రాజుల కొమారుడు కోనప్పయ్యదేవ మహారా-  
జులుగారు కార్యపగోత్రం కార్యయ-
- 6 . . . . . న రామణయగారి కొడుకు అంచెగాల కృష్ణ-  
దాసులకు యిచ్చిన ధ(=)మశాసన-
- 7 . . . . . ప్రతి శనివారముంన్న తిరువెంగళనాథుని పల్లకి  
ఉచాహంచేసి ప్రతి శనివారము
- 8 . . . . . చుకొని పల్లకి యేగించుకొని వుండేయందుకు పె-  
నుగొండదుర్గానకు చెల్లె మచి . .
- 9 . . . . . దకదానధారా[పూ\*]రక్తమయి సభ్యప్పరిచేడ-  
మయి మీకు ధారవోసి యిచ్చిందిది
- 10 . . . . . ను యీ తథాతిథి ఆరభ్యంగా తీసుకొని నీవు  
నీ పుత్ర పౌత్ర వరంపరయమయి అచెంద
- 11 . . . . . తం శావనడపి పెనుగొండ పట్టణలోన పల్లకి  
సేవ యేగించి . . . . .
- 12 . . . . . దానపాలనయోమ్యుధ్యే దానాధేయోనుపాలనం[\*] దానాస్వ  
మవాప్నోతి పాలనాద్యుతం పదం[\*]

## No. 557.

(A.R. No. 330 of 1901).

ON A BOULDER BY THE SIDE OF THE PATH LEADING TO THE NARASIMHA TEMPLE

ON THE TOP OF THE HILL IN THE SAME VILLAGE.

- 1 శ్రీమ(ం)స[ం\*]జీవరాయనికి పుణ్య[ం\*]గాను
- 2 . . . . . [శాలివాహనశ][క\*][వరుషం]-
- 3 బులు ౧౫౫౮ అగునేటి [భావ] సంవత్స-
- 4 రం శ్రేష్ఠ శు ౮ సోమ[నా]యని దాసరి-
- 5 నాయనివారు కొండమీది సేరువగా-
- 6 ఘ బ[యి]ర ఉపల[క\*]కునుం నా[గి] వెం-
- 7 గళయ మనివి చేపరికొ[ం\*]డ మీది బయిరు-
- 8 వి చెరుఉచాత . కోటి నాగల్ల పా-



- 9 [వి] మి[గి]లిన స[ం\*]దుగొందులను కాయగను-
- 10 రు [తీసు]కొన్నాను రుకలులేదు తమలో తాము కొట్టా-
- 11 డి యవరు చాడిచెప్పినాను చాడి వినేవానికింబి తమ తల్లితం-
- 12 ద్రాజాల వానరాసిలో వధియించిన పాపాన పోదురు యీ ఆ-
- 13 న తన యవడు శేసినా తన సీమ[రి] తన నీరివానికి యిచిన[ట్లు]
- 14 బయనశో-
- 15 ట దొడికి ఆ-
- 16 ందుకు య[వ]-
- 17 డు ఆసించియ-
- 18 డెవటు<sup>1</sup>

## No. 558.

(A.R. No. 331 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE SAME TEMPLE.

- 1 నమస్తుంగశిరశ్చంబచంద్రచామరచారవే త్రైలో-
- 2 క్యనగరారంభమూలస్తంభాయ శాంభవే॥
- 3 స్వప్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహ[న]
- 4 శకవరుషంబులు ౧౭౭౮ అగుననెడి చాం-
- 5 ద్రమానేన నళనామ సంవత్సర ఫాల్గుణమా[సే]
- 6 అసితపక్షే ప్రథమ్యాం సౌ(౦)మ్యవాసరే॥ శ్రీమద్రా-
- 7 జాధిరాజరాజ శ్రీహూణవంశోద్భవులైన
- 8 ఆరబతనట సాహెబులవారు సౌరా[ష్ట్ర]దేశం-
- 9 బ్బులకు మాతృస్థానంబైన ఘనగిరి రాఫు . . .
- 10 సింహాసనం మొదలైన అయిదు పరగణా-
- 11 ల ప్రభుత్వం సేయుచూనుండగాను [వా]-
- 12 రి ముగ[ప్రీ]దప్తరథారులైన మధ . . .
- 13 పురస్తుడైన ఆది వెలమవంశోద్భవులైన . . .
- 14 వెంకటరెడ్డి నాయడు చల్వంపు పుత్రుడైన ధణి . . .
- 15 వారి వ్యాపకులైన చలపతిరావు అనే అతడు యీ [ఘనగిరి] . . .
- 16 దుర్గంమీద వుండే వ్యాటరాయస్వామిని దేవప్రాసంగా . . .
- 17 సం॥రాలకిందట భూస్థాపన చేశివుండగా పునహా జీ . . .
- 18 ధారంచేరి దేవుణి ప్రతిష్ఠ సంప్రోక్షణ పుత్రవాదులు . . .
- 19 చినాడు యించుకు మంగళ మాహా[శ్రీం శ్రీం]జేయు[ను]

## No. 559.

(A.R. No. 332 of 1901).

ON A PILLAR OF THE GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 శ్వప్తి[శ్రీ] [॥*] జయాభ్యుద- | 7 తాప శ్రీవీర శ్రీగంగదేవ మ-      |
| 2 య శాలివాహన [శక]-             | 8 హారాయలుగారు పెనుగొ-            |
| 3 వరుషంబులు ౧౫౦[౩] ఆ-          | 9 ండ పట్టణమందు రత్నసింహా-        |
| 4 గునేటి [విమ] సంవత్సరాన       | 10 సనాకాధులై ప్రథివిసామ్రాజ్య-   |
| 5 కృష్ణాష్టమి శ్రీమద్రాజాధిరా- | 11 ము శేయుచుండంగాను <sup>2</sup> |
| 6 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-    |                                  |

<sup>1</sup> The inscription is incomplete.<sup>2</sup> The rest of the inscription is badly damaged.



## No. 560.

(A.R. No. 333 of 1901).

ON THE WALL OF THE EAST GATE OF THE SAME FORT, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ[॥\*] విజయ[భ్య]దయ శాలివాహన శకవ-
- 2 రువంబులు ౧౮౮౭ అగునేటి క్రోధనసంవత్సరం పువ్య శు
- 3 ౬ శులు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీరసదా-
- 4 శివదేవమహారాయలు విద్యానగరముందు రత్నసింహాసనారూఢులై పు-
- 5 క్విష్టిరాసాంబ్రాంజ్యం చేయుచుండగాను పెనుగొండ భోగసముద్రం మాను-
- 6 మంతపెరుమాళ దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూ-
- 7 త్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమల]-
- 8 (మల)రాజయ్య దేవమహారాజులయ్యవారి కొమారుడు రామరాజుగారు యచిన
- 9 దానపత్రాం ధర్మశాసనం స్వామి సదాశివదేవమహారాయలు మాకు [అమ]-
- 10 [ర]నాయకరానకు పాలించిన పెనుగొండదుర్గ పటణమందు . . [మ]గసుంకా-
- 11 నను స్వామి అముతపడి దీపారాధనకు-
- 12 మా యంన్న రఘునాథరాజయ్యవారికి పుణ్యగాను సంక్రాంతిపు-
- 13 ణ్యకాలమందు దినం ౧కి గర్భుటి అడుగ మరియాదను ధారబో-
- 14 శియిస్తమి ఆచంద్రక్కంఘానా అనుభవించెది అని భవిన ధర్మ-
- 15 శాసనం । యందుకు యవ్వరు తప్పినవారుంను తమ మాతాపితాళ్ల-
- 16 ను వారణాశిలోను విధ[సేసి]పాపానబోదురు మంగళమహాశ్రీ
- 17 శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ.

## No. 561.

(A.R. No. 334 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF SHER SAHIB MOSQUE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 స్వస్తి శ్రీ [॥\*]జయద్భుదయ శాలివాహనశకవ-
- 2 రువంబులు ౧౮౮౭ అగునేటి క్రోధన సంవత్సర
- 3 కాత్రిక శుభ ౧౫లు । శ్రీమద్రా[జా\*]ధి రాజరాజవరమేశ్వ-
- 4 ర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీరసదాశివదేవమహారా-
- 5 యలు విద్యానగరమునందు రత్నశింహాసన]-
- 6 సనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాంజ్యం చేయుచుం-
- 7 నుండగానూ శ్రీమద్దేవదేవోత్తమ కామాక్షీ[వల్ల]-
- 8 భ ఘనగిరిదుర్గాధీశ్వర సోమేశ్వరదేవుని-
- 9 కిని కామాక్ష్యంమకుంనూ ఆత్రేయగోత్రం
- 10 ఆపస్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన శ్రీమత్తహా-
- 11 మండలేశ్వర ఆరవీటి రామరాజు శ్రీర[ం]గరాజయ్యదే-
- 12 వమహారాజులుగారి పాత్రులైన తిరుమలరాజయ్యదేవ-
- 13 మహారాజులుగారి పుత్రులైన రామరాజయ్యదేవమహా-
- 14 రాజులుగారు దంపంబెట్టి సమర్పించి యచిన భూ-
- 15 దాన ధర్మశాసనపత్ర క్రమ మెట్లొనను స్వామి సదాశివదేవమహా-



- 16 రాయలు మాకు హమరనాయంకరానకు పాలించిన పెను-  
 17 గొండరాజ్యం రొద్దనాడు [యర]మంచి స్థలానకు [చె]-  
 18 తె[మ]తెకొండగ్రామ . . . . .

## No. 562.

(A.R. No. 335 of 1901).

ON THE SECOND SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE SAME MOSQUE.

- 1 <sup>1</sup>బసూత్రంయజ్ఞశ్శాఖాధ్యాయులయన  
 2 శ్రీమత్త(మ)హామండలేశ్వర ఆరపిటిరా-  
 3 నురాజ శ్రీరంగరాజయ్యదేవమహా-  
 4 రాజులుగారి పాత్రులయిన తిరుమల-  
 5 రాజయ్యదేవమహారాజులయ్యచా  
 6 పుత్రులయిన రామరాజయ్యదేవమహా-  
 7 రాజులుగారు యీ గ్రామం చతుశీమకుట(ంను)  
 8 లోనయిన నిధినిక్షేపజలపాషాణలక్షీ . . . . .  
 9 గామిన్ద్రసాధ్యంబులనెడి అష్టభోగ  
 10 స్వామ్యసహిత<sup>2</sup>

## No. 563.

(A.R. No. 336 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT THE NORTH GATE OF THE SAME FORT.

- 1 శుభమస్తు [1\*] శ్రీగణాధిపతేనమః || నమస్తుంగశిరస్తుంచిచంద్రచామరచారవే [1\*]  
 తైలోక్యనగరారంభమూలస్తంభాయ శంభవే | స్వస్తి శ్రీ [1\*] జయాభ్యుదయ శాలివా-  
 హన  
 2 శకవరుషంబులు | ౧౮౯౯ అగునే[ట్రీ\*] ధాతు సంవత్సర మాఘ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధి-  
 రాజ రాజవరవేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీరశ్రీరంగరాయదేవమహారాయ-  
 3 లు పృథివిస్థిరసామ్రాజ్యం సేయుచున్నంతగాను కితమటు పింగళ సంవత్సర చైత్ర శు x  
 నాడు [శ్రీవీ]రతిరుమలదేవమహారాయల సవరము చన్నప్పనాయునింగారు  
 4 పెనుగొండ పట్టణం కట్టుక యేలుచున్న తిరుమలదేవమహారాయల వ్రతాపాన పెనుగొండ-  
 పెదకోటకు వ్రతి పిల్లకోట [వ్రతి] వాకిళు బురుజులు అగడత మొదలైనవి కట్టిచ్చి పె-  
 [ద]-  
 5 కోట [అ]గడిన్ని దగ్గంకోటాను జీర్నోధారణం సేయించెను పెనుగొండ మారకాపుర-  
 చన్నరాయని కృపవల్లను కీయ సంవత్సర పుష్యమాసాన ఎంచిక సరుకానుని జయించె-  
 ను విభవ సంవత్స-  
 6 ర వైశాఖమాసాన వంచినమాలిఖానుండు మొదలైన సరదారుల జయించెను ధాత-  
 సంవత్సర మాగ్గశిర బ[హ] ౧ నాడు వచ్చిన యేదులశాహిని జయించెను పెను-  
 గొండ పట్టణం వైవన్దితవైవన్  
 7 దేవపట్టణము యీ పట్టణం గల జయించెను నేవాని కొడుకు కోవ్వం ఇయధిదేవతాభూ అని  
 వేయించిన శాసనానకు మంగళమ[హా\*] శ్రీ శ్రీ శ్రీ జే[య\*]ను [1\*]

<sup>1</sup> Probably this has to be read in continuation of A.R. No. 334 of 1901.<sup>2</sup> The rest of the record is damaged by a round pit cut in it.



## No. 564.

(A.R. No. 337 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 శుభమస్తు [1\*] సమస్తుంగపిరస్తుంబిచంద్రచామరచార[వే\*] [1\*] త్రయిలోక్యనగరారంభ-  
మూలస్తంభాయ శంభవే [1\*] స్వస్తి శ్రీ [1\*] జయద్భుదయ శాలివాహన శకవ[రు]-
- 2 పంబులు గరూర్ అగునేటి ప్రభవ సంవ(౧)త్సర కార్తీక శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ  
వరమేశ్వర శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీసదాసీవదేవ మహారాయలు విద్యా-
- 3 స[గ]రమందు రత్నసిహస్వసనారూఢులయి పృథ్వీనా[ం\*] బ్రాహ్మణ జేయుచునుండగాను ఆ-  
త్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శృంగాద్యాయులయి-
- 4 స ఆరేటి రామరాజుగారి పవుతృలయిన శ్రీ రంగరాజయదేవమహారాజులయవారి పుతృల-  
యిన తిరుమలరాజయదేవమహారాజులయవారి
- 5 కార్యకర్తలయిన కుంచచ్చంపనానాయనిగారు కావించి పిల్లకోటకు వివరం | పెను-  
గొండదగ్గరం దిగువకోటకు ప్రతిగాను పిల్లకోట పాతలు ||
- 6 యందుకు వాకిళ్లును || కొత్తల్లాలు || . బురుజులును | కటింబి కొత్తగా అగడత తవించి తిరు-  
మలరాజయవారి ఆనతిక్రమాన పుద్ధా హనుమ-
- 7 ంత్తులి వాకిటను కుంచచ్చంపనానాయనిగారు సేయించిన శిలాశాసనానకు మంగళమహా-  
శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయునూ||

## No. 565.

(A.R. No. 338 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 స్వస్తి శ్రీ [1\*] శ్రీ [1\*] నమస్తుంగశిరస్త్తుంబిచంద్రచామరచారవే | త్రైలోక్యనగ-  
రారంభమూలస్తంభాయ శంభవే || స్వస్తి శ్రీ [1\*] జయద్భుదయ శకవర్ష ౧౨౧౪ నయ
- 2 అంగిరస సంచత్తరద వయితాబు శు ౧౦ గు | స్వస్తి [1\*] శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర  
జతుస్సమంద్రాధిశ్వర శ్రీవిజయరేవరమహారాయరు సు-
- 3 బసంతరాత్రవినోదదిం రాజ్యంగయ్యలు రాయకంఠనారాయణనంబ బిరుదనుల్ల ఆదిత్యమల్లన  
వంశద మల్లదేవరా[జయ్యర] నాగె-
- 4 యగళ కుమార మయలప్పగళు తంమ్మ తాయతందగళగే పుణ్యవేదముగే స్వధంమార్జిత-  
దానం పేనుగొండయ జంనవీరభద్రదేవగిగే మోడి-
- 5 సిద పదావణ బుగిల గోపురక్క మంగళ మహాశ్రీ శ్రీ శ్రీ ఆదిత్యప్రతిష్ఠా[ః] ప్రకాశితది-  
శాభాగః ప్రతాపవేదయ్యరచిత్తాన్వయభిషేకం భువి మహానాథత్వ-
- 6 మల్లె నృపః | ఆశ్రిత్యైవ సముద్రముద్రితమహిమ[భా]లకేత్తిశ్రియా యనారక్ష సహద-  
లక్షగిరిషు క్షోణిణి జిరం ధర్మకః | [౧\*] తస్మాన్వయే విశాలభిషేకమనోరథద-  
యంగమః [1]
- 7 శ్రీమల్లదేవరాజావ్యే మందార ఇవ నందనే | [౨\*] నాగంబాయామభిషేకస్మా  
న్మేలపావ్యే మహాయతః | స్యాతిమేఘాదతి స్వ[భా] శుకై ముక్తా మణియ్యథా |  
[౩\*] శ్రీరం-
- 8 చితారాధ్యగూర్ణః ప్రసాదాత్తత్వం చిత్తా తరుణ్డందుమోళః | యో రాస్యజితాకులి-  
తే శ్రీశ్రీతంద్రస్త్రినేత్రపదాభ్యన జాగరూకః || [౪\*] జలనిధితకధరయతవధరే-
- 9 సంఖ్యే శకాబ్ద సముదాయే | అంగిరసరది మోసే వ్యేతాబ్దే ధవళపత్తదశవి యా | [౫\*]  
తస్మాన్ సురగురునారే సద్గుణశిలస్స మేలపావనాత్మః | ఇద రాయకంఠనారా-



- 10 ಯಣ ಇತಿ ಜಗತಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಬಿರಿದಾಂಕಃ [೬\*] ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಘನಗಿರಿನಗರೀಮಧಿವಸತೋ ವೀರಭಿದ್ರ-  
ದೇವಸ್ಯ | ಗೋಪುರಮಿದಮತಿರುಚಿರಂ ಪರಮಾತ್ಮಯ್ಯಪ್ರದಾಯಕಂ ನಿರಮಾಯಾತ್ || [೭ ||]\*  
11 ಶ್ರೀಮೈಲಸಸ್ಯ ಕೃತಿನೋ ಗೋಪುರನಿರ್ಮಾಣನಿರ್ಮಾಣೋ ಧರ್ಮಃ | ಆತಪನವಾನಿಶಾಕರಮಾತಾರಕ-  
ಮೇಷ ವಿಜಯತಾಂ ಶೋಕೇ | [೮ |\*] ಮಂಗಳಂ ಭವತು [೯\*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜಾವಗಲ್ಲಪುರಾಣ  
ದಕೇಶವ-  
12 ಭಟ್ಟರ ಕೃತಿ | ಶ್ರೀಚೆನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ [೧೦\*] ಶ್ರೀ<sup>1</sup>

No. 566.

(A.R. No. 339 of 1901).<sup>2</sup>

ON THE WALL OF THE BASTION AT THE NORTH GATE OF THE PORT IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೇಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚೂಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭಿ-  
ವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧೧\*]  
2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೦೭೬ ನಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು [೧] ಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ [೧೨\*] ಶ್ರೀಮ-  
ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ-  
3 ಕ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾವೇತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮ-  
ಸಮುದ್ರಾ-  
4 ಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣವೊಡೆಯರು ಹೊಸಪಟ್ಟಣದಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ತನ್ನ ಪಟ್ಟದ-  
ನಿ[ಜ] ಭುಜಮಂ-  
5 ಡನವಾಗಿ ಪಾಲಿಸು[ಧ] ಹೊಸಪಟ್ಟಣದಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ತನ್ನ ಪಟ್ಟದ-  
ರಸಿ ಜೊ[ಮ್ಮ]ದೇವಿ-  
6 ಯೆರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವೀರವಿರುಪಂಣವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ರಾ[ಜ್ಯವ]ನು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟ್ಟ-  
ಣದಲಿ ಸುಖದಿಂ  
7 ರಾಜ್ಯವ ಪಾಲಿಸುತ್ತ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸ್ಥಳದುರ್ಗವಾಗಿ ಮಹಾಪ್ರಥಾನ ಆನಂದ[ರ]ಸ ವೊಡೆಯರು ಮಾ-  
ಡಿಸಿದ [ಸೀ]ಳದ ಕಲ್ಲ ಕೋ-  
8 [ಟ] ದೋನಿ ಗೊತ್ತಳವಂಕ ಬಡಗಣ ಸಂಧೆಯ ಕಬ್ಬಾಗಲಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 567.

(A.R. No. 340 of 1901).

ON THE WALL OF THE SAME GATE.

- 1 ಕುಭಿಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [೧೩\*] ಜಯಾ[ಭ್ಯುದಯ] ಸಾಲಿ[ವಾ]ಹನ ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೬ ನೆ-  
2 ಯ ಕೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-  
3 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂ-  
4 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ ವಿಠಲೇ[ಶ್ವ]ರದೇವಮಹಾರಸಗಳು ನಾಯಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ  
ಶಸನ [ಪೂ]-  
5 ವರ್ಧಳ ನಿಮಗೆ ತರುಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ಏನುಂಟಾದದನೂ ನಾಳು ನಿಮಗೆ ಬಿಡಿಸಿ ನಿ[ವ]ಗೆ  
ಸರ್ವ-  
6 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಾಸನವ ಕೊಟಿಲು [ಯಿಂನು ನಮಗೆ] ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಂದೆತಾಯಿ-  
ಗಳನು  
7 ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದರು ಕುನಕನ ಮಾಂಸವು ಸುರಾ ಭಕ್ಷಿಸುವ ಪಾಪ[ದ]-  
8 ಲಿ ಹೋದರು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನಾಯಂದರ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಹೋದ ಪಾಪದ ಅವರು ಎಂದೂ ನಾಳು ನಿ-  
9 ಮಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಸಾ]ಸನ [ಸ]ರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಾಸನ ಯಿದಗೆ ವಿರು[ಹಾ]ಹದಲಿ ಗೋವ ಕೊಂ-  
10 [ದ] ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು [೧೪]

<sup>1</sup> At the end of the record are cut the figures of the crescent and the sun with that of a dagger pointing upwards.<sup>2</sup> This is partly published in *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 327, notes 2 and 3.



## No. 568.

(A.R. No. 340-A of 1901).

ON A PILLAR SET UP NEAR THE MUNSIF'S COURT IN THE SAME VILLAGE.

- 1 స్వస్తి శ్రి
- 2 శుభమస్తు [1\*] నమస్తుంగ శిరోక్షంబిభంద్య-
- 3 ఒకమర బాదవే [1] త్రిలోకేశ్వరగారాంభ-
- 4 మొలకలభయం శంభవే [1] స్వస్తి శ్రి జ .
- 5 భయదయ శకవంశం గవి[౧౫] నయ [వ్య]-
- 6 [య] సేవత్రేర కార్తిక శు గౌ శ్రి శ్రిమ-
- 7 [న] హమండలేశ్వర శ్రివిరప్రకాశ-
- 8 [హ] రిజరమహారాయరు స్థిరరాజ్యం<sup>1</sup>

## No. 569.

(A.R. No. 341 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF THE READING-ROOM (THE OLD SITE OF THE KESAVASVAMIN TEMPLE) IN THE SAME VILLAGE.

- 1 శుభమస్తు [1\*] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యదయ శాలివా-
- 2 హన శకవంశంబులు గౌ[౧౫] అగునేటి విక్రమ-
- 3 సంవ[౧౫]ర మాఘ శుభ గౌ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ-
- 4 వరమేశ్వర శ్రీ పీఠప్రకాశ శ్రీ పీఠ శ్రీరంగదేవ మహా-
- 5 రాయలుగారు పెనుగొండపటణమందు రత్నసింహ-
- 6 సనానామలై పృథ్వీస్థిరసాంబాజ్యం చేయుచునుండగాను
- 7 ప్రాకు రపుద్రి సంవత్సరం పుష్యమాసాన తిరుమలదేవ-
- 8 మహారాయలయ్యవారి పూడిగం చిప్పగిరి సింగమనాయ-
- 9 ని పాత్యలైన చెంనప్పనాయరి పుత్యలైన చవరం చెంనప్పనా-
- 10 యవిగారు తమ స్వామి తిరుమలదేవమహారాయలయ్య-
- 11 వారి ఆనతిని పెనుగొండపటణ[౧\*] యేలుకు[౧౫]-
- 12 డి తమ కులస్వామి మారకాపురం చెంన్నరాయన్ని
- 13 ప్రతిష్ఠాసేసి కోవిల కటింబ్బి గోపురప్రకారాలు రథ-
- 14 మ హేమాత్మహం మొదలయిన సకల కయి[౧\*] కయ్యలు సే-
- 15 యించి పతిష్ఠాకాలమందు చేపుని అ[౧౫]క-
- 16 త్వా[౧౫]కు స్థానాలవారు వోర్లుల నర[౧౫]ం భట్లు రా-
- 17 మాభట్లు అనంభట్లు మొదలైన జన మునురి-
- 18 కిన్ని ధారబోశి కోవిల పడిధరస్వామిలు వ్రాశే-
- 19 టందులకు జాటూరి అవరసుగారికి కరణీకంము-
- 20 ను ధారబోశి చేపుని కోవిలకు స్వప్రయ సమర్పిం-
- 21 చిన వివరం [1\*] ప్రాకు సంవత్సరాలను తిరుమల-
- 22 దేవమహారాయలకు వింసపంచాయగాను పె-
- 23 నుగొండ పడుమటను చోలెమరగ్రామానకు

<sup>1</sup> The pillar is mutilated at the bottom.



- 24 తా[ం]ప్రశాసనం యిచ్చి వహిశుధి శేయించి ధారబో-  
 25 శే యిచ్చిన గ్రామం గ రఘునాథరాజయ్యవరు శ్రీ-  
 26 రంగరాయలయ్యవారు సమర్పించినవి ల-  
 27 కుమణోడయల చెరువు కింధను మడి ఖ గ ౧౦ [౫]  
 28 చేను గ గ ౩ బెత్తకుంటచేను గ గ ౧౧ | సిధిరాజుప[ల్లె]చె-  
 29 రువు కోనపరాజయ్యవారు కటింబింన్న సమంధంచె-  
 30 రువుకిందను ప్రాకు నిలిచిన మడిదసవంధానకు [పె]-  
 31 ద చెరువుకిందను అధాంశమున్నుకోనా-  
 32 పురంచేను గ గ ౩ పల్లవోలిసీమ లోను మొదవు-  
 33 కుంటక సాగ్రామాలవారిచాతను పొలం విడి-  
 34 పించుకొని కటింబిన శ్రీత[ం\*]గపురం గ్రామం  
 35 గ రామరాజయ్యవారు సమర్పించి[రి] లకుమణోడ-  
 36 యల చెరువుకింద మడి[తో]ట సహ ఖ ౨ దేవుని దీపారాధ[నకు]-  
 37 గానుల ఆంగభు కంనప తంమయ్య తిరుప్పయ్య[కొత్త]కో-  
 38 ట ముద్దయ్య సహ ఆంగభు ౩ సావిరా ప్తిమినాయడు  
 39 సమర్పించినవి హరియసముద్రాన మడి ఖ [౧౪]  
 40 చోళసముద్రం రడికరణాలు సమర్పించి[న\*]వి మడి [ఖ ౧౦]  
 41 బాచెల వీరపనాయడు సమర్పించిడి మడి ఖ ౧౦ [చూ]-  
 42 [ప] నమ[ల్ల]క సమర్పించినడి గుయలూరి సీమలోని గురి-  
 43 జవల్లె గ్రామం గ [గవి]నాయడు సమర్పించిడి బు[రు]-  
 44 డకుంట సీమలోను లకుమా దేవిపల్లె గ్రామం గ చెంన-  
 45 పునాయడు సమర్పించినది ప[ల్ల]వోలి సీమలోను బే-  
 46 డిగె ఖ గ ౧ కి వడ్డు ఖ ౧౦ లెఖనుగమ గ పెనుగొండదేశా-  
 47 లవారు సమర్పించిన మూలసింస [౧] శే[ఖా]బాచా-  
 48 మియ్య సమర్పించినవి భడుపల్లి కౌలువ గ  
 49 కొండురి యలమరాజు సమర్పించినది మడి ఖ [౧]  
 50 క్రయంగొంన [గ్రామాలు] గంగాధరసోమయాజు-  
 51 ల చేతను క్రయంగొంన చమళకుంట గ కి  
 52 చుటుసా గ్రామాలవారి చాత పొలం విడిపి-  
 53 ం[చె]కొని కట్టించిన చంనాపురం గ్రామం గ తి-  
 54 రువెంగళాచార్యుల చాత క్రయంగొంన కూరి-  
 55 [చె]మూరిపల్లెకు చప్పరపల్లె కంపాపల్లె చుటు-  
 56 [సా] గ్రామాలవారిచాత పొలం విడుపించు  
 57 కొని కట్టించిన రఘునాథపురం గ్రామం గ

Second Face.

- 58 [లవు]భళ సోమయాజుల క్రిష్ణంభట్లు తిరుమల-  
 59 భట్లవల్లను తాంమ్రశాసనం సహంగాను క్ర-  
 60 యంగా వచ్చిన చెరువూరు గ్రామం గ భాను-  
 61 సోమయాజుల గణపతిభట్లనల్లను శాక[రి]పల్లె-  
 62 ను క్రయంగా వచ్చిన బ్రిత్తులు X నరసమ తింమం-



- 63 మగారివల్లను రేచినాయని చెరువుకిందను క్ర-  
 64 యంగా వచిన బ్రాహ్మణకుంట మడిచేను భా[వి]  
 65 సహా కుంట గ యంప్రమూరి నరసంభట్లు మొద-  
 66 లైన బ్రా(ం)హ్మణవల్లను క్రయంగా వచ్చిన రామా-  
 67 పరులవల్ల గ్రామం గ భయకారి రామప్ప మొదల-  
 68 యిన బ్రాహ్మణవల్లను క్రయంగా వచిన మణుత్తు-  
 69 ర్తి గ్రామం బితులు గలం । పెదిరాజువల్ల అగ్రహారం మ-  
 70 హాజనాలచేతను క్రయంగొనది ప్రాకు దేవులూ-  
 71 నకు చెల్లెటి పెద చెరువుకిందను మడి అధాంసం  
 72 చేను ముడువ[ర]హాలు గాక నిలిచిన చతు[స్స]మ[కు]-  
 73 లోనయిన పల్లెలు కుంటలు సువర్ణాదాయం పెద చె-  
 74 రువు కొత్తగా కట్టిన మడి కొత అయకట్టు సహా అ-  
 75 [ధాంసం] అ(ం) గ్రామాలు ౮ [కి] బిత్తులు ౧౨౪॥  
 76 కుంట గ మడి ౪ X ౧ ౮ మగమ మూల వీసా ౨ గా-  
 77 [ను]ల అంగళ్లు సుంకసహా బేడిగె గ చేను యి . ంట .  
 78 డి కానికలకు అచ్చానా బితికి యిచినవి చిన మ . -  
 79 హారు చాకరవల్ల గ్రామాల బిత్తులు ౧౬X బ్రాహ్మణ  
 80 హాజ గ కరణీకానకు అవరనాయకు . . . . .  
 81 లి చెరువుకింద మడి ౪ ౧౮౦ చేను ౧ గ ౧ యింత-  
 82 వట్టుగాక నిలిచిన స్వాస్తులు గ్రామాలు మడిచేను  
 83 మగమమూలవీసం అంగళ్లు తోంటలు బే-  
 84 డిగె సహా స్వామి అముతవడి నైవేర్యాలకు తిరువా-  
 85 [రా]ధనలకు అంగరంగవయభవాలకు పల్లకిశా-  
 86 . లేరు తిరుణాలకు రామాంజకుటం శ్రీవ-  
 87 యిష్టవులకు తిరునక్షత్రలకు పగవవవాలు స-  
 88 హా మొదలయిన సకలవిధ కయింకయ్యా-  
 89 లుంన్న మా యేలినస్వామి తిరుమలదేవమ-  
 90 హారాయలకు శ్రీరంగదేవమహారాయ-  
 91 లకు పుణ్యంగాను సవరం చంన్నప్పనాయడు స-  
 92 మపించిన ధర్మ సిలాశాసనం శ్రీ శ్రీ శ్రీ  
 93 ధానపాలనయోమధ్యే దానాభ్యోయోనుపా-  
 94 లనం రానాత్స్వగమపాప్నోతి పాలనాదయ్య-  
 95 తం పదం[॥] యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ-  
 96 భూభుజాంన భోజ్యా న కరగ్రాహ్య విప్రదత్తా వ-  
 97 సుంధరా॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పర-  
 98 దత్తానుపాలనం పరదత్తాపహాణ స్వద-  
 99 త్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం  
 100 [వా] యో హరేథ వసుంధరాం [\*]కష్టితోరువసహ-  
 101 స్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి॥ మంగళ  
 102 మహాశ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ



## No. 570.

(A.R. No. 342 of 1901).

ON THE WEST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE AVIMUKTESVARA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ . . . [ದ್ವಿವ] ಮಂತ್ರಿದುಗ್ಧಜಲಧೌ ಜಾತಃ ಸೆ . . . . .  
. . . ಯಶ್ರೀಶ್ಚಂದ್ರ . . . . . ಅನಂತವ ನಾಗಪಾ . . . . .  
. . . ಜಯ . . . . .
- 2 ತಂತ್ರ[ಜ್ಯೋತಿ] ರಾಜಾಧೀಶ್ವರದೇವರಾಯನೃಪತೇ ಭೂಲೋಕರಕ್ಷಾಮಣೇಃ ಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯೈಕಧುರಂ-  
ಧರೋ ಮತಿಮತಾಮಗ್ರೇಸರೋ ಯೋ ವಿಭುಃ || ಭ್ರಾತೃಭ್ಯೋ [ವಿ] . . . ದಾರವದೇವೀ-  
ಪಾರಂಗತಾ . . . . . ಋತುತೋ ವಿಜಯತೇ ರಾ[ಜನೃ]-
- 3 ಚೂಡಾಮಣೇರ್ಯ . . . . . ಪರಾ ಸತ್ರಯಃ . . . . .  
. . . ನಾರ್ಥಿಜನಾಯ ದತ್ತಾ ದತ್ತಂ ನ . . . . . ಶಿವತಾ . . . . .  
. . . . . ಪೃಥುಮಾ ನ . . . . .
- 4 . ಯ[ಕ್]ಮಣಿ . . . . . ದೃಶ್ಯ ಕರ್ಣಾವತಂಸೀಕೃತಾದು . . .  
ದರವಿಂದೇಶ್ವ . . . [ಪದಾ]ರವಿಂದ . . . . . ಪಿಮಲ್ಲಿ . . .
- 5 . . ಬಲನಿಧಿ . ವಿಜಯತೇ ಯಸ್ಯ . . . ಸ್ಯಂ ವಚಃ || ಯಸ್ಯಾನನ್ಯ . . . . .  
. . . . . ಭೂಷಣಂ ವಿಶ್ವಾ ಯಾ ವಿತತಾ ದಯಾರಸ[ಸು]ಧಾಧಾರಾರುರೀ ಭೂಷಣಂ |  
. . . . . ನು[ಚರಿ]ತ .
- 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮ . . . ಕಾಂಘ್ರಿನತಿಮೂರ್ಧ್ನಿ ಪರಂ ಭೂಷಣಂ || ಸೌಂದ . . . . .  
. . . . . ಧರ್ಮಾದ್ಯ ಮಮೈಕ್ಯತಾಬ್ರತಭೂ . ಹಿತಾಕೂನುಲ್ಯಮಹಿತೋ  
ಹಾರೀತಿವಂಶಧ್ವಜಃ [1\*] ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯೋ . . . . .
- 7 ಪ್ರಾದುರ್ಭಾವಮುಪೇ[ಯುಷಃ] ಪುರಭಿದೋ ಮಂಗಲ್ಯ ಲಿಂಗಾತ್ಮನಃ . . . . .  
ತೃದ್ವಿವೈಕ್ಯನ್ಮಮ . ಕೈರುದಂಚಿತಮಣಿಃ ಸ್ವರ್ಣೋಪ್ಪ[ಲೈಭೂ]ಷಣೈಃ ಚಿತ್ರೇಷ್ವೇವ  
ಮಯೋ . . . . .
- 8 . . . ಅಶೇಷಜಗತಾಂ . . . . . ಅಗ್ರತೋ ರಚಿತಾ . . . . .  
ಟಪಂ . . . . . ರಂಗಮಂಟಪಂ ಪು . . . . . ರಿದಮಚೇಕರದ್ಗುರೋರಾಜ್ಜಯಾ  
ವಿಲಸದುಚ್ಚೈಗ್ಗೋಪುರಂ || ಗೌದ್ರ . . . . .
- 9 . ದ್ವಿಮಾನಮೃಹಚೋದ್ಯಮಾಕಲ್ಪಂ [ರ]ಕ್ಷ್ಯತಾಮಿದಂ || . . . . .  
ಮನುಪಾಲಯಂಸ್ತ ರಃ | . . . . .

## No. 571.

(A.R. No. 342-A of 1901).

ON TWO BEAMS BUILT INTO THE ROOF OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

First Beam.

- 1 श्री शुभम[स्तु] [॥\*] श्रीमत्या सह गंगया निजगणैर्युक्तोविमुक्तेश्वरो विध्यस्तंभनभाजि कुंभतनये  
स्पष्टीकृतानुग्रहः । काशीक्षेत्रनिकेतनाद्विचलितः प्राप्तो दिशं दक्षिणां साक्षाद्ब्रह्मपरं निवासम-
- 2 करोद्राक्षे सरस्युज्वले । ० । तत्रोपासनया विचित्रतरया ते[न]र्षिणा हर्षितस्तस्य प्रार्थनया  
यतींद्रपदवीमास्थाय भूस्थां जनान् । मूर्त्या स्फूर्तिजुषा दयारसमयैर्नत्रांचलैरंचितैर्वाक्यैर्जीव-  
परैक्यबोधनपरैर्व्यर्थान्क-



- 3 ತಾರ್ಥೀಯವಾತ್ । ೨ । ಉತ್ಸಾಹದ್ವತಚೇಷ್ಟಿಸ್ಯ ಯಮಿನಸ್ತಸ್ಯಾವಿಮುಕ್ತಪ್ರಭೋಧೇ ಪಾದನಮಸ್ತಿಕವಾ ತನುಭೃತಾಂ ಪ್ರಾಜ್ಞಾಧಿ  
ರಾಜ್ಯಶ್ರಿಯಂ । ಸಂಧ್ಯಾಂತೇ ಗುಣವರ್ಣನಾಪರಿಮಲಂ ವಾಕ್ಯೇ ಸುಧಾಮಾಧುರೀಂ ಚಾಧ್ಯಂತೇ ಸ್ಮರಣಂ ಪುಮರ್ಥಜನನೀಮಂತಃ-  
ಪರಾಂ ಸಂವಿದಂ ।
- 4 ೩ । ತೇನಾಗಸ್ತ್ಯಮುನೀಶ್ವರೇಣ ತಪಸಾ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಭಾಜಾ ಪುನಃ ಸ್ತೋತ್ರೇಶ್ಚಿತ್ರಪದೈರೂಪಾಸ್ಯ ಸ ಶಿವೋ ನಾ[ನಾ]ರ್ಥದಃ  
ಪ್ರಾರ್ಥಿತಃ । ಕ್ಷಯಾಂತೇ ಬ್ರಹ್ಮಸರಸ್ತಟೇ ಧನಗಿರೌ ಶ್ರೀಹೇಮಕೂಟಾಚಲೇ ಸ್ಥಾನೇಷು ತ್ರಿಷು ಚ ಸ್ಥಿತಿರ್ನಿರ್ಮಲಾ ಚಿರಮಗಾ-  
ನ್ಮಂಗಲ್ಯಲಿಂಗಾತ್ಮನಾ । ೪ । ತಾ-
- 5 ಪಾನಾಂ ತ್ರಿತಯಂ ತ್ರಯಂ ಚ ವಪುಷಾಂ ನೃಣಾಮವಸ್ಥಾತ್ರಯಂ ದೌರ್ವಿಧ್ಯಂ ನೇತುಮಿವಾಚಿರೇಣ ಭಗವಾನ್ಮನ್ಯೋವಿಮುಕ್ತಶ್ವರಃ ।  
ತ್ರಿಸ್ಥಾನೀಪ್ರತಿರೂಪಮಾಶ್ರಯದಿಹ ಸ್ಥಾನತ್ರಯಂ ವೈಭವೈಃ ಕ್ಷಾಂತಂ [ಕೀರ್ತಿ]ತದಾಯಕೈರವಿರಲೈಃ ಸರ್ವಾರ್ಥಿನಿರ್ವಾ-  
ಸನೈಃ । ೫ । ಭಕ್ತಾಭಿಷ್ಠಿತ-

*Second Beam.*

- 6 ದಾನನಿರ್ಜರತರೋರಸ್ಯಾವಿಮುಕ್ತೇಶಿತುಃ ಪ್ರೇಯಾನ್ ಕುಂಭಮವಿವರೀಯ ಸ ಭುವೇ ಶ್ರೀವಾಮನೇಂದ್ರಾತ್ಮನಾ । ರತ್ನಸ್ವರ್ಣಮಯೈ-  
ರ್ನವೋಪಕರಣೈ ರಾಜೋಪಚಾರೋಚಿತೈರ್ಧ್ಯಾನೈಶ್ರಾಗಮಚೋದಿತೈರಪಚಿತೀರಂತರ್ವಾಹಿಶ್ಚಾಚರನ್ । [೬] ॥ ಗಿರಿದಯಮಿ-  
ಸುಧಾಮರೀಚಿಗ-
- 7 ಣಿತೇ ಶಾಕೇ ಶುಭೇ ಪಾರ್ಥಿವೇ ವರ್ಷೇ ಫಾಲ್ಗುನನಾಭಿನಿ ಮಾಸಿ ಧವಲೇ ಪಕ್ಷೇ ದಶಮ್ಯಾಂ ತಿಥೌ । ವಾರೆ ಭಾನುಮತೋ  
ಗ್ರಹೇರನುಗುಣೇರಂಗೀಕೃತ ಮಂಗ[ಲಂ] ಭಕ್ತ್ಯಾ ಭವ್ಯಮಚೀಕರ[ದ್ವ]ನಗಿರಾವತಚ್ಚಿಲಾಮಂದಿರಂ । ೭ । ಉತೇನ ಪ್ರಾಶ್ವಿ-
- 8 ತೇನ ಕುಂಭಜನುಷೋ ಲೀಲಾವತಾರಾತ್ಮನಾ [ಶ್ರೀ]ಮದ್ವಾಮನಯೋಗಿನಾ ವಿರಚಿತಂ ಶೈವಂ ಶಿಲಾಮಂದಿರಂ । ಆಕಾಶಂ ಭುವಿ  
ಕಲ್ಪತಾಂ ಧನರಣ್ಯದ್ವಂದ್ಯಮೃದಂಗಾವಲಿಭೇರೀಡಿಡಿಮಂಶಾಖಾಹಲಮಹಾಮಂಗಲ್ಯನಾದಾನವಿತಂ ।
- 9 । ೮ । ದುಸ್ಥಿತ್ವಮಸ್ಯ ಜಗತೋ ನಿರವಿಲಂಬ್ಯ ಹಂತುಂ ಸುಸ್ಥಿತ್ವಮಾರಚಯಿತುಂ ಕಲಿತಂ ಪ್ರಯತ್ನಾತ್ । ಶೈವಂ ಶಿಲಾಲಯ-  
ಮಿಮಂ ಪರಿಪಾಲಯಂತು ಲೋಕದ್ವಯಗುಣಪರಾಃ ಸುಜನಾ ವಿಚಿಕ್ಷಾಃ । ೯ । ವಿಷತ್ತಾಮವಿಮುಕ್ತೇಶೋ ಧರ್ಮಸ್ಯೈತಸ್ಯ  
ಕರ್ಮಣಃ । ಕ-
- 10 [ತಿಃ] ಕಾರಯಿತುಶ್ಚಾನುಮಂತುಃ ಪಾಲಯಿತುಃ ಸುಖಂ ॥ ೧೦ ॥ ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

**No. 572.**

(A.R. No. 342-B of 1901).

ON A PILLAR SET UP CLOSE TO THE WELL NEAR THE TRAINING SCHOOL  
IN THE SAME VILLAGE.

*First Face.*

- |   |  |
|---|--|
| 1 ಕುಂಭಮೇಶ್ವರ [೧*] ನಮಃಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿ- | 10 ಗೇಯಿಶ್ಚಾತ್ಮಂ ಯಿರಲು [೧*] ಅಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- |
| 2 ಚಂದ್ರಚಾಪರ[ಚಾಪ*]ವೇ [೧*] ತ್ರೈ-          | ರಾಯ-                                   |
| ಲೋಕೈನಗರಾಂ-                              | 11 ಸಾಂಕೇಶ್ವರ ದ್ವಿಜಕುಲತೀಲಕಸ್ತೋಮಯಾ-      |
| 3 ಭಮೋಲಸ್ಮಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [೧*] ಸ್ವ-           | [ಮಾ]-                                  |
| ಸ್ತು                                    | 12 ತ್ರೈಲೋಕನುಬ್ರಾಹ್ಮರದ್ವಾಪಾ[ಯಭಕ್ತೇ-     |
| 4 ಶ್ರೀ[೧*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾಲಿನಾಹನಕ-          | ವಿ] .                                  |
| 5 ಕವೇಷ್ಯಂಗಲಂ ೦೪೫೪ ನಯ ನಂದನ               | 13 ಉದಯಮಹಾಧ್ಯಾನಧವೇಶ್ವರ ವಿನೀತಃ           |
| 6 ಸಂವತ್ಸರದ ಮೈಕಾಖ ಕು ೦೫ [ಮ]ಲು            | [೧*]                                   |
| 7 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ           | 14 ಭೀಮಾ[ವ] ಶ್ರೀಕೇಂಡೆಯಾಶ್ವರೈಃ ಪೃಥುಲ-    |
| 8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತ[ತ]ದೇವರಾಯ     | ತರ-                                    |
| 9 ಮಹಾರಾಯರಾ ಪೃಥಿವಿಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣ-           | 15 ಯಶಸ್ವಿ ಸ್ಯ ಪೃತೋರೈಃ ಪಾಶ್ವಾಃ ಕ-       |
|   | [ಣಾ]-                                  |



- 16 [ట్రీ] దండనాథేశ్వర జయతి గుణనిధి-  
ద్వే-  
17 వేదాంతావేదాంతే || [౧ ||\*] భారదత్త-  
జగత్పతి  
18 ఆశ్వలాయనశాస్త్రదేరు[క్]శాఖ-  
19 య రాయశదే క్షాంత్యమరశయ్య-  
20 నవర కుమార[ర\*]రూ త్రిమమ్మహా  
ప్రధాన-

- 21 నరద అయ్యపదాంతాయశర-  
22 అచ్యుతదేవరాయమహారా-  
23 యరగే పుంజ్యవాగబేకేందు  
24 వేనుగొండేయ శాంత్యమేత్వరదేవరిగే  
25 జ్వాలరసముద్రదే క్షా . . . . .  
26 . . . . .

## Second Face.

- 27 దేవాంగ భక్త తిల-  
28 న బేలమిడితయ-  
29 ర పాళయ దమ .  
30 [దేర] వేదలతద శశ-  
31 లతదాయవనశ సువ-  
32 శ్రువయ్య[క్] జ్యేష్ఠమా-  
33 సద రథేశ్వరవేదాంత ని-  
34 మిత్రవారి మహామేక-  
35 [బ] పుంజ్య[క్]లదలు వే-  
36 నుంగొండేయ శాంత్యమే[క్]-  
37 రదేవ[రిగ] ఆచంద్రార్క-

- 38 న్నా . . . . . స-  
39 ముపిసెద తిలన బేల-  
40 మిడితయర పాళయ  
41 ధర్మశాసన | దానపా-  
42 [ల]నయ్యేశ్వరదే దానా-  
43 ధ్యాయనపాలనం  
44 దానాత్మగ్గ[మహాప్రేతి]  
45 పాలనదేవతం పదం [||\*]  
46 సామాన్యాయం ధర్మ-  
47 శాంత్యపాతం కా<sup>1</sup>

## No. 573.

(A.R. No. 343 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE RAMASVAMIN TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 శుభమస్తు || స్వ[స్తి] శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షాబు ౧౦౦౦౮౬ చె-  
2 వి తదుపరి వర్తమానం శక సంవత్సర [జ్యేష్ఠ] బి ౧౮ సో శ్రీమను మండలే[శ్వ]ర రామ-  
రాజ కోనప్పయ-  
3 దేవ మహారాజాయ్యవారు పెనుగొండ శ్రీలక్ష్మీనారసిహ్యదేవు[నికి] నంద దీపంనకు సమ-  
ప్రే[ం]చిన-  
4 [ది ప్తలసుంఖకటన] అచే నాలుగు రూకలు నాలుగు తారాలు సమప్రే[స్తి]మి ఆచం[ద్రా\*]-  
కన్యగా చెల-  
5 ని [మం]గళ మహాశ్రీ శ్రీజేను శ్రీ శ్రీ శ్రీ

## No. 574.

(A.R. No. 344 of 1901).

ON THE ROCK CLOSE TO THE POND (NAGARA-BHAVI) ON THE TOP OF THE HILL  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 శుభమస్తు[||\*] నమస్తుగిశిర(:)శ్చుంచంద్రచామరచారవే । త్రైలోక్య[నిగరారంభమూలస్తంభాయ శంభవే ॥  
2 త్వాస్తి శ్రీ [జయ]భ్యుదయ శాలివాహనశకవర్ష[ప]ముల్ల . . . . . నగునేటి త్వానుసంవత్సర మాఘ-  
3 శు ౨ గుల్ల శ్రీమద్రాజాధిరాజ [రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీరంగాయదేవమహారాయలవార  
4 రన్ . . . . .

<sup>1</sup> The rest of the record is built in.



5-12 . . . . .

13 पितामहप्रपितामहलकु पुण्यंगानु प्रतिष्ठेतिन चास-

14 . . . . . ಸಮ[ಃ\*] ಶ್ರೀನಾಗನಾಥಾಯ ಲೋಕನಾಥಾಯ ವ್ರ ಸಮಃ

15 ಸಮಃ ಸಕಲಕಲ್ಯಾಣದಾಯಿನೇ [ಕಂಭವೇ] ಸಮಃ ಶ್ರೀ

**No. 575.**

(A.R. No. 344-A of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE WALL OF THE RAMATIRTHA IN THE SAME PLACE.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೇಶರತ್ನಂ ಬಿ(ತ)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ(ತೆ) [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-  
 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ(ತೆ) || ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ಗತಿಗ ನಯ ಅಂಗೀ-  
 3 ರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ  
 ಭ:-  
 4 ಸಗತಪ್ಪುವರಾಯ[ರ]ಗಂಡ ಪೂರ್ವಪಕ್ಷಿ ಮದಹ್ನನಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ  
 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ[ರ\*] ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಸಮಸ್ತ ದುರ್ಗಂಗಳಲಿ ಭಂಡಾರ-  
 6 ಗ[ಳ] ಪರಮವಿಶ್ವಾಸ ರೊದ್ದದಗೋವ ನಿಗಳಂಕಮಲ ಭೆಂಟರಭಾವ ಪರನಾರಿಸದೋದ-  
 7 ರ ಅಜುವತ್ತಾಜುಮಂಡಳಕರತಲೆಗೊಂಡುಗಂಡ ಗೋಪಿಗೋವಿಂದ ದಾನವಮುರಾರಿ ಕಸ್ತೂರಾಸ್ತು)-  
 ಉಭಯವೇದಿ-  
 8 . ರಾಯರಗಂಡ ಪೋಲಗೂಡನ ರಾಮನಾಯಕರಿಗವು ಪುಣ್ಯಾ[ಂ\*]ಗನೆ ಚಲವನಾಯಕಿತಿಗೂ  
 ಸುಪುತ್ರ  
 9 ಗೋಪಿನಾಯಕನು ಪೆನುಗೊಡೆಯ ದುರ್ಗದಮೇಲೆ ಮಾಡಿಸಿದ ರಾಮತೀರ್ಥ[೯]ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

**No. 576.**

(A.R. No. 345 of 1901).

ON A SLAB PLACED BY THE SIDE OF THE WELL IN THE PARSVANATHA TEMPLE  
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶು . . . . . ದ್ರಾ-  
 2 ಯರಾ . . . . . ಮ-  
 3 ಹಾವಾ . . . . . [ದಾ]  
 4 ಮಹ ಸಕಲವಿದ್ಯಾಸ್ವನಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಧ-  
 5 ಮಫಭೂಷಣಭಟ್ರಕದೇವರ ಗುಡ್ಡಿ  
 6 ನಾಗಾಯಿಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ನಿಷಿಧಿ  
 7 ಭದ್ರಮಸ್ತು ||

**No. 577.**

(A.R. No. 345-A of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE CENTRAL NICHE OF THE JAMI'MASJID AT THE SAME VILLAGE.

Text.

بدور عهد خلافت علي عادل شاه  
 ك باد ظل ابد بر مفارق انام  
 بوقت حاكم عبدالعظيم صاحب جاء  
 بنای مسجد عالي عز... ز سلطان نام



نهاد و خانقہ و حجرهای اهل صلاح  
 زبس مروج دین ساخت خانه اسلام  
 ندای مال تواریخ آن بگوش رسید  
 قول وجهت شطر المسجد الحرام

Transcript.<sup>1</sup>

*Ba-dauri 'ahdi khilāfatī 'Alī 'Ādil shāh*  
*Ki bād Zilli abad bar mafāriqi anām*  
*Ba-waqtī ḥākīm 'Abd'ul Husain ṣāhibi jāh*  
*Binā'i masjidi 'ālī 'az . . . . zā sultān nām*  
*Nihādo khānqaho hujrahāi ahli ṣalāh*  
*Zi bas murawwajī dīn sākht khānā'i Islām*  
*Nida'i sāli tawāriḫi ān ba-gosh rasīd*  
 "Fawwālī wajhaka *shatra'l Masjidi'l Harām.*"

Translation.

- 1 During the period of the sovereignty of 'Alī 'Ādil Shāh (II), may the shadow (of his protection) last for ever over the heads of people!
- 2 During the administration of 'Abd'ul Husain, the exalted, the foundation of the lofty mosque . . . . named after the Sultān
- 3 Was laid, and the monastery and the cells for (the accommodation of) the pious (were built): (the builder) made enough provisions for the propagation of the 'faith' from the 'house of god.'
- 4 This voice reached the ear regarding the date of the building: 'Turn thy face towards the Holy Mosque.'

NOTE.—The last hemistich is a quotation from the *Qur'ān* (Chap. II), and according to the Abjad system gives the date 1477 A.H. (1669 A.D.) The literary style of the verses is very poor and they contain mistakes of idiom and grammar.

### No. 578.

(A.R. No. 346 of 1901).

ON THE BASE OF THE RUINED SIVA TEMPLE AT SOLAPURAM,  
 VELLORE TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, pp. 195f.

### No. 579.

(A.R. No. 347 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE MANDAPA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
 AT DHARMAPURI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

- 1 [ஸ்]த்தி ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசெ[ரமுதெ]-
- 2 வற்கு யாண்டு [உயெ எழா ஆ]வது
- 3 . . . . . திரும[ண்] . . . . .
- 4 . . . . . [செ]ய்வித்தான் எத்<sup>2</sup> . . . . .

<sup>1</sup> The transcript and translation of this inscription were furnished by Mr. Ghulam Yazdani M.A., Epigraphist to the Government of India for Persian and Arabic inscriptions.

<sup>2</sup> The rest of the record is completely worn out.



## No. 580.

(A.R. No. 348 of 1901).

ON FOUR SIDES OF A BROKEN PILLAR LYING IN THE MARIYAMMAN TEMPLE IN THE  
FORT AT THE SAME VILLAGE.

## First Face.

- 1 சூசு ககந்யபகாலா-
- 2 [தீ]த சம்பத்ர கதக-
- 3 [ச]ஸ்யநகலனைய விச[ா]-

- 4 [பி] சம்பத்ரம் ப்ரவத்ரிச-
- 5 [சமபித] சம்பமகா<sup>1</sup>

## Second Face.

- 6 மரபனம் ரப்யபனம்
- 7 சிவநாகனம் சாம-
- 8 தேனம் அகரனம்
- 9 [மோ]ரையசப்யயரு
- 10 பநியஸ்ய நம் பக்ய-

- 11 [நு]ம் காமதேவனம் நாகி-
- 12 யஸ்ய நம் பதே கச-
- 13 . . . . . பருமையனம்
- 14 . . . . . மய்யனம் ப<sup>1</sup>

## Third Face.

- 16 சரணம் விசுவம் பமரியம்-
- 17 சமயஸ்யப்யமேசு மோ-
- 18 லாகி அசுவயேல் ப்ர-
- 19 நோஸ்யம்ய நம் கய்யு வ-
- 20 யு ப்ரேஸ்யமோஸ்ய கய்யு ப்ர-

- 21 தானமித நித்யமோ சல-
- 22 சிவமோ மோனமோ ப்ர-
- 23 தனரம் நகரம் சல-
- 24 ப்ரேஸ்யமோ ந்ரக க்யுமே<sup>1</sup>

## Fourth Face.

- 25 மருதநேரி[ய]-
- 26 ம்யுதேந்) நோஸ்ய
- 27 நல்லி ப்ரேஸ்ய க-
- 28 ரவபுதேதக்யு-
- 29 யம் கய்யு ச-
- 30 யி கய்யுதார .

- 31 நேதே கய்யு .
- 32 ப்ரேஸ்யமோ .
- 33 க்யுய் ப்ர .
- 34 மய்யு க .
- 35 ஸுதேஸ்ய<sup>1</sup>

## No. 581.

(A.R. No. 348-A of 1901).

ON A HERO-STONE SET UP IN A HOUSE-SITE IN THE MUHAMMADAN QUARTER OF THE  
SAME VILLAGE.

- 1 ஸூஸு ஸு [||\*] அரிமிதையமாவலி-  
வாண-
- 2 ராயர் கங்கநாடும் புறமஸிநாடும் கொ-  
யினார்[நாடு]-
- 3 ம் கொலுநாடும் தாயனார்நாடும்  
பற்றநாடும் ம . . .
- 4 அவர்க்குத் தானாகிப் பிள்ளையகொ-  
ண் டெபுரு-
- 5 ந்து வஞ்சித்து நாடு கொண்டா  
லுளம்பன் அவர் பொ-
- 6 நிற் ஸுஞ்சி-
- 7 னபிள்ளை-
- 8 த் தெவிம-
- 9 ர் கருப்பி-
- 10 னியருள-
- 11 ராக அவக-
- 12 னைக் காத்தி-

- 13 ருத் தாண்டி-
- 14 ஸ்ரீப
- 15 பெறுவதுந்
- 16 தகடுர் புருந்-
- 17 து துளம்ப-
- 18 ன் பலத்-
- 19 தொடு [து]-
- 20 னிந்து
- 21 நாடுபாவி-
- 22 [நார்] சங்காரு-
- 23 ட்டியார் அவசொ
- 24 ட்டெபுருந்-
- 25 து தகடுரில்
- 26 பட்டார் நா-
- 27 கந்தை சிறு-
- 28 குட்டியா-
- 29 ர் கலநாடு[||\*]

<sup>1</sup> The rest of the record is completely worn out.



## No. 582.

(A.R. No. 348-B of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE DARGA NEAR THE MUHAMMADAN BURIAL GROUND  
IN THE SAME VILLAGE.

- 1 . . . . . <sup>1</sup> டலடி-உடிமொவ நிகளங்கமல்லப் பொலையம்மநாயக்கர்
- 2 . . . . . யநாயக்கர் வாளுக்குந் தொளுக்கு<sup>[க்]</sup> நன்றாக தகடநாட்டு நாய-
- 3 . . . . . ஆரொகர் இராமநாயினர் பொன்ன<sup>[க்]</sup> . . . . . ந் என்னுடை-
- 4 . . . . . மைக்கு இன்னக்கு இவ்வொ . . . . . நயத்தில் இ-
- 5 . . . . . க்குப் பத்துக்கு . . . . . நய ம<sup>[க்]</sup>ர்க்கு
- 6 . . . . . யும் குடுத்தென் ஆரொதர் இராமநாயினர் பொன்னகர்
- 7 . . . . . த்தன்மம் இத்தை குலைத்தவர் கெங்கைக் கை

## No. 583.

(A.R. No. 348-C of 1901).

ON STONES BUILT INTO THE BUND OF THE POND NEAR THE SAME DARGA.

## First Fragment.

- 1 . . . . . ம் பூசையு நடத்துகையில் யிவற்கு பலருமாக பாலைவாயிலுடையான் புத்தர்  
உதையப்பெருமான் இக்கொயிலை புதுக்கி திருப்பணி
- 2 . . . . . கநார் திம்மையநாயக்கர் வாளுக்குந் தொளுக்கு<sup>[க்]</sup> நன்றாக தகடனாட்டு  
னாட்டுநாயகம் செய்வார் ஆரொதர் இராமநாயினர் பொன்னக்கத்தரும மற்றுள்ள  
நாட்டவரும்
- 3 . . . . . மும் பண்ணிக்குடுத்து ஆரொதரெழுத்து மிட்டிக்குடுத்தொம் உதையப்-  
பெருமானுக்கு இத்திருக்கொபுரம் இறந்து பொனதும் புதுக்கி என்னுடையர்

## Second Fragment.

- 1 எனகரத்தா ரெரியில சிலை
- 2 சிலைய செ<sup>[க்]</sup>டியார் பக்கல்
- 3 . . . . .
- 4 மாகமங்கல<sup>[க்]</sup>டைய

## Third Fragment.

- 1 ஸுடிதா<sup>[க்]</sup> வாடிதா<sup>[க்]</sup> வா யொ ஹொதூ வஸுநாரா<sup>[க்]</sup> ஷஷிவ<sup>[க்]</sup>ஷ<sup>[க்]</sup>லஹஸுராணி  
விஷாயா<sup>[க்]</sup> ஜாயகெ கி<sup>[க்]</sup>ஷி<sup>[க்]</sup>
- 2 மாகமங்கலாதராயற்கு பறன்பள்ளியை நிர்வா<sup>[க்]</sup>த்துக் குடுத்ததை மாற்றுவாந் கெங்கை  
கரை<sup>[க்]</sup> குரா<sup>[க்]</sup> பசு கொன்றார்

## No. 584.

(A.R. No. 349 of 1901).

ON A SLAB ON THE NORTH SIDE OF THE UPPARIGE-BASAVA TEMPLE AT ELUKUR,  
CHAMARAJNAGAR TALUK, MYSORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. IV, Ch. 10.

## No. 585.

(A.R. No. 350 of 1901).

ON A SLAB TO THE WEST OF THE MOGUKATTE TANK AT THE SAME VILLAGE.

*Ibid.* Ch. 9.

## No. 586.

(A.R. No. 351 of 1901).

ON ANOTHER SLAB NEAR THE ABOVE NUMBER.

[Mysore State]

<sup>1</sup> This record is only a fragment.



**No. 587.**

(A.R. No. 352 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE LEFT TO THE RUINED TEMPLE OF RAMESVARA AT HOMMA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. IV, Ch. 63.

**No. 588.**

(A.R. No. 353 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE ROOF OF THE GOPALAKRISHNA TEMPLE AT KALIYUR,  
TIRUMAKUDAL-NARASIPUR TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Volume III, Tn. 44.

**No. 589.**

(A.R. No. 354 of 1901).

ON A SLAB LYING BEHIND THE HOUSE OF BESTADEVA AT HEMMIGE, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Tn. 53.

**No. 590.**

(A.R. No. 355 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE JANARDANA TEMPLE AT TADI-MALINGI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Tn. 31.

**No. 591.**

(A.R. No. 356 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE VIRABHADRA TEMPLE AT SIVASAMUDRAM,  
KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

*Impression missing.*

**No. 592.**

(A.R. No. 357 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE ROOF OF THE VERANDAH OF THE MARIYAMMAN TEMPLE  
AT THE SAME VILLAGE.

*Impression missing.*

**No. 593.**

(A.R. No. 358 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD OF CHENNE-GAUDA AT PURIGALI,  
MALAVALLI TALUK, MYSORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. III, Ml. 87.

**No. 594.**

(A.R. No. 359 of 1901).

ON A BROKEN SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE VERANDAH OF THE MARI-CHAVADI  
AT DADDA-ABBAGILU, TIRUMAKUDAL-NARASIPUR TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Tn. 93.

**No. 595.**

(A.R. No. 360 of 1901).

ON A SLAB SET UP BELOW A PIPAL TREE IN FRONT OF THE RAMASVAMIN TEMPLE  
AT BANNUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Tn. 115.



**No. 596.***(A.R. No. 361 of 1901).*

ON ANOTHER SLAB SET UP NEAR THE ABOVE NUMBER.

*Ibid.*, Tn. 113.**No. 597.***(A.R. No. 362 of 1901).*

ON A SLAB SET UP ON THE ROADSIDE NEAR ACHEPURA, SAGAR TALUK, SHIMOGA DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. VIII, Sa. 108.**No. 598.***(A.R. No. 363 of 1901).*ON TWO PILLARS OF A MANDAPA ON THE EASTERN BANK OF THE DANDAVATI RIVER AT SORAB,  
SORAB TALUK, SAME DISTRICT.*Ibid.*, Sb. 28.**No. 599.***(A.R. No. 364 of 1901).*

ON A VIRAGAL SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE KATTESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sb. 31.**No. 600.***(A.R. No. 365 of 1901).*

ON ANOTHER VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sb. 29.**No. 601.***(A.R. No. 366 of 1901).*

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE,

*Ibid.*, Sb. 30.**No. 602.***(A.R. No. 367 of 1901).*

ON THE FOURTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sb. 32.**No. 603.***(A.R. No. 368 of 1901).*

ON A VIRAGAL SET UP NEAR MAVINAKATTE CLOSE TO THE TEMPLE OF HANUMAN AT OLD SORAB.

[MYSORE STATE].

**No. 604.***(A.R. No. 369 of 1901).*ON A VIRAGAL SET UP TO THE LEFT OF ENTRANCE INTO THE RAMESVARA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VIII, Sb. 46.



**No. 605.***(A.R. No. 370 of 1901).*

ON ANOTHER VIRAGAL TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

*Ibid.*, Sb. 45.**No. 606.***(A.R. No. 371 of 1901).*

ON A SLAB SET UP TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 49.**No. 607.***(A.R. No. 372 of 1901).*

ON A STONE SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT OTURU, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.* Sb. 70 and 71.**No. 608.***(A.R. No. 373 of 1901).*

ON A VIRAGAL EAST OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 79.**No. 609.***(A.R. No. 374 of 1901).*

ON THE SECOND VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sb. 77.**No. 610.***(A.R. No. 375 of 1901).*

ON A VIRAGAL SET UP INSIDE THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 72.**No. 611.***(A.R. No. 376 of 1901).*

ON A SLAB SET UP CLOSE TO A.R. No. 372 IN THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 74.**No. 612.***(A.R. No. 377 of 1901).*

ON A VIRAGAL SET UP ON THE SOUTH-EAST SIDE OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 73.**No. 613.***(A.R. No. 378 of 1901).*ON THE SLAB KNOWN AS HANDIKALLU NEAR THE SIDDHA-RAMESVARA TEMPLE AT KODAKANI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.*Ibid.*, Sb. 15.**No. 614.***(A.R. No. 379 of 1901).*

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].



**No. 615.**

(A.R. No. 380 of 1901).

ON A PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.  
Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VIII, Sb. 18.

**No. 616.**

(A.R. No. 381 of 1901).

ON A VIRAGAL NEAR THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 20.**No. 617.**

(A.R. No. 382 of 1901).

ON THE SECOND VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sb. 19.**No. 618.**

(A.R. No. 383 of 1901).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sb. 17.**No. 619.**

(A.R. No. 384 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE RAMALINGA TEMPLE AT MALAVALLI,  
SHIKARPUR TALUK, SHIMOGA DISTRICT.  
Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 267.

**No. 620.**

(A.R. No. 385 of 1901).

ON THE WEST FACE OF A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sk. 266.**No. 621.**

(A.R. No. 386 of 1901).

ON A PILLAR IN FRONT OF THE KALIESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 263.**No. 622.**

(A.R. No. 1 of 1902).

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ANAVATTI (GONDI) NEAR BALAGAMI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Sk. 323.**No. 623.**

(A.R. No. 2 of 1902).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE AT JAKKAVVANAMATTI IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 168.**No. 624.**

(A.R. No. 3 of 1902).

ON A SLAB NEAR THE TOTADA-VIRAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 170.



**No. 625.**

(A.R. No. 4 of 1902).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 169.**No. 626.**

(A.R. No. 5 of 1902).

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK ALLIHONDA IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 135.**No. 627.**

(A.R. No. 6 of 1902).

ON A STONE KNOWN AS SULADAKALLU IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 152.**No. 628.**

(A.R. No. 7 of 1902).

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE ONAKEHONDA TANK IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].

**No. 629.**

(A.R. No. 8 of 1902).

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE SAME TANK NEAR THE BASAVA TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 154.**No. 630.**

(A.R. No. 9 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 161.**No. 631.**

(A.R. No. 10 of 1902).

ON ANOTHER VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 162.**No. 632.**

(A.R. No. 11 of 1902).

ON A NAGA STONE IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 160.**No. 633.**

(A.R. No. 12 of 1902).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 159.**No. 634.**

(A.R. No. 13 of 1902).

ON THE FOURTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 158.



**No. 635.**

(A.R. No. 14 of 1902).

ON THE FIFTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 156.**No. 636.**

(A.R. No. 15 of 1902).

ON THE SIXTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 157.**No. 637.**

(A.R. No. 16 of 1902).

ON A STONE SET UP TO THE LEFT OF THE KASI-MATHA IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 148.**No. 638.**

(A.R. No. 17 of 1902).

ON ANOTHER STONE SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 639.**

(A.R. No. 18 of 1902).

ON A VIRAGAL EAST OF THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 142.**No. 640.**

(A.R. No. 19 of 1902).

ON ANOTHER VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 143.**No. 641.**

(A.R. No. 20 of 1902).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 145.**No. 642.**

(A.R. No. 21 of 1902).

ON THE FOURTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 144.**No. 643.**

(A.R. No. 22 of 1902).

ON A SLAB SET UP ON THE SIDE OF THE ROAD TO ANAVATTI (GONDI) NEAR THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 123.**No. 644.**

(A.R. No. 23 of 1902).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SOMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].



**No. 645.**

(A.R. No. 24 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 646.**

(A.R. No. 25 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE EAST SIDE OF THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].

**No. 647.**

(A.R. No. 26 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 122.**No. 648.**

(A.R. No. 27 of 1902).

ON A SLAB NEAR CHANDRAPPA'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].

**No. 649.**

(A.R. No. 28 of 1902).

ON A SLAB SET UP ON THE WAY TO A POND NEAR THE PANCHALINGA-MATHA  
IN THE SAME VILLAGE.Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 128.**No. 650.**

(A.R. No. 29 of 1902).

ON A SLAB SET UP NEAR THE SANKINA-BASAVANNA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 125.**No. 651.**

(A.R. No. 30 of 1902).

ON A STONE NEAR THE VIRAKTA-MATHA IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 110.**No. 652.**

(A.R. No. 31 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE MAVINAKOPPA-TOPU IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 150.**No. 653.**

(A.R. No. 32 of 1902).

ON A MAHASATI-KAL SET UP IN FRONT OF THE BASAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].

**No. 654.**

(A.R. No. 33 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP NEAR THE ABOVE NUMBER.

[Mysore State].



**No. 655.**

(A.R. No. 34 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE WEST COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 93.**No. 656.**

(A.R. No. 35 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.* Sk. 90.**No. 657.**

(A.R. No. 36 of 1902).

ON THE SECOND VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 658.**

(A.R. No. 37 of 1902).

ON A PILLAR SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 87.**No. 659.**

(A.R. No. 38 of 1902).

ON A SLAB SET UP IN THE KEDARESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.* Sk. 108.**No. 660.**

(A.R. No. 39 of 1902).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].

**No. 661.**

(A.R. No. 40 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE EAST SIDE OF THE SAME VILLAGE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 141.**No. 662.**

(A.R. No. 41 of 1902).

ON ANOTHER VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 140.**No. 663.**

(A.R. No. 42 of 1902).

ON A VIRAGAL LYING BELOW A MANGO TREE ON THE EAST SIDE OF THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 139.



**No. 664.**

(A.R. No. 43 of 1902).

ON A SLAB SET UP IN THE GARDEN OF VIRAKTA-MATHA IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Sk. 114.**No. 665.**

(A.R. No. 44 of 1902).

ON A VIRAGAL IN THE SAME GARDEN.

*Ibid.*, Sk. 115.**No. 666.**

(A.R. No. 45 of 1902).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF PRANAVESVARA  
AT TALAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VIII, pp. 24 ff.**No. 667.**

(A.R. No. 46 of 1902).

ON A SLAB SET UP BELOW A BEL TREE IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].

**No. 668.**

(A.R. No. 47 of 1902).

ON A SLAB LYING TO THE NORTH-WEST OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 185.**No. 669.**

(A.R. No. 48 of 1902).

ON A SLAB LYING TO THE WEST OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sk. 186.**No. 670.**

(A.R. No. 49 of 1902).

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sk. 178.**No. 671.**

(A.R. No. 50 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sk. 181.**No. 672.**

(A.R. No. 50-A of 1902).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Sk. 179.



**No. 673.**

(A.R. No. 51 of 1902).

ON A SMALL PILLAR SET UP IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sk. 177.**No. 674.**

(A.R. No. 52 of 1902).

ON THE RIGHT AND LEFT SIDES AT THE FOOT OF THE JAINA COLOSSUS AT SRAVANA-BELGOLA.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 108f.**No. 675.**

(A.R. No. 53 of 1902).

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA SHRINE IN THE COURT-YARD OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE AT BELUR, BELUR TALUK, HASSAN DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. V, Bl. 3(ii).**No. 676.**

(A.R. No. 54 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP NEAR THE SAME SHRINE.

*Ibid.*, Bl. 3(iii).**No. 677.**

(A.R. No. 55 of 1902).

ON THE THIRD SLAB NEAR THE SAME SHRINE CLOSE TO THE KESAVA-PUSHKARINI.

*Ibid.*, Bl. 3(i).**No. 678.**

(A.R. No. 56 of 1902).

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 25 and 26.**No. 679.**

(A.R. No. 57 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 24.**No. 680.**

(A.R. No. 58 of 1902).

ON A MODERN PILLAR WITHIN THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 52.**No. 681.**

(A.R. No. 59 of 1902).

ON THE WALL LEFT OF ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 58.



**No. 682.**

(A.R. No. 60 of 1901).

ON THE SAME WALL.

[Mysore State].

**No. 683.**

(A.R. No. 61 of 1902).

IN THE SAME PLACE, RIGHT OF ENTRANCE.

[Mysore State].

**No. 684.**

(A.R. No. 62 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 685.**

(A.R. No. 63 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 686.**

(A.R. No. 64 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 687.**

(A.R. No. 65 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].

**No. 688.**

(A.R. No. 66 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

**No. 689.**

(A.R. No. 67 of 1902).

ON A PILLAR IN THE VAHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. V, Bl. 18.

**No. 690.**

(A.R. No. 68 of 1902).

ON THE WALL OF THE KAPPE-CHENNAKESAVA SHRINE IN THE ENCLOSURE  
OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 16.



**No. 691.**

(A.R. No. 69 of 1902).

ON THE SLAB LYING IN FRONT OF THE VIRA-NARAYANA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.  
[Mysore State].

**No. 692.**

(A.R. No. 70 of 1902).

ON A PILLAR OF THE JIYAR SHRINE IN THE COURT-YARD OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE  
IN THE SAME VILLAGE.  
[Mysore State].

**No. 693.**

(A.R. No. 71 of 1902).

AT THE ENTRANCE INTO THE OLD KITCHEN IN THE SAME TEMPLE.  
Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. V, Bl. 20.

**No. 694.**

(A.R. No. 72 of 1902).

ON A SLAB NEAR THE HOUSE OF MR. SRINIVASA AYYANGAR IN THE SAME VILLAGE.  
*Ibid.*, Bl. 77.

**No. 695.**

(A.R. No. 73 of 1902).

ON A PILLAR OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE AMRITESVARA TEMPLE ON THE LAKE-SIDE  
IN THE SAME VILLAGE.  
*Ibid.*, Bl. 85.

**No. 696.**

(A.R. No. 74 of 1902).

ON THE SLAB LYING IN A GARDEN BEHIND THE BARA-INAM MAKKAN NEAR THE SAME LAKE.  
*Ibid.*, Bl. 78.

**No. 697.**

(A.R. No. 75 of 1902).

ON THE INNER WALL OF THE HOYSALESVARA TEMPLE AT HALEBIDU, SAME TALUK AND DISTRICT.  
*Ibid.*, Bl. 90.

**No. 698.**

(A.R. No. 76 of 1902).

IN THE SAME PLACE.  
*Ibid.*, Bl. 91.

**No. 699.**

(A.R. No. 77 of 1902).

IN THE SAME PLACE.  
*Ibid.*, Bl. 92.

**No. 700.**

(A.R. No. 78 of 1902).

IN THE SAME PLACE.  
*Ibid.*, Bl. 97.



**No. 701.***(A.R. No. 79 of 1902).*

IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 98.**No. 702.***(A.R. No. 80 of 1902).*

IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 105 to 107.**No. 703.***(A.R. No. 81 of 1902).*

IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 104.**No. 704.***(A.R. No. 82 of 1902).*

ON A PILLAR SET UP WITHIN THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 93.**No. 705.***(A.R. No. 83 of 1902).*

ON A PILLAR SET UP IN THE COURTYARD OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 112.**No. 706.***(A.R. No. 84 of 1902).*

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Bl. 119.**No. 707.***(A.R. No. 85 of 1902).*

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME FIELD.

*Ibid.*, Bl. 118.**No. 708.***(A.R. No. 85-A of 1902.)*

ON THE SAME SLAB.

*Ibid.*, Bl. 117.**No. 709.***(A.R. No. 86 of 1902.)*ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE VIJAYA-PARSVANATHA-BASTI  
AT BASTIPURA NEAR HALEBIDU.*Ibid.*, Bl. 123.



**No. 710.**

(A.R. No. 87 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 129.**No. 711.**

(A.R. No. 88 of 1902).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 124.**No. 712.**

(A.R. No. 89 of 1902).

ON A SLAB SET UP NEAR THE SANTINATHA-BASTI IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Bl. 134.**No. 713.**

(A.R. No. 90 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 133.**No. 714.**

(A.R. No. 91 of 1902).

ON A PILLAR AT THE ENTRANCE INTO ADINATHA-BASTI IN THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Bl. 131 and 132.**No. 715.**

(A.R. No. 92 of 1902).

ON A STONE IN A GARDEN CLOSE TO THE SAME VILLAGE.

*Ibid.*, Bl. 123.**No. 716.**

(A.R. No. 93 of 1902).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE SAME GARDEN.

*Ibid.*, Bl. 193.**No. 717.**

(A.R. No. 94 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 194.**No. 718.**

(A.R. No. 95 of 1902).

ON A VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

*Ibid.*, Bl. 195.**No. 719.**

(A.R. No. 96 of 1902).

ON A SLAB LYING ON THE WESTERN SLOPE OF THE BENNE-GUDDA HILL  
NEAR THE SAME VILLAGE.*Ibid.*, Bl. 114.



## No. 720.

(A.R. No. 97 of 1902).

ON A SLAB LYING TO THE WEST OF THE SIDDHESVARA TEMPLE AT SIDDHAPURA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Bl. 244.

## No. 721.

(A.R. No. 98 of 1902).

ON FOUR SIDES OF A PILLAR LYING IN FRONT OF THE ARAVATTUKAMBHADA-GUDI IN  
NAGAI NEAR CHITTAPUR RAILWAY STATION, HYDERABAD STATE.

Published in the *Archæological Series* of the Hyderabad State, No. 8, pp. 8 ff.

In the readings given there, the following corrections have to be made:—

*First Face.*

- Line 1.—For “-ramaṇaṁ” read “-ramaṇa”  
 „ 2.—For “-ramaṇaṁ” read “-ramaṇa”  
 „ 3.—For “-hētuv = ada” read “—hētuv = ada”  
 „ 5.—For “-kāraṇa[m = en]isi” read “-kāraṇa = enisi”  
 „ 7.—For “= anupaṇ” read “= anupamaṇ”  
 „ 10.—For “Hāri-” read “Hārī-”  
 „ 20.—For “= enesele<sup>1</sup>” read “ene sale” and remove footnote 1.  
 „ 22.—For “kain = idi<sup>2</sup>” read “kai-nīdi” and remove footnote 2.  
 „ 25.—For “= itt = anuta (ch)chhatram =” read “= itta nutachchhatram =”  
 „ 31.—For “= embinem” read “= embinam”  
 „ 32.—For “= birchebi” read “birchehe”  
 „ For “nān = oliyal = uttade” read “nān = aliya = uttada”  
 „ 33.—For “janaṅgaḷ = akhyāṇam =” read “janaṅgaḷ = ōvō būṇam =”  
 „ 34.—For “geydavōl =” read “geyvavōl =”  
 „ 36.—For “bala-geyyaṁ pinnaṁ =” read “bala-gey = yembannam =”  
 „ 41.—For “= eydi” read “= eyde”  
 „ For “= ir [dd = e] = a]ṇṇa” read “= irddoḷ = aṇṇa”  
 „ 42.—For “= tale suttal =” read “= taleguttal =”  
 „ For “porddal = paṇe” read “pordda[l = e]ḷe”  
 „ For “Kālūṇa-” read “kāl-ūṇa-”  
 „ 43.—For “reṁbu[d = ō] galaṇam” read “rāmbuvōgaḷ-aṇam.”  
 „ For “pō-desey =” read “pō desey =”  
 „ 47.—For “= intud =” read “= intuḷ =”  
 „ For “ennad = oḍave” read “ennadḷ = ave”  
 „ 50.—For “dhikaraṇa[di]ṇḍa” read “dhikaraṇa = āṭiṇḍa”  
 „ 51.—For “band = uḍḍe” read “band-oḍḍe.”  
 „ 52.—For “= ikkida nīraja-vaṇam” read “= ikkidan = irad = avanaṁ”

*Second Face.*

- „ 53.—For “ādarate” read “= ādarade”  
 „ 54.—For “niyam =” read “niyām =”  
 „ 56.—For “= enesum” read “= enasum”  
 „ 59.—For “= uddhata-dhātrī-lōkaṁ svikṛita-” read “= uddhṛita-dhātrī-lōka-svikṛita-”  
 „ 67.—For “= avani-jana” read “= abhijana”  
 „ 72.—For “tava-” read “tava(r)-”  
 „ 73.—For “tāyvolen = ēṇmiṇ-” read “tāy-volen = aṇmiṇ-”  
 „ 74.—For “ge” read “g = e[de]”  
 „ For “biḍikke” read “biḍirkke”  
 „ 76.—For “(ch)chhatramam” read “bhaitramam”  
 „ 77.—For “saṁvarip = aṁ [t = u] rrv = ene” read “saṁvaripaṁt = orrvane”  
 „ 78.—For “[gem = ā] sāmantarum” read “ge māsaṁantarum”



- ine 80.—For "peramg-" read "peramg-"  
 " 82.—For "=udi-" read "uli-"  
 " 83.—For "na(y=a)unada" read "s=ennada"  
 " 84.—For "r=āld=adamgala page [k=a]=ryyan" read "r=ēld=adamgala page kayyan"  
 For "illa" read "ill=i-"  
 " 85.—For ". . sakam" read "dēn=esakam"  
 " 89.—For "gam-" read "yam-"  
 For "=ī" read "ēm"  
 " 92.—For "ṇadol-piṇḍ-a" read "ṇad-olpiṇḍ=ā"  
 For "=anurūpiy=" read "=anurūpey=" "  
 " 96.—For "dōre" read "=dore"  
 " 97.—For "a [var]" read "avar"  
 " 100.—For "oniyam" read "oniya-"  
 For "-gaṇa-" read "-gaṇam"

## Third Face.

- " 110.—For "-dōsham=avanitu-" read "-dōshavan=anitu-"  
 " 111.—For "mam harisal" read "ma[n-a]paharisal"  
 For "bagedimdam" read "baged-andam"  
 " 113.—For "ādud=ent=ene" read "ādud=ind=ene"  
 " 117.—For "=int=ivarē" read "int=ivar"  
 For "=ēlu-" read "=ēlum=" "  
 " 118.—For "mahimeyam" read "mahimeyam"  
 " 119.—For "tam=mutt-ē[baro]" read "tammutt=ē[baro]"  
 For "tān=edal" read "tāne dal"  
 " 120.—For "Nela[v=e]llam" read "Nelan=ellam"  
 For "ku[ḍe]" read "kūr[tu]" "  
 " 121.—For "biṭṭan=id=ēlki-pēṇare" read "biṭṭ=irid=ālki band=eṇage"  
 For "brātam=" read "=vrātam=" "  
 " 122.—For "lōk-aika-pālam dugundaleyam je . . . ." read "lokakke pempimḍ=  
 ugundale yembant-ire maime-"  
 " 123.—For "bikarakka mika" read "birar=ālkiṇada"  
 " 124.—For "jele" read "jada"  
 For "Mālavam sa-" read "Mālavam gaḍ=a-"  
 " 125.—For "kaḷa-nripad=irppam=" read "rkkada nripa=ulḱadirppa"  
 For "=al=irppa.....r=ad=irppa" read "male...radirppa"  
 For "Kūṇumbakōṭe" read "Kūṇumbar=ōḍi"  
 " 126.—For "=adēm piridiṁ bāhu -baḷann-aḷidante" read "=idēm pirido bāhu-baḷan=  
 nuḍidante-"  
 " 127.—For "jesa.t=ārtthi=jana" read "...sakaḷ-ārtthi=janam"  
 For "biḍudiṁge" read "birudiṁge"  
 For "sam(ta)ta-do....." read "samgaradol-idirda....."  
 For "... ..ja-nripāla-kuḷ-a" read "vairi-nripālakaram"  
 " 128.—For "tmakam=āndu kaṇḍun=itt=ara...d" read "saraṇ=endu kaṇḍu nittarisid"  
 " 129.—For "ēṇida kā....." read "iṇiva kāva"  
 For "nuḍi....nam" read "nuḍidante-gaṇḍana"  
 " 130.—For "baḷit-" read "piḍit-"  
 " 131.—For "unm(mū)lit-" read "unmēlit-" and for "Ponnāṭam" read "Pannāṭam"  
 " 136.—For "Vineyol=eseda vara" read "eḷeyol baḍavara kai"  
 " 137.—For "kaiyyole" read "gaiyyole"  
 For "ōd=em[te] pesakam=illade" read "ōdu dānam=esakam=ellara"  
 For "bandad=amtu[mā]-" read "bandad=amtu[m=o]-"  
 " 138.—For "[lpōm]" read "lpam"  
 For "taḷad=alad=amt=ā" read "taḷedam gaḍ=aderito"  
 For "=ellin=oppuḍam²=" read "elli nōlpaḍam-i" and remove footnote 2  
 " 139.—For "paḍe(ḍi) salisada" read "paḍisalisada"



- Line 140.—For “*o t̥age-[gō\*]gaḷ=olave*” read “*o t̥agegaḷ=olave*”  
 For “*Madhusūdananaṁ*” read “*Madhusūdananiṁ*”  
 „ 141.—For “*=adan=*” read “*adēn=*” and for “*-[bhadraṁ]*” read “*bhēda-*”  
 „ 142.—For “*padedaṁ*” read “*me bhēdaṁ*”  
 „ 144.—For “*-aika-*” read “*-aik-ā*”  
 „ 147.—For “*-vibhava-*” read “*[vi]śēsha-*”  
 „ 148.—For “*-drāvaṇa-*” read “*-pravaṇa-*”  
 „ 151.—For “*-Cha[ni]kya*” read “*-Chāṇakya*”  
 „ 152.—For “*dvisaptati*” read “*dvāsaptati*”  
 „ 154.—For “*Vā[r̥nna]s-ā-*” read “*Vānas-ā*”  
 „ 155.—For “*ā(a)sēvita-trivargga-viruddha*” read “*āsēvita-trivargg-āviruddha-*”  
 „ 156.—For “*vikramā-*” read “*vikram-āva-*”

*Fourth Face.*

- „ 161.—For “*bba-*” read “*bbe-*”  
 „ 162.—For “*pāravāra-pāragama*” read “*pāravāra-pāraṅgama-*”  
 „ 167.—For “*=erppa=ant=*” read “*=irppant=*”  
 „ 170.—For “*-viśāla-*” read “*-viśāla-*” and for “*o mumaṁ akhīla-*” read “*omuman=akhīla-*”  
 „ 174.—For “*[la] ya*” read “*o laya<sup>o</sup>*”  
 „ 176.—For “*śāleya [kaiṁ]-*” read “*śāleya [Kāṁ]-*”  
 „ 177.—For “*[ka]ryyana(ma)ṁ*” read “*o tayyaniṁ*”  
 „ 188.—For “*=entod=embaṁ*” read “*=emtuṭ=embaṁ*”  
 For “*[kā]ryy-*” read “*sauryy-*”  
 „ 190.—For “*o yvarasana*” read “*o yvarasana-*”  
 „ 193.—For “*-upādhyāyigaḷu 3i*” read “*-upādhyāyigaḷ=āgi*”  
 „ 196.—For “*-ārvvarggaṁ*” read “*orvvarggaṁ*” and remove footnote 2  
 „ 100.—For “*parisha*” read “*parishe*”  
 „ 201.—For “*o rad=agaḷiṁ baḍa[ga]*” read “*o rada gaḍimbada-*”  
 „ 202.—For “*[ho]laṁ*” read “*polam*”  
 „ 203.—For “*eḍev - ā anada [ke]-*” read “*eḍevolan = adaro-*”  
 „ 204.—For “*Bhaṭṭa o*” read “*Bhaṭṭa<sup>o</sup>*”  
 „ 210.—For “*Māleya*” read “*[Sā]leya*” as in l. 176, and for “*Būva*” read “*Bōva*”  
 „ 211.—For “*[mā]nyaṁ*” read “*[na mā]nyaṁ*”.

**No. 722.**

(A.R. No. 99 of 1902).

ON A SLAB FIXED IN THE WALL OF A RUINED TEMPLE OPPOSITE TO A SIVA TEMPLE  
 AT THE SAME VILLAGE.

Published in the *Archæological Series* of the Hyderabad State, No. 8, pp. 2 ff.  
 In the readings given there, the following corrections have to be made:—  
 Line 2.—For “*Vā[r]ṇasa*” read “*Vāṇasa-*”  
 „ 5.—For “*-pramukhaṁ*” read “*prāmukhaṁ-*”

**No. 723.**

(A.R. No. 100 of 1902).

ON A PILASTER ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE JAINA TEMPLE AT SERAM,  
 HYDERABAD STATE.

- 1 (ॐ) ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗೌರಿಶಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಾಪನೋಪನಿಷತ್ಪಾಠಂ  
 2 ಜೀಯಾ ತ್ವೃಷ್ಟಿಶಾಸ್ತ್ರಾಧ್ಯಾಪನೋಪನಿಷತ್ಪಾಠಂ  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪೇ-



- 4 ವೆಲ್ಲ ಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
- 5 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಜಯಂತೀಪ್ತ-
- 7 ರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾನಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯೋಗಯ್ಯತ್ತಮಿರ @ ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಸಮಸ್ತ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂತ್ರ-  
9 ಪಾರಾವಾರಪಾರಗರುಂ | ತದುಕ್ತತಪೋನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಠಿ-
- 10 ತರುಂ | ಸಕಳೇಳಾಪಾಳಮೌಲಾಳತಚಾರುಚರಣಾ-
- 11 ರವಿಂದದ್ವಂದರುಂ | ನಿರಸ್ತದ್ವಂದ್ವರುಂ | ತುಷಾರಹಾರಹಾರಹಾಸಾ-
- 12 ಭಾಸಕೀರ್ತಿಗಳಂ | ಜ್ಞಾನನಿಧಾನದೀಪವರ್ತಿಗಳಂ [1\*] ಮಂತ್ರವಾದಿ-
- 13 ಮಕರಧ್ವಜರುಂ [1\*] ಪರವಾದಿಗಜಮೃಗರಾಜರುಂ [1\*] ಮಡುವ-
- 14 ಗಣಾಂಬರಭಾನುಗಳುಂ [1\*] ಶ್ರೀವೀರಪುರತೀರ್ಥಾಧಿಪತಿಗಳುಂ-
- 15 ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರತ್ಯತ್ರವಿದ್ಯಭಟ್ಟಾರಕದೇವಶ್ವಿರಂ ಜೀಯಾತ್ |
- 16 ಜಿನಪತಿಮತತತ್ವರುಚಿನ್ಮಯಪ್ರಮಾಣಪ್ರವೀಣನಿಶಿತಮ-
- 17 ತಿಃ | ಪರಹಿತಚರಿತ್ರಪಾತ್ರೋ ಬಭೌ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರಯತಿ-
- 18 ನಾಥಃ | ಖ್ಯಾತಸ್ತ್ಯವಿದ್ಯಾಪರನಾಮಾ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಮುನಿ-
- 19 ತಿಳಕಃ | ಪೃಯಶಿಷ್ಯಃ ತ್ರ್ಯವಿದ್ಯಪ್ರಭೇಂದು ಭಟ್ಟಾರಕೋ ಲೋಕೇ
- 20 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ-
- 21 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ | ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನ-
- 22 ರುಂ | ಕಾಂಚೀಪುರದ್ವಾರಕವಾಟಪುಟಭೇದನಾಭಿಚಾರರೋ-
- 23 ಮಸಾಧಕರುಂ | ವಿರೋಧಿಕುಳಾರಣ್ಯಪಾವಕರುಂ [1\*] ಚತುರ್ವೇದ-
- 24 ಪಾರಾವಾರಪಾರಗರುಂ | ಬಹುವಿಧವಚನರಚನಾಪ್ರ-
- 25 ವೀಣರುಂ | ಚಪುಷ್ಪಷ್ಟಿಕಳಾನ್ವಿತವಸುಮತಿಗೀರ್ವಾಣರುಂ | ಹೇಮ-
- 26 ಕುಂಡಳವ್ಯಾಳಿನೀದೇವ್ಯಾಕರ್ಷಣರುಂ | ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾವಿಶೇಷಣ-
- 27 ರುಂ | ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರುಂ | ಮೈರಿಹಿಕ್ಕಂಜರುಂ ಶ್ರೀ-
- 28 ನಾರಾಯಣದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 29 ಮದಗ್ರಹಾರಂ ಸೇಡಿಂಬದೆ ಅಶೇಷಮಹಾಜನ ಮುಂ(ಂ)ನೊ-
- 30 ವ್ವಾರುಂ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಯಾತ್ @ ನರನಿಂದಗ್ಗದ ಖಂಡವಂ ನೆಗಟ್ಟ ಲಂಕಾದ್ವೀಪ-
- 31 ಮಂತೊಂದು ವಾನರನಿಂ ತ್ರ್ಯಪುರವೋರ್ವ ತಾಪಸನ ಕಿಂಚಿನ್ಮಾತ್ರ-
- 32 ಕೋಪಾಗ್ನಿಯಿಂ ಪರಿಭಂಬತ್ತುವು ದೇವನಿರ್ಮಿತ ಗಡನಾಮಂ
- 33 ದು ನಿಚ್ಚಂ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಿಪ್ಪುದು ಪೆಚ್ಚಿ ತೇಜದೊದವಿಂ ಸೇಡಿಂಬ-
- 34 ದಾಡಂಬರಂ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ ವರ್ಷದ ೪೮ ನೆ-
- 35 ಯ ಶೋಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘಶುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 36 ಅಶೇಷ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂರ್ವರುಂ ಸೇಡಿಂಬದಲು ಬಸದಿಯ
- 37 ನಿರ್ವಾಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಶಾಂತಿನಾಥದೇವರಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
- 38 ಡಿ ಮಹಾವಿಭೂತಿಯಿಂ ಸುವರ್ಣಕಳಶಾರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ
- 39 ಬ್ರಹ್ಮಜಿನಾಲಯಮಂದು ಸಸರನಿಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ಮಾ ಶಾಂತಿನಾ-
- 40 ಥದೇವಗ್ಗ ಸುತಂ ಮಾಡುವಷ್ಟವಿಧಾಚ್ಛೇನಗಂ ಜೀವದಯಾಷ್ಟಮಿ
- 41 ನಂದೀಶ್ವರದಷ್ಟಮಿ ಸಂಕ್ರಮಣ ಗ್ರಹಣ ಪರ್ವದ ಮಹಾಪೂಜೆ-
- 42 ಗಳುಗಂ ಪ್ರಾಸಾದಂ ಪಲಕಾಲಮಿರ್ಪಂತಾಗಿ ಪಡಿಸಲಿಸಿ ಮಾರ್ಪಂ-
- ತಾಗಿ ಖಂಡಸ್ಥುಟಿತ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರದ ಬೆಸಕ್ಕಂ ಸೇಡಿಂಬದೆ ಪ-
- 44 ಡುವ ವೋಲದಲು ಲೋಕಜಿನಾಲಯದ ಕೆಯಿ ಕಾಲಡಿ-
- 45 ಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮತ್ತರಿಂಗ ವೊಂದೇ ಸೀಮೆಯಾಗಿ ಹತ್ತಿದೆ ತಂಕಣದೆ-
- 46 ಸಯಲು ಅಶೇಷ ಮಹಾಜನಂ ಮೂನೂರ್ವರು ಮೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ



- 47 ಕೆಯಿ ಕಾಲಡಿಯ ಮತ್ತ ರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಂ ಹೂದೋಂಟ ವೊಂ-  
 48 ದು ಗಾಣವೊಂದು ಮಿತಿ ವೈತ್ತಿ ಪ್ರತಿಪ್ರತ್ತಿಯಂ ಕೊಟ್ಟೀ ಕಾಸನಮಯ್ಯಾ-  
 49 ದೆಯ ತಪ್ಪಲಿಯದೆ ತಂತಮ್ಮ ಪ್ರತ್ರಪಾತ್ರಾದಿಗಳು ಮೆ-  
 50 ರಸುಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವಂತಾಗಿ ಶಿಳಾಲಿಪ್ತಾಕ್ಷರಂಗಳಾಗಿ ಕಾ-  
 51 ಸನಮಂ ಮಾಡಿ ಪುಣ್ಯಕೀರ್ತಿ ಕಾಸನಮ ನಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿ-  
 52 ಯಾಗಿ ನಿಲಿಸಿದರು ನೆಲಂ ನಿಲುಪಿನೆಂ ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 53 @ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [\*] ಪ್ಲಷ್ಟಿವ್ಯರ್ಷಸಹ-  
 54 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಪೃಯದಿಂದಿನಿದ ನೆಯ್ದಿ  
 55 ಕಾವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕುಮಿದಂ ಕಾ-  
 56 ಯದೆ ಕೊಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾಂತದೊಳು ವಾರಣಾಶಿಯೊ-  
 57 ಳೆಳೊಟ್ಟಿ ಮುನೀಂದ್ರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದೆಯ-  
 58 ಸಂ ಸಾರ್ಥಪ್ರದೊಂದು ಸಾಚಿದಪ್ರದೀ ಶೈಲಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ @

No. 724.

(A.R. No. 101 of 1902).

ON A PILASTER ON THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸುರಾಸುರಮಸ್ತ ಕಮಕುಟಾಂ-  
 2 ಕುಜಾಳಜಳಧೌತಪದಂ ಪ್ರಸ್ತುತ ಜಿನೇಂದ್ರಕಾಸನಮಸ್ತು  
 3 ಚಿರಂ ಭದ್ರಮವಿಳಭವ್ಯಜನಾನಾಂ || ಧರೆಯಂಬುಬುಜಮಿಪ್ಪ-  
 4 ದು ಸರದಿ ಸರೋವರದ ನಡುವೆ ಕನ್ನಿಕವೊಲು ಮಂದರಮಿ-  
 5 ಪ್ಪುರದಲ್ಲಿ ಮಂದರಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೆಸವ ಭರತಕ್ಷೇ-  
 6 ತ್ರ || ಆ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚಾಳುಕ್ಕ ಚಕ್ರೇಶ್ವರರ ವಂಶಾ-  
 7 ವತಾರದೊಳ್ || ಅಗೆ ನೆಗೆವಂದದಿಂದೊಗದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂನಾ-  
 8 ರಕರಂ ಪೂರಳ್ಳ ಕೊಂದೊಣಿತವಾದ ಪೆಮ್ಮಿಗೆ ತವಮ್ಮ-  
 9 ನೆಯಾಗಿ ಚಾಕೃರನ್ವಯಂ ನೆಗೆಳೆ ನೆಗೆತ್ತಯಂ ತಳೆದು ತಂ-  
 10 ನಯ ತೇಜದೊಳಾಣೆಯೊಲೆಯುಂಡಿಗೆ ಸಲೆ ಸಾಧ್ಯ-  
 11 ವಾದ ನೆಲನಂ ತಳೆದಂ ನೃಪಮೇರು ತೈಲಪಂ || ಅಂತು ಜನತಾಸಂ-  
 12 ಸ್ತುತನಾದ ತೈಲನ ಮಗಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತಂನೃಪಾಳನ  
 13 ಪ್ರತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀಯಯ್ಯಣೋ-  
 14 ವ್ವೀಶ ನಾತನ ತಂಮಂ ಜಯಸಿಂಹ ನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈ-  
 15 ಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಹೈ ತೀಶನನಿಪಾಹವಮಲ್ಲ ನಾತನ ಮ-  
 16 ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋವ್ವೀಶ್ವರಂ || ತತ್ಸಹೋದರಂ || ಶ್ರೀ-  
 17 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ನಿಳಾಮಹಿತಂ ನಹುಪ್ಪಪ್ಪ-  
 18 ಭಗೀರಥಚರಿತಂ ಭೂಮಂಡಳಮಂ ಸಕಳಾಶಾ-  
 19 ಮಂಡಳಮವಧಿಯಪ್ಪಿನಂ ಸಾಧಿಸಿದಂ || ತತ್ಪುತ್ರಂ ||  
 20 ನಿನಗೇಕಚಕ್ರಮಕ್ಕೇ ಭುವನಭವನವೊ ಲೋಕದಾಯು-  
 21 ಪ್ಯಮೆಲ್ಲಂ ನಿನಗಕ್ಕನ್ಯಾವನೀಪಾಳಕ ರತಿಭಯದಿಂ ತಮ್ಮ  
 22 ಸರ್ವಸ್ವಮಂ ತತ್ತು ನಿಜಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಕ್ಕೇ-  
 23 ಗುಗೆ ಪಿರಿದುಂ ಪ್ರೀತಿಯಿಂ ವಿಕೃತಾಶ್ರೀಜನಮಂ ಭೋ-  
 24 ಲೋಕಮಲ್ಲ ಹೈ ತಿಪತಿ ದಯೆಯಿಂ ರಕ್ಷೆ ಸಾಚಂದ್ರತಾರಂ @  
 25 @ ಬ್ರಾಹ್ಮತಸ್ತ್ರೈವಿದ್ಯಾಪರನಾಮಾ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಮುನಿ-  
 26 ತಿಳಕ 8 ಪೃಯಶಿಷ್ಯಃ ತ್ರೈವಿದ್ಯಪ್ರಭೇಂದುಭಿಟ್ಟಾರಕೋ  
 27 ಲೋಕೇ || ಜಿನಪತಿಮತತ್ವರುಚಿನ್ಮಯಪ್ರಮಾ-  
 28 ಣಪ್ರವೀಣನಿತಮತಿಃ || ಪರಹಿತ ಚರಿತ್ರಪಾತ್ರೋ



- 29 ಬಭೌ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರ ಯತಿನಾಥಃ | ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರಮುನೀಂದ್ರಸ್ಯ  
 30 ಮುಖಚಂದ್ರಸ್ಯ ಚಂದ್ರಿಕಾ | ವಿದ್ವಜ್ಞಾನ ಮನೋಜಾತಃ(ಃ) ಖೇದ-  
 31 ತಾಮಸಹಾರಿಣೀ | ಮುನಿಬೃಂದಾರಾಧ್ಯನೀ ಬಂದನೆ ಕುಮ-  
 32 ತಮತಧ್ವಂಸನೀ ಬಂದನೀ ಬಂದನೆ ವಾದೀಭೇಂದ್ರಕಂಠೀರವ ನಖಿ-  
 33 ಳಗುಣಗಣೋದ್ಧಾ ಮನೀ ಬಂದನೀ ಬಂದನೆ ಚಾರ್ವಾಕಾ[ದಿ]ವಾದಿಪ್ರ-  
 34 ಕರಮೇಲೆ ಮನೋಗರ್ವಮಂ ತೋಷದಿಮ್ಯಾಣನುತುಂ ತ್ರ್ಯವಿ-  
 35 ದ್ಯನೀ ಬಂದನೆ ಗುಣಗಣಧಾಮಂ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರದೇವಂ @@  
 36 @ ಭುವನಾಶ್ಚ ಯ್ಯಮೇನಲ್ಕೆ ಮಾಡಿಸಿದ ರೀಲೋಕಂ ಗುಣಂಗೆ-  
 37 ಳ್ಯನಂ [ದಿ]ವಿಜೇಂದ್ರಾಚ್ಚೈತ ಶಾಂತಿನಾಥಜಿನಪ ಶ್ರೀಗೇಹಮಂ  
 38 ದಲ್ ಮಹೋತ್ಸವದಿ ಮೇರುನಗೇಂದ್ರಚೈತ್ಯಗೃಹದಿಂ ಮೇಲೆಂಬಿ-  
 39 ನಂ ಶಾಂತಿನಾಥ ವಿಶ್ವಾತ್ಮಗ್ರಣಿ ಬಮ್ಮದೇವವಿಭುಗಲ್ಲಮ್ಯ-  
 40 ಕ್ಷರತ್ತಾಕರರ್ || ಮತ್ತಂ || ನಿನಗಭಿವೃದ್ಧಿಯಕ್ಕೆ ಶುಭಮಕ್ಕೆ  
 41 ಶುಭೋದಯಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಣ್ಯ ಮಕ್ಕನುಪಮಲಕ್ಷ್ಮಿಯಕ್ಕೆ  
 42 ಜಯಮಕ್ಕಜರಾಮರ ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಣ್ಯಭಾಜನವರಶಾಂ-  
 43 ತಿನಾಥಜಿನಪಾದಪಯೋರುಹಚೈಂಗಸಜ್ಜನಾನನಮುಕು-  
 44 ರುಂದಭಿವ್ಯಜನಬಾಂಧವ ಸ[ದ್\*]ದ್ವಿಜವಂಶಭೋಷಣಾ || ಅಂಬ  
 45 ರಮಂ ಪಳಂಚಲೆಳುತಿಟ್ಟ ಪ್ರದಿಕ್ಕಿದ ಕೋಟಿ ನಾಗಲೋಕಂಬರ ವೆಯ್ದ  
 46 ಮುಟ್ಟಿದುದಗಲ್ಲ . . . ತ್ತ ದಿಶಾದಿಶಾಂತರಾಳಂ ಬರಮೆಯ್ದ  
 47 . . . . . ಗುರ್ವನಲ್ಕೆ ಸೇಡಿಂಬದೊಳತ್ತಿ . . . .  
 48 . . . . . ಮಸ್ತಕತೂಲ ಮಲ್ಲಮೇ || ಅಂಬುಧಿ ಮೇರೆದೊ ಕವಿ . . .  
 49 .ಧರೆಯಂಕೊ[ಳು]ವಂದು ವಿಷ್ಣು ವಂಶಂ ಬೆರಸೀ ಜಗತ್ರಯಮುಮಂ  
 50 ಬಸಿಣೋಳ್ಳಿಲಿಸಿಳ್ಳು ಕಾವವೋಲಿಂಬಳಿದಿಟ್ಟ ನಾಲ್ದಸೆಯ ನಾ-  
 51 ಡುಗಳಂ ಪೊಗಿಕ್ಕಿ ಕಾವ ಸೇಡಿಂಬದ ವಿಪ್ರರೊಂದೆಳವನೇವೊ-  
 52 ಗಳ್ಳೆಂ ಚಲದಂಕರಾಮರ || ಏಂದೊರೆಯ ಸ್ನೇಡಿಂಬದ ನಾಡೆಯ  
 53 ಬಾವನ್ನವೀರರೊಳ್ಳಿಚ್ಚ ರದಿಂ ಕಾದುವರಾಕಾರ್ಯಾಂಜೀಪುರವದನಪ-  
 54 ಟುತರಕವಾಟಪುಟವಿಘಟನರೊಳ್ || ಸುರರುಂ ದೈತ್ಯ-  
 55 ರುಮೆಬ್ಬಿಯಂ ಕಡೆವುತಿರ್ಪುದುಗ್ರಶೇಷಾಹ ಭೀಕರಕೋಪಾಗ್ರ-  
 56 ಹಿ ಕಾಳಕೋಟವಿಷಮಂ ತುಪ್ಪೆಂದೆಡಾ ದೇವರುಂ ಸುರರುಂ ಭೀತಿಯಿ-  
 57 ನೋಡುವಂದು ಗಿರಿಶಂ ಕಾವಂದದಿಂ ಕಾದರೀ ಧರೆ ಕಟ್ಟೊಡುವ ಕಾ[ಲ]-  
 58 ದಂದು ಪಲರಂ ಸೇಡಿಂಬದುಗ್ಗಾಧಿಪರ್ || ಶರಣೆಂದು ಮೂ[ಃ]  
 59 ಲೋಕಂ ಬಗೆಯಿಂ ಕೈಕೊಂಡು ಕಾವ ಮಹಿಮಾಸ್ವದರೊಳ್ ತ-  
 60 ರಣಾಗತಪಡಿಪಂಜರ | ರರವಿಂದೋದರನ ದೊರೆಯ[ರಿ]  
 61 ಮೂನೂರ್ವರ್ || ತೊದಳೇ ನೀ ಧಮ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದನವನ್ ದೀ-  
 62 ಘಾಯುವಾರೋಗ್ಯಮುರ್ವಿವಿದಿತಪ್ರಖ್ಯಾತಿ ವಂಶೋನ್ನತಿ ಮ-  
 63 ದನನಿಭಾಕಾರಮವ್ಯಾಕುಳಂ ಶ್ರೀಸುದೀನಾಥತ್ವಮಿಂತೀ  
 64 ಭವದೊಳೆಸಗುವಲ್ಲಿಂ ಬಳಕ್ಕೆ ಸುರೇಂದ್ರಾ . . . ದೊಳೊಡ  
 65 . . . ತ್ತತ್ವೊಗಳಲಿಯೆನಾ ನೆಯ್ದ . . . .

No. 725.

(A.R. No. 102 of 1902).

ON FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN THE YARD OF A PRIVATE HOUSE EAST OF THE  
1,000-PILLARED TEMPLE AT HANAMKONDA.

Published in *Indian Antiquary*, Vol. XI, pp. 9. ff.



## No. 726.

(A.R. No. 103 of 1902).

ON A PILLAR BUILT INTO THE WALL OF THE ASTHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 యోగ్యస్వప్తిశ్రీ విష్ణుజయశ్చభ్యుదయ- | 7 [నంది]నెకిన దేవిదేవగాను ఉమామ- |
| 2 శ్చ [దే]వడు శ్రీమతు గౌసగి ఈ-        | 8 హేశ్వరదేవరాను అదేవిదేవరాను    |
| 3 శ్వరదేవండు అఱుమాడలూ-                | 9 వెయి లింగాలూను రుద్రేశ్వరము   |
| 4 ను భను మతరు బూమి తంనేలి-            | 10 లోపలను ప్రతిష్ఠసేసె మంగ-     |
| 5 న శ్రీకాకతీయ రాజులకు రాజ్యా-        | 11 ల మహాశ్రీ శ్రీ శ్రీ          |
| 6 భివృద్ధిగాను చతుర్ముఖదేవరాను        |                                 |

## No. 727.

(A.R. No. 104 of 1902).

ON A PILLAR SUPPORTING THE SAME MANDAPA.

- 1 శ్రీ యోరుంగంట్యంతిమా[వి] రాజుపల్లిజ[వి] శ్రీ-  
 2 నిరశ్రుంగవాసీ శ్రీపండితారాధ్యమహాశ్య<sup>1</sup>

## No. 728.

(A.R. No. 105 of 1902).

ON TWO PILLARS IN THE MANDAPA OPPOSITE TO THE BHADRAKALI TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| I                                  |                                |
| 1 భక్తిం వి[ద్ధన]ఎజ్జేతి దత్తే పం- | 3 ం సమశ్చీవాయేతి దత్తే పం-     |
| 2 బాక్షరో మనుః ముక్తి-             | 4 చాక్షరో మనుః॥                |
| II                                 |                                |
| 5 దాతారో భో క్రుతుశ్రే-            | 7 త్రయః । బలిః శివిశ్చ         |
| 6 తాద్వాపరేషు క్రమా[త్]            | 8 క[ణ]శ్చ కలౌ వి[ద్ధన]ఎజ్జ[పః] |

## No. 729.

(A.R. No. 106 of 1902).

ON FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE PADMAKSHI TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, pp. 262 ff.

## No. 730.

(A.R. No. 107 of 1902).

ON THREE FACES OF A BLACK GRANITE PILLAR LEANING AGAINST THE COMPOUND WALL OF A PRIVATE HOUSE IN FRONT OF THE SAMBHULINGA TEMPLE AT WARANGAL FORT.

First Face.

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 . . . . .                       | 6 యమివే కృతం కిర్త్యయంతారంతరా-     |
| 2 . వదనః సర్వదా సర్వదోషో వో       | 7 యోః ॥ క్రిడాకృడతనుః సదా దిశతు    |
| పౌ . . .                          | 8 వో శ్రేయోః శ్రియో వల్లభ్యో యశ్య  |
| 3 న ద్రవక[టి]తటాసంగినో యశ్యభ్యం-  | కా-                                |
| 4 గాః । భాంతి ధ్వస్తాబిలబలజనారబ్ధ | 9 మరుజ్జేః శతాంశనిలసద్ధిష్ఠాస్థితం |
| 5 కాయ్యాస్యకాయాః కణ్ఠ్యే కమ్యే    | 10 భోతలం । మధ్యే మేరుయుతం వ్యరా-   |
| స్వ-                              |                                    |

Incomplete.



- 11 ಜದಮಲಸ್ಥೋಲೇಂದ್ರನೀಲಸ್ಥಲೇ ಜಾತಂ  
ರಾ-  
12 ಜತನಾಲಮಂಬುಜಮಿವ ಸ್ವರ್ಣೇಲ್ಲ-  
13 ಸತ್ಯರ್ಣಕಂ || ಶ್ರೀಮಾನಂಬೋಧಿವೇಳಾ-  
ವಲಯಿ-  
14 ತವಸುಧಾದಾಮವಿಖ್ಯಾತನೀರಕ್ಷೋಣೇ-  
15 ಶಶ್ರೇಣಿಮಾನೋಂನ್ನತಿಮಹತಶಿರಶ್ಚೇಖರೀ-  
ಭಾ-  
16 ವಿತಾಂಜ್ಞಃ | ಪ್ರಖ್ಯಾತಃ ಕಾಕತೀಶಸ್ತ-  
ಕಲಗುಣ-  
17 ನಿಧಿಭಿರ್ಭೂರಿಸಾರಪ್ರತಾಪಪ್ರಾಕಾರ-

- 18 ತ್ರಾತಲೋಕಃ ಕ್ಷಿತಿಪತಿತಿಲಕಃ ಪೋ-  
ಲನಾ-  
19 ಮಾ ನೃಪೋಭೀತ್ || ಯಸ್ಮಾದಾಜಾ  
ನಿಜ-  
20 ಭುಜಬಲಧ್ವಸ್ತವೀರಾರಿವಗ್ಗಾತ್ರಂ-  
ತ್ರಸಾ-  
21 ನಾಂ ಮಹತಿ ಗಹನೇ ಧಾವತಾಂ ವೈರ-  
ಭಾ-  
22 ಜಾಂ | ಉಲ್ಲಂಭನಶ್ಚಿ ಕುರನಿಕರಂ ಕಂ-  
ಟಕೈವೇಶ್ವರ-  
23 ಚಯನ್ತೋ ವಸ್ತ್ರಂ ದೀಪ್ತಾಂ ಹೃಷಣ-  
ಕಮ-  
24 ತಾಂ ಶಿಷ್ಯಯನ್ತಿಸ್ತು ಕಪ್ತಾಃ || ಯೋದಾ-

Second Face.

- 25 . . . . . ಶ್ರಮವ-  
ತೋ-  
26 . . . . . | ನಿತ್ಯಂ ಸನ್ಮಾ-  
ನೋ-  
27 . . . . . ಮಭಿಲಷಿತಂ ಸ್ವರ್ಗ-  
28 . . . . . ಗ್ಯಂ ದದಾನ್ ಕಲ್ಪಕ್ಷತ್ರಾಜಾತ-  
29 ಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಸುರಭಿಗ[ಣೈಃ]  
30 ಸೋಭವನ್ಮೋಹಮಾನಂ || ವಲ್ಲಿ-  
31 ಭುಜಗಾತ್ರಶಾ ನಿಪತನಾ . . . . .  
32 ನಿಧೇಗ್ಗ್ರಾಹತೋಗ್ರಾಹಗ್ರಾಹ . . . . .  
33 ದ್ವಿಲೇ ಮೃಗರಿಪೋಶೈಲೇ ರಯಾ  
[ತ್ಸೋ]-  
34 ತಸಿ | ಭೀತೇಸ್ತಂಭವಮಾಕಲ-  
35 ಯ್ಯ ಸಚಿವೈಸ್ಸಾಧ್ಯಂ ಯದೀಯ  
36 ದ್ವಿಷೋ ನಿಶ್ಚಿನ್ವನ್ತಿ ತೃಣಂ ರಣೇಷು

- 37 ಶರಣಂ ನಿರ್ಭೀತೀಲಭ್ಯಂ ಭುವಿ || ತ-  
ಸ್ಯಾ-  
38 ಸೀತಸ್ವೀಲಭೋಪಾಲಃ ಪರಾಕ್ರಮ-  
39 ನಿಧಿಃ ಸುತಃ | ಉದಗ್ರದು . . . . .  
40 ರಾತಿ ರಾಜವಂಶದವಾನಲಃ . . . . .  
41 ಯದ್ವತ್ತವಿತ್ತವಿಭವಾನಿತ್ತವಿ . . . . .  
42 ಸಂತಾಯಮಾನಮಖನಿ . . . . .  
43 ನವ್ಯಹವ್ಯಂ | ದೇವಾಸ್ಸುಧಾ . . . . .  
44 ಸಂ ಬಹುಸೇವಮಾನಾ ದುಗ್ಧಾಬ್ಧಿ-  
45 ಮನ್ಥನವಿಧಾವನುಶೇರತೇ ಸ್ತು ||  
46 ಶೈಲೈಃ ಕವ್ವಿತಸೇತುನಾ ಸಹ ಬ-  
47 ಲೈಸ್ತೀರ್ಣಾರ್ಣವಂ ರಾಘವಂ ಯ-  
ತ್ಕೀರ್ತಿ-  
48 ಹೃಸೇವ ಶಾರದನಿಕಾ-  
49 ಶೀತಾಂಕುಬಿಂಬದ್ಯುತಿಃ | ಆಭೀಲಾ-  
50 ನಲಘೀಯಸೋ ಜಲನಿಧಿನೇಕೈವ  
51 ಯಲ್ಲಿಲಯಾ ಸಪ್ತಾಪಿ ದುಗ್ರ

Third Face.

- 52 . ಕರ್ಣಾ ನಾಗಪೂಗೈರುಪೇತಾ ವಿಲ-  
ಸಿತ-  
53 ವಸುಧೇತಿವಾರ್ವಾಜಿಭಿರ್ಜ್ವಲ್ಪ ಕಾಲಾ  
54 ವಸತಿರಂ ಶಿವಾನಾಂ ಭೀಕರೇಷು  
55 ಪ್ರಸನ್ನೇಪ್ಯಭವದರಿಪುರಿಸ್ಥಂ ಯತ್ರ  
56 ಚಿತ್ರಂ ಸಮಾನಾ || ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನ-  
57 ಯಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾದೇವಮಹೀಪ-  
58 ತಿಃ | ಮಹೇಶ ಶ್ರೀಪದಾಂಭೋಜಪೂಜಾ-  
59 ವಿಜಿತಕಲ್ಮಷಃ || ಗೌರಿಭರ್ತುಃ ಪ್ರಸಾ-

- 60 ದಾದಧಿಗತನಿಯತಪ್ರಾಜ್ಞರಾಜ್ಯ-  
61 ಸ್ಯ ಭೂಮೌ ಯಸ್ಯ ಶ್ರೀಪಾ-  
62 ದಪದ್ಮನೃಸನವಿಲಸಿತಸ್ವರ್ಣ-  
63 ಫಲೋಪಕೇಣಂ | ನಿತ್ಯಂ ನಾನಾ-  
64 ದಿಗನ್ತಾಗತನತನಿಖಿಲಹೃತಿ-  
65 ಯವಾತ್ರಕಾನ್ತಸ್ಥಿತಪ್ರದ್ಯೋತ-  
66 ಚೂಡಾಮಣಿಗಣಕರಣ-  
67 ಶ್ರೇಣಯಃ ಶೋಣಯನ್ತಿ || ದೇವೇ ಭ-  
68 ವೇ ಭುವನವನ್ತಿ ತಪಾದಪದ್ಮೇ ಯಸ್ಯಾ-



- 69 వేలొక్క విమలామహాలాం బోధికిం |  
 70 అద్యోపమమ్యమునిభక్తిమేహా-  
 71 ప్రశంసా పారాణికే న వితథేతి బు-  
 72 ధ్యేరబోధి || అబ్ధావిజిరాయ బోతుర-  
 73 న్తధరాధిపత్యం యోగ దుర్లభం స-  
 74 కలశమృతసంపదాధ్యం (1) మత్వా త్మ-

- 75 తాయ తదేశ్వమమ్యశ్చ తం-  
 76 భోగ శ్రీపాదపద్మపరిపూజనత-  
 77 త్వేరబోధిత || ప్రబుద్ధశివసిద్ధా-  
 న్తా-  
 78 ద్దు)వేల్వరమునిశ్వరాత్ యోగ  
 79 శిక్షతావిలం ధమ్మం ప్రయత్న-

## No. 731.

(A.R. No. 108 of 1902).

ON THREE FACES OF A RED SAND-STONE PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

## First Face.

- 1 శాకాబ్దే తత్వదేవప్రజావిభుగణితే రక్త సంవామివషే మాసే  
 2 పక్షేసితాభ్య శుభగుణసహితే వంద్యమీభానువారే । భో-  
 3 గేచిత్రాపభానక్షితివతితిలకో విక్రమాదిత్యకుల్యః ప్రా-  
 4 సుంద్రద్రాజధానీం యవనపతిహృతాం రమ్యమేకోపలాభ్యాం॥  
 5 శ్రీభూయాత్ । స్వప్రీతీ జయాభ్యుదయ శకవషణ్ములు  
 6 గరఃX నగు రుధిరోద్ధారి మాఘ శు X ఆదివారం నాండు ।  
 7 యస్యోత్తుంగస[ట్రా]విభూననరయాదుచ్చలితా వ్యోమని  
 8 స్తంభీభూయ కు[లావ]లా ధృతియుతాః సంస్థానమా-  
 9 తస్య తే ఆలింగంతి . . . దయోపి సకలా[\*] ప్రోక్షు త్య దివ్యా-  
 10 ం నదీం వందే . . . . . తమముం దేవం పరాహం హరిం!  
 11 శుభమస్తు । . . . . ల పూరమిత్రేతసురప్రోతస్వి-  
 12 నీనీరభాన్యకా[ర]ప్రియ . . . . . తనుకలాసంబద్ధదేహద్యుతిః ।  
 13 ఆనందామృతవాద్ధి . . . . . కృతా(1)సంగో వియోగవృథా-  
 14 బోధాజ్ఞో వితరత్వభీష్టమఖిలం దేవః స్వయంభూః శివః  
 15 ॥ యద్గండక్షితిభ్య[ద్\*]ద్వయావిగళితం దానాంబుధారా-  
 16 యుగం స్వణాద్రౌ ప్రవహజ్జలేన మిళితం మందాకి-  
 17 నీప్రోతసా । స్వలోకం కురుతే ప్రయాగమమలం  
 18 వేణీత్రయేణాగ్నితం సోయం దంతిముఖః  
 19 కరోతు కరుణాం భక్తానుకంపాపరః । భోగేవం-  
 20 శేస్తి కశ్చిత్పురమథన ఇహ ప్లుష్టవిద్విట్పురేశో భల్లైరా-  
 21 విద్ధదంతిప్రతిభయవిషమానేకదుదాంతసత్వః । నా-  
 22 గాభ్యో నాయకేంద్రః సురభిమృగమదైర్ఖ్యమానోతి-  
 23 వీరైర్ధాను హైశ్చుండ[భద్రై]రుపవితచమరీపాలహస్తైః పరీతః ।  
 24 తస్యాభూద్భూరిసారో సరపతివిదితో నందనో న-  
 25 మ్రుబంధునీరంక్రైబాణపాలైర్విశకలితచల్లన్మాలసూ-  
 26 త్తాదిలక్ష్మ్యః । మాసీ సమృన్యమానో నిఖిలమను-  
 27 చరైర్ద్యౌద్వయధేమ బద్ధస్పృహానిధూతపిరప్రతిభ-  
 28 టనివహూ నాయకో మానయాభ్యః ॥ తస్య శ్రీ కైటభా-  
 29 రేరివ కమలగృహః ప్రేయసీ సతుమారా సవేషాం మం-

\* Incomplete.

\* The letter ర is written below the line.



- 30 గణానాం సముదయభవనం భూభృదుర్భూతిహే-  
 31 తుః । సవేశశస్యేవ గౌరీ జనవిదితసతీభావయా జగత్వా-  
 32 ం గౌరాంబా గౌరవాభ్యాజవి కలిసమయే వీరసూశబ్దయోగ్యా ।  
 33 తస్యాం రత్నభువీవ మాన్య<sup>1</sup>స్పృశతేమేఘాదివ ప్రోద్యతా వైశూ-  
 34 య్యాభినవాంకురా ఇవ సుతా నానాత్వసంఖ్యాశ్రయాః

*Second Face.*

- 35 లాల్యస్తత్ర సితాపఖానసృపతీ రాజ్ఞాం శతైరుత్సుకైః<sup>2</sup> స్తుత్య-  
 36 శ్చార్ద్రసుషణ-సంశ్రయతయా విద్యోతతే సంతతం  
 37 యస్యాంతఃపురమేతి నందనపదం రత్నాంబరాలంకృతం  
 38 గాంధర్వ-స్వరభేదమేహనకథావిభావసంభావితం । వా-  
 39 య్యాపూరితవంశరంధ్రనినదైరాదాయమానాంతరం సో-  
 40 యం సితపఖానభూపరిపృథో భూమండలాఖండలః ॥  
 41 యన్నిష్క్రింశనికృత్త శాత్రవతసుప్రస్యందిరక్తాపగాస్తీర్వా-  
 42 పిచ్చిలమాంసకడమవతీః కూలంకషప్రక్రియాః । వీరశ్రీ-  
 43 రభిసారికేవ సరతి ప్రోద్వేలరాగాకులా సోయం సితపఖాన-  
 44 భూమిరమణో పీరైకచూడామణిః ॥ ఆలోకాలోకలో-  
 45 కాధికవిమలలసద్యత్ప్రతాపోరురత్నఛాయాచ్ఛా  
 46 కాలిమానం జనయతి విమతక్షోణిపానాం విచిత్రం ॥  
 47 యతీ-తిః పంచభూతీ<sup>2</sup> వసనతి జగతీ<sup>2</sup> చండకోదండవిద్యా-  
 48 పాథః సీతాపఖానక్షితిపతితిలకః సోతిశౌయైకసీమా ॥  
 49 శ్రీమాన్ సితపఖానభూమిరమణో యద్బాణతాత్మ్యా<sup>2</sup>  
 50 రయాన్నున్నాః సంగరసీమ్ని పత్రచలితాః ప్రోమ్యై భూ-  
 51 భృత్స్థితిం । కృత్వా కుండలినాం శిరాంసే నమితాన్యాత్త-  
 52 భ్య తద్వాహినీరంధ్రాంస్తత్త్వదహస్తి<sup>2</sup> విదధతే సోయం  
 53 మహాపారుషః ॥ సోయం సితాపఖానక్షితిపతి-  
 54 తిలకో యస్య హేతివిశుద్ధా వైరీశాంగేమ సూతే జన-  
 55 భయజననీం రక్తధారాం పతంతీ । తద్ధాలాపానతూ-  
 56 ణ్నప్రవిచలితమదవ్యగ్రభేతాశికానాం గీతైరస్పృష్టవ-  
 57 ణ్నైఃఖ-హుగదితసమస్తోపయోగప్రకారః ॥ సోయం  
 58 శితాపఖానక్షితిపతితిలకో యస్య ఖడ్గోరుమేఘే<sup>2</sup> ధా-  
 59 రాపాతేన వేగాదహితకులకులత్క్షాధరాన్ శీణ-సంధీన్  
 60 కారం కారం తదీయానురటిపరివృథాస్తుమ్మదోదేకదృ-  
 61 శ్శుంప్రాంగానృతయిత్యా ప్రవిచలిత రణే స్తూయతే సహవీరైః ॥  
 62 సోయం సితాపఖానో జగతి విజయతే యస్య నిష్క్రింశధా-  
 63 రాం శంకంతే యుద్ధరంగే విమతధరణిపాః కాలమృత్యోః  
 64 కటాక్షం । స్వఃసోధారోహకృత్వైహ<sup>2</sup> రిమణిరచితామచ్ఛసో-  
 65 పానపీఠం స్వేషామన్యేతి రౌద్రాభాటిపటిమయుతాః సం-  
 66 ప్తరంత్యంతరంగే ॥ యన్నిష్క్రింశకోరమందరమహీభృద్వ-  
 67 గసంక్షోభితప్రత్యఘ్నిక్షితిపాలసైన్యజలధేరావిభావంతీ  
 68 ముదా । అన్యం రాజగణం విహాయ విజయశ్రీరేత్య రాగాల-

<sup>1</sup> The letter *స్య* is engraved above the line.



- 69 యా సంక్లిష్టత్యతివేగతః స విజయీ సితాపఖానో నృపః [॥]  
 70 యో రౌద్రాద్రణరంగనాదితధనుజ్యావక్లరీరుల్లరీ. -  
 71 నాంకూరితకామభూతనివహప్రస్తూయమా . . . 1

## Third Face.

- 1 ర్యా నానానిధిభిః కుబేరనగరీవాధ్యాసితా ద్యోతతే । రమ్యా-  
 2 మేకశిలాపురీం సవిభవశ్చైత్తాపఖానో నృపాగృష్టః-  
 3 ద్భృగ్గులాగ్రణిః సురధరాదేవాచనాయాధికః ॥ ఆ-  
 4 క్రామత్యవహేలయా ద్రుతపదం సింహాసనాని త్-  
 5 ణాద్రాజ్ఞాం దీనదయాహరో వితరతి క్షోణీరనేకా అపి ।  
 6 స్వ [చ్\*] ఛందం జగదేకజాంఘికయశా రామాదిభిః సమ్మి-  
 7 తో భోగేచిత్తపఖానభూమిరమణః సౌభాగ్య-  
 8 సీమావధిః ॥ య[జ్జీ\*]జ్యా నదంతీ రిపువీరకాంతా దీనాన-  
 9 నా రోదయతే తదాత్మే । తస్యైవ చాపస్య బలేన రాజ్యమ-  
 10 సాధయచ్ఛిత్తపఖానభూవః ॥ హేమాద్రిదానైరఖిలా-  
 11 స్వతాపీదానందపూర్ణాన్విబుధాన్వదాన్యః । సత్వో-  
 12 దయాత్య[చ్\*] ఛమనఃప్రవృత్తిశ్చైత్తాపఖానక్షితిపాలవర్యః ॥  
 13 యో రాజా తనురూపమేవ విబుధవ్రాతాయ సంప్రా-  
 14 ధితః కృచ్ఛేజేవ దదాతి సోపి తులితః స్యాద్భూరిదా-  
 15 త్రా కథం । సవత్త్వాసురకోటయేత్తిదయయానాయా-  
 16 సతః సవదా భోగేచిత్తపఖానరాజతిలకేనా శేషవన్యాత్తనామ్ ॥  
 17 చిత్రాపఖాననృపతిజలధిశ్చ సమ్యక్సంతానవత్సగు-  
 18 ణతస్తులితో పరంతు । దుజ్జీవనోధిగణితో న దధా-  
 19 యమస్తాదాధిక్యభాగ్భూజతి సంశ్రయణీయభావం[॥]  
 20 పాంచాల్యై పరిభూతదైన్యబహుప్రోద్వితకృపావేళతః ప్రా-  
 21 దాడక్షయవస్త్రజాతమమలం యో గోపికావల్లభః ।  
 22 తం స్థానాచ్చలితం దురీతివిభవాత్సంచాలరాయం పు-  
 23 నః[చ్\*] భోగేచిత్తపఖానభూమిరమణః సింహాసనేస్థాపయ-  
 24 తే ॥ దేవీ శుంభనిశుంభదానవకులప్రాన్మూలనో[జ్జీ\*]జ్యంభ-  
 25 ణారంభా కాకతిరాజ్యపీతకమలానాదిజగన్మాతృకా ।  
 26 యేనాస్థాపి పునస్తురుమగ్గుజనైరుచ్చాటితా స్థానతో  
 27 ధర్మక్షైకశిలాపురే స హి మహాంశ్చైత్తాపఖానో నృ-  
 28 పః ॥ ఆద్యం కాకతివంశరక్షణవిధౌ చింతామణి-  
 29 ం సతకృపాపారావారగభీరచారుచరితం దేవం స్వ-  
 30 యంభూశివం । సంపూజ్యైకశిలాపురే శ్రుతిదినం  
 31 భక్త్యా సమాసాదితం చిత్రాపక్షితినాయకే-  
 32 న [సగ]జేనైశ్వర్యమవ్యాహతం ॥ ఆపస్తంబో  
 33 మాధవోన్నార్యసూనుభారద్వాజః శాసనశ్లోకజా-  
 34 తం । పతతాకవృజ్ఞానవాంశ్చభ్యవాదీదాకల్పాంతం  
 35 [వత]తాం పుణ్యకీర్త్యా ॥ మంగళమహాశ్రీ శ్రీ శ్రీ

1 A portion of the inscription between this and the next face has not been copied. As the third face here must actually be the fourth face, the lines have been numbered afresh.

2 Read యేతి.

3 Read వన్యాత్తనామ్.

4 Read తథా.



## No. 732.

(A.R. No. 109 of 1902).

ON FOUR FACES OF A PILLAR IN THE MANDAPA AT THE ENTRANCE INTO THE RUINED VENKATESA TEMPLE AT THE SAME FORT.

## First Face.

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1 స్వస్తి [॥*] శ్రీమత్కామండలేశ్వర కా- | 6 పంచమి । స । స్వస్తి శ్రీ[మ]తు రా[చ]- |
| కతీయ్య                                | 7 గురుదేవర సెం[న్ది]దండు               |
| 2 ప్రతాపరుద్రదేవమహారాజులు             | 8 మంటు అంనయగుడి సహ-                    |
| 3 సుఖసంకథావిసోదంబులం పి-              | 9 [స]లింగ గణపతీశ్వరదేవ-                |
| 4 క్షీరాజ్యం చేయుచుండంగాను            | 10 ర స్థానాపతలు అఘోర-                  |
| 5 ప్రమాది సంవత్సర చైత్ర సుధ           | 11 శివాచార్యులకున్న ఆ                  |

## Second Face.

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| 12 బ్రాహ్మలు అయ్యపెద్దికిన్ని అ- | 18 సిన్ని చిబకుడుంన్న చలకు-  |
| 13 ంన్నయకున్న దోమకున్న నగ-       | 19 ల మామసెట్టి అంన్నమొద-     |
| 14 హరికిన్ని సింగనమ[కూ]ను ఎ-     | 20 లైన కాంపులు ఇచ్చిన ప్రతం  |
| 15 ఛయచీకుండుంన్న ముత్యా-         | 21 అన్నయగుడి . . . సరిం గణప- |
| 16 లగంన్నయాన్నయాను వాగర-         | 22 తీశ్వరదేవ . . . జగుటిచె-  |
| 17 మత్తుపయ్యానున్న గోవింద[దే]-   |                              |

## Third Face.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 23 టువనకును పానుంగట్టి          | 31 . . . . . ఎవ్వారి నడ[శి]-            |
| 24 వడదబ . నను దెర[వు]వలి పూ-    | నాను యి                                 |
| 25 [వుం]తోంట్ట మత్తురనాను అటువ- | 32 ఆటు మాడున . . [పై]కపెట్టి సహ-        |
| 26 యందు గట్టుకోని యియ్యండు      | 33 సలింగదే . [కా]రుణ్యానను సేయి[ం]-     |
| 27 మొదలగాను ఎట్టును ఆటు         | 34 చ్చి ఉండువారం । యిమేరకు కు-          |
| 28 మాడు దేవరకు అరిపట్టు కా-     | 35 . వైలు దొడ్లల గన్నిసెట్టింగారు । పు- |
| 29 రం యి అరిపండి ఆయాయిలి        | 36 . బిక్కి-సెట్టి బుచ్చదాల ఆ[వ]-       |
| 30 దాటదొడ [వ] । . . డుమా ఎనమా-  |   |

## Fourth Face.

- |                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 37 య । బోజయ । గోధుమావ-               | 43 దేవర తంపుడి పెద్దనూంకజీ-  |
| 38 తి అన్నయ । వీరచండేశ్వరదేవర గు-    | 44 య్య ఉప్పేసరరాడదేవర త-     |
| 39 [డి] తంమడి కేసజీయ ప్రతి సంతగౌ-    | 45 ంపుడి లక్కజీయ వీరి ఉబెయా- |
| 40 శేశ్వరదే[వ*]ర తంపుడి చిలజీయ సనగర- | 46 న్మత్తిని రాచగురుదేవర మత  |
| 41 పువాడ రుద్రేశ్వర తంమడి నాగజీ-     | 47-48 Damaged.               |
| 42 య బ్రాహ్మలకుంట సోమనాథ-            |                              |

## No. 733.

(A.R. No. 110 of 1902).

ON THE PILLAR ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE BHANDARI GATE OF THE SAME FORT.

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 ప్రమాది సంవత్సర మా-    | 5 చ్చరదేవడు మాధమహా-       |
| 2 ఘ శుం [3] వ । గజపతి క- | 6 పాత్రుండు వొరుగ[ంట్టె]- |
| 3 పిశేంద్ర మహారాయ-       | 7 కోట గొనను               |
| 4 ల కుమారుండు [ఈ]-       |                           |



## No. 734.

(A.R. No. 111 of 1902).

ON FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN A GROVE OF PALM-TREES ON THE WAY FROM  
THE TOWN TO THE WARANGAL FORT.

## First Face.

- 1 <sup>1</sup>లేశ్వర పరమమా-
- 2 హేశ్వర శ్రీస్వయం-
- 3 భువాభదేవదివ్యశ్రీ-
- 4 పాదపద్మాభరణ-
- 5 పరమలసాధక ప్ర-
- 6 త్యక్తప్రమథగణా-
- 7 వతార లాడచోడకట-
- 8 కమాటకాట మం-
- 9 నియబేంకెకాట క-
- 10 దనప్రచండ చల-
- 11 మత్తీగండ విభ-
- 12 వదేవేంద్ర సత్య-
- 13 హరిశ్చంద్ర చతుస్స-
- 14 ముద్రపత్యయదిక్కు
- 15 రితకీర్తి సప్తమచక్రవ-
- 16 త్రి ఉపమన్యుప్రముఖా-
- 17 దినకళభ క్తజనానంద-
- 18 కారణ వైరిసంహరణ
- 19 అదిరాజచారుచరి-

- 20 త్ర సుజనైకమిత్ర సుస్థి-
- 21 రనిజరాజాన్వయ నా-
- 22 మాదిసమస్తప్రశస్తి-
- 23 హితం శ్రీమత్తహామం-
- 24 డలేశ్వర కాకతియ్యపు-
- 25 రవరాధీశ్వర గణపతి-
- 26 దేవమహారాజులు సు-
- 27 భుంకథావినోదంబు-
- 28 నం ప్రభిపిర్యాజ్యంబు సే-
- 29 యుచుండగాను సర్వ-
- 30 ధారిసంవత్సర శ్రావణ శు-
- 31 ధృ పంచమి గురువారము-
- 32 నాడు శ్రీపీఠభద్రేశ్వరదేవ-
- 33 రకు అంగరంగభోగాలకు
- 34 [మ]రియను ఇచ్చిన ఆయా-
- 35 లు చిరమతీయ అం .
- 36 దేశి పరదేశి చిర . . . .
- 37 లాను ఇచ్చిన ఆయా . . . . .
- 38 లలందు మాడ . . . . .
- 39 . . . . .

## Second Face.

- 40 దలుగా గల గంధ్యభం-
- 41 డాలందు మాడ పాదిక
- 42 ఆపలు మిరియాలతేనె
- 43 క్రానుపు నూనె మోదలుగా
- 44 గల కోటిభండాలందెల్లా-
- 45 ను మాడ పాదిక గంధ్య-
- 46 వారును [త]గరంవారును
- 47 మూసెలవారును ఇచ్చిన
- 48 ఆయము తగరమునందు
- 49 సీసమునందు రాగిలందు
- 50 తులాన పలమెడు లోహ-
- 51 లందెల్లాను తొలెక్కె ఉభయ
- 52 నానాదేశిని ఇచ్చిన ఆయాలు

- 53 చాదనమునందు తులాన
- 54 పలమెడు [క]ర్పూరమునం-
- 55 దు పీఠను రెండు సింనా-
- 56 లు జవాదిలందు మాడ
- 57 పలుక కమ్మరిలందు నూ-
- 58 లు విణాలను రెండు సిన్నా-
- 59 లు పట్టునూలిలందు తులా-
- 60 న చింసము చవరాలందు
- 61 తులాన చింసము మంజుష్ట-
- 62 లందు మాడను అరపీసము
- 63 దంతము దానూరిపట్టు ప-
- 64 చ్చపట్టుందు కోడె బాదిక పవ-
- 65 డమునందు పీఠ చింసము ము-

<sup>1</sup> The foregoing portion of this inscription is lost.



- 66 త్యము రుద్రాక్షగాటు బూస  
67 మొదలుగా గల మణిభండా-  
68 లంచెల్లాను మాడ వీసాము  
69 ఉభయ నానాదేశిని ఇచ్చిన  
70 ఆయాలు పసుపునందు ఉర-  
71 అందు [జాజ]నందు అల్లమున-  
72 ందు కందలందు పెండలము-  
73 నందు మాడను రెండు విసాలు

- 74 ఉభయ నానాదేశిని ఇచ్చిన  
75 ఆయాలు మాలమలగలల-  
76 ందు గొలువడాలకులగల-  
77 [ందు] మలగ బాదిక మంచాల  
78 . . . లలందు నూంట చింసము  
79 పసపు పట్టలందు నూంట చి-  
80 సము

## Third Face.

- 81 . దేశివారు] ఇచ్చిన ఆయ-  
82 ము నీలిఅందు మాడను రెం-  
83 డు వీసాలు పోకమరను స్వ-  
84 దేశి పరదేశి బేహారులూ-  
85 ను నఖరమును ఇచ్చిన ఆ-  
86 యము పోకలందు లక్ష-  
87 ను పాదిక సాసిబ్బి[౯]రూను  
88 అకులపెంటను ఇచ్చిన ఆ-  
89 యము పెలుక కవలెడు  
90 అకులు కూరకాయ బేహా-  
91 రులెల్లాను ఇచ్చిన ఆయా-  
92 లు కూరకాయ భండ్లందు  
93 భండిని పాదిక నారికాయపు  
94 కాయ మాడుపలపుకాయ క-  
95 మ[రె]ను పండ్లుమామిడిప-  
96 ండ్లు చింతపండు మోదలు-  
97 గా గల పలదాతులంచెల్లాను  
98 భండిని పాదిక ఉలుకా-  
99 యల భండ్లందు భండ్లి-  
100 ని పాదిక నూపుల పెంటలం-  
101 డు స్వదేశి పరదేశి బేహారు-

- 102 లెల్లాను ఇచ్చిన ఆయాలు  
103 నూపులు గోధుమలు [పెసలు]  
104 వడ్లు జొంసలు మోదలుగా  
105 గల బుసి భండాలంచెల్లాను  
106 భండిని మానెడు మానె నేతి  
107 భండ్లందు మానెడు  
108 బుసిభండాలందు పది పెలు-  
109 కల మానెడు ఉప్పు పెంటలందు  
110 స్వదేశి పరదేశి వీడ్ల బేహారులె-  
111 ల్లాను ఇచ్చిన ఆయాలు పదిపె-  
112 లుకల మానెడు భండ్లందు భం-  
113 డి మానెడు మానె బేహారులె[ల్లా]-  
114 ను ఇచ్చిన ఆయము కడువ  
115 నిత్యబుతెడుమ[రె] అశేషనఖ-  
116 రమును ఘడియారానుకు ఇ-  
117 చ్చిన ఆయము ఇంటను పాదిక  
118 బియ్యము సంఘనఖరము ఇచ్చి-  
119 న ఆయము ఉపహారానుకు ని-  
120 త్య అరగటిని బుతెడుసేసె బియ్య-  
121 ము కలెపిడుకలె కుదురు కంమ చొప్ప<sup>1</sup>

## No. 735.

(A.R. No. 112 of 1902).

ON A PILLAR LYING UNDER A PIPAL TREE AT DENDALURU,  
ELLORE TALUK, GODAVARI DISTRICT.

- 1 స్వప్తిశ్రీ [॥\*॥శకవ[ర్షం]-  
2 బులు ౧౭౧౩ గునేంటి  
3 ఖరసంవత్సర పుష్య శు  
4 [ప]ంచమి గురువారము

- 5 మకర సంక్రాంతిని [పి]-  
6 రమాహేశ్వరదేవర ని-  
7 వేద్యానకు మహాదేవ-  
8 [పి]జ నియోగము సమ-

<sup>1</sup> The continuation is missing.



- 9 స్తమాహేశ్వరులున్ను [కో]-
- 10 సమావి మండేప్పన
- 11 చేనుకు హుంబలి పాలా-
- 12 న గుం [దే]టి పడుమట
- 13 పుట్టెందు చేనిలోప[ల]-
- 14 ను పదేందుము చేను
- 15 [కా] లోచిత మూల్యము
- 16 వెట్టికొని దేవరకుం [బె]-

- 17 [ట్టి]రి<sup>1</sup> ఉన్న పందుము [చే]-
- 18 నున్ను [కో]సమావి త[మ]
- 19 తల్లిదండ్రులకుం [బు]-
- 20 అయ్యముగాను నైవేద్యా-
- 21 నకుం [బె]ట్టి ఈ పుట్టె[ందు]
- 22 చేనున్ను దేవజ-
- 23 [య్యంగా]రి జేయ్యన<sup>1</sup>

## No. 736.

(A.R. No. 113 of 1902).

ON THE DHVAJASTAMBHA IN FRONT OF THE SOMESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 శ్రీ సోమే-
- 2 శ్వరస్వామి
- 3 యదటసు చో-
- 4 డి కొడుకు సి-

- 5 రేశ [యి]ద్దరి
- 6 పేరు జె[ప్పి] ప-
- 7 ది బుచ్చి యె-
- 8 త్తి [ంచె]

## No. 737.

(A.R. No. 113-A of 1902).

ON A STONE SET UP IN THE SAME PLACE.

First Face.

- 1 శ్రీనాథనాథిసరసీరుహ-
- 2 సంభవస్య శంఖోమ్మహాదజని
- 3 విప్రకులం త్తదద్ధో నిత్యోదయః
- 4 కువలయోత్సవ కృ[ద్]\*ద్విజేంద్ర[ః]\*  
శ్రీగాత-
- 5 మః పృథుకలానిధిరావిరాసీత్ || [౧]\*  
తద్గో-
- 6 త్రవనవసం త్తః కారమిచేదగ్రహార-
- 7 వాస్తవ్యః నన్దమియచతుర్వేదీ నానాశా-
- 8 స్త్రాత్థేవిద్యజ్ఞా || [౨]\* తస్యాస్వయే  
సమజ-
- 9 ని ద్విజవంశముఖ్యో నారాయణా-
- 10 ఖ్యసచివః కవికామధేనుః మా-
- 11 చాభిధాం స చ వధూం విధిసోప-
- 12 యేమే తాభ్యామభూత్ప్రథితకీర్తిర-
- 13 మాత్యబొల్లః || [౩]\* తత్పత్నీనాగాంబ్వా  
కవి-
- 14 జనజననీతి విశ్రుతా లోకే తాభ్యామ-
- 15 భూదనం త్తస్సంతతనయతంత్రమంత్ర-
- 16 ముఖముకురః || [౪]\* తద్దమ్మపత్నీ పతి-

- 17 భక్తియుక్తా ప్రత్యక్షలక్ష్మీవీనుతాప- ||
- 18 మాంబ్వా తాభ్యామజాయంతే సుతాస్త్రీ
- 19 యశ్చ పుత్రీ చ జాతా కిల నాగమాంబ్వా  
[౫]\*
- 20 బుధనిధిరమాత్యబొల్లస్సకృతమతి-
- 21 మ్మంత్రితేభిరౌ మల్లః శరదింధుసితస-
- 22 మాఖ్యః కులముఖ్యో వెంగసచివాఖ్యః ||  
[౬]\*
- 23 తేషామ్మధ్యే నీతిశాస్త్రామరాయణః[ః]\*  
స్వస్మత్ప్ర-
- 24 భృత్యునిభాభ్యాతదైయ్యః నిత్యం భృ-  
త్త్యానుష్ఠి-
- 25 తస్మామికాయ్యోస్తేజోరాశివ్వేంగనా-  
మా-
- 26 త్యవయ్యః || [౭]\* హృదయాప్యతగు-  
రుచరణం
- 27 శంసతి యం సజ్జిహోద్రకటకాభర-
- 28 ణం సభామెచ్చుగండ్డసంజ్ఞం ప్రాజ్ఞం  
వైవా-
- 29 గమాత్థేవరతత్వజ్ఞం || [౮]\* తత్సాస్వమీ  
సోమవ-

<sup>1</sup> The continuation is lost.



- 30 శ్రీప్రతిభాగణమహాదేవధాత్రిశ-  
 31 పుత్రః\* శ్రీదేవీగర్భాదుర్ధాన్నాపభవ-  
 32 భవితప్రోలసతత-అపృతః! నానాభూ-  
 33 నాథయాభవకటితమకుటశ్రేణి-  
 34 మాణిక్యరోపీరాజీనీరాజితాంఘ్రి-  
 35 ద్వయసదయజయద్రూపవెంగీశ

36 భూపః\* [౯\*] తస్యానమత్యా సచివాగ్ర-  
 గ-

37 ల్యః పురాణవాస్తుప్తుతివిస్వరేణ్యః॥

38 సంస్తుత్యసంగీతకలాప్రవీణ-

39 శ్చివైకనిష్ఠాంఘ్రితథ క్రిపాణః॥ [౧౦\*]

### Second Face.

- 40 సోయం వ్యోమాంగరుద్రప్రమిత-  
 41 శకసమే మాఘమాసేర్ధాపత్యే  
 42 పంచమ్యాం సామ్యవారేభ్యద-  
 43 యతి [ప్ర]వభే మంత్రవెంగీశ్వరా-  
 44 య్యః॥ ప్రాసాదమృగ్భువశ్రీయు-  
 45 తముపలమయం డెండ్లలూరి  
 46 ప్రతీచ్యాం లింగం వెంగీశ్వరా-  
 47 భ్యం విధివదతిముదాకార-  
 48 యత్సుప్రతిష్ఠం॥ [౧౧\*] తత్పశ్య-  
 49 ద్దగనాద్రి శంకరసమే శాశే-  
 50 త్ర నారాయణో హరితప్రభ-  
 51 వాన్నపాయ్యతనయో నాగా-  
 52 ంబ్వికానందనః॥ భక్త్యాకారయ-  
 53 దంబ్వితోపలమయం వెంగీశ-  
 54 సంత్రాన్ జామాతా ముఖ-  
 55 నంద్రిమంట్టపవరం వెంగీశ  
 56 లింగప్రభః [౧౨\*] ఆయాన్మహాత-  
 57 వయ్యేణ నిమిత్తం ధన్వశా-  
 58 సనం॥ బుధశ్రవ్యం చిరస్థా-  
 59 యి భూయాదాచంద్రభాసరం॥ [౧౩\*]  
 60 స్వస్తీ సమస్త భువనాధీశ్వరుడైన

- 61 డెండ్లలూరి వెంగీశ్వర శ్రీమత్త-  
 62 హాదేవరకు విత్యమై ద్వికాలహ-  
 63 విబ్బుల్యచ్చానాథేము అనంతనప-  
 64 గ్గడ పెండ్లము అప్పాసాని జాల-  
 65 రిపూండి అగ్నేయము దిక్కున  
 66 భీమసముద్రములోన మద[మా]-  
 67 కఱతం బెట్టిన పరిచేను న ౧౫  
 68 మఱంది నాయతిరాజు డెండ్ల-  
 69 లూరి ఉత్తరమున ముసిండిగుంట్ట  
 70 రూప్వనం బెట్టిన పరిచేను ౪ ౧  
 71 పీఠ ముసిండిగుంట్ట సహితముగా-  
 72 ం బువ్వందోంటకుం బెట్టిన త్రేతము న  
 ౧౦  
 73 అఖణ్డదీపమునకు నారాయణ-  
 74 పెగ్గడ ఒడ్డపట్ల రూప్వనం బొలమే-  
 75 రచెరువం బెట్టిన పరిచేను ౪ ౧  
 76 సంధ్యదీపమునకు నప్పాసానియ పా-  
 77 తునూరి దక్షిణమునం బెట్టిన పరి-  
 78 చేను న ౩ భరుపూంటకు నంద్రిరూమున-  
 79 ం దూమెండు వియ్యము నివేద్యము నిఖ-  
 న్దము ।

### Third Face.

- 80 అనన్తనపెగ్గడ కొడుకు వెంగన-  
 81 పెగ్గడ ఈ దేవర గు[డి] ము[స్రట] సాని-  
 82 నూని నిఖన్దకాటకుంబెట్టిన గృహ-  
 83 త్రేతము నాలుపు జేనలమూర గా-  
 84 లం బడుమటి ప్రతిమూరలు ౩౫  
 85 ఉత్తరము ప్రతిమూరలు ౩౨ రూప్వ-  
 86 ప్రతిమూరలు ౩౦ దక్షిణము ప్రతిమూ-  
 87 రలు ౨౪ పీఠ కోమటి అంగడి ఉత్తర పీఠ  
 88 కడపట సోమపిథి సూర్యవీధులు  
 89 గూడిన ఈశాన కోణమున మొకరి  
 90 అన్నెపకుం బెట్టిన గృహత్రేతము పడు-

- 91 మటి ప్రతిమూరలు ౮ ఉత్తరము ప్రతి-  
 92 మూరలు ౧౭ రూప్వ ప్రతిమూరలు  
 93 ౭ దక్షిణము ప్రతిమూరలు ౧౬  
 94 ఈ మొకరి విడ్డ విడ్డ తరము ఈ దేవరన కొ-  
 95 లుచువారు వెంగనపెగ్గడయ మెగలము  
 96 నైరితి సోమపిథి సూర్యవీధులు గూ-  
 97 డిన ఈశాన కోణమునం బెట్టిన గృహత్రే-  
 త-  
 98 ము రూప్వ ప్రతిమూరలు ౧౩ దక్షిణ-  
 ము



- 99 ప్రతిమూరలు గగ పడుమటి ప్రతిమూర-  
 100 లు గగ ఉత్తరము ప్రతిమూరలు గగ  
 101 పీరపభాసహితముగాం బెట్టిన శ్రీ-  
 102 బలిదేవర ప్రతిమ గ స్వస్థమేఖల గ  
 పల్క-  
 103 రములు అ అడ్డెన గ కిలపుకోర గ చట్ట-  
 గము  
 104 గ చింపముస్త గ ధవళశంఘము గ జయ-  
 ఘంట్ట-  
 105 లు అ ధూపఘంట్ట గ ధూపపాత్ర గ  
 దీప-  
 106 పాత్ర గ కంసతాలపుదోలు ర చిట్టతా-  
 107 లపుదోయి గ పెద్దధారలు అ కండ్లకా-  
 108 ల గ కంఞ్చునండ్లి గ ఈ యుపకరణము-  
 109 ల భరభారము ఈ స్థానాధిపతులైన  
 110 పూజారులు || స్వదత్తం పరదత్తం వా  
 యో  
 111 హారేత వసుంధరాం! పట్టిపక్షాసహస్రా-  
 112 ణి విష్ణుయాం జాయతే క్రిమిః || బహు-

- 113 భిష్వసుధా దత్తా బహుభిశ్చానుపాలి-  
 114 తా | యస్య యస్య యదా భూమిస్త-  
 115 స్య తస్య తదా ఫలం || సమస్తసేనా-  
 116 ధిపతి చక్రేశ్వర లిఖతం || థృ థృ  
 117 మొకరి అన్నపకుం గమ్మండ్ర పాలమేర  
 చేను ప-  
 118 స్థమన్న ఎల్లకాలమునకు శాశ్వతమైన  
 జీతము  
 119 బారహకోటి విద్యామస్తులున్న దెస్థలూరి  
 కోమటిసె-  
 120 ట్టి కొఱబండ్లం బెకురవెండిండ్లు సేసి  
 [నానా]కొ పెండ్లి-  
 121 సేసినా నేంట నాకొ పెండ్లింగూతువా  
 రుం గొడుకు-  
 122 వారూంగాం దమకుం బెట్టిడి తిలుప ప-  
 హిండి మా-  
 123 [ను]కొని జీతమునకు నాచంద్రాకర్క-  
 ముగా నిచ్చిరి ||

## Fourth Face.

- 124 శ్రీమన్నహామణ్యశేష్యర వెంగివెంగిశ్వర-  
 దేవరా-  
 125 జలు ఆచంద్రాకర్కస్థాయిగా సానిమాని  
 నిబం-  
 126 ద్ధకాఱ జీతాలకుం బెట్టించ్చిన పాలములు |  
 127 అనన్తనపెగ్గడ కొడుకు వెంగెనపెగ్గడ  
 [వా]డ-  
 128 ంగ్గి ఉత్తరమున బోలచెలుపుచేరువం బె-  
 ట్టిన  
 129 పరిచేను న గం పీర ఈ చేని వాయవ్య-  
 మునం బెట్టి-  
 130 న పరిచేను న గం మల్యపెగ్గడయుం వెం-  
 గనపె-  
 131 గ్గడయు బొల్యపెగ్గడ కొడుకు దేవన-  
 పెగ్గడ-  
 132 య జాలిపూండి ఈశానమున మెట్ట-  
 పాలము-  
 133 నం బెట్టిన పరిచేను ఖ గ న గం కమ్మి-  
 నాయ-  
 134 కుని భీమినాయకుండు డెందులూరి  
 135 ఆగ్నేయమున గారగుంట్ట చేరువం బెట్టినవ-

- 136 రిచేను న గం చోడబోయుండు సత్తా-  
 ల పడు-  
 137 మటం బెలుపులోపలం బెట్టిన పరిచేను ఖ గ  
 138 మేలునాయక కూచెమనాయకుండు సల్ల-  
 చింత-  
 139 లపూండి వైరితి గుడ్డెటి చేరువముకిరల  
 ము వె-  
 140 నుకం బెట్టిన పరిచేను ఖ గ మేలునా-  
 యక గోకి-  
 141 నాయకుండు గమ్మండ్ర వాయవ్యమునం  
 బోలమే-  
 142 ర చేరువం బెట్టిన పరిచేను న గం మేలు-  
 నాయక  
 143 వెంగినాయకుండు వెంఞ్చపడుమటం బ-  
 హిండి  
 144 కొలి చేరువం బెట్టిన పరిచేను న గం మేలు-  
 నాయ-  
 145 క కొసనినాయకుండు వెనుంగొలిని ఉత్త-  
 రము-  
 146 న వన్నకేసరి చేరువం బెట్టిన అరికచేను  
 ఖ గ



## No. 738.

(A.R. No. 114 of 1902)<sup>1</sup>.

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP ON THE BUND OF THE RATNAM TANK AT PEDAVEGI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

## First Face.

- |             |                        |
|-------------|------------------------|
| 1 கனூரி வெ- | 4 ந டுரூ- <sup>2</sup> |
| 2 க-பரத்தம் | 5 நேயு                 |
| 3 வேயிஞ்சு- |                        |

## Second Face.

- |                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| 6 கனூரி வெகபரத்தம்                | 9 னம்    நேயு |
| 7 வேயி[௦*]யின் டுரூ- <sup>2</sup> | 10 னம்        |
| 8 நேயு விக்ரம்                    |               |

## No. 739.

(A.R. No. 115 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE PATALISVARA TEMPLE AT TIRUPAPULIYUR, CUDDALORE TALUK,  
SOUTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச் செல்வியுக் த-
- 2 னக்கெ யுரிமெ [பு]ண்டமை<sup>2</sup> மனக்கொளக் காணுநர்சாலை கலம-
- 3 றுத்தருளி வெவ்வி[க]நாடும் கங்கபாடியு துளம்பபாடியும்
- 4 தடிகைபாடியும் குடமலைநாடும் தண்டாற் கொண்டு தன்ன-
- 5 ருள்வள ருழி எல்லா [யி]யாண்டும் தொழுதகெ விளங்க ஆண்டெ செழுந-
- 6 ரெத் தெக்கொள்[க்] கொவிநாஜநாஜ ராஜகெவ்விவழி[<sup>2</sup>]ற்கு யாண்டு
- 7 டிச-ஆவது பாதிரிப்புலியூர் திருக்கடெநாழலாழ்வார்[க்\*]கு வெ[வ]-
- 8 [ச]ரளிப்பாடித் தென்கரைச் சிறுபாலையுருடையான் மஞ்ஞானை-
- 9 யாகிய இராசிக்கப்பெரயற்காக மகன் மானாபரணன் வெ-
- 10 ச்ச நகரவிளக் கரைவிளக்கால் ஆடு சயெ திருநட்டக்கணப்பெ[ப]-
- 11 [ரு]மக்கள்வசம் [||\*]

## No. 740.

(A.R. No. 116 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெயரி-
- 2 பன்மறக்கி யாண்டு பதினெட்டாவது வடகரைத் தெ-
- 3 [வ]தானம் பாதிரிப்புலியூர் இருந்துவாழும் தாமொதிரன்
- 4 ஒற்றிணைநென் இவ்வூர் திருக்கடைஞாழல் பெருமா-
- 5 னடிகனுக்குத் திருநட்டக்கணப்பெருமக்கள்வழிக் குடுத தெ[ர]ட்டத்து-
- 6 க்கு [எல்]லை கிழ்பாற்கெல்லை பெருவழியின் மெற்க்கும் தென்-
- 7 பாற்கெல்லை மொகிலியன் க[ண]வதி கடம்பனும் த-
- 8 மடியும் இவர்கள் நிலத்தின் வடக்கும் மெல்பாற்கெ-
- 9 ல்லை கவிசியன் ஓசுணன் மாயவன் விலத்துக்கும் ஆ-
- 10 லம்[பு]ல்விளாகத்துக்கு புக்க உட்ச்சிறுவழிக்குக் கிழக்கும் வ-
- 11 டபாற்கெல்லை உட்ச்சிறுவழிஇன் தெற்க்கும் இக்கான்கெல்லை
- 12 அகப்பட உண்ணில(ம்)மான இக்கமுகத்தொட்டம் ஒழிவி-
- 13 ன்றித் திருக்கடை-
- 14 ஞாழல்பெருமா-
- 15 (ன்)னடிகனுக்கு
- 16 திருநட்டக்கணப்-

<sup>1</sup> This inscription is engraved in very modern characters.<sup>2</sup> This word is written below the line.



- 17 பெருமக்கள்வழி  
18 அட்டிக்குத்தென்  
19 தாமோதரன் ஒற்றி-  
20 ஊ(ர்)ரனென் இத்த-  
21 ன்மீம் இர[க்ஷி]<sup>1</sup>

## No. 741.

(A.R. No. 117 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] வசுவதிகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழலெவற்கு யாண்டு சு-வது ராஜ-  
2 ராஜவளநாட்டுப் பட்டான்பாக்கைகாட்டு திருப்பாதிரிப்புலியூரான பரநிருப்ப(ர)ரா(க்)  
3 க்ரீச்சுதுவெதிமங்கலது தொன்றாதுணைஆனடையார் கொயிலில் சிவஸூ-  
4 ணர் பாரத்துவாசி காலகாலந் ஆனும்பிரான் உள்ளிட்டாரும் பாரதுவாசி திருவ-  
[க]தி காலகால-  
5 ந் உள்ளிட்டாரும் பாரதாசி சங்கரந் திருக்காளத்திடையான் உள்ளிட்டாரும் பாரது-  
வாசி ஆநந்தந் ப-  
6 ள்ளிகொண்டான் உள்ளிட்டாரும் பார(த்)தாசி திருக்கடை[நா]ழல் ஷேஷநாமுத்தி  
உள்ளிட்டார்<sup>2</sup> பாரதுவாசி க-  
7 மிதூர் நாரணங்கரியான் உள்ளிட்டாரும் இவ்வனைவொ[ம்\*] சொழுவவல்லிகல் லூர்  
முடிக்கொண்டசொழப்பெரு-  
8 நெருவில் புல்லாவிடையான் குற[ன்] உலகமுண்டான உலகனகசொழமுனென-  
வெளான்பக்கல் நாங்க-  
9 ள் கொண்ட அன்றாடு நற்காசயடு இக்காச பதிநஞ்சும் கொண்டு ஸம்மதித்து இத்-  
தெவர்க்கு சஞ்ரா-  
10 திதவரை ஒரு திருநாவினடு எரிக்க ஸம்மதித்தொம் இவ்வனைவொம் இத்திருநா-  
வினக்கு எரிக்க இட்ட  
11 குத்திவினக்கு ஒன்று இது தரா இடை அய இது வநாஷேஸுர ரகெஷ [||\*]

## No. 742.

(A.R. No. 118 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 கொ[ப்\*]பாகெசரிபன்மற்கு யாண்டு முன்றாவது தெவதா-  
2 னம் பாதிரிப்புலியூர் பாரதாயன் நிலன் குமாரர் ஸ்ரீஸ்ரீமூர-  
3 திபுலொமாசியார் தம்முடைய கொற்றந்தைகொல்லைப்  
4 பதினைஞ்சு மிழைபுலத்து இரண்டு மாவும் எரிப்புலத்து-  
5 க் காலும் வெ[ளா]ன்புலத்து எழுதுது கமுகும் பாத்தியும் தெங்க-  
6 ன்செரி முத்தூறு மிவை ஐயவர் ஸ்ரீஸ்ரீமூரர்க்கு [ஸ்ரீ]ஸ்ரீமூல(ர)-  
7 ராக அவர் [கா]ட்டின செரியிலே யில்லம் ஒத்திக் குடிருந்து அனுப-  
8 விப்பதாகவும் இவை [வி]ற்றுக்கொள்ளவும் ஒற்றிவைக்கவும் பெ-  
9 ரு[தாரா]கக் குத்தென் ஸ்ரீஸ்ரீமூரதிபு லொமாசியென் இ-  
10 து ஸ்வெயார் ரகெஷ இது ரக்ஷிப்பார் சிபாதம் என் மலை  
11 மெல [||\*]

## No. 743.

(A.R. No. 119 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [அ]டற்க[ளி]ற்றால் ஆ[தம]வமல்லனை முட[ம்]காற்றில் முதக[டு]வி-  
[த்து]  
2 மற்றவன் [ஐ]யசிக்கனெடும் வரு தண்டனை பொருதண்டினல் வெ-  
3 ற்றிகொண்டு வெண்குடைநிழல் விசகிங்காத[ன்]த்து வி[ம்]ந[ருஜ]ருளின கொவி-  
ராஜெ-

<sup>1</sup> A few letters have been omitted to be engraved at the end.<sup>2</sup> Read உள்ளிட்டாரும்.



- 4 கசரிபதரான உடையார் ஸ்ரீராஜபெண்ணுதெவர்கு யாண்டு ௩-ஆவ[து] வடக்கை ரா-  
5 ஜெனூசொழவளநா[ட்\*]டு மெல்க்கால்நா[ட்\*]டு வுஜாபெ[ய]ம் திருப்பாதி-  
6 ரிப்புலியூரான பரகிருப்பராசிரமலத[ர்\*]வ்வெதிமங்கலத் து-  
7 யார் திருக்கடைநாழலுடையார்கு திரு[து]ணாவிளகு இரண்டு இவ்விர-  
8 ண்டும் சஜூதித்தவல் எரி[ய]ை[வ]த்த பள்ளி ராஜெனூசொழவளநா[ட்\*]டு மெல்க்-  
9 கா[ற்]நா-  
10 ட்டுத் தரியர் திரிபுவனபெண்ணுதெவ[ட்\*]டு திமங்கலத்து தெ[ன்]பிடாகை வா-  
11 ளு[ர்]நாடு க[டு]ளையர் குடிப்பள்ளி னம்பான் [து]கமாணிகு இளவரையன் வைச்ச விள-  
12 ளு[ர்]பிர[ண்\*]டும எரிகு[க\*]டவ[து] இக்கொயில் ஸிவஸூரணரொம் ஹரதூஜி எடு-  
13 [த்த\*]பாத எச்சப-  
14 ட்டன[ம்] சிங்கன் சிராஸப்பட்டனும் எழுதூற்றுலன் காலகாலபட்ட[து]-  
15 னும் சிராஸந் கா[ம்]கொன்பட்டனும் சடங்கவி குமாரசுப்பட்டனும் உ-  
16 ன்ளிட்டொம் இத்திருப்படி கடனூ இத்தெவரை திருவாராதனை பண[க்\*]-  
17 க[டு]டவ ஸிவஸூரணரொம் எரிகு[க\*]டவொம் இதிருநாவிளக்கு இ-  
18 ரண்டும் இவை அ[ம்]யாமை கா[ப்\*]பான் ஸீப[ா\*]தம் தலைமெலின ஸீப-  
19 ன்மாபெண்ணு ரகெஞ்-

No. 744.

(A.R. No. 120 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ [||#] மதிரைகொண்ட கொ[ப\*]பரகெசரிபன்மர்க்கி யாண்டு பதி(ன்)னெட்டா(ஆ)வது வடகரைத் தெவதானம் பாதிரிப்புலியூர்த் திருக்கடைஞாழம் பெருமானடிகளுக்கு-
- 2 த் திருவுண்ணுழிகைக் கணப்பெருமக்கள்வழி தென்கரைத்தெவதானம் பெருமாக்களார் சூலூ[உ]ராய[த\*]வ-உகூர்த்து சூழிஷெணமொகூர்த்து நாராயணன்
- 3 செந்த(ன்)னிடையொரு திருவமீர்துஞ வெண்டும் முதல் விவனிடைக் கொண்டொம் இது அகராதித்தவல் செலுத்துவொமானெக் திருவுண்ணுழிகைக் கண-
- 4 ப்பெருமக்களொம் [||#]

No. 745.

(A.R. No. 121 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்லுஸி ஸ்ரீ [] புகழ்ம[ர]து விளக்க ஜ[ய\*]மாதா விரும்ப நி-  
2 லமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறந் ம-  
3 ணிமுடி குடி மினவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர  
4 ளனை மந்நவர் இரியலுற் றிழிதர திசுனைத்து னந்  
5 ச[க்\*]கர நடாத்தி விரலிந்ஹாலுனத்து அலநிமுழுதுடை-  
6 யானொடும் விற்றிருநருளிய கொவராஜகெசரிவ[த்\*]ரா-  
7 ன சக்கரவத்தி ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழடெவ[ர்\*]சு யாண்-  
8 டு முப்பத்தஞ்சாவது திருப்பாதிரிப்புலியூர்த் திருகாடை-  
9 நாமலுடைய பெருமானடிகள் டெவதாநம கொயிலு-  
10 [சு] நார்ப்பாலெல்லை பெருவழிது மெற்றி கொட்டக்காலுசு  
11 வடசு ஊர்சு கிழசு பாலொ[ன]ட அகப்பட டெவதானம் ப-  
12 தாலெழுநார ரகெசு ||—

## No. 746.

(A.R. No. 122 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] உகரவதிகள் ஸ்ரீவிசுரீசொ[மு]டெவத்க்ரு யாண்டு எழாவது ராஜராஜ-  
வளநாட்டுப் பட்டான்பாக்கைநாட்டு திரு-
- 2 ப்பாதிரிப்புலியூர் தொன்[ரு]க்துணையாண்டார் கொயில் சிவஸுராமுணர் ஹாரஜாஜி  
காலகாலஹட்டன் உன்னுட்டாரும் ஹாரஜாஜி காலகாலடெனன் உ-
- 3 ள்ளிட்டாரும் ஹாரஜாஜி டெக்ஷணா[ரி]-[ரு]கி[ல]ட[ட்டன்] உன்னுட்டாரும் ஹாரஜாஜி  
பநாடெழமுரஹட்டன் உன்னுட்டாரும் இவ்வனைவொம்



- 4 இவ்வூரில் இருக்கும் வெள்ளாளன் ஆமு(ர்)ருடையான் கயுதூர் சொறுடையான் ஆக வெசாவிப்பாடி முவெந்தவெளாற்ப-
- 5 க்கல் நாங்கள் தொன்றாத்தணையாண்ட[டாற்]க்கு ஒரு திருதுந்தாவினக்கு எரிக்கக்கட-  
வொமராக இவ்வெள்ளாள[ாள்]நபக்கல் நா-
- 6 ங்கள் கொண்ட காசு பதினெட்டு யெ இக்காசு பதினெட்டும் கொண்டு ஊராடித்தவரை  
எரிக்க-
- 7 கடவொமராக ஊய[ப்\*]பட்டொம் இக்கொயிற் சிவஸு[ர\*]ஊணொராம் இது பன்மா-  
ஹெஸுர ரகை[||\*]

## No. 747.

(A.R. No. 123 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவி(ய்)மாத வளர நாமாத விளங்கஜெயமா[து\*] விரும்ப
- 2 தன்நிருபதுமலர் மன்னவர் சூட மன்கிய உரிமையால் மணிமுடி கவித்து செ-
- 3 ங்கொல் சென்று திசைதொடும் வளர்ப்ப வெங்கலி நீங்கி மெ[ய்\*]யறன் தழை-
- 4 ப்ப கவிக்க மிரிய கடல்மலை ந(ா)டாத்தி வலங்கொ ளாழி வரையாழி நடப்ப இ-
- 5 ருசுடாளவும் ஒருகுடை சிழற்றி விரலிஹாலநத்து முக்கொக்கிழாநடிகளொ-
- 6 மெ விற்நிருகருளிய கொப்பரகெசரிபற்றிராந திரிபூவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிர-<sup>1</sup>

## No. 748.

(A.R. No. 124 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] பூமியு ஊருவும் தாமெ புணர விகிரமத்தால்\* சகூர நடாத்தி வி[ர]லிஹாலநத்து விற்நிருகருளிய கொப்பரகெசரிபற்றிராந உடை[யார்] ஸ்ரீராஜெஜு-  
சொழுவெவற்கு யாண்டு . . . [ஆ]வது<sup>2</sup>
- 2 [ர]ஜெஜுசொழுவளநாட்டுப் பவித்திரமாணிகுவளநாட்டுத் திருப்பாதிரிப்புலியூரந  
பாநிருபபராகிரமசதுர்வ்வெதிமங்கலத்தி[ல்] ஸவெஹெயொம் இஹ ஸவெஹெசு சமைஜா  
ஆரு[கி] கும[ர\*]ந் விரநாராயணந் பிராணகதெவதும் இக்குடி மாதெவந் நம்பிரா  
நம்பியும் இக்குடிச் செனந் நாரா-
- 3 [யண\*]தும் பாரத்துவாஜி செனந் மாறதும் இகுடித் திருவெ . . . நாராயணதும்  
ராதிதரந் பொங்காழி தத்தப்பட்டனும் ராதிதரந் ஸ்ரீ[சு]ஷ்ணந் [மா]லரிகெசுவதும்  
பாரத்துவாஜி நாராயணந் அநநாராயணதும் உள்ளிட்ட ஸவெஹெயொம் வெசாவிப்  
பிரமதெயத்தி வி[ரு\*]கதும் குடிப்பள்ளி-
- 4 [ப்] பெருமான் இரண்டாயிரவநான லெநாபதி ராஜெஜுசொழுவெசாவிப்பெரையந்  
ஆகமுடையான் சாத்தந் பிரத்தாவிசு நாங்கள் விற்[று\*]க்குடுத்த சிலமாவது இரண்-  
டாயிரப்பெரெரிக்கு வடக்கு . . . செரிசு மெசு நவவாநத்திற்கு[சு\*] கிழசு  
எது-
- 5 செவகந் பொடயதுக்கு தெற்கு கிழசு மெற்கு முக்கொல் வழி விட்டு நிலம் அறுமாவும்  
[இ]ரவிஸுமு[டை\*]யார் கொயிலுசு வடசு தெவதானம் அரைக்கால் நீக்கி நிலம்  
அறுமாவும் ஆக [இந்]நிலம் இர[ண்\*]டறுமாவும் விற்<sup>3</sup>

## No. 749.

(A.R. No. 125 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமியு ஊருவு ஊமெ புணர விகிரமத்தால்
- 2 சகூர நடாத்தி விரலி[ஹாலநத்து] விற்நிருகருளிய கொப்ப-
- 3 ரகெசரிபற்றிராந உடையார் ஸ்ரீராஜெஜுசொழுவெவற்கு யாண்டு ௫-ஆவது<sup>4</sup>

<sup>1</sup> The inscription is incomplete.<sup>2</sup> The rest of the inscription is lost.<sup>3</sup> The date may be read as ௫-ஆவது.<sup>4</sup> This inscription is only a fragment.



## No. 750.

(A.R. No. 126 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 — ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சகுவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழலெவர்க்கு யாண்டு முன்றாவது உடையார் திருப்பாதிரிப்புலியூர் ஆளுடையார்க்குச் சொழகுலவல்லிகல்லூர் திருபுவன-மாதெவிப்பெரு-
- 2 ந்தெருவிருக்கும் கிளிகல்லூர் கிழவன் அம்மையப்பன் திருவிசாயியுமுடையான் வைத்த திருநுந்தாவினக்கு ஒன்று ஒன்றுக்கும் இக்கொயில் சிவஸுரஜணர் ஹாஜாஜி காலகால-
- 3 ந் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் உள்ளிட்டாரும் இக்குடி காலகால[ன்] ஆனும்பிரான் உள்-ளிட்டாரும் காலகால[ன்] உலாஸலிதன்
- 4 உள்ளிட்ட[ன்]டாரும் காலகாலன் காக்குநாயகன் உள்ளிட்ட[ன்]டாரும் இக்குடி திருச்சிற்றம்-பலமுடையான் திருக்கடைநாழமுடையான் உ-
- 5 ள்ளிட்டாரும் ஹாஜாஜி கயிறார் நாரணற்கரியான் உள்ளிட்டாரும் இவ்வனைவொம் இவன்பக்கல் உபைய[ன்] கொண்ட அன்று-
- 6 நற்காசு உய் இருபதுங் கைக்கொண்டு இத்திருநுந்தாவினக்கு ஒன்றும் இத்தொன்-ருத்தனை ஆளுடையாற்கு ஸுஜாதித்தவரை எரிக்க[ன்]-
- 7 க்கடவொமாக ஸம்மதித்துக் கல் வெட்டிவித்துக் குடுத்தொம் இவ்வனைவொம் இது பன்ரோதெஸுர நகெஷ வ

## No. 751.

(A.R. No. 127 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கதெவ[ன்]து யாண்டு [சு]-தாவது ராஜேஜுசொழவன-னாட்டு பவித்தமா(ன்)[னி][க்\*]கவன(ன்)னாட்டு திருப்பாதிரி[ப்\*]பு(ல்)லியூர்
- 2 திருக்கடை(ன்)னாழமுடைய ராஜாஜெவர்க்கு இன்னாட்டு நெற்க்குப்பைஉடையான் புத்தன் கெ[ச(ன்)னெ[ன்] கை\*]வத [ஸ]னினக[க்\*]
- 3 ஒன்று பதாயெஸுர இர[த்\*]தெஷ-

## No. 752.

(A.R. No. 128 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||—ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழலெவர்க்கு யாண்டு சயிகு ||—தழைத்த திருப்பாதிரிப்
- 2 ன் விரைத்தெவ னிருடைப் பரசமையகொளரி மாமுநிக்கு கொழித வஷாடிஸுபுராணங்க .
- 3 தாகங் க[ந்]னினவபுராணம் வழத்தபடி காட்டுத[ல]ானனரும்[வ]ு[க்] பா[லை]யூரு . .
- 4 [ப]முதுமுறை தநமா [யு]ள்ளளவு முண்ண விறையிலியாம்வகை தனொ [மி]ரண்டு மா-வெ[வ] [||\*]

## No. 753.

(A.R. No. 129 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||—குலொத்துங்கசொழலெவர்க்கு யாண்டு சயிகு [க] திருவாழங் [க]றைநாழம் கி[னை]மரும்
- 2 . . ஸாலந் தெம்முதம்பாகைக் கருவாழ் வருங் கமலாலய[ம்]க்குக் கன்னிவனபுரா-ணம் பாடிப் பரி[சி]. .
- 3 வாடுந் நாடகமுஞ் செய்தாற்கு கிறப்பாப் பாலைபுரினி விருபூவும் விளையும் பாரில் ஒருமா [நன்]நில-
- 4 . [ப]ருங்கொழு கிளையினாடு முழ்தொறு மிறையிலியெ யுரைத்தானெய் உ மாங்கொல்லை
- 5 . ரண்டுமா பொருமா முக்காணி யொங்கு மற[ப்]பெருஞ்செல்[வி] யொரு[க]ராணி . .
- 6 பூவமர்காணியினிற் பூம்புலியூர் நாடகஞ்செய் நாவலன் பெற்ற நிலம்[||\*]



## No. 754.

(A.R. No. 130 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொராஜகெஸுரிவன்மற்கு [யா]-
- 2 ண்டு ச-லாவது சொனாட்டு செற்று[ர்\*]க்க[ம்\*]மத்து [ஈ]-
- 3 ஸ்ரீ ஸ்ரீ திருவெதிமங்கலத்துப் பார-
- 4 தாயன் னக்கனாகிய வஞ்சவ-
- 5 ன் ஸ்ரீ ஸ்ரீ ராஜர் பாதிரிப்புவிபூர்த் திரு[ர்\*]-
- 6 க்கடைநாழல் ஆள்வார்க்குச் சந்-
- 7 துராதத்தவர் திற்க திருநட்டக கணப்பெ-
- 8 [ரு]மக்க[ள்\*]வழி வை[த்\*]த விளக்கொன்றி[நால் ஆடு தொண்டா[னா\*]-
- 9 [ந்து] ஆறினால் விளக்கு ஒன்று[ம்] ராஜிப்பா[ர்] ஸ்ரீவாடி[ர்] என் சிராவின் டேலன[||\*]

## No. 755.

(A.R. No. 131 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் [டு]பாற்ச[யப்\*]பாலையும் சிர்த்-  
தனிச் செவ்வியும் தந் பெருதெவி[யரா]க இன்புற [டு]நடுதிய ஜாழியு ளிடதுறைநாடும்  
துடர் வனவெலிப் படர் வனவா[சியும்] சள்ளிச்சுழ் மதின கொள்ளிப்பாக்கையும்  
நண்ணற்கருமுரண் மண்ணைக்கடக்க[மு]மும் பொருகட லீழத்தரையர் த[ம்\*]  
முடியு மாங்கவன் [டு]த[வி]ய ரொங்கெ[ழில்] முடியு[ம்\*] முன்ன[ன\*]வர்பக்கல்  
தென்னவன் [வை]த்த சகராமுடியு மிசிரநாரமு [ம்\*] தெண்டி[ர]ச[மு]மண்டல  
மு[மு\*]வது மெறிபடை . . .
- 2 முகிவுஞ் செருவிற் சிநவி லிருபத்தொருகா லரைசுக்கை கட்ட பரசுராமன் மெல்வருஞ் சாதி-  
ம[ற்]மி[வ்]வரண் கருதி இருத்திய செம்பொற் திருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக  
முயங்கியில் முதுகிட் டொளித்த ஜயசிங்கன் அளப்பெரும் புகழொடும் பிடி இலட்ட-  
பாடி எழரையிலக்கமு[ம்\*] நவநெதிக்குலப்பெருமலைகனும் யிக்கிரமவிச சக்கரக்-  
கொட்டமு[ம்\*] முதிர்வடவல்லை மதுரமண்டலமுங் கா[ம்]மிடைவளை நாவனைக்-  
கொணையும் வெஞ்சிலைவிச . . .
- 3 னை வினையமர்க் களத்துக் கிளையொடும் பிடித்துப் பலதனத்தொடு நிறைகுலையுங்  
கட்டருஞ்செறிமினை ஒட்டவிஷெயுமும் பூசுராசெர் நல்க்கொசலைநாடும் தன்மபா-  
லனை வெம்முனை யழித்து வண்டுறைசொலைத் தண்டசுத்தியும் இரணகுரனை  
முரணுகத் தாக்கி திக்கனை கிர்த்தித் தக்கணலாடமுங் கொவினசைந் மாவிழிகொடத்  
தங்காதசாரல் வங்காளதேசமு கொடுகடற் சங்கு வொட்ட[ட்]டல் லீகிபாலனை  
வெஞ்சமவி <sup>1</sup>

## No. 756.

(A.R. No. 132 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ(ரி) ஸ்ரீ ஸ்ரீ (ரி) [||\*] வீரமெ துணைஆகவும் தியாகமெ [அணி]யாகவும் செங்கொ  
லொச்சிக் கரு[ங்\*]கலி கடினா கூடல்சங்கம[த்] தாதுமவமல்ல-
- 2 னை அஞ்சுவித்து [வி]சுவ[னை]யு[ம்] சிங்கண[னை]யு[ம்] உடைபுறங் க[ண்டு]மற்றவ[ர்]  
மாதெவியாரொ[டு] வஸுவாதுமனங் கைய[க்\*]கொண்டு வினைய[ய\*]அவிஷெ.மம்  
பண்ணி வீரலி[டு]நா-
- 3 ஸனத்து உலக[மு]முதுடை[ய]ரொடும் வி[ற்]றிரு[ரு]ளின கொவிராஜ[கெசரி]பந்-  
மரான உ[டை]யார் ஸ்ரீ[வி]ர[ர்\*]ராஜேஜு[டு]வ[ர்\*]கு ய[ண்டு] அஞ்சா[ஆ]வது ரா-  
ஜேஜு[டு]சொழவனா[ட்\*]டு ப-
- 4 வித்த[ர்\*]மாணிக்கவனா[ட்டு] ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ பாரகிருவ[ப]ராக்கூ[டு]ஸ[ர்]ச்சது[ர்]வெதி-  
மங்கலத்தில் திரு[க்\*]கடைநாழல் லுடையர்கு இன்னா[ட்டு] வெசாளி.
- 5 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ குடிப்பள்ளி பெருமான் திருவை[வி]க[ர்]க மும்முடிசொழப்பெரியன்  
வைத்த[த்] திருநாவினகு ஒன்று யிவினக்கு
- 6 ஒன்று எரிக்க[க்\*]டவொம் பிக்கொயில் சிவஸ்ரீ[ம]மணரொம் ஸ்ரீ(ரி)பதாயெஸுரா  
ரகெஷ[||\*]

<sup>1</sup> This inscription is built in.



## No. 757.

(A.R. No. 133 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ (ரி) [||\*] வீரமே [துணை] யாகவும் [தியாகமே அணியா] கவும் [செங்] கா லொ-
- 2 ச்சி கருங்கலி கடின கடல்சங்க [மத்\*] தா தவமல் [ல] னை அஞ்சவித்து விக்கலனையும்  
சிக்கணை [யும்\*]
- 3 உடைபுறங்கண்டு மற்றவர் மாதேவியாரொடு வலுவா ஹன [ம்\*] கையகொண்டு  
வினை [யும்\*] அமிஷெகம்
- 4 பண்ணி வீர [லிம் து] லானத்து உலகமுழு [து] டையாளொடு விற்பிருகருளின கொவி-  
ராஜகேசரி-
- 5 பன்மரான உடையார் [ஸ்ரீ\*] வீ [ர\*] ராஜேநு [தெவ] [ர்] கு யாண்டு டு-ஆவது ராஜேநு-  
சொழுவனாட்டு பவித்தமா-
- 6 ணிக்கவளநாட்டு வடகரை ஸ்ரீஜெயம் பரநிருபபாகு [செ] துர் வெதிமங்கலத்து
- 7 திருக்கடைநாழுவடைய . . . . . யிலில் ஸ்ரீ [வஸு] ள் ண [க்] ஸ்ரீ-
- 8 ராளபட்ட [னும்] [இ] குடித் தொன் (ன்) ருத்து [ணை] ப்பட்டனும் [இ] குடி காலகாலபட்-  
டனும் இகுடி
- 9\* காமக்கொடிப்பட்டனும் இகுடி குமாடிப்பட்டனும் உள்ளிட்ட இவ்வனைவொம் இன்-  
நாட்டுக் கடமங்க-
- 10 லத்து பட்டினவன் கணிச்சன் காடன் தெவன் [க்] ய்-
- 11 யால் யாங்கள் கொண்டு கடவ நெல்லு ஏண்-
- 12 பதி [ன்] [க்] [ல\*] மும் கொண்ட பரிசாவது ஆட்டுக் கலநெ-
- 13 ல்லுக்கு ப (ல்) விசை முக்குறுணியாகப் பொலிநெ-
- 14 ல்லு இருபதின் கலமுங் கொண்டு நாங்கள் செய்யு-
- 15 ம் பரிசாவது இக்கொயிலில் திருமெனி புலியூர்நாய-
- 16 கர் கு நிச்சம் இருநாழி அரிசியால் நிமந்தமா [க்] அ-
- 17 [மு] ர்து செய்க்ககடவொமாக ஸாதநம் பண்-
- 18 ணிக்கு [த்] தொம் இக்கொயில் ஸ்ரீவஸு [லு]
- 19 ணர் இவ்வனைவொம் [||\*]

## No. 758.

(A.R. No. 134 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீவஸு [த்] துக்குச் செல்லும் ஸ்ரீரோஷவஸு [ல்] ஜெஷு ஸ்ரீவஸு [வி-]  
தியை வொரோஷாஸ் ஸ்ரீமன் ஸ்ரீவஸு [ல்] . . . . . யர் ஸ்ரீவஸு-  
[மினிஜ்] யற்குக் குடுக பட்டையம் [திரு] ப்பாதிரிப்புலியூரில் ஸ்ரீவஸு [மினிஜ்] து . .
- 2 வழுதலம்பட்டுச்சாவடி நெயில்மண்டலம் ஆலைப்பற்றில் பூவூக்கொவைக்குப் பாழான-  
வகையில் விவவவஸு [ல்] ப . . . . . ஒன்றுக்கு ஸ்ரீவஸு [மினிஜ்]  
ஸூங்கம் உபையமா [ல்] இடைத்துறை புறம்பாக . . . . .
- 3 ஆரிக்கம் அரஸுபெறு வெட்டிவரி இனவரி தனப் [ப] ணம் தொட்டப்புறவாயம் எரிமீன்  
தெண்ணையக்கர்மகமை செக்கு . . . . . டை மாவடை மெல்பிறக்-  
கும் பலவரிகளும் உட்பட ஸ்ரீவஸு [மினிஜ்] மா [ல்]
- 4 ஆக சதஸு [மினிஜ்] மையிலும் கல்வெட்டி நாட்டிக்கொள்ள மடப்புறம் ஆகக் குடுத்தமைக்கு இவை  
ஸ்ரீவீரவிருப்பண . . . . . உ

## No. 759.

(A.R. No. 135 of 1902).

ON THE BASE OF THE VERANDAH OF THE FIRST PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

- 1 உடையார் திருப்பாதிரிப்புலியூருடைய நாயனார்கொயில் தெவகன்மி கொயில்கணக்கர்க்கு  
சிறுமுறி திருப்பாதிரிப்புலியூர் நத்தமும் வினைநிலமும் புன்செய்கிலமும் இவ்வூர் பிடா-  
கைகளில் நத்தமும் வினைநிலமும் புன்செய்கிலமும் உடையார் திருப்பாதிரிப்புலியூரு-  
டையார் திருநாமத்துக்காணியாக அனுபவித்துப் பொதுகையில் பெருமாள் விக்கிரம-  
பாண்டியதெவற்கு முன்னுலகு நாளில் உடையார் விக்கிரமபாண்டியக் காலிக்கராயர்

\* In place of the letter in brackets there is ஸ்ரீ in the inscription.



இக்கொயிலிலே சுப்பிரம(ண்)ணியப்பிள்ளையாரை ஏறியருளப்பண்ணி இப்பிள்ளையார்-  
க்கு இரண்டு மா நிலம் சண்டெசுரப்பெருவில்கொண்டு கல்லும் வெட்டின அளவிலே  
இவ்வூரிலே இருக்கும் பிராமணர் இவ்வூர் எங்கள் ஸுரீகேசுதும் என்றும் சண்டெசுரப்  
பெருவிலை கொள்ளக்கடவதல்ல என்றும் எங்கள் காணி என்று அனுசாயம் பண்ணின-  
படியாலே மாமேழூர் திருக்கூட்டமாக இருந்து ஒரு திருமெனி தியிலும் விழுந்தபடி-  
யாலே பெருமாள் திருமுன்பெ

2 கெழ்வியாய் [பி]ள்ளை பல்லவராயரையும் பிள்ளை அழகியமணவாளப்பெருமானையும் நீங்-  
கள் நாட்டிலே பொன அளவிலே இவ்வூர் மருங்கு சூழ்ந்த இடத்து நாட்டாரை  
அழைத்துக் கெட்டுக் காணிடைய இவர்களுக்கு விடுவித்துக்குட்படுத்தென்று திரு-  
வாய்மொழிந்தருளினபடியாலே காலாவது ஐப்பசி மாதம் ஐஞ்சாந்தியதி சொழுகு-  
வல்லிநல்லூர் அம்பலத்திலே எங்கனையும் கூடக்கொண்டு கெட்ட இடத்துப் பிரா-  
மணரை உங்கள் காணியானபடிக்குச் சாதனங் காட்டுங்கொளென்று சொன்ன-  
இடத்து இந்தப்பிராமணர் ஸுரீகேசுதும் என்று சொல்லுகையாலே உங்கள் ஸுரீ-  
கேசுதும்மையில் நிக்கன் உழுது இறுக்கை இன்றியெ வெள்ளாழர் அளவர் பள்ளிகள்  
பரம்பர் உட்பட உழுது இறுத்து ஆண்டுமாறி இவர்கள் உடனுங்குடக் கரைஇட்டு  
உழுதுபொந்தபடியாலே காணிஆ-

3 ட்சி அல்ல என்றும் அனுபொகத்தால் சொல்ல ஒண்ணதென்றும் நிக்கன் இன்னவரை-  
யாக இத்திருக்கொயிலிலே காணியிலமுதலாகத் திருநாமத்துக்காணியாக நிக்கன் குடி-  
துக் கல்வெட்டிக்கிடப்பதுண்டொ என்று கெட்ட இடத்து இப்படிக்கு ஒரு மூலம்  
எங்களால் காட்ட ஒண்ணதென்றும் தன்னில் தான் விற்பும் ஒற்றிலையத்தும்  
பொதுவொமென்றும் இவர்கள் சிலசாதனங் காட்டின இடத்து உங்களில் நிக்கன்  
ஒற்றிலையத்தும் விற்பும் செய்தலை ஒன்றல்ல என்றும் இவர்களைக் கெட்ட(ட்)டுவீட்  
டுக் கொயில் தானத்தாரை அழைத்து திருநாமத்துக்காணியானபடிக்குச் சாதனங்  
காட்டுங்கொள் என்று கெட்ட இடத்து இக்காணி என்று சொல்லுகற பிராமணர்  
ஆண்டுதொறும் திருநாமத்துக்காணி பெசி நிலக்கூலிக்கும் விதைமுதலுக்கும் எதிரடை  
ஒல்காட்டினபடியாலும் கொப்பெருஞ்சிங்கர் நாளிலும்

4 நிலக்கூலி தண்டிப் பொந்தபடிக்குக் கொயில் பரிமாற்றங் காட்டினபடியாலும் பெருமாள்  
விக்கிரமபாண்டியதேவர் இத்திருப்பாதிரிப்புலியூர் உடலடங்க இறையினியாக ஐஞ-  
சாவது நாளில் எழுதின திருமுகத்திலே திருநாமத்துக்காணி படத் திருமுகம் எழுதித்  
திருவெழுத்துச் சாத்தின இத்திருமுகங்கொண்டு திருவிதிவலமாக இப்பிராமணர் உட-  
னுங்குட அலங்கரித்துக் கல்லும் வெட்டி இன்னவரையும் அனுபவித்துப்பொந்து  
இருக்க இப்பொழுது சொல்லக்கடவதல்ல என்று முத[வி]கனு[ம்\*] அருளச்செய்து  
நாங்கனும் சொல்லிவிட்டது இது திருநாமத்துக்காணி என்னும்படி கெட்டு அற்று  
விட்டபடிக்கு இத்திருக்கொயிலிலே கல்லுவெட்டிக்கொள்வது இப்படிக்கு இவை  
திருபுவனமாதேவிச்சுருப்பெதிமங்கலத்துச் சாத்தமங்கலத்துக் குலசெகரப் ஸுரீரா-  
யன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திட்டைச்செரி சுந்தரபாண்டியப் ஸுரீரா-

5 ராயன் எழுத்து இப்படி . . . . .

6 இப்படிக்கு இவை னந்தி . . . . .

7 இப்படிக்கு இவை[வ\*] பல்ல . . . . .

No. 760.

(A.R. No. 136 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE DEVANAYAKA-PERUMAL SHRINE  
AT TIRUVENDIPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்கச் சயமாதா விரும்ப நிலமகள் வளர மல-
- 2 ர்மகள் புணர உரி[னா\*]மயிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி வில்லவர் குலதர மிக-
- 3 வர் நிலகெட விக்கலன் சிங்கணன் மெல்கடல் பாய திக்கனைத்-
- 4 தன் தன் சகுகடாத்தி விஜய[ா]விஷேகம் பண்ணி வீரவிரிந்தாவக-
- 5 த்து புலநமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருநாளிய தி[ஹ]வ[ந\*]ச்சகுவத்திகள்
- 6 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உயி-ஆவதின எதிராமாண்டு லொரீகூர-
- 7 ணைவையில பெருமாள் காவனார் மடத்திலே எழுநருளியிருக்க பிள்ளையார் விஷு-  
வர்த்த[ன]-
- 8 ஶீஹாராஜர் விண்ணப்பத்தால் திருமெனிக்கு நன்றாக இவ லொம<sup>1</sup>கூரண எல்லை-
- 9 வயில் விருதராஜபயங்கரவனநாட்டு மெற்காராட்டு திருவயிசிரபுரத்தாழ்வா[னு]க்-
- 10 கு ல[ர்\*]வ்வாயம் அகப்பட உதகவ-இ[ர்\*]வ்வம் பண்ணித் தகருளின நிலமாவது  
நடுவில்நாடான ரா-

<sup>1</sup> ம is written below the line.



- 11 ஜெஜுவளநாட்டுப் பவித்திரமாணிக்கவளநாட்டு வாகூர்நாட்டு வாகூரான அழகிய-  
சொழச்சுருப்பெதிம-
- 12 ந்கலத்து நின்றும் விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டொடெயிறினு விருதராஜ-
- 13 பயங்கரவளநாட்டு மெற்க[ா]நா[ட்\*]டுத் திருவயிந்[தி]ரபுரத்தாழ்வானுக்கு [உ]யெ-  
ஆவதி[ன்\*] எதிராமா-
- 14 ண்டுமுதல் திரும[ை]டப்பள்ளிப்புறமாகவும் திருநாட்களில் எழுநாளுவும் இக்கொயிலில்
- 15 நித்தம் பத்து[க்] கலம் திருவக்கிரம் [உ]ண்ணக்கடவிதாகவும் ஸ்ஷாயம் அகப்பட-
- 16 த் தன்தருளின நிலத்துக்கு எல்லேஆவது இவ்வூர் சொழகெ-
- 17 ரளப்பெரெரி உடெயெரிப்பட்டு நெல் விளைந்துவருகிற நிலம்
- 18 செ[ர\*]ழகொளப்பெரெரித் தொட்வொய்க்கு வடக்கும் ராஜெஜுசொழப்பெரெரி-  
கெ-
- 19 க்கு மெற்கும் இவ்வெரிகெரெக்கு தெற்கும் பரபுபபாகுமவதிக்கு கிழக்கும் இவ்வதிக்கு  
மெற்கும்
- 20 சொழகொளப்பெரெரித் தொட்வொ[ய்\*]க்கு வடக்கும் ராஜெஜுசொழப்பெரெரிக்க-  
கெ-
- 21 கு தெற்கும் செந்திரான்வாய்க்கால் பழவாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் ஆக இன்னன்கெ[ல்]-
- 22 லைக்கும் உட்பட்ட நிலம் உயி-வி இவ்[வி]ருபதிற்றுவெலியும் இந்த வெளாமகூரான  
எல்லை-
- 23 யில் இஆழ்வாற்கு உதகவ-ஒலும் பண்ணித் தந்தருளின நிலத்துக்கு உள்வரிக்கு எழுத்-  
திட-
- 24 டார் இவை புரவரி[தி]ணை[ய்]நாய[க\*]ம் க[ழு]ம்பருடையான் எழுத்து இவை புரவரி-  
கிணைக்களநாயகம் அழகி-
- 25 யசந்தர முவெந்தவெளான் எழுத்து இவை புரவரி கிணைக்களத்து முகவெட்டி செயங்-

No. 761.

(A.R. No. 137 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

- 1 உ ஸவ்ரி ஸ்ரீ [||\*] கொற்ச்சடைபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசந்தரபாண்டிய-  
தெவர்க்கு யாண்டு ல-வது பத்தாவது கற்கடகநாயற்று
- 2 அபரபகூத்து பஞ்சமியும் திங்கன்கிழமையும் பெற்ற ரெவதிநான் சொழகுலவல்லி-  
ந[ல்\*]லூர் ஊரவரொம் வுவுவலு பண்ணினபடி திரு-
- 3 வயிந்திரபுரத்து நாயனார் தெய்வநாயகன் திருவடிகளிலே நம்முரில் புத்துழார் திருவரங்-  
கச்செல்வரான உடையார் வில்லவராயர் எழுந்தருளி-
- 4 இருந்து நம்மூர் பற்றில் மருதாடு கொளாந்தகநல்லூர் கிழகூறும் வ[ரார்]கால்பபட்டு  
புல்லாவி [தி]ருச்சிற்றம்பலநல்லூர் சூரியன்மெடு இவ்வூர்களில்
- 5 நாயனார் தெய்வநாயகனுக்கும் நாயனார் எழிசைநாதப்பெருமானுக்கும் இரண்டாயிரவன்  
மடத்துக்கும் திருவிளக்குப்புறமாகவும் திருமலைப்புறமா-
- 6 கவும் மட[ப்புறமாகவும்] திருவயிந்திரபுரத்து இவர் வைத்த அகரம் புத்துழான் வுவு-  
கெஸத்துக்கு அகரப்பற்றுகவும் பெருமாள் சந்தரபாண்டியதெவர் பெருமாள்
- 7 விக்கிரமபாண்டியதெவர் பெருமாள் விரபாண்டியதெவர் எழுதின திருமுகப்படி நன்சை  
புன்சை நிலங்களும் ஊர்க்கிழ இறையிலியாக நம் நியொகப்படி எழுதின
- 8 நிலங்களும் இந்த பத்தாவது ஆடிமாதவரையாக அனுபவித்துப்பொது[கி]ற<sup>1</sup> நிலங்கள்  
கைஒலைப்படி நிலங்கள் உடையார் வில்லவராயர் நம்மில் ஒருத்தராய்
- 9 இத்தன்மங்கள் செய்தபடியாலே நா[மெ] ச[ந்]திராதிதவரையாக நடதிக் குடுக்க[க்\*]-  
கடவொமாகவும் இவர் செய்த<sup>2</sup> [இ]ந்த தன்மங்களில் திருவயிந்திரபுரத்துத் தா-
- 10 னத்தார் [தலக]ாரியம் செய்வார்களாதல் விரோதம்பண்ணினார் உண்டாகில் நம் ஊராக  
எழுந்திருந்து திர்த்துக் குடுக்க[க்\*]டவொமாகவும் நம் ஊரில்
- 11 ஒருத்தர் விரோதம் பண்ணினார்[ரு]ண்டாகில் இவர்கள் நம்மில் ஒருத்த ரல்லவாகக்கடவ-  
தாகவும் இப்படி கல்விலும் செம்பிலும் வெட்டிகொள்-
- 12 வதாகச் சொன்னோம் சொழகுலவல்லி ஊரவரொம் வுவுவலு உ கண்ணமங்கலத்து  
முத்துழான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான வில்லவன் விழுப்பரய நெழுத்து
- 13 இவை நெட்டைபாக்கத்துப் பாவாவிழியான் வெளான் தில்லையகனை தில்லையக-  
முவெந்தவெளா நெழுத்து இவை நிதவினொதப்பல்லவரயன் எழுத்து

<sup>1</sup> The letter கி seems to be corrected from கு.

<sup>2</sup> இ has been corrected from some other letter



- 14 இவை நிதவினொத்தமுனெந்தவெனான் எழுத்து இவை எய்தனார் மெய்கிழான் வெனான் ஒப்பிலாதான வெசாவிப்பாடி முனெந்தவெனா நெழுத்து இவை
- 15 திருவிளக்கன் தென்னவன் விழுப்ப<sup>1</sup> ரய நெழுத்து இவை ஒழுகறைப் பனைப்பாங்கிழான் வெனான் ஆபரணமிட்டான அரிந்தமன்முனெந்தவெனா நெழுத்து
- 16 இவை எரிப்பாக்கமுடையான் மீனவன் முனெ[ந்]தவெனா நெழுத்து இவை புத்துழான் அரையன் மணயாழ்வா நெழுத்து இவை எரிப்பாக்கமுடையான் கானகாடு-உடையான்
- 17 எழுத்து இவை கொளராயன் எழுத்து இவை திபதாயன் எழுத்து இவை சங்கிராம-கெசரி முனெந்தவெனா நெழுத்து இவை மழவராயன் எழுத்து இவை கண்ணாழ்வா நெழுத்து
- 18 இவை அழிசபாக்கமுடையான் வானவன் பல்லவரைய நெழுத்து இவை புடைய-முழான் அரையன் தெவாண்டா நெழுத்து இவை உள்கூட்டு நல்லுழான் தெவன்
- 19 கதிராயிரமுடையா நெழுத்து இவை திருவிளக்கன் விழிஞகாய நெழுத்து இவை சினதாய நெழுத்து இவை திரு[ப்]பெறுகிழா நெழுத்து இவை [சிக்க]லுடையான்
- 20 குலதீப முனெந்தவெனா[ர\*] நெழுத்து இவை புல்லாலிவெனான் விசயராயன் எழுத்து இவை திருநீற்றுச்சொழ முனெ[ந்]தவெனா நெழுத்து இவை கு[ரை\*]ப்பா[க்\*]-கிழவன் அரிந்தவன்
- 21 விழுப்பரய நெழுத்து இவை அழிசபாக்கமுடையான் அரையன் பெசம்பெருமான் எழு-த்து இவை இந்தம்பெடுகிழான் அரையன் கெசவப்பிள்ளை எழுத்து இவை புல்லாலி-
- 22 வெனான் முனெந்தரய நெழுத்து உ

## No. 762.

(A.R. No. 138 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவருங்கச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு
- 2 யாண்டு சயக-றாவது உம்பர்பாடியில் பட்டினவன் நம்பி ஏறந் மகள் செரிநங்கை
- 3 திருவையிந்திரபுரத்து ஆழ்வார்(ம்)க்கு வைத்த சந்திவினக்கு ஒன்று இவ்வி-
- 4 ளக்கு ஒன்றுக்கும் விட்ட ஆடு பன்றிரண்டும் சாவா முவாப் பெ(ர்)ரா-
- 5 டாக கைக்கொண்டு திருவிளக் கொன்றுக்கும் நெய்யட்டகூடவ மன்[றா]-
- 6 டி கூத்தன் வில்லி [||\*]

## No. 763.

(A.R. No. 139 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு ௫௦-ஆவது திருவயிந்திரபுரத்தாழ்வாற்கு பள்ளி ஏற-
- 2 ன் துணையன் பள்ளி சாணந் பெரியாலுக்காக வெய்த்த திருவிளகு வழு-லுதி விட்ட ஆடு நயந-ம் கெய்-
- 3 க்கொண்டு சகிராதித்தவந் திருவிளக்குநெ[ய்\*] யட்டக்கடவ மன்றாடி காவன் கறை-கண்டந்
- 4 கொண்ட ஆடு ய[ந்]-ம் புள்ள[கு]ற்றி கொண்ட ஆடு யெ-ம் தெ[வந்] பெரியாக் ஆடு அ-ம்
- 5 கொண்ட நெ[ய்\*] யட்டக்கடவ[ர்\*]கள் இது சிவெவ்வ ரசெஷ [||\*]

## No. 764.

(A.R. No. 140 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுவெவற்கு யாண்டு ௫-ஆவது விருதராஜபயங்கரவனநாட்டு மெற்காநாட்டு திருவயிந்திரபுரத்தாழ்வார் கொயிலில் திருவாராதனைபண்-
- 2 னும் காஸ்யபந் மதிருதன் கண்ணபட்டகென் கங்கைகொண்டசொழுவனநாட்டு பட்டான்பாக்கைநாட்டு சொழுவலவல்லிகல்லூர் எய்த[த]னார் மெய்கிழான் செனன் திரு-

<sup>1</sup> The double ப is written here mostly as a group.



- 3 வயிந்திரன்பக்கல் இக்கொயிலில் அமாவாஸை எழுந்தருளு மன்று செவிக்க வந்த  
ஸ்ரீவய்ஷ்(ண)வற்கு அமுதுசெய்கைக்கு இவன்பக்கல் நான் உபையமாக ஸ்ரீகுலொ-  
4 த்துங்க[சொழி\*]டெவற்கு யாண்டு நயிடு-ஆவது கொண்ட காச மூன்று திங்கள் ஒன்-  
றுக்கு காச ஒன்றுக்கு பவிசையால் நெல்லு முக்குறுணி ஆக காச முன்றுக்கு பவி-  
சையா-  
5 ல் நெல்லு இரு[தூணிக் குறு[ணியும் ஸ்ரீ[வி]க்கிரமசொழி[டெவற்கு யாண்டு ந-ஆவது  
இக்க[ண்ண]ப[ட்ட]ந் திருவாய்க்குலமுடையார் கொண்ட காச<sup>1</sup> ஒன்றுக்கு பவிசை-  
யால் நெல்லுத் திங்கள் பதக் கொ-  
6 ருநா[ழி]யும் ஆகக் காச நாலு மாவும் ஒன்றுக்கு பவிசெயால் செலுத்த[க்கடவெநாந  
[நெ\*]லு இரு[தூ]ணி முக்குறு[ணி] ஒரு நா[ழி] இ[க்\*]கொயிலில் [ஸ்ரீ]வெஷ்-  
வர்கள் அமுதுசெய்கு[ம்\*] மடத்திலே இ[ந்\*]நெல்[லு]  
7 அன்றாடு காசகாலாவெ அளந்துகு[க்\*]கடவெநாநென் கண்ணபடன் திரு-  
வாய்[ய\*]க்குலமு[த\*]டயாநென் பதினெட்டுநாட்டு சிவெஷ்வ ரகெஷ் [||\*]

No. 765. ✓

(A.R. No. 141 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மரான திருமுவனவகுவதிகள் ஸ்ரீசந்தரபாண்டியதெ-  
வர்க்கு யாண்டு  
2 யெ-வதுக்கு எதிர் ந-வது நாயனார் தெய்வநாயகன் கொயிற் தானத்தாரொம் வுலவெஷ்  
இக்கொயிற்  
3 காணிடைய பாரசிவர்கள் இவ்வூர் நன்மைத் தின்மைகள்  
4 அனு[த]ரிக்கும்இடத்து பாண்டிமண்டலம் சொழமண்டலம் மகரமண்டலம் நடுவில்-  
5 மண்டலம் இ[ம்\*]மண்டலங்களில் பல கொயில்களிலும் செய்யும்படியெ செய்யவும்  
இப்படி ஒழி-  
6 ய புதுமை செய்யக்கடவர்கள் அல்லவாகச் சொல்லி வுலவெஷ் பண்ணினொம் நாயனார்  
7 தெய்வநாயகன் கொயிற்ற்த் தானத்தாரொம் [||\*]

No. 766.

(A.R. No. 142 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 160.

No. 767.

(A.R. No. 143 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்கிதி-க்குமெல் ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள்  
ஸ்ரீவிசுரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு ந-வது மகரநாயற்று வ-ஒஷ்வகூத்து வதுதி-  
யும் வெள்ளிக்கிழ[மை]யும் பெற்ற புணர்பூசத்து நாள் நடுவில்நாடான ராஜராஜ-<sup>2</sup>  
வனநாட்டுப் பட்டான்பாக்கநா-  
2 ட்டு சொழகுலவலநிலலூர் புல்லாலிவெனான் கற்பகபபெருமான் திருவண்ணாமலைப்-  
பெருமான் உள்ளிட்டாரும் அரையன் உதயப்பெருமானான செம்பியதரையரும்  
வெனான் பட்டாலதெவனான முவெந்தரையரும் உள்ளிட்டாரும் இ[வ்\*]வனைவொம்  
நிலவிலையுமாணம் ப-  
3 ண்ணிக்குடுத்தபரிசாவது மெயூர் மிலையக்கிழான்மன்றில் குனிக்கும் பெருமானான அபி-  
மானதுங்கப் பல்லவரையற்கு எங்கள் கௌரத்தில் நாங்கள் விற்றுக்குத்த நிலமா-  
வது புல்லாலிக்கட்டளையில் சுத்தவல்லிவதிக்குக் கிழக்கு ரா<sup>3</sup>ஜெந்திரசொழ-  
வாய்க்காலுக்கு  
4 தெற்கு முதற்கண்ணாற்று இரண்டாந் சதிரத்தும் முன்றாந் சதிரத்தும் அவனிஆளப்-  
பிறந்தான்பெருவழிக்குத் தெற்கும் கிழக்கும் நாயனார் தெய்வநாயகன் திருவிடை-  
யாட்டத்தக்கு மெற்கும் இவ்வபிமானதுங்கப்பல்லவரை

<sup>1</sup> Read காச.<sup>2</sup> The word ராஜராஜ is expressed by two symbols.<sup>3</sup> The symbol for ராஜ is employed before ஜெ.



- 5 யர் திருவயிந்திரபுரத்து திருவாசடியில் [உ]கந்தருளப் பண்ணின சிவராகநாயனார் திரு-  
விடையாட்டத்துக்கும் நாயனார் தெய்வநாயகனுக்கும்\* புத்துழார் வில்லவராயரும்  
ஆமுருடையார் தாயாண்டாரான கனப்பாளராயரும் கொண்டு விட்ட திருவிடை-  
யாட்டத்துக்கு வடக்கு-
- 6 ம் இந்நான்கெல்லைக்கு உட்பட்ட கொல்லேநிலத்து இவ்அபிமானதுங்கப்பல்லவரையர்  
நாயனார் சிவராகநாயனார்க்கு கொண்டு விட்ட திருவிடையாட்டம் துவாடிக்கொல்லே  
நிலம் அரைமாவும் தற்கைதிருவிருப்பு உட்பட நிலம் காணி முந்திரிகையும் நிக்கி  
நிக்கி கூ. ௩௮/ இ. ௪௩ இந்நிலம் மும்மாவரை-
- 7 முந்திரிகையும் வீற்றுக்குடுத்துக் கொள்வதான எம்மிலிசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு  
நற்காசு எா இக்காசு எழுதூறும் ஆவணக்களியெ காட்டெற்றிக் கைச்செல வறக்-  
கொண்டு வீற்று விலைப்பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தோம் மெயூர் மிலையங்கிழான்  
மன்றில்குனிக்கும்பெருமானு-
- 8 ன அபிமானதுங்கப் பல்லவரையர்க்கு புல்லாவிலெனான் கற்பகபெருமான் திருவண்ணு-  
மலைப்பெருமான் உள்ளுட்டாரும் அரையன் உதையப்பெருமானுள் செம்பியரும்  
வெனான் பட்டாலதெவனான முவெந்தரையர் உள்ளுட்டாரும் இ[வ்\*]வணவொம்  
இப்படிக்கு இவை
- 9 புல்லாவிலெனான் திருவண்ணுமலைப்பெருமான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை உதையப்-  
பெருமானுள் செம்பியத[ை\*]ரயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வெனான் பட்டால-  
தெவனான முவெந்தரையன் எழுத்து இந்நிலம் நாலுமா [மு]ந்திரிகையும் திருவயிந்-  
திரபுரத்து திருவாசடியில் நான் உக-
- 10 ந்தருளபண்ணின சிவராகநாயனார்க்கு சிறுகாலசந்திக்கு இரண்டு விளக்கும் உச்சிச்சந்-  
திக்கு இரண்டு விளக்கும் இராக்காலத்துக்கு எட்டுத் திருவிளக்கும் ஆகத் திருவிளக்கு  
பன்னிரண்டும் சந்திக்கு பத்து நாழிகை எ[ரி]க்கவும் ம[ராத]ம் ஒன்றுக்கு நாலுமுறை  
எண்ணிக்காப்பு
- 11 சாத்தவம் இந்நிலம் நாலுமா முந்திரிகையும் இக்கொயிற் காணிஉடைய க[ரா](ண்)ணி-  
யாளர் . . . . . இப்புஞ்சை நிலம் அனைத்துவறக்கமு[ம்\*] உள்பட்ட தாம்  
வெண்டும் கொழுந்து உள்ளிட்ட புன்பயிருள்ள வான்ப[யி]ர் செய்துகொண்டு இத்-  
திருவிளக்குப் பன்னிரண்டும் சாத்து
- 12 எண்ணிக்காப்பும் முன்றாவது மாசிமாதமுதல் கையக்கொண்டு சந்திரா[தி][த்\*]தவரை-  
யும் செல்வதாக இந்நிலம் விட்டமைக்கு மெயூர் மிலையங்கிழான் மன்றிறகு[னி]க்கும்-  
பெருமானுள் அபிமானதுங்கப் பல்லவரையன் எழுத்து [||\*]

## No. 768.

(A.R. No. 144 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE VISHVAKSENA SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 உ லுஷி ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி
- 2 ஸ்ரீவீரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு ௨-வது<sup>1</sup> உடையார்
- 3 வில்லவராயற்கு திருவைந்திரபுரத்து நாயனார் தெய்வநாயக-
- 4 ன் கொயில் நம்பிமாரில் மாழந்திரபரா[யமடனான]
- 5 பறவைக்காசப்பட்டனென் திட்டெக்குடுத்த பரிசாவ-
- 6 து நாயனார் எழிசைநாதப்பெருமான் கொயிலுக்கு [திரு]-
- 7 வாராதனத்துக்கு விட்ட புல்லாவியில் உசாவடி கூ. ௪௮-ம் நா-
- 8 லுமாவும் திருச்சிற்றம்பலநல்லூரில் மடப்புறமும் திருவிடை-
- 9 யாட்டமும் பெசி திருமுகம் எழுகின நிலத்[து] விட்ட நனசெய் கூ.
- 10 இநிலம் இ[து]-ம் அரைமாவும் சூரியதெவந் நத்தத்து தெக்கில் ஆற்[ற]-
- 11 ந்கரையில் கிழ்தலையில் திருத்தின நனசெய் கூ. ௧௮ ஒருமாவும் இருத்த-
- 12 த்து துவாடியைச்செர திருவிளக்குப்புறமாக விட்ட புன்செய்நிலம் நா-
- 13 லுமாவும் ஆக விளைநிலம் ஐம்மாவரையும் புன்செய் நிலம் நாலு-
- 14 மாவும் கைக்கொண்டு ஆண்டுதொறும் முதலான முதல்கொண்டு நா-
- 15 ன் ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு அரி[சி] குறுணி ஐஞ்ஞாழியும் சாத்துப்படியு-
- 16 ம் [வி]ஞ்சநங்கனும் திருப்பரி[வ]ட்டமும் இ[ந்தப்படி] அழிவுசொர்வெ . . .
- 17 ம . முன்பாகிலும் அழிவுசொர்க்கடவெனாகவும் சந்திவின[க்கா]-
- 18 க இருபத்துனா திருவிளக்கு இடவும் இப்படி சம்மதித்து என் குடி-
- 19 யி[து]ள்ளார் சந்திரா[ர்]தித்தவற்ச் செய்வதாகச் சம்மதித்து திட்டெ-
- 20 க்குடுத்தென் உடையார் [பு]த்துழார் திருவரங்கச்செல்வரான

<sup>1</sup> There is also a symbol for வது after the figure ௨.



- 21 வில்லவராயற்கு பறவைக்காசப்பட்டனென் இப்படிக்கு இ-  
 22 வை பறவைக்காசப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வாதாச-  
 23 பட்டன் எழுத்து இவை சிங்கப்பெருமாள் எழுத்து இப்படிக்கு  
 24 இவை நாராயணப்பட்டன் எழுத்து [||\*]

No. 769.

(A.R. No. 145 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ல்லவராயற்கு [||\*] கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்-  
 2 சக்கரவத்தி ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவற்கு யாண்டு  
 3 [ய]டு-வது நாயனார் தெய்வநாயக[ன்]கொயில் நம்பி-  
 4 மாரும் திருப்பதியா[ரும்] திருமெய்காப்பாரு[ம்\*] இவ்வணைவொம்  
 5 நாயினார் தெய்வனா[ய]கனுக்கு உடையார் புத்துழான் திருவரங்க-  
 6 ச்செல்வன் வில்லவராயன் செய்வித்த உலகமுண்டான் தி-  
 7 ருத்தொப்புக்கு எல்லையாவது கெடிலவாற்றிற்கும் திருச்ச-  
 8 [க்]காத்துறைக்கு[ம்\*] தெற்கு விளங்குளத்து கழனிக்கு மெற்கு பின்-  
 9 . . . . . க்காலுக்கு கிழக்கு மலைக்கு வடக்கு இன்னான்கெல்லைக்கு  
 10 நடுபட்ட திருத்தொப்பில் தெற்கு மா(ப்) பலா புளி நெல்லி இலுப்பை உ-  
 11 ள்ளட்ட மாரும் வெளிதறையில் மாரமுள்ளிட்ட பயிரும் செய்வித்து  
 12 ஆண்டதொறும் முதலான முதல் எங்களில் ஒக்குகொண்டு அமுதுப-  
 13 டிக்கு ஆண்டு ஒன்றுக்கு ஆயிரத்தைநூறு தெ[ங்]காய் எண்ணவும் நாய-  
 14 னார் தெய்வநாயக[ன்] திருமுன்பு இடம் திருந[ந்தா]விளக்கு முன்றுக்கு  
 15 எண்ணை முவுழக்குக்கு நம்பிமார் ஒபாதி எண்ணை உழக் காழாக்கு நி-  
 16 க்கி திருப்பதியா ரொபாதி எண்ணை உழக் காழாக்கும் நம்பிமார்வச-  
 17 மெ நான்வட்டம் அளக்கவும் திருமெய்காப்பா ரொபாதி எண்-  
 18 ணை உழக் காழாக்குக்கு நாச்சியார் ஸ்ரீஹ்விப்பிராட்டியார் திருமுன்-  
 19 பெ சந்திவிளக்காக பதினைஞ்சு திருவிளக்கு இடவும் இப்படியில் தா-  
 20 முவுபடச் செய்தொமாகில் சமையத் துரொகிகளும் இராசத் துரொ-  
 21 கிகளும் பட்டது படக்கடவொமாகவும் இப்படிக்கு ஈந்திராதி-  
 22 த்தவரை செய்வதாகச் சம்மதித்தொம் நம்பிமாரும் திருப்பதியா-  
 23 ரும் திருமெய்காப்பாரும் இவ்வணைவொம் இப்படி ஹாஸ்தாஜி  
 24 சிங்க[க்]ப்பிர[ா]னம்பி எழுத்து ஹாஸ்தவன் வாதாசப்பட்டன் எழுத்து காஸ்யுப-  
 25 ன் உமொதரப்பட்டன் எழுத்து ஹாஸ்தாஜி தெய்வனாயகம்பி எழுத்து திருப்  
 26 (ப்)பதியாரில் குரொவி அடியவற்குமெய்யநம்பி எழுத்து எல்லா[ந்]தலைய-  
 27 ன்நம்பி எழுத்து இழக்கத்திறத்[து] சிசடகொபதாதன் [எழுத்து] கொயில்-  
 28 கணக்கு திருவை[ஹி]துப்புரப்பிரியன் எழுத்து திருமெய் . . . . .  
 29 நெழுத்து பெசும்பெருமாள் தாத நெழுத்து சிராமதாத . . . . .  
 30 ப்பிதன் எழுத்து உ

No. 770.

(A.R. No. 146 of 1902).

ON THE WESTERN GOPURA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] அவனி- | 6 க செங்கனிவாயன்       |
| 2 ஆளப்பிறன்தா-          | 7 சொழுகொன் த[ம்]-      |
| 3 ன் கொப்பெருஞ்-        | 8 பி பெருமாள் வெ-      |
| 4 சிங்கதெவர் தி-        | 9 [ண]டுடையான் செ[ய்*]- |
| 5 ருமெனிக் கு நன்று-    | 10 வித்த திருக்கொபுர-  |
|                         | 11 ம்    உ             |

No. 771.

(A.R. No. 147 of 1902).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1 அருள்புனை தொ- | 5 பிரான் பொரு- |
| 2 ண்டையர்-      | 6 படை மன்ன-    |
| 3 கொமாணை-       | 7 வர் விசமொ-   |
| 4 டய வளைந்த-    | 8 ன்நெ பொரும்- |



- 9 பொர் தொலை-  
10 ந்தும் வருகதிர்  
11 முந்து குணதின-  
12 ச ஆள்வர் வடக்-  
13 கிருப்பர் வெருவ-

- 14 ரு தென்திசை கெ-  
15 ாள்வர் செல்லா-  
16 னிற்பர் மெற்றி-  
17 சைக்கெ வ

## No. 772.

(A.R. No. 148 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE VAMANAPURISVARA SHRINE AT TIRUMANIKULI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வள[ர\*](ந்) நாமாத வி[ளங்க ஜ]யமாத வி[ரும்பத் த]த் திருப்ப[துமலாடி ம]ன்னவர் சூட மன்னிய உரிமையால் மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் சென்று திசைதொறும் வள[ற்ப்ப] [மெ]ய்யற னழைப்பக் கலிங்க மிரியக் கடமலை ந(ர)டாத்தி வலங்கொ ளாழி வரைபூழி நடாத்தி இருசுடானவு மெ[ராகு]டை நிழற்றி செம்பெ . . . . .
- 2 செம்பொன் விரவிஹாலகத்து திரிபுவநமுழுதுமுடையாளொடும் விற்றிருந்தருள்ய கொப்பரகெ[சரிபன்]ரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுவெற்கு யாண்டு பதினொன்றாவது . . . . . [யற்று] அபரபகூத்து எகாடிஸியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற விசாகத்து நான் ராஜராஜவனநாட்டு மெற்காநாட்டு வான-வன்மாதெவிபுரத்து நகரத் . . . . .
- 3 தவெனானும் வெனியுருடையாந் வெனாந் . . . . . ருன முடிகொண்டசொழ மு-வெந்தவெனா[னும்] இக்குடி [ஆரியபொரோசன்] கயிறுர்வெனான தில்லையக முவெந்தவெனானும் . . . . . ம் இன்னாட் தெவித்திருமானி-குழியானுடையர் முலபிருத்தியரான ஆகிசண்டெசுராதெவற்கு நாங்கள் ஸ்ரீகுலொத்-துங்கசொழுவெ[வர்க்]கு யாண்டு நா . . . . .
- 4 வடக்கடைந்த ஆறுமாவில் கிழக்கடைய நிலம் ஒருமாவும் இரண்டாங் கண்ணற்று நாலாஞ் சதிர[த்\*]துத் தெற்கடைந்த நிலம் ஆறுமாவில் மானகாந்தனுக்குக் கிழக்கு நிலம் ஒ[ரு] . . . . . ந்த ஆறுமாவில் மானகாந்தனுக்குக் கிழக்கு நிலம் ஒருமாவும் முன்றாங் கண்ணற்று நாலாஞ் சதிரத்துத் தெற்கடைந்த நிலம் ஆ[று மா]வில் மானகா . . . . .
- 5 னாற்று முதற் சதிரத்துத் துண்டத்தும் ஆக உட்பட நிரிலத்துக்கும் இவ்வாண்டுமுதல் இந்நில[த்துக்கு] நாங்கள் இறுப்ப நிச்சயித்துக் குடுத்தபரிசாவது இந்நிலத்து . . . . . க்கடன் ஊர்க்காலால் இருநூற்றுக்கல நெல்வெ சந்திராதித்தவற இறுக்கக்-கடவதாகவு[ம்\*] இந்நிலத்துக்கு இறை[காவ]லாக இந்த ஆதி . . . . .
- 6 பெறவைத்து இந்நெல்லு இருநூற்றுக் கலமும் இறுக்கக்கடவதாக நிச்சயித்துக் குத்-தொம் இவ்வனைவொம் இந்நிலத்தில் எல்லாப் பயிர்கள் செய்துகொ[ண்டும்] ஆட்-டைக்[கடன்] ஊர்க்காலால் இந்நெல்லு இருநூற்றுக் கலமு(ம்)மெ கொள்ளக்கடவ-தாகவும் இந்நிலத்துக்கு இதுவல்ல[வ] . . . . .
- 7 டவதல்லாதாகவும் இந்நிலத்துக்கு நிலம் . . . . . யால் வந்த . . . . . கடவதாகவும் இதுவல்லது . . . . . ததாகவும் இந்-நிலத்துக்குப் பண்டாடு ப[ழந்]டையாய மடையவும் வாரவும் பெறுவதாகவும் இப்-படி லம்<sup>1</sup> . . . . .

## No. 773.

(A.R. No. 149 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமலை மிடைந்து பொன்மலை திகழ்தரப் பாமலை மலிந்த பருமணித்-திரள்புயத் திருநிலமடந்தையொடு ஜயமக ளிருப்பத் தன் வரைமார்வந் தனதெனப் பெற்றுத் திருமக(ன்) னொருதநி யிருப்பக் கலைமகள் சொற்றிறம் புணர்ந்த கற்பின-ளாகி விரும்பொடு னாவக- . . . . .
- 2 த் திருப்ப திசைதொறு[ம்\*] திகிரியொடு செங்கொல் நடப்ப அகி(ல்)லபுவநமும் கவிப்ப-தொர் புதுமதிபொல வெண்குடை மிமிசை நிற்ப கருங்கலி ஒளித்து வந்பிலத்திடைக் கிடப்ப குளத்திடைத் தெலுங்கலிமன் விலங்கல்மிமிசை யெறவும் கலிங்கபூமியை கக(ல்)- . . . . .

<sup>1</sup> The inscription seems to be built in at the right end.



- 3 வெரி பருகவும் ஐம்படைப்பருவத்து வெம்படை தாங்கியும் வெங்கைமண்டலம் தாங்கி-  
னிதிருந்து வ[ட\*]கிசை யடிப்படுத்தருளி தென்றிசை தருமமம்<sup>1</sup> தவமும் தாருமும்  
தழைப்ப வெதமும் மெய்மையு மாதியுகம்பொலத் தலைத்தலை சிறப்ப வந்தருளி வெல-  
ற்கரும் பொ-
- 4 ரப்புவியாணை பார்த்திவர் சூட நிறைம[ணிம]சூடம் முறைமையிற் குடி மன்னுயிற் கெல்-  
லாம் மின்னுயிர் தாய்பொற் மண்(ன்)ஒளி பரப்பித் தனி[த்\*]தநி பரத்து மண்முழுது  
களிப்ப மனுநெறி வளர்த்து தன்கொயிற் கொற்றவாசற்புறத்து மணி நாவொடுங்க  
முரசுகள முழங்க
- 5 விஜையமும் புகழும் மென்மெ லொங்க வாழிவாழி மாநிலங் காக்க(க)த் திருமணி பொற்-  
மெ[ற்]ட்டெழுது பத்தாண்டு வருமுறை முன்நெ மன்னவர் சமந்து திறை நிரைத்துக்  
குவித்த செம்பொற் குவையால் தந் குலநாயகன் தாண்ட(டு)வம் புரியும் செம்-  
பொன்
- 6 அம்பலஞ் [சூ]ழ் திருமாளிகையும் கொடிவாசலில் கூடகசாலமு[ம்\*] உலகு வலங்கொ-  
ண் டொளியினங்கு நெமி குலவரை உதையகுன்றமொடு [சி\*]ன்றெனப் பசம்பொன்  
மெய்[த்\*]து பவிவளர் பீடமும் விசம்பொளித் தழைப்ப விளங்கு பொன்மெய்ந்து  
இருநிலந் தழைப்ப இமை-
- 7 யவர் களிப்பப் பெரிய [தி]ருநாள் பெரும்பெர் விழாவெனும் உயர் [பு]ரட்டா[தி] உத்-  
[தி]ரட்டா[தி]யில் அம்பல நிறைத்த அம்புத[க்கூத்த]ர் [இ]ன்பர் வாழ் எழுந்தரு-  
[னு]வதற்குத் திருத்தெ[ர்]க் [கொயி]ல் செம்பொ[ந்] மெத்து<sup>2</sup> [பரு]கிளமுத்தி[ன்]  
பயில்வடம் பரப்பி நிறைமணிமாளிகை நெடுந்தொவிதி திருவளர்பெரால் செய்-
- 8 [துசமை]த்த[ரு]ளி [ப]ம்பொற்குவித்த பரிகலமு[த்\*]லாற் செம்பொற் கற்பகத்-  
தொடு பரிச்சின்னமும் அளவில்லா-
- 9 தன ஒளிபெற வமைத்து[ப்] பத்தாமாண்டு சித்திரைத்திங்க ளத்தம் பெற்ற ஆதித்த-  
வாரத்துத் திருவளர் பதியில் திரையொ[டி]யிப்பக்கத்து இன்னன பலவும் இநிது  
சமைத்தருளித் தன் ஒருகுடை[க்]கிழ் தாணிமுழுதும் தழைப்ப செழியர் வெஞ்ச[ர]ம்  
புக செரவ[ர்\*] கடல் புக வழிதரு சிங்கண(ர்) ரஞ்சி நெஞ்சலமர கங்கர் திறையிட  
கன்நடர் வெங்கிட கொங்க ரொதுங்கக் கொங்கணர் சாய மந்தெத்திசை மன்றரு-
- 10 ந் தந்[த]மக் கர(ண்)ணெந் திருமால் செப்பி உரிமையி விறைஞ்சித் தெரியர் திலதம் தியா-  
கபதாமை புரிசூழல் மடப்பிடி புனிதகுணவனிதை திரிபுவனமுடையாளிவ[னெ\*]ன  
திரு[வ]ள்ளத் தருளுமுழுதுடை[யா]டுளன உடநிருப்ப நெமொலா[த]த்து<sup>3</sup> பிரி-  
யாதெனும் மா[த]ர் மடமயில் பூதலத் தருந்ததி அரணிய கற்பில் தாணிமுழுது-  
முடையாளிவ[னெ\*]ன திருமணிமார்வத் தருளுட(ந்) நிருப்ப செம்பொன் விசலி-  
வால[ந்]த்து திரிபு<sup>4</sup>

No. 774.

(A.R. No. 150 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வளர நாமாத விளங்க ஐயமாத விரும்பத்  
தன் திருப்பதுமலர் மன்னவ[ர் சூ]ட மன்னிய உரிமையால் மணிமுடி சூடி-
- 2 ச் செங்கொல் சென்று திசைதொறும் வளர்ப்ப வெங்கலி நிக்கி மெய்யறத் தழைப்பக்  
கலிங்கம் இரியக் கட[ல்]மலை நடாத்தி வலங்கொ ளாழி வரைபூழி
- 3 திரிப எரிசுடரளவு மொரு[கு]டை நிறுற்ற வீரலிங்காலநத்து முக்கொ[க்]கிழானடிக-  
னொடும் வீற்றிருந்தருளிய [கொப்]பரகெசரிபந்ரீர[ன\*] திருவாவன[வ]சுவத்தி-  
க[ள்]
- 4 விக்கிரமசொழுவெ[ர்\*]க்கு யாண்டு முன்றாவது கங்கைகொண்டசொழவளநாட்டு  
பட்டான்பாக்கைநாட்டு வானவன்மாதெவிபுரம் சாத்தின ப[ரி]சாவது
- 5 வாய்மடைப்படி நிலம் எழுதாற் நெருப்பத் தெழையெ மாகாணி[யி\*]னால் பொன் ஆயி-  
ரத்து முப்பத் தைங்கழஞ்செ நான்மாவரை எழாவது செலவான மா-
- 6 டை ஆ[யி]ரத் தெழுதாற்று எண்பத் திரண்டு இதநன் இவ்வூர் காணியுடைய வெளியூ-  
ருடையான் வெளா நிறைந்தாநான வீரநாராயண முவெந்தவெளானும்
- 7 வெளியூருடையான் அம்பலவ நிறைநானும் நாயறுகிழவன் மறைக்காடன் ஞாயண-  
னும் குளக்குடையான் கு[ட்]டெநம் மாயிலட்டியும் வெய்சரலிபா-
- 8 டிகாட்டு முவெந்தவெளானும் வடசெரியுடையான் பந்தணன் பெரியாலு[ம்\*] உள்ளிட-  
டார்பக்கல் இவ்வூர் உதவித்திருமாணிசூழிதொடெவ[ற்]

<sup>1</sup> Read தருமமம்.<sup>2</sup> Read லாகத்த.<sup>3</sup> Read மெய்வித்த.<sup>4</sup> This inscription is built in.



- 9 ஆதிதாவஸுண்டெயூரர் விலைகொண்டெய பிரமாணப்படி திருவயிந்திரபுரத்தாழ்வார் தெவதாநம் பிரகத்தெல்லே[க்]-
- 10 கு மெற்கும் கெடிலத்து நீரொகொலுக்கு தெற்கும் மாநகாந்தலென்று பெர்கூவப்பட்ட ஓடையின் மெ[ல]ரசுறுதிக்கு
- 11 கிழக்கும் கங்கைகொண்டா[ர்] வெட்டிக்கு வடக்கும் நடுவுட்பட நிலமாய் இத்தெவர்க்கு வெண்டும் நிமந்தங்கனுக்கு இறுக்-
- 12 கைக்கு முன்னுடையாரும் பழம்பெயரும் நகரமாய் வருகின்றபடியுந் தவிர்த்து விக்கிரம- சொழகல்லூரென்னு[ம்\*] திருமைத்தால் [யா]-
- 13 ண்டு முன்னுடையுமுதல் வெறுபிறை கிர்நிலம் பத்தெ முக்காலெ காணி புன்சைநிலம் ஐயம்பத்திரண்டரை இந்-
- 14 நிலத்தில் இத்தெவர் ஸீகொயிலும் திருமுற்றமும் மடைவிளாகமும் உள்ளிட்டு நிற்கும் நிலம் ஒன்றெகால்
- 15 நீக்கி நிலம் ஐயம்பத்தொன்றெ கால் ஆகப் புன்செய்[\*] உட்பட நிலம் அறுபத்திரண்டெ காணியிகால் நிலவொபாதி பெ[ர]-
- 16 ன் பதினாறுபத்தொன்றெ எழாவது செலவொபாதி மாடை நூற்றயம்பத்திரண்டரையெ மும்மாவரைக்கும் இவ்வூர் முன்பு
- 17 கிர்நிலத்துக்கும் புன்சைநிலத்துக்கும் இறைகட்டிகபடிக்குக் கணக்கு கண்டிலாமையில் சொழகல்லவல்லிகல்லூர்க்கு இறைகட்டின ஒபாதி பொன் முப்பத்திருபத்தொன்றெ முன்னுமஞ்சாடியும் எழுமா வரை
- 18 எழாவது செலவொபாதி வெலி ஒன்றுக்கு மாடை ஐஞ்செழுக்காலெ இரண்டொவரைக்- காணிக்கிழரை ஆக மாடை அறுபத்துமுன்றெ நாலுமா புன்சைநிலம் ஐம்பத்தொண்- றெகாலுக்கு வெ-
- 19 வி ஒன்றுக்கு நெல் முக்கலமாக நெல் நூற்றயம்பத்துமுக்கலநெ இருதாணிக்குறுணியி- நால் மாடை பத்தொன்பதெ எழுமா ஆக மாடை எண்பத்திரண்டரை நீக்கி வான- வன்மாதெ-
- 20 விபுரம் நிலம் அறுதூற் றைம்பத்துநாலெ ஆறுமாவிகால் ஆயிரத் தொருபத்தொன்பதிக் கழஞ்செ நாலுமஞ்சாடியும் நான்மாவரை எழாவது செலவொபாதி மாடை ஆயிரத் தறுதூற்று-
- 21 த் தொண்ணூற்றொன்பதரை இவ்வூர்நின்றும்[ரி]யின நிலத்துக்கு தர மறிந்திலாமையில் தாமறிந்து தரவெ <sup>1</sup>

## No. 775.

(A.R. No. 151 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுஷி ஸீ [||\*] பூமாத [பு]ணர புவிமாத வளர நாமாத
- 2 விளங்க ஐயம[ராத] நிலவ தந் திரு[பு]துமல[ர்]-
- 3 [ம]ன்னவர் குட ம[ந்]னிய வுரிமையில் மணிமு-
- 4 [டி]சூடிச் செங்கொலசென்று [தி]சைதொ-
- 5 றும் வளர்ப்ப வெங்கலி நீக்கி மெ[ய்\*]ய-
- 6 தந் தழைப்பக் கவிங்க மிரியக் கடலம்-
- 7 லைகடாத்தி விவங்கொளாழி வரையாழி நடாத்தி இ[ரு]கட-
- 8 ரளவும் ஒருகுடை நிழற்ற வீரலிங்காஸநத்து முக்கொ-
- 9 க்கிழாநகுகொளாம விற்றிருந்தருளிய கொப்பாசெசரிபந்-
- 10 ராக திரிபுவநச்சக்காவத்திகள் ஸீவிக்கிரமசொழகெவற்கு யா-
- 11 ண்டு ச நாலாவது விருதராஜபயங்காவளநாட்டு மெற்காகாட்டு
- 12 விக்கிரமசொழகல்லூர் உதவித்திருமாணிகுழி ஆனுடையார் கொ-
- 13 யிலில் சிவப்பிராஜாணரி[ல்\*] காணு <sup>2</sup> எடுத்தபாதங் கூத்தாடிப்பட்டும்
- 14 இக்குடி திருவெண்ணாமலை திருவெத்தக்காடையானும் கவிசியக் ம-
- 15 லைசிலம்பு சிவஜீகாபட்டரும் இக்குடி புத்தகடிகள் பூவத்தபட்ட[\*]தும் ஆதயந் வாகவ- ரீசன் மார்-
- 16 கண்டையதும் ஆக இவ்வகைவொம் கங்கைகொண்டசொழவளநாட்டு பட்டாந்பாக்கை- நாட்டு சொழகல-
- 17 வல்லிகல்லூர் ரிருக்கும் கழுக்குளாந்பாக்கமுடையாகாந நூற்றாட்டை திருவீரட்டாக- முடையாதுக்கு திட்டெக் கு-

<sup>1</sup> The record is built in after this portion.<sup>2</sup> Read காஸ்யவத்.



- 18 தெப்பரிசாவது விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு வி[க்]கிரமசொ[ழ]நல்லூர்  
உதவித்திருமாணிசூழி ஆனாடை-  
19 யர்க்கு வைத்த ஸந்திவிளக்-  
20 கு உ-க்கும் உபையமாக கைக்-  
21 கொண்ட காசு ஓ இக்காசு ஓ-ங்-  
22 கொண்டு சங்கிராதிதவற் கெரிக்க-  
23 கட[வொ]மாக ஸ[ம்\*]மதித்து திட்டெ-  
24 க் குடுத்தொம் கழுக்குளாற்பாக்க-  
25 முடையா[ன்\*] தூற்றாட்டை திருவிச-  
26 ட்டாநமுடையாதுக்கு இக்கொ-  
27 யில் சிவப்பிராமணரொம் இது  
28 பல்மாறெறவூர ரகெசு-

No. 776.

(A.R. No. 152 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லி[ஸ்] [||\*] புகழ் சூழ்ந்த புணரி அகழ் சூழ்ந்த புவி[யி]ற் பொந்நெ-  
2 மியளவுன் தன்நெமி நடப்ப விளங்கு ஜயமகளை யினங்கொப்பருவத்துச் ச[க்]-  
3 காகொட்டது வி[க்\*]கிரமத்தொழிலாற் புதுமணம் புணர்ந்து மதுவரையிட்டம் வயிரா-  
கரத்து வ[ரி]-  
4 யில் [து]னைக் கொந்தளவ[ர]சர் தந் தளமி[ரி]ய வாணுறை கழித்துத் தொள்வலி காட்டிப்  
பொற்பரி நடாத்திக்  
5 கிரத்தியை நிறுத்தி வடதிசை வாகை சூடித் தென்றிசைத் தெமருகமலப் பூமகள் பொது-  
மையும் பொன்நியா-  
6 டை நன்நிலப்பாவையுந் தனிமையுந் தவிர்த்து புநிதம் நிருமணிமகுடம் முறைமையிற்  
சூடி-  
7 [த்] தன்நடி யிரண்டுந் தடமுடியாகத் தொன்நிலவெங்கர் சூட முன்னை மனுவாறு  
பெருகக் கலியா-  
8 று வறுப்பச் செங்கொல் திசைதொறுஞ் செல்ல வெண்குடை இருநிலவளாகம்  
வெ[ங்]-  
9 [க]ணு னுனது திருநிகழ் வெண்ணிலா திகழ ஒருநதி மெருவிற் புவி வினையாட  
10 பாரகடல் திவாஹாதுப் [பூபாலர்] திறை [விடுதெ] கலஞ்சொரி] கணு முறைமுறை  
நிற்ப  
11 விலங்கிய தென்ந[வ]ன் கருணை பருணைத்திடத் த[ந்\*] பொன்நகர் புறத்திடைக்  
கிடப்ப  
12 வின்நாட் பித்குலப்பிறைபொல் னிற்பிழையென்னுஞ் சொல்லெதிர் கொ-  
13 டா வெழ்குலத்தரச[ரை] யளத்திவிட்டிற் றினதிடம் <sup>1</sup> பரியும் விட்ட தன் மானமுங்  
கூறிய விரமுங் [கி]-  
14 டப்ப எறிய மலைகளு[ம்\*] முதுகு நெளிப்ப விழிக நதிகளுஞ் சழ[ன்\*]றுடைந்தொட  
விழுக கடலு னிலைவிரித்த[ல]-  
15 மர சூடதிசைத் தன்னுணுக தானுந் தானையும் பன்காளிய பலபல முதுகும் பயந்தெதிர்  
[ம\*]ரறிய ஜயப்பெ[ப]-  
16 ருந்திருவும் பழியுகந்து கொடுத்த புகழுஞ் செல்வியும் வானாரொண்கண் மடந்தைய ரிட்-  
17 டமும யினாது கொடுத்த வெங்கரி நிரையுந் கங்கமண்டலமுஞ் சிங்கணமென்னும்  
18 பாணியிரண்டும் ஒருவிசைக் கைக்கொண் டிண்டிய [பு]கழொ[டு] பாண்டிமண்டல[மு]-  
19 ன் கொள்ளத் திரு[வு\*]ளத்தடைத்து வெள்ளவரு பரித்தளங்கனும் பொருகரித் தரங்கமுந்  
தந்திரவாரியு  
20 முடைத்தாய் வந்து வடகடல் தென்கடல் படர்வதுபொலத் தன்பெருஞ்செனை யெவிப்  
பஞ்சவரைவ-  
21 ரும் பொருத பொர்க்களத் தஞ்சி வெருநெளித் தொடி யரணைப் புக்க காடறத் துடை  
த்து நாட்டிப்-  
22 படுத்து மற்றவர்தம்மை வனசாராக்கி பொச்ச வெஞ்சர மெற்றிக் கொற்றவில் விஜெய-  
23 [ஸ்]ம்பந் திசைதொறும் நிறுத்தி முத்தின் சலாபமும் முத்தமிட்பொதியமு மத்தவெங்-  
கரிபடு மய்யந்-  
24 ச்சய்யமுந் கன்கியுந் கைக்கொண்டருளித் தென்னாட்டெல்லை காட்டி கடமலைநாட்-  
டெதிர்ந்-  
25 த சாவெறெல்லா னு விசும்பெற மாவெறிய தன்வருதகித் தலைவரைக் குறுகலர் குலை-  
யக் கொட்டா-

<sup>1</sup> The wording is defective here.



- 26 ஹட்டபட நெறிதெ[ர\*]ஹும் நிலைகளிட்டருளித் தி[ற\*]ல்கொளாரமும் திருப்பயத் தலங்-  
கனும் பொல விரமு[க்]
- 27 தியாகமும் விளங்கப் பார்மிசை மெவலர் வணங்க விரலிஹாலானத்து அவநிமுழுது-  
28 டையானொடும் மன்[ரி]விற்றிருத்தருளிய கொவிராஜகேசரிவநூரான [தி]புவன-  
29 [ச்]சக்[கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்து]ங்கசொழொ[டி]வர்க்கு யாண்டு சயிஉ-ஆவது விருத-  
ராயபுய-
- 30 ங்கரவனநாட்டு மெற்காநாட்டு வானவன்மாதெவிபுரத்து எனகரத்தொம் நிலவிலைஆவண-  
31 ம் என்கனூர் திருமாணிகுழி ரீஹாடெவர்க்கு நாங்கன் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது மாநகாந்-  
தலுக்கு கிழக்கு
- 32 கெடிவத்து நீரொடுகாலுக்கு தெற்கும் பி[ரொ]கத் தெல்லைக்கு மெற்கும் அரும்பொந்தைகா-  
33 லுக்கு வடக்கும் கிழை நாகொணி மலைக்கு வடக்கு கொயிலும் மடைவிளாகமும் நிக்கி ந-  
34 வெட்டப்பட்ட நிலம் பட்டணவந்தமும் கிர்நிலமுங் கொல்லைநிலமும் இத்தெவர்க்கு வி-  
ற்றுக்குத்துக் கொள்வதாந எம்மி விசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காசு  
36 டிக் பி[க்]காசு ப[தி]நொன்றும் ஆவணக்களியெ கிழிகைச் [ெ\*]சலவறக் கொண்டு வி-  
37 ற்றுக்கு[டு]த்தொம் [இந்]நிலம் கைக்கொண்டு தாந வெண்டும் பரிர்செய்து ஆ-  
38 னு[டை]யொ அக . . . க [ஆ]ண்ட[ர]சறுதியாக அன்தராயம் உத[வி]யாக [தச்]-  
39 சகாலாலெய் கடமை[ச்] செலவு பெற ஆட்டு ாருய-திந்கல  
40 நெல்லு அனக்கக்கடவதாகவும் யிந்நிலஞ் சட்டி வந்த எரி-  
41 வாய் பாடிக்காவல் வெட்டிமுட்டையான் பட்டிறை சில்லிறை எச்-  
42 சொற்றமாடு உட்டாட மற்றெப்பெர்பட கடமைகனும் நாங்கனெ  
43 இறுத்து இந்நெல்லு னூற்றைம்பதின்செவெய் கொள்ளக்கடவொ-  
44 மாகவும் யிந்நிலத்துக்கு முப்பு கிர்பாயுங் காலாலெய் கிர் பாயப்பெறு-  
45 வதாகவும் யிப்பரிசு விசைந்து ஒரு(க்)காலாவதும் யிருகாலாவதும்  
46 முக்காலாவதும் யிக்காசு பதிநொன்றுங் கொண்டு விலைக்கற விற்-  
47 றுப் பொருளறக் கொண்டு யித்தெவர்க்கு யிந்நில[ம்\*] விற்று விலையாவண-  
48 னு செய்துருத்தொம் வானவன்மாதெவிபுரத்து எனகர[த்]தொ[ம்]  
49 யிந்நிலத்துக்கு யிதுவெய் பொரு[ள்\*]மாவறுதியாவதாகவும் யி[துவ]-  
50 ல்லது வெறு பொருள்மாவறுதிப் பொருட்செலவொலை  
51 காயக்கடவதல்லாதாக இப்பிரமாணத்தில பெ-  
52 சிக் கடமை அல்லது ஏற்றம் சொல்லொம் திருவா-  
53 ணை அவநிமுழுதுடை[யா\*]ராணை திருவிசையாக்களியெ  
54 இப்படிக்குக் கல்லிலுஞ் செம்பிலும் வெட்டி-  
55 க்கொள்வதென்று இப்பரிசு இசைந்து இ-  
56 ப்பிரமாணம் பண்ணிக்குத்தொம் இவ்-  
57 வானவன்மாதெவிபுரத்து எனகரத்தொம் நகர-  
58 ம் பணிக்க எழுதிநென் மத்தியத்தந் விடுருடை-  
59 யாந் விடுநாதநென் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
60 வெளியுருடையாந் பெரியாந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
61 குலொத்துங்கசொழக்காரைக்காடுடையாந் எழுத்து  
62 இப்படிக்கு இவை வடைசெரிஉடையாந் பத்தணந்  
63 [உ]ய்யாந் எழுத்து இப்<sup>1</sup>

No. 777.

(A.R. No. 153 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 சிறிமன் இராசராசன் இராசபரமேசுவரன் கெசுவெட்டைக[ர\*]ரன் சிறிபிற[தாப\*]  
தெவராயமகாராயந்[க்\*]ரு செல்லாநின்ற சகரத்தம் து[ந]ராடுஎ-ன்மெல் செல்லா-  
நின்ற நளசங்(க்)வச்சரத்து மீனநாய-
- 2 ற்று [பூ]றுவபக்கத்து வியாழக்கிழமையும் சத்தமியு[ம்] பெற்ற . . . . . க்கிழ-  
மை . . . . . பூம . . . . . க்கணதண்ண . . . . . உடையர் . . . . . யா-  
சர் திருமாணிகுழி தானத்தாற்கு
- 3 கிருபம் நாயனார் உதவிநாயகற்கு ஆலைப்பாக்க . . . . . ரையும்  
தொண்டைமான் சி-
- 4 விதத்துக்குப் பதிந்து நடந்துவந்த நிலம் உள்ளதும் ஊர்செறி உதவிநாயகர்க்குத் தெவ-  
தானம்ஆகத் தொண்டைமான் சமுத்திரஇயாத்திரைநியித்தம் ஆக தாரைவாத்(டு)து  
குடுத்துத் தங்கனக்கும் ஆலைப்பா-

<sup>1</sup> The inscription stops here.



- 5 க்கம் ஊரவற்கும் கல்தைச்சனுக்கும் அவர் ஓலை[க]னும் குடுத்தபடி-ஆலெ அம்மரி-ஆதிக்குத் தெவதானம் ஆக கல்லு வெட்டி நாட்டுப்படியும் கட்டளைபண்ணி அந்த ஊர[வ]ற்கு [ம்\*] கல்தச்சனு-  
6 க்கும் நம்முடைய ஓலையும் பொகவிட்ட அளவுக்குக் கல்தச்சனெகொண்டு கல்லும் வெட்டி நடுவித்து அந்த ஊரும் நிலமும் தெவதானம் ஆக அனுபவித்துக்கொள்ளவும் ||—||—

No. 778.

(A.R. No. 153-A of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 சிறிமம் இராசாதிராசந் இராசபர(ர)மெசுரந் கெசுவெட்டைகாற சிறிபிற[தாப\*] தெவ-  
ராயமகாராயற்கு செல்-  
2 லானிந்த சகாத்தம் ஆயிரத்து முன்னாற்று அம்பத்து எழிந்மெல் செல்லாரிந்த நளசங்-  
3 கவச்சரத்து மினநாயற்று பூறுவபக்கத்து விஅழக்கிழமையும் பெற்ற [ச]த்தமியும் பெற்ற  
4 வெள்ளி[கி]ழமை னான் திருமாணிசுழி உதவிஆளுடையனயிலு[சு\*] [குடு]த்த யொலை  
இலக்கணதெண்-  
5 னையக்கடையார் இ-ஆழப்பாயை நபடமனம் இழம் அழிக்கை காரியம்ஆக சம்பாணி-  
வென யமைத்த குதிராமனி-  
6 த்தர் சயிக்கும்ஆக எறுகையில் இதுக்கு சமுத்திரயாத்திரைதானம்ஆகக் குடுத்த அ[ண]-  
7 த்தில் எதிர்இலிரொழன் திருநாமத்துக்காணிஆக குடுத்த நிலம் நிக்லஆக திறப்பாய்  
ந[ம்மு]டை-  
8 ய சிவீதம்ஆய் பதிந்துவருகிற நிலம் உள்ளது [இந்]த நாயில(ர)ற்குத் தரவெனும்என்று  
திருமாணி-  
9 குழி திருமானிகைக்கூறு இலக்கணதண்ணையக்க வாணாத[ரா]யர் சொன்னப[டி]ஆலெ  
நம்மு-  
10 டைய பெ[ரா]லெ ஒரு சந்தியும் அமுதுசெய்யப்பண்ணி அந்தச் சந்தி[யி\*]ல் அமுது-  
செய்த சொறு இல-  
11 க்கணதண்ணையக்க வாணாதராயர் பெறும்படி கற்பித்து ஊர்செர்ந்த த[டி]உட்பட நான்கு  
எ-  
12 ல்லையும் தெவதானம்ஆக நடக்கும்படி கற்பித்துவிட்ட அளவுக்கு சந்திற-ஆதித்தவரை-  
13 யும் தெவதானம்ஆக அ[னுப]வித்துக்கொண்டுபொதவும் இவை தொண்டைமான் எ-  
14 முத்து [||\*]

No. 779.

(A.R. No. 154 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொலொத்துங்கசொழுவெவர்க்கு யாண்டு நயிச-ஆவது விருதராஜபுயங்கா-  
வளநாட்டு மெற்கூநாட்டு திருமாணிசுழி மஹாபெவர்க்கு நெட்டைபாக்கமுடையாந்  
மாயிலடி செணநா அபிமாநசொழ முவெனவெளாந் வைத்த திரு-  
2 னுனாவீனகு கொண்டுகடவ சிவவ்யாஜணர் ஆ(தி)சுயந் திருமுலக சிவபெவபடனும்  
இவந் தம்பி எகநயகனும் கௌசிகன் ஸ-ஞயு-ல் ஜயங்கொண்டசொழபடனும்  
ஸ-ஞயு-ல் சிவஜாநபடனும் காஸுபந் மலை திருவண்ணாமலைஉடையானும்  
3 சுஜிவீடங்கந் மலையும் வெண்ணையந் ஸ-ஞயு-ல்பெவனும் இக்கொயிலில சிவவ்யாஜ-  
ணந் காஸுபந் விதிவிடங்கந் திருச்சிற்றம்பலமுடையானும் இவந் தம்பி எடுத்தபாதந்  
கூத்தாடிபட்டனும்  
4 இகல்வெட்டில் பெர்உய இகொயிலில் [சி]வவ்யாஜணரொ[ம்\*] [||\*]

No. 780.

(A.R. No. 155 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ராஜகௌரிபன்மரான திரிபுலனச்சக்கரவத்திகள் தில்லைத்திருநகர் சிற-  
ப்புடைத்தாகத் திருமுடிசூடிய [ஸ்ரீ]குலொத்துங்கசொழுவெவர்க்கு யாண்டு அ-வது<sup>1</sup>  
[பெஷநாயற்]று [ப-ஞவ-வகூத்து பஞ்சமியுந் திங்கட்]நிழமையும் பெற்ற உத்திரட்-  
டாதி நாள் ஜயங்கொண்டசொழவளநாட்டு உதவித்திரு மாணிசுழிஉடை-

<sup>1</sup> வது is expressed both in letters and by symbol.



- 2 ய னாயனார் கொயில் தானத்தாற்கு மகனார் திருநகர்துமான் உத்திரட்டா[தி] நான் தி[ர்\*]த்தம் வுலாதிக்க[எ]ழுந்தருளுகிற சித்திரைத்திருநாளுக்கும் விக்குமசொழன்-சந்திக்கு[ம்] அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட வெண்டும் நித்தநிலந்தங்களுக்கு விட்ட [இராசராச]வளநாட்டு மெற்காநாட்டு தியாகவல்லிச்சுருப்பெதிமங்கலத்து மெல்பிடாகை ஆலைப்பா-
- 3 க்கத்து [வெறு]பிறிந்து எதிரிவிசொழகலவூர் என்று நம்பொரால் வெறுபிறிந்த ஊருணி-வாக்காலுக்கு வடக்கு நத்த மெலாசறுதிக்குக் கிழக்கு நாரைகாற்கழிக்கு மெற்கு குறைக்காட்டெல்ல தென்னாசறுதிக்கு தெற்கு நான்கெல்லக் குட்பட்ட நிலம் அறு-பத்திரண்டு மா முக்காணியும் இன்னுற்பாற்கெல்லக் குட்பட்ட நத்தமும் இறையிவி திருநாமத்துக்கா-
- 4 ணியாகப் பண்டிடையான்பக்கலெ விலைகொண்டு சந்[தி]ரா[தி]த்தவரை செல்ல இறை-யிவி திருநாமத்துக்காணியாகத் தந்தொம் இப்படிக்கு நாற்பாற்கெல்லக்கும் திருச்சுல-தாபரமும் பண்ணி கல்லிலும் வெட்டிக்கொள்க திருவெழுத்து இவை தொண்டை-மான் எழுத்து இவை வாணாதராயன் எழுத்து இவை முனையதரையன் எழுத்து[||\*]

## No. 781. /

(A.R. No. 156 of 1902).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலொ[த்\*]துங்கசொழதெவ[ர்\*]து யாண்டு முப்பத்து அஞ்சாவது விரு-தராஜபுஜங்கரவளநாட்டு மெ[ர்\*]காநாட்டு உதவிதிருமாணிசுழி ஶீமாடெவர் கொயி-லில் ஸ-௮ய[ர்\*]தெவ[ர்\*]து(உவது) ஒரு சங்கிக்கு திருவமுது இரு காழி ஆரிசியும் ஒரு சங்கிவிளகும்
- 2 கெசுதரபாலற்கு ஒரு சங்கிவிளகும் திருவெண்காட்டுநங்கைபசுல் வலு-கைக்கொண்டு சந்-திராதித்தவரை இக்கொயிலில் ஸிவஸுராமணர் செலுத்தகடவொமாமொம் ||-ஸ்ரீராமேஸ்வர ரகெசு[||\*]

## No. 782. \

(A.R. No. 157 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாவதகூல[தி]கள் ஸ்ரீகுலொதுங்கசொழதெவற்கு யாண்டு முன்னு-வது ராஜராஜவளநாட்டு மெற்காநாட்டு உதவிதிருமாணிசுழி யானுடையாற்கு திருப்ப-டிமாற்றுகும் திருவிளகுகும் திருப்பணிகளாகும் மொகந்
- 2 ஆழ்க்கொள்ளி ஆக குலொதுங்கசொழ காடவராயகெந் இத்தெவர் தி[ரு]நாம[த்\*]துகா-ணி<sup>1</sup> உன்னார் திருப்பெரம்பலம் பொன்மெ[ய்\*]துபெருமாள்நல்லூர் வட[பா]ற்கெல்லை திருக்கெடிலது சிரொகொலுது தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லை திருவயிசிரபுரதாழ்-
- 3 வார் தெவதாநம் பிரெகமென்று பெர்கூவப்பட்டு திருவரியிவிட்ட நிலதுகு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை யஞ்சாங் கண்ணென்று பெர்கூவப்பட்ட கண்ணெற்று வடகும் மெல்பாற்கெல்லை மாக்காணென்று பெர்கூவப்பட்ட
- 4 வொடையில் மெலாசறிதிரு கிழகும் யிந்நான்கெல்லை உட்பட்ட நிலதி[ல்\*] நிர்நிலமுங் கொல்லையும் நதமும் திருநகநவநங்கனும் கமுகு திருநகநவநங்கனும் பொன்மெய-பெருமாணல்லூ ரெல்லை உட்பட்ட நில[ம்\*] இருபதுநாலுமாவும் குலொ-
- 5 துங்கசொழகல்லூ ரெல்லை உட்பட்ட நில[ம்\*] நாற்பதுமாவும் ஆலப்பாசுதில் பிறிந் எதிரிவிசொழகல்லூர் நிலம் அறுபது இரண்மொ முகாணியும் இஊத்தநிலம் இருபத்-து நாலுமாவும் சொழருவவல்லிகல்லூர்த் தெ[ந்\*]பிடாகை வில்லியகல்லூ(ர்)-
- 6 ரில் விகிரமசொழகல்லூரென்று பிறிந் ஊர்க்கி ழிறையிலி நில[ம்\*] நாற்பதுமாவும் இவ்லூரில் எய்துநார்க்கட்டளையில் இரண்டாயிரவர் திருதுணாவிளகு[ப்\*]புற[ம்\*] முன்னுமாவும் பட்டாந்பா[சு] [த்]துகூட்டளையில் நில[ம்\*] முன்னுமாவும் திரிபு-வமாதெவிச்சதுர்வெதிமங்கல-
- 7 துத் தென்பிடாகை செம்பியந்மாதெவிவளநாட்டி[ல்\*] பெருஞ்சாந்பாசுது நததுகு கிழகு ஆமைபள்ளமென்று பெர்கூவப்பட்ட நிலது நிலம் அம்பதுமாவும் இவ்லூர்க-ளில் பெரும்பாடி காவலால் இடகூடவியிக வெல்லாம் இத்தெவற்கு திருப்படி-

<sup>1</sup> This word is written over an erasure.



- 8 மாற்றுதி ஹிருவினது[சு\*]ம் திருப்பணிகளும மற்ற்ம் வெண்டு[ம்\*] நிமன்கனுகும் பெரும்பாடி காவல் தவிர்து இத்தெவர்கு கூல் வெட்டிசுடுத்தெந் மொகந் ஆழக்கொ- ள்ளியாக குலொதுங்கசொழ கூடவராயகெ[ந்] இத்தந்ம்ம் அழிப்பார் திருவா[ணை]
- 9 திரிபுவநமுழுதுடையா ராணை திருவிரையாகுலி நடுவுகொத்துவில் [பி]டிசார் இத்தநம் மழிப்பா[ந்] வல்லவரையந் சதியம் வ[ர]த[ர]யிக[னாக்]கு பிழைத்தாராவார் இது பதாபெய்யுறா ரகெசு[||\*]

## No. 783.

(A.R. No. 158 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வளர நாமாத விளங்க ஜயமாத<sup>1</sup> விரும்ப தந் திருப்பதுமலர் மன்னவர் குட மன்னிய உரிமையால்<sup>2</sup> மணிமுடி சூடி செங்கொல் செ- ன்று திசைதொறும் வளர[ப்\*]ப வெங்க-
- 2 வி நிக்கி மெ[ய்\*]யறந் தழைப்ப கலிங்க மிரிய கடல்மலை நடாத்தி வலங்கொளாழி வரை அழி திரிய எரிசடாளவும் ஒருகுடை நிழற்ற விரலிந்ஹாஸனத்து முக்கொகிழாநடிக- னொ-
- 3 மெ விற்றிருநருளிய கொப்பரகெசரிபந்மரான து[ரி]புவனச்சக்கரவத்தி ஸ்ரீவிக்கிரமசொ- முடெவற்கு யாண்டு ஆறாவது விருதராஜபுயங்கரவனாட்டு மெற்காண்டி விக்-
- 4 கிரமசொழனல்வார் உதவித்திருமாணிசூழி ஆனாடையாற்கு இத்தெவர் [ம]டைவிளாக- த்து இருக்கும் சங்காந்பாடியான் எடுத்தபாதம் வடவாயிலான எங்குமுளான் வைத்த ஸ-
- 5 வி விளக்கு ஒன்று ஒ[ன்\*]றுக்கும் விட்ட ஆடு மெ இவ்வாடு பன்னிரண்டுங் கைக்கொ- ண்டு கடவ மன்றாடி சாத்தன் அரங்க(ன்)னா சொற்கொளாக்கொ(ன்)நென் இவ்வாடு பந்ரி-
- 6 ரண்டும் கைக்கொண்டு சாவா முவ[ர\*]ப் பெராடாகக் கைக்கொண்டு இத்தெவர் கொயி- விலெய் மாஸ-
- 7 ம்ஒன்றுக்கு நாழிகெ[ய்\*]யாக ஆட்டுப் பன்னிருநாழி நெய்யும் அளகு இக்கொயிலில் தெ- வகம்மிகள் பக்கல் அளகு
- 8 தரவுகொள்ளக்கடவெந[ராக] சம்மதித்துக் கைக்கொண்டெந் சாத்தந் அரங்கனா சொற்- கொளாகொநெ[ன்\*]

## No. 784. (

(A.R. No. 159 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வளர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்ப தந் திருப்பதுமலர் மன்னவர் குட மந்ரிய உரிமைய[ர\*]ல் மணிமுடி சூடிச் செங்கொ-
- 2 ல்(செங்கொல்) சென்று திசைதொறு[ம்\*] வளர்ப்ப வெங்கலி நிக்கி மெய்யறந் தழைப் பக் கலிங்க மிரியக் கடல்மலை உதைத்து வலங்கொளாழி வரை-
- 3 யாழி நடாத்தி இருசடாளவும் ஒருகுடை நிழற்றி செம்பொன் விரலிந்ஹ[ர\*]வ[ந\*]த்து திரிஹுவதமுழு[து\*]டையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெசரிப-
- 4 ந்மராகதிரிபுவ[ந\*]சக்கரவர்த்திக[ந\*]ன் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு பதின்மூன்- ராவது விக்-<sup>3</sup>

## No. 785. (

(A.R. No. 160 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாத விளங்க ஜயமாத விரும்[ம்]ப நிலமகள் நில[வ மல]ர்-
- 2 மகள் புணர உரிமையில் சிறந் மணிமுடி சூடி மினவர் நிலைகெட வில்ல-
- 3 வர் சூலைதர எனை மன்னவ ரிழியலுந் நிழிதர திக்கனைத்து னன் சக்கர நடா-
- 4 த்தி விரலிந்ஹாஸனத்து உலகுடையாளொடும் விற்றிருந்த-
- 5 ருளிய கொவிராஜகெசரிபந்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலெ[ர]-

<sup>1</sup> த is written below the line.<sup>2</sup> ல் is written below the line.<sup>3</sup> The inscription in left unfinished.



- 6 த்துங்கசொழ்தெவர்க்கு யாண்டு நாற்பத்து ஒன்பதாவது விருதாஜ-  
 7 பயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு வானவன்மாதெவிபுரத்து  
 8 நகரத்தொம் நிலவிலை யாவணமாக இவ்வூர் உதவித்திருமாணிசு-  
 9 [ழி] லோதெவர் திருமடைவிளாகத்து ஸ்ரீகாழிநாடுடையான் திரும-  
 10 டத்துக்கு இறையிலி மற . . . மாக திருமாணிசுழி ஆனடையா முலபிரித்தியரா-  
 11 கிய ஆதிசண்டெஸூரதெவர் திருநாமத்திலெ நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது  
 12 [வ]ஞ்சந்தம்பாடி எரிகரை கிழைமடை உடைப்பு வெள்ளக்காலான மானகாந்-  
 13 தனுக்கு கிழக்கும் வானவன்மாதெவிவதிக்கு கிழக்கும் இராஜெந்திரசொழ-  
 14 வாய்[க்\*]காலுக்கு தெற்கு ஐஞ்சாங் கண்ணாற்றுக்கும் திருமாணிசுழி ஆனடையார்  
 15 தெவதானத்துக்கு தெற்கும் வஞ்சந்தம்பாடி எரிகிழ் கடைகொப்பு நெறிக்கு வ-  
 16 டக்கும் கிழக்கு கிரிய[னு]க்கு மெற்கும் இன்னாற்பாற்கெல்லைக்கும் உள்பட்ட கிர்-  
 17 நிலமும் கொல்லைநிலமும் ஸ்ரீகாழிநாடுடையபிள்ளை திருமடத்துக்கு இறையி-  
 18 . . . . . மாக சண்டெஸூரதெவர் திருநாமத்திலெய் நாங்கள் விற்றுக்குடு-  
 19 த்து கொள்வதாக எம்மி விசைந்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற்காசு பத்து இக்காசு ப-  
 20 த்தும் இந்நிலத்துக்கு விலையாவுதாகவும் இந்நிலத்<sup>1</sup>துக்கு நாங்களெய் இ-  
 21 றை யி[று]த்து இறையிலி மடப்புமமாக செலுத்துகைக்கு நாங்கள்<sup>2</sup> கொண்ட காசு இருப-  
 தும்  
 22 இக்காசு இருபதுங் கையக்கொண்ட<sup>3</sup> பரிசாவது இவ்வாண்டுமுதல் காசு ஒ-  
 23 ன்றுக்கு திங்கள் கால் திரம்[ம்\*]ப் பவிசையாக இக்காசு இருபதாலும் இத்திங்கள் ஐஞ்-  
 24 சு [திரம்]ப் பவிசை பொலிவதாகவும் இப்படி ஓராட்டைக்கு வந்த பொலிசை  
 25 . . . . . ருபதிகால் காசு ஒன்றுக்கு திரம் . மாகக் கா . . . . . ரையெ மாகாணி  
 26 [ய]ரைக்காணியு(ம்)மெய் கொண்டு இன்[னில]த்துக்கு இறையிறுத்து இப்பெசப்பட்ட  
 னுற்பாற்  
 27 கெல்லைக்கு உள்பட்ட நிலம் இம்மடத்துக்கு இறையிலி செலுத்தக்கடவொமாகவும் முத-  
 28 ந்காசு இருபதும் இவ்வாண்டுமுதல் சந்திராதித்தவரை முதலிற் சிதையாமல் நிற்பதாக-  
 வும் இப்ப-  
 29 டி செலுத்து(ம்)[ம்]டத்துகொக்குற்றக்குடிக்குற்றக்கால் விரோதம் [பு]குதில் விரோதஞ்  
 செய்தாரை  
 30 ஸ்ரீயாஞ்ஞை திருவாணை மறுத்தாரைச் செய்வது செயிது இத்தன்மத்துக்கு விரோ-  
 தம் வாராமல் காத்துச் செ-  
 31 [லு]த்தக்கடவொமாகவும் திருவிரையாக்காலி மறுத்தாரை தெவரடியாராயுள்ள ஆண்-  
 டார்க(ள்)ளெய் தெ-  
 32 ண்டித்து திருவிரையாக்காலி நிலைநிறுத்தக்கடவர்களா[க்\*]வும் திருவாணை மறுத்தாரை  
 நகரத்தொமெய் தெண்-  
 33 டித்து சந்திராதித்தவரை நிலைநிறுத்தக்கடவொமாகவும் இப்பரி சிசைந்து இந்நிலம் விலைக்-  
 கற விற்றுப் பொ-  
 34 (ரு)ள்ளறக் கொண்டு விற்று விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்தொம் உதவித்திருமாணிசுழி-  
 யா(ள்)னுடையார் முலபுத்தியராகிய  
 35 ஆதிசண்டெஸூரதெவர்க்கு திருமடைவிளாகத்து ஸ்ரீகாழிநாடுடையபிள்ளை யார் திருமடத்-  
 துக்கு இறையிலி ம-  
 36 டப்புமமாக சண்டெஸூரதெவர் திருநாமத்தாலெய் விற்று விலையாவணஞ் செய்துகுடுத்-  
 தொம் வானவன்மா-  
 37 தெவிபுரத்து நகரத்தொம் இந்நில[வ]த்துக்கு இதுவெய் விலையாவதாகவும் இதுவெய்  
 பொரு[ள்\*]மாவறுதிப் பொருட்செ-  
 38 லவொலையாவதாகவும் இதுவல்லது வெறு பொரு[ள்\*]மாவறுதிப் பொருட்செவ்வொலை  
 காட்டக்கடவதல்லாதிதா-  
 39 கவும் இப்பரிசிசைந்து விலைக்கற விற்று பொருளறக்கொண்டு விற்று விலையாவணஞ்  
 செய்துகுடுத்தொம் ஸ்ரீகா-  
 40 ழிநாடுடைய பிள்ளையார் திருமடத்துக்கு சண்டெஸூரதெவர் திருநாமத்தெய் வானவன்மா-  
 41 தெவிபுரத்து நகரத்தொம் இப்படிக்கு இவை [வ]ளியுருடையான் விரநாராயணமு வெந்-  
 தவெளந் எழுத்-  
 42 து இப்படிக்கு இவை வடசெரிஉடையானான குலொத்துங்கசொழ வெசாவிப்பாடிமு வெ-  
 ந்தவெ-  
 43 ளா(க்)கென் இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குளக்குடையான் இராஜநாராயணமு  
 வெந்தளொகெந்

<sup>1</sup> த் is written below the line.<sup>2</sup> க் is written below the line.<sup>3</sup> க் is written below the line.



- 44 இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு புல்லாவி வடசெரிஉடையாந் அரங்கக் உய்யவந்தா(ந்)நாக  
விக்கிரமனாராய[ண]-<sup>1</sup>  
45 முவெந்தவெளா[ந்] எழுத்து இப்படிக்கு இவை குளக்குடையான் குட்டெறன் மாயி-  
லெட்டியென் எழுத்து இப்படிக்கு இது  
46 குளக்குடையான் செல்வன் [வ]யிடுகெ ஆனமைக்கு குளக்குடையான் செல்வன் எழுத்து  
இப்படிக்கு இவை கஞ்சாறன் பெரியாந் எழுத்-  
47 து இப்படிக்கு இவை நாயறுகிழா(ன்)கென் இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
குளத்தூர்கிழவன் எழுத்து இப்படிக்கு இ[வ]யு[ர்]  
48 வயித்தியந் பூமா . . . . . [எ]ந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  
வெளியு . . . . . பொருற்றகென் இ-  
49 வை என் எழுத்து இப்படிக்கு இது வெளியு<sup>2</sup>

## No. 786.

(A.R. No. 161 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபு[வ]னச்சக்கரவத்திக[ன்] மதுரை கொண்டு பாண்டிய[ன்] முடித்-  
தலை-  
2 யுங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலோத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு பத்தொன்பதா-  
3 வது ஸ்ரீஷங்கராயற்று ஆளுந் தியதியான வ-ருவ-வகூத்து ஶ்ரீபுஷ்பமும் புதன்கிழமையும்  
பெற்ற[அ]-  
4 தத்தது நான் ராஜராஜவளநாட்டு மெற்காண்டி உதவித்திருமாணிசுழி ஆளுடையார்க்குச்  
5 சாம[ந்]தன் அதயமான் சாத்தின திருமெகலை குடினை எடை பொன் முப்பதின் கழஞ்ச  
ட வ  
6 ஸ்ரீ[மா]லெஹுர நகைசு-

## No. 787.

(A.R. No. 162 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமாவகவகூருவதிகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு பதினெஞ்சாவது  
இராஜா[ர]ஜவளநாட்டு உடையார் திருமாணிசுழி ஆளுடையார் கொயிலில்  
காணியுடைய  
2 ஸ்ரீவஸுராஜனரொம் இன்னையநாற்கு இருங்கொளப்பாடி<sup>4</sup>

## No. 788.

(A.R. No. 163 of 1902).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணர புவிமாத வளர [ந]ராமாத [வின]ங்க ஜ[யமா]து விரும்ப  
[த]ன் னிரு[ப]  
2 ன்னவர் சூட மன்னிய உரிமையால் மணிமுடி சூடி செங்கொல் [டு]சன்று திசைதொ-  
து[ம்\*] வளற்ப வெ[ங்க]லி நி[ங்]கி  
3 மெ[ய்\*]யறந் தழைப்புகைநி[ங்]க[\*] மிரியக் கடல்மலை நடாத்தி வலங்கொ[ள்] ளாழி வரை  
யாழ் நடாத்தி இருசுடாள[வம்] ஒருகுடை நி-  
4 முற்றிச் செம்பொன் வீரவலிஹாவனத்து திரிபுவனமுழுதுடையாளொடு [வி]ற்றிருந்-  
தருளிய கொப்பரகெசரிபதரா[ன] திரிபுவனசக்கர[வ]<sup>5</sup>ர்த்தி-  
5 கள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவர்க்கு யாண்டு பன்னிரண்டாவது பெரும்பற்றப்பு[லியு]ர்க்  
கொ[யிலி]னுன்னாற் தியாகசமுத்திரக்கூடத்துப் ப[ன்]னிச்சொட்டை சொ-  
6 முகொனிலிருந்து செ[ய்\*]யத்திருவாய்மொழிந்தருளினபடி ராஜராஜவளநாட்டுக் கிழை-  
[வ]ழி உதவித்திருமாணிசுழி மஹாபெவர் கொயிலி [லெ]ழுந்தருளினித்த விக்கிர-  
7 ம சொழசுவரமுடையாற்கு வெண்டு நிமந்தங்கனுக்கு இறுப்பதாக இன்னாட்டு [வா]ன-  
வன்மாதெவிபுரமான குலொ . . . . .

<sup>1</sup> ன has been corrected from மு.<sup>2</sup> Unfinished.<sup>3</sup> ற is written below the line.<sup>4</sup> This inscription stops here.<sup>5</sup> The வ in வர்த்தி is written below the line.



1 'ತ್ವರದ ಜೀಷ್ಠ ಸು ೨ ಮಂವಲೂ[ಮಿ]ಮಾಸು ೨೬ ಉ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ-  
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ' ಅಸ್ತದಿಹು ಮನ್ನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರ  
ಬಲ್ಲಾಳರಾಯ ತುಲುವದಳವಿಭೂಡ ಯಾದವರಾಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ ಮಸ್ತಕಾಶೂಲ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು'

2 ೨೬ ಉ ಶ್ರೀಮಂಭೂಪ . . ವಳಿಲಂಕಟಿನ ಚಾವಡಿಯಲೂ ಸಿ . ಚಿವತೆಯನಾಗಿ ಬಹ  
ನಂಮ ಉಂಬಳ ಪತಗೆಯ ಸೀಮೆಯ ತಿರುವಡಿಯ ನಾಡಮಲೆ ಕಡಚಪಟಿನ ತಿರುಮಾಣಿಗುಳಿಯ  
[ಮಾ]ಪಪನಾಯಕರ [ಕೇ]ಸಿಲಸಾನಿ[ವ]ರಿಗೆ ಕೊಟ ದಂ-

3 ಡೆಯದೊಂದು ಸ್ತಾನದವಂ . . ಲಾಗಿ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಕಾಡ ಸು ೧ ಅರಭೈನಾಗಿ ಸರ್ವ ಮಾನ್ಯವಾ-  
ಗಿ ಸೇರ್ಪಿ ಕೊಟಿದು ತಿರುಮಾಣಿಗುಳಿಯ ಸ್ತಾನ ೧ ಕೆ ತೂಲವರಿ ಗ ೨ ರ್ ೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಸ್ತಾನ  
ವೊಂದಕಂ ರೇಖೆ ಪ್ರಮಾಣಂ ಶೂಲವರಿಯ ಎರಡು ಹೊಂನು ಯಿ ಪಣವನೂ

4 . . ವನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ತಿರುಪ[ಳ] ಅಂಗರಂಗಭೋಗ ಅಮೃತಪ್ರಿಯನೂ ನಡೆಸಿ ಪ್ರತಾಪಿ ದೇವ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ತಿರುನಾಳು ವೊಂದು ಅಪಸರವನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಅಚಂ[ದ್ರಾ]-  
ರ್ಕಸ್ತಾನಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭವಿಸೂದು ಎಂದು ಕೊಟ ದಂರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿಯ ಸ್ತಾನ-  
ಮಾನ್ಯ-

5 ಲ ಪನಿಮೂವರೂ ರಕ್ಷಿಸಲಿ . ಪಡೆವದು ಯಿಂತೀ ಬಿಂನಹ ಯಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೂ-  
ಬ್ಬ ಯರಡನೆ ನಡವನು ಗಂಗೆಯಲಿ ಹಸುವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದನು ||೩||

51



2. యోగ్యదత్తం స్వదత్తం వ్యాహారే భూమిం నరాధ్యమాః ప్రతప్న[<sup>\*</sup>]త్యక్షయంకాలం నర-  
కేమ క్రమేన సః దేవస్యాని హరంతి ఏ నరాః . . . . . పచ్చంతే నర-  
కేమ . నిశత్య . యోకోట్య నరకానాం . దారాణాం క్రమేణ తాను పచ్చంత్రీ దేవబ్రహ్మస్వ  
హరిణః। స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలధం। పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥

(A.R. No. 164 of 1902).

- 1 || உ ல்லு ல்லி ஸ்ரீ[\*] , திரிபுவனச்ச[கர]வத்திகள் ஸ்ரீவிரரானெந்திரசொழுவெவற்கு யாண்டு ஏழாவது லிஂஊ[நாயற்]று இருபத்தாறாம் தியதிஆன புதங்கிழமையும் ஸ-ஓஹ்-ஓ-கூத்துச் சது[ர்\*]உ[ஸியுமான சதைய-
- 2 த்து நான் ராஜராஜவனநாட்டு மெற்காநாட்டு உடையார் திருமாணிசுழி ஆனுடைய-ந[ர]யனற்கு இந்நாட்டுப் பாஸ்யூரான ராஜநாராயணச்சதுப்பெதிமங்கலத்து இருந்-கும் பாஸ்யூருடையான் துணைவர் திருநட்டப்பெருமானெ-
- 3 ன் இந்நாயநாற்கு நான் வைத்த சந்திவினக்கு க ஓன்றுக்கு விட்ட பசு ச நாலும் கைக்கொ-ண்டு சந்திராதித்தவரை திருவினக்குச் செலுத்தக்கடவொமானும் காஸ்யு[வ\*]ந் கூத்தந் திருச்சிற்றம்பலபட்டதும் இவர் தம்பி உதவிராயக-
- 4 பட்டதும் கௌஸிகந் பூவத்தந் பெரியாழ்வார் குலொத்துக்கசொழபட்டதும் [ஆ]த்தி-ராயந் மாற்கண்டயந் சூரிதெவந் சிவதெவபட்டதும் இந்நால்வொழும் இவ்[வு]வெயந் கைக்கொண்டொம் இது பந்மாஹெ[ஸா]ரந் உரகெஹ் || உ

(A.R. No. 165 of 1902).

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 209.

(A.R. No. 166 of 1902).

[illegible]

<sup>1</sup> The letter g is written below the line under gh.



- 4 ஸ்வவஸஸெவெஸூதா ஜெ[ய\*]னேமவெஸாஸீஸூர விரகணமொவா[ஹ]ஜம்-  
 5 [ம] . . . . . ஸாஸாஸா[வி\*]தலாஜாஜி விஷேக மணவதிமதஜக-ஓடவாகு  
 ஸ்வஸாவி-  
 6 யவெ[வ]ரிடி-ம-ஹ்[ஹ]வா பூணாஜாஜி[வ]தாஸாயு-ஹ் கிரஹவனராஜாவி-  
 7 ராஜ வ[ர]ஜேஸாஸா ஸீவி[க]ர[வி]வாஜி[வ]தா[வி\*] நடுவில்மண்டலத்து திருமாணி-  
 8 [தி]யில் [உடைய]ார் திருமா[ணி]குழி[உடைய] நாயனார் [க]ரையில் தானத்தார்க்கு  
 [உ]டை-  
 9 யார் [திருமாணி]குழி[உ]டைய[நா]யனார்க்கு நம்பெ[ரால்] கட்டின வி[க]ர[வி]வாஜி-  
 [ஸ்ஸ]ந்தி-  
 10 க்கும் அனரிம[ர]தத்தில் ந[ம்] பிறந்தநா[ள்]ில், தீ[தி]ய-ஹ்[வா]திக்க எழுந்தரு[ள்]ளகிற  
 விக்கிரமபா[தி]  
 11 ண்டியன் திருநாணுக்கும் அமுதுப்படி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட நித்தநிமந்தங்களு-  
 12 க்கும் இறையிவி தெவ[த]ானமாக இம்மண்டலத்து இரா[ச\*]ரா[ச\*]வள[நா]ட்டி பட்-  
 டாம்பா-  
 13 க்மநாட்டு [ச]ராமுலவல்லிநல்லூர்பற்றில் ஐஞ்சாவதுவ[ரை]யும் அடைப்படி  
 14 நி[ங்]கல[ர]ான திரிசிலை இப்பற்றில் பிடாகை எய்தனார் நிலம் இரு[ப]துமாவு]-  
 15 ம் கழுதைபட்டு [நி]ல[ம்] இருபதுமாவும் ஆக இவ்[தி]யர்களில் தடிசெர் விட்ட நி-  
 16 லம் நாற்பதுமாவுக்கும் பசானமும் நவிரை புன்பயிரு[ம்\*] காரும் [சி]த்திரைக்காரும்  
 17 புன்பயிரும் கழுகும் கரும்பும் இலைக்கொடியும் உள்ளிட்ட தான் வெண்டும் ப-  
 18 யிர்[ச] [ச\*]ய்துகொண்டு கடமை காசுகடமை வெட்டி நிலயாள் காத்திகைப்-  
 19 பான்வரி பணிக்கொத்து [ப]ரடிகாவல் ஊர்க்கணக்குப்பெறு காரியப்பெ-  
 20 [று] காணியா[ள்]ப்பெறு ஒலைஎழுத்து வினியொகம் வாசல்வினிய[ய]யொகம்  
 21 [அ]விஷேகிகைக்காணி துலாபாரவரி கூற்றிலக்கை கடைக்கூட்டிலக்கை த-  
 22 ண்டலிலக்கை விடைப்பெர் மாதப்படி உள்ளிட்ட அனைத்தாயவற்கழும்  
 23 உட்பட ஆறுவது ஆவணிமாதமுதல் இறையிவி தெவதானமாக குடித்தொ-  
 24 ம் இப்படிக்கு இவ்வொலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திராதிதவரை  
 25 செல்லுவதாக கல்லிலு[ம்\*] செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்க இவை பாண்டிமண்-  
 26 டலத்து செம்பிநாட்டு மருங்குருடையான் வடகொபு[ர]முடையான்  
 27 கருமாணிக்கத்தாழ்வானான மாதவராயன் எழுத்து இவை பாண்டிமண்ட-  
 28 லத்து செம்பிநாட்டு மருங்குருடையான் வடகொபுரமுடையான் சொழ-  
 29 ப்பிள்ளையான பழந்திபராயன் எழுத்து துல்லியம் ஓ

## No. 794.

(A.R. No. 167 of 1902).

IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திருஹ்வனச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜராஜதெவற்கு யாண்டு ஐஞ்சாவது  
 உடையார் திருமாணிகுழி ஆறுடையார் கொயிலில் திருக்காமக்கொட்டத்து பெரிய-  
 நாச்சயார்க்கு<sup>1</sup> வெசாவிப்பாடிநாட்டு ஜயங்கொண்-  
 2 டசொழச்சது[ர்\*]வ்வேதிமங்கலத்து தென்பிடாகை மணற்குடியி லிருக்கும் ஊற்பறை-  
 யந் மண்டைசொமனான எழிசைமொகப்படைச்சன் பங்குனிமாலமுதல் வைத்த  
 சந்திவினக்கு ஒந்-  
 3 றுக்கு விட்ட பால்எருமை ஒன்றும் இதிக் கன்று பூணி ஒன்றும் இவ்ளூரில் மன்றாடி நாரா-  
 யணனான குலொத்துங்கசொழக்கொன் வசம்[||\*]

## No. 795.

(A.R. No. 168 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவனச்சகரவத்தி கொ[ந]ரின்மைகொண்டான் நடுவில்ம-  
 2 ண்டலத்து இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளநாட்டு பட்டான்பாக்கநாட்டு உ[த]வித்திருமாணிகுழி-  
 யில் உடை-  
 3 யார் திருமாணிகுழி ஆறுடையராயனார் கொயில் தானத்தார்க்கு இன்னாயனார்க்கு நம்-  
 4 பெரால் கட்டின இராசாக்கனாயன்ச[ந்]திக்கும் இராசாக்கனாயன்திரு[நா]னைக்கு[ம்\*]  
 தெவ-  
 5 [ர்\*]கள் திருநாளைக்கும் அமுதுப்படி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட வெண்டும் நித்தநிவந்தக்-  
 றுக்கு-

<sup>1</sup> Read நாச்சியார்க்கு.



- 6 ம் விட்ட இந்நாயனார் திருநாமத்துக்காணியான திருமாணிமுழியில் முன்பிலாண்டு-  
கணம்
- 7 பூசைக்குடலாய் பொதும் பசானமும் நவிரையும் புன்[ச]யும் மாவடை குளவடை  
திருத்தொப்பு
- 8 . . . . . யம் தறியிறை [தட்டார்]பாட்டம் நிலக்கூலி உ . . . .  
முன்பிலாண்டுகளும் பூசைக்-
- 9 கு இறையிலியாய் பொதும் முதல் நிக்கலாக . மயில் இறுத்துப்பொதும் காரு[ம்]  
காரு-
- 10 ம பசானநவிரையில் புறவுடல் புன்பயிரும் இவ்வூர் காசாய முள்ளிட்டு வரு[ம்] முதலு-
- 11 ம் இவ்வூர் நான்கெல்லைக்கு உட்பட்ட காடு மெடு புன்செய் நன்சை உட்படக் கொண்டு
- 12 கார்பசானம் நவிரை சித்திரை[க்]காரும் கரும்பு செங்கழுநீர் கமுகு [கொ]ழுந்து வாழை-  
வழுதிலை
- 13 மஞ்சள் இஞ்சி உள்ளிட்டு தா[ம்] வெ[ண்டும்] பயிற்[ச்] செய்துகொண்டு கடமை குடி-  
மை] காசு
- 14 கடமை வெட்டி நிமந்தம் நிலையான் காத்திகைப்பொன்வரி பணிக்கொத்து பாடி-
- 15 காவல் ஊர்க்கணக்குப்பெறு கா[ணிஆ]ளப்பெறு சிகாரியப்பெறு அரைக்கால்வாசிக்-
- 16 கூலி கூற்றிலக்கை கடைக்கூற்றிலக்கை விடைப்பெர் மாதப்படி வாசல்வினியொ-
- 17 கம் ஒலைஎழுத்துவினியொகம் கினை[ப்]புவினியொகம் அவிஷெக்கைகாணி<sup>1</sup> துலாபா-  
ர[வ]-
- 18 ரி சிற்றுவரி செட்டி . . . . . வரி . . . . . வரி இனவரி தட்டார்ப்பாட்டம்  
விற்காயம் மாப்-
- 19 பட்டடை ஒழுக்குகிர்ப்பா[ட்ட]ம் ஆசுபொது[மக்]கள் பெர்க்கடமை உள்ளிட்டு வரும்  
அனைத்தாய-
- 20 வறக்கமும் உட்பட இவ்வூர் அஞ்சாவதுமுதல் [மு]தலடங்க இறையிலியாகத் தந்தொம்  
இப்படி-
- 21 க்கு இவ்வொலை பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திராதித்தவரை செல்வதாக கல்லிலும் செம்-  
பிலும்
- 22 [வெட்டிக்கொள்க இவை செய்யான]முடையான் எழுத்து இவை பாண்டிமண்டலத்து  
முத்து[றுக்]-
- 23 கூற்றத்து அடங்க[ரா]மங்கலத்து காக்கவல்லமுடையான் தெவன் பல்வவராயன் எழு-  
த்து துல்லி-
- 24 யம் உ

No. 796.

(A.R. No. 169 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவநச்சக்காவர்த்திகள் மதுரையும் ஈழமும் பாண்டியன் முடித்தலையுங்  
கொண்டரு[ளி]ய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்[க்]\*க்கு யாண்டு உயக-வது லேஷந[ா]-  
யற்று வ-ஓஜ-[வ\*]கூத்து உஸமியும் புதங்கிழமையும் பெற்ற மகத்து நான் கடு-  
வி[ல்\*]நாடான ராஜராஜவளநாட்டு<sup>2</sup>ப்பட்டாந்பாக்கநாட்டுச் சொழுகுவல்லிநல்லூர்  
ஊரொம் எழுத்து விரு[த்]ராஜப-
- 2 யங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு உதவித்திருமாணிமுழிஉடையார் கொயில்தெவகம்மியுங்  
கொயில்கணக்கதுங் கண்டு இக்கொயில் விஸ்ஸுராதெவர்[க்]\*கு உலகுடையநாய-  
நார் திருமெனி கல்லியான[த்\*]திருமெனியாக இத்தெவர்[க்]\*குப் பூசைக் குடலாகத்  
திருநாமத்துக்கா[ணி]யும் ஊர்க்கிழ இறையிலியும் ஆக நிர்வார்[த்\*]அக் குடுத்த நி-
- 3 லம் எங்களுரில் சொழுகுவல்லிவிதிக்கு மெற்கு முடிகொண்டசொழுவாய்க்காலுக்குத்  
தெற்கு ஆறங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரத்து ஒடைக்குத் [த]ற்குப்பட்ட நிலத்துப்  
பாலையூர் எல்லையுற்ற துண்டத்துக்கு மெற்கடைய ஊற்பொதுவான நிலம் காது[மா]  
இந்நிலம் நாலுமாவும் இத்தெ[த]வற்குத் திருநாமத்துக்காணியும் ஊர்க்-
- 4 [கி]ழிறையிலியுமாக ஒழுகிலும் பொத்தகத்திலும் நிர்நிலத்து கடைத்தரமான . . . ருந்  
தரத்திலே எ[றி]டப்பண்ணி விஸ்ஸுராதெவர் கொயிலில் திருமாணிகை[யி]லெ கல்-  
வெட்டவும் பண்ணி இந்நிலத்து எல்லைகளிலெ திருச்சுலக்கல்லு நடவும் பண்ணுவதெ  
பணியால் [ஊ]ற்கணக்குத் தலைச்சங்காடுடை[ட]யான் திரு[வாழ்மார்வன் உலகமுண்-  
டா-

<sup>1</sup> Read க்காணிக்கை.<sup>2</sup> The letter @ is mostly written in this inscription like ஓ.



- 5 ந் எழுத்து பணியால் ஊற்கணக்குத் துற[வாண்]டையாக பிரியத்துணை உய்யசின்-  
ரு[டு]வார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திருவிளக்கந் [அ]ருளாளன் குணவநான  
[அ]கநாட்டு முவெந்தவெளார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வழதலுரு[டு]டயார்  
வெளார் கெடிலவாணர் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கும . . . . . வெ-  
ளார் திருவா[வ]-
- 6 வாயுடையநான குமாவிச்சாதிரமுவெந்தவெளார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலையந்-  
கிழான் வெளார் சாத்தநான திருநிறுச்சொழமுவெந்தவெளார் எழுத்து இப்படிக்கு  
இவை குணமங்கலமுடையார் அதிகைநாயகந் தெர்ப்பொலியநின்றநாக கரிகாலசொழ  
முவெந்த(வெந்த)வெளார் எழுத்து [||\*]

No. 797.

(A.R. No. 170 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ[||\*] பு[ய]ல்வாய்த்து மண் [வ]ளர புலி யாணையுஞ் சக்கரமுஞ் செயல்வாய்த்து  
ம[னு]தா[லு]ஞ் செங்கொலுந் திசை நடாத்திக் கொற்றவையுடந் திருமகுழ கொடுங்கவி  
கெட கு[ளி]ர்வெண்குடை[டு]க் கற்பகாலம் புல[க]ரப்ப கதிரவந் குல[முடி] கவித்து  
தனி யாணைவிட் டாள்மைசெய்து வடமண்-
- 2 னரைத் த[த]மப்படுத்து முனிவாறிக் கச்சி புக்கு முழுதாசையும் திறை கவர்ந்து தண்-  
டொன்றால் வழுகி மைந்தனை முக்கரிந்து தமிழ் மதுரை கொண்டு<sup>2</sup> விக்கிரமபாண்டி-  
யற்கு கொடுத்து மிண்டபி கெடுத்து வந்த கெ[ட்டுரி] வெதிரந்த விசபாண்டியனை  
முடித்தலை கொண் டமர் முடித் தவந் மடக்கொ-
- 3 டியை வெளமெற்றி திருவிழந்த தென்னவனுஞ் சொலரும் வந்திறைஞ்சி யரியணையிந்  
கிழிருப்ப அவந் முடிமெ லடிவைத்து வீசுகொளந் வெண்கொண்டு விரல் தறித்து வந்-  
கிறைஞ்ச பாரதிய வாழ்வருளி பரிகலத்தி லமு[த]ளித்து பருதிருலபதியென்று திரு-  
நாமந் தரித்த<sup>3</sup> பாண்டியற்கு இருநெகியும் ப-
- 4 ரிசட்டமு மிலங்கு மணிக்கலனு நல்கி சுழத்தார் முடிவாழ வாழத் தாளினை குட்டி செம்-  
பொந் விரலிழீ ஜாலநத்துப் புலனமுழுதடையாரொடும் விற்றிருந்தருளிய கொப்பா-  
கெசரிபம்மரான திரிபுலனச்சக்கரவர்த்திக[ள்] மதுரையு மிழமுங் கொண்டு பாண்டி-  
யந் முடித்தலையுந் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலோத்-
- 5 துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு உலக லீலையநாயற்று வ-குலு-வசுத்து திரயொடிஸியும்  
சரிக்கிழமையும் பெற்ற அத்தத்தி நான் நடுவி[ல்\*]நாடான ராஜராஜவனநாட்டு  
வானவந்மாதெவியான குலோத்துங்கசொழபுரத்து புல்லாவி வடசெரியுடையார்  
ஆட்கொண்டார் தரணிவிச்சாதிர முவெந்தவெளாது-
- 6 ம் வடசெரியுடையார் வெளார் பெரியாதும் வடசெரியுடையார் கண்ணந் தெர்ப்பொலிய-  
நின்றாறும் வடசெரியுடையார் வெளார் சிபாதனாளியும் வடசெரியுடையார் திரு[டு]-  
வண்காடுடையார் சொலையாழ்வாதும் வடசெரியுடையார் அருளாளந் அழகியமண-  
வானதும் வெளியுடையார் பெரியவெளாநாக வீரநா[ராயண]
- 7 முவெந்தவெளா[தும்] வெளியுடையார் வெளார் செந்ததும் குளக்குடையார் வெளார்  
வெளாதும் குளக்குடையார் பெற்றாந் சொலையாழ்வாதும் இவ்வனை-  
வொம் விருதராசபயங்கரவனநாட்டு மெற்காநாட்டு உதவி[த்திருமாணி]குழியுடையார்  
கொயில் விழுபுறாதெவாக்கு [பூ]சக்கு வெண்வெனவையிற்-
- 8 துக்கு இந்நாயநார் திருநாமத்துக்காணியாக நிர்வார்த்துக்குடுத்த நிலமாவது வானவந்மா-  
[ம]ாதெவியான குலோத்துங்கசொழபுரத்து எங்கள் காணியாக நிலத்து வானவந்மா-  
தெவிவதிக்கு கிழக்கு இராசெந்திரசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு நாலாந் கண்ணாற்று  
முன்றாஞ் சதிரத்துண்டத்துக் கிழக்கடைய நிலம்
- 9 இரண்டொவும் நாலாந் சதிரத்துண்டத்து நிலம் எழுமாக் காணியும் ஆக நிலம் ஒன்-  
பதுமாக் காணியும் குளக்குடி ஆரியபுரொளன் வெளார் இராசநான அரிந்தவந்  
முவெந்தவெளார் நிர்வார்த்துக்குடுத்த இக்கண்ணாற்று முன்றாஞ் சதிரத்து மெற்-  
கடைய நிலம் எழுமா நிக்கிக் கிழக்கடைய நிலம் இரண்டொ முக்கா-
- 10 னியும் ஆக நிலம் பந்நிரண்டொவும் இத்தெவர்க்குத் திருநாமத்துக்காணியாக நிர்வார்த்-  
துக்குடுத்தொம் இவ்வனைவொம் இவர்கள் வெண்ட இப்பிரமாண இசைவுதிட்டு  
எழுகிறெந் திரிபுலனமாதெவிசசுதுவெ-<sup>3</sup>தமங்கலத்துப் பிடாகை மொக்குனத்தூர்க்  
கருமாணிக்காழ்வார் கொயில் திருவாராதமம் பண்ணும லாஜ்ஜா<sup>3</sup> உறப்-

<sup>1</sup> Read திறை.<sup>2</sup> Most of the letters @ in this inscription are written like ம.<sup>3</sup> Read தரித்த.



- 11 பொந்தம்பி திருவெங்கடபட்டர் எழுத்து இப்படிக்கு இவை புல்லாவி வடசெரியுடையார் ஆட்கொண்டானை தாணிவிச்சாதிர முவெந்தவெளா நெழுத்து இப்படிக்கு இவை வடசெரியுடையார் கண்ணன் தெர்பொலியநின்றான் கைம்மாட்டாங்காநமைக்கும் எனக்கும் இவை குளக்குடையார் பெற்றான் சொலையா[ர]ழ்வா நெழுத்து இப்படி-
- 12 டிக்கு வெளியுருடையார் பெரியவெளார் விரகாராயண முவெந்தவெளாநம் வடசெரியுடையார் பக்கம் ஆளுடையாதும் கைம்மாட்டாங்காநமைக்கும் [எ]நக்கும் இவை குளக்குடி ஆரியபுரோசநன் இராசநாந அரிந்தவந் முவெந்தவெளா நெழுத்து இப்படிக்கு இவை வ செரியுடையார் அருளாளர் அழகியமணவாள . . . . . து இப்படிக்கு இவை
- 13 புல்லாவி வடசெரியுடையார் [பெரியா]ந் சிபாததாளி யெழுத்து இப்படிக்கு இவை குளக்குடையார் வெளார் பெரியவெளார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வடசெரியுடையார் திருவெண்காடுதெவந் சொலையாழ்வா நெழுத்து [இப்]படிக்கு வெளியுருடையார் வெளார் செந்தந் கை[ம்மாட்] டாங்காநமைக்கும் எனக்கும் இ[வை]வெளியுருடையா . . . . . விட்டா-
- 14 நழுடையா நெழுத்து[!]

No. 798.

(A.R. No. 171 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MULESVARA SHRINE AT BAHUR, FRENCH TERRITORY.

- 1 ஸுஷி ஸ்ரி [!]
- 2 இரட்டபாடி [எழரை]-
- 3 யிலக்கமுங் கொண்டு கொ-
- 4 ல்லாபுரத்து ஜயலும்-
- 5 ப[ம்\*] நாட்டி பெராற்றங்கரைக் கொ-
- 6 ப்ப[த்\*] தாழமலம்ல்லனை அஞ்சவித் த-
- 7 வன் யானையுங் குதிரையுங் கொண்டி-
- 8 பண்டாரமுங் கொண்டு விஜெயகலிவெக-
- 9 ம் ப[ண்\*]ணி விரலிலாவனத்து விற்றிருந்தரு-
- 10 ளின் கொப்பரசெவரிபந்நான உடை-
- 11 யார் ஸ்ரீராஜேஜுடெவற்கு யாண்டு [யி-ஆ]-
- 12 வது ரா[ஜே]ஜுசொழவளநா[ட்]டு பவித்ரும[ரணிக்க]வளநா-
- 13 ட்ட வாசுதான அழகியசொ[ழ]ச்சருப்பெதிமங்கலத்து ஸி-
- 14 [மு]லவூரநமுடையார் ஸிலவாஷணன் லார[ஹி]-
- 15 [ஜி] சடங்கவி குமாரடிப்பட்டன மிக்குடித் தம்ம-
- 16 . . . . . இதை மிக்குடி ஸ்ரீகுடந்தை ஸுவா-
- 17 ஷணுப்பட்டனும் காஸுபன் எடுத்த-
- 18 தபாதம் ஸுவாஷுணுனும் புறம்பி[ய]-
- 19 ந் திருநிலகண்டநான டுகுணா[ர]ஞர்த்திபட்-
- 20 டனு முள்ளிட்ட ஸிலவாஷணரொம்
- 21 இம்மண்டலத்து திருமுனைப்பாடிநா-
- 22 . . . . . முநாட்டுக் கணி[ச்ச]பாக்கத்து
- 23 . . . . . தச . . . . . ரம்பையன் குப்பை ஆ-
- 24 டவலான்பக்கல் நாங்கள் கொ-
- 25 ண்ட[ரு] திருமுலன்மாக்காலால் உ
- 26 உயி-ள இருபதின்<sup>1</sup> கலமுங் கொண்-
- 27 டொங் கொண்டபரிசாவது கலத்-
- 28 துவாயத் திங்கள் அறுநாழி நெ-
- 29 ல்லுப் பொலிசை பொலிவதா-
- 30 கவும் இந்நெல்லு அறுநாழியு-
- 31 ந் கொண்டு இவ்வூர் ஸ்ரீமுய[லூர்]-
- 32 [ந]முடையார் கொயிலில் டெ-
- 33 குணமுர்த்திதெவற்கு நித்தம்
- 34 சிறுகாலேஸந்தி திருமுலநாழியா லிருநாழி அ-
- 35 [ரி]சியும் பொழு[து\*] கறியமிர் தொந்துங் கொண்டு அமி-

<sup>1</sup> The letters ருபதின் are engraved over an erasure.



1 ப்ரீகன்னரடெவர்க்கு யா-  
2 ண்டெயெசு-ஆவது ந-  
3 மிந[க்]கன் சங்கர[ன்\*] இ-  
4 ப்படைக்கு வைச்ச  
5 கல்லு நாவு[||\*]

1 ஸ்ரீபாண்டியன் தலை [கொண்ட]<sup>1</sup> கொ[ப்\*]பரகெலுரிப[த]<sup>2</sup>க்கி யாண்டு ௫-ஆ[வ\*]<sup>3</sup>து  
2 ஸ்ரீமூலஸ்தாநமு[டை]யார்[க்\*]<sup>4</sup>குப் பெருங்கொன்றைத் தெவெப்பைபட்டர்  
3 மகன் நம்பி தாமொதிரன் வைத்த துதாவினக் கொன்று இது  
4 சனராதித்தவல்[\*]

- 1 ஸ்ரீ[[\*] திருமணிவளர இருநில மடனையும் பொம்ச்ச[யப் பாவை\*]யுஞ் சிர்த்த-  
னிச்செல்வியு ளன் பெருந்தெவியராநி(ய்) இன்புறு நெடுதூயர் ஊழியில் லிடதுறைநாடும்  
துட[ர\*]வனவெலிப் படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும்  
ந[ண்\*]ணர்க்கருமுரன் ம[ண்\*]ணை[சு] [க]மும் பொருகடல் விழ[த்\*]தரையர் தம்  
முடியும் ஆங்கவர் தெவியர் சொங்கெழில் முடியும் முன்ன-
- 2 வர்பகல் தென்னவன் வைத்த சுனாமுடியும்(ம்) மி[கி]ரனா[ர\*]முந் தெண்டினை யிழமண்-  
டல முழுவது மெறிபடை கொளந் முறைமையில் சூடுங் குலதனமாகி[ய] பலர் புகழ்  
முடியும் செங்கதிர்மாலையுஞ் சங்[க]கிர்வெலைத் தொல்பெருங்காவல் பல் பழகிவும்  
செருவில் சினவில் யிருபத்தொருகாலரைசுகளை கட்ட பரசராமன் மெல்வருஞ் சாதி  
[மத்]யிவரண் கருதிபிருதி-
- 3 ய செம்பொற்றிருத்தருமுடியும் பயங்கொடு பழிமிக முய[ங்\*]கியில் முதகிட்டொளித்த  
சயசின்கந் னள[ப்\*]பெரும்புகழொடும் பிடிய சிலட்டபாடி யெழரையிலகும் னவ  
[னெ]கிதூல[ப்\*]பெருமலைகனும் விசீரவிசர சகூரகொட்டமும் முதிர்படவல்லை மதர-  
மண்டலமும் காமிடவ[ள\*]நாமணை[க்\*]கொணையும் வெஞ்சிலைவிரர் பஞ்ச[ப்\*]பன்-  
ளியும் பாசடைபழந் மாசணிதெசமும் ஆயில்\*வ-
- 4 ண்கிர்த்தி . . . . . னகரவையில் சகிரன் தொல்குலத் திந்தி[ர\*]ரதனை  
வினையமர்குளத்து கிளையொடும் பிடித்து பலதனத்தொடு நிறைகுலதனக்குலையும்(ங்)  
கிட்டருஞ் செ[ரி]யினை யொட்டவிடுவெயமும் ஸ்ரீசுரர்செர் நல்கொசிலைநாடும் தன்ம-  
பாலனை வெம்முனை யழித்து வளை [வ]ண்[டு\*]றைசொலை தண்டபுத்தியும் பிரண-  
சூரனை முரணு[ற]த் த\*கி திகுனைகிர்த்-
- 5 தி தக்கணலாடமும் கொவினசுதன் மாவழி ஜோட தங்காதசாரல் வங்க[ர\*]ளதெச-  
மு(ம்) ஜோடுகடல் சங்கொட்டல்மயி(ல்)பாலனை வெஞ்சமர் வினாகத் தஞ்சவித்தருளி  
ஒண்டிற[ல்\*]யானையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் னித்திலநெடு[ங்\*]கடல் லுத்திரலாட  
மும் வெறிமலர்த் திர்த்த[த்\*]தெறியுனல் கங்கையும் அலைடல்கடுவுள் பலகலஞ் செ-  
லுத்தி சங்கராமவிஜயெயர்த்துங்கபந்(மன்)னகிய கிடாரத்தரைசனை வாகையம் பெ-

<sup>2</sup> Read அயாவில்.



- 6 ருகடல் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் துரிமையில் பிறக்கிய பெருநெகிப் பிறக்கமும் ஆர்த்த-  
வன(ன)கநகர்ப் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிரத்தொரணமும் மொத்தொழில்  
புனமணி புதவமும் கனமணி சுதவமும் நிறை ஸ்ரீவிஜையமும் துறைநிர்ப் பன்னையும்  
மன்மலைமுரையிற்<sup>1</sup> ரென்மலையுரும் ஆழ்கட(ல்) வகழ்குழ் மாயினடிந்[க\*]மும்<sup>2</sup>  
கலங்கா வல்வினை யிலங்காசொகமும் காப்புறு-
- 7 நிறைபுனல் மாப[ப\*]பாளமும் காவலம்புரிசை மெவிவிபங்கமும் விளைப்பனூறுடை  
வளைப்பைனூறும் கலைத்தக்கொற் புகழ் தலைத்தக்கொலமும்(த்) திதமாவல்வினை மாத-  
மவி[ங்\*]கமும் கலாபுரிக்கடுகிற(ல்) விவாழுகிறதெசமும் தெனக்கவார்பொழில் மானசு-  
வாரமும் தொடுகடற்காவற் கடுமுரள் கடாரமும் மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட  
கொப்பரகெலரிவநூரான உடையார் ஸ்ரீராமஜெஞ்சொ-
- 8 முடிவர்கு யாண்டு யெ-ஆவது ஜெயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பவித்திரமாணிகு-  
வனநாட்டு வாகூரான அழகியசொழசதுவெ-திமங்கலத்து உடையார் ஸ்ரீமூலலூரான-  
முடைய லோடெவற்கு லோலவெலையொம் [இந்]நிலம் வழிக்கொல்லேநிலம் பன்னி-  
ரண்டு மாவும் இடிவர்கு திருப்பதியம் பாடுவார் நால்வர்கும் . . . னுது திருப்பரி]-  
சட்டங்களுக்கும் நிவனமாவதாகவும் கங்கைகொண்டசொழந்திருநகலவானத்திலும் ஸ்ரீ-
- 9 மயூரானகன் திருநகலவானத்திலும் அமுது பிலா ஒன்றும் அமுது மா ஒன்றும் அமுது  
தெங்கு ஒன்றும் பூ[ம]ரங்கனும் நீங்கலாக நின்ற மாவும் பிலாவும் தெங்கும் மற்றும்  
பலமரங்கனும் ஆடு பத்தம் பிடினிகைவாரி அரைகூல்ப் [பொ]ன்னுது கிழப்பட்ட  
பொன்னும் இக்கொயிலில் சிவஸூரணர்கள் கையுற்று தாங்கள் அதுவலித்து  
இ[ச\*]சிவஸூரணர்கள் சகிராதித்தவற் ளரிசுகடவ திருநொனாவினது
- 10 முன்றும் நம்பிராட்டியார் அரினவன் லோடெவியார் பெண்டாட்டி பூவ[ன்]நழகு  
வைத்த திருநொனாவினது ஒன்றினு லாடு தொண்ணூறும் சகிராதித்தவற் வதூ(ஹ)ா-  
யெஸு[ர\*] ரகெஷு[||\*] இம் லோடெவற்கெ இ[வ்\*]ஜூர் மெல்பிடா[ன]க அலியந்-  
நா(ர்)ம்செரி இருக்கும் பள்ளி கெசன் செந்தந் வைத்த திருநொனாவினக்கு அரை[||\*]

No. 802.

(A.R. No. 175 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [வ்]ஜூர் ஸ்ரீ [||\*] கன்னரதெவர்க்கு யாண்டு உயெ-ஆவது  
2 . . . . . லோலவெலையொம் ஆயிராஜமங்கலுபுரத்து வுரா[பா]-  
3 . . . . . ன் முருகனுக்கு ஒட்டிக்கு[டுத்த பரி]சாவது இவ்ஜூர் தென்-  
4 . . . . . க சொம்பினிபாக்கத்து ஒட்டிக்கொல்லேயில் வலெலையொம்  
5 . . . . . இறையிலியாக விலைகொண்டு இவ்ஜூர் இருந்து வுராவாருஞ் செய்-  
6 . . . . . ட்டகனுக்கு ஹட்டலுதியாக வைத்த கருத்துச்செறுவு தூறும் வநூதி-  
7 . . . . . ஹட்டலுதியாவதாகவும் இந்நிலஞ் சட்டி எப்பெர்ப்பட்ட  
8 . . . . . வரிப்பாடுங் காட்டப்பெறுதொமாகவும் இய[தூ]ம் வலெலையொ-  
9 . . . . . த்திக் குடுப்பதாகவும் இது இறக்குவதற்குப் பற்றாணை இவன் ஆ . . .  
10 . . . . . முந்துற்றாரெ யதூலமுதலாக முனூற்ற கொவுக்கெ தரவுக்கெ வாலி-  
த்து  
11 . . . . . இடப்பெறுவதாக வு[ட்\*]ப்பட்டும் இய[தூ]ம் நிறுத்திக்குடுப்பதாகவும் இப்-  
12 . . . . . க்குடுத்தொம் வாகூர் வலெலையொம் பணியால் யெலூன் ஆயிர-  
13 . . . . . நூற்றுவ னெழுத்து [||\*]

No. 803.

(A.R. No. 176 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீகன்னாடெவ[ர்\*]க்கி யாண்டு  
2 உயெ-ஆவது வாகூர் ஸ்ரீமூலலூரான-  
3 ம் அம்முடைய திருக்கொயிலுடையார் . . . . .  
4 [ப]ரம்மைக்கு ஸூராகிகு வல் ளரிக்க[க\*]டவாரா[கவு\*]ம் வினக்கு ஒ-  
5 ன்று [||\*]

<sup>1</sup> Read வன்மலையுரையிற்.<sup>2</sup> Read மாயிருடிக்கமும்.







- 5 [ரா]ஜகெசரிபந்நாந தி[ரி\*]பு[வ\*]-  
தசக்கரவதிகன் [ரீ]வி[க்\*]கிரம-  
சொழிவெவர்க்கு யாண[டு\*] அஞ்-  
சாவது கங்கைகொண்ட-
- 6 . . . . வளநாட்டு வாசு-  
நாந அழ[கி\*]யசொழி[ச்\*]சரு-  
[ப்\*]பெதிமங்கலத்து உடையார்  
ஸ்ரீமூலவா[ர] . . .
- 7 [உள்\*]ளிட்டுடா-  
8 ம் இ[க்\*]கொயி-  
9 லில் படி-  
10 கட[னா]புரு-  
11 வார் எரி[க்\*]க-  
12 கடவரா-  
13 க ஸம்மதி-

- 14 து . . . .  
15 யிலில்  
16 வெவா[ர்\*]ச்ச-  
17 வெ பண்-  
18 னு[கி]ம ஸ-  
19 டாசிவலட்-  
20 டதம் [க்\*]ஷல-  
21 வாநகல[ட்\*]ட-  
22 நம் திரிச்சிற்-  
23 [ற\*]ம்பலபட்ட-  
24 நம் உள்-  
25 ளிட்டுடா-  
26 ம் சகிராதி[த்\*]த-  
27 வற் செ[ல்\*]வ[க்\*]கட-  
28 விதாக ஸ[ம்\*]ம-  
29 தி[த்\*]தொம் [||\*]

## No. 807.

(A.R. No. 180 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [லு]லி ஸ்ரீ[||\*] திருமதி விளங்கு வி[ரு]குவடணையெத்<sup>1</sup> தந் ரெனா[ம்\*] வாண ஸ்ரீண-  
யெகக் கெழலர் வஞ்சனை கடனா
- 2 . . . . ரது குஞ்சரகுழாம் பல [வா]ரி யஞ்சலில் [ச]காகொட்டி தாராவரெ-  
செநெ திரு நிகழ திமெ கொண்டருளி அரு[க]து-
- 3 . . . . யத்தாசையிலிருக்கும் கமல[ம்]னைய நிலமகந்ததை முத்தீர் குளிரவதூள் திருமால்  
கெழலாகி யாது[ஞ்\*]ச-
- 4 . . . . ர [வ-]கையிந்தெடுது தந் குடெ[ட்]நிழ லின்புற விருதி கிர்[த்\*]தியும் புலியு  
கிசைதொறு[ம்\*] நடாதி புகழு ஊம்மும் பு-
- 5 . . . . தாறு[ம்\*] நிறுதி விரமு கிருவு மாநமுங் க[ரு]ணையும் உரிமையும் சுற்றமாகப்  
பிரியா[த்\*] தலைந்கழ் சயமு ஞாதம்
- 6 . . . . நிருஞருளிய கொரா[ர\*]ஜகெலரி[பந்]நா[ந\*] <sup>2</sup>முடைய[ர்] ஸ்ரீராஜேஜ-  
சொழிவெவற்கு யாண்டு ச-ஆவது ராஜேஜசொழி-
- 7 . . . . நாட்டு பவித்ரமாணிக்கவளநாட்டு வுஜ்ஜெய[ம்\*] அழகியசொழிசருப்பெதி-  
மங்கலத்து ஸ்ரீமூலவாநமுடெ-
- 8 . . . . கு இவ்[லு]ர் வெள்ளாட்டி ம[ர]மியுஞ் செட்[டு]டெயும் வைத திருதா-  
விளகு க [||\*]

## No. 808.

(A.R. No. 181 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 லுலி ஸ்ரீ[||\*] திருமகள் பொல பெருநிலச் செல்வியு ஞனக்கெ உரிமைபூண்ட-
- 2 மை மனக்கொள கூற[ள்]ஞர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெ[ங்\*]கைஞாடு[ம்\*] கங்-
- 3 கவாடியுந் துளம்பாடியுந் தடிகைபாடியும் குடமலைஞாடும் கொல்லமு[ம்\*]
- 4 கவி[ங்\*]கமும் எண்[டி]சை புகழ்தர இழமண்டல[மு]ம் இரட்டபாடி எழரை-
- 5 இலக[மு]ம் திண்டிமல் வெந்நி தண்டால் கொ[ண]ட தந்நெழில் வ[ள்]
- 6 உழி[யி\*]ல் எல்லா யாண்டு கொழுதகை விளங்கு[ம்\*] யாண்டெ செழிய[ரை\*]
- 7 தெக்கொள் ஸ்ரீகொ இராஜராஜகெசரிபந்நாந ஸ்ரீஇராஜராஜ-
- 8 வெவற்கு யாண்டு உயடு-ஆவது சய[ங்]கொ[ண்\*]டசொ[ழி\*]மண்ட-
- 9 லத்து வாசுநாந ஸ்ரீஅழகியசொழிசருப்பெதிமங்கல-

<sup>1</sup> Read டனைய.<sup>2</sup> Read உடையார்.



- 10 த்து ஸ்ரீமுலஸூனமுடைய ஶீஹாஹெவற்கு தஞ்சாவூர் இருநூ[ம்\*]  
 11 ஆதிவாணியந் பொற்காமந் புலியந் வச்ச திரு[து]-  
 12 (ந்)நா[வி]ள(சு)நூ[மு]ன்றுக்கும் . . . . . நம்பிடாரந் [ம]யக்க[ந்] கை-  
 13 [க்]கொ[ண்ட ஆடு தொ]ண்[ணா]று[||\*]

## No. 809.

(A.R. No. 182 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சாலை கலமறுத்த கொவிராஜராஜகெவரிவந்[ம்\*]க்கு யாண்-  
 2 பெந்நிரண்டாவது வாகூர் ஶீ(ர)ஹாவலெஹெயொம் நம்முடைய சாலைமூலை-  
 3 ப் பொற்சாலைநங்கைக்கு திருவமுதுக்கு ஹோமமாக நாங் குடுத்த நிலம் இவ்வூர்  
 4 கடம்பெரிசிழ் தென்கழனிப் புலிக்கொல்லை அம்படுக்கை தமடிபெருமாதும் புந்நத்து  
 5 இனையஅய்யந்பெரும[ர]து[ம்\*] நிலத்துக்கு மெற்கும் எரிக்காலுக்கு வடக்கு எரிக்காலுக்கு-  
 கிழக்கு  
 6 எரிக்காலுக்கு தெற்கும் இ[ந்\*]நா[ன்\*]கெல்லை அகத்துன்பட்ட நிலம் முந்நெகாவெ  
 அரைக்காவெ முந்நி-  
 7 ரிகை இந்நிலம் ந[ம்\*]மூர் திருக்கொயிலுடைய ஸிவஸு[ர\*]ஹ[ண\*]ரெ பபிரெற்றி  
 யிந்த ஹோமமடக்கி  
 8 இப்(பொ)பொற்சாலைநங்கைக்கு இரண்டு ஸ[ந்\*]தியும் யிருநாழித் திருவமுது முட்டா  
 மெ அமுது-  
 9 செய்விப்பார்களாகவும் ஸந்திவிளக்கு எரிப்பார்களாகவும் யி[ந்\*]நிலத்துக்கு வெண்-  
 10 டு மிறையும் ஸஹெயொமெ யிறுத்து அந்நிலம் யிநெயிலி  
 11 ஆவதாகவும் யிப்பொற்சாலைநங்கைக்கு நம்முர் பெரியெரி நில[ம்\*] வெட்டியா[ராகி]ய  
 12 நா[தூ]ற்றுலப் பொற்சாலைப் பெரின[மெ]யாரெபொரால் பதக்கு [ந]ல்லு ஆண்ட[ம்\*]-  
 தொறும்  
 13 வெப்பிதாகவு மில[ம்\*]கனெ இப்பொற்சாலைநங்கை ஸ்ரீகாரியம் ஆராயப்பெறுவா-  
 ராகவும்  
 14 எரிவாரியப்பெருமக்களடிக்கிழ் நிற்கும் செம்பு[ந]வநெ திங்கள் நாழி யெண்ணை அட்டுவெ-  
 தாகவு[ம்]  
 15 யி[வ்\*]ஆராணம் கொவெ யிடி[ந்\*]மம் ஈஷிப்பாராக யிப்பரிசு பணித்தொம் ஶீஹா-  
 ஸஹெயொம் [||\*]

## No. 810.

(A.R. No. 183 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீகன்னசஹெவ[ம்\*]க்கி யாண்டு [உ]யௌ-ஆவது வாகூர் ஸ்ரீமுலஸூ[ர]-  
 2 னத்து பு(ண்)ணுகணத்துப் பெருமக்களெ[ர]ம் இவ்வூராணம் பெருமக்கணம் அம்ப-  
 3 டுக்கை கொவிஜபட்டச்சொமாசியார் மகன் மதி[சு]தகூ[வி]த்[ம்\*]தனுக்கு ஒட்டி இட்-  
 டெக்குத்த  
 4 பரிசா[வ\*]து இ[வ\*]னுக்கு இஸ்ரீகொயி[வி]வெ வெவச்ச இர[ண்]டு கலம் உத்தமசும[ம்]  
 இரண்டு கறியு[ம்]  
 5 நெய்யும் அட்டுவிதும் காயமிலையொடும் சனூ[ர]தித்தவல் ஊட்டுவத[ம்\*]க்கு வெண்-  
 டு[ம்\*] டூவ[ம்]-  
 6 ம் இவன்பக்கல் கொண்டு இடிவ[ம்]மெய் குடுத்த[து] ஊரார்பக்கல் ஊராதித்தவல்  
 இடை[ம்]-  
 7 யிலி பொன் குடுத்து கொண்டு திரு[ந்\*]தின பூமிய் இவ்வூர் கடம்பெரிசிழ் தென்-  
 கழனி க-  
 8 முவெறிமெட்டு உமாபிடாரிஎன்னுஞ் செறுவு மிகிதிக்குறைமை உள்ளடங்க பதினெழு-  
 செறுவி[ல்]  
 9 [மெ]ஹாமத்திலும் இவனுக்கு இரண்டு கலம் உ[ந்\*]தமாகும் ஊட்டுவொம்ஆனெம்  
 நின்ற [பொ]-



- 10 கமும் உத்தராகும் ஊட்டுவொமாகவும் இது[க்கு] விரோதம் செதாரைத் யதூலநமு-
- 11 தலாகத் தா[ந்]வெண்டு கொவுக்கு வெவ்வெற்றுவகை [இ]ருபத்[த\*][ஐ]ஞ்கழஞ்சு  
பொன் மன்[ற]ப்(பெ)-
- 12 பெறுவாரா-
- 13 கவும் மன்-
- 14 றுபாடு இறு-
- 15 த்தும் இப்ப-
- 16 ரிசெய் இவ்-
- 17 [வு]த்தமஅற-
- 18 ம் ஊட்டுவொ-
- 19 மானெம் பு(ண்)-
- 20 ண(ய)க்கணப்-
- 21 பெருமக்களொ-
- 22 [ம்][||\*]

## No. 811.

(A.R. No. 184 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]ஸிகன்னரடெவ(ர்)ற்கு யாண்டு உயிள-ஆவது ௧(ர)ஹ[ர]ல-
- 2 ஹெ திருவடிபொ(ர)ம்பலத்தெய் குறிகடி இருஹு வினாப்பொக்கி ஒத்தெழுத்தி-
- 3 ட்டு[கு]த்தபரிசாவது நம்முர் ஸ்ரீமுலவூனமுடைய பரமவூரஜிக்கு வெதம்
- 4 வ[வ்]ல ஸ்ரீஹுணரைக்கொண்டு திருவாராதனை செய்வதுக்கும் [நெ]ல்லி எத்த[த\*]-  
துத்
- 5 தண்ணிர் திருமஞ்சனநிர் அட்டுவானுக்குமாக நம் ஸ்ரீவூடெயம் [நெ]ரிஞ்சிதும்ப-
- 6 ந்கழனியில் கலியூன்றியிலெ செம்பியன்முனைப்பாடி முவெ[ஜ]வெளான் ஆவண-
- 7 த்து இருபது செ[று]வு கொண்டு இ[ஐ]த[த\*]த[த\*] குத்தென் இ[ஐ]த[த\*]  
[ஸ்]ஹுதத்தவல்
- 8 [நி]றுத்திக் கு[டு]த்தொம் <sup>1</sup> ௧[ஹ\*]ராலெவெயொம் இறையியாகச் செது[குடு][த\*]-  
தொம் இது-
- 9 க்கு விரோதஞ் [தெ\*]சதாரை யதூல[ந]முதலாகத் தா[ம்\*] வெண்டு கொவுக்கு வெவ்-  
[வெற்]று-
- 10 வகை இருபத்து ஐஞ்கழஞ்சு பொன் மன்றப்பெறுவாராகவும் இப்பரிசு ஒத்தெ-
- 11 முத்து இட்டுக் குத்தொம் ௧(ர)ஹாலெவெயொம் ||

## No. 812.

(A.R. No. 185 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமந்தி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்சயப் பாவையுள் சிர்த்தநிச்  
செவ்வியந் தந் பெருந்தெவியராகி இப்புற நெடுதிய(ல்) லூழியில் இடைதுறைநாடும்
- 2 துடர்வனவெலிப் படர் வனபாசியும் ச[ன்\*]ளிரும் மதின கொ[ள்\*]ளிபா[க்\*]கையும்  
ந[ண்\*]ணற்க்கரு(ண்)முரண் ம[ண்\*]ணைக[டக்\*]மும் பொருகடல் விழத்தரையர்  
தம் முடியும் ஆங்கவர் தெவிய ரொங்-
- 3 கெழில்முடியும் முந்நவ[ர்\*](ப்)பகல் தெந்நவந் வைத்த சுக்கரமுடியும் இந்திர னை-  
ர(ம்)மும்<sup>2</sup> தெண்டிரை இ[ழ்]மமண்டல மு[ழு]வது(ம்) மெறிபடை[க்\*] கொளந்  
முறைமையிற் குடிய குலதனமாகிய பலர்
- 4 புகழ் முடியும் செங்கதிர்[மா]லைச் சங்கதிர்வெலைத் தொல்பெருங்காவற் பல்பழந்திவும்  
மாப்பொரு ண்டால் கொண்ட கொப்பரகெசரிபதூரான ஸ்ரீராஜேஸ்வரசொழ்தெவற்கு  
யாண்டு
- 5 [ஆ]ருவது சயங்கொண்டசொழமண்டலத்து வடகரை வெசாவி[ப்\*]பாடி வாகூரான  
ஸ்ரீஅழகியசொழச்சதுவெ[ஐ]தி[ம்]ங்கலத்து ஸ்ரீமுலவூனமுடைய ௧ஹாதெவற்கு  
திருமுல-
- 6 (ல)ட்டான[ப்]பிச்சி வச்ச சாமவினது க இத்தெவர்கு இ[ந்\*]நாழ்சிழ் சொழபெரைய-  
ணை குருவிமெட்டு பிச்சன் திருமுலட்டானமுடையார்கு வைத்த சாமவினது க  
ஆடு பன்னிரண்டு [||\*]

<sup>1</sup> டு of குத்தொம் is written below the line.<sup>2</sup> Between ன and ர a letter has been entered and erased.



<sup>1</sup> The inscription is incomplete.



- 5 வக்கத்து தெசமியும் ஆதித்தியவாரமும் பெற்ற திருவெ[ர\*]ணத்து நாள் ஸ்ரீமகா-  
மண்டலேசரன் மெதிரிமிச[ர]கண்ட
- 6 கட்டாரி சாளுவ நரசிங்கஇராயஉடையார் தஜீமாக அணுக்கர்கிழார் களப்பான[ற்]  
செங்கதற்செல்வர்
- 7 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து மாத்தூர்காட்டு ஒழுகறைப்பற்று வில்லியநல்லூர்  
நாயனார்
- 8 திருக்காமிகரமுடைய நாயனார்கு இன்னாட்டு இப்பற்றில் உலகய்யவந்தசொழநல்லூர்-  
ரான வ[ண்ண]ரக்-
- 9 கொல்லை [இன்]னாறுக்கு திருநாமத்துக்கா[ணி] ஆதிசண்டெஸூரவிலை[ஆ]க விசைய-  
ராயர் கையியில் [கொ]ண்ட
- 10 சாதனப்ப[ட்]டிக்கு இன்ன[ய\*]னாறுக்கு சறுவமானிய[ம்] முதலடங்க இறையிலி[ஆ]க  
விட்ட விளக்கு [சந்]திருதி[த்\*]தவரையும் திருநாமத்துக்காணி முதலடங்க இறையி-  
லி ஆக நடக்க[ட்]வதாகவும் இந்த திருநாமத்துக்க[ர]-
- 11 னி முதலடங்க இறை . . . . . ண்டு கல்லிலும் செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்-  
ளவும் இவை . . . . . கிழான் செங்கதற்செல்வன் எழுத்து உ

No. 816.

(A.R. No. 189 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாவநச்சுரவதிகள் கொனெரிமெல்கொண்டான் ஸ்ரீகுலொத்துங்க-  
சொழலெவர்க்கு யாண்டு யெ-வது இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளநாட்டு மாத்தூர்காட்டு ஒழுக-  
றையான குலொத்துங்கசொழநல்லூர் பிடா-
- 2 கை வில்லியநல்லூர் வெறுபிறிந்த திருநிறுச்சொழநல்லூர் உடையார் திரு[க்\*]காமிகர-  
முடையார்க்கு பண்டெடையானும் பழங்காணியாளரும் தவிர்த்து திருநந்தவனத்துக்-  
கும் திருக்குளத்துக்கும் திருமடைவிளாகத்துக்கும் சதிரம் நான்மாவரைப்படி இட்ட  
நிலம் ஐய்-
- 3 வெலியும் கொயிலுக்குச் செ[ர்\*]ந்த நத்தமும் நத்தத்துக்குச் செ[ர்\*]ந்த கொல்லையும் நிலம்  
ஐய்வெலியும் திருமுகப்படி நிக்கித்து திருமுகப்படி தெவதாநம் நிக்கிப்படிக்கு புர-  
வரியார் எழுத்திட்ட உள்வரிப்படி இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளநாட்டு மாத்தூர்காட்டு  
ஒழுகறையான குலொ-
- 4 த்துங்கசொழநல்லூர் பிடாகை வில்லியநல்லூர் உடையார் திருக்காமிகரமுடைய நாய-  
நார்க்கு வெண்டு நிமந்தங்களுக்கு இறுப்பதாக ஒழுகறையான குலொத்துங்கசொழ-  
நல்லூர் வெறுபிறிந்த திருநிறுச்சொழநல்லூர் பழம்பெர் தவிர்த்துத் தெவதாந  
இறையி-
- 5 வி இடுகிற நிலத்துக்கு இத்தெவ[ர்]க்கு திருமடைவிளாகமும் திருக்குளமும் திருந[ந்]-  
வரமும் [இத்தெ]வர் கொ[யிலுக்குச் செ[ர்\*]ந்த நத்தமும் நத்த[த்\*]தைச் செ[ர்\*]ந்த  
கொல்லையிலத்து பண்டெடையாரும் பழம்பெரும் இறைக்கட்டுக் குடலாய் வருகிறபடியும்  
தவி[ர்\*]த்துத் தெவதாந இறையிலி இட்டு நி-
- 6 ங்கல்க்கு உடலாக நிற்கிற நிலத்துக்கு ஊர்க்கண[க்கு ஒ]ழுகறைஉடையான் எழுத்து  
கணக்கிப்படி நிலமாய்ப் பசானமுதல் தெவதாந இறையிலியாக வெறுபிறிந்த திருநிறு-  
ச்சொழநல்லூர் தரம்பெற்ற நிரநிலம் நாற்ப்பத்து ஒன்பதிறு வெலியும் கொல்லை-  
நிலம்
- 7 தூற்று இருபத்துஒன்றெ நாலுமாக காணி அரைக்காணியும் இந்நிலத்து எல்லையில் அகப்-  
பட்ட வதி வா[ய்க்கால்]களும் [சதிரஅறுதி] கண்ணாறுகளாலும் . . . அகப்பட்ட  
தரமினிகளாலும் நி[ல\*]ம் இருபதிறு வெலியும் ஆக நிலம் தூற்றுத் தொண்ணூறெ  
நாலுமாக கா-
- 8 னி அரைக்கா[ணியின]ல் [நில]ஒரி மாடை தூற்று இருபதெ நால்மாவரையெ அரைக்கா-  
ணியினல் மாடை முன்னூற்று இருபத்த ஆறையெ முன்னுமாக காணி அரைக்காணி-  
யும் பழம்பெரும் இறைக்கட்டுத் தவிர்த்து இ[ட்\*]ட கொல்லையிலம் ஐவெலிக்கு நிலஒரி  
மாடை முன்-



- 9 தநாலுமா அரைக்காணி நிலஒரி மாடை நூற்று [ஒ]ருபத்[து]ஒன்று நிக்கி நிலம் நூற்று  
எண்பத்து எழெ முன்றுமாக் காணிக்கு [நாடுவார்] மாடை முன்னூற்று ஒருபத்து  
இரண்டு [அ]ரைக்கு அளவின்படி உ உதரு-ள இன்செல்லு இரண்டாயிரத்து  
ஐ[ஞ\*]னூற்றுக் கலமும் யாண்டு ட[ந]-வது
- 10 பசானமுதல் தெவதான இறையி இட்டமைக்கு எழுதின திருமந்திரஒலை குலொத்-  
துங்கசொ[ழ] முவெந்தவெளான் மலைகிரியநின்றான் நான் உயெக [||\*]

## No. 817.

(A.R. No. 190 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MAHAKALESVARA SHRINE AT IRUMBAL,  
VILLUPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

- 1 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் ஈழமுங் கருஆரும் பாண்டியன் முடித்தலையுங்  
கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ[ற்கு]
- 2 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] இயாண்டு உயெக ள் ஈசுயெக-னல் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொடுகின்மை-  
கொண்டான் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து மாத்நூர்நாட்டுத் திருவிரு . . . . .
- 3 கன்மிக்கும் ஸ்ரீமாநெழைக்கண்காணி செய்வானையும் கொயிற்கணக்கனையும் காட்டித்  
திருமாகாளுமுடைய . . . . .
- 4 நூற்ற நம்பைக்கழனி க நிலம் இருபத்தைய் வெ[லி]யும் இ[வ்வு]ர் கொல்லை[நி]லம்  
கால்வெலியும் அகழ்க்கரை யு[ட்\*]பட்டு கொல்லைநிலம் [ஐ]ம்பதூற்று . . . . .
- 5 அன்ப . . . கப் பின்நிற்(ப்) [பின்பு]ள்ப்பட்டனவும் அந்தராயங் கொயிற்றமப்பெறு  
வெட்டி வெட்டித்துண்டம் பெ[ப]ர்னவரியும் [எ]ரியும் எரிநி[ர்]கொவை<sup>1</sup>. . . . .

## No. 818.

(A.R. No. 191 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [  *] (ஸு)            | 15 மத்து[க்] காணி ஆன நிலத்தில் இந்-     |
| 2 திருவிருமபைஉடையார்                | நாயனார் திருநா-                         |
| 3 திருமாகாள[மு]டையார் நா[யனா]-      | 16 ம[ம்*] பெசி இருப்பான் வினைநில-       |
| 4 கொயில் தெவகன்மி கொ-               | மும கொல்லை-                             |
| 5 யிற் கணக்கனுக்கும் தி-            | 17 ப் புன்சையும் திருவிருமபைஉடை-        |
| 6 ருவரசிலிஉடையார் ஆ-                | யார் திரு-                              |
| 7 லாலசுந்திரநாயனார் கொயிற் தெ-      | 18 மாகாளமுடைய நாயனார் திருநாமத்-        |
| 8 வகன்மி கொயில் கணக்கனுக்கும் சிறு- | துக்-                                   |
| முறி [  *]                          | 19 . . . . .                            |
| 9 கொமாறுபன்மர் திரிபுவ[ந*]ச்சக்க-   | கரையும்                                 |
| ரவத்தி ஸ்ரீ-                        | 20 இவ்வூர்கள் தாங்கல் பற்றுக்கனும்      |
| 10 விக்கிரமபாண்டியதெவற்கு யாண்டு    | உ[ட்*][பட்ட] வி-                        |
| உ-வது                               | 21 னை நிலமும் கொல்லைப் புன்சை நில-      |
| 11 இரண்டாவது நான் ஜயங்கொண்ட-        | மும் பெ-                                |
| [சொழ]-                              | 22 பருமாள் சுந்தரபாண்டியதெவற்கு         |
| 12 மண்டலத்து மாத்நூர்நாட்டு ஒழுக-   | பதினெ-                                  |
| றையா-                               | 23 ட்டாவது வரையும் இந்நாயன்மா-          |
| 13 ன குலொத்துங்கசொழநல்லூர் திரு     | (ர்)[ற்]கு-                             |
| அ[ர]-                               | 24 ப் புன்சைக்குப் ப[த்]தில் ஐஞ்சு செல- |
| 14 சிலிஉடையார் ஆலாலசுந்தரநாய-       | விட்டு                                  |
| னார் திருநா-                        | 25 நிக்கி நின்ற பத்தைஞ்சான முதல்        |
|                                     | [அ]கப்பா <sup>1</sup>                   |

<sup>1</sup> The inscription is built in.



No. 819.

(A.R. No. 192 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 திருஅர[சி\*]வி உடையார் ஆலா-
- 3 லசந்தரநாயனார் கொயிற்-
- 4 தானத்தாற்கும் திருவிரும்-
- 5 பைஉடையார் திருமாகா-
- 6 னமுடைய நாயனார் கொ[யி]-
- 7 ல்த்தான[த்\*]தாற்கும் சிறுமுறி[||\*]
- கொமாற-
- 8 பன்மர் திரிபுவன[ச்]சக்கரவத்தி
- ஸ்ரீவிக்கிர[ம\*]பா-
- 9 ண்டியதெவற்கு யாண்டு உ-வது இர-
- ண்டாவது
- 10 ஜ[ய\*]ங்கொண்டசொழமண்டலத்-
- து மாத்-
- 11 தூர்நாட்டு ஒழுகறையான குலொத்-
- து-
- 12 ங்கசொழ[ந] . . . திருவ[ர\*]சி-
- [வி\*] ஆ[லா]லசந்தர-
- 13 . . . திருநாமத்துக்காணி-
- ஆன விளைநி-
- 14 [லமு]ம் கொல்லைப் புன்சையும் திரு-
- விரு-
- 15 [ம்]புடையார் (திரு)திருமாகா-
- ளமுடைய

- 16 [நா]யனார் திருநாமத்துக்காணியான
- திருவி-
- 17 [ரும்]பையும் அகட்கரையும் விளை
- நிலமும்
- 18 [கொ]ல்லைப் புன்சையும் தாங்கல்-
- பற்றுக்க-
- 19 [ஐம்] பெருமாள் சந்தரபாண்டிய-
- தெவற்[கு]
- 20 பதினெ[னட்]டாவதுவரையும் புசைக்-
- க்குப்பத்-
- 21 தஞ்ச செலவிட்ட முதல் நிக்கி நிக்கி-
- நின்ற முதல் வருப்பா-
- 22 ன பொன்னுக்கு உடலாக பண்டா-
- ரத்துக் கடமை இறுத்து-
- 23 ப்பொதுகையில் இவ்வருப்பான
- பொ[ன்\*]னுக்கு
- 24 உடலாக இறுத்துப் பொந்த முதலும்
- இந்நா-
- 25 யன்மார் திருநாமத்துக்காணியான
- இவ்-
- 26 ஆர்களில் செட்டிதை தறிக்கடமை
- ஆகபொ<sup>1</sup>

No. 820.

(A.R. No. 193 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சகலலொகச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராசநார[ர\*]ய[ண]ந் சம்பூராயற்கு
- யாண்டு யி-வது சம்பூ<sup>2</sup> . . . . .
- 2 கறைப்பற்றில் திருவரசிவி திருவிரும்பை இக்கொயில்களில் தானத்தார் கண்டு ஆடிமாதம்
- முதல் திருநா[ம] . . . . .
- 3 நஞ்செ[ய்] புஞ்செய் தொட்டப்ப[ற்\*]துப் புறக்கலனையும் வெட்டியானுக்கு இடம் பண-
- மும் உட்பட கடமை ஆய . . . . .
- 4 து புதியது [உ]ள்ளிட்ட பல நெல்லாயங்களும் பொன்வரி காத்திகை[க்\*]கு இடம்
- பணம் வாசல்வினிலொகம் சந் . . . . .
- 5 கணக்கர் ஆசுபொதுமக்கள்பெற்கடமை நாட்டுவரி மகண்மை வாசல் ஒட்டு முகம்பார்வை
- ஊர்க்கணக்கர் . . . . .
- 6 வொகம் ச[ந்]துவிசுறமம் ஊர்க்கணக்கர் தட்டார்பொரால் ஊசிவாசி வழிகடைக்கு
- இடம் பணம் முன்இடம் பணம் இடை . . . . .
- 7 சிறுபுலி உலக்கடைப்பு நள்ளருது நற்கிட[ராக்] காத்திகைப்பச்சை எடுத்து அளக்கும்
- அரிசிகாணம் விருத்துப்படி அ . . . . .
- 8 . . . ஆவ . . . விட்டான்வட்டம் செக்குக்கடமை ருசுவர்தெவை [மற்று]ம் இப்பற்றில்
- கொள்ளும் பல வரிகளும் பல உபாதினும் உட்ப[ட]
- 9 த் திருவரசினியநார் ஆல(க)ாலசந்தரநாயனார் திருநாமத்துக்காணி ஆன இவ்வூர் நாற்-
- பாற்கெல்லையும் உட்பட ஊர்அடங்கலும் [மு]-
- 10 தல்[அ]டங்க இறையிலி ஆகவும் திருவிரும்பையநார் திருமாகாளமுடைய நாயனார்
- திருநாமத்துக்காணி ஆன திருவிரும்பை அகழ்க்கை[ர] [அ]-

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> Built in.



- 11 ந்பாற்கெல்லையும் உட்ப்பட ஊர் அடங்கலும் முதல் அடங்க இடை[ற]இனி ஆகவும் முன்பில் ஆண்டு நடந்தபடி தாங்கள் இட்ட முறிப்பு]-
- 12 க்கும் [ஐ]ஞ்சாவது குடுத்த ஒலைப்படிக்கும் முதல் அடங்க இறையினி-ஆக நடக்கும்படி சொல்லிவிட்டோம் இன்ன[ள்]முதல் சந்திராதித்த[வ]-
- 13 ரையும் பூசையும் திருப்பணியும் தாழ்வற நடத்திப் பொதுவிதே இவை செதியராசன் எழுத்து லி-வது நாள் சயிடு-ல் எதிரடை இப்<sup>1</sup>

## No. 821.

(A.R. No. 194 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE ASVATTHESVARA SHRINE AT OLINDIYAPPATTU,  
TINDIVANAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ[||\*] சிவமாவநகரவதிகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுவெ[ற்]கு [யாண்டு\*] ஆறாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்[து] ஓய்மானாடான விசையராசெனுவளநாட்டுப் பெருவெம்பூர்நாட்-
- 2 தெ தெவதான கிருவரைசிலி ஆளுடையார் ஆலாலக்கரற்கு நல்லுழான் பச்சை செல்வந் வைத்த சகிவினக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா முவர்ப் பெராடு பன்னிரண்டு [||\*]

## No. 822.

(A.R. No. 195 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ[||\*] [பூ]மாத புணர புவிமாத வளர நாமாத வி[ள]ங்க ஜயமாத விரும்பத் தன் [தி]ருபதுமலர் ம-
- 2 ன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையால் மணிமுடி சூடிச் செ[ங்]கொல் சென்று திசைதொறும் வ[ள]ற்ப
- 3 வெங்கலி கிங்கி மெய்யறந் தழைப்பக் கவிங்க மெரியக் கடகரி நடாத்தி வலங்கொளாழி வரை
- 4 யாணை நாடாத்தி இருகடாளவு[ம்\*] ஒருகுடை நிழற்கிழ் விரலிஓறாவனத்துத் திரிபு- வனமுழுதுமுடையாளோடும் விற்றி[ரு]ந்தரு-
- 5 னிய கொப்பரகெசரிபற்[ம]ரான சக்கரவர்த்திகள் [ஸ்ரீ]விக்கிரமசொழுவெ[ற்]கு[||\*] யாண்டு பன்னிரண்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஓய்மானா[ட்]தெ (தி)-
- 6 திருவரைசிலி ஆளுடையா[ர்க்]குச்
- 7 செமலன் செங்காட்டு மொ[டக்க]ணை புடை[ற]-
- 8 பூர்நாட்டுப் பெரியரைய[ந்] சா[வா] முவர்ப்
- 9 பெராடாக வைத்த [திரு]நந்தாவினக்கொ-
- 10 ன்றுக்கு விட்ட ஆடு தொண்ணூற்று இது ச-
- 11 ந்திராதித்தவரை செல்லக்[க]டவது இது பம்மா-
- 12 யெசுவரர் இரடெ[க்ஷ] ||உ

## No. 823.

(A.R. No. 196 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ[||\*] பூமேவு வளர் திருப்பொன் மார்வு புணர[வு]ம் நாமேவு கலைமகள் நலம்பெ- ரிது சிறப்பவும் [விசையமாம]கள் வெல்புயத் திருப்பவும் இசை[யி]ன்செல்வி எண்- டிசை விளங்க நிருபர் வந்திறைஞ்ச [நி]ணிலமடந்தையைத் திருமணம் புணர்ந்து சிர்- வளர் தருமம் அ[ணி]முடி க<sup>2</sup> . . . . . த்துப் பல்லுயிர்க் கெல்- லாம் எல்லையி விர்பம் இயல்விநி லெய்த வெண்குடைநிழல் செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லாழி யாழி நடப்ப செம்பொன் விரலிஓறாவனத்துப் புவன-

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> Built in.



- 2 முழுதுடையா[௭]டும் விற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகேசரிபஜீ-ராக திரிபுவகச்சக்கா-  
வர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௫ ஐ[ஞ]சாவது ஜய[ங்\*]-  
கொண்டசொழமண்டலத்து ஓய்மானாடாக விசைய[ய\*]ராசேசுவரனாட்டு தநியூர்  
தெவநா[ம்\*] திருவரசிலி ஆளுடையா(ர)ற்கு மாத்தூர்நாட்டு ஒழுகறெய்<sup>1</sup> . . .  
[டை] உள்குட்டு குடிப்பள்ளி சாத்தந் செயாந்-ஆந் சொழப்பெ-  
ரியரையந் ராஜராஜவளநாட்டுத் திரிபுவகமாதேவிச்சதுவெ-<sup>2</sup>திமங்கலத்துக் கிழ்பிடா-  
கை மண்ணுண்ணிபாக்கத்துக் குடிப்பள்ளி செயந்-
- 3 கொண்டாந் குந்தநான திருவெண்காட்டுப் பெரிய[யை\*]ரய[ங்]கள் [வை]வத்த [தி]ருநன்-  
நாவிளக்கு ஒன்று இவ்விளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா முவாப் பசு முப்ப[து] திரு[ம்\*]-  
ண்டபத்து வடவிசெயில் மெ[ர்\*]க்கடெய ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவற்கு யாண்டு  
எழாவது முனாற்றுக்குடிப்பள்ளி செங்கெணிய[ம்\*]மையப்பந் [செ]ந்தாந் செதராயந்  
கல் வெட்<sup>1</sup> . . . ண்ணாறு இ[ம்\*]மண்டபத்து கிழவிசெயில் தெற்-  
கடைய இத்[டு]வற்க்கு யாண்டு ௪௨ - ஆவது கல்வெட்டி செமலந் செங்காட்டுமொ-  
டக்கன்குந புறையூர்[ய\*]நாட்டுபெரையந் விட்ட ஆடு தொ-
- 4 ண்ணாற்றுநிலை . . . விளக்கு மு<sup>2</sup> . . .

## No. 824.

(A.R. No. 197 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] கிருமுவ[க்\*]வகரவத்திகள் ஸ்ரீவிசுரீவொலெவர்க்கு யாண்டு பதினா-  
றாவது ஜயங்கொண்-
- 2 டசொழமண்டலத்து ஓய்மானாடாக விஜயாராஜேசுவரனாட்டு பெருவெம்பூர்நாட்டு  
திருவரசிலி ஆளுடையார்க்கு மா[த்\*]தூர்-
- 3 நாட்டு குலொத்துங்கசொழநல்லூர் பிடாகை பெருவெள்ளெரியி விருக்கும் மன்றாடி  
செட்டன் திருவையாறுடையானை சி-
- 4 த்திரமெழிக்கொன் வைத்த சந்திவினக்கொன்றுக்கு விட்ட பசு-<sup>1</sup>னாறு இப்பசு னாலும் கை-  
கொண்டு ஸ்ரீவினக்<sup>2</sup>

## No. 825.

(A.R. No. 198 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] க-லொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௩-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழ-  
மண்டலத்து ஒ[ய்]மானா-
- 2 டு திருவரசிலி ஆளுடையார்க்கு இம்மண்டலத்து இரட்டகுலகாலபுரத்து வியாபாரி  
புளியங்குடையான்<sup>3</sup>

## No. 826.

(A.R. No. 199 of 1902).

ON A PILLER SET UP AT THE SOUTHERN END OF THE PENNAYARU BRIDGE AT MANJAKUPPAM,  
CUDDALORE TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] உடைடயார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ . . .
- 2 ண்டு கூ-ஆவது ராஜாதிராஜவ . . . மங்காநாட்டு நகரம் வளவ . . .
- 3 தவிபுரத்துத் திருக்கா[ளி]யூரமு[டைய] தேவா[தெ]வற்கு சொழமுத்தரை . . .
- 4 மொடன் ஆளும்பிச்சலுக்கு[இ]வ் . . . மலையரா[யன்] வைத்த திருது . . .
- 5 ஒன்றிலுக்கு விட்ட எருமை எட்டு . . . யூர ரகை[||\*]

<sup>1</sup> Built in<sup>2</sup> A portion of this inscription is lost, and a few letters have not been incised before and after  
விளக்கு மு.<sup>3</sup> Incomplete.



## No. 827.

(A.R. No. 200 of 1902).

ON A SECOND PILLAR SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . . மர் . . . . . து எண்ணிசை [னி]கழ பை[ற\*]யது கறங்க டெ . . . . .
- 2 நங்கை[ர]க் கொப்பத் தாஹவமல்ல நமம் செ . . . . .
- 3 ல்லாம் பாரது நீகழப் பசும்பிண மாக்கி அவன் . . . . .
- 4 யுங் குதிரையும் [ஒ]ட்டக நிரைக[ளு]ம் பெண்டிர் பண் . . . . .
- 5 மும் . . . . . ன்(க்) கைக்கொண்டு விஜயஅ . . . . .
- 6 ஷகம்பண்ணி விரவிஹ்மாவனத்து விற்[றி] . . . . .
- 7 [ரு]ளிய கொப்பரகெசரி[பதாரக] உடையார் ஸ்ரீ . . . . .
- 8 சுதேவற்கு யாண்டு [உ-டா]வது ராஜாபிராஜ[வளநா]- . . . . .
- 9 [ட்]டு மெற்காண்ட நகரம் வானவ[ன்]மாதேவி . . . . .
- 10 து . . . . . க [ர]ளி[ஸூரமு]டய மஹாஷேவ[ற்]க்கு . . . . .
- 11 . . . . . சொழமுத்தரையனாக சத்தி . . . . .
- 12 ன் [வைய்]த்த திரு[து]ஜாவினக்கு ஒ[ந்]றினுக்குச் சா . . . . .
- 13 வாப் பெராடு தொண்ணூற்று இக்கொயில் மெ . . . . .
- 14 யால் புதுக்கு இ . . . . .
- 15 ஹஸூர . . . . . [||\*]

## No. 828.

(A.R. No 201 of 1902).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR CLOSE TO THE WALL IN THE PARSVANATHA TEMPLE AT  
SIRRAMUR, TIRUKOILUR TALUK, SAME DISTRICT.

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *]கொராஜகெலனி-        | 8 டையான் மதியனறிந்-              |
| 2 வதற்கு யாண்டு யெ-ஆவது             | 9 திகை வடாடிதவந் நகாவி-          |
| 3 சிங்கபுரநாட்டுக் கிழவழிச் சிற்றா- | 10 னக்கொன் நெரிப்பதற்கு இ-       |
| 4 முர்க் காட்டாம்பள்ளியில் ஒத்-     | 11 வ்லூர்ப் பள்ளியுடைய ஆ-        |
| 5 துரைக்கு மண்டபத்திற்குச் சொ-      | 12 ரம்பனந்தியும் இவ்லூர்ப்       |
| 9 ண்டுத் தென்கரைக் குளம்-           | 13 பாதமுலத்தாரும் இவ்[லூர்]      |
| 7 நகலநாட்டுப் புத்தாம்ப[து]ரு-      | 14 ஊராருங் கைவழி வை <sup>2</sup> |

## No. 829.

(A.R. No. 202 of 1902).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE MALAINATHA SHRINE  
AT THE SAME VILLAGE.

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] [ராஜா]- | 10 ல் குழந்த நத்-       |
| 2 யிராஜகெலாக-             | 11 தமு மித்தெவர்-       |
| 3 கு யாண்டு யெ-வ-         | 12 க்கெ ஷ்ட்டென்        |
| 4 து சிற்றமுர்த் திரு-    | 13 பாண்டிகாடு டெ-       |
| 5 ஆரம்பள்ளியா-            | 14 காண்டானென்           |
| 6 ழ்வார் பள்ளிச்ச-        | 15 செங்கெணிக ளி         |
| 7 ந்தமான தெந-             | 16 யி-ஃ [ம்] அழிவுசெய்- |
| 8 ட்[டி]புல நாலும-        | 17 வார் மும்மலராய-      |
| 9 ரவு மிக்கொயி-           | 18 னுக்கு [அ]றவான்[  *] |

## No. 830.

(A.R. No. 203 of 1902).

ON THE BASE OF THE BOULDER AT THE BACK OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] காடவர்கொன் பாவை கனைகழற்காற் சொழற்கு நீடுபுழத் தெவியர்  
நீ[ணி].
- 2 லத்துப் பிடு சிறை[ம்]ரும் சிற்றமுர் செய் திறங்க[ல்] மிட்ப்பித் தமம் பெருக வாக்கும்  
மவன்[||\*]

<sup>1</sup> Here is a blank space for about 10 letters.<sup>2</sup> The inscription is mutilated at the end.



## No. 831.

(A.R. No. 204 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE TINTRINISVARA SHRINE AT TINDIVANAM, TINDIVANAM TALUK,  
SAME DISTRICT.

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *]            | 23 சொழெவர்க்கு யா-               |
| 2 புகழ்மாதா வி-              | 24 ண்டு முப்பத்தொன்ப-            |
| 3 ளங்கச் சயமா-               | 25 தாவது கிடங்கிலான              |
| 4 து விரும்ப நி-             | 26 ராஜேஜுசொழநல்லூர்-             |
| 5 லமகள் நிலவ                 | 27 த் திருத்திண்டிமுமுடை-        |
| 6 மலர்மகள் பு-               | 28 ய லோசெவர்க்கு இவ்வூர்த் தீயம- |
| 7 ண[ர] உருமையி-              | 29 ங்கவமுடையான் கண்டராபரணன்      |
| 8 த் சிறந்த மணி-             | 30 குணசிலன் மகள் சொழமண்டலத்-     |
| 9 முடி சூடி மின-             | துத்                             |
| 10 வர் நிலகெட                | 31 தென்கரைநாட்டு-                |
| 11 வில்லவர் சூலைதா           | 32 க் கொற்றமங்கவமு-              |
| 12 எனை மன்னவ-                | 33 டையான் வெளான் சந்-            |
| 13 ர் இரியலுற் நிழிதரத்      | 34 திரசெகரான ராஜரா-              |
| 14 திக்கனைத்துத் தன் ச-      | 35 ஜ விழிஞத்த[சை*]ரயனுக்கு-      |
| 15 க்கா நடாத்தி விடுஜெய[ர*]- | 36 ப் புக்க குண[சிலன்] உ-        |
| 16 லிஷெகம் பண்ணி வீர-        | 37 டையநங்கை வைத்-                |
| 17 லிந்தலாவனத்து             | 38 த திருந்தாயினக்கு             |
| 18 அவனிமுழுதுடை-             | 39 ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்-     |
| 19 யானொடும் விற்பிருந்-      | 40 பது இப்பசு முப்பதுங்          |
| 20 தருளிய கொராஜகெ-           | 41 கைக்கொண்டு இத்திரு-           |
| 21 சரிவதாராத திருமுவதஸக்காவ- | 42 நந்தா[வி]ளக்குச் சந்தி-       |
| [த*]கிக[சை*]                 | 43 ராதித்தவற் செலுத்தக்கடவொ-     |
| 22 ஸ்ரீகுலொத்துங்க-          | 44 மாணும் இக்கொயில் திருவுண்-    |
|                              | 45 ணுழிகை ஸ்ரீசெய்யெயர்ம் [  *]  |

## No. 832.

(A.R. No. 205 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] பூமாதா பு-      | 20 முடிவத்-                            |
| 2 ணர புவிமாதா வளர நா-             | 21 கு யாண்டு அஞ்சாவ-                   |
| 3 மா[த*] விளங்க ஜயமாதா            | 22 து ஜயங்கெ[ர]ண்டசொ-                  |
| 4 விரும்ப தன்நிருபதுமல-           | 23 முமண்டலத்து ஓயமான-                  |
| 5 ர் மன்னவர் சூட மந்தி-           | 24 டாக விஜைய[சை*]இ[ர]ராஜேஜுவள-         |
| 6 ய உரிமையில் மணிமு-              | 25 ண்டு கிடங்கிலான இ[ர]ராஜேஜு-         |
| 7 டி சூடி செங்கொல் சென்று         | சொழநல்-                                |
| 8 திசைதொறு[ம்*] வளற்ப வெங்-       | 26 லூர் ஊரொ[ர]ம் நிலவிலை ஆவண           |
| 9 கலி கடினா மெய்யற ஊ-             | மெ-                                    |
| 10 மைப்ப கலிங்க மெரிய-            | 27 ங்க[ண]ர் திருத்திண்டிவநமுடை-        |
| 11 க் கடகரி நடாத்தி வலங்கொ-       | யார் கொயில்                            |
| 12 ளாழிவரை யாழி திரிய இரு-        | 28 ஊரெஜுசொழநல்லூர் [ம]ணவிலமலை          |
| 13 சுடாளவு மொருகுடை நி-           | மதுர[ர]ககணை கலிங்க-                    |
| 14 முல்க்கிழ விரலிங்-             | 29 மான் குடித்த அந்ருடு நற்காசு        |
| 15 தாஸகத்துதிருமுவனமுடையாடு-      | ஊர்நிருபது இக்காசு ஊ-                  |
| 16 ளாடும் விற்பிருநருளிய திருமுவ- | 30 த்நிருபதுங் கொண்டு யித்தெவர்க்கு    |
| வன-                               | திருமெ[ய*]ப்பூச்சுக்கு-                |
| 17 ஊருவந்தி-                      | 31 ம் தெவ[ர்*]க[ண]க்கு அமுது[க்]-      |
| 18 கள் ஸ்ரீவி-                    | கும் திருமஞ்சனத்துக்கும் உள்-          |
| 19 கும்பசெரு-                     | ளிட்-                                  |
|                                   | 32 டினத்துக்கும் நாங்கள் விற்புக்குக்- |
|                                   | கிற தந்தியப்-                          |



- 33 பன்னெரி[க்\*] [கி]ழ் னிலத்துக்கு  
கிழ்பாற்கெல்லை இவ்-  
34 வெ[ரி\*]க்கு கிழக்கு மெற்குத் தென்-  
பாற்கெல்லை  
35 தித்தன்-  
36 செ[ரி] நத்த[த்\*]-  
37 துக்கு வ-  
38 டமெற்கி-  
39 ம்கொல்லை-  
40 யும் களரு-  
41 ம் இறை-  
42 யானார்  
43 [கி]ழ்மெ[ரி]  
44 நிற்கொ-  
45 ப்பு-  
46 க்கு வடக்-  
47 கும் மெல்-  
48 பாற்கெல்லை  
49 குடி[ப்\*]பற்றாய்  
50 தாம் பெற்-  
51 றுவருகிற நி-  
52 [வ]த்து[க்கு\*] கிழக்கும் வட-  
53 பாற்கெல்லை புதுச்செ-  
54 ரி ந[த்\*]தத்துக்கு தெற்கும் இ-  
55 ன்னாற்பெரெல்லையுள் நி-  
56 ர்கிலம் அறுவெலியு-  
57 ம் இ[த்\*]தத்தியப்பெரெரியும்  
58 யிப்-  
59 [பெ]-  
60 ரும் நீ-  
61 ர்கொப்-  
62 யும் இ-  
63 வலுர் டெ-  
64 பரியெ-  
65 ரி நிர் மு-  
66 [ன்பு] பா-  
67 ள்சுவருகிறபடி-  
68 ய இன்னிலத்துக்கு பாய்-  
69 வுதாகவும் இ[த்\*]ததீயப்ப-  
70 னெரியில் நிர் இன்னில-  
71 ம் அறுவெலிக்குமெ பா-  
72 யப்பெறுவதா-  
73 ருவும் இதற்கு எம்மில்  
74 னிசைன விலைப்பொரு-  
75 ன் காச இருபது இக்காச  
76 இருபது மிதற்கு விலை[ய]-  
77 ாவுதாகவும் ஊரொமெ இறை யி-  
78 றுக்க நாங்கள் பொலியூட்டாக  
கொண்ட காச தூ-  
79 று இக்காச ஹாறுங் கொண்டு  
ஊரொமெ இன்னில-  
80 த்தால் வன சென்னிரமஞ்சி திரு-  
வெழிச்சிக்குடிமை பெ-  
81 ருவரி சில்லிறை எச்சொறு வெட்டி  
முட்டையாள் கொயில்வா-  
82 சலால் பொன குடிமை எப்பெற்-  
பட்டதும் இன்னிலத்தால்  
83 வன இறை நாங்களே யிறுக்ககட-  
வொமாகவும் இன்னிலத்துக்கு

- 84 விலைப்பொருளும் இறைப்பொருளு-  
மாக ஹெஸூரெடெவர் பக்கல்  
நாங்கள்  
85 கொண்-  
86 ட காச தூற்றிருப-  
87 து இக்காச தூற்றிரு-  
88 பதுங் கொண்டு  
89 சனிராதித்தவரை டெ-  
90 சல்வதாக ஸிலாரெ-  
91 வெ பண்ணிக்குடத்-  
92 தொம் கிடங்கிலான  
93 இராஜெனசொழந-  
94 ல்லாரொம் இக்கழனி-  
95 கு குடிஇருப்பாக கடம்புழான்  
அரையந்  
96 வனநாயகனை ராஜதுங்கவிழுப்பர-  
97 யனும் இக்குடி மழைக்கண்ணக்  
[எ]டு-  
98 த்தபாதமு[ம்\*] தித்த நரவீணயா-  
னும் இ-  
99 வ்வனவொமுடைய காணியான பு-  
100 துச்செரி நத்தக்கொல்லைக்கு கிழ்பா-  
101 ம்கெல்லை இத்தந்தியப்பன்ளரி கரை  
102 க்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை இவ்-  
வெரி[க்\*]  
103 [கி]ழ் னிர்கிலத்துக்-  
104 கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை பெரி-  
[ம்\*]-  
105 எரி[யி\*]னின்னு ததீயப்பன்கழநி-  
106 க்கு நிர்பா[ய்\*]னுவருகிற வா[ய்\*]-  
க்காலுக்கு கிழக்கும் வட-  
107 பாற்கெல்லை வதிக்கு தெற்கும் இன்-  
னாற்-  
108 பெரெல்லை யுள்பட்ட நிலத்தில் அ-  
[தை\*]ரயன் இ-  
109 ராசின்கந் பாதி னிக்கி எங்களுடைய  
செம்பாதிபிற் பாதி-  
110 ம் மணவிலம்மலை மதுராணகனை கல்-  
லகமான் திண்-  
111 டிவனமுடையர்கொயில் சண்டெ-  
காதெவற்கு கு-  
112 தெத்த காச பத்து இக்காச பத்தும்  
சண்டெகாதெவர்ப-  
113 க்கல் இன்னிலத்துக்கு விலைப்-  
114 பொருளும் இறைப்பொருளு-  
115 மாகக் கொண்டு இன்னிலத்தில்  
116 மெனெக்கின மரமுங் கிணை-  
117 க்கின கிணறும் மனையும் மனைப்-  
118 படப்பையும் இறையி[வி] அனுப-  
விப்பதாக-  
119 வும் இக்கி[ல\*]த்தால் வன உப்புக்-  
காச சென்னி[ர\*]ம-  
120 ள்சி திருவெழிச்சிக்குடிமை எச்-  
சொறு கூற்றுநெல்லு எ-  
121 ப்பெற்பட்டன னாங்களே இறுக்கக்-  
கடவொமாக வி-  
122 த்று ஸிலாரெ[வ]வெ[வ] செய்வித்து  
குடித்தொ-  
123 ம் இவ்வனவொம்[||\*]



## No. 833.

(A.R. No. 206 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] காடவராயன் ஓலை கிடங்கில் ஊரவர்
- 2 கண்டு விடை தந்ததாவது தங்கநூர் முப்பத்தொன்-
- 3 [று]முதல் கடமெ கொள்ளுமிடத்து நன்செய்
- 4 புன்செய் காசாய முட்பட முன்பு இறுத்துவரும்படி-
- 5 க்கு ஒன்றுமுக்கால் இறுப்பதாகச் சொன்-
- 6 னென் இவை காடவராதி[த்\*]தன் எழுத்து இவை வில்லவரா[\*]-
- 7 யன் எழுத்து இவை குருகுலராயன் எழுத்து இவை காடு-
- 8 [வெட்டி\*] எழுத்து இவை க[ர\*]டவராயப் பிரம்ம[ர\*]ர[ர\*]யன் எழுத்து இவை அரு-
- 9 ளானப்பெ[ரு\*]மாள் எழுத்து [||\*]

## No. 834.

(A.R. No. 207 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 200.

## No. 835.

(A.R. No. 208 of 1902).<sup>1</sup>

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிராஜராஜகேசரிபதி[த்\*]கு யாண்டு யெ . . . . .
- 2 னாட்டு கிடங்கில் திருத்தி[ண்ம\*]ஸூரமுடைய கூத்த . . . . .
- 3 ள்ளிபாக்கிழா நமலன் விருகபுலி வைத்த நகாவின . . . . .
- 4 விட்ட ஆடு தொண்ணுறுங் கொண்டு சந் . . . . .
- 5 பொமா(ன்)னெம் திருவுண்ணாழிகை வடமெய்யொம் [||\*]

## No. 836.

(A.R. No. 209 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . . லச்செல்[வி]-
- 2 . . . . . மகக்கொள
- 3 . . . . . தருளி வெங்கை-
- 4 . . . . . [ங்கபாடியு ஊழிகை]பாடியும் னு]ளம்-
- 5 . . . . . யுங் கொல்லமுங் கலிங்கமுங்
- 6 குடமலைநாடுத் திண்டிமல் வென்-
- 7 தித் தண்டாற் கொண்ட த[ந்\*]நெழில் வள-
- 8 ருழியு ளெல்ல[ர] யாண்டுத் தொழுக வி-
- 9 ளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெச-
- 10 கொள் கொராஜராஜ ராஜகேவரிவந்ற்கு யாண்டு யெ-ஆவது
- 11 [கி]ட்கைநாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டிஸூரமுடைய பரமஸூரிகட்கு
- 12 இவ்வூர் கடம்புமான் பு[த்\*]தன் இராசசிங்கன் அகமுடையான் கண்[ண\*]ந்
- 13 அறுஞ்சிகைபிராட்டி வை[த்\*]த ககாவிளக்கு இரண்டினுக்கு விட்ட
- 14 சாவா முவாப் பெர[ர]டு னூற்றெண்பதுங் கொண்டு சகராதி[த்\*]தவற் எரிப்-
- 15 பொமாமொம் இக்கொயில் திருவுண்ணாழிகை வடை-
- 16 யொம் இவ்விளக்கு பதூயெஸூர ரகெஷ இவை வெளான் அமரகால நெ-
- 17 [மு]த்து [||\*]

<sup>1</sup> This is a fragment.



No. 837.

(A.R. No. 210 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 — || ஸ்ரீ ஸ்ரீ சிவாருத் தென்கிடங்கித் திண்மச்சரத்தாலுக் கெ(ர)ராரு-  
2 ன் கண்மண்டப மெடுத்தான் பாராரும் பொன்னு பூமகள்-  
3 செர் புத்தன் இராச்சிங்க னென்னுனை ஆமையா ரெ[று][\*]  
4 புத்த னிராசிங்கன் [எ]வத் திருத்திண்டியூரமுடையார் மண்டபம் செம்-  
5 வித்தான் வாகூர் சிவஸூரானன் திருமாற்கொயில் வாணகொவரையன்[\*]

No. 838.

(A. R. No. 211 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழடெவற்கு யாண்டு நாற்பத்தஞ்சாவது ஒய்மாநாடான  
விடுமே[ய\*]ராஜேனுவளநாட்டுக் கிட[ங்]-
- 2 கிலான ராஜேனுவளநாட்டார் திருத்திண்டியூரமுடைய தேவாதெவர்க்கு சொழமண்-  
டலத்து சுத்தமவிவளந[ர]ட்டு வெளநாட்டு பூவனுருடையா நமரறிஞ்சி
- 3 தில்லைநாயகன் வைத்த திருநதாவினக்கு க- ஒன்றுக்கும் ராஜராஜன்மாதையோ டொக்-  
கும் பொன் நாற்கழஞ்செ [எ]ழுமஞ்சாடியு மாதுமா(வ்)வுங் கைக்கொண்டு சஹிரதித்-  
தவரை செலுத்தக்கடவொமாரொம் இ-
- 4 க்கொயிலில் திருவுண்ணழிகை லடுமெயொடி [\*||]

No. 839.

(*A.R. No. 212 of 1902*).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்கச் சயமாதா விரும்ப நிலமக-  
2 ள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறை மணிமுடி  
3 குடி மீகவர் நிலைகெட வில்லவர் குலைதர எனை மன்ன-  
4 வர் இரி[த] லமரத் திக்களைத்து ஊன் சக்கர நடாத்தி விடுஜெஅ-  
5 லிஷெகம் பண்ணி விராவிஹாலாதத்து அவநிமுழுதுகெடெ-  
6 யாலொடு[ம்\*] வீற்றிருநருளிய கொராஜகெசரிவதூராக அசூவ[ர்]-  
7 த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவர்க்கு யாண்டு முப்பத்த-  
8 ள்சாவது ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஒம்மாகா[ட்\*][டு]  
9 கிடங்கிலாநீ ராஜெனசொழநல்லூர் திருத்திண்டியூரமு-  
10 டைய ஷீலாபெவற்கு ராஜராஜபுரத்திற்கு மன்றாடி அஜ-  
11 க் பெருங்காடநான மதுராஜதகக்கொன் வை-  
12 த்த திருனுனாவினக்கு ச ஒன்றுக்கும் விட்ட  
13 பசு முப்பது முப்பதுங் கைக்கொண்டு அனூதித்தவம் எரிக்க[க்\*]  
14 கடவொமாமொம் [இ]க்கொயிலில் திருவுண்ணாழிகை லுடுவெயொம் [||\*]

No. 840.

(*A. R. No. 213 of 1902*).

IN THE SAME PLACE.

1. ஸ்ரீஸ்ரீ பரீ[|\*] புகழ்மாமது யினக்க [ஜய]-  
2. மாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்ம்-  
3. கள் புணர உரிமையிற் சிறதமணிமுடி-  
4. [கு]4 [மி]நவ[ர் நிலை]கெட வில்லவர் கு[லை]-  
5. [த]ர எனை மன்[ன]வர் இ[ரி]த லமரத் திகனைது  
6. தன் சக்கர நடாதி விடுஜெ அழிவெனக் ப-  
7. ண்ணி வீரலி஁தூவாதது புலனமுழுது-  
8. டையாளொடும் வீற்றிருநருளிய கொராஜகெச-  
9. ரிபதாரான உடையார் பரீகுலொதுங்கசொழுவ[ற்கு]

<sup>1</sup> The letter  $\omega$  is corrected from  $\omega$ , and  $\omega$  is entered below the line.

<sup>2</sup> The *akshara* ㄥ is engraved below the line.



- 10 யாண்டு இருபத்தெட்டாவது ஜயங்கொண்ட-
- 11 சொழமண்டலத்து ஓய்மாநாட்டு கிடக்கைநாட்டு கி-
- 12 டங்கிலாக மும்முடிசொழநல்லூர் திருத்தி[ண்\*]மயூ[ர]-
- 13 முடை[ய\*] லோடெவற்கு ஈசுர்கொட்டத்து மன்[ரூடி] கி-
- 14 ண்டி ஆளுநென் என் கைபிழையால் இன்ன[ட்டு]
- 15 ஓகனூர் மன்றாடி சாயிதீதனுக்கு புமாதம் [வினை]-
- 16 ஜமையில் இவனுக்காக வைத் திருனுஜாவின-
- 17 க்கு க ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா முவா பெராடு கூய [இ]-
- 18 ல்வாடு தொண்ணூறும் கைக்கொண்டு இவ்வின-
- 19 க்கு ஊராதிதவற் எரிக்க[க்\*]கடவொமாமொம் இக்கொ[யி]-
- 20 லில் திருவுண்ணுழிகை ஸ்வெயொம் இது வ்-
- 21 தூமெயூர ரகை[||\*]

## No. 841.

(A.R. No. 214 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] சாலெ கல-    | 29 ல்பாற்கெல்லை பூவாத்தி-              |
| 2 மறுத்த கொவிராஜராஜ-          | 30 செறுவுக்குக் கிழக்கும் வட-          |
| 3 கெசரீபந்தேய யாண்-           | 31 பாற்கெல்லை காலுக்குத் தெ-           |
| 4 டு யெ-ஆவது ஓய்-             | 32 ற்கும் இன்னாங்கெல்லை-               |
| 5 மாநாட்டுக் கிடக்கெ-         | 33 யுள்ளு மகப்பிட்ட ச-                 |
| 6 ஞாட்டுக் கிடங்கில் திரு-    | 34 க்கிலிகைக்குண்டி-வ-                 |
| 7 த்திண்டியூரமுடெ-            | 35 ம் வெப்பெத்தங் கிழ்பாற்கெல்லை       |
| 8 ய லோடெவர் கொய்-             | விண்ப்பட்டிக்குப் பா[ய்*]ந்த           |
| 9 லுள்(ப்) பிள்ளையார் க-      | 36 வாய்க்கா(ல்)லுக்கு மெற்கும் தென்-   |
| 10 ணவதியார்க்குச் சொ-         | பாற்கெல்லை தம்பன்                      |
| 11 முநாட்டுத் தென்கரை         | 37 கம்பன் திருத்தின புதுத்திருத்துக்கு |
| 12 ஆர்க்கா[ட்*]டுக்கற்றத்துப் | வடக்கும் மெல்-                         |
| 13 பெரார்க்காட்டு ஆர்க்கா-    | 38 பாற்கெல்லை ந[க்*]தவானத்துக்கு       |
| 14 கெழான் காட னனை [னா]ட்-     | பா[ய்*]ந்த வாய்க்காலுக்கு              |
| 15 பொனகத்துக்கு வைத்த         | 39 கிழக்கும் வடபா[ற்]கெல்லை குடி-      |
| 16 தாக்குத்த(ல்) லரிசி இருன-  | யொம்பிக்குத் தெற்கும்                  |
| 17 ழி கொண்டு திருவமுர்து      | 40 [யி]ந்நாற்பெர்எல்லைக்கு முன்ப்பட்ட  |
| 18 காட்டுவதாக தெவதாக          | நிலமு[ம்*] கிண-                        |
| 19 முருங்கெப்பாக்கத்து        | 41 றும் திரும் கொண்டு சந்திராதித்த-    |
| 20 விலைகுடுத்துக் கொ-         | வற் ஆர்க்காடுகெழான் காட                |
| 21 ண்ட நிலமாவது               | 42 னனைக்காக உள்ளாலை மணவதியார்-         |
| 22 சங்கிலிகைக்குண்டில்        | [க்*]கு நாட்ப்பொனகம் இருநாழி           |
| 23 விதற்குக் கிழ்பாற்கெல்லை   | 43 தாக்குத்தல்அரிசி கொண்டு திருவ-      |
| 24 வட்டச்செறுவிந் மெ-         | மிது கா[ட்*]டுவொமானெம்                 |
| 25 லைவாய்க்காலுக்கு மெ-       | 44 திண்டியூரத்து ஸ்ரீகொயிலுடை-         |
| 26 ற்குந் தென்பாற்கெல்லை      | யொம் இது பதூமெயூர ர-                   |
| 27 ஆர்நத்தத்தில் தொ-          | கெசு [  *]                             |
| 28 ட்டத்துக்கு வடக்கும் மெ-   |  |

## No. 842.

(A.R. No. 215 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திங்கனெர்தரு [தன்\*] தொங்கல் வெண்குடைக்கிழ் நிலமகள் நிலவ மலா-  
மகட் புணந்து செங்கொ லொச்சி கூருங்கனி<sup>1</sup>கடிந்து மன்னு பல்லு[ழி]-
- 2 யு[ட்] டென்கவர் முவருள் மாநாபரணன் பொந்முடியா[நா\*]ப் பருமணிப் பசுந்தலை  
பொருகனத் த[ரி]ந்து விரகொளனை ஆனைக் கிடுவித் தசைவில் சுந்திரபாண்டியனைத் தி-
- 3 சைகெடத் தொல்லையில் முல்லைபூர்(த்) துரத்தி ஒல்கனில் வெணுட்டரைசை செணுட்-  
டொ[து\*][க்]கி மெவுபுக ழிராமகுடமுவர் கெட முகிந்து வெலைகெழு காந்த[னார்]ச்-  
சாலை
- 4 கலமறுப்பித் தாழ்வமல்லனு மஞ்சக் கெவுதென் றுங்க[ரு]ம் படையா லாங்கவந் செனை-  
யுட் [க]ண்டப்பையயந்தும் கங்காதிரதும் வண்டமர் களிற்றொடு மடியத் திண்டிநல்

<sup>1</sup> The word கலி is entered below the line.



- 5 விரிதரு விக்கியும் விசையாதித்தலும் தருமுரட் சாங்கமயனுமுதல் ஸரோஹீரு ஒத்-  
துடை நி[மி]ர்சுடர் பொர்க்கொ டய்ங்(௧)கரி புரவியொடும் பிடித்து [த]ன்னுடையில்  
ஜயங்கொண்-
- 6 ண் டெடர்ணர் கொள்ளிபாக்கை ஒன்னெரி மடுத் தொருநித் தண்டாற் பொருதிரை  
உடுத்த இலங்கைக்கிறைவன் அலங்கல் முடி பரித்து [மு]ன் தனக்குடைந்த தென்றமிழ்-  
மண்டலமுழுது மெறி-
- 7 ந் திழும் புரு இலங்கெழாரநாகிய விக்கிரமபாண்டியன் பருமணி[மு]டி தடிந் திண்டிய  
வில்லவர் மிதவந் வெஞ்சினச் சஹசியர் வல்லவர் முதலென வணங்க விற்றிருந்த  
ஜயங்கொண்ட-
- 8 சொழந் [உயர்ந்த] பெரும்புகழ் கொவிராசகெலரிபந்மரான உடையார் ஸ்ரீராஜாயுராஜ-  
டேவற்கு யாண்டு உய-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து
- 9 ஓய்மாதாட்டுக் கிடக்கைநாட்டுக் கிடங்கிலாக மும்முடிசொழநல்லூர் [ஊரொம்] நிலவிலே  
யாவணம் எங்கஹுத் திருத்திண்[டஹுமுனை]டய மாதெவ[ர்]
- 10 கொயிலில் ஸ்ரீஇராஜா[யி]ராஜவிடங்கர் ஸண்டெஹுரதெவர்பக்கல் கொண்ட காசு [ா]  
இக்காசு தூறுந் கொண்டு நாங்களை யென்றும் ஸந்தூரதித்தவர் லிதூயப் பஞ்சவாரம்  
உட்-
- 11 படச் சில்வரியும் பெருவரியும் எல்லாம் இறுக்க இத்தெவ ரிறை[யி]வி அனுபவிசு கூடவ-  
ராக விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது எங்கஹு-
- 12 ரொடும் ஏற வரியிலிட் டெங்கலிதான வாணியந்பூண்டிக்குக் கிழ்பாற்கெல்லை இ[ந்\*]-  
நாட்டா[ர்\*] வரம்பாத் தெல்லைக்கு மெற்குந் தென்பாற்கெ-
- 13 ல்லை பிரஹுதெயம் சிறுகாவிரிப்பாத் தெல்லைகும் [வி]ல்லியப்பாத் தெல்லைக்கு வடக்கு  
மெல்பாற்கெல்லை தெவதாநம் சரவதியான பரநிருப்ப-
- 14 ராக்கிரமநல்லூ(ர்) ரெல்லைக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை மெற்படியு ரெல்லைக்குத் தெற்-  
கும் இந்நாற்பெரெல்லையுள் ளகப்பட்ட நில மி-
- 15 குதிக்குறை [வு]ள்ளடங்க உண்ணிலம் ஒழியிந்நி இந்நிலத்தில் மெகொக்கிக மரமும்  
கிணைக்கிய கிணையும் புற்றுந் தெற்றியு மனையும் மனைபடப்பையும்
- 16 எப்பெர்ப்பட்ட உண்ணிலம் ஒழியிந்நி இச்சு[ட்ட]ப்பட்ட ஊரு மிழிற்கு நிர்பாயும் தெ-  
வதாநம் பரநிருப்பராக்கிரமநல்லூர்க்கு நிர்பாய்ந்துவரும் எரி-
- 17 களில் முன்றொபாதி எரியும் நீரு மிச்சுட்டப்பட்ட ஊரும் எரிகளில் . . . . .  
. . . ரம்உடைய ம(ா)ஹ[ா\*]டேவர் கொயில் லெகாபதி[கள்] மு[ம்\*]-
- 18 முடிசொழமாரசர் பள்ளிகொண்டாற் அரயன் [அ]ருள எழுந்தருளியித்த உமாஹுஜை-  
ஹிதந் க ஸ்ரீராஜாயுராசவிடங்கற்கு நாங்க ளிறையிலி தெவதாநமாக விற்றுக்குடுத்த
- 19 பரிசாவது ஊராதும் எரிவெண்டும் லிபூய பஞ்சவாரம் சில்வரிகளு மற்ற்ம் எப்பெர்-  
பட்ட இறை களிப்பித்துத் திருத்திண்டிஹுமுடையாற்கெ யிறையிலி தெவதாந-
- 20 மாக அனுபவிக்கக்கடவார்களாக விற்றுக்குடுத்த நிலத்தில் உழுது குடிகளை எ[ப்]பெர்-  
பட்ட . . [இ]றைமற்ற . . காட்டப்பெறுதொமாகவு மிப்பறிசு[வி]ற்று விலை[க்\*]  
காசம் ச-
- 21 ண்டெஹுரதெவர்பக்கல் விலைப்பொருது மிறைப்பொருதுமாகக் கொண்டு இவ்வூரும் எரியு  
மிறையிலி தெவதானமாக்கி [வி]ற்று விலையாவணம் செய்து குடித்தொம்
- 22 திருத்திண்டிஹுரத் தெழுந்தருளியித்த இராஜா[யு]ராஜவிடங்கதெவர் ஸண்டெஹுரதெ-  
வர்[க்\*]கு கிடங்கிலா[ன்] மும்முடிசொழநல்லூ ருரொ மி[ந்]னிலத்துக் [கி]துவெ  
விலை-
- 23 யாவணமாகவு மிது பொருள்மாவறுதியாகவும் இதுவல்லது பொருள்மாவறுதிப்  
[பொருட்] சிலவொலை காட்டபெறுதாராகவு . . . . . இறையிலி தெவதாந-
- 24 மாக விற்றுக்குடுத்து இ[க்]கா[சு] னுறும் இந்நிலத்து[க்கு] இறையிலிபொருளும் விலைப்-  
பொருளுமாகக் கொண்டு விலையாவணம் செய[து]குடித்தொம் திருத்திண்டிஹுர-  
முடை
- 25 ய மஹ[ா\*]டேவர் ஸண்டெச[வா]டேவற்கு கி[ட\*]ங்கிலான மும்முடிசொழநல்லூ  
ருரொம் நாங்க ளிறையிலி தெவதாநமாக விற்றுக்குடுத்தபரி[சு] ஒன்றினவெ இ[ரு]-
- 26 ந்து இக்காசு னுறும் கொண்டு இறையிலி தெவதாநமாக விற்றுக்குடுத்தொம் இவர்கள்  
சொல்ல எ[ழுதிநெந்] இவ்வூர் ஸ்ரீ . . . . .
- 27 இது பதூதெஹு[ர\*] ரகெஷ [||\*]



## No. 843.

(A.R. No. 216 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொல பெருநில[ச\*] செல்வியுந் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை  
மனக்கொளக் காதலஞ்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைஞாடுங் கங்கபாடியும் னுளம்ப  
பாடியும்) கடைகைபாடியுங் குடமலைஞாடுங் கொல்லமுங் க[வி]ங்கமும் எண்ணிசை  
புகழ் சமம்-
- 2 ண்டலமு தீண்டிதல் வென்றித் தண்டாம் கொண்ட தண்ணெழில் வளருழியு னெல்-  
ல[ர\*] யாண்டு தொழுதக் விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொயி-  
ராஜராஜ ராஜகெலரிவதற்க்கி யாண்டு யெ-ஆவது ஓய்மநாட்டுக் கிடக்கைநா-
- 3 ட்டுக் கிடங்கிலெய் அருமொழி முவெகவெனா ரிருநு இன்னாட்டுக்களை அழைத்து  
வினவாவிருக்கக் கிடங்க[வி]ல் இறையான்கொயில் டெவகநீகள் வனு இறையான்-  
கொ[யி]ல் டெவர்க்கு முன்பு செய்த சராவதக் கெட்டமையில் இத்தெவர் தெவதாநம்  
இ[றை]யானார் ஊரார் என்க<sup>1</sup>

## No. 844.

(A.R. No. 217 of 1902).

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMI-NARASIMHA-  
PERUMAL TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 श्रीशालीवा[ह\*]नशके १६६४ मन्मथनामस[म\*]वछर कार्तिकवहुल दशमी [सो]मवार उ-
- 2 तरानक्षत्र वीष्कंभयौग गरज्यवाकरण या दीनी खान अलीशान
- 3 अंबरखान् साहेब्वाचा बंदासीदी अंबरयासी[प्रा]तीडव नीचे
- 4 को[टां]त टेउन कणज व हुसैनीबु[रु]ज व अली बु[रु]ज व घावी व
- 5 दीडी व बाजेबु[रु]ज व कोटाचे ईमारती यैसे बाबलेहे अ[र\*]चंद्रार्क [||\*]

## No. 845.

(A.R. No. 218 of 1902).

ON A SECOND STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE SAME PRAKARA.

- 1 స్వ స్త్రీ శ్రీ [||\*] విజయాద్భుదయ శాలివాహన శతవహంబులు ౧౫౫౪ శ్రీమ(క)-  
స్తూహరాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర రాజప్రతాప రాజకంఠీ-
- 2 రవ రాజమాతృకాండ్ల రాజరాజాస్వయాభరణ రాజశోభితాలంకార పూర్వ వక్షణ పశ్చమ  
సముద్రాధీశ్వర యవ్వనరాజ్య విభం-
- 3 ద్దన యువగాజసాపనాచార్య శ్రీ వీరప్రతాప రాజ[శ్రీ] ఖానల్లిఖాన అంబ్పరఖాను సాహేబులు-  
గారు తమ కొమారుడు శి-
- 4 ద్వి అంబ్పరఖానుల్లి తిండివనంకోటలో వుంచుగాను ఆయన ప్రభవాదిసంవత్సరాలలో  
మస్తఫాసంవత్సరం కాత్తిక బహుళ
- 5 ౧౦ సోమవారం వుత్తరానక్షత్రిం విశుంభనామయోగం గరజవాకరణం అమృతశిథ్-  
యోగం యీ శుభదినమందు కోటలో రా-
- 6 తిమండ్లపకణజమున్న దిడ్డిరాతిమండ్లపమున్న హుశేనికొత్తమున్న అల్లికొత్తమున్న  
కొదవకొత్తలాలన్న చుట్టుకోట కట్టణ-
- 7 మున్న నడవావిన్ని అగడత తవ్వటం కట్టణమున్న యిది మోదలైన వని ముఖాలంతా రాతి-  
కట్టణం కట్టించ్చినాడు ఇది ఆచంద్రాకరణం [||\*]

<sup>1</sup> Incomplete.



## No. 846.

(A.R. No. 219 of 1902).

ON A PILLAR OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CHANDRANATHA SHRINE AT PERUMANDUR,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] கு-      | 17 ஸ்ரீ அர்ச்சனைக்குச்                 |
| 2 லொத்துங்கசொ-             | 18 சக்ராதிக்ஷைவரை செல்-                |
| 3 முடிவற்கு யாண்டு யெ-     | 19 வதாக ராஜராஜசம்புவ-                  |
| 4 வது பெரும[ர]ண்டைநாட்டுப் | 20 ராயன் பெரும[ர]ண்டைப்-               |
| 5 பெருமாண்டை இரவிகு-       | 21 பாத் <sup>1</sup> புத்தூரில் ஊரார்- |
| 6 வசந்தரிப்பெரும்ப-        | 22 பக்கல் கொண்டு வி-                   |
| 7 ன்ளியில் ராஜராஜச்ச-      | 23 ட்ட நிலமாவது அறந்-                  |
| 8 ம்புவராயநாக கண்ட-        | 24 தாங்கிக்கட்ட[ர]யில்                 |
| 9 ர்ஞரியனுக்கு முன்-       | 25 ஸ்ரீ ஸ்ரீவாயக்கால-                  |
| 10 வளிகொண்ட மங்கை-         | 26 க்கு தெற்கு திருப்புவ[டு]-          |
| 11 யர்காயகியாற்கு ந-       | 27 [ந]ஸூரமுடையார் தெவ-                 |
| 12 ன்ளிக ஸ்ரீகொயி வெ-      | 28 தாநத்துக்குக் கிழக்கு               |
| 13 டெத்து எழுந்தருளியி-    | 29 பலதடியிநாற் குழி                    |
| 14 த்த யக்ஷியார் மங்-      | 30 இரண்டாயிரமும்(ங்) கெ-               |
| 15 கையர்நாய[கி] வர-        | 31 [க்கொண்டு] கல் . . . . .            |
| 16 ஸ்ரீ ஸ்ரீயார்க்கு அவி-  |  |

## No. 847.

(A.R. No. 220 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE RISHABHANATHA SHRINE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 கொவிசைய நந்திவி[க்\*]கிரமவ[டு]யற்கு யாண்டு பத்தொன்பதாவது பெரு-
- 2 ம்பள்ளிஇல் வைத்த பொலியூட்டு கெல்முத லிரு[தா]ந்து<sup>2</sup>

## No. 848.

(A.R. No. 221 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழுவெவ[டு]யற்கு யாண்டு யெ-ஆவது ஜயங்கொண்ட-  
சொழமண்டலத்து வெண்குன்றக்கொட்டத்துப் பெரும[ர\*]ண்டை . . . . .  
மண்டைக்கறை [டு]வளிகொண்ட மங்கயநாயகியர் [ச]ம்புவரராஜரான கண்டரூரிய-  
னு[க்] . . . . .
- 2 அஹ்நைக்கு உஜ்ஜயித்தவரை செல்லதாக ராஜராஜசம்புவராயர் பெரும[ர\*]ண்டைப்-  
பாத் புத்தூரில் மல்லிசெனன்கட்டளை[யி]ல் தடி பலவினால் குழி இரண்டாயிரமும்  
யக்ஷியார்<sup>3</sup>

## No. 849.

(A.R. No. 222 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE BHAKTAPARADHISVARA SHRINE AT GIDANGIL,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

- |   |   |
|---|---|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] புகழ்மாதா விளங்க-           | 8 [நமுழு]துடையானொ[டும்] விற்றி-               |
| 2 ச் சயமாதா விரும்ப நிலமகள் நிலவ<br>மலராம-    | 9 ய கொவிராஜகெசரிபதூராக சக்கர<br>வர்த்திக[டு]- |
| 3 கள புணர உரிமையிற் சிறை மணி-                 | 10 ன் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவ[டு]யற்கு<br>யா-  |
| 4 முடி குடி மினவர் நிலகெட வில்-               | 11 ன் டு உயக-ஆவது பள்ளி திண்டி<br>புத-        |
| 5 லவ[ர்] குலைதர விக்கண[ர்*] சிங்க-<br>ணர் மெ- | 12 கென் மன்றாடி இராசிக்கன் திரு-<br>வநுக்கா-  |
| 6 ல்கடல் பாயத் திக்கணத்து ஐந் சக்க-<br>ர ந-   |   |
| 7 டாத்தி விரலிஃறாலானத்துப் புல-               |   |

<sup>1</sup> There is a stroke after ந்.<sup>2</sup> Incomplete.<sup>3</sup> This inscription stops here.



- 13 கத் திருவிழையான்கொயிலு] லேறா-  
டெவ-  
14ற்கு வைத் திருநகரவிளக் கரைக்கு  
விட்ட]  
15 சாவா முவாப் பசுப் பதிராறு இவை-  
வி-

- 16 டெவித்தென் இக்கொயிலிற் திருமெய்-  
17 காப்பாந் கங்கப்பெரியரையநென்  
18 இவ்விளக்குச் சகிராதித்தவரை எரி-  
ப்பொ-  
19 மானெந் இக்கொயிற் சிவனாஜன-  
20 ரொம் ஸ்ரீவதாபெறுநா ராகை[||\*]

## No. 850.

(A.R. No. 223 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீவதி ஸ்ரீ[||\*] புகழ்மாதா வி-  
2 னங்கச் சயமாது விரும்-  
3 ப நிலமகள் நிலவ மல-  
4 [ர]ுகள் [பு]ணர உரிமை-  
5 [யிற் சி]றந்த மணிமுடி கு-  
6 டி [மி]னவர் நிலைகெட வில்-  
7 லவர் குலைதர விக்கண[ர\*] சி[ங்]-  
8 கணர் மெல்கடல் பாயத் திக்க-  
9 னைத்துந் தன் சக்கர நடாத்தி வி-  
10 ரவலிஹாலநத்துப் புவனமு-  
11 [முதுடை]யாளொடும் வீற்றிரு[ங்]-  
12 ருளிய கொவிராஜகெசரிபநா[ன]  
13 சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்து-  
14 ங்கொசாழ்மெவற்கு யாண்டு [உய்]-  
15 க-ஆவது ஜயங்கொண்டசொ-  
16 முமண்டலத்து ஓய்மா[ன]-  
17 டுக் கொடியத்தில் குடி[ப்\*]-  
18 பள்ளி ம[ர]-  
19 மலன்-  
20 நென்  
21 என் மக-  
22 ன் கற்றளி  
23 ஆறுவய-  
24 ஸுனாந் ம-  
25 ரத்தை  
26 அரிவா-

- 27 னிட்டெ-  
28 வட்டாநி[ற்]-  
29 க இன்னாட்டு-  
30 ச் செங்கிர-  
31 பாக்கத்தி-  
32 ல்க் குடிப்-  
33 பள்ளி பொ-  
34 ன்மக அமு-  
35 ர் நக்க நெ-  
36 முயலு-  
37 னான் கை  
38 திட்டக்-  
39 கயிலெய்  
40 அரிவாட் பட்டுச் செத்த]-  
41 மையில் பிரமாதந் த . . .  
42 னிகாட்டுக் கிடங்கிலில்  
43 [தி]ருவிழையான்கொயிலு]  
44 லேறாடெவற்கு வைத்த [தி]-  
45 ருநகரவிளக்கு அரைக்கு]-  
46 ச் சாவா முவாப் பெரா[டு நா]-  
47 ந்பத்தஞ்ச விட்டென் . . .  
48 த்த பெ[ர்]ராமுர் நக்க[லுக்கா]-  
49 க மாமலன் கற்றளி . . .  
50 இவ்வாடு நாற்பத்த[ஞ்சங்]  
51 கைக்கொண்டு சகிராதித்]-  
52 [த]வற் எரிப்பொமா[னம்] [||\*]

## No. 851.

(A.R. No. 224 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீவதி ஸ்ரீ[||\*] புகழ்மாதா விளங்கு]  
2 ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நில]-  
3 வ மலர்ம[க]ள் புணர உரிமையிற் சி-  
4 றந ம[ணி]முடி [கு]டி மினவர்  
நிலைகெட  
5 வில்லவர் குலைதர எனை மன்ன  
6 வர் இரியலுற் மு[ழி]தர திக்கனைத்-  
து நன்  
7 சக்கர நடாத்தி விஜய[ர\*]விஷேகம்  
ப-  
8 ண்ணி வீரவலிஹாலநத்து அவனி-  
மு-  
9 முதுடையாளொடும் வீற்றிருநருளி  
ய கெ[ர]-

- 10 ராஜகெசரிவநாராக ஸகுவதிகள்  
ஸ்ரீகு-  
11 [டு]லாத்துங்கசெ[ர]முதெவற்கு யா-  
ண்டு முப்-  
12 பது ஆவது கிடங்கிற் திருவிழையா-  
13 ன்கெ[ர]யில் லேறாடெவர் கொயி-  
வில் திருவு-  
14 ண்ணாழிகை ஸடெவெயாம நாங்கள்  
இ-  
15 த்தெவற்கு திருநகரவிளக்கெரிக்க க-  
16 டவொமாக வானவரிசன் வாசீசன்ப  
க்-  
17 கற் கொண்டு கடவொமான பொன்-  
18 னு[ல்] திருநகரவிளக்கு அரையும்  
19 டெ[நய்]அமிர்து செய்விக்ககடவொ-



- 20 ம . . அபையதாவளர்பக்கம் கொ-  
 21 ண்ட பசு பன்னிரண்[டிநால்]ஸனில-  
 22 ன்றுக்குநெய்யமிர் துரு(ச்)செவிடெ-  
 23 காலாக (ஸனி)ஸனி முன்றுக்கு நெய்-  
 24 யமிர்து முச்செவிடெய் முக்காலுந்  
 த-  
 25 யிரமு[து] செய்விக்க[ட\*]வொ-  
 மாக மெற்படியார்கள்-  
 26 பக்கல் கைக்கொண்ட பசு ஆறுங்  
 கொண்ட[பகல்] ஒ-  
 27 ன்றுக்கு தயிர் உரியாக ஸந்தி முந்-  
 துரு நாழிடரி [தயி]-  
 28 ர்அமுது செய்விக்ககடவொ[ர\*]மா-  
 கவும்] இப்படி சந்திரா-

- 29 தித்தவர் செலுத்தக்கடவொமாரொ  
 ம் . . .  
 30 . யினால் திருவு-  
 31 [ணு]ழிகை  
 32 ஸடெஹ-  
 33 யொம் இ-  
 34 ங தன்ம-  
 35 ஓ செய்வி-  
 36 த்தார்கள் க-  
 37 லே[யு]ர்கிராம-  
 38 த்து அபை-  
 39 யதாவளர்க-  
 40 ன் ஸ்ரீவநா-  
 41 ஹெஸுரா ர-  
 42 ஹெசு[||\*]

## No. 852.

(A.R. No. 225 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ|| உ பூமாத புணரப் புவிமாத மலர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்பத் தத்-  
 திரு பதமலர்  
 2 மந்வர் குட மந்திய[\*] வுரிமையால் மணிமுடி குடிச் செங்கொல் சென்று திசைதொ-  
 று[ம்\*] வள[ர்\*]ப்ப வெங்க-  
 3 வி கடினா மெய்யற ஜழைப்பக் கலிங்க மிரியக் கடமலை நடாத்தி வலங்கொ ளாழிவரை  
 ஆணை நிறுத்தி [இ]-  
 4 ருசுடானவு மொருகுடை கிழற்கிழ முக்கொற்கிழாநடிகளொடும் விற்றிருநருளிய கொப்-  
 பாகெசரிபகராத திருஹ-  
 5 வநவகுரவதிகள் ஸ்ரீவிகுச்சொழுவெவற்கு யாண்டு ம்-த்தாவது ஜயங்கொண்டசொழ-  
 மண்டலத்து ஓய  
 6 மாகாடாந விஜயராஜேசுவரநாட்டுக் கிடக்கைநாட்டுக் கிடங்கிலாக ராஜேசுவரசொழ-  
 நல்லூர் திருமௌரிஸ்-  
 7 ரமுடைய தேவாபெவர்க்கு கப்பலாருடையான் ஆதித்தன்<sup>1</sup> நன்னாறுதெவநான ஆதித்-  
 தன் அரையதெவன் அணியம்பொ-  
 8 தைஸனிக் கு வைத்த ஸனிவினக்கு நாலு இ[ந\*]நாலுக்கும் இவன்பக்கல் இக்கொயிலில்  
 திருவுண்ணுழிகை ஸடெஹெயாம கொண்ட  
 9 பொன் இருகழஞ்சரையெ இரண்டு மஞ்சாடியும் கைக்கொண்டு சஞ்ராதித்தவரை  
 செலுத்தக்கடவொமாரொம் இக்கொயிலில் சி-  
 10 வப்வராஜணரொம் |||—

## No. 853.

(A.R. No. 226 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] கொப்பாகெசரிவநான திருஹவனவகுரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ-  
 ழுவெவற்கு  
 2 யாண்டு ந-வது வலிஹநாயற்று இருபத்தெழாந் திய[தி\*]யான புதன்கிழமை பெற்ற  
 அஸுவதிகள் கிடங்-  
 3 கிலான ராஜேசுவரசொழநல்லூர் ஊரொம் இ[வ\*]ஆர்ப் பிள்ளையார் ஸுவரூண[ய]  
 டெவர்பண்டாரத்து ஸ்ரீவிக்கிரமசெ[ர]-  
 4 ழுவெவற்கு யாண்டு பன்னிரண்டாவது உத்தெசத்து நாங்கள் தனி[ச்\*]சு கொண்ட  
 காசு முப்பது இக்காசு முப்பது-  
 5 க்கும் இன்னுள்வரெயும் பொலிசையால் வந்த பொருளறக்குடுத்து முதல் கடவொமாய்  
 நின்ற காசு  
 6 முப்பதுக்கும் இத்தெவற்கு நாங்கள் விற்றுக்குடுக்கிற கிரீனிலமாவது எங்குளர்த் தென-  
 டிடாகை சிறுகிளிக-

<sup>1</sup> The word ஆதித்தன் is enclosed in round brackets in the original.



- 7 ஸ்லூரில் கொகுடிச்செறுவுக்கு மிதன் கிழை எழுவர்காளிக்கும் கிழ்பாற்கெல்லை பிடாரி-  
பட்டிக்கும் பிடாரியார் கொ-
- 8 யிலுக்கும் மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை திருவகத்திகரமுடையார் தெவதானம் குழிச்-  
செறுவுக்கும் ஆழ்வார் தெவ(ர்)தானம் சக்கர-
- 9 ப்பட்டிச்செறுவுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லை கொகுடிச்செறுவுக்குக் கிழக்கும் வட-  
பாற்கெல்லை கிழக்குநொக்கிப் பொன க-
- 10 ண்ணாற்றுக்குத் தெற்கும் இன்னாற் பெரெல்லென்னு மகப்பட்ட நிலத்திற் கிழக்கடையப்  
பன்னிரடிக்கொலால் குழி ஆயிரமும்
- 11 இப்பழங்காச முப்பதுக்கும் விற்றுக்குத்தொம் கிடங்கிலான ஈரஜெனுசொழநல்லூர்  
ஊரொம் இவர்கள் சொல்ல எழுதினென் ஊர்கணக்கு ஆதி. . . . .

No. 854.

(A.R. No. 227 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லூரில் ஸ்ரீ [||\*] கொப்பர[டு]கசரிபம்மான உடையார் ஸ்ரீ ஆதி(ர்)ராஜெனுசெவற்கு  
யாண்டு
- 2 உ-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஒய்மநாட்டு முன்னுறான பண்டிதசொழ-
- 3 ச்சுருபெதிமங்கலத்து குடிப்பன்னி செங்கெணி சாத்த நாலாயிரவனான கரிகாலசொழச்  
செங்கெணிகாடாழ்வா-
- 4 ணுக்கு கிடக்கைநாட்டு கிடங்கிலான மும்முடிசொழநல்லூர் ஊரொம் விற்றுக்குத்தொ  
ஆலப்பாக்கம் கிழ்பாற்கெல்-
- 5 லை ஆற்றுர் எல்லைக்கு மெற்கும் தென்பாற்[டு]ல்லை மாரிகல்லூர் எல்லைக்கு வடக்கும்  
மெல்பாற்கெல்லை கா-
- 6 வி[ரி]ப்பாக்கத்து வடக்குநொக்கிப் பொன ஒழு[ங்]கை காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்-  
கெல்லை வாணியன்பூண்டி எ-
- 7 ல்லைக்கு தெற்கும் இந்நாற்பெற்[டு]ல்லைக்கு உள்ளும் அகப்பட்ட னிர்நிலமும் கொல்லை-  
நிலமும் அகப்பட இவ்வூர் தி-
- 8 ருக்கெனரிஸுரமுடைய மஹாசெவர் கொயிலில் நாந் எழுநருநுவித்த ஆடியருளுவார்  
சித்திரமெழிவிடங்கர்க்கு ஸஜி ஒன்று-
- 9 க்கு திருஅமுதுஅரிசி அறுநாழிக்கு நெல்லு குறுணி எழுநாழியும் கறிஅமுது நெய்யமுது  
தயிர் அமுதுக்கு நெல்லு நானா-
- 10 ழியும் ஆக நாந் க-க்கு நெல்லு பதக்கு முந்நாழியும் சனூதித்தவற் செல்லக்கடவதாக  
இவந் சாத்த நாலாயிரவனான கரிகாலசொழ-
- 11 ச் செங்கெணிகாடாழ்வாந்பக்கல் நாங்கன் விற்று விலை யறக்கொண்டு இறைஇழிச்சிக்  
குத்தொம் மும்முடிசொழநல்லூர்
- 12 ஊரொம்-இது பழங்கல்வெட்டு சொபானத்தில் படிஎடுத்து வெட்டித்து இது பந்ரீ-  
[ஹெஸுர ரகெஷ] [||\*]

No. 855.

(A.R. No. 228 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லூரில் ஸ்ரீ [||\*] ஸகலலொகச்சக்[ரு]வத்தி இராசநாராயணன் சம்புவராயர்க்கு யாண்டு  
பதினெட்டாவது ப-
- 2 ன்குனிமாதம் பன்னிர(ர)ண்டந் தியதி கிடங்கிலான இராசெந்திரசொழநல்லூர் திருக்-  
கெவுரிஸுரமுடைய நாய-
- 3 னார்க்குத் திருப்பணிக்குத் தம்பிரானார் குடுத்தருளின திருமுகப்படிக்கு இவ்வூர் கைக்-  
கொளர்பொரால் நூலா-
- 4 யம் செட்டிகள் வாணிகர் செனையங்காடிகள் இவர்கள்பொரால் ஆயமும் சந்திராதித்த-  
வரையும்
- 5 ஸ்லூர்மாளியம்ஆன அளவுக்கு இப்படிக்கு சிலாலெகை பண்ணிக்குத்தென் இப்பற்று  
ஆயத்துக்கு கட-
- 6 வ அரகுருடையான் தெண்ணாயக்கனென் இப்படிக்கு இவை தெண்ணாயக்கன் எழுத்து[||\*]



## No. 856.

(A.R. No. 229 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீம[ன்மஹா]மண்டலிஸூர . . . . . [தெ]வராயஉடையர்  
குமாரர் [வி]ஜையபூப[திராய]உடையர் விருதிவிராச்சியம் பண்ணுநின்ற சகாஷ-  
பு தநாசுய-ன் மெல் இஷ-
- 2 பராயற்று கபரபகூத்து கீதிகையும[்] சனிக்கிழமையும் பெற்ற [முல]த்து நாள் ஜயங்-  
கொண்டசொழமண்டலத்து [பைபூர்]நாடான [விசையரா]செந்திரவளநாட்டு
- 3 கிடக்கைநாட்டுக் கிடங்கிலான இராசெந்திரசொ[ழ]நல்லூர் உடைய[ர்] திருக்கெவரி-  
ஸூரமுடைய நாயனார் இ[வ்\*]ஜூர் ஊரவர் . . . நின்ற புமாணம் பண்ணித்-  
த-  
4 ந்தபடி எங்கள் காணிஆன இராண்டு வெளி வடபாற்கெல்லை பிரமிஸூரமுடைய[ர்] தெவ-  
தானத்து[க்கு\*] [தெற்கு] மெல்பாற்கெல்லை வ[ச]க்கழகத்துக்கைம[னை]-  
5 விருப்பு மனை யளவுகொலால் முப்பது கு[ழி] நிக்கி கிழக்கும் தென்பாற்கெல்லை<sup>1</sup> சொ-  
மா[சு]க்கு வடகு கிழ்பாற்கெல்லை [திருக்கு]ளப்பொதி [மு]தலீட்டுக்கு  
6 மெற்கு இந்த நாற்பாற்கு எல்லைக்கு உள்பட்ட நிலம் திருநாமத்துக்காணிஆக விற்று  
விலை[வரூபாணம்] பண்ணிக்-  
7 குடுத்த ௮ அடி இப்பணம் என்பதும் இவ்வூர் எரி பெரியமடை உடைப்பு அடைத்த  
ஒட்டர்க்கு வாங்க இட்ட ௮ம் யம்-  
8 பற்றி திருநாமத்துக்காணிஆக விற்று இறைஇழிச்சி சலுவமானியம்ஆக விற்று விலைப்-  
புமாண-  
9 . . . . . இவை [ஊ]ந்(கண)க்கு[சு\*] சமைந்த  
10 ஊர்கணக்கு மும்முடிசொழ வரூபா[சு\*]யன் எழுத்து [||\*]

## No. 857.

(A.R. No. 230 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE VIRATTANESVARA SHRINE AT KILUR,  
TIRUKOILUR TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] காந்தனூர்சாலை கலமறுத்த கொவிராஜராஜகேசரி(ய்)பதக்கி யாண்டு யக-  
ஆவது மலர்-
- 2 ட்டு குறு[க்\*]கை[க்\*]கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டான(ம்)முடையாற்கு  
மிலாடு உடையான் இராமன் நாட்டிகள் வைத்த நொந்தாவி-
- 3 னக்கு ஒன்றுக்கும் திருவுண்ணுழிகை ஸஹெயார்வரம் சந்திராதித்தவல் விளக் கெரிப்ப-  
தற்கு குட-
- 4 த்த பொன் பன்னிருகழஞ்சு பன்மாஹேஸூர ரகெஷ[||\*] இறைவ நரும்பாக்கமெல்லைக்  
கற்குட்டம்
- 5 முறைசெர் கொவல் முழைசனை பிறைநுதலாய் வெண்மாறங்கெல்லை மெல்பால்  
கறடி வடா-
- 6 வாறு கிழ்பால் கண்ணத்தம்பாடியாங் காண் ||—

## No. 858.

(A.R. No. 231 of 1902).

ON THE SOUTH AND EAST WALLS OF THE SAME SHRINE.

- 1 [ஸ்ரீ]ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருகிலைச் செல்வியுந் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை  
மன[க்\*]கொள காந்தனூர்சாலை(ய்) கலமறுத்தருளி(ய்) வெங்கைநாடு[க்\*] கங்கபாடியு-  
[ம்\*] [துளம்]பாடியும் தடிகைவழியும்
- 2 குடமலைநாடுங் கொல்லமுந் கலிங்கமும்[க்\*] திண்டிமல் வென்றி(ல்வென்றி) தண்டார்  
கொண்டு தன்னெழில் வளர் எல்லா யூழி[யு\*] ளியாண்டு[க்\*] தொழுதக விள-  
[ம்\*]கு [ம்\*] யாண்டெ செழியரை தெசுகொள கொவிராச-
- 3 ராச ராசகேசரி(ய்)பதக்கி யாண்டு யக-ஆவது மிலாட்டுக்குறுக்கை[க்\*]கூற்றத்து திருக்  
கொவலூர் திருவிரட்டானமுடையார் பண்டாரம் [செ]யவுந் முதலும் சிலவு அறிய-  
வுமுனிமியொழிய இராசஇராச வாச்சியமா-

<sup>1</sup> மெல்லை seems to be expressed by எ.



- 4 ராயனும் இராசஇராச திருநறையூர்நாட்டு முவெந்தவெளானு[ம்\*] இரு[ந்]து இத்தெ  
வர் பண்டாரத்துக்கு பண்டாரியாக திருக்கொவலூர்[ம்\*] ஸலெய்யார் ஆட்டைவட்  
ட[ம்\*] இருவரையும் இவெதாகவும் முதலும் சிலவு[ம்\*] அறி.  
5 கர்த்தாரவணக் கொன்று முதல்கணக் கொன்று சிலபுரத்து நகரத்தாரவண[ன்]  
கொன்று புதுப்பெறுர் ஒரு மெய்காப்பு மருதார் ஒரு மெய்காப்பு சிற்றிங்கூர் ஸலெ-  
ய[ம்\*]ர் காமக்கிழவு ஒன்றும்  
6 [இ]வ்வகை[த்\*][து]ரும் இப்பரிசு செய்யக்கடவொமாகவும் இநகரத்தொடெ[மு]ன்னுள்-  
ள க<sup>1</sup>

## No. 859.

(A.R. No. 232 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீகன்னாடெவற்கி டாண்டு உடு-ஆவது<sup>2</sup> திருக்கொவலூர்த் திருவி-  
2 ரட்டாரத்தாள்வார்க்கு உடைக்காநொட்டு வயிரமெகவதெவ்வு<sup>3</sup>மிகவகலத் திரு-  
3 க்கு மல்ல நண்ணுவன் ஒரு நகரவிளக்கு வந்நாடிகவல் எரிப்பதற்கு வைத்த பொ-  
4 ன் பதினைக்கழஞ்சு இப்பொன் கொண்டு நிசதம் உழக்கு நெய் வந்நாடிகவல்  
5 அட்டவொமானும் திருக்கொவலூர் நகரத்தொம் இது பதாரெழை [ம்\*]செஷ [||\*]

## No. 860.

(A.R. No. 233 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தை-  
2 யும் பொற்செயப் பாவையு[ம்\*] சிர்த்தநிச் செ-  
3 ல்லியுந் தன் பெருந்தெவியராக இ-  
4 [ன்\*]புற நெடு[ந்]துயி லாழியு[ன்\*] இடதுரைஞா-  
5 [டும்] படர்வநவெலித் துடர் வனவாலியுஞ் சளளிகுழ் ம-  
6 திட் கொள்ளிப்பாசையும் நண்ணர்க்கரு முரண்  
7 மண்ணைகடகமு[ம்\*] பொருகட வீழத்தரசர்  
8 த[ம்\*] முடியும் ஆங்கவந் நெய்யர் ஒ-  
9 ன்குயர் முடியும் முந்நவந்பக்கல் தெந்ந-  
10 வந் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்நிரநார்வ-  
11 மு மாப்பெருந் தண்டாற் கொண்ட கொ[ப்\*]ப-  
12 ரிகெவரிபதாரான ஸ்ரீராஜெந்திரசொழெவற்கு  
13 யாண்ட [டு] டு-ஆவது சொழமண்டலத்து மிலா[டா\*]ந ஜநதைவ-  
14 னநாட்டு குறு[க்\*]கைகூற்றத்து-  
15 த் திருக்கொவலூர்[ம்\*]-  
16 டைய லீலா[டு]வற்கு சயங்-  
17 கொண்டசொழமண்ட-  
18 லத்து[ட்] ஊற்று[க்\*]காட்டு[க்\*]கொட்டத்து பு-  
19 ளியம்பாக்கத்து கு[லொ]த்துழாந்  
20 கூத்தந் கருமாணி[க்\*]கமாந் கெ-  
21 ரளாந்தக முவெந்[த்\*]வெளாந் இ[ந்\*]-  
22 நகரவிள[க்\*]கு க எரிப்பதற்கு வைத்த  
23 சவா முவாப் பெராடு கூலி  
24 இது பந்ரெழைரெ இரவை [||\*]

## No. 861.

(A.R. No. 234 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகன் பொலப் பெருநிலச் செல்லியுந்  
2 தனக்கெ யுரிமைபுண்டமை மனக்கொளக் காந்தனாற்சாலை  
3 கலமறுத்தருளிக் கங்கபாடியுந் துள[ம்\*]பபாடியுந் தடிகை-  
4 பாடியும் வெங்கைஞாடுங் குடமலைஞாடுங் கொல்லமுங் க-  
5 லிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர சமுமண்டலமும் இரட்ட-

<sup>1</sup> The inscription stops here.<sup>2</sup> This figure has been read as [௩] in the Annual Report on Epigraphy for 1902.



- 6 பாடி எழரைஇலகமு ஷிண்டி.றல் வென்றி தண்டாம் கொண்டு  
 7 தன்நெழில் வளருழியு னெல்லா வியாண்டு கொழு(து)கை  
 8 விளங்க இயாண்டெ செழிஞரை தெசுகொன் ஸீகொவிரா-  
 9 ஜராஜ ராஜகெலரிவதூரான் ஸீராஜரா[ஜ\*]டெவற்கு யா-  
 10 ண்டு உயி-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டல-  
 11 த்து மலாடாந ஜநதைவளநாட்டு சூறுக்கைக்கூற்றத்து-  
 12 த் திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டானமுடைய டெவற்கு வெசாவி-  
 13 ப்பாடிக் கிழஞநாட்டு ஊறத்தாருடைய காளி யாச்சன் த[ன்] மமைய-  
 14 ன் காளி யங்காடியைச் சார்த்தி வைத்த நந்த[த]ர[வி]ளக் கொன்றி-  
 15 னுக்கு ஆடு தொண்ணூற்றாறு சாவா முவாப் பெராடு இவை வதூறா . . . . .

## No. 862.

(A.R. No. 235 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 143.

## No. 863.

(A.R. No. 236 of 1902).

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

- 1 . . . . . ஜய ஜயவெ[ன்று] மொழி பன்னிய வாய்மையிற் பணியப்  
 பொன்னியல் விசும்பரிற் கதமும் பசும்பரிவென்னுனை நெடுஞ்சுவற் மெடுத்த குறுந்து-  
 னைப்படுங்க நள்ளுறப் பொன்னாண் வள்ளுறவச்சத் தனிக்கா லரசு மனக்காற் கங்குற்  
 குழம்புபடு பெரிருட் [பி]ழம்பு பட வருட்டிய செஞ்சுடர் மௌலி வெஞ்சுடர் வானவன்  
 வழிமுதல் வந்த மலிபதி வழிமுதல் திபதி நரபதி அஸுபதி . . . . . ட மஜபதி  
 கடலிடங் காவலன் மதிமுதல் வழுவியர் வரைபுக மற்றவர் தெவிய ரமுதய ரமுங்கலி  
 லமுங்கப் பொழுதியல் வஞ்சியிற் காஞ்சி வகுத்த செஞ்சிலைக் கலிங்கன் கனடெ . . கப்  
 பா . . . வங்கன் அ[ம்]ன[ம்] . . . . . ட புதுமலர் வாகை  
 புனைந்து நொதுமலர் கங்கபாடி கல்விக் கொங்கம் வெளி[ப்\*]படுத்தருளி யளிபடுத்-  
 திருளிய சாரல் மலை யட்டுஞ் செரன் மலைஞாட்டுத் தாவடிக் குவட்டின் பாலடிச்  
 சுவட்டுத் துடர்நெய்க் கனகத் துகளெழ நெடுநற் கொபுரங் கொவை குலைய மாபெ-  
 ரும் புரிசைவட்டம் பொடிபடப் புரிசைச் சதை கவின படைத்த குளிகை மாளி-  
 கை யுதைகை முன் னொள்ளெரி கொணுவி உதைகைவெந்தைக் கடல்புக வெருண்டு  
 பொந்து குழமண்டலம் தொழ விழமண்டலமுக் கொண்டு தண்டருளிப் பண்டு தங்க  
 டிருக்குலத்தொர் தடவரை எழுதிய பொங்குபுலிப் பொத்துப் புதுக்கத் துங்கத் திங்கி-  
 னிற் செனை செலுத்தி மிக்கவொற்றை வெண்குடைக்கி ழிரட்டை வெ[ண்]கவரி  
 தெற்றிய வனலந் திவன வெற்றியுள் வீற்றிருந்தருளிய வெந்தன் பொற்றிருந் தண்ட-  
 மிழ்நாடன் சண்டபராக்கிரமன் றிண்டி.றற் கண்டன் செம்பியர் பெருமான் செந்திரு-  
 மடந்தைமன் ஸீராஜராஜ னிந்திரவலானன் ராஜலவ்-ஞ்ஞனெனும் புலியைப் பயந்த  
 பொன்[ம்]ரன் கலியைக் காந்து கரவாக் காரிகை சுரந்தமுலை [மி]கப்பிரிந்து முழங்கெரி  
 நடுவனுந் தலைமகற் பிரியாத் தைய்யல் சிலைபெறுந் தூண்டா விளக்கு
- 2 . . . . . சி சொல்லிய வரைசர்தம் பெருமா னதுல னெம்பெருமான்  
 பரைசை வண்களிற்றுப் பூழியன் விரைசெயு [மாதவித்] தொங்கல் மணிமுடி வனவன்  
 சுந்தரசொழன் மந்தாதாரன் றிருப்புய முயங்குந் தெவி விருப்புடன் வந்துதித்தருளிய  
 மலையர் திருக்குலத்தொரன்மையாக தமாகத்தொன்மையிற் குலதெய்வ . . . . .  
 . கொண்டது நலமிருங் கவசத் தொடுத்த கவின்கொளக் கதிர்நுதித் துவசந் தொடுத்த  
 சுதைமதிற் குழகழ்ப் புளகப் புதவக் களகக் கொபுரவாயின் [ம]ரட மாளிகை விதித்  
 தெசாந்தன்மைத் தென்றிருக்கொவலூ ரிசரந் தன்மக்கவன்றது மிசரந் குடக்குக் கலுழி  
 குணக்கு கால்பழங்கக் காளாகருவங் கமழ் சந்தனமுந் தானார் திரைச்சாளமு கிளார்  
 குறிஞ்சியுந் கொகுடியு முகயெர் குன்றிற் பறிந்துடன் விழப் பாய்ந்து ரெறிந்துயர்  
 புதுமதகிடறிப் பொர்க்கலிங்கிடந்து மொது மொது முதுதிரை விவகி கதுமென வன்-  
 கரை பொருது வருபுனற் பெண்ணைத் தென்கரை யுள்ளது திர்த்தத் துறையது மொய்-  
 வைத் தியலு முத்தமிழ் நான்மைத் தெய்வக் கவிதைச் செஞ்சொற் கபிலன் முரிவன்  
 டடக்கைப் பாரி தனடைக்கலப்பெண்ணை மலையர்க் குதவிப் பெண்ணை யலைபுன லழுவத்  
 தந்தரிசுஞ் செல மினல் புகும் விசும்பின் விடுபெ மெண்ணிக் கனல் புகுந் கபிலக்கல்-  
 லது புனல்வளர் பெரெட்டான விரட்டான மனைத்தினு மனாடியாயது கினைப்பினு



முணர்த்தம் கரியது யொகிக னுள்ளது புணர்த்தம் கினியது பொய்கைக் கரையது சந்தன வனத்தது சண்பகக் கானது நந்தனவனத்தி னவெது பந்தம் சுரும்படை வெண்பூங் கரும்பிடை துணித்தரத் தாட் டொலியாலையலது பாட்டொலிக் கருங்கைக் கடையர் பெருங்கைக் கடைவான் பசந்தாட்டியுஞ் செந்நெற் பழனத் தசுமபார் கணி-

3 . . . . . யவற்றை யருக்கனரிச்சனை முற்றிய நான்மறை தெரிந்து தூன்முறை யுணர்த்தாக் கருச்சனவிதியொடு தெரிச்ச வாகமத்தொழில் முவெண் பெயருடை முப்புரிதூலொர் பிரியாத் தன்மைப் பெருந்திரு வுடையது பாடகச் சிறப்புப் பணைமுலைப் பாவையர் நாடகத் துழி நவீனறது செடகச் சண்டையுங் கண்டையுந் தானமு[ங் காள்]முங் கொண்டதிர் படகமுங் குன்று மத்தனங்கனங் காடிகைத்தொகு- தியுங் கைம்மணிப் ப்குதியு முருடியல் திமிலை முழக்கமும் மருடரு வால்வளைத் துணையு மெல்வளைத் துணையுங் கருப்பொலி மெகமுங் கடலுமெனக் கஞலி திருப்பொலி திருப்பலி சிறத்து விருப்பொலிப் பத்தர்தம் பாடல் பயின்றது முத்தமிழ் நாவலர் நார்- கவி நவீனறது எவலி வருஷையொ டரஹாவெனக் குனித் தடிமைசெய் பருஷையர் வஹுவிதம் பயின்றது கரூஷை முக்கண்ணவ னுறைவது கடவுளர் நிறைவது மண்- ணவர் தொழுவது வானவர் மகுழுவது மற்று மின்ன வளங்கொள் மதிற் பதாகைத்- தெற்றுங் கொழுநிழற் சிவபுரத்தாற்குப் பந்நா ணிலெபெற முந்நா ஞரவொன் செய்ததானர்/தெவன்குடியி லலகியல் மரபி னமைந்து உலகியல் சாண் பந்நிரண்டிற் சமைந்த தனிக்கொல் பொற்றுற வளந்த தூற்றறுபது குழி மாவொன்றாக வந்த வெலி யாறெ காலி லந்தங் களைந்து நிற்கிய நிலத்தா னிங்கா நெற்றுகை ஆங்கொரும[ரவி]ற் கறுகலமாகக் கொழுதூற் தவராடுங் கூட்டி யளந்த எழுதூற் றிருபதி லிறைமகற் குரி- மை நாழியெட்டான்வாழி யட்டானக் கருங்காவொன்றூற் செங்கையிரண்டிட்டளந்த நெல்லாறுபதனிற் களைந்த நிலந்தத் தன்மை நிலையி லுவந்து நஞ்சண்டவருக் கமு- துண நயந்த வெரத்[டு]தண் வழுவாப் பத்தெண் குத்தல் பழநெல் வரிசி பன்னிரு நாழிக்கு பதினையிரட்டி நெற் பதினையிரட்டியுங் குறுவாளான நெடுவா ணையனிக் கொரிருநாழி யுள்பட்டுத் துயர்ந்த நெல் நாலெட்டான நாழியும் மெ-

4 . . . . . மினகு முப்பிடிக்கு செல்லக் குடுத்த நெல் லஞ்ஞாழியுஞ் குழ கறி துவன்ற பொழுகற்கொள் [நெற் பெ]ருக்கிய நாலுரி யுரிக்கிய [ந]றுகெ யுழக- கரை தனக்கு வழக்கரை வினவில் முந்நாழியுந் தயிர் முந்நாழிக் காங்கறுகாழியு ம- டைக்காயமிதிற்குப் பந்நிருழக்கும் பரிசாரக மாணன் னுன்கினுக்கு நெல் லறுகாழியுந் திருமடைப்பள்ளிப் பெருமடைக் குதவு மிந்தன வொருவற்குத் தந்த முன்னாழியும் ஆக நெற் கலமு மெக நற்றிவசம் அப்பரி சியற்றவி லறுவகை[யி]ருதுவு மிப்பரி சியற்றி யெழுந்து நெரானபின் புதுமலர் விரிந்து மதுமலர் சொலைப் புள்ளூர் கொவ லுள்ளூர்ப் பழநிலம் இரட்டு முக்காலிற் தந்த பதினைஞ்சு மொட்டுக் கல்லெக்கவர் முன்று மாவும் ஆலஞ்செறுவி லஞ்சமாவும் திரண்டு பாய்புனற் நெங்காச்செறுவி விரண்டொவரும் இலுப்பைக்கா விரண்டும் நெல்லாலித் தெழும் புல்லாலிப் புறமஞ்சொடுங் கூட்டி ஆகிய நிலத்தொகை அப்புத்திரண்டியல்மா முப்பத்திரண்டு மெலா னுணர்ந்த நாலா நெண்- பயி லந்தண ரனைவர்க்கு மரிச்சனபொகந் தந்தபின்னைத் தடமலர்ப் பொய்கைப் பொத- கர் பழனப் புதுமலர்ச் சொலைச் சிதாரி பல மஞ்ச மஞ்சாமற் கெட்ட திருலையயன் கொட்டமில் குணத்தாற் செம்பொற் புரிசைச் சிவபுரத்தாற்குக் கொவ லந்தணர்பாற் கொண்ட கொடுத்தன பண்டைக் கொலாற் பண்டைக் குழித்தொகை மணங்கொண் டிண்டு முணங்கல்புண்டி யொப்புத்தொறு மா முப்பத்[த\*]றுமாவு மிகவந்துயர்புனற் பகவந்தக்கழனி யெட்டுமுத விருபதுமாவு மட்டவிழ் பூத்துழாவிய புனல் மாத்துழான்- வெலி எனிய வெட்டுமாவும் வாவியிற் கொடெறு பழனக் காடெறு மாநில மஞ்சங் களர்நிலம் பத்துந் நெஞ்சத்துள்ளத்தகும் புனலு[ரவு]க்கட லுகாயம்பளத் திரண்டு[ம்] பாவருங் க[ணி]யக்கழனியி லெட்டுங் கைகலந் துரைப்பிற் றுழனி-

5 . . . . . கல[மெ]ன மெற்படி காலாற் பாற்பட வளந்த விங்குட- னவர் [ப]ாங்குடன் றெகுத்த [மெ]ஞ்ஞாற்று[ராகை]யில் மெதகு தூநெ லஞ்ஞாற்- றிருபத் திருகலம்[என] மற்றைத் தொகையில் மதிவளர் சடையொன் பெற்ற வாரம் பிழையறப் பெசிலைம்பதிற்றைஞ்சொடு மொய்ம்புறு பதினெரு கலத்தொடு முணங்கல்- புண்டியிற் கறை[டு]ல் நன்சை ளிக்கிப் புன்சை நானமா மாத்தாற் கலவரையான வரையறை அறுகல மெற்றிப் பெறுகலவளவை முன்றெடு முப்பது குறைந்த முன- னூற்றுக் கலத்தினில் மற்றக் கண்ணுதற்காக நிலத்தவ ருவந்த நிலந்தந் கலத்தகு நா- ளொன் றினுக்குநான்முன்னாழி பானிறத் தன்மைத் தூநிறக் குத்த வரிசியிலான நெல்லு வரிசையிற் குறுபவன் கூலி யெற்றிப் பெறுவன பெணிய பழநெற் றூணியுங் காணியவை யமிது புகழு நெய்யமுது முப்பிடி கொள்ளக் கொடுத்த நெல்லறுநாழியும் பொழுது முன்றினுக்கிழுதுபடு செந்தயி ரொரு முன்னாழிக் கிருமுன்னாழியு மடைக்காய



முதல் காறியத்து மந்தண நெருவ னவிலெகஞ் செய்யத் தந்தன குறுணி முற்ற-  
தைத்த நாளுழியு மறையவல் செய் மாணிரண்டினுக்கு குறைவறக் குடுத்த நெற் குறு-  
ணி ஞானுழியு மொராண்டினுக்கு நெராண்டாக நண்ணிய நகர்த்திரமென நல்லொ  
[ன]ண்ணிய திருவிளக் கெண்பதுங் கண்ணெனக் காவியர் கயல்பய லாவியூரதனிற் திக்-  
குடை யிவரு முக்குடையவர்தம் அறப்புறமான திறப்பட சிக்கிச் சாலி விளைஞிலம்  
வெலியாக்கி முதல்வதின் முன்றெ முக்கா லெயரைக்கா லித[ன்] தனிவந்த மியல்வகை  
யுரைப்பில் ஒப்பத் திருவணையவர் முப்பத்திருவர் பாடல் பயின்ற நாடகமகளிற்கும்  
நெஞ்சாசார நிறைவொடு குறையாப் பஞ்சாசாரியப் பகுதியொற்கும் நறைப்புதுமவர்-  
விரி நந்தவான மிறைப்புத்தொழில் புரிந்த விருந்தவத்தொற்கும் யொகியொருவனு-  
க்கு நியொகமுடை நில-

- 6 . . . . . வாழியர் செஞ்சடைக்கடவுடன் திருவாக்கெழுவித் த[ஞ்-  
சு]டைக் கழிகையன் தனக்கும் நெஞ்சில் விதித்த முறைமை மதித்து நொக்கி யின்னவை  
பிறவு மிராஜராஜன் தன்னவை முன்னற் தத்துவநெறியி லறங்கள் யாவையு மிறங்கா  
வண்ணம் [வி]ஞ்ஞாபனத்தால் மிகவெளிப்படுத்தொன் அன்பது வெலியி லடைருன்-  
தகர்க்கு மொன்பதுவெலி யுடைய வுரவொன் கொம்பர்நாடுங் குளிர்மலர்ச்சொலை  
யம்பர்நாடன் ஆலங்குடிக்கொன் தெண்டிரைப் பழனத் திரைமுர்நாடன் வண்டிரைத்  
துயர்பொழில் மணற்குடிநாடன் நெரிய னருமொழி நித்தவினோ[த]ன் காரியமல்லதொர்  
காரிய[நினை]யா தா[ராண்ட]லைமைக் கற்பக சதுசன பொராண்டலைமைப் புணர்புயத்  
துரவொன் கூத்தொழில் கெளர தெத்தொழில் முனைந்த கண்டகர் கரிசறத் துரிசறக்கவி-  
செகமண்டலசுத்தியில் வயப்புலி வளர்த்தொன் வான்பால் மதியும் [வ]லம்புரி யிடம்-  
புரி யான்பால் வதியும் [வி]ரிசடைக்கடவுள் நெற்றிக்கண்ணும் நிலத்தவர் நினைந்த  
தெற்றிக்கண்ணுஞ் சிந்தாமணியும்பொலப் பிறந்த புகழொன் கொலக் கருங்களிற்றுழ-  
வன் கம்பத்தடிகள் மாதவிடங்கு வருபரிவல்ல விதிவிடங்கள் மென்கருப்பாலைத் தலந்-  
தருத் தண்டலைத் தடகிர் நலந்தரு பொன்னிநாடுகிழவொனெ ||—வெலியர்கொன் விதி-  
விடங்கள் விறற் கம்ப னுலியல்மான் சொழனதிகாரி கொலப் படியின்மெற் பொற்புப்  
பைங்கொலல் விரட்டர் முடியின்மெல் வைய்த்தான் முயன்று வ பொன்முக் கழஞ்சால்  
மணிப்பட்டம் பூப்புனைனு மின்மிக்க கட்டமைனு மெற்கட்டி சொன்மிக்க கொவலான்  
விரட்டற் கிணான் குலவெலி காவலான் வா[ழ்] கம்பன் கண்டு ||—சென்னிதிறற்  
ஸ்ரீ ராஜராஜற்கி யாண்டு திகழு மிருபத்தெழிற் செழுநிர் வெலி மன்னிய கம்பன் மஹி-  
மாலைய முவெந்தவெளான் விண்ணப்பத்தால் மணிஞிர்க்கொவல் வென்னியல் சீர் விர-  
ட்டத்தி லின்கமொன்று பொன் னூற்றூற் செ-

- 7 ய்ததற்கு வெள்ளிப்பிடம் பன்னிய தொண்ணூறறு [முக]முஞ்சடை யம்பொன் பொர்த்-  
தும் அயங்கமுஞ்சின்மெற் பத்தும[ராவெ] ||\*

No. 864.

(A.R. No. 236-A of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||\* திரும[கள்] டொபாஸ [பெ]ருகில[ச்\*] செல்வியும் தனக்கெ உரிமை பூண்-  
[ட]மை [மனக்]கொள காந் . . . . . மறு[த்\*]தருளி வெங்கை-  
னும் கங்கபாடியும் துள[ம்\*]பபாடியும் தடிகைபாடியும் குடமலைனும் கொ[ல்\*]ல-  
முங் கவிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமும் இரட்டபாடி எழரை இலக்க-  
மும் [தி]ண்டிறல் வென்றி தண்ட[ர]ற் கொண்ட த[ன்] . . . . .
- 2 ரா[ஜரா]ஜராஜ[டி] . . . . . டிகு-ஆவது ஸ்ரீ[ஜ]யங்கெ[ரண்ட]சொழ-  
ம[ண்]டலத் . . . . . வளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து ஸ்ரீ-  
டெய கிருக்கொவலார் ஸுமையொம் இவ்வூர்த் திருவிரட்டான(ம்)முடையார் ஆட-  
வலாராகு நாங்கள் ஹிவ-ஓறையினில் உடிகவ-ஓவ்மாகத் திருவமுர்துக்குச்  
செய்துருடுத்த [நி]லமாவது . . . . .
- 3 ன்ற . . . . . இன்னிலமறு . . . . . பாற்[க]-  
ல்லை . . . . . ருவயனுக்கு வி[ற்]றுக்குடுத்த உணங்கல்பூண்டி நிலத்-  
துக்கும் எங்கள் தைதியவனையில் நிலத்துக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லை எங்கள்  
டைதியவனையிலுண்டிலுளும் திருவிரட்ட[ர\*]ன வா[ய்க்கா]லுதி[ம்\*] வடகும் . . . . .



- 4 யிலு . . . . . கதனுக்குத் . . . . . கடை  
[எ]ரிநி[ர்] பாய் . . . . . வி சஜராடித்தவற் செய்துருத்தொம்  
திருக்கொவலூர் ஸுனையொம் நகரத்திருக்கொவலூர் சங்கரப்பாடியொம் திருவிரட்-  
டாக(ம்)முடைய ஆடவலார்க்கு நரங்கள் ஹிவ-ஞையினால் உட[கவ-ஞ]லு-மரக  
என் . . . . .
- 5 பொ . . . . . மான முன்றி . . . . . டவ-  
லார்க்குச் சஜராடித்தவல் இன்னிலம் இறையினி தெவதாநமாகச் செய்துருத்தொம்  
நகரத்திருக்கொவலூர்ச் சங்கரப்பாடியொம் இக்கூற்றத்து ஸுலுடையம் அ . . . . ம்  
பெ . . . . . ன சதுவெ- . . . . .
- 6 லமா . . . . . ன்று பொக . . . . . டைய  
விளனைக்கொலால் [சா]ய் கு[ழி](க்) கொண்டது ஒருமாவாக நிலம் இரண்டொவ-  
ங் குத்தொம் இன்னிலத்துக்கு [கிழ]பாற்கெல்லு ஸ்ரீயாகுமவித்தன் மஞ்சி . . . . னு-  
க்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லு<sup>1</sup> . . . . .

## No. 865.

(A.R. No. 237 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

## I

- 1 ஸ்ரீஜ ஹ-ஞெவிபுதரஸு . . . . . வந்நக-மொக்ஹவ[ழ\*] வ[ஹ-ஞ\*]மொகவிநாத-பாய  
ஸிகுடெவஸு  
2 ஸாஸக்ய உ சிரஹவகவ[வ\*]த்தி ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு அஞ்சாவது  
நாடுநகரமுங் கூடி-  
3 இ[ருந்]து ஸ்ரீகாஞ்சிமாநகரில் செப்பெட்டுப்படி செக்கார் செய்யக்கடவ முறைமை  
எ[ண]ணயு<sup>2</sup>-

## II

- 1 ானவயிலெ [கூ.றி] விற்கக்கடவந் இவனுக்கு உகச்சம் பறையும் கொட்டக்கடவதல்லந்  
ஒரு துறையில் திருண்ண-  
2 க்கடவநல்லந் தந் மணையிற் செத்த [வட]க்குதிருவாசலுக்குப் புறம்பெ . . . .  
3 துக் குடுக்கடவ . . . . . ல்லா தெற்றஞ் செய்யக்கடவதல்லந்  
வாஸுவுக்கும்  
4 ம்பி . . . . . ம வெற்றிலையும் . . . . . ந்து  
விற்கக்கடவந் எண்ணை விறகு மல்[வ]ராதும் . . . . . கடவந்<sup>3</sup>

## No. 866.

(A.R. No. 238 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸுலூ ஸ்ரீ [||\*] சாலை கலமறுத்த கொவிராஜராஜகெ-  
2 சரிவத்கு யாண்டு யந-வது மிலாட்டு குறுக்கை[க்\*]கூற்றத்-  
3 து திரு[க்\*]கொவலூர் திருவிரட்டானமுடைய [தெ]வற்கு [வை\*]வத்த விள-  
4 கு ஒன்று ஆடு தொண்ணூறும் [சா]த்தந் தயாநிலயான [ச]சாநதெ-  
5 வி [வை\*]வத்த விளகு இது திருவுண்ணுழிகை ஸுஜனர் கையவசம் வி-<sup>4</sup>

## No. 867.

(A.R. No. 239 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 144.<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> The inscription seems to have been chiselled away.<sup>3</sup> Fragmentary.<sup>4</sup> Incomplete.



## No. 868.

(A.R. No. 240 of 1902).

ON THE SAME WALL.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெவரிபதக்கு யாண்டு பதிகஞ்சாவது மிலாட்டுக் குறுக்கைகூற்றத்து திரு[க்]-
- 2 கொவலூர் திரு[வி]ரட்டாநத்தாழ்வார்க்கு உத்தமசொழமிலாடுடையார் பெண்டாட்டி கணவதி மயிலாடி அடராதிதவந்
- 3 கொநாவிளக்கு ஒந்நிதுக்கு னிசத[ம்\*] உழக்கு நெய் கொண்டு எரிக்க ஈழவிளக்கு ஒன்று திருக்கொவலூர் [வ]மையாரிடை களியக்கழநிக்-
- 4 காணிக் கொல்பாட்டில் கிழக்கடையக் கால்செய்யும் விலை உரவயும் இறைஉரவய- மும் குடுத்துக் கொண்டு குடுத்தென் கணவதி ம-
- 5 மிலாடியென் இது பத[ர]ஹைஸூர ரகெஷ[||\*]

## No. 869.

(A.R. No. 241 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரும[ன்\*]னி வளர இருநில மடனையும் பொற்சய பாவையும் சிந்தனிச் செல்லியும் தன் பெருந்தெவியராக இன்புற நெடுதியில் ஊழியு னிடைதுறை-
- 2 நாடும் துடர்வனவெலிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரை-
- 3 சர் த[ம்\*]முடியும் ஆங்கவர் தெவியர் ஒங்கெழில் முடியும் முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்திரன் ஓரமும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிப-
- 4 டைக் கொளன் முறைமையிற் குடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர் மாலை- யும் சங்கதிர்வெலை தொல்பெருங்காவல் பல் பழந்திவும் செறுவிற் சினவிய் இ-
- 5 ருபத்தொருகால் அரைசுகளை கட்ட பரசராமன் மெவருஞ் சாந்தி[மத்\*]தீவரன் கருதி இருத்திய செம்பொற் திருத்தகு முடியும் மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பர- கெசரி-
- 6 பதாராத ஸ்ரீ இராஜேஜிரசொழபெவர்க்கு யாண்டு அ-வது மலாடன சனனாதவனநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டான(ம்)முடையார்க்கு மலாடு-
- 7 (உ)டையான் இராமன் மு[ம்\*]மடிசொழன்ஆன ராஜேந்திரசொழமலாடுடையான் முன்னுலாபியும் அமுதுசெதருள பன்னிருநாழி பாலால் தயிரமுது[க்\*]கு வை[த்த]
- 8 சாவா முவா பசு தொண்ணூற்றுநூற் கொண்டு சகிராதி[த்\*]தவந் அட்டுவதானொம் குருவியமலையன் முங்கிலான கொவல்லிடங்க பெருமன்றாடியும் நக்க ஓழுதுரான விதிவிடங்க பெ-
- 9 ருமன்றாடியும் இ[வ்\*]விருவொம் இது வதூஹைஸூர ரகெஷ[||\*]

## No. 870.

(A.R. No. 242 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்சய[ப்\*]பாவையுஞ் சிர்த்த- நிக் செல்லியுந் தன் பெருந்தெவியராகி யின்புற நெடுதிய லாழியு னிடைதுறைநாடுக் துடர்வனவெலி ப-
- 2 டர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிசூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் ந[ண்\*]ணற்கருமரண் மண்- ணைக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரைசர்த முடியு மாங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தர முடியு மிக்-
- 3 திர ஓரமுந் தெண்டிரை யீழமண்டல முழுபது மெறிபடைக் கொளன் முறைமையிற் குடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் [மு\*]டியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர்வெலைத் தொல்பெருங் காவற் பல்பழந்திவுஞ் செறுவிற் சினவி யிருபத்தொரு காலரைசுகளை கட்ட பரசராமன் மெவருஞ் சாங்கி<sup>1</sup>மத் தீவர-

<sup>1</sup> Read சாத்தி.



- 4 ண் கருதி யிருத்திய செம்பொற் றிருத்தகு முடியு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிபதூரான ஸ்ரீராஜேஹிரசொழதெவற்கு யாண்டு கூ-ஆவது மில[ர\*]- டான ஜனநாதவளநாட்டு குறுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்-
- 5 கொவலூர்த் திருவிரட்டானமுடைய ஶீமாதெவற்கு ஶீதூநத்துத் திருமஞ்சட்காப்புது இத்தெவர் தெவதான[ம்\*] இ[ச்\*]சிவபுரத்து வியாபாரி குளத்துழான் தொன்றி மண்டகவதும் காமகீழவந் குப்பை அட்டாளமும் உ-
- 6 தெனாருடையாந் [கூ]த்தன் மனலும் உள்ளிட்ட நகர[த்\*]தார்வசம் விழுப்பரையநாட்டு அகநாட்டு ஆழியூர் அத்தியுழான் வெங்கிடவந்
- 7 வெண்காடன் குடுத்த துளைநிறை காசுகல்லாற் பொன் [னைங்கழ]ஞ்ச இப்பொந் ஐயங்- கழஞ்சுங் கொண்டு இப்பொன்னுசூப் பவிசையாக ஆயிர-
- 8 வன்கிலாக்கொலால் நிசதம் ஒருபல மஞ்சன் முளை சஹிராதித்தவல் இது தெவந் சயங்- கொண்டசொழமண்டலத்து
- 9 ஸ்ரீகொயிலுக்கெ கோடுவ ஹிவ தானை முற் சொல்லப்பட்ட முவரு முள்ளிட்ட சிவ- புரத்து நகரத்தொம் இது பதூரயெஸூர ரகெசு[||\*]

No. 871.

(A.R. No. 243 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலைச் செல்வியும் தனக்கெ உரிமை பூண்டமை மன-
- 2 க்கொளக் காஜனூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைநாடும் கங்கபாடியும் துளம்பபாடி-
- 3 யும் தடிகைவழியு[ம்\*] குடமலைநாடும் கொ[ல்\*]வமும் கலிங்கமும் எண்டிசைப் புகழ்தர ஶுழமண்டலமும்
- 4 திண்டிமல் வென்றி தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளர் ஊழியு னெல்லா யாண்டும் தொழுதகை
- 5 விளங்கு மியாண்டெய் செழியரை தெசுகொ[ன்\*] ஸ்ரீகொவிராசராச ராசகெசரிபதூற் கியாண்டு யெ-ஆவ-
- 6 து குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் இஞ்சிப்பாற னட்டனிராமன் ஆண்டார் திரு- விரட்டானமு[டை\*]யார்[க்\*]கு
- 7 வைத்த நொன் தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூற்றாறு இவை வதூறெ- ஸூர
- 8 ரகெசு[||\*]

No. 872.

(A.R. No. 244 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொர்சயப் பாவையுஞ் சிர்த்தனிச் செ-
- 2 ல்வியுந் தன் பெருந்தெவியராகி இ[ன்]புற நெடுயர் ஊழியு ளிடைதுறைநாடு னூடர்- வனவெளிப்
- 3 படர் வனவாலியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையு நண்ணற்கருமுரண் மண்- னைக்கட-
- 4 க்கமும் பொருதட ஶீழத்தரைசர் த[ம்\*] மு[டி]யு மாங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு முன்னவ[ர்\*]பக்கல் தெ-
- 5 ன்னவர் வைத்த சுதாமுடியு மிஹிர ன[ர]மு கெண்டிபரை ஶீழமண்டல முழுவது மெறி- படைக் கொளர் முறை-
- 6 மையிற் சூடுந் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் ச[ங்\*]கதிர் வெலைத் தொ-
- 7 ல்பெருங்காவற் பல்பழஹீவு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெலுரிவன்மரான ஸ்ரீரா-
- 8 ஜெஹிரசொழதெவற்கு யாண்டு கூ-வது மலாடான ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்- தத்து



- 9 ஸ்ரீஹ்ருஷ்யந் திருக்கோவலூரா ஸ்ரீஹ்ருஷ்யந் நிலவிலை யாவணம் இந்நாட்டுப் பானூர்க்-  
 10 கூற்றத்து ஸ்ரீஹ்ருஷ்யந் கடற்பூற்றான கலிமல்லவதுஷ்வே-  
 11 தாருள் குரவசரி மாயவலுஷ்வே-  
 12 பழுவெரி கழகுறுஞ்சுலிக்காரயெ விற்பதற்கு கீழ்பாற்கெல்லை கூனிக்கங்கைக்கு மெற்கு-  
 13 ந் தென்பாற்கெல்லை தெவதானங் கல்லைக்கவர் நிலத்துக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை  
 14 செ(ர)ப்புக்கா[னு]க்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை செப்புக்கானுக்கெ தெற்குமாக இந்-  
 நாற்பெரெல்லை-  
 15 யி லகப்பட்ட நிலம் அரைமாவும் இதன் கீழைக் கூனிக்கங்கையி விதநொடு மெற்கடய  
 ஒருமாவு-  
 16 . . . . . த்று கொளவுடைய விலைஉரவுமும் இறைஉரவுமு  
 மறக்கொ<sup>1</sup>

## No. 873.

(A.R. No. 245 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீஹ்ருஷ்யந் திருமன்னி வளர இருநில மடனையும் பொற்செயப் பாவையும் சிந்த்-  
 தனிச் செல்வியும் தன் பெருகெவியராசி இன்புற நெடுதியில் ஊ-  
 2 ழியு ளிடைதுறைநாடும் துடர்வனவெலிப் படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்சூழ் மதின கொள்-  
 ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கரு முரண் மண்ணைகூட-  
 3 க்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரைசர் த[ம்\*] முடியும் ஆங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில்  
 முடியும் முன்னவர்பகல் தென்னவர் வை(ய)த்த சூர முடியும் இஹி ர[ர]-  
 4 மும் தெண்டிரை ஈழமண்டலம் முழுவதும் எறிபடைக் கொளன் முறைமையில் குடும்  
 குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர்மாலையும்  
 5 சங்கதிர்வெலை தொல்பெருங்காவல் பல்பழனிவும் செருவில் சினவில் இருபத்தொருகால்  
 அரைக்களை கட்ட பரசராமன் மெவருஞ் சாஹிமற்றீவரண் கரு-  
 6 தி இரு[த\*]த்திய செம்பொற் திருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிகமுயங்கியில் முதுகிட்  
 டொளித்த ஐயசின்கன் அளப்பெரும் புகழ்ஒடும் பிடியில் இரட்டபாடிஎழரை[யி]லக்க-  
 மும் க-  
 7 வநெதி குலப்பெருமலைகளும் விக்கிரமவிர சக்கரகொட்டமும் முதிர்வடவல்ல மதுரமண்-  
 டலமும் காமிடவளைய் நாமணைக்கொணமும் வெஞ்சிலைவிரப் பஞ்சப்பள்ளியும் பாச-  
 டை-  
 8 பழன மாசணிதெசமும் அயல்வில் வண்கிர்த்தி ஆகிரகரவையில் சஹிரன் தொல்ருவத் தி-  
 கிராதனை வெஞ்சமர்[வி]ளாகத் தஞ்சவித்தருளி ஒண்டிற வியானையும் பெண்டிர் ப-  
 9 ண்டாரமும் நித்திலநெடுங்கட ஓத்திரலாடமும் வெறிமலர் திர்த்த தெறிபுனற் கங்கை-  
 யும் அலைகடல் நடுவுட் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கிராமவிசையொ(ர்)[த\*]துங்கபுரையிய  
 கிடார-  
 10 த்தரைசனை வாகையம்பொருகடற் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் துரிமையிற் பிறக்கிய  
 பெருநெதிப் பிறக்கமு மார்த்தவநகநகர் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சாதிர தொர-  
 ணமு மொய்த்தொளிர்  
 11 புனைமணிப் புதவமுங் கனமணிகுதவமு[ம்\*] நிறைஸ்ரீஹ்ருஷ்யநு ஐரையிர்ப்பன்னையு  
 நன்மலைபூரெயிற் ரென்மலைபூரு மாழ்கட லகழகும் மாயிருநகருங் கலங்காவல்-  
 விற விலங்க[ர\*]சொகமு-  
 12 ன் காப்புறு நறைபுனல்<sup>2</sup> மாப்பொப்பாளமுங்<sup>3</sup> காவலம்புரிசை  
 13 மெவலிபங்கமும் வினைப்பைஜாறுடை வளைப்பை-  
 14 ஜாறுங் கலைத்தக்கொர் புகழ் தலைத்தக்கொலமும் திதமா-  
 15 வல்வினை மாதமலிங்கமுங் கலாமுதிர் கடுகிற விலாமுரிதெச-  
 16 மு ஜெனசுலர் பொழில் மானசுவாரமு ஜொடுகடற் காவற் கடுமுர-  
 17 ட் கடாரமு மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிப-  
 18 நாரான உடையார் ஸ்ரீராஜேசுரசொழுவெற்கு யாண்டு உயக-  
 19 ஆவது பெருநாரம் உத்தமசொ[ழ\*]கல்லூருடையான் வெண்காட-  
 20 ன் சங்கரான தண்டனையகன் ராஜாராஜ விழுப்பரையன் ஜ-  
 21 னனாதவளனுட்டு குறுகைகூற்றத்து திருக்கோவலூரான<sup>4</sup>

<sup>1</sup> The rest of the inscription is built in.<sup>2</sup> Read திறைபுனல்.<sup>3</sup> Read மாப்பப்பாளமுங்.<sup>4</sup> Incomplete.



## No. 874.

(A.R. No. 246 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 புகழ்மாதா
- 3 விளங்க ஜ-
- 4 யமாதா விரும்-
- 5 ப நிலமகள் [நி]-
- 6 லவ மலர்மக-
- 7 [ள்] புணைய உ-
- 8 [ரி]மையிற் சிறை ம-
- 9 ணிமுடி குடித் தி-
- 10 [க்க]னைத்தும் தந் ச-
- 11 [க்]கர நடாத்தி விரலி-
- 12 ஹாஸனத்துப் புல[னி]-
- 13 முழுதுடையாளொடு-
- 14 ம் விற்றிருநருளின கொ[வி]ராஜ-
- 15 கெச[ரி] வநூரான உடையார்
- 16 ஸ்ரீ கொலொத்துங்கசொழை-
- 17 தவற்கு யாண்டு ச-ஆவது
- 18 ஜனனாதவனாட்டுக்குறு-
- 19 க்கைக்கூற்றத்து திருக்கெ[ர]-

- 20 வலூர் உடையார் திருவிசிட்ட-
- 21 ானமுடைய நாயன[ர்]\*க்கு கி[னி]-
- 22 [யூ]ர் மலையமான் பெரியஉ-
- 23 டை[யா\*]னை இராச[ராச\*]  
செதியரா-
- 24 யனென் இன்னையனர்க்குத் [தி]-
- 25 ருக்காத்திகை திருநாளுக்கு-
- 26 ம் திருநா[ட்\*][ப]டிக்கும் சந்திக்-
- 27 கும் அரியூர் நான்கெல்ல-
- 28 க்குளப்பட்ட நஞ்சை புஞ்ை-
- 29 ச அனைத்தாயம் உள்பட்-
- 30 ட கடமைகுடிமை எப்பெ-
- 31 ற்பட்டனவும இன்னாய-
- 32 னர்க்கு சந்திராதித்தவன[ர]
- 33 செல்வதாக கல் வெட்டி[க்\*]-
- 34 குடுத்தென் இரா[ச\*]ராச செதி-
- 35 ராயனென் இது பன்மா-
- 36 ஹெஸூர ரகெஷ[||\*]

## No. 875.

(A.R. No. 247 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 பூமியு னிருவு ஞாமெய் புணர வி[க்கி]ரமத்தால் ச-
- 3 க்கர நடாத்தி வினெஜய[ர\*]வினெஜமம் பண்ணி விரலி-
- 4 ஹாஸனத்து புலநமுழுதுடையாளொடும்
- 5 விற்றிருநருளின கொவிராஜகெசரிபநூராத உடையார் ஸ்ரீராஜேஜுசொழை-
- 6 டெவற்கு யாண்டு ச-ஆவது ஜநநா[தவன\*]நாட்டு குறுக்கைகூற்றத்-
- 7 துத் திருகொவலூர்த் திருவிசிட்டநமுடைய ஹாடெவ-
- 8 ற்கு பெருங்குறும்பந் அமுனை கண்டந் தத்தையாக உத்தமெ-
- 9 சாழநாடாழ்வாஸைச் சார்த்தி சதிரந் நானூற்றுவநாக அதிராஜேஜு-
- 10 க் கொவலராஜந் வைத்த திருநொனாவிளக் கொன்றுதி வைத்த சா-
- 11 வா முவாப் பச நயஉ இது பநூயெஸூர ரகெஷ [||\*]

## No. 876.

(A.R. No. 248 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ
- 2 ஸ்ரீ [||\*] பூமி-
- 3 யு னிருவு
- 4 ஞாமெய்
- 5 புணர விசிரம[த்]-
- 6 தால் சகிர நட[ர]-
- 7 த்தி வினெஜய[ர\*][வி]-
- 8 ஷெகம் பண்ணி
- 9 விரலிஹாஸ-
- 10 நத்து புலநமுழுது-
- 11 டையாளொடும் விற்றி[தி]-
- 12 ருநருளின கொவிராஜகெ-
- 13 ஸரிபநூராத உடையார்
- 14 ஸ்ரீராஜேஜுசொழைவெ[ற்]-
- 15 கு யாண்டு ச-ஆவது மல[ர]-
- 16 டாகிய ஜனநாதவன[ர]-
- 17 ட்டு கு[று]க்கைக்கூற்றத்துத் திரு-
- 18 [க்\*]கொவலூர்த் திருவிசிட்ட[ர]-
- 19 நமுடைய ஹாடெவ[ர்]-
- 20 க்கு ராஜேஜுசொழைவ[ள]-
- 21 நாட்டுத் திருமுனைப்பாடி கு[ன்ற]-  
த்தூர்
- 22 நாட்டு ஆதனார்வாட்[ை]க ஆதனார்-  
வா-
- 23 ட்கையுடையார் பொந்திட்டையெந்
- 24 எந் மகந் கணவதியாக [அ]திராஜே-  
ஜு முனையா[தி]ரா-
- 25 யனைச் சா[ர்\*]த்தி வைத்த திருது-  
னாவிளக் கொன்றுதி
- 26 வைத்த சாலா முவாப் பெராடுதொ-  
ண்ணூற்றாறு இது பநூ[ர]-
- 27 யெஸூர ரகெஷ[||\*]



## No. 877.

(A.R. No. 249 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமியும் திருவும் தாமெ புணர் னு விக்ரமத்தால் சக்கர நடாத்தி [வி]-
- 2 ஜயலிங்கமாஸகத்து விற்றிருநருளிக கொப்பரகெசரி[வ]தூரக உடையார் ஸ்ரீராஜேஜு-  
சொழிபெவற்கு யாண்டு இறண்டாவது ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து தி-
- 3 ருக்கொவலூர் திருவிரட்டாந[ம்\*] உடையார் கொயிலெய் பெண்ணை வடகரை விலை-  
பூர்நாட்டு நெற்குப்பை இருக்கும் நெல்க்குப்பை[உடையாநாந கொதண்டன் கண்ட-
- 4 நாந மதுராஜகவளநாடாழ்வானெந் என் சிற்றப்பன் உபகாரி மல்லன் பருக்கலுடையாந்  
பு[ரி]திவெண்காடந் கையிலெய் பிரமாதல்பட்டமையில் அவனைச்
- 5 சார்த்தி வைத்த விளக்கு அரை அரைக்கும் வைத்த சாவா முவா நற்பசு பதிகாறு இவை  
கைக்கொண்டு நிமஜம் செலுத்த[க்\*]க[ட]வொமாமொம் இக்கொயிலி-
- 6 ல் திருவுண்ணுழிகை ஸ்ரீமெயொம் இது பதூதெய்யா நகெஷ ||உ

## No. 878.

(A.R. No. 250 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச் செவ்வியும் தனக்கெ யுரி[ன]ம புண்டமை  
மன[க்\*]கொள காஹ[த]னூர்சா-
- 2 லை கலமறுத்து வெங்கைஞாடுங் கங்கபாடியும் துளம்பபாடியும் தடிகைவழியும் குடமலை-  
நாடுங் கொ-
- 3 ல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமு[ம்\*] திண்டிமல்வென்றி தண்-  
டா[ற்\*] கொண்டு தன்நெ-
- 4 ழில் வளர் ஊழி எல்லா யாண்டும் தொழுதகை விளங்கு[ம்\*] யாண்டெய் செழுஞரை  
தெருகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகெசரி-
- 5 பதூர்க்கி யாண்டு யி-ஆவது மிலாடாந<sup>1</sup> சனநாதவளனாட்டு குறுக்கைகூ[ற்\*]மத்து  
வெழுதெயம் திருக்கொ(வ்)வலூர் ஸ்ரீமெயொ[ர]-
- 6 ம் இவ்வூர் திருவிரட்டானத்து ஸுவாஸக(ம) மெழுந்தரு(ள்)ளி இருந்த கொவல்விடங்-  
கற்கு நாங்கள் திருவமுதுக்கு செய்[ம்\*]துகுடு-
- 7 த்த நிலம் பத்து மாவுக்கும் இவ்வூர் கிழவனைஇற் புலத்து[க்\*]கு தெற்கடைய பத்து  
செறுவுக்கும் கிழபால்கெல்லை-
- 8 திருவிரட்ட[ர\*]ன தலைவாய்க்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லைய் களியக்கழி கொ[ற்]பா-  
ட்டிக்கு வடக்கும் மெல்பாற்-
- 9 கெல்லை களியம்முடையான் செறுவுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை திருவிரட்டான தலை-  
வாய்க்கு தெற்கு-
- 10 ம் இவ்விசை[த்\*]த பெருநான்கெல்லையு மகப்பட்ட நிலம் பத்து செறுவும்
- 11 திருவிரட்டாநத்து கொவல்விடங்கற்கு திருவமுதுக்கு இறை இனியாக இறை இழிச்சி  
சனகராதி[த்\*]தவற் செய்[ம்\*]துகுடுத்தொம் ஸ்ரீமெயொம்
- 12 இது பதூதெய்.
- 13 ஸ்ரீ [ர\*]கெஷ [||\*]

## No. 879.

(A.R. No. 251 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்க சயமாதா விரும்ப நிலமகள் வளர் மலர்மகள் புணர்  
உரி[ன]மயிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி வில்லவர் சூலை-
- 2 தர மிகவர் நிலைகெட விக்கலந் சிங்கணந் மெல்கடல் பாய்த் துரத்தி திக்கைத்திலுந் தந்  
சக்கர நாடாத்தி விரலிங்க[ர]வநத்துப் புலநமுழுதுடை-
- 3 யானொடும் விற்றிருநருளிய கொராநகெசரிவதூரக உடையார் ஸ்ரீ குலொத்துங்க-  
சொழிபெவற்கு யா[ன]டு யி-ஆவது ராஜேஜு-

<sup>1</sup> The letter த is corrected from க.



- 4 சொழவனநாட்டு தாமர்நாட்டு திருமுனைப்பாடிப் பெண்ணைத்தென்கரை கிளியூரு-  
டைய மலையமான் கு[ரி]யந் தாவனசாகயநா-
- 5 க மலையகுல(ர)ராசந் இவ்வுருடைய மலையமான் ச[தி]ரந் மலையநாந ராஜேஜு-
- 6 சொழ மலையமாணைச் சார்த்தி மிலாடாகிய ஜநநாதவனநாட்டுக் குறுக்-
- 7 கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டாநமுடெய லேவாடெவற்கு சந்-
- 8 திராதித்தவல் நின்றெரிய வைத்த திருநந்தாவினக்கு எழுக்கு விட்ட சாவா முவா பசு
- 9 டந் கை[க்\*]கொண்ட பசு இருதூற் திருபத்தநாலும் இவை வநாடெழை ரகெஷு :

No. 880.

(A.R. No. 252 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலைச் செவ்வியும் ஜனக்கே உரிமை பூண்டமை  
மனக்கொளக் கா(ன்)ஜனார்சாலை கலமறுத்தருளி வெங்கைனும் கங்கபாடியும்
- 2 துளம்[ப\*]பாடியும் ஜடிகைவழியும் குடமலைநாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்-  
டிசை புகழ்தர சமுமண்டலமும் இரட்டபாடி எழரைஇலக்கமு(ம்) கி-
- 3 ண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தன்கெழில் வளருழியுழியு எல்லா வியாண்டு  
கொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெக்கொள் ஸ்ரீகொவிராஜ-
- 4 ராஜகெசரிபந்நாந ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது ஸ்ரீஜயங்-  
கொண்டசொழமண்டலத்து மிலாடாக ஜநநாதவனநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து
- 5 திருக்கொ[வலூர்] திருவிரட்டாநமுடைய மாதெவர் பசு நூற்றைம்பது சாவா முவாப்  
பெரும்பசவாக இப்பசு நூற்றைம்பதுங் கொண்டு பசு ஒன்றுகு பாலாழாகாக நிசதம்  
பால் பதகி-
- 6 நநாழி முழாசுப் பால் உச்சம்பொது பாலாடியருள ஊராடித்தவல் அட்டகூடவ  
இடையர் தான்நி வாஞ்சிரவனும் நம்பூரன் கிரனும் வைகுணன் முள்ளியும் காஜன்  
அண்ணமுடி இவ்விடையர் நா-
- 7 ல்வர்கும் புணை இக்கூற்றத்து ஸ்ரீஜதெயம் திருக்கொவலூர் ஸ்ரீஜெயாரும் இக்கூற்-  
றத்து ஸ்ரீஜதெயஞ் சிற்றிங்கூர் ஸ்ரீஜெயாரும் இக்கூற்றத்து ஸ்ரீஜதெயம் அக்கள-  
மல்லச்சதுவெ-.
- 8 திமங்கலத்து ஸ்ரீஜெயாரும் இக்கூற்றத்து மருதூர் ஊராரும் [இ]த்திருவிரட்டான-  
முடைய லே[ர\*]தெவர் திருவுண்ணுழிகை ஸ்ரீஜெயா ரனைவரும் இதெவர்கு நித்தல்  
நிவனஞ் செய்யக்கடவ இடைய ரனைவரும் இப்பரிசு நி-
- 9 சதம் பதக்கிருநாழி முழாசுப் பால் சஜராடித்தவல் அட்டுவிசுகூடவார்கள் இவை பநாடெ-  
ழை ரகெஷு இவை ரகிப்பார் ஸ்ரீபாத ஜலை மெலன[வ பாலிசுந் கொவலூர் சிற்-  
றிங்கூர் மருதூர்பதி மல்லம் பதிற்றுப் பத்தொடு
- 10 பதிற்றைஞ்சான காலிசுப் புணையாகத் திருவுண்ணுழிகையார் கைகொண்டு கதவை  
ஒன்று லாழாக்காங் கணசுக் கொலிக் கொள் பால் பதிநெண்ணுழி முழாசு கொவல்  
விரட்டாசு மஞ்சனமாட சூடுத்தான் வெவிசொன் திறற் கூம்-
- 11 பன் விறல் வீதிவிடங்கள் வெண்பிரா னருமொழிசு விண்ணப்பஞ் செய்தெ ||—

No. 881.

(A.R. No. 253 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சொழகொளதெவற் கி [யா\*]ண்டு ந-ஆவது ஜனன-
- 2 தவனாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர்த் திருவிர-
- 3 ட்டானமுடைய மாதெவற்கு இன்னாட்டு விரசொழபுரத்து வியாபா-
- 4 ரி அம்முள்ளி தண்டியாகிய விரசொழபுர மாயிலட்டி ச[ந்\*]திராதித்தவற்
- 5 கொள்தாவினக் கொள் நெரிப்பதற்கு வைத்த வாடு தொண்-
- 6 ணுற்று(ர)று இவை சாவா முவாப் பெராடு இது வகாடெழை-
- 7 ர ரகெஷு [||\*]



## No. 882.

(A.R. No. 254 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சாலை கலம்அறுத்து வெங்கைநாடு[ம்\*] கங்கபாடியும் துளம்பாடியும் தத்தபாடியும்
- 2 தடிகைவழியுங் கொண்ட ஸ்ரீகொராஜராஜராஜகேசரிவந்நகர யாண்டு
- 3 யச-ஆவது மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்கொவலூர்த் திருவிட்டானத்தாழ்வார்க்கு மலாட்டு நாட்டுமன்றாடி திர-
- 4 ன் மலையராஜித்தனா திசையமாணிக[ப் பெ]ரையன் வைத்த நந்தாவினக்கு ஒன்றினுக்கு வைத்த ஆடு தொ-
- 5 ண்ணாற்றாறு இது ஸ்ரீராஜித்தவச வந்நகர-
- 6 ஸ்ரீ ராஜகேசரி [||\*]

## No. 883.

(A.R. No. 255 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிராஜ(ர்)ராஜ(ர்) ராஜகேசரிப-
- 2 த[க்\*]க்கி யாண்டு யச-ஆவது மலாட்டுக் குறுக்-
- 3 கை[க்\*]கூற்றத்து வெண்மாறுடைய நில-
- 4 ன் மாதெவனா மலையர்பிம் மிலாடப்[பெ\*][ரை]-
- 5 [ய\*]ன் அகமுடையா[ள்] பரதானி வைத்த வின-
- 6 தி ஒரு விளகினால் லாடு தொண்ணாறுஞ்சகி<sup>1</sup>

## No. 884.

(A.R. No. 256 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமடனையும் ஜயமடனையும்<sup>2</sup> திருப்புயங்களில் இரிதிருப்ப இருநில-  
கன் ஒருகுடை நிழ[ர]னைத்தாழியும் ம-
- 2 (ம)ன்னி வாழ மெருவிற் புனி யிருத்தி விரலிஹாலுநத்து விற்றி[ரு\*]கருளி மாப்புகழ்  
மனுமொ[டு] வளர்த்த கொப்பரகேசரி[ரி]வந்நகர உடை-
- 3 யார் ஸ்ரீஅதிராஜேஜ-ஜெவற்கு யாண்டு ஈ-றாவது ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்[ரை]கக்  
கூற்றத்துத் திருக்கொவலூர் திருவிட்ட[ர]நமுடையார்க்கு
- 4 விராராஜேஜ-வளநாட்டுப் பெண்ணை வடகரை ஆடையூர்நாட்டு ஆடையூர் முத்தன் கா-  
மனா கரிகாலசொழ ஆடை[யூ]ர்நாடாழ்வாக உ-
- 5 த்தமசொழவளநாட்டு சுரத்தார் இருக்கும் குறிச்ச[ன்] நகிசிக்கரை ஜயங்கொண்ட-  
சொழக் கட்டிம[ர]ப்ப[ர]த்திராடாழ்வா[ன் மு]ருகன் நெற்குப்-
- 6 பைஉடையான் அய்யாநந் குப்பை பட்டமையில் இவனைச்சார்த்தி வைத்த திருநகா-  
வினக்கு க-[று]க்கு விட்ட சாவா முவாப் பெ-
- 7 ரும்பசு ஈயஉ-ம் வில்லி[க்]கொன்வசம் இ<sup>1</sup>

## No. 885.

(A.R. No. 257 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகன் மருவிய செங்கொல் வெணன் முன்னொன்(ன்) செனை பினனது  
வாக முந்நெதிரென் நிரட்டபாடி ஏழரைஇலக்கமுங் கொண்டு கொல்லாபுரத்து
- 2 ஜயலும்பம் நாட்டி முந்நாணை தவிர்த்து தன்நாணை செலுத்தி எதிரம[ர்\*] பெரு தெண்-  
டிசை நிகழப் பறையது கறங்கப் பெராற்றங்கரைக் கொப்பத்து வகெதிர-
- 3 பொருத ஆஹவமல்ல நஞ்சிப் புறக்கிட்டொட அவநாணையுங் குதிரையும் பெண்டிர் பண்-  
டாரமும் கொண்டு விஜையபிஷேகம்பண்ணி விரலிங்காலுநத்து<sup>2</sup> வீற்றி-

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.<sup>2</sup> The letter ட is written below the line.



- 4 ருருளின கொப்பரகெவரிவதான உடையார் ஸீராஜெஜுதெவற்கு யாண்டு ஏழா-  
வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து சிங்கபுரநாட்டு நெ[ன்\*]மலிஉடைய வெண்கா-
- 5 டன் செல்வநாக சிங்க[க\*]புரநாட்டு விழுப்பரையன் திருமுனைப்ப[ா]டித் தாமர்நாட்டு  
தாமருடை[ய\*] ஐயாறநைச் சார்த்தி ஜநநாதவளந[ாட்டு]க் குறுக்கைக்கூற்றத்துத்  
திருக்கொ-
- 6 வலூர் திருவிசட்டாகமுடையார் கொயிலிலே சஜுராதத்தவற் கின்மெரிய வைய்த்த திரு-  
னகாவிளக்கு ஒன்றினுக்கு வைத்த சாவா முவாப் பெரும்பசு நயெ
- 7 இது பதாயெயுர நகெசு ||-

## No. 886.

(A.R. No. 258 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் மருவிய செங்கொல்வ-
- 2 ளவந் தன் முந்நொன் செனை பின்னதுவாக முந்நெ-
- 3 திரென்று இரட்டபாடி எழரையிலக்கமுங் கொண்டு கொல்-
- 4 லாபுரத்து ஜயலம்ப நாட்டி முந்நாண தவி[ர\*]த்து பிந்நா-
- 5 னை [டு]சலித்தி எதிரமர் பெருது எண்டிசை நிகழ மு-
- 6 மையது கறங்க ஆஹவ[ம]ல்லன் அடற்செனை யெ-
- 7 லலாம் பாச[து\*] நிகழப் பசம்பிண மாக்கி பெராற்றங்-
- 8 கரைக் கொப்பத்து ஆஹவமல்ல னமர் புறக்குடுப்ப ஆந்-
- 9 கவந் ஆனையுந் குதிரையுந் ஒட்டக [நி]ரைகனும் பெண்டிர் பண்டாரமும்
- 10 விஹமும் கொண்டு விசலிஹாலு[ந்]த்து விற்றிருருளின கொப்பரகெசரிவத-
- 11 ராக உடைய[ார்] ஸீராஜெஜுதெவற்கு யாண்டு கூ-ஆவது ||- ஜநன[த்]வளநாட்டு-
- 12 க் குறுக்கெக்க[கூ]ற்றத்து மருதாரொமெ அரையந் மாச[று]சொதியாற் லெநாபதி-  
கள் து-
- 13 னம்பராஜர்பக்கல் விலைகொண்டு திரு[க்]கொவலூர்த் திருவிசட்டா[ந]முடை[ய\*]  
மாதெவற்கு லுவிவிளக்கு-
- 14 ப்புறமாக நாங்க[ன்\*] விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது எங்க[னு]ர் ராஜவிச்சாதிரப்பெரெரிக்  
குண்டினில் தடி ஆறினல்
- 15 திருவுலகன[னு]படிக்கொலால் இரண்டா[யி]ரங் குழி . . . ஒருவெலியாக வெலி  
ஒன்றுக்கு நாற்பாற்கெல்-
- 16 லை கருவம்பாக்கிழாந் பட்டிகரயில் . . . ரகுண . . . னுக்கு . . தென்பாற்-  
கெல்லை எரிப்பட்டிக்கு வடக்கு
- 17 மெல்பாற்கெல்லை ராஜவிச்சாதிரப்பெ[ர்]ரெரி[க்\*]கு . . . கிழக்கு வடபாற்-  
கெல்லை அம்பல[ப்]பட்டிக்குப் பா[ய\*]-
- 18 ள வா[ய\*]க்காலுக்கு தெற்கு இ[ந்\*]நாங்கெல்லை நடுவுபட்ட நிலம் ஒரு வெலி[க்\*]கு  
எம்மி விசைக விலைபுவுமும் இறை-
- 19 புவுமும் அற[க்]கொண்டு இந்நிலம் [சஜுராதத்த]வல் இறையிலியாக விற்று[க்கு]த்  
தொ[ம்\*] [மருதா][ரு\*]ரொம் இது[க்\*]கு முன்பு கிர்பாயும் பரி-
- 20 செ [மி]சீரும் கிழநிலம் பெறுவதாகவு . . . பெருதொமாகவும் இப்பரிசு  
இறை-
- 21 இலியாக<sup>1</sup>

## No. 887.

(A.R. No. 259 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]
- 2 விசமெ துணையாகவு ழியாகடு-
- 3 ம [ய]ணியாகவுஞ் செங்கொ [லொச்]-
- 4 சிக் கருங்கலி கடினு தென்[ன\*]னை த-
- 5 [லை]கொண்டு செ[ர]னைத் திறை[டு]-
- 6 [க]ராண்டு வெ[க]களத் தாஹவ[ல்]-
- 7 [ல\*]னை [ஐ]மமடி வென்கண்டு வெந்[கை]-
- 8 [நாடு] மி[ட்டு] த[ன்]னுடன் பிறை [மு]ன்னவ[ர்] [விச\*]-

<sup>1</sup> Unfinished.



- 9 த முடித்து த[ந்]நடி பணின விஜையாதி[ததர்]-  
 10 கு வெங்கைமண்டல ம[ரு]ள தன் கழல[டி]  
 11 [பணி]ன மன்னர்கு கடாரம் ஏறினு குடுத்தருளி [சா]-  
 12 [மி]சுவரனைக் [க]ந்நாகெசத்தைக் [கெ\*]கெவிடத் தூரத்[தி]  
 13 [த]ன்னடி யடை [வி]க்கிரமாதித்தற்கு இரட்டப[ர]-  
 14 [டி] ஏறினு குடுத்தருளி உலகமுழுதுடையா[னா]-  
 15 [டு]ம் வீற்றிருநருளின கொப்பாகெசரிபதரா[ன]  
 16 [உ]டையார் ஸ்ரீவிரராஜெனுடெவற்கு யாண்டு [எ]-  
 17 [மு]ராவது ஜநநாதவ[ன\*]நாட்டுக் குறுக்கைக்கூ-  
 18 [ற்ற]த்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டாநமுடை-  
 19 ய[ர\*]ர் கொயிலிலே உத்தமசொழவளநா-  
 20 ட்டு வெட்டவலத்து இருக்கும் பூதுடையாசி[ச]-  
 21 [ன்] பள்ளிமல்லி பூசலில் பட்டமையில் ப-  
 22 [ங்கு]நாட்டு மாதனம்பாடி மாதனம்பாடிஉ-  
 23 டையான் சொமன் தெவநாந கங்கைகொ-  
 24 ண்டசொழ பிருதிக்கரையனென் மெ-  
 25 ந்படியாணைச் சார்த்[தி\*] வைத்த திருதுணாவின-  
 26 க்கு ஒன்றுக்கு வைத்த சாவா முவா பெ-  
 27 ரும்பக கடல் இவை கை[க்\*]கொண்டு இவ்-  
 28 விளக்கு லீஷவராஹதெவற்கு எரிக்கக்கட-  
 29 வொ[ம்\*] ஸ்ரீநாத[ம்\*]உடைய சிவஸூராவாணரொம்  
 30 [ச]கராதி[த்\*]தவந் பதாஹேஸூர ரகெஷ ஹர வ

No. 888.

(A.R. No. 260 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநி-  
 2 ல மடந்தையும் பொற்[கெ\*]சயப் பாவையுள் சிர்-  
 3 த்தனிச் செல்வியுந் தன் பெருந்தெவியராகி  
 4 இன்புற நெடுமயி ருழியுளி[னபுறனெ இ]டை-  
 5 துரைநாடுந் துடர்வனவெலிப் படர் வனவாசிச் சு-  
 6 ள்ளிச்சூழ்மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்க-  
 7 ருமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருதடர்த் திழத்தரை-  
 8 சர் தம் முடியும் ஆங்கவன் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு மு-  
 9 ன்னவர்பக்கல் தெனந(ர)வர் வைத்[தி\*]சுந்தரமுடியும் இந்திர  
 10 னாமுந் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் ஏறிபடை-  
 11 க் கொளர் முறைமையிற் குடுங் குலதனமாகிய பலர்புகழ்  
 12 முடியுந் செங்கதிர்மலை வெங்கதிர்வெலை தொல்பெருங்-  
 13 காவல் பல்பழந்திவு மாப்பெருந் தண்டாற் கொண்ட கொப்ப[ச]-  
 14 கெசரிபதரான ஸ்ரீராஜெந்திரசொழதெவாரு ய[ர\*]ண்டு  
 15 சு-வது மிலாடான ஜனநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூ-  
 16 ற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டானம்உடைய ம(ர)ஹா-  
 17 தெவர்கு மிலாடுடை[யா]ன் இராமன் மும்முடிசொழை-  
 18 ன இராஜெந்திரசொழ மிலாடுடை[யா]ன் இட்ட பொன்-  
 19 னின் தட்டம் ஒன்று குடினை[க்\*]கல்லால் நிறை இருப-  
 20 தின் கழஞ்சும் இவர் தம்பியார் இராமன் மறவடிகளா-  
 21 ன முடிகண்டசொழ மிலாடுடை[யா]ர் இட்ட பொற்கை ஈச்-  
 22 சொப்பி ஒன்று நிறை குடினைக்கல்லால் அலகு நிறை-  
 23 நப்படி பொன் இருப[ம்\*]த்து முக்கழஞ்செ அரைக்காலும் இ-  
 24 வ சந்திராதித்தவந் பன்மாஹேஸூர ரகெஷ[||\*]

No. 889.

(A.R. No. 261 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்செயப் பாவையு-  
 2 ம் சீர்த்தனிச் செல்வியும் தன் பெருந்தெவியராகி இன்புற [ந]கதியில் ஊழியுள் இடை-  
 (ய்)துறை-



- 3 நாடுத் துடர்வனவெலிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும்  
நண்ணற்கருமுர-
- 4 ண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருதட ரீழத்தரைசர் த[ம்\*] முடியும் ஆங்கவர் தெவிய  
ரொங்கெழி-
- 5 ல் முடியு முன்னவர்பக்கற் மென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்திர ஞாமுந் தெண்-
- 6 டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கொளர் முறைமையிற் குடுங் குல-
- 7 தனமாகிய பலர்புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ் சங்கதிர் வெலைத் தொல்பெருங்காவ-
- 8 ட் பல்பழந்தீ(ய்)வு மாப்பொரு தண்டாம் கொண்ட கொப்பரகெசரிவதூரான ஸ்ரீரா-  
ஜெஜுசொ-
- 9 ளடெவர்க்கு யாண்டு சு-ஆவது மலாடான ஜனநாதவளநாட்டுக் குறுக்கை[க்\*] கூற்றத்து  
மருதூர் ஊரொ-
- 10 ம் திருக்கொவ[லூ]ர்த் திருவிரட்டானமுடைய றேமாதெவர் திருநகவானம் இராஜெஜு-  
சொளன்
- 11 [நக]வானக்குடிகள் முவர்க்கு நிலநிலவனமாக நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது  
எங்குநூர் இரா-
- 12 [ஜ]விஜ்ஜாதிரப்பெரெரி[க்\*] கிழ் பொதுநிலமான நிலத்துக்குக் கிழ்பாற்கெல்லை பெருஞ்-  
சாத்தக்கா-
- 13 வதிகள் கொற்பாட்டுக்கு மெற்குந் தென்பாற்கெல்லை பள்ளிச்சனம் இயக்கிப்பட்டிக்கு  
வடக்கு மெ-
- 14 ல்பாற்கெல்லை எட்டிகள் கொற்பாட்டுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை எரிநின்றங்  
கிழக்குநொக்கிப்
- 15 [பெ]பாண பெருவாய்க்காலுக்குத் தெற்கும் இவ்விசைத்த பெருநான்கெல்லையு ளகப்பட்ட  
நிலம் ப-
- 16 தினறுசாண்கொலால் இருதூற் றைம்பத்தாறு குழி கொண்ட தொருமா[வாக\*] குழி  
ஆயிரத்து தொளாயிரத்து இருபதினில் நில-
- 17 ம் எழுமாவரை இன்னில மெழுமாவரைக்கு வன விலைஉரவுமும் இறைஉரவுமும்  
இடெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தெ யற-
- 18 க்கொண்டு இன்னிலஞ் சகிராதித்தவல் இறையிலியாக விற்றுக்குத்தொ[ம்\*] மருதூர்  
ஊரொம் இன்னில-
- 19 த்துக்கு முன்பு நீர் பாயும் பரிசெய் மிய[னீ]ருங் கிணீரும் பாயப்பெறுவதாகவும் இன்-  
னிலத்துக்கு வெட்டி-
- 20 வெதினை அமஞ்சி காட்ட[ப்\*]பெருதொமாக இப்பரிசு இறையிலியாக விற்றுக்குத்-  
தொ[ம்\*] மருதூர் ஊரொம் இ-
- 21 த்திருநகவானத்துத் திருப்பள்ளித்தாமம் இத்திருநகவானக்குடிகள் முவரும் பறித் தட்-  
டக்கடவார்களா-
- 22 கவும் இப்பரிசு இத்திருநகவானஞ் செய்வி(ய்)த்து இத்திருநகவானக்குடிக[ள்\*] முவர்க்கு
- 23 சகிராதித்தவல் இறையிலி நிலநிலவனமாக[க்\*] இடெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தெய் இன்-  
னிலத்து-
- 24 க்கு வெண்டும் விலைஉரவுமும் இறைஉரவுமுங் குடுப்பித்து நிலவஞ் செய்வித்த[ா]-
- 25 ன் சொழமண்டலத்து அருமொழிதெவ[வ\*]ளநாட்டு மங்கலநாட்டு
- 26 இளமங்கலமுடையான் நிச்சல் ஸ்ரீயாரூர் இது வதூறெமஹூர ர-
- 27 கெசு [||\*]

No. 890.

(A.R. No. 262 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லூலி ஸ்ரீ [||\*] பூமருவிய திசைமுகத்தொந் [ப]டைத்த பெரும்புலி விளங்க தெமருவிய  
[ப]தந்துளவித் திருநெடுமால் விவகெந்ந கிராழி புடைத்து . . . . .  
. . . . . தயகுலத் தவதரித்து கருங்கலியின் கிரு ளொதுங்கக் கதிர்வெண்குடை நிலா  
வெறிப்ப வருங்கதிரிந் வெயில் விரிக்கும் மணிமகுடம் பு-
- 2 [னை]ந்தருளி மண் களிப்பவும் மனங் களிப்பவும் மலர்மடந்தையர்முதல் மங்க[க்\*]யர் கண்  
களிப்பவுந் தண்ணளிப்ப பெருங்க[ரு]ணையால் முதல்க்காவல் பூண்டு செம்பொன்  
விரலி[ஓ]லாஸநத்து புலனமுழுதுடையாளொடும் விற்ற[றி]ருந்த(த)ருளிய கொஇரா-  
ஜகெசரிபம்மரான திருமாவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜாதிராஜடெவற்கு யாண்டு ௫



- 3 வது இரா[சா\*]கிராவனாட்டி மிலாட்டு குறுகலக்கருத்து<sup>1</sup> திருக்கொவலாருடையார் திருவிட்டானமுடைய நாய் நாய்கு கிளியூர் மலையமாந் மலையப் பெரியுடையநாய்க்கு இராசராச செதியராயனும் இறையூர் பெரியுடையானான இரா[சா\*]ரா[சா\*]க்கொவலராயனும் இவ்விருவொம் இன்னுயரார் கொயிலில் ஐயர் ஒற்றியாழ்வார்
- 4 புலவாடியாந இரா[சா\*]ராச செதியராயன் செனையிகாமன் எழுந்தருளியித்த செதியராயகற்கும் நாச்சியாற்கும் பெரியாண்பிள்ளையாற்கும் திருநா(ள்)னெழுந்தருளும் அழகிய பிள்ளையாற்கும் [சாந்து]படி அமுதுபடிக்கும் தைத்திருநாள் எழுந்தருளவும் மற்றும் பலபணி நிமித்தக்காறற்கும் திருக்கொ[வ\*]வாரில் அகத்தெரிபற்றில் நாங்கள் விட்ட நிலத்துக்கு மெல்பாற்கெ-
- 5 ல்லை சாகரைக்கும் குளியிழுமி பள்ளிச்சந்த[த]த்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை நத்தத்துக்கு தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லை கி[ந்]மெரித்தொட்டுக்கு மெற்கும் தெ[ந்]பாற்கெல்லை சந்திராதித்தந் தூம்பிநின்றும் கிழக்குகொ[க\*]கி பொந்த வாய்க்காலு[கு]-
- 6 ம்[பெ]ராந்நிதிருமால் பெரிய(க்)க[இ]ரக்கும் வடக்கு அகத்தெரி நாற்பாற்கெல்லைஉள் அகப்பட நிலத்தில் பழந்தெவ[தா]ந[ம்\*] நிக்கி நிக்கிநின்ற நிலத்துக்கு மாமஞ்சாடி பாடி-காவலும் வெண்டுகொளும் . . . விசதம் புதியிது மனைகாட்சிப்பெ[ப]-
- 7 றும் கூரைக்காசு கிடாக்காசும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட ஆயமும் கொள்ள[க்\*]கடவுத[ல்\*]-லவாகவும் இந்த நிலத்துக்கு [நி] . . . காலிலெ [கொ]ள்ளக்கடவதாகவும் மற்றொன்றும் கொள்ளக்கடவுத[ல்\*]லவாகவும் இந்நாயுரார் எழுந்தருளுகிற
- 8 நிறைத்திருவிதி ஆன செதியாகப்பெருந்தெருவும் இதுக்குக் கிழக்குள்ள நத்தமும் குக[ன்]குழி இன்னுயரார்[ற்]கு செங்கமுனி[ர\*][த்] திருப்பள்ளித்தாம[ம்] ஆக்கி சாதியருளுகைக்கு . . . வெ . . . இது . . . வல்லவரையச் சத்தியம் இது [பன்மாறெ]ழாராகை[த] [||\*]

No. 891.

(A.R. No. 263 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 . . . திருமன்னி வளர இருநில மடந்தையும் பொற்[ெ\*]சயப் பாவையுள் சிர்த்தனிச் செல்வியுள் தன் பெருநெய்யிரா(க்)கி இன்புற நெடுதுயர் ஊழியு ளிடைதுரைநாடு ஸூடர்வனவெலிப்படர் வனவாசியுள் சுள்ளிச்சூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண மண்ணைக்கடக்கமும் பொருதட ஸிழத்தரையர் த[ம்\*]முடியு மாங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுசிரமுடியு மிசா ராமு நெண்டிரை ஈழமண்டலமுழுவது மெறிபடை . . . ர முறைமையி[ற்\*]சு] குடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியுள் செங் . . . வெலைத் தொல்பெருங்காவற்பல்பழனிவு மாப்பொருத் தண்டாற் கொண்ட கொப்பரகெசரிவநு-ரான ஸ்ரீராஜேஸ்வரமேவற்கு யாண்டு ஆறாவது மலாடான ஜநனாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்-
- 2 [ந]த்துத் திருக்கொவலூர்த் திருவிட்டானமுடைய லீலாபெவர் ஸ்ரீபண்டாரம் இன்னாடு கண்காணிநாயகன் . . . இளமங்கலமுடையா னிச்சல் ஸ்ரீயாரூர் இத்தெவர் ஸ்ரீபண்டாரன் சொதிச்ச ஸ்ரீபண்டாரப்பொத்தகப்படி நிலையுருக்கண்டு முன்பு கல்வெட்டில்லாதன கல்வெட்டுவித்தபடி[||\*]பெரியபட்டம் அஞ்சினால் பழங்காசகல்லால் நிறை பொன் அஞ்ஞாற்றுக் கழஞ்செ மஞ்சாடியு மிரண்டுமாவும் சிறியபட்ட[ம்\*]நாவினால் நிறை பொன் பதினாற் கழஞ்செ[ெ]சரையெ மஞ்சாடியும் பொற்பு பத்தினால் . . . கழஞ்செ முக்காலு மணி . . . வ . . . னிறை பொ[ன்\*] னூற்றுக் கழஞ்சி . . . பாதப் . . . ளி தொண்ணூற்று முக்கழஞ்சு இதன்மெல் பொர்த்த பொன் ஐங்கழஞ் சரையெ மஞ்சாடியு மிரண்டுமாவட்டைவளையி லாறினால் நிறை பொன் பதினாற் கழஞ்செ ஆறுமஞ்சாடியு மிரண்டுமாவும் ஆடவல்லார்
- 3 . . . வட்ட[ம்]ணி பன்னிரண்டினால் நிறை பொன் இருகழஞ்சரை வட்டமணி கொத்த வெள்ளி கழஞ்ச . . . ராஜகன் யாதவ-ஹீமனா உத்தமசொழ மலாடுடையான் இட்ட பொன்னின் மடல் இராஜராஜன்காசு-கல்லால் நிறை பொன் இருபத்து ஒருகழஞ் சரையினால் மடல்லொன்றும் உட்கரு வுள்ள வெண்சாமரைப் பொற்கை யிரண்டும் வெள்ளித் தளிகை யொன்றினால் நிறை தொளா-யிரத் தறுபத்திரு கழஞ்சம் வெள்ளித் தளிகை யொன்றினால் நிறை இருநூற்றுக் கழஞ்சம் வெள்ளித் தட்ட மொன்று நிறை ஐயும்ப . . . னட்ட ஒன்றி-

Read குறுக்கைக்கூற்றத்து.



வை . . . . . கழஞ்சரையும் வெள்ளி . . . . .  
 . . . . . ன் கழஞ்ச . . . . . னிக் காளாஞ்சி யொன்று நிறை இருநூற் திரு  
 பதின் கழஞ்சம் வெள்ளிக் குடமொன்று நிறை நானூற் றெருபத் தெண்கழஞ்சம்  
 வெள்ளிக் குடமொன்று நிறை நானூற் தைமபத்து நாகழஞ்சம் இன்னுகெண்காணி  
 [௧]ர-

- 4 . . . . . இளமங்கலமுடையான் நிச்சல்] ஸ்ரீயாரூர் எழுநூறுவித்த  
 உமாவாரஸேசுவரிக்கு நாண் ஒன்று . . . . . ன்று திருமுத்துக்கு கழ-  
 ஞ்ச இரண்டு வானி யிரண்டும் பொற்பு நாலும் காற்காறை யிரண்டும் பாடக யிரண்டும்  
 கற்கட்டின மொதிர மொன்று வளையி யிரண்டும் வட்டமணிவட மொன்றுமாக இராஜ-  
 ராஜன்காசகல்லால் செம்பொன் நிறை பன்னிரு கழஞ்செ மஞ்சாடி இது வகாதெற-  
 ஸார ரகெஷ[||\*]

No. 892.

(A.R. No. 264 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழலெவற்கு யாண்டு நயிக-ஆவது மலாடான ஜனநாத-  
 வன் . . . . . திருக்கொவ[லூர்] . . . . .  
 கொண் . . . . . ல லரும்பாக்கிழான் [ஸ்ரீ]மதுராத்தகன் பொன்-  
 நம்பலக்கூத்த(ன்)நான காலிங்கராஜநென் இத்திருக்கொவலூரான மதுராஜகச்சது-  
 லெ-திமங்கலத்து ஸலெயார்ப(ர)க்க[ல்] நா[ன்\*] விலெகுடுத்துக் கொண்டு-  
 2 டைய தெங்ககொட்ட கிருவிரட்டாநமுடையாற்கு திருநகாவனமாக நான் விட்டுக்-  
 கொண்டு 1

No. 893.

(A.R. No. 265 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரி[ப\*]த[ர்\*]க்கு யாண்டு யடு-ஆவது மலாட்டுக் குறுக்-  
 கை[க்\*]கூற்றத்து திருக்-  
 2 கொவலூர்த் திருவிரட்டாநத்தான்வார்க்குப் பாலூர்க்கூற்றத்து பாலூர்உடைய தலை-  
 யாட்டி திருவிசை[சய]-  
 3 ன் குமரானிய வானவந் பாலூர்நாட்டு முவெந்தவெனாக் சஜாதி[த்\*]தவல் வைத்த  
 கொந்தாவிளக் கொந்தி-  
 4 துக்கு நிகதம் உழக்கு நெ[ய்\*]கொண் டெரிக்க திருக்கொவலூர் ஸலையா(ர்)ரிடை  
 கொண்ட நிலம் களியகழநிக் காணி-  
 5 கொல்பாட்டில் மெக்கடைய கார்செய்யும் விலெடிவ[ய]மும் இறைடிவ[ய]மும் குடுத்துக்  
 கொண்டு [ை\*]வத்தென் இவிளக்கெரிய இ-  
 6 ட்ட ஈழவிளக்கு ஒன்று இது ப[ந்]ரகெஷஸார ர(க்)கெஷ[||\*]

No. 894.

(A.R. No. 266 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கத[த\*]ரதெவற்கு யாண்டு உயிக-ராவது மலாட்டுக் குறு[க்\*]கைகூற்-  
 தத்து திருக்கொவ-  
 2 லூர் திருவிரட்டானத்து ஆன்வார்க்கு கற்ப்புண்டிகாடுடைய பரபுமிகன் மல்லன்-  
 3 ஆகிய கண்டராதித்த பல்லவரையன் ஒரு கொணாவிளக்கு[க்\*]கு சஜாதிதிவல<sup>2</sup> (இடு-  
 வெ-)  
 4 வைத்த ஆடு தொண்ணூறு இவை வநூரெறஸார ரகெஷ[||\*]

No. 895.

(A.R. No. 266-A of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கஹரதெவர்க்கு யாண்டு இருபத்துநாலாவது மலாட்டுக் குறுக்கை-  
 2 கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டானத்தான்வார்க்கு கற்ப்புண்டிகாடு-  
 3 டைய பரபுமிகன் மல்லனாகிய கண்டராதித்தப் பல்லவரைய[ன்\*] ஆன<sup>3</sup>

<sup>1</sup> The inscription is very much damaged and incomplete.

<sup>2</sup> Read சஜாதித்தவல்.

<sup>3</sup> The rest of the inscription is lost.



## No. 896.

(A.R. No. 267 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 144.

## No. 897.

(A.R. No. 268 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published *Ibid.* p. 142.

## No. 898.

(A.R. No. 269 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கன்னரதேவற் கியாண்டு யிசு-ஆவது வாணகொப்பாடிப் பெ-
- 2 ண்ணைவடகரை நித்[தவிடு]நாதச்சதுஷ்டிமங்கலத்து ஸ்ரீமெய்யாம்
- 3 எங்கள் திருக்கொடுங்கல் ஹா<sup>1</sup>

## No. 899.

(A.R. No. 270 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கன்னரதேவற்கு யாண்டு யிசு-ஆவது மலாட்டுக் குறு . . . . .
- 2 த்து திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டானத்தாழ்வார்க்கு பாண
- 3 கணூர்க்குற்றத்துத் தெனாருடைய வானவன் முவ்வெனான் ம . . . . .
- 4 கொமளம் சதுரதித்தவல் வைத்த கொணாவினக்கு ஓ . . . . .
- 5 த்த சாவா முவா பெராடு தூ[று] இவை வதுதெனா ருக்கெ [||\*]

## No. 900.

(A.R. No. 271 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெலரிவழி-க்கி யா-
- 2 ண்டு இரண்டாவது மலாட்டுக் குறு-
- 3 க்கை[க்\*]கூற்றத்துத் திருக்கொவலூர்த் தி-
- 4 ருவிரட்டானமுடையார்க்கு மிலாடுடையா-
- 5 ர் அக[ள]ங்கன் மலையராதி[த்]தனிய செம்-
- 6 [பி]யன் மிலாடுடையார் [கை\*]வத்த கொந்தாவினக்கு இரவும் பகலும் சந்திராதித்தவர்
- 7 இ-  
ரண்டினுக்கு வைத்த ஆடு நூற்றுத் தொண்ணூற்று இரண்டு இவை பன்மாறெசசுவா  
ருக்கெ [||\*]

## No. 901.

(A.R. No. 272 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மர் திருபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுந்தரபாண-
- 2 டியதேவ[ர்\*]க்கு யாண்டு யி-ஆவது மலாடாகிய ஜகநாதவளாட்டு குறுக்கை[க்\*]கூ-
- 3 ற்றத்துத் திருக்கொவலூர் உடையார் திருவிரட்டானமுடைய காயனார்[க்\*]கு இவ்வூர்  
சாவி-
- 4 க நகரத்தாரொம் இன்னாயனார் திருநாங்கனாக்கு திருக்கொடி பிடவை திருக்காரொளி
- 5 திருவாசிகை [திருவாடிபூரம் இவை(வ)க்கு திருமந்தரக்கொடி [இ]ட எங்கனாக்கு  
வகையன்-
- 6 பள்ளத்தில் அடைத்த குழி ஆயிரமும் கைக்கொண்டு இடக்கடவொம் சாவி.
- 7 ககரத்தாரொம் இது பன்மாறெசசுவா ருக்கெ [||\*]

<sup>1</sup> The inscription stops here.



## No. 902.

(A.R. No. 273 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *South-Indian Inscriptions*, Vol. III, p. 199.

## No. 903.

(A.R. No. 274 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] . . . . . [து] மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்துத்  
திருக்-
- 2 கொவலூர்த் திரு . . . . . திருக்கொவலூர்க் கிழைச்செரி-  
யும் மெலைச்செரியு-
- 3 ம் பெராக்கி . . . . . ன் மாம்பழவன் ஐந்துறுவப்பெரை-  
யனுக்கு
- 4 . . . . . கொந்தாவிளக் )கான்லினுக்கு நிசத முழக்கு கெய் பெரிளமையால்  
வகுராதித்தவ லட்ட
- 5 [வைத்த] சாவா முவாப் பெராடு தொண்ணூ[ற்றாறு]<sup>1</sup> . . . . .

## No. 904.

(A.R. No. 275 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] யாண்டு ந-ஆவது மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திரு-
- 2 க்கொவலூர் திருவிசட்டானமுடைய மஹாபெவர்க்கு கொண்-
- 3 டநாடுடையார் தாயார் நாயகன் மருதக்கன் ஒரு திருவின-
- 4 க்குக்கு வைத்த பொன் யடு<sup>2</sup> ஏ<sup>3</sup> இப்பொன் பகினஞ்-
- 5 கழஞ்செய் கா(லா)வின் பரிசையாலெய் சஞ்ராதித்தகால-
- 6 மும் எரிப்பொமாரொம் திருக்கொவலூர் நகரத்தொம் இது பதா<sup>4</sup>ஹெஹர ரகெஷ [||\*].

## No. 905.

(A.R. No. 276 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] வீரபாண்டியன் தலையும் செரலன் சாலையும் இலங்கையும் இர . . .
- 2 பெவற்கு யாண்டு நயக-ஆவது ஜகநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்ற . . . . .
- 3 யான் தாங்கி ஆருராக செம்பியன் உதரமகிரி எழுநருணவித்த ப . . . . .
- 4 ண்டு உடையார் திருவிசட்டானமுடையார்க்கு நிவனம் செய்தபடி ||உ . . . . .
- 5 ரமெய் கொண்டு நிறிநெடும் ஒன்றிய மெ[ய்]ப்பூ . . . . .<sup>3</sup>

## Nos. 906-909.

(A.R. Nos. 277-280 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, pp. 139 and 141.<sup>1</sup> The inscription is mutilated.<sup>2</sup> The *akshara* ஂ stands for கால்.<sup>3</sup> The right end of the inscription is lost.



## No. 910.

(A.R. No. 281 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரதெவரிவழி-க்கி யாண்டு இ-
- 2 ரண்டாவது மலாட்டுக் குறுக்கை[க்]-
- 3 க்குற்றத்துத் திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டா[ன]-
- 4 முடையா[ர்]க்கு கண்டன் பட்டாரசனாகிய பங்கசுக்க
- 5 ப்பெர[ர]யன் [சை\*]வத்த விளக்கு அஞ்சலுக்கு ஆடு கா[னாற்]-
- 6 று எண்பது இவர்[அ]சிமார் தயிரமிது இருநாழி யி
- 7 . . . எழு இவை பன்மாயெச்சுவார் ரகெஷ [||\*]

## No. 911.

(A.R. No. 282 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE KITCHEN IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு<sup>1</sup> கூ-வது இரா[சை\*]ரா[சை\*]வன-  
நாட்டு மிலாட்டு-
- 2 க் குறுக்கைக்குற்றத்துத் திருக்கொவலூர் உடையார் திருவிரட்டாநமுடையார் கொயி-
- 3 வில் தெவகன்மிகனுஞ் சிமாயெ[ஸா]வரக் கண்காணிசெய்வாருஞ் சிகாரியஞ்செ-
- 4 ய்வாருங் கொயிற் கணக்கனும் இவ்வனைவொம் வியாபாரி புடையமுழ[க்]ந் தி-
- 5 ருக்காளத்திஉதையற்கு நாங்கள் நிலவிலையாவணம் பண்ணிக்குடுத்தபடி இவர் எழுந்-  
தருளிவித்த
- 6 நாயநாற்கும் நாச்சியாற்கு[ம்\*] அமுதுசெய்தருள நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி அறுநாழியும்  
கறி[யமு]-
- 7 து தயிரமுதும் செல்வதாக விட்ட நிலம் இத்தெவர் தெவதாகம் வெட்டுந்தெவந் . . .
- 8 கில் ப்ருத்திகொல்பாட்டில் உடையாண்டி என்று பெருடைய செறு தடி முன்றி-  
நால் குழி<sup>2</sup>

## No. 912.

(A.R. No. 283 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமுவநச்சக்கரவத்திகள் சிகுலொத்துங்-
- 2 கசொழதெ[வற்]கு யாண்டு நயகூ-வது ஆற்றார்கூ-
- 3 ற்றத்து ஆறகனாருடைய மகதெசந் இரா[சை\*]ரா[சை\*]தெவந்
- 4 பொன்பரப்பிகார் வாணகொவரையந்[தெ]ந் உடையார்
- 5 திருவிரட்டாநமுடைய நாயநாற்கு திருமெற்பூச்சு[க்\*]கும் திருப்ப-
- 6 ரிசட்டதுக்கும் கொயி[வி\*]லும் திருமடைவிளாக[த்\*]திலும் உள்ள குற்ற-
- 7 தெண்டமும் தறியிறை காசும் கடையிறையு[ம்\*] கநாரிறையும் ஆச-
- 8 வி கா[சும்] பட்டிதெண்டமும் திருநாளில் சிபாதம்தாங்க வாரா-
- 9 த ஆடத் தெண்டமும் விள[க்\*]காள் தெண்டமும் உடையாற்கு விட்-
- 10 டு கல் வெட்டிகெ[ன்\*] வாணகொவரையகெந் இது இறக்குவா-
- 11 ந் குரால்பசுத் திந்[று]ர் பாவமும் கொண்டு நாந் எறுகிற குதிரை[க்\*]கு 4-
- 12 [ல்பொ]டுகிற பறையது[க்\*]கு தந் மண்டியை குடுப்பாந் இக்-
- 13 . . . ஸூர[சை\*]கெஷ [||\*]

## No. 913.

(A.R. No. 284 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமெவு வளர் திருப்பொம்மாது புணர நாமெவு கலைமகள் கலம்பெரிது  
சிறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையிச்செல்வி எண்டிசை விளங்க  
திருபர் வகிறைஞ்ச நிணில மடந்தையைத் திரு-

<sup>1</sup> The word யாண்டு is expressed by a symbol.<sup>2</sup> The inscription is incomplete.



- 2 மணம் புணர்ந்து சிர்வளர் தருமம் மணிமுடி கவித்தெந திருமுடி சூடி மல்லீலாலத்து பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லையி லின்பம் இயல்விநில் இயல் வெண்குடை நிழற்கிழ செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லாழி ஆழி கடப்ப
- 3 செம்பொந் வீர[வி]ஃமாவ[த\*]த்து பு(வந)வனமுமுதுடையாளொடும் விற்பிருந்-ருளிய கொவிராஜகெசரிபற்மரான துஃவநச்சகூவர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்க-சொழிபெவர்க்கு யாண்டு ௫-ஆவது மலாடாகிய ஜந-
- 4 நாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் ஆனுடையார் திருவிரட்டாக-முடையார் கொயிலில் திருப்ப[ள்\*]ளியறைஆனுடையானுக்கு திருநாயற்றுக்கிழ-மெமதொறும் புறம்பெ எழுந்தருளி திருவொலக்கஞ்செ-
- 5 ய்து அமுதுசெ[ய்]தருனுகைக்கு அரிசி<sup>1</sup> இருதூணிப் பதக்குக்கும் மற்றும் வெண்டுவநத்-துக்கு பெண்ணைநதிவாணன் மாக்காலால் உ இரு[க]லநெய் தூணிப் பதக்குக்கும் கிளி-யூர் மலையமான் மலையந் மலைய(ந்)நாத குலொத்துங்கசொழச்செ-
- 6 தியரா[ய]ந் வெண்டிக்கொள்ள இவ்வாளுடையானுக்கு இவ்வூர் ஸடெஹெயொம் தாகம்-பண்ணிக நிலமாவது சிதாரிநிலத்துக்குக் கிழக்கு சாரைக்காவில் கிழபொகி வாய்க்கா-லுக்கு வடக்கு தடி சு-நால் குழி தூயகவ-ம் இக்கா-
- 7 லுக்கு தெற்கு தடி சு-நால் குழி கூரைய-ம் கிழபொகி வாய்க்கால் குழி டிக-ம் இத்தெவந்-தெவநாகம் சாட்டுமுக்காலுக்கு கிழக்கு ஆவஞ்செய் தடி உ-நால் குழி ளாஉயி-ம் சாக்கியந் தடி க-நால் குழி கூரைய-ம்
- 8 நகரத்தா ளடி க-நால் குழி கூர-ம் ஆகக் குழி முவாயிரத்தால் நிலம் ஒற்றரை வெலியும் இவ்வூர் ஸடெஹெயொரை வெண்டிக்கொள்ள இனிமனம் செல்வதாக இக்கொயில் சிவ-வராஹனர்(ப்)பக்கல் விட்டொம்
- 9 இவ்வூர் ஸடெஹெயொம் இ[து] வஜா[டு]ஹஸு[ர நகெஷ] [||\*]

## No. 914.

(A.R. No. 285 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] துஃவநச்சகூவர்த்திகள் ஸ்ரீகொலொத்துங்கசொழிபெவற்கு யா-ண்டு<sup>2</sup> ச-ஆவது
- 2 மலாடாகிய ஜநநாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்ற[து]த்து திருக்கொவலூர் ஆனுடையார்
- 3 திருவிரட்டாகமுடெயார் கொயிலில் இத்திருமடெப்ப[ள்\*]ளி செவ்வித்தான் வடக-ரைஉடையாந் மகன் மலையன்
- 4 பெரியுடையானாக விக்கிரமசொழச் செதியராயன் அகமுடையான் விக்கி[ர\*]மசொழக்கொ-
- 5 வலராயன் தாய் உத்தமசொழி இது பஜாஹெஸு[ர நகெஷ]||உ

## No. 915.

(A.R. No. 286 of 1902)

IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனசக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழிபெவர்க்கு யாண்டு ௫-ஆவ-  
[து\*]உடை-
- 2 யார் திருவிர(ர)ட்ட[ர\*]னமுடைய நாயனா[க்\*]கு கிளியூர் மலையமான் விக்கிரமசொழ-  
செதியா-
- 3 ராயனென் வை[த்\*]த திருநுன்தாவினக்கு ஒன்றுக்கு இ[ன்\*]யானார் திருவினக்குமன்றாடி-  
ஆரு[ன்]ன்
- 4 செல்வக்கொண்பக்கல் விட்ட பசு முப்பத்திரண்டு இஷபம் ஒன்றும் திருவிர(ர)ட்டா-
- 5 னநாழியாலெ மாத்து எண்ணாழி நெய்ஆக அன[க்\*]க [க்\*]கடவென் ஆருனன் செல்வ-
- 6 கொ(ன்)நெந் இது<sup>3</sup>

<sup>1</sup> The word அரிசி is expressed by a symbol.<sup>2</sup> The word யாண்டு is denoted by a symbol.<sup>3</sup> A few letters are lost at the end.



## No. 916.

(A.R. No. 287 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொனெரிமெல்கொண்டான் சிறுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமபா-  
ணடியதெவற்கு
- 2 யாண்டு அ-ஆவது கற்கடகநாயற்று வடுவூர்வசுத்து வணியும் வெள்ளிக்கிழமையும்  
பெற்ற
- 3 அத்தத்து நாள் மலாடாகிய ஜனனாவனநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர்
- 4 உடையார் திருவி[ரட்டானமுடைய நாயனார்[க்\*] கு நமபெரால் கட்டின இராசாக்கள்-  
னைய-
- 5 ன் சந்திக்கும் திருநாளுக்கும் அமுதுபடி சாத்துப்படி பூச்சுப்படி உள்ளிட்ட வெஞ்சன-  
[ங்]க-
- 6 னுக்கும் திருக்கொவலூர்பற்று த[வ]ருர் [நான்கெல்]லக னுன்பட்ட நஞ்சை புஞ்சை தறி-  
இறை தட்டார்ப்பாட்ட-
- 7 ம் செக்கிறை மனைஇறை அழகல்சாக்கு அங்காடிபாட்டம் ஆட்டிறை[ப்\*]பாட்டம் கடை-  
இறை கன்னிறை கா-
- 8 வடை மாவடை மற்று முன்பட்ட அனைத்தாயங்கள் கடமை குடிமை எவத்தெவை எப்-  
பெற்பட்டன-
- 9 வும் சந்திராதி[த்\*]தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிகுமுத்தொம் இது பன்மாறெழார ர-  
கெசு [||\*]

## No. 917.

(A.R. No. 288 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவநச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜ[ர]ராஜதேவ[ர்\*]க்கு யாண்-
- 2 டெ-ஆவது ராஜராஜவனநாட்டு குறு[க்\*]கை[க்\*]கூற்ற[ம்\*]த்து திருக்கொவலூர்
- 3 உடையார் திருவி[ரட்டானமுடைய நாயனார்க்கு கிளியூர் மலையமா-
- 4 ந் இரையூராக பெரி[ய\*]உடையார் இரா[ச\*]ரா[ச\*]ச் செதியராய(ந்)நெந் தை உத்தர-
- 5 அயநத்தில் உடையாரைத் தெண்டப்பண்ணி யெங்கள் தவப்பநார்-
- 6 க்கும் எனக்கும் கன்றாக நாந் வைத்த திருநுந்தாவினக்கு எட்டுக்கு திரு-
- 7 க்கொவலூரில் அகத்தெரி பொக்கில் வாவாத்துக்கை தெவதாநத்துக்கு
- 8 கிழக்கு நடுவெபொந வாய்க்காலுக்கு தெற்கு இறைஇலி திருநுந்தாவினக்-
- 9 கு[ப்\*]புறமாக நாந் விட்ட தடி எட்டிகால் குழி உத-மும் திருவிதிக்கு கிழக்கு பழந்தெ-
- 10 வதாநம் சிதாரிபொக்கு[க்\*] கிழக்கு கிழைதூற்றுக்கு கிழக்கு திருநந்தவர்த்துக்கு  
தெ-
- 11 ந்கு நடுவில் பொக்கரைக்கு வடக்கும் நடு உட்பட்ட தடி எட்டிகால் குழி உத-
- 12 மும் ஆக குழி நாலாராமும் திருநுந்தாவினக்கு[ப்\*]புறமாக விட்டெந் இக்கொஇல் திரு[  
வுண்-
- 13 னாழிகை சபையார் கைக்கொண்டு தாங்க[க்\*]னெ உழுது பஇர்(ச்)செ[ய்\*]து ச[ந்\*]தூ-  
தி[த்\*]தவரை
- 14 யெரி[க்\*]க[க்\*]கடவ[ர்\*]களாகவும் இந்த நிலத்துக்கு நிர்அம[ஞ\*]சியும் ம[ந்\*]தும்  
யெப்பெ[ர]ற்பட்ட அ-
- 15 ண்தராயங்கு[ம்\*] சிறுபாடி காவலும் உன்பட விட்டெந் இரா[ச\*]ரா[ச\*]ச் செதியராய-  
நெந்
- 16 இது இ[ற]க்குவாந் கெங்கைஇடை குமரிஇடை குரால்பசு கொன்றூந் பாபம் கொ-
- 17 ன்வாந் எந் குகிறைக்கு புல்லு இடுகிற பறையதுக்கு தந் [மி]னாட்டியைக் குடிப்பாந்
- 18 இது பன்மாறெழார [ர\*]கெசு—

## No. 918.

(A.R. No. 289 of 1902).

ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE INNER PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] சிறுவனச்சக்கரவர்-<br>[த்*]தி- | 4 வலூருடையார் திருவி[ரட்டானம்]-       |
| 2 கன் ஸ்ரீஇராஜா(ர)தராஜதேவந்-                    | 5 உடைய நாய[ந்]நற்கு திருநந்தவ-        |
| 3 கு யாண்டு அ-வது திருக்கொ-                     | 6 னப்புறம் திருநாவுக்கரை <sup>1</sup> |

<sup>1</sup> This inscription is left unfinished.



## No. 919.

(A.R. No. 290 of 1902).

ON THE LEFT OF THE SAME ENTRANCE.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] திருவனச்சுருவர்த்தி-<br/>கள்<br/>2 ஸ்ரீ குலொத்துங்கசொழுவெவர்க்கு<br/>3 யாண்டு யி-ஆவது மலாடாகிய ஜ-<br/>4 னாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்-<br/>5 கூற்றத்து திருக்கொவ(ல்)லூர் திருவி-<br/>6 ட்டானமுடையா[ர்*]க்கு திருப்ப-<br/>[ள்*]ளித்-<br/>7 தாம கொடுப்பாற்கு முன்பு கி-<br/>8 மணக்கட்டுப் பெற்றுவருகிற நெ-<br/>9 ல்லு குறுணியும் காசு ஒன்றும் பெ-</p> | <p>10 ரதாமையிற் இத்தெவர்திருப்ப[ள்*]ளி-<br/>11 [ய]றை ஆனுடையாளுக்கு திருநா-<br/>12 யற்று[க்*][கி]ழமைப்புறமாக கிளியூர்<br/>13 மலையமான் பெரிய உடையாநா-<br/>14 ந குலொத்துங்கசொழ செதியராய-<br/>15 ன் உன்னூரில் விட்ட நிலம் ஒன்றரை-<br/>16 [ய]ம் நாங்கள் கொள்ளக்கடவ பெரு-<br/>17 மபாடி காவலும் மற்றும் உள்ள ஆ-<br/>18 ய[க்*]கனும் தி . . . . .<br/>19 க்கைக் கருகி . . . . .<br/>20 [எ]திரிவிடு . . . . .</p> |
|---|---|

## No. 920.

(A.R. No. 291 of 1902).

ON THE BASE OF THE DAKSHINAMURTI SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரி[பு]வனச்சுக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு உயி-வது இத்திருமண்டபம் செய்தான் பொன்பரப்பினாரான மகதைப்-  
2 பெருமாள் சந்துவிக்கிரகி ஆ[ற்]றுடையான் சுத்தன் பட்டின தில்லைநாயகவேளான் [||\*]

## No. 921.

(A.R. No. 292 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE BRIHANNAYAKI SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சுக்காவத்தி ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவருக்கு யாண்டு உயி-ஆவது திருக்கொவ(ல்)லூர் உடையா[ர்\*] திருவிசுட்டானமுடைய நாயநார்கொயில் பெரியநாச்சியாருக்கு திருப்பாலைப்பந்தலிருக்கு[ம்\*] கை[க்\*]கொளந் பரம்பந் விசு-  
[த்\*]திரபிள்ளையென் வை[த்\*]த சந்தியினக்கு ஒ[ற்]றுக்கு பண்டாரத்து ஒடு[க்\*]கிக  
கா[சு\*] நூற்று முப்பதுக்கும் பண்டார[த்\*]தெ பொ[வி\*]சைமாத்து நாழி யெண்ணை  
2 விட்டு சந்திராதித்தவரை செல்வதாக கை[க்\*]கொண்டோம் ஸ்ரீமாகெ(ய)சுரோம் இற-  
க்குவார் கெங்கைஇடை குமரி[இ\*]டை [செய்த\*] பாவங் கொள்வார் பம்மாக்கெ[ஸ்ர]ர  
ரகை[||\*]

## No. 922.

(A.R. No. 293 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனச்சுச்சுருவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு யி-ஆவது இராஜராஜவ[ள்\*]நாட்டு மிலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து  
2 திருக்கொவலூர் உடையார் திருக்குகநிசுரமுடைய நாயநாற்குக் கிளியூர் மலையமாந்  
இரை[ஸ்ர]ரப் பெரி[ய\*]உடையாநான இரா[சு\*]ரா[சு\*]ச் செதியராயனும்[ம்\*] நா-  
3 யந் ஆகாரசூரந் விசுராஜெந்த[ர\*] செதியராயனும் இவ்விருவோம் [த]ப்பில் மலையமாந்  
விட்டு இறங்கக் கிடந்த நிலம் இவ்வாண்டைப் பங்குனிம[ர\*]தம்  
4 முதல் இறங்கல் மீட்டுக் குடுத்தோம் இ[ந்]ருஞ் சிறுபாடி காவல் கொள்வோ[ம்\*]-ஆகவும்  
அகசாணி முக்காணியும் கரிபுரனியும் உள்ளிட்ட குழி ஆயி-  
5 ரத்து இருதூற்று ஐம்பதும் இ[ந்]ருக்கல் மீட்டு கல்வெட்டி குடு[த்\*]தோம் இறக்குவார்  
வல்லவரையந் சத்தியமெய் ஸ்ரீரோதெவஸுர உர-  
6 கெஷ வ



## No. 923.

(A.R. No. 294 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF SAME SHRINE.

- 1 திரிபுவந(வந)சக்கரவ[த்\*]திகன் சி[இ]ராசராசதேவ[த்\*]கு யாண்டு(டு) மிசு-வது உ-  
வெ[டு]டயா[ர்\*] (கு)திருவி(ர்)ரட்டாந[ம்\*]உடைய நாயநா[த்\*]கு திரு-
- 2 வக்கொந் சொலை[கெ]ந் இந்த அரசகொந் திருநந்தாவின[க்\*]கு காலு[க்\*]கு திரு[வி]-  
ரட்டாந உழ[க்\*]கால் நெ[ய்\*]க்கு பசு எட்டுக்கு நான்
- 3 மாத்து [இரு]நாழி நெ[ய்] சந்திரா[தி][த்\*]தவரை அன[க்\*]க[க்\*]கடவெந் சொலைக்-  
கொநெந் இது பன்மாகெசுர இரகெசு[த்\*]

## No. 924.

(A.R. No. 295 of 1902).

ON A ROCK IN THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] [கொ]விசைய நத்திவிக்கிரமபரும-
- 2 ந்து [யா]ண்டு பதினென்[ரு]வது மலாட்டுக் கு-
- 3 றுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்கொவலூர்த் தி-
- 4 ருவிரட்டானத்து மாதெவர்க்கு நந்தாவின-
- 5 க் கி[ரவு]ம் பகலு[ம்] மிரண்டு வினக் கெரிப்பத-
- 6 ந்து விடெல்வி[டு]கு இ[ளங்கொ]அதிஅரைய அயி-
- 7 . . . . . விசு-மபூதி மகள் விடெ-
- 8 . . . . . யின சாத்தன் மறவன் நெவி பூதி
- 9 . . . . . விடெல்விடுகு கல்லா[ல்\*] நி-
- 10 . . . . . ன் னிறை நாற்பத்தெண் க-
- 11 . . . . . சை கழஞ்சின்வாய்த் திங்-
- 12 . . . . . ட்டுவதாக திருக்கொவலூர்
- 13 . . . . . த்தார் [கை]ய்(ன)வழி [வை\*]த்தது[||\*]

## No. 925.

(A.R. No. 296 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |  |   |
|--|---|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] [கொ]விசைய ந[த்]-<br>திவிக்க- | 7 தற்கு தெ[ன்னவ]னி . . . . .              |
| 2 கிரமபருமற்கு யாண்டு பதி[ன]ரு-<br>வது         | 8 மற[வம்] பூதி வைத்த . . . . .<br>விடெல்- |
| 3 மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்துத் தி-          | 9 விடுகு திப்பொக்குச் [செம்பொன்]          |
| 4 ருக்கொவலூர்த் தி . . . . .                   | 10 இருபத்துநாற்கழஞ்சு . . . . .           |
| 5 து மாதெ[வ]ர்க் . . . . .                     | 11 இதன் பவிசை கழஞ்சிற் பெர்த்திது         |
| 6 இரவும் பகலு . . . . .                        | 12 உரிய் நெய் அட்டவதாக திருக்கொவ-         |
|  | 13 லூர் [ந]கரத்தார் கையவழி வைய்-<br>த்த-  |
|  | 14 து[  *]                                |

## No. 926.

(A.R. No. 297 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவிசைய நிருபதொங்கவிக்கிரம[ர்\*]க்கி [யா\*]ண்டு பதி(ன்)னெட்டா-
- 2 [வது] மிலாட்டு குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவ(ல்)லூர் திருவிரட்டா-
- 3 [னத்]து மாதெவர் [தி]ருநகவானஞ் செய்வித்தும் பூமா நடு[வு] வைத்து
- 4 [நி]ரிறைக்கவு[ம்\*] திருத்தவும் இட்ட சூழமடைவிடுவா னுள்ளிட்டு முவ-
- 5 ர்த் திருக்கொவலூர் நகரத்தார்வழி ஆண்டுவரை [எ]ண்கழசாவக-
- 6 . . . . . ன் கொற்றும் பு[ட]வைக்கும் பொலிவாட்டினால் செஞ்நாலப்



- 7 . . . பலர் கூற . . . ம[ா]யிலங்கை விசையகல் லுழானாயி-  
 8 ன . . . . . ன் மாயான் வைத்த பொன் விடெல்வி-  
 9 டு துணையிட்ட செம்பொன் முப்பத்திரு கழஞ்சு  
 10 இது ப[ன்\*]மாயெய்யுர ஈகைநூலு

## No. 927.

(A.R. No. 298 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்ப[ர\*]கெசரிபதூ[ர\*]க்கு யாண்-  
 2 ம பதின்முந்ருவது மிலாட்டுக் கு[று\*]க்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவ-  
 3 லார் [திரு]விசை . . . . . ப்பெருமாநுகள் சித்திரைத் திருவி-  
 4 ழா ஆறு . . . . . ன் டோகூவதி திருக்கொவ-  
 5 லாரில் . . . . . [பொ]ன் எழு கழஞ்சு இப்-  
 6 பொ[ன்] . . . . . [தொ]றும் பெருமானுக்கு தி-  
 7 ருவ[மி] . . . . . முழக்கரை நெ[ய்\*]யும் வு-  
 8 லு . . . . . ம் அன்பது அடிக-  
 9 ன்மார் . . . . . க[றி] ஐஞ்சும் [த]யிர [மு]-  
 10 ந்நாழி க . . . . . [ம] இப்படி [இ]னா-  
 11 னி லாட்டு . . . . . லெஹெயொம் கண்ண(ம)-  
 12 தம்பாடிச் ச[வயா]ர் நாளொபாதி கடவர் பதூ-  
 13 நெஹுரார் வெண்டின கொ[ச்\*]செ[ய்\*] தூட்டுவிப்-  
 14 பாரானூர்[||]

## No. 928.

(A.R. No. 299 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 140.

## No. 929.

(A.R. No. 300 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |   |   |
|---|---|
| 1 லுஷி ஸ்ரீ [  *] கொ[விசைய]நந்திவி-<br>[க்கிர]. | 7 த்த பொன் . . . . . ம .<br>ம . . . . . |
| 2 மபருமற்கு யாண்டு நாலாவது திரு-                | 8 பதிகறு கழ[ஞ்சு] இப்பொ[ந்]-            |
| 3 க்கொவலுர் திருவிசைட்டாகத்து மா-               | 9 நி(ன்)னுக்கு நிசதம் உரிய நெ-          |
| 4 தெவர்க்கு நந்தாவினக்கினு-                     | 10 ய் பொலியூட்டாக அட்ட வைத்தது          |
| 5 க்கு அநி[அரைய]மங்கலத்து                       | 11 காத்தார் கய்யுழுது குடு[த்*]து       |
| 6 திருவிசை . . . . .<br>கன்ன . . . . .          | 12 இப்பொன் பதாயெய்யுர [ர*]கெசு<br>[  *] |

## No. 930.

(A.R. No. 301 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [||\*] கொ[பரகெசரி] . . . . . யாண்டு ஆறுவ-  
 2 து திருக்கொவலுர் திருவிசை . . . . . மானடிகனுக்கு கொடி-  
 3 லார் ம[க]ளார் வாணகொவலாயர் . . . . . தெவியார் [பு]ரசில்-  
 4 பெருமானார் வைத்த பொன் பதி[ன்\*]ஐ . . . . . கொண்டு தி-  
 5 சதி ஒரு திருவிசைக்கு இரவும் பகலும் எரி . . . . .  
 6 வகடவொ[ம்\*] இது பன்மாநெஹ-  
 7 ஸுர ர[கெசு] [||\*]



## No. 931.

(A.R. No. 302 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொவி[வெ]சய தந்திவிக்கிரம . . . . .
- 2 [யாண்]டு பதி[ன்ன]ழாவது மில[ர]ட்டு
- 3 கைக்கூற்றத்து திரு[க்\*]கெ[ர\*]வலூர் தி . . . . .
- 4 னத்து பெருமா[ன\*]டி[க]னாது திரு . . . . .
- 5 ஓ[ரு ந]ந்த[ர\*]விளக்கு மாணிக்க[த்\*]தார் . . . . .
- 6 [ன]க்கனார் வா[ண]கொவ[ரை]யர் பொகியார் . . . . .
- 7 ன் காசின்னெ டரை ஒப்ப[து] பதினைங் கழ . . . . .
- 8 . . . . . கள்
- 9 [கை]க்கொண்டு[கடவெ]னாக . . . . .
- 10 இப்பொன்னல் பனிகை நி . . . . .
- 11 . . . . . ண்ணை யட்டுவொம் மா<sup>1</sup>

## No. 932.

(A.R. No. 303 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 140.

## No. 933.

(A.R. No. 304 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] யாண்டு [க]-ஆ[வ\*]து மிலாட்டு குறுக்கை-
- 2 க்கூற்றத்து திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டானத்-
- 3 து லீலாபெவர்க்கு கொண்ட[நா]டுடைய வெட்டவதி-
- 4 [ய]ரைய[ன்] தாயார் [நன்]கய[ர]ன மருத . . . . .
- 5 னக்கி[னு]க்கு வையத்த பொன் பதினறு க . . . . .
- 6 இதன் பனிகையால் ஆவநூ . . . . .
- 7 னக் கொன்றெரிப்பொம் மா . . . . .
- 8 இது பன்மாயெசுவர<sup>1</sup> . . . . .

## No. 934.

(A.R. No. 305 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] யாண்டு முன்று மலாட்டுக் [குறுக்கைக்கூற்ற]-
- 2 த்துத் திருக்கொவ[லூ]ர்த் திருவிரட்டானத்து லீலாபெ[வத்]கு . . . . .
- 3 க்காலமும் பகலு மிரவும் ஒரு கொந்தாவினக்கினுக்கு . . . . .
- 4 ட்டுடை[யா]ர் சிங்கபெருமானார் [மக]னார் வி . . . . .
- 5 பொன் பதின[எழு] கழஞ்சு இ[ப்]பனிகை . . . . .
- 6 திருக்கொவலூர் நகரத்தொம் வ[நூ]லெஹர . . . . .

## No. 935.

(A.R. No. 306 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1 . . . . . கச-                       | 10 பெரி . . . . . ரயர் ம      |
| 2 ரிப[ன்மர்]க்கு யாண்டு               | 11 ரடிநங்கையார் விக்க[ர]-     |
| 3 [ஐ]ஞ்சாவது ம[லா]ட்டு-               | 12 மகெசரியார் [வை]ய்-         |
| 4 க் கு[று]க்க[கூ]ற்றத்து [தி]-       | 13 த்த பொன் பதினைய்-          |
| 5 [ருக்]கொவலூர்த் திரு[வி]-           | 14 ன் கழஞ்சு இப்பொன்-         |
| 6 [ர]ட்டானத்துப் பெரு[ம]ரன்-          | 15 [ன]ல் நகரத்தார் பத்தும்    |
| 7 டிகனாக்கு நந்தாவினக்கு [மு]-        | 16 தனியுடையா னைங் க-          |
| 8 ட்டா[மெ] எரிப்பதற்கு வாண-           | 17 முஞ்சம் இரக்ஷிப்பா-        |
| 9 . . . . . யர் . . . . . ல்லிமங்கலம் | 18 ர் கால் எந் தலை மெலந [  *] |

<sup>1</sup> The rest of the inscription is lost.



(A.R. No. 307 of 1902).

தபஞ்ச வெஷ்வராகெசுஃ—

- 1 ஸ்ரீ ப்ரீ [ ] \* திருவனந்தசுருவத்தி கொளெரிண்மைகொண்டான் நடுவில்மண்டலத்-  
துப் பெண்ணைவடகரை மலாடாகிய ஜகதாயுவனநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்-  
கொவலூர்ப்பற்றில் நெற்குன்றத்துக்கு மெற்கான வாரடிசையுள்வந்துவெட்டிலங்க-  
லத்து வட்ட[ ] களுக்கு வந்துவெட்டிலப்பட்ட[ ] கள்
- 2 பெர் இருபத்துநாலுக்கும் டெவலாமு ஸ்ரீகெளலத்துக்கு லாமு ஒன்றும் திருமெற்-  
கொயிலுக்கு லாமு ஒன்றும் வைஷ்ணவம் ஒன்றும் ஆக லாமு இருபத்தெழுக்கு  
இறையிலிகுத் தந்த நிலமாவது இப்பற்றில் தென்கரை திருக்கொவலூர் பெரியெரி  
[ ] கிழ புதுப்பெற்றில் கிழ்குகும் முவராயர் அகரத்துக்கு வி-
- 3 ட்ட நிலத்துக்கு கிழக்கும் வீரட்டர் அகரத்துக்கு வீட்ட நிலத்துக்கு தெற்கும் ஆவிழர்  
எல்லைக்கு மெற்கும் கச்சிக்குவாச்சான் எல்லைக்கு வடக்கும் ஆக நான்கெல்லைக்கு உட்-  
பட்ட நிலமும் புன்செய் நிலத்துக்கு திருக்கொவலூர் எல்லைக்கு கிழக்கும் மழவராயர்  
அகரத்துக்கு வீட்ட நிலத்துக்கு தெற்கும் இவ்வெல்லைக்கு மெற்கும் கிழ-
- 4 க்கும் தெவங்குடி எல்லைக்கு மெற்கும் கச்சிக்குவாச்சான் எல்லைக்கு வடக்கும் ஆக நாள்-  
கெல்லைக் குட்பட்ட புன்செய்நிலமும் அக இந்திலங்களில் முன்பிலாண்டவரையும் மனு-  
வித்துப்பொந்த பலதளி தெவதானம் திருவிடையாட்டம் பள்ளிச்சந்தம் ஹட்டவர்த்தி  
உள்ளிட்ட நிலம் -
- 5 கள் சிக்கி நான்கெல்லைக் குட்பட்ட நஞ்செய் புஞ்செய்யும் மழவராயர்கரத்து நத்த[ ] நிங்-  
களான நத்தங்களும் இவைபிற்துக்குள்பட்ட மாங்கள் கிணறுகள் குளங்கள் எந்தல்கள்  
ஆற்றுக்கால் கண்ணறுகள் வாய்க்கால்கள் உள்ளிட்ட ஸமஸ்த பிராந்திகளும் இந்திலங்-  
கள் காற்பசானம் சித்திரைக்கார் ம-
- 6 று நவிரைக் கரும்பு கொழுந்து செங்கழுநீர் உள்ளிட்ட பயிர்களும் வாழை வழினை இஞ்-  
சி மஞ்சள் கருளை சிறுகிழங்கு குன்னுட்ட வான்பயிர்களும் தெங்கு கழுகு மாப் பலா  
உன்னுட்ட தண்டிலைகளும் வாகு கெழ்வாகு பயறு பருத்தி ஆமணக் குன்னுட்ட புன்-  
பயிர்களும் செய்வித்துக்கொள்ளவும் இந்திலங்களில்
- 7 வரும் கடமை பொன்வரி காணிக்கை வினியோகம் காசாயவற்கம் காத்திகைப்பொன்  
காத்திகைப்பச்சை தறியிறை செட்டிறை செக்கிறை தட்டொலி தட்டாரப்பாட்டம்  
ஏர்வரி இனவரி இடைவரி மனைவரி ஆயம் கிற்று பஞ்சபிலி சந்துவிக்கிரகப்பெறு  
காணியாட்சிப்பெறு சாமுதாயப்பெறு காடுகாவல் பட்டினிப்பகு-
- 8 தி கொற்றிலக்கை கடைக்கூட்டிலக்கை விடைப்பெர் மாதப்படி த[ ] கூலி சம்மாதம் வா-  
சல்வினியோகம் எழுத்துவினியோகம் அரிசிகாணம் வாசல்வரி தலைப்பணம் நற்பச  
நல்லெருது நற்கிடா கொணிகை கவந்திகை பின்னையார் கொன்புப்பச்சை ஆசுபொது-  
மக்களைக் கொள்ளும் வரி எண்ணப்படந்தம் உ-
- 9 ன்னுட்ட இறைகளும் ஆனைச்சாலை குதிரைப்பந்தி விட்டுத்தெவை மதித்தெவை தச்சருள்-  
னுட்ட கண்மாளர் தெவைகளும் உன்னுட்ட இறைகள் உபாதிகள் தெவைகள் இவையும்  
இழந்து பழங்காணி ஆளரையும் தவிர்த்து இப்படிக்கு வ[ரி] யிலார் கணக்கிலும் நிறுத்தி  
பதினெட்டாவது மார்சுமிதாதம்முதல்
- 10 முதலடங்க உடிகவ-ஒவ்வூ யஜ்ஞமானமாக முதலடங்க இறையினியாகத் தந்தொம் இப்ப-  
டிக்கு கல்விலும் செம்பிலும் வெட்டி உடிகவ-ஒவ்வூ யஜ்ஞமானமாக முதலடங்க இறையினியாகத் தந்தொம் இப்ப-  
யிலியுமா[ ] அனுபவிக்க என்றும் இவை சிராமதேவன் எழுத்து என்றும் இவை குல-  
செகா நரசிங்கதேவர்
- 11 எழுத்து என்றும் யாண்டு யெ நான் ராசுயெ என—

No. 937.

(*A.R. No. 308 of 1902*).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுஷி ஸ்ரீ [I\*] சகலபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கடெவற்கு உயசு-வது
- 2 கிரநாயற்று லுஷிப்புகுத்து பதினாலாந் தியதி நாள் திருவிடைகழி நாயனாற்கு திருநக-  
தாவினக்கு ஆரை-



- 4 (ரு)ணரையுஞ் சைவாசாரியஞ் செய்துவருகிற பட்டையார்க்கையுந் தவிர இக்கொயிற்-  
காணியு-
- 5 டைய சிவப்பிராமணந் பாரத்துவாசி நாரணற்கரியர் நாற்பத்தெண்ணாயிரநம்பிக்கும்  
மூண்டிநமொத்தி-
- 6 ரத்து அம்மையப்பந் திருவிரட்டாநமுடையாந்பட்டதூக்கும் இத்தெவர் கொயிற்சைவா-  
சாரியமும் பூசையும் எட<sup>1</sup>

No. 941.

(A.R. No. 312 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமூவனச்சக்கரவர்த்திகள் மதுரையும் பாண்டி-
- 2 யன் முடித்தலையுந் கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ்தெவற்கு யாண்டு
- 3 உயெடு-வது ராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு
- 4 ஸ்ரீமதெயந் திருவெண்ணைநல்லூர் உடையார் ஆட்கொ-
- 5 ண்டதெவற்கு இம்மண்டலத்து வெசாலிப்பாடிநாட்டுக் கூடலூர் கூடலூருடையா-
- 6 ன் விரசெகரணை அதிகைமான் வைத்த திருநந்தாவினக்கு க இத்திருநந்த விளக்கு ஒ-
- 7 ன்மூஞ் சந்திராகித்தவரை எரிப்பதாக இக்கொயிலிற் சிவப்ஸ்ரீமணிரில் கௌசிகன் தெ-
- 8 நதியன் ஞானக்கொழுந்துபட்ட னுள்ளிட்டாரும் ஹரதூஜி நாற்பத்தெண்ணாயி-
- 9 ரநம்பி யுள்ளிட்டாரும் ஆத்திரெயன் இரா[ச\*]ரா[ச\*]பட்டந் உள்ளிட்டாரும் ஆத்-  
திரைய-
- 10 ன் லீஷபவாகனப்பட்டன் உள்ளிட்டாரும் கு[ண்]டினகொதர்த்து அம்மைஅப்பந்
- 11 திருவிரட்டானமுடைய[ா]ன்பட்டனும் குண்டினகொத்திரத்து மாதெவப்பட்டன் உள்-  
ளிட்டா-
- 12 ரும் இவ்வணவொம் இத்திருநந்தாவினக்கு ஒன்றும் எரி[ப்\*]பதாக இக்கூடலூருடை-  
யான் விர-
- 13 செகரணை அதிகைமான்பக்கல் நாங்கள் கைக்கொண்ட பசு நயெ இஷபம் க இப்பசு
- 14 முப்பத்திரண்டும் இஷபம் ஒன்றும் கைக்கொண்டு இத்திருநந்தாவினக்கு ஒன்றும்
- 15 சந்திராகித்தவரை எரிப்பதாகச் சிலாவெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வணவொம்  
இது பன்மாநெஹூர ரகெஷ [||\*]

No. 942.

(A.R. No. 313 of 1902).

ON THE SOUTH AND EAST WALLS OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமருவிய திசைமுகத்தொந் படைத்த பெரும்புவி விளங்கு<sup>1</sup> வெந்தும் சி-  
மெய்க்கிர்த்தி முடிய எழுதி திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் மதுரையும் பாண்டியந் முடி-  
த்தலையுந் கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ்தெவற்கு யாண்டு யெ-வது மிதந-  
நாயற்[று] அபரவகூத்து தெருயொடியியும் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற உரொ-  
சணி [நான்] . . . . .
- 2 ளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டுப் பிரமடியம் திருவெண்ணை-  
நல்லூர் லீஷாவெலையொம் கூடல் [எ]ழிசைமொகந் மணவாளப்பெருமாள் வாணிவே-  
கண்டாநாக காடவராயந் எழுந்தருளு[வி] . . . . . வாளப்பெ-  
ருமாள் வாணி[வே] . . . . .
- 3 ராயற்கு நாங்கள் விறுக்குத்த நிலமாவது இவ்ஜூரில் ஸ்ரீவாகவந்மாதெவிவதிக்கு  
மெற்கு<sup>2</sup> மும்முடிசொழுவதிக்கு<sup>3</sup> வடக்கு<sup>4</sup> க-கூ உ-கூம் ந-கூம் உட்படப் பந்நிரடி-  
கொலால் கு உயெம இ ரு ஸ்ரீ கீ-ஞகல ஆ . . . . . நமா-  
இகூ இ நிக்கி கி யக . . . . .
- 4 <sup>2</sup>வதிக்கு மெற்கு<sup>4</sup> . . . . . மி . . . . . உ-கூம் ந-கூம் வடக்கடைய கி க-மா  
இ ஸ்ரீ கீ இ ஸ்ரீ கை அகப்பட்ட திருவாய்க்குலத்தாழ்வார் கி க - மா ஸ்ரீ கீ ஸ்ரீ கீ  
கி எ-மா இ ரு கீ-க-ம் ஆக கி உயக - மா . . . . . தூர் பெரும்-  
புறக்கடல்பட்டந் குழி நாஅய

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> வத is expressed by a symbol.<sup>3</sup> வடக்கு is denoted by a symbol.<sup>4</sup> மெற்கு is indicated by a symbol.



- 5 ம் பெரும்பாண்டிர் கற்றுதைபட்டக் உள்ளிட்டார் [சூ] சாஉ இ-ம் பாற்குனத்து சிறியாண்டாக் . . . . . சூ ளாஅயென ளனார் ஆண்டார்[\*] உள்ளிட்டார் சூ சாகுயெவ-ம் பாற்குனத்து ஸ்ரீநாராயணப்பட்டக் சூ . . . . . உள்ளிட்டார் சூ ளாசயெகவ-ம் மிழிலை ஆட்கொண்டதெவர் உள்ளிட்டார் சூ ளாநு.
- 6 யக-ம் பாற்குனத்து பெரியாண்டாப்பட்டன் சூ சாகுயெவ-ம் மெலாமுர் தெவர் உள்ளிட்டார் சூ ளாஎய . . . . . ம் ளனார்பெருமான் சூ ளாநுயெகஹ-ம் கவிநி முத்துபற்ம-நா[ப\*]பட்டன் சூ சாநுயென-ம் கொம்மாரைப் பெரியாழ்வா ளுள்ளிட்டார் சூ சாஎயெச-ம் கவிநிச் சிங்கப்பிராப்பட்டர் சூ சாகுயெவ-ம் களத்தார் இருணிக்கபட்டக் உ-
- 7 ள்ளிட்டார் சூ ளாஎயென-ம் [பா]ற்குள இராமபிராப்பட்டக் சூ சாஎயெசுவ-ம் கவிநிச் சிரிளங்கொபட்டக் சூ நாகயெகஇ-ம் கவிநி உய்(ய)யக்கொண்டபிள்ளை உள்ளிட்டாரும் நாகயெக இ-ம் மெலாமுர் தெவர் சூ ளாகுயென-ம் பாற்குனத்து தாமொதிர-பட்டக் [சூ] ளாகயெகஇ-ம் ஆக சூ யெநுசாஉயெக-ல் சூ உயெசு - மா சூவ்நீவசூவ இங்கி இருபத்தாறுமா முக்-
- 8 கா[ணி\*] முத்திரிகைக் கி தொப்பதுமாவும் இக்கூடல் எழிசைமொக[ந்] மணவாளப்பெருமான் வா[ள்]நிலைகண்டாநாக காடவராயற்கு நாங்க[ன்\*] விற்றுக்குத்துக் கொள்வதாக எம்மி லிசைத்த விலைப்பொரு ளன்றாநெ நற்காச உத்காநுயெநுவநு இக்காச இரண்டாயிரத் தறுதூற்[றை]ம்பத்தைஞ்செ ளாட்டுமாவும் ஆவ[ண]க்களியெய் காட்டெறிக் கிழிகைச் செலவறக் கொண்டு விற்று விலை-
- 9 ப்ரமணஞ் செய்துருத்தொம் இக்கூடல் எழிசைமொகந் மணவாளப்பெருமான் வாணிலைகண்டாநாக காடவராயற்கு இத்திருவெண்ணைநல்லூ[ரு\*] [ரொ]ம் இதுக்கு இதுவெ விலை[யாவு]தாகவும் இதுதுவெ பொருள்மாவறுதிப் பொருட்செலவொலை யாவுதாகவும் இது[வ]வல்லது வெறு பொருள்மாவறுதிப் பொருள்செலவொலை காட்டக்கடவதல்லாததாகவும் இப்படி விலைக்குற விற்றுப் பொருளறக் கொண்டு விற்று விலைப்பிரமணம் செய்துருத்தொம் இக்கூடல் எழிசைமொகந் மணவாளப்பெருமான் வாள்நிலைகண்டான் காடவராயற்கு இதுதுப்பட்ட இவ்வனைவொம் இது பம்மாநெறையா நகெசு உ

## No. 943.

(A.R. No 314 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME MANDAPA (LEFT OF ENTRANCE).

- 1 ளுலி ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீநாராயணதெவற்கு யா-  
2 ண்டு ளு-ஆவது நாராயணவனநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெ-  
3 ண்ணைநல்லூர்நாட்டு ஸ்ரீமமெயந் திருவெண்ணைநல்லூர் உடை-  
4 யார் ஆட்கொண்டதெவற்குச் சாத்தியருள நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி நாழிக்கு கெசுதரபால-  
5 [ப்]பிள்-  
6 ளையாற்கு அப்பமமுது செய்தருள அரிசி உரிக்கு நெய்க்குங் க[ரு]ப்புக்கட்டிக்கு முடலாக-  
7 வும் திரு-  
8 வந் கங்கதரையன் காலிங்கராயநெ[ன்] இவ்வுர் ஸலையார்பக்கல் உடல்கொண்டடை-  
9 யென வானவன்[ம]ரதெவிவதிக்குக் கிழக்கு மு[ம்\*]முடிசொழவாய்க்காலுக்கு வட-  
10 க்கு  
11 முதற் கண்ணாற்று முன்றாஞ் சதிரத்து நில மெழுமா வரையில் வடக்கடைய நில முன்று  
12 மா முக்-  
13 காணியில் வடமெற்கடையச் சுப்பிரமண்ணியபிள்ளையார் குண்டில் குழி தூறு(ம்)மாக  
14 காப்புக்கு-  
15 ம் அப்பமுதுக்கு முடலாக விட்டெந் காலிங்கராயநெ[ன்] இது வஜ்ரதெறையா நகெசு  
16 [||\*]

## No. 944.

(A.R. No. 315 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE SABHA IN THE SAME TEMPLE.

- 1 பூமன்னு பதமம் பூத்த வெழுலகுத் தா முன்செய் தவத்தால் பருதிவழித் தொன்றி முதலாக  
அம்பொன் மலர்க்கொடி செம்பியங்கிழாநடி ஒருமருங் குடனமர்ந் திருப்பச் சொம்பொன்  
விரலிஹாலானத்துப் புவனமுதுதடையாளொடும் வீற்றிருந்தரு[ளி]ய கொவி-  
ராஜகெ . . . . .



- 3 க்கு பனையன் வெளியில்வென்றான இலங்கெகசாதெவன் விட்ட சாவா முவா பெரும்பசு பதினாறும் ஷே[ப]-  
 4 ம் [ஒ]ன்றும் வையிரா[வ]ணக்கொன்வசம் விட்ட[டு] இது[க்]கு நாள் ஒன்றுக்கு அளக்கும் உலகளந்த[த]ரானியால்  
 5 நெய் ஆழாக்கு அளந்து சந்திராதித்தவரை செலுத்தக்கடவொம் தானபதியொம் இது ஸ்ரீவை[ஷ்வ ரகைஷ்][\*]

## No. 938.

(A.R. No. 309 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE KRIPAPURISVARA SHRINE AT TIRUVENNAIALLUR,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

- |   |   |
|---|---|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[  *]கொராஜ[ராஜகெவ]-<br>நி[வ]-        | 6 . . . . . தரையர் ஊரா-<br>[தி*]துவ[த்]   |
| 2 ஸ்ரீ[  *]ர்க்கு யாண்டு சு-ஆவது திரு-<br>வெண்- | 7 திருநொந்தாவிளக் கொன்றினு லாடு           |
| 3 ணைநல்லூர்த் திருவருட்டுறை[ஆள்]-               | 8 தொண்ணாறு இவை சாவா முவாப்<br>பெ[ப]-      |
| 4 வார்க்கு அழிக்காடையார் . யி<br>[அ]-           | 9 [ர]ாடு எரிக்கவைத்த [தரா]விளக்கு<br>ஐஞ்- |
| 5 ண்ணைத்த(ர)டிகளாகிய மு]ம்மடி-<br>[செ]ர-        | 10 சா ணினத்தால் க இது பதாஹெ-<br>ஸ்ரீ ர-   |
|   | 11 [கெஷ்][*]                              |

## No. 939.

(A.R. No. 310 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]திருபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிசாரா[டு]ஜந்திரசொழிவெவற்கு யாண்டு  
எ-வது ராஜராஜவ-  
 2 னநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் [தி]ருவெண்ணைந[ல்]லூர்காட்டு ஸ்ரீவெயந் திருவெண்-  
ணைநல்-  
 3 லூர் [உ]டையார் ஆட்கொண்டவெவற்குப் பாலாடியருளக் கிளியூர் மலையமான் சூரிய  
நிரொற்று-  
 4 ன் ஆன இராஜராஜ மலையகுலராயன் விட்ட பசு ய [க]ன்று பத்தினாலும் பசு நன்மையால்  
 5 வாசியெற்றிப் பசு யெ இப்பசு(ப்) பன்னிரண்டுங் கைக்கொண்டு அருமொழிதெவகாழியால்  
முன்ந-  
 6 ாழி பால் நாள் ஒன்றுக்கு ஸந்திராதித்தவசு உபையமாக அளக்கக்கடவென் சரவிமன்றாடி-  
களிற் கிளையன் ம-  
 7 [க]ன் சொறநை நம்பியாருரக்கொகென் இது பன்மாஹெ(ச)[ஸ்ரீ]ர ரகெஷ்[||\*]

## No. 940.

(A.R. No. 311 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகொநெரிமென்கொ[ண்டா]ன் ஒலை இரா-  
ஜராஜவனநாட்டுத் திருமு-  
 2 கைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்[ர்] ஸபையாரும் உடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொ-  
யிலில் ஸ்ரீரகபதிகனும்  
 3 கண்டு உடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொயிற் பூசையுஞ் சைவாசாரியரும் பண்டு செய்து  
வருகிற சிவப்ப-  
 58A



2. முடிவாகவுள்ள ஸ்ரீமெய்க்கிர்<sup>[\*]</sup>த்தியுடைய திருவா<sup>[வ\*]</sup>னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ-  
குலொத்துங்கசொழ்தெவர்க்கு யாண்டு<sup>1</sup> [ய]நு-வது இஷபநாயற்றுப் பதினாறந்  
தி(டு)யதியான காயற்றுக்கிழமை நான் இராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திரு-  
வெண்ணைநல்லூர்நாட்டுப் ஸ்ரீவழிதெய . . . . .
3. நல்லூர் உடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொயிலில் மாடாபத்தியன் செய்த உடையார்  
அகமுடையான் பொன்னாண்டானென் நிலவிலையாவணன் செய்துருடுத்த பரிசாவது  
இ[வ\*]வுடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொயிலிலே கடமைப்பட்டு நிலைநிலாவதெ  
ஒடிப்பொன . . . . .
4. புனைப்பட்ட கவினித் தெவ[ர்\*]கள்தெவப்பட்டனும் பார்ருளத்துத் தில்[லை]முலாயிர-  
நம்பியும் இவ்விருவரையு மெனக்கு முதுகண்ணாகக் கொண்டு இத்தெவர் தித்தக்குள-  
மான தெவனார்கெணியின் கிழ்கரையில் எழுநாள்[யி]ருந்து பூசை கொண்டருளுகிற  
ஆன . . . . .
5. முதுபடிக்குத் திருக்கைகொட்டிப்பிறத்துக்குமாகவும் நான் விறுக்குடுத்த நிலமாவது  
இவ்வூர் ஸ்ரீவானவன்வதிக்கு மெற்கு மும்முடிசொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முதற்  
கண்ணாற்றுப் பெருவழிக்கு மெற்குக் கள்ளிவிளாகமென்று பெருடைய . . . . .
6. லேமுலாயிரநம்பி உள்ளிட்டார்பக்கல் இவ்வுடையார் விலைகொண்டுடைய சி. துரபூ-ம்  
இதற் தெற்கு பெரும்பாண்டுர் கற்றுறைவலவலுந் உள்ளிட்டார்பக்கல் விலைகொண்-  
டெடைய சி. துரபூ-ம் இவ்[வதிக்கு]க் கிழக்கு இவ்வாய்க்கா . . . . .
7. லுக்கு வடக்கு முதற் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதூர்த்து இத்தெவர் தெவதாநம் பொன்-  
மெய்கசொழநல்லூர் எல்லைக்கு கிழக்கு நெல்லிவாய்க்காலுக்கு தெற்கு கவினி கற்-  
முறை . . . . . டெடைய சி. உ-ம் ஆக சி. உலகூர இந்சி-
8. லம் முன்னுமா முக்காணியினல் நிலம் ஒன்றெ அரைமா வரைக்காணிக் கிழரையும் விற-  
றுக்குத்துக் கொள்வதான எம்மி விசைத்த விலைப்பொருள் அன்றாடு நற் . . . . .  
. . . . . ய கிழிச் செலவறக் கொண்டு ஆட்கொண்-
9. டதெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்திலே இக்கடமைக் குடலாக ஒடுக்கெனென் இத்தெவ[ர்\*]கள்-  
[தெ]வப்பட்டனையும் இத்திலைமுலாயிரநம்பியையு[ம்\*] முதுகண்ணாகவு . . . . .  
. . . . . லம் ஒன்றெ அரைமா வரைக்காணிக்
10. கிழரைக்குஞ் சில்லிறை பெருவரி எச்சொறு ஆள[ம்]ஞ்சி உள்ளிட்ட குடிமை எப்பெற்-  
பட்டிதும்] ஒன்றுங் கொள்ளக்கடவொ மல்லாதொமாக இப்பரிசு சந்திராதித்தவற்  
செ . . . . . க் குடுத்தொம் இத்திருவெண்ணைநல்லூர்
11. லைமெயொம் ||— இது வதீரோவெல்லா ராகெசு||—

## No. 945.

(A.R. No. 316 of 1902)

IN THE SAME PLACE.

1. இந்த ஸ்ரீமெய்க்கிர்த்தியுடைய திருவாவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-  
தெவற்கு யாண்டு [ய]நு-வது பதினாஞ்ச . . . . . ஷியுந் திங்கள-  
கிழமையும் பெற்ற பந-
2. ணி நான் இராஜஇராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு  
ஸ்ரீவழிதெயத் திருவெண்ணைநல்லூர் ஸ்வெயொம் இவ்வூர் உடை . . . . .  
. . . தெவனார்கெணியின் கிழ்கரையில்
3. எழுந்தருளி நாச்சிமாரொடும் பூஜை கொண்டருளுகிற ஆளுடையநம்பிக்கு அமுது-  
படி யுள்ளிட்ட நிமனங்களுக்கு உடலாக நாங்கள் இவ்வாளுடையநம்பி ஸ்ரீமவலுத்(த்)-  
திலே நிர்வார்த்த நிலமாவது இ[வ\*]வூர் இரவிகுலமாணிக்கவதித்-
4. . . . . கு திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டுப் பட்டர்களாதனார் எல்லையில் கவிநிக்  
கற்றுடைபட்ட அதிராத்திரகாடகையாஜியார் உடையார் ஆட்கொண்டதெவர்க்குச்  
சட்டிவிளாகமாகக் கொண்டு விட்ட நிலத்துக்கு வடக்குப் பதினாறு
5. . . . . டியுமா[ந] கொலால் நில[ம்\*] இ இந்நிலம் அரைவெலியும் இவ்வா-  
ளுடையநம்பிக்கு வெண்டும் அமுதுபடி யுள்ளிட்ட நிமந்தங்களுக் குடலாகக் குடுத்து  
இந்நிலம் அரைவெலிக்குஞ் சில்லிறை பெருவரி எச்சொறு ஆளமஞ்சியு-

<sup>1</sup> The word யாண்டு is expressed by a symbol.



- 6 . . . குடிமை எப்பெறப்பட்டின ஒன்றுங் கொள்ளக்கடவொமல்லாதொமாகவும் இப்-  
பரிசு சந்திராதித்தவற் செல்லக்கடவதாக வம்மதித்து இவ்வாளுடையகம்பி  
ஸ்ரீஹவ்யுத்திலெ நிர்வார்த்துச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்-
- 7 தொம் இத்திருவெண்ணைநல்லூர் ஸுமெய்யொம் || இத்தெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு யிடு-ஆவது  
இவ்வூர்க் கனத்தார் சிறியகம்பி ஸுமெய்யொம் இ[வ்\*]யூரில் பூஜை கொண்டருளுகிற  
ஆளுடையகம்பிக்கு அடைக்காய் அமுதம் இலையமுது-
- 8 ம் செல்விதாக [உ]தகபூர்வமமாகத் தானம்பண்ணிக்குடுத்த தொட்டிலமாவது இவ்வூர்  
ஸ்ரீவானவன்மாதெவிவதிக்கு மெற்கு மும்முடிசொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முன்றாக்  
கண்ணாற்று இரண்டாம் சதிரத்து எ<sup>1</sup>

## No. 946.

(A.R. No. 317 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SABHA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பரகெசரிபம்மரான உடையார் இராஜெந்திரசெவ[ர்\*][கு] யாண்டு  
அ-வது இராஜெந்திரசொழுவனாட்டுத் திருமுனைப்பாடினாட்டு ஸ்ரீஹவ்யுத்தெயம்  
ஸ்ரீபராந்தகச்சதிர்வெதிமங்கலத்து ஸுமெய்யொம் . . . . .
- 2 ஸூரிலும் திரிபுவனமாதெவிவதிக்கு மெற்கு கலியுகராமந்வாயக்காலுக்கு வடக்கு  
மு[த\*]ம் கண்ணாற்று முன்றாஞ்சதிரத்துக் கிழக்கடைய நிலம் ஒருமாவும் தெந்மெற்கு  
நிலம் தூறுமாவரையும் நாலாஞ்சதிரத்துள்ள நில மெழு[ப]தெ . . . . .
- 3 . ப்பொக கிழ் விலைகொண்டெய இன்னிலம் அரையெ யிரண்டுமாவும் இ[க்]கந்-  
றுறைபட்டன்பெரிநின்றும் இழிச்சி இத்திருவருட்டுறையுடைய மதமாதெவர்  
திருமாமத்தாலெ நிலமெற்றி இத்தெவர்க்குத் தெவதா[ந] . . . . .
- 4 தாகவும் அன்றிர் முந்தியடைத்துப் பாச்சப்பெறுவதாகவுன் சில்லிறை பெருவரி  
எச்சொ[று\*] கூற்றுகெல்(ஓ) உன்னிட்ட எப்பெறப்பட்ட இறையுன் சந்திராதித்தவற்  
நா[ங்]கனெ இறுக்கக்கடவொமாக இத்தெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்துக் கொண்ட செம்மை  
. . . . .
- 5 ராந்தகச்சதிர்வெதிமங்கலத்து ஸுமெய்யொம் பணித்தார் ஸ்ரீஇராஜராஜச்செரித் திரு[க]ட-  
லூர் முகிலியின் நாராயணன் சடையனும் ஸ்ரீசொழுகுலசந்தரச்செரிப் பெருமருதார்ச்  
கரம்பியன் சடையன் சொழனும் ஸ்ரீவானவன்மாதெவிச்செரித் தலை[வ]<sup>1</sup> . . . . .

## No. 947.

(A.R. No. 318 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] இராஜெந்திரசெவற்கு யாண்டு சு-ஆவது இராஜெந்திரசொ[மு]வனாட்டுத்  
திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைந[ல்லூர்]நாட்டுப் ஸ்ரீஹவ்யுத்தெயம் திருவெண்ணை-  
நல்லூர் ஸுமெய்யொம் இவ்வூர் திருவருட்டுறையுடைய மதமாதெவற்குப் பிரமாணஞ்  
செ . . . . .
- 2 கராமவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முதற் கண்ணாற்று முன்றாஞ்சதிரத்துப் பதினறுசாண்-  
கொலால் ஐஞ்ஞா[ற்]றொருபத்திரண்டு குழி கொண்டெ ஒருமாவாக கூ வு[ப]  
இந்நிலம் அறுமாவரையும் நாலாஞ்சதிரத்து[து] கூ வ . . . . .
- 3 சு[ப] கூ நபரீஸ[ப] இந்நில முன்றெ மாகாணி அரைக்காணி முந்திரிகைக்கும் எங்கதூர்  
ஸ்ரீஇராஜரா[ஜப்]பெ[ர]ரி நிரும் இன்னிலத்தை யுற்ற வாய்க்கால்கனும் வழியுங்  
கண்ணாற்று வழியுஞ் சென்று இன்னிலத்து . . . . .
- 4 ஹாதெவற்கு உதகபூரணம் பண்ணி இன்றிர் குடுத்தொத் திருவெண்ணைநல்லூர்-  
[ஸ]மெய்யொம் இன்னிலம் உழுக்குடிகள் சென்னிராமஞ்சி உன்னிட்ட எரியமஞ்சி செய்-  
யக்கடவரல்லாதா[ரா]க . . . . .
- 5 மதமாதெவற்குப் பிரமாணஞ் செய்துகுடுத்தொம் திருவெண்ணைநல்லூர் ஸுமெய்யொம்  
ஸுமெய்யுள்ளிருநூ பணித்தார் கவிநி விற்றிருந்தாக் கிரமவித்தனும் கவிநி இளையமா-  
தெவக் கிரமவித்த[னு] . . . . .

<sup>1</sup> Incomplete.



- 6 [சி]ரானும் [ஆக] இவ்வணவொம் பணியாலும் பணிக்கக் கெட்டுப் பிரமாண மெழுதி-  
னென் இ[வ்\*]ஜர் மததஸ்தன் [கண்ட]ராதித்தன் வடுக[ெ]னன் இருதூற்றைம்பதின்-  
[ம] கற்பகப்பிரியனென் இவை எந் எழுத்து [||\*]

## No. 948.

(A.R. No. 319 of 1902).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SABHA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இராஜா திராஜபெவற்கு யாண்டு-  
சு-ஆவது மகாநாயற்று பதினெழாந் தியதியான நாயற்றுக்கிழமை நாள் இராசராசவன-  
நாட்டு திருமுனைப்பாடி திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு ஸ்ரீபெயம் திருவெண்ணைநல்-  
லூர் உடையார் ஆட்கொண்ட-
- 2 தெவர் சுரபிமன்றாடிகளில் பட்டன் வெம்பன்வசம் இவ்வூர் பார்த்துளத்து ஆதாங்கில-  
ஹ(ர)வரன் ஆட்கொண்டதெவற்கு சிறுகாலைச்சந்தி ஆடியருள விட்ட பசு ச இப்பசு  
நாலங் கைக்கொண்டு பசு க-க்கு பாலுழக்காக பசு ச-க்கு இக்கொயி[னி]ல் உபய மளக்-  
கிற நாழியால் பா-
- 3 ல் நாழி இப்பால் நாழியும் சந்திராதித்தவரை அளக்க[க்\*]கடவெநாக சம்[ம\*]தித்துக்  
கைக்கொண்டென் பட்டன் வெம்பனென் பம்மாயெசுர ரகெசு [||\*]

## No. 949.

(A.R. No. 320 of 1902).

## ON THE WEST WALL OF THE VAIKUNTHA-PERUMAL SHRINE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 [ஸ்ரீ] ஸ்ரீ [||\*] ஸகலஹ்வனஸ்துருவத்திகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சி[ங்]கதெவர்க்[க்\*]கு யா-  
ண்டு எ-வது ஸ்ரீஹநாயற்று சுவரவசுத்து உகூட்டியும் வெள்ளிக்கிழமையும்  
பெற்ற ரெவதி நாள் ராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடி . . . . .
- 2 ஹ்வனவிராபெவர்க்[க்\*]கு உயிசு-வது நாளில் இஸ்ரீமமானம் புறச்சாரணையாய் இது  
இழிச்சி செகிறபொது இதில் கல் வெட்டிக்கடந்த கல்வெட்டுக் கண்டு இட்டித் தட்டி  
இவ்வெம்பெருமான் திருவிடை . . . . .
- 3 விழட்டன் தொட்டத்துக்கு மெற்கு மிழலை நம்பிப்பிள்ளை தொட்டத்துக்குத் தெற்கு  
பால்குளத்து ஸ்ரீராமவிட்டன் தொட்டத்துக்கு கிழக்கு இன்னான்கெல்லைக் குளப்பட்ட  
ஆள்கொண்டவில்லி திருநக . . . . .
- 4 க் கிழக்கு கொ[ம\*]மாறை விற்பிருந்தாழ்வான் தொட்டத்துக்குத் தெற்கு பால்குளத்து  
நாயகப்பிள்ளை தொட்டத்துக்கு மெற்கு கிராமத்தார் காலுக்கு வடக்கு இன்னான்கெல்-  
லைக் குளப்பட்ட உறங்காவில்லி திருநக . . . . .
- 5 . . . . . தொட்டத்துக்கு [கிழ]க்கு ம . . . . . யாழ்வா னுள்ளிட்டார்  
தொட்டத்துக்கு மெற்கு பால்குளத்துப் பெரி . . . . . ட்டெ நம்பி தொட்டத்துக்கு  
தெற்கு . . . . . காலுக்கு வடக்கு<sup>1</sup>

## No. 950.

(A.R. No. 321 of 1902).

## ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 . . . [சி]ஹ்வனஸ்துருவத்திகள் ஸ்ரீராமாயிராஜபெவற்கு யாண்டு யிசு-வது ராஜராஜ-  
வளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு ஸ்ரீபெயம் திருவெண்ணை<sup>2</sup>
- 2 . . . ழ்வாற்குப் புலியா நூரனந்தநாராயணமூர்த்தன் ஸ்ரீபெயம் நங்கைச்சாரியென்  
ஒரு ஸ்ரீதிருவிளக்கு எரிக்க இக்கொயிலில் ஸ்ரீவைவரநலர் காசுபுலன் வைகுண்ட  
ஜீஷிகெ . . . . .
- 3 . . . . . வாம[ஹட்ட]னும் மௌதமன் விமலகீதீ- திருவாய்க்குலமுடையா  
னுள்ளுட்டாரும் என்பக்கல் கையக்கொண்ட காசு உயி இக்காசு இருபதும் கொண்ட  
வடராடிது . . . . .
- 4 . . . . . கடவர்களாக ஸ்ரீபெயம் பண்ணிவிட்டென் இந்நங்கைச்சாரி  
யென் இது ஸ்ரீபெயம் ரகெசு ||வ

<sup>1</sup> Incomplete<sup>2</sup> This inscription is partially built in.



## No. 951.

(A.R. No. 322 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவருவதலுக்குவதிகள் ஸ்ரீராஜராஜதேவற்கு யாண்டு யெ-வது ராஜ-  
ராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு ஸ்ரீராமதேயந் திரு-  
வெண்ணைநல்லூர் ஸ்ரீவைகுந்தத்தாழ்வாற்கு செருப்பள்ளித் திரு-
- 2 வரங்கமுடையான் ஸ்ரீமஹேசுவரன் இவ்வாழ்வாற்கு இட்ட திருக்குத்திவிளக்கு ஒன்-  
றுக்கு வந்தித்திருவிளக்கு எரிய நெய்க்கு விட்ட தொட்டநிலமாவது இவ்வூர் வான-  
வன்மாதெவிவதிக்குக் கிழக்கு ஆம்-
- 3 [று]ன்னுத் தென்பாற்கெல்லை காவியூர் பொற்றாயவட்ட னுன்னுட்டார் தொட்டத்துக்கு  
வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை கவினிப்பெருமான தொட்டத்துக்குக் கிழக்கும் வடபாற்-  
கெல்லை பாற்குளத்துத் திருவனந்திசலிட்ட னுன்னு<sup>1</sup> -
- 4 (இ)ட்டாற்குத் தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லை இவ்வாழ்வார் திருவிடையாட்டத்துக்கு மெற்கும்  
இந்நான்கெல்லைக் குட்பட்ட நிலம் பாற்குளத்துச் செய்யவாய்மணி ஸ்ரீமஹேசுவரன் பக்கல்  
விலைகொண்டெயெனும்
- 5 என்னுதான குழி பதினறுசாண்கொலால் குழி தூற்றைம்பதும் சஜாதித்தவற்  
செ[வ்\*]ல கல் வெட்டிவிட்டெந் இ[த்\*]திருவரங்க ஸ்ரீமஹேசுவரன் ||—

## No. 952.

(A.R. No. 323 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவருவதலுக்குவதிகள் ஸ்ரீகுலோதுங்கசொழிதேவற்கு யாண்டு ச-வது  
திருவெண்ணை<sup>2</sup> . . . . .
- 2 க்கு இவ்வூர் களத்தூர் சிரிளங்கொ ஸ்ரீமஹேசுவரன் இவர்க்கு கரீவாலி ப . . . . .
- 3 வன்மாதெ[வி]வதிக்கு மெற்கு மும்முடிசொழவாய்க்காலுடி வடக்கு முதற் கண்ணாற்று  
முன் . . . . .
- 4 காணியில் வடமெற்கடைய [ய]வியத்தூர் அழகியமணவாளன்பகல் விலைகொண்டு  
அனு . . . . .

## No. 953.

(A.R. No. 324 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவருவதலுக்குவதிகள் ஸ்ரீகுலோதுங்கசொழிதேவற்கு யாண்டு யெ-வது  
ராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருவெண்ணைநல்லூர்நாட்டு ஸ்ரீராமதேய  
[கி]ருவெண்ணைநல்லூர் ஸ்ரீவைகுந்தத்(த)தாழ்வார் கொயிலில் ஸ்ரீவை(ய்)வாரநவந்  
காஸ்யபன் [ஹ]ஷ்டகேஸவனா திருநாடுடையான்நம்பியும் இவன் தம்பி வா-
- 2 மனவட்டனும் இக்கொயிலில் ஸ்ரீவைவானவன் மௌதமன் விமலகீத்தி[த்] திருவாய்க்-  
குலமுடையானும் இம்முலொம் இவ்வாழ்வாற்கு ஸ்ரீதிருவிளக்கு உலயமாக பாற்குள-  
த்துத் திருமங்கைநம்பி(ப்)பக்கல் திருவிளக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காச உயெ-ம்<sup>3</sup>  
பாற்குளத்து ஜாதவெடலிட்ட லொமயாஜியார் ஸ்ரீராமணி உமையாண்டான் நங்கை-  
யார் பக்கல் திருவிளக்கு ஒ-
- 3 ன்றுக்கு கைக்கொண்ட காச உயெ-ம் பாற்குளத்து ஜாதவெடலிட்டன்பக்கல் திருவிளக்கு  
ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காச உயெ-ம் பெரும்பாண்டுத் திருமொழிசைநம்பிபக்கல்  
சந்தித்திருவிளக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காச உயெ-ம் நெல்லிகா<sup>3</sup> குத்திர அழகி-  
யராவவன் ஸ்ரீராமணி திருமாரிடங்கொண்டான்சானிபக்கல் ஸ்ரீதிருவிளக்கு ஒ-

<sup>1</sup> Read னுன்னி.<sup>2</sup> The inscription is built in at the right end.<sup>3</sup> The length of கா is entered above the line after வி.



- 4 ன்றுக்கு கைக்கொண்ட காச உயசு-ம் மெலாழார்ச் சிங்கப்பிரான்பக்கல் ஸுத்தித்திருவிளக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காச உயசு-ம் கவினிச சிங்கப்பிரான்பக்கல் ஸுத்தித்திருவிளக்கு ஒன்றுக்கு கைக்கொண்ட காச உயசு-ம் காலியூர் பொற்றாயப்பட்டன்பக்கல் ஸுத்தித்திருவிளக்கு கொன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காச உயசு-ம் க[ர\*]வியூர் உய்யக்கொண்டி-பக்கல் ஸுத்தி[த்]-
- 5 திருவிளக்கு ஒன்றுக்கு கைக்கொண்ட காச உயசு-ம் வியாபாரி கடுவனாருடையான் குரியன்பக்கல் ஸுத்தித்திரு[வி\*]ளக்கு இரண்டுக்கு கைக்கொண்ட காச ரூப-ம் ஆக இலுத்தித்திருவிளக்குப் பதினொன்றும் இன்னொன்றுமுதல் உலயமாகக் கைக்கொண்டு பின்பு மெற்படியார் பாற்குளத்து மாற்கணையலுட்பக்கல் ஸுத்தித்திருவிளக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட பசு நாலும்

## No. 954.

(A.R. No. 325 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE BHAKTAJANESVARA SHRINE AT TIRUNAMANALLUR,  
SAMB TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸுலூ ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பர-
- 2 கெசரிபன்மக்கி யாண்டு இருபத்தொன்ப-
- 3 தாவது முனைப்பாடி திருநாவலூர்த் தி-
- 4 ருவகித்தியுத்து<sup>1</sup> மஹ[ர\*]தெவர்க்கு 9-
- 5 ன்ளையார் இர[ர\*]ஜ[ர\*]தி[த்\*]தெவ(ர)வர்க்கு பன்மருத்-
- 6 திடும் செநன் கொயில் ஒரு நந்தாவினக்[தி]-
- 7 [னு]க்கு [ை\*]வத்த சாவா முவாப் பெராடு தூறு இது
- 8 பன்மாறெழைநீர் ரகெஷ இது கண்டு காப்-
- 9 பா ரடி என் தலை மெலந அறமறவெல் [அ]-
- 10 ரம[ல்]வது துணையிலீல் 9-

## No. 955.

(A.R. No. 326 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுலூ ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு கயெ-வது தி-
- 2 ருமுனைப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தொண்டியூ[ர\*]மாந ராஜாதி[த்]தொண்டியூ[ர\*]த்-
- 3 து ம(ர)ஹ[ர\*]தெவர்க்கு பிள்ளையார் ராஜாதித்தெவவர் பரிபாரத்து [மாஜு]வச்சா-
- 4 [ர]ட்டங்கள் சாத்தன் [ை\*]வத்த நெந்தாவினக் கொன்றிலுக்கு சா[வா] முவாப் [பெ]-
- 5 ராடு னூறும் சந்திராதித்திலல் செல்ல [ை\*]வத்த(ன) ஈழவினக் கொன்று தி-
- 6 ஹை னூற்றிருபது இது [ை\*]வத்தான் மலையாளன் பன்மாயெழை(ர்) ரிரகெஷ[||\*]

## No. 956.

(A.R. No. 327 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுலூ ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்-
- 2 டு இருபத்தொன்பதாவது முனைப்பாடித் திருநாவலூர்த் திரு-
- 3 த்தொண்டியூரமான இராஜாதித்தஈழரத்து ம(ர)ஹாதெவர்க்கு
- 4 பிள்ளையா[ர்\*] ராஜாதித்தெவர் குதிரைச்செவகன் கடம்பூர் முர்க்கன் [4]-
- 5 ரத[ர்] [ை\*]வத்த நெந்தாவினக் கொன்றுக்கு [ை\*]வத்த சாவா முவாப் பெ-
- 6 ராடு தூறு ாண்டிவினக் கொன்று இது பன்மாறெழைநீர் ரிரகெஷ[||\*]
- 7 இர[க்ஷி\*]த்தார் ஸ்ரீபாதந் தலைமெலந ||-

## No. 957.

(A.R. No. 328 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுலூ ஸ்ரீ [||\*] மது[ரை]கொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு முப்ப-
- 2 த்திரண்டாவது திரு[மு]ரைப்பாடித் திருநாவலூர்த் திரு[த்]தொண்-

1 Read °கத்தியூரத்து.



- 3 [டி](ஈ)ஸ்ராமாந ராஜாதித்தாஸ்யரத்து மஹாடேவர்க்குப் பிள்ளை-  
 4 ய[ர\*] ரிராஜாதிததேவர்பரிபாரத்து அய்யு நியக்கன் வைச்ச நொ-  
 5 ன்தாவிளக் கொன்றினுக்கு வைச்ச சாவா முவாப் பெராடு னா(ம்)று  
 6 இது பன்மாஹேஸ்வர ரகெஷு[||\*]

## No. 958.

(A.R. No. 329 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட [கொப்பரகெ]சரிபந்-  
 2 மக்கி யாண்டு முப்பத்தஞ்சாவது திருமுனைப்-  
 3 பாடி திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டிஸ்வரரோ-  
 4 ந ராஜாதிதாஸ்யரத்து மஹ[ர\*]தேவ[ர்\*]க்கு பிள்-  
 5 னையார் ராஜாதிததேவர்பரிபாரத்து ம-  
 6 [லை]யாளன் கெடுங்காலைநாட்டு [ஂஸ்யாநம]-  
 7 நிகலத்து மாநவல்லவன் கண்ணன் வை-  
 8 த்த நொந்தாவிளக் கொன்றி[ரி]னிக்கு வைத்த சாவா  
 9 முவாப் பெராடு னாறு மலையாண் விளக்கு  
 10 ஒன்று நிறை னூற்று நாற்பத்தெழு இது  
 11 பன்மாயேஸ்வர (ஈ)ரகெஷு இது ரகிப்ப[பா]-  
 12 ன் பாதம் தலை மெவின [||\*]

## No. 959.

(A.R. No. 330 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ]ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெ-  
 2 சரிபன்மக்கி யாண்டு முப்பத்தொன்றாவ-  
 3 து திருமுனைப்பாடித் திருநாவலூர்த் தி-  
 4 ருத்தொண்டிஸ்வரமான ராஜாதி(த்)தேஸ்வரத்து  
 5 மஹாடேவர்க்கு பிள்ளை[யார்] இராஜாதிததேவர ஆனையாள  
 6 அழிசிருவன் ஊன் சிங்கன் வைத்த நொந்தாவிளக் கொன்று-  
 7 க்கு வைத்த சாவா முவாப் பெராடு னாறு இழிவின[க்\*] கொன்று இ-  
 8 து பன்மாஹேஸ்வர ரிரகெஷு[||\*]

## No. 960.

(A.R. No. 331-a of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பா-  
 2 கெசரிபன்மக்கி யாண்டு இருபத்தெ[ர\*]ன்-  
 3 பதாவது பிள்ளையார் ராஜாதி[த்\*]ததெ-  
 4 வ[ர்\*] பரி[வ] ரரத்து மலையாள[ன்] இரவி கெ[ர\*][ர\*]கெ[வ\*]த  
 5 திருநாவலூர் திருத்தொண்டிஸ்வரத்-  
 6 து மஹாடேவ[ர்\*]சுக் குடுத்த பட்டம் மு[க்\*]-  
 7 கழ[ஞ்\*]சரை இது பன்[மா\*]ஹேஸ்வர [ர\*]கெஷு [||\*]

## No. 961.

(A.R. No. 331-b of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெ[ச]-  
 2 ரிபன்ம[ர்\*]க்கி [யா\*]ண்டு . . . முனைப்பாடித் திரு]-  
 3 நாவலூர் திருத்தொண்டிஸ்வரமான ர[ா]-  
 4 ஜாதித்ததே[வ]ரத்து மஹாடேவர்க்கு  
 5 ராஜா[தித்ததே]வர் பரிவாரத்து அ-



- 6 ய்ய னியக்க[ன்\*] . . . . . நொந்தாவிளக் கொன்றுக்-  
 7 கு [ன்\*]வச்ச சாவா முவாப் பெராடு னாறு மிவ்-  
 8 . . . . . கும் . . . ஒன்று மி<sup>1</sup>

## No. 962.

(A.R. No. 332 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்]ஹி ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட  
 2 [டு]காப்பர[டு]கசரிபன்மக்கி  
 3 யாண்டு முப்பதாவது திருமுனை-  
 4 ப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தொண்டி-  
 5 ஸ்ரர்த்து மாடுவர்க்கு பிள்ளையார் ராஜா-  
 6 தத்தெவர்பரிபரத்து அய்ய னிய-  
 7 க்கன் வைத்த நொந்தாவிளக் கொன்றுக்கு  
 8 வைத்த சாவா முவா பெராடு னாறும் ஸ்ரஹி[ன்]-  
 9 [க்] கொன்று நிறை னாற்றொருபது இது பன்ம[ர]-  
 10 [டு]ஹஸூர ரிரடுதே இது ஸக்தி[த்\*]தான் ப[ர]தந் தலை [மெலன\*] [||\*]

## No. 963.

(A.R. No. 333 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரஹி ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்[மர்\*]க்கி யாண்டு இருபத்தொ-  
 2 ன்பது [திரு]முனைப்பாடித் திருநாவலூர் திருத்தொண்டிஸ்ரரமான  
 3 ராஜா[தித்த]ஓரஹ்[ரத்]து ம(ர)ஹாடுவர்க்கு பிள்ளையா[ர்] ராஜாதித்-  
 4 தெவர . . . . . மடிமுக்குளவன் நொந்தாவிளக்கு ஒன்-  
 5 றுக்கு [ன்\*]வத்த சாவ[ர] முவா[ப்] பெராடு னாறு இது பன்மாடுஹஸ்ர-  
 6 ரர் ரடுகெஷ இது கண்டு காப்பா ரடி என் தலை மெலக [இ]ச்சாதநஞ்  
 7 செதா னிக்கற்றளி செய்த தலைச்சங் . . . . இவை யென் னெழு-  
 8 த்து [||\*]

## No. 964.

(A.R. No. 334 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரஹி ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகெ[ரண்]ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு [நய]க  
 2 திருமுனைப்பாடித் திரு[நா]வலூர் திருத்தொண்டிஸ்ரரமான ராஜாதித்த-  
 3 [ஓரஹ்]ஸ்ரர்த்து மஹ[ர\*]டுவர்க்கு பிள்ளையா[ர்\*] ராஜாதித்தெவர<sup>2</sup> கரணநா-  
 ய[ன்] குமா-  
 4 ரடி திருவரங்க[ன்\*] [ன்\*]வத்த ப[ட்ட][ம்\*] ஒன்று [நி]தை இருகழஞ்சு ||—

## No. 965.

(A.R. No. 335 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 133.

## No. 966.

(A.R. No. 336 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 [ஸ்]ஹி ஸ்ரீ [||\*] மதுரை[கொண்ட\*] கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்-  
 2 டு முப்பத்திரண்டாவது திருமுனைப்பாடி திருநாவலூ-  
 3 ர் திருத்தொண்டிஸ்ரரமான ராஜாதித்தஓரஹ்[ரத்]து மஹ[ர\*]டுவ-

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> Read பரிவாரத்து after டெவர as in other inscriptions.



- 4 வர்க்கு பிள்ளையா ரிராஜாதித்தபெவர் ஸ்ரீகரணத்தார் [ஐ\*]வத்த நொ-  
 5 [ந்]தாவிளக் கொன்றுக்கு [ஐ\*]வத்த [பொன்] பதின்மழஞ்சு இப்பொன் கொண்டு  
 6 ஒரு நந்தாவிளக் கெரிப்பெ[ர]மாதெ[ம்\*] மங்கலநாட்டு சொமங்கலத்து ஸபெஹ-  
 யு[ம்\*](மு)  
 7 ஊரொழும் இவ்விளக்கு சந்திராதித்தவற் எரிக்கக்கடவொம் சொமங்கல-  
 8 த்தொம் இது பம்மாதெஹுரர் ரகெஷ ||உ

No. 967.

(A.R. No. 337 of 1902).

ON THE SAME WALL.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிப-  
 2 ந்மக்கி யாண்டு முப்பத்துலாவது முனை-  
 3 ப்பாடித் திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டிஸ்ர-  
 4 ரமான ராஜாதித்தபெவர் ஸ்ரீகரணத்தார் [ஐ\*]வத்த நொ-  
 5 ன்[ஐ]ய[ர\*]ர் இராஜாதித்தபெவர் பரிபாரத்து மலை-  
 6 யாளன் கெடும்புறைமூர்னாட்டில் வ[ச்ச]நாட்டு  
 7 மண்கரை கண்டன் காம[ன்] [ஐ\*]வச்ச நொந்தாவிள-  
 8 க்குக்கு [ஐ\*]வச்ச வாடு ஊறு இவை சாவா முவாப் பெராடு<sup>1</sup> ஸ்ரீவிளக் கொன்று  
 9 இது பம்மாதெஹுரர் ரகெஷ இது ரகிப்பார் ஸ்ரீ-  
 10 பாதம் தலைமெனிது நிறை நூற்றைம்பத்தொன்று [||\*]

No. 968.

(A.R. No. 338 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 137.

No. 969.

(A.R. No. 339 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரி-  
 2 ப[ர்\*]மக்கி யாண்டு முப்பத்தெழாவது திருமு-  
 3 னைப்பாடித் திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டி[ஸ்ர]-  
 4 ரத்து மாதெவற்கு அரைய[ன்] சொழமாராயன் வைய்-  
 5 த்த நொந்தாவிளக்குக்கு [ஐ\*]வய்த்த பொன் பதின்மழஞ்-  
 6 ச இப்பொன் கொண்டு ஒரு விளக்கு எரிப்ப[தா]-  
 7 கக் கிழான்முந்நாட்டுத் திரு[க்\*]குமாரமங்கலத்-  
 8 து ஸபெஹ[டு]யாம் ஊராதித்தவல் எரிக்கக்கடவொம் ஸபெஹ-  
 9 யொம் இது [ப]ன்மாதெஹுரர் ரகெஷ [||\*]

No. 970.

(A.R. No. 340 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ||—ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்ப-  
 2 ரகெசரிபந்மக்கி யாண்டு கயசு-ஆ-  
 3 வது திருமுனைப்பாடி திருநாவலூ-  
 4 ர் திருத்தொண்டிஸ்ரத்து ஸ்ரீ[ர\*]பெ-  
 5 வர்க்கு சொழநாட்டு பனை[ஸ்ர]நாட்டு ஆற்றா-  
 6 ருடையான் செவெட்டிபெருமான் [ஐ\*]வச்ச நொ-  
 7 னாவிளக்கு ஒன்று [ஐ\*]வ[ச்\*]ச சாவா முவா பெராடு  
 8 தொண்[ஸ்ர]னா[று] [இ\*]-  
 9 வெவ பதா-  
 10 தெஹுரர்  
 11 ரகெஷ ||—

<sup>1</sup> The words from இவை to பெராடு are written above the line.



## No. 971.

(A.R. No. 341 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரி(ய்)[ப\*]தர்[க்\*]கு யாண்[டு] முப்பத்-
- 2 துமுன்றாவது மலைநாட்டு கண்டியூர் வெள்குலகந்த-
- 3 ரன் திருமுனைபாடி திருநாவ(ல்)லூர் திருத்தொண்டியூரகர-
- 4 ரோ[கி]ய ராஜாதித்தாண்டியூரகரத்து மாதெவர்[க்\*]கு [ன\*]வத்த [டு]நாந்தாவி-
- 5 னக் கொன்று[க்\*]கு [ன\*]வத்த சாவா முவா பெராடு தொ[ண்\*]ணூறு சகூ[ர]-  
தி[த்\*]தவல்
- 6 இது பதாஹெயூர ரகெஷ ||-||

## No. 972.

(A.R. No. 342 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [  *] மதிரைகொண்ட(கொ)- | 7 க்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூறு |
| 2 ட கொப்பரகெசரிபன்(பன்)மற்கு      | இவை சாவா                  |
| 3 யாண்[டு*] நயிஅ-ஆவது திரு-       | 8 முவா-                   |
| [நா]வ-                            | 9 ப் பெ-                  |
| 4 லூர் வியாபாரி முருகன் விச்சி-   | 10 ராடு இ-                |
| 5 யன் அட்டுவித்த கூத்தப்-         | 11 வை வ-                  |
| 6 பெருமானுக்கு வைத்த விளக்கு ஒன்- | 12 நூஹெ-                  |
| றிது-                             | 13 ஸூர ர-                 |
|                                   | 14 கெஷ [  *]              |

## No. 973.

(A.R. No. 343 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 [ஸ்லீ] ஸ்ரீ [  *] மதிரைகொண்ட   | 7 ண்பரிவாரத்து செவகன் திருக்கு- |
| 2 கொப்பரகெசரிபன்மர்[க்*]கி [யா]- | 8 ன்றப்பொழ செந்தருமான்          |
| 3 ண்டு நயிந-ஆவது திருநாவ-        | 9 வைத்த கொந்தாவினக்கு ஒன்று-    |
| 4 லூர் திருத்தொண்டியூரக-         | 10 க்கு வைத்த ஆடு நூறு சாவா     |
| 5 ர(ம்)மாகிய ராஜாதித்தாண்டியூரக- | 11 முவாப் பெ(ர்)ராடு இவை ப-     |
| 6 ரத்துக்கு ராஜாதி[த்*]த மலையா-  | 12 ன்மா(டு)ஹெயூரர் ரகெஷ [  *]   |

## No. 974.

(A.R. No. 344 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [  *] மதிரைகொண்ட          | 5 க்கு தயிரமிர்து நிசதி முன்று ஹெஸ- |
| [டு]காப்ப[ப]-                         | கால-                                |
| 2 ரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு [ந]யிந-       | 6 த்துக்கு கொயிலா[ன்*] கா[னை]யன்    |
| ஆவ-                                   | வைத்-                               |
| 3 து திருநாவலூர் திருத்தொண்டியூ-      | 7 த தயிரமிர்து [மு]ன்னா[ழி]க்கு ஆ-  |
| ரகரம[ர]-                              | 8 டு அறுபது இது வநா-                |
| 4 கி(யாகி)ய ராஜாதித்தாண்டியூரக[ர]த்து | 9 ஹெயூர ர (ரி)கெஷ[சாவா] முவா-       |
| ரோஹெவர்-                              | 10 ப் பெரா[டு] [மெற்]படியான[  *]    |

## No. 975.

(A.R. No. 345 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்ப[ர]கெச-
- 2 ரிப[தி]ர்[க்\*]க்கு யாண்டு முப்பத்துமுன்று-



- 3 வது கொகாட்டு உறத்தூர்[க்\*]கூற்றத்துக் கொ-
- 4 மம்பாணூர் கல்லன் ஆதித்தபடாரி
- 5 திருநாவலூர் திருத்தொண்டிஸ்ஸரகரமா-
- 6 ன் ராஜாதி[த்\*]தஸ்ஸரகரத்து மஹாதேவர்-
- 7 [க்\*]கு ஒரு நந்தா[வி]னக்கி[னு]க்கு [கை\*]வத்த ஆ-
- 8 டு தூறு இவை சாவா முவாப் பெராடு ச-
- 9 ந்திராதி[த்\*]தவம் எரிய [கை\*]வத்த மலையா[ண்]-
- 10 விளக்கொன்று இது பன்மாஹேஸ்ஸர ர-
- 11 டெனூ ||—

No. 976.

(A.R. No. 346 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லுஷி ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பர[கெ]சரிபதீ(ம)ம்[கு] யாண்டு முப்ப-
- 2 த்திரண்டாவது முனைப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தொண்டி.ஂரஂ-
- 3 ஸ்ராகரமாகிய ராஜாதித்தஸ்ஸரகரத்து ஶ(ர)ஹாஹே-
- 4 வர்கு மலையாட்டு மடையவாட்க்கை இயக்க னி[ரா]மன்
- 5 கொந்தாவிளக் கொன்றி[னுஞ்\*] வைத்த சாவா முவா பெராடு தூ-
- 6 று இது பதாஹேஸ்ஸர ரகெஷ இத்தளி இப்பக்கம் செ[யி]<sup>1</sup>

No. 977.

(A.R. No. 347 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 [ஸ்லு]ஷி ஸ்ரீ [  *] ம[தி]ரைகொண்ட<br/>கொப்பரிகெ[ச]ரிபன்ம[ர்*]-</li> <li>2 க்கி யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது<br/>திருநாவ(ல்)-</li> <li>3 லூர் ராஜாதித்தஸ்ஸரகரத்து மஹா-<br/>தேவர்க்கு இர[ா]-</li> <li>4 ஜாதித்தஹேவர் எண்ணெநடையன்<br/>வண்ணக்கன் வடு-</li> <li>5 கன் [கை*]வத்த நந்தாவிளக்கு ராஜ-<br/>ாதித்தஸ்ஸரகரத்து</li> <li>6 மஹாஹேவர்க் கொன்றும் திருவக-<br/>(ம்)த்திஸ்ஸரத்து ம-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7 ஹாஹேவர்க் கொன்றும்[ர]க [கை*]-<br/>வத்த விளக்கு இரண்டு இரண்-<br/>டக்[கும*]</li> <li>8 கொயிலான்</li> <li>9 காளி கடி-ட-</li> <li>10 யாமத்துகு</li> <li>11 [கை*]வத்த தயிரமி-</li> <li>12 து நாழிக்கு சா-</li> <li>13 வா முவாப் பெ-</li> <li>14 ராடு இருபது</li> <li>15 [இ*]து சந்துஜரி<sup>2</sup></li> <li>16 கடவ[து] [  *]</li> </ol> |
|--|--|

No. 978.

(A.R. No. 348 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லுஷி ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு நய-
- 2 உ-வது தி[ரு]முனைப்பாடித் திருநாவலூர் திருமெற்றனி ஶ(ர)ஹ[ர\*]-
- 3 வி[ஸ்ரு]க்களுக்கு பின்னையார் ராஜாதித்தஹேவர் கரணந[ரகன்] குமா-
- 4 ரடி திருவர[ாக]ன் னொந்தாவிளக் கொன்றினுக்கு [கை\*]வத்த சாவா முவா-
- 5 ப் பெராடு ஹாறு இது பன்மாயெஸ்ஸர ரி[ரகெ\*]ஷ [||\*]

No. 979.

(A.R. No. 349 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லுஷி ஸ்ரீ [||\*] பூமியு கிருவு ஹாமெய் புணர விக்கிரமத்தால் சக்கர னடா-
- 2 த்தி விரலிஂஹாஸததுப் புவனிமுழுதுடையாளொ[டும் விற்]-

<sup>1</sup> Incomplete.<sup>2</sup> Read சந்திராதித்தவல்



- 3 திருந்தருளிய கொவிராஜகெசரிவந்திராக உடையார் ஸ்ரீ ராஜேந்தரசொழி-  
4 டவற்கு யா[ண்]டு உ-ஆவது ராஜேந்தரசொழிவளநாட்டு<sup>1</sup>.

No. 980.

(A.R. No. 350 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலோ[த்\*]துங்க-
- 2 சொழிவெவ்(ற்)கு யாண்டு சயிக-ஆவது
- 3 கங்கைகொண்டசொழிவளநாட்டு திருமுனை-
- 4 ப்பாடி மெலுர்நாட்டு ஆ[ர்\*]வலத்து ஆர்வலமுடை-
- 5 யான் அ[ண்\*]னாமலை அனுப்புவனென் இந்நாட்டு பருக்கலுடை-
- 6 யான் உலகதுக்காக இவன் மகன் எறன் பகை தடா இவலக-
- 7 கைச் சாத்தி இப்பகை திர உடையார் திருத்தொண்டிசுவாமுடை-
- 8 [ய]ர்[கு] அனுப்புவன் வை[த்\*]த திருது[ந்]தாவினக் கரை சாலா முவாப் பெரும் ப-
- 9 சயிக இ[ப்\*]பசுக் கை[க்\*]கொண்டு கடவார் [கண்டி சொமன்] இது பன்மா-
- 10 யெசுவா இரா-
- 11 கெசு [||\*]

No. 981.

(A.R. No. 351 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ   —மதிரைகொண்ட கொ-        | 6 கு பெருமாள் மடைப்பள்ளிப் பெ |
| ப்பரகெசரி[வ]-                        | ண்டிரும்                      |
| 2 தூர்க்கி யாண்டு முப்பத்தொன்பதா-    | 7 தெவியர்                     |
| வது திருமு-                          | 8 வியக்கன்                    |
| 3 னைப்பாடி திருவைலுர்த் திருத்-      | 9 [டு]தயடி என-                |
| தொண்டி-                              | 10 னைச் சாத்தி                |
| 4 ஸ்ரீரத்து தேவ[ர*]தெவர்க்கு பின்னை- | 11 வைச்ச [கொ]டி-              |
| யார் ராஜ[ர]-                         | 12 விளகு ஒன்-                 |
| 5 தித்தெவர் பரிவாரத்து வாய்யடி-      | 13 ஸும் இது பன்மாநெய்ஸூர      |
| னக்கலு-                              | ராக்கெசு                      |

No. 982.

(A.R. No. 352 of 1902).

ON THE SAME WALL.

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] குலொ- | 6 ண்டிஸூரமுடையா-              |
| 2 த்துங்கசொழிவெ-        | 7 ற்கு இ[வ்*]ஆர்ப் பாடிகாவ-   |
| 3 வ[ற்]கு யாண்டு சயி-   | 8 லுடை(ய்)யானை விரட்டன் [வ]ள- |
| 4 உ-ஆவது திருநா-        | ஜானை <sup>2</sup>             |
| 5 வ(ல)லுர் திருத்தொ-    |                               |

No. 983.

(A.R. No. 353 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [  *] கொவிரா[ஸ]கெ-  | 8 ஆட்டெவிட்டம் அறுகழெ[ற்*]-       |
| 2 சரிப[ன்]மக்கி யாண்டு முன்றாவ- | சு                                |
| 3 து திருமுனைப்பாடி திருவை-     | 9 திருவலகு இவ்வார் னல்வரும் திரு- |
| 4 (ல்)லுர் திரு[த்*]தொண்டிஸூர-  | ப்பள்ளி[த்*]-                     |
| 5 [து] ம(ர)ஹ[ர*]தெவ[ர்]கு விள-  | 10 தாமம் தொடுப்பார் இருவரும் இப்- |
| 6 சொகவணிகர் குடு[த்]            | பொலிவு கொ-                        |
| 7 பொன் னார்ப்பதின் கழஞ்சு       | 11 ண்டு பணிசெய்ய[க்*]கடவார் ச     |
|                                 | ஜாதிதவல் இது                      |
|                                 | 12 பன்மாநெய்ஸூர இராக்கெசு [  *]   |

<sup>1</sup> This inscription is left unfinished.

<sup>2</sup> Incomplete.



## No. 984.

(A.R. No. 354 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கச்சியும் தஞ்சையும் கொண்ட ஸ்ரீ கந்தாபுரமெவற்கு யாண்டு மக-ஆ-
- 2 வது திருவைலூர் திருத்தொண்டிபுரத்து லெம[ா\*]புரமெவற்கு குன்றத்தூர்காட்டு இ-
- 3 டைகுளத்தூர் மன்றாடி பெருகன் மொடன் வைத்த கொந்தாவினக் கொன்றினுக்கு
- 4 [சாவா முவா]ப் பெராடு தொ[ண்\*]னாறு இது வநாபெமபுர நகெசு [||\*]

## No. 985.

(A.R. No. 355 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] அகிரா[ெ\*]ஜனாபெவற்கு யாண்டு ந-ஆவது ராஜேனா[வனகா]ட்டுத் திருமு-
- 2 னைப்பாடி மெலூர்காட்டு திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டிபுர-
- 3 மலாபெவற்கு இந்நாட்டு . . . . .
- 4 . . . . . ஆரியரு . . . . .

## No. 986.

(A.R. No. 356 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 136.

## No. 987.

(A.R. No. 357 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகன் பொலப் பெருநில-
- 2 ச் செல்வியும் தகக்கெ யுரிமை பூண்-
- 3 டமை மகக்கொளக் காந்தனூர்ச்சாலை கலமறு-
- 4 த்தருளி வெங்கெகாடுங் கங்கபாடியு னுளம்பபாடி-
- 5 யு னடியையபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங்
- 6 கலிங்கமு மெண்டிசை புகழ்தர [ஈ]ழமண்டல[மு]
- 7 திண்டிமல் வெ[வ]ன்றி தண்டாற் கொண்டு தன்னெழில் வளருழி எல்லா யாண-
- 8 மும் தொழு[த]க விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெக்கொள் ஸ்ரீகொவிராஜ-
- 9 ராஜ ராஜகெவலநிபதரான ஸ்ரீராஜராஜராஜபெவ-
- 10 மக்கு யாண்டு மக-தாவது திருமுனைப்பாடி மெலூர்-
- 11 நாட்டுத் திருவைலூர் திருத்தொண்டிபுரத்து லெம[ா\*]பெவ-
- 12 மக்கு இந்நாட்டு இருளை யொளிகளியான் மலையனைச் சாத்தி
- 13 வைத்த திருநெளவினக் கொந்தி-
- 14 னுக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணா-
- 15 று யிவை சாவாமுவா பெராடு யி-
- 16 [வை\*] வைப்பித்தான் இன்னாட்டுப்
- 17 பெருசு(ல்)லுடையாந் அனுப்ப
- 18 கந் பிரிதிவளி இவ்வாடு கைக்கொ-
- 19 ண்டார் லெவர்வாரியராக மன்றாடிகள்
- 20 பணிய[ன்\*] கம்[பூ]ரனு[ம்\*] முத்தரைய-
- 21 ந் ஆருரும் பணியந் மருதனு[ம்\*] ம[ரா]-
- 22 [ய]ந் குட்டி[யு]ம் இது வநாபெம-
- 23 ஸ்ரீ ரகெசு [||\*]



No. 988.

(A.R. No. 358 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருநிலச் செல்வியு ஊடு யுரிமை பூண்டமை ம-
- 2 னக்கொளக் காணுநர்சாலை கலமுதத்தருளிக் கங்கபாடியும் துளம்பபாடியு ஜடிகைபா-
- 3 டியுங் குடமலைநாடும் வெங்கைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தர
- 4 ஈழமண்டலமும் இலட்டபாடி யெழரையிலக்கமு கிண்டிதல் வென்றி தண்டாற் கொ-
- 5 ண்டு தந்நெழில் [பலஜநியாழிய] பூள் எல்லா யாண்டு கொழுதக [வி]-
- 6 ளங்கும் யாண்டெ செழுநகரெத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜ
- 7 ராஜகெலரிவதராத ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு உயிச-
- 8 ஆவது திருமுனைப்பாடித் திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டியுரமுடைய லேமா-
- 9 டெவற்கு யாண்டு யிச-ஆவது இன்னாடு வகைசெய்கின்ற ஆக்கருடையான் திரு-
- 10 வரங்க . . . திருநாவலூரில்(த்) திருத்தெர்சி ழாண்டைக்கணக்குக் கண்டு கடமை-
- நெராகக்
- 11 கொண்ட பொன்னும் இத்தெவர் ஸ்ரீகொயிலுக்கு நிவந்தப்பணி செய்யக்கடவாரைக்
- குற்றத்தண்டங்
- 12 கொண்ட பொன்னும் பொற்பு வொன்றுஞ் சட்டி முன்றுமாகப் பொன் இருபத்திரு-
- கழஞ்செ யரை-
- 13 க்காலாய் ராஜராஜன்பட்ட மொன்று மியாண்டு யிச-ஆவது இ-
- 14 வ்ஜர் வியாபாரி நாவலூர் திருப்புவணமும் பட்டாலகன் விதி-
- 15 விடங்கனும் பொன் பதின்மழஞ்செ
- 16 யெழு மஞ்சாடியுங் குன்றியா வி-
- 17 பட்ட பட்ட மொன்றுமாகப் பட்ட-
- 18 மிரண்டு[ம்\*] முன்பு சிலாலெகை செய்-
- 19 திலாமையில் யாண்டு உயிச-ஆவது செ-
- 20 பைதி மும்மடிசொழைவாழ்மாராயற்க்கா-
- 21 க இத்தெவர் ஸ்ரீகாரியங் கடைக்காண்கின்ற
- 22 விரசொழ வணுக்க னக்கன் . . . ப ப-
- 23 பட்ட மிரண்டுஞ் சிலாலெகை செய்வீத்தாந் இ-
- 24 து சகிராதித்தவற் பநாடுஹையுர ரகெஷ || இரவி கொ-
- 25 ளர் சுஜாசொழர் பெண் . . . யிராசுக்க னிட்-
- 26 ட் தராவிளக்கு [க] கருவுள்\*[ப] ட னிறை அறுபதின் பலம் ப-
- 27 தாயெயுர ரகெஷ [||\*]

No. 989.

(A.R. No. 359 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாதா விளங்க சயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர
- உரிமையிற் சி-
- 2 மனா மணிமுடி குடி மிகவர் நிலகெட வில்லவர் குலைதர விக்கல[ந்] சிங்கணந் மெல-
- கடல் பாயத் திக்க-
- 3 னைத்து ஊந் சக்கர நடாத்தி வி[சைய]கபிஷெகம் பண்ணி விரலி[ஹா\*]லதத்து [ப]-
- வகமுழுதுடையாளோடும்
- 4 விற்திருநாளிய கொவிராஜகெசரிபதாரா உடையார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு
- யாண்டு யி-ஆவது
- 5 ராஜெனிரசொழவனாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் தாமர்நாட்டுப் பெண்ணைதெந்கரை
- . . . பூருடைய
- 6 [மலை]யமாந் குரியந் பிர[ம]ந்லஹாயநான மலையகுலராஜந் இவ்வுருடைய மலையமாந்
- ராஜெந்தருசொழ
- 7 [மலை]யமாணைச் சாத்தி ராஜெனிரசொழவனாட்டு திருமுனைப்பாடி மெலூர்நாட்டு கெ-
- 8 . . . திருநாவலூரான ராஜாதித்தபுரத்து திருத்தொண்டியுரமுடைய லேமா-
- 9 டெவற்குச் சகராதித்தவற் நிந்நெரிய வெவத்த திருநா ளாவிளக்கு ச நாலுக்கு



- 10 . சாவா முவாப் பெரும்பசு நூற்றிருபத்தெட்டு இவை வநூறெழுவா [ரகெஷ]  
[||\*]  
11 இந்நாட்டுப் பருதூர்நாட்டுச் செதமங்கலத்து வெட்டைக்காறன் மாணியான கலக்கி-  
யான  
12 கரிகாலசொழ இருங்கொளப்பாடி நாடாழ்வார் வைத்த லு[தி]வினக்கு ஒன்றுக்கு வைத்-  
த வாடு ரா-  
13 யெ தயிரமிர்துதி விட்ட பசு ஒன்று வெண்கலத் தளிகை ஒன்றிரால் னிறை நுயி ப-  
14 லம் இவைய் பநூறெழுவா ரகெஷ ||—இவந் பெரந் செந்தமங்கலநாடா-  
15 முவாந் இத்தளிகைக்கு இட்ட வெண்கலம் உயிஉ [||\*]

## No. 990.

(A.R. No. 360 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 137.

## No. 991. ✓

(A.R. No. 361 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாவதச்சக்காவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு  
நயிள-வது கங்கைகொண்டசொழவளநாட்டுத் திருமுனைப்-  
2 பாடி மெலூர்நாட்டுத் திருநாவலூராந ராஜாதித்தபுரத்துத் திருத்தொண்டியூரமுடைய-  
தேவாபெவர்க்கு இன்னாட்டு [ஒ]கூர்நாட்டுப் பள்ளி ஆடவலான் சொங்கநா-  
3 ன காலிங்கராஜப் பெரியரையன் வைத்த திருதந்தாவினக் கொன்றுக்கு வைத்த சாவா-  
முவாப் பெரும்பசு நயிஉ முப்பத்திரண்டும் இக்கொயிலில் சிவப்பிராமண-  
4 ரொம் கைக்கொண்டு திருவினக்குச் செலுத்தக்கடவொமாரொம் இது வநூறெழுவா ர-  
கெஷ [||\*]

## Nos. 992-993. ✓

(A.R. Nos. 362-363 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, pp. 135 and 134.

## No. 994. ✓

(A.R. No. 364 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] க[ந\*]தரதெவர்க்கு யாண்டு உயி-தெட்டாவது திரு-  
2 முனைப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தெ[ர]ண்டியூர[த்\*] தான்[வார்]க்கு ஒ-  
3 கூர்நாட்டு ஒகூர் மன்றாடி அண்ணாவன் கொணையன் வைத்த வினக்கு அரை  
4 இது பநூறெழுவா இரகெஷ [||\*]

## No. 995. ✓

(A.R. No. 365 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழ-  
2 தெவற்கு யாண்டு நயி-ஆவது கலிகாரியூரமுடையாற்கு காட்டுப்பருக்கல் வெட்டெட்க-  
3 காறன் அத்திமல்லன் வினக்கநென் களமிருதூர்ப்பள்ளி பெருமான் தொண்டகைச் சா-  
4 த்தி வைத்த வினக் கரைக்கு வைத்த ஆடு நாற்பத்தெட்டு இவ்வாடு கை-  
5 க்கொண்டான் திருத்தொண்டியூரமுடையா-  
6 ம்கு ஒரு திருதந்த[ர\*]வினக்கு கடவ மன்றாடி  
7 ஆரமுதின் மகன் குணபான் இது [||\*]



## No. 996.

(A.R. No. 366 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ ||—கச்சியும் தஞ்செயும் கொண்ட [ஸ்ரீ]நீராவெவற்கு யாண்டு யெக-ஆ[வ\*]து
- 2 திருமுனைப்பாடி மெலூர்நாட்டு திருநாவலூர் திருத்தொண்டிஸூரத்தா லேமா-
- 3 டெவற்கு திருநாவலூர் மன்றாடி அப்பொதி முத்தரையன் [வை\*]வய்த்த நொனா-
- 4 விளக் கொன்றினுது வய்த்த சாவா முவா பெராடு தொண்ணாறு இக-பநாடெற-
- 5 ஸூர ரகெஷ ||—

## No. 997.

(A.R. No. 367 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரையும் ஈழ[மு\*]ம் கொண்ட கொப்பரகெ-
- 2 சரிபன்மக்கி யாண்டு முப்பத்துஒன்பதாவது திரு-
- 3 முனைப்பாடி திருநாவ(ல்)லூர் திருத்தொண்டிஸூரவா-
- 4 த்து ம(ர)ஹ[ர\*]தெவற்கு மல்லம்முழான் நாட்டடிகள் வைத்த விளக்கு அரை
- 5 இராஷிப்பான் பாதம் தலை மெ[வி]ன [||\*]

## No. 998.

(A.R. No. 368 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]திருமகள் பொலப் பெருநிலச் செல்வியு னனக்கெ யுரிமை
- 2 பூண்டமை மனக்கொளக் காணூர்ச்சாலை கலமறுத்தருளி [வெங்]கைநாடு-
- 3 ன் கங்கபாடியு துளம்பாடித் தடிகைபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொ-
- 4 ல்லமுங் கவிங்கமு மெண்டிசை புகழ்தர ஈழமண்டலமு கிண்டிறல் வென்றி தண்டாற்-
- 5 டு தன்னெழில் வளர் ஊழியு னெல்லா யாண்டு ஷோபுதக விளங்கும் யாண்டெய்
- 6 ரை தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகெசரிவந்நான ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யாண்டு உயக-
- 7 முனைப்பாடி மெ[ம]லூர்நாட்டுத் தெவதான திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டிஸூரமுடைய
- 8 யர் கழி கழும்பருடையான் சித்திரகுத்தன் ஐயங்கு[மரடி] இவ்வுரிப் பலவகையாலு
- 9 ன் இவெய்த பட்டம் க நிறை இருபத்தொரு கழஞ்செ ஆறு மஞ்சாடியும் இவ ஸ்ரீகொயி
- 10 த்த பாதபிடம் க - னுற் சென கருவு ஞராவுமாக நாவலூர்க் கொலால் நிறை ஆயிரத் தெழு-
- 11 கிராதித்தவற் வநாஷெஸூர ரகெஷ [||\*]

## No. 999.

(A.R. No. 369 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]கொப்பரகெசரிபதக்கி யாண்டு க - ஆவது திருமுனைப்பாடி திருநா[வ]லூ-
- 2 ர்த் திருத்தொண்டிஸூரத்து லேமாடெவர்க்கு முனையதரையர் அபராயிதக் குலம-
- 3 ணிக்கெருமானார் அருளிச்செய செம்மணங்குருடை[ய ந]ம்பூன் பெருமுநில-
- 4 ன் விக்கிரமாபரணபல்லவரையன் காடு வெட்டித் திருத்தின பூமி இருணிக்கியும்
- 5 வள்ள . . கனட்டகிராமனும் திருநாவலூர் ஆழ்வார்க்கு திருவமுதுக்கு படி [இ\*]-
- 6 ன்தியும் குதல்அரிசி பன்னிருகா[ழி\*]யும் நெய் முப்படியும் கதியமுதுக்கு நெல்



- 7 முன்னுழியும் . . . . ரண்டுக்கு நெல் பதக்கும் இப்படி திருவுண்ணுழிகை ஸுலெஹெயெ  
இப்பூமி அடு-  
8 க்கவும் உழவும் பெறுவதாகவும் காராணை எரி நிரெ ரிர்க் கிருசவண்ணம் காலிலெ  
பாச்சப்பெறுவத[ா]-  
9 [க]வும் நிர்பாச்சாமெ வெண்டா வென்றானை அன்றும் [க]ரவெய் ஐங்கழைஞ்சு பொன்  
10 கொள்வதாகவும் இது சந்திராதித்தவற் இறையிலியாகச் செய்துருத்தொம் இன்னில-  
11 ம் கிழ்பாஸ்கெல்லெ கெணிக்கு மெற்கும் தென்பாஸ்கெல்லெ ஓகூர்க்குப் பொந வழிக்கு  
வ[டக்\*]கு-  
12 [ம்\*] மெலபாஸ்கெ[ல்\*]லெ இரு(ள்)ணிச்சி [ய]ல்லெ வரம்புக்குக் கிழக்கும் வடபாற்-  
கெல்லெருளமங்கலத்து-  
13 க்குத் தெற்கும் மாணிகளுக்குப் புடவை முதல் பொன் க . . . . .

## No. 1000.

(A.R. No. 370 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகன் பொலப் பெருநிலச் செவ்வியுந் த[ன]க்கெ யுரிமை பூண்டமெ  
2 மனக்கொளக் காகுநூர்ச்சாலை [கல\*]மறுத்தருளி வெங்கைநாடுங் கங்கபாடியு னுளம்-  
3 பபாடியு னடியபாடியுங் குடமலைநாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமு மெண்டி[ச] புகழ்தா  
சுழ-  
4 மண்டலமு கிண்டிதல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தன்னெழில் வளர் ஊழியு னெல்-  
லா யாண்டெம்  
5 தொழுதக விளங்கும் யாண்டெய் செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜ ராஜகெச-  
ரிவந்நான ஸ்ரீராஜரா<sup>1</sup>  
6 யாண்டெ ய[அ]-ஆவது முனைப்பாடி மெலூர்காட்டுக் குடிநிக்காத் தெவதான கிருநாவலூ-  
ரா  
7 டித் திருத்தொண்டமுமுமெ[ய] 3(ர)ஹ[ா\*]டெவர் டெவர்க்கீகளை அதிகாரிகள் பல-  
வமுத்தரையர் வெ  
8 டி வடகரை ஸ்ரீ<sup>3</sup>டெய்ய<sup>3</sup> லாகூர் தரம்பிட்ட விட்டில் முன்பிற் ப[சு]வில் கொயிற்-  
கருமமா . . . . .  
9 ருளு ன் டாஎயி-ன லழைத்து இத்தெவர் தெவதானமான  
10 மெலூர்காட்டுத் திருநாவலூரு மிக்காட்டுப் பெரும்பாக்கமு ம-  
11 க்கலநாட்டு எகதிரச்சதுவெ-<sup>2</sup>திமங்கலமு[ம்\*] முன் பித்தெவற் கிறு-  
12 த்துவரும்படி நெல்லும் பொன்னுங் கணக்குக் கெட்டு இவ்வூர்களில்  
13 மெலூர்காட்டுத் திருநாவலூரும் பெரும்பாக்கமும் ஊர்முத லுள்வரி யிவ்வூர்-  
14 கள் வரியில் நெல்லும் பொன்னு[ம்\*] முதலிலாமையில் திருநாவலூர் நில மெப்பெ-  
15 ர்ப்பட்டது மளஞ் வரியிலிட்டபடி திருநாவலூர் நகரத்தா ரிவ்வூர் அருமொழிதெவன-  
16 ன எண்ணுழிகாலா லளக்க[க்] கடவ நெல்லு எழுதாற்றுக் கலமுங் காசநிறைகல்-  
17 லாற் பொன் முப்பதிக் கழஞ்சு[||\*]

## No. 1001.

(A.R. No. 371 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III p. 197

## No. 1002.

(A.R. No. 372 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] உடையார் திருத்தொண்-  
2 டிசாமுடைய நாயகார் செவ(ல்)லாவெ  
3 இவ்வூர் வியாபாரி வெணூர்கிழவந்  
4 பள்ளி பட்டணசுவாமி பெரியா-  
5 ன் இத்திருமண்டபம் இரண்டெம்  
6 செய் த்து கிழைத்திருவாசலுந் திற-  
7 த்து அத்திருவாசலும் செய்வித்தாந் [||\*]

<sup>1</sup> Read ஐதெவர்க்கு.<sup>2</sup> Read சாவிப்பர்.<sup>3</sup> Read ராயாவு.



ON THE EAST WALL OF THE PARAKARA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||] பூமேவு வளர் திருப்பொன்மாது புணர் நாமெவு கலைமகள் நலப்பெருது சி-
- 2 தப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையுஞ் செல்வமு[ம்\*] எண்டிசை விளங்க  
நிருபர் வ-
- 3 ந்திதைஞ்ச நிழ்நிலமடந்தையைத் திருமணம் புணர்ந்து [சி]ர்வளர் தருமம் அணிமுடி  
கவித்தெக மணி-
- 4 முடி சூடி மல்லேனாவத்து பல்லுயிர்க் கெல்லா[ம்] எல்லையி விம்பம் இயல்விந் லெய்தி வெ-
- 5 ண்குடை நிழற்றி செங்கொ லொச்சி வாழி பல்வாழி ஆழி நடப்ப செம்பொன் விரலி-  
லமாலன்-
- 6 த்து புலனமுழுதுடையானோடும் விற்றிருந்தருளிய கெ[ர]ப்பரகெசரிவ[த]ரான  
திருமுவகதகுவ-
- 7 த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ்மெவற்கு யாண்டு ௫-ஆ[வ\*]து இராஜராஜவனகாட்டுத்  
திருமுனைப்பாடி மெலூ-
- 8 ர்காட்டு திருநாவலூராக இராஜாதித்தபுரத்து உடையார் திருத்தொண்டிஸூரமுடைய  
3ஹா-
- 9 டெ[வ]ர் கொயிலில் சிலஸூர]ஹணரொம் உபையம் இவ்வூர் வியாபாரி பெருவலமுடை-  
யான் பெண்-
- 10 ணைநெதிவாணந் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் இத்தெவற்கு வைத்த "திருநந்தாவிளக்கு  
க ஒன்று இத்-
- 11 திருநந்தாவிளக்கு க ஒன்றுக்கும் இவன் எங்கள்வசத்து விட்ட பசு நயஉ இப்பசு முப்-  
பத்திரண்டு கை-
- 12 கக்கொண்டு ஊராதித்தவரை உபையமாக நாங்களே இத்திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றும்  
பெருவலமுடையா-
- 13 ன் பெண்ணைநெதிவாணந் திருச்சி]ற்றம்பலமுடையானுக்காக எரிக்க[க்\*]கடவொமாக  
ஸம்மதித்தோம் இக்கொ-
- 14 யிலில் சிலஸூர]ஹணரொம் இத்திருநந்தாவிளக்கு ஒன்றும் எரியக்கடவுதாக இவன்  
இட்ட தரக்குத்-
- 15 திவிளக்கு ந[ா\*]ராயம் உன்பட இடை னூற்றெழுபதி[ன்\*] பலம் இது வநூறெழுபுர  
ரகெசு உ மெற்படியான [||]

(*A.R. No. 374 of 1902*).

1. ஸ்ரீ ஸ்ரீ [I\*] பூமேவி வளர் திருப்பொன் மார்வு புணர் நாமெவு கலைமகள் நலம்பெரிது  
சிறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையுள் செல்வி[யும்\*] எண்டிசை வின-  
ங்க நிருபர் வந்[தி]றைஞ்ச
2. நிணிமடந்தையைத் திருமணம் புணர்ந்து சிர்வளர் தருமமணிமுடி கவித்தென அணிமுடி  
குடி மல்லைஞாலத்துப் பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லையி லின்பம் இயல்வினு ளெய்த  
வெண்குடை
3. கிழற்றச் செங்கொ லொச்சி ஊழி பல்லூழி ஆழி நடப்பச் செம்பொன் வீரலிங்காஸனத்-  
துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய கொராஜகேசரிவநூநாந  
கிழவா-வனச்ச்ச-
4. காவர்க்கிகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு எழாவது இராஜராஜவளநாட்டு  
திருமுனைப்பாடி மெலூர்நாட்டித் திருநாவலூரான இராசாதித்தபுரத்து உடையார்  
திருத்தொண்மயூரமுடையாற்கு பெறுகதூர்னுட்டு



- 5 கூடலூர் பள்ளி ஆளப்பிறந்தான் மொகநான குலொத்துங்கசொழகச்சியராயன் இட்ட மகரதொரணம் ஒன்றிகால் ஒன்பதெழுக்கால் மாறி பொன் தூற்று[க்\*]கழஞ்சும் பிறை ஒன்றினால் எட்டெழுக்கால் மாறி
- 6 பொந் முக்கழஞ்சும் கூத்தாடு[க்]தெவற்கு சாத்தி அருள இட்ட அவிஷேகம் ஒன்றினால் ஒன்பதரை மாறி பொன் இருபதின் கழஞ்சும் அமுதுசெய்தருள இட்ட வெள்ளித்-தனிகை ஒன்றினால் இடை
- 7 ஆயிரத்து ஐந்துநூற்று நாற்கழஞ் சரையெ யிரண்டு மஞ்சாடியு[ம்\*] நாலுமாவும் அரசகா-ராயணந் வெள்ளிக் கச்சுக்கொரம் ஒன்றினால் இடை இருநூற்று இருபத்துநா-
- 8 ந் கழஞ்சும் வெண்கலம் ஆளப்பிறந்தான்தனிகை ஒன்றிகால் இடை இருநூற்றுப் பலமும் திருஅட்டணைக்கால் தரா ஒன்றினால் இடை தூற்று எண்பத்து ஐம்பலமும்
- 9 கொம்பு ஓர(ர)ணையால் தரா இடை [முப்பத்]தது பலமும் திருநாவலூரான இராசாதித்-த[பு]ரமும் இத்தொ[டு]ம் கூடிந் காராணையான விரசொழநல்லூ[ரு]ம் இவ்விரண்டு-ரில் பாடிக்காவலு[டை]-
- 10 யார் திருத்தொண்டியுரமுடையாற்கு வெண்டும் நிமந்தங்களுக்கு விட்டெந் ஆளப்பிறந்-தான் மொகநான குலொத்துங்கசொழ கச்சிய[ர]ாயனென் வில்விடை பிடித்தான் இது அழிவான் கெங்கைஇடை கு[ம]ரிஇ<sup>1</sup>

No. 1005. ✓

(A.R. No. 375 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கடல்குழந்த பார்மாதந் திருமாதந் கலைமாத மடல்குழந்த பொர்மாதந் புகழ்மாத[ம் புணர்ந்]து வாழ னைக்கடல் குழ புவி யெழும் பாற்கடல் பொற்புகழ்ப[ப]-ரப்பி ஆதியுக் மிதுவாமென அழகுமுடி புனைந்தருளி யறுவகையும் ஐயம்பூதமும் அரு-ளில்வழி யறந் தழைப்ப[த்] தெ[ந்நவ]ருஞ் செரவருஞ் சிங்களரு முதலாய மன்கவர் வந்திறை சுமந்து வந்[தி]-
- 2 ண்டி செவிப்ப ஊழியூழி ஒருசெங்கொ லெழுபாரு மினிதளிப்பச் செம்பொன் வீரலிஃஜா-ஸனத்து உலகுடை முக்கொற்கிழானடிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய் கொவிராசகெசரி-பற்மரான திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இராஜஇராஜதெவற்கு யாண்டு அ எட்-டாவது நாள் ஈய தூற்றெருபதிகால் பிரசாதஞ்செய்தருளின திருமுகப்ப-
- 3 டி திரு[பு]வனச்சக்கரவர்த்திகள் கொநெரினமைகொண்டான் இராஜஇராஜவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடிநாட்டுத் திருநாவலூரான இராஜாதித்தபுரத்து நகரத்தாற்குத் தங்க-னூரிந் காணியுடைய வியாபாரிகளாய்ப் பல விடங்களிலும் பொயிருந்தாரை இராஜ-இராஜக் காடவராயன் அழைப்பித்து இவ்வூரிலே குடியெற்ற<sup>2</sup>

No. 1006. ✓

(A.R. No. 376 of 1902).

ON A SCULPTURED STONE BUILT INTO THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீகலிகாநெ<sup>3</sup> [||\*]

No. 1007.

(A.R. No. 377 of 1902).

ON A STONE AT THE ENTRANCE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்-
- 2 ம[ர\*]க்கி யாண்டு லெ - ஆவது முனைப்பாடி மெலூ-
- 3 ர்னாட்டு திருவைலூர் 2(ர)நம[ர\*]தெவர்க் திருத்தொண்-
- 4 உஸ்ர[ர\*]கரத்து தெவ[ர\*]க்கு இலூர் நாவலூருடையான்<sup>4</sup> . . .

<sup>1</sup> A few letters are lost at the end.<sup>2</sup> Incomplete.<sup>3</sup> In early Pallava-Grantha characters.<sup>4</sup> Damaged after this.



No. 1008.

(A.R. No. 378 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி ய[ர\*]ண்டு உயி-பதாவது மு-
- 2 னைப்ப[ர\*]டித் திருநாவலூர் திரு[த\*]தொண்டிசுவர[ர\*]த்து தேவ[ர\*]தெவற்கு து-
- 3 தத்துளாருடையான் செரி கா[ர\*]யிலடிகள் வச்ச பகல் நெந்தாவினக்கு-
- 4 க்கு வைச்ச வாடு நாற்பத்தஞ்சு இயர்(2)ம் ரகநி[ப்\*]பவன் பா -
- 5 த[ம்\*] என்பிர(ர)லின் மெலிந [||\*]

No. 1009.

(A.R. No. 379 of 1902).

ON A SECOND STONE IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட [கொ\*]ப்பரகெசரிப[ன்]மர்க்கி யாண்டு பதினாவது
- 2 முனைப்பாடி மெலூர்நாட்டுத் திருநாவலூர் திருத்தொண்டிசுவரகரத்-
- 3 து தே[ர\*]தெவர்க்கு சொழபெருமான அடிகள் திருமகனார் கொ-
- 4 தண்டராமர் கொந்தாவினக்கு நாலுக்கு [வை\*]வந்த வா(ட்)டு
- 5 நானாறு வழியும் இவ்வரசுத் திருவடிகளுக்கு குடு-
- 6 [த்]த வாடு னாறு[ம்\*] அறம் மற[வ\*]ற்கு[||\*]

No. 1010.

(A.R. No. 380 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி ய[ர\*]ண்டு [உ]யி<sup>1</sup>-ஆவது
- 2 மு[னைப்பாடி] மெலூர்நாட்டுத் திருநாவலூர்த் திருத்தொண்டிசுவரத்து தே[வா]-
- 3 [தெ]வர்க்கு முருகடி விக்கியன் கொந்தாவினக்கு ஒன்றுக்கு
- 4 ஆடு [து]றும் அறம் வளர்க[||\*]

No. 1011.

(A.R. No. 381 of 1902).

ON THE BASE OF THE VERANDAH ROUND THE CHANDRANATHA SHRINE IN THE APPANDANATHA TEMPLE AT TIRUNARUNGONDAI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமூவகஜகருவதிகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு [கூ]-  
வது நானாறுவளநாட்டுத் திருமுனைப்பாடித் திருநறுங்கொண்டை நாற்பத்தெண்ணை-  
யிரப்பெருமபள்ளித் தெவர்க்குத் திருநாமத்துக்காணியாக ஆற்றாற்-
- 2 ப் பள்ளிச்சந்தமும் உன்னரும் எனாதிமங்கலமும் [ந]ன்செய் புன்செய் தறியிறை தட்-  
டார்ப்பாட்டமு[ம்\*] மற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட ஆயமும் ஆளமஞ்சியும் ஆடிகாத்திகைப்-  
பச்சை எற்சொறு அ-
- 3 கப்பட இவ்வாண்டுமுதல் ஐய்யன் விட்டபடியெ வஜாடிதவன் செல்[வ]னவாக விட்-  
டென் அரைசநாராயணன் ஆளப்பிறந்தானை விரசெகரக் காடவராயனென் ஸ்ரீ[||\*]

No. 1012.

(A.R. No. 382 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*]—திருமூவனகருவதி கொகெர்இன்மைகொண்டான் கூடலிலாடற்பாடி வா-  
னவன்மாதெவிபுரத்தொடுங் கூடினபடியெ வெறு இறுக்கிற சிறுசாத்தநல்லூர் ஊரார்-  
க்கு நானாறுவளநாட்டுக் குன்றத்தூர்நாட்டுத் திருநறுங்கொண்டைப்பள்ளிக்கு வெ-  
ண்டும் திவநூங்கனாக்கும் அமணபிடார[ர்\*]கனாக்கும் இறுப்பதாகத் தங்கனார் நிற்கிலத்தி-  
லெ ஒருபக்கமடைய நிலம் பதிற்றுவெலிக்கு முன்னுவதுமுதல் வெலி ஒன்று-

<sup>1</sup> The year can also be read ௩௨.



2 க்கு நெல்லு இருபதின்மனமாக இறைகட்டின நெல்லு இருநூற்றுக் கலத்தினால் எண்கலப் பிடிபாடை இருபத்தைஞ்சு யாண்டு முன்றாவதுமுதல் பள்ளிச்சந்த இறையினியாக இட்டு வரியிலாரும் வரிக்குக்கூறு செய்வார்களும் எழுத்திட்ட உள்வரி பொதக காட்டச்சொன்னும் இன்னிலத்துக்கு அமணபிடாரர்கள் சொன்னபடி செய்வது இவ[ர்\*]கள்வ[சு]ங் கடமை இறுக்க இவை குலொத்துங்கசொழக் காங்கையராயன் எழுத்து இவை மினவன் முவெ-

3 ஊவெளான் எழுத்து யாண்டு [ஈ\*] நாள் அயக [||\*]

No. 1013. /

(A.R. No. 383 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE STORE-ROOM IN THE SAME TEMPLE.

1 திருமாவநச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீரா-  
ஜா-

2 யிராஜதேவற்கு யாண்டு யுக-ராவது  
முத-

3 ல் திருநறுங்கொண்டை மெலிப்பன்-  
ளி யகி-

4 யாற்கு ஆதிபட்டாலகன் புப்பசென-  
தெவன்

5 ஒரு சந்திவினக்கு எரிப்பாகாக கொ-  
ல்லியூர்உடை-

6 யான் ஒப்பிலாதான் குடுத்த காசு சு-  
இது ஊரா-

7 தித்தவம் [||\*]

No. 1014. /

(A.R. No. 384 of 1902).

ON A STONE SET UP AT THE FOOT OF THE HILL BEARING THE SAME TEMPLE.

1 லுவி ஸ்ரீ [||\*] திருமாவன ஆகரவதி

2 [கொநெரின]மை[ம]காண்டான்

3 திருநறுங்கொண்டை நாற்ப-

4 த்தெண்ணாயிரப் பெருமபள்ளி-

5 த் தானத்தாற்கு தங்கனார் நா-

6 யனார் அப்ப[ர]ண்டார்க்கு முன்-

7 [பி லாண்]டி எழுந்தருளுகிற திரு-

8 [வை]காசித் திருநாளுடனெ

9 ந[ம்]பொ[ர]வெ[யு]ம் ஒரு திருநா-

10 [ள்] எழுந்தருளவெணுமென்று

11 இரு[ங்]கொளப்பாடிநாட்டு

12 தவத்தாளன் தெவர் சொல்லு-

13 கையில இதுக்கு உடலாக இ-

14 லூரில் நார்க்கெல்லைக்கு உட்பட்ட

15 எ[ல்லை]க்கு (உ)ள் முன்பு இன்னாய-

16 னு[ரு]க்கு இறையினியான நில[த்]-

17 [தில பமிரொறு]மற் கிடந்த நிலமு[ங்]

18 குடுத்த [துப் பமிர்ச்] செய்து கொ-

19 [ல்வி]எந்தல் உட்பட்ட [புறவுடல்]

20 [மு]ந்பு நா[லாவது] கண்டு கொண்-

21 [ம] ஆராவதுமுதல் கம்பெராவெ

22 இராசாக்கனாயன் திருநாளை-

23 ன்று தைம்மாதத்[து] அத்தத்-

24 திலெ தித்தமாக[த்] திருநாள் எ-

25 முந்தருளவிப்பதாகச் சொன்-

26 னெம் இப்படிக்கு ஊராதித்த-

27 வரை செல்வதாக கல்லும் வெ-

28 [ட்]டிக்கொண்டு இம்முதல் கொண்-

29 [ம] திருநாள் எழுந்தருளவித்துப்  
பெ[ர] <sup>1</sup>

No. 1015.

(A.R. No. 385 of 1902).

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE SAME SHRINE.

1 . . . . . ச்செல்வியுந் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக்  
கார்த்தனார்ச்சாலை கலமறுத்த[ரு]-

2 . . . . . தடிகைபாடியு துளம்பாடியுங் குடமலைகாடுங் கொல்-  
லமுங் கலிங்கமும் ஆழ்கடல்குழந்த அருநெகி . . .

3 . . . . . தன்னெழில் வள ருழியு ளெல்லா யாண்டுக் [தொ]ழுத்  
வினங்கும் யாண்டெ செழியரை தெசுகொள் கொவிரா-

4 . . . . . தி[டு]னழாவது முனைப்பாடிப் பள்ளிச்சந்தம் திரு-  
நறுங்கொண்டை பெரியபாழியில் ஆழ்வார்க்கு

5 . . . . . [ஆ]ழ்வார்க்கும் பார்த்தகன் அருமொழியான மும்மடிசொ  
முன் ஸ்ரீரா[ஜ]ராஜதேவதுக்கு[ம்\*] உதரொத-

<sup>1</sup> The portion below this is built in.



- 6 . . . . . [ர] வெண்ணாட்டில் ஸ்ரீமாதேயம் செகனார்த்தகஜதுஷ்ட-  
 7 . . . . . [ஹ]மாராயன் வைத்த திருநந்தாவினக்கு இரண்டு இவ்-  
 வினக் கிரண்டினுக்கு  
 8 . . . . . த இவ்வூர்ப் பெரியவெரி கிழப்புலம் இந்நிலத்துக்குக்  
 கிழபாற்கெல்லை  
 9 . . . . . குண்டிலுக்கு மெற்குத் தென்பாற்கெல்லை எரிகிழ வாய்க்-  
 காலுக்கு வடக்கும்  
 10 . . . . . [து]ம்பினிந் தும் பொந்த பெருவா[ய்]\*க்காலுக்குக்  
 கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை கிழ  
 11 . . . . . லுக்கும் [ஆ]ந்நாருக்குப் பொன வழிவாம்பிற்குத் தெற்கும் இவ்விசை-<sup>1</sup>

## No. 1016.

(A.R. No. 385-A of 1902).

ON THE SAME ROCK.

- 1 ஸ்ரீமதி ஸ்ரீ [||\*] திருநாங்கொண்டைக் கிழைப்பள்ளிக்-  
 2 கு [கெணி] ஸ்ரீயாந் பொலியூட்டு வைத்த பொன்  
 3 பதினைந் கழஞ்சு [||\*]

## No. 1017.

(A.R. No. 385-B of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீமதி ஸ்ரீ [||\*] சாலைகலமறுத்த கொவிராஜராஜகேசரிபதீர்க்கு யாண்டு மி-ஆவது .  
 2 ப்பிரநென் பிராநதிகாரிச்சியார் ஐயாறன் தெவி[ய]ம்மனார் இத்திருநாங்கொந்-  
 3 னை . தலவ . . நகன் ல-ஒழியில் . . வாகைமா யுடைகுளப்பட்டுக் கிடந்த நிலமுன்-  
 ளது தி-  
 4 [ரு]ச்சென்னெல்லடைக்கும் திருப்பலி ஊட்டிகனுக்கும் திருவாராதனை செய்வா ரி[ரு]வர்க்-  
 கும் டெவ . . மா-  
 5 . . ருவர்க்கு மிஷெவர் ல-ஒழியில் . . . . . இத்திருநாங்கொண்டை  
 6 . . யிடைகட்டு . . . . . யாட்ட நில-  
 7 . . க்கு அகிகாரச்சியார் ஐயாறன் டெவியார் முன் செய்கின்ற நிவதீத்திற்கு முதலாக  
 இவ்வூர்க் கல்லுடைக்-  
 8 கு . . . . . ய்யிரான் திருநாமத்தாற் குந்தவைப்பெரெரி . . வதி  
 . . சார்த்தி . . திருநாமத்தார் தன்  
 9 . . திருத்திக்கொள்ள வநாடித்தவல் நில நிவதீஞ்செய்ய வறத்துத்தருக வென்ற இ-  
 10 . . . குட்டத்திற்கு மெற்குத் தென்பாற்கெல்லை உடுமபங்கல்லுக்கும் கொசக்கா-  
 . . டிக்  
 11 . . தவரி . ம்மிடஞ்சுனை முமலைக்கல்லுக்குக் கிழக்கு மிதத் தெற்கி லரியி லொருகொ .  
 12 . . கெல்லை பெருமாண்கொட்டைக்கு தெற்கு இந்நாற் பெரெல்லையிலும் நடுபட்ட<sup>2</sup>

## No. 1018.

(A.R. No. 386 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE OPPILAMANISVARA SHRINE AT  
 ARAGANDANALLUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீமதி ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்ம[ர]\* திருமாவநச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீவி-  
 2 கும்பாண்டியதேவற்கு யாண்டு அ-ஆவது நாஜநாஜவ-  
 3 னாட்டி வாணகொப்பாடி பெண்ணைவடகரை உடைக்-  
 4 காட்டொட்டு திருவறைய[ணி]கல்லூர் [ஒப்பொருவரில்]-  
 5 லாதநாயனற்கு நம் பெரால் கட்டின இராசாக்கனைய-  
 6 ந்(ஞ்)சந்திக்கும் நித்த நிமந்தத்துக்கும் திருப்ப[ணி]க்கும் இவ்-  
 7 லு[ரி]ல் வரிசையில் பாதியாய் நமக்கு இறுத்துப்பொந்த ந-

<sup>1</sup> Built in at the beginning and incomplete.<sup>2</sup> The inscription is damaged and left unfinished.



- 8 ஞ்சை புஞ்சை தறியிறை தட்டார்ப்பாட்டம் மற்றும் ந[ம்\*] மொபாதி-  
 9 க்குக் கொள்ளும் எப்பெற்பட்டனவும் உடையார் ஒப்பொருவருமில்லா-  
 10 தநாயனார் மு[தல]டங்கலும் இ[ன]ையி[ன]ியாக விட்டொம் சந்திரா[தி]-  
 11 த்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டி குடுத்தொம் இது பன்மாறெழார ருக்கெ[||\*]

## No. 1019.

(A.R. No. 387 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்து-  
 2 ன்க்கொழுவெற்கு யாண்டு நயெ-வது இராஜராஜவள-  
 3 நாட்டுப் பெண்ணை[வ]டகரை உடைக்காட்டுநாட்டு  
 4 திருவறையணிகல்லூருடைய[ய]ார் ஒப்பொருவருமில்லா-  
 5 தநாயனார் கொயில் இத்திருக்கற்றளி சாத்துவித்-  
 6 தார் பாண்டிமண்டலத்து வடவெள்ளாற்றுக்கூற்றத்-  
 7 து ஆத்தம்பூரில் ஆத்தம்பூருடையான் திருக்கானத்தி-  
 8 உடையான் ஆடுவான பட்டணசுவாமி[||\*]

## No. 1020.

(A.R. No. 388 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துக்கொழுவெற்கு  
 யாண்டு[||\*] நயெ-வது இராஜராஜ-  
 2 வளநாட்டு வாணகொப்பாடி பெண்ணைவடகரை உடைக்காட்டுநாட்டு திருவறையணி-  
 3 யா சொப்பொருவரு[மி]ல்லாதநாயனாற்கு ஆறகனூருடையா னிரா[ச\*]ரா[ச\*]தெவன்  
 பொன்பர[ப்\*][பி]னான மகதை-  
 4 ப்பெருமாள் திருமெ[னி]க்கு நன்[ரு]க இவ ரகம்படிமுதலிகளில் பெரியபெருமாள்  
 பாண்டி[ய]ராயனென் வை-  
 5 த்த திருநந்தாவினக்கு முற்று இவ்வினக்கு மு[ந்\*]கு நான் தெவனா சொல்லையிற்  
 விட்டன என்பதல் ஏ-  
 6 ரிகரை உட்பட நாற்பாற்கெல்லையும் விட்டு கல் வெட்டிக்குடுத்தென் பெரியபெருமாள்  
 பாண்டிய-  
 7 ராயனென் இது மாறுவான் கெ[க]க[இ]டை கும[ரி]யி[டை] செய்தார் செய்த  
 பாவங் கொள்வான் உது வதாயெழார ருக்கெ[||\*]  
 8 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] ஆடுவான் செ[ச]ரல்லதரையன் இட்ட பித்தனைக்கொம்பு இரண்டினால்  
 இடை நயெ-வம் |—

## No. 1021.

(A.R. No. 389 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துக்கொழுவெற்கு யாண்டு  
 உயெ-வது கிளியூர் மலையமான் இரையான இரா[ச\*]ரா[ச\*] செதியராயன்  
 மகன் பெரியஉடையா-  
 2 ன் ராஜராஜக் கொவலராயகென் ராஜராஜவளநாட்டு வாணகொப்பாடிப் பெண்ணைவட-  
 கரை உ[ன]ை[||\*]டக்காட்டுநாட்டுத் திருவறையணிகல்லூருடையார் ஒப்பொருவருமி-  
 3 ல்லாதநாயனாற்கு நான் வைத்த திருநந்தாவினக்கு ந இ[வ்\*]வினக்கு முன்றுக்கும் இன்-  
 னாயனார் தெவதானம் ஏரி எதிர்வாய் தூற்று அறுபத்துஅறு கலனெ இருதாணி  
 வரிசைப்பற்றி[வ] தென்காவி-  
 4 ல் திரு[தி]த்தி பதிகாலடி ய்லக்கடிக்கொலால் இறையிலியாக விட்ட தடி நாலிகால் குழி  
 கதனா இக்குழி ஆயிரத் தஞ்ஞாறும் யிறைஇலியாக விட்டுக் கல் வெட்டிக்குடுத்தென்  
 5 கிளியூர் மலையமான் இரையான் பெரியஉடையானான் ராஜராஜ கொவலராயகென் உ இது  
 மாறுவான் கெ[க]க[இ]டை கும[ரி]யி[டை] செய்தார் பாவங் கொள்வான் இது வதா-  
 6 ளெழார ருக்கெ[||\*]



## No. 1022.

(A.R. No. 390 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுவெவற்கு யாண்டு யக-வது ஸ்ரீபூர் மலையமான் அத்திமல்லநான் எதிரிவிசொழ வாணகுலராயநென் ராஜராஜவளநாட்-
- 2 டெ வாணகொப்பாடி பெண்ணைவடகரை உடைக்க[ாட்\*]தெ திருஅறைஅணிகல்லூர்<sup>1</sup> உடையார் ஒப்பொருவருமில்லாதநாயனார்க்கு நான் வைத்த திருநந்தாவினக்கு முன்று<sup>2</sup> இ[வ்\*]வினக்கு முன்றுக்<sup>2</sup> -
- 3 கும் நான் எழுந்தருளினித்தருளிய பள்ளிஅறைநாச்சியார்க்கு நான் விட்ட கன்னான்- எந்தலான் நாச்சியார்[ந்]தல் தூற்றுக்கலவரிசைப் பற்றில் இன்னாயினார் . . . . பதினாடி விலக்கடிக்கொ-
- 4 [லா]ல் இறையினிப்படி குழி [ந.த] இக்குழி முவாயிரமும்<sup>2</sup> விட்டக் கல்<sup>2</sup> வெட்டிக்குட்தெ- தென் கி[ளியூர் மலையமா[ன்] அத்திமல்லநான் எதிரிவிசொழ வாணகுலராயநென் இது மாறுவான் கென்கைஇடை குமரிஇடை செய்தார் [பாவங்] கொளவான் இது பன்மாயெய்யுர ஈகென்கை[||\*]

## No. 1023.

(A.R. No. 391 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மர் திருமாவதலுக்குவதிகள் ஸ்ரீவிசுமபாண்டியதெவற்கு யாண்டு அ-ஆவது ராஜராஜவளநா-
- 2 டெ வாணகொப்பாடி பெண் [ணை]வடகரை உடைக்கா[ட்]நொட்டு திருஅறையணி- நல்லூர் உடையார் ஒப்பொ-
- 3 ருவருமில்லாதநாயனார்க்கு [ந]ம்பொரால் கட்டின இராசாக்கனையன்(யன்) திருநாணக்கும் அமுதுபடிக்கும் பூச்சுப்ப-
- 4 டி சாத்துப்படிக்கும் இ[ன்]னாட்டில் விட்ட தெவனாரான விசுமபாண்டியநல்லூர் நாற்- பாற்கெல்லைக் குள்ப-
- 5 ட்ட எந்தல் பாந்தல் நஞ்சை புஞ்சை தறிஇறை தட்டிதை தட்டார்ப்பாட்டம் மனை- இறை செக்கிறை உள்பட்ட-
- 6 காசாயவற்க மனைத்தா[ய\*]மும் மெனென்கின [மர]முங் கிணென்கின கிண[றும்] கார் பசான் என்ற[ச்]சுரு[க்\*]க மு[ட்\*]பட ஆடிமாதமு-
- 7 தலடங்[க்\*] விறைஇலி திருநாமத்துக்காணியாகச் [ச\*]ந்திராதித்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிக் குடுத்தொம் பன்மாறெ-
- 8 யுர ஈகென்கை [||\*]

## No. 1024.

(A.R. No. 392 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE ADIYAPPAN SHRINE AT KIL-KASAKUDI (FRENCH TERRITORY).

- 1 . . . . . ராஜராஜவெவற்கு யாண்டு பத்தாவது டெஷநாடற்று அபரபகூத்து அஷமியும் செவ்வாய்க்கிழமையும் பெற்ற அவிட்டத்து நான் உ[ய்\*]யக்- கொண்டார்வளநாட்டுக் குறும்பூர்நாட்டு ஸ்ரீவெலும் காயாக்குடியான உடியசஜ- லுதுவெ-ஹிமங்-
- 2 . . . . . ராஜராயணப்பட்டனென் இவ்வுற் பிடாகை செரகுட்ட தூர் உடையார் திருவாதிரூர-டைய நாயநாற்கு நான் திருநந்தாவினக்குப்புறமாக குடு- த்த கொல்லையாவது குண்டேர் ஆன்கொண்டனிலிபட்டன்பக்கல் முன்னு-
- 3 . . . . . கட்டளையில் திருநந்தாவினக்குப்புறமாகக் குடுத்ததற்கு கிழ்பாற்கெல்லை தூர்ப்பி[ட்]ல் முத்தநாராயணப்பட்டன் உள்ளிட்டார் கொல்லைக்கு மெற்- கும் தென்பாற்கெல்லை கடலாடுபெருவழிக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லை தூற்பில் [இ]-

1 The letter அ of அணி is written below the line.

2 This word is written over an erasure.



- 4 . . . . . லைக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை புன்செய்வாய்க்காலுக்கு தெற்கும் ஆக இசைத்த பெருநான்கெல்லையுள் நடுவுப்பட்ட உழவனடைப்படி நிலம் ச) சின்னம் இன்னிலம் நாலுமாச் சின்னமும் உடையார் திருவாடிஹா முடையாற்குத் திருநந்தாவின்-
- 5 . . . . . ணிக்குத்தென் இச்சங்கரநாராயணப்பட்டனென் இப்படிக்கு இவை சங்கரநாராயணப்பட்டன் எழுத்து இப்படி அறிவென் இழக்கந்திறத்து ஜாதவெடிஊட்டனென் இப்படி யறிவென் உறுப்புட்டுர் கிரப்பியஊரனென் இப்படி அறிவெ-
- 6 . . . . . தொன்[ரி]ப்பட்டனென் இப்படி அறிவென் குண்டர் இளைய திருநள்ளாறு உடையான்பட்டனென் உ

No. 1025.

(A.R. No. 393 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹா || ஸ்ரீ || உ திரிபு[வ\*]னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜதேவற்கு யாண்டு[ய]-வது எதிராமாண்டு உடையார் திருவாதிகா முடையார் தெவதா[னங்கனும்] இறை-யிலிகனும் கல் வெட்டினபடி ||-பெரியதேவர் இராஜாயிரா[ஜதே]வற்கு மக-வது அளந்த மூரலையகப்படி உதையச[ர்\*]கிரவாய்க்காலுக்கு தெற்கு மெலைத்தெருவில் கிழ் சிறகில் திருநந்தவனம் நிலம் நாலுமா முக்காணி அரைக்காணியும் இ[த]ங்கிழ் . . . . .
- 2 மன்றுக்கு தெற்கு நடுவில் தெருவுக்கு கிழக்கு இராயூர் ஜாதவெடிப்பட்டன் குண்டர் நாராயணப்பட்டன் வங்கிபுறத்து எடுத்தபாதப்பட்டன் வங்கிபுறத்து செம்பியன் ஸ்ரீமாராயர் உள்இட்டார்பக்கல் கொண்ட [தூ]ற்றிருபத்திருவன் நந்தவ[ன்]ம் குழி முன்னூற் றிருபத்து ஒன்றரை[உயும்] <sup>1</sup> கிழைத்தெருவுக்கு கிழக்கு கடலாடுபெருவழிக்கு தெற்கு திருமுகை திருநந்தவனம் உள்பட வ[ங்]கிபுற . . . . .
- 3 திருஞானசம்பந்தவினாகம் குழி நாலூற்று இருபத்துநாலும் || உ இங்கெ வங்கிபுறத்து தெவத[த்\*]தபட்டன்பக்கல் கொண்ட திருக்குறிப்புத்தொண்டவினாகம் குழி தூற்-றெழுபத் தொன்பதெ கா[வும்] || உ இதன் கிழக்கு திருத்தெளிச்செரி எல்லையுற வங்கிப்-புறத்து திருஞானசம்பந்தர் குண்டர் இளையருமாணிக்கப்பட்டன் கவிக்கிழந்தான்ப்பட்டன் தூர்ப்பில் சித்தவினொத ஸ்ரீ[ஸ்ரீ]மாரா . . . . .
- 4 காலுக்கு வடக்கு மெலைப்பெருவழிக்கு மெற்கு நெடுஞ்ஞாத்துக்கு தெற்கு வங்கிபுறத்து ஈழரப்பட்ட[ன்] உள்னிட்டார்பக்கல் கொண்ட திருஞானசம்பந்தர் திருநந்தவனம் குழி ஆஇரத்தொருநூற்று நாற்பத்து முன்றரை இதில் நியொகப்படி புன்செய ஒட்டு-க்கு இறுக்கும் கல்லுவாய் குழி தூற்றைம்பது || உ கிழைப்பெருவழிக்கு கிழக்கு உதய-சந்திரவாய்க்[க்]கால் . . . . .
- 5 தாடிப்பட்டன்பக்கல் விலைகொண்ட . . . . . ச்சொம்ப[ா]தா[ன்] திருநந்தவனம் குழி ஐஞ்ஞாற்றெழுபதும் || உ ஒட்டில் கழித்த இறையிலி நிலம் முக்காலெ ஒருமா[வு\*]க்கு பற்று முன்றாங்கட்டளை ஆலாலசந்தரவினாகம் குழி ஐஞ்ஞாற்று நாற்பத்தெழும் எழாந் கட்டளை நாலாந் கண்டம் விக்கவினையகவினாகம் குழி ஐஞ்ஞாற்று முப்பத்தி-ரண்டெ இரண்டுமா[வு\*]ம் எட்ட[ா]ங் கட <sup>2</sup> . . . . .

No. 1026.

(A.R. No. 394 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE DARBHARANYESVARA SHRINE AT TIRUNALLAR (FRENCH TERRITORY).

- 1 ஸ்ரீ || ஸ்ரீ || கடல்குழந்த பார்மாதரும் கலைமாதரும் அடல்குழந்த பொர்மாதருள் சிர்மாதரும் அமர்ந்து வாழ நாத்கடல்குழ் புனியெழும் பாத்கடல்பொற் புகழ் பரப்ப ஆகியுமாமென்னச் சொதிமுடி புனைந்தரு[ளி] அ[து]சமையமு[ம்] ஐம்புதழும் நெறி-யில் நின்று பாவிப்ப செலரும் தென்னவரும் சிங்கனருங் கொங்கனரும் பெராசு பெறவெண்டிப் பிரியாது செவிப்ப தம்மாசு தாம்பெற்று தம்முடனெ முடி குடி அம்-மருங்குற தெவியர்கள் அ . . . . . க்கலம் பெற்றருளி வாழிவாழி ம[ணம்]பு[ணந்து] ஊழி-

<sup>1</sup> The punctuation || உ should follow யும் instead of preceding it.

<sup>2</sup> The inscription is built in at the right end.



பூழி பலவொங்கச் செம்பொன் விரலிஜீலாவனத்து உலகுடைமுக்கொக்கிழானடி-  
[௭]ர[௮]ம்] விற்திருந்தருளிய கொவிராசகெசரிபற்றமான [திரிபுவ]னச்சக்கர-  
வ[த\*]திகள் ஸ்ரீஇராஜ[ர\*][தி]ரா[ஜ\*]தெவற்கு யான்-

- 2 ௮ பதின்ஒன்றாவது வலிஜீலாவயற்று பூர்வப[த\*]ஷத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற  
சொதி நாள் உய்யக்கொண்ட[ட]டார்வளநாட்டு முழையூர்நாட்டு உடையார் திருநள்ளா-  
றுடையார் கொயில் முப்பதுவட்டத்து காணிஉடைய சிவப்பிராமண[ன்\*] கௌதம-  
கொத்திரத்து உண்மைசொன்னானும் ஆளவந்தியான [ந]ரப்பத்தெண்ணியிரபட்ட-  
னும் தெவர்கள்சுந்தான சான்றருளிசெய்தபட்டனும் உமையாழ்வான திருநள்-  
ளாற்றுப்பட்டனும் மண்டையாழ்வான ஒதிகல்லவெதியப்பட்டனும் காசிப-  
கொத்திரத்து தெவர்கள்சுந்தான குலொத்துங்கசொழப்பட்டனும் ஆழ்வான  
விக்கிரமசொழப்பட்டனும் நா[டு]டைப்பெருமா-
- 3 ௯ ன் தில்லைநாயகப்பட்டனும் சுத்தாவொன தியாகசமுத்திரப்பட்டனும் நாடுடையபெருமா-  
ளான கல்லியாணசுந்தரப்பட்டனும் க[ன்உ]ர[டு\*]டைப்பெரும[ர\*](ன்)ளான நாற்பத்-  
தெண்ணியிரபண்டிதனும் நாடுடைப்பெரும[ர\*]ளான நாடுடைநாயகபண்டிதனும்  
காசிவகொத்திரத்து திருச்சிற்றம்பல[ர்]முடையான எழ்கடலும் குகரனும் ஆவா-  
ன நாடுடைநாயகப்பட்டனும் உமையாழ்வான பொற்கொயில்ப்பட்டனும் பிச்சாண்-  
டான சொழகொளப்பட்டனும் திருக்கற்றளிப்பிள்ளையான திருந[ள்]ளாற்றுப்பண்-  
டிதனும் கெவுதமகொத்திரத்து முவாயிரத்தொருவன க[ரி]கால-
- 4 ௧௦ னான பாஞ்சபொற்பிடப்பட்டனும் இவ்வனைவொம் நித்தவினொதவளநாட்டு ஆலுர்க்குற்-  
றத்து விழியுருடையா[ன்\*] செந்நாடுடையான் உடையநம்பியாரான தொண்டை-  
மானார்பக்கல் உபையங்கொண்டு கல் வெட்டிக்குடுத்த பரிசா[வ]து இன்னயனார் கொ-  
யிலிவெய் இன்னானால் <sup>1</sup>

No. 1027.

(A.R. No. 395 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரைகொண்டு பாண்டியன் முடித்தலையும்  
கொண்டருளிய சிசுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு [ய]ரண்டு யௌவது கும்பநாயற்று  
பூர்வபத்திசத்து திதியையும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்திரட்டாதி நாள் உய்யக்-  
கொண்டார்வளநாட்டு முழையூர்நாட்டு உடையார் திருநள்ளாறுடையார் கொயில்  
முலகிருத்திய[த\*] ஆகிசண்டெசுரெ[த\*]வகன்மிகனுக்கு இகொயில் நிமந்தக்காறில  
சொலை இடர்ந்திரதான் ஆன முழையூர்நாட்டு கொடுநன் . . . . . ண்டபடி  
இந்நாயனார்க்கு சந் . . . . .
- 2 சி விட்ட சொழமலி . . . . . நெயால் அளக்க . . . . . ஆடு  
பத்தும் இவையிற் . . . . . மெற்பட்ட வந்தத்தினை[த\*]கனும் நாமும் . . . . .  
. . . . . அளக்கக்கடவொமானவைக்கு <sup>2</sup>

No. 1028.

(A.R. No. 396 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE IKSHUPURISVARA SHRINE AT KOVILVENNI,  
MANNARGUDI TALUK, TANJORE DISTRICT.

- 1 [ஸ்]ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கர-
- 2 வத்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜதெவர்க்கு
- 3 யாண்டு சு-ஆ[வ]து எதிராமான்-
- 4 ௮ துலாநாயற்று பூர்வ[வ\*]சுத்-
- 5 து லக்ஷமியும் வியாழக்கிழமை-
- 6 யும் பெற்ற உத்திர[ர\*]டத்து [நா][ள்\*] சுத்தமலி-
- 7 வளநாட்டு வெண்ணிக்கற்றத்-
- 8 து உடையார் திருவெண்ணியுடை-
- 9 யா[ர்\*]க்கு நித்தவினொதவன[ந]ரட்டு விர-
- 10 சொழவளநாட்டுப் புத்தூரான திரி-
- 11 பு[வ\*]னமாதெவிச்சருப்பெதிமங்க-
- 12 லத்து லவெணையார் பெரிய தெ-
- 13 வர் திரிபுவனவிரதெ[வ]ர்க்கு <sup>3</sup>

<sup>1</sup> The inscription is unfinished.

<sup>2</sup> The rest of the inscription is damaged.

<sup>3</sup> வ of தெவர்க்கு is corrected from some other letter.



- 14 பத்தொன்பதாவது இந்நா-  
 15 ன் ஊர்க்கும் இறையிலியும்  
 16 திருநாமத்துகாணியுமாக வி-  
 17 ட்ட நிலம் ஆவது வெண்ணி-  
 18 நகரத்து உள்ளிடையாய் அ-  
 19 ம்மலப்புறமென்று பெர்கு-  
 20 வப்பட்ட கரிகாலசொழப்பெ-  
 21 ராற்றுக்கு வடக்கு வ[ர\*]னவன்மா-  
 22 தெவிவதிக்கு மெற்கு திருச்சி-  
 23 ந்றம்பலவாய்க்காலு[க்கு\*] தெந்-  
 24 க்கு பாடொடி நிலம்  
 25 காணி அரைக்காணியு[ம்\*]  
 26 வதிக்குமெற்கு இ[வ\*]வா[ய்\*]க்காலுக்கு வடக்கு  
 27 சரைக்குடையாந்வா[ய்\*]க்காலு[க்கு\*] தெற்கு  
 28 வதியொடு மனை(ய்)நிலம் ஒருமாவரையும் இவாய்-  
 29 . . . லுக்கு வடக்கு . . . புவாய்க்காலுக்கு  
 30 . . . னவன்மாதெவி[வதி]க்கு[ம்\*] மெற்கு நிலம் இரண்டுமா  
 31 . . . னியும் ஆக ஊர்ப்படி . . . பூண்ட எழாந்தர நிலம் [ஒ]ருமாவும்  
 32 எட்டாந்தரம் நிலம்[ம்\*] முன்றுமாவுமாக ஊர்ப்படி நிலம்  
 33 நாலுமாவினால் விரிவு நிலம் ஒன்றெ அரைமாவும் பூ[வ]ண்ணுருடையார் பி[ன்\*]-  
 34 னை சொழகங்கர் முன்னாளில் சண்டெசரப் பெருவிலை கொண்டு இறுக்க நிச்சயித்(த)-  
 35 து கடைபிடி பெற்று ஆட்டைக்கு நாற்பதின் கல கெல்லு இறுக்குமடத்து  
 36 இன்னாட்டுக்கு ஒருபூவுக்கு இட்ட நினைப்பு பெற்று நிக்கி நின்ற கெல்லுக்கு வெள்-  
 37 னைவாசி ஏற்றி முதலான கெ[ல்\*]வில் முன்றத்தொன்று நாட்டுக்கு இட்ட தலையகப்படி-  
 38 காத்த நா-  
 39 னிலெ ஒடுக்கவும் ஒருகூறு கெல்லு நிமந்தக்காறர்க்கு தரவிடு கெல்லாக இறுக்கவும்  
 40 ஒரு கூறு-  
 41 ம் திருப்படிமாற்றுக்கு எடு[த்\*]தளக்கவும் இத்திரிபுவனமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கல-  
 42 த்து இ-  
 43 றுக்கு[ம்\*] அந்தராயம் கொயிற்றமப்பெறு உறைநாழியு[ம்\*] ஸபாவிநியொகங்கள் வெட்-  
 44 டியார் பறைச்சிகள் ஊ[ர்\*]விநியொகங்க(ள்) ஊ[ன்\*]ளிட்டன எப்பெ(ர்)ற்பட்டனவும்  
 45 இக்கடை-  
 46 [மிட்]டின்படி வினைப்பு [புக்]-  
 47 க முத[லா]ன கெல்லெ சி-  
 48 லவாக இற்றைவரையும் இ-  
 49 ப்படிக்கு இறுத்துவந்த-  
 50 மையில் இக்கி[ல்\*]ம் இவர் அப[ா]-  
 51 வத்து இவர் மக்கள்பக்க-  
 52 ல் ரெய்தொங்கலெளார் உ-  
 53 ள்ளிட்டார்பக்கலும் <sup>1</sup>உலகுவாழ்வந்தார் உள்ளிட்டா[ர்\*]பக்கலும்[ம்] சிங்-  
 54 கப்பெருமான் உள்ளிட்டார்ப-  
 55 க்க(ல்)லும் பழையாறு  
 56 பழையாக் சிவதவனப்பெரு-  
 57 மாந் தில்லைக்காசாண் . . .  
 58 வெண்ணிககரத்து வியா[பாரி]  
 59 இள[ெ\*]வண்பை உடையான் வெ-  
 60 ண்ணியாண்டான் நிறணிந்தாகா-  
 61 ந இராசராச அளகைக்கொந் அ[ந்\*]கி-  
 62 யநாமக[ர]ணத்து விலைகொண்ட  
 63 இந்நிலம் நாலுமாவினால் விரி-  
 64 வுநிலம் ஒன்றெ அரை[ர]மாவும்  
 65 மெற்ப்படியார்பக்கல் மெற்ப்ப-  
 66 டியார்பெரில் விலைகொண்-  
 67 ட இள[ெ\*]வண்பையுடையான்  
 68 வெண்ணியாண்டாந்(ன)  
 69 நிறணிந்தா(ந்)நான இராசராச-  
 70 அளகைக்கொந் வெண்ணிககரத்து தலை-

<sup>1</sup> From உலகு to சிங் the letters are written as an interlineation between lines 49 and 50.



- 67 யுருட்டி நூற்றுக்கால் கிலங் காணியினால் விரிவுநில மாகாணி-  
 68 க்கு நெல்லுக்கு நெல்லாக இறுக்கக் கடையிடு கொண்ட  
 69 நெல்லு இருகல(ம்)மும் இந்நாய . . . திருமடைவிளாகத்து  
 70 மெலைச்சிறகில் கொட்டையுருடையான் மனைக்குத் (தெர்)-  
 71 தெற்குப்பட்ட மனை ஒன்றினால் தெருவு . . . கலம் ஒன்\*]யினால் வா[ல்\*] நின(ம)  
 முள்-  
 72 பட்ட குழி முப்பதுக்கும் ஆட்டைக்கு இறுக்க கடையிட்டுப்படி நெல்லு-  
 73 த் துணிப்பதக்கும் [த]நாத்தார் கடையிடு உண்டாய் இப்படி இவ்விரா-  
 74 ஜராஜ அளகைக்கொணரும் விலைகொண்டு இற்றைவரையும்  
 75 [யி]றுத்துவந்தது ||உ இப்படிக்கு இவை படுகைஉடையான் எழுத்து ||உ  
 76 இந்த இளவெண்(ப்)பையுடையான் னிறணிந்தான்\*] இராஜராஜ அளகைக்கொணரு-  
 77 ம் விலைகொண்டு அநிபவித்து வ(த்)[ந்\*]தஇது தவிந்தது இராசெந்திரசொழதெவர்க்கு  
 எட்டாவது  
 78 எதிராமாண்டு மிகநாயற்று பூஷ-பகூத்து திங்க[ட்\*]கிழமையு[ம்\*] சொதியுமாந  
 நா[ன்\*] திருநாமத்துக்காணி-  
 79 யும் இறையிலியும் ஆக விலைகொண்டு புகுந்தது ||  
 80 அரு[ள்]னால் கொயில்கணக்கு கொட்டையூர்உடையான் . . . டன் வெலஜீ-  
 தனமை-  
 81 க்கு தெவாண்டான் எழுத்து தில்லைநாயகப[ட்\*]டன் எழுத்து ஐஞ்ஞாற்றுலப[ட்\*]ட-  
 னு[ம்\*] வெண்ணிஅ[ணிப]ட்டனும் வெலஜீ-  
 82 தனமை[க்கு\*] கொட்டையூர்உடையான் எழுத்து வெண்ணி அழகப்பட்டன் வெலஜீ-  
 தன[மைக்]கு தில்லைநாயகப-  
 83 ட்டன் எழுத்து மாரயன் திருவெண்காவுடையான் வெலஜீதனமைக்கு படு . . .  
 டையான் எழுத்து  
 84 இராவனர் பரமதெவமுதலியார் வைஜீதனமை .... வெண்பைடையான் எழுத்து ||—

## No. 1029.

(A.R. No. 396-A of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புயல்வாய்த்]து இத்திருக்கற்றளி செய்தார் பூவணார்(ர்)உ-  
 2 டையான் அரைய[ன்] திருவையாறுடையார் சொழகங்கர் ||உ

## No. 1030.

(A.R. No. 397 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழவி எழுதி திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் ம-  
 2 துரையும் பாண்டியந் முடித்தலையுங் கொண்டருளிய சிரு-  
 3 லொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு பத்தொன்பத[ர\*]வதுக் க[ந்\*]நிநா-  
 4 யற்றுப் பூர்[வ\*]பகூத்து நவமியும் திங்கன்கிழமையும் பெற்ற அ[த்த\*]த்[தி]-  
 5 நாள் சுத்த[ம\*]விவனநாட்டு வெண்ணி . . .  
 6 ம் குறைவறக் கூடி நிறைவற நிறைந்து . . .  
 7 . . . உடையார்க்கு திருமந்திரப்பொருகத்துக்கு . . .  
 8 யிலியாகக் குடுத்த நிலமாவது நம்முரில் மெலைத்தெருவான குலமா-  
 9 ணிக்கப்பெருந்தெருவில் மெ[ல்\*]சிறகுக்கு மெற்கு புத்தூராக திரிபு 1-

## No. 1031.

(A.R. No. 398 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புயல்வாய்-  
 2 த்து திருவாய்க்]க்கெழ[வி] எ-  
 3 முதி திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள்  
 4 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெ-

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.



- 5 வற்கு யாண்டு ஒன்பத]-
- 6 [ரவது சத்த]மலிவனநாட்-
- 7 டெ இ . . . . . து வெண்ணி-
- 8 நகரத்தொம் இவ்\*]ஆர் திருவெ-
- 9 [ண்]ணிஉடைய லீலமாதெவர் டெ-
- 10 காயில் திருவொலக்கமண்டப-
- 11 த்திலெ கூட்டம் குறையுஅற-
- 12 க் கூடி இருந்து இத்தெவ-
- 13 ர் கொயில் ஆகிசண்டெசுர-
- 14 தெவற்கு நாங்கள் பிமாண-
- 15 ம்பண்ணிக்குத்த நிலமா[வ]-
- 16 து இத்தெவர் ஸ்ரீ[பண்டா]ரத்-
- 17 து முன்\*]புள்ள நகரத்தொம் பொன்-
- 18 கொண்டு பொலிசைக்குச் சிலவாக விட்ட
- 19 நில[மாவது] இவ்வூர்த் திருவெழுந்தூர் வி-
- 20 ரவ . . . . . கு கிழக்கு கணவதிவா[ய்\*]க்காலுக்கு தெற்கு
- 21 . . . . . த்து நாடவந்விதிக்கு மெற்கு மாளிகை-
- 22 கண்டத்துக்கு வடக்கும் முப்புறத்து எச்சமுர்த்திபட்ட[ன்\*]
- 23 நிலத்துக்கு கிழக்கு இப்பெருநான்கெல்லையுள் நடுவுப-
- 24 ட்ட சூ வசுடி சூ ஊசு விரிவு இந்நிலம் எழுமாக்காணி
- 25 கிழஆறுமாவும் இக்கொடி(ல்)வில் கூத்தாடுநாயநாற்(கு)-
- 26 குத் திரு[ெ\*]வழுச்சிப்படிக்கு சந்திராதித்தவற்(ச்) செல்வதாக இறையிலி-
- 27 (ய்) செய்துகுடுத்தொம் இந்நிலத்துக்கு அந்தராயம் நெட்டாள் முட்-
- 28 டையான் வெலிக்காகம் மற்றும் எப்பெர்ப்பட்டகவும் [இ]றுக்கக்கடவதல்லா-
- 29 ததாகவும் தாதக்குளத்தில நிர் ஊர்ஓகரி பாச்[ச]வும் இரை[க்க]வும் பெறுவதாகவு-
- 30 ம் நிர்பாயும்மடத்து [மு]றையால் பாயக்கட[வத]ாகவும் இப்படி
- 31 ஸம்[ம]தித்து முன்பு பொந் கொண்டு பொலிசையூட்டுக்கு
- 32 இந்நிலம் பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வெண்ணிககரத்தொம்
- 33 இ\*கரம் ப[ணி]க்க இப்பிரமாணம் எழுதிநெ[ன்] இவூர் லீலு ஆ-
- 34 . . . . . இவை எந் எழுத்து
- 35 இப்படி[க்கு] இவை குறிச்சிடையாந் வெளாந் திருமழபாடிஉடையாந் எழுத்து[||\*]

No. 1032.

(A.R. No. 399 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE KARAVANDISVARA SHRINE AT UDAIYARKOIL,  
TANJORE TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ || புகழ்குழை புணரி அகழ்குழை புவியில் பொன்னெமியளவும் தன்னெமி  
நடப்ப விளங்கு ஐயமகளை இளங்கொப்பருவது சக்கர[க்\*]கொட்டது விக்கிரம-  
[த்தொழிலால புதுமணம் புணர்ந்து ம]துவறையிட்டம் வைவிராகாது வாரி அயிரா-  
மு[கை]க் கொ[ந்தளவரைச]ர் தந்தன[மிரிய வா-
- 2 னுறை கழிது தொள்வலி காட்டி பொர்ப்பரி நடாதி கீ[ர்\*]தியை கிறுதி வடகிசை வாகை  
சூடித் தென்கிசை[த்] தெமருகமலப் [பூமகள்] பொதுமையும் பொன்னி யாடையு[ம்]  
ந[க்\*]நிலப்பாவையின் தரிமையும் [த]வி[ர்\*]து புசிதத் திரு[மணி]மகுடம் உரிமை-  
யில் சூடி தன்னடி இரண்ட[ம்] . . . . . யாக [ெ]தானனில-
- 3 வென்தர் கு- முன்னை மனுவாறு பெருக்க கலியாறு வருப்பச் செங்கொல் திசை-  
தொறுஞ் செல்ல வெண்குடை இருநிலம்ளாகம் [எ]ங்கணு ஈந்து [திருநிலம் வெ]ண்-  
ணிலா திகழ ஒருதரிமெருவில் புலி [வி]னையாட [யாழ்கட]ந் நீவாஜரது பூபாலர்  
திறைவிதென கலஞ்சொரி களிது முறை நிற்ப விலங்கிய தென்னவன் கரு[ஜலை  
பருக]லைதிட த-
- 4 ன் பொன்னகர்ப் புறத்திடைக் கிடப்ப இன்காள் பிற்குலப்பிறைபொல் கில்ப்பிறையெந்-  
துஞ் சொல் வெதிர்கொடிற் றல்லது தந்[கை]வில்லெதிர் கொடா விக்க[ல]ன் சிங்கண  
[ன\*]ங்கிவி துடங்கி மணலூர் நடுவெந் துங்கபதிரையளவு . வெங்கணும் பட்ட  
வெங்களி[றும் விட்ட] தன் மாநமும் கூறிக [விரமுந் கிடப்ப எ]றிக மலைகணு
- 5 முதகு நெளிப்ப இழிக நகிகணுஞ் சுழன் றுடைகொட விழுந் கடல்கள் தலைவிரித் தலமரக்  
குடகிசை தந்[ா] [ெ]கணு தாது ஞாதையும் பதாளிட்டப் பலபலமுதுகு[ம்\*] பயகெ-



தீர் மாதிய ஜய[ப்பெருந்]ருவும் பழியுகனது குடுதே புகழிதன்செல்வியும் வானாவொ-  
ண்கண் மடனைய ரிட்டமும் மிளாது குடுதே [வெங்கரி நிரை]யும் கங்கம்-

- 6 ண்டலமும் சிங்கணவெ[ந்து]ம் பாணி யிரண்டும் ஒருவிசைக் கைக்கொண் டுண்டிய புக-  
மொடு பாண்டிமண்டலங் கொள்ள திருவுளதருளி வெள்ளவரு பரிதலங்க[லு]ம் பொ-  
ருகரி தரங்கமும் தணிரவாரியு முடைதாய் வனது வடகடல் தென்கடல் பராய்வது  
பொலத் தந் பெருஞ்செனையை யெவிப் பஞ்சவ[ரை]வரும் பொருத[ு] பொர்க்கள[த்\*]-
- 7 தஞ்சி வெருநெளிகொடி [அ]ரணை புகக் காடற துடைது நாடடிப்படுது மதறவர்  
தம்மை வரசரர் திரியும் பொச்சை வெஞ்சர மெற்றி கொற்ற[விஜயவழி] திசை-  
தொறு நிறுதி முத்திந் சிலாகமும் [முத்தமி]ட்ப்பொதியலும் மத்தவெங்கரிபடு வை-  
யயச் . . . க் க[தி]யுங் கைக்கொண்டருளி தென்னாட்டெல்[லை] காட்டி[ய] கடல் ம-
- 8 லேநாட்டுள்ள சாவெறெல்லா னகி விசும் பெறமாவெறிய தந் வருபரித் தலைவரைக் குறுக-  
லர் குலையக் கொட்டா றுள் பட நெறிதொறு [விலை] ளிட்டருளி பொங்கொளி யார-  
மு]ம் திருப்பயத் தலங்கமும் பொல வீரமு தியாகமும் [விளங்]க பார்மிசை மெவலர்  
வணங்க வீரவலிஹாலநது அவநிமுழுதுடை[யா]னொடும் விறறிருநருளி[ய] கொவி-  
ராச[ு]கெசரிபநுமரந தி[ய]வ-
- 9 நச்சக்கரவதிகள் ஸீகொலொதுங்கசொழிதெவர்[த்\*]கு யாண்டு யிச-ஆவது கிதவி-  
நொதவனநாட்டு விரசொழவனநாட்டு ஸு[ய]ம[தெயம்] ஸீபூகிச்ச[ருப்பெதிமங்க]-  
லது பெருங்குறி மஹாலஹெயொம் மிநாயற்று கவ[ர]வசுது[ய] வியாழக்கிழமையும்  
நவமியும் பெற்ற உதிராட[தி] நான் இவ்வூர் நடுவில் திருமுற்ற[த்து] குலொத்து[ங்]க-  
சொழிவி[ண்ண]-
- 10 கராழ்வார் கொயிலிலெ கூட்டக் குறைவறக் கூடி இருந்து 'இ[வ்\*]வூர் திருக்களாஉடைய  
மஹாதெவர் ஆதிசண்டெஸுர[ர்\*]க்கு இறையிலியாக இசைனு பீரமாணஞ் செய்[த்\*]து-  
குடுத்த [பரி]சாவது முன்பு நாங்கள் இத்தெவர்[ர்\*]க்கு இறையிலி செய்தகுடுத்த நிலங்-  
கள் பல தடிகளாயும் கடைநிலங்களாய் [ரி]-
- 11 ர் பாயாதெய் பொகம் வாராதெய் ஒழிணமை[யி]ல் இணிலங்களை நாங்கள் யிறை யெற்றி  
[டு]கெ[த்\*]கொண்டு இணிலங்களுக்குத் தலைமாறு [ந]ல்ல நிலத்தெய் இணிலத்தால்  
வன மடக்கு மடக்கு [நி] மடக்கு முந்[ற்]றத்திலாக திரளலிடக்கடவொ[ம்]ராக  
முன்பு நாங்கள் இதெவர் ஸீபண்டாரதெ கொண்ட எழுமாறி பொந் அறுபத்தரு க-
- 12 முஞ்சு] பொனால செம்மைபொந் நாற்பத்து முக்கமுஞ்செ எட்டு மஞ்சாடியும் அரிசி  
பதிக் கலத்தினால் காச ஒன்றும் கொண்ட காச முப்பதும் கொண்டு திரிவு[விட்ட] நில-  
மாவது விரநாராயணவதிக்கு மெற்கு உய்யக்கொண்டாந்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு  
நாலாங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரத்து நிலம் [இ]ரண்டுமாக் காணி அரைக்காணியும்  
இங்கெ அஞ்-
- 13 சாங் கண்ணாற்றும் ஆறாங் கண்ணாற்றும் நிலம் மூன்றுமா அரைக்காணிக் கிழாறுமாக் கா-  
ணியும் கவுசலைவதிக்கு மெற்கு உய்ய[க்\*]கொண்டாந்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆறாங்  
கண்ணாற்று முதல் சதிரது நிலம் ஒருமா முக்காணி முகிரிகைக் கிழ் நாலுமாவும்  
இங்கெ ஆறாங் கண்ணாற்று இரண்டாஞ் சதிரது நில மாறுமாவும் திருவரங்கலதிக்கு  
மெற்கு உய்-
- 14 யக்கொண்டாந்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு முன்றாங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரது நிலம்  
இரண்டுமா முக்காணி கிழரையும் இங்கெ அஞ்சாங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரது  
நிலம் முன்றுமாக் காணிக் கிழ் இருமா வரையும் ஆக நிலம் (ச) முக்காலெ நாலுமாக்-  
காணி அரைக்காணி இரண்டுமா முக்காணியினால் பரப்பு நிலம் பத்-
- 15 தான்பதுமாக் காணி அரைக்காணிக் கிழ் இரண்டுமா முக்காணியும் இறையிலியாக விட்டு  
குடுத்து கொண்ட செம்மைபொந் நாற்பத்து முக்கமுஞ்செ எழு மஞ்சாடியும் அரிசி-  
யால் காச ஒன்றும் காச முப்பதும் கொண்டு . . . . இறையிலியாக சந்திரா-  
தித்தவற் சாசவதியமாகச் செய்து-
- 16 குடுத்தொம் திருக்கிளாஉடைய மஹா<sup>1</sup>தெவர் ஆதிசண்டெசுவரர்க்கு பெருங்குறி மஹா-  
லஹெயொம் இப்பரிசன்றி இக்கிலங்கன் கூடி பெருவரி சில்வரி வெள்ளான்வெட்டி  
அந்தராயம் உள்ளிட்ட திருவாசலில் பொந்த குடிமை எ[ப்\*]பெ(ர)ற்பட்ட[னவும்]  
காட்டவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணை புலநிமுழுது-
- 17 டையா ராணை யென்று லஹாஜவஹெஸ் பண்ணிப் பணித்தார் கவினிய நாராயணந்  
பிச்சதெவந் பணியாலும் வல[வூர்] தாமொதிரபட்டந் பணியாலும் ஆரிதன் சாத்தன்  
வடுகன் பணியாலும் [பு]லியத்து சிங்கப்பிராந்[பட்டந்] பணியாலும் [திரு] . . .  
ர் திரிச்சிற்றம்பலமுடையாந்பட்டந் பணியாலும் விது-

<sup>1</sup> The letter ஹ is written below the line.



- 18 ஐர் குமாரயக்கிரமவித்தந் பணியாலும் காஸ்யபந் பூமி உம[ர\*]ஸவிறத் பணியாலும் கொம்மாரைபட்டந் [கிரமவித்தந்] பணியாலும் கவிணிய நக்கந் தெவந் பணியாலும் கா[ஸ்யப] நக்கந் பசுபதிபட்டந் பணியாலும் பெரும்பா[ண்டர் கு]மாரயக்கிரமவித்தந் பணிய[ர\*]லும் கவிணியந் குரன் ஒலொகந்
- 19 பணிய[ர\*]லும் வலவூர் மாப்பாணி நாராயண நக்கந் பணியாலும் வலவூர் மாப்பாணி கெசவ நூரந் பணியாலும் காவிய நக்கந் திருவெங்கடத்தின் பணிய[ர\*]லும் சாலாபத்தியந் திருவரங்கந் சூ[ஷ்\*]ணந் பணியாலும் ஆரீதந் முப்புளி நாராயணந் பணிய[ர\*]லும் கொம்மாரை தத்தயக்கிரமவித்தந் பணிய[ர\*]லும் காஸ்யபந் பெ-
- 20 தவன் மாதவன் பணியாலும் கவிணியந் தாமொதிரந் புருஷோத்தமந் பணியாலும் நாலூர் நாராயண(ந்) சங்கரமுர்த்தி பணியாலும் பணி கெட்டு எழுதினென் இவ்வூர் மக்யூஷந் பூதிஉடையான் நாராயணந் செங்கமலநாதநென் இவை எந் நெழுத்து இப்படி அறிவென் கவிணிய நக்கந் தெவநென்
- 21 கவிணியந் நாராயணந் பிச்சதெவந் ஸயிஞ்ஞை காப்பிய நக்கந் திருவெங்கடத்தின் ஸஞ்ஞை இப்படி அறிவென் ஆரீதந் சாத்தந் வடுகநென் கவிணியன் எடிந் வெ[ண்]காடந் ஸஞ்ஞை கொம்மாரை அங்கிபெருமாந்(க்)கிரமவித்தந் ஸயிஞ்ஞை இப்படிக்கு காஸ்யப நக்கந் பசு[ப]தி[ப]ட்டந் எ[ழு\*]த்து இப்படி-
- 22 டி அறிவென் சாலாபத்தியந் திருவரங்கந் ஸ்ரீகृஷ்ணபட்டநென் இப்படி அறிவென் மானதை விக்கெட[வா]ந் தாமொதிரநென் இப்படி அறிவென் பார்[க்\*]கவந் ஆரா-அமிது நாராயணநென் விதுவூர் குமாரயக்கிரமவித்தந் ஸயிஞ்ஞை கவிணியந் தாமொதிரபட்டந் ஸ[யி]ஞ்ஞை காஸ்யபந் வடுகந் திர-
- 23 ாத்திரந் [ஸ]யிஞ்ஞை [ஆ]ரீதந் முப்புளி நாராயணந் ஸயிஞ்ஞை இப்படி அறிவென் காஸ்யபந் கா[வ]லி சாத்தநென் நாலூர் நாராயணந் சங்கரமுர்த்தி ஸயிஞ்ஞை அசுக்ர திருவெங்கடபட்டந் ஸ[யி]ஞ்ஞை பாரதாயந் நக்கந் ஸ்ரீகृஷ்ணந் ஸயிஞ்ஞை[||\*]

## No. 1033.

(A.R. No. 400 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணர புவிமாத வளர [நாமாத]  
2 விளங்க தந் திருபதுமலர் [ம]ணவர் சூட [ம]ய உரிமையி-  
3 ல் மணிமுடி சூடி செங்கொல் செ[ந்]ற திசைதொறும்  
4 வளர வெங்கலி நிங்கி மெய்யறம் தழைப்ப கலி[ந்]கம் மி-  
5 ரிய கடல்மலை நடாத்தி வல[ந்\*]கொள் ளாழிவ[ன]ர ஊழி  
6 நடப்ப இருசுடரளவும் ஒருகுடை சிழற்ற செ[ம]பாந் வீர  
7 லிங்[ஹ]ரால[தது] முகொ[ள்]கிழாநடிகொடு[ம் வி]ற்றிருநரு-  
8 [ளிய] கொ[ப்\*]பரகெசரிபதூரந் திருபுல[ந்ச்சக்காவ]-  
9 த்திகள் [ஸ்ரீ]விக்கிரமசொழ[டி]வ[ர்\*]க்கு யாண்டு எட்டாவது  
10 நித்தவிவநாதவளநாட்டு வீரசொழவளநாட்டு வுஜு-  
11 தெயம் சிபூதியாக [இ]ராஜநாராயணச்சுருப்பெதிமங்கல-  
12 த்து உடையார் திருக்கிளாஉடையார் கொயிலில் சிவப்பி-  
13 ராம[ணன்] புல்லாவி ஸ்ரீரீயதெவந் ஸ்ரீமணதும் புல்லாவி வி-  
14 றுறாரபட்டதும் புல்லாவி தில்லை[ய]ரர்குலர் திருக்கிளாஉ-  
15 டெயாதும் புல்லாவி சிவப்பட்டதும் புல்லாவி சம்பக்க கி-  
16 ளாங்காடுபட்டதும் புல்லாவி [ஆ]டவல்லார் திருவெயாறு  
17 . . . த்தாடிக . . . ட்டதும் புல்லாவி <sup>1</sup>

## No. 1034.

(A.R. No. 401 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ரீ ஸ்ரீ] [||\*] [பூமன்னு] பதுமம் பூத்த வெ[வ]முலகும் தாமுன்பு செய் தவத்தால் ப[ரி]-  
2 திவழித் தொன்றி நெமொ விவநெ(ன்)னச் சு[ட]ர்முடி சூடி இருநிலமகளை உரிமையிற் புண-

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.



- 3 ிந்து திருமகள் பணைமுலைச் செ[ஞ்]சா[ந்த]னைந்து பருமணிமார்வம் <sup>1</sup>நிகற்ப செழுமகள் செ[ச]-
- 4 முஞ்சந்தணச் சுவட்டால் புய மிருகயிலைப் பெருப்பெனத் தொன்றி நாமகந்தானுமெங்கெ[ர]-
- 5 மகள் செவ்வாய்ப் பவளச் செயொ[ளி] படை . . . யாடு தவள நனநிறைத் தனித்துடையெனென பு-
- 6 [கழ்]மகழ் சிந்தை மகிழ்நா[ளிலும் ஒ]ருகு[டை] . . . பொருபடை வெ . யந் கருககலி யிருளி-
- 7 [னை]த் தூர்ப் பிடு ப[ல்]லாழி யெழ்கடல் . . . தி[றும் கொடா]ச் செந்தனிக்கொலினிது-
- 8 லாவ மிதமும் சிலையுஞ் சிதைந்து வானுயர் [பெ]ரன்னெடு மெருவில் புலி விற்திருப்ப உம்-
- 9 [ப]ரியானை ஒரெட்டினுக்கும் தம்பமென்னத் தனித்தன<sup>2</sup> திசைதொறும் விசையத்தம்பம் தி-
- 10 த்ப பசிபகையாதிபா[ந]து திர்த்து நிக்கி மன்[னுயி]ர் தழைப்ப மனுவாறு விளங்க மாதவர் த-
- 11 வமும் மங்கையர் [க]ற்பும் ஆதியந்தணர் ஆகுதிக் [க]னலும் மிதெழு கொண்டலும் விதி-தண்புன்-
- 12 [லும் மெ]கிசி வளமும் சாதி யொழுங்கமும் நிதி [அ]றமும் பிறழாது நிகழப் பாவுப் பழனப்ப-
- 13 . . க்கை மாவு[ம\*]ல்லது வன்ற[னை]ப் படுதல் கனவிலும் காண்டற் கரிதென வரு-டுதெதிபு-
- 14 டை[யிலும் பல்வெறு புள்ளின மல்லது சிறையெனப்படுத வி[ன்றி] நிறைபெருஞ் செல்லமெ[ம]ர
- 15 ட[வ]நி வாழ் [ப]ல்லவர் தெலுங்கர் மாளவர் கலிங்கர் கொசலர் கன்ன[ட\*]ர் கடாரர் தென்-
- 16 ன[ர்] சொளர் திரிகத்தர் [வ]ங்க ரங்கர் மத்தவர் மத்தியர் கங்கர் [டு]சாநர் கைய்கையர்
- 17 [சின]ரென் றறைகழல் வெந்தரு மல்லா வரைசரும் முறைமையில் வா,த திறை கு[ண]-
- 18 [ந் தி]றைஞ்ச அம்பொம்மலற்கொடிச் செமபி[ன்கிழாநடி] பொருமருங் குடன்-
- 19 மந்திருப்ப அருள்புரி சமையப் பொற்றெட் டிமையப்பாவையுஞ் சிலனும் பொலச் செம்பெ[ர]ன் விரலிலுலாவிதத்துப் புலகமுழுதுடையாளோடும் விறறிருந்த[ரு\*]-ளிய கொவிராஜகெலுரிவநாரா திருஹுவநச்சக்கரவத்தி[கள்] ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-தெ-
- 20 வற்கு யாண்டு யிச-ஆவது லேஷநாயற்று வ-குவு-பகசுத்து தவலி[யும்] வியாழக்கிழமை- [யும்] பெற்ற ஆயிலையத்தின் நாள் நித்தவிரொதவளநாட்டு விரசொழவளநாட்டு வரையுடைய ஸ்ரீகிரஹஸக[?]ஹாடெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி லோல-
- 21 ஹையொம் உடையார் திருக்கினாவுடையார் கொயிலில் எதிரிவிசொழன் திருவெடுத்-துக்கட்டியிலெ தன்மிசெய்து கூட்டங் குறைவறக் கூடியிருந்து பெருங்குறி லேறாவ-ஹையொம் உடையார் திருக்கினாவுடையார் ஆதிசண்டெஹுரற்குத் திருநொந்தா-
- 22 விளக்குப்புறமாக எங்கனூர்ப் பாடிகாப்பான் ஆயிரவன் குரான குலொத்துங்கசொழப் பரவைநாடாழ்வான் எங்கனூர் அசுஜர் சந்திரசெகரபட்டன்பக்கல் விலைகொண்டு-டையனா மனையும் நிலமுமாவன கவுச-
- 23 [வ]வதிக்கு மெற்குக் கங்கைகொண்டசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஈ-கூ ச-தண்டத்துக் கிழக்கடைய சூ லுஷ நிக்கி இதன் மெற்கு சூ லு-யில் தெற்கடைய சூ ஸூ-யில்க் கிழக்கடைய சூ லேஷ நிக்கி இதன் மெற்கு சூ லுஷ யில் தெ-
- 24 [ற்கு] மனைஎடுப்பு அகப்பட நத்தம் சூ ஷகூ-லும் டு-கூ ஈ-ஞ்சதிரத்து கிழக்கடைய சூ லுஷ நிக்கி இதன் மெற்கு சூ லு ம் ஆக நத்தம் உள்பட சூ லுஷகூ-இந்-நிலம் ஒருமா முந்திரிகைக் கிழ முக்காலும் இவ்வாதிசண்டெஹுரர் சிவநாமத்தால்
- 25 திருநொந்தாவிளக்குப்புறமாக இறையிலி செய்கைக்கு இப்பரவைநாடாழ்வான் பக்கல் கொண்ட காச அ இக்காச எட்டுக்குங் காச க-க்குத் திங்கன்க் காலத் திரமம் பவிசை பொலிவதாக இப்பொலிந்த பவிசைக்கு சிலவாக இன்னிலம் ஒருமா முந்திரிகைக் கிழ-முக்கா-

<sup>1</sup> Other inscriptions have பணிவரை before நிகற்ப.

<sup>2</sup> Read தனித்தனி.



- 26 ஆம் இறையிலியே அனுஹிக்கப்பெறுவாராக இக்காசெட்டும் பரவைநாடாழ்வான் பக்கல் கொண்டு இன்னிலம் ச(ந்)ஜ<sup>1</sup> தீத்தவற் றாஸ்திகமாக இறையிலியே அனுஹி[க்க\*]ப்பெறுவாராக இறையிலி செய்துருத்தொம் இத்திருக்களாவுடைய றேறா-  
டேவர் ஆகிசண்டெ-
- 27 ஸூரற்கு [இத்]திரிபுவநமஹாடேவிச்சுருப்பெதிமங்கலத்து பெருங்குறி மஹாலுபையொம்  
இன்னிலம் ஒருமா முத்திரிகைக் கிழ முக்காலாலும் வந்த சில்வரி பெருவரி ஆத்தரா<sup>1</sup>-  
யக்காச வெட்டி முட்டையாள் வெள்ளான்வெட்டி மற்றும் எப்பெர்பட்ட திருவா-  
சல்குடிமை கா-
- 28 ப்பாரும் அனுஹித்துக்கொள்வாரும் திருவாணை புவனமுழுதுடையா ராணை ஸ்ரியாஜை  
மறுத்தாரெய் லுஹையுள் இருந்து பணித்தார் முதல்செரியாக நாஜெனூசொழச்செரி  
நெல்லூர் சந்திரசெகரஹட்டர் பணியாலும் இரண்டாஞ் செரியாக திரி[பு\*]வநமா-  
தேவிச்செரிக் கிராஞ்சி கம்மத்திச் சொ-
- 29 மதெவஹட்டர் பணியாலும் முன்றாஞ் செரியாக அருமொழிதெவச்செரி காற்சிறைத்  
திருவெண்காஹட்டர் பணியாலும் நாலாஞ் செரியாக மதராந்தகச்செரியில் அர-  
ணைப்புறத்து மஹாடேவஹட்டர் பணியாலும் ஐஞ்சாஞ் செரியாக ஜநகாதச்செரியில்  
நாலூர் சஞ்மெளலிஹட்டர் பணியா-
- 30 ஆம் ஆறாஞ் செரியாக பவித்ருமாணிக்கச்செரி புலியத்து லொரேதெவஹட்டர் பணியாலும்  
பணிப்பணியால் இறையிலிக் கைத்திட்ட எழுதினென் இவ்வூர் றேஜலுன் இரும்புது-  
டையான் சொக்கன் உய்யக்கொண்டானாக றேறாஜகப்பிரிய[ன்] எழுத்து நெல்லூர்  
பெருமான்ஹட்டலு கிராஞ்சி கம்ம<sup>2</sup>

No. 1035.

(A.R. No. 402 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரி [[\*] கொவிராசகெல[ரி]வதாரான தி-ஹ[வ\*]த-  
2 சச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரி இராசாயிராஜதேவற்கு யா-  
3 [ண்]டு [ய்]-த்தாவது . . . . .  
4 [த்து வ] சூதி-புயம் செவ்வ[ா][ய்\*]க்கிழமையும் பெற்ற ஹ[ணி]  
5 [நாள்] தீத்தவி[னெதவ\*]னாட்டு விசொழவனாட்டு ஸூலி . . . . .  
6 . . . . . ன தி-ஹ[வ\*]னமாதெவிவகூ-வெ-திமங்கலத்து [ப் பெரு]-  
7 ன்குறி றேறாலுபையொம் இவ்வூர் திருப்பாற்கடலாழ்வார்க் கொ[யி]-  
8 [லி]லெ [கூட்ட]ங் குறைவறக் கூடி இருந்து இன்னாட்டு  
9 [விறையாந்]குடி உடையார் திருக்களாவுடையார் ஆகிசண்டெஸூர-  
10 டேவற்கு [ஜயக்]கொண்டசொழமண்டலத்து புழற்கொட்டமாந வி-  
11 . . . . . ட்டு எண்ணூர் வண்ணக்கந் பலதெ-  
12 . . . . . சொழப்பலவரயர் வை-  
13 . . . . . வைத்த திருநந்தாவினக்கு  
14 எங்கனார் தி[ர் நிலம் நா]ங்க ளிறையிலி செய்துருத்த நிலமாவ[து]  
15 யிவ்வூர் வட[ட]டாகை திரிபுவநமாதெவிவதிக்கு மெற்கு [உய்]ய[க்\*]-  
16 கொண்டாந்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு முன்றாங் கண்ணாற்று இ-  
17 [ரண்டா]ஞ் சதிரத்துக் கிழக்கடைப நிலம் இரண்டமாக காணி-  
18 [யு]ம் திக்கி இந்நி . . . . . பந்திரண்டெ கடலெ முக்கா . . . . .  
19 சொழப்பலவரையர்பக்கற் கொண்ட காசு முப்பது இ[க்\*]கா-  
20 சு முப்பதுங் கொண்டு இந்நிலம் இறையிலி செய்துருத்து இ[க்\*]-  
21 காச ஆவணக்களி[யெ க்]ரட்டெற்றிக் கைச்செல வறக்கொண்டு இ[க்கா\*]-  
22 சு முப்பதுக்கும் காச ஒன்றுக்குத் திங்கட் காற்சின்னப் பவிசை  
23 பொலிவதாகவும் பொ-  
24 லிந்த பவிசைக்கு செலவா-  
25 க இந்நிலத்தில் இறை யிழிப்பட்டு இ-  
26 றைஇலியாகச் செய்துருத்தொம்  
27 இவ்வாதிச[ண்]டெஸூரதேவற்கு பெ-  
28 ருங்குறி றேறாலுபையொம் இந்நில ம[ரை]-  
29 மாவும் சந்திராதிதவற் றாஸ்திகமாக திருதுந்தா-

<sup>1</sup> Read ஆத்தரா.<sup>2</sup> The record is incomplete.



- 30 விளக்குப்புற யிறையி[லி செ]ய்தரும்தொம் இ[த்\*]திரு-  
 31 விறையாக்குடிஉடைய திருக்கிளாஉடையார் ஆகிச]-  
 32 ண்டெலுரடெவற்குப் பெருங்குறி மாவலெலெ-  
 33 யொம் இந்நிலத்த[ர]ல் ஊர்மா வியந்த சிலவரி  
 34 பெருவரி அந்தராயம் வெட்டி முட்டையாள் [திரு]வ[ர]-  
 35 [ச]ம்பொந்த குடிமை ஏற்பெற்பட்டதும் காட்டுவாரு-  
 36 . . . . . ள்னுவாரும் திருவாணை உலகுடை-  
 37 முக்கொக்கிழா[நடிக ளாணை] . . . . .  
 38 . . . பணித்து இராஜெந்திரசொழச்செரிக்கு . . . . .  
 39 . . . . . ாலும் திருபுவநமாதெவி[ச்]-  
 40 செரிக்கு . . . . . கத்து பெரியநம்பிப்பட்ட[ர் ப]-  
 41 ணியாலும் அருமொழிதெவச் . . . . .  
 42 . பட்டர் பணியா[லு]ம் . . . . .  
 43 . . . . .  
 44 . . . . . ச்செரிக்கு நாலு . . . . . ந -  
 45 ராயணபட்டர் பணியாலும் பவித்ரமாணிக்கச்செரிக்க-  
 46 ாலியத்து லொமடெ[வ\*]ஹட்டர் பணியாலும் பணிப்பணிய-  
 47 ால் இவை ஊற்கணக்கு இரும்[பு]தலுடையாந் கொம்மாறை  
 48 திருமயானமுடையானை நம்பி . . . . . [த்]து [||\*]

## No. 1036.

(A.R. No. 403 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 லுத்தி ஸ்ரீ [||\*]<sup>1</sup> திருமந்தி வளர திருநில மடன்தையு[ம்] பொர்ச்செ[ய]ப் பாவையு[ம]  
 சிந்தனிச்]-  
 2 செல்வியு[ந் த]ன் பெருந்தெவியராகி இன்புற நெடுது . . . . . இடை  
 வெலி படர் வனவாசியும் சள்ளி]-  
 3 ச்சூழ் நண்ணக் கரணமுரண் மண்ணைக்கடக்கமும் பொருக விழத்த[ன]ரசர் தம்  
 முடியும் ஆங்கவர்]-  
 4 தெவியர் ஒங்கெழில் முடியு[ரு]ம் முன்ந(ர)வப்பக்க[ர்] தென்னவன் வை[த்த ச]ன்தரந்  
 மு[டியும்] இன்தி[ர\*]-  
 5 [ந]ர[ர]மும் தெண்டி[ன]ர ஈழமண்டல . . . . . ம் முன[ற]மையிற் [கு]டும் குல-  
 6 . . . . . ய புகழ்முடி[யு]ரும் செங்கதிர்மா[லையு]ரும் . . . . .  
 பெருங்காவல் பல பழந்திவும்  
 7 . . . . . தொருகால் அரகுகளை கட்ட பரசராமன் மெய்வரு . . . . .  
 . ம்பொற் திருத்தகு முடியு-  
 8 . . . . . கட்டுஒளித்த [சய\*]சிக்க நருள்பெரும் புகழொடு பிடி . . . . .  
 லக்கமும் நவநெதிரு-  
 9 லைகளும் விக்கிரமவிர சகாரகொ[ட்டமு]ம் முதிர்வட . . . . .  
 பழம் மாசணிதெசமும்  
 10 கித்தி அதி[ன](க்)கரவையில் சன்திரன் தொல்குலத்(த்) [தி]ந்தராதனை . . . . .  
 . . . . . து பலதநத்[து]ஒ[டு] கி[ன]ம-  
 11 னோரும் சிறுவனை ஒட்டவிழையும் பூச்சுரசெனைகளருசலைந . . . . .  
 . . . முரணறித்து வன்னைசொ-  
 12 இரணக்கரனை முரணுக[க]ரக்கி சதிரக்கணத்திலதிந்தக்கண்ண . . . . .  
 . . . தெசம் [த]ன்மாவிறந்தொட-  
 13 . . . காலாதொம்ப கொடுங்கனிதெ . . . . . காமையி . . . . . ஞ்சமர் விளாகத்  
 தஞ்சிவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெ-  
 14 ண்டாரமும் வெறிமலர்த்திருக்க தெறிபுக[ல் கங்]கையு மலைகடல் நடுவுன் பலகலஞ்  
 செலுத்தி சங்கிராமவிசயத்துங்கப்பள்ளியும் கிடாரதர-

<sup>1</sup> This inscription is full of mistakes of commission and omission.



- 15 யிற் பிறங்கிய பெருகெதிப் பிறக்கவும் ஆ . . . நாககெய்கொட்டமும் பூகணைப்பன்-  
ளியும் ஆழ்கட லகழ் சூழ் மாயிருடிக்கமும் கலங்காவ[ல்வினை\*]
- 16 இலங்காதெசமும் காப்புற நிறைபுக[ல் மா]ப்பிரவாள்மும் கலாமுதிர் கடுன்திறல் அலா-  
முரிதெசமும் தொருகடல் காவல் கடுமுறற் கிடா[ச\*]மும் [தண்டா\*]
- 17 ல் கொண்ட கொப்பரடு[ச]ரிபன்ம[ரான]வுடையார் ஸ்ரீராமஜெனுசொழபெவற்கு  
யாண்டு நயிக-ஆவது கீத்தவினொதவளநாட்டு
- 18 . . . . நாட்டு ஸுஜைபெயம் திரிபுவநமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்து பெருங்குறி  
தேறாலையெயாம்
- 19 இவ்வாண்டு கற்க[டகநா]யற்று வ-டு[ஐ-ஓ]கூத்து உது-ஐ-ஓயும் வெள்ளிக்கிழமையும்  
பெற்ற புணர்நூ-
- 20 சத்தி நாள் யஐ-ஓசெய்து நம்முர் திருபுவநமாதெவிப்பெரெரி உள்ளால் எழுந்தருளியிருந்த  
திருக்கினாவுடைய தேறா-
- 21 தெவர் [கொயினி]ல் திருமுற்றத்தெ கூட்டங் குறைவறக் கூடி யிருந்து பணித்துச்  
செய்ய வுலவையாவது இத்திருக்கினா-
- 22 . . . . . டெவர் [இ]வ்வெரியில் முன்பு அறுபவித்துவருகிற [நி]லம் நாங்க ளிறையினி  
செய்துகுடுத் .
- 23 . . . . . சிரம . லந்தாம்புக்கு மெலைஒழுபற்றுக்கு மெற்கும் திருவரங்கவதியிந்  
மெலைசதிரத்துக்கு டெ-
- 24 . . . . . க்கரைக்கு தெற்கும் நடுவென்பட்ட நிலம் நிர்வரி வகித்திறை எல்லையாக  
கொண்டு இத்தெவற்குத் திருவிழாப்பு-
- 25 . . . . . த்து வுலவையை செய்துகுடுத்தொம் இப்பெருங்குறி தேறாலையெயெயாம்  
ஸ்ரீராமஜெனுசொழச்செரிப் பிறுத்தா-
- 26 . . . . . ணகர்நின்றாப்பட்ட லொரியாஜியார் பணியாலும் திரிபுவநமாதெவிச்செரி தெக்-  
கூர் கூத்தாடிஐபுந் பணியாலு-
- 27 . . . . . ழிதெவச்செரி . . . புறத்து இராமதெவப்பட்டர் பணியாலும் மதுராந்தகச்செரி  
வங்கிப்புறத்து கழிசித்-
- 28 . . . . . ம் ஐநநாயச்செரித் திருப்பெர் செந்தந் திருநிலகண்டலட்டர் பணியாலும்  
பவித்யமாணிக்கச்செரி நடாதார் குமாரலு-
- 29 . . . . . லந்தயாஜியர் பணியாலும் பணிப்பணியால வுலவையுத்திட் டெழுதிநெந் இவ்-  
லூர் கணக்கந் மயுலுந் வெங்கடவந் வெம்ப-
- 30 . . . . . தப்பிரியந் எழுத்து || பிறுந்தார் திருவி[ண்\*]ணகர்நின்றாந்ஹட்டலு தெக்-  
கூர் கூத்தாடிஹட்டலு பி(டு)ரமபுறத்து ஸ்ரீராமபெவ-
- 31 . . . . . லு வங்கிப்புறத்து கழிவித்தஹட்டலு திருப்பெர் செந்தந் திருநிலகண்டலட்-  
டலு நடாதார்க் குமாரலுவிஹட்டலு [||\*]

No. 1037.

(*A.R.*, No. 404 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 [வ்]வ் ஸ்ரீ [||\*] பூமாத பு[ணர புவிமாத] வளர நாமாத விளங்க ஜயமாத விரும்ப தந்  
திருப்பது[மலர்] மந்நவர் குட ம[ந்நி]ய உரிமையால் மணிமுடி [சூடி செ]ந்[கெ]ரல்  
செ[ந்ந]து தி . . . கொளாழி வரைஊழி நடப்ப இருசுடரள-  
வும் ஒரு[குடை] நிழற்ற செம்பொன் விரலிந்தறாலசுத்து சீர்ஊ[வ்\*]நமுழுதுடை-  
யாளொடும்
- 2 [வித்]நிருநருளிய கொ[ப்\*]பரசேசரி[ப[த]ரந் திரிபு[வ்\*]தவக்[க]ரவதிகள் ஸ்ரீவி[கூ]-  
மசொழிதெவர்[சூ யாண்]டு டெ-ஆவது [வ்]ந்தமநாயற்று சவாவ . . . ம்  
வியாழசீழமை[பும் பெ]ற்ற . . . யில் சிபூதியாக [ரா]ஜ-  
நாராயண உத்ப்ஷெ-தீமங்கலத்து மதறாலையையொம் இ[ந்\*]நாட்டு ஆவூர்குற்றது  
சிற்றாலத்தார் சிற்றாலத்தாருடையாக உதயா-
- 3 திதந் சூரியதெவந் . . . வுடைய மதறாதெவர்கு திருநா[வி]ள . . .  
எங்க பசுல் விலைகொண்டு விட்ட நிலது[சூ] . . . [வி]ளது [உ]த-



ராதித்தவம் . . . . . நாங்கள் இறையிலிக் கைத்திட்டு இட்டுக்-  
டுத்தபரிசாவது இச்சிற்றூலந்தாருடையார் உதயாதிதன் சூரியதேவன் திருநா-  
வினாடு இவன்

- 4 கொண்டு விட்ட நிலத்துக்கு இறை[யிலி] செதுகுடுத்து இதுக்காக இவன்பக்கல் கொண்டு  
காசு பதிந் இ[க்கா]சு பதிந்முற்றுக்கு[ம்] காசொந்[றுக்கு] திங்கள் கரல் திரமம் பதி-  
சை[யாக இ]க்காசு பதிந்[முற்று]க்கும் இப்ப . . . . . தாறும்  
பொலி[வ]தாக இவன்பக்கல் கொண்ட காசு பதிந்முற்று இக்காசு பதிந்முற்றும் இவ்-  
வாவணி மாலத்து இப்படி கொள்ளவெண்-
- 5 டித்து காலப் பொல்லாங்கை பரிஹரி[ந்து]க்கொ[ண்\*]டு ஊர ரி[ர\*]கிழ்த்துக்கொடு . . .  
. . . குகைக்காக . . . டி இக்காசு கொண்டு இத்திரு[து]காவிலக்கு சகிராதித்தவம்  
ஸா[ஸூ]திக[மாசு] இறை[யிலி] \*சய்துருடு . . . . . ஸ்லேவதிக்கு  
மெற்கு உய்யக்கொண்டார் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஐஞ்சாக் கண்ணாற்று முதற் சதி-  
ரத்து மெற்கடைய நிலம் ஒருமா இ-
- 6 ந்தில[ம்] ஒருமாவும் ஊராதி[த்\*]தவத் ஸாஸூதிகமாகத் திருக்கிளாவுடைய மஹாபெவர்  
ஆதிவ[னெ]ஸூரர்க்கு இறையிலி கைத்திட்டுக் குடுத்தொம் இம்மஹாலவெ . . .  
வெவெயி . . . பணித்தார் . . . . . க்குத்தாடிஹட்டந்  
பணியாலும் பெருமருதார் மாடவலார் நாராயணஹட்டர் பணியாலும் பாலாசிரியந்  
சிரிளங்கொ மாதவஹட்டர் பணியா-
- 7 லும் திருநதைபூர் பெரியநம்பிஹட்டந் பணியாலும் திருப்பூத்தார் அழகியமணவாளந்  
வடகொபுரமுடையாந்ஹட்டந் பணியாலும் வச . . . செந்தந் அழகியமணவாளஹட்டந்  
பணியாலும் [வலவூர்] சிதாரந[ர\*]ராயணஹட்டந் [ப]ணியாலும் கௌணியந் தில்லைக்-  
கரைசஹட்டந் பணியாலும் வலவூர் கூத்தாடி தில்லைக்கூத்தஹட்டந் பணியாலும்  
நெற்குற்றத்து திருக்கிளாவுடையாந்ஹட்டந் [ப]ணியாலும் பெருமருதார்
- 8 நாராயணந் ஆடவலாந்ஹட்டந் பணியாலும் வலவூர் கூத்தாடி இளையதில்லைகூத்த[ஹட்]-  
டந் பணியாலும் பெருமருதார் இளையஆடவலாந்ஹட்டந் பணியாலும் காப்பியந் திரு-  
வெண்காடுதேவந் திருவெங்கடஹட்டந் பணியாலும் திருநதை[பூ]ர் தாமொதா[ந்\*]  
நிந்தந[ம்\*]ஹட்ட[ந்\*] பணியாலும்[ம்\*] இந்நிலத்துக்கு சில்வரி பெருவரி அந்தராயக்-  
காசு வெள்ளாந்ஹெட்டியும் மற்றும் திருவாசலால் பொந்த குடிமை எப்பெர்பட்டுதும்  
இறுக்கவும் செ-
- 9 ய்யவும்கடவரல்வ[ர\*]தாராகவும் அந்நி காட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணை [தி-  
ரிபு]வநமுழுதுடையா ராணை இப்படி வம்மதித்து இவ்விதையிலிக் கைத்திட்டு இட்டுக்-  
குடுத்தொம் இம்மஹாலவையொம் இவர்கள பணிக்க இவ்விதையிலிக் கைத்திட்டு  
எழுதிநெந் சிபூதிஉடைய[ர]க[ராக] கணபுரதேவந் செங்கமலநாதநெந் இவை எந்  
எழுத்து ||—

No. 1038.

(A.R. No. 405 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்லே ஸ்ரீ ||—பூமன்[னு] பதமம் பூத்த எழுவ-
- 2 கும் தாமுன் செய் த[வ]த்தா[ல்] பருதிவழித் தெ[ர]-
- 3 னநி நெமொ லிவநெ[னச் ச]டர்முடி[கு]டி இருந்-
- 4 லமகளை உரிமையிற் புணர்ந்து திருமகன் பணை-
- 5 முலைச் செஞ்சான் த[னை]ந்து பருவரைமார்வந் பனிவ-
- 6 ரை நிகற்பச் ஜயமகன் செழுஞ்சன்தனச சுவட்டால் பு-
- 7 ய மிருகயிலைப பொருப்பெனத் தொ[ன்\*]ற நாமகன் தானமுங் கொம[க]ன் செவ்வாய்
- 8 பவளசெய்ஒளி படைத்தனநி யானெனத் தவளகன்-
- 9 [நிரைத் தநி]க்துடையொநெனப் புகழ்மகன் சினடைமகிழ்-
- 10 நானெணு மொருகுடை நிலவும் [பொருபடை]த் திகிரி வெயி-
- 11 லினுங் கருங்கலி [இ]ருளிகை[த்] தூர[ப்ப] நிட பல்லாழி எழ்கடல்-
- 12 ப் புறத்திலும் கொச் சென்த[னி][க்\*]கொ லிநிதுலா[வ] மினமுஞ் சிலையு-
- 13 ளு சிதைத்து வா[ன்][னு]யர் பொன்னெடு மெருவில் புனி விற்திருப்ப உ-
- 14 ம்பரியாணை ஓரெட்டினுக்குந் தம்பமெ[ன்ன]த் த[னி]த்தனி திசைதொ-
- 15 து[ம்\*] விசையதமப நிற்ப பசிபகையாதியானது நிக்நி மன் னுயிர் தழைப்ப



- 16 மனுவாறு விளங்க மாதவர் தவமும் மங்கையர் கற்பும் ஆதி யந்[த]ண [ரா]-  
 17 குதிச் சுடரு மிதெழு கொண்டல விசம்பு தண் புனலும் மெதிநி வளனுஞ் சாதி-  
 18 ஒருக்கமும் நிதி யறம் பிறழ்[து]ழாது நிகழப் பாவும் பழனப் பாயும் ப-  
 19 ணைக் கைமா[வு] மல்லது வன்றிப்பெதல் க[ன]வினங் காண்டற் கரிதென  
 20 வரநெதிப்புடையிலும் பல்வெறு புள்ளினமலலது சிறையெந-  
 21 ப்பதெ லன்றி நிறை பெருஞ்செல்வமொ டவனி வாழ் பல்லவர் டெ-  
 22 தலுங்கர் மானவர் கலிங்கர் கொசலர் கின்னடர் கடாரர் தென்னவர் கொ-  
 23 னர் சிங்கனர் கொங்கனர் செதியர் திரிகத்தர் வங்க(வ) ரங்கவர் வத்தவர்  
 24 மத்திர[ர்\*] கங்கர் சொனகர் கைய்கையர் ஜினரென் மறைகழல் வெந்-  
 25 தரும் பல்லாணை குழ் மு[றை\*]மையிலவ(ரி)ந் திறைகுணந் திறைஞ்ச  
 26 [வ]ம்பொந் மலர்கொடி செம்பியங்கிழாநடி ஒருமருங் குடச[ம்]-  
 27 ந் திருப்ப வாழ்புரி சிமையப் பொற்கொட் டிமையப்பாவை-  
 28 யுஞ் சிவனும் பொலச் செம்பொந் விரலிஜ்ஜாலதத்துப் புவகமுழுது-  
 29 டைய்யா(ள்)னொடும் விற்றிருந்தருளிய கொவிராஜகெசரிபற்றோன  
 30 திருபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யா-  
 31 ண்டொ ச நாலாவது நித்தவிநொதவனநாட்டு வி[ர]சொழவனநாட்டு ஸ்ர[ஹ\*]ரீ-  
 32 உயம் திரிபுவனமாதெவிச்சதுர்(ம்)பெதிமங்கலத்து பெருங்குறி லோலபையொ-  
 33 ம் விரிஜ்ஜகாயற்று அபரபகூத்து திங்கள்கிழமையும் சதுர்த்தியும் பெற்றி இரெவதி  
 [நாள்]  
 34 இவ்வூர் நடுவிந்திருமுற்றமான ஸ்ரீமுடிக்கொண்டசொழவிண்ணகராழ்வார் கொயி[வி]-  
 35 வெ தன்மிசெய்து கூட்டச் சூறையறக் கூடியிருந்து நம்முர் திரிபுவனமாதெவிப்பெ-  
 36 ரெரியுள் எழுந்தருளி இருக்கும் திருவிதையான்குடி திருக்கிளாவுடையமஹாதெவர் ஆதி-  
 சண-  
 37 டெஸூ[ர்\*]க்கு நாங்கள் இறையிலி செய்துகுடுத்த பரிசாவ-  
 38 து எங்கனூர் திரிபுவனமாதெவிப்பெரெரியில் கணவ-  
 39 தியார்தும் புடைந்து இது படுக்கைகா . . .  
 40 ரில் சாதா(ண)[ன\*]த் திரவிய மில்லாமையால் இவ்வூர் மெல்பிடாகை விரசொழ-  
 41 நல்லூர் கவுசலேவதிக்கு மெற்கு கங்கைக்கொண்டசொழலாய்க்காலுக்கு  
 42 வடக்கு நாலாங் கண்ணாற்று முற்றஞ் சதிரத்து மெற்கடையக் காற்றறைத்  
 43 திருவெண்காடுபட்டப்பக்கலும் குரொவி ஐயப்பிரார்ப்பட்டனும் இவந் த-  
 44 ம்பி திருவெண்காடுபட்டனும் இவந் தம்பி உத்திரபட்டனும்பக்கலும்  
 45 தம்மதாவனார் திருக்கிளாவுடையா ராதிசண்டெஸூ[ர்\*]பெராவெ இக்கொயி-  
 46 ல் இரண்டு திருநாளை[க்]தும் புறம்புரிந் தும் செவிக்க வந்த அடியாதரு சொறினெகக்கு  
 47 விலைக்கொண்டெய சூ உபி சூ இந்நிலம் இரண்டுமொ முக்காணியும் இறையிலி  
 48 செய்கைக்கு இத்தன்மதாவனார்பக்கல் கொண்ட காச உயிடு இக்காச இருபத்தைஞ்சுக்கு-  
 49 ம் காச ஒன்றுக்கு திங்கள் காலத்திரா[ப்\*] பவிசையாக வந்த பவிசை பொவி-  
 50 வதாகவும் பொலிந்த பவிசைக்கு செலவாக இந்நிலம் இரண்டுமொ முக்கா-  
 51 ணியும் இறையிலியெ அனுபவிக்கக்கடவாராக இக்காச இருபத்தைஞ்சு பித்-  
 52 தன்மதாவனார்பக்கல் கொண்டு சந்திராதித்தவற் றாலுலவகிமாக இ-  
 53 றையிலி செய்துகுடுத்தொம் இத்திருவிதையான்குடித் திருக்கிளாவுடையா  
 54 ராதிசண்டெஸூ[ர்\*]க்கு இத்திரிபுவனமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்-  
 55 து பெருங்குறி லோலபையொம் இந்நிலத்துக்கு அந்தராயம் சில-  
 56 வரி பெரு[வரி] வெட்டி முட்டையாள் திருவாசல்பொந்த குடிமை கொ-  
 57 ளளக்கடவொ மல்லாதொமாகவும் இப்படியா-  
 58 ம் செய்வார் திருவாணை புவனமுழுதுடையா ராணை இ-  
 59 . . . . . மதித்து இறையிலி செய்துகுடுத்தொம்  
 60 இத்திருக்கிளாவுடையா ராதிசண்டெஸூ[ர்\*]க்கு இப்பெருங்-  
 61 [குறி] லோலபையொம் இப்படிக்கு லபையுள்ளி-  
 62 ருந்து பணித்தார் ஸ்ரீஇராஜெந்திரசொழச்செரிக்கு இரா-  
 63 . . . த்திருவெண்காடு[பட்டர் பணி]யாலும் திரிபுவனமா-  
 64 தெவிச்செரிக் குரவசரி வுஜஜி[வனபட்ட]ந் பணியா-  
 65 லும் . . . . . தெவச்செரி வெண்ணைக்குறிச்சிப்ப-  
 66 ண்டரி . . . . . பட்டந் பணியாலும் மதரானதகச்செரி [அர]-  
 67 ணைப்புறத்து நாராயணபட்டந் பணியாலும் ஜன்னாதச்-  
 68 சரி நாலூர் வாஜவெயி [தி]ருவெண்காடுபட்டந் பணியா-  
 69 லும் பவித்திரமாணிக்கந் . . . ப்பையூர் மர்தவபட்டந்-  
 70 பணியாலும் பணிப்பணியால் பணிகெட்டு எழுதினென் இரும்புதலு-  
 71 டையாள் சொக்கந் ஒலவென்றென இவை எந் நெழுத்து இப்படிக்கு அசகூர்  
 72 நாராயணந் சந்திரா[ப்]ரணபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு காரம்பிச்செட்டு கறுகை.



- 73 பொச[ன்\*] திருவெண்காடுபட்டநென் இவை என் நெழுத்து இப்படிக்கு நாலூர் கிராமம்  
 74 நாராயணப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முரும்புறத்து பொற்றாம்பட்ட(டு)ந-  
 75 எழுத்து இப்படிக்கு இவை நெல்லூர் . . . த-  
 76 பெருமாப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு குரவசெரி அஜீஜனப்பட்டன்(டு) எழுத்து இப்-  
 படி-  
 77 க்கு களத்தூர் அழகியமணவாளபட்டநென் இப்படிக்கு இவை காச[ம்\*]ப[ச்செ\*]ட்டெ  
 மாதவப-  
 78 ட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வெண்ணைக்குறிச்சிப் புண்டரிகாகுப்பட்டன் எழு-  
 79 த்து இப்படிக்கு நாலூர் வாஜவெய[ன் டெ]வண்காடுபட்ட(டு)ன் எழுத்து இப்படி-  
 80 கு இவை நாலூர் லக்ஷ[ம்\*]ணப்பட்டநென் இவை என் நெழுத்து இப்படிக்கு வடுகச்செரிப்  
 பு-  
 81 ண்டரிகாகுப[ட்\*]ட(டு)ன் எழுத்து இப்படி அறிவென் இவ்வூர் ஸ்ரீபுருஷோத்தமத்தாழ்-  
 82 வார் கொயில்காணிடைய[ய\*] ஸ்ரீவைகாலைநர் ஹரிநாராயணன் ஸ்ரீகுலோபட்டநென்  
 இவை-  
 83 வ என் நெழுத்து இப்படி அறிவென் ஸ்ரீவைவானஸன் ஸ்ரீகுலோபட்டநென்  
 இப்-  
 84 படி அறிவென் ஆயிரத்துஎண்பத்துநாலவன் எழுத்து இப்படி அறிவென் இவ்வூர் திருவ-  
 ரங்கமுடையான் திருமதுமார்வ நெழுத்து[||\*]

## No. 1039.

(A.R. No. 406 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபு[வ\*]னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீஇராஜென் திரசொழதெவ(ர)ற்கு யாண்டு  
 ந-வது மினநா-  
 2 யற்று பூவூப்பகூத்து வஞ்சமியும் சனிக்கிழமையும் [பற்]ற உரொசணி நாள் நித்த-  
 வினொதவளநாட்டு  
 3 வீரசொழவளநாட்டு ஸ்ரீபூதியான இராசநாராயணசதுஷ்டிமங்கலத்து  
 உடையார் திரு-  
 4 க்கிளாஉடையார் கொயில் ஆதிசண்டேஸ்வர தெவர்கன்மிகளொம் இரா[ச\*]ரா[ச\*]வள-  
 நாட்டு கிழவெங்கை-  
 5 நாட்டு பெரு[ரு]நல்லூருடையார் அரையன் திருவெகம்பமுடையாரான கொளராயற்கு  
 நாங்கள் கடையிடு குடுத்த-  
 6 பரிசாவது இந் . . . நா . . . . . ற்கு நித்தவினொதவளநாட்டு ஆஜர்கூற்றத்து  
 இரும்புதலான் சொழாராஜ-  
 7 த்திலதயகூடெ-[கி]மங்க[ல]த்தார் பொன்கொண்டு பொலி[சை]க்கு பொலிவூட்டு  
 ஊர்கிழிமையிலி-  
 8 யாக இவ்வூர் பி . . . கை [வெண்ணு]க்கு தெற்கு பிராணஉபகாரிகல்லூரில் வீரநாரா-  
 யணவதிக்கு கிழ-  
 9 க்கு [ருலொத்துங்]கசொழவாய்க்காலுக்கு தெற்கு ச-கூம் டி-கூம் சு-கூம் எ-கூம் அ-கூம்  
 ந-துண்டத்தும் ச-துண்டத்தும்  
 10 இந்நிலத்தெ . . . . . ழாந்த பழவெண்ணும் அகப்பட்ட ந . . . . . ம் கி. அ-மாஜி-  
 ருஷ இந்நிலம் [எட்டுமா]க் காணி அரை-  
 11 க்காணி முந்[திரிகை] . . . பூ[வ]ணுருடையார் சொழக[ங்க]ர்காணியாய் இந்நிலம்  
 வெண்புர . . . . . நாளில் வெ . . . . .  
 12 . . . . . கு . . . . . முந்(ம்)தரப்படி இறுக்கப்பற்றாய் . . . கிடந்து பொதுகையில்  
 இந்தப் பூவணுருடையார் சொழகங்கர்  
 13 . . . . . ர் உறவுமுறையாரும் உள்ளிட்டார்பக்கல் இ[வன் வி]லைகொள்கையில்  
 இந்நிலம் பரிர்(ச்)செ[ய்வி]த்து இறுக்கலாம்படி நி-  
 14 . . . . . குலைமடையும் இட்டு பரிரு(ம்) மெற்றி கு[டி]மை இறுக்கிறெம்  
 என்று சொல்லுகையில் இந்நிலம் எட்டுமாக் காணி அரைக்கா-  
 15 . . . . . கைக்கும் ஆட்டைக்கு இறுக்க நிச்சயித்த உ ாஉய-ன இந்நெல்லு நூற்று-  
 இருபதின் கலமும் இறுக்கும்இடத்து காரிலே ஒன்றுபா-



- 16 . . . . . பசானமுதல் நெல்லில் காரில் இறுக்கும் நெல்லுக்கு ஒன்றுமுக்கால் மறு-  
வில் இறுக்கவும் நிக்கிநி[ன்\*]ற நெல்லு ஒரு பூவி-
- 17 . . . . . ம் இறுக்கு(ம்)மிடத்து நாட்டுக்கு இட்ட நினைப்பு [பெ]றவும் நினைப்பு  
நிக்கின நெல்லில் ஒன்றுபாதிபாலுள்ள நெல்லு உன்னார்
- 18 ஊர்க்காலாலெ தரவிடு பூரிகைச் சிலவாக்கவும் நிக்கின்ற நெல்லுக்கு தலைஅகப்படி காசு  
இடவும் உறைநாழி கொ[யி\*]ற்றமப்பெறு
- 19 உன்னுட்டுக் கூட்டுவன கூட்டாதொழியவும் திங்களத்திருநாள் ஆட்டைத்திருநாள்(க்)-  
க(ள்)னுக்கு குடிமைக்கு மாத்தால் முக்குறுணியா-
- 20 க வந்த நெல்லு தரவிடு நெல்லொடெ கூட்டிச் சிலவாக்குவதாகவும் கூரைக்கட்டணங்-  
க(ள்)னுக்கு இடம் வைக்கொ(ல்)லும் கற்-
- 21 தையும் தவிரக்கடவதாகவும் இப்படி செய்யுமிடத்து சந்திராதித்யவர் செய்யக்கடவதாக-  
வும் ச[ம்\*]மதித்துக் கடைசுடு குடுத்தொம் இப்-
- 22 படி செய்யு(ம்)மிடத்து இவ்வாண்டு பசானமுதல் இறுக்ககடவதாகச் சம்மதித்துக் கடை-  
சுடு குடுத்தொம்(ம்) இப்-
- 23 பருகல்வாருடையார் அரை[யு][ர்\*] திருவெகம்பமுடையாரான கொளராயர்க்கு இவ்-  
வாதிவெண்புர ஷேவாகன்மிகளொம் இவை பெ-
- 24 [கா]யில்கணக்கு சிபுதிஉ[டை\*]யாந் திருக்கிளாடையான் திருவாய்குலமுடையானான  
ஸ்ரீராமேஸ்வரபி[ரி]யன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கொயில்கண-
- 25 [க்]து சிபுதியுடையான் மாதெவன் திருக்கிளாவுடையானான நார்பத்தெண்ணியரப்பிரி-  
யன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை . . . . .
- 26 . . . ராயம் புல்லாவி திருக்கிளாடையான் மாதெவனான சதாசிவப்பட்டன் எழுத்து  
இப்படிக்கு இவை சைவாசாரியம் பிரயாகை அழகிய மாதெவப்பட்டன் எழுத்து இப்-  
படிக்கு இவை சைவாசாரியம் சூரியதேவ-
- 27 பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தெ[ச\*]வகன்[மி] பஞ்சநெதிவாணப்பட்டன் எழுத்து  
இப்படிக்கு இவை இரா[ச\*]ரா[ச\*]பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தெவகன்[மி]  
திருக்கிளாவுடையான்பட்டன் எழுத்து
- 28 இப்படிக்கு இவை கண்ணுடைமாதெவப்பட்டன் ஸயிஞ்[னா]யாதனமைக்கு இவை  
நெற்குன்றமுடையான் அருமொழிதெவ[ன்] எழுத்து இப்படிக்கு இவை சிராமேஸ்வர-  
ரக்கங்காணி பிள்ளைடையான் எழுத்து [யி\*]

No. 1040.

(A.R. No. 407 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [யி\*] பூமருவிய திருமாதும் பு[வி]மா[தும்] ஜயமா-
- 2 [தும்] நாமருவிய கலைமாதும் புகழ்மாதும் ந[ய]ந்[து] புல்க அருமறை
- 3 [வி]தி நெறியனைத்[து]ந் தழைப்ப வருமுறை உரிமை ம[ணி]முடி கு[டித்] திங்க-
- 4 ன வெண்கு[டைத்] திசைக்(டு)களி நெட்டும் தங்கு தனிக்கூடந் தாநெந வி-
- 5 னங்க கருங்கலிப்பட்டியைச் செங்கொல் தூர்ப்ப [ஒ]ருங்கதி ரா[ளி] புலி
- 6 வளர்த் துடன்வர வில்ல[வர்] இ[ர]ட்டர் மினவ[ர்] சிங்க[ளர்] பல்லவர் நுதலிய[ர்]-
- 7 ர் பார்த்திவர் பணிய . . . . . கற்பில் மண்ணகம் புணர்ந்து செம்பொன் விரலி-  
8 [ஹாஸ]தத்து பு[வ\*]தமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய [கொப்பா]கெவ-
- 9 ரிபதராத தி[பு\*]தச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராமஜாஜதேவற்கு யாண்டு ஆறாவது கூ-
- 10 ஸ்[ல]தாயற்று சுவரவகூ[த்]து பூசுமையும் வி[ய]ரமக்கிழமையும் பெற்ற மகத்து நான்
- 11 நித்தவிதொதவளநாட்டு விரசொழவளநா[ட்\*]டு ஸ்ரீமதேயம் தி[ல]வகதேவாவிச்-  
சரு[ப்\*]பெதிமங்கலத்துப பெ-
- 12 ருங்குறி லோகாலெயொம் உடையா[ர்\*] திருக்கிளாவுடையார் கொயிலில் ஆதிசண்-  
டெஸ்வரதேவற்கு]
- 13 திருதந்தாவினக்குப்புறமாகவும் இத்தெவர் திருநாட்களில் யாகமண்டபத்து தெவர் எழு-  
ந்த-
- 14 ரு[ளி] இருக்க கஜ்யதம்பண்ணு[வா]ற்கும் இத்தெவர் திருச்சாந்து சாத்தும்பொது புண்-  
ணிய[ாக]-
- 15 [ம்]பண்ணவும் கஜ்யதம்பண்ணுகைக்கும் பாண்டிசுவாசவிவளநாட்டு ஆற்காட்டுக்-  
கூற்றத்து



- 16 [அ]ழிசுருடையார் குறிக்கும்பிராந் திருநடம்புரிந்தான் பெருமருதூர் அழகியமண-  
வாளந்
- 17 [வி]நாய[க\*][ப]ட்டப்பக்கல் விலைகொண்டு உடையநான நிலமாவது கௌ[ச]லை[வ]தி-  
க்கு மெற்கு கந்-
- 18 கைகொண்டசொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முற்றங் கண்ணாற்று நாலாந் துண்டத்து  
கிழக்கடைய நி-
- 19 லம் ஒருமா அரைக்காணி நிக்கி இதந் மெற்கு நிலம் ஒருமா வரையில் மெற்கை-  
20 டய நிலம் காணி அரைக்காணி முந்திரிகையில் தெற்கடைய நிலம் காணி நி-
- 21 க்கி இதந் வடக்கு நத்தநிலம் முந்திரிகையும் ஆறங் கண்ணாற்று முற்றந் து-  
22 ண்டத்து கிழக்கடைய நிலம் ஒருமா நிக்கி இதந் மெற்கு நிலம் இரண்டொமக் கா-  
23 ணியும் ஆக வினை நிலமும் நத்தமும் நிலம் இரண்டொமக் காணி முந்திரிகை இந்நிலம் இர-  
ண்டொமக் காணி முந்தி-
- 24 ரிகையும் இவ்வாதிசண்டெயுரடெவர் சிவநாமத்தினால் திருதுந்தாவினக் கொன்றுக்கு  
திருதுந்தாவினக்-
- 25 குப்புறமாக இந்நிலம் இரண்டொமக் காணியில் கிழக்கடைய நிலம் மாகாணியுமே இதந்  
மெற்கடைய இத்தெவர் திருநாள்களில் யாக-
- 26 மண்டபத்து தெவர் எழுந்தருளினிருக்க கரூயகம்பண்ணவும் புண்ணியாகம்பண்ணவும்  
இத்தெவர் திருச்சாந்து சாத்தும்பொது சு[டி\*]யபு-
- 27 ண்ணியாகம்பண்ணவும் பெரும்பற்றப்பினியூரில் ஆதயந் நாதந் தெவநான விநாயகபட்-  
டற்கும் இவந் மகநெ துடங்கி அவன்வழி வந்த வநகிசத்து [தெவ]-
- 28 லும்மாக இறையிலிசெய்த நிலம் ஒருமாவும் ஆக நிலம் இரண்டொமக் காணியும் நத்தநிலம்  
முந்திரிகையும் ஆக நிலம் இரண்டொமக் காணி முந்திரிகையும் இந்நிலம் இரண்டொமக்  
காணி . . . . .
- 29 யும் இறையிலிசெய்கைக்கு நம்முர் வெட்டி யுள்ளிட்டு வெண்டவன(அ)வையிற்றுக்கும்  
வவாவிரியொமத்துக்கும் அழிசுருடையார் குறிக்கும்பிராந் திருநடம்புரிந்தான்பக்கல்  
கொண்ட காசு பதினைஞ்சுக்கு . . . . .
- 30 க்துத் திங்கள் கால்த் திரமப் ப[விசை] பொலிவதாகவும் இப்ப[விசை]க்குச் செலவாக  
(இந்நிலம்) இந்நிலம் இரண்டொமக் காணி முந்திரிகையும் இப்ப[விசை]படியெ அதுபவிக்கப்  
பெறுவாராகவும் இக்காசு பதினைஞ்சு . . . . .
- 31 குடையார் கு[நி]க்கும்பிராந் திருநடம்புரிந்தான்பக்கல் கொண்டு இந்நிலம் இரண்டு-  
மாக் காணி முந்திரிகையும் சந்திராதித்தவந் ஸாஸூதிகமாக இறையிலி அதுபவிக்கப்-  
பெறுவாராக இப்படி இ . . . . .
- 32 ய்துகுடுத்தொம் உடையார் திருக்கிளாவுடையார் கொயிலில் ஆதிவனப்பெயுறற்கு இத்-  
திருவனமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி சீலாலவெயொம் இந்நி-  
லம் இரண்டொமக் காணி முந்திரிகை . . . . .
- 33 வரி பெருவரி அந்தராயக்காகம் வெட்டி முட்டையாளும் வெள்ளாந்வெட்டியும் மற்றும்  
எப்பெ(ர)ற்பட்ட திருவாசற்பொந்த குடிமை காட்டுவாரும் காண்பாரும் திருவாணை  
புலனமுழுதுடையா ராணை சியாடுஞ் என்று ஸஹா . . . . .
- 34 ஸஹெயுள்ளிருந்து பணித்தார் ராஜெஜ்ஞசொழச்செரிக்கு கொரொவி அய்யப்பிரான்பட்-  
டந் பணியாலும் திருபுலனமாதெவிச்செரிக்கு குரவசரி கழிஜெந்மப்பட்டன்பணியாலும்  
அ[ருமொழி]தெவச்செரிக்கு வெண் . . . . .
- 35 மாணிக்கப்பட்டந் பணியாலும் மதுராந்தகச்செரிக்கு அரணைப்புறத்து நாராயணப்பட்டந்  
பணியாலும் ஜனகாதச்செரிக்கு காரம்பிச்செட்டு கற்கபொசன் சிகொவிந்-
- 36 தப்பட்டந் பணியாலும் பவித்திரமாணிக்கச்செரிக்கு வங்கிபுரத்துச் சிராமப்பட்டந் பணி-  
யாலும் பணிப்பணியால் ஊற்கணக்கு அமுத்திரவல்லி உடையார் எழுத்து இப்படிக்  
கிவை
- 37 காரம்பிச்செட்டு [ம]ாதவப்பட்டந் எழுத்து இப்படிக் கிவை களத்தா ராணுடையான்பட்-  
டந் எழுத்து இப்படிக் கிவை வெண்ணைக்குறிச்சிக் கருமாணிக்கப்பட்டந் எழுத்து  
இப்படிக் கி-
- 38 வை அசுக்ந் சந்திராபரணப்பட்டந் எழுத்து இப்படிக் கிவை குரவசெரி அக்கிசென-  
ப்பட்டந் எழுத்து இப்படிக் கிவை பெரும்பாண்டுந் நாராயணப்பட்டந் எழுத்து இப்ப-  
டிக் கிவை அசுக்ந்



39 ராட்கொண்டநாயகப்பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கிவை வ[ங்]நிபுறத்துச் சிராமப்பட்டந்  
எழுத்து இப்படிக்கிவை வங்கிப்புறத்து மாதவப்பட்டஸு பசுமபுறத்து நாராயண-  
பட்ட[ஸ]-

40 யிணை குண்டி ரு[ய்\*]யக்கொண்டார்பட்டந் ஸயிணை கொரொவி அய்யபிரான்  
ஸயிணை [||\*]

### No. 1041.

(A.R. No. 408 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுவதி ஸ்ரீ [||\*] தண்டிச்சரன் ஓலை சாகரஞ் சுழ்
- 2 வைய்யகத்து கண்டிச்சரன் கரும் . .
- 3 [ம்] ஆராய்மின் பண்டெ அறஞ்
- 4 செய்தான் செய்தான் அறங் கா-
- 5 த்தான் பாதந் திறம்பாமல் சென்னி-
- 6 மெ]ல் வைத்து ஆதிதண்டெ[ஸ்ர]ன்
- 7 ஆதெசம் [||\*] நாயனார் திருக்கிளரஉ[டை]-
- 8 யார் உலகுடையபெருமா[னு]க்-
- 9 கு நன்றாகப் பூஜை கொண்டருளுக[ிற] நா-
- 10 யனார் சுதையாலெ பிடமாய் இரு[ந்த]-
- 11 மையில் திருமாவன ஆகுவத்[தி] மதுரையும்[ச]-
- 12 முழும் பாண்டியன் [மு]டித்தலையுங் கொண்ட-
- 13 ருளின் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ்தெவா[க்\*]கு யா-
- 14 ண்டு பதினெட்டாவது மார்கழிமாஸவரை-
- 15 யும் ஸ்ரீபிடஞ்சார்த்தாதெ எழுந்தருளி[ரு]க்கை-
- 16 யாலும் ஆட்டாண்டதொறும் பசங்கு[ட்ட]ர-
- 17 லெ ஜீனெ[க்\*]ர[த்\*]தாரம் பண்ணவெண்டுகையா-
- 18 லும் இருந்தவாறெ இக்கொயில்பற்று
- 19 பிடித்த மணலூர் வாதுவன் ஆராவமது மாதெவரான விக்கிரமசொழ-
- 20 ப் பிரமமாராய[க்\*]கு இக்கொயில் சைவாசாரியம் செவ்வார்கள் [ஸ்ரீ]சதாசிவப்பட்டர்  
பலகாணும் நிர்மா-
- 21 வியசாங்கரியமாய் இராந்[ன்\*]மதென்று அறிவித்தமை[யி]ல் இவ்விக்கிரமசொழ-
- 22 ப் பிரமமாராயர் தெவர் [ஸ்ரீ]வரமதெவற்கும் உலகுடையநாயகார்[க்\*]கும் விண்-
- 23 ணப்பஞ்செய்து திருவிள்ளமாய் சைவச்சக்கரவத்திகளும் சைவாச-
- 24 ரியம் செவ்வார்கள் கையெயிலையும் மணிதசக்கரவத்திகளும் குடு-
- 25 லாத்துங்கசொழ மணிதாதிராயரும் இட்ட நாளிலும் குச[த்தா]ல[ஞ்\*] சிலையா-
- 26 லெ சிபிடம் சாத்துக என்று திருவிள்ளமானமையில் இச்சிபிடத்துக்கு உடலா-
- 27 க விக்கிரமசொழபிரம[ா\*]ராயர் சாக்கிலிந்றும் ஆயிரங் காச தந்து
- 28 இக்காச நிச்சி வெண்டெது சிபண்டாரத்தெ இட்டு செய்க என்று சொந்தமை-
- 29 யில் கொடியூர்பட்டணத்து கிள்ளியூர்மலையில்ந்றும் சிலை கொண்டுவந்து
- 30 சாத்திராத்தம்மானபடியெ ஸ்ரீபிடம் செய்து சாத்த புக்கமையில் ஆசாரியர்-
- 31 கள் சிலைந்றும் சாத்தமாட்டாமையில் கொயில்காணிஉடைய [த்]-
- 32 ச்சாசாரியும் நித்தவிநொதவனாட்டு கிழாற்கூற்றத்து [தி] . .
- 33 வரம்பூர்உடையார் தெவ[ந்]னா உதயதிவாகரஆசாரியந் நாக் சா-
- 34 த்துகிறென் என்றமையில் தானத்தாரும் உனக்கு வெண்டும் சிறப்பு தந்து
- 35 சிபிடம் சார்த்தினபடிக்கு இறையினியாக நிலமும் தருகிறெமென்று வெ-
- 36 ண்டி[க்\*]கொண்டமையில் இவனு[ம்\*] இவன் மக்க ளனைவருமாக இச்சிபிடம் ஒரு(ஒரு)
- 37 விரோதமின்றியெ சாத்திவிட்டமையில் இவனுக்கு இறைஇனியாக ஊற்படி அரைம-
- 38 ா நில மிடபண்ணுகவென்று கொயில்(யில்)புற்று பிடித்த பிள்ளை விக்கிரமசொழ பிரமா-
- 39 ம[ா\*]ராயர் ஓலை வந்தமையில் இவனுக்கு இறையினியாக விட்ட புதத்தார்ஆன திரிபுவ-  
னமாதெவிசதுப்-
- 40 பெதிமங்கலத்து பொன் கொண்டு பொலிசைக்கு பொலிவூட் டெர்க்கி மு[றை]யிவி  
இ[வ்\*]ஆர் பிடாகை(வ்) விரசொழகல்லூ(ர்)ரில் கவுச-
- 41 லைவதிக்கு மெற்கு மங்கைகொண்டசொழவா[ய்\*]க்காலுக்கு வடக்கு அஞ்சாங் கண்-  
ணற்று மு[ன்]றும் சதுரத்து மெற்கடைய மருகலாருடையாந் பறநாக
- 42 ஊற்படி நிலம் அரைமா இந்நிலம் அரைமாவும் மாத்தால் முப்பதின் கலமாக வந்த  
கெலலு பெற[க்\*]கடவந்ஆகவும் பெறு-



- 43 மடத்து<sup>1</sup> கொயில்தரவின் திரியிலே கையிடு குடுத்த கொண்டவன் ஆகவும் இக்கையிடு  
குடிமக்களுக்கு சிலவாவுத[ர\*]கவும் இப்படி ச[ந\*]கிராதி-  
44 த்தவம் (சா)செல்வ[தா]க கல்லும் வெட்டிக்கொழக இவனுக்கு[ம்\*] இவன் வற்கத்-  
தாற்கும் இப்படி பெறுவார்கள் [கொ]-  
45 யில்கணக்கு புரீபூகிடையான் திருக்கினாவுடையான் மகன் திருவாய்குலமுடையானான்  
பின்னவெனான் எழுத்து [||\*]

No. 1042.

(A.R. No. 409 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE VISVANATHA SHRINE IN THE FORT AT ARANTANGI,  
ARANTANGI TALUK, TANJORE DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருமாவளவாகுரவத்தி கொனெரிந்மைகொண்டான் முத்]தாற்றுக்கூற்-  
றத்துப் பொய்கைகல்லூர் திருச்சொமிஸூரமுடைய நாயனார் தெவதானம் . . .  
. . . . . ற்கு இவ்வூர் நான்கெல்லைக் குட்பட்ட நிலம் மானவலாகுரவத்தி-  
பக்கல் தாங்கள் பெற்றுடையாய் இத்தெவற்கு நெற்கடமையால் வன நெல்லுக்கு  
நிச்சயித் தியு . . . . . வரச்செய்தெயிக்கொயிற் தானத்தா ரிவ்-  
2 ஸ்ரீ லொன்பதி லிரண்டு பத்துமாக் காணி நிலத் திருச்[ெ]சன்னெல்லடைப்புமாய்க்  
காராண்மையாகச் சொல்லிக் கல்வெட்டுப்படி கொடுவந்து காட்டினமையில் . . .  
இப்படியாலு . . . . . சும் வரியிலார் நிச்சயித்தபடி யாண்-  
டொன்றுக்கு ஊர்க்காலால் நெல்லு இருநூற்று நாற்பதின் கலமும் [மு]ன்றாவது-  
முதல் கொள்வதாக இக்கொயில் தானத்தாற்கு ந . . . . .  
சொன்னெம் இவ்வாண்டுமுதல் இப்படி யி-  
3 லுத்து இவ்வூர் சந்தராயமும் வினியொகமும் மற்றும் எப்பெயர்ப்பட்டனவும் தங்களுக்கு  
மடப்புறமாகக் கைக்கொண்டு இவ்வாண்டுமுதல் இப்படி யனுபவிக்க இப்படி லுராடி-  
துவக் சொல்வதாகக் கல்லிலும் செம்பிலும் [வெட்டி] . . . . .  
. . . யாண்டு ந நாள் நாயடு இவை நெற்காயகாட்டு மெனெச்சியான தாணிவிச்சாதிர-  
நல்லூர் சொக்க னுடையநாயகனான கொங்கராஜ னெழுத்து இவை அண்டகாட்டுப்  
பெருமணலூர் மங்கிரி இராமனான . . . . . :—இது  
ஸ்ரீராமேஸ்வர ஈடுகெழு :—

No. 1043.

(A.R. No. 410 of 1902).

ON A ROCK TO THE NORTH OF THE GOKARANESVARA TEMPLE ON THE WAY TO THE  
NATURAL POND AT TIRUGOKARNAM, NEAR PUDUKOTTA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இரா-  
2 சராசதெவற்கு யாண்டு யி-வது தொரைசமுத்தி-  
3 ரத்து ஸ்ரீ பொசளவிர சிநாரலிங்கதெவர் மகனா-  
4 ர் சொமிஸூரதெவர் மாதா சொமலதெவியார்  
5 சிறுப்பிள்ளைகளில் வாச்சியன் மாதா மஞ்சவிக்கு-  
6 ம் பிதா பாருசதெவற்கும் நன்றாகத் தென்கவிரகா-  
7 ட்டு உடையார் திருக்கொகர்ணம் உடைய  
8 நாயனார்க்கு முன்பு கித்தற்படியால் வருகிற  
9 திருநுந்தாவினக்குச் செல்லவும் உத்தா-  
10 [ம]பனத்து முதற்கியதி முதல் ஒரு திருநுந்தாவின்-  
11 [க்]கும் நாள் ஒன்றுக்கு இரு நாழி திருப்பன்-  
12 [ளித்]தாமஞ் செல்லக்கடவதாக இவ்வாச்-  
13 [சிய]ன் கொண்டு விட்டநிலம் ஆதம்பன்-  
14 . [க]ான்கெல்லை உட்பட்ட நிலத்தில்  
15 . . . . . டையச் செம்பாதியும் புன்செ[ய்\*]யிலு-  
16 . . . . . திலுஞ் செம்பாதிக்கும் லீலை நிச்-  
17 . . . . . ராருள் இக்கொயிற் சிவப்பிராமணர்  
18 . . . . . ண்டு சந்திராதித்தவர் செல்ல  
19 . . . . . இத்தன்மம் கொக்கினவன் சி-  
20 . . . . . லை மெலன உ நன்றாக உ

<sup>1</sup> Read மிடத்த.



## No. 1044.

(A.R. No. 411 of 1902).

ON A ROCK OVERHANGING THE GOKARNESVARA SHRINE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] புலனமுழுதடையானொடும் செம்பொன் விரலிஓடமாஸனத்து விற்திருந்-  
தருளி பெரம்பலம் பொன்மெய்த கொராஜகேசரிபதாரான
- 2 திருவ[வ\*]னச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொளதெவற்கு யாண்டு யெ-ஆவது  
பூமன்னு தென்கவிரநாட்டுப் புகடரு மிச்சரத்தாற்குக் கொமன்னிய கொடைத்தடக்-
- 3 [ன]கக் கொகிலாத நிதியாளர் தொண்டைநாடு பிறந்துடையவர் தாய வாய்மைப் பெருஞ்-  
செல்வர் பண்டு மெவிய பூம்படப்பையிலும்
- 4 திருவெட்டூர் மன்னவர் துவரைமானகநின்று பொந்ததொன்மை பார்த்து கிள்ளிவெந்தன்  
னிகரில் தென்கவிரநாடுதன்னில் நிகழ்வித்-
- 5 த நிதியாளர் தங்கள் செல்வர் தழைத்திண்டத் தா[ர\*]மன்னரை முடிசூட்டுஞ் செங்கை  
வெதி[ய]ர் குடித்தொன்றல் செல்வமிக்க தில்லைக் கிணிடொ . . .
- 6 தி . நட . . தென்கவிரநாடுனென்று செய்து நிர் பொக்கிய நெடு மதகு நிலைநிற்கச்  
செய்தமைத்து பெரா திவ்வுல குரைக்கும் பெரெதி . . .
- 7 கிப்பார் விளங்கச் செய்தமைத்த பரிசிற்குப் பரிசிலாகச் சிர்விளங்கிய ஆலவயல் சிவந்  
களிக்க நிரெற்றுக் குளங் கல்லிக் கரை கட்டி- . . .
- 8 . பித்து வளம் பயில்] பெருங்கண்ணாறும் வளர் சதிரமும் வருத்தமைத்து கூபங்கள் பல-  
தொட்டுக் குறைவின் . . .
- 9 னி தளித்த நிலமகப்படத் திருனாடன் சிவகங்கை திகழ் கொலப்பாடி யென்னுந் தி . . .
- 10 . . . . . த்திங்கிலையனைத் . . . . .

## No. 1045.

(A.R. No. 412 of 1902).

ON CERTAIN LOOSE STONES LYING IN THE RUINED MANDAPA IN FRONT OF THE PERUMAL  
TEMPLE AT UKKAL, CHEYYAR TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்கை திரிபுலனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிஜய-
- 2 கண்டகொபாலதெவர்க்கு யாண்டு உயி-வது] தியுனநாயற்று வ-ஓவ-வகூத்து
- 3 துயொடிபியும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற சொதி நாள் ஐயங்கொண்ட-
- 4 சொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப் பாசுர்நாட்டு உக்கலான விக்கி-
- 5 ரமாபராணச்சதுப்பெதிமங்கலத்து வுயாகைச் சிங்கப்பிரான்பட்டன் மகன் ஆ-
- 6 ழ்வானா நாராயண]பட்டனும் இவன் தம்பி தெவப்புள்ளும் இவ்விருவொம்
- 7 . . . விட்டுத் திரிவிட்டுக் குடுத்த பரிசாவது எங்க[ள் பி]தாக்கன் முன்னுன் உக்க[ல்]
- 8 . . . ஹையார்பக்கல் கொண்டுடைய விழல்வாய் என்று பெர்உடைய ஊர்
- 9 . . . எல்லை உள்பட்ட நத்தமும் மனையும் மனை[ப்\*]படப்பையு[ம்\*] நன்செய் நில-
- 10 . . . செய்நிலமும் நிரும் நிரொகொலும் வ[ாய்\*]க்கால் எரிநிர்பாச்சலும் ஆற்றுக்-  
கால் நிர்ப-
- 11 . . . றும் எப்பெர்பட்ட நிர்புராஷி நிலபுராஷிகளும் உள்பட இம்மண்டலத்து  
எயிற்க்கொ-
- 12 . . . . நாட்டு மாகதல்பட்டி . . . பொயன் வெ . ங்கன் செந்தாமரைக்கண்ணனு-
- 13 க்கு நாங்கள் விற்றுக் குடுத்த வுமாணம் . . . ட்ட கண்டகொபாலன் பழமாடை
- 14 உாகய இம்மாடை இருதாற்று முப்பதுக்கு அன்றாடு மாற்றுப்படி நன்றான வாசி-
- 15 படாத வராகன் பணம் துளாஉயிடு இப்பணம் ஆசிரத்து எழுதாற்று இருபத்துஐஞ்சு-
- 16 ம் காட்டெற்றிக் கிழிகைச் செலவறக் கைக்கொண்டு நாங்கள் விற்றுக்கடுத்த வுமா-
- 17 ணப்படிக்கு இக்கல்வெட்டிலே திரிவு செய்து குடுத்தென் வுயாகைச் சிங்கப்பிரா-
- 18 ன்பட்டன் மகன் ஆழ்வானா நாராயணபட்டனும் இவன் தம்பி தெவப்புள்ளும் இவ்-
- 19 ம் இப்படிக்கு இவை வுயாகைச் சிங்கப்பிரான்பட்டன் மகன் ஆழ்வா . . .
- 20 யணப்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வுயாகைச் சிங்கப்பிரான்பட்டன் . . .
- 21 தெய்வப்புள்ளுக்கு முதுகண்பட்டமைக்கும் இவன் ஒப்பானமைக்கும் . . .
- 22 இராயூர்க் கொவிந்தப்பட்டனா சக்கரவத்தி எழுத்து ஸாஹிஸு வ



ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT KULAMBANDAL  
CHEYYAR TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 திங்களெர்தரு தன்றெங்கல் வெண்ணுடை கிழ் நிலமகள் சலவ மலாமகள் புணர்னு  
செங்கொ லொச்சி கருங்கலி கடினு தந்தையர் தமையன் தம்பியர் தச்சுமைந்\*]தரென்-  
றிவரை மணிமுடி சூட்டிக் கனி காவலர் தென்னவர் முவருந்<sup>1</sup> வானக மிருவர்க் கருளிக்  
கானகம் ஒருவனுக் களித்துப் பொருசிலைச் சொலன் வெலைகெழு க[ா]ன[ன]ர்ச்சாலை  
கலமறுப்பித்து இலங்கையத் கரைசையும் அலங்கல் வல்லபனைபுந் கன்னருச்சியர் காவ-  
லனையும்
- 2 பொன்னணி முடித்தலை தடினு [த]ன் கொடிப்படை எவிக் கன்னாடகர் விடு கரிபுரளத்  
தன்னுடையிற் த[மி\*]ப்பரணி கொண் டொன்னார் வஞ்சிர<sup>2</sup> கெடுவான் விச்சயன் வெரு-  
வி கெளித் தஞ்சியொடத் தன் வஞ்சியம்படையால் ஆங்கவன் பிதாவை மாதாவொடு  
[சதா]மலிவிங்கு தன் விரம் [பூண்டு] வெஞ்சமத் த[டலெர்]வாரணவரைசைக் கடல்-  
புரைச் சிறுதுறை பெருதுறைத் தெய்வ[வி]மரலியென் றுறுதுறை முன்றிலும் ஒளிர்-  
பு[ன] லூட்டிவித் தாங்கவர் ரெத்தக் கிரியில ஓங்கிய லுழுவையெ-
- தெழுதி உயர்ஜயலும்பம் எழில்பெற நிறுத்தித் தன்கழல் பணிந்தொழுகும் அரைசர்க-  
னொடு செண்டாடிப் பொருபுவி விரக்கொடி யெடுத்தொன்னவர் கவர்ந்த துன்னெதிப்  
பிறக்கம் இரவலராணொர்க் [கி]ய்னு விரவல்ல மற்றவர் வரவிடு மொற்றரைப் பிடிப்பித்  
தாங்கவர் மார்வில் ஆகவமல்லன் யாங்[ந]னம் அஞ்சிகென்ன நன்கெழுதிச் செலுத்-  
திய[ப்]பினனைத் தன் புலிப்படை எயி அவன் விடு தண்டுத்துக்கவன் வில்புர[வி\*]
- 4 துளம்பனுங் காளிதாஸனும் விளம்பெருனார்ச் சாமுண்டனும் பொற்கொ[ம்ம]யனும்  
வில்லவரா[ஜனு மு]தலிநர் வெல்சமத் திரிய ஆங்கவர் பெருநெதி கவர்னு கூற்ற[ர]-  
னுப்பளன் கொம்மலர்ப் பசுலை தராத் தயில்ப் பந்தடினு முற்கொண்டு தகைவந்த ப-  
னையு முன்[ன] அப்பகை செருத் துப்பளன்வழியிற் தப்பிய வரைசர் ஆங்கது மிக்க-  
மாட்டாது தன் பூங்கழல் சரணெனப் புருகவரணவிரக்களித்த
- 5 தடிமுடிக்கிடங்குடெத் திருந் தடங்கவன் தப்பையைப் பறித்துடன்கொண்டு பொதுறை  
[புன]விரட்டபாடி யெரிமடெத் த[வ்\*]விரட்ட மெழறையிலக்கமும் மதிமுன் னண்டு  
விஸுறொகத்[து] விளங்கு மலுநெறி நின்றஹமெதஞ் செய் தரைச வீற்றிருந் ஜயங்-  
கொண்டசொழனுயர்ந் பெரும்புகழ் கொவிராஜகெஸரிவதூரன் உடையார் ஸ்ரீராஜா-  
யிராஜதேவற்கு யாண்டு முப்ப-
- 6 த்துமுன்றாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூற்கொட்ட[த்து]ப் பாசு[ர்\*]-  
னா[ட்டி]கரம் விக்கிரமசொழபுரத்துக் கங்கைகொண்டசொழஸுஸாமுடையாற்கு  
உடையார் ஸ்ரீராஜாயி[ரா]ஜதேவர் ம-ரா-தேவர் அதிகாரிகள் பாராசர்யந் வாலு-தே-  
வதாராயணனாக உலகளுசொழ ஸ்ரீஸாராயன் வைத்த திருநுஜாவினக்கு ஒன்றுக்-  
குச் சாவா முவாப் பெ-
- 7 ராடு தொண்ணூறு மணிக்காப்புக்குப் பொன் ஐங்கழஞ்சம் இத்தெவர் திருவுழைகெ-  
உடெய சிவஸுராணந் கௌரிகள் மல்லபட்டனும் கௌரிகள் சூரியதேவனும்  
கௌரிகள் பட்டாலகனும் ஹாஸ்தீசரி சகிரசெகரனும் இன்னாலவொம் இவ்வாடும்  
இப்பொள னும் கைக்கொண்டு இவ்வாடு தொண்ணூ . . . . .
- 8 [அ\*][ரு]மொழிதேவனால் நிசத் முழக்கு நெய்யும் இப்பொன்னுக்கு வன பவிசையால்  
திருவணிக்காப்புக்கு நிசதம் இருசெவிடரை யெண்ணையு மட்டி இத்திருவிளக்கும் இத்தி-  
ருவணிக்காப்பும் சகூரடித்தவற் செலுத்தக்கடவொமாமெனும் இக்கொயிலில் காணியு-  
டைய சிவஸுராணரொம் இவர்கள் சொல்ல [எழுதி] . . . . .
- 9 சிவஸுராணன் கௌரிகள் கணவதிபட்டகென் இவை என் எழுத்த[||\*]

\* Read முவருன்.

\* Read வச்சிர.



ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [ ]\* திருமன்னி வளர இருனிவடதையும் பொற்செயப் பாவெயும் சீர்த்த-  
னிற் செவ்வியு ணன் பெருஞ்ஞெய்யாகி இன்புற நெடுதிய [அ]ழியு ள்நடைதுறைநாடு  
குடர்வநவெலிப் படர் வநவாசியுஞ் [சு]ன்னிகுழ்\* மதிள் கொள்ளி[ப்\*]பாக்கையும்  
நண்ணற்கருமுரண். மண்ணைக்கடக்[கமும்] பொருகட விழத்தரைசர் தம் முடியும்  
ஆங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியும் முன்னவர[ப்\*]பக்கற் நென்னவர் வைத்த  
சுடாமுடிபும்\* இனீரன் ஆரமு ண்ணடிசை சமுமண்டல முழுவதும் எறிபடைக்  
கொளர் முறைமையிற் குடுங் குலதநமாகிய பலர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாலையுஞ்  
சங்கதிர்வெ-
- 2 லை தொல்பெருங்காவற் பல்பழனியில் செருவில் சிவனி லிருபத்தொருகால் அராகனை  
கட்ட ப[ர\*]சுராமம் மெல்லருஞ் சாணிகத்திவரண் கருதி இருத்திய சொம்பொற் திருத்-  
தருமுடியும் பயங்கொடு பழிநிக முயங்கியில் முதுகிட்டொளித்த சயசிங்கன் அளப்பெ-  
ரும் புகழொடு பிடியி லிரட்டபாடி எழரைஇலக்கமும் நவநெதிசுவப் பெருமலைகளும்  
விக்கி[ர\*]மலீர சக்கரகொட்டமும் முதிர்வடவல்லை மதுரமண்டலமும் காமிடையவள  
நாமணைக்கொணையும் வெஞ்சிலை வீரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பா(ர்)சடைப்பழன மாசணி-  
தேசமும் அயர்வில் வண் டு-
- 3 ர்த்தி ஆ . . . . . வையிற் சனீரன்தொல்குவத் தினீராதனை வினை[ய\*]மற்களத்து  
கிளையொடும் பிடித்து பலதாத்தொடுநிறைகுலதந[க்\*]ருவையும் கிட்டருஞ் செடிமுளை  
ஒட்டவிஷையமும் பூசுரர் செர் நல்க் கொசலைநாடு ணன்மபாலனை வெம்முனை யழித்து  
வண்டுறைசொலை தண்டபுத்தியி லிரணகுரனை முரணுகத் தாசித் திகுணைகி[ர்\*]த்தி தக்-  
கணலாடமும் கொவிசைநந் மாலிழிஞ்சு[ர]டத் தங்காதசா[ர\*]ல் வங்காளதேசமும்  
தொடுக[ட]ற் சங்குகொட்டன் மயிபாலனை வெஞ்சம[ர்\*]வினாகத் தஞ்சவித்தருளி  
ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர் பண்டாரமும் நித்த[வ\*]-
- 4 நெடுங்கட லுத்தரலாடமும் வெ[றிம]லர் திர்த்த[க்\*]தெடுபுனற் [க்\*]ங்கையும் அலை-  
கடல் [நடுவி]ல் பலகலம் செலுத்திசங் கிராமவிஜையொ[த்துங்]கவதூனாகிய கிடாரத்-  
தரைசனை . . . கயம் பொருகடல் சும்பக்கரியொடும் அகப்படப் பிடித் துரிமையில்  
பிறந்தி பெருகி பிறக்கமும் [அ]த்தவணை[க்\*]நகர் பொ[ர்\*]த்துழில் வா[ச\*]னில்  
விச்சா திரதொரணமும் மொ[ய\*]த்தொளி[ர்\*] புனைமணி புதவமும் கனமணிக் கதவ-  
மும் நிறைசீர்விசையமும் துறைநீ[ர்\*] பன்மையு மன்ம[லை\*]பூரையில் தொன்மலை  
பூரும் அழகடல் அகழ் [குழ்\*] மாயிருடிக்கமும் கலங்காவல்[வி]ன இலங்கா-  
தெ[ச[ராப\*]-
- 5 மும் கா[ப்புறு] நிறைபுகல் [மா]ப[ப்\*]பாளமும் காவலம்புரிசை மெவலிபங்கமும் வினைப்-  
பணு[று]டை லனைப்பணுறும் கலைத்தி[க்]கொர் புகழ் தலை[த்\*]தக்கொலமும் தி(த்)த-  
மாவல்வினை [மாதமா]லிங்கமும் தெனைக்கல[ர்\*]பொழில் மா[ந\*]க்கவாரமும் தொடு-  
படற் காவல் கடுமுறட்க் கிடா[ரமும்] மாப்பெரு ணண்டால் கொண்ட கொப்பரகெ-  
சரிவநூராக உடையார் ஸ்ரீராஜேசிரசொழிதெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு இருபத்திரண்டாவது  
ஜெயங்கொண்டசொழமண்டலத்து காலியூர்கொட்டத்து காலியூர்னுட்டி ஆக்க-  
ணரொம் முடிவிலை ஆவண[க்\*] கையெழுத்து
- 6 இக்கொட்டத்து பாகூர்நாட்டு நகரம் விக்கிரமசொழபுரத்து கங்கைகொண்டசொழஃஸூர  
முடையார்க்கு இறையினி தெவதானமாக ஆகிடிஸசண்டெஸூரதெவர்க்கு எங்கனூர்  
நிலத்தில நங்கள் தெவதாநமாக விற்று[க்\*]குடி[க்\*]கிற நிலம் கிழ்பாற்கெல்லை நாந்-  
கள் நடட் கல்லுக்கு மெஞும் தென்பார்[க்\*]கெல்லை ஆற்றங்கரை கொல்லைக்கு வடக்-  
கும் மெல்-
- 7 பால்கெல்லை மியற்றுபா[க்\*]கத்து நிலத்துக்கு[ம்] புற்றுரைபா[க்\*]கத்து நிலத்துக்கு  
கிழக்கும் வடபாற்கெல்லை [வி]கிரமாபரணவக-வெ-கிமிங்கலது எறிக்கு பாய்ந்  
வாய்காஅது தெற்கும் ஆக நாற்பால்எல்லையும் நடுவெட்ட. நிலம் மிகிதிருறை வுள்-  
ளடங்க பதிகநுசாண்கொலால் குழி ஆறுயிரமும் செய்[ய\*]யாற்றந்[க்\*]ரைது வடகும்  
மெல்பால்கெல்லை மியற்-
- 8 துபாக்கத் தெல்லைக்கு கிழக்கு வடபாற்கெல்லை நாங்கள் விற்று[க்\*]குடித்த பூமிக்கு தெற்-  
கும் கிழ்பாற்கெல்லை கவிஞ்சவிட்டுக்கு மெற்கு கொல்லைநிலம் பதிகநுசாண்கொலால்  
குழி ஆறுயிரமும் மிகிதிருறை வுள்ளடங்க ஆக குழி பன்னிராயிரமும் எம்மி வி[கை]சன  
விலைப்பொருள் அறக்கொண்டு ஊரா டித்தவற் இறையினி தெவதா-

<sup>1</sup> Read *செய்து*.



- 9 நமாக விற்று[க்\*]குடுத்தோம் இருகாலாவதும் முக்காலாவதும் விற்று[க்\*]குடுத்தோம் ஆக்கூர் ஊரோம் விக்கிரமசொழபுரத்து கங்கைகொண்டசொழாண்டாரமுடையார் ஆதி-  
உலாவுவெண்புரதெவர்க்கு இறையி[வி\*] தெவதாநமாக னங்கள் விற்று[க்]குடுத்த பூமிக்கு  
திருகொற்றவாசலால் பொது குடிமை எப்பெர்ப்பட்ட குடிமையும் நான்-
- 10 களே இறுப்பதாகவும் இந்நிலம் சுட்டி உழவிதை எச்சொற்று கூற்றுகெல் வெட்டி-  
அமஞ்சி எப்பெர்ப்பட்ட இறை காட்ட[ப்\*]பெருதொமாகவும் எங்கள் ஊர் பெரியளரி  
தலைநிலம் கடைநிலம் பாச்சிகொள்ள[ப்\*]பெறுவதாகவும் இப்படி இசைஞ்ச இறை-  
யிலி தெவதாநமாக விக்கிரம . . . . .
- 11 திஉலாவுவெண்புரதெவர்க்கு இறையிலி தெவதாநமாக விற்று[க்\*]குடுத்தோம் ஆக்கூர்  
ஊரோம் இதற்றிறம்பில் தம்மாஸநமுதலாக தான் வெண்டு(ந்) கொவுது நித்தம்  
ஐங்கழஞ்ச பொன் மன்ற[ப்\*]பெறுவதாகவும் இப்பூமி அழிவுபடாமை செலுத்து-  
வொமாக இசை<sup>1</sup>

No. 1048.

(A.R. No. 415 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] திங்கனெர்தரு ண்றெருங்கல் வெண்குடைக்கிழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மகள்  
புணர்ஊ செங்கொ லொச்சிக் கருங்கலி க[டி]ஊ தடியர் தமெயன் தம்பியர் தன்  
றிரு[ன\*]மகனென் றிவவெர மணிமுடி குட்டிக் கன்னிகாவலர் தென்னவர் முவரில்  
வானக மிருவருக் கருளி கானக மொருவனுக் களித்து-
- 2 ப் பொருகிலைச் சொலன் வெலைகெழு காணுநர்ச்சாலை கலமறுப்பித் திலங்கையற் கரை-  
சையு மலங்கல் வல்லவனையுந் கன்னகுச்சியர் காவலனையும் பொன்னணி முடித்தலை  
தடிந்து தன் கொடிப்படை யெலிக் கன்னாடகர் விடு கடகரி புரனத் தன்னா[ன\*]டயிற்  
றமிழ்ப் பரணிகொண் டெ(ட)ான்னார் [வ]ச்சிரகெவொன்
- 3 விச்சயன் வெருகெளித் தஞ்சி யொடத் தன் வஞ்சிய[ம்] படையா லாங்கவன் பிதாலை மா-  
[தாடு]வாடுஞ் சதாமலிவிங்கு நீர்ப்பூண்டு வெஞ்சமத் தகப்படுத்தயப்படை [ய]ாக-  
வமல்லன் பயத்தொடு வரவிடு மொற்றரை வெருவரப் பிடித் தாங்கவர் மார்வி [ல]ாகவ-  
மல்லன் யாங்கணு மஞ்சின(ம)[ன\*]ன நன்கெழுதிச் செ<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Unfinished.

<sup>2</sup> Incomplete.



# APPENDIX A

Inscriptions arranged according to dynasties (in chronological order).

Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
PALLAVAS				CHOLAS			
1006	Kalinārai	.. ..	..	502	Parakēsarivarman	2nd year	..
36	Dantivarman	.. 12th year	..	516	"	.. 2nd "	..
931	"	.. 17th "	..	900	"	.. 2nd "	..
929	Nandivarman	.. 4th "	..	910	"	.. 2nd "	..
80	"	.. 6th "	..	73	"	.. 3rd "	..
924	"	.. 11th "	..	742	"	.. 3rd "	..
925	"	.. 16th "	..	999	"	.. 3rd "	..
503	"	.. 18th "	..	64	"	.. 5th "	..
847	"	.. 19th "	..	930	"	.. 6th "	..
40	"	.. 2* "	..	151	"	.. 9th "	..
523	"	.. ..	..	153	"	.. 12th "	..
525	"	.. ..	..	112	"	.. 14th "	..
33	Nripatūnga	.. 17th year	..	114	"	.. 14th "	..
526	"	.. 18th "	..	424	"	.. 15th "	..
926	"	.. 18th "	..	868	"	.. 15th "	..
39	"	.. 21st "	..	893	"	.. 15th "	..
521	"	.. 22nd "	..	501	Rājakēsarivarman	3rd	..
522	"	.. 22nd "	..	983	"	.. 3rd "	..
528	"	.. 22nd "	..	754	"	.. 4th "	..
42	... māmalla	.. ..	..	157	"	.. 5th "	..
420	Kampavarman	.. 14th year	..	828	"	.. 17th "	..
421	"	.. 18th "	..	41	"	.. 27th "	..
422	"	.. ..	..	927	Parāntaka I	.. 13th "	..
147	Peruñjīga	.. 5th year	..	518	"	.. 14th "	..
949	"	.. 7th "	..	1009	"	.. 16th "	..
148	"	.. 8th "	..	520	"	.. 17th "	..
91	"	.. 20th "	..	1007	"	.. 17th "	..
104	"	.. 22nd "	..	508	"	.. 18th "	..
937	"	.. 26th "	..	740	"	.. 18th "	..
770	"	.. ..	..	744	"	.. 18th "	..
771	"	.. ..	..	511	"	.. 20th "	..
RASHTRAUKTAS				1008	"	.. 20th "	..
37	Krishna III (Kannaradēva)	.. 15th year	..	1010	"	.. 20th "	..
898	"	.. 19th "	..	515	"	.. 26th "	..
984	"	.. 19th "	..	504	"	.. 29th "	..
996	"	.. 19th "	..	514	"	.. 29th "	..
859	"	.. 20th "	..	954	"	.. 29th "	..
802	"	.. 22nd "	..	956	"	.. 29th "	..
803	"	.. 22nd "	..	960	"	.. 29th "	..
804	"	.. 22nd "	..	963	"	.. 29th "	..
894	"	.. 23rd "	..	977	"	.. 29th "	..
895	"	.. 24th "	..	505	"	.. 30th "	..
799	"	.. 26th "	..	517	"	.. 30th "	..
899	"	.. 26th "	..	962	"	.. 30th "	..
111	"	.. 27th "	..	959	"	.. 31st "	..
810	"	.. 27th "	..	964	"	.. 31st "	..
811	"	.. 27th "	..	955	"	.. 32nd "	..
75	"	.. 28th "	..	957	"	.. 32nd "	..
994	"	.. 28th "	..	966	"	.. 32nd "	..
WESTERN CHALUKYAS				976	"	.. 32nd "	..
271	Vikramāditya VI.	Ch. Vik. 31	..	978	"	.. 32nd "	..
723	"	.. Ch. Vik. 48	..	971	"	.. 33rd "	..
724	Bhūlōkamalla	.. ..	..	973	"	.. 33rd "	..
BANAS				974	"	.. 33rd "	..
2	Mahāvali-Bāṇa- rasa.	.. 4th year	..	975	"	.. 33rd "	..
581	Arimidaya	.. ..	..	506	"	.. 34th "	..
64A				507	"	.. 34th "	..
				967	"	.. 34th "	..
				512	"	.. 35th "	..
				958	"	.. 35th "	..
				970	"	.. 36th "	..
				519	"	.. 37th "	..
				969	"	.. 37th "	..



Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
CHOLAS—cont.				CHOLAS—cont.			
56	Parāntaka I	.. 38th year	..	889	Rājendra-Chōla I	6th year	திருமன்னி- வளர்
972	"	.. 38th "	..	891	"	.. 6th "	"
981	"	.. 39th "	..	869	"	.. 8th "	"
997	"	.. 39th "	..	870	"	.. 9th "	"
510	"	.. 3* "	..	801	"	.. 17th "	"
35	"	.. 40th "	..	873	"	.. 21st "	"
509	"	.. Lost	..	1047	"	.. 22nd "	"
961	"	.. Lost	..	141	"	.. 24th "	"
513	"	.. Lost	..	1036	"	.. 31st "	"
74	Āditya II	.. 4th year	..	478	"	.. "	"
800	"	.. 5th "	..	755	"	.. Lost	"
988	Rājārāja I	.. 6th "	..	842	Rājādhirāja I	.. 28th year	திருமன்னி- வளர்
154	"	.. 10th "	சாலை கலம- றுத்த	905	"	.. 31st "	வீரபாண்டி- யன் தலை
1017	"	.. 10th "	"	1046	"	.. 33rd "	திருமன்னி- வளர்
158	"	.. 11th "	காந்தனார் சாலை	1048	"	.. Lost	"
411	"	.. 11th "	சாலை கலம- றுத்த	827	Rājendradēva	.. 2nd year	திருமன்னி- வளர்
805	"	.. 11th "	காந்தனார் சாலை	886	"	.. 6th "	"
841	"	.. 11th "	சாலை கலம- றுத்த	947	"	.. 6th "	"
857	"	.. 11th "	காந்தனார் சாலை	885	"	.. 7th "	திருமன்னி- வளர்
32	"	.. 12th "	சாலை கலம- றுத்த	946	"	.. 8th "	"
414	"	.. 12th "	"	798	"	.. 10th "	இரட்டப்பாடி வீரமே
500	"	.. 12th "	"	410	Vīrarājendra	.. 4th "	துணை
809	"	.. 12th "	சாலை கலம- றுத்த	467	"	.. 5th "	"
866	"	.. 13th "	"	756	"	.. 5th "	"
739	"	.. 14th "	திருமன்னி- வளர்	757	"	.. 5th "	"
882	"	.. 14th "	சாலை கலம- றுத்த	887	"	.. 7th "	"
835	"	.. 15th "	"	406	"	.. Lost	"
836	"	.. 16th "	திருமன்னி- வளர்	439	"	.. Lost	திருமன்னி- வளர்
856	"	.. 16th "	"	854	Adhirājendra	.. 2nd year	"
883	"	.. 16th "	"	442	"	.. 3rd "	திருமன்னி- வளர்
413	"	.. 17th "	திருமன்னி- வளர்	884	"	.. 3rd "	திருமன்னி- வளர்
843	"	.. 17th "	"	985	"	.. 3rd "	"
871	"	.. 17th "	"	743	Rājamahendra	.. 3rd "	அடற்- கனிற்றால்
1015	"	.. 18th "	"	139	Śōla-Kēraḷa	.. 3rd "	"
156	"	.. 18th "	"	140	"	.. 3rd "	"
878	"	.. 18th "	"	881	"	.. 3rd "	"
1000	"	.. 18th "	"	877	Rājendra-Chōla II (Kulōttuṅga I)	.. 2nd "	பூமியும் திருவும்
440	"	.. 19th "	"	392	"	.. 3rd "	திருமன்னி- வளர்
864	"	.. 19th "	"	979	"	.. 3rd "	பூமியும் திருவும்
987	"	.. 19th "	"	807	"	.. 4th "	திருமன்னி- வளர்
110	"	.. 21st "	"	875	"	.. 4th "	பூமியும் திருவும்
998	"	.. 21st "	"	876	"	.. 4th "	"
142	"	.. 23rd "	"	137	Kulōttuṅga I	.. 6th "	பூமேலரிவை புகழ்மாத
988	"	.. 24th "	"	874	"	.. 6th "	"
808	"	.. 25th "	"	484	"	.. 9th "	"
152	"	.. 26th "	"	133	"	.. 10th "	"
863	"	.. 27th "	"	879	"	.. 10th "	"
861	"	.. 29th "	திருமன்னி- வளர்	989	"	.. 10th "	"
880	"	.. 29th "	"	551	"	.. 14th "	புகழ்குழந்த புகழ்மாத
412	"	.. 2* "	"	159	"	.. 16th "	"
34	"	.. Lost	"	1032	"	.. 16th "	புகழ்குழந்த புகழ்மாத
499	"	.. Lost	"	899	"	.. 21st "	"
476	Rājendra-Chōla I	3rd year	"	850	"	.. 21st "	"
423	"	.. 4th "	"	760	"	.. 22nd + 1st year	"
814	"	.. 5th "	திருமன்னி- வளர்	840	"	.. 28th "	புகழ்மாத
860	"	.. 5th "	"	851	"	.. 30th "	"
812	"	.. 6th "	"	995	"	.. 30th "	"
872	"	.. 6th "	"				
888	"	.. 6th "	"				



Gen. No. King. Year. Remarks.

## CHOLAS—cont.

134	Kulōttuṅga I	..	31st year	புகழ்மாத
143	"	..	32nd "	"
745	"	..	35th "	"
813	"	..	35th "	"
839	"	..	35th "	"
405	"	..	35th "	"
543	"	..	38th "	"
831	"	..	39th "	புகழ்மாத
409	"	..	41st "	"
980	"	..	41st "	"
468	"	..	42nd "	புகழ்மாத
776	"	..	42nd "	புகழ்குழந்த
982	"	..	42nd "	"
474	"	..	43rd "	புகழ்மாத
497	"	..	44th "	"
838	"	..	45th "	"
471	"	..	49th "	புகழ்மாத
752	"	..	49th "	"
785	"	..	49th "	புகழ்மாத
763	"	..	50th "	"
538	"	..	..	சங்கந்தவி- ர்த்த
542	"	..	Lost	புகழ்மாத
774	Vikrama-Chōla	..	3rd year	பூமாதபுணர்
445	"	..	4th "	"
775	"	..	4th "	பூமாதபுணர்
416	"	..	5th "	"
764	"	..	5th "	"
806	"	..	5th "	பூமாதபுணர்
832	"	..	5th "	"
915	"	..	5th "	"
417	"	..	6th "	"
418	"	..	6th "	"
472	"	..	6th "	பூமாதபுணர்
548	"	..	6th "	"
741	"	..	6th "	"
783	"	..	6th "	பூமாதபுணர்
821	"	..	6th "	"
96	"	..	6th + 1st year	பூமாதபுணர்
443	"	..	7th "	"
473	"	..	7th "	பூமாதபுணர்
746	"	..	7th "	"
97	"	..	8th "	பூமாதபுணர் மிடைந்த
1033	"	..	8th "	பூமாதபுணர்
479	"	..	9th "	"
540	"	..	9th "	"
852	"	..	10th "	பூமாதபுணர்
496	"	..	11th "	"
772	"	..	11th "	பூமாதபுணர்
788	"	..	12th "	"
822	"	..	12th "	"
12	"	..	13th "	"
784	"	..	13th "	பூமாதபுணர்
544	"	..	14th "	"
1037	"	..	15th "	"
67	"	..	16th "	"
824	"	..	16th "	"
550	"	..	Lost	பூமாதபுணர்
747	"	..	Lost	"
773	"	..	Lost	பூமாதபுணர் மிடைந்த
43	Kulōttuṅga II	..	2nd year	பூமன்னு- பாலை
44	"	..	2nd "	"
68	"	..	3rd "	பூமேவுவளர்
477	"	..	3rd "	"
853	"	..	3rd "	"
1038	"	..	4th "	"

Gen. No. King. Year. Remarks.

## CHOLAS—cont.

407	Kulōttuṅga II	..	5th year	பூமன்னு- பதமம்
461	"	..	5th "	பூமேவி- வளர்
823	"	..	5th "	பூமேவிமரு- விய
913	"	..	5th "	பூமேவிவளர்
1003	"	..	5th "	"
85	"	..	6th "	"
136	"	..	7th "	"
485	"	..	7th "	பூமன்னு- பதமம்
1004	"	..	7th "	பூமேவுவளர்
780	"	..	8th "	தில்லைநகர் பொன்
70	"	..	9th "	பூமேவுவளர்
462	"	..	9th "	"
428	"	..	11th "	"
1044	"	..	12th "	தில்லைபொன்
1034	"	..	14th "	பூமன்னு- பதமம்
150	"	..	15th "	பூமேவுவளர்
944	"	..	15th "	பூமன்னு- பதமம்
945	"	..	15th "	"
460	"	..	Lost	பூமேவிவளர்
1040	Rājarāja II	..	6th year	பூமருவிய
1005	"	..	8th "	கடல்குழந்த
432	"	..	10th "	"
458	"	..	18th "	பூமருவிய
481	"	..	18th "	"
483	"	..	18th "	"
84	Rājādhirāja II	..	4th "	"
105	"	..	4th "	"
545	"	..	4th "	"
547	"	..	4th "	"
890	"	..	5th "	பூமருவிய
89	"	..	8th "	"
918	"	..	8th "	"
948	"	..	9th "	"
829	"	..	10th "	"
1035	"	..	10th "	"
394	"	..	11th "	"
1026	"	..	11th "	கடல்குழந்த
403	"	..	13th "	"
1013	"	..	13th "	"
950	"	..	14th "	"
88	Kulōttuṅga III	..	2nd "	(Vīrarāj- ēndra)
126	"	..	3rd "	"
425	"	..	3rd "	(Vīrarāj- ēndra)
782	"	..	3rd "	"
825	"	..	3rd "	"
952	"	..	4th "	"
120	"	..	7th "	(Vīrarāj- ēndra)
791	"	..	7th "	"
939	"	..	7th "	"
826	"	..	9th "	"
1011	"	..	9th "	"
533	"	..	10th "	"
919	"	..	10th "	"
953	"	..	10th "	"
1022	"	..	11th "	"
453	"	..	12th "	"
534	"	..	12th "	"
117	"	..	13th "	(Vīrarāj- ēndra)
816	"	..	13th "	"
393	"	..	14th "	"



Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
CHOLAS—cont.				CHOLAS—cont.			
454	Kulōttunga III	15th year	..	541	Rājendra-Chōla III	3rd year	பூமியும் திருவும்
922	"	15th "	..	1039	"	3rd "	..
1027	"	17th "	..	494	"	5th "	..
942	"	17th "	பூமியும் திருவும்	749	"	5th "	..
1041	"	18th "	..	748	"	Lost	..
786	"	19th "	..	UNIDENTIFIED CHOLAS			
1030	"	19th "	..	18	Rājārāja	14th year	..
127	"	20th "	..	750	Kulōttunga	3rd "	..
920	"	20th "	..	911	"	3rd "	..
796	"	21st "	..	914	"	4th "	..
797	"	21st "	புயல்வாய்த்து	751	"	9th "	..
1021	"	22nd "	..	1031	"	9th "	..
400	"	23rd "	..	47	"	10th "	..
941	"	25th "	..	87	"	11th "	..
415	"	26th "	..	536	"	14th "	..
579	"	27th "	..	846	"	14th "	..
146	"	28th "	..	848	"	15th "	..
395	"	28th "	..	65	"	20th "	..
921	"	28th "	..	66	"	24th "	..
817	"	29th "	..	892	"	31st "	..
396	"	31st "	(Tribhuvanavīra)	912	"	33rd "	..
539	"	31st "	..	991	"	37th "	..
1020	"	31st "	..	753	"	41st "	..
433	"	32nd "	..	762	"	41st "	..
1019	"	32nd "	..	PANDYAS			
103	"	33rd "	(Tribhuvanavīra)	901	Māgavarman	10th year	..
404	"	33rd "	..	Sundara-Pāṇḍya			
779	"	34th "	..	107	"	12th "	..
451	"	35th "	..	486	"	14th "	..
781	"	35th "	..	765	"	13th + 3rd year	..
537	"	37th "	(Tribhuvanavīra)	429	Jaṭavarman	7th year	லலிஷுஜம-உராயாந
102	"	39th "	..	Sundara-Pāṇḍya I			
448	"	Lost	..	431	"	7th "	எம்மண்ட-வழுந்-கொண்ட
1039	Rājārāja III	2nd year	புயல்வாய்த்து	402	"	11th + 1st year	..
917	"	3rd "	..	446	"	17th year	லலிஷுஜம-உராயாந
450	"	3rd "	..	63	"	Lost	..
455	"	3rd "	..	495	"	Lost	..
430	"	5th "	..	25	Jaṭavarman	6th year	..
794	"	5th "	..	Sundara-Pāṇḍya II			
865	"	5th "	..	761	"	10th "	..
943	"	5th "	..	24	"	13th "	..
438	"	6th "	..	401	"	14th "	..
1028	"	6th + 1st year	..	23	"	14th + 1st year	..
397	"	7th year	..	466	Jaṭavarman	13th + 2nd year	..
1024	"	10th "	..	Sundara-Pāṇḍya III			
1043	"	10th "	..	30	"	27th "	..
1025	"	10th + 1st year	..	82	Tribhu°	12th "	..
149	"	14th "	..	Sundara-Pāṇḍya			
923	"	14th "	..	452	Māgavarman	5th "	எம்மண்ட-வழுந்-கொண்ட
787	"	15th "	..	Vikrama-Pāṇḍya			
98	"	16th "	..	793	Vikrama-Pāṇḍya	6th "	லலிஷுஜம-வடெதக-வீர
546	"	16th "	..	55	Jaṭavarman	8th "	..
951	"	16th "	..	Vikrama-Pāṇḍya			
93	"	19th "	..				
99	"	20th "	..				
100	"	20th "	..				
92	"	21st "	..				
487	"	21st "	..				
437	"	23rd "	..				
434	"	28th "	..				
435	"	28th "	..				
436	"	28th "	..				
94	Rājendra-Chōla III	2nd "	..				
498	"	3rd "	பூமியும் திருவும்				



Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
PANDYAS—cont.				ALUPAS—cont.			
128	Jatavarman .. Vikrama-Pāṇḍya	8th year	வஜ்ஜவர- வகரேக- வீர	221	Vīra-Pāṇḍya ..	Ś. 1318	..
818	Māṇavarman .. Vikrama-Pāṇḍya	2nd "	..	224	Kulaśekhara ..	Ś. 1363 (mistake for 1366, Raktākshi)	..
819	Tribhuṅ ..	2nd "	..	HOYSALAS.			
456	Vikrama-Pāṇḍya	3rd "	..	4	Rāmanātha ..	6th year	..
465	Māṇavarman ..	3rd "	..	20	" ..	14th "	..
767	Vikrama-Pāṇḍya	3rd "	..	26	" ..	20th "	..
459	Jatavarman ..	4th "	..	29	" ..	20th "	..
759	Vikrama-Pāṇḍya	5th "	..	9	Viśvanātha ..	2nd "	..
76	Māṇavarman ..	6th "	..	10	" ..	2nd "	..
916	Tribhuṅ ..	8th "	..	312	Ballāḷa III ..	Ś. 1258	..
1018	Māṇavarman ..	8th "	..	232	" ..	Bahudhānya	..
1023	Vikrama-Pāṇḍya	8th "	..	213	" ..	Vishu	..
457	Tribhuṅ ..	7th "	..	VIJAYA-GAṆḌAGOPALA			
86	Vīra-Pāṇḍya	5th "	..	1045	Vijaya-Gaṇḍa- gōpāla.	28th year	..
768	Māṇavarman ..	10th "	..	SAMBUVARAYAS			
769	Vīra-Pāṇḍya	15th "	..	101	Kulaśekhara- Sambuvārāya	..	..
145	Tribhuṅ Koṇ ..	4th + 1st year	..	49	Venṛumangonda- Sambuvārāya	18th year	..
549	Māṇavarman ..	38th year	..	444	Rājanārāyaṇa- Sambuvārāya	6th "	..
125	Māṇavarman ..	6th and Parākrama- Pāṇḍya Śaka 1262	..	48	" ..	7th "	..
122	Tribhuṅ ..	17th + 4th year	..	106	" ..	7th "	..
463	Māṇavarman ..	6th year	..	45	" ..	9th "	..
	Tribhuvana- chakravartin.				" ..	Ś. 1268	..
ALUPAS.				820	" ..	10th year	..
284	Raṇasāgara ..	..	..	855	" ..	18th "	..
293	" ..	..	..	475	" ..	18th + 1st year	..
283	Māramma-Ālva- rasa ..	..	..	109	" ..	..	..
279	Āluparasa ..	..	..	57	Śambuvārāya ..	14th + 1st year	..
191	Kundavarman ..	K. 4168, (Ś. 989)	..	VIJAYANAGARA KINGS			
290	Kavi-Ālupa ..	Ś. 1036	..	231	Harihara I ..	Sarvadhāri (Ś. 1271)	..
381	" ..	Ś. 1062	..	179	Bukka I ..	Ś. 1267	..
376	" ..	Ś. 1077	..	566	" ..	Ś. 1276	..
237	Pāṇḍyachakra- vartin Pāṇḍya- dēva.	..	..	330	" ..	Ś. 1281	..
314	Dattālpēndra- Oḍḍamadēvi ..	..	..	322	" ..	Ś. 1282	..
185	Kulaśekhara ..	Raktākshi	..	329	" ..	Ś. 1282	..
223	" ..	Ś. 1127	..	332	" ..	Ś. 1287	..
222	" ..	K. 4316, Ś. 1137	..	306	" ..	Ś. 1288	..
177	Baṅkidēva ..	Ś. 1225	..	319	" ..	Ś. 1293	..
188	" ..	..	..	387	" ..	Ś. 1294	..
327	" ..	..	..	353	" ..	Ś. 1295	..
328	" ..	..	..	341	" ..	Ś. 1298	..
354	Sōyidēva ..	Ś. 1238	..	470	" ..	Ś. 1298	..
274	" ..	Ś. 1247	..	426	Sāyaṇa-Uḍaiyar	16th year	..
308	" ..	Prabhava	..	427	" ..	16th "	..
225	Kulaśekhara ..	Ś. 1306	..	464	Kampaṇa II ..	Ś. 1289	..
				59	" ..	Ś. 1292	..
				60	Harihara II ..	Ś. 1299	..
				234	" ..	Ś. 1301	..
				316	" ..	Ś. 1301	..
				352	" ..	Ś. 1301	..
				325	" ..	Ś. 1302	..
				379	" ..	Ś. 1304	..
				189	" ..	Ś. 1308	..



Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
VIJAYANAGARA KINGS—cont.			
317	Harihara II	.. Ś. 1308	..
351	"	.. Ś. 1308	..
347	"	.. Ś. 1309	..
186	"	.. Ś. 1311	..
190	"	.. Ś. 1311	..
362	"	.. Ś. 1311	..
229	"	.. Ś. 1312	..
353	"	.. Ś. 1312	..
391	"	.. Ś. 1313	..
344	"	.. Ś. 1314	..
565	"	.. Ś. 1314	..
575	"	.. Ś. 1314	..
356	"	.. Ś. 1316	..
299	"	.. Ś. 1317	..
363	"	.. Ś. 1317	..
183	"	.. Ś. 1318	..
342	"	.. Ś. 1318	..
350	"	.. Ś. 1321	..
267	"	.. Ś. 1323	..
270	"	.. Ś. 1324	..
323	"	.. Ś. 1324	..
324	"	.. Ś. 1324	..
538	"	.. Ś. 1325	..
193	"	.. Lost	..
124	Virūpāksha I	.. Ś. 1318	..
11	Bukka II	.. Kshaya (Ś. 1308)	(ruling Mulvāy)
349	"	.. Ś. 1328	..
211	"	.. Ś. 1329	..
115	"	.. ..	..
259	Dēvarāya I	.. Ś. 1333	..
310	"	.. Ś. 1334	..
335	"	.. Ś. 1338	..
339	"	.. Ś. 1338	..
377	"	.. Ś. 1338	..
856	Vijaya-Bhūpati	.. Ś. 1340	..
192	"	.. Ś. 1345	..
195	"	.. Ś. 1345	..
182	Dēvarāya II	.. Ś. 1341	..
187	"	.. Ś. 1342	..
366	"	.. Ś. 1342	..
357	"	.. Ś. 1343	..
384	"	.. Ś. 1347	..
385	"	.. Ś. 1347	..
266	"	.. Ś. 1348	..
58	"	.. Ś. 1350	..
288	"	.. Ś. 1351	..
309	"	.. Ś. 1353	..
311	"	.. Ś. 1353	..
340	"	.. Ś. 1353	..
348	"	.. Ś. 1353	..
378	"	.. Ś. 1353	..
230	"	.. Ś. 1355	..
789	"	.. Naṣa (Ś. 1358)	..
296	"	.. Ś. 1359	..
372	"	.. Ś. 1359	..
261	Praudhapratāpa or Pratāpa-Dēvarāya	.. Ś. 1340	(gajavēṭe-kāra)
196	"	.. Ś. 1351	..
202	"	.. Ś. 1351	..

Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
VIJAYANAGARA KINGS—cont.			
382	Praudhapratāpa or Pratāpa-Dēvarāya	.. Ś. 1356	..
777	"	.. Ś. 1357	..
778	"	.. Ś. 1357	..
313	"	.. Ś. 1362	..
318	"	.. Ś. 1362	..
367	"	.. Ś. 1364	..
265	"	.. Ś. 13**	..
		.. Piṅgaḷa	..
570	"	.. ..	..
233	"	.. Lost	..
337	Mallikārjuna or Immaḍi-Dēvarāya	.. Ś. 1371	..
197	"	.. Ś. 1373	..
368	"	.. Ś. 1375	..
184	"	.. Ś. 1378	..
315	"	.. Ś. 1380	..
336	"	.. Ś. 1380	..
338	"	.. Ś. 1383	..
361	"	.. Ś. 1385	..
198	Virūpāksha II or Praudha-Dēvarāya	.. Ś. 1384	..
320	"	.. Ś. 1387	..
373	"	.. Ś. 1389	..
334	"	.. Ś. 1391	..
355	"	.. Ś. 1393	..
815	"	.. Ś. 1394	..
194	"	.. Ś. 1397	..
346	"	.. Ś. 1397	..
209	"	.. Ś. 1398	..
360	"	.. Ś. 1398	..
236	"	.. Ś. 1399	..
371	Rājasekhara	.. Ś. 1390	..
83	Śāluva Nara-simha	.. Ś. 1391	..
469	"	.. K. 4579, (Ś. 1400)	..
364	Immaḍi-Nara-simha	.. Ś. 1421	..
345	"	.. Ś. 1424	..
15	Bhujabalarāya	.. Ś. 1431	..
295	Kṛishṇarāya	.. K. 4603, (Ś. 1429)	..
228	"	.. Ś. 1434	..
212	"	.. Ś. 1437	..
398	"	.. Dhātu, (Ś. 1439)	..
343	"	.. Ś. 1447	..
447	"	.. Ś. 1450	..
374	Achyutarāya	.. Sarvajit, (Ś. 1449)	..
52	"	.. Ś. 1451	..
53	"	.. Ś. 1454	..
54	"	.. Ś. 1454	..
572	"	.. Ś. 1454	..
50	"	.. Ś. 1456	..
28	"	.. K. 4640, (Ś. 1461)	..
51	"	.. Ś. 1462	..
493	"	.. Ś. 1462	..
21	"	.. K. 4642, (Ś. 1463)	..



Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
VIJAYANAGARA KINGS—cont.				MISCELLANEOUS KINGS			
567	Śadāśivarāya	.. Ś. 1466	..	529	Ilaṅgō-Muttarai-	13th year	..
27	"	.. K. 4646, (Ś. 1467)	..	90	Madhurāntaka-	2nd year	..
555	"	.. Ś. 1468	..		Pottapichchōla		
556	"	.. Ś. 1469	..	160	..	..	..
5	"	.. Ś. 1478	..	161	..	..	..
492	"	.. Ś. 1480	..	162	.... Ravi	..	..
554	"	.. Ś. 1482	..	171	..	7th year	..
366	"	.. Ś. 1486	..	172	..	2 + 1st year	..
560	"	.. Ś. 1487	..	175	..	..	..
561	"	.. Ś. 1487	..	1012	Tribhu-Kōnerinmai-	3rd	..
564	"	.. Ś. 1489	..		konḍāṇ		
386	"	.. Ś. 1490	..	1042	"	3rd	..
389	"	.. Ś. 1491	..	795	"	5th	.. (probably Rājarāja III)
489	"	.. Ś. 1497	..	22	"	6th	..
321	"	.. Ś. 1507	..	1014	"	6th	..
331	"	.. Ś. 1508	..	936	"	18th	..
13	Rāmarāja	.. Saumya	..	449	"	..	..
563	Śrīraṅga	.. Ś. 1499	..	940	"	..	..
375	"	.. Ś. 1502	..	258	Sēvyagellarasa	.. Ś. 1040	..
569	"	.. Ś. 1502	..	573	Rāmarāju-	.. Ś. 1046	..
559	"	.. Ś. 1503	..		Kōṇappa		
553	"	.. Krōdhi, (Ś. 1528)	..	247	Lōkanātha	.. Ś. 1256	..
562	"	..	..	737	Veṅgi-Veṅgīśvara	.. Ś. 1260	..
574	"	..	..	207	Sālvamalla	..	..
19	Viravasantarāja	.. Ś. 1490	..	246	Abhinava-	.. Ś. 1379	..
	(Veṅkaṭa)				Pāṇḍya		
297	Veṅkaṭapati	.. Ś. 1536	..	203	Bhairavadēva	.. Ś. 1384	..
NOLAMBAS				245	Bhairarasa	.. Viḷambi	..
532	Nolambādhirāja	..	..	257	Sōmanātha	.. Ś. 1411	..
580	Mahēndra-	.. Ś. 800	..	731	Chittāpakhāna	.. Ś. 1425	..
	Nolamba			733	Gajapati-Kapi-	.. Pramādi	..
CHERAS					lōndra's son		
173	Kōdai-Ravi	.. 15th year	..	256	Pāṇḍyadēva	.. Ś. 1459	..
176	Bhāskara-Ravi	.. 35th "	..	248	Vira-Pāṇḍya	.. Ś. 1467	..
165	Kulaśēkhara	..	..	380	Jagadēva and	..	..
166	Udayavarman	.. Kollam 985	..		Vira-Pāṇḍya		
KAKATIYAS				210	Lōkadēvi	.. Ś. 1493	..
726	Kakatiya	..	..	226	Chikkarāja	.. Ś. 1500	..
730	Mahādēva	..	..	227	"	.. Ś. 1500	..
734	Gaṇapati	.. Sarvadhāri	..	251	Timmarāja-	.. Ś. 1526	..
732	Pratāparudra	.. Pramādi	..		Oḍeya		
				252	"	.. Ś. 1526	..
				255	Madhurakadēvi	.. Ś. 1544	..
				845	Allikhān Ambā-	.. Ś. 1554	..
					rakhān		
				577	Ādil-Shāh II	.. A. H. 1477	..
				235	East India Comp.	.. Ś. 1731	..



No KING  
(In serial order of General Numbers).

1	..	169	..	268	..	524	..
3	..	170	..	269	Piṅgala	527	22nd year
6	..	174	Kollam 189	272	Ch. Vik. 14		(probably of
7	Śōbhakṛit	178	Ś. 1289	273	Ś. 1421		Nṛipatuṅga)
14	Jaya		(Refers to	275	Dandubhi	535	..
31	..		Kulaśekhara-	276	Vikāri	552	Sarvadhāri
38	..		Ālupendra)	278	Ś. 980	557	Ś. 1558
61	..	180	Ś. 1284	280	..	558	Ś. 1778
62	..	181	..	291	..	571	Ś. 1327
69	..	199	Ś. 1409	294	..	576	..
77	..	200	Ś. 1382	298	..	582	..
78	..	201	Sarvadhāri	300	..	583	..
79	..	204	..	301	Ś. 1536	721	..
81	16th year	205	Ś. 1454	302	Do.	727	..
95	..	206	..	303	..	728	..
108	..	214	Ś. 1460	304	Ś. 1397	735	Ś. 1213
113	..	215	Ś. 1408	305	Parābhava	736	..
116	Vṛisha ..	216	..	307	..	738	..
118	Ś. 1180 ..	217	..	326	..	758	Śukla
119	Of the time of	218	..	333	Ś. 1470	790	Ś. 1696
	Kulōttuṅga III	219	..	359	Durmukhi	830	..
		220	..	369	Ś. 1421	833	..
121	..	242	Ś. 1397	370	Ś. 1314	837	..
123	..	243	Ś. 1501	383	Ś. 1336	844	Ś. 1664
129	..	244	Ś. 1514	388	..	903	..
138	..	253	Ś. 889	390	Chitrabhānu	904	3rd year
144	..	254	..	399	..	933	3rd "
155	..	260	..	408	Sarvasiddhi	934	3rd "
163	..	262	Ś. 1464	441	..	935	5th "
164	..	263	Ś. 1481	488	Ś. 1485	1002	..
167	..	264	Śubhakṛit	490	Ś. 1505	1016	..
168	..			491	Ś. 1393	1029	..



## APPENDIX B.

Published Inscriptions<sup>1</sup> with brief contents.

Gen. No.	A.R. No.	Where published.	Remarks.
8	8 of 1900..	<i>Ep. Ind.</i> , Vol. VI, p. 332	Dated in the 22nd year of Kulōttuṅga (III) registering a gift by Viḍugāḍaḷagiya-Perumāl, son of Rājārāja-Adigaṇ and king of Tagaḍai.
16 and 17 and 46	16 and 17 „ „ 43 „ „	<i>Ibid.</i> , Vol. VII, pp. 23 and 24. <i>Ibid.</i> , Vol. VI, p. 227..	Dated in the 17th year of Vijaya-Īśvaravarman. Dated in the 16th year of Vikrama-Chōla <i>alias</i> Akalaṅka and Tyāgavārākara.
71	67 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 320 f.	Records the construction of Avanibhājana-Pallavēśvara by Lalitāṅkura.
72	68 „ „	Do.	Dated in the 3rd year of Vijaya-Nandivikramavarman. Records the construction of a <i>maṇḍapa</i> by Aḍavi with the permission of the Gaṅga chief Nērguṭṭi.
130	118 „ „	<i>Ibid.</i> , Vol. VII, p. 146	Refers to the rebuilding of the Iḍaikaḷi temple at Kōval by Rāma-Narasimha.
131	119 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 147	Dated in the 3rd year of Rājārāja (II). Registers a gift by the Milaḍu chief Narasimha, grandson of Rāma-Narasimha mentioned in No. 130.
132	120 „ „	Do.	Belongs to the time of Rāma-Narasimha and mentions Śembaṅgudaiyān Nārāyaṇa-Āditya <i>alias</i> Chōlasundara-Mūvēndaveḷāṇ.
135	123 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 145	Dated in the 6th year of Rājēndradēva. Records the rebuilding of the temple of Tiru-vidaikali by Raṇakēsari-Rāma <i>alias</i> Narasimha.
208	38 of 1901 „ „	<i>Ind. Ant.</i> , Vol. V p. 45.	Five verses in praise of Tirthaṅkaras.
238	62 „ „	<i>Ep. Ind.</i> , Vol. VIII, p. 122 f.	Dated in Śaka 1508, Vyaya. Records the building of a <i>basti</i> by Immaḍi-Bhairarasa-Oḍeya of Paṭṭi-Pombuchchapura.
239	63 „ „	<i>Ibid.</i> , Vol. VII, p. 109 f.	Dated in Śaka 1353, Virōdhikrit. Records the setting up of the image of Bahubalin by Vīra-Pāṇḍya, son of Bhairava.
240	64 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 111	Records the same fact as No. 239. But the name of the image is here given as Gummaṭa-Jinapati.
241	65 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 111	Dated in Śaka 1358, Rakshasa. Mentions Vīra-Pāṇḍya, son of Bhairava.
249	72 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 112	Dated in Śaka 1525, Śōbhakrit, and records the setting up of the image of Bhujabalin by Timmarāya of the family of Chāmunḍa.
250	73 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 113	Dated in Śaka 1526, Śōbhakrit. Do.
277	94 „ „	<i>Ibid.</i> , Vol. IX, p. 17	Belongs to the reign of the Āḷupa king Raṇasāgara and mentions Chitravāhana (II).
281	97 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 23.	Belongs to the time of the Āḷupa king Vijaya-ditya <i>alias</i> Uttama-Pāṇḍya.
282	98 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 22	Belongs to the time of the Āḷupa king Vijaya-ditya Māramma. Mentions Pombuḷcha.
285	101 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 20	Belongs to the time of the Āḷupa king Prit. viśāgara.
286	102 „ „	<i>Ibid.</i> , p. 20 f.	Belongs to the time of the Āḷupa king Prith-viśāgara <i>alias</i> Udayāditya Uttama-Pāṇḍya.

<sup>1</sup> Includes also a few records of the Mysore State awaiting publication.



Gen. No.	A. R. No.	Where published.	Remarks.
287	103 of 1901	.. <i>Ibid.</i> , p. 19	.. Belongs to the reign of the same king who is here said to have stormed Udayapura.
283	105	.. Do.	.. Refers to the entry of Śvētavāhana into Udayapura.
292	108	.. <i>Ibid.</i> , p. 18	.. Belongs to the reign of the Ālupa king Raṇasāgara. Refers to the entry of Śvētavāhana into Udayapura.
419	206	.. <i>S.I.I.</i> , Vol. III, p. 172.	Dated in the 4th year of Rājakesarivarman Rājendra-Chōla (II) i.e., Kulōttuṅga I.
480	264	.. <i>Ibid.</i> , p. 173	.. Dated in the 11th year of Rājakesarivarman Kulōttuṅga I.
82	266	.. <i>Ibid.</i> , p. 202	.. Dated in the 7th year of Virarājendra I.
530	304	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. X, pp. 65-67.	.. Dated in Śaka 815, Paridhavin, in the reign of Mahēndradhirāja-Nolamba.
531	305	.. <i>Ibid.</i> , p. 68	.. Belongs to the time of Ayyapadēva, son of Mahēndra-Nolamba.
578	346	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. VII, p. 195.	.. Dated in Śaka [8]75 in the reign of Hastimalla alias Kannaradēva Prithvigaṅgaraiyar.
584	349	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. IV, Ch. 10.	.. Dated in Śaka 931, Vikārin, of the reign of Nītimārgga.
585	350	.. <i>Ibid.</i> , Ch. 9	.. Dated in Śaka 893, Prajāpati.
586	351	.. ..	.. Records the death of a hero.
587	352	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. IV, Ch. 63.	.. Belongs to the reign of Muttarasa-Śrīpurusha.
588	353	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. III, Tn. 44.	.. Dated in Śaka 928, Parābhava.
589	354	.. <i>Ibid.</i> , Tn. 53	.. Belongs to the reign of the Gaṅga king Muttarasa.
590	355	.. <i>Ibid.</i> , Tn. 31	.. Dated in Śaka 1118, Rākshasa, of the time of Vira-Ballāla II.
593	358	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. III, Ml. 87.	.. Belongs to the reign of Śrīpurusha.
594	359	.. <i>Ibid.</i> , Tn. 93	.. Mentions Nolambāntaka-Pemmādi.
595	360	.. <i>Ibid.</i> , Tn. 115	.. Belongs to the time of Ereyappa.
596	361	.. <i>Ibid.</i> , Tn. 113	.. Belongs to the reign of Śrīpurusha.
597	362	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VIII, Sa. 108.	.. Dated in Śaka 964, Chitrabhānu, of the reign of Jagadēkamalla.
598	363	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 28	.. Dated in Śaka [1*]130, Vibhava, of the reign of Ballāla II.
599	364	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 31	.. Dated in Svabhānu and the 12th year of the reign of Praudhapratāpachakravarti Rāmachandradēva.
600	365	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 29	.. Dated in Sarvajit.
601	366	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 30	.. Dated in Śaka 1116, Pramādi, of the time of Ekkalarasadēva.
602	367	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 32	.. Belongs to the time of Vikramādityarasa.
603	368	.. ..	.. Dated in Śaka 1327, Pārthiva.
604	369	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VIII, Sb. 46.	.. Dated in Jagadēkamalla-varsha 39, Kālayukta (wrong).
605	370	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 45	.. Dated in Ch. Vik. 7, Śrīmukha.
606	371	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 49	.. Dated in Paridhavi
607	372	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 70-71	.. Dated in Śaka 861, Viḷambi, of the reign of Kannaradēva.
608	373	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 79	.. Belongs to the reign of the same king.
609	374	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 77	.. Dated in Śaka 861 of the reign of the same king.
610	375	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 72	.. Dated in the 14th year, Śrīmukha, of the reign of Pratāpachakravartin Jagadēkamalla.
611	376	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 74	.. Dated in the 13th year Siddharthin of the reign of Bhūlōkamalla.
612	377	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 73	.. Dated in Kālayukt of the reign of Tailapadēva.
613	378	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 15	.. Belongs to the reign of Vinayāditya-Satyāśraya.
614	379	.. Noticed in the Mys. A.R. 1911, p. 46.	.. Dated in Śaka 1125. Dundubhi of the reign of Ballāla II.



Gen. No.	A.R.No.	Where published.	Remarks.
615	380 of 1901	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VIII, .. Sb. 18.	Dated in Śaka 1370, Vibhava.
616	381	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 20	.. Dated in Viḷambi.
617	382	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 19	.. Dated in Śaka 1072, Durmati.
618	383	.. <i>Ibid.</i> , Sb. 17	.. Dated in Virōdhikrit of the reign of Buk- kanna-Oḍeya.
619	384	.. <i>Ibid.</i> , Vol. VII., Sk. 267.	.. Dated in the 10th year, Prabhava, of the reign of Pratāpachakravartin Jagadēkamalla.
620	385	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 266	.. Dated in the 13th year, Kālayukti, of the reign of Bhūlōkamalla.
621	386	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 263	.. Registers a grant by Viṇhukaddachṇukulā- nanda Śatakanni.
622	1 of 1902	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 323	.. Dated in Parthiva of the reign of Trailōkya- malla.
623	2	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 168	.. Dated in the 11th year, Durmuki, of the reign of Vira-Ballāla.
624	3	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 170	.. Dated in Śaka 986, Viśvāvasu, of the reign of Trailōkyamalla.
625	4	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 169	.. Dated in Śaka 989, Plavaṅga, of the same reign.
626	5	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 135	.. Dated in Ch. Vik. 2, Piṅgala, of the reign of Tribhuvanamalladēva.
627	6	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 152	.. Dated in Śaka 981, Vikāri, of the reign of Trai- lōkyamalladēva.
628	7	.. ..	.. Belongs to the reign of Vi[nayāditya].
629	8	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VII, Sk. 154.	.. Belongs to the reign of Vinayāditya - Rajas- raya.
630	9	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 161	.. Belongs to the reign of Kalachurya Bijjaṇa- dēva.
631	10	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 162	.. Belongs to the same reign and is dated in the 3rd year, Bahudhānya.
632	11	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 160	.. Dated in Śaka 968, Vyaya, of the time of Mahāmaṇḍalēśvara Chāvundarāyasa.
633	12	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 159	.. Dated in the 8th year, Śōbhakrit, of the reign of Kalachurya Āhavamalla.
634	13	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 158	.. Belongs to the reign of the same king and is dated in the 2nd year, Śārvari.
635	14	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 156	.. Dated in the 18th year, Dundubhi, of the reign of Vira-Ballāla.
636	15	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 157	.. Date in Ch. Vik. 37, Vijaya.
637	16	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 148	.. Dated in the 16th year, Kshaya, of the reign of Vira-Ballāla.
638	17	.. ..	.. Dated in the 16th year, Kshaya, of the reign of Vira-Ballāla.
639	18	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VII, .. Sk. 142.	.. Mentions the Mahāpradhāna Ereyayana - dānaka.
640	19	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 143	.. Dated in the 17th year, Prabhava, of the reign of Vira-Ballāla II.
641	20	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 145	.. Dated in the 16th year, Krōdhava, of the reign of Vira-Ballāla II.
642	21	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 144	.. Dated in Śārvari of the reign of Kalachurya Āhavamalla.
643	22	.. <i>Ibid.</i> , Sk. 123	.. Dated in Śaka 1080, Bahudhānya, of the reign of Kalachurya Bijjala.
644	23	.. ..	.. Dated in Ch. Vik. 27, Chitrabhānu, of the reign of Vikramāditya VI.
645	24	.. ..	.. Dated in the 12th year, Chitrabhānu, of the reign of Yādava Rāmachandradēva.
646	25	.. ..	.. Dated in Śukla. Records the construction of a <i>niśīci</i> (?).
647	26	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. VII, .. Sk. 122.	.. Dated in the 14th year, Tārana, of the reign of Yādava Rāmachandradēva.



Gen. No.	A.R. No.	Where published.	Remarks.
648	27 of 1902 ..	....	.. Belongs to the reign of the same king and is dated in Bahudhanya.
649	28 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol.VII, Sk. 128.	.. Dated in Rākshasa of the reign of Bhuvanaikamalla.
650	29 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 125	.. Dated in Śaka 941, Siddhārthin, of the reign of Jayasimha.
651	30 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 110	.. Belongs to the reign of Bhuvanaikamalla.
652	31 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 150	.. Dated in the 4th year, Khara, of the reign of Kalachurya Sōvidēva.
653	32 ..	....	.. Dated in the cyclic year Kshaya
654	33 ..	....	.. Dated in the cyclic year Nala.
655	34 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol.VII, Sk. 93.	.. Dated in Śaka 1344, Śubhakrit, in the reign of Vijayarāya-Mahārāya.
656	35 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 90	.. Dated in Ch. Vik. 18, Śrīmukha.
657	36 ..	....	.. Belongs to the reign of Yādava Rāmachandra-dēva.
658	37 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol.VII, Sk. 87.	.. Dated in Ch. Vik. 55, Virōdhikrit, and belongs to the reign of Vira-Ballāla I.
659	38 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 108	.. Dated in Śaka 1075, Āngiras, in the reign of Taila III.
660	39 ..	....	.. Dated in Chālukya Jagadēkamalla year and Rudhirōdgāri.
661	40 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol.VII, Sk. 141.	.. Dated in the 16th year, Vyaya, of the reign of Yādava Rāmachandra.
662	41 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 140	.. Dated in the 14th year, Tārāṇa, of the reign of the same king.
663	42 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 139	.. Belongs to the reign of Kalachurya Bijjana.
664	43 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 144	.. Dated in Ch. Vik. 21, Dhātu, of the reign of Vikramāditya VI.
665	44 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 115	.. Dated in Ch. Vik. 25, Chitrabhānu, of the reign of Gaṅga Permādidēva.
666	45 ..	<i>Ep. Ind.</i> , Vol.VIII, pf. 24ff.	.. Belongs to the reign of the Kadamba king Kakusthavarman.
667	46 ..	....	..
668	47 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol.VII, Sk. 185.	.. Dated in Śaka 1079, Īśvara, of the reign of Taila III.
669	48 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 186	.. Dated in Śaka 1123, Siddhārthin, of the reign of Vira-Ballāla II.
670	49 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 178	.. Dated in Ch. Vik. 16, Prajāpati, of the reign of Tribhuvanamalla.
671	50 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 181	.. Dated in Virōdhikrit, of the reign of Kalachurya Sōvidēva.
672	50-a ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 179	.. Dated in Śaka 999, Hēmalambi, of the reign of Chālukya Āhavamalla.
673	51 ..	<i>Ibid.</i> , Sk. 177	.. Dated in Śaka 950, Vibhava, of the reign of Jagadēkamalla Jayasimha.
674	52 ..	<i>Ep. Ind.</i> , Vol.VII, pp. 108 ff.	.. Records the setting up of the image of Gummāṭa by Chāvundarāya.
675	53 ..	<i>Ep. Carn.</i> , Vol. V, Bl. 3 (ii).	.. Belongs to the reign of the Vijayanagara king Harihara.
676	54 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 3 (iii)	.. Do. do.
677	55 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 3 (i)	.. Do. do.
678	56 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 25 and 26	.. Dated in Śaka 1095, Vijaya, of the reign of the Hoysala king Narasimhadēva (I).
679	57 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 24	.. Dated in Śaka 1221, Viḷambi. Mentions Khaṇḍiyarāya Sōmeya-Daṇṇāyaka.
680	58 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 52	.. Dated in Śaka 1304, Durmati, of the reign of Harihara (II).
681	59 ..	<i>Ibid.</i> , Bl. 58	.. Dated in Śaka 1039, Hēmalambi, of the reign of the Hoysala king Vishṇuvardhana.



Gen. No.	A. R. No.	Where published.	Remarks.
682	60 of 1902	.. Noticed in Mys. A. R. 1911, p. 50.	.. Dated in Śaka 1220, Hēmalambi. Mentions Perumāle-Daṇḍanāyaka.
683	61	.. Do.	.. Dated in the same year.
684	62	.. Do.	.. Dated in Śaka 1216. Mentions Kandāḍe Perumāledēva of Chikka Inḡuḷa.
685	63	.. Do.	.. Dated in Śaka 1220, Hēmalambi. Mentions Sōmeya-Daṇḍāyaka.
686	64	.. Do.	.. Dated in the same year.
687	65	.. Do.	.. Do.
688	66	.. Do.	.. Do.
689	67	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. V, Bl. 18.	.. Dated in Śaka 1214, Nandana, of the reign of Ballāla III.
690	68	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 16	.. Belongs to the reign of Viṣṇuvardhana. Mentions Śāntidēvi and Śāntaladēvi.
691	69	.. ....	.. Belongs to the reign of Vira-Ballāla.
692	70	.. ....	.. Dated in Śaka 1406, Krōdhi. Gift of villages by Lakkaṇṇa-Nāyaka, son of Madhuvarasa-Nāyaka.
693	71	.. <i>Ep. Carn.</i> , Vol. V, Bl. 20.	.. Dated in Śaka 1102, Śārvari, of the reign of Ballāla II.
694	72	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 77	.. Dated in Śaka 1120, Kalayukti, of the reign of the same king.
695	73	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 85	.. Dated in Śaka 1142, Vikrama, of the reign of Narasiṃha II.
696	74	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 78	.. Dated in Śaka 1446, Tārana, of the reign of the Vijayanagara king Krishṇadēvarāya.
697	75	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 90	.. Dated in Śaka 1203, Viṣṇu.
698	76	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 91	.. Dated in Śaka 1209, Sarvajit.
699	77	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 92	.. Dated in Śaka 1192, Pramōḍa, of the reign of Narasiṃha III.
700	78	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 97	.. Dated in Dundubhi.
701	79	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 98	.. Dated in Śaka 1182, Raudri, of the reign of the Hoysala king Narasiṃha III.
702	80	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 105-107	.. Dated in Tārana and Śaka 1195, Śrīmukha.
703	81	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 104	.. Dated in Śaka 1202, Vikrama.
704	82	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 93	.. Records the birth of Narasiṃha I.
705	83	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 112	.. Belongs to the reign of Ballāla II.
706	84	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 119	.. Belongs to the reign of Ballāla II.
707	85	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 118	.. Dated in Vijaya of the reign of the same king.
708	85	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 117	.. Dated in Śaka 1059, Naḷa, of the reign of Viṣṇuvardhana.
709	86	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 128	.. Dated in Śaka 1560, Īśvara, of the Bēlūr chief Veṅkaṭādri-Nāyaka.
710	87	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 129	.. Dated in Naḷa of the reign of Ballāla.
711	88	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 124	.. Dated in Śaka 1055, Pramādi, of the reign of Viṣṇuvardhana and refers to the birth of Narasiṃha I.
712	89	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 134	.. Dated in Śaka 1222, Śārvari.
713	90	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 133	.. Dated in Śaka 1202, Pramāthin.
714	91	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 131 and 132.	.. Dated in Śaka 1197, Bhāva.
715	92	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 123	.. Dated in Śaka 876 of the reign of Bātuga II.
716	93	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 193	.. Dated in Śaka 1082, Vikrama, of the reign of Narasiṃha I.
717	94	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 194	.. Do.
718	95	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 195	.. Belongs to the reign of the Hoysala king Narasiṃha I.
719	96	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 114	.. Dated in Śaka 1095, Vijaya, of the reign of Narasiṃha I.



Gen. No.	A. R. No.	Where published.	Remarks.
720	97 of 1902	.. <i>Ibid.</i> , Bl. 244	.. Dated in Śaka 1207, Parthiva, of the reign of the Hoysala king Narasimha III.
721	98	.. <i>Hyd. Archl. Series</i> , No. 8, pp. 8 ff.	.. Dated in Śaka 980, Viḷambi, of the reign of Trailōkyamalla.
722	99	.. <i>Ibid.</i> , pp. 2ff	.. Dated in Ch. Vik. 17, Āṅgirasa.
725	102	.. <i>Ind. Ant.</i> , Vol. XI, pp. 9ff.	.. Dated in Śaka 1084, Chitrabhanu, of the reign of the Kākatiya king Rudradēva.
729	106	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. IX, pp. 262ff.	.. Dated in Ch. Vik. 42, Hēmalambi, of the reign of Tribhuvanamalla.
766	142	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. VII, pp. 16 ff.	.. Dated in the 15 + 1st year of the reign of Rājārāja III.
792	165	.. <i>S.I.I.</i> , Vol. III, p. 209	.. Dated in the 3rd year of the reign of Kulōt-tunga III.
834	207	.. <i>Ibid.</i> , p. 200	.. Belongs to the 6th year of the reign of Virarājendra.
862	235	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. VII, p. 143.	.. Dated in the 22nd year of the Rāshtrakūṭa king Kannaradēva, i.e., Kṛishṇa III. Registers gift by the senior queen of the Vaidumba-Mahārāja Tiruvaiyaṇ.
867	239	.. <i>Ibid.</i> , p. 144	.. Dated in the 9th year of Rājārāja I. Registers gift by Amitravalli, the mother of queen Lōkamahādēvi.
896	267	.. Do.	.. Date in the 24th year of the Rāshtrakūṭa king Kannaradēva III. Registers gift by the Vaidumba-Mahārāja Tiruvaiyaṇ.
897	268	.. <i>Ibid.</i> , p. 142	.. Dated in the 21st year of the same king. Registers gift by the Vaidumba - Mahārāja Śandayaṇ - Tiruvaiyaṇ and his queen Sūttiradēvi.
902	273	.. <i>S.I.I.</i> , Vol. III, p. 199	.. Dated in the 5th year of Virarājendra I.
906	277	.. <i>Ep. Ind.</i> , Vol. VII, p. 139.	.. Dated in the 21st year of the Pallava king Nripatūṅgavikramavarman. Records gift by a servant of Vēṭṭuvadaraiyar.
907	278	.. Do.	.. Dated in the 17th year of the Pallava king Nandivikramavarman. Registers gift of a lamp by a concubine of Vānakōvaraiyar.
908	279	.. <i>Ibid.</i> , p. 141	.. Dated in the 28th year of Parāntaka I.
909	280	.. Do.	.. Dated in the 33rd year of the same king. Registers gift by a soldier of prince Arikulakēsari.
928	299	.. <i>Ibid.</i> , p. 140	.. Dated in the 5th year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift by a queen of Vānakovaraiyar.
932	303	.. Do.	.. Dated in the 21st year of the Pallava king Nripatūṅgavikramavarman. Records gift by a servant of Vēṭṭuvadaraiyar.
965	335	.. <i>Ibid.</i> , p. 133	.. Dated in the 28th year of Parāntaka I. Records gift by a servant of queen Kōkkaḷāṇaḍi, mother of prince Rājāditya.
968	338	.. <i>Ibid.</i> , p. 137	.. Dated in Śaka 876. Records gift by Akki-Nāṅgai, queen of Muṇaiyadaraiyar-Kulamānikkerumāṇar.
986	356	.. <i>Ibid.</i> , p. 136	.. Dated in Śaka 875. Registers gift by Muṇaiyadaraiyaṇ Kulamānikkar-Rāmadēvaṇ. Mentions Ēkadhīra-chaturvēdimangalam.
990	360	.. <i>Ibid.</i> , p. 137	.. Belongs to the reign of Rājendra-Chōla I. Gift of ornaments by the king's regiment and the commander.
992	362	.. <i>Ibid.</i> , p. 135	.. Dated in the 17th year of the Rāshtrakūṭa king Kannaradēva, i.e., Kṛishṇa III. Records gift by the Milāḍu chief Narasimhavarman.
993	363	.. <i>Ibid.</i> , p. 134	.. Dated in the 39th year of Parāntaka I. Records gift by Mahādēvaḍigal, queen of prince Rājāditya and the daughter of Ilāḍarāya.
1001	371	.. <i>S.I.I.</i> , Vol. III, p. 197	.. Dated in the 4th year of Virarājendra I.



## APPENDIX C

Verification of the details of date furnished in some of the inscriptions.

### PALLAVAS.

Gen. No.

*Nripātunga.*

... 528 22nd year, Dhanus, Friday, Jyēsthā = A.D. 867, November 28; f.d.n. 50.

*Peruñjīga.*

K 949 7th year, Simha, ba. 4, Friday, Rēvatī = A.D. 1249, July 30.

### WESTERN CHALUKYA.

*Vikramāditya VI.*

... 271 Ch. Vik. 31, Āsvayuja, ba. 6, Sunday = A.D. 1108, September 27.

### CHOLAS.

*Parāntaka I.*

K 35 40th year, Karkāṭaka, ba. 9, Saturday, Rōhiṇī = A.D. 944, July 25.

*Rājārāja I.*

... 805 11th year, Mithuna, ba. . . . Sunday, Kṛittikā = A.D. 996, June 14. The *tithi* was ba. 11 which ended at 53.

... 500 12th year, Kumbha, Tuesday, Hastā = A.D. 998, February 15; f.d.n. 72.

... 499 . . . year, Dhanus, Monday, Kṛittikā. The regnal year is only of a single digit. It may be the 3rd or the 6th year; in which case, the date is either A. D. 987, December 5; 45; or A.D. 990, December 1; f.d.n. 77.

*Rājendra-Chōla I.*

K 1036 31st year, Karkāṭaka, śu. 4, Friday, Punarvasu = A.D. 1042, July 23. The nak. on this day was not Punarvasu.

*Kulōttunga I.*

K 1032 16th year, Mīna, ba. 9, Thursday, Uttirāḍam = A.D. 1086, March 12; 43; 67.

*Vikrama-Chōla.*

... 773 10th year, Chittirai, Hastā, Sunday, trayōdaśī. Probably A.D. 1128, April 15. The *tithi* was śu. 13 and the nak. Hastā ended the previous day.

K 772 11th year, . . . ba. 11, Wednesday, Viśakhā = A. D. 1128, December 19.

K 496 11th year, Makara, śu. 13, Saturday, Punarvasu = A. D. 1129, January 5.

*Kulōttunga II.*

... 853 3rd year, Simha 27, Wednesday, Āsvatī. The date is irregular. The nearest equivalent is A. D. 1136, July 22. The month was Kāṭaka and the nak. Bharanī.

... 1038 4th year, Simha, ba. 4, Monday, Rēvatī = A. D. 1136, August 17. Rēvatī ended the previous day at 99.

... 136 7th year, Mēsha, ba. 7, Thursday, Uttirāḍam = A. D. 1140, April 11; 50; 34.

... 780 8th year, Mēsha, śu. 5, Monday, Uttirāṭṭādi. Probably A.D. 1140, March 25. The nak. was Mrigaśīrsha, not Uttirāṭṭādi.

... 1034 14th year, Mēsha, śu. 9, Thursday, Āślēshā = A.D. 1147, April 10; f. d. t. 52, f.d.n. 08.



*Kulottunga II—cont.*

- ... 944 15th year, Vṛishabha 16, Sunday, = A.D. 1148, May 9.  
 ... 945 15th year, . . . paksha 6, Monday, Bharanī. Probably A.D. 1149, January 17.  
 The month was Makara and the *tithi* was śu. 6 ; 13 ; f.d.n. 58.

*Rājarāja II.*

- ... 1040 6th year, Kumbha, ba. 1, Thursday, Makhā = A.D. 1152, January 24 ; 60 ; 63.  
 It was the day of Saṁkramaṇa.

*Rājādhirāja II.*

- ... 948 9th year, Makara 17, Sunday = A.D. 1171, January 10.  
 ... 1035 10th year, . . . . . paksha 4, Tuesday, Bharanī. Probably A.D. 1173, August 28 ; 53,  
 f.d.n. 14. It was Kanyā-saṁkramaṇa and bahula-paksha.  
 ... 1026 11th year, Simha, śu. 5, Wednesday, Svātī = A.D. 1173, August 15 ; 57 ; 73.

*Kulottunga III.*

- ... 120 7th year, Mēsha, śu. 13, Uttiram, Saturday = A.D. 1185, April 13.  
 K 791 7th year, Simha 22, Wednesday, śu. 14, Śadaiyam = A.D. 1181, August 22.  
 ... 117 13th year, Mēsha, śu. 13, Uttiram, Monday = A.D. 1191, April 8.  
 ... 393 14th year, Makara, śu. 1, Thursday, Pushyā. Probably A.D. 1192, January 2.  
 It was ba. 1, not śu. 1 47 ; 20.  
 ... 1027 17th year, Kumbha, śu. 2, Monday, Uttirattādi = A.D. 1195, February 13, Monday;  
 f.d.t. 08 ; f.d.n. 19.  
 ... 942 17th year, Mithuna, ba. 13, Thursday, Rōhinī = A.D. 1195, June 8 ; 00 ; 39.  
 ... 786 19th year, Vṛishabha 6, śu. 12, Wednesday, Hastā = A.D. 1197, April 30 ;  
 76 ; 29.  
 K 1030 19th year, Kanni, śu. 9, Monday, Hastā = A.D. 1196, September 2. The nak.  
 was Mūlā which ended at 11.  
 K 796 21st year, Mēsha, śu. 10, Wednesday, Makhā = A.D. 1199, April 7.  
 K 797 21st year, Vṛishabha, śu. 13, Saturday, Hastā = A.D. 1199, April 10.  
 But the month was Mēsha not Vṛishabha. If śu. 12 is intended, there is a correct  
 equivalent in A.D. 1199, May 8 ; f.d.t. 41 ; 36.  
 ... 146 28th year, Mēsha, ba. 10, Monday, Avittam = A.D. 1206, April 3.

*Rājarāja III.*

- ... 430 5th year, Simha, ba. 5, Wednesday, Aśvati = A.D. 1220, August 19.  
 ... 1028 6+1st year, Tulā, śu. 7, Thursday, Uttirādam = A.D. 1222, October 13 ; 54 ; 58.  
 ... 1024 10th year, Mēsha, ba. 8, Tuesday, Avittam = A.D. 1226, April 21 ; 40 ; 70.  
 ... 487 21st year, Mēsha, śu. 7, Monday, Punarvasu = A.D. 1236, April 14 ; 63. The nak.  
 was Pushyā 39.

*Rājendra-Chola III.*

- ... 498 3rd year, Dhanus, Sunday, Pūrādam = A.D. 1250, November 27 ; 34. It was a  
 day of Saṁkramaṇa.  
 ... 1039 3rd year, Mīna, śu. 5, Saturday, Rōhinī = A.D. 1249, March 20 ; 98 ; 79.

*PANDYAS.**Jatavarman Sundara-Pāṇḍya I.*

- ... 431 7th year, Mēsha, ba. 1, Rōhinī. Ba. 1 is a mistake for śu. 1. With this correction,  
 the date is A.D. 1257, April 17, Tuesday ; f.d.n. 40.  
 ... 401 14th year, Āḍi, Monday, Hastā = A.D. 1264, June 30.



*Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍya II.*

- K 25 6th year, Karkāṭaka, śu. 4, Monday, Uttiram = A.D. 1281, July 21.  
 ... 761 10th year, Karkāṭaka, ba. 5, Monday, Rēvatī. The details given in this inscription  
 wor out correctly for all the three Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍyas, viz.,  
 Jaṭ. Sundara-Pāṇḍya I = A.D. 1261, July 18; · 32; f.d.n. · 08.  
 " II = A.D. 1285, July 23; · 42; · 85.  
 " III = A.D. 1312, July 24; · 51; · 85.  
 Prof. Kielhorn has taken it for Jaṭ. Sundara-Pāṇḍya II and L. D. S. for Jaṭ. Sundara-  
 Pāṇḍya III.

- K 24 13th year, Simha, śu. 13, Monday, Uttirādam = A.D. 1289, August 1.  
 K 23 14+1st year, Vṛishabha, Monday, Pushya = A. D. 1290, May 15.

*Jaṭavarman Sundara-Pāṇḍya III.*

- ... 466 13+2nd year, Kanni, ba. 7, Monday, Rōhiṇī = A.D. 1317, August 29.

*Vikrama-Pāṇḍya.*

- L.D.S. 55 8th year, Kanyā, śu. 3, Friday, Aślēṣhā. Supposing Kanyā is an error for Mithuna,  
 the date would be A.D. 1257, June 5; f.d.t. · 46, f.d.n. · 76.  
 L.D.S. 128 8th year, Dhanus, ba. 8, Friday, Hastā = A.D. 1257, November 30.  
 L.D.S. 465 3rd year, Mīna, ba. 11, Monday, Tiruvōṇam. Perhaps A.D. 1271, March 9, Monday.  
 L.D.S. 767 3rd year, Makara, śu. 4, Friday, Punarvasu = A.D. 1272, January 15. The *tithi*  
 must be śu. 14.  
 L.D.S. 916 8th year, Karkāṭaka, śu. 5, Friday, Hastā = A.D. 1276, July 17; · 54; · 84.

*Vīra-Pāṇḍya.*

- L.D.S. 86 Jat. 5th year, Mithuna, śu. 1, Friday, Hastā = A.D. 1301, July 7; · 23.  
 The nak. was Pushya, (not Hastā) · 56.  
 L.D.S. 457 Trib. 7th year, Karkāṭaka, ba. 7, Sunday, Aśvatī = A.D. 1259, July 13; or A. D.  
 1286, July 14.

*Māraṇvarman Parākrama-Pāṇḍya.*

- K 125 6th year, Ś. 1262, Vṛiśchika, śu. 12, Wednesday, Uttirattādi = A.D. 1340,  
 November 1.

*Śrīvallabha.*

- L.D.S. 122 17+4th year, Mithuna, śu. 4, Makhā, Saturday = A.D. 1328, June 11; · 31;  
 f.d.n. · 38.

*ALUPAS.**Kavi-Āḷupēndra.*

- ... 376 Śaka 1077, Yuva, Karkāṭaka, Prathama-Sōmavāra = A.D. 1155, June 27.

*Kulaśekhara.*

- ... 223 Śaka 1127, Krōdhana, Mēsha 17, Sunday = A.D. 1205, April 10.

*Baṅkidēva.*

- ... 177 Śaka 1225, Śubhakṛit, Mēsha 7, Sunday = A. D. 1302, April 1. Śubhakṛit was  
 Ś. 1224.

*Sōyidēva.*

- ... 354 Śaka 1238, Rākshasa, Mārgasīra, śu. 13, Vṛiśchika 13, Monday = A.D. 1315, Nov-  
 ember 10.  
 ... 308 Prabhava, Āshāḍha, ba. 3, Tuesday, Karkāṭaka 9 = A.D. 1327, August 7, Tuesday.  
 The date was, however, Karkāṭaka 10.

*Vīra-Pāṇḍya.*

- ... 221 Śaka 1318, Īsvara, Simha 2, Sunday. Simha 2 was not Sunday; but the second day  
 of Bhādrapada, corresponding to Simha, was Sunday, 5th August, A.D. 1397.



## HOYSALA.

*Ballāḷa III.*

- ... 312 Śaka 1258, Dhātu, Vaiśākha, śu. 1, Mēsha 1, Saturday = A.D. 1336, April 13.  
 ... 213 Vishu, Makara 15, Thursday = A.D. 1342, January 10.

## SAMBUVARAYAS.

*Venṛumaṇḡoṇḍa-Śambuvarāya.*

- ... 49 18th year, Mithuna, śu. 13, Sunday, Hastā. Probably A.D. 1339, June 20, Sunday.  
 The nak. was, however, Jyēsthā.

*Rājanārāyaṇa-Śambuvarāya.*

- ... 48 7th year, Simha, śu. Friday, [Rēvati]. The nak. Rēvati combined with Friday, occurred on 30th July and 27th August, A.D. 1344, both the dates falling in the month of Simha. In either case it was *ba.* and not *śu.*  
 ... 106 7th year, Makara, *ba.* 12, Monday, Mūlā = A.D. 1344, January 12.  
 ... 45 9th year, Śaka 1268, Vyaya Vṛiśchika *ba.* 5, Saturday, Punarvasu = A.D. 1349, November 4.  
 ... 475 18+1st year, Kaṭaka, śu. 5, Sunday, Uttiram = A.D. 1356, July 3 ; · 53 ; · 86.

## MISCELLANEOUS.

*Vijaya-Gaṇḍagōpāla.*

- ... 1045 28th year, Mithuna, śu. 13, Friday, Svātī = A.D. 1278, June 3. The *tithi* was, however, śu. 12.







Cell  
35.291

CATALOGUED.



Central Archaeological Library,  
NEW DELHI.

21686.

Call No R 417.34  
J.D. A/S.I.T.

Author—

Title—South Indian  
Inscriptions vol. 7

Borrower No.	Date of Issue	Date of Return
R.N. Jha.	24.1.81	30.1.81
Ponnu Swamy	31.7.82	17.8.82
R. Tirumalai	25.10.82	22.11.82
J.C. Gupta	12/9/86	20/10/86
J. K. Sathyanarayanan	28/10/86	7/11/86

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI

Please help us to keep the book  
clean and moving.